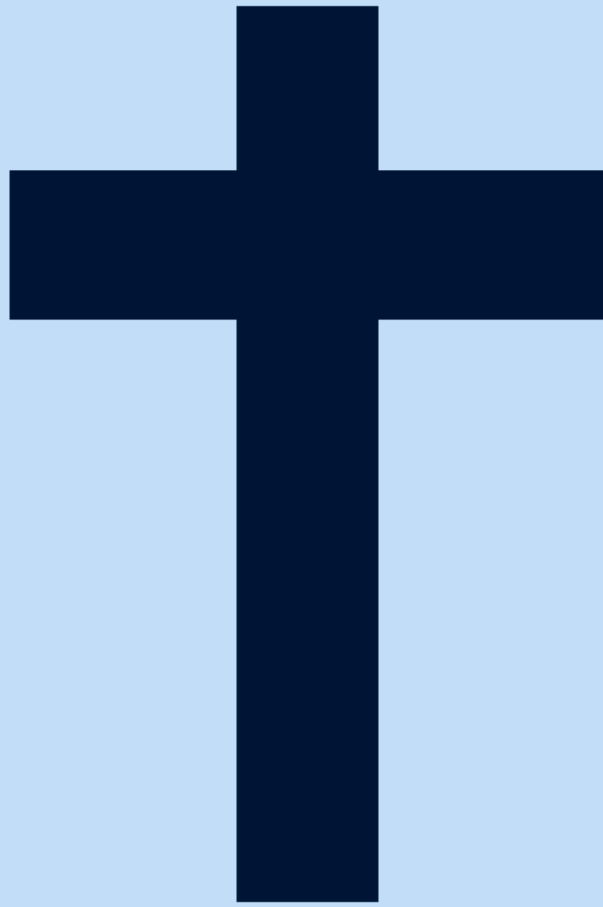


# Sbö Tjlõkwo



New Testament and Shorter Old Testament in Teribe  
(PM:tfr:Teribe)

## Sbö Tj̄lökwo

New Testament and Shorter Old Testament in Teribe (PM:tfr:Teribe)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Teribe

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Teribe [tfr], Panama

### Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Teribe

**© 2008, 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 4 Mar 2019 from source files dated 1 Dec 2018  
539cf8e3-01bf-5f34-8833-610f18367f8c

## Contents

Génesis . . . . .	1
Rut . . . . .	69
Jonás . . . . .	74
Mateo . . . . .	77
Marcos . . . . .	134
Lucas . . . . .	171
Juan . . . . .	231
Hechos . . . . .	273
Romanos . . . . .	332
1 Corintios . . . . .	355
2 Corintios . . . . .	377
Gálatas . . . . .	391
Efesios . . . . .	400
Filipenses . . . . .	408
Colosenses . . . . .	414
1 Tesalonicenses . . . . .	420
2 Tesalonicenses . . . . .	425
1 Timoteo . . . . .	428
2 Timoteo . . . . .	435
Tito . . . . .	440
Filemón . . . . .	444
Hebreos . . . . .	446
Santiago . . . . .	465
1 Pedro . . . . .	471
2 Pedro . . . . .	478
1 Juan . . . . .	482
2 Juan . . . . .	488
3 Juan . . . . .	489
Judas . . . . .	490
Apocalipsis . . . . .	492

## Génesis

### *Kjok weno sorë*

<sup>1</sup> Kjok ëre dämär, llëye llëm obishko ga Sbö kjok shäryono uunkong, kjopkwo, klung bakoe. <sup>2</sup> Klung ëre ïgöy llëm obi, dlung rong, kjing yët eröe. Eshko ga Sbö Sëya wir pjang dlung kjing pjluk wleni erä.

### *Dbar kjwara*

<sup>3</sup> Eshko ga Sbö tjlä ga «Kjok, pja ber shjiye» ë. Lära sorë ga shäryono beno eni. <sup>4-5</sup> İya ga kjok shjiy li beno pjluë. Kjok shjiy li kowara «dba», kjok sï li kowara «shkë», ga iara beno tjeng dboy dboye. Eshko ga öötong dbar kjwara.

### *Dbar pjök*

<sup>6</sup> Wëshko ga tjlä ga «Dlung, pja opkjos ber dboye» ë. <sup>7</sup> Lära sorë ga shäryono beno eni. Dlung li iara beno buk töshko, dira iara beno pjang kjomo, <sup>8</sup> beno pjang ba tjrëko li kowara «kjok dogo». Eshko ga öötong dbar pjök.

### *Dbar mya*

<sup>9</sup> Wëshko ga tjlä ga «Dlung, pja tönzong ber tjeng shtor, kjok dogro li wen wlo» ë. Lära sorë ga shäryono beno eni. <sup>10</sup> Kjok dogro li kowara beno «klung», dlung li kowara beno «dlung». Eshko ga İya ga beno pjluë.

<sup>11</sup> Eshko ga tjlä ga «Klung, pja kjing go kjlo sho wenzong, kjlo sho llërba pogo dwlayo tjok wleniyo, kjor botjyë wleniyo bakoe» ë. Lära sorë ga shäryono beno eni. <sup>12</sup> Klung li kjing go kjlo sho weno oblë oblë dwlayo tjok wleniyo, kjor weno bo tjok wleniyo bakoe. Eshko ga İya ga beno pjluë. <sup>13</sup> Eshko ga öötong dbar mya.

### *Dbar pkëng (4)*

<sup>14</sup> Wëshko ga tjlä ga «Kjopkwo, pja goshko iök wenzong, shkë, dba, e ber tjeng dboy dboy wlo, dbar llë, mok llë, lu llë, e miydoklo wlo bakoe. <sup>15</sup> İök, pjây ber kälä shjiy klung kong» ë. Lära sorë ga shäryono beno eni. <sup>16</sup> İök shäryara pjök, kjwara kësbang ber shjiy dba wlo, kjwara chirawa ber shjiy shkë wlo. Dbala shäryara uunkong bakoe. <sup>17</sup> İök li iara beno lok kjopkwo go, klung kjing li ber shjiy wlo. <sup>18</sup> İara beno tjeng shjiy dba wlo, shkë wlo bakoe. Ga kjok shjiy li, kjok ro sï li, e kjara beno tjeng dboy dboy eni. Eshko ga İya ga beno pjluë. <sup>19</sup> Eshko ga öötong dbar pkëng (4).

### *Dbar shkëng (5)*

<sup>20</sup> Wëshko ga tjlä ga «Dlung, di, pjây roshko mã wenzong oblë oblëe. Kjok dogo, pja go sënwa wenzong llërba pogo» ë. Lära sorë ga shäryono beno eni. <sup>21</sup> Äya kësks chila dlung roy so, di roy so, e shäryara uunkong, sënwa, e shäryara uunkong bakoe. Eshko ga İya ga beno pjluë.

<sup>22</sup> Eshko ga tjlä llëbo wena tjeng li kong ga «Pjây wapga shdärzong dlung kjwang jikong, di uunkong roshko bakoe. Sënwa, pjây wapga shdärzong kjok kjwang jikong bebi» ë. Llëbo shäryara beno pjluë ba kong lok eni. <sup>23</sup> Eshko ga öötong dbar shkëng (5).

### *Dbar tjer (6)*

<sup>24</sup> Wëshko ga tjlä ga «Klung, pja kjing go äya kjloshko so wenzong, öng wenzong bakoe» ë. Lära sorë ga shäryono beno eni. <sup>25</sup> Eshko ga İya ga beno pjluë.

<sup>26</sup> Eshko ga tjlë obi ga «No shäryëy shara, so shji kjoyoe. E ber tjlwõ ara, dbo ara, llëbo oblë oblë tjeng li kjinmo, mã, sënwa, öng, äya kjloshko so bakoe» le.

<sup>27</sup> Eni ga no, e shäryara Sbörë so e om go kjoyoe.

Shäryara domer, walë.

<sup>28</sup> Eshko ga tjlëno beno pjlu ba kong. Tjlë ga «Pjây shdärzong ara, tira llëme. Kjoy ëre dlimia. Pjây iër ber löng ba ïga. Mã, sënwa, öng, äya kjloshko so, pjây iër ber löng ba ïga bakoe» le.

<sup>29</sup> E irgo ga tjlë ga «Kjoy ïzïa. Kjlo sho llërba pogo dwlayo tjoy wleniyo, kjoy botjyë wleniyo, e twër ber bomi kong, uëmi wlo. E bomi dli uunkong. <sup>30</sup> Gueniyo ga öng, sënwa, äya kjloshko so, e kong kjlo sho twër ber ba kong, ue wlo» le. Lara sorë ga shäryono beno eni.

<sup>31</sup> Eshko ga ïya ga uunkong li beno pjlu, owa llëme. Eshko ga öotong dbar tjer (6).

## 2

<sup>1</sup> Kjoy uunkong, llëbo tjeng kës, e shäryara beno pjir eni.

### *Dbar kjäk (7)*

<sup>2-3</sup> Dbar kjäk (7) ga ba pak shäryara pjir lishko ga woshtonoe. Ga woshtono eshko dbaryo kjishko ga llëbo shäryara dbar kjäk (7) li kong pjluë. E iara beno pjang dboye. <sup>4</sup> Kjoy shäryara Sbö Jehovärë uunkong eni.

### *Domer, walë, e löng Edén kjokyo*

Eshko ga <sup>5</sup> kjoy, kjlo sho, e wentë llëm obi. Shunyo ichayde Sbö Jehovärë shrë klung kjoy go llëm obi. Eye parkaga klung kjoy go llëm bakoe. Lëye wentë llëm obi e kjishko. <sup>6</sup> Gueniyo eshko ga di tur tëm klung dirko, e sguin klung kjoy go.

<sup>7</sup> Eshko ga domer, e shäryara Sbörë kjlara klung sho go. Ga pjluk bakwara ba ne roy ber shäng së wlo, ga beno shäng së. <sup>8</sup> Ga Sbö kjoy poshäryono buk kjrina ko Edén, kjoy, e buk dlo wen tëm shwo lëkong. Ga domer shäryara li iara beno shäng eshko. <sup>9</sup> Eshko ga kjoy shäryara oblë oblë kjlëbëso, wolësowa, bo uako wleniyo. Ga kjoy buk li roworbëshko ga kjoy iara beno lok do pjök. Kjlara, ba bo uoroy ga shji wolon llëme. Kjlara obi, e llëbo pjlu, llëbo owa, e miydoklo.

<sup>10</sup> Edén kjokyo lishko ga di wen pjang pjlara. E jer pjang shdär kjoy li gloroy. Ey ga shdöktong beno pjloglo pkëng (4). <sup>11</sup> Di bäm go li ko Pisón. E jer pjriya buk Javilá kjokyo worbo tjoy. Kjoy eshko, e dbur sho shöylör ara. <sup>12</sup> Dbur sho shöylör kjoy eshko so li owa llëm, shöylör anmoyö. Poshtikklo lö pjleblë ko *bedelio* eshko tjoy. Akkwo tjlwõ ara ko *ónice* eshko tjoy bakoe. <sup>13</sup> Di pjlara obi li ko Guijón. E jer buk sjöng Cus kjokyo go. <sup>14</sup> Di pjlara obi li ko Tigris. E jer buk Asiria kjokyo dlo wen tëm shwo lëkong. Di pjlara obi li ko Éufrates.

<sup>15</sup> Domer li iara Sbörë beno shäng Edén kjokyo roshko, kjoy li ïga, kjoy li daga bakoe. <sup>16</sup> Eni ga tjlë ba kong ga «Kjoy ëreshko ga kjoy bo twër ber bop kong uunkong, uëp wlo. <sup>17</sup> Gueniyo ga llëbo pjlu, llëbo owa, e miydoklo kjoyo bo, era uëy llëme. Uorop ga pja wolon jlökyo» le.

<sup>18</sup> Eshko ga tjlë obi ga «Domer ber sök kjlaraso ga pjlu llëme. Kong ba yorkaga shäryër kjlara, ba kjimtë wlo» le. <sup>19</sup> Eni ga öng, äya kjloshko so, sënwa, e shäryak beno klung sho

go, ga söra uunkong, pina domer li kong, koie wlo. <sup>20</sup> Ga koiara uunkong eni. Gueniyo e tjrëko llëye wlëna ber ba kjimtoklo wlo llëme.

<sup>21</sup> E kjishko ga domer li iara Sbörë beno buk pë ronge. Buk pë wopro ga shgling shira kjwangna, ga sho llira jek iröng obi. <sup>22</sup> Ba shgling li go ga walë shäryara kjlara. E irgo ga söra, pina ba kong.

<sup>23</sup> Iya domer lirë ga tjlä ga  
«Izong! Érera so tja kjoyoe.  
Ba sho kjwe botoya dik.  
Ba dboglo kjwe botoya dik.

Koiër ber “walë”,\*

shira domer go dwayo kjishko» le.

<sup>24</sup> E kjishko ga domer ba data, ba mekë rayë, ga orkwosmok walë tjok, ga ber löng kjlaraso wlëni.

<sup>25</sup> Eshko ga löng kjwor, gueniyo llëye lökyokjre lok llëme.

### 3

#### *Adán, Eva, e Sbö kolono llëme*

<sup>1</sup> Dgur, e oblë jyäpgwë äe, äya kjloshko so oblë oblë shäryara Sbö Jehovärë li kjinmo. Pjlara ga tjlä walë li kong ga «¿Lököyo ga Sbö tjläno bomi kong ga “Kjok ëreshko ga kjor bo uëy uunkong llëme” lara eni jlöre?»

<sup>2</sup> «Kjor bo uërwa uunkong ga pjluë. <sup>3</sup> Gueniyo ga kjor jong kjlara kjok roworbëshko, era uërwa ga äe. Sbö tjläno borwa kong ga “Kjwe uëy llëme. Porwëy llëm bakoe. Llëm ga pjäy wolon” lara eni» le dgur kong.

<sup>4</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «E jyö. Pjäy wolon llëme. <sup>5</sup> Miyde Sbörë pjir ga kjor ëre bo uoromi ga pjäy bokkwo roshwing, ga pjäy ber löng llëbo pjluë, llëbo owa miydë. Eni ga pjäy ber löng Sbö dik» le.

<sup>6</sup> Kuya ga Iya ga kjor bo, e wolësowae. Ga iara beno uayuae. E kjok miydoklo bakoe le. Eni ga kjor bo li kjrara, ga uarae. E irgo ga twara ba lanma kong, ga omuono bakoe. <sup>7</sup> Jekdo eshko ga bokkwo roshwingö, ga opmiydono lok ga löng kjwor. Eni ga kjor ko higuera li korga sera, pjirra ba dop go, ber löng kjwor llëm wlo.

<sup>8</sup> Kjok sëng, pjluk ri rishko ga Sbö jëk jek shäng kjor gloroy li kura lok. Ga töktong lok zron i, ga opjneni kjor li pjlor go, Iya llëm wlo.

<sup>9</sup> Eshko ga domer li rokara Sbörë. Tjlä ga «¿Pja shäng kjone?»

<sup>10</sup> «Kuror ga pja jëk shäng kjor gloroy ga pja bangkjröror ara, ga tja shäng kjwor kjishko ga tja opjnenoe» le ba kong.

<sup>11</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿“Pja shäng kjwor” laga ërë bop kong? ¿Eni li kjor bo uëy llëme loror bop kong li uoropde?»

<sup>12</sup> «Kjor bo li twaga walë tworop bor kong lirë bor kong ga uorore» le ba kong.

<sup>13</sup> Eni ga kjakrokara walë li kong ga «¿Llëye shäryoropdo?»

«Tja jyäpgwaga dgurdë. E kjishko ga kjor bo li uorore» le ba kong.

<sup>14</sup> Kuya ga tjlä dgur li kong ga «Llëbo owa shäryorop. E kjishko ga pja shdun pja kjlaraso, öng, äya kjloshko so llamo tjeng lira llëme. Pja eröe. Eeri jek lëkong ga pja iër ber buk dopshik i klung kjing go, ga klung sho dwëp bakoe. <sup>15</sup> Pja, walë, pjäy ber löng

\* 2:23 Hebreo tjläkwo go ga tjläkwo walë, e so tjläkwo domer kjoyoe.

ëng moskwo, bop tjëyo, ba tjëyo, e ber eni bakoe. Ba tjëyo, pja kä shguiya. Ga pjara omuë ba kjuktushko» le.

<sup>16</sup> Ga tjëlë walë li kong ga «Pja chida buk döröshko ga iër ber bop kong bang ara, woyotjlinor bäm go sorë li kjinmo. Ga pja wo pjang bop lanma go. Ga e ber bop ichaga» le.

<sup>17</sup> Ga tjëlë domer li kong ga «“Kjor bo kjwe uëy llëme” löror bop kong, gueniyo tja kolorop llëm, bop boy wlera kolorop. E kjishko ga klung ëre äyoshtoror, ioror beno llëbo uëp wlo ga pakyo shäryëp kjang enido. <sup>18</sup> Klung, e kjing go kjlo sho wen ara shkë tjok, kjillgwo shkëkyo tjok bakoe. Ga pja ber shäng kjlo sho kjloshko so uako, e uopdë. <sup>19</sup> Eshko ga pja parkë shorya go llëm ga pja ië llëme. Pja tek shäryak klung sho go, klung sho li pja. Ga llono ga pja kworkwë jek ber klung sho iröng obishko ga pja parkë pjir äär ber eshko» le.

<sup>20</sup> E irgo ga walë li koiara domer lirë Eva, e nopga uunkong mekë kjishko.

<sup>21</sup> Shwong pjüya lok wlo ga shwong shäryara Sbörë öng kwota go. <sup>22</sup> Ga tjëlë ga «Era domer li öötong llëbo pjlu miydë, llëbo owa miydë, beno so shji kjoyoe. Kjor jong kjlara, ba bo uoroy ga shji wolon llëme. Uara lok ga ber löng së iyado, e woydër llëme» le.

<sup>23</sup> E kjishko ga domer li shira Edén kjokyo dwayo ba boy tjok. Bäm goshko ga domer li shäryara klung sho go. Shirashko ga beno shäng parkë klung sho li kjing go shara.

<sup>24</sup> Shira pjir ga Edén kjokyo dlo wen tëm shwo lëkong ga Sbö parkagaga kjok dogo so sjägä tjok wleniyo iara beno löng kjlobö eshko. Dröng iara pjang kjwangna lletilet iök wleni, pjriya pjang llaw ëre pogo, e beno pjang irbo li dë, ëye jek äär kjor kjlara, ba bo uoroy ga shji wolon llëm jong lishko ga ä wlo.

## 4

### *Caïn, Abel*

<sup>1</sup> E irgo ga Adán pono ba boy tjok, ga beno shäng kjlaraso llëme. E irgo ga wa buk kjlara domer. Ga Eva tjëlë ga «Tja wa buk kjlara domer, e twaga Jehovärë bor kong» le. E kjishko ga koiara Caïn.\* <sup>2</sup> E irgo ga wa buk kjlara domer obi ko Abel. E pak beno öng daga. Caında pak beno dwla dgaga.

<sup>3</sup> Dbar kjwara ga Caïn öör ba dwla dgara li bo kjrë, ga söra jek, twara Jehová kong ba sëngglo. <sup>4</sup> Abelda, ba öng wlep ushko so weno bäm i wleniyo li zröra pjökde myare. Ga ba sho pjlu li söra jek, twara Jehová kong ba sëngglo bakoe. Eni ga Jehová beno wopjlu Abel tjok, ba öng twara ba sëngglo li tjok bakoe. <sup>5</sup> Gueniyo beno wopjlu Caïn tjok llëm, ba dwla bo twara ba sëngglo li tjok llëm bakoe. E kjishko ga Caïn iirkono träk llëm, bokkwo keyeng erä.

<sup>6</sup> Eni ga Jehová tjëlë ba kong ga «¿Pja iirkë ara ega? <sup>7</sup> Llëbo pjlu shäryorop kjwe ga tja ber wopjlu bop tjok. Gueniyo llëbo owa shäryëp iyado ga bong kjönma ga pja ber shäng llëbo owa li shäryë llëm ga äe. Bek wlo ga llëbo pjlu li shäryëp, llëbo owa li shäryëp ame wlo» le.

<sup>8</sup> Dbar jek ga Abel mana Caändë jëk ba tjok. Öötong löng pjola ga ba löng li shakza pjä, ga zrörae.

<sup>9</sup> E irgo ga Jehová tjëlë ba kong ga «¿Bop löng Abel kwonlo?»

«Miydër llëme. ¿Eni li tja iak shäng bor löng dagare?» le ba kong.

\* 4:1 Hebreo tjlokwo Caïn, e kjrara loklo.

<sup>10-11</sup> Kuya ga tjlě ba kong ga «¿Llěye shäryoropdo? Bop lěng zröröp. Ba srěng tjeng klung kjing li ĩnor. E kjĩshko ga pja shdun. Bop lěng srěng kwono klung kjing go kjĩshko ga pja parkě ber shäng klung kjing ame. <sup>12</sup> Pja parkě ara klung kjing emdē ga llěye botjyē bop kong ame. Pja to shäng jěk klung kjing kjone pogo emdē ga pja shto woshtozlong wlo drete» le ba kong.

<sup>13</sup> Kuya ga tjlě ba kong ga «Bor shdungglo یره ber kjang anmoyō. <sup>14</sup> Tja kuzong. Tja parkě klung kjing ame kjĩshko ga tja to jongya shäng jěk kjok pjola, tja ber bop soshko ame. Tja to shäng tók wleni. Ga tja wlěna ē pogorē ga tja zrōya jekdo» le.

<sup>15</sup> Kuya ga tjlě ba kong ga «Pja zrōga یره ga e shdun, pja shdunor li kjinmo» le. Eni ga poglo jyā tara, wlěngga یره ga zrōya llēm wlo. <sup>16</sup> Ga Caín opshino to lano shäng lishko dwayo ga jek öötong sök Nod kjokyo, e ber buk Edén kjokyo, dlo wen tēm shwo lěkong.

### *Caín tjěyo tek beno ba irgo*

<sup>17</sup> Dbar jek ga Caín pono ba boy tjok, ga beno shäng kjłaraso llěme. E irgo ga wa buk kjłara domer ko Enoc. E dbaryoshko ga Caín shäng u ywē kjwōböso, kjěryo shäryak ak go pjribri kjōshko. Kjok li kowara Enoc, ba wa li ko. <sup>18</sup> Enoc, e Irad data. Irad, e Mejuyael data. Mejuyael, e Metusael data. Metusael, e Lamec data.

<sup>19</sup> Lamec, e boy do pjök, kjłara ko Ada, kjłara ko Zila. <sup>20-21</sup> Ada, e wapga domerga do pjök, kjłara ko Jabal, kjłara ko Jubal. Nopga to löng öng daga kjok shto oblē oblē, ba u shäryak öng kwota go li, shäryaga shäng bäm go li Jabal. Nopga dbonmo tē, nopga kjorkwang shäryak jong kjiyo tjok tēy or go wleniyo li tē, e shäryaga bäm go li Jubal. <sup>22</sup> Ga Zilara wa buk kjłara domer ko Tubal Caín. Nopga parkoklo shäryē dröng shosho oblē oblē go li, shäryaga shäng bäm go li Tubal Caín. E dor shäng kjłara ko Noamá.

<sup>23</sup> Pjłara ga Lamec tjlě ba boyga kong ga «Llěye lēr bomi kong li kuzĩ yōtso.

Domer zrörör kjłara, tja zara kjĩshko.

Dwlas zrörör kjłara bako, tja shpora kjĩshko.

<sup>24</sup> Caín zrōga یره ga e shdüya Sbörē, Caín shduna li kjinmo.

Tjara zrōga یره ga shdüya, Caín zrōga li kjinmo obi» le.

### *Set*

<sup>25</sup> Dbar jek ga Adán, Eva, e wa buk kjłara domer obi, ga koiara Set. Eshko ga Eva tjlě ga «Tja kjimtara Sbörē, tja kong wa twara kjłara obi. E ber shäng Abel, zrōra Caíndē li āska. E kjĩshko ga koiēr Set»† le.

<sup>26</sup> E irgo ga Set, e wa buk kjłara domer, ga koiara Enós. Enós dbaryo ga oba syöshtono Jehová kong kjwłēe.

## 5

### *Adán tjěyo tek beno ba irgo*

<sup>1-2</sup> Nopga shäryara Sbörē so e om go kjoyoe. Shäryara domer, walē. E kjimtara, ga koiara «nopga». یره ba tjěyo tek beno ba irgo li kjibokwoyo.

<sup>3</sup> Adán, e öötong lu pjloglo sak dbaw kjingsho sak myashko (130) ga wa buk kjłara domer so e om go kjoyo, ga koiara Set. <sup>4-5</sup> E irgo ga wapga weno obi. Ga lu ĩno öötong sak dbaw pjloglo shkaw kjingsho sak myashko (930) ga wolonoe.

† 4:25 Hebreo tjłokwo Set, e twara lōklo.



<sup>6</sup> Set, e öötong lü pjloglo sak dbäw kjingsho shkëngshko (105) ga wa buk kjlara ko Enós. <sup>7-8</sup> E irgo ga wapga weno obi. Ga lü ñno öötong sak dbäw pjloglo shkaw kjingsho sak kwara kjingsho pjökshko (912) ga wolonoe.

<sup>9</sup> Enós, e öötong lü pjloglo sak shkawshko (90) ga wa buk kjlara ko Cainán. <sup>10-11</sup> E irgo ga wapga weno obi. Ga lü ñno öötong sak dbäw pjloglo shkaw kjingsho shkëngshko (905) ga wolonoe.

<sup>12</sup> Cainán, e öötong lü pjloglo sak kjäkshko (70) ga wa buk kjlara ko Malalel. <sup>13-14</sup> E irgo ga wapga weno obi. Ga lü ñno öötong sak dbäw pjloglo shkaw kjingsho sak kjarashko (910) ga wolonoe.

<sup>15</sup> Malalel, e öötong lü pjloglo sak tjer kjingsho shkëngshko (65) ga wa buk kjlara ko Jared. <sup>16-17</sup> E irgo ga wapga weno obi. Ga lü ñno öötong sak dbäw pjloglo kwong kjingsho sak shkaw kjingsho shkëngshko (895) ga wolonoe.

<sup>18</sup> Jared, e öötong lü pjloglo sak dbäw kjingsho sak tjer kjingsho pjökshko (162) ga wa buk kjlara ko Enoc. <sup>19-20</sup> E irgo ga wapga weno obi. Ga lü ñno öötong sak dbäw pjloglo shkaw kjingsho sak tjer kjingsho pjökshko (962) ga wolonoe.

<sup>21</sup> Enoc, e öötong lü pjloglo sak tjer kjingsho shkëngshko (65) ga wa buk kjlara ko Musalén. <sup>22-24</sup> E irgo ga wapga weno obi. Enoc, e Sbö woydë owa llëm, ga jëk shäng ba tjok iyado. Ga lü ñno öötong sak dbäw pjloglo mya kjingsho sak tjer kjingsho shkëngshko (365) ga söra Sbörë to, ñnaba ame.

<sup>25</sup> Musalén, e öötong lü pjloglo sak dbäw kjingsho sak kwong kjingsho kjäkshko (187) ga wa buk kjlara ko Lamec. <sup>26-27</sup> E irgo ga wapga weno obi. Ga lü ñno öötong sak dbäw pjloglo shkaw kjingsho sak tjer kjingsho shkawshko (969) ga wolonoe.

<sup>28</sup> Lamec, e öötong lü pjloglo sak dbäw kjingsho sak kwong kjingsho pjökshko (182) ga wa buk kjlara domer. <sup>29</sup> Ga tjlä ga «Shji parkë ara kjok ëre kjing go, kjok li äyoshtara Jehovärë kjishko. Gueniyo chida ërera shji ie ber löng woshtë» le. E kjishko ga ba wa li kowara Noé.\* <sup>30-31</sup> E irgo ga wapga weno obi. Ga lü ñno öötong sak dbäw pjloglo kjäk kjingsho sak kjäk kjingsho kjäkshko (777) ga wolonoe.

<sup>32</sup> Noé, e öötong lü pjloglo sak dbäw pjloglo shkëngshko (500) ga wapga tjeng domerga doglo mya, Sem, Jafet, Cam.

## 6

### *Nopga jëk löng owa eröe*

<sup>1-2</sup> Nopga, e wapga shdöktong träk llëm kjok ëre kjing goshko. Ga wapga walëga kjong kjong wolësowa. E kjishko ga Sbö wapga orkwosmono walëga woyde kjone dey li tjok. <sup>3</sup> Eni ga Jehová tjlä ga «Nopga, e iër ber löng së iyado llëm, e wolon wlo kjishko. Eni ga iër ber löng së lü pjloglo sak dbäw kjingsho sak pjök (120) eröe» le.

<sup>4</sup> Sbö wapga orkwosmono walëga kjok ëre so tjokshko ga wapga weno sok këskes, oblë kjinmo. Ga nopga tjwlo ara tek dënashko so li epga.

<sup>5</sup> Iya Jehovärë ga nopga löng llëbo owa shäryë ara anmoyö, ga wotjlik owa erä. <sup>6</sup> Eni ga wotjlik ga «Nopga shäryoror llëm kjwe dey, bangyo ara bor pjlushko» le. <sup>7</sup> Ga tjlä ga «Nopga shäryoror tjeng klung kjing ëre kjër jushko dwayo. Shäryer öng, äya kjloshko so, sënwa tjok eni bakoe. Woyotjlin ga shäryoror llëm kjwe dey» le.

<sup>8</sup> Gueniyo ga domer shäng kjlara ko Noé. Jehová wopjlu ba tjok.

\* 5:29 Hebreo tjökwo Noé, e woshtë löklo.

*Noé kɣyong shäryono kësbanɣe*

<sup>9</sup> Ère llëye shäryara Noéré dö li kɣibokwoyo. E domer pɣlo bek, pogo llëye dret Sbö bokso. Llëye woyde Sbörë li shärye eni, ga jëk shäng ba tjok ÿyado. Nopga oblë oblë omshäryono eni llëm, Noé eröe. <sup>10</sup> E wapga domerga doglo mya, Sem, Jafet, Cam.

<sup>11-12</sup> Ga ÿya Sbörë ga klung ère kɣing go llëbo owa ara, nopga èngkɣwë ara èng tjok, llëwega èrë llëme. Nopga löng kës li beno löng llëbo owa shäryë eröe. <sup>13</sup> E kɣishko ga Sbö tɣlë Noé kong ga «Tja wotɣlëk nopga pɣik uunkong lër. Löng èngkɣwë ara èng tjok. Löng llëbo owa shäryë erä. E kɣishko ga e pɣir ber dret, llëbo tjeng klung ère kɣing go li tjok.

<sup>14</sup> »Eni ga kɣorkwang wlës pɣlú, owa llëm wleniyo, ga kɣyong\* shäryos kɣlara kësbanɣe. Kɣyong bängyos pɣir kɣoko, ro lëkong bako, di opzrëk llëm wlo. <sup>15</sup> Shäryos jɣäglo eni: kur orkwo jɣäglo† pɣloglo sak dbäw pɣloglo mya (300); bam orkwo jɣäglo pɣloglo sak shkëng (50); jem kɣomo lëkong wop orkwo jɣäglo pɣloglo sak mya (30). <sup>16</sup> Shäryos yongyo kɣringgwo mya, kɣëryo tjok tjok. U dbo kɣing shäryos tuk, ba dirko shäryos ber ojong pɣiribri, kur orkwo jɣäglo kɣwara. U bäng shäryos ber jong kɣwara ba poglo go, e opzrëkklo.

<sup>17</sup> »Di ichër kësbanɣ, kɣok ère pir wlo. Eshko ga llëye löng së kɣok kɣwang jɣkong kɣing go ga e kɣer drete. <sup>18</sup> Gueniyo ga tɣlökwo twër bop kong, ber ÿyado wlo. Pja jem opzrëk kɣyong li roy, bop boy, bop wapga, bop pɣlaydoga tjok, pɣäy wolon llëm wlo.

<sup>19-20</sup> »Öng, äya kɣlëshko so, sënwa, e löng kɣok ère kɣing go kës li, e jem sös pɣök pɣök, wlënggla kɣlara kɣlara, popga kɣlara kɣlara, kɣer llëm wlo. Woydër ga ber löng së, pɣäy dik. <sup>21</sup> Dli tös llërba pogo, ga jem sös bomi tjok, e bomi kong, e öng, äya kɣlëshko so, sënwa tjeng li kong bakoe» lë.

<sup>22</sup> Llëye lara ba kong li shäryara Noéré uunkong eni.

## 7

*Kɣok ère piktonge*

<sup>1</sup> E irgo ga Jehová tɣlë Noé kong ga «No kɣlaraso wlënor shäng pɣlo bek bor bokso li pja. E kɣishko ga pja opzrës jem kɣyong li roy, bop boy, bop wapga, bop pɣlaydoga tjok. <sup>2-3</sup> Öng ber pɣlú bor poshrëkklo wlo oblë oblë, sënwa oblë oblë, e sös wlënggla doglo kɣäk kɣäk (7), popga doglo kɣäk kɣäk (7). Lamo sös wlënggla kɣlara kɣlara, popga kɣlara kɣlara. Shäryos eni, jer kɣok ère kɣing go llëm wlo. <sup>4</sup> Sondë kɣwara go ga shunyo ichër shrë dbargwo sak pkëng (40), shkë dbae. Eshko ga llëye shäryoror tek dämärshko löng së li pɣiga tjarë ber drete» lë.

<sup>5</sup> Kuya ga llëye lara ba kong li shäryara eni.

<sup>6</sup> Kɣok ère piktongshko ga Noé lu pɣloglo sak dbäw pɣloglo tjer (600). <sup>7</sup> Era eni ga opzrëno jem kɣyong li roy, ba boy, ba wapga, ba pɣlaydoga tjok, shtëya dirë llëm wlo. <sup>8-9</sup> Ga öng uako wleniyo, öng uako llëm wleniyo, äya kɣlëshko so, sënwa, e öötong löng ba shwoy, ga söra jem pɣök pɣök, wlënggla kɣlara kɣlara, popga kɣlara kɣlara, lara Sbörë ba kong sorë li eni.

<sup>10</sup> Öötong dbargwo kɣäk (7) ga shunyo shrono, kɣok ère pir wlo. <sup>11-18</sup> Mok pɣök, dbar sak kɣwara kɣingsho kɣäk (17) dbaryo ga Noé lu pɣloglo sak dbäw pɣloglo tjer (600). E dbaryo ga opzrëno jem kɣyong li roy, ba boy, ba wapga, ba pɣlaydoga tjok. Öng, äya kɣlëshko so,

\* 6:14 Kɣyong, e beno llëbo bakwo kësbanɣ kɣoyoe. Ne llëm kar kar. Ro bek sdoke. Roshko beno u wleni. † 6:15 Orkwo jɣäglo pɣlara, e centímetro sak pkëng kɣingsho shkëng (45) dik.

sënwa, e opzrëno jem lõk pjök pjök kyyong li roy ba tjok bakoe. Opzrëno jem wlänggla kjlära kjlära, popga kjlära kjlära. Lara Sbörë ba kong sorë li shäryara eni.

E irgo ga u bäng bängzara Jehovärë beno jong tuke. E dbaryo ga dlung kësband buk kjok dorong li dløktong, tukdong kjone pogo. Kjok dogo ëmdë ga di börgak tjeng li böptuktonge. Shunyo shrono pjang kjok ëre kjing go dbargwo sak pkëng (40), shkë dbae. Eshkoshko ga di jem poyong llögong llögong, ga kyyong li beno buk di kjing wëng erä. <sup>19</sup> Di poyono ara, öötong dlup llë lõk kjok ëre kjing go kjökshko li jnena beno drete. <sup>20</sup> E irgo ga dlup llë jnena pjirshko ga di li poyono jem, öötong wop orkwo jyäglø pjloglø sak kjwara kjingsho shkëng (15). <sup>21</sup> Nopga löng kjok ëre kjing go kës li wolono eni. Öng, äya kjlöshko so, sënwa, e löng kjok ëre kjing go kës li kjëtong eni bakoe. <sup>22</sup> Llëye löng së kjok ëre kjing go, tjwlø shrë wleniyo, e kjëtong drete. <sup>23</sup> Gueniyo Noéra beno sök së, löng kyyong li roshko ba tjok bakoe. Epga eröe. Llamø pjitong dret, nopga, öng, äya kjlöshko so, sënwa bakoe. <sup>24</sup> Ga kjok ëre piktong beno eni, öötong dbargwo sak dbäw kjingsho sak shkëng (150).

## 8

<sup>1</sup> Eshkoshko ga Noé woyojera Sbörë llëm, öng, äya kjlöshko so, e löng ba tjok kyyong roy li woyojera llëm bakoe. Eni ga pjluk ichara di kjing go kjrina. Wop sira ga di klän jer iröng obi. <sup>2</sup> Dlung kësband buk kjok dorong dløktong li sjëktong, ga shunyo ter shrono kjok dogo dwayo ame bakoe. <sup>3</sup> Eni ga di klän jer jong worae. Kjok ëre piktong beno dbargwo sak dbäw kjingsho sak shkëngshko (150) ga di kläno jer dëgong. <sup>4</sup> Mok kjäk (7), dbar sak kjwara kjingsho kjäk (17) dbaryo ga kyyong li dano beno buk Ararat kjokyo, dlup lëkong. <sup>5</sup> Eshko ga di kläno jer dëgong obi. Ga öötong mok sak kjwara (10), dbar kjwara dbaryo ga dlup llë kjökshko li dlup dbo go ÿya ga wen lõk wëläe.

<sup>6</sup> Öötong dbargwo sak pkëng (40) obi ga Noé sökshko ga u bäng shäryara li döra. <sup>7</sup> Ga sënwa shira kjwara so ëp uaga kjoyo, ga ichara dbuk pjang jek lë, tek lë, kjok dano li koshë. <sup>8</sup> E irgo ga sënwa shira kjwara obi, e dunggwo shara, klung kjing di dano beno buk dogrore ik wlo. <sup>9</sup> Gueniyo shto wläno opyë wlo ga ä, klung buk li kjing go di obi kjishko. Eni ga shrono iröng obishko ga Noé orkwo shino kjoko, ga kjrara, iara jek ba shtoshko.

<sup>10</sup> Koshara dbargwo kjäk (7) irgo ga dunggwo ichara jek kjwara obi. <sup>11</sup> Kjok ro zar kjwlë ga dunggwo li shrono tek pjang iröng, kjor korga\* tjaglën söra tjeng kara ba kowo go. Miydara e go ga klung dogrotkë jeke. <sup>12</sup> Koshara dbargwo kjäk (7) obi irgo ga dunggwo ichara jek kjwara obi, ga shrono ame.

<sup>13</sup> Noé lu pjloglø sak dbäw pjloglø tjer kjingsho kjwarashko (601) ga di beno klung kjing go ame. Mok kjlära, dbar kjwara dbaryo ga kyyong li kjing, e kjara ga ÿya ga klung kjing li beno buk dogroe. <sup>14</sup> Öötong mok pjök, dbar sak pjök kjingsho kjäk (27) dbaryo ga klung dano beno buk kjange.

<sup>15</sup> Eni ga Sbø tjlä Noé kong ga <sup>16</sup> «Pja opshis kyyong wle roy dwayo, bop boy, bop wapga, bop pjlaydoga tjok. <sup>17</sup> Öng, äya kjlöshko so, sënwa, e tjeng bop tjok kës li shis dret bako, shdär ber löng kjok kjwang jikong wlo» lë.

<sup>18</sup> Kuya ga opshino kyyong roy dwayo, ba boy, ba wapga, ba pjlaydoga tjok. <sup>19</sup> Öng, äya kjlöshko so, sënwa, e löng oblë oblë eshko li opshino tjë jikong bakoe.

<sup>20</sup> E irgo ga Noé akkwo töno dluw ëng kjing go kjökshko, ga öng zröra, sho sura e kjing go, pjono dret, Jehová poshrëkklo. Ga öng uako wleniyo shara oblë oblë kjlära kjlära,

\* 8:11 KJOR korga lë li, e kJOR ko olivo korga.

sënwa uako wleniyo shara oblë oblë kjwara kjwara bakoe. Eshko ga zröra uunkong, ga sho sura Jehovahá kong.

<sup>21</sup> Öng sho sura li lõ beno pjlü, owa llëm Jehovahá kong. Ga wotjlik ga «Nopga, e tek miteshko ga wotjlik llëbo owa shäryë eröe. Eni ëmdë ga kjok ëre äyoshtër nopga li kjishko ame. Öng kës, äya kjloshko so kës, e pjiror sorë ga shäryër eni ame bakoe.

<sup>22</sup> »Kjok ëre pjang obishko ga

dwla dgozlong dbaryo tjok, dwla bo kjrozlong dbaryo tjok,  
kjok kjlik dbaryo tjok, kjok zengteng dbaryo tjok,  
shunyo dbaryo tjok, dlo të dbaryo tjok,  
dba tjok, shkë tjok bakoe» le.

## 9

### *Sbö tjlokwo twono Noé kong, beno iyado wlo*

<sup>1</sup> Eshko ga Sbö tjläno beno pjlü Noé, ba wapga kong bakoe. Tjlä ga «Pjäy wapga wenzong ara, shdär ber löng kjok kjwang jikong wlo. <sup>2</sup> Öng kës, äya kjloshko so kës, e ber bomi bangkjrë ara, dete erä, kjok dirko so, kjok ëre so, dlung roy so, e ber eni bakoe. E ber löng ichaga pjäydë. <sup>3</sup> Dënashko ga llëbo dguëy klung kjing botjyë wleniyo, llamo oblë oblë, e tworor bomi kong uëmi wlo. Eeri ga llëbo löng së, jëk löng i, e twër bomi kong. E ber bomi dli bakoe. <sup>4</sup> Gueniyo llëbo löng së li laga ba srëngdë. E kjishko ga sjëngna srëng tjok, e uëy llëme.

<sup>5-6</sup> »Nopga shäryoror so tja kjoyoe.

E kjishko ga

ëye no zröno ga  
e shdungga tjarë,  
zröga äya kjloshko sorë, zröga öng ushko sorë ëmdë ga  
e shdun eni bakoe.  
No zröga ërë ga e zröy.

Lër jlökoyo ga eni.

<sup>7</sup> »Gueniyo bomi kong ga pjäy wapga wenzong ara, shdär ber löng kjok kjwang jikong wlo» le.

<sup>8</sup> Eshko ga tjlä ba kong obi ga <sup>9</sup> «Tja kuzia! Tjlokwo twër bomi kong, ber iyado wlo. E twër bomi tjëyo tek ber bomi irgo li kong bakoe. <sup>10</sup> E twër sënwa, öng, äya kjloshko so, e ter söromi bomi tjok kjoyong kësband roy dwayo kës li kong bakoe. <sup>11</sup> Eni ga tjlokwo twër bomi kong, ber iyado wlo. Di ichër kjok ëre kjing go, nopga, öng, äya kjloshko so, e pjir uunkong wlo ame. Di ichër, kjok kjwang jikong pjir wlo ame bakoe. <sup>12-13</sup> Tjlokwo ëre twër bomi kong, öng, äya kjloshko so uunkong kong, kjok kjwang jikong kong bakoe. E twër bomi kong, ber iyado wlo. Bor donku ëre iër ber pjang kjok dogo. E ber pjang tjlokwo ëre jyäglö. <sup>14</sup> Pjäng ichër imi wen pjang kjok dogo, ga donku wen pjang ba tjrëkoshko ga <sup>15</sup> woyoshrër ga tjlokwo tworor bomi kong, öng, äya kjloshko so uunkong kong ga shunyo ichër tjwe e kjoyo kjok pjikklo ame. <sup>16</sup> Donku wen pjang pjäng tjrëkoshko ga e in, ga tjlokwo tworor nopga uunkong kong, öng, äya kjloshko so uunkong kong li woyoshrër eshko. <sup>17</sup> Donku, e ber pjang tjlokwo ëre jyäglö. Ber eni» le.

*Noé, ba wapga*

<sup>18</sup> Noé wapga opshino kjang kësbang roy dwayo li, e Sem, Jafet, Cam. (Cam wa buk kjlara ko Canaán.) <sup>19</sup> Shji löng kjok kjwang jikong kës ère beno löng Noé wapga mya li, e tjëyo.

<sup>20</sup> Noé beno shäng dwla dgaga. Ga kjillgwo bo dyo dbo ara shärye wlo ga kjillgwo eniyo li dwlayo dgara kjwöbö. Kjillgwo eniyo dgaga bäm li e. <sup>21</sup> Pjlara ga kjillgwo bo dyo dbo ara li iara, ga nelötkonoe. Ga shwong skwono beno buk kjwor ba u shäryak öng kwota go li roshko. <sup>22</sup> Eni ga Canaán data Cam, e opzrëno jek ba data u li roshko, ga wlëna, ina buk nelö, kjwor. Eshko ga opshino jek, ga roy lara ba shjiyga kong. <sup>23</sup> Eni ga Sem, Jafet, e kjinyoklo kjrono kara, iara lok ba dbopdo, ga jëktong kokso lëkong ba data buk lishko, ga kjingara e go.

<sup>24</sup> Noé nelö jenoshko ga wolleno. Lëye shäryara ba wa iröng wleniyorë li miydarashko ga <sup>25</sup> tjlä ba kong ga

«¡Bop wa Canaán, e äyoshtër!

¡E ber shäng bop shjiyga kjwe parkaga tjwläk shäng pjir wleniyo!» le.

<sup>26</sup> Ga tjlä Jehová kong ga

«Jehová, pja tjwlä kësbange. Pja Sem Sbö.

Canaán, e ber shäng ba parkaga tjwläk shäng pjir wleniyo ga pjläe.

<sup>27</sup> Sbö, kjok twos tira llëm Jafet kong.

Ba tjëyoga ios ber löng uunkong Sem tjok.

Ga Canaán ios ber shäng ba parkaga tjwläk shäng pjir wleniyo bakoe» le.

<sup>28</sup> Kjok piktong irgo ga Noé lu ñno pjloglo sak dbaw pjloglo mya kjingsho sak shkëng (350). <sup>29</sup> E lu ñno öotong sak dbaw pjloglo shkaw kjingsho sak shkëngshko (950) ga wolonoe.

## 10

### *Noé tjëyo tek beno ba irgo*

<sup>1</sup> Sem, Jafet, Cam, e Noé wapga. Ère ba tjëyo tek beno ba irgo li kjibokwoyo. Kjok piktong irgo ga mya jikong li wapga tjok.

### *Jafet tjëyo tek beno ba irgo*

<sup>2</sup> Jafet, e wapga domerga ko eni: Gómer, Magog, Maday, Javán, Tubal, Mésec, Tirás.

<sup>3</sup> Gómer, e wapga domerga ko eni: Asquenaz, Rifat, Togarma.

<sup>4</sup> Javán, e wapga domerga ko eni: Elisá, Tarsis, Quitín, Dodanín.

<sup>5</sup> Ère Jafet tjëyo tek beno ba irgo. Ga beno to löng dlung kjako. Tjëyo kjrina kjrina li beno löng ba kjok baíya kjing go, ba tjläkwo baíya tjok.

### *Cam tjëyo tek beno ba irgo*

<sup>6</sup> Cam, e wapga domerga ko eni: Cus, Misrayin, Fut, Canaán.

<sup>7</sup> Cus, e wapga domerga ko eni: Seba, Javilá, Sabtá, Ragama, Sabteca.

Ragama, e wapga domerga ko eni: Sabá, Dedán.

<sup>8</sup> Cus, e wa buk kjlara domer obi ko Nimrod. E ëngkjwaga dbo ara wleniyo. <sup>9</sup> Kjimtara Jehovárë kjishko ga e wlo pjläe. E kjishko ga oba tjlä ga «Kjwe kjimtara Jehovárë kjishko ga kjwe wlo pjlä, Nimrod i dik» lëba eni. <sup>10</sup> Kjok tjeng pkëng (4) ko Babel, Érec, Acad, Calné. Pkëng jikong, e Sinar kjokyo oblë oblë. Kjrina kjrina kjëryo shäryak ak go pjribri kjókshko. Kjok eshko sopga ichaga Nimroddë bäm go. <sup>11</sup> E irgo ga opshino jek shäng Asiria kjokyo lëkong. Eshko ga kjok shto oblë oblë u ywara kjwöböso. Kjok kjrina kjrina kjëryo shäryak ak go pjribri kjókshko. Kjok, e ko Nínive, Rejobot Ir, Cala, <sup>12</sup> Resén. Resén, e kjokyo kësbange. E ber buk Nínive kjokyo, Cala kjokyo, e tjrëko.

<sup>13</sup> Misrayin, e tjëyo tek beno ba irgo li beno tjëyo kop ara. E Lud tjëyo, Anam tjëyo, Lehab tjëyo, Naftu tjëyo, <sup>14</sup> Patrus tjëyo, Caslu tjëyo, Caftor tjëyo. Filisteoga, e Caftor tjëyo obi.

<sup>15</sup> Canaán, ba wa domer bäm ÿyo li ko Sidón. E irgo ga wa buk kjlära domer obi ko Het. <sup>16</sup> Canaán, e tjëyo tek beno ba irgo li beno tjëyo kop ara. E Jebús sopga, amorreoga, gergeseoga, <sup>17</sup> heveoga, araceoga, sineoga, <sup>18</sup> Arvad sopga, zemareoga, jamatitaga. E irgo ga Canaán so tjëyoga shdöktonge. <sup>19</sup> Ba kjok, e ber buk Guerar kjokyo, Sidón kjokyo, e dwayo äär jong Gaza kjokyo go. Sodoma kjokyo, Gomorra kjokyo, Admá kjokyo, Zeboyín kjokyo, e shwo lëkong äär jong Lasa kjokyo go.

<sup>20</sup> Ère Cam tjëyo tek beno ba irgo. Tjëyo kjrina kjrina li beno löng ba kjok baïya kjing go, ba tjlökwö baïya tjok.

### *Sem tjëyo tek beno ba irgo*

<sup>21</sup> Jafet shjiy Sem,\* e wapga tjeng bakoe. Éber tjëyo tek beno ba irgo li, e beno löng Sem tjëyo.

<sup>22</sup> Sem, e wapga domerga ko eni: Elam, Asur, Arfaxad, Lud, Aram.

<sup>23</sup> Aram, e wapga domerga ko eni: Uz, Hul, Guéter, Mas.

<sup>24</sup> Arfaxad, e wa buk kjlära domer ko Selaj. Selaj, e wa buk kjlära domer ko Éber. <sup>25</sup> Éber, e wapga domerga do pjök, kjlära koiara Péleg,† eshko dbaryo ga nopga shdöktong beno tjeng dboy dboy kjishko. Péleg, e löng ko Joctán.

<sup>26</sup> Joctán, e wapga domerga ko eni: Almodad, Sélef, Jazar Mávet, Yeraj, <sup>27</sup> Hadorán, Uzal, Diclá, <sup>28</sup> Obal, Abimael, Sabá, <sup>29</sup> Ofir, Javilá, Jobab. Epga uunkong Joctán wapga. <sup>30</sup> Ba kjok, e beno buk Mesá kjokyo dwayo äär jong Sefar kjokyo go. Sefar, e ber buk dlup lok dlo wen tëm shwo lëkong tjrëko.

<sup>31</sup> Ère Sem tjëyo tek beno ba irgo. Tjëyo kjrina kjrina li beno löng ba kjok baïya kjing go, ba tjlökwö baïya tjok.

<sup>32</sup> Tjëyoga uunkong ère, e Noé wapga tjëyoga. Tjëyo kjrina kjrina tak beno lok kjibokwo ère go ba kjokëso tjok, ba kjok baïya tjok bakoe. Klung piktong irgo ga epga shdöktong beno löng kjone pogo. Eeri ga tjëyo löng kjrina kjrina kjok kjwang jikong, e Noé wapga tjëyoga.

## 11

### *Babel kjokyo*

<sup>1</sup> Dbar eshkoshko ga nopga uunkong tjlä tjlökwö kjwaraso. <sup>2</sup> Opshino jek löng dlo wen tëm shwo lëkong dwayo ga jek öötong löng Sinar kjokyo kjing goshko ga sdam wlëna buk kjrina, ga beno löng eshko. <sup>3-4</sup> Pjlära ga tjlä ëng kong ga «Shji klung shosho shäryë, piy iök go ber kjang ak dik wlo, u shäryë e go wlo, ak äska. Sho smoy ëng go ba smokklo dishäng kjoyo, gueniyo sho si go, ak smokklo sho äska. E go ga kjweri shji u ywë kjwöböso, kjëryo shäryë ak go pjribri kjókshko. Ga u shäryë klung akyo go, e shäryë jem äär jong kjok dogo. E go ga shji shdär llëm, gueniyo shji roy shdär ber kjok kjwang jikong. Eni ga shji ber tjwlo ara» le.

<sup>5</sup> Gueniyo ga nopga löng u ywë kjwöböso, kjëryo shäryak ak go pjribri kjókshko, ga löng u shäryë klung akyo go jem jong kjok dogo lëshko ga Jehová ter öör eshko ba pak li ik. <sup>6</sup> Eshko ga wotjlik ga «Nopga kjwe tjëyo kjrinaso, tjlökwö jong kjwaraso bakoe. Eni ga

\* 10:21 Hebreo tjlökwö ère ilë löklo miydëy yötso ilëme. E Jafet shji Sem löklo, ilëm ga Sem shjiy Jafet löklo. Kjone dey miydëy yötso ilëme. † 10:25 Hebreo tjlökwö Péleg, e shdök löklo.

llëye shärye woydë kës li, e slongga ërë llëme. <sup>7</sup> Shji to jer ba tjökwö kjlopswë, tjlä ber löng oblë oblë wlo, tjlä ga llë layde ëng kong li miyde llëm wlo. Shäryëy eni dey» le.

<sup>8</sup> Nopga iara Jehovärë beno tjeng dboy dboy kjok shto oblë oblë eni. Ga ba pak shärye löng li rayarae. <sup>9</sup> Kjok eshko ga tjökwö kjlopswara Jehovärë beno wëllë llëmshko ga nopga shdöktong to beno löng dboy dboy kjok kjwang jikong. E kjishko ga kjok ëre kowëba Babel.\*

#### *Sem tjëyo tek beno ba irgo*

<sup>10</sup> Ère Sem tjëyo tek beno ba irgo. Kjok pikotong irgo ga öötong lu pjloglo pjök ga Sem, e lu pjloglo sak dbäwshko (100) ga wa buk kjlara domer ko Arfaxad. <sup>11</sup> E irgo ga lu ñno sak dbäw pjloglo shkëng (500) obi, ga wapga weno obi.

<sup>12</sup> Arfaxad, e lu pjloglo sak mya kjingsho shkëngshko (35) ga wa buk kjlara domer ko Selaj. <sup>13</sup> E irgo ga lu ñno sak dbäw pjloglo pkëng kjingsho mya (403) obi, ga wapga weno obi.

<sup>14</sup> Selaj, e lu pjloglo sak myashko (30) ga wa buk kjlara domer ko Éber. <sup>15</sup> E irgo ga lu ñno sak dbäw pjloglo pkëng kjingsho mya (403) obi, ga wapga weno obi.

<sup>16</sup> Éber, e lu pjloglo sak mya kjingsho pkëngshko (34) ga wa buk kjlara domer ko Péleg. <sup>17</sup> E irgo ga lu ñno sak dbäw pjloglo pkëng kjingsho sak mya (430) obi, ga wapga weno obi.

<sup>18</sup> Péleg, e lu pjloglo sak myashko (30) ga wa buk kjlara domer ko Reú. <sup>19</sup> E irgo ga lu ñno sak dbäw pjloglo pjök kjingsho shkaw (209) obi, ga wapga weno obi.

<sup>20</sup> Reú, e lu pjloglo sak mya kjingsho pjökshko (32) ga wa buk kjlara domer ko Serug. <sup>21</sup> E irgo ga lu ñno sak dbäw pjloglo pjök kjingsho kjäk (207) obi, ga wapga weno obi.

<sup>22</sup> Serug, e lu pjloglo sak myashko (30) ga wa buk kjlara domer ko Najor. <sup>23</sup> E irgo ga lu ñno sak dbäw pjloglo pjök (200) obi, ga wapga weno obi.

<sup>24</sup> Najor, e lu pjloglo sak pjök kjingsho shkawshko (29) ga wa buk kjlara domer ko Taré. <sup>25</sup> E irgo ga lu ñno sak dbäw kjingsho sak kjwara kjingsho shkaw (119) obi, ga wapga weno obi.

<sup>26</sup> Taré, e lu pjloglo sak kjäkshko (70) ga wapga tjeng domerga ko Abram, Najor, Jarán.

#### *Taré tjëyo tek beno ba irgo*

<sup>27</sup> Ère Taré tjëyo tek beno ba irgo. Ba wapga ko Abram, Najor, Jarán. Jarán, e wa kjlara ko Lot. <sup>28</sup> Jarán li wolono buk Caldea so kjokyo ko Ur, e weno bukshko. Wolonoshko ga ba data sök së obi.

<sup>29</sup> Walë shäng kjlara ko Saray. Abram, e orkwosmono ba tjok. Jarán, e wapga walëga ko Milca, Iscá. Najor, e orkwosmono Milca tjok. <sup>30</sup> Saray, e wapga llëm, e kjröng kjishko.

<sup>31</sup> Taré wlo opshino Caldea so kjokyo ko Ur dwayo, jongya jong Canaán kjokyo wlo. Ga ba wa Abram, e söra jek Abram boy Saray tjok, ba tjër Lot tjok bakoe. Gueniyo ga öötong löng Jarán kjokyo ga beno löng eshko. <sup>32</sup> Kjok eshko ga Taré lu ñno öötong sak dbäw pjloglo pjök kjingsho shkëngshko (205) ga wolonoe.

#### *Abram ichara Sbörë to Canaán kjokyo*

<sup>1</sup> Pjlara ga Jehová tjlä Abram kong ga «Bop kjok, bop tjëyo, bop pjeyoga, e rayos ber uunkong, ga pja nom jek kjokyo kjone pin bop kong lishko. <sup>2</sup> Eshko ga bop tjëyo tek ber bop irgo li, e iër ber shdär träk llëm, ber tjëyo kësbang wlo. Pja kjimtër, pja ber tjwlo ara wlo. Eni ga nopga uunkong kjimtër bebi. <sup>3</sup> Eye wotjlik pjlu bop kong ga tja wotjlik pjlu ba

\* 11:9 Hebreo tjökwö Babel, e tjökwö wëllë llëm löklo.

kong bebi. Ĕye wotjĭk owa bop kong ga tja wotjĭk owa ba kong bebi bakoe. Bop kjĭshko ga tjĕyoga löng kjok ĕre kjing go kjimtĕr uunkong» ĩe.

<sup>4</sup> Kuya ga toe. Abram ĩu pjĭogĭo sak kjäk kjingsho shkĕngshko (75) ga opshino Jarán kjokyo dwayo. <sup>5</sup> Ba boy Saray, ba shtop Lot, ba ĩĩĕbo uunkong, ba parkagaga löng ba tjok, e söra jek uunkong Canaán kjokyo. Öötong löng eshko ga <sup>6</sup> jĕktong ara ga öötong löng Moré kjokyo, kjor jong kjĭlara kĕsbang ĩshko, Siquén kjokyo ber buk soshko. Eshkoshko ga Canaán sopga löng eshko obi. <sup>7</sup> Eshko ga Jehová weno shäng Abram kong, ga tjĭĕ ba kong ga «Kjok ĕre twĕr ber bop tjĕyo tek ber bop irgo ĩi kong» ĩe.

Jehová weno shäng ba kong eshko kjĭshko ga akkwo tĕna dĭuw ĕng kjing go kjĭkshko, Jehová poshrĕkkĭo. <sup>8</sup> Pjir ga jĕk öötong löng dĭup shwo ĩĕkong, Betel kjokyo ber buk soshko. Eshko ga ba u shäryak öng kwota go söya jek ba tjok ĩi iara jong Betel kjokyo, Hai kjokyo, e tjrĕko. Eshko ga akkwo tĕna dĭuw ĕng kjing go kjĭkshko, Jehová poshrĕkkĭo obi. Shäryara pjir ga syöshtono Jehová kong eshko. <sup>9</sup> E irgo ga jek löng shtor shtor, irbo jek jong äär Néguév kjokyo shwo ĩĕkong.

#### *Abram öör Egipto kjokyo*

<sup>10</sup> Eshko ga öötong löng ĩshko ga pjĭi shrono arae. E kjĭshko ga Abram wĭo opshino to ĩok ey dwayo, jongya jong Egipto kjokyo, ber löng eshko dbar kjwöbö wĭo. <sup>11</sup> Jek löng ääto Egipto kjokyo ga Abram tjĭĕ ba boy kong ga «Miydĕr pjĭlú ga pja wolĕsowa. <sup>12</sup> Pja ĩya Egipto sopgarĕ ga pja bor boy ĩe, ga tja zröya ĩok bop kjĭshko, pja ber ba kong wĭo dani. <sup>13</sup> E kjĭshko ga tja zröya ĩok bop kjĭshko ĩĩĕm wĭo ga pja bor dor ĩĕp ba kong eni» ĩe.

<sup>14</sup> Eni ga öötong löng Egipto kjokyo ga kjok eshko sopga tjĭĕ ĕng kong ga «Ba boy kjwe wolĕsowa» ĩe. <sup>15</sup> Egipto so pjĭluyo parkagaga omĭno ĩok bakoe. Ga tjĭĕ ba pjĭluyo kong ga «Walĕ shrono shäng kjĭlara wolĕsowa» ĩe, ga Saray ĩi söra ĩok jekdo pjĭlu ushko.

<sup>16</sup> Eni ga Saray kjĭshko ga Abram wĭokjrara, dara ĩok pjĭlúe. Sĕna öng kĕskĕs chila, ga parkagaga tjwĭĕk löng pjir wĕniyo twara ba kong bakoe. <sup>17</sup> Gueniyo ga Saray kjĭshko ga pjĭlu ĩi shduna Jehovářĕ, ba pjĕyoga uunkong tjok, swĭo ichara träk ĩĩĕm ba ushko. <sup>18</sup> E kjĭshko ga Abram rokara pjĭlu ĩirĕ tek ba shwoy, ga tjĭĕ ba kong ga «¿Pja ĩĩĕbo shäryono bor kong kjweni ega? ¿“Walĕ ĕre bor boy” ĩorop bor kong ĩĩĕm ega? <sup>19</sup> “Kjwe bor dor” ĩorop bor kong kuzong ga sirashko ga kjwe kjwe kjroror bor boy. Bop boy shäng ĕre. ¿Sös bop tjok, ga pjäy nomo!» ĩe. <sup>20</sup> Eni ga ba parkagaga ichara Abram ichĕ jek Egipto kjokyo dwayo, ba boy, ba ĩĩĕbo uunkong tjok.

## 13

#### *Abram, Lot, e opkĭono ĩok dboy dboye*

<sup>1</sup> Abram opshino to Egipto kjokyo dwayoshko ga jek öötong shäng Néguév kjokyo, ba boy, ba shtop Lot, ba ĩĩĕbo tjeng kĕs ĩi tjok. <sup>2</sup> Eshko ga Abram dbur sho shöyĭłór ara, dbur sho pjĭublún ara, öng ara bakoe. <sup>3-4</sup> E irgo ga jek löng shtor shtor, irbo jek jong äär Betel kjokyo shwo ĩĕkong. Dĕna sök ĩshko ga akkwo tĕna dĭuw ĕng kjing go kjĭkshko, Jehová poshrĕkkĭo. Kjok eshko, e buk Betel kjokyo, Hai kjokyo, e tjrĕko. Öötong löng eshko iröng obi ga syöshtono Jehová kong obi.

<sup>5</sup> Eshko ga Abram shtop Lot, e öng ara, parkaga ara, ba kjokwa dik. <sup>6</sup> Ba kjok löng ĩshko ga öng ara anmoyö kjĭshko ga ba öng dĭi pjitĕnge. E kjĭshko ga ber löng eshko uunkong ga äe. <sup>7</sup> Dĭi ara ĩĩĕm kjĭshko ga Abram öng dagaga ĕngkjwĕ ĩok ara Lot ĩi tjok. Eshko dbaryo ga Canaán sopga, ferezeoga, e löng eshko obi.



<sup>8</sup> Eni ga pjlara ga Abram tjlä Lot kong ga «Shji epenga döe. E kjishko ga shji iirkë eng tjok kar kar ga äe. Bi parkagaga engkjwë eng tjok ga ä bakoe. <sup>9</sup> Rokër bop kong sira ga pja opkjos ber sök dboye. Kajok ëre izong. Woydëp kjone dey ga kjrozong. Pja jek milëkong ga tja jek këlä. Pja jek këläkong ga tja jek milë» le.

<sup>10</sup> Kuya ga iya Jordán sdamyo kjok kjwang jikong. İna ga Jordán diyo kjwo kar kar äär jong Zoar kjokyo go, e diyo bayo ara, so kjok shäryara Jehovärë Adán kong li kjoyo, so Egipto kjokyo kjoyo bakoe. (Eshko ga Sodoma kjokyo, Gomorra kjokyo, e pjiyde Jehovärë İläm obi.) <sup>11-13</sup> Eni ga kjok kjrara Jordán sdamyo shwo lëkong, ga to jek dlo wen tëm shwo lëkong, öötong sök eshko, Sodoma kjokyo ber buk soshko. (Sodoma sopga, e wotjlik owa erä. İläbo owa shäryara lok ara Jehová bokso.) Abramda beno sök Canaán kjokyo. Abram, Lot, e opkiono lok dboy dboy eni.

<sup>14</sup> Lot to irgo ga Jehová tjlä Abram kong ga «Kajok is yötso İlaw pogo. <sup>15</sup> Pja bokkwo dbo äär kjone lishko ga kjok, e twër uunkong ber bop kong, bop tjëyo tek ber bop irgo li kong, ber bomi kong iyado wlo. <sup>16</sup> Bop tjëyo li iër shdär lok träk İläm, shtëy ga äär İläm, klung pjlungyo wleni. <sup>17</sup> İEni ga pja jëkzong! Kajok is kjwang jikong, e twër ber bop kong kjishko» le.

<sup>18</sup> E irgo ga poshäryono ga toe. Domer sök kjlära ko Mamré. E kjor këskës lok arae. Kajok eshko ga Hebrón kjokyo ber buk soshko. Abram wlo öötong löng eshko ga akkwo tona Abramdë dluw eng kjing go kjokshko, Jehová poshrëkklo.

## 14

### *Lot wlikara Abramdë*

<sup>1-2</sup> Eshkoshko ga pjłupga doglo pkëng (4), e engkjwono pjłupga doglo shkëng (5) tjok. Pjłupga doglo pkëng (4) li, e Sinar so pjłuyo ko Amrafel, Elasar so pjłuyo ko Arioc, Elam so pjłuyo ko Quedorlaómer, Goyim so pjłuyo ko Tidal. Pjłupga doglo shkëng (5) li, e Sodoma so pjłuyo ko Bera, Gomorra so pjłuyo ko Birsá, Admá so pjłuyo ko Sinab, Zeboyín so pjłuyo ko Semeber, Bela so pjłuyo. (Bela kjokyo, e ko Zoar kjokyo bakoe.) <sup>3-4</sup> Eshko dbaryo ga pjłupga doglo shkëng (5) li ichaga Pjlu Quedorlaómer lirë sök lu sak kjwara kjingsho pjök (12) tjan. Gueniyo öötong luyo sak kjwara kjingsho myashko (13) ga epga wotjlıno engkjwë ba tjok. Eni ga shkëng (5) jikong li eng tono lok, ga ba engkjwagaga söra jek lok Sidín sdamyo, Di Bäng Buk Kësbang Dlek lishko.

<sup>5</sup> Öötong lu pjlara obi ga Pjlu Quedorlaómer jongya jong eshko, pjłupga löng ba shwo lëkong li tjok, engkjwë wlo. Jek löng eshko wopro ga refaitaga zana lok Astarot Carnayin kjokyo, zuzitaga zana lok Jam kjokyo, emitaga zana lok Save Quiriatayin kjokyo. <sup>6</sup> Horeoga zana lok Seir kjokyo dıup shwo lëkong, irpjana lok äär löng Parán kjokyo. E ber buk kjok dogro no İlämshko li worbo go. <sup>7</sup> Tek iröng shrono löng Enmispat kjokyo, e ko Cades kjokyo bakoe. Eshko ga Amalec tjëyoga zana lok pjire. Amorreoga löng Jazezón Tamar kjokyo li zana lok pjir bakoe.

<sup>8-9</sup> Epga zana lok pjir irgo ga jek öötong löng Sidín sdamyo shara. Eshko ga pjłupga doglo pkëng (4) li engkjwono pjłupga doglo shkëng (5) li tjok. <sup>10</sup> Sidín sdamyo lishko ga pjłëbgwo lok träk İläm, roshko di shäng sho sı tjeng tjunge. Eni ga Sodoma so pjłuyo, Gomorra so pjłuyo, e tök le lokshko ga lono jer lok pjłëbgwo li roshko. Eshko ga pjłupga zana lok pjir doglo mya obi li, e töktong jem lok dıup shwo lëkong.

<sup>11</sup> Sodoma kjokyo, Gomorra kjokyo ga dli llë, llëbo tjeng kës tjwłõ tjok li, e söra lok pjlupga ba kjangyoga lirë drete. <sup>12</sup> Abram shtop Lot, e sök Sodoma kjokyo kuzong ga shara lok, söra to ba llëbo tjeng kës li tjok bakoe. <sup>13</sup> Gueniyo ga no töktong kjlara, ga Lot roy söra jek öötong Abram, hebreo li kong.

Eshkoshko ga Abram sök Mamré kjor kës kës lok lishko. Mamré, e amorreo. E lënga tjeng do pjök, kjlara ko Escol, kjlara ko Aner. Pjlara ga domerga doglo mya li tjłkwo lono ëng kong Abram tjok. Tjlëno ëng kong jlökoyo ga «Oba ëngkjwë woydë bi tjok wleni ga shji ëng wlikë sharae» lara eni.

<sup>14</sup> Eni ga roy kura Abramdë ga ba shtop söra ba toe. Eshko ga Abram ëngkjwagaga tjeng doglo sak dbaw pjloglo mya kjingsho sak kwara kjingsho kwong (318). Epga kuno jem löng uunkong ba tjok. Eni ga söra jek pjlupga pkëng (4) li irpjang, äär jong Dan tjëyoga kjokyo. <sup>15</sup> E shkëyo ga ba ëngkjwagaga li shdöra beno tjeng dboy dboy, ga pjlupga li kopjrina lok pjribrie. Eshko ga popdara, irpjana lok öötong löng Hobá kjokyo, e Damasco kjokyo pjlor kalëkong. <sup>16</sup> Eni ga llëbo kjrara, söra tjeng ba tjok li döra Abramdë ba shjiryo drete. Ba shtop Lot, ba llëbo, ba walëga, ba nopga uunkong, e döra eni.

*Melquisedec tjłkwo lono beno pjlú Abram kong*

<sup>17</sup> Quedorlaómer, pjlupga löng ba shwo lëkong li, e zana pjir ga Abram bojono tek iröng obi. Öötong shäng Save sdamyo ga Sodoma so pjluyo opshino jek ba wlokjrë irbo.

<sup>18</sup> Domer shäng kjlara ko Melquisedec. E Salem so pjluyo. E omwlokjrono bakoe. E syöshtaga Sbö Tjwłõ Kësbangyo kong ba pjeyoga kjishko. Eshko ga pjlung shosho suk pjir shira, twara Abram kong, kjilgwo bo dyo dbo ara tjok. <sup>19</sup> Ga tjłëno beno pjlú ba kong. Tjlë ga

«Pja kjimte Sbö Tjwłõ Kësbangyorë ara.

E kjok uunkong shäryaga.

<sup>20</sup> Pja kjim tara,

bop moskwoga iara beno tjeng bop wloshko,  
ga zanop song erä.

E kjishko ga e poshrëy kësbang iyado» lë.

Eni ga llëbo wlëna Abramdë kës li shtara äär ba sakyö (10) go, ba sakyö (10) go, shira kjrina kjrina, ga twara beno Melquisedec kong.

<sup>21</sup> E irgo ga Sodoma so pjluyo tjłë Abram kong ga «Llëbo uunkong dörop kjwe ber tjeng bop kong ga pjlú, gueniyo bor nopga kwera twos bor kong iröng obi» lë.

<sup>22</sup> Kuya ga tjłë ba kong ga «Tja tjłëno Jehová kong jlökoyo. E Sbö Tjwłõ Kësbangyo. E kjok uunkong shäryaga. <sup>23</sup> Loror ba kong jlökoyo ga llëye bopoya kjrër llëm, trer kwara llëm, drekwota pjriklo pjlara llëm bakoe. Eni ga llono ga tja llëbo ara wleni ga twaga pjarë bor kong lëp ga äe. <sup>24</sup> Llëye woydër ber bor kong llëm, dli uara bor nopgarë li döe. Gueniyo ga domerga bor yorkaga Aner, Escol, Mamré, kwepga wle kongda llëbo twos kjrina kjrinae» lë.

*Jehová tjłkwo twono Abram kong, beno iyado wlo*

<sup>1</sup> E irgo ga Jehová weno shäng Abram kong yoshko wleni, ga tjłë ba kong ga «Abram, llëye bangjрэp llëme. Tja bop wlikaga. Llono ga pja iër ber tjwłõ ara. E kjishko ga llëye bangjрэp llëme» lë.

<sup>2-3</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Jehová, llëye shäryëp woydë li shäryëp ga pjluë. ¿Tja ber tjwlo ara llëno? Miydëp pjluë ga tja wapga drete. Tja kong wapga tworop llëme. E kjishko ga tja wolonoshko ga bor llëbo uunkong ber bor parkaga tjwlek shäng pjir wleniyo ko Eliezer kong. E bor pjeyo llëm, e Damasco so» ë.

<sup>4</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Bop llëbo uunkong ber ba kong llëm, e ber bop wa domer onmo li kong» ë. <sup>5</sup> Eshko ga Abram söra jek kjoko, ga tjlë ba kong obi ga «Kjok dogo is yotso. Dbala shtozong, shtëp ga pjluë ip wlo. Bop tjëyo tek ber bop irgo li ber träk llëm kjweni bakoe» ë.

<sup>6</sup> Kuya ga tjlokwo kjrara, ga mär beno shäng ba go. E kjishko ga iara Jehoväre beno pjlo bek ba bokso. <sup>7</sup> Ga tjlë ba kong ga «Jehová li tja. Pja shiror tek Caldea so kjokyo ko Ur li dwayo, kjok ëre twër ber bop kong wlo, kjok ëre twër ber bop tjëyo tek ber bop irgo li kong wlo bakoe» ë.

<sup>8</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Tjlapga Jehová, ¿kjok ëre ber bor kong jlokoyo miydër sorë?»

<sup>9</sup> «Öng tek sös bor kong kop eni: sögla popga wapga llëm obi wleniyo kjlara, shwling ushko so popga kjlara, öng wlëp ushko so wlënggla kjlara, mya jikong mikbo lu pjloglo mya döe. Dunggwo tek sös kjwo pjok oblë oblë bako, kjwara kësbang wleniyo, kjwara chirawa wleniyo» ë ba kong.

<sup>10</sup> Kuya ga llëbo rokara li söra uunkong Jehová kong. E irgo ga zröra, sho shora wok, ga iara tjeng ëng gomyo. Dunggwora shora llëme. <sup>11</sup> Ba öng sho shora, iara tjeng lishko ga lã tjwe lok träk llëm ba kjing go, gueniyo shgawe Abramdë shäng eshko. <sup>12</sup> Kjok ro zar wleni ga Abram sjeno, opbuno, ga pono rong anmoyö. Buk pëshko ga iya yoshko go ga kjok ro beno yët, ga bangkjrara ara.

<sup>13-15</sup> Eshko ga Jehová tjlë ba kong ga «Pja äär tjlablashko, ga pja wolon döröshko ga pja sök wlëp iyado. Gueniyo ga lër bop kong jlokoyo ga bop tjëyo tek ber bop irgo li äär löng kjok shto oblë. Eshko ga ber löng parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo, ga bokrotkëba, ga opshik ga ä, äär jong lu pjloglo sak dbaw pjloglo pkëng (400). Gueniyo ba bokrotkagaga li, e shdungga tjarë. Bop tjëyoga opshik ey dwayoshko ga llëbo tjeng kës li söya lok jek ba tjok pjire. <sup>16</sup> Eeri ga amorreoga löng kjok ëre kjing go, llëbo owa shärye lok ara, gueniyo llëbo owa shärye löng li äätë ba dbo go llëm obi. E kjishko ga bop tjëyoga tjwe iröng maling llëme. Lu äär pjloglo sak dbaw pjloglo pkëngshko (400) ga bop tjëyoga tjwe löng kjok ëreshko iröng obi» ë.

<sup>17</sup> Kjok ro zoktongshko ga kjok ro beno yët erä. Eshko ga sbi weno pjang kjwara, roshko yö sho tur jonge. Kjur weno pjang bok kjwara dbo go iök pjë jong ri rie. Pjyökong jëk lok ba öng sho shora tjeng li tjrëko. <sup>18</sup> Eshko ga Jehová tjlë Abram kong ga «Tjlokwo twër bop kong, ber iyado wlo. Kjok ëre twër bop tjëyo tek ber bop irgo li kong, tek Egipto diyo dwayo äär jong Éufrates diyo kësbang li go. <sup>19</sup> Eeri ga kjok ëre, e quenitaga kjokyo, Cenaz tjëyoga kjokyo, cadmoneoga kjokyo, <sup>20</sup> Het tjëyoga kjokyo, ferezeoga kjokyo, refaitaga kjokyo, <sup>21</sup> amorreoga kjokyo, Canaán so kjokyo, gergeseoga kjokyo, Jebús so kjokyo bakoe» ë.

## 16

### *Agar, ba wa Ismael*

<sup>1-3</sup> Abram sök Canaán kjokyo lu pjloglo sak kjwarashko (10) ga ba boy Saray wapga llëm obi. Gueniyo ga walë Egipto so shäng kjlara ko Agar, e Saray parkaga tjwlek shäng pjir wleniyo.

Pjłara ga Saray tjłë ba łanma kong ga «Tja kuzong. Jehovahá kjışhko ga tja kjrong. E kjışhko ga rokër bop kong ga pja pë Agar tjok. Ba kjışhko ga tja wapga tjok kjwe» ãe.

Kuya ga «Jöłö» ãe ba kong.

Eni ga Agar twara Abram kong, pë ba tjok włö. <sup>4</sup> Eshko ga pono ba tjok, ga beno shäng kjłaraso łłëme. Eshko jek łëkong ga ba pjłü Saray bangkjre ame.

<sup>5</sup> Eni ga Saray tjłë ba łanma kong ga «Bop kjışhko ga tja bangkjre ame! Twak tjarë bop kong, bop boy włö. Era włoshko dörö kjışhko ga wotjłık ga e tjwłö ara, bor kjinmo ãe. Eye diktong li ë, pjare, de tja miydaga ber Jehovahárë» ãe.

<sup>6</sup> Kuya ga tjłë ba kong ga «Tja kuzong. Bop parkaga li shäng bop włoshko. Łłëye shäryëp woydë ba tjok li miydaga ber pjarë» ãe. Eshko jek łëkong ga Agar bokrotke Saraydë ara.

E kjışhko ga töktong to ey dwayo. <sup>7</sup> Jëk shäng kjok dogro no łłëmshko ga öötong woshtë sök di bäng buk kwara li zlong bäng, e buk irbo jek jong äär Sur kjokyo li sor go. Eni ga włëna Jehovahá parkaga kjok dogo so lirë\* sök eshko. <sup>8</sup> Ga tjłë ba kong ga «Agar, ¿pja tek kjone dwayo? ¿Pja to kjone?»

«Tja to shäng bor sogo Saray töywë» ãe ba kong.

<sup>9</sup> Kuya ga tjłë ba kong ga «Pja nom jek bop pjłü Saray ushko iröng obi. Łłëye ãe bop kong li kolozong» ãe. <sup>10</sup> Ga tjłë ba kong obi ga

«Bop tjëyo tek ber bop irgo li iër ber shdär träk łłëm, shtëy ga äär łłëme.

<sup>11</sup> Pja shäng kjłaraso łłëme.

Łłono ga pja wa buk kjłara domer, e koiëp Ismael,†

pja woydë ara li miyde Jehovahárë pjir kjışhko.

<sup>12</sup> Bop wa, e ber shäng tjëkso łłëm,

sëgro äya kjłoshko so włeni.

E ber nopga uunkong moskwo.

Eye wotjłık pjłü ba kong łłëme.

E ber shäng ëngkwë ba pjeyoga tjok ãyado» ãe.

<sup>13</sup> Kuya ga wotjłık ga «Tja ãna Sbörë, ga tja sök së obi» ãe. E kjışhko ga Jehovahá, e tjłëno ba tjok li kowara Sbö, Bor Ĩga. <sup>14</sup> E kjışhko ga di bäng buk Cades kjokyo, Béred kjokyo, e tjrëko li kowëba Sbö Sök Ĩyado, Bor Ĩga li di bäng.

<sup>15</sup> E irgo ga wa buk kjłara domer, ga koiara ba data Abramdë Ismael. <sup>16</sup> Eshko ga Abram łü pjłögłö sak kwong kjingsho tjer (86).

## 17

### *Sbö tjłökwo twono Abraham kong, beno ãyado włö*

<sup>1</sup> Abram łü pjłögłö sak shkaw kjingsho shkawshko (99) ga Jehovahá weno shäng ba kong, ga tjłë ba kong ga «Tja ëre Sbö, łłëye shäryër woydë li shäryër ga pjłü. Tja kolozong. Pja jëk pjłö bek bor bokso bakoe. <sup>2</sup> Tjłökwo twër bop kong, ber ãyado włö, ga bop tjëyo tek ber bop irgo li iër ber shdär träk łłëme» ãe ba kong.

<sup>3</sup> Kuya ga kjök tono, kujono bokdo kjłay klung go. Eshko ga Sbö tjłë ba kong ga

<sup>4</sup> «Tjłökwo twër bop kong, ber ãyado włö li eni: Pja ber tjëyoga ara data. <sup>5</sup> Ga eeri jek

\* 16:7 Jehovahá parkaga kjok dogo so ãe li, e Sbö om go layde. † 16:11 Hebreo tjłökwo Ismael, e kuya Sbörë łökłö.

lëkong ga pja ko ber Abram\* ame. Pja ko ber Abraham† shara, pja ioror beno tjëyoga ara data kjishko. <sup>6</sup> Bop tjëyo tek ber bop irgo li iër ber shdär träk llëme. E tjrëko pjłupga wen. Epga ber löng tjëyoga oblë oblëe. <sup>7</sup> Tjłokwo ëre twër bop kong, bop tjëyo tek ber bop irgo li kong bakoe. Tja bop Sbö ÿyado, tja ber ba Sbö ÿyado bakoe. <sup>8</sup> Pja sökshko li ko Canaán. Pja kjok ëre so llëm, gueniyo kjok buk kës ëre twër ber bop kong ÿyado wlo, epga kong bakoe. Ga tja ber ba Sbö ÿyado» le.

<sup>9</sup> Ga tjłë Abraham kong obi ga «Tjłokwo twër bop kong li shäryos eni ÿyado. Bop tjëyo tek ber bop irgo li omshäryë eni bakoe. <sup>10</sup> Tjłokwo twër bop kong, ber ÿyado wlo li ber eni: Domerga löng bomi tjok kjłobi li ber löng doyo jyã tak pjire. <sup>11</sup> Eni ga bomi chimkwo dbo kwota zëmi tas, e ber tjłokwo ëre kjroromi jłokoyo li jyäglo. <sup>12-13</sup> Eeri jek lëkong ga chidaga domerga wen tjeng bomi tjrëko kjłobi li äär dbar kjwongshko (8) ga doyo jyã tëmi pjir eni, bomi wapga, bomi parkagaga tjwłëk löng pjir wleniyo li wapga bakoe. Bomi parkagaga tjwłënomi shto oblë so kong li doyo jyã tëmi pjir bakoe. Pjã domerga doyo jyã të uunkong. Ba jyäglo ëre ber pjang bomi sho go ÿyado, tjłokwo tworor bomi kong li dik. <sup>14</sup> Eye doyo jyã të llëm ga ber sök bomi tjok ga äe. Eni wleni ga tjłokwo tworor bomi kong li shäryara llëm kjishko ga ichozı bomi shwoy dwayo» le.

<sup>15</sup> Eshko ga tjłë ba kong obi ga «Bop boy kjwe ko ber Saray ame. Eeri jek lëkong ga ko ber Sara shara. <sup>16</sup> Lëbo shäryër ber pjłú ba kong. Bop kong wa twër kjłara domer ba tjok. Sara, e ber tjëyoga ara mekë. Ba tjëyo tek ber ba irgo li tjrëko pjłupga wen» le.

<sup>17</sup> Kuya ga kjök tonono, kujono bokdo kjlay klung go, ga jar jonge. Wotjłik sök ga «¿Domer luyo sak dbaw (100) ga data sorë? ¿E ga Sara luyo sak shkaw (90) ga wa tjok sorë?» le. <sup>18</sup> Eni ga tjłë Sbö kong ga «Rokër bop kong ga tjłokwo tworop bor kong li twos Ismael kong dey» le.

<sup>19</sup> Kuya ga tjłë ba kong ga «Llëme. Loror bop kong ga bop boy Sara, e llono ga wa buk kjłara domer. E koiëp Isaac. Tjłokwo tworor bop kong, ber ÿyado wlo li shäryër ber ba kong, ber ba tjëyo tek ber ba irgo li kong bakoe. <sup>20</sup> Pja syöshtë sök Ismael kjishko li kuror, ga kjimter bakoe. Ba tjëyo tek ber ba irgo li iër ber shdär träk llëme. Ga iër ber tjëyo kësbange. E tjrëko pjłupga wen doglo sak kjwara kjingsho pjök (12). <sup>21</sup> Gueniyo ga lu pjłara go ga pjã wa buk kjłara domer ko Isaac. Tjłokwo tworor bop kong, ber ÿyado wlo li, e ber ba kong eröe» le.

<sup>22</sup> Sbö tjłëno ba kong pjir ga opshino to ey dwayo. <sup>23-27</sup> E dbaryo ga domerga löng ba ushko li doyo jyã tara Abrahamdë uunkong, ba wa Ismael, ba parkagaga tjwłëk löng pjir wleniyo weno tjeng ba ushko, ba parkagaga tjwłëna shto oblë li bakoe. Eshko ga Abraham lu pjloglo sak shkaw kjingsho shkaw (99), ba wa Ismael lu pjloglo sak kjwara kjingsho mya (13). Domerga li doyo jyã tara uunkong, lara Sbörë ba kong sorë li eni.

## 18

### *Domerga tjwe löng doglo mya Abraham pjłok*

<sup>1</sup> Dbar kjwara ga Abraham sök Mamré kjor këskes lok lishko, ba u zlong bäng. Eni ga dlo dluw wleni ga Jehová weno shäng ba kong. <sup>2</sup> İya jekdo ga domerga bë löng ba zlong bäng doglo mya. Sök li kojono maling ba wlojkrë, ga kjök tonono, kujono bokdo kjlay klung go, <sup>3</sup> ga tjłë ba kong ga «Tjłapgaga, rokër bomi kong sira ga pjã brik maling llëme. <sup>4</sup> Kumi

\* 17:5 Hebreo tjłokwo Abram, e data tjwłö ara loklo. † 17:5 Hebreo tjłokwo Abraham, e tjëyoga ara data loklo.

ga pjǎ́ wǎni ga tja di rokë bomi kong, pjǎy dre shkwë e go wǎo. Pjir ga pjǎy woshtë wop tjok kjor ëre dorko. <sup>5</sup> Pjǎy löng töshko. Pjǎy brikdë llëm obi ga pjǎy sën, pjǎy jëk ga dbo tjok wǎo. Pjǎy shrono bor ik kjishko ga tja wopjǎ́. Bor u ëre bomipjõy bebi» ìe.

Kuya ìok ga «Pjǎ́» ìe ìok ba kong.

<sup>6</sup> Eni ga Abraham opzrëno jek ba u roy, ga tjǎ́ Sara kong ga «Pjǎ́ng sho kjros bayo eeje. Sho llrus, ga suzong. ¿Shǎryos mǎlinge!» ìe. <sup>7</sup> Lara eni ga opshino ey dwayo, ga jek öotong shǎng ba söglǎ tjeng ìishko, shara kjǎra pjǎ́ wǎniyo, twara ba parkaga kong, poshǎryë jekdo wǎo. <sup>8</sup> Eni ga dli li poshǎryara pjir ga söra, twara Abrahamdë ba kong ìok, ue ìok wǎo. Öng nä dyo, öng nä dyo shor, e twara ba kong ìok bakoe. Ië löng kjor dorko wopro ga e shǎng ba dë.

<sup>9</sup> Iono ìok pjir ga tjǎ́ ìok ba kong ga «¿Bop boy Sara kwonllo?»

«Shǎng kjweshko, kjër roy» ìe ba kong.

<sup>10-13</sup> Domerga doglõ mya li, kjǎra, e Jehovah. Tjǎ́ Abraham kong ga «Lu pjǎ́ra go ga pja ìn tjwe obi. Eshko ga bop boy Sara wǎshko wa tjeng kjǎra domer tjǎ́n» ìe.

Kura Sararë kjër pjǎ́r go, ba ìanma kokso ìëkong. Eshko dbaryo ga Abraham tjǎ́blǎ, Sara bakoe. Ga Sara, ba dbar mokyo ìya ame. E kjishko ga jar jong, ga wotjǎ́k ga «Tja tjǎ́blǎe. Bor ìanma tjǎ́blǎ bakoe. ¿Tja wa tjok sorë?» ìe.

Jar shǎng li kuya Jehovahrë ga tjǎ́ Abraham kong ga «¿Sara jar ega? ¿Tjǎ́blǎ kjishko ga wa tjok ga äe lere? <sup>14</sup> ¿Llëbo kjang, shǎryako llëm Jehovah kong tjokde? Lu pjǎ́ra go ga pja ìn tjwe obi. Eshko ga Sara wǎshko wa tjeng kjǎra domer tjǎ́n» ìe.

<sup>15</sup> Kuya Sararë ga bangkjrara ara, ga tjǎ́ ga «Tja jatong llëme» ìe.

«Miydër pjir ga pja jatong» ìe Jehovahrë ba kong.

#### *Abraham ìano Jehovah tjok Sodoma kjokyo kjishko*

<sup>16</sup> Iono ìok pjir ga irbo shano to Sodoma kjokyo, ga wǎobyara Abrahamdë irbo. <sup>17-18</sup> Eshko ga Jehovah wotjǎ́k ga «Abraham ber tjëyo kësbang, dbo ara data. Tja tjǎ́no ba kong jǎ́koyo ga ba kjishko ga tjëyo löng kjrina kjrina kjok kjwang jǎ́kong li kjimtër. E kjishko ga llëye shǎryër li lër ba kong dey. <sup>19</sup> E kjrator nopga uunkong tjrëko, ba tjëyo tek ber ba irgo li pǎya bor kolë wǎo, jëk löng bëy wǎo. Eni ga llëye löror li shǎryër uunkong. Kjrator parkë shǎng bor tjok e kjishko» ìe.

<sup>20</sup> Eni ga Jehovah tjǎ́ ba kong ga «Sodoma sopga, Gomorra sopga, e roy owa. Kur ga llëbo shǎrye löng owa li, e kësbang anmoyõ. <sup>21</sup> E kjishko ga tja jongya eshko roy kuror owa li jǎ́re ik wǎo. Eni llëm wǎni ga miydër eshko» ìe.

<sup>22</sup> Eshko ga domerga do pjõk ba pjǎ́loga li jer Sodoma kjokyo, gueniyo Jehovah beno shǎng Abraham tjok obi. <sup>23</sup> Wop tjok ga Abraham tjǎ́ ba kong ga «¿Nopga owa li tjrëko nopga pjǎ́ bek tjok wǎni ga pjip uunkongde? <sup>24</sup> ¿Kjok eshko nopga kjwe löng pjǎ́ bek sak shkëng (50) wǎni ga pjip jek enire? ¿Zröp nopga owa löng li tjokde? <sup>25</sup> Nopga pjǎ́ bek shdum nopga owa li tjok ga äe. Nopga pjǎ́ bek llgwep nopga owa li dik ga äe. Rokër bop kong sira ga shǎryëp eni llëme. Pja nopga löng kjok ëre kjing go li llgwega. Miydër ga pja kjok llgwep beke» ìe.

<sup>26</sup> Kuya ga tjǎ́ ba kong ga «Sodoma sopga wǎnor pjǎ́ bek löng sak shkëng (50) wǎni ga epga kjishko ga shdun llëme» ìe ba kong.

<sup>27</sup> Eshko ga tjǎ ba kong obi ga «Tja jnep kësbang, pja bangkjrër llëm włeni. Pja Sbö, tja domer. Tja domer song, tjwłö llëme. <sup>28</sup> Kjwe shkëng (5) obi äär sak shkëng (50) włö. ¿Shkëng (5) kjışhko ga kjok pjip jek enire?»

Kuya ga tjǎ ba kong ga «Włënor pjlo bek löng sak pkëng kjingsho shkëng (45) włeni ga shdun llëme» ĩe.

<sup>29</sup> Eshko ga tjǎ obi ga «Włëp tjeng sak pkëng (40) erö dikjoyoe» ĩe.

Kuya ga tjǎ ba kong ga «Epga sak pkëng (40) ĩi kjışhko ga shdun llëme» ĩe.

<sup>30</sup> Eshko ga tjǎ ga «Rokër jek bop kong obi ga pja iirkë bor kong llëm, rokër bop kong ara ĩi kjışhko. ¿Włënop tjeng sak mya (30) erö włeni ga llëye shäryëp?»

Kuya ga tjǎ ba kong ga «Epga sak mya (30) ĩi kjışhko ga shdun llëme» ĩe.

<sup>31</sup> Eshko ga tjǎ obi ga «Tjlapga, pja bangkjrër llëm włeni. ¿Włënop pjlo bek löng sak pjök (20) erö włeni ga llëye shäryëp?»

Kuya ga tjǎ ba kong ga «Epga sak pjök (20) ĩi kjışhko ga shdun llëme» ĩe.

<sup>32</sup> Eshko ga tjǎ pjłara obi ga «Tjlapga, pja iirkë bor kong llëme. Kjakrokër bop kong pjir ëre döe. Pja barwër ame. ¿Włënop tjeng sak kjwara (10) włeni ga llëye shäryëp?»

Kuya ga tjǎ ba kong ga «Epga sak kjwara (10) ĩi kjışhko ga shdun llëme» ĩe ba kong.

<sup>33</sup> Jehová tjǎno ba kong pjir ga to ey dwayo, ga Abraham jek ba ushko iröng obi.

## 19

### *Sodoma kjokyo, Gomorra kjokyo, e pjira Jehoväre*

<sup>1</sup> Kjok ro zar jekshko ga Sbö parkagaga kjok dogo so do pjök ĩi jek öötong löng Sodoma kjokyo. Ga opzrëno jek kjok ĩi roshkoshko ga Lot sök eshko. İya sök ga kojono ba włokjrë, ga kjök tonu, kujono bokdo kjłay klung go, <sup>2</sup> ga tjǎ ba kong ga «Tjlapgaga, rokër bomi kong sira ga pjäy ber löng bor ushko shkër kjwara. Bor u, e bomipjöy bebi. Eshko ga pjäy dre shkwë ga pjłue. Pjäy brik bong, kjok shröngto jä» ĩe.

Kuya lok ga tjǎ ba kong ga «Llëme. Tjawa ber löng kjoko dey» ĩe.

<sup>3</sup> Gueniyo «Shji to ushko» ĩe ba kong kjër kjışhko ga to jek lok ba tjok ushko. Öötong löng eshko ga sëna dli owa llëm, pjlung shosho suk pjir shäryak ba uukkłö tjok llëm bako, ga uara lok.

<sup>4</sup> Löng poydë llëm obishko ga domerga Sodoma so öötong löng eshko uunkong, këskes chila, ga Lot u kopjrina lok pjribrie. <sup>5</sup> Eshko ga öö ĩe lok Lot kong, tjǎ ga «¿Domerga tjwe löng luna bop ushko yë kwonłö? ¿Shis borwa kong kjoko! ¿Tjawa pë woydë ba tjok!» ĩe.

<sup>6</sup> Kuya Lotdë ga opshino jek kjoko, lan ba tjok włö, ga u bäng bängzara tuk, ba kokso lëkong. <sup>7</sup> Eshko ga tjǎ ba kong lok ga «Lër bomi kong ga llëbo owa shäryëmi eni llëme.

<sup>8</sup> Tja wapga walëga tjeng do pjök, domerga miydoydë llëm obi. Epga twotë bomi kong dey. Llëye shäryëmi woydë ba tjok ĩi miydaga ber pjäydë. Gueniyo rokër bomi kong sira ga domerga lëmi ĩi maga tjarë kjışhko ga kong llëye owa shäryëmi llëme» ĩe.

<sup>9</sup> Kuya lok ga tjǎ ba kong ga «¿Pja opkjös ëre dwayo! Pja na so llëme. Tjawa ichëp woydë kuzong ga pja kong llëbo owa shäryërwa, llëbo owa shäryërwa ba kong lok ĩi kjinmo» ĩe lok ba kong eni, ga jek ri ri ba kjing go, u bäng ĩi dloya włö.

<sup>10</sup> Gueniyo ga Lot włikara domerga löng ba u roshko lirë, shira jek u roy, ga u bäng bängzara tuke. <sup>11</sup> Eshko ga domerga löng kjoko ĩi iara lok uunkong beno löng kjok ĩgö llëme. Eni ga u bäng włëya lok ga drete.

<sup>12-13</sup> Eshko ga domerga do pjök li tjlä Lot kong ga «Sodoma sopga ere llëbo shäryë löng owa anmoyō, ga roy öötong Jehová sök kjok dogo li kong. E kjishko ga tjawa ichara kjok ere pjik. Pja opshis na dwayo, pja nom pjolae. Pja pjeyo oblë na tjok ga jek sös bop tjok uunkong, bop wapga, bop kwosga, bop pjeyo oblë tjeng kjok ëreshko bako, kjok ere pjirwa kjishko» ë.

<sup>14</sup> Eni ga Lot opshino jek ba kwosga ïni rokë, tjlä ba kong ga «Kjok ere pjiya Jehovärë. E kjishko ga pjäy wlep llëme. Pjäy tökzong pjolae» ë.

Gueniyo tjlökwö kjrara lök llëme. Wotjlik lök ga «Shäng tjötoro» ë.

<sup>15</sup> Wëshko kjok shröngto ga Sbö parkagaga kjok dogo so li tjlä Lot kong ga «Pja kojös mäling, bop boy, bop wapga walëga do pjök, e jek sös bop tjok. Llëm ga kjok ere shdunwashko ga pjäy wolon jek kjok ere sopga tjok» ë.

<sup>16</sup> Gueniyo ga Lot wor kuzong ga shara lök ba orkwö go, songe ë Jehovärë kjishko. Shäryara eni ba boy, ba wapga tjok bakoe. Eshko ga shira lök kjok eshko dwayo, wolon llëm wlo. <sup>17</sup> Shira lök pjir ga kjlara tjlä ba kong ga «Pjäy zronzong. Iröng ïmi llëme. Pjäy slan kjok ëreshko llëm bakoe. Pjäy tökzong dlup lëkong, pjäy wolon woydë llëmnda eni» ë.

<sup>18</sup> Kuya Lotdë ga tjlä ba kong ga «Llëme. Tjlapgaga, <sup>19</sup> tja kjimtoromi ara. Pjäy pjlu bor tjok. Tja shiromi kjishko ga tja sök së obi. Gueniyo ga tja tök dlup go ga äe. Kjok pjimishko ga tja doshaya irbo, ga tja wolon. <sup>20</sup> Ereshko kjok buk chira kjrina soye. Tja jek äär eshko ga pjluë. Tja ichozï jek eshko, tja ber sök së obi wlo. «ïmi ga chirawa jlö llëmndo?» ë.

<sup>21</sup> Kuya lök ga kjlara tjlä ba kong ga «Pja kuror. Llëye rokorop bor kong li shäryër eni. Kjok buk lep li pjir llëme. <sup>22</sup> Pja jëkzong mäling kjweshko. Pja äätë kjweshko llëm obishko ga llëye shäryër ga äe» ë.

Kjok buk eshko chira li, e kowaraba beno Zoar\* e kjishko.

<sup>23</sup> Lot äär shäng eshko ga kjok shröng tjän. <sup>24</sup> Eshko ga akkwö ko *azufre* löno ter iök, shrono shunyo wleni, ichara Jehovärë ter kjok dogo dwayo lon Sodoma kjokyo, Gomorra kjokyo, e kjing go wlo. <sup>25</sup> Eni ga kjok eshko pjitong dret, nopga löng eshko kjlobi li wolono dret, llëbo tjeng së eshko kës li pjitong beno dret bakoe. <sup>26</sup> Lot boyda tek shäng ba irgo, ga iröng ïya yalerbo ga posgono beno shäng dlungna akyo.

<sup>27</sup> Wëshko kjok shröngto ga Abraham jek öötong shäng lano Jehová tjok bäm go lishko, <sup>28</sup> ga ïya ga sdam kjwang jikong pjë jong träk llëm obi äär jong Sodoma kjokyo, Gomorra kjokyo bebi. Beno yöbor erä. <sup>29</sup> Lot sökshko sdamyö pjira Sbörë eni. Gueniyo Abraham woyoshrara kuzong ga Lot shira kjok pjira lishko dwayo.

*Moab tjëyo, Amón tjëyo, e weno sorë*

<sup>30</sup> E irgo ga Zoar sopga bangkjrara Lotdë ara kjishko ga opshino jek shäng dlup shwo lëkong, ba wapga walëga do pjök li tjok, ga beno löng guëng jong ööng kjwara eshko li roshko. <sup>31</sup> Pjlara ga ba wa këguëyo tjlä ba löng kong ga «Bi data kjwe tjlabläe. Kjok kjwang jikong ga oba orkwosmok ïyado. Gueniyo jushko ga domerga shji orkwosmok ba tjok wlo drete. <sup>32</sup> Kjweri nelötkëy, shji pë ba tjok wlo, shji wapga shdär jek këgong wlo» ë. <sup>33</sup> E shkëyo ga kjillgwo bo dyo dbo ara twara ba data kong. Nelötkono ga Lot wa bäm ïyo pono ba tjok. Gueniyo nelö kjishko ga to miydara llëme.

\* 19:22 Hebreo tjlökwö Zoar, e chira löklo.



<sup>34</sup> Wēshko ga Lot wa këguëyo tjlë ba lëng kong ga «Tja kuzong. Lūna shkëyo ga tja pono bi data tjok. Eeri shkëyo ga nelōtkëy jek obi, pja pë ba tjok shara wlo, shji wapga shdär jek këgong wlo» le. <sup>35</sup> E shkëyo ga nelōtkara lok jek obi, ga Lot wa mite pono ba tjok shara. Gueniyo to miydara llëm obi.

<sup>36</sup> Eni ga Lot wapga li beno löng kjlaraso llëm, ba data li i. <sup>37</sup> E irgo ga ba wa këguëyo wa buk kjlara domer, ga koiara Moab. E beno Moab tjëyo data. <sup>38</sup> Ga ba lëng wa buk kjlara domer bebi, ga koiara Ben Amí. E beno Amón tjëyo data.

## 20

### *Abraham, Abimélec*

<sup>1</sup> E irgo ga Abraham wlo opshino Mamré kjokyo dwayo, to jongya jong Néguev kjokyo. Eshko ga beno löng Guerar kjokyo, e buk Cades kjokyo, Sur kjokyo, e tjrëko. <sup>2</sup> Äär löng eshkosho ga ba boy Sara, e ba dor le uunkong kong. E kjishko ga Guerar so pjlyo Abimélec no ichono Sara wlokrë, pë ba tjok wlo le. <sup>3</sup> Eshko ga Sbö tjlë Abimélec kong yoshko ga «Walë sörop kjwe orkwosmok shäng pjire. E kjishko ga pja wolon» le.

<sup>4</sup> Eshko ga poydë ba tjok llëm obi kjishko ga tjlë Sbö kong ga «Tjlapga, ¿ëye llëbo owa shäryoydë llëm ga pja wotjlik ba zrökde? <sup>5</sup> Abraham tjlëno bor kong ga “Walë kjwe bor dor” lara. “Kjwe bor sing jlöe” lara walë lirë bakoe. Eni ga tja opshäryë shäng pjlu bop bokso lër eni bor pjlushko, llëye owa shäryotë llëme» le.

<sup>6</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Miydër pjlu ga pja opshäryë shäng pjlu bor bokso lëp eni bop pjlushko jlöe. E kjishko ga pja ichoror ba porwë llëm, llëbo owa lër li shäryëp llëm wlo. <sup>7</sup> Walë kjwe to twëp ba lanma kong iröng obi. Domer, e bor tjlokwo laga. E kjishko ga syöshtë bor kong bop kjishko, pja wolon llëm wlo. Gueniyo twëp ba kong iröng llëm ga lër bop kong jlökoyo ga pja wolon, bop pjeyoga uunkong wolon bakoe» le.

<sup>8</sup> Wēshko kjok shröngto ga ba dboryagaga rokara ba shwoy, ga yoïno sorë ga lara ba kong pjire. Kuya lok ga bangkjrara ara. <sup>9</sup> E irgo ga Abraham rokara Abimélecde ba shwoy, ga tjlë ba kong ga «¿Llëye shäryorop borwa kongdo? Tja jëktong bëy bop tjok. Gueniyo tja ichorop llëbo owa shäryë, bor nopga ichorop llëbo owa shäryë bakoe. E shäryako llëme. <sup>10</sup> ¿“Kjwe bor dor” lëp bor kongshko ga pja wotjlik shäng llëro?»

<sup>11</sup> «Tja wotjlino ga kjok ëre sopga Sbö bangkjrë llëmdo loror, ga tja zröya lok bor boy kjwe kjishko. <sup>12</sup> Jlökyo ga kjwe bor dor, bor data wa, gueniyo bor mekë wa llëme. Tja orkwosmono ba tjok ga pjlu e kjishko. <sup>13</sup> “Pja opshis bop data ushko dwayo” lara Sbörë bor kongshko ga tja tjlë bor boy kong ga “Tja kjimtëp sira. Shji äär kjone pogo ga tja bop sing lëp eni” lër ba kong» le Abrahamdë eni.

<sup>14</sup> Eshko ga ba boy Sara twara Abimélecde ba kong iröng obi. Öng ushko so, sögla, domerga parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo, walëga parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo, e twara ba kong bakoe. <sup>15</sup> Ga tjlë ba kong ga «Kjok ëre izong. Woydëp ara kjone dey ga kjros, pja ber sök eshko wlo» le. <sup>16</sup> Ga tjlë Sara kong ga «Llëbo tworor bop sing kong kjwe tjwlo dbur sho pjublún kjwo sak dbaw dbaw (1,000). Tworor ba kong, pja llëbo owa shäryono llëm miydëba e go wlo, pja ber pjlu nopga uunkong ëre bokso wlo, pja owa laga ërë llëm wlo» le.

<sup>17-18</sup> Sara kjishko ga walëga löng Abimélec ushko kjlobi li shduna Jehovärë, beno löng wapga ame. Gueniyo ga Abraham syöshtono Jehová kong. E kjishko ga Abimélec poptara Sbörë. Ba boy, ba parkaga walëga poptara bako, wapga tjok obi wlo.

## 21

*Isaac bukshko dbaryo*

<sup>1</sup> E irgo ga llëbo shäryara Jehovärë pjłú Sara kong, lara sorë li eni. <sup>2</sup> Abraham tjlablashko ga Sara beno shäng kjłaraso llëme. Lara Sbörë dbaryo lishko ga wa buk kjłara domer, <sup>3-5</sup> ga koiara ba datarë Isaac. Eshko ga Abraham lu pjloglo sak dbaw (100). Öötong dbar kjwongshko (8) ga chida doyo jyã tara, lara Sbörë ba kong sorë li eni.

<sup>6</sup> Eshko ga Sara wotjlik ga «Tja iara Sbörë jar. Ga tja wa tjok miydaraba ga oba jar wopjlı bor tjok bebi. <sup>7</sup> ¿Tja wa tjeng Abraham tjok kjłara laga ëro? ;Tjlabla ëmdë ga izong! Ba tjok ga tja wa buk kjłara domer» le. <sup>8</sup> E irgo ga Isaac kunoe. Nä dora dbaryoshko ga dli shäryara ba datarë kësbang, ba poshrëkklo.

*Agar, Ismael, e ichara Abrahamdë to ba ushko dwayo*

<sup>9</sup> Ismael, e Egipto so Agar li wa Abraham tjok. Pjłara ga shäng tjör Isaac tjok.\* İya Sararë ga <sup>10</sup> tjlı ba lanma kong ga «Bi parkaga tjwłëk shäng pjir włeniyo li ichos jek na dwayo, ba wa kjwe tjok. Pja wolonoshko ga bop llëbo tjeng kës ber Isaac kong eröe. Llıye ber bi parkaga wa kjwe kong llëme» le.

<sup>11</sup> Kuya ga bangyo ba kong ara, e ba wa bebi kjışhko. <sup>12</sup> Gueniyo ga Sbö tjlı ba kong ga «Pja woydë kjwozir li kjışhko llëm, bop parkaga kjışhko llëm bakoe. Llıye roke Sararë bop kong li shäryos eni. Isaac tjëyo tek ber ba irgo li ber bop tjëyo jlökoyo eröe. <sup>13</sup> Bop parkaga wa li, e bop wa kjışhko ga e iër ber tjëyo oblë, kësbang bakoe» le.

<sup>14</sup> Wëshko kjok shröngto ga dli, di, e iara Abrahamdë ba bapkwö roshko, twara Agar kong, ga iara pjang ba kokso. Eshko ga «Pja nome» le ba kong, ga ichara to ey dwayo, ba wa li tjok.

Kuya ga to jek kjok dogro no llëmshko kjokyo ko Berseba. Eshko ga jëktong llaw pogo, to jongya shäng kjone miyde llëme. <sup>15</sup> Ba diwa söra li pjıtongshko ga ba wa li iara beno sök tjoksa, kjor chirawa jong eshko li dorko. <sup>16</sup> Ga wotjlik ga «Bor wa kjwe wolon in woydë llëme» le. E kjışhko ga opkwono, sirkeno sök pjola, ga beno sök tjoksa, ga slar träk llëme.

<sup>17</sup> Eshko ga ba wa slar jong bebi. Kuya Sbörë ga Agar rokara Sbö parkaga kjok dogo sorë tjlı ter kjok dogo dwayo ga «Agar, ¿pja oto? Llıye bangkjrep llëme. Bop wa kjłoshtono li kura Sbörë. <sup>18</sup> To kjrëba jeke. Rayëp ber tjoksa ame. Ba tjëyo tek ber ba irgo li iër ber tjëyo kësbange» le. <sup>19</sup> Di bäng shäryak jong kwara eshko. E pina Sbörë ba kong. Eni ga jek öötong shäng eshko, ga ba di bapkwö li dlina, ga twara ba wa kong, ie wlo.

<sup>20-21</sup> Ismael kunoshko ga beno shäng kjok dogro no llëmshko kjokyo ko Parán. Eshkoshko ga kjimtara Sbörë. Öötong këguë ga swłë dbuk owa llëme. Ga orkwosmona ba mekerë walë Egipto so tjok.

*Abraham, Abimélec, e tjlıno ëng kong jlökoyo*

<sup>22</sup> Eshkoshko ga Guerar so pjłuyo Abimélec öör lan Abraham tjok. Ba ëngkwaga kägäyo ko Ficol, e söra öör ba yorkë. Öötong löng eshko ga Abimélec tjlı Abraham kong ga «In ga llë pogo shäryëp ga pja kjimte Sbörë ara. <sup>23</sup> Woydër ga eeri dbaryo ga los bor kong jlökoyo Sbö bokso ga llëye owa shäryëp bor kong llëm, bor tjëyo tek ber bor irgo li kong llëm bakoe. Pja na so llëm, gueniyo pja sök jüşhoshko ga tja wotjlıno bëy bop kong. E kjışhko ga woydër ga shäryëp bor kong eni bako, bor pjeyoga kong eni bakoe. ¿Kuropde?»

\* 21:9 Hebreo tjłökwö ëre, e shäng tjör Isaac tjok löklo. E shäng Isaac joywë löklo bakoe.

<sup>24</sup> «JöLö. Lër bop kong jlökoyo ga shäryer bop kong eni» le ba kong. <sup>25</sup> Gueniyo ga tjlä ba kong obi ga «Di bäng shäryak jong kjwara botoya. Gueniyo kjrara bop parkagagarë kjishko ga diyo shirwa ga äe» le.

<sup>26</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «E miydër eeri jä liro. Shäryaga ërë miydër llëme. Llëye löpdë bor kong llëme. ¿Eni ga miydër sorë?» le ba kong. <sup>27</sup> Eni ga öng ushko so, sögla, e twara kjlöbö Abimélec kong. E dbaryo ga tjläno ëng kong jlökoyo beno eni. <sup>28</sup> E irgo ga öng wlëp ushko so popga kjara tjeng dboshko doglo kjäk (7).

<sup>29</sup> İya Abimélecde ga tjlä ba kong ga «¿Öng kjorop tjeng kjwe llëno wlo?»

<sup>30</sup> «Woydër ga öng ëre kjrëp, ber bop kong wlo. Miydëp e go ga di bäng shäryak jong ëre botoya» le ba kong. <sup>31</sup> Tjläno ëng kong jlökoyo kjishko ga kjok eshko kowara beno Berseba.†

<sup>32</sup> Tjläno eni pjirshko ga Abimélec sano to jek iröng obi filisteo kjokyo, Ficol tjok. <sup>33</sup> Abrahamda syöshtono Jehovah kong eshko Berseba kjokyo. Jehovah, e ko Sbö Sök İyado bakoe. Eshko ga Abraham kjor dgono kjlara ko *tamarisco*, syöshtono eshko kjishko. <sup>34</sup> Ga beno sök filisteo kjokyo lu kop ara.

## 22

### *Abraham tjläna Sbörë, kolë jlökoyore miyde wlo*

<sup>1</sup> Öötong lu kop ara ga Abraham tjläya woydë Sbörë, kolë jlökoyore miyde wlo. Eni ga rokara, tjlä ba kong ga «¿Abraham!»

«¿Llä?, Tjlapga» le ba kong.

<sup>2</sup> Tjlä ga «Isaac, e bop wa kjlaraso. E woydëp ara. Sös Moria kjokyo. Pja äär eshko ga zröp, ga sho sup, pjë dret bor poshrëkklo, dlup jong kjone pin bop kong li goshko» le.

<sup>3</sup> Wëshko kjok shröngto ga kojono, öng so kwomgla kjoyo dre töshko poshäryara, wärglo iara ba kjing go. E irgo ga löng zara, ber Sbö poshrëkklo li sho suya wlo. Pjir ga söra to ba wa tjok, ba parkagaga do pjök tjok bakoe. Eni ga jek kjok kjone lara Sbörë ba kong lishko. <sup>4</sup> Jëktong lok dbargwo mya ga İya pjola dwayo ga kjok lara li ber buk wëllëe. <sup>5</sup> Eshko ga tjlä ba parkagaga kong ga «Pjäy ber löng na borwa koshë, bor öng tjok. Tja jek këgong kjwozir ëre tjok. Sbö poshrërorwa pjir ga tjawa tjwe iröng obi» le.

<sup>6</sup> Eshko ga ba löng li iara ba wa dbopdo. Söglo, iök, e shara, söra jek ba tjok bakoe. Jek löng irbo bäng goshko ga <sup>7</sup> Isaac tjlä ba kong ga «¿Data!»

«¿Llä?» le ba kong.

Tjlä ga «¿Shji löng tjok, iök tjok, gueniyo öng ushko so llgwoklä wleniyo suy wlo li sök kjone?»

<sup>8</sup> «Twe Sbörë bi kong dani» le ba kong.

Eshko ga jëktong lok jek këgong. <sup>9</sup> Öötong lok kjokyo kjone lara Sbörë lishko ga Abraham akkwo töno dlw ëng kjing go kjökshko, ga löng iara ba kjing go. Pjir ga ba wa orkwo pjirira, dre pjirira, ga poyona buk löng li kjing go. <sup>10</sup> Eshko ga söglo kjrara ba wa zröya wlo lëshko ga <sup>11</sup> Jehovah parkaga kjok dogo so li\* tjlä ter kjok dogo dwayo ga «¿Abraham! ¿Abraham!»

«¿Llä?, Tjlapga» le.

† 21:31 Hebreo tjläkwo Berseba, e tjläno jlökoyoshko di bäng löklo. E kjäk (7) di bäng löklo bakoe.

\* 22:11 Jehovah parkaga kjok dogo so le li, e Sbö om go layde.

<sup>12</sup> Tjlë ga «Bop wa kjwe wëyë. Lëye owa shäryëp ba kong llëme. Miydër ga Sbö bangkjrep jlökooyo, bop wa kjlaraso kjwe kiyokorop bor kong llëm kjishko» le ba kong.

<sup>13</sup> İya iröng ga öng wlëp ushko so wlënggla llgwina sök kjlara ba sjö go, kjor kowo tjrëko. Eni ga shara, zröra, sho sura, pjono dret Jehová poshrëkklo, ba wa li äska.

<sup>14</sup> E irgo ga kjok eshko kowara beno «Lëbo uunkong, e twaga Jehovärë.» E kjishko ga eerishko ga oba tjlë ga «Jehová dlupygo go ga shji llëye llëm ga twe Jehovärë bi kong» lëba eni.

<sup>15</sup> Eshko ga Jehová parkaga li tjlëno ba kong ter kjok dogo dwayo jek obi. <sup>16</sup> Tjlë ga «Jehová tjlë ga “Bop wa kjlaraso kiyokorop bor kong llëm kjishko ga lër bop kong om go jlökooyo ga <sup>17</sup> pja kjimtër ara. Bop tjëyo tek ber bop irgo li iër ber shdär träk llëm, dbala lok kjopkwo go wleni, la sho tjeng dlung kjako wleni bakoe. Epga ber löng kjok kjone pogo ga ba moskwoga zäya song iyado. <sup>18</sup> Tja kolorop kjishko ga tjëyo löng kjrina kjrina kjok kjwang jikong li kjimtër bop tjëyo li kjishko” le Jehovärë bop kong» le Jehová parkagarë ba kong eni.

<sup>19</sup> Kura pjir ga to tek iröng obi ba wa tjok, ba parkagaga beno löng lishko. E irgo ga opshino to iröng Berseba kjokyo ba tjok. Ga beno sök eshko.

#### *Najor wapga*

<sup>20-23</sup> Öötong dbar kop ara ga roy shrono Abraham kong ga ba kjlara Najor wapga tjeng ara. Wapga tjeng domerga doglo kjwong (8) ba boy Milca tjok. Ba wa domer bäm İyo ko Uz, e irgo Buz, e irgo Quemuel. (Quemuel, e Aram data.) E irgo ga wapga tjeng domerga ko Quésed, Jazó, Pildás, Yidlaf, Betuel. (Betuel, e Rebeca data.)

<sup>24</sup> Najor boy oblë ba parkaga wleniyo tjok kjlara ko Reumá. Wapga tjeng domerga obi ba tjok ko Tébj, Gaján, Tajás, Macá.

## 23

#### *Sara wolonoe*

<sup>1-2</sup> Kjok buk kjrina ko Quiriat Arbá. Eeri ga e ko Hebrón, e Canaán kjokyo obi. Eshko ga Sara İu İno öötong sak dbaw kjingsho sak pjök kjingsho kjäkshko (127) ga wolonoe. E kjishko ga Abraham slatong, ba boy li soyopora.

<sup>3</sup> Pjir ga opshino eshko dwayo, ga öör jek shäng İan Het tjëyoga tjok. Epga kjok eshko sopga. <sup>4</sup> Eshko ga tjlë ba kong lok ga «Tja na so llëme. Gueniyo rokër bomi kong sira ga tja kong kjok soynezı kjrina, bor boy jner ber buk eshko wlo» le.

<sup>5</sup> Kuya lok ga tjlë ba kong ga <sup>6</sup> «Tjlapga, tjawa kuzong. Pja borwa kong ga tjwlo ara, pjlu wa dik. Bop boy jnes borwa sak pjlu, owa llëm wleniyoshko. Kjakrokëp ë pogo kong wleni ga “jölö!” le bop kong» le.

<sup>7</sup> Kuya ga kojono shäng, ga kä kujono Het tjëyoga kong. <sup>8-9</sup> Ga tjlë ba kong lok ga «Lëmi jlökooyo ga bor boy jner ber buk sak jushko ga pjlu wleni ga tja kjimtëmi eni. Zojar wa Efrón kjok worbo go ga guëng jong ööng kjwara, Macpela kjokyo buk lishko. Woydër ga jakrokëmi ba kong ga soyneya bor kong. Tjwlo ie kjöm ga tjwlen ba kong eni. Eni ga kjok tjwlenor li ber buk bor kong kjok ëre kjing go» le.

<sup>10</sup> Efrón sök ba pjeyoga tjrëko kuzong ga Abraham dboryara, kuya nopga löng eshko kës İirë pjlu wlo. <sup>11</sup> Tjlë ba kong ga «İLëme, Tjlapga! Guëng jong ööng lep İi twër ber bop kong bop sëngglo, kjok buk eshko li tjok bakoe. Bor pjeyoga kjok ëre so ber löng ba miydaga. Eni ga tworor bop kong bop sëngglo kjishko ga bop boy to jnep eshko» le.

<sup>12</sup> Kuya ga kä kujono jek obi kjok eshko sopga löng li kong, <sup>13</sup> ga Efrón dboryara ba bokshto, tjlä ga «Tja kuzong. Rokër bop kong sira ga dbur kjros, kjok li äska. E irgo ga bor boy jner ber buk eshko» le.

<sup>14</sup> Kuya Efróndë ga tjlä ba kong ga <sup>15</sup> «Tja kuzong, Tjlapga. Kjok tjwlö dbur sho pjlublún kjwo sak dbaw pjloglo pkëng (400), dbur bayo eni. Gueniyo bi kong ga ère llëye drete. E kjishko ga bop boy to jnep eshko» le.

<sup>16-19</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Jölä» le. Eni ga Het tjëyoga bokshto ga kjok li tjwläna Abrahamdë, dburyo shte löng pjluk jonge. Efrón kjok, e Macpela kjokyo obi, e ber buk Mamré kjokyo, dlo wen tëm shwo lëkong. Eerishko ga Mamré kjokyo ko Hebrón, e Canaán kjokyo obi. Efrón kjok li tjwläna Abrahamdë, guëng jong ööng li tjok, kjor lok eshko tjok bakoe. E irgo ga ba boy Sara jnena beno buk eshko. <sup>20</sup> Eni ga guëng jong ööng soynena Het tjëyogarë Abraham kong li beno ba shinmoga jnezlong shtoyo.

## 24

### *Abraham boy wläno Isaac kong*

<sup>1</sup> Abraham öötong tjäbla, ga kjimtara Jehovärë llë pogo go ñyado. E kjishko ga llëye shäryara kës li beno pjluë. <sup>2-3</sup> Pjlära ga ba parkaga shäng këguë wleniyo rokara. E parkë shäng ba llëbo tjeng kës li daga. Tjlä ba kong ga «Woydër ga tjläkwo los bor kong jläkoyo. Pja kä dos, orkwo ios bor kworbo kjing go, e ber ba jyäglö wlo. Jehovah, e Sbö sök kjok dogo, kjok uunkong shäryaga li e. Los bor kong jläkoyo ba ko go ga bor wa Isaac, e ichëp orkwosmok walë Canaán so tjok llëme. <sup>4</sup> Pja jongya bor kjokshko, bor pjeyoga löng lishko. Eshko ga kong boy wläp kjlära, bor pjeyoga wapga tjräko» le.

<sup>5</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Gueniyo kjoglo wlänor li tek woydë bor tjok llëm wleni ga llëye shäryär? ¿Enira bop wa li sör jongya bop kjok, pja to tek dënashko dwayo lishkore?»

<sup>6</sup> «Jläme! Bor wa, e söp eshko llëme. <sup>7</sup> Jehovah, e Sbö sök kjok dogo. Tja shira bor data uy dwayo, bor pjeyoga kjokshko dwayo bakoe. Ga tjläno bor kong jläkoyo ga kjok ère twe ber bor kong, bor tjëyo tek ber bor irgo li kong bakoe. Ba parkaga kjok dogo so iche jek bop bäm go kjlära, pja kjimte kjoglo wläk kjlära, tek söp bor wa kong wlo. <sup>8</sup> Gueniyo kjoglo li tek woydë bop tjok llëm wleni ga pja döktong tjläkwo läp shäng li go. ¿Gueniyo ga bor wa jek söp eshko llëme!» le.

<sup>9</sup> Eni ga ba parkaga orkwo iono Abraham kworbo kjing go, ga llëye rokara li lära ba kong jläkoyo. <sup>10</sup> E irgo ga llëbo wolësowa anmoyö wleniyo kjrara ba kägäyo li ushko dwayo, ga iara beno tjeng öng jëkklo sok kës kës doglo sak kwara (10) kjing go, ga söra to jek Najor kjokyo, e Aram Najarayin kjokyo obi. <sup>11</sup> Öötong shäng kjok li worbo go ga ba öng li iara löng woshtë, di bäng shäryak jong kwara lishko. Eshko ga kjok sëng, walëga tjwe di shik eshko li dloyo. <sup>12</sup> Eshko ga syöshtono Jehovah kong. Tjlä ga «Jehová, pja bor kägäyo Abraham Sbö. Pja wotjlik pjlu bor kägäyo li kong kuzong ga tja kjimtos sira, llëbo shäryär shäng ère ber pjlu wlo. <sup>13</sup> ¡Zong! Tja sök di bäng shäryak jong ère zlong, kjogloga jüshko so tjwe di shik lishko. <sup>14</sup> Rokër bop kong sira ga tja kjimtos eni. “Tja kong di shis sira, iër wlo” lër kjoglo kong eni ga woydër ga kjoglo kjrorop bop parkaga Isaac kong li tjlä bor kong ga “Di iozong. Bop öng ëmdë ga kong di twër bakoe” le. Miydër e go ga pja wotjlik pjlu bor kägäyo kong» le.

<sup>15</sup> Syöshtë sök obi wopro ga ñya ga Rebeca tek shäng di bapkwö söya jong ba dbopdo. Rebeca, e Betuel wa. Betuel, e Najor wa, ba boy Milca tjok. Najor, e Abraham kjlärayo.

<sup>16</sup> Rebeca, e wolësowa. Shäng kjlaraso, orkwosmoydë llëm obi, domer miydoydë llëm bakoe. Oplongö jer shäng di puk. Ga di bapkwö li dlina ga toe le. <sup>17</sup> Eshko ga parkaga li jek zron jong ba irgo, doshaya wlo, ga tjlä ba kong ga «Tja sës di sira, iër wlo» le.

<sup>18</sup> Kuya ga di bapkwö li lona töshko, ga tjlä ba kong ga «Iozong, Tjlapga» le. Ga sëna, ga iarae. <sup>19</sup> Iara pjir ga tjlä ba kong obi ga «Bop öng kjwe ëmdë ga kong di shir, twër, ie lok wlo bakoe. Ie äär bayo kjöm ga eni» le. <sup>20</sup> Jekdo eshko ga ba di li tyara öng di ioklo buk eshko li roshko, ga kjre öör pjloböso, ina ga äär kjwör ba öng uunkong kong guing.

<sup>21</sup> E wopro ga Abraham parkaga wojeno sök ba ik, kjing erä. Wotjlik sök jlökoyo ga «¿Tja pak shäryë to shäng li kjimtara Jehovärë beno pjlu lepde?» le.

<sup>22</sup> Ga ba öng di iono pjir ga ne ioklo kjwo shöylör tjwlo ara shira domer lirë kjwara, ga twara kjoglo li kong, kong orkwo ioklo kjwo shöylör këskes tjwlo ara twara ba kong kjwo pjök bako, <sup>23</sup> ga tjlä ba kong ga «¿Pja data ë? ¿Bop data ushko, shto tjokde? ¿Tjawa pë eshko ga buere?»

<sup>24</sup> «Tja data Betuel. E data Najor, mekë Milca. <sup>25</sup> Borwa ushko ga shto tjok. Pjây pë eshko ga pjluë. Bop öng kjwe ië wlo ga tjawa kjlo sho tjok bakoe» le ba kong eni.

<sup>26</sup> Eshko ga parkaga li wloktong sök kjöpgwo go, ga Jehovah poshrëra. <sup>27</sup> Tjlä ga «Jehová, pja bor kägäyo Abraham Sbö. Pja tjwlo kësbange. Pja wotjlik pjlu ba kong, ga kjimtëp ara. Tja sörop tek bek irbo bäng äär jong ba pjeyoga löng lishko» le.

<sup>28</sup> Eshko ga Rebeca jek zron jong ba mekë ushko, ga llëye shäryono dö li rotara uunkong kong eshko. <sup>29-30</sup> Ba sing shäng kjlara ko Labán. Ba dor li ne ioklo, orkwo ioklo lok li ina, ga domer li tjläno sorë li roy kura. Jekdo eshko ga jek öötong shäng di bäng shäryak jong lishko, Abraham parkaga li wlokjre wlo. Öötong shäng eshko ga iya ga domer li shäng di bäng li zlong, ba öng tjok ga <sup>31</sup> tjlä ba kong ga «Pjây tegö. Pjây kjimtara Jehovärë. Pjây ber löng kjoko llëme. U wlënor bomi kong tjän. Bop öng kjwe shto wlënor bakoe» le.

<sup>32</sup> Kuya ga jek ba tjok ushko. Öötong löng eshko ga Labán tjlä ba parkagaga kong ga «Llëbo lok öng kjing go kjwe döziä. Sëzi bakoe. Domerga kjwe kong di tek sözi, dre shkwë e go wlo» le. Lara sorë ga shäryara eni. <sup>33</sup> Domerga li kong dli twara tjeng pjirshko ga Abraham parkaga tjlä ga «Tja ië llëm, llëye lër woydë li loror pjir guing» le.

Kuya Labändë ga tjlä ba kong ga «Llëye lep woydë li lözong» le.

<sup>34</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tja Abraham parkaga. <sup>35</sup> Bor kägäyo, e kjimte Jehovärë ara. Iara beno sök llëbo ara. Kong öng ushko so, sögla, dbur sho shöylör, dbur sho pjublün, parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo, öng jëkklo sok këskes, öng so kwomgla kjoyo dre töshko, e twara ba kong ara. <sup>36</sup> Ga ba boy Sara tjlablashko ga kong wa twara kjlara domer ba tjok. Ga ba llëbo tjeng kës li twara beno ba wa li kong pjir tjän. <sup>37</sup> Kjupäbäshko ga bor kägäyo tjlä bor kong ga “Woydër ga tjlokwo los bor kong jlökoyo. Bor wa Isaac, e ichëp orkwosmok walë Canaán so tjok llëme. <sup>38</sup> Pja jongya bor kjokshko, bor pjeyoga löng lishko. Eshko ga kong boy wlëp kjlara, bor pjeyoga wapga tjrëko” le.

<sup>39</sup> »Kur ga tja tjlä ba kong ga “¿Gueniyo kjoglo wlënor li tek woydë bor tjok llëm wleni ga llëye shäryër?”

<sup>40</sup> »“Tja jëktong shäng Jehovah bokshto iyado. Ga ba parkaga kjok dogo so iche jek bop bäm go kjlara, pja kjimte äär eshko ga pjlu wlo, pja kjimte kjoglo bor pjeyo wleniyo wlëk kjlara wlo. <sup>41</sup> Eshko ga kjoglo li iche woydë bor pjeyogarë llëm wleni ga pja döktong tjlokwo lep shäng li go” le bor kong.

<sup>42</sup> »Eni ga eerishko ga tja shrono sök di bäng shäryak jong kjok ëreshkoshko ga tja syöshtono Jehovahä kong. Tja tjlä ga “Jehová, pja bor kägäyo Abraham Sbö. Tja kjimtos, llëbo shäryër shäng ëre ber pjlu wlo. <sup>43-44</sup> Tja sök di bäng ëre zlong wopro ga ‘Tja kong di shis sira, iër wlo’ lër kjogloga tjwe löng di kjrë li kong. Eshko ga woydër ga kjoglo kjrorop bor kägäyo wa kong li tjlä bor kong ga ‘Di iozong. Bop öng ëmdë ga kong di twër bakoe’ lë bor kong” löror Jehovahä kong eni.

<sup>45</sup> »Tja syöshtë sök obi wopro ga in ga Rebeca tek shäng ba di bapkwö söya jong ba dbopdo. Di kjrara pjir ga tja tjlä ba kong ga “Tja sës di sira, iër wlo” lër.

<sup>46</sup> »Kuya ga ba di bapkwö lona töshko, ga tjlä bor kong ga “Iozong, Tjlapga. Bop öng kjwe ëmdë ga kong di twër bakoe” lë. Ga tja di iono, ga di twara bor öng kong bakoe.

<sup>47</sup> »E irgo ga tja tjlä ba kong ga “¿Pja data ë?”

»“Tja data Betuel. E data Najor, mekë Milca” lë bor kong.

»Eshko ga ne ioklo ioror pjang ba ne go, ga orkwö ioklo ioror lok ba orkwö go. <sup>48</sup> Eshko ga tja wloktong sök kjöpgwo go, Jehovahä poshrëror. Tja tjlä ga “Jehová, pja bor kägäyo Abraham Sbö. Tja wopjlu bop tjok. Tja sörop tek bek irbo bäng äar jong bor kägäyo pjeyoga löng lishko” lër.

<sup>49</sup> »Era eni ga pjäy wotjlik pjlu bor kägäyo kong, ga kjimtëmi woydë wleni ga lözi bor kong eni. Läm ga lözi bor kong eni bakoe. E go ga llëye shäryër li miydër pjlu» lë.

<sup>50</sup> Kuya lok ga Labán, Betuel, e tjlä lok ba kong ga «Llëbo ëre laga Jehovahärë. “Llëme” lërwa ga äe. <sup>51</sup> Izong. Kjoglo shäng kjwe. Sözung. Pjäy nomo. Orkwosmok bop kägäyo wa li tjok ga pjlu, lara Jehovahärë sorë li eni» lë.

<sup>52</sup> Kuya Abraham parkagarë ga kjök tonö, kujono bokdo kjlay klung go, Jehovahä bokshto. <sup>53</sup> E irgo ga llëbo shira oblë oblë, dbur sho shöylör, dbur sho pjublün, shwong bakoe. Ga twara Rebeca kong. Ga ba sing, ba mekë, e sëna llëbo tjwlo ara bakoe. <sup>54</sup> E irgo ga iono ba parkagaga tjok, ga pono löng eshko. Wëshko ga kojono, ga parkaga li tjlä ga «¿Tja to iröng bor kägäyo shwoy ga buere?»

<sup>55</sup> Kuya Rebeca pjeyogarë ga tjlä lok ba kong ga «Woydërwa ga kjoglo kjwe ber sök borwa tjok sondë pjök dik obi. E irgo ga jek bop tjok ga pjlu» lë ba sing, ba mekerë eni.

<sup>56</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tja shami shäng kjër ame. Tja kuzong. Tja kjimtura Jehovahärë, ga llëbo shäryër shäng ëre beno pjlu. Eni ga tja to woydë iröng bor kägäyo shwoy» lë.

<sup>57</sup> Kuya lok ga tjlä ba kong ga «Kjoglo rokëy, wotjlik sorë kjakrokëy ba kong wlo» lë.

<sup>58</sup> Eni ga rokara lok tek ba shwoy, ga tjlä lok ba kong ga «¿Pja jek woydë domer ëre tjokde?»

«Ëng. Tja jeke» lë.

<sup>59</sup> Eni ga ichara ba pjeyogarë to domerga li tjok, ba daga ichara jek ba tjok bakoe. <sup>60</sup> Ga tjläno lok beno pjlu ba kong. Tjlä ga «Rebeca, woydërwa ga bop tjëyo tek ber bop irgo li shdär träk llëme. Woydërwa ga ba moskwoga, e zäya pjire» lë. <sup>61</sup> Rebeca, ba parkaga walëga, e opyono jem löng öng jëkklo sok kësks li kjing go. Ga to jek Abraham parkaga irgo.

<sup>62</sup> E wopro ga Isaac jek öör shäng di bäng ko «Sbö, Bor İga» jong lishko, ga shrono sök iröng Néguev kjokyo, ba u jong lishko. <sup>63</sup> Dbar kjwara kjok sëng ga opshino jek shäng woshtë. Ga İya ga öng jëkklo sok kësks tek tjeng.

<sup>64</sup> Rebeca ëmdë ga omĩno bakoe. Isaac ĩya ga oplono ba öng kjing go dwayo, <sup>65</sup> ga tjľë parkaga ľi kong ga «¿Domer tek shäng kjľoy dwayo bek bi shwo ľëkong kjwe ëro?»

«Kjwe bor kägäyo» ľe ba kong. Eni ga bokkwo kjinyokľo kjrara kara, ga ba bokkwo kjinyara.

<sup>66</sup> Eshko ga ľľeye shäryono dö ľi ľara parkaga ľirë Isaac kong pjire.

<sup>67</sup> E irgo ga Rebeca söra Isaacdë jek ba mekë Sara u beno jong ľi roy, ga orkwosmono ba tjok. Rebeca woydara Isaacdë ara. Eni ga ba mekë wolono ëmdë ga beno wopjľúe.

## 25

### *Abraham wapga Cetura tjok*

<sup>1</sup> E irgo ga Abraham orkwosmono jek obi, Cetura tjok. <sup>2</sup> Wapga tjeng domerga ba tjok ko Zimrán, Jocsán, Medán, Madián, Isbac, Súaj. <sup>3</sup> Jocsán, e wapga tjeng domerga ko Sabá, Dedán. Dedán, e tjëyo tek beno ba irgo ľi beno tjëyoga kjringsgwo mya, Asur tjëyo, Letús tjëyo, Leum tjëyo. <sup>4</sup> Madián, e wapga tjeng domerga ko Efá, Éfer, Janoc, Abidá, Eldá. Ère Cetura tjëyoga uunkong.

<sup>5-6</sup> Pjľara ga Abraham tjľë ga «Tja wolonoshko ga bor ľľëbo tjeng kës ľi iër ber Isaac kong» ľe. Ba boyga oblë ľi wapga sëna Abrahamdë ľľëbo sira sira, ga ichara to Isaac shwoy dwayo, jek öötong löng kjok shto oblë, dľo wen tëm shwo ľëkong.

### *Abraham wolonoe*

<sup>7</sup> Abraham ľu ĩno sak dbäw kjingsho sak kjäk kjingsho shkëng (175). <sup>8</sup> Tjľablashko ga wolonoe. <sup>9</sup> Eshko ga iara ba wapga Isaac, Ismaeldë beno buk guëng jong ööng Macpela kjokyo ľi roshko. E ber buk Efrón kjokyo, Mamré kjokyo, dľo wen tëm shwo ľëkong. Efrón, e data Zojar. Zojar, e Het tjëyo. <sup>10</sup> Kjok, e tjwľëna Abrahamdë Het tjëyoga kong. Eshko ga Abraham doyo iara beno buk ba boy Sara zľong. <sup>11</sup> E irgo ga Isaac kjimtara Sbörë ara. E beno sök di bäng ko «Sbö, Bor ĩga» jong ľishko.

### *Ismael wapga*

<sup>12-13</sup> Ismael, e Abraham wa, Sara parkaga tjwľëk shäng pjir wľeniyo Egipto so ko Agar ľi tjok. Ismael, e wa buk domer bäm ĩyo ko Nebayot. E irgo tek eni, Cedar, Adbel, Mibsán, <sup>14</sup> Mismá, Dumá, Masá, <sup>15</sup> Hadar, Temá, Jetur, Nafis, Cedema. <sup>16</sup> Ba wapga domerga dogľo sak kwara kjingsho pjök (12) ľi kowara eni. Kjľara kjľara beno löng ba tjëyoga tek beno ba irgo ľi kägäyo, ga beno löng ba kjok baĳya ľishko. Kjok kjrina kjrina ľi kowaraba beno ba sogo ľi ko go. Ba tjëyo kjrina kjrina ľi kowaraba beno eni bakoe.

<sup>17</sup> Ismael ľu ĩno öötong sak dbäw kjingsho sak mya kjingsho kjäkshko (137) ga wolonoe. <sup>18</sup> Ba tjëyo tek beno ba irgo ľi beno löng kjok buk Javilá kjokyo, Sur kjokyo, e tjrëko. Kjok, e ber buk Egipto kjokyo gomyo, irbo jek jong äär Asiria kjokyo ľi sor go. Wotjľino ľok ëngkwë kjishko ga beno löng Abraham wapga tjok ľľëm, beno löng eshko dboye.

### *Rebeca wapga tjeng do pjök*

<sup>19</sup> Ère Abraham wa Isaac, e to tek jong sorë, e ľanyo. <sup>20</sup> Isaac ľu pjlogľo sak pkëngshko (40) ga orkwosmono Rebeca tjok. Rebeca, e Betuel wa, Labán, e ba sing. Epga, e arameoga löng Padán Aram kjokyo.

<sup>21</sup> Rebeca, e kjrong kjishko ga Isaac syöshtono Jehová kong ba kjishko. Kuya Jehováre ga shäryara eni, ga Rebeca beno shäng kjľaraso ľľëme. <sup>22</sup> Miydara ga wapga tjeng do pjök. Gueniyo epga ëngkwë tjeng ba bö roy. E kjishko ga tjľë Jehová kong ga «Ère owa. ¿Tja oto eniro?» ľe.



<sup>23</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga  
«Pja bö roshko chida tjeng do pjök.

Ba tjëyo tek ber ba irgo li äär ber tjëyoga kjrings pjök.

Eeri jek lëkong ga ëngkjwë lok ëng tjok ara.

Tjëyo kjrina dbo ara, oblä li kjinmo.

Ga bäm iyo li ichaga ber ba lëngdë» le.

<sup>24</sup> Eni ga dbaryo öötong ga Rebeca wapga tjeng kjlö. <sup>25</sup> Buk bäm go li poglö srëzrën, poglö zok do jikong, ga koiara Esaú.\* <sup>26</sup> Buk ba irgo li, ba shjiy li kjuktu shara ba orkwo go kjishko ga koiara Jacob.† Eshko ga Isaac lu pjloglö sak tjer (60).

#### *Esaú wa këguëyo shtoyo li soynena ba lëng kong*

<sup>27</sup> Kjwozirga li kunoe. Öötong këskës ga Esaú, e domer pjö glöroy so, wlo owa llëme. Jacob, era domer wlëp, ushko so. <sup>28</sup> Isaac sjëng kjlöshko so uë äe. Ga äya kjlöshko so zröya Esaürë, söya ba kong ara kjishko ga Esaú woyde ba datarë ara, Jacob kjinmo. Gueniyo Rebecara wotjlik eni llëme. Jacob woydayde.

<sup>29</sup> Pjlara ga Jacob shäng dli lik wopro ga Esaú tjwe shäng pjö glöroy dwayo pjli ara. <sup>30</sup> Ga tjlë ga «Tja pjli ara anmoyö. Bop dli dyor srëzrën kjwe twos bor kong sira» le. (E kjishko ga kowëba Edom.)‡

<sup>31</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Pja bi data wa domer bäm iyo. Llëye twe bop kong e kjishko li, e iëp ber bor kong, dli ëre äska, llëm ga twër bop kong llëme» le.

<sup>32</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Tja wolonto pjlrë. Llëye twe bi datarë bor kong li tjwlo bor kong eni tjok ga llëno llëme» le.

<sup>33</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Los bor kong jlököyo eni tjok» le.

Kuya ga tjlë ba kong ga «Jölo» le. Ga beno eni. <sup>34</sup> Era ga pjlung shosho suk pjir twara Esaú kong, shtagwo lik jong dyor li tjok. Uara, iara pjir ga kojono, ga toe. Ga llëye twe ba datarë ba kong li woyotjlina ame.

## 26

### *Isaac to jek Guerar kjokyo*

<sup>1</sup> Abraham sök së obishko ga pjli shrono arae. Ga Isaac dbaryoshko ga pjli shrono jek kjok eshko, e kjoyo obi. E kjishko ga Isaac to jek Guerar kjokyo, filisteo pjlyo Abimélec sökshko. <sup>2</sup> Eshko ga Jehová weno shäng ba kong, ga tjlë ga «Pja jek Egipto kjokyo llëme. Pja ber sök kjone lër bop kong lishko ga pja ber sök ey. <sup>3</sup> Pja ber sök kjok ëreshko dbar kjwöbö. Kjok ëre twër ber bop kong, bop tjëyo tek ber bop irgo li kong kuzong ga tja ber shäng bop tjok, pja kjimtër bakoe. Tjlokwo loror bop data Abraham kong jlököyo li shäryër ber eni. <sup>4-5</sup> Bop tjëyo tek ber bop irgo li iër ber shdär träk llëm, dbala lok kjopkwo go wleni. Ga kjok ëre twër ber ba kong uunkong. Ba kjishko ga tjëyo kjrina kjrina kjok kjwang jikong li kjimtër. Tja beno wopjlú Abraham tjok. Tja bangkjrara. Tja tjlokwo kjrara. Bor kjok llgwekklo kolara. E kjishko ga tjlokwo loror ba kong jlököyo li shäryër pjir eni» le.

<sup>6</sup> Eni ga Isaac beno sök Guerar kjokyo <sup>7</sup> ba boy Rebeca tjok. Rebeca wolësowa kjishko ga Isaac wotjlik ga «Tja zrökoba ba kjishko» le. Kjakroke lok ba kong Rebeca kjishkoshko ga tjlë ba kong ga «Kjwe bor dor» le. <sup>8</sup> Ga beno sök kjok eshko dbar kop ara.

\* 25:25 Hebreo tjlokwo Esaú, e poglö zok ara loklo. † 25:26 Hebreo tjlokwo Jacob, e kjuktu shaga loklo. ‡ 25:30 Hebreo tjlokwo Edom, e srëzrën loklo.

Pjłara ga ĩya Abimélecdë ba u bäng bäng dwayo ga Isaac bë shäng Rebeca shrëk. <sup>9</sup> Eni ga Isaac rokara ba shwoy, ga tjlë ba kong ga «¿Miydoror pjłú ga kjwe bop boy! ¿Kjwe bop dor ðorop ega?»

«Tja zrökoba ba kjışhko ðoror. ðoror eni e kjışhko» ðe ba kong.

<sup>10</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Kjwe shäryëp borwa kong ega? Bor nopga kjok ëre so pono bop boy kjwe tjok kjwe ga tjawa iorop beno uunkong llëbo owashko» ðe. <sup>11</sup> Eni ga tjlë ba nopga kong ga «Domer ëre barwaga ëre, ba boy barwaga ëre ga e zrökko» ðe.

<sup>12</sup> Łu e go ga Isaac dwłã dgonono kjok eshko, ga bo kjrara tira llëm, kjimtara Jehovärë kësbang kjışhko. <sup>13</sup> E irgo ga beno sök dbur ara, llëbo träk llëm bakoe. <sup>14</sup> Kong öng ushko so twara kjłaraso llëm, söglã tira llëm, domerga parkaga kjłaraso llëm bakoe. Eshko ga ba llëbo li kjışhko ga filisteoga wotjlino ba kong owa. <sup>15</sup> Eni ga ba data Abraham sök së obishko ga di bäng shäryara ba parkagagarë tjeng li, e dlina filisteogarë uunkong klung sho go.

<sup>16</sup> Eni ga Abimélec tjlë Isaac kong ga «Pja opshis jüşhko dwayo. Pja tjwłõ ara, borwa kjinmo anmoyõ» ðe.

<sup>17</sup> Eni ga Isaac to jek Guerar sdamyo, ga beno sök eshko. <sup>18</sup> Ba data Abraham sök së obishko ga di bäng shäryara ba parkagagarë eshko, gueniyo wolono irgo ga dlina filisteogarë uunkong. Eni ga di bäng li shäryara Isaacdë jek obi, ga uunkong li koiara, koiara ba datarë dënashko sorë li eni. <sup>19</sup> Pjłara ga Isaac parkagaga löng klung kë, di bäng shärye włõ. Eshko ga di bokkwo włëna kjrina. <sup>20</sup> Gueniyo eshko ga öng dagaga Guerar so löng kjłöbö. Ga ëngkjwono Isaac öng dagaga tjok, tjlë ba kong ga «Di ëre borwatoy» ðe. E kjışhko ga di bäng li, e kowara Isaacdë «Ëngkjwozlong» di bäng, ëngkjwono lok eshko kjışhko. <sup>21</sup> E irgo ga Isaac parkagaga di bäng shäryono jek kwara obi, e goyo ga jek ëngkjwono lok obi. E kjışhko ga di bäng li, e kowara Isaacdë «Shji Iirkë Ëng Kong» di bäng.

<sup>22</sup> Isaac to pjola eshko dwayo ga di bäng shäryara kwara obi. Ëngkjwono ba di bäng li kjışhko ame kuzong ga kowara beno «Shji Döktong» di bäng. Ga tjlë ga «Shji kjimtara Jehovärë, shji kong kjok twara ara, shji wapga shdär kjok ëre kjing go pjłú włõ» ðe.

<sup>23</sup> Eshko ga Isaac to jek Berseba kjokyo. <sup>24</sup> E shkëyo ga Jehová weno shäng ba kong, ga tjlë ga «Tja bop data Abraham Sbõ. Llëye bangkjrëp llëme. Tja shäng bop tjok. Bor parkaga Abraham kjışhko ga pja kjimter, bop tjëyo tek ber bop irgo li ier ber shdär träk llëme» ðe.

<sup>25</sup> Eshko ga akkwo tona dluw ëng kjing go kjókshko, Jehová poshrëkkłõ. Ga syõshtono Jehová kong bakoe. Ga ba u shäryak öng kwota go li iara jong eshko, ga ba parkagaga di bäng shäryono kwara. Ga beno löng eshko.

### *Isaac, Abimélec, e tjlökwo łono ëng kong jlökoyo*

<sup>26</sup> Dbar kwara ga Abimélec jek Guerar kjokyo dwayo, łan Isaac tjok włõ. Yorkaga ba kjimtaga ko Ajuzat, ga ëngkjwaga kägäyo ko Ficol bakoe.

<sup>27</sup> Öötong löng eshko ga Isaac tjlë ba kong ga «Tja woydoromi llëme. Tja ichoromi bomi kjokshko dwayo. ¿Eni ga pjäy tek löng bor ĩk llëno?»

<sup>28</sup> «İnorwa ga Jehová shäng bop tjok. E kjışhko ga woydërwa ga shji tjlë ëng kong jlökoyo. <sup>29</sup> Llëbo owa shäryororwa bop kong llëme. Tjawa jëktong pjłú bop tjok ĩyado. Pja brikshko ga pja ichororwa jek wopjłúe. Ga eeri ga pja kjimte Jehovärë shäng. E kjışhko

ga llëbo owa shäryororwa bop kong llëm kuzong ga los borwa kong jlökoyo ga tjawa kong llëbo owa shäryöp llëm bakoe» le.

<sup>30</sup> Kuya ga epga mana ië, ga sëna ara. Epga iono lok tira llëme. <sup>31</sup> Wëshko kjok shröngto ga tjläno ëng kong jlökoyo irgo ga jek brik löng kjwleshko ga Isaac tjlä ba kong lok ga «Pjäy nome» le.

Kuya lok ga tjlä ba kong ga «Shji ëng ikdo» le ba kong, epenga dö wleni.

Ga «Jölö» le ba kong.

<sup>32</sup> E dbaryo ga Isaac parkagaga tjwe löng roy söga, tjlä ba kong ga «Klung kërwa löng li, e diyo wlenorwae» le ba kong. <sup>33</sup> Di bäng, e kowara Isaacdë beno Seba. E kjishko ga kjok ber buk eshko li ko Berseba obi.

<sup>34</sup> Esau lu pjloglo sak pkëngshko (40) ga orkwosmono walë ko Judit tjok. Ba data ko Beerí. Orkwosmono Basemat tjok bakoe. Ba data ko Elón. Beerí, Elón, e Het tjëyoga.

<sup>35</sup> Gueniyo Isaac, Rebeca, e beno löng wotjlik ara walëga do pjök li kjishko.

## 27

### *Isaac tjläkwo lono beno pjlu Jacob kong*

<sup>1</sup> Isaac öötong tjlablashko ga beno sök kjok igö ame. Pjlara ga ba wa këguëyo rokara, ga tjlä ba kong ga «Esau.»

«¿Llä?, data» le ba kong.

<sup>2</sup> Tjlä ga «Miydëp pjlu ga tja tjlabla tjan, tja wolon döröe. <sup>3</sup> E kjishko ga bop sböng kjros, bop könkowo tjok, ga pja nom wlorkë pjö gloroy, äya kjloshko so uako wleniyo zröp kjlara. <sup>4</sup> Zrörop ga sho shäryöp bor kong yötso, woydër sorë li eni. Ga söp bor kong, uër wlo. Eshko ga tja wolontë llëm obishko ga tjläkwo lër ber pjlu bop kong» le.

<sup>5</sup> Gueniyo Isaac tjlä sök Esau kong li kura Rebecarë. E kjishko ga Esau to pjö gloroy wlorkë äya kjloshko so uako wleniyo zrök ba data kong wopro ga <sup>6</sup> Rebeca tjlä ba wa iröng li kong ga «Jacob, tja kuzong. Bop data kuror sök tjlä bop shjiy kong ga <sup>7</sup> “Äya kjloshko so uako wleniyo zröp kjlara, ga lip bor kong yötso, uër wlo. Eshko ga tja wolontë llëm obishko ga tjläkwo lër ber pjlu bop kong Jehová bokshto” le. <sup>8</sup> E kjishko ga llëye lër bop kong li kus yötso. <sup>9</sup> Pja nom öng kjëryo roy, ga tja kong shwling ushko so owa llëm wleniyo tek söp do pjök. Woyde bop datarë sorë ga shäryër ba kong eni. <sup>10</sup> E irgo ga söga pjarë om go, ue wlo. Eni ga wolontë llëm obishko ga tjläkwo le ber pjlu bop kong» le.

<sup>11</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Bor shjiy, e poglo zok ara, tja eni llëme. <sup>12</sup> Tja porwara bor datarë wleni ga miyde ga tja le. Eni ga e ioror beno tjwlo llëm wleni le. Eshko ga tjläkwo le ber pjlu bor kong wlo li, e le ber owa shara» le.

<sup>13</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tja kuzong! Tjläkwo le ber owa bop kong li, e ber bor kong dey. Lläye lër bop kong li shäryozong. Shwling ushko so li tek sözong» le.

<sup>14</sup> Kuya ga öör öng li kjrë, ga söra jek ba mekë kong. E irgo ga lira, shäryara beno uak owa llëm, woydara Isaacdë sorë li eni. <sup>15</sup> Esau shwong jnek tjeng, e shira, ga Jacob doyara e go. <sup>16</sup> E irgo ga poglo zok llëm kjishko ga ba orkwo popgara öng li kwota go, ba kjwlingdo bakoe. <sup>17</sup> Öng sho shäryara owa llëm li twara ba kong, pjlung shosho sura, twara ba kong bakoe.

<sup>18</sup> Eni ga Jacob opzrëno jek ba data bukshko, ga tjlä ga ba kong ga «Miga data.»  
«Kjobe. ¿Pja bor wa kjone dey?»

<sup>19</sup> «Tja Esaú, bop wa këguëyo. Lléye löröp bor kong li shäryoror pjire. Pja kojös sira, pja sirkes sök töshko. Sjëng zröror, shäryoror ëre uozong. Ga tjlökwö lëp ber pjlü bor kong» le ba kong.

<sup>20</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Wlënop mäling sorë?»

«Bop Sbö Jehovah, tja kjimtara ba wlëk mälinge» le ba kong.

<sup>21</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Pja tek nogo sit, pja porwër wlo, pja bor wa Esaüre miydër wlo» le.

<sup>22</sup> Kuya ga tek shrono shäng ba data zlong. Eshko ga poglö kura ba datarë, ga tjlä ba kong ga «Bop tjlä li Jacob i, gueniyo bop orkwo lira Esaú i» le. <sup>23</sup> Eni ga ba orkwo li zok ara Esaú i kjoyo kjishko ga e ë to miydara ba datarë llëme. Gueniyo llëbo ber pjlü ba kong laydeshko ga <sup>24</sup> tjlä ba kong jek obi ga «¿Jlököyo ga pja bor wa Esaüre?»

«Ëng. Tja Esaú» le Jacobdë.

<sup>25</sup> Eni ga ba data tjlä ba kong ga «Dli shäryorop bor kong li tek sös bor kong uër wlo. Eshko ga tjlökwö lër ber pjlü bop kong» le. Kuya ga sëna, ga kjillgwo bo dyo dbo ara twara ba kong bakoe.

Uara, iara pjir ga <sup>26</sup> tjlä ba wa kong ga «Pja tek bor zlong. Tja lö shizong»\* le.

<sup>27</sup> Kuya ga jek öötong shäng ba zlong ga shwong lö shira ba datarë. Eshko ga Isaac tjläno beno pjlü ba kong. Tjlä ga

«Bor wa, e poglö lö klung kjimtara Jehovahrë li kjoyoe.

<sup>28</sup> Pja kjimte Sbörë,

tjong borya ter kjok dogo dwayo,

bop dwla llë dgorop li wen pjlü, owa llëm wlo.

<sup>29</sup> Pja parkaga ber ara,

ga tjëyoga oblë oblë kjök tok bop bokshto.

Bop pjeyoga pjöllgwegä ber pjarë,

ga kjök tok bop bokshto bakoe.

Ëye wotjlik owa bop kong ga Sbö wotjlik owa ba kong bebi.

Ëye wotjlik pjlü bop kong ga Sbö wotjlik pjlü ba kong bebi bakoe» le.

<sup>30</sup> Lara eni pjir ga Jacob opshik jek shäng kjwle ba data sökshko ga Esaú tek tjwe shäng pjö glöröy dwayo, <sup>31</sup> ga sjëng kjlöshko so zröno li shäryara uak owa llëm bakoe. E irgo ga söra ba data kong, ga tjlä ba kong ga «Data, pja kojös sira. Sjëng kjlöshko so zröror ëre uozong. Ga tjlökwö los ber pjlü bor kong» le.

<sup>32</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Pja ë?»

«Tja Esaú, bop wa këguëyo» le ba kong.

<sup>33</sup> Kuya ga beno sök sëya llëme. Tjlä ga pjë llëme. Tjlä ga «¿Eni ga ëye sjëng kjlöshko so söno shäryak owa llëme? Uoror bäm go pja tjwayde llëm obishko yë. Ga tjlökwö lër ber pjlü bop kong loror li loror ba kong tjän. Lléye loror li beno ba kong» le.

<sup>34</sup> Kuya ga slatong jlökoyö, iir goshko. Tjlä ga «¿Data! ¿Tjölkwö los ber pjlü bor kong bakoe!» le.

<sup>35</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Bop lëng öör shäng, ga tja jyäpgwarae. Tjölkwö lër ber pjlü bop kong loror li sörae» le.

\* 27:26 Eshko dbaryo ga shäryëba eni. Ba pjeyo kjishko ga lö shira miga löklo wleni, tja toe löklo wleni bakoe.

<sup>36</sup> Kuya ga tjǎ ba kong ga «Koiak Jacob† e kjǎshko. Tja lǎyotkara kjwe tjok ga pjǎlogǎo pjǎk. Bor shto, tja ba shjiy kǎguǎyo, e dǎra bor shjiryo. Ęre, tjǎkwo lǎ datagarǎ ber pjǎlǎ ba wapga domerga bǎm ĩ wǎniyo kong ĩ, e sǎra bakoe. Data, ĩtjǎkwo lǎp pjǎlǎ jnenop beno bor kong oblǎ ĩlǎmde?»

<sup>37</sup> «ĩlǎme. E ioror beno sǎk bop ichaga tjǎn. Ba pjeyoga uunkong ioror beno ba parkaga. Ba dwǎ dgara ĩ wen trǎk ĩlǎme loror ba kong. ĩEra pja kjwǎr ĩlong?»

<sup>38</sup> «ĩEni ĩ tjǎkwo lǎp ber pjǎlǎ bor kong obi ga ǎre? Tjǎkwo ĩos ber pjǎlǎ bor kong bakoe» ĩe. Ga slatong jek obi.

<sup>39</sup> Eni ga ba data tjǎ ga  
«ĩlung pjǎlǎ wǎniyo, tjong borya ĩonshko ga  
pja ber sǎk pjolae.

<sup>40</sup> Bop drǎng ĩ go ga pja opwǎkǎ.  
Pja ber shǎng bop lǎng parkaga,  
gueniyo pja dbokjronoshko ga  
pja dǎr» ĩe.

#### *Jacob Esau tǎywǎ*

<sup>41</sup> Jekdo eshko ga Esau beno iirkǎ ara ba lǎng kong, tjǎkwo ĩlara ba datarǎ ber pjǎlǎ ba kong ĩ kjǎshko. Ga wotjǎk ga «Bor data dbar beno sira dǎe. Woǎono irgo ga bor lǎng zrǎr kjǎuwe» ĩe.

<sup>42</sup> Wotjǎk sǎk sorǎ ĩ miydara Rebecarǎshko ga Jacob rokara, ga tjǎ ba kong ga «Tja kuzong. Bop shjiy, pja zrǎya woydǎ. ĩlǎbo shǎryorop, e tjwǎ shiya woydǎ bop kong ĩe. <sup>43</sup> E kjǎshko ga tja kuzong. Pja poshǎryozong. Pja tǎkzong jekdo Jarán kjokyo, bor sing Labán ushko. <sup>44</sup> Pja ber sǎk dbar kop ara eshko, bop shjiy iir ĩ jeno guing, <sup>45</sup> ĩlǎye shǎryorop ĩ woyojera guing. Eshko ga roy ichǎr jek bop kong, pja tek irǎng wǎo. Woydǎr ga pjǎy ǎng zrǎk ĩlǎme. Tja bor wapga do pjǎk jer dbar kjwaraso ga ǎe» ĩe.

<sup>46</sup> E irgo ga Rebeca tjǎ ba ĩanma kong ga «Tja sǎk sǎ woydǎ kjǎr ame. Tja kwǎra Esau boyga Het tjǎyoga ĩ tjok. Jacob ǎar orkwosmok Het tjǎyoga jǎshko so tjok wǎni ga rokǎr ga tja woǎon dey» ĩe.

## 28

<sup>1</sup> Eshko ga Jacob rokara Isaacdǎ ba shwoy, ga tjǎlǎno beno pjǎlǎ ba kong. Tjǎlǎ ga «Pja orkwosmok walǎ Canaán so tjok ĩlǎme. <sup>2</sup> Pja nom Padán Aram kjokyo, bop kjokǎ Betuel ushko. Pja orkwosmok bop kǎgue Labán wapga tjok kjǎlara. <sup>3</sup> Sbǎ, ĩlǎye shǎrye woydǎ ĩ shǎrye ga pjǎlǎ. Woydǎr ga pja kjimte. Pja kong bop tjǎyo tek ber bop irgo ĩ ie ber shdǎr trǎk ĩlǎm, ie ber ĩǎng tjǎyoga oblǎ oblǎ bakoe. <sup>4</sup> Woydǎr ga tjǎkwo ĩlara Abraham kong jǎkoyo ĩ ber bop kong, bop tjǎyo tek ber bop irgo ĩ kong bako, eeri ga kjok shji ĩǎngshko ǎre ber bomi kong wǎo» ĩe.

<sup>5</sup> Jacob ichara jek Padán Aram kjokyo eni, ga to jongya Labán ushko. Labán, e Betuel wa, Rebeca sing bakoe. Betuel, e arameo. Rebeca, e Jacob, Esau mekǎ.

#### *Esau orkwosmono jek obi*

<sup>6</sup> Miydara Esaurǎ ga ba data tjǎlǎno beno pjǎlǎ Jacob kong, ga ichara to Padán Aram kjokyo orkwosmok eshko wǎo. Eshko ga Jacob ichara orkwosmok walǎ Canaán so tjok ĩlǎme. <sup>7</sup> Ba data, ba mekǎ tjǎkwo koǎara Jacobdǎ, ga to jek Padán Aram kjokyo. <sup>8</sup> Miydara

† 27:36 Hebreo tjǎkwo Jacob, e so tjǎkwo jyǎpgwaga kjoyoe.

Esaurë ga ba boyga Canaán so woyde ba datarë llëme. <sup>9</sup> E kjishko ga öör shäng Ismael ik, e Abraham wa. Eshko ga walë shäng kjlara ko Majalat. Majalat, e Nebayot dor, Ismael wa, Abraham tjër. Ga Esau orkwosmono ba tjok. Boyga mya li beno löng ba tjok eni.

### *Jacob yoïno buk Betel kjokyo*

<sup>10</sup> Jacob opshino jek Berseba kjokyo dwayo jek shäng Jarán kjokyo ðe. (Jarán kjokyo, e ko Padán Aram bakoe.) <sup>11</sup> Jek irbo wenzong ga öötong kjok sänge. E kjishko ga shto wlëno pë eshko wlo ðe. Eni ga ak kjrara kwara, iara ba kä ioklo, ga opbuno buk töshko eshko. <sup>12</sup> E irgo ga pë ga yoïno pjlara. İna ga tyoklo jem jong kjlara klung kjing go dwayo äär jong kjok dogo. E goshko Sbö parkagaga kjok dogo so jem löng, ter löng e go. <sup>13</sup> Ga Jehová kojono shäng eshko, ga tjle ba kong ga «Tja Jehová, bop kjokë Abraham Sbö, bop data Isaac Sbö bakoe. Kjok pja bukshko ere twër ber bop kong, bop tjeyo tek ber bop irgo li kong bakoe. <sup>14</sup> Epga shdar lok trak llëm, shtey ga äär llëm, klung pjlungyo wleni. Epga äär löng kjok sorshko, pjribrie. Bomi kjishko ga nopga löng kjok ere kjing go kjimter uunkong. <sup>15</sup> Tja shäng bop tjok. Pja jek kjone pogo ga pja der, ga pja sor tjwe iröng, kjok ëreshko obi. Pja rayër llëm, llëye loror bop kong jlökoyo li sharyoror bop kong pjir guing» ðe.

<sup>16</sup> Jacob wöllenoshko ga wotjlik ga «Jlökoyo ga Jehová shäng kjok ëreshko, gueniyo miydoror llëme» ðe. <sup>17</sup> E kjishko ga kjok bangkjrara ara. Wotjlik ga «Kjok ëreshko iak beno buk dboy Sbö kong. Ba u jong jushko. Kjok ere iak beno buk ba u bäng wleni» ðe.

<sup>18</sup> Wëshko kjok shröngto ga Jacob kojono. Ba ak kä ioklo li kjrara, poyona, iara beno jong kojong, ber ba yoïno li jyäglo wlo. E kjing go kyjo tyara sira, ber jong dboy Sbö kong wlo, ga iara beno Sbö kong eni. <sup>19</sup> Dënashko ga kjok eshko li ko Luz,\* gueniyo kjlopswara, iara Jacobde beno ko Betel.†

<sup>20</sup> Eshko ga Jacob tjlokwo lono Sbö kong jlökoyo, tjle ga «Sbö, woyder ga tja kjimtep, tja jek sharyer shäng ere wopro ga pja ber shäng bor tjok, tja kong dli twep, tja kong shwong twep pjung wlo, <sup>21</sup> tja söp tjwe iröng obi bor data ushko pjlué. Tja kjimtep eni wleni ga Jehová, pja bor Sbö jlökoyo. <sup>22</sup> Ak kojonor jong ere ber jong bop u. Ga llëye twep bor kong dö li shter äär ba sakyö (10) go, ba sakyö (10) go, shir kjrina kjrina, ga twër bop kong» ðe.

## 29

### *Jacob äär shäng Labán ushko*

<sup>1</sup> Jacob to jek shäng jek i, öötong shäng kjok dlo wen tem shwo lekong. <sup>2</sup> Eshko ga İya kem jüni ga kjok tjrëko di bäng sharyak jong kwara. Öng ushko so löng woshtë ba zlong kjringswo mya, di ië eshko ä kjishko. Ak buk kwara kësbang ba kjing go, di bäng li kjingoklo. <sup>3</sup> Öng li eng töng uunkong di bäng sharyak jong lishko ga ak kje öng dagagarë guing, di shiya ba kong wlo. Sëya lok pjir ga di bäng kjingue jek iröng obi.

<sup>4</sup> Eni ga Jacob tjle öng dagaga löng li kong ga «¿Pjây kjone so?»

«Tjawa Jarán so» ðe ba kong.

<sup>5</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «¿Labán miydëmire? E Najor tjër.»

«Eng, miyderwa» ðe lok ba kong.

<sup>6</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «¿Sök yonde?»

\* 28:19 Hebreo tjlokwo Luz, e argashko loklo. † 28:19 Hebreo tjlokwo Betel, e Sbö u loklo.

«Ëng, sök yone. Ízong. Ba wa Raquel kjwe tek shäng ba öng ushko so tjok» Ìe Ìok ba kong.

<sup>7</sup> Kuya ga tjìe ba kong ga «Kjok dba obi, dÌo pjang obi. Öng bängzazlång dÌoyo äätë Ìlëm obi. ¿Kong di twëmi, sömi kjlo sho uë obi wÌo Ìlëm ega?»

<sup>8</sup> «Shäryërwa eni ga ä, öng dagaga tōno uunkong, ak buk di bäng kjing go kjwe kjara pjir guing. Eshko ga öng kjwe sënwa di ga pjìu» Ìe ba kong.

<sup>9</sup> Löng Ìan ëng tjok wopro ga Raquel tjwe shäng ba data öng tjok, e ba öng daga kjìshko. <sup>10</sup> Ìya Jacobdë ga tjwe shäng ba data Labán öng tjok ga jekdo shäng di bäng zìlong, ga ak Ìi kjara, ga ba öng sēna di. <sup>11</sup> E irgo ga Raquel Ìö shira, \* ga slatong tira Ìlëme. <sup>12</sup> Ga tjìe ba kong ga «Labán, e bor kégue. Ba dor Rebeca, e bor meké» Ìe. E irgo ga Raquel opshino jek zron jong ba roy Ìe ba data kong ushko.

<sup>13</sup> Jacob roy kuya Labándë ga opshino jek mäling ba wìokjrë. Öötong shäng ba shwoy ga popjlura, Ìö shira, ga söra jek ba ushko. Ga Ìlëye shäryono ba tjok dö Ìi Ìara Jacobdë ba kong pjire. <sup>14</sup> Kuya ga tjìe ba kong ga «Pja bor pjeyo jìöe» Ìe.

*Jacob parkono Labán kong, orkwosmok Raquel, Lea tjok wÌo*

Jacob beno sök Labán tjok mok kjìlarashko ga <sup>15</sup> Labán tjìe ba kong ga «Pja bor pjeyo. Gueniyo pja parkë kjër ga pja potjwìlën Ìlëm ga äe. Woydëp ga pja potjwìlën kjöme ga Ìos bor kong, miydër wÌo» Ìe.

<sup>16</sup> Labán wapga kjogloga tjeng do pjök, ba wa walë këguëyo ko Lea, ba lëng ko Raquel. <sup>17</sup> Lea bokkwo wolësowa† döe. Gueniyo Raquelda wolësowa anmoyö do jìkong. <sup>18</sup> Raquel woydara Jacobdë arae. E kjìshko ga tjìe Labán kong ga «Tja parkë bop kong Ìu pjìoglo kjäk (7), äska bop wa mite Raquel twëp bor kong, tja orkwosmok ba tjok wÌo» Ìe.

<sup>19</sup> Kuya ga tjìe ba kong ga «Pjìu wÌo ga twër bop kong dey, domer oblë kongda Ìlëme. Pja ber sök bor shwoy dey» Ìe ba kong.

<sup>20</sup> Eni ga Jacob parkono ba kong Ìu pjìoglo kjäk (7), orkwosmok Raquel tjok wÌo. Gueniyo Raquel woyde ara anmoyö kuzong ga kuya ga dbar ba kong chira anmoyö. <sup>21</sup> E irgo ga Jacob tjìe Labán kong ga «Tja parkono bop kong wÌo Ìi, e Ìuyo öötonge. Bor boy twos bor kong, tja orkwosmok ba tjok wÌo» Ìe.

<sup>22</sup> Eni ga Labán, ba pjeyoga eshko so mana uunkong, dÌi Ìlë shäryara, ää bakoe. <sup>23</sup> Ga öötong kjok shkë go ga ba wa Lea söra, twara Jacob kong, ga Jacob pono ba tjok. <sup>24</sup> Eshko ga Lea parkaga shäng kjìlara ko Zilpá, ga twara ba datarë ba kong, ber ba kjimtaga wÌo.

<sup>25</sup> Wëshko kjok shröngto ga miydara Jacobdë ga pono Lea tjok. Ga Ìäywara Labán kong, tjìe ba kong ga «¿Ìlëye shäryorop bor kongdo? Tja parkono bop kong, tja orkwosmok Raquel tjok wÌo. ¿Tja jyäpworop ega?»

<sup>26</sup> «Tjawa jùshko so sgara löng wapga këguë orkwosmok bäm go, e irgo ga ba lëng. <sup>27</sup> E kjìshko ga pja orkwosmono Lea tjok. Woydër ga dbar shrëy sondë kjwara. Pjir ga pja orkwosmok Raquel tjok bakoe. Gueniyo pja parkë bor kong äär jong Ìu pjìoglo kjäk (7) obi ba äska» Ìe.

<sup>28</sup> Kuya ga tjìe ba kong ga «Jöìö» Ìe. Ga orkwosmono sondëyo bäm Ìi pjìongshko ga Raquel twara Labándë ba kong, ber ba boy wÌo bakoe. <sup>29</sup> Raquel kong parkaga twara ba datarë kjìlara ko Bilhá, ber ba kjimtaga wÌo. <sup>30</sup> Eshko ga Jacob pono Raquel tjok bakoe. Ga woydara ara, Lea kjinmo. E irgo ga beno shäng parkë Labán kong Ìu pjìoglo kjäk (7) obi.

\* 29:11 Ìö shik Ìanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go. † 29:17 Hebreo tjìokwo ère Ìlë Ìoklo miydëy pjìu anmoyö Ìlëme. E äreso Ìoklo, Ìlëm ga wolësowa Ìoklo. Kjone dey miydëy yötso Ìlëme.

*Jacob wapga*

<sup>31</sup> Īya Jehovárë ga Lea, e woyde Jacobdë ìlëm kuzong ga kong wapga twara. Gueniyo Raquelda beno shäng wapga drete. <sup>32</sup> Lea beno shäng kjälaraso ìlëme. E irgo ga wa buk kjälara domer ga tjlä ga «Īna Jehovárë ga tja sök woydë ara. Era ëre go ga tja woyde bor ìanmarë arae. E kjëshko ga koiër Rubén»<sup>‡</sup> ìe.

<sup>33</sup> Lea dbar kjwöböso ga shäng kjälaraso ìlëm obi. Ga wa buk kjälara domer obi ga tjlä ga «Kura Jehovárë ga tja woydëba ìlëme. E kjëshko ga tja kong wa twara domer kjälara obi. E kjëshko ga koiër Simeón»<sup>§</sup> ìe.

<sup>34</sup> E irgo ga jek beno shäng kjälaraso ìlëm obi. Ga wa buk kjälara domer obi ga tjlä ga «Era tja woyde bor ìanmarë ara anmoyō, ba tjok ga tja wapga tjeng domerga doglo mya kjëshko. E kjëshko ga koiër Leví»<sup>\*</sup> ìe.

<sup>35</sup> Lea jek beno shäng kjälaraso ìlëm obi. Ga wa buk kjälara domer obi ga tjlä ga «Ëre go ga Jehová poshrër. E kjëshko ga koiër Judá»<sup>†</sup> ìe. E irgo ga beno wa ame.

## 30

<sup>1</sup> Īya Raqueldë ga wapga Jacob tjok ìlëm kuzong ga Lea ymoyotkara ara. Ga tjlä ba ìanma kong ga «Tja wapga woydë. Shäryëp sorë ga tja ber wapga tjok. Ìlëm ga tja wołon» ìe.

<sup>2</sup> Gueniyo kuya ga iirkono ara ba kong, ga tjlä ga «¿Eni ĩi pja wotjlik ga tja Sbö lëpde? Pja wa ìlëm kjwe ñaga erë» ìe.

<sup>3</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Bor parkaga Bilhá shäng ëre. Pja pos ba tjok. Eni ga wapga tjokshko ga epga ber löng bor wapga wleni. Eni ga tja wapga tjok lër wlo» ìe.

<sup>4</sup> Eni ga Bilhá twara Jacob kong, ber ba boy oblë ba parkaga wleniyo wlo. Ga Jacob pono ba tjok, <sup>5</sup> ga beno shäng kjälaraso ìlëme. Wa buk kjälara domer ga <sup>6</sup> Raquel tjlä ga «Tja syō kura Sbörë. Tja ñgwera, ga beno pjlu bor kong, ga tja kong wa twara kjälara domer. E kjëshko ga koiër Dan»<sup>\*</sup> ìe.

<sup>7</sup> E irgo ga Bilhá beno shäng kjälaraso ìlëm obi. Ga wa buk kjälara domer obi, Jacob tjok. <sup>8</sup> Eshko ga Raquel tjlä ga «Tja dbonino bor wi tjok ara, ga zanor. E kjëshko ga bor wa ëre koiër Neftalí»<sup>†</sup> ìe.

<sup>9</sup> Miydara Learë ga wa ame kuzong ga ba parkaga Zilpá twara Jacob kong, ber ba boy oblë ba parkaga wleniyo wlo. Ga Jacob pono ba tjok, <sup>10</sup> ga beno shäng kjälaraso ìlëme. Wa buk kjälara domer ga <sup>11</sup> Lea tjlä ga «Tja kong ñlëbo weno pjlu tjan. E kjëshko ga bor wa ëre koiër Gad»<sup>‡</sup> ìe.

<sup>12</sup> E irgo ga Zilpá beno shäng kjälaraso ìlëm obi. Ga wa buk kjälara domer obi, Jacob tjok. <sup>13</sup> Eshko ga Lea tjlä ga «Tja woowa ìlëme. Ga walëga uunkong tjlä ëng kong ga “Kjwe wopjluë” ìe. E kjëshko ga bor wa ëre koiër Aser»<sup>§</sup> ìe.

<sup>14</sup> Dbar kjwara ga dwla dgara bo kjrozlong dbaryoshko ga Rubén jek kjloshko. Eshko ga kjor lok kjwöbö ko *mandrágora*.<sup>\*</sup> Bo wlenä Rubëndë ga söra, twara ba mekë Lea kong. Īya Raqueldë ga tjlä Lea kong ga «Tja kjimtos sira. Tja kong bop kjor bo söra bop warë kjwe twos bor kong pjökde myare» ìe.

<sup>‡</sup> 29:32 Hebreo tjlokwo Rubén, e wa ëre domer loklo. Gueniyo e so ĩna ga tja sök woydë ara kjoyo bakoe. <sup>§</sup> 29:33 Hebreo tjlokwo Simeón, e tja kuya loklo. <sup>\*</sup> 29:34 Hebreo tjlokwo Leví, e so tja woyde kjoyoe. <sup>†</sup> 29:35 Hebreo tjlokwo Judá, e poshrëk loklo. <sup>\*</sup> 30:6 Hebreo tjlokwo Dan, e ñgwera, ga beno pjlu bor kong loklo. <sup>†</sup> 30:8 Hebreo tjlokwo Neftalí, e dbonik loklo. <sup>‡</sup> 30:11 Hebreo tjlokwo Gad, e ñlëbo wen pjlu loklo. <sup>§</sup> 30:13 Hebreo tjlokwo Aser, e wopjlu loklo. <sup>\*</sup> 30:14 Kjek eshko sogga kjong kjong wotjliño ga kjor ëre bo, e uara walëga löng kjrong wleniyorë ga pono ba ñanma tjok ga kjimte wa tjok ìe.



<sup>15</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Bor lanma dörop bor shjiryo. ¿Ga pja wotjlik ga llëbo shäryorop li beno bor kong pjlú lëpde? ¿Era kyor bo söra bor warë ère ëmdë ga döp woydë bor shjiryo bakore?»

«Eni ga kyor bo kjwe äska, pjesit shkëyo ga pja pë Jacob tjok ga pjlúe» le ba kong.

<sup>16</sup> Kajok sëng ga Jacob tek shäng iröng ba pakshko dwayo ga wlokrara Learë irbo. Tjlë ba kong ga «Eeri shkëyo ga pja pë bor tjok. Pja tjwllënor shäng pjir tjan, *mandrágora* bo söra bor warë bor kong li go» le. Eni ga e shkëyo ga Jacob pono ba tjok, <sup>17</sup> ga ba syö kura Sbörë kjishko ga beno shäng kjlaraso llëme. E irgo ga wa buk kjlara domer. E tjok ga wapga tjeng domerga doglo shkëng (5) tjan. <sup>18</sup> Ga Lea tjlë ga «Tja potjwllëna Sbörë, bor parkaga tworor bor lanma kong kjishko. E kjishko ga bor wa ère koiër Isacar»<sup>†</sup> le.

<sup>19</sup> E irgo ga Lea beno shäng kjlaraso llëm obi. Ga wa buk kjlara domer obi, Jacob tjok. <sup>20</sup> Ga tjlë ga «Tja kjimtara Sbörë. Tja sëna llëbo owa llëme. Tja wapga tjeng domerga doglo tjer (6) bor lanma tjok kuzong ga tja poshrëya ara. E kjishko ga bor wa ère koiër Zabolón»<sup>‡</sup> le.

<sup>21</sup> E irgo ga Lea wa tjeng kjlara obi walë. E koiara Dina.

<sup>22</sup> Gueniyo Sbö, Raquel woyotjlina bakoe. Ba syö kura, ga wa llëm li döra. <sup>23</sup> Ga Raquel wa buk kjlara domer ga tjlë ga «Tja lök ara wa llëm kjishko li döra Sbörë bor kong.

<sup>24</sup> Woydër ga tja kong wa twe Jehovärë kjlara domer obi. E kjishko ga koiër José»<sup>§</sup> le.

#### *Jacob Labán jyäpawono*

<sup>25</sup> Raquel wa José buk irgo ga Jacob tjlë Labán kong ga «Tja ichos to bor kjokshko iröng obi. <sup>26</sup> Bor boyga twos bor kong. Tja parkono bop kong ba kjishko tjan. Bor wapga twos bor kong bakoe. Tja ichos jek ba tjok. Tja parkono shäng bop kong sorë, e miydëp pjlúe» le.

<sup>27</sup> Gueniyo kuya ga tjlë ba kong ga «Rokër bop kong sira ga pja ber sök borwa tjok obi. Miydoror bor llëbo miydoklo go ga tja kjimtara Jehovärë bop kjishko. <sup>28</sup> Pja dbur woydë kjöme li los bor kong, ga pja potjwllën bayo eni» le.

<sup>29</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Miydëp pjlú ga tja parkono bop kong pjlú, bop öng doror owa llëme. <sup>30</sup> Dämär ga tja tjwayde llëm obishko ga pja llëbo ara llëme. Tja shäng bop tjok kjishko ga pja kjimtara Jehovärë, bop llëbo, e shdöktong träk llëme. Gueniyo eerishko ga tja parkë bor kong shara» le.

<sup>31</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Woydëp ga pja potjwllën kjöm?»

«Tja potjwllëp llëme. Llëye rokër bop kong li jlö lorop wleni ga tja jek bop öng dë obi.

<sup>32</sup> Eeri ga tja ichos jek shäng bop öng ushko so tjeng li tjrëko. Löng bayo tjok tjok, e kjër dboye. Bop öng wlëp ushko so kjlo sī wleniyo, e kjër dboy bakoe. Tja potjwllëp e go eröe. Öng bayo eni llëm wleniyo ber bop kong. <sup>33</sup> Eni bong kjönma ga pja tjwe shäng bor öng kjroror bor pak äska li ïga ga pjlúe. Bor öng ber bayo tjok uunkong, ga bor öng wlëp ushko so ber kjlo sī eröe. Eni llëm ga miydëp pjlú ga pja lüyotkoror» le.

<sup>34</sup> Kuya ga «Jölö» le ba kong.

<sup>35</sup> Gueniyo e dbaryo ga ba öng bayo tjok li twara Labändë ba wapga kong, de wlo. <sup>36</sup> E irgo ga epga ichara opshino to jek kjok eshko dwayo ba öng li tjok, Jacob sökshko ga jëktong dbargwo mya äär eshko wlo.

<sup>†</sup> 30:18 Hebreo tjökwö Isacar, e potjwllëkklo löklo. <sup>‡</sup> 30:20 Hebreo tjökwö Zabolón, e poshrëkklo löklo.

<sup>§</sup> 30:24 Hebreo tjökwö José, e dökwö löklo. E obi löklo bakoe.

Jacobda beno shäng Labán öng llamo tjeng li dö. <sup>37</sup> Eshko ga kyor kowo kësöng zara kringgwo mya. E irgo ga poshtara beno si, pjublün, ïga wële wlo. <sup>38-39</sup> E irgo ga iara lok ba öng tjwe di iozlong li bokshto. Eni ga wlänggla jek löng ba popga pogoshko ga wapga shguin löng bayo tjok, so kyor kowo li kjoyoe.

<sup>40</sup> Eshko ga Labán öng bayo tjok tjeng kjlöbö. Ga wlänggla lle jek ba popga goshko ga ie Jacobdë ber öng bayo tjok li bokshto, öng wlep ushko so kjlo si li bokshto bako, ba wapga wen bayo eni wlo. Eni ga Jacob öng weno trak lleme. Ga iara beno tjeng Labán i tjok lleme.

<sup>41</sup> Wlänggla jek löng ba popga tjokshko ga öng këskes, kjlo dik li kong kyor kowo li ie lok ba bokshto. <sup>42</sup> Gueniyo öng kjlo owa li kong kyor kowo li ie ba bokshto lleme. <sup>43</sup> Eni ga Jacob beno shäng dbur ara, öng ara, parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo ara bakoe.

## 31

### *Jacob Labán töywono*

<sup>1</sup> Miydara Jacobdë ga Labán wapga to löng tjle eng kong ga «Bi data llebo kjrara Jacobdë drete. E go ga beno dbur ara» le. <sup>2</sup> İya Jacobdë ga e İya Labändë bokkwo owa, dämär dik lleme. <sup>3</sup> Eni ga Jehovahä tjle ba kong ga «Pja nom iröng bop data kjokshko, bop pjeyoga tjengshko. Eshko ga tja jek shäng bop tjok» le.

<sup>4</sup> Raquel, Lea, e rokara Jacobdë ba shwoy, shäng ba öng dö lishko, <sup>5</sup> ga tjle ba kong ga «Miydër ga bomi data, tja woyde dämär dik lleme. Gueniyo bor data Sbö, era shäng bor tjok İyado. <sup>6</sup> Miydëmi pjlu ga tja parkono shäng bomi data kong pjlu. <sup>7</sup> Gueniyo tja jyapgwara, bor potjwlekklo kjlopswara enido. Gueniyo tja kjimtara, dara Sböre. <sup>8</sup> Pjlara ga bomi data tjle bor kong ga “Pja parkë öng bayo tjok li aska” le. Le enishko ga wapga weno löng bayo tjok uunkong. Pjlara obi ga tjle bor kong ga “Pja parkë öng kjlo shrit li aska” le. Le enishko ga wapga weno löng kjlo shrit uunkong. <sup>9</sup> Eni ga bomi data öng li döra Sböre ba shjiryo, ga twara bor kong shara.

<sup>10</sup> »Dbar kwara ga öng löng wlänggla woydë dbaryo wlenishko ga yoyoınor ga wlänggla löng bayo tjok, kjlo shrit li jek löng ba popga tjok, wlänggla bayo lleme li lleme.

<sup>11</sup> Era Sbö parkaga kjok dogo so, tja rokara. Tjle ga “Jacob.”

»“İlle?, Tjlapga” ler ba kong.

<sup>12</sup> »Tjle ga “İleye sharyara Labändë bop kong dö li inor. E kjishko ga İp eshko ga öng wlänggla löng bayo tjok, kjlo shrit li jek löng ba popga tjok, wlänggla bayo lleme li lleme.

<sup>13</sup> Sbö weno shäng bop kong Betel kjokyo li tja, ak kjing kyo tiyoropshko, tjlokwo İorop bor kong jlökoyoshko. Pja nom kjok jushko dwayo, pja jek iröng bop kjokshko, pja weno bukshko” le bor kong» le.

<sup>14</sup> Kuya Raquel, Learë ga tjle ba kong ga «Tjawa kong llebo twe borwa datarë, e wlenwa ame. <sup>15</sup> Tjawa iara beno löng tjwle lleme, epenga lleme wleni. Tjawa soynena, ga İleye kjrara borwa kjishko li söra drete. <sup>16</sup> Bek wlo ga llebo tjeng kes döra Sböre borwa data shjiryo li, e borwatoy, borwa wapga i bakoe. E kjishko ga İleye sharyep İara Sböre bop kong li sharyo eni» le.

### *Jacob opshino to Padán Aram kjokyo dwayo*

<sup>17-19</sup> Eshko ga Labán to ba öng zok shtë kjok shto ölle. Sök lleme wopro ga ba sböpga jyaglo tjeng ba ushko li İuyotkara Raqueldë. Eshkoshko ga Jacob posharyono. E irgo ga ba wapga, ba boyga, e opyono lok ba öng jekklo sok këskes li kjing go, ga toe. Ba öng kes

jék tjeng ba tjok, ba llébo baíya tjeng kës tóna tjeng Padán Aram kjokyo li, e söra jek ba tjok bakoe. Ga to jongya Canaán kjokyo, ba data Isaac sökshko.

<sup>20</sup> Labán jyāpgwara Jacobdē eni. Ga Jacob töktong to lara ba kong llēme. <sup>21</sup> Opshino, ba llébo tjeng kës li söra pjire. Ga jek öötong Éufrates diyo kjakoshko ga zara jek tas, ga jéktong jek löng Galaad kjokyo dlup shwo lëkong.

*Jacob irpjana Labándē*

<sup>22</sup> Öötong dbar mya ga roy kura Labándē ga «Jacob to töktonge» lēba. <sup>23-25</sup> Eni ga tōno ba pjeyoga tjok, ga irpjana jéktong dbargwo kjäk (7), ga doshara öötong löng Galaad kjokyo dlup shwo lëkong, Jacob wlo löng lishko. Labán wlo slano, pono löng eshko bakoe. E shkēyo ga Sbō tjlēno Labán kong yoshko, tjlē ga «Tja kuzong. Jacob, e kroyoywēp llēme» lē.

<sup>26</sup> Wēshko ga Labán tjlē Jacob kong ga «¿Llēye shäryoropdo? Tja jyāpgworop. Bor wapga walēga lüyotkorop. <sup>27</sup> ¿Tja jyāpgwēp eni ega? ¿Pja opjneq lütshko ega? Llēye löpdē bor kong llēm obi. Woydoror ga pja opshik dbaryoshko ga pja kong dli shäryēr, shji iē ēng tjok, shji tē, shji bērkē, shji llung llē tē bakoe. Loror eni, gueniyo pja briktonge. <sup>28</sup> Bor wapga walēga, bor tjērga ēmdē ga iorop lö shir\* wlo llēm, “Pjāy nome” lēr ba kong wlo llēm bakoe. Pja opshäryono kā llēm wleni. <sup>29</sup> Pja kong llébo owa shäryēr wlo ga pjlú, pjāy uunkong kong. Gueniyo luna shkēyo ga bop data Sbō tjlēno bor kong ga “Tja kuzong. Jacob, e kroyoywēp llēme” lē. <sup>30</sup> Miydēr pjlú ga pja jek woydē ara bop data ushko iröng obi. ¿Gueniyo bor sböpga jyāglo lüyotkorop ega?» lē.

<sup>31</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Lēr bop kong jlökoyo ga pja bangkjröror ara. Tja wotjlino ga bop wapga walēga döp bor shjiryō loror. <sup>32</sup> Gueniyo ēye wlēnop jūshko, bop sböpga jyāglo tjok ga zröy. Bi pjeyoga löng ēre iēr ber löng ba miydaga. Llēbo bopoya lēp li wlēs, ga sözong» lē. Gueniyo ba sböpga jyāglo lüyotkara Raqueldē to miydara Jacobdē llēme.

<sup>33-34</sup> Eni ga Labán opzrēno jek Jacob u shäryak öng kwota go li roshko ba sböpga jyāglo wlēk. Pjir ga ba wapga parkagaga pjök i li roshko, Lea i li roshko bakoe. Gueniyo llēye wlēna llēme. E wopro ga ba data sböpga jyāglo li jnena Raqueldē tjeng ba öng jëkklo sok kësbang li sökklo dirko, sökshko. Labán opshino tek Lea u li roy dwayo ga opzrēno jek Raquel i li roy shara. E roshko ga roina pjir, gueniyo llēye wlēna llēme. <sup>35</sup> Eshko ga Raquel tjlē ba data kong ga «Pja iirkē bor tjok llēme. Tja kojong bop boksho ga äe. Eni tjok ga tja shäng bor dbar ik» lē. Eni ga ba sböpga jyāglo wlēna dāw ga wlēna llēme.

<sup>36</sup> Eshko ga Jacob iirkono ara, ga tjlēno dbo go Labán kong. Tjlē ga «¿Tja llēye wlēnop owa bop boksho? ¿Tja irpjam ega? ¿Llēye owa shäryoror bop kongdo? <sup>37</sup> Pja bor llébo roino, sguinop drete. ¿Eni ga llébo wlēnop bopoya tjokde? Wlēnop ga tek sös jūshko, bi pjeyoga ēre boksho, shji kjone dey ga jék löng pjlo bek iya lok wlo.

<sup>38</sup> »Lu pjloglo sak pjök (20) ga tja öör shäng parkē bop kong ga öng ushko so wa shguino do go kjlara llēme. Bop öng ushko so wlēnggla uotē kjlara llēm bakoe. <sup>39</sup> Bop öng uara äya kjloshko sorēshko ga äska tworor bop kong enido. Dba ga lüyotkarabashko ga tjwlo shirop bor kong, ga lüyotkaraba shkēshko ga tjwlo shirop bor kong bakoe. <sup>40</sup> Dba ga tja wloyo dlörē. Shkē ga tja wloyo smorē, tja pē eshko ga äe.

<sup>41</sup> »Ga tja öör sök lu pjloglo sak pjök (20) bop ushko ga lu pjloglo sak kjwara kjingsho pkēng (14) ga tja parkono bop wapga walēga do pjök kjwe äska, ga lu pjloglo tjer (6) ga tja

\* 31:28 Lö shik lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go.

parkono bor öng ushko so kjwe äska. Bor potjwäckklo li kjlopsworop enido. <sup>42</sup> Sbö shäng bor tjok iyado. E bor data Isaac Sbö, bor kjokë Abraham Sbö bakoe. Sbö shäng bor tjok llëm kjwe ga tja ichorop jek shäng or rorëe. Gueniyo ga tja song li ina Sbörë. Bor pak kës shäryoror li ina bakoe. E kjishko ga luna shkëyo ga shji llgwera beno pjlu bor kong» le.

*Jacob, Labán, e tjökwö lono eng kong jököyo*

<sup>43</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Bor wapga walëga kjwe botoya. Bor tjerga kjwe botoya bakoe. Öng kjwe botoya bebi. Llébo ip uunkong ere, e botoya eröe. ¿Lléye shäryer eeri dbaryo bor wapga walëga kong, bor tjerga kong ga pjlu? Lléye shäryer ba kong ame. <sup>44</sup> E kjishko ga shji tjökwö twë eng kong, ber iyado wlo, ga shji jek ber löng e go» le.

<sup>45</sup> Eni ga Jacob ak kjrono, poyona, ga iara beno jong kojong. <sup>46</sup> Eshko ga tjle ba parkagaga kong ga «Ak tözi, ak jong kjwe zlong bäng» le. E irgo ga iono lok eshko.

<sup>47-48</sup> Eshko ga Labán tjle ba kong ga «Ak tjeng dlüw ere ber ba woyoshroklo bi kong» le. E kjishko ga kjok eshko kowara Labándë arameo tjökwö go beno Yegar Saduta.† Jacob omkowono hebreo tjökwö go beno Galaad.‡ <sup>49</sup> Ga Labán tjle ba kong obi ga «Shji löng pjola, shji eng ik ame ga shji iga, daga ber Jehoväre» le. E kjishko ga kjok eshko kowara beno Mizpa§ bakoe.

<sup>50</sup> Eshko ga Labán tjle ba kong ga «Pja bor wapga bokrotkë wleni, llëm ga pja orkwosmok walë oblë tjok wleni ga miydër llëme. Gueniyo woyoshros ga e miydaga ber Sbörë. <sup>51</sup> Ak tjeng dlüw ere izong. Ak kojonor beno jong shji pjök tjrëko jü is bakoe. <sup>52</sup> Kjrings pjöyikong ber löng ba miydoklo. Pja tek na le, bor barwë wlo llëme. Tja jek kalë, bop barwë wlo llëm bakoe. <sup>53</sup> Bop kjokë Abraham Sbö, e ber bi llgwega. Bor kjokë Najor sbö, e ber bi llgwega bakoe» le.

Eshko ga Jacob tjleño jököyo ba data Isaac Sbö bokshto. <sup>54</sup> E irgo ga öng zröra kjlara, sho sura kjrina, pjono dret Sbö poshrëkklo, llämo beno tjeng li lira ba pjeyoga kong. Uara lok pjir ga pono löng dlupshko.

<sup>55</sup> Wëshko kjok shröngto ga Labán kojono, ba tjerga lö shira,\* ba wapga walëga bakoe. Ga tjleño beno pjlu ba kong. E irgo ga sano jek ba kjokshko iröng obi.

## 32

*Jacob oproxy dbuno Esau kong*

<sup>1</sup> Eshko ga Jacob irbo shano to bakoe. Eshko ga Sbö parkagaga kjok dogo so wen löng irbo bäng. <sup>2</sup> Iya Jacobdë ga tjle ga «Ere engkjwagaga Sbö i» le. E kjishko ga kjok eshko koiara beno Majanayin.\*

<sup>3</sup> E irgo ga nopga ichara jek Seir kjokyo ba roy dbuk bäm go, ba shjiy Esau kong. Seir kjokyo, e Edom kjokyo obi. <sup>4</sup> Roy sögaga brikdë llëm obishko ga tjle ba kong lok ga «Pjäy tjle bor shjiy Esau kong ga “Tjlapga, bop leng Jacob öör sök Labán ushko däwe. <sup>5</sup> Era eerishko ga öng kës kës chila ara, parkagaga tjwäck löng pjir wleniyo ara bakoe. Ga roy ichara bop kong eni, pja ber wopjlu ba tjok wlo” lemi ba kong eni» le.

<sup>6</sup> Roy sögaga li öör, ga shrono iröng obi ga tjle Jacob kong ga «Tjawa öör Esau ik. Eni tjok ga tek shäng om go bop wlokrë, yorkaga domerga doglo sak dbaw pjoglo pkeng (400)» le.

† 31:47-48 Arameo tjökwö Yegar Saduta, e ak tjeng dlüw, llëbo woyoshroklo bi kong loklo. ‡ 31:47-48 Hebreo tjökwö Galaad, e ak tjeng dlüw, llëbo woyoshroklo bi kong loklo. § 31:49 Hebreo tjökwö Mizpa, e shji iyashko loklo. \* 31:55 Lö shik lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go. \* 32:2 Hebreo tjökwö Majanayin, e engkjwagaga kjrings pjök loklo.

<sup>7</sup> Kuya ga bangkjrara ara, beno shäng sjëk. E kjishko ga ba nopga tjeng ba tjok li shdöra beno kkring pjök, ba öng shdöra eni bakoe. <sup>8</sup> Wotjlik ga «Esaú tjwe engkjwë bor nopga kjrina tjok wleni ga e wopro ga kjrina, e tök ga bue» le.

<sup>9</sup> E irgo ga syöshtono Sbö kong. Tjlë ga «Sbö, pja bor kjokë Abraham Sbö. Pja bor data Isaac Sbö bakoe. Jehová, pja tjläno bor kong ga “Pja nom bop kjokshko iröng obi, bop pjeyoga löngshko. Pja kjimtër llëbo ber pjü bop kong wlo” lorop eni. <sup>10</sup> Pja wotjlik pjü bor kong wleni ga tja kjimtëp iyado. ¿Gueniyo ga shäryëp ega? Jlökooyo ga tja bop parkaga eröe. Jordán diyo jü zër tek shängshko ga tja wloshko bor kjorkung ère döe. Era eni tjok ga tja öötong sök parkagaga kkring pjök, öng kkring pjök bakoe. <sup>11</sup> Bangkjrër li bor shjiy Esaú tek shäng bor zrök, bor boyga, bor wapga zrök bakoe. Tja wlikos, llëbo owa shärye bor kong llëm wlo. <sup>12</sup> Pja tjläno bor kong ga “Pja kjimtër llëbo ber pjü bop kong wlo. Bop tjëyo tek ber bop irgo li iër ber shdär träk llëm, shtëy ga äär llëm, la sho tjeng dlung kjako wleni” lorop eni» le.

<sup>13</sup> E shkëyo ga Jacob pono buk eshko. Wëshko ga llëbo tjeng ba tjok kës li rowlëna ba shjiy kong, ba sëngglo wleni. <sup>14</sup> Wlëna li ère: shwling ushko so popga doglo sak dbaw pjloglo pjök (200), wlënggla doglo sak pjök (20), öng wlep ushko so popga doglo sak dbaw pjloglo pjök (200), wlënggla doglo sak pjök (20), <sup>15</sup> öng jëkklo sok kës kës wapga chilawa tjok wleniyo doglo sak mya (30) ba wapga tjok, sögla popga doglo sak pkëng (40), wlënggla doglo sak kjwara (10), öng so kwomgla kjoyo dre töshko popga doglo sak pjök (20), wlënggla doglo sak kjwara (10).

<sup>16</sup> E irgo ga twara beno ba parkagaga kong, töya dboy dboy wlo, ga tjlä ba kong ga «Pjäy jek löng bor bäm go, ga shto twozï öng kjrina kjrina shdök tjeng wle kong» le. <sup>17</sup> Eshko ga tjlä ba parkaga jek shäng bäm li kong ga «Bor shjiy Esaú dowlëp tek shäng ga tjlä bop kong ga “¿Bop kägäyo ë? ¿Pja to kjone? ¿Öng kjwe sogo ë?” le bop kong wleni ga <sup>18</sup> pja tjlä ba kong ga “Tjlapga Esaú, ère bop sëngglo, ichara bop lëng Jacobdë bop kong. E tek shäng om go borwa irgo” lep ba kong eni» le.

<sup>19</sup> E irgo ga tjlä ba parkagaga jek ber tjeng iröng li kong ga «Esaú dowlëmi tek shäng kjone wleni ga llëye loror kës li lëmi ba kong eni. <sup>20</sup> Pjäy tjlä ba kong obi ga “Tjlapga, bop lëng Jacob tek shäng borwa irgo” lëmi ba kong eni» le. Wotjlik ga «Wlëpyotkër ba sëngglo ichoror jek tjeng bäm li go. E irgo ga tja oppingdo ba bokshto kjwle jä. Eni ga tja wlokjre pjü kjwe» le. <sup>21</sup> Eni ga ba sëngglo li ichara jek bäm go ba parkagaga tjok. Gueniyo Jacob pono beno buk eshko.

### *Jacob dbonino Sbö parkaga kjok dogo so tjok*

<sup>22-24</sup> E shkëyo ga ba pjeyoga dipzara jek Jaboc diyo kjwo kalëkong, ba llëbo tjeng kës li tjok. Ba boyga do pjök, ba boyga oblë ba parkagaga wleniyo do pjök, ba wapga doglo sak kjwara kjingsho kjlara (11), e iara beno löng di kjwo kalëkong pjir ga Jacob dipzono jek iröng, ga beno sök eshko tjoksa.

Eshko ga domer weno shäng ba kong kjlara, ga dbonino ba tjok äär jong shkë jek shröngë. <sup>25</sup> Miydara ga Jacob zäya ga äshko ga porwara ba kworboshko, ga ba kworbo jöktëng erä. <sup>26</sup> Eshko ga domer li tjlä ba kong ga «Tja rayozong! Kjok shräntoe» le.

Kuya ga tjlä ba kong ga «Tjlokwo los ber pjü bor kong. Llëm ga pja rayër llëme» le.

<sup>27</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Pjae, ¿ko llë?»

«Tja ko Jacob» le.

<sup>28</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Pja ko Jacob ame. Pja dbonino Sbö tjok, nopga tjok, ga zanope. E kjishko ga pja ko ber Israel† shara» le.

<sup>29</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Pja e, ko llë?»

«¿Tja ko miydëp woydë llëno?» le ba kong, ga tjlëno beno pjlu Jacob kong eshko.

<sup>30</sup> Eshko ga Jacob tjlë ga «Tja, Sbö, tjawa ëng ñno löng ëng bokshto ëmdë ga tja iara beno sök së» le. E kjishko ga kjok eshko kowara beno Peniel.‡

<sup>31</sup> Jacob jek shäng kjwle Peniel kjokyo lishko ga dlo wen tem pjang llënge. Laga ba kworbo jöktëng lirë ga beno jëk yökyöke. <sup>32</sup> Porwara ba kworboshko kjishko ga öng llë kworbo kjoyungyo ue Jacob§ tjëyo tek beno ba irgo lirë ame.

### 33

*Jacob ëng wlëno* ba shjiy Esau tjok

<sup>1-2</sup> Döni ga ñya Jacobdë pjola dwayo ga Esau tek shäng domerga doglo sak dbaw pjloglo pkëng (400) tjokshko ga ba wapga shdöra beno ba mekë tjok tjoke. Ba boyga oblë parkagaga wleniyo do pjök li iara tjeng bäm go, ba wapga baiya tjok. Lea iara shäng ba irgo, ba wapga baiya tjok. Raquel iara beno iröng, ba wa José tjok. <sup>3</sup> Ga Jacob opshino jek bäm go. Jek shäng ba shjiy shwoy wopro ga jëk jek sira ga kjök tono, kujono bokdo kjlay klung go. Jëk sira obi ga kjök tono eni obi. Sharyara eni öötong pjloglo kjäk (7).

<sup>4</sup> Gueniyo ga Esaura jek zron i äär jong ba löng shwoy, ga pja ba go, popjlura, lö shira.\* Eshko ga slatong lok ara pjöyikong.

<sup>5</sup> E irgo ga Jacob boyga, wapga ñya Esaurë ga tjlë ba löng kong ga «¿Eye tek löng bop tjok kjwe ë?»

«Tjlapga, kjwe bor wapga twara Sbörë bor kong» le.

<sup>6</sup> Ga ba boyga oblë parkagaga wleniyo do pjök li öötong löng ba shjiy zlong ba wapga tjok ga kjök tono, kujono bokdo kjlay klung go. <sup>7</sup> E irgo ga Lea tek shrono shäng ba wapga tjok ga kjök tono, kujono eni bakoe. E irgo ga José, Raquel omsharyono eni bakoe.

<sup>8</sup> Eshko ga Esau tjlë ba kong ga «¿Öng wlënor irbo kjwe llë loklo?»

«Ichoror jek bop kong, pja ber wopjlú bor tjok wlo» le.

<sup>9</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Llëme. Botoya arae. Kjwe ber tjeng bop tjok wëyë» le.

<sup>10</sup> Gueniyo kuya ga tjlë ba kong ga «Llëme. Rokër bop kong sira ga tja wlojrorop pjlu lep li jlö wleni ga llëbo twër bop sëngglo kjwe kjrozong. Pja wotjlino pjlu bor kong kjishko ga pja bokkwo ñnor ga Sbö bokkwo ñnor wleni. <sup>11</sup> Sbö kjishko ga tja llëbo ara, llëye woydër li tjeng enido. E kjishko ga bop sëngglo söror bop kong kjwe kjrozong» le.

Eshko ga «Llëbo kjrozong» lara ba kong ara kuzong ga «Jölö» le Esaurë, ga kjararae.

<sup>12</sup> Eshko ga tjlë ga «Shji toe. Tja jek shäng bop bäm go» le.

<sup>13</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Tjlapga, miydëp pjlu ga kjwozirga chilawa jëk mae. Öng wapga chilawa tjok wleni li söy jëk dbar kwara jlökoyo wleni ga e kjer drete. <sup>14</sup> Pjlu wlo ga pja to bäm dey, Tjlapga. Tja jek ber shäng bop irgo wor, öng kjishko, kjwozirga kjishko. Shji ëng ik Seir kjokyo, bop kjokshko jä» le.

<sup>15</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Jölö. Gueniyo nopga jëk tjeng bor tjok ëre iër ber löng bop tjok kjlöbö, bop yorkë» le.

† 32:28 Hebreo tjlokwo Israel, e dbonik Sbö tjok loklo. ‡ 32:30 Hebreo tjlokwo Peniel, e Sbö bokso loklo. § 32:32 Hebreo tjlokwo go ga tak beno pjang Israel. Jacob kowëba eni bakoe. \* 33:4 Lö shik lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go.

Kuya ga «¿Llëno? Pja woydë eshko llëme. Tja kjimtëp woydë kjïshko ga tja ber wopjlué» le.

<sup>16</sup> Eni ga e dbaryo ga Esáu wlo opshino to jek iröng, äär Seir kjokyo wlo. <sup>17</sup> Ga Jacob wloro opshino to jek Sucot kjokyo. Öötong löng eshko ga u ywara kwara ba kong, ga ukwang shäryara ba öng kong. E kjïshko ga kjok eshko kowara beno Sucot.†

<sup>18</sup> E irgo ga Jacob wlo opshino tek Padán Aram kjokyo dwayo, ga döktong shrono löng pjlué Canaán kjokyo. Eshko ga pono beno löng kjok li worbo go, e ber buk Siquén kjokyo gomyo. <sup>19</sup> Kjok eshko li tjwllëna Jamor wapga kong, tjwllö dbur sho pjlué kjwo sak dbaw (100). Jamor, e Siquén data. <sup>20</sup> Era Jacob akkwo töno dlwüw ëng kjing go kjökshko, Sbö poshrëkklo, ga akkwo töna dlwüw li kowara Sbö, e Israel Sbö.

## 34

### *Dina kjrara Siquëndë dbo go*

<sup>1</sup> Jacob wa kjlara Lea tjok ko Dina. Dbar kwara ga jek opshino kjogloga eshko so ik. <sup>2</sup> Eshko ga domer shäng kjlara ko Siquén, ba data ko Jamor. Jamor, e kjok eshko so kägäyo. Dina iya Siquëndë ga shara, pono ba tjok dbo go. <sup>3</sup> E irgo ga Dina worryara ara, ga tjllëno ba kong yötso ba wllëpyotkoklo. <sup>4</sup> E irgo ga tjllë ba data Jamor kong ga «Kjoglo kjwe woydër ara. Tja orkwosmok woydë ba tjok. Wllës bor kong» le.

<sup>5</sup> E wopro ga miydara Jacobdë ga ba wa Dina kjrara Siquëndë dbo go. Gueniyo eshkosho ga ba wapga domerga löng öng dë kjloshko. Ga llëye lara Jacobdë ë kong llëm, ba wapga shrono guing. <sup>6</sup> E wopro ga Siquén data Jamor to jek shäng Jacob shwoy, lan ba tjok wlo. Epga löng lanshko ga <sup>7</sup> Jacob wapga domerga to löng kjloshko li shrono. Ga llëbo shäryono li miydara ga beno bangyo ara, iirkë ara bakoe. Siquén pono ba dor tjok li, e llëbo owa Israel tjëyoga kong. E shäryako llëme. Epga iirkono ara e kjïshko.

<sup>8</sup> Eshko ga Jamor tjllë ba kong lok ga «Bor wa Siquén, bomi dor woyde arae. Rokër bomi kong sira ga ichëmi orkwosmok ba tjok. <sup>9</sup> Eni ga shji ber löng epenga dö wleni, ga bomi kjogloga orkwosmok borwa tjok, borwa kjogloga orkwosmok bomi tjok bakoe. <sup>10</sup> Pjây ber löng borwa tjok kjok ëre kjing go ga pjlué, ga pjây mär ber löng e go. Pjây jëk kjone pogo ga pjlué» le.

<sup>11</sup> Ga Siquén tjllë ba kong lok ga «Rokër bomi kong sira ga kumi ga pjlué. Llëye rokëmi bor kong li twër bomi kong. <sup>12</sup> Tja kong llëye rokëmi bayo kjöm ga twër bomi kong, bomi sëngglo. Gueniyo kjoglo li ichëmi orkwosmok bor tjok guing» le.

<sup>13</sup> Eni ëmdë ga Dina bangkjrara Siquëndë llëm, kjrara dbo go kjïshko ga Jacob wapga tjllëno ba kong, ba data Jamor kong jllö wleni. <sup>14</sup> Tjllë ga «Borwa dor, e ichërwa orkwosmok domer doyo jyã tak llëm tjok ga äe. Shäryororwa eni kjwe ga tjawa ber löng lok ara. <sup>15</sup> Tjllökwo lërwa bomi kong li shäryëmi eni wleni ga “Jöllö” lërwa. Llë kuziã. Pjây domerga doyo jyã tëmi uunkong, pjây ber tjawa dik wlo. <sup>16</sup> Eni wleni ga borwa kjogloga orkwosmok bomi tjok, bomi kjogloga orkwosmok borwa tjok bakoe. Tjawa ber löng bomi tjok, ga shji ber tjëyo kjrinaso. <sup>17</sup> Gueniyo pjây doyo jyã të llëm ga tjawa to kjok ëreshko dwayo, borwa dor tjok» le.

<sup>18</sup> Kuya lok ga beno pjlué ba kong. <sup>19</sup> Dina woyde Siquëndë ara kuzong ga ba doyo jyã tara jekdo eshko. Siquén, ba pjeyoga tjok ga tjwllö ara ba data ushko kuzong ga <sup>20</sup> jek öötong shäng kjok eshko opzrëzlong shtoyo, nopga tön löng lishko, ba data Jamor tjok.

† 33:17 Hebreo tjllökwo Sucot, e ukwang loklo.

<sup>21</sup> Eshko ga tjǎe löng li kong ga «Domerga ere bi pjeyoga wleni. Kajok ere bayo ara ba kong. E kjishko ga woydërwa ga epga ber löng bi tjok kajok ere kjing go, mär ber löng e go, jek kjone pogo ga pjǎu bakoe. Eni ga ba kjogloga orkwosmok bi tjok, bi kjogloga orkwosmok ba tjok bakoe.

<sup>22</sup> »Gueniyo shji ber löng tjeyo kjrinaso wlo ga woyde lok ga shji domerga doyo jyã të uunkong, epga omsharyë dik. E ba sdëkwo. <sup>23</sup> Eni ga ba öng kës, ba llëbo tjeng kës, e ber bishiya. Epga ber löng bi tjok wlo ga «Jölo» lëy ba kong eröe» lë.

<sup>24</sup> Kuya lok ga «Jölo» lë ba kong, ga domerga kajok eshko so doyo jyã tono uunkong. <sup>25</sup> Dbargwo mya ga doyo bang ara, poptoydë llëm obishko ga Dina simga Simeón, Leví, e öör löng eshko ga domerga li zröra lok dröng go dret, wlikaga erë llëm kjishko. <sup>26</sup> Jamor, ba wa Siquén, e zröra lok dröng go. E irgo ga Dina jek söra ey dwayo. <sup>27</sup> E irgo ga Jacob wapga llamo tjwe löng jëktong shinmoga doyo tjeng li kjing go. Ga opzrëno jek lok u kjwara kjwara roshko, ba llëbo lüyotkara lok dret, ba dor kong llëbo owa sharyara li kjishko. <sup>28</sup> Llëbo uunkong tjeng kajok eshko li söra lok dret, öng ushko so llë, sögla, kwomgla, llëbo tjeng ba ushko, llëbo tjeng kjöshko bakoe. <sup>29</sup> Ba wapga, ba walëga, e söra lok jek ba tjok uunkong.

<sup>30</sup> Eshko ga Jacob tjǎe Simeón, Leví kong ga «Tja ioromi beno owa kajok eshko sopga tjok. Canaán sopga, ferezeoga, tja iywa lok shjiktëng shara. Shji nopga kjöbö dö anmoyö kjishko ga kjing pjök li tön ber tjeng kjrinaso ga shji zröya lok, bi pjeyoga uunkong tjok» lë.

<sup>31</sup> Gueniyo kuya ga tjǎe ba data kong ga «Borwa dor kong llëbo owa sharyara, iara beno tjwö walë to shäng opsoynek domerga öblë öblë kong wleniyo. Iërwa ber eni ga äe» lë.

## 35

### *Sbö tjökwö löno beno pjǎu Jacob kong shäng Betel kjokyo obi*

<sup>1</sup> E irgo ga Sbö tjǎe Jacob kong ga «Pja shäng Esaú töywëshko ga tja weno shäng bop kong Betel kjokyo. Pja nom sök eshko shara, ga akkwo töm dluw ëng kjing go kjökshko, bor poshrëkklo» lë.

<sup>2</sup> Eshko ga Jacob tjǎe nopga tjeng ba tjok kës li kong ga «Bomi sböpga jyäglo tjeng uunkong, shizi, dbuzi drete. Pjãy nom wë, pja shwong kjlopswë öblë. Sharyëmi eni, pjãy Sbö poshrëk ga pjǎu wlo. <sup>3</sup> Pjir ga shji to Betel kjokyo. Eshko ga tja akkwo töng dluw ëng kjing go kjökshko, Sbö poshrëkklo. Tja jek shäng song, woydëshko ga tja kjimtara. Tja jek kjone pogo ga e shäng bor tjok iyado» lë.

<sup>4</sup> Kuya lok ga ba sböpga jyäglo li twara ba kong dret, ba kwomgwo ioklo söya lok li twara ba kong bakoe. Eshko ga kjor jong kjlara kësbang, Siquén kjokyo zlong, ga llëbo twara ba kong kës li pjlonä Jacobdë uunkong klung roshko, kjor li dorko.

<sup>5</sup> Opshino jek löngshko ga kajok eshko sopga iara Sbörë beno löng kajok bangkjrë arae. E kjishko ga Jacob wlo irpjana lok llëme. <sup>6</sup> Eshko ga öötong löng Luz kjokyo, e ko Betel bakoe. E Canaán kjokyo obi. <sup>7</sup> Eshko ga Jacob akkwo töno dluw ëng kjing go kjökshko, Sbö poshrëkklo. Ba shjiy töywëshko ga Sbö weno shäng ba kong eshko kjishko ga kajok eshko kowara beno El Betel.\* <sup>8</sup> Eshko ga Rebeca daga Débora li wolono, ga jnena lok klung roshko, kjor jong kësbang eshko li dirko, ga kajok eshko kowara Jacobdë beno Alón Bacut.†

\* 35:7 Hebreo tjökwö El Betel, e Betel Sbö löklo. † 35:8 Hebreo tjökwö Alón Bacut, e slarzlong kjoryo löklo.



<sup>9</sup> Kjuk eshko ga Sbö weno shäng ba kong obi, ga tjläno beno pjlu ba kong. <sup>10</sup> Tjlä ga «Pja ko Jacob, gueniyo pja ko eni ame. Eeri jek läkong ga pja ko ber Israel shara» le.

Koiara eni pjir ga <sup>11</sup> tjlä ba kong obi ga «Tja ere Sbö, lläye shäryer woydë li shäryer ga pjlu. Pjäy wapga wenzong ara, bop tjëyo tek ber bop irgo li shdär ber träk llëm wlo. Epga ber löng tjëyoga oblë oblë, ga tjë jikong ber löng tjëyo kjrinaso. E tjrëko pjlpuga wen. <sup>12</sup> Kjuk tworor Abraham, Isaac kong li, e twer bop kong, bop tjëyo tek ber bop irgo li kong bakoe» le. <sup>13</sup> Lara eni pjir ga to ey dwayo.

<sup>14</sup> Eshko ga Jacob ak kjrono kjwara, poyona, ga iara beno jong kojong, Sbö tjläno ba kong lishko. E irgo ga ak li kjing go kyjo tyara, kjllgwo bo dyo tyara bako, e ber jong dboy Sbö kong wlo. <sup>15</sup> Ga kjuk eshko kowara beno Betel.†

#### *Raquel wolono*

<sup>16</sup> E irgo ga to eshko dwayo. Ga Efrata kjokyo beno pjola obishko ga Raquel shara swlorë, gueniyo wloshko tjeng ga ä, beno buk owa. <sup>17</sup> Swlo arashko, chida buk döröshko ga ba kjimtaga tjlä ba kong ga «Lläye bangkjrep llëme. Buk domer obi» le.

<sup>18</sup> Raquel beno buk ba llëmdo, ga tjlä ga «Koiër Benoni»§ le. Gueniyo koiara ba datarë Benjamín\* shara. <sup>19</sup> Eni ga Raquel wolono, ga jnenaba beno buk irbo jek jong äär Efrata kjokyo li sor go. Efrata kjokyo, e ko Belén bakoe. <sup>20</sup> Ba sak li kjing go Jacob ak kojono beno jong kjwara, ba jyäglö. Eerishko ga jong eshko wële obi.

<sup>21</sup> E irgo ga Jacob† wlo irbo shano to öötong löng Migdal Edar‡ kjokyo pjlor kalëkong. <sup>22</sup> Löng kjuk eshko wopro ga Rubén öör pono ba data boy oblë ba parkaga wleniyo ko Bilhá tjok. Miydara ba datarë ga iirkono tira llëme.

#### *Jacob wapga*

Jacob wapga domerga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12). <sup>23</sup> Lea tjok, e Jacob wa domer bäm iyo Rubén, Simeón, Leví, Judá, Isacar, Zabulón. <sup>24</sup> Raquel tjok, e José, Benjamín. <sup>25</sup> Raquel parkaga Bilhá tjok, e Dan, Neftalí. <sup>26</sup> Lea parkaga Zilpá tjok, e Gad, Aser. Ere Jacob wapga weno tjeng Padán Aram kjokyo.

#### *Isaac wolono*

<sup>27</sup> Era Jacob öör ba data Isaac ik, Abraham, Isaac dënashko ga löngshko li kjokyo ko Mamré. Mamré kjokyo, e ko Arbá, ko Hebrón bakoe. <sup>28</sup> Isaac lu ino öötong sak dbaw kjingsho sak kjwongshko (180) ga wolono. <sup>29</sup> Tjläblishko ga wolono, ga töno ba pjeyo shinmoga tek dënashko so tjok. Eshko ga iara ba wapga Esaú, Jacobdë beno buk sakshko.

## 36

#### *Esaú tjëyo tek beno ba irgo*

<sup>1</sup> Ere Esaú tjëyo tek beno ba irgo. Esaú, e kowëba Edom bakoe. <sup>2-3</sup> Esaú orkwosmono walëga Canaán so doglo mya tjok. Epga ko Ada, Aholibama, Basemat. Ba boy Ada, e Elón wa. Elón, e Het tjëyo. Ba boy Aholibama, e Aná wa. Aná, e Zibeón wa. Zibeón, e heveo. Ba boy Basemat, e Ismael wa, Nebayot dor bakoe.

<sup>4-5</sup> Esaú sök Canaán kjokyo shko ga wapga tjeng doglo shkëng (5). Ada wa buk kjlara domer ko Elifaz. Basemat wa buk kjlara domer ko Reuel. Aholibama wapga tjeng doglo mya domer ko Jesús, Jalán, Coré.

† 35:15 Hebreo tjökwo Betel, e Sbö u löklo. § 35:18 Hebreo tjökwo Benoni, e tja song li wayo löklo. \* 35:18 Hebreo tjökwo Benjamín, e bor wa orkwo kële so löklo. Hebreo tjökwo bor wa orkwo kële so, e bor wa woydër ara, oblë kjinmo löklo. † 35:21 Hebreo tjökwo go ga tak beno pjang Israel. Jacob kowëba eni bakoe. ‡ 35:21 Hebreo tjökwo Migdal Edar, e öng ikklo kjomo löklo.

<sup>6-7</sup> Esaú, Jacob, e dbur ara, öng ara. Ba kjok löngshko li öng ara anmoyö, ga ba öng dli pjitenge. E kjishko ga ber löng pjöyikong ga äe. Eni ga Esaú to kjok shto oblë, ba löng sökshko dwayo. Ba boyga, ba wapga, ba parkagaga, ba öng, ba llëbo uunkong wläna Canaán kjokyo li, e söra jek uunkong ba tjok, <sup>8</sup> ga öötong Seir kjokyo dlup shwo lëkong, ga beno löng eshko.

<sup>9-14</sup> Esaú, e Edom tjëyoga data. E beno löng Seir kjokyo dlup shwo lëkong. Ère ba tjëyo tek beno ba irgo. Esaú boyga doglö mya: Ada, Basemat, Aholibama.

Ada tjok ga Esaú wa domer kjlära ko Elifaz. Elifaz, e wapga domerga ko eni: Temán, Omar, Zefo, Gatán, Cenaz. Elifaz boy oblë ba parkaga wleniyo ko Timná tjok ga wa domer kjlära ko Amalec.

Basemat tjok ga Esaú wa domer kjlära ko Reuel. Reuel, e wapga domerga ko eni: Najat, Zera, Sama, Mizá.

Aholibama tjok ga Esaú wapga domerga doglö mya: Jeús, Jalán, Coré. Aholibama, e Aná wa. Aná, e Zibeón wa. Zibeón, e heveo.

<sup>15</sup> Esaú tjëyo tek beno ba irgo li tjëyoga ko eni. Esaú wa Ada tjok Elifaz li tjëyo tek ber ba irgo li tjëyoga ère: Temán, Omar, Zefo, Cenaz, <sup>16</sup> Coré, Gatán, Amalec. Epga löng Edom kjokyo.

<sup>17</sup> Esaú wa Basemat tjok Reuel li tjëyo tek beno ba irgo li tjëyoga ère: Najat, Zera, Sama, Mizá. Epga löng Edom kjokyo.

<sup>18</sup> Esaú wapga Aholibama tjok li tjëyo tek beno ba irgo li tjëyoga ère: Jeús, Jalán, Coré.

<sup>19</sup> Esaú tjëyo tek beno ba irgo li tjëyoga, e beno eni.

<sup>20</sup> Esaú öötong sök kjok eshkosho ga nopga löng eshko ko horeoga. Epga domer ko Seir li tjëyo tek beno ba irgo. Seir tjëyoga ère: Lotán, Sobal, Zibeón, Aná, <sup>21</sup> Disón, Ezer, Disán.

<sup>22</sup> Lotán, e wapga domerga ko eni: Horí, Homán. Lotán, e dor ko Timná.

<sup>23</sup> Sobal, e wapga domerga ko eni: Alván, Manajat, Ebal, Sefó, Onam.

<sup>24</sup> Zibeón, e wapga domerga ko eni: Ayá, Aná. Pjlära ga Aná, e shäng ba data öng dëshko ga di bäng wläna kjrina kjok dogro no llëmshko.

<sup>25</sup> Aná, e wa domer kjlära ko Disón, wa walë kjlära ko Aholibama.

<sup>26</sup> Disón, e wapga domerga ko eni: Hemdán, Esbán, Itrán, Querán.

<sup>27</sup> Ezer, e wapga domerga ko eni: Bilán, Zaván, Acán.

<sup>28</sup> Disán, e wapga domerga ko eni: Uz, Arán.

<sup>29</sup> Horeo, e tjëyoga ko eni: Lotán, Sobal, Zibeón, Aná, <sup>30</sup> Disón, Ezer, Disán. Epga löng Seir kjokyo.

<sup>31</sup> Israel tjëyoga pjłupga llëm obishko ga Edom so pjłupga, e ère:

<sup>32</sup> Bela, e Dinaba so, Beor wa.

<sup>33</sup> Bela wołonoshko ga beno Jobab, e Bosra so, Zera wa.

<sup>34</sup> Jobab wołonoshko ga beno Jusán, e Temán so.

<sup>35</sup> Jusán wołonoshko ga beno Hadad, e Avit so, Bedad wa. Nopga Madián so zana Bedaddë Moab kjokyo.

<sup>36</sup> Hadad wołonoshko ga beno Samla, e Masreca so.

<sup>37</sup> Samla wołonoshko ga beno Saúl, e Rejobot so. Rejobot kjokyo, e buk Éufrates diyo gomyo.

<sup>38</sup> Saúl wołonoshko ga beno Baal Janán, e Acbor wa.

<sup>39</sup> Baal Janán wołonoshko ga beno Hadar, e Pau so, boy ko Mehitabel. Mehitabel, e mekë ko Matred. Matred, e mekë ko Mezab.

<sup>40-43</sup> Edom tjëyoga ko eni: Timná, Alvá, Jetet, Aholibama, Elá, Pinón, Cenaz, Temán, Mibzar, Magdiel, Iram. Epga beno löng kjok kjrina kjrina baíya om go. Esaú beno Edom tjëyoga uunkong data.

## 37

### *José, ba shjiyga*

<sup>1</sup> Jacob beno sök Canaán kjokyo, dëna ba data sökshko. <sup>2</sup> Ère Jacob pjeyoga to tek jong sorë, e ñanyo.

José ñu pjloglö sak kjwara kjingsho kjäkshko (17) ga shäng öng ushko so dë ba shjiyga tjok. Ba shjiyga mekë ko Bilhá, Zilpá, ba data boyga oblë ba parkagaga wñeniyo. Lëbo shärye ba shjiygarë owa ñi roy söya tjwe, ñe ba data kong.

<sup>3</sup> José bukshko ga Jacob\* tjäblá kuzong ga José woyde ba datarë ara, ba wapga oblë kjinmo. Ga kong shwong sera kara wolësowae. <sup>4</sup> Ñya ba shjiygarë ga woyde ba datarë ara ba kjinmo ga ñywa lök shjiktëng, tjlä lök ba kong llëme.

<sup>5-7</sup> Pjlära ga José yoíno, ga tjlä ba shjiyga kong ga «Tja yoíno llë ñer bomi kong. ¡Tja kuzí! Tja yoík ga shji uunkong öötong löng bi pakshko ga dwla bo doyo diy löng kjlära ñi kjrina kjrinae. Ñn ga botoya kojono beno jong bek, ga bomipjõy tek lök botoya zlong, ga kujono ba kong» ñe.

<sup>8</sup> Kuya lök ga ñywa lök shjiktëng ara anmoyõ, ga tjlä ba kong ga «¿Pja wotjlik ga pja ber borwa pjluyo, tjawa ichëp wlo lëpde?» ñe. Eni ga woydara lök llëm jek këgong ara anmoyõ, yoíno ñi kjishko, ñara ba kong ñi kjishko bakoe.

<sup>9</sup> E irgo ga José yoíno jek pjlära obi, ga tjlä ba shjiyga kong ga «Tja yoík ga dlo, mok, dbala kop sak kjwara kjingsho kjwara (11) kujono bor kong» ñe.

<sup>10</sup> Lara ba data, ba shjiyga kongshko ga kuya ba datarë ga iirkorgö, ga tjlä ba kong dbo go ga «¿Pja yoíno, e llë lökloro? ¿Tja, bop mekë, bop shjiyga, tjawa tjwe löng bop zlong, kujong bop kong wlo lëpde?» ñe.

<sup>11</sup> Ga ñywa ba shjiygarë shjiktëng erä. Gueniyo yoíno ñi woyotjliya ba datarë arae.

### *José soynena ba shjiygarë*

<sup>12</sup> Dbar kjwara ga Jacob öng ñi söra José shjiygarë jek Siquén kjokyo, kjlo sho tjok lishko. <sup>13</sup> Eshko ga Jacob tjlä José kong ga «Bop shjiyga löng öng dë Siquén kjokyo. E kjishko ga pja nom ba ik eshko» ñe.

Kuya ga «Jölö. Tja to ik» ñe.

<sup>14</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Pja nome. Bop shjiyga löng sorë, bor öng löng sorë ip yõtso, ga roy söp bor kong iröng obi» ñe ba kong, ga ichara jek Hebrón sdamyö lëkong dwayo.

Öötong shäng Siquén kjokyoshko ga <sup>15</sup> jeno shäng ey. Eni ga domer weno shäng kjlära, ga tjlä ba kong ga «¿Llëye wlëpdë shängdo?»

<sup>16</sup> «Tja to shäng bor shjiyga wlëk. ¿Löng öng dë kjone lëp bor kong ga buere?» ñe ba kong.

<sup>17</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Opshino to tjän. Gueniyo kuror ga “Shji to Dotán kjokyo” ñara lök öng kong yë» ñe.

\* 37:3 Hebreo tjökwö go ga tak beno pjang Israel . Jacob kowëba eni bakoe. Génesis 37.13 eni bakoe.

Kuya ga jek ba shjiyga irgo, ga wļeya lōng Dotán kjokyo. <sup>18</sup> Īya ba shjiygarē pjola dwayo ga <sup>19</sup> tjlē eng kong ga «Ĵlā! Yoīga dōrōe. <sup>20</sup> Kjweri kjwe zrōy. Pjir ga dbuy di bāng roy, ga uara āya kjloshko sorē lēy eni. Eshko ga llēye wen ba yo li tjok ĩy» lē lok eng kong eni.

<sup>21</sup> Kuya ba shjiy Rubéndē ga ba lēng wlike lara. Ga tjlē ba lēmga kong ga «Zrōy llēme. <sup>22</sup> Shji srēng kwong llēme. Shji or iē ba go llēm bakoe. Dbuzī jer di bapkwō pjlēbgwoyo kjwe roy dey» lē. Wotjlīno ga dōni ga shiya om go ey dwayo, ga sōya jek āār ba data shwoy irōng obi lara. Lara ba lēmga kong eni e kjīshko.

<sup>23</sup> E irgo ga José öötong shāng ba shjiyga lōngshko ga ba shwong pjang ba do go wolēsowa li skwara lok ba shjiryō, <sup>24</sup> ga ba lēng li shara lok, dbura jer di bapkwō pjlēbgwoyo jong eshko li roshko. Eshko dbaryo ga roy di drete.

<sup>25</sup> E irgo ga sirkeno lōng iē. Eshko ga ĩya lok ga nopga tek lōng trāk llēme. Epga Ismael tjēyoga† tek Galaad kjokyo dwayo jongya Egipto kjokyo. Dwlo poshtikklo lō pjlēblē sōra oblē oblē, ba öng llēbo shgoklo kēsks kjing go, dli mokyō sōra bakoe. <sup>26</sup> Eni ga Judá tjlē ba pjeyoga kong ga «Shji wotjlīk bi kjlāra zrōk. E irgo ga jney ber miydēba llēm wlo. Ĵlēye shjiy e go? <sup>27</sup> Bi kjlāra obi kjīy ga zrōy llēme. Soyney Ismael tjēyoga tek lōng wle kong dey» lē.

Kuya lok ga «Pjlūe» lē lok eng kong.

<sup>28</sup> Llēbo soynega li öötong lōng eshko ga José shira ba shjiygarē di bapkwō pjlēbgwoyo li roy dwayo, ga soynena Ismael tjēyoga li kong, dbur sho pjlublún kjwo sak pjök (20) āska, ga sōra lok to Egipto kjokyo.

<sup>29</sup> Rubén tjwe irōng di bapkwō pjlēbgwoyo jong lishko ga José wļeya ga drete. Eni ga slatong ara, ga ba shwong dwlēkza tjā tjā erā, woydē ara kjīshko. <sup>30</sup> Jek āār ba lēmga tjeng lishko ga tjlē ba kong ga «Bi lēng shāng ame. ĴEra llēye shāryēr?» lē.

<sup>31</sup> Eni ga öng zrōra lok kjlāra, ga José shwong li kjrara, shtira öng srēng li go. <sup>32</sup> Pjir ga sōra lok jek ba data kong, ga tjlē ba kong ga «Shwong ēre wļēnorwa. ĴBop wa ĩre? ĴĴzong!» lē.

<sup>33</sup> Īya ga tjlē ba kong ga «Kjwe bor wa shwong jlōe. Zrōra āya kjloshko sorē, ga uarae» lē.

<sup>34</sup> Eni ga Jacob ba shwong dwlēkza tjā tjā, ga shwong pjuno oblē sopok wlo, ga ba wa wolono ga slōywara dbar kop ara. <sup>35</sup> Data slār ēē ga wojeya ba wapga uunkongdē, gueniyo wojer llēme. Slār ēē ba wa kjīshko, ga tjlē ga «Tja wojer llēme. Woyoshrēr ĩyado. Tja wolonoshko ga pjir ber eshko» lē.

<sup>36</sup> E wopro ga José sōra Ismael tjēyogarē öötong lōng Egipto kjokyo. Eshko ga domer shāng kjlāra ko Potifar. E Egipto so pjluo u daga kägāyo. Ga José soynena lok ba kong.

## 38

### *Judá, Tamar*

<sup>1</sup> Eshkoshko ga Judá opshino ba pjeyoga shwoy dwayo, öötong sök Adulam kjokyo. Eshko ga domer shāng kjlāra ko Hirá, e Adulam so. Ga Judá beno sök ba ushko. <sup>2</sup> Domer shāng kjlāra eshko obi ko Súaj, e Canaán so. Judá orkwosmono ba wa tjok. <sup>3</sup> E irgo ga ba boy beno shāng kjlāraso llēme. Wa buk kjlāra domer, ga koiara Er. <sup>4</sup> E irgo ga beno jek shāng kjlāraso llēm obi. Wa buk kjlāra domer obi, ga koiara Onán. <sup>5</sup> E irgo ga beno

† 37:25 Epga kowēba Madián tjēyoga bakoe. Génesis 37.28, 36 eni bakoe.

shäng kjälaraso llëm jek obi. Wa buk kjälara domer obi, ga koiara Selá. Bukshko ga Judá sök Quezib kjokyo.

<sup>6</sup> Judá wapga kunoe. Eshko ga walë shäng kjälara ko Tamar. Judá wa domer bäm iyo Er li orkwosmona Judaré ba tjok. <sup>7</sup> Er, e jëk shäng owa Jehová bokso. E kjishko ga zrörae. <sup>8</sup> Eshko ga Judá tjlä Onán kong ga «Bop shjiy wołono, ga wapga beno llëme. Wa tjeng kjälara bop shjiy i wlo ga pja orkwosmok Tamar tjok kjluwe» le.

<sup>9</sup> Miyde Onándë ga wapga tjengshko ga epga ber baıya llëm kuzong ga pë ba tjok pjłobi go ga opdë Tamar ber shäng kjälaraso llëm wlo, wapga tjeng ba shjiy kong llëm wlo. <sup>10</sup> Jehová bokshto ga Onán llëbo owa shäryono. E kjishko ga zröra bakoe.

<sup>11</sup> Eshko ga Judá tjlä ba pjlaydo li kong ga «Pja nom bop data ushko iröng obi, gueniyo pja orkwosmok llëm, bor wa Selá öötong këguë ba luyo go guing. Eshko ga orkwosmok bop tjok ga pjłue» le. (Woyotjıya Judaré ga Selá wołon ba shjiyga dik bakoe le.) Eni ga Tamar to jek beno sök ba data ushko iröng obi.

<sup>12</sup> Lu to jek kop ara ga Judá boy wołonoe. Soyopora pjir ga jekdo shäng Timnat kjokyo, ba kjälara Hirá tjok, ba öng zok shtagaga löng lishko.

<sup>13</sup> Judá jek Timnat kjokyo, ba öng zok shtë wlo li miydara ba pjlaydorë pjire. <sup>14</sup> Judá wa Selá öötong kësbang ëmdë ga orkwosmoyde ba tjok llëm obi. E kjishko ga ba syä shwongyo skwara, doyono oblë, kä kjingono pjir, ë miydëba llëm wlo. Pjir ga jek llet sirkeno sök Enayin kjokyo soyožlong, e ber buk irbo jek jong äär Timnat kjokyo li sor go.

<sup>15</sup> Judá jek shäng irbo bäng ga iya ga walë sök eshko kjälara. Wotjlıno ga walë to shäng opsoynek domerga oblë oblë kong wleniyo lara, kä kjingono pjir kjıy. <sup>16</sup> Walë, e ba pjlaydo miydara llëm kjishko ga jek öötong shäng ba shwoy ga tjlä ba kong ga «ıTja pë bop tjok ga buere?»

«ıPja pë bor tjok wleni ga äska llëye twëp bor kong?» le.

<sup>17</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Shwling ushko so ichër tjwe bop kong kjälara» le.

Kuya ga tjlä ba kong ga «Jölö. Gueniyo woydër ga llëbo twëp kjrına ber tjeng bor tjok, öng lëp li ichorop shrono bor kong guing» le.

<sup>18</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «ıLlëye woydëp?»

«Bop ko jyäglo pjang bop bëngshko ba kjiyo go kjwe twos bor kong. Bop kjorkung kjwe twos bor kong bakoe» le. Kuya ga twara ba kong, pono ba tjok, ga beno shäng kjälaraso llëme. <sup>19</sup> E irgo ga Tamar to ba ushko, ga ba kä kjingoklo li kjara, ba syä shwongyo li pjuna jek iröng obi.

<sup>20</sup> E irgo ga öng ichara Judaré jek ba kjälara Adulam so li tjok, llëbo iara beno tjeng walë tjok li tek twe ba kong iröng wlo. Gueniyo walë li wlena shäng eshko llëme. <sup>21</sup> Eni ga kjakrokara domerga eshko so kong ga «Walë Enayin so shäng kjälara, to shäng opsoynek domerga oblë oblë kong wleniyo. Lunashko ga sök irbo ëre sor go. ıE kwonllo?»

«Walë eniyo jüşhko drete» le lok ba kong.

<sup>22</sup> Eni ga Hirá sano jek Judá shwoy iröng obi, ga tjlä ba kong ga «Walë li wlenor llëme. Domerga eshko so tjläno bor kong ga “Walë eniyo jüşhko drete” lara» le.

<sup>23</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Eni ga ber tjeng wëyë ba tjok, shji joywëba llëm wlo. Miydëp ga shwling ushko so ichoror jek ba kong, gueniyo wlenop llëme» le.

<sup>24</sup> Öötong moglo mya dik ga oba tjlä Judá kong ga «Bop pjlaydo Tamar opsoyneno domerga oblë oblë kong, ga beno shäng kjälaraso llëme» le.

Roy kuya ga tjlä ga «ıShizı ey dwayo, ga suzıa!» le.

<sup>25</sup> Tamar shikoba lëbashko ga roy ichara ba kegue li kong, tjëlë ga «Pja tjëlë bor kegue kong ga “Llëbo tjeng bor tjok ëre sogo ë ga tja shäng kjälaraso llëm ëre baiya. Ko jyäglo ëre ba kjiyo go is yötso, sogo ë miydëp wlo. Kjorkung ëre is bakoe” lëp ba kong eni» lë.

<sup>26</sup> Roy söra öötong, lara Judá kong. Ba llëbo li iya ga tjëlë ga «Tamar llëbo shäryono bëye. Llëbo owa li shäryaga tjarë, bor wa Selá orkwosmonor ba tjok llëm kjiy» lë. Eshko jek lëkong ga pono ba tjok ame.

<sup>27</sup> Tamar wloshko tjeng dbaryoshko ga wapga tjeng domerga do pjök jekdo. <sup>28</sup> Tjeng döröshko ga chida kjälar orkwo shino bäm go. Eshko ga ba kjimtaga trer srëzrën pjirino ba orkwo go, ga tjëlë ga «Ëre buk bäm go» lë. <sup>29</sup> Gueniyo orkwo shino jem iröng ga ba kjälarawa orkwo pjirk llëm li buk bäm go. Eshko ga ba kjimtaga tjëlë ba kong ga «¿Pja buk bäm go sorë?» lë. E kjishko ga koiara Fares.\* <sup>30</sup> E irgo ga orkwo pjirira trer srëzrën go li bukshko ga koiara Zera,† ba trer srëzrën li kjishko.

## 39

### *José parkono Potifar kong*

<sup>1</sup> Eshkoshko ga José söra öötong Egipto kjokyo. Eshko ga domer shäng kjälar ko Potifar. E Egipto so pjlyo u daga kägäyo. José tjwllëga Ismael tjëyoga kong li e. <sup>2-3</sup> José sök ba ushkosho ga Jehová shäng ba tjok, ga kjimtara ara. Llëbo beno ba kong pjlu erä, ga miyde Potifardë pjire. <sup>4</sup> E kjishko ga wotjllino pjlu ba kjishko, ga kong pak wllëna ba kjimtaga, iara beno shäng ba llëbo tjeng kës ba ushko li daga. <sup>5</sup> Dbar eshko jek lëkong ga José kjishko ga Potifar kjimtara Jehovärë ara. Eni ga llëbo uunkong beno pjlu ba ushko, ba kjokshko bakoe. <sup>6</sup> Eni ga Potifar, ba llëbo tjeng kës li iara beno tjeng José wloshko. E kjishko ga llëbo oblë woyotjliya llëm, ba dli eröe.

José, e domer wolësoe. <sup>7</sup> Iya Potifar boydë ga worye kjër, ga tjëlë ba kong ga «Pja pë bor tjok» lë.

<sup>8</sup> Kuya ga tjëlë ba kong ga «¡Llëme! ¡Tja kuzong! Llëbo tjeng kës iara bor pjürë beno tjeng bor wloshko. Tja shäng na ga woydë llë kjishko llëme. <sup>9</sup> Èye tjwllö ëreshko bor kjinmo drete. Bor pjlu, tja kong llëye wlikayde llëm, pja erö, pja ba boy kjishko. E kjishko ga llëbo owa shäryër wleni Sbö bokso ga äe» lë. <sup>10</sup> Roke walë lirë ba kong dbar kjwobi go ëmdë ga jlö lara llëm, to jek öötong ba zlong bäng llëm bakoe.

<sup>11</sup> Dbar kjwara ga José opzrëno jek u roshko, ba pak shäryë wlo. E dbaryo ga èye ushko drete. <sup>12</sup> E wopro ga shakza walë lirë pjä ba shwong go, ga tjëlë ba kong ga «Pja pë bor tjok» lë ba kong. Gueniyo José opdös wles, opshino jek zron i, ga ba shwong beno tjeng walë li wloshko.

<sup>13</sup> Iya ga José opshinoshko ga ba shwong beno tjeng ba wloshko ga <sup>14</sup> ba parkagaga rokara ba shwoy, ga tjëlë ba kong dbo go ga «Hebreo söra bor lanmarë li, shji ie woydë ber tjwllö llëm oba bokso. Opzrëno jek bor kjër roshko, pë bor tjok dbo go wlo lara. Gueniyo öö loror jlökoyo. <sup>15</sup> Kuya ga opshino jek zron i, ba shwongda beno tjeng bor wloshko» lë.

<sup>16</sup> E irgo ga José shwong li jnena tjeng, ba lanma shrono ushko guing. <sup>17</sup> Shrono ga lara jek ba kong obi. Tjëlë ga «Bop parkaga hebreo sörop jushko li opzrëno jek bor kjër roshko, pë bor tjok dbo go wlo lara, tja ber tjwllö llëm oba bokso wlo. <sup>18</sup> Gueniyo öö loror jlökoyo kjishko ga opshino jek zron i, ba shwongda beno tjeng bor wloshko» lë.

\* 38:29 Hebreo tjökwo Fares, e dökong löklo. † 38:30 Hebreo tjökwo Zera, e bolo ara löklo.

<sup>19</sup> Kuya ga iirkono ara. <sup>20</sup> Eni ga ba parkagaga ichara José shak, ie lok ber no shdüzlong uyo roshko wlo. Ga iara beno sök eshko, nopga shduna pjlurë tjeng lishko.

José sök eshkoshko ga <sup>21</sup> Jehovahä shäng ba tjok, ga kjimtara ara. Jehovahä kjishko ga no shdüzlong uyo daga wotjlino pjlú José tjok. <sup>22</sup> Ga iara beno shäng no shdung löng li daga. Lléye shäryëba eshko dö ga ichaga shäng erë. <sup>23</sup> Jehovahä shäng José tjok, ga kjimtara ara. E kjishko ga llébo shärye kës li beno pjlúe. E kjishko ga José parkë shäng sorë woyotjlíya no shdüzlong uyo daga lirë lléme.

## 40

*Domerga yoïno li pjlöllgwera Josére*

<sup>1-3</sup> Eshko ga Egipto so pjluyo li parkagaga löng do pjök. Kjlära, e di ioklo söga ba kong, kjlära, e ba pjlung shosho suga. Pjlara ga epga diktong kjishko ga pjlú iirkono ba kong, ichara jek löng ba u daga kägäyo li ushko, bängzaya no shdüzlong uyo roshko wlo, José shdung shäng lishko. <sup>4</sup> José iara Egipto so pjluyo u daga kägäyo lirë beno shäng domerga li dö. Shduna beno löng dbar kop ara eshko.

<sup>5</sup> Shkër kjwara ga domerga do pjök li yoïno lok oblë oblë, e loklo dö lléme. <sup>6</sup> Wëshko ga ïya Josére tjwe kjok shröngto ga wléya bë löng woydë arae. <sup>7</sup> Eni ga tjlä ba kong ga «¿Pjäy woydë ara ega?»

<sup>8</sup> «Tjawa yoïno, ga pjlöllgwega erë borwa kong lléme. Tjawa woydë ara e kjishko» le lok ba kong.

Kuya ga tjlä ba kong ga «Pjäy yoïno li llë lözi bor kong. Shji yoik li llë loklo miyde Sböre pjire. Ga tja kjimte wleni ga lër bomi kong» le.

<sup>9</sup> Eni ga tjlapga di ioklo söga li tjlä ba kong ga «Tja yoik ga kjillgwo jong sok kjwara, <sup>10</sup> lliywono lok mya. Wërbo wen mite, long tyë, e irgo ga ba longgwo opkjlopswë ber bo kwi tjän. <sup>11</sup> Eshko ga pjlú di ioklo li tjeng bor wloshko. Kjillgwo bo li kjrër ga llrur shäng ba di ioklo li roshko. E irgo ga twër pjlú li wloshko» le.

<sup>12</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Pja yoïno li llë loklo lër bop kong. Kjillgwo sogwo lliywono mya li, e dbargwo mya loklo. <sup>13</sup> Dbargwo mya go ga pja shiya pjlurë na dwayo, pja ie ber shäng parkë bop shtoy iröng obi, ba di ioklo sörop ba kong dämär sorë ga söp ba kong ber shäng eni obi. <sup>14</sup> Shäryë enishko ga tja woyoshreba. Pja tjlä pjlú kong bor kjishko, tja shiya na dwayo wlo. <sup>15</sup> Tja ere lüyotkaraba tek hebreoga kjokyo dwayo. Tja kjwe shäng ëreshko llëm gueniyo. Lléye owa shäryoror llëm, tja shäng jüshko wlo» le.

<sup>16</sup> Kuya tjlapga pjlung shosho suga lirë ga ba kjlära yoïno li pjlöllgwera beno pjlú ba kong ga tjlä José kong ga «Tjara yoik ga shing kjwo mya, roshko pjlung shosho suk pjir, iak tjeng ëng kjing ëng kjing bor dlu kjing go. <sup>17</sup> Shing tjeng kjwara ba kjing go li, roshko pjlëblë sho tjeng oblë oblë pjlú kong, gueniyo ue sënwarë tjwe jonge» le.

<sup>18</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Pja yoïno li llë loklo lër bop kong. Shing kjwo mya li, e dbargwo mya loklo. <sup>19</sup> Dbargwo mya go ga pja shiya pjlurë na dwayo. Ba parkagaga iche bop kä zë tas, ga bop doyora ie lok ber pjang kjor go. Eshko ga bop sho ue lärer» le.

<sup>20</sup> Öötong dbargwo mya ga pjlú sök ië ba pjloyoga tjok, ba dbar shrëkklo. Eshko ga ba parkagaga ichara ba di ioklo söga li shik, ba pjlung shosho suga li shik bakoe. <sup>21</sup> Di ioklo söga li iara beno shäng parkë ba shtoy iröng obi, ba di ioklo söra ba kong dämär sorë ga söya ba kong eni obi. <sup>22-23</sup> Gueniyo pjlung shosho suga lira, ba parkagaga ichara ba zrök.

Ľara Joséré ba kong soré Ľi shäryono uunkong eni ëmdë ga José woyoshrara pjĽu di iokĽo söga Ľirë ĽĽëme.

## 41

*Egipto so pjĽuyo yoĽno Ľi pjĽöllgwera Joséré*

<sup>1</sup> Ľu pjĽogĽo pjĽok irgo ga shkër kjwara ga Egipto so pjĽuyo yoĽk ga shäng Nilo diyo kjako. <sup>2</sup> Ľya ga sögĽa wen tëm di roy dwayo dogĽo kjäk (7), wolëso, kjĽo dike. Opshino ga jek tjeng kjĽo sho uë jongs. <sup>3</sup> E irgo ga sögĽa wen tëm di roy dwayo dogĽo kjäk (7) obi, kjĽo owa, sĽosĽoe. Tëm shrono tjeng kjĽo dik Ľi zĽong bäng, <sup>4</sup> ga döni ga sögĽa kjĽo dik Ľi uara sögĽa sĽosĽo Ľirë drete.

Eshko ga pjĽu Ľi wolleno buk ga <sup>5</sup> pono jek obi. Ga yoĽno jek obi. Ľya ga dwĽa weno jong sok kjĽara, boryono Ľok tjung wolëso, pjĽogĽo kjäk (7). <sup>6</sup> E irgo ga weno sok kjĽara obi, boryono Ľok pjĽogĽo kjäk (7) obi, gueniyo owa, pira pjĽuk kjĽikyorë beno kluktënge. <sup>7</sup> Ga bo pjĽu Ľi uara bo owa Ľirë drete. Eshko ga pjĽu wollënoshko ga «Tja buk yoĽkdo» Ľe.

<sup>8</sup> Wëshko kjok shröngto ga woyotĽiĽya ara kuzong ga ba parkagaga ichara ybi löng kjĽobi kjok eshko Ľi rokë, nopga kjok miydë ara Ľi rokë bakoe. Shrono Ľok ga yoĽno ĽĽë Ľara ba kong, gueniyo pjĽöllgwega ërë ba kong ĽĽëme. <sup>9</sup> Eni ga ba di iokĽo söga Ľi tjĽë ba kong ga «Woyoshrër kjĽay ga tja opshäryono owa. <sup>10</sup> Kjupäbäshko ga pja iirkono pjĽung shosho suga kong, bor kong bakoe. Eshko ga tjawa ichorop bop u daga kägäyo ushko, tjawa bängzaya no shdüzĽong uyo roshko wĽo. <sup>11</sup> Shkër kjwara ga tjawa yoĽno oblë oblë, e ĽokĽo dö ĽĽëme. <sup>12</sup> Tjawa löngshko ga domer shäng kjĽara hebreo. E bop u daga kägäyo parkaga. Tjawa yoĽno Ľi Ľororwa ba kong ga pjĽöllgwera borwa kong pjire. <sup>13</sup> Ľara borwa kong sorë ga shäryono eni. Tjara shrono iröng bor pakshko, bor kjĽarara zröra Ľoke» Ľe.

<sup>14</sup> Kuya ga no ichara José rokë, ga shira no shdüzĽong uyo roshko dwayo jekdo. José kä shtono, shwong kjĽopswono, doyono pjir ga jek pjĽu shwoy.

<sup>15</sup> Eshko ga pjĽu tjĽë ba kong ga «Tja yoĽno pjĽara ga pjĽöllgwega ërë bor kong ĽĽëme. Roy kuror ga pja yo pjĽöllgwek pjĽúe» Ľe.

<sup>16</sup> Kuya ga tjĽë ba kong ga «E Ľak tjarë ĽĽëme. Gueniyo pjĽöllgwega Sbörë ber pjĽu bop kong» Ľe.

<sup>17</sup> Kuya ga tjĽë ba kong ga «Tja yoĽk ga tja shäng Nilo diyo kjako. <sup>18</sup> Ľnor ga sögĽa wen tëm di roy dwayo dogĽo kjäk (7), wolëso, kjĽo dike. Opshino ga jek tjeng kjĽo sho uë jongs. <sup>19</sup> E irgo ga sögĽa wen tëm di roy dwayo dogĽo kjäk (7) obi, kjĽo owa, sĽosĽoe. SögĽa Ľntë Egipto kjokyo kjĽo owa eni ĽĽëme. <sup>20</sup> Eshko ga sögĽa kjĽo dik Ľi uara sögĽa sĽosĽo Ľirë drete. <sup>21</sup> Uara pjir ëmdë ga bë löng sĽosĽo sorë ga beno löng eni obi. Eshko ga tja wolleno buk ga <sup>22</sup> tja pono jek obi. Ga tja yoĽno jek obi. Ľnor ga dwĽa weno jong sok kjĽara, boryono Ľok tjung wolëso, pjĽogĽo kjäk (7). <sup>23</sup> E irgo ga weno sok kjĽara obi, boryono Ľok pjĽogĽo kjäk (7) obi, owa, pira pjĽuk kjĽikyorë beno kluktënge. <sup>24</sup> Ga bo pjĽu Ľi uara bo owa Ľirë drete. Ľoror ybipga kong, gueniyo ĽĽëye miyde Ľok ĽĽëme» Ľe.

<sup>25</sup> Kuya ga tjĽë pjĽu kong ga «Pja yoĽno pjĽogĽo pjĽok, e ĽĽëbo kjrinaso ĽokĽo döe. ĽĽëye shärye Sbörë bong kjönma Ľi, e Ľayde bop kong. <sup>26</sup> SögĽa dogĽo kjäk (7) wolëso Ľi, dwĽa bo pjĽogĽo kjäk (7) wolëso Ľi, e Ľu pjĽogĽo kjäk (7) ĽokĽo pjöyĽkong. Pja yoĽno pjĽogĽo pjĽok Ľi, e ĽĽëbo kjrinaso ĽokĽo döe. <sup>27</sup> SögĽa dogĽo kjäk (7) owa, sĽosĽo Ľi, dwĽa bo pjĽogĽo kjäk (7) owa, pira pjĽuk kjĽikyorë beno kluktëng Ľi, e Ľu pjĽogĽo kjäk (7) pjĽi tjwe ara ĽokĽo pjöyĽkong. <sup>28</sup> Ľër shäng bop kong sorë ga shäryë eni. ĽĽëye shärye Sbörë bong kjönma Ľi, e Ľayde



bop kong. <sup>29</sup> Lu p̄jloḡlo kjäk (7) ga d̄li wen tjwe Egipto kjokyo träk llême. <sup>30</sup> E irgo ga lu p̄jloḡlo kjäk (7) obi ga p̄jli tjwe träk llême. Eshko ga d̄li ara dbaryo woyojekoba, nopga uunkong löng Egipto kjokyo p̄jli ara kjishko. <sup>31</sup> P̄jli tjwe träk llêm kjishko ga d̄li ara dbaryo li woyoshreba llême. <sup>32</sup> Llêye shärye Sbörë bong kjönma le li, e shärye j̄lökoyo, e dörö bakoe. Pja yoïno p̄jloḡlo pjök e kjishko. Pja yoïno p̄jloḡlo pjök li, e wen dörö löklo.

<sup>33</sup> »E kjishko ga lër bop kong ga no w̄lës kjlara kjok miydë ara w̄leniyo, kjok l̄lgwek p̄jlu w̄leniyo bakoe. E ber sök Egipto sopga uunkong ichaga. <sup>34-35</sup> Era nopga ichos kjlëbö, d̄li töng w̄lo. Lu p̄jloḡlo kjäk (7), d̄li tjokshko ga d̄li wen kjöm pogo li kringgwo shkëng (5) li ship kjrina, kringgwo sak kwara (10) li ship kring pjök, kringgwo sak kwara kjingsho shkëng (15) li ship kringgwo mya. Shäryep uun eni. Ga d̄li ère jnep ber tjeng dboye. <sup>36</sup> Lu p̄jloḡlo kjäk (7), p̄jli tjwe arashko ga nopga sëm e go, woïon llêm w̄lo» le.

### *José iara p̄jlorë beno Egipto sopga uunkong kägäyo*

<sup>37</sup> Kuya p̄jlorë ga beno p̄jlu ba kong, ba p̄jloyoga kong bakoe. <sup>38</sup> Eni ga p̄jlu tjlë ba kong lok ga «Domer ère go Sbö Sëya. W̄lëy oblë p̄jlu kjweni drete» le.

<sup>39</sup> Ga tjlë José kong ga «Ëye kjok miydë ara äär bopoya dik llême. Ëye kjok l̄lgwek p̄jlu bopoya dik llêm bakoe. Bop kjok miydë li twaga Sbörë bop kong. <sup>40</sup> Pja iër ber sök bor parkagaga ichaga, Egipto sopga uunkong kägäyo bakoe. Llêye lëp ba kong li kolë lok. Tja p̄jlu kjishko ga tja tjw̄lō ber bop kjinmo, gueniyo èye oblë llême. <sup>41</sup> Eeri jek lëkong ga pja ber sök Egipto sopga uunkong kägäyo» le.

<sup>42</sup> Eshko ga p̄jlu, ba sakkwo ioklo goshko ba jyäglō li dōra, iara José sakkwo go. Ga ba nopga ichara ba doyë, shwong ko p̄jloblün, p̄jlu tjw̄lō ara w̄leniyo go, ga bö p̄jrikklo shäryak dbur sho shōylōr go iara ba bēngshko. <sup>43</sup> E irgo ga ichara opyë p̄jlu jëkklo roy. Jek jek löng ga ba parkagaga ichara öö lë, tjlë ga «jÈre José, bi kägäyo!» José iara beno sök Egipto sopga uunkong kägäyo eni.

<sup>44</sup> E irgo ga p̄jlu tjlë José kong ga «Tja p̄jlu ëmdë ga llêye shäryëba w̄lo ga kjakroke bop kong guing» le. <sup>45</sup> Walë shäng kjlara ko Asenat, e Potifera wa. Potifera, e sök On kjokyo. E syöshtaga Egipto so sböpga kong. Eshko ga José koiara p̄jlorë Zafenat Panea, ga kong Asenat twara beno ba boy. E irgo ga José roy öötong Egipto kjokyo kjok kwang jikong.

<sup>46</sup> José lu p̄jloḡlo sak myashko (30) ga söra lok öötong sök Egipto so p̄jluyo shwoy. Eshko ga «Tja toe» le p̄jlu kong, ga opshino to ba pak shäryë Egipto kjokyo kjok kwang jikong. <sup>47</sup> Egipto kjokyo ga d̄li weno ara lu p̄jloḡlo kjäk (7). <sup>48</sup> Eshkoshko ga José d̄li töno ara Egipto kjokyo kjok kwang jikong. Kjrara löngshko soshko ga d̄li töna lok, ga jnena beno tjeng eshko, u roshko, shtoyo oblë oblë. Shtoyo kjrina kjrina li kjëryo shäryak ak go p̄jibri kjókshko. <sup>49</sup> D̄li töna bayo ara. Shtara ame, beno ara, la sho tjeng dlung kjako w̄leni kjishko.

<sup>50</sup> P̄jli tjwe le li bäm go ga José wapga domerga do pjök, ba boy Asenat tjok. <sup>51</sup> Ba wa domer bäm iyo bukshko ga José tjlë ga «Tja kjimtara Sbörë, llëbo weno bor kong owa kjöme woyojeror p̄jir, bor p̄jeyoga woyojeror bakoe. E kjishko ga koiër Manasés»\* le. <sup>52</sup> E irgo ga ba lëng bukshko ga José tjlë ga «Bor kong llëbo weno owa ara kjok èreshko. Jūshko ga bor kong wapga twara Sbörë» le. Koiara Efraín† e kjishko.

<sup>53</sup> Lu to jek kjäk (7), d̄li ara Egipto kjokyo li dbaryo p̄jitonge. <sup>54</sup> E irgo ga p̄jli tjwe lu p̄jloḡlo kjäk (7) li soyarae. Lara Josére sorë ga shäryono eni. Kjok shto oblë oblë d̄li p̄jitong

\* 41:51 Hebreo tjlökwo Manasés, e so llëbo woyojek kjoyoe. † 41:52 Hebreo tjlökwo Efraín, e wapga tjok löklo.

drete. Gueniyo Egipto kjokyo ga dli tjok. <sup>55</sup> Pjli shrono Egipto kjokyo ga nopga uunkong dli rokono pjlu kong. Eshko ga pjlu tjle ba kong ga «Pjāy to José ik, ga lleye le bomi kong dö li shäryemi eni» le.

<sup>56</sup> Pjli shdöktong Egipto kjokyo kjok kjwang jikongshko ga José dli jneno tjengshko uyo u bäng li döra, dli soyneya Egipto sopga kong wlo, dbar jek ga pjli tjwe ara anmoyö kjishko. <sup>57</sup> Kajok shto oblë oblë dli llëm kjishko ga nopga tjwe löng Egipto kjokyo, dli tjwlek José kong.

## 42

### *José shjiyga to jek Egipto kjokyo*

<sup>1</sup> Egipto kjokyo dli tjok li miydara Jacobdë, ga tjle ba wapga kong ga «¿Pjāy eng ik löng drëng kar kar egaro? <sup>2</sup> “Egipto kjokyo dli tjok” laraba bor kong. Eni ga pjāy nom eshko dli tjwlek, shji wolon pjirë llëm wlo» le.

<sup>3</sup> Eni ga José shjiyga doglo sak kjwara (10) li to jek lok Egipto kjokyo dli tjwlek. <sup>4</sup> Gueniyo ga José löng Benjamín lira ichara ba datarë jek ba shjiyga tjok llëme. Ba data wotjik ga llebo wen owa ba tjok kjwe le. <sup>5</sup> Pjli shrono ara Canaán kjokyo kjishko ga Jacob\* wapga to dli tjwlek nopga oblë tjok eni.

<sup>6</sup> José, e Egipto sopga uunkong kägäyo, shäng dli li soynege bakoe. E kjishko ga ba shjiyga öötong löng ba zlong ga kjok tono, kujono bokdo kjlay klung go. <sup>7-8</sup> E José miydara ba shjiygarë llëme. Era ommydono ga ba shjiyga tjwayde löng. Gueniyo tjleño ba kong oba oblë wleni, kjang kjange. Tjle ba kong ga «¿Pjāy kjone so?»

«Tjawa tek Canaán kjokyo dwayo, dli tjwlega» le lok ba kong.

<sup>9</sup> Eshko ga yoïno dënashko ba shjiyga tjok sorë ga woyo tjwe kjlay ba kong. Ga tjle ba kong ga «¿Pjāy tek löng borwa kjok ere buk sorë ïga llëmndo?»

<sup>10</sup> «Llëme, Tjlapga. Tjawa bop parkagaga ere. Tjawa tek löng dli tjwlega. <sup>11</sup> Tjawa uunkong ere data kjlaraso. Tjawa wotjik bëy eröe. Tjawa tek löng llebo owa shäryaga bomi kong llëme» le lok ba kong.

<sup>12</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «¡Jyö! Pjāy tek löng kjok ere buk sorë ïga erä» le.

<sup>13</sup> Kuya lok ga tjle ba kong obi ga «Tjlapga, bop parkagaga uunkong ere epenga döe. Tjawa sak kjwara kjingsho pjök (12), data kjlaraso. Tjawa löng Canaán kjokyo. Borwa löng chirawa beno sök borwa data tjok. Kjlarara sök borwa tjok ame» le.

<sup>14</sup> Gueniyo kuya ga tjle ba kong obi ga «Pjāy tek löng borwa kjok ere ik erä. Loror bomi kong eni tjän. <sup>15</sup> Pjāy tjlin ere go. Lër bomi kong jlökoyo pjlu ko go ga pjāy opshik na dwayo llëm, bomi löng tek söromi shrono na guing. <sup>16</sup> Pjāy kjlara jek bomi löng wlokjrë, llamo ber löng na, no shdüzlong uyo roshko. Lleye lëmi li jlöre miydër e go. Llëm ga lër jlökoyo ga pjāy tek löng kjok ere ik jlöe» le.

<sup>17</sup> Eshko ga epga bängzara Josërë uunkong tjeng no shdüzlong uyo roshko dbargwo mya. <sup>18</sup> E irgo ga tjle ba kong ga «Tja Sbö bangjrë kjishko ga lleye lër bomi kong li shäryemi eni ga pjāy wolon llëme. <sup>19</sup> Pjāy wotjik bëy jlökoyo wleni ga pjāy eng wlës kjlara, ber shäng na, no shdüzlong uyo roshko wlo, llamo to iröng dli sök bomi pjeyoga kong, ue lok wlo, epga pjli ara kjishko. <sup>20</sup> Bomi löng tek sömi bor kong, pjāy tjleño bëy jlöre miydër e go wlo. Llëm ga pjāy wolon» le.

\* 42:5 Hebreo tjökwo go ga tak beno pjang Israel . Jacob kowëba eni bakoe.

Kuya lok ga tjlä ba kong ga «Jölo» le. <sup>21</sup> E irgo ga tjlä lok eng kong ga «Shji opshäryono owa bi läng tjok. İnoy shäng wosong, gueniyo kjloshtono bi kongshko ga kuroy llême. Lläbo wen bi kong owa anmoyö ere e kjishko» le.

<sup>22</sup> Ga Rubén tjlä ba kong ga «“Lläye owa shäryey bi läng kong llême” loror bomi kong. Gueniyo jlö loromi llême. Wołono kjishko ga potjwläy löng kjwläe» le.

<sup>23</sup> José tjläkwo pjlällgwega tjok kuzong ga lan löng eng kongshko ga tjläkwo kura Joséré pjir li miydara ba shjiygarë llême. <sup>24</sup> Eshko ga José opkjono ba shjiyga löngshko dwayo tjoksa, ga slatong. Pjir ga tek shrono iröng obi, ga tjläno ba kong obi. Eshko ga Simeón kjara shäng dboy, ga nopga ichara ba pjrik, ba pjeyoga bokshto.

<sup>25</sup> E irgo ga José tjlä ba parkagaga kong ga «Domerga ere dli sho pjangglo, e dlizi dli sho go. Ba dburwa dli sho tjwlängglo li iozi ber tjeng ba dli sho pjangglo roshko, kjlara i ie. Dli twozi ba kong, söya, ue lok irbo wlo bakoe» le. Lara sorë ga shäryara lok eni. <sup>26</sup> Eni ga ba dli sho iara ba shjiygarë ba öng kjing go, ga to lok ey dwayo.

<sup>27</sup> Kjër äär slan löng, pë wlo lara lishko ga José shjiy kjlara, ba öng sëyashko ga İya ga ba dburwa iak bë tjeng ba dli sho kjing go. <sup>28</sup> Ga tjlä ba pjeyoga kong ga «Bor dburwa twara lok tek bor kong iröng. İzi! Buk bor dli sho kjing go» le.

Kuya lok ga bangjrara lok ara, opshgawono löng dete erä. Ga tjlä eng kong ga «İlä shäryayde Sbörë bi kong jüni?» le.

<sup>29</sup> Öötong löng Canaán kjokyo iröng obi ga lläye shäryono ba kong dö li lara lok ba data kong. Tjlä ba kong ga <sup>30</sup> «Domer Egipto so kägäyo tjläno borwa kong kjang kjange. “İpjäy tek löng kjok ere buk sorë İga llëmdo? Pjäy nopga owa tjwayde löng” lara borwa kong eni. <sup>31</sup> Tjawa tjläno ba kong ga “Tjawa wotjlik bëy eröe. Tjawa tek löng lläbo owa shäryaga bomi kong llême. <sup>32</sup> Tjlapga, bop parkagaga uunkong ere epenga döe. Tjawa sak kwara kjingsho pjök (12), data kjlaraso. Tjawa löng Canaán kjokyo. Borwa läng chirawa beno sök borwa data tjok. Kjlarara sök borwa tjok ame” lororwa ba kong eni. <sup>33</sup> Eshko ga tjläno borwa kong ga “Pjäy wotjlik bëy jlö wleni ga pjäy eng wles kjlara, ber shäng bor tjok na wlo, llamo to iröng dli sök bomi pjeyoga kong, ue lok wlo, epga pjli ara kjishko. <sup>34</sup> Ga bomi läng tek sömi bor kong. Eni ga pjäy tjläno bëy jlöre miydër e go. Eni ga bomi kjlara li döer, ga pjäy to löng lläbo tjwlek kjok ëreshko ga pjläe” lara borwa kong eni» le.

<sup>35</sup> Ba dli sho shiya lokshko ga ba dburwa wen tjeng ba roy kjlara i ie. Eni ga yey le lok uunkong, ba datarë bakoe. <sup>36</sup> Eshko ga Jacob tjlä ba kong ga «İtja İemi ber shäng wapga dret wlore? José sök bi tjok ame, Simeón bakoe. İBenjamín sömi woydë sharare? Ber song li tja» le.

<sup>37</sup> Eshko ga Rubén tjlä ba data kong ga «Benjamín ichos jek bor tjok. Miydaga ber tjarë. Sör tjwe bop kong iröng obi. Sör tjwe llëm ga bor wapga do pjök zröp ga pjläe» le.

<sup>38</sup> Gueniyo kuya ga tjlä ba kong ga «Bor wa jek bomi tjok kjone llême. Ba kjlara José wołono, beno shäng kjlara kjwe erä. Lläbo wen ba kong owa irbo wleni ga tjlapga ere wołono woydorbo ga wloyo pjäydë» le.

## 43

### *Benjamín söra lok jek Egipto kjokyo*

<sup>1</sup> Dbar jek ga pjli tjwe ara anmoyö. <sup>2</sup> Dli söra li uara lok pjir ga Jacob tjlä ba wapga kong ga «Pjäy to dli tjwlek bi kong Egipto kjokyo obi» le.

<sup>3-5</sup> Eshko ga Judá tjlë ba kong ga «Domer shäng këm tjlëno borwa kong wëlle. “Bomi lëng tek sömi tjwe na llëm ga pjây tjwe bor ik na llëme” lara borwa kong eni. E kjishko ga Benjamín ichëp jek borwa tjok ga tjawa jek dli tjlëk. Llëm ga tjawa jek llëme» le.

<sup>6</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Llëbo shäryëmi bor kong owa ara ega? ¿Pjây lëng shäng kjlara lëmi domer e kong llëno?»

<sup>7</sup> «Llëbo kjakrokara ara borwa kjishko, borwa pjeyoga kjishko bakoe. Tjlëno borwa kong ga “¿Pjây data tjokde? ¿Pjây lënga oblë tjokde?” lara eni. Llëbo oblë lörorwa ba kong llëme. Dboryororwa eni erä. “Bomi lëng tek sömi bor kong” le borwa kong eni miydororwa llëme» le lok ba data kong.

<sup>8</sup> Eshko ga Judá tjlë ba data kong ga «Kjwozirwa li ichos jek bor tjok, daga ber tjarë. Shji wolon llëm wlo ga tjawa to dli tjlëk. <sup>9</sup> Ios ber tjeng bor wloshko, ïga ber tjarë, llëye shäryono ba tjok wleni ga kjakrokëp bor kong. Sör tjwe iröng llëm ga tja ber pogo tjlë bop kong iyado. <sup>10</sup> Shji löng wor llëm kjwe ga tjawa öör pjloglo pjök tjän» le.

<sup>11</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Llëye shäryako oblë wlo llëme. E kjishko ga dwlo poshtikklo lö pjleblë oblë oblë, or dyo, kjor bo oblë uako wleniyo, e sömi domer e kong ba sëngglo. <sup>12</sup> Dbur sözi bayo eni obi. Dbur twara tek tjeng li twëmi ba kong iröng obi, dir i kjwe. <sup>13</sup> Bomi lëng kjwe sözi jek bomi tjok. Pjây nom jekdo, domer li ik. <sup>14</sup> Sbö, llëye shärye woydë li shärye ga pjluë. Woydër ga pjây songe le, pjây kjimte, bomi kjlara döya wlo, Benjamín döya wlo bakoe. Tja ber wapga dret wlo ga tja beno wapga drete» le.

<sup>15</sup> Eni ga Jacob wapga to jek Egipto kjokyo Benjamín tjok. Domer sëngglo li söra lok jek ba tjok, dburwa lara ba datarë li söra jek bakoe. Eni ga jek öötong löng José shwoy Egipto kjokyo. <sup>16</sup> Iya Joserë ga Benjamín tek shäng ba shjiyga tjok ga tjlë ba u daga kägäyo kong ga «Domerga kjwe sös jek bor ushko. Söglä zröp kjlara, ga liba. Eeri dlo dlw ga ië lok bor tjok» le ba kong.

<sup>17</sup> Lara ba kong sorë ga shäryara eni. Epga söra jek ba ushko.

<sup>18</sup> Gueniyo bangkjrara lok ara, söya jek José ushko kjishko. Wotjlik lok ga «Shji söya lok jek löng eshko jlö wleni, dbur twara lok tek bi kong iröng li kjishko. Shji shakoba, shji iëba ber löng ba parkagaga tjlëk löng pjir wleniyo, bi öng wle tjok» le.

<sup>19</sup> Öötong löng José ushko ga epga tjlë ba u daga kägäyo kong ga <sup>20</sup> «Tjlapga, kjupäbäshko ga tjawa öör löng na dli tjlëk. <sup>21</sup> Gueniyo tjawa äär slan löngshko ga borwa dli sho bapkwö jak dörorwa, ga dbur bë tjeng ba roy, kjlara i i, uunkonge. Dbur iak tjeng sorë ga sörorwa tek tjeng eni, twërwa bomi kong iröng wlo. <sup>22</sup> Tjawa dbur söno dli sho tjlëkklo obi. Gueniyo dbur iaga ërë tjeng eshko miydërwa llëme» le.

<sup>23</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Pjây woydë llëme. Llëye bangkjrëmi llëme. Dli tjlënomi, e dburyo kjröror. Dbur beno tjeng bomi dli bapkwö roy li iak bomi Sbörë, e bomi data Sbö bakoe» le. Eshko ga Simeón shira, söra jek öötong ba pjeyoga tjeng lishko.

<sup>24</sup> E irgo ga söra jek uunkong José u roshko, ga kong di twara, dre shkwë e go wlo. Ba öng sëna pjir bakoe. <sup>25</sup> Kura lok ga José tjwe ië ba tjok kuzong ga koshe löng. E wopro ga ba sëngglo söra li poshäryara tjeng ba kong.

<sup>26</sup> José jek äär ushko ga ba sëngglo söra li twara lok ba kong, ga kjök tonö, kujono bokdo kjlay klung go. <sup>27</sup> Eshko ga José tjlë ba kong ga «¿Pjây yonde? Pjây tjlë bor kong ga bomi data tjlabläe. ¿Sök yonde?»

<sup>28</sup> «Tjlapga, borwa data sök yone» le lok ba kong, ga kä dono jek obi.

<sup>29</sup> Ba shjiyga kjing ĩya Joséré. Benjamín, ba lëng data, mekë kjlaraso li ĩya ga tjlä ga «¿Bomi lëng lëmi kjupä kjwere?» le. Ga tjlä Benjamín kong ga «Pja miydaga ber Sbörë» le ba kong.

<sup>30</sup> Ba lëng ĩya ga wopjlú anmoyõ, slarwõ erä. Eni ga opzrëno jek mäling ba kjër roshko, ga slatong ba lëng kjishko. <sup>31</sup> Woroyono pjir ga bokkwo shkwono, opshino, ga tjlä ba parkagaga kong ga «Dli shizã» le.

<sup>32</sup> Eshko ga José kong dli shira lok dboy, Jacob wapga kong dboy, Egipto sopga kong dboy bakoe. Egipto sopga kong ga hebreoga tjwlo llëme. E kjishko ga ië lok ba tjok llëme. <sup>33</sup> Ba shjiyga ichara Joséré sirkeno tjeng ba gomyo ba këguëyo äär jong ba lëng mite go. E kjishko ga epga opshgawono, ga ëng ik löng drëng erä. <sup>34</sup> Sëna Joséré ba dli baïya. Ga Benjamínda sëna ara, ba shjiyga kjinmo. José iono ba pjeyoga tjok, ga uunkong beno löng woowa llëme.

## 44

### *José di ioklo*

<sup>1</sup> E irgo ga José tjlä ba u daga kägäyo kong ga «Domerga ëre dli sho pjangglo, e dlis dli sho go. Ba dburwa dli sho tjwllëngglo li ios ber tjeng dli sho pjangglo li roshko, kjlara ĩ ïe. <sup>2</sup> Bor di ioklo shäryak dbur sho pjublún go li ios ber buk ba lëng dli sho pjangglo li roy, ba dbur dli sho tjwllëngglo wle ios ba roy bakoe» le. Lara ba kong sorë ga shäryara eni.

<sup>3</sup> Wëshko kjok shröngto ga José ba pjeyoga ichono to iröng obi ba öng tjok. <sup>4</sup> Jek löng pjola llëm obi ga José tjlä ba u daga kägäyo kong ga «Pja nom domerga jek löng yë irpjang. Dosharop ga pja tjlä ba kong ga “¿Pjäy kjimtak pjlu ga tjwllëmi owa ega? ¿Di ioklo shäryak dbur sho pjublún go, e lüyotkoromi ega? <sup>5</sup> E bor kägäyo di ioklo. E ba llëbo miydoklo. Pjäy llëbo owa shäryono” lep ba kong eni» le.

<sup>6</sup> Kuya ga to jek ba irgo, ga doshara ga llëye lara Joséré ba kong li lara ba kong pjire. <sup>7</sup> Kuya lok ga tjlä ba kong ga «Tjlapga, ¿pja tjlä borwa kong eni ega? E shäryororwa llëme. Borwa kong ga e shäryako llëme. <sup>8</sup> Tjawa tek löng iröng Canaán kjokyo dwayoshko ga dbur wlënorwa borwa dli sho pjangglo roshko li tyororwa bomi kong iröng. ¿Eni ga era bop kägäyo dbur sho lüyotkërwa sorë? <sup>9</sup> Di ioklo wen tjeng ë tjok ga e wolon wlo, tjawa ber löng bomi parkagaga tjwllëk löng pjir wleniyo bakoe» le.

<sup>10</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Pjlúe. Shäryër eni. Gueniyo wen tjeng ë tjok ga ber shäng bor parkaga tjwllëk shäng pjir wleniyo, llamo to iröng ga pjlu» le.

<sup>11</sup> Ba dli sho pjangglo lona lok töshko, ga kjak döra lok jekdo. <sup>12</sup> Roïna José u daga kägäyorë ba shjiy këguë ĩ äär jong ba lëng mite ĩ go, ga di ioklo li wlëna buk Benjamín dli sho pjangglo roy. <sup>13</sup> E kjishko ga ba shwong dwllëkza lok tjä tjä erä, woydë lok ara kjishko. Eshko ga ba llëbo poyona ba öng kjing go, ga sano jek José shwoy iröng obi.

<sup>14</sup> Judá, ba pjeyoga öötong löng José ushko ga José sök eshko obi. Eni ga kjök tono lok, kujono bokdo kjlay klung go. <sup>15</sup> Eshko ga José tjlä ba kong ga «¿Llëye shäryoromiro? ¿Tja ëre llëbo miydoklo tjok miydëmi llëmdo?» le.

<sup>16</sup> Kuya Judaré ga tjlä ba kong ga «¿Llëye lërwa? ¿Tjawa llëbo owa shäryono llëm ga pinwa bop kong sorë? Llëbo shäryororwa owa li iara Sbörë beno ikoba wëlee. Tjawa löng na. Tjawa bop parkagaga tjwllëk löng pjir wleniyo, borwa lëng bop di ioklo söga kjwe tjok bakoe» le.

<sup>17</sup> Gueniyo kuya ga tjǎ ba kong ga «Eni llême. Di ioklo tjeng ë tjok ga e ber shäng bor parkaga tjwǎk shäng pjir wleniyo. Pjâyda to jek iröng ushko ga pjǎue. Pjây barwaga ërë llême» ïe.

*Judá tjǎeno José kong Benjamín kjǎshko*

<sup>18</sup> Era eni ga Judá jek José zlong bäng, ga tjǎ ba kong ga «Tjǎpaga, ¿tja tjǎ bop kong sira tjoksa ga buere? Pja iirkë bor kong llême. Pja tjwǎ ara bor kong, Egipto so pjǎuyo dik. <sup>19</sup> Pja tjǎeno borwa kong ga “¿Pjây data tjokde? ¿Pjây lêmga oblë tjokde?” ïorop borwa kong. <sup>20</sup> Eshko ga tjawa tjǎ bop kong ga “Borwa data, e tjǎbläe. Ga tjawa lëng shäng kjǎlara mite obi. E bukshko ga borwa data tjǎbläe. Ba meyo li tjok ga wapga tjeng do pjök, gueniyo kjǎlara shinmotkonoe. E kjǎshko ga ba wa beno shäng li woyde borwa datarë ara” ïerwa bop kong eni.

<sup>21</sup> »Eshko ga pja tjǎ borwa kong ga “Bomi lëng tek sömi bor kong ïn wlo” ïep. <sup>22</sup> Ga tjawa tjǎ bop kong ga “Kjwozirwa ba data rayë ber tjoksa ga äe. Raye ber tjoksa ga wołon” ïerwa. <sup>23</sup> Gueniyo pja tjǎ borwa kong ga “Bomi lëng tek sömi na llëm ga pjây tjwe bor ïk na llême” ïep. <sup>24</sup> Tjawa jek äär iröng borwa data shwoy ga llëye ïorop borwa kong li ïororwa ba kong pjire.

<sup>25</sup> »Eshko ga borwa data tjǎ borwa kong ga “Pjây nom iröng dli sho tjwǎk sira” ïe. <sup>26</sup> Gueniyo tjawa tjǎ ba kong ga “Tjawa yorke borwa lëngdë llëm ga tjǎpaga sök, e ïnwa ga äe” ïerwa ba kong.

<sup>27</sup> »Kuya ga tjǎ borwa kong ga “Miydëmi pjǎu ga bor boy, e wapga do pjök bor tjok. <sup>28</sup> Kjǎlara to bor shjiryo dwayo, ga sök bor tjok ame. Miydër ga uara äya kjǎshko sorë. <sup>29</sup> Era ba lëng kjwe söromi to bor zlong dwayo ga llëbo weno ba kong owa bebi wleni ga tja wołon woydorbo. Eshko ga wloyo ber pjâyde” ïe.

<sup>30-31</sup> »E kjǎshko ga bor lëng woyde bor datarë ara ba pjǎugwo baïya wleni. Kjwozirwa, e äär borwa tjok iröng llëm ga borwa data, e wołon woydorbo. Enira wloyo ber tjawarë. <sup>32</sup> Tja tjǎeno bor data kong ga “Ios ber tjeng bor wloshko, ïga ber tjarë. Llëye shäryono ba tjok wleni ga kjakrokëp bor kong. Sör tjwe iröng llëm ga tja ber pogo tjwǎ bop kong ïyado” ïoror.

<sup>33</sup> »E kjǎshko rokër bop kong sira ga tja ios ber shäng bop parkaga tjwǎk shäng pjir wleniyo, kjwozirwa kjwe shtoshko. Ga ichos jek ba shjiyga tjok sira. <sup>34</sup> Tja jek äär iröng bor data shwoy ba tjok llëm ga äe. Bor data sök woydë, song, e ïn woydë llême» ïe.

## 45

*José oppino ba pjeyoga kong*

<sup>1-3</sup> Eshko ga José slarwō, ga tjǎ ba parkagaga löng li kong ga «¿Pjây opshis uunkong na dwayo!» ïe, ga beno shäng tjoksa ba pjeyoga tjok, ga slatong jǎokoyo. Kuya Egipto sopga löng kjoko lirë ga roy shdōra öötong uunkong kong, öötong Egipto so pjǎuyo ushko bakoe.

Eshko ga José tjǎ ba pjeyoga kong ga «Tja José. ¿Bor data sök sere?» ïe. Kuya lok ga beno löng sëya llême. Dborye lok ga äe. Tjǎkwo drete.

<sup>4</sup> Eshko ga José tjǎ ba kong ga «Pjây tek bor zlong sira» ïe. Ga tjǎ ba kong obi ga «Bomi lëng soynenomi Egipto sopga kong dgue, e tja José. <sup>5</sup> Gueniyo ga pjây woydë llême. Tja wloyo pjâyde llême. Tja ichara Sbörë na bomi bäm go, nopga kjimtë, wołon llëm wlo.

<sup>6</sup> »Pjli ara kjok ëre kjing go lu pjloglo pjök tjän. Kjwe lu pjloglo shkëng (5) obi ga dli llë wen llëm, llëye dguëy ga wen llëm bakoe. <sup>7</sup> Gueniyo tja ichara Sbörë bomi bäm go, bomi kjimtë, pjäy wolon llëm wlo, bomi tjëyo tek ber bomi irgo li wen wlo. Shäryara Sbörë oblë, ba dbo kësbang go. <sup>8</sup> Tja ichaga Sbörë na, pjäydë llëme. Tja iara beno shäng Egipto so pjlyo dboryaga, ba u daga kägäyo, Egipto sopga uunkong ichaga bakoe.

<sup>9</sup> »Pjäy nom mäling bor data shwoy, ga pjäy tjlä ba kong ga “Bop wa José tjlä ga ‘Tja ichara Sbörë beno shäng Egipto so kägäyo. Pja tek bor ik wop äe. <sup>10</sup> Pja ber sök Gosén kjokyo, bop wapga, bop tjërğa, bop öng, bop llëbo tjeng kës li tjok. Eni ga pja ber sök bor soshko. <sup>11</sup> Ereshko ga pja sën dli, bop pjeyoga uunkong tjok, pjäy pjli kuk llëm wlo, dli llëm kjwe lu pjloglo shkëng (5) obi kjishko’ le Joséré” lëmi ba kong eni.

<sup>12</sup> »Miyde bor lëng Benjamíndë, pjäy ommydë bebi ga tja José jlökoyo. Tja tjläno li kuromi uunkong. <sup>13</sup> Tja sök na, tja tjlapga dbo kësbang, tja parkë sök sorë li lanyotkëmi bor data kong. Llëye inomi na dö li lëmi ba kong pjir bakoe. Pjäy nomo. Bor data tek sömi wop äe» le.

<sup>14</sup> Eshko ga José, Benjamín, e ëng popjluno lok, ga slatong wop ara ëng tjok. <sup>15</sup> Eshko ga ba pjeyoga uunkong lö shira,\* slatong ba tjok. E irgo ga ba pjeyoga woroyono, tjläno ba tjok.

<sup>16</sup> José pjeyoga shrono löng li roy kuya pjürë ga beno wopjlú, ba pjlyoga uunkong tjok. <sup>17</sup> Eni ga pjlu tjlä José kong ga «Lëp bop pjeyoga kong ga dli sho ie lok ba öng kjing go, ga to Canaán kjokyo, <sup>18</sup> ga bop data, ba pjeyoga tek söya bor kong. Egipto kjok pjlyo twër ber ba kong, Egipto dli pjlyo twër ba kong, ue wlo bakoe. <sup>19</sup> Ichos jek na dwayo jëkklo sök, ba boyga sökklo, ba wapga sökklo, bop data sökklo bakoe. <sup>20</sup> Wotjlik lok ba llëbo ber li kjishko llëm, llëbo pjlyo tjeng Egipto kjokyo ëre twër ber ba kong kjishko» le.

<sup>21</sup> Shäryara Jacob† wapgarë eni. Ba jëkklo lara pjürë li twara Joséré ba kong, dli ichara, ue irbo wlo bakoe. <sup>22</sup> Shwong twara tjaglën ba shjiyga kong. Gueniyo Benjamínda kong dbur sho pjublún twara kjwo sak dbaw pjloglo mya (300), shwong twara kjringswo shkëng (5) bakoe. <sup>23</sup> Ba data kong öng llëbo sökklo ichara sak kwara (10) llëbo pjlyo tjeng Egipto kjokyo tjok, öng doglo sak kwara (10) obi dli sho tjok, ue irbo wlo. <sup>24</sup> «Tjawa toe» le lokshko ga José tjlä ba pjeyoga kong ga «Jölö. Pjäy nome. Pjäy ëngkjwë ëng tjok irbo llëme» le ba kong.

<sup>25</sup> Eni ga opshino jek Egipto kjokyo dwayo, öötong löng Canaán kjokyo, ba data Jacob sökshko. <sup>26</sup> İya lok ga tjlä ba kong ga «¡José sök sè! ¡E tjlapga tjwlo kësbang, Egipto so kägäyo!» le lok ba data kong, gueniyo tjlokwo kjrara llëm, yëy le erä. <sup>27</sup> Gueniyo llëye lara Joséré kjöme li kura. Ga ina ga jëkklo ichara Joséré jong ba wlokjroklo. Eni ga beno wopjlú, <sup>28</sup> ga tjlä ga «¡Jlöe! Era miydër ga José sök sè. Tja wolontë llëm obi ga tja to ba ik» le.

## 46

### *Jacob to jek Egipto kjokyo ba pjeyoga tjok*

<sup>1</sup> E irgo ga Jacob\* opshino to jek Egipto kjokyo ba pjeyoga tjok, ba llëbo uunkong tjok bakoe. Jek öötong löng Berseba kjokyo ga öng zröra, sho sura, pjono dret, ba data Isaac

\* 45:15 Lö shik, İlanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go. † 45:21 Hebreo tjlokwo go ga tak beno pjang Israel . Jacob kowëba eni bakoe. \* 46:1 Hebreo tjlokwo go ga tak beno pjang Israel . Jacob kowëba eni bakoe. Génesis 46.2, 8-15, 30 eni bakoe.

Sbö poshrëkklo. <sup>2</sup> E shkëyo ga Sbö weno shäng ba kong yoshko wleni, ga tjlä ba kong ga «¡Jacob!»

«¿Llä?, Tjlapga» le ba kong.

<sup>3</sup> Tjlä ga «Tja Sbö, tja bop data Sbö. Pja jek Egipto kjokyo ga llëye bangkrëp llëme. Kajok eshko ga bop tjëyo tek ber bop irgo li iër ber tjëyo kësbange. <sup>4</sup> Tja jek shäng bop tjok eshko. Llono ga bop tjëyoga shir ey dwayo, ga tek sör na iröng obi. Ga pja wolonshko ga José sök bop zlong bäng» le.

<sup>5-7</sup> E irgo ga Jacob iara ba wapgarë opyë sök jëkklo ichara Egipto so pjlyorë ba kong li roshko, ba pjlyodoga, ba tjërga tjok. Ga Jacob opshino to ey dwayo ba tjëyo tek beno ba irgo uunkong li tjok. Ba öng, ba llëbo uunkong wlëna Canaán kjokyo li söra jek ba tjok Egipto kjokyo.

<sup>8-15</sup> Jacob tjëyo tek beno ba irgo li öötong löng Egipto kjokyo ko lök eni. Epga beno löng Israel tjëyoga.

Lea wapga Jacob tjok, e weno tjeng Padán Aram kjokyo, e ko lök eni. Ba tjëyo tek beno ba irgo li tjok ga beno löng doglo sak mya kjingsho mya (33).

Rubén, e ba wa domer bäm iyo. Rubén, e öötong ba wapga domerga Janoc, Falú, Jezrón, Carmí tjok.

Simeón, e öötong ba wapga domerga Jemuel, Jamín, Oad, Jaquín, Zojar, Saúl tjok. Saúl, e meké Canaán so.

Leví, e öötong ba wapga domerga Guersón, Coat, Merari tjok.

Judá, e öötong ba wapga domerga Selá, Fares, Zera tjok. Ba wapga domerga Er, Onán, e wolono beno löng Canaán kjokyo. Fares, e öötong ba wapga domerga Jezrón, Jamul tjok.

Isacar, e öötong ba wapga domerga Tola, Fuvá, Job, Simrón tjok.

Zabulón, e öötong ba wapga domerga Séred, Elón, Yalel tjok.

Jacob wa walë Dina, e öötong bakoe.

<sup>16-18</sup> Parkaga twara Labándë ba wa Lea kong ko Zilpá li wapga Jacob tjok ko lök eni. Ba tjëyo tek beno ba irgo li tjok ga beno löng doglo sak kjwara kjingsho tjer (16).

Gad, e öötong ba wapga domerga Zefón, Jaguí, Ezbón, Suni, Erí, Arodí, Arelí tjok.

Aser, e öötong ba wapga domerga Imná, Isvá, Isví, Bería tjok, ba wa walë Sera tjok bakoe. Bería, e öötong ba wapga domerga Héber, Malquiel tjok.

<sup>19-22</sup> Raquel wapga Jacob tjok ko lök eni. Ba wapga tjok ga beno löng doglo sak kjwara kjingsho pkëng (14).

José, e sök Egipto kjokyo ga wapga tjeng domer do pjök ba boy Asenat tjok ko Manasés, Efraín. Asenat, e Potifera wa. Potifera, e sök On kjokyo. E syöshtaga Egipto so sböpga kong.

Benjamín, e öötong ba wapga domerga Bela, Béquer, Asbel, Guerá, Naamán, Ehí, Ros, Mupín, Jupín, Ard tjok.

<sup>23-25</sup> Parkaga twara Labándë ba wa Raquel kong ko Bilhá li wapga Jacob tjok ko lök eni. Ba wapga tjok ga beno löng doglo kjäk (7).

Dan, e öötong ba wa domer Jusín tjok.

Neftalí, e öötong ba wapga domerga Yazel, Guní, Jéser, Silén tjok.

<sup>26</sup> Jacob, e öötong Egipto kjokyo ba tjëyo tek beno ba irgo li doglo sak tjer kjingsho tjer (66) tjok, ba pjlyodoga tjok bakoe. <sup>27</sup> José wapga tjeng Egipto kjokyo do pjök. Eshko ga Jacob tjëyoga shrono löng Egipto kjokyo doglo sak kjäk (70).

<sup>28</sup> Epga jek löng irbo ga Judá ichara Jacobdë jek bäm go José ik, wlokjre tek irbo Gosén kjokyo wlo. Öötong löng eshko li kuya Josére ga <sup>29</sup> ba parkagaga ichara ba jëkklo



poshäryë. E irgo ga José jek ba data wlokrjë. Öötong shäng ba data sökshko ga ëng popjluno lok, ga slatong wop ara ëng tjok. <sup>30</sup> Eshko ga Jacob tjlä ba kong ga «Pja ïnor om go bor bokkwo go, ga pja shäng së jlöe. Era tja wolon ga pjlúe» le.

<sup>31-32</sup> Kuya ga tjlä ba data, ba pjeyoga kong ga «Tja to tjlä pjlú kong ga “Bor data, bor pjeyoga löng Canaán kjokyo li shrono löng na, ber löng bor tjok wlo. Epga öng daga kjishko ga ba öng, ba llëbo uunkong söra tek ba tjok” lër ba kong. <sup>33</sup> Pjäy roke pjürëshko ga “¿Pjäy pak llë?” le bomi kongshko ga <sup>34</sup> pjäy tjlä ba kong ga “Tjawa tek chilawa obishko dwayo ga tjawa pak, e öng daga, borwa tjeyoga dëna ï dik” lëmi ba kong eni. Eni ga Egipto sopga löng öng dagaga tjok woydë llëm kjishko ga pjäy ie ber löng Gosén kjokyo» le.

## 47

<sup>1-2</sup> Eshko ga ba pjeyoga kjrara doglö shkëng (5), ga söra jek öötong löng Egipto so pjlúyo shwoy, ga tjlä ba kong ga «Bor data, bor pjeyoga tek Canaán kjokyo dwayo li shrono löng Gosén kjokyo ba öng tjok, ba llëbo tjeng kës li tjok bakoe» le. Eshko ga ba pjeyoga li pina pjlú kong, miyde wlo.

<sup>3</sup> Eni ga pjlú tjlä ba kong ga «¿Pjäy pak llë?»

«Tjlapga, tjawa tek chilawa obishko dwayo ga tjawa pak, e öng daga, borwa tjeyoga dëna ï dik. <sup>4</sup> Canaán kjokyo pjli ara, borwa öng dlí drete. E kjishko ga tjawa to tek ber löng na wlo lërwa. Rokërwa bop kong sira ga tjawa ios ber tjeng Gosén kjokyo» le lok ba kong.

<sup>5</sup> Kuya ga tjlä José kong ga «Bop data, bop pjeyoga tek shrono ber löng bop tjok wlo le. <sup>6</sup> Egipto kjokyo tjeng bop wloshko. Gosén kjokyo, e Egipto kjok pjlúyo kuzong ga twos ba kong, ber löng eshko wlo. Ip ga domerga kjone kjone parkë pjlú ga ios ber löng bor öng dë bakoe» le.

<sup>7</sup> E irgo ga ba data söra, pina pjlú kong, miyde wlo. Eshko ga Jacob tjläno beno pjlú ba kong. <sup>8</sup> Ga pjlú tjlä ba kong ga «¿Pja lu pjlobi?»

<sup>9</sup> «Tja lu pjloglö sak dbaw kjingsho sak mya (130) erä. Tja sök shtor llëm, tja jëkko erä, tja songe. Bor data, bor kjokë, e jëk to löng shtor llëm bako, gueniyo lu ïno bor kjinmo» le ba kong. <sup>10</sup> E irgo ga Jacob tjläno beno pjlú ba kong obi, ga toe. <sup>11</sup> Eshko ga lara pjürë sorë ga shäryara Josërë eni. Egipto kjok pjlúyo twara ba data, ba pjeyoga kong, ber löng eshko wlo. Kjok, e ber buk Ramsés kjokyo. <sup>12</sup> Ba pjeyoga uunkong sëna dlí bakoe.

### *José pak shäryono sorë pjli ara dbaryo*

<sup>13</sup> Egipto kjokyo, Canaán kjokyo ga dbar jek ga pjli tjwe ara anmoyö. Nopga wolonto pjlrë. <sup>14</sup> Eni ga dlí soynena Josërë Egipto sopga kong, Canaán sopga kong bakoe. Dburyo li jnena tjeng pjlú dbur jnezlongshko. <sup>15</sup> Dbur pjitongshko ga Egipto sopga tjwe tjlä José kong ga «Tjawa dbur pjitonge. Tjawa sëm dlí. Llëm ga tjawa wolon pjlrë» le.

<sup>16</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Pjäy dbur pjitong ga bomi öng sömi bor kong, ga kjlopswër dlí sho go» le. <sup>17</sup> Eni ga Egipto sopga, ba öng oblë oblë,\* e söra José kong, kjlopswe dlí sho go wlo. Shäryara eni lu pjlara.

<sup>18</sup> E irgo ga tjwe tjlä José kong obi ga «Llëye jnenwa bop kong ga äe. Tjawa dbur pjitong, ga borwa öng, e beno bopoya. Beno tjawa, borwa kjok erä. <sup>19</sup> Tjawa iëp wolon llëme. Borwa kjok iëp ber tjoksa llëme. Tjawa tjwläs, borwa kjok tjok bebi, dlí sho äska. Eni

\* 47:17 Öng oblë oblë söra lok li, e kwomgla, öng wläp ushko so, shwling ushko so, sögla, öng so kwomgla kjoyo dre töshko bakoe.

ga tjawa ber löng parkë borwa kjok li kjing go pjlu kong. Dwla twos borwa kong, tjawa wolon llëm wlo, kjok ëre kjing go nopga tjok obi wlo» le.

<sup>20</sup> Pjli tjwe ara anmoyō kjishko ga ba kjok soynena uunkong José kong. Eni ga Egipto kjok tjwleña Joséré uunkong pjlu kong. <sup>21</sup> Nopga uunkong beno löng ba parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo. <sup>22</sup> Gueniyo syoshtagaga Egipto so sböpga kong, epgara kong dli twe pjürë iyado. E kjishko ga ba kjok soynena llëme.

<sup>23</sup> E irgo ga José tjle nopga kong ga «Pjã tjwlenor uunkong bomi kjok tjok pjlu kong. Dwla tjeng ëre to dguëmia. <sup>24</sup> Gueniyo ba bo kjozlong dbaryo ga dli tömi li kjinggwo shkëng (5) li shimi kjrina pjlu kong, kringgwo sak kwara (10) li shimi kring pjök ba kong, kringgwo sak kwara kjingsho shkëng (15) li shimi kringgwo mya ba kong. Shäryëmi uun eni» le.

<sup>25</sup> Kuya lok ga tjle ba kong ga «Pja opshäryono pjlu borwa tjok. Tjawa iorop wolon pjlishko llëme. E kjishko ga tjawa to ber löng pjlu parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo» le. <sup>26</sup> Eni ga José kjok llgwekklo shäryono kjrina Egipto so kjlobi kong, dwla bo kjozlong dbaryo ga dli töya li twe lok pjlu kong, lara sorë li eni. Kjok llgwekklo li eeri ga buk eni. Gueniyo syoshtagaga Egipto so sböpga kong lira llëye twe llëm, ba kjok beno pjlu kong llëm kjishko.

#### *Jacob wolon döröe*

<sup>27</sup> Israel tjëyoga beno löng Gosén kjokyo, e Egipto kjokyo obi. Kjok shano bayo ara, dbur ara, wapga träk llëm bakoe. <sup>28</sup> Jacob beno sök eshko lu pjloglo sak kwara kjingsho kjäk (17). Lu ño sak dbaw kjingsho sak pkëng kjingsho kjäk (147).

<sup>29</sup> Dbar kwara ga Jacob† sök së obishko ga wolon dbaryo woyotjliya buk. Eshko ga ba wa José rokara, ga tjle ba kong ga «Tja woydëp jlökoyo wleni ga los bor kong jlökoyo ga pja wotjlik pjlu bor kong, ga tja kjimtëp iyado. Pja kä dos, orkwo ios bor kworbo kjing go, e ber ba jyäglö wlo. Tja jnep ber buk na Egipto kjokyo llëme. <sup>30</sup> Tja wolonoshko ga tja ship Egipto kjokyo ëre dwayo, tja söp äär ber buk bor pjeyoga iak tjengshko» le.

Kuya ga tjle ba kong ga «Shäryër eni» le.

<sup>31</sup> Eshko ga tjle ba wa kong obi ga «Los bor kong jlökoyo» le.

Kuya ga tjle ba kong ga «Lër bop kong jlökoyo ga shäryër eni» le. Eshko ga Jacob kä dono, syoshtono Sbö kong buk ba bukklo kjing go.

## 48

#### *Jacob tjökwö lono beno pjlu José wapga kong*

<sup>1</sup> E irgo ga oba tjle José kong ga «Bop data swlo ara» lëba ba kong. Eni ga José jek ba ik, ba wapga Manasés, Efraín tjok. <sup>2</sup> Öötong löng ba shwoy ga «Bop wa José shrono shäng bop ik» lëba ba kong. Kuya ga kojono dbo go, sirkeno sök ba bukklo kjing go, <sup>3</sup> ga tjle José kong ga «Sbö, llëye shärye woydë li shärye ga pjluë. Sbö weno shäng bor kong Luz kjokyo, e Canaán kjokyo obi. Eshko ga tjleño beno pjlu bor kong. <sup>4</sup> Tjle ga “Pja iër ber shdär träk llëme. Bop tjëyo tek ber bop irgo li iër ber löng tjëyoga oblë oblë, ga tjë jikong ber löng tjëyo kjrinaso. Kjok ëre twër ber ba kong iyado wlo” le. <sup>5</sup> Bop wapga Efraín, Manasés, e weno tjeng na Egipto kjokyo, tja tjwayde töntë bop tjok llëm obishko. Epga ber bor wapga onmo wleni, Rubén, Simeón dik. <sup>6</sup> Pja wapga tjok obi wleni ga epgara bopoya. Kjok twe

† 47:29 Hebreo tjökwö go ga tak beno pjang Israel . Jacob kowëba eni bakoe. Génesis 47.31 eni bakoe.

datagarë ba wapga kong li twe Efraín, Manasésdë ba kong, epga ba lëmga kjishko. <sup>7</sup> Tja jek shäng Padán Aram kjokyo dwayo, Efrata kjokyo ber buk pjola obishko ga bop mekë Raquel wołono bor shjiryo eshko Canaán kjokyo. Eni ga jnenor beno buk irbo jek jong äär Efrata kjokyo sor go» İe. (Eeri ga Efrata kjokyo, e ko Belén.)

<sup>8-10</sup> Eshko ga Jacob tjabla, kjok İgö pjlú ame. E kjishko ga José wapga miydara İlëme. Eni ga tjlë José kong ga «¿Kjwepga kjwe ë?»

«Kjwe bor wapga twara Sbörë bor kong na Egipto kjokyo» İe ba kong.

Kuya ga tjlë ba kong ga «Tek sös bor zlong bäng, tjlökwo İer ber pjlú ba kong wlo» İe. Eni ga ba wapga söra jek ba kjokë zlong. Eshko ga popjlura Jacobdë, ga İo shira.\* <sup>11</sup> Ga tjlë José kong obi ga «Pja İn ame İoror. Gueniyo tja kjimtara Sbörë sök së obi, pja İnor, bop wapga İnor bakoe» İe.

<sup>12</sup> Eshko ga ba wapga kjara Josërë ba kjokë zlong dwayo, ga kjök tonu, kujono bokdo kjlay klung go. <sup>13</sup> E irgo ga ba wa Efraín shara ba or këlë go, Manasés ba or milë go. Eni ga Efraín beno ba kjokë or milëkong, Manasés ba or këlëkong. <sup>14</sup> Gueniyo Jacob orkwo ië ba tjërga kjing goshko ga Manasés, e José wa domer bäm İyo ëmdë ga ba orkwo këlë İi iara beno Efraín kä kjing go, orkwo milë İi iara Manasés kä kjing go. <sup>15</sup> Eni ga tjlëno beno pjlú José kong. Tjlë ga «Sbö, e kolara bor data Isaac, bor kjokë Abrahamdë. E bor daga, tja bukshko tek İëkong. <sup>16</sup> İlëbo wen bor tjok owashko ga ba parkaga kjok dogo so,† e bor kjimtaga. Kjwozirga ëre kjimte eni bakoe. Kjwepga kjishko ga tja woyoshrëba, bor data Isaac, bor kjokë Abraham, e woyoshrëba bakoe. Ba tjëyo tek ber ba irgo İi shdär träk İlëme» İe.

<sup>17</sup> İya Josërë ga ba data orkwo këlë İi iara Efraín kä kjing go ga beno ba kong owa. E kjishko ga orkwo shara, kje Efraín kä kjing dwayo, ie Manasés kä kjing go wlo İara. <sup>18</sup> Ga tjlë ba data kong ga «Data, kjweni İlëme. Ba shjiy shäng ëre. Bop orkwo këlë kjwe ios ba kä kjing go» İe.

<sup>19</sup> Gueniyo kuya ga tjlë ba kong ga «Miydër tjan. Ba tjëyo tek ber ba irgo İi äär ber tjëyo kësbang, tjwlo ara bakoe. Gueniyo ba İengda äär tjwlo ara ba kjinmo. Ba tjëyo tek ber ba irgo İi äär ber tjëyoga oblë oblëe» İe.

<sup>20</sup> Eshko ga Jacob tjlëno beno pjlú ba tjërga kong. Tjlë ga «İlono ga Israel tjëyoga tjlë ga “Pja kjimte Sbörë ber Efraín, Manasés İ dik” İe ber pjlú nopga kong wlo» İe. Efraín iara beno Manasés bäm go eni. <sup>21</sup> E irgo ga tjlë José kong ga «Tja wołon e, gueniyo ga Sböra ber shäng bomi tjok, pjäy kjimte äär iröng obi bomi tjëyoga kjokyo. <sup>22</sup> Tja ëngkjwono amorreoga tjok, zanor song, ba kjok ko Siquén İi döror. Kjok, e pjlú, owa İlëme. E twër ber bop kong erö, bop pjeyoga kong İlëme» İe.

## 49

### *Jacob tjlökwo İono beno pjlú ba wapga kong*

<sup>1</sup> E irgo ga Jacob, ba wapga rokara uunkong tek ba shwoy, ga tjlë ba kong ga «İlëye wen bomi kong İlono İi İer bomi kong, miydëmi wlo. <sup>2</sup> Pjäy tek İöng bor zlong bäng. Tja kuzia. Pjäy bor wapga, pjäy uunkong kjweni. Tja bomi data Israel.

<sup>3</sup> »Rubén, pja bor wa domer bäm İyo.

Pja bukshko ga tja dwlas İe jä.

Pja tjwlo ara, dbo ara, bop İemga kjinmo.

\* 48:8-10 İo shik İanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go. † 48:16 Ba parkaga kjok dogo so İe İi, e Sbö om go İayde.

<sup>4</sup> Gueniyo pja domer tjékso llëm, kä llëm wleniyo.  
 Pja pono bor boy oblë tjokshko ga  
     tja iorop beno sök lökshko.  
 E kjïshko ga pja tjwłö bop lëmga kjinmo ame.

<sup>5</sup> »Simeón, Leví, pjäy epenga döe.  
     Pjäy wotjlik no barwë erä.

<sup>6</sup> Pjäy ëng töng lanshko ga  
     tja tön woydë bomi tjok llëme.  
 Pjäy iirkonoshko ga  
     no zrömi äe.  
 Öng dre kjungyo zëmi  
     llë kjïshko llëme.

<sup>7</sup> Pjäy iir ara.  
 Pjäy iir äya kjlöshko so wleni.  
     E kjïshko ga pjäy äyoshtër.  
 Eni ga bomi tjëyo tek ber bomi irgo li  
     ber löng kjok drete.  
 Epga shdär ber löng Israel tjëyoga tjrëko.

<sup>8</sup> »Judá, bop moskwoga zam song erä.  
     E kjïshko ga pja poshrëya bop pjeyogarë.  
     Epga kjök tok, kujong bokdo kjlay klung go bop kong.

<sup>9</sup> Dbong dli shano, uara pjir ga  
     bojong iröng woshtë ba shtoshko.  
 Dbo ara kjïshko ga  
     barwaga ërë llëme.

Judá, pja dbong wleni.

<sup>10</sup> Pja dbo kjaga ërë llëm,  
     bop kjë döga ërë llëm,  
 ba sogo shrono om go guing.  
     Era kolë tjëyoga uunkongdë.

<sup>11</sup> Pja ber sök dli ara, opzang i,  
     bop kjor bo pjlúyo twëp bop öng kong.\*  
 Pja ää ara anmoyö,  
     shwong kwoshkwëp e go ga  
     pjir llëm, ber obie.

<sup>12</sup> Pja bok ro srëzrën,  
     pja ää ara kjïshko.

Pja kowo pjlublún,  
     pja öng nä dyo ara kjïshko.

<sup>13</sup> »Zabulóna ber sök dlung kjako,  
     kjong këskës tjwe tjyëshko.  
 Ba kjok worbo äär jong Sidón kjokyo go.

<sup>14</sup> »Isacarda öng llëbo shgaga dbo ara

\* 49:11 E kjörkö sho twëy köchi kong wleni.

woshtë sök ba lïëbo tjok wïeni.  
<sup>15</sup> Ìya ga woshtozlong pjlú kjïshko ga  
 kojono dbo go jek ba lïëbo shguë.  
 Eni ga beno shäng oblë parkagaga tjwïëk löng pjir wïeniyo.

<sup>16</sup> »Danda ba tjëyo lïgwek om go,  
 Israel tjëyoga oblë dik.  
<sup>17</sup> Dgur buk irbo sor go.  
 Kwomgïa jek ba zlongshko ga  
 ba dre uakza ga  
 no sök ba kjing go li lon.  
 Dan, pja bangkjrëba dgur wïeni» Ìe.

<sup>18</sup> Eshko ga Jacob tjïë ga «¡Jehová, tja dözong!» Ìe.

<sup>19</sup> Ga tjïë ba wapga kong obi ga  
 «Gadda, moskwoga tjwe ba zrök Ìeshko ga  
 epga zäya, irpjäya erë shara.

<sup>20</sup> »Aserda dïi ara, uak pjlú,  
 pjïupga dïi dik.

<sup>21</sup> »Neftalíra shwïing kjïoshko so jek zron oojong,  
 wapga wolëso wïeni.

<sup>22</sup> »Joséra, e kjïlgwo jong diksor go,  
 bo ara,  
 lïiywë shdär äär di dlupyo wïeni.

<sup>23</sup> Ìywa lök shjiktëng ba moskwogarë,  
 könkowo dbuya lök ara ba kjing go,  
 twe lök tjötö Ìyado.

<sup>24</sup> Gueniyo ba sböng shaya jlökoyo, wir lïëme.

Orkwo ber goïong,  
 Jacob Sbö dbo ara kjïshko,  
 e Israel tjëyoga daga, guëng wïeni.

<sup>25</sup> Pja kjimte bop data Sbörë.

Ìlëye shärye woydë Sbörë li shärye ga pjlúe.

Ìlëbo twe bop kong pjlúe.  
 Shunyo iche shrë kjok dogo dwayo,  
 diwa iche tur klung roy dwayo,  
 pja wapga shdär träk lïëm,  
 bop öng wapga shdär eni bakoe.

<sup>26</sup> Ìlëbo weno pjlú bor kong träk lïëm,  
 äär jong kjökshko, dlup lïë kësks kjinmo.

Ìlëbo pjlú li ber bop kong,  
 pja bop pjeyo kägäyo kjïshko.

<sup>27</sup> »Benjamínda, e shjiti kjlöshko so iir ara wleni.

Kjok shröngto ga ba säng ue,  
kjok säng ga llamo pjörgue» le.

<sup>28</sup> Ère Israel tjëyoga kjringsgwo sak kjwara kjingsho pjök (12). Tjlökwö lara ba datarë beno pjlu tjëyo kjrina kjrina kong eni.

### *Jacob wolönoe*

<sup>29</sup> E irgo ga Jacob tjë ba kong ga «Tja wolöntoe. Tja wolönoshko ga tja sömi äär ber buk bor pjeyoga iak tjengshko, guëng jong ööng Het tjëyo ko Efrón kjokshko li roshko. <sup>30</sup> E ber buk Macpela kjokyo, Mamré kjokyo gomyo, e Canaán kjokyo obi. Guëng li tjwläna Abrahamdë Efrón kong, llëye tjeng eshko li bako, ber buk sak ba pjeyoga kong wlo.

<sup>31</sup> Abraham, ba boy Sara, Isaac, ba boy Rebeca, e iak tjeng eshko, Lea iak buk eshko bakoe.

<sup>32</sup> Kjok buk eshko, guëng jong ööng tjwläna Het tjëyoga kong» le.

<sup>33</sup> Tjläno eni pjir ga opbuno buk töshko, ga wolönoe.

## 50

<sup>1</sup> Eshko ga doyo popjlura Joséré, lö shira,\* ga slar ëëe. <sup>2-3</sup> E irgo ga no dwlömnega ichara ba data doyo poshtik, an llëm wlo. Shinmo doyo poshtiya lok eshko sorë ga Jacob doyo poshtira lok dbargwo sak pkëng (40) eni.

Jacob soyopora Egipto sopgarë dbargwo sak kjäk (70). <sup>4</sup> Sopono lok pjir irgo ga José tjlä pjlu pjloyoga kong ga «Rokër bomi kong sira ga pjäy tjlä pjlu kong bor kjishko. <sup>5</sup> Pjäy tjlä ba kong ga bor data wolön döröshko ga tja ichara tjlä ba kong jläkoyo ga “Pja wolönoshko ga pja sör äär ber buk Canaán kjokyo, sak shäryorop om go li roshko” loror. Eni ga rokëmi ba kong ga tja iche bor data jnek. Jnenor pjir ga tja tjwe iröng obi lëmi ba kong eni» le.

<sup>6</sup> Kuya pjürë ga tjlä José kong ga «Pja jek ga pjluë. Rokara bop kong sorë li shäryos eni» le.

<sup>7-9</sup> Eni ga José jek ba data jnek, ba pjeyoga tjok. Yorkara tjlapgaga parkë löng pjlu kong kjlobi lirë, pjlu ëngkjwagaga jëk kwomgla go, jëkklo roy tjok. Nopga öör träk llëme. Ba öng, ba wapga chilawa, e iara Jacob pjeyogarë beno tjeng Gosén kjokyo erä.

<sup>10</sup> Dipzono lok Jordán diyo kjwo kalëkong pjir ga öötong löng Atad kjokyo, dwla bo kwota shiya lökshko. Eshko ga woydono lok ara, slatong, kjlöshtono ara, Jacob soyopora dbargwo kjäk (7) José tjok. <sup>11</sup> İya Canaán sopga löng eshko lirë ga tjlä ga «Egipto sopga woydë ara» le. E kjishko ga kjok eshko koiara Abel Misrayin,† e ber buk Jordán diyo dlo wen tëm shwo lëkong.

<sup>12-13</sup> E irgo ga Jacob söra ba wapgarë Canaán kjokyo, iara beno buk guëng jong ööng Macpela kjokyo roshko, Mamré kjokyo gomyo. Guëng li tjwläna Abrahamdë Efrón kong, llëye tjeng eshko li bako, ber buk sak ba pjeyoga kong wlo. Lëye lara Jacobdë ba kong li shäryara ba wapgarë eni.

<sup>14</sup> Ba data jnena pjir ga José to jek Egipto kjokyo iröng obi, ba pjeyoga, ba yorkaga uunkong tjok.

### *José tjläno ba pjeyoga kong, woydë lok llëm wlo*

<sup>15</sup> Jacob wolöno kuzong ga José shjiyga wotjlik ga «José wotjlik bi kong owa dikjoyoe. Lläbo shäryoroy ba kong owa kuzong ga llëbo shärye bi kong owa kjwe» le. <sup>16</sup> E kjishko ga no ichara tjlä ba kong ga «Bop data wolöntë llëm obishko ga tjlä bop shjiyga kong

\* 50:1 Lö shik İanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go. † 50:11 Hebreo tjlökwö Abel Misrayin, e Egipto sopga woydë ara löklo.

ga <sup>17</sup> “Pjãý tjľë bop ľëng kong ga ‘Bop data tjľëno beno bop kong ga “Bop shjiyga ľľëbo shãryono bop kong owa ľi rokër bop kong sira ga epga shdum e kjĩshko ľľëme. Epga jnep kësbange” ľara bop datarë bop kong eni’ ľëmi ba kong” ľara. Eni ga roke ľok bop kong sira ga epga jnep kësbange, epga bop data Sbö parkagaga» ľe.

Kuya Josërë ga slar jonge.

<sup>18</sup> Eni ga José shjiyga tjwe ľöng kjök tonon, kujono bokdo kjľay kľung go, tjľë ba kong ga «Tjawa ľöng ëre, tjawa bop parkagaga tjwľëk ľöng pjir wľeniyo» ľe.

<sup>19</sup> Gueniyo kuya ga tjľë ba kong ga «Lľëye bangkjrëmi ľľëme. Tja Sbö ľľëm, pjãý shdun wľo. <sup>20</sup> Pjãý wotjľino ľľëbo shãryë bor kong owa. Gueniyo bomi wotjľik owa ľi kjľopswara Sbörë beno pjľú, nopga ara kjimtokľo, woľon ľľëm wľo. <sup>21</sup> E kjĩshko ga ľľëye bangkjrëmi ľľëme. Pjãý kong dľi twër, bomi wapga kong bakoe» ľe. Eni ga José tjľëno ba shjiyga kong yötso, wotöye. Ga epga beno ľöng wopjľú, woydono ame.

### *José woľonoe*

<sup>22-25</sup> José beno sök Egipto kjokyo ba pjeyoga tjok. Öötong tjľabľa, ba wa Efraín tjërğa, e wapga ñna, Manasés wa Maquir, e wapga ñna bako, wľokjrara ba wapga wľeni. Pjľara ga tjľë ba pjeyoga kong ga «Tja woľon döröe. Pjãý kjimtaga ber Sbörë. Pjãý shiya na dwayo. Pjãý söya äär ľöng kjok twara Abraham, Isaac, Jacob kongshko. Pjãý tjľës bor kong jľökoyo ga pjãý shiya Sbörë na dwayoshko ga bor doyo sömi jek bomi tjok ľozĩ bor kong jľökoyo eni» ľe. <sup>26</sup> José ľu ñno öötong sak dbãw kjingsho sak kjwarashko (110) ga woľono buk Egipto kjokyo. E irgo ga ba doyo poshtira, an ľľëm wľo, ga iara beno buk shinmoga bapkwo roshko.

## Rut

### *Elimélec pjeyoga*

<sup>1-2</sup> Domer shäng kjłara ko Elimélec, boy ko Noemí,\* wapga domerga do pjök ko Majlón, Quilión. Elimélec, e efrateo, Belén so. Belén kjokyo, e Judá tjëyoga kjokyo obi. Israel tjëyoga pjłuyo llëm obi dbaryoshko ga pjli shrono ara kjok eshko. E kjışhko ga Elimélec to jek öötong beno sök Moab kjokyo, ba pjeyoga li tjok.

<sup>3</sup> Eshko ga Elimélec shinmotkonoe. Ba boy Noemí beno sök eshko, ba wapga do pjök tjok. <sup>4</sup> E irgo ga ba wapga orkwosmono walëga Moab so tjok, kjłara ko Orfa, kjłara ko Rut. Gueniyo öötong luyo sak kjwara (10) ga <sup>5</sup> Majlón, Quilión, e shinmotkono lok. Eni ga Noemí beno sök wa dret, lanma dret bakoe.

### *Rut, Noemí*

<sup>6-7</sup> Eshkoshko ga Israel tjëyoga kjimtara Jehovárë, ga pjli dbaryo li pjirae. Roy kura Noemírë eshko Moab kjokyo. E kjışhko ga wotjlik to iröng Judá tjëyoga kjokyo obi, ba pjłaydoga do pjök li tjok le. Opshik kjok eshko dwayo kjwłëshko ga <sup>8</sup> tjłë ba kong lok ga «Pjây nom jek iröng bomi mekëga shwoy. Tja, bor wapga, tjawa woydoromi, kjimtoromi ara. E kjışhko ga rokër Jehová kong ga pjây woyde, pjây kjimte eni bakoe. <sup>9</sup> Pjây kong lanma włëya jek obi, pjây ber löng wopjlı bomi ushko wlo» le. E irgo ga lõ shira,† tja toe loklo.

Kuya lok ga slar tira llëm, <sup>10</sup> ga tjłë ba kong ga «Llëme. Tjawa jek bop tjok, bop pjeyoga löng lishko» le.

<sup>11</sup> Gueniyo kuya ga tjłë ba kong lok ga «Toguëga, pjây to iröng obi. ¿Pjây jek bor tjok lëmi kjër llëno? Tja wapga orkwosmok bomi tjok wlo ame. <sup>12</sup> Pjây to iröng bomi ushko. Tja këguë anmoyō, tja orkwosmok obi wlo. Tja kjwe orkwosmono eeri jã, ga wapga domerga weno tjeng bor kong jekdo kjwe ga <sup>13</sup> pjây orkwosmok llëm, äär jong epga äär këkboga dbaryo guing llëme. Pjây jek bor tjok llëme. Llëye weno bomi kong li, e kjange. Gueniyo llëye weno bor kong li, e kjang anmoyō, Jehová opyono shäng bor wloyo kjışhko» le.

<sup>14</sup> Kuya lok ga slatong jek obi. Eshko ga Orfa, ba em lõ shira, ga briktong toe. Gueniyo Rutda jek pjã ba em li go, to rayara llëme. <sup>15</sup> Eshko ga Noemí tjłë ba kong ga «Bop kjłara kjwe izong. To jek iröng ba pjeyoga löng lishko. To ba sböpga baiya poshrék iröng obi. Pja to ba tjok dey» le.

<sup>16</sup> Kuya ga tjłë ba kong ga  
«Pja yorkër woydë jlökoyo.

Tja ichëp bop rayë llëme.

Pja jek kjone ga

tja jek bop tjok eshko.

Pja äär sök kjone ga

tja äär sök bop tjok eshko.

Bop pjeyoga lëp li,

e ber bor pjeyoga bakoe.

Bop Sbö lëp li,

\* 1:1-2 Hebreo tjłokwo Noemí, e wolësowa loklo. † 1:9 Lõ shik lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go.



e ber bor Sbö bakoe.  
<sup>17</sup> Pja shinmotkë äär kjone ga  
 tja shinmotkë ber eshko bakoe.  
 Pja jnekoba kjone ga  
 tja jnekoba eshko bakoe.  
 Tja tjëlë bop kong jlökoyo ga  
 shji löng së obishko ga  
 pja äär kjone pogo ga pja rayër llëme.  
 Rokër Jehová kong ga  
 shäryoror eni llëm wleni ga  
 tja shdüya» le.

<sup>18</sup> İya Noemírë ga raye woydë Rutdë llëm kuzong ga llëye İara ba kong ame. <sup>19</sup> Eni ga jek lok pjöyikong.

Öötong löng Belén kjokyo ga nopga shdöktong tjëlë ara. Walëga eshko so tjëlë lok eng kong ga «¿Kjwe Noemí llëmdo?» le lok eni.

<sup>20</sup> Kuya Noemírë ga tjëlë ba kong lok ga «Tja kowëmi Noemí ame. Jehová, llëye shärye woydë li shärye ga pjluë. Ga tja iara beno sök woydë ara. E kjishko ga tja kowëmi Mara† shara. <sup>21</sup> Tja opshino na dwayoshko ga llë pogo woydër li tjok. Gueniyo tja söra Jehovárë tek iröng or rorëe. Opyono shäng bor wloyo. ¿Eni ga tja kowëmi Noemí sorëro?» le.

<sup>22</sup> Eni ga Noemí opshino tek Moab kjokyo dwayo ba pjlaydo Rut, Moab so li tjok. Öötong löng Belén kjokyoshko ga dwla bo kjrozlong dbaryo li soyëba löng kjwlëe.

## 2

### Rut eng wlëno Booz tjok

<sup>1</sup> Domer shäng kjlara ko Booz, e Elimélec, Noemí lanma dëna li pjeyo. E dbur ara bakoe.

<sup>2</sup> Dbar kjwara ga Rut tjëlë Noemí kong ga «Rokër bop kong ga tja ichos jek oba parkë dwla skok löng lishko. Eni ga ëbo, tja iche kjwe dwla bo beno tjeng ba irgo li töng» le.

Kuya ga tjëlë ba kong ga «Jölö, toguë» le. <sup>3</sup> Eni ga Rut jek öötong shäng dwla bo kjrëba löng li irgo. Shäng parkëshko li kjokyo sogo, e Booz, Elimélec li pjeyo.

<sup>4</sup> Eshko ga Booz tek tjwe shäng Belén kjokyo dwayo ga tjëlë ba parkagaga löng li kong ga «Miga. Pjây kjimtaga ber Jehovárë» le.

Kuya lok ga tjëlë ba kong ga «Kjobe. Pja kjimtaga ber Jehovárë bakoe» le.

<sup>5</sup> Eshko ga tjëlë ba parkagaga tjeng li kägäyo kong ga «¿Walë shäng kjwe ë pjeyo?»

<sup>6</sup> «Kjwe Moab so. Walë to tek Noemí tjok Moab kjokyo dwayo li kjwe. <sup>7</sup> Kjob shröngto ga tjëlë bor kong ga “Tja ichos dwla bo llë beno tjeng ba skogaga irgo li töng sira” le. Ga “Jölö” İer ba kongshko ga jek parkë, ga beno shäng parkë kjweshko. Woshtono shäng eeri jä ukwang kjwe dorko» le ba kong.

<sup>8</sup> Eshko ga Booz jek Rut zlong bäng, ga tjëlë ba kong ga «Chiya, tja kuzong. Pja dwla bo töng shto oblë llëme. Pja ber shäng jushko bor parkagaga walëga tjeng wle tjok.

<sup>9</sup> Domerga to löng dwla bo skok tjeng li töngshko ga pja parkë jek ba irgo. Pja twe lok tjötö llëme loror bor parkagaga domerga kong tjan. Ga pja wodogroshko ga di kjrëp di bapkwö dlina domergarë tjeng wle roy dwayo» le.

† 1:20 Hebreo tjökwo Mara, e kë ara loklo. Ba kong ga tjëlë ga «Tja iara sök kë ara», e «Tja iara sök woydë ara» loklo.

<sup>10</sup> Kuya ga kjök tono, kujono bokdo kjlay klung go, tjlä ga «Tja shto oblë so. ¿Bop bokso ga tja pjlúe lëp ega?»

<sup>11</sup> «Pja roy kuror uunkong. Bop lanma wolono tek lëkong ga bop em, e kjimtëp shäng ara. Bop data, bop mekë, bop kjok, e rayorop pjir, ga pja to tek shrono beno sök nopga miydëp llëm löng li tjok. <sup>12</sup> Jehová, e Israel tjëyo Sbö. Pja opyono beno sök ba sjägä dirko wleni, pja de wlo. Eni ga rokër ba kong ga pja potjwläya, llëye shäryorop li kjishko» le ba kong.

<sup>13</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Woydër ga bop bokso ga tja pjlúe lëp iyado. Bop tjlökwö, tja ie dbokjrë jek obi. Tja tjwlo llëm, bop parkagaga walëga tjeng wle dorko. Eni emdë ga pja tjlä shäng bor kong yötso, wläpe» le.

<sup>14</sup> Ga öötong iozlong dloyo goshko ga Rut rokara Boozdë, tjlä ba kong ga «Pja tegö. Pjlung shosho suk pjir wle kjros, ga pös kjilgwo bo dyo shpoä wle go, ga uozong» le. Kuya ga wloktëng sök parkagaga tjeng li tjreko, ga kong dwla jnena tjeng li twara Boozdë ba kong kwöböso. Eni ga kjrara, uara beno shäng bö tjung, wopjlú, ga beno obie.

<sup>15</sup> E irgo ga jek dwla skok tjeng li töng obi, ga Booz tjlä ba parkagaga löng li kong ga «Iëmi dwla töng kjone pogoshko, töya töng tjeng dlw wleshko emdë ga wëyë. <sup>16</sup> Dwla skomi, tömishko ga lömi pjlobö pjlobö, töya bomi irgo wlo. Ga kong llëye lëmi llëme» le.

<sup>17</sup> Eni ga Rut dwla bo töno shäng kjok eshko äär jong kjok sänge. E irgo ga kwokära bayo gök kësbang tjung wleni kjwo sak kwara (10).\* <sup>18</sup> E irgo ga söra jek u lok lishko, ga pina ba em kong. Dli twara ba kong llamo li shira, twara ba kong, ue wlo bakoe.

<sup>19</sup> Iya ga tjlä ba kong ga «¿Eerishko ga pja dwla bo töng shäng kjone? ¿Pja parkë shäng kjone? Pja kjimtara kjok sogo lirë ara kjishko ga rokër Jehová kong ga e kjimte ara bakoe» le.

Kuya ga tjlä ba kong ga «Tja parkono domer shäng kjlara ko Booz tjok» le.

<sup>20</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Eni ga rokër Jehová kong ga e kjimte. Jehová, shji nopga löng së obi li kjimte jlökoyo. Nopga wolono tjän li kjimte bakoe. Shji kjimte bi pjeyoga soshko tjeng lirë kjluwe. Ga bi pjeyoga kjlara jüni, e Booz» le.

<sup>21</sup> Eshko ga tjlä ba em kong ga «Tja ichara ber shäng eshko, ba parkagaga walëga tjeng li tjok, äär dwla bo kjrozlong dbaryo pjitung guing» le.

<sup>22</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Toguë, pja ber shäng ba parkagaga walëga tjeng li tjok ga ber bop kong pjlúe. Pja jek shto oblë kjwe ga llëbo wen bop kong owa kjwe» le.

<sup>23</sup> Eni ga Rut beno shäng parkë Booz parkagaga walëga tjeng li tjok, dwla bo kjrozlong dbaryo pjitung guing. Gueniyo beno sök ba em shwoy.

### 3

#### *Rut öör dwla kwokäzlong shtoyo*

<sup>1</sup> Dbar kwara ga Noemí tjlä Rut kong ga «Toguë, pja kong lanma wlen kjlara, pja ber sök shtoyo pjlú wlo. <sup>2</sup> Booz, pja parkë shäng ba parkagaga walëga tjeng li tjok, e bi pjeyo. Kuzong. Eeri shkëyo ga to ba dwla kwokäk. <sup>3</sup> Eni ga pja nom wë, pja poshtis poshtikklo lö pjleblë go, ga pja doyo shwong pjlú wleniyo go. E irgo ga pja to parkë shäng lishko, gueniyo pja opping wële ba kong llëm, äär iono, di iono pjir guing. <sup>4</sup> Eshko ga pë buk kjoneshko ga ip yötso. E irgo ga pja jek ba zlong bäng, ba kjinyoklo dre lëkong li kjëp, ga pja opbuk buk eshko. Eshko ga llëye shäryëp wlo li le bop kong» le.

\* 2:17 Gök kësbang tjung wleni kjwo sak kwara (10), e bayo litro sak pjök (20) dik.

<sup>5</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Lëye lëp bor kong li shäryër eni» le. <sup>6</sup> Eni ga opshino to jek eshko, ga lëye lara ba ëmdë ba kong kës li shäryara eni.

<sup>7</sup> Ga Booz iono, di iono pjirshko ga beno shäng wopjlúe. E irgo ga jek opbuno, pë buk dwla töng tjeng dluw li zlong bäng. Wop tjok ga Rut jek shäng wora wora, öötong shäng ba zlong bäng, ba kjinyoklo dre lëkong li kjara, ga opbuno buk eshko. <sup>8</sup> Kjek rong dik ga Booz buk li polläk, ga wolleno. Ga workwë jek kalëkongshko ga kuya ga walë buk ba dre zlong bäng kjlara, <sup>9</sup> ga tjlë ba kong ga «¿Pja ëro?»

«Tja bop parkaga Rut. Tja kjimte bor pjeyoga soshko kjlara jüni lirë kjluwe. Ga kjlara jüni, e pja. Woydër ga pja orkwosmok bor tjok» le ba kong.

<sup>10</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Chiya, rokër Jehovah kong ga pja kjimte. Domerga dwlas bor kjinmo tjeng ara. Kjone kjone dbur ara, kjone kjone song wleniyo. Wlënop kjlara jüni kjwe, orkwosmok bop tjok wlo. Gueniyo shäryorop eni llëme. Tja bop lanma shinmotkono li pjeyo kjishko ga pja opshäryono beno ba kong pjlu, lëye shäryorop pjlu ba kong dënashko li kjinmo. <sup>11</sup> Chiya, lëye bangkjrëp llëme. Lëye lëp bor kong li shäryër. Bor pjeyoga kjok ëre so löng kës li ommydë ga pja walë wotjlik pjlu wleniyo.

<sup>12</sup> »Jlökoyo ga tja bop pjeyo soshko. Gueniyo domer shäng kjlara obi, bop pjeyo soshko anmoyö bor kjinmo. <sup>13</sup> Eeri shkëyo ga pja ber buk na. Bong kjok shröngto ga tja to lan ba tjok, pja dere, de pja de woydë llëmdë, e miydër wlo. Pja de woydë ga pja de. Gueniyo woyde llëm ga lër bop kong jlökoyo Jehovah ko go ga pja dër. Pja pos buk bop shtoshko kjwey äär jong bong kjok shröng guing. <sup>14</sup> Gueniyo pja öör buk na, woydër ga miydëba llëme» le.

Eni ga pono beno buk ba dre zlong bäng. Gueniyo wëshko kjok shröng, kjok sī obishko ga kojono, opshik ey dwayo wlo. <sup>15</sup> Eshko ga Booz tjlë ba kong ga «Bop kjinyoklo kjwe skwos, ga shas yötso, roshko dwla iër wlo» le. Shäryara eni, ga dwla iara Boozdë kringgwo tjer (6) söya wlo, ga toe.

<sup>16</sup> Rut öötong shäng ba ëm shwoy ga Noemí tjlë ba kong ga «Toguë, ¿pja öör sorë?» le.

Kuya ga lëye lara Boozdë ba kong li lara ba kong pjire. <sup>17</sup> Ga tjlë ba kong ga «Dwla ëre twara bor kong, ga tjlë bor kong ga “Pja jek shäng iröng bop ëm shwoy or rorë llëme” le bor kong eni» le.

<sup>18</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Toguë, koshos, lëye wen ip wlo. Eeri ga domer li woshtë llëm, llëbo li llgweya pjir guing» le.

## 4

### *Booz orkwosmono Rut tjok*

<sup>1</sup> E wopro ga Booz jek öötong shäng kjok eshko opzrëzlong shtoyo, ga wloktëng sök eshko. Ga ñya wop tjok ga Rut pjeyo soshko lara li jek shäng eshko ga tjlë ba kong ga «Kjlara, pja tegö. Pja sirkes sök jüshko» le. Kuya ga jek sirkeno sök ba tjok. <sup>2</sup> Eshko ga tjlapgaga rokara Boozdë doglo sak kwara (10), tjlë ba kong lok ga «Pjäy tegö. Pjäy sirkek löng jüshko» le. Kuya lok ga jek löng sirkerögö tjeng ba tjok bakoe. <sup>3</sup> Eshko ga tjlë domer li kong ga «Noemí tek shrono sök iröng Moab kjokyo dwayo, ga wotjlik sök kjok soynek. Kjok, e bi pjeyo Elimélec, ba lanma shinmotkono li i. <sup>4</sup> Ba pjeyo soshko anmoyö li pja. E kjishko ga woydoror ga pja ommydë, tjwlep wlo. E tjwlep jlökoyo los tjlapgaga tjeng jüshko, tjlapgaga kjok llgweya wleniyo bokshto. Tjwlep woydë ga tjwlezong. Gueniyo tja

ba pjeyo soshko bakoe. Pja bäm go, irgo tja. E kjishko ga tjlwëp woydë llëm ga los bor kong, miydër wlo» le.

Kuya ga tjlë ga «Enira tjlwën» le.

<sup>5</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Kjok, e Noemí, Elimélec syāyo li i. Ba wa shinmotkono li syāyo ko Rut, e Moab so. Kjok li ber Elimélec tjëyo tek ber ba irgo li i iyado wlo, ga tjlwënopshko ga pja orkwosmok Rut tjok kjluwe» le.

<sup>6</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Enira kjok li tjlwën llëm dey. Tjlwënor ga kjok botoya jer bor shjiryo kjwe. Tjlwën ga äe. E kjishko ga tjlwës pjarë dey» le.

<sup>7</sup> Eshko dbaryo ga Israel tjëyoga sdëkwo tjok obi. Kjok llë soynek wlo ga ba soynega, kjupkwo ioklo skwe kjwara, ga twe ba tjlwëga kong. Kjok soyneya, tjlwëya eni.

<sup>8</sup> Eni ga domer li, kjupkwo ioklo skwara kjwara, ga twara Booz kong, tjlë ga «Kjok li tjlwës pjarë» le.

<sup>9</sup> Eshko ga Booz tjlë tjlapgaga löng li kong, nopga löng kës li kong ga «Eeri ga pjäy uunkong ber löng ba miydaga. Elimélec, Quilión, Majlón, e kjok kës li tjlwënor Noemí kong. <sup>10</sup> Ga Majlón syāyo ko Rut, Moab so li kjrór beno sök bor boy, kjok li ber Majlón tjëyo tek ber ba irgo li i iyado wlo, Majlón roy jer llëm wlo bakoe. Pjäy uunkong ber ba miydaga» le.

<sup>11</sup> Tjlapgaga löng li, nopga löng kës li, Booz tjlökw kuya lok ga tjlë ga «Jölö. Tjawa ber löng ba miydaga jlöko. Ga rokërwa Jehová kong ga walë li kong wapga twe ara, twara Israel boyga Raquel, Lea kong sorë ga eni. Rokërwa ba kong obi ga efrateoga tjrëko ga pja ie ber domer tjlwö ara wleniyo, ga Belén sopga tjrëko ga pja ie ber roy kësbange. <sup>12</sup> Judá, Tamar, ba wa Fares kjishko ga ba tjëyo tek beno ba irgo li shdöktong träk llëme. Eni ga rokërwa Jehová kong ga wapga twe bomi kong li kjishko ga pjäy ie ber löng eni bakoe» le.

<sup>13</sup> Eni ga Booz orkwosmono Rut tjok, ga pono ba tjok, ga beno shäng kjlaraso llëm, kjimtara Jehovärë kjishko. E irgo ga wa buk kjlara domer. <sup>14</sup> Eshko ga walëga eshko so tjlë lok Noemí kong ga «Jehová poshrëy jlöko! Eeri ga kjimtaga twara Jehovärë bop kong kjlara. Rokërwa Jehová kong ga chida li roy ie shdär Israel tjëyoga uunkong kong. <sup>15</sup> Pja woyde bop pjlaydorë ara. Bop kong ga tjlwö ara, wapga domerga doglo kjäk (7) kjinmo. Ga chida li weno ba kong. E kjishko ga pja ie ber mite wleni, ga pja këguëshko ga pja de» le.

<sup>16</sup> Eshko ga chida li kjrara Noemirë ba wloshko, ga kuna shäng ba tjok. <sup>17</sup> E koiara walëga eshko so lirë Obed, ga tjlë lok ga «Noemí wa buk kjlara» le.

E irgo ga Obed, e wa Isaí. Isaí, e wa David.

#### *David dataga, kjökëga*

<sup>18</sup> Fares tjëyo tek beno ba irgo li beno eni: Fares, e wa Jejrón; <sup>19</sup> Jejrón, e wa Ram; Ram, e wa Aminadab; <sup>20</sup> Aminadab, e wa Naasón; Naasón, e wa Salmón; <sup>21</sup> Salmón, e wa Booz; Booz, e wa Obed; <sup>22</sup> Obed, e wa Isaí; Isaí, e wa David.

## Jonás

### *Jonás Jehovahä töywono*

<sup>1</sup> Domer shäng kjłara ko Jonás, e Amitay wa. Pjłara ga Jehovahä tjlě ba kong ga <sup>2</sup> «Kjok buk kjrina kėsbang, kjeryo sharyak ak go pjribri kjókshko ko Nínive. Pja nom eshko. Ga roy sös ba kong ga llěbo owa sharye löng kės li roy kuror, ga epga shdun e kjışhko» le.

<sup>3</sup> Gueniyo ga kolara Jonásdē llēm, jek Jope kjokyo shara. Öötong shäng eshko ga kjong wļēna buk kjłara ba brikdo, jongya jong Tarsis kjokyo, Jehovahä töywe wlo le. Eni ga oppotjwļēno, opyono ba roshko, jek äär eshko wlo.

<sup>4-5</sup> Gueniyo ga pjłuk ichara Jehovahärē dlung kjing kėsbang, dbo ara. Eni ga kjong sögaga li bē löng dete erä. Wotjlik lok ga kjong dlar le, bangkjre lok träk llēm, ga kjłara kjłara kjarga löng syöshtē, kjłoshtē ba sböpga kong. Eshko ga ba kjong jer pir llēm wlo ga kjong roshko llěbo tjeng kės li shira, dbura lok jer dlung roshko.

E wopro ga Jonás beno buk pē dew, kjong roshko. <sup>6</sup> Eni ga kjong söga kägäyo jer Jonás bukshko ga tjlě ba kong ga «¿Pja pē kjer ega? ¿Pja kojös maling kjwey dwayo! ¿Pja syöshtos bop sbö kong, shji songe le kjwe, shji wolon llēm wlo!» le.

<sup>7</sup> E irgo ga kjong sögaga li tjlě lok eng kong ga «Kjweri, shji llěbo jyäglo dbuk, llěbo owa jü laga erē iy wēlē wlo» le. Sharyara lok eni, ga miydara e go ga wloyo Jonásdē.

<sup>8</sup> Eni ga tjlě lok ba kong ga «Los borwa kong ga ¿llěbo owa tjwe borwa kong ega? ¿Pja pak llē? ¿Pja tek kjone dwayo? ¿Pja kjone so? ¿Pja tjeyo kjone dey?»

<sup>9-10</sup> «Tja hebreo. Jehovahä, e bangkjrotē. E Sbö, kjok uunkong sharyaga, dlung ere sharyaga bakoe. Tja ere to shäng ba töywē» le ba kong.

Kuya lok ga bangkjrara ara, tjlě ba kong ga «¿Sharyep eni ega?» le. <sup>11</sup> Eshko ga dlung poyong dbo kjrē jek kēgong kēgong, ga tjlě lok ba kong ga «¿Llěye sharyerwa bop tjok, dlung ere slan ber buk tjekso wlo?»

<sup>12</sup> «Tja dbuzi jer dlung roy, ga dlung kjwe ber buk tjekso dani. Miydēr pjłú ga pjłuk to tek löng kės bi kjing go ere wloyo tjarē» le.

<sup>13</sup> Eshko ga kjra lara lok dbo go, kjong tjye lok pjöshko lara, gueniyo dlung iirkono ara anmoyö kjışhko ga tjye ga äe. <sup>14</sup> Eni ga rokara Jehovahä kong ga tjlě lok ga «Jehová, tjawa iep wolon, domer ere zrörwa kjışhko llēme. Llěbo owa sharyara llēm wleni ga owa ere iep ber pjang borwa go llēme. Jehovahä, llěbo uunkong ere sharyaga li pja» le. <sup>15</sup> Lara lok pjir ga Jonás dbura lok jer dlung roy, ga dlung kjing shkuno, beno buk tjekso. <sup>16</sup> İya lok ga Jehovahä bangkjrara lok, ga llěbo söra, twara ba kong, ga tjłokwo lara ba kong jłökoyo bakoe.

<sup>17</sup> Gueniyo ga mā dlung roy so ichara Jehovahärē kėsbang kjłara, Jonás dwe wlo. Ga Jonás beno sök mā li bö roy dbargwo mya, shkēr dbae.

## 2

### *Jonás syöyo*

<sup>1</sup> Eni ga Jonás sök mā li bö roshkoshko ga syöshtono ba Sbö Jehovahä kong. Tjlě ga

<sup>2</sup> «Jehová, tja woydeshko ga  
pja rokoror,  
ga tja kar dboryorop.

Tëm dlung dorong dwayo, tja wołon döröshko ga  
pja rokoror,  
ga tja kurop.

<sup>3</sup> Tja ichorop jer dlung dorong,  
ga tja popnena dlung mäs lirë.

Ba pjlublún kėskės li  
to jek bor kjing go.

<sup>4</sup> Kur ga tja iorop beno sök tjoksa.  
Bop u in ame loror.

<sup>5</sup> Tja jnena dlung dyorë uunkong,  
tja kjingara dlung rong lirë,  
dlung kjlo sho oplgwing jong bor dlu go.

<sup>6</sup> Tja oplono jer öötong shäng dlung dlupyo jer äärshko.  
Kur ga tja shduna, iara beno sök eshko iyado.

Gueniyo ga tja wolontoshko ga tja dörop.  
Pja bor Sbö Jehová.

<sup>7</sup> Kur ga tja wołon döröshko ga  
Jehová, pja woyoshroror,  
ga bor syö öötong bop shwoy,  
öötong bop u jong lishko.

<sup>8</sup> Eye mär sböpga jyäglo go ga  
kjimtöp ame.

<sup>9</sup> Gueniyo bor tjlokwo pjlu go ga  
llebo sör, twer ber bop kong.  
Lleye loror bop kong jlokoyo li sharyer eni.

Jehová, bor döga li pja eröe!» le.

<sup>10</sup> Eni ga mā li ichara Jehovärë Jonás tjwë dlung kjako.

### 3

#### *Nínive sopga, llebo owa sharye löng li rayara*

<sup>1</sup> E irgo ga Jehová tjleño Jonás kong jek obi. Tjle ga <sup>2</sup> «Kjok buk kjrina kėsbang, kjeryo sharyak ak go pjribri kjokshko ko Nínive. Pja nom eshko. Ga lleye ler bop kong li lep ba kong eni» le.

<sup>3</sup> Eni ga Sbö tjlokwo li kolara, ga to jek Nínive kjokyo. Kjok, e kėsbang, shji jek u ik ba roshko wlo ga woydara dbargwo mya. <sup>4</sup> Jonás jektong shäng ba roshko dbar kjwara ga tjle nopga kong ga «Äär dbargwo sak pkeng (40) ga Nínive kjokyo ere pjiya Sböre» le.

<sup>5</sup> Kuya lok ga tjlokwo kjrarae. Ga tjle lok eng kong ga «Shji ie lleem Sbö kong» le. Eshko ga nopga uunkong shwong pjuno shtegro se ä wleniyo, ba woowa li iya Sböre wlo le.

<sup>6</sup> Roy öötong Nínive so pjluo kongshko ga kojono ba sökklo sökshko dwayo, ga shwong onmo pjlu li skwara, shwong shtegro se ä wleniyo pjuna, ga wloktong sök töshko bakoe.

<sup>7</sup> E irgo ga pjlu, ba pjloyoga, e kjibokwo tono kjwara, miyde kjok eshko sopga uunkongde wlo. Kjibokwo li tjle ga

«Shji ie lleme. Öng lle sey lleem, kong di twey lleem bakoe. <sup>8</sup> Shwong shtegro se ä wleniyo, e pjuzi, bi woowa li iya Sböre wlo.

Ga pjäy kjłoshtos jlókoyo Sbö kong. Lläye owa shäryëmi löng iyado li rayozia. Pjäy opshäryë owa, oba zrök, oba shpok, e rayozī bakoe. <sup>9</sup> Eni wleni ga Sbö wotjlík li kjlopswë, ba iir li löya, slöya, ga shji pjiya llëm kjwe.»

<sup>10</sup> İya Sbörë ga llëbo owa shärye löng li rayara kjishko ga epga songe lara, ga llëye shärye ba tjok lara li shäryara eshko llëme.

#### 4

##### *Jonás iirkono ara*

<sup>1</sup> E kjishko ga Jonás iirkono ara, <sup>2</sup> ga syöshtono Jehovah kong, tjllë ga «Jehová, tja kuzong. Tja shäng bor kjokshko obishko ga miydoror ga ëre shäryë jüni, ga loror bop kong pjire. E kjishko ga tja töktong jek Tarsis kjokyo. Miydër ga pja Sbö, pja wopjlu anmoyö, nopga songe lëp iyado, pja iirkë wlo ga kjange. Nopga shdum lëpshko ga llëbo wlëp woydë oblë oblë enido, shdum llëm wlo.

<sup>3</sup> »Eni ga rokër bop kong ga tja ios wolon jekdo. Tja ber sök së ame dey» ë.

<sup>4</sup> Kuya ga tjllë ba kong ga «¿Pja iirkë kjweni ga pjllüre?» ë.

<sup>5</sup> Eshko ga Jonás opshino kjok eshko dwayo, jek öötong sök kjok buk dlo wen tëm shwo lëkong. Eshko ga ukwang shäryara kwara, ga beno sök ba dirko, llëye shäryë kjok buk li tjok İya wlo.

<sup>6</sup> Eshko ga kji sho iara Sbö Jehovahë wen jong kjlara Jonás kopshko, ber sök wopjlu wlo. Kji sho li kjishko ga Jonás woowa llëme. <sup>7</sup> Gueniyo wëshko kjok shröngto ga shtätä ichara Sbörë, kji sho li ue wlo, ga sho dano beno drete. <sup>8</sup> Dlo wenoshko ga pjluk kjlik ichara Sbörë weno jong dlo wen tëm shwo lëkong dwayo, ga dlo jong bek Jonás kä kjing go. Eni kuzong ga kuya mae, wopjir kjoyo, wolon woydë erä. Ga tjllë ga «Tja sök së woydë ame» ë.

<sup>9</sup> Kuya Sbörë ga tjllë ba kong ga «¿Pja iirkë kji sho dano li kjishko ga pjllüre?»

«Ëng. Bor kong ga pjllüre. Tja sök ëreshko wolon iirdë» ë.

<sup>10</sup> Kuya ga tjllë ba kong ga «Kji sho kjwe dgaga pjarë llëm, kungga pjarë llëm bakoe. Shkër kwara ga weno, wëshko ga kjëtonge. Gueniyo ga songe lëp. <sup>11</sup> Nínive kjokyora nopga ara, sak dbäw dbäw pjloglo sak dbäw kjingsho sak dbäw dbäw pjloglo sak pjök (120,000) kjinmo. Lläye pjllüre, de oware, e miyde lok llëme. Eshko ga öng ara bakoe. ¿Eni ga songe lër llëm sorë?» ë.

## Evangelio según Mateo

### Jesucristo roy pjlú ère, e jyã tara Mateorë

### Kjibokwo ère sorë

Domer shäng kjlara ko Mateo. E kowëba Leví bakoe. E judío. Dënashko ga e dbur tōngga Roma so kong. Pjlara ga sök ba pak lishko ga rokara Jesúsdë opping ba tjok. Kuya ga to jek ba tjok, beno shäng ba oppingga shara. E irgo ga öötong beno shäng ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li kjlarayo bakoe.

Eshko dbaryo ga judíoga löng no pjluyo iche le Sbörë li koshë, gueniyo e Jesús miydara ararë llëme. E kjishko ga Jesús wolono, ga woshrra Sbörë iröng obi irgo ga kjibokwo ère tara Mateorë. Llëbo ñna, kura om go li jyã tara beno lok kjibokwo ère go, ber judíoga uunkong kong wlo. Woyde ga kjibokwo ère go ga miyde lok ga koshe löng li, e Jesús om go.

*Jesucristo data, kjokë, tjlapgaga tek dënashko dwayo*

<sup>1</sup> Jesucristo, e David tjëyo, Abraham tjëyo bakoe. Ère ba data, ba kjokë, ba tjlapgaga tek dënashko dwayo, e kjibokwoyo.

<sup>2</sup> Abraham, e Isaac data.

Isaac, e Jacob data.

Jacob, e Judá data, ba shjiyga, ba lëmga data bakoe.

<sup>3</sup> Judá, e Fares data, Zera data bakoe. Epga mekë ko Tamar.

Fares, e Esrom data.

Esrom, e Aram data.

<sup>4</sup> Aram, e Aminadab data.

Aminadab, e Naasón data.

Naasón, e Salmón data.

<sup>5</sup> Salmón, e Booz data. Booz mekë ko Rajab.

Booz, e Obed data. Obed mekë ko Rut.

Obed, e Isaí data.

<sup>6</sup> Isaí, e Pjlu David data.

David, e Salomón data. Salomón mekë, e dënashko ga Urías boy.

<sup>7</sup> Salomón, e Roboán data.

Roboán, e Abías data.

Abías, e Asa data.

<sup>8</sup> Asa, e Josafat data.

Josafat, e Joram data.

Joram, e Uzías data.

<sup>9</sup> Uzías, e Jotam data.

Jotam, e Acáz data.

Acáz, e Ezequías data.

<sup>10</sup> Ezequías, e Manasés data.

Manasés, e Amón data.

Amón, e Josías data.

<sup>11</sup> Josías, e Jeconías data, ba shjiy, ba lëmga data bakoe. E dbaryoshko ga Israel tjëyoga zanaba, söraba jek Babilonia kjokyo dbo go.

<sup>12</sup> Eshko tek lëkong ga wapga weno obi.

Jeconías, e Salatiel data.

Salatiel, e Zorobabel data.

<sup>13</sup> Zorobabel, e Abiud data.

Abiud, e Eliaquim data.



Eliaquim, e Azor data.

<sup>14</sup> Azor, e Sadoc data.

Sadoc, e Aquim data.

Aquim, e Eliud data.

<sup>15</sup> Eliud, e Eleazar data.

Eleazar, e Matán data.

Matán, e Jacob data.

<sup>16</sup> Jacob, e José data, María ñanma. María, e Jesús mekë. Oba tjlë ga no pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li, e Jesús.

<sup>17</sup> Abraham wapga, tjërğa, tek lëkong tjwe jong David go beno wapga öötong kop eni doglö sak kjwara kjingsho pkëng (14). David wapga, tjërğa, tek lëkong tjwe jong Israel tjëyoga söra jek Babilonia kjokyo dbo go dbaryoshko beno wapga öötong kop eni doglö sak kjwara kjingsho pkëng (14). Eshko dwayo ba wapga, tjërğa, tek lëkong tjwe jong no pjluyo iche le Sbörë li buk dbaryoshko beno wapga öötong kop eni doglö sak kjwara kjingsho pkëng (14) bakoe.

### *Jesucristo bukshko dbaryo*

<sup>18</sup> Jesucristo, e bukshko ga eni. Kjojlo shäng kjlara ko María. Domer shäng kjlara ko José. Tjlokwono twono ëng kong, orkwosmok wlo. Gueniyo orkwosmoydë lok llëm obishko ga María beno shäng kjlaraso llëm, Sbö Sëya i. <sup>19</sup> José, e domer pjlo bek, ga María rote woydë ë kong llëme. E kjishko ga raye kjingtëng lara. <sup>20</sup> Woyotjlïya shärye eni lëshko ga Tjlapga parkaga kjok dogo so weno shäng ba kong kjlara yoshko, ga tjlë ba kong ga «José, David tjëyo, pja orkwosmok María tjok ga bangkjrëp llëme. Shäng kjlaraso llëm, Sbö Sëya i. <sup>21</sup> Llono ga María wa buk kjlara domer. Eshko ga koiëp Jesús.\* Koiëp eni, ba tjëyoga döya llëbo owa shärye löng li dbo dorko dwayo kjishko» le.

<sup>22</sup> Shäryono eni, tjlokwono lara Tjlapgarë ba tjlokwono laga kong dënashko li ber jlokwono wlo. Tjlëno beno eni:

<sup>23</sup> «Kjojlo domer miydoydë llëm obi li,

e ber shäng kjlaraso llëme.

Wa buk kjlara domer, ga koiëba Emanuel.»†

(Emanuel, e «Sbö shäng bi tjok» loklo.)

<sup>24-25</sup> José woñlenoshko ga llëye lara Tjlapga parkaga kjok dogo sorë li shäryara eni, ga María wlojrrara. Gueniyo José pono ba tjok llëm, äär jong chida li buk guing. Eni ga wa buk kjlara domer, ga koiara Josére Jesús. E irgo ga beno löng pjöyikong.

## 2

### *Domerga llëbo miydë ara dbala go wleniyo, e shrono löng dlo wen tëm shwo lëkong dwayo*

<sup>1</sup> Jesús weno buk Belén kjokyo, e Judea kjokyo obi. E dbaryo ga kjok eshko so pjluyo ko Herodes. Eshkoshko ga domerga llëbo miydë ara dbala go wleniyo, e tek shrono löng Jerusalén kjokyo, dlo wen tëm shwo lëkong dwayo ga <sup>2</sup> tjlë oba kong ga «¿Judío pjluyo weno buk kjone? Ba dbala ñorwa, ga tjawa tek löng ba poshrëk» le.

<sup>3</sup> Kuya Pjlu Herodesdë ga beno sök woydë ara. Jerusalén sopga beno löng eni bakoe.

<sup>4</sup> Eshko ga syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, e rokara pjürë uunkong, ga tjlë ba kong lok ga «¿No pjluyo iche le Sbörë li wen buk kjone?»

\* 1:21 Grecia so tjlokwono Jesús, e shji döya Tjlapgarë loklo. † 1:23 Isaías 7.14.

<sup>5</sup> «E wen buk Belén kjokyo, e Judea kjokyo obi. Tara beno Sbö tjlökwö läga tek dënashko sorë li eni.

<sup>6</sup> » «Belén kjokyo, pja Judá tjëyoga kjokyo obi.

Bor nopga Israel tjëyo pjlyo wen kjlära bop kjok kjing go.

E kjishko ga pja tjwö tira llëm kjok ëre kjing goshko.»\*

<sup>7</sup> Eni ga domerga shrono dlo wen tëm shwo lëkong dwayo li rokara pjürë tjoksa lütshko. Ga epga kjishko ga miydara ga dbala weno pjang llonoshko. <sup>8</sup> E irgo ga tjë ba kong ga «Pjäy nom Belén kjokyo, ga kjwozirwa wlemi yötso. Wlënomi ga pjäy tek iröng, ga roy sömi bor kong, tja jek ba poshrëk bako wlo» le.

<sup>9</sup> Kuya lok ga toe. Ga dbala ina weno pjang li jek pjang ba bäm go, ga slan äar pjang kjwozirwa sök li kopshko. <sup>10</sup> Dbala li iya lok ga beno löng wopjlúe.

<sup>11</sup> Eshko ga opzreno jek lok u li roshko, ga kjwozirwa ina sök ba mekë María tjok. Eshko ga kjök tono, ga kjwozirwa li poshrëra. E irgo ga dbur sho shöylör, llëbo lö pjëblë tjwö ara wleniyo, dwlo poshtikklo lö pjëblë, e shira, twara ba kong ba sengglo. <sup>12</sup> E irgo ga Sbö tjë ba kong yoshko ga «Pjäy jek pjlu shwo lëkong llëme» le. E kjishko ga irbo shano oblë, ga to jek lok iröng obi ba kjokshko eni.

#### *José töktong to jek Egipto kjokyo María, Jesús tjok*

<sup>13</sup> Domerga li briktong irgo ga Tjlapga parkaga kjok dogo so weno José kong kjlära yoshko, ga tjë ba kong ga «Kjwozirwa li wlëya Pjlu Herodesdë, zröya wlo le. E kjishko ga pja kojözong. Kjwozirwa, ba mekë, e sös na dwayo. Pjäy nom tök Egipto kjokyo. Pjäy ber löng eshko, äar jong llono lër bop kong guing» le.

<sup>14</sup> E shkëyo ga José kojono, ga kjwozirwa, ba mekë, e söra to jek Egipto kjokyo. <sup>15</sup> Öötong beno löng eshko, Pjlu Herodes wolono guing. Shäryono eni, tjlökwö lära Tjlapgarë ba tjlökwö läga kong dënashko li ber jlökooyo wlo. Tjlëno beno eni: «Bor wa rokoror Egipto kjokyo dwayo.»†

#### *Herodes nopga ichono kjwozirga zrök*

<sup>16</sup> Miydara Herodesdë ga jyäpgwara domerga tjwe dlo wen tëm shwo lëkong dwayo lirë ga iirkono ara anmoyö. Dbala weno pjang llonoshko lära domerga lirë ba kong kjishko ga nopga ichara kjwozirga domerga lu pjloglo pjök ter lëkong löng Belén kjokyo li zrök uunkong, kjwozirga lu eni löng ba soshko li tjok bakoe. <sup>17</sup> Eni ga tjlökwö lära Sbö tjlökwö läga tek dënashko so Jeremiasdë li beno jlökooyo. Tjlëno beno eni:

<sup>18</sup> «Ramá kjokyo ga ybö pjluk ara,  
slar ara, kjloshtë ara.

E Raquel,

ba wapga wolono,

ga slar sök ba kjishko,

wojekoba woyde llëme.»‡

#### *José to jek Nazaret kjokyo iröng obi María, Jesús tjok, ber löng eshko wlo*

<sup>19</sup> Herodes wolonoshko ga Tjlapga parkaga kjok dogo so weno shäng kjlära José kong yoshko Egipto kjokyo, <sup>20</sup> tjë ba kong ga «Nopga löng kjwozirwa zrök woydë kjupä li wolonoe. E kjishko ga pja kojözong. Kjwozirwa, ba mekë, e sös jek na dwayo. Pjäy nom jek Israel kjokyo iröng obi» le.

\* 2:6 Miqueas 5.2. † 2:15 Oseas 11.1. ‡ 2:18 Jeremias 31.15.

<sup>21</sup> Eni ga José kojono, ga kjwozirwa, ba mekë, e söra to jek iröng Israel kjokyo.  
<sup>22</sup> Gueniyo kuya ga Arquelao parkë sök Judea so pjłuyo, ba data Herodes shtoshko ga jek eshko ga bangkjre ara. Eni ga Sbö tjlë ba kong yoshko ga «Pjây jek Judea kjokyo llëme» le. E kjışhko ga to jek Galilea kjokyo shara. <sup>23</sup> Öötong eshko ga jek löng Nazaret kjokyo, ber löng eshko wlo. Shäryono eni, tjlökwo lara Tjlapgarë ba tjlökwo lagaga kong dënashko li ber jlökoyo wlo. Tjlëno beno eni: «No pjłuyo iche Sbörë tjwe li kowëba Nazaret so.»

### 3

#### *Juan No Waga shäng kjok dogro no llëmshko*

<sup>1-2</sup> Lu to jek ara irgo ga domer weno shäng kjlara ko Juan No Waga. E jek to shäng Judea kjok dogro no llëmshko, tjlë oba kong ga «Sbö ber no pjłuyo wlo li, e dbaryo äätoe. E kjışhko ga llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lözi, ga rayozia» le.

<sup>3</sup> Kjbokwo tara Sbö tjlökwo laga tek dënashko so Isaíasdë. Tjlëno beno eni: «Kjok dogro no llëmshko ga ëbo tjlë shäng dbo go ga

“Irbo poshäryozı Tjlapga tjwe li kong.

Shäryozı ber beke.”\*»

Ëbo tjlë shäng dbo go lara li, e Juan layde.

<sup>4</sup> Eshkoshko ga Juan doyë shwong sek öng jëkklo sok kësbang zok go, dop pjrikklo shäryak öng kwota go bakoe. Ba dli beno sekwa, or kjloshko so dyo bakoe.

<sup>5</sup> Jerusalén sopga, Judea sopga, Jordán diyo kjokyo sopga, e shrono löng trak llëm ba kuk. <sup>6</sup> Eshko ga kjone kjone, llëbo owa shäryara li le oba uunkong bokshto. E irgo ga we Juandë jer Jordán diyo roshko.

<sup>7</sup> Eshko ga nopga tjeng kkring pjök ko fariseoga, saduceoga. İya Juandë ga tjwe löng ba shwoy we wlo ga tjlë ba kong ga «Pjây so dgur kjoyoe! İnopga owa shdüzlong dbaryo döro lishko ga pjây där laga ëre bomi kongdo? <sup>8</sup> Pjây jek pjlo beke. Miydëba e go ga llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe loromi, ga rayoromi jlökoyo. <sup>9</sup> Lër bomi kong ga akkwo ëre ëmdë shärye Sbörë ber Abraham tjëyoga ga pjłue. E kjışhko ga “Tjawa Abraham tjëyoga kjışhko ga tjawa shdüya Sbörë llëme” lëmi llëme. <sup>10</sup> “Zër e” le Sbörë shäng. KJOR botjyë pjłü llëm wleniyo tjeng kës li ze jek tas, dbuya iök roy, sua wlo.

<sup>11</sup> »Eye, llëbo owa shärye löng li, e owa jlöe lara, ga rayara ga wër shäng di goshko. Gueniyo ga no tjwe bor irgo kjlara. Bek wlo ga tja ba drepkwota sök wlo llëm, e tjwlo ara bor kjinmo anmoyö kjışhko.† Era, pjây we iök go, ga pjây go Sbö Sëya iche tjwe ber kësbang bomi tjok. <sup>12</sup> Tjwe kjwle tjok, dwla pjloyong wlo wleni. Dwla pokeshko ga dwla bo töya ber tjeng ba bakwo roy. Gueniyo ba kasho lira sua iök roy. Iök li pjë jong ri ri İyado, sjer llëme» le.

#### *Jesús wara Juandë*

<sup>13</sup> Jesús opshino jek Galilea kjokyo dwayo, öötong shäng Jordán diyo, Juan shängshko, we wlo. <sup>14</sup> Gueniyo we woydë Juandë llëme. Tjlë ba kong ga «Pja tek shäng bor shwoy, pja wër wlo lëp, gueniyo tja waga pjarë dey» le.

<sup>15</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Ios ber eni guing. Shäryëy jüni, woyde Sbörë eni kjışhko» le.

\* 3:3 Isaías 40.3. † 3:11 Eshko dbaryo ga parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo, ba sogoga drepkwota döra ba kong, e ba pak kjışhko. Eni ga llëye le Juandë ga e «Tja tjwlo äär ber Jesús parkaga tjwlek shäng pjir wleniyo ëmdë llëme» löklo.

Kuya ga «JöLö» İe. <sup>16</sup> Eni ga Jesús wara jer di roshko. Wara pjiir ga Jesús opshik tēm shäng di roy dwayoshko ga kjok dogo roshwino beno oojong erä. Ga İya Jesúsde ga Sbö Sëya to ter kjok dogo dwayo so dunggwo kjoyo, ga opyono sök ba go. <sup>17</sup> Eshko ga ybö kuraba kjok dogo dwayo, tjİe ga «Bor wa İi kjwe. Kjwe woydër ara. Tja wopjİu ba tjok» İe.

## 4

*Jesús tjİina Äre, İİebo shärye owa wİo İe*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús söra Sbö Sëyarë jek öötong shäng kjok dogro no İİemshko, tjİiya Äre wİo. <sup>2</sup> Eshko ga iono İİem Sbö kong dbargwo sak pkëng (40), shkë dbae. E irgo ga pjiİ jonge. <sup>3</sup> Eni ga Ä jek äär shäng Jesús tjİik, İİebo shärye owa wİo İe. Tjİe ba kong ga «Pja Sbö Wa jİököyo ga akkwo tjeng ëre posgos ber pjiİung shosho suk pjiir, uëp wİo» İe.

<sup>4</sup> Kuya ga tjİe ba kong ga «Sbö tjİökwö tak pjang eni:

»“No mär dİi goshko dö İİeme.

Mär tjİökwö İe Sböre İi go bakoe”\* İe.

<sup>5</sup> E irgo ga söra Äre jek öötong shäng kjok zrek ko Jerusalén, Sbö u kësbang jong İİshko. Eshko ga söra jem, öötong shäng Sbö u dbo go, <sup>6</sup> ga tjİe ba kong ga «Sbö tjİökwö tak pjang eni:

»“Ba parkagaga kjok dogo so iche Sböre bop dë,

pja shaya ba orkwö go,

pja dre pjë akkwo go İİem wİo.”†

E kjİshko ga pja Sbö Wa jİököyo ga pja optos jer na dwayo» İe.

<sup>7</sup> Kuya ga tjİe ba kong ga «Sbö tjİökwö tak pjang eni bakoe:

»“Tjİlapga, bop Sbö İi tjİiy İİeme”‡ İe.

<sup>8</sup> E irgo ga söra Äre jem öötong shäng dİup jong kjókshko dbo go, ga kjok kjwang jİkong kjrina kjrina İi pina ba kong uunkong, wolësowa İya wİo. <sup>9</sup> Eshko ga tjİe ba kong ga «Pja kjök tok, tja poshrëp wİeni ga kjok uunkong ëre twër ber bop kong» İe.

<sup>10</sup> Kuya ga tjİe ba kong ga «Sbö tjİökwö tak pjang eni:

»“Tjİlapga, bop Sbö İi poshrëmirë döe. E kolömirë döe.”§

E kjİshko ga Ä, pja opkjös na dwayo» İe. <sup>11</sup> Eni ga Ä opkjono ey dwayo ga toe. Eshko ga Sbö parkagaga kjok dogo so shrono İok Jesús kjimtë.

*Jesús ba pak soyono*

<sup>12</sup> Juan bängzaraba shäng no shdüzİong uyo roshko İi roy kuya Jesúsde ga to jek Galilea kjokyo iröng obi. <sup>13</sup> Gueniyo beno sök Nazaret kjokyo İİeme. To jek Capernaúm kjokyo, ga beno sök eshko shara. Capernaúm kjokyo, e ber buk di bäng buk kësbang, shkung, so dİung kjoyo İi sor go, Zabulón tjëyoga, Neftalí tjëyoga dëna İöngshko. <sup>14</sup> Shäryono eni, tjİökwö İara ba tjİökwö İaga tek dënashko so Isaíasde İi ber jİököyo wİo. Tjİëno beno eni:

<sup>15</sup> «Zabulón tjëyoga, Neftalí tjëyoga,

e kjokyo ber buk Jordán diyo kjwo kalëkong,

di bäng buk kësbang, shkung, so dİung kjoyo ko Galilea İi kjako,

nopga judío İİem wİeniyo İöngshko.

<sup>16</sup> Kjok eshko sopga jëk İöng kjok ro sİ roshko wopro ga

iök shjiy İna İok kësbang kjwara.

“Nopga İi wolöno tjeng pjire” İaraba,

gueniyo iök shjiy weno ba kong kjwara,

\* 4:4 Deuteronomio 8.3. † 4:6 Salmo 91.11-12. ‡ 4:7 Deuteronomio 6.16. § 4:10 Deuteronomio 6.13.

dlo wen tēm pjang kjok shröngto wleni.”\*»

<sup>17</sup> Eshko jek lëkong ga Jesús beno shäng tjlä oba kong ga «Sbö ber no pjlyo wlo li, e dbaryo döroe. E kjishko ga llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lözi, ga rayozia» le.

*Nopga mā shaga kjrara Jesúsdë doglo pkëng (4)*

<sup>18</sup> Domer shäng kjlara ko Simón, e kowëba Pedro bakoe. Domer shäng kjlara obi ko Andrés, e Simón lëng. Epga mā shaga. Pjlara ga löng ba kjla mā shakklo dbuk Galilea di bäng buk kësbang shkung, so dlung kjoyo li roshko. Eshko ga Jesús jek shäng diksor go, ga iya ga domerga li bë löng. <sup>19</sup> Eshko ga tjlä ba kong ga «Pjäy tek bor tjok, pjäy pin wlo. Pjäy to löng mā shak ame. Pjäy iër to ber löng no töng bor kong shara» le. <sup>20</sup> Kuya lok ga ba kjla rayara jekdo, ga to jek ba tjok.

<sup>21</sup> Jek këgo sit ga domerga löng do pjök ko Santiago, Juan. E data Zebedeo. Epga löng ba kjla mā shakklo bängyë kjoyong roshko ba data tjok. Ga Jesús jek shäng eshko ga domerga do pjök li ina, ga rokara jek ba tjok, opping ba tjok wlo. <sup>22</sup> Kuya lok ga ba data rayara jekdo, beno sök ba kjoyong roshko, ga to jek lok Jesús tjok.

*Jesús oba pino, swlopga poptono träk llëme*

<sup>23</sup> Eshko ga Jesús jek to shäng Galilea kjokyo kjok kjwang jikong. Kjok kjrina kjrina ga oba piya judioga syo uyo lok kjwobi li roshko. Sbö ber no pjlyo sorë li roy pjlu le oba kong, ga oba swlo llë ara, llayo boyo bang ara, e popte. <sup>24</sup> Eni ga Jesús roy shdöktong Siria kjokyo kjok kjwang jikong, ga swlopga sökoba tjwe ba kong, no swlo llërba pogo tjok, no poglo llë bang ara, no goshko Ä sëyaga, no wopjir ä wleniyo, no dre kuga llëm wleniyo, ga poptara uunkong.

<sup>25</sup> Galilea sopga, Decápolis sopga, Jerusalén sopga, Judea sopga, Jordán diyo kjok ber buk dlo wen tēm shwo lëkong li sopga, e to jek lok ba tjok ara.

5

*Jesús tjläno oba kong dlup go*

<sup>1</sup> Iya Jesúsdë ga nopga ara ga poyono sök dlup go. Eshko ga ba oppinggaga tek shrono löng ba zlong ga <sup>2</sup> pina. Tjlä ba kong ga

*Lläye shäryëy, shji ber wopjlu wlo*

<sup>3</sup> «Eye songe le, lläye pjlu twe Sbö kong wlo drete le ga

era ber wopjlu,  
Sbö ber ba pjlyo kjishko.

<sup>4</sup> Eye slar ëë ga

era ber wopjlu,  
wojeya Sbörë kjishko.

<sup>5</sup> Eye wotöy ga

era ber wopjlu,  
llono ga kjok uunkong twe Sbörë ba kong, ber baiya wlo kjishko.

<sup>6</sup> Eye, lläye woyde Sbörë li shärye woyde ara, no pjli ara li dli uë woyde wleni, no wodogro li di ië woyde wleni bako ga

era ber wopjlu,  
kjimte Sbörë ba shäryë kjishko.

<sup>7</sup> Eye, oblë songe le iyado ga

\* 4:16 Isaías 9.1-2.

era ber wopjlú,  
songe Ìe Sbörë bako kjishko.

<sup>8</sup> Ëye Sbö woydë jìòkoyo ba pjlúshko, Ìe kjamo go dö Ìlëm ga

era ber wopjlú,  
Ìlono ga Sbö Ìya kjishko.

<sup>9</sup> Ëye oba wlëpyotkë, ber löng wopjlú ëng tjok wlo ga

era ber wopjlú,  
kowe Sbörë ba wa kjishko.

<sup>10</sup> Ëye shdungoba, Ìlëye woyde Sbörë Ìi shärye kjishko ga

era ber wopjlú,  
Sbö ber ba pjluyo kjishko.

<sup>11</sup> »Pjäy wlongoba, pjäy shdungoba, pjäy jyöyotkëba bor kjishkoshko ga pjäy ber wopjlúe. <sup>12</sup> Eshkoshko ga pjäy woydë Ìlëme. Pjäy ber wopjlú dey. Pjäy äär kjok dogoshko ga pjäy potjwlen ara. Dënashko ga Sbö tjìòkwo lagaga shdunaba eni bakoe.

### *Dlungna, iök shjiy*

<sup>13</sup> »Pjäy so dlungna kjoyo, nopga löng kjok ëre kjing go kong. Gueniyo dlungna pjìe ameshko ga iëy ber pjìe ba shtoy iröng obi ga äe. Eshko ga Ìlëno ame. Dbuy ber tjeng irbo bang, shglëkoba wlo.

<sup>14</sup> »Pjäy so iök shjiy kjoyo, nopga löng kjok ëre kjing go kong. U Ìok dlup dbo go jney ga äe. <sup>15</sup> Iök shjiy borkey, jney Ìlëbo dorko wlo Ìlëme. Iëy jong kjókshko dey, kälä të shjiy nopga löng ushko kjìobi Ìi kong. <sup>16</sup> Pjäy ber löng iök shjiy wleni. Pjäy jëk löng bëy oba boksho, Ìlëye shäryëmi Ìi ikoba wlo, bomi Data sök kjok dogo Ìi poshrëkoba wlo.

### *Kjok Ìlgwekklo tara Moisésdë*

<sup>17</sup> »Tja shrono shäng kjok Ìlgwekklo tara Moisésdë Ìi kjaga Ìemi Ìlëme. Tja shrono shäng Ìlëye Ìara Sbö tjìòkwo lagaga tek dënashko sorë Ìi kjaga Ìemi Ìlëm bakoe. E eni Ìlëme. Tja shrono shäng Ìlëye Ìak jìòkoyo Ìi, e Ìlë Ìoklo Ìë bomi kong, miydëmi wlo.

<sup>18</sup> Ìër bomi kong jìòkoyo ga kjopkwo, kjok ëre pjitë Ìlëm obishko ga tjìòkwo tak Ìok kjok Ìlgwekklo Ìi jer kjwara Ìlëm, shäryono uunkong guing, tjìòkwo chirawayo ëmdë eni bakoe.

<sup>19</sup> »Eni ga ëye kjok Ìlgwekklo tara Moisésdë Ìi kjë kjrina, ba chirawayo ëmdë, ga oblë pÿya eni bako ga Sbö sök no pjluyo Ìyado Ìishko ga tjwlo sira Ìi e Ìëba eshko. Gueniyo ëye omkolë, ga oblë pÿya ba kolë bako ga Sbö sök no pjluyo Ìyado Ìishko ga tjwlo ara Ìi e Ìëba eshko. <sup>20</sup> ¡Tja kuzia! Woyde ga Ìlëye woyde Sbörë Ìi shäryëmi pjlú, fariseoga kjinmo, no pinggaga kjok Ìlgwekklo tara Moisésdë Ìi go kjinmo bakoe. Shäryëmi eni Ìlëm ga pjäy äär ber löng Sbö sök no pjluyo Ìyado Ìishko Ìlëme.

### *Ìir*

<sup>21</sup> »«Shji no zrök Ìlëme. Ëye no zröno ga e shdungko» Ìaraba tjlapgaga tek dënashko so kong eni. Tjìòkwo ëre kuromi tjän. <sup>22</sup> Gueniyo Ìër bomi kong ga ëye iirkono ba kjlara kong\* ga e shdungko. Ëye «Pja makrae» Ìono ba kjlara kong ga sökoba Judío Kjok Ìlgwegaga Këskësyo kong, shdüya wlo. Ëye ba kjlara äyoshtono ga e jek shäng irbo äär jong iök pjë jong ri ri sjer Ìlëm shtoyo Ìi go.

\* 5:22 Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjìe ga «Gueniyo Ìër bomi kong ga ëye iirkono ba kjlara kong Ìlë kjishko Ìlëm ga e shdungko.»

<sup>23</sup> »E kjishko ga pjây jek äär öng sho sukklo Sbö sengglo tjokshko ga woyoshrëmi ga bomi kjlara shäng iirkë bomi tjok wleni ga <sup>24</sup> Sbö sengglo li rayëmi ber sök eshko, pjây nom ba lligwek bomi kjlara tjok, pjây ber wopjlu eng tjok wlo. Pjir ga pjây jek iröng Sbö sengglo söromi li twë ga pjluë.

<sup>25</sup> »Pjây sökoba no lligwega shwoy lebashko ga pjây lan bomi söga li tjok bäm goshko, pjây ie ber tjeng tjlapga wloshko llëm wlo. Shäryëmi eni llëm ga pjây twe tjlapga lirë ba parkagaga kong, pjây shdüya wlo, ga pjây ie ber löng no shdüzlong uyo roshko. <sup>26</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga pjây opshik eshko dwayo llëm, äär jong dburwa kjöme lara bomi kong li potjwlenomi pjir guing.

### *Shji pë oma boy oblë tjok llëme*

<sup>27</sup> »“Shji pë oma boy oblë tjok llëme” laraba kuromi eni tjan. <sup>28</sup> Gueniyo lër bomi kong ga ëye walë oblë ik, wotjlik ba pjlushko ba woydë dö wleni ga llëbo owa shäryara, pono ba tjok wleni.

<sup>29</sup> »Bomi bokkwo, pjây iche llëbo owa shäryë wleni ga shimi pjus, dbumi pjola, e bomi bokkwo pjluyo ëmdë. Bomi doyo, e dbuya jer uunkong iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko llëm wlo ga shäryëmi eni dey. <sup>30</sup> Bomi orkwo, pjây iche llëbo owa shäryë wleni ga zëmi tas, dbumi pjola, e bomi orkwo pjluyo ëmdë. Bomi doyo, e jer uunkong iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko llëm wlo ga shäryëmi eni dey.

### *Shji eng rayë*

<sup>31</sup> »“Ë pogo ba boy rayono ga eng rayono kjibokwoyo twe ba kong dey” laraba kuromi eni bakoe. <sup>32</sup> Gueniyo lër bomi kong ga domer ba boy rayono, pono domer oblë tjok kjÿy llëm ga ba boy orkwosmok oblë tjok wleni ga owa li ber ba go, gueniyo ba go dö llëme. Owa li ber ba rayaga li go, e ber ba lanma kjlara obi li go bakoe.

### *Shji tjlä eng tjok jlökoyo*

<sup>33</sup> »“Tjläkwo lörömi jlökoyo Tjlapga ko go li shäryozï eni iyado” laraba bi tjlapgaga tek dënashko so kong eni bakoe. <sup>34</sup> Gueniyo lër bomi kong ga pjây tjlä jlökoyo Tjlapga ko go llëme. Pjây tjlä jlökoyo kjok dogo so ko goshko llëm, kjok dogo, e Sbö pjlu sökklo wleni kjishko. <sup>35</sup> Pjây tjlä jlökoyo kjok ëre so ko go llëm bako, kjok ëre, e ba kjupkwo shto wleni kjishko. Pjây tjlä jlökoyo Jerusalén kjokyo kjishko llëm bako, e no pjluyo kësbang li† kjokyo kjishko. <sup>36</sup> Pjây tjlä jlökoyo bomi kägä kjishko llëm, bomi käkzong, e iëmi ber sï, llëm ga pjlublün pjlara llëm kjishko. <sup>37</sup> Pjây lan eng tjokshko ga “Eng” lëmi, “Llëme” lëmi. Pjây lan ber eng tjok eni döe. Tjläkwo lëmi oblë obi ga e laga Äre.

### *Shji tjwlo shik eng kong*

<sup>38</sup> »“Ëye oblë bokkwo shino kwara ga e bokkwo shikko kwara bakoe. Ëye oblë orkwo zono tas kwara ga e orkwo zoko tas kwara bakoe” laraba kuromi eni. <sup>39</sup> Gueniyo lër bomi kong ga ëye llëbo owa shäryono bomi kong ga wëyë, kar llëbo owa shäryë ba kong llëme. Pjây kwomso këlä shpora oblërë ga milëkong twëmi ba kong, shpoya wlo bakoe. <sup>40</sup> Pjây rote oblërë tjlapgaga kjok lligwega wleniyo kong, bomi shwong ter lëkong li döya wlo le ga bomi shwong kop lëkong li twëmi ba kong bakoe. <sup>41</sup> Engkwaga, pjây iche ba llëbo sök dbo go äär wop kjöme le bomi kong ga äär jong eshko ga sömi ba kong eni pjlara obi. <sup>42</sup> Ë

† 5:35 No pjluyo kësbang le li, e Sbö löklo.

pogo tjwe bomi shwoy llëbo rokë ga twëmi ba kong. No tjwe llëbo poskwong bomi kong ga “Llëme” lëy ba kong llëm bakoe.

*Bi moskwoga woydëy dey*

<sup>43</sup> »“Bi kjlara, e woydako, ga bi moskwo, e woydako llëme” laraba kuromi eni bakoe. <sup>44</sup> Gueniyo lër bomi kong ga bomi moskwoga woydozĩ ara. Pjã syöshtos Sbö kong, bomi shdunggaga kjishko. <sup>45</sup> Enira pjã jëk bomi Data sök kjok dogo li wapga wleni. Dlo shäryara li ie të nopga pjlo bek kong, nopga owa kong bakoe. Shunyo iche shrë nopga jëk bëy li kjing go, nopga jëk owa li kjing go bakoe. <sup>46</sup> ¿Bomi woydagaga woydomirë dö wleni ga pjã potjwlëkklo llë lëmiro? ¿Pjã tjë ga nopga dbur tōngga Roma so kong, e owa, gueniyo epga omshäryë e kjoyo llëmdo? <sup>47</sup> ¿“Miga” lëmi bomi pjeyoga kong erö wleni ga llë shäryomirëro? Nopga Sbö miydë llëm wleniyo omshäryë eni bakoe. <sup>48</sup> Bomi Data sök kjok dogo li, e pjlo bek, dir llëme. Pjã ber löng pjlo bek, dir llëm, baĩa dik bakoe.

6

*Llëbo twëy nopga song wleniyo kong sorë*

<sup>1</sup> »Pjã llëbo pjlu shäryëshko ga shäryëmi ikoba wlo llëme. Llëm ga pjã potjwlëya bomi Data sök kjok dogo lirë llëme.

<sup>2</sup> »E kjishko ga nopga song wleniyo kjimtoromishko ga roy shdömi ë kong llëme. Nopga Sbö tjlokwo söga jlökoyo le, gueniyo wotjlik owa ba pjlushko li omshäryë eni judioga syö uyo roshko, irbo pjlobi bäng goshko, opposhrek e go wlo. Lër bomi kong jlökoyo ga potjwlëkklo tjok tjän.

<sup>3-4</sup> »Gueniyo pjãda nopga song wleniyo kjimtëshko ga shäryëmi lütshko, miydaga ërë llëm wlo. Enira pjã potjwlëngga ber bomi Data sök bomi ik lütshko lirë.

*Shji syöshtë Sbö kong sorë*

<sup>5</sup> »Pjã syöshtë Sbö kongshko ga pjã ber löng nopga Sbö tjlokwo söga jlökoyo le, gueniyo wotjlik owa ba pjlushko li dik llëme. Epga syöshtë löng kojong nopga arashko, judioga syö uyo roy, irbo pjlobi bäng goshko, ikoba wlo. Lër bomi kong jlökoyo ga potjwlëkklo tjok tjän.

<sup>6</sup> »Gueniyo pjãda syöshtëshko ga pjã opzrek jek kjër roshko, ga kjër bängzami tuke. Pjã syöshtë bomi data kong lütshko. Enira pjã potjwlëngga ber bomi Data sök bomi ik lütshko lirë.

<sup>7</sup> »Pjã syöshtëshko ga tjlokwo lëmi jek ba bokjing obi llëme. Nopga Sbö miydë llëm wleniyo omshäryë eni. Tjlokwo le ara kjishko ga kuya Sbörëro le. <sup>8</sup> Pjã opshäryë baĩa dik llëm, llëbo rokomirë llëm obishko ga llëye woydëmi li miydara bomi Datarë pjir tjän kjishko.

<sup>9</sup> »Pjã syöshtë Sbö kong eni.

»“Data, pja sök kjok dogo,  
bop ko, e ber kësbang, dboye.

<sup>10</sup> Pja tjwe ber sök borwa pjluo wlo.

Kjok dogo ga llëye woydëp sorë ga shäryë eni iyado.

Ichos ga shäryë kjok ëre kjing go eni bakoe.

<sup>11</sup> Dli woydërwa li twos borwa kong, eeri wlo.

<sup>12</sup> Llëbo shäryara oblërë borwa kong owa li iororwa beno tjwlo llëm sorë ga owa pjang borwa go li lös ber dret eni bakoe.



<sup>13</sup> Tjawa iëp ber löng borwa tjîzlong lîshko llême.

Tjawa dös Ä wloshko dwayo.”\*

<sup>14</sup> »Llêbo shäryara oblêrê bomi kong owa li ioromi beno tjwîö llêm ga owa pjang bomi go li löya bomi Data sök kjok dogo lirê ber dret eni bakoe. <sup>15</sup> Gueniyo llêbo shäryara oblêrê bomi kong owa li ioromi beno tjwîö llêm wleni llêm ga owa pjang bomi go li löya bomi Datarê llêm bakoe.

*Shji ië llêm Sbö kong dbaryoshko ga shäryë sorë*

<sup>16</sup> »Pjây ië llêm Sbö kongshko ga pjây ber löng nopga Sbö tjîokwo söga jîokoyo îe, gueniyo wotjîik owa ba pjîushko li dik llême. Epga opyë löng bokkwo woydë, îkoba wîo. Lër bomi kong jîokoyo ga potjwîëkkîo tjok tjân.

<sup>17</sup> »Gueniyo pjâyda ië llêm Sbö kongshko ga pjây bokkwo shkwë, pjây poshäryë yôtso, <sup>18</sup> pjây löng ië llêm li miydëba llêm wîo. Miydaga ber bomi Datarê eröe. Enira pjây potjwîëngga ber bomi Data sök bomi îk lütshko lirê.

*Shji llêbo töng kjok dogo*

<sup>19</sup> »Pjây parkë bomi kong om go, llêbo tjwîö ara tömi kjok ëre kjing go wîo llême. Llêye tömi jûshko li ue ba sëyarê dret, srer dret, lüyotkëba bomi shjiryö dret bakoe. <sup>20</sup> Pjây parkë ber löng Sbö kong dey, llêbo tjwîö ara li ber bomi kong kjok dogo wîo. Eshko ga llêbo li ue ba sëyarê llêm, srer llêm, lüyotkëba llêm bakoe. <sup>21</sup> Bomi llêbo tjwîö ara li töng tjeng kjone ga pjây wotjîik eshko bakoe.

*Iök shjiy bi doyo kong*

<sup>22</sup> »Iök shjiy îgömi wëllë bomi bokkwo go. Bomi bokkwo pjîú wleni ga bomi doyo uunkong iök shjiy tjok wleni. <sup>23</sup> Gueniyo bomi bokkwo owa wleni ga bomi doyo uunkong kjok ro sî wleni. Eni ga pjây kjok îgö llêm ga pjây löng kjok ro yët erä.

*Sbö, dbur*

<sup>24</sup> »Ëye parkë pjîu do pjök kong ga äe. Shärye eni wleni ga kjîlara woyde, kjîlara woyde llême. Ber pjîú kjîlara tjok, ber owa kjîlara tjok. Pjây wo pjang dbur go îyado wleni ga pjây parkë Sbö kong ga äe.

*Shji woydë llêbo kjîy llême*

<sup>25</sup> »Lër bomi kong ga shji woydë llême. Shji woydë dlî kjîy llêm, di kjîy llêm, shwong kjîy llêm bakoe. Pjây löng së, e tjwîö ara, bomi dlî kjinmo. Bomi doyo, e tjwîö ara, bomi shwong kjinmo. <sup>26</sup> Sënwa dbuk to löng sorë îzîa. Dwîa dgue llêm, bo kjre llêm, jneya ba jnekkîo uyo roy llêm bakoe. Gueniyo sëya bomi Data sök kjok dogo lirê. ¿Ga pjâyda tjwîö ara, sënwa kjinmo!

<sup>27</sup> »¿Pjây woydë ara ga llêye shimi e goro? Bomi lü iëmi om go dbar kjwara obi ga äe. <sup>28</sup> ¿Pjây woydë bomi shwong kjîshko ega? Nana kjîoshko so îzîa. Parkë llêm, shwong sek llêm bakoe. <sup>29</sup> Eni ëmdë ga löng wolësowa îyado. Lër bomi kong ga Pjîu Salomón llêbo ara anmoyö. Gueniyo doyono wolësowa, öötong nana kjîoshko so î dik llême. <sup>30</sup> Kjîo sho llê doye Sbörë eni, eeri ga lok pjîú, bong ga sukoba gueniyo. ¿Pjây doye e kjinmo anmoyö llêmdo? ¿Pjây mär Sbö go jîokoyo llêm ega?

\* <sup>6:13</sup> Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjîë ga «Tjawa dös Ä wloshko dwayo. Pja nopga uunkong pjîluyo. Pja dbo ara. Pja dbo kälä ara îyado. Ber eni.»

<sup>31</sup> »E kjĩshko ga pjāy woydē llēme. “¿Llēye uēy? ¿Llēye iēy? ¿Shji doydē llē go?”, e llēmi llēme. <sup>32</sup> Llēbo tjeng kēs ēre kjĩshko ga nopga Sbō miydē llēm wleniyo woydē arae. Gueniyo pjāyda Data sōk kjlāra kjok dogo. Llēye woydēmi dō li miyde sōk pjir tjān. <sup>33</sup> Sbō ber bomi pjūyo sorē li woyotjlīmi ara, llēbo oblē oblē kjinmo. Tjłkwo lara li shāryozĩ eni. Shāryēmi lōng eni ga llēbo oblē woydēmi kēs li ber bomi kong bakoe.

<sup>34</sup> »Pjāy woydē llēye wen bong li kjĩshko llēme. E woyotjlīmi bong jā ga pjłue. Dbar kjwara kjwara ga llēbo wen bomi kong owa ara.

## 7

*«No oblē llēbo owa shāryono» lēy ē kong llēme*

<sup>1</sup> »“No oblē llēbo owa shāryono” lēy ē kong llēm, pjāy llēbo owa shāryono lē Sbōrē llēm wlo. <sup>2</sup> Oblē woyotjlīmi sorē ga pjāy woyotjlīya Sbōrē eni bakoe. Shāryēmi oblē kong sorē ga shārye Sbōrē bomi kong eni bakoe.

<sup>3</sup> »Bomi kjlāra bok bāng kjor pjłoyo ĩmi kjēr. E wopro ga bomi bok roshko kjorkwang buk kjwangna li ĩgōmi llēme. ¿Shāryēmi eni egaro? <sup>4</sup> ¿Pjāy bok roshko kjorkwang buk kjwangnashko ga “Kjor pjłoyo buk bop bok bāng kjwe shir bop kong” llēmi bomi kjlāra kong sorēro? <sup>5</sup> ¿Pjāy Sbō tjłkwo sōga jlōkoyo llēmi, gueniyo pjāy wotjlīk owa bomi pjłúshko! Kjorkwang buk bomi bok roshko li shizĩ bām go. Enira kjor pjłoyo buk bomi kjlāra bok bāng li ĩgōmi wēlē, shimi ba kong wlo.

<sup>6</sup> »Llēbo Sbō ĩ li twēmi ba wloyoga kong llēm, e so shjiti kjłoshko so sēmirē wleni. Eni ga tek workwē bomi kjing go irōng obi, ga pjāy ue. Bomi obrikkwo tjwłō ara wleniyo dbumi kōchi kong llēme. Eni ga sho shglēya bomi shjiryo drete.

*Llēbo rokēy, llēbo wlēy, «U bāng bāng dōzĩ bor kong» lēy*

<sup>7</sup> »Llēbo rokozĩ Sbō kong, ga twe bomi kong. Llēbo wlēzĩ, ga wlēmi. “U bāng bāng dōzĩ bor kong” lōzĩ, ga dār bomi kong. <sup>8</sup> Ēye llēbo rokē ga e kjre. Ēye llēbo wlēk ga e wlēya. Ēye “U bāng bāng dōzĩ bor kong” lē ga e dār ba kong.

<sup>9</sup> »¿Data kjone dey ga kong dli roke ba warēshko ga kong apkwo twaydero? <sup>10</sup> ¿Ga kong mā rokeshko ga kong dgur twaydero? <sup>11</sup> Eni ga pjāy nopga owa ěmdē ga pjāy wotjlīk llēbo pjłú twē bomi wapga kong. Eni wleni ga bomi Data sōk kjok dogo li kong llēbo rokēmishko ga pjāy kong llēbo twe pjłú anmoyō.

<sup>12</sup> »Eni ga pjāy llēbo shāryos oblē kong, woydēmi ga shārye lok bomi kong sorē ga eni. Pjāy omshāryē enira kjok llgwekklo tara Moisésdē li, tjłkwo lara Sbō tjłkwo lagaga tek dēnashko sorē li, e shāryēmi lōng uunkong.

*Kjēr bāng bam chira*

<sup>13</sup> »Pjāy opzrēk jek kjēr bāng bam chira li go. Irbo jek jong āār nopga shdūya ber tjeng ĩyado shtoyoshko li, e kjang llēm, kjēryo u bāng bam ee bakoe. Nopga jēk ara e go. <sup>14</sup> Gueniyo irbo jek jong āār shji ber lōng sē ĩyado Sbō tjok shtoyoshko li, e kjang, kjēryo u bāng bam chira bakoe. Nopga jēk e go kjłōbō dōe.

*No miydēy ba bo go*

<sup>15</sup> »No kjone kjone to lōng tjlē ga “Tja Sbō tjłkwo laga” lē, gueniyo ichaga Sbōrē llēme. Tek lōng bomi shwoy ōng wlēp ushko so wleni, miga pjāy shaywa, ue wlo lē, shjiti kjłoshko so dik. <sup>16</sup> Kjilłgwo bo kjrēy shkō sho doyo go llēme. Kjor bo kjrēy shklik doyo go llēm bakoe. Eni ga llēye shārye nopga lirē goshko ga epga sorē miydēmi wēlēe. <sup>17</sup> Kjor

doyo pjlú ga ba bo, e pjlúe. Kjor doyo owa ga ba bo, e owa. <sup>18</sup> Kjor bo owa wlëy kjor doyo pjlú goshko llëme. Kjor bo pjlú wlëy kjor doyo owa go llëm bakoe. <sup>19</sup> Kjor lok bo owa kjlobi li kõy, suy wlo. <sup>20</sup> Eni ga Sbö tjlokwo lagaga kjok ere so li miydëmi ba bo go.

<sup>21</sup> »Oba ara tjlä bor kong ga «Pja bor Tjlapga jlökoyo» le. Gueniyo epga kjone kjone äär ber löng Sbö sök no pjluyo iyado lishko llëme. Eye bor Data sök kjok dogo li kolë ga äär ber ba nopga eröe. <sup>22</sup> No llgwezlong dbaryoshko ga oba ara tjlä bor kong ga «Pja borwa Tjlapga jlökoyo. Bop tjlokwo lororwa ara. Bop ko go ga Ä sëyaga tjeng oba goshko li ichororwa toe. Bop ko go ga llëbo iydeba llëm wleniyo shäryororwa ara» le. <sup>23</sup> Gueniyo eshko ga tja tjlä ba kong ga «Pjäy bor nopga llëme. Pjäy nopga owa erä. Pjäy opkjos bor shwoy ere dwayo» lër ba kong eni.

### *U shäryëy sorë*

<sup>24-25</sup> »Eye, tja tjlokwo kuya, ga llëye loror li shärye ga e so domer u ywaga kjlara kjoyoe. U shäryarashko ga shwleyo pjlona rong, ga ak iara ba so bäng pjribrie. Shäryara pjir ga shunyo shrono, di to jer, pjluk shrono träk llëm, pjono u li goshko ga to wito llëm, ba shwleyo pjlöng lok rong, ak roshko kjishko.

<sup>26-27</sup> »Gueniyo eye, tja tjlokwo kuya, ga llëye loror li shärye llëm ga e so domer u ywaga oblë kjoyoe. U shäryarashko ga shwleyo pjlona uriso, rong llëme. Shäryara pjir ga shunyo shrono, di to jer, pjluk shrono träk llëm, pjono u li goshko ga skwara pjir, söra dirë drete» le.

<sup>28</sup> Tjlëno pjir ga nopga uunkong löng li beno löng yëy le erä, pina sorë li kjishko. <sup>29</sup> Tjlokwo lara jlökoyo, dbo ara go, le no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë go lirë dik llëme.

## 8

### *Domer poglo go swlo ara, sho an do jikong wleniyo poptara Jesúsde kjlara*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús oplono jer dlup dwayoshko, ga nopga to jer ara ba tjok. <sup>2</sup> Eshko ga domer shrono shäng Jesús shwoy. Domer li poglo go swlo ara, sho an do jikong. Öötong shäng Jesús zlong bäng ga kjök tono ba bokshto, tjlä ba kong ga «Tjlapga, tja poptëp woydë ga tja poptëp ga pjlúe» le.

<sup>3</sup> Kuya ga porwara ba orkwo go, ga tjlä ba kong ga «Pja poptër woydë. Pja ber pjlú shara» le. Jekdo eshko ga domer li poptono, beno pjlúe. <sup>4</sup> Eshko ga Jesús tjlä ba kong ga «Tja kuzong. Pja poptoror lëp ë kong llëme. Pja nom opping syöshtaga Sbö kong nopga kjishko li kong, pja iya wlo eröe. Sbö sëngglo lara Moisésdë li söp, twëp ba kong, pja poptono miydëba wlo» le.

### *Engkjwaga kägäyo parkaga poptara Jesúsde kjlara*

<sup>5</sup> E irgo ga Jesús opzrëno jek öötong shäng Capernaúm kjokyo. Domer Roma so shäng kjlara eshko, e engkjwagaga ara kägäyo. E tek shrono shäng Jesús zlong bäng ga tjlä ba kong ga <sup>6</sup> «Tjlapga, bor parkaga buk swlo ara bor ushko. Dre kuga llëm, doyo bang ara» le.

<sup>7</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Enira tja jek ba poptë» le.

<sup>8</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tjlapga, tja llëno llëm, tjwlo llëm, pja opzrëk tek bor u roshko wlo. Bor parkaga poptë lëp erö ga poptë dani. <sup>9</sup> Tja kägäyo tjok. Llëye le bor kong li shäryër eni iyado. Tja engkjwagaga ara kägäyo. Llëye lër ba kong li shärye lok eni iyado

bakoe. “Pja nomo” lër kjlara kong ga toe. “Pja tegö” lër kjlara kong ga teke. Bor parkaga tjwlek shäng pjir wleniyo icher llebo sharye ga sharye eni» le.

<sup>10</sup> Kuya ga beno shäng yey le era, ga tjle nopga jek löng ba tjok li kong ga «Lër bomi kong jlökoyo ga domer ere mär bor go jlökoyo, Israel tjeyoga uunkong kjinmo. <sup>11</sup> Lër bomi kong ga nopga judio llëm wleniyo tjwe ara llaw pogo dwayo, äär löng ie Abraham, Isaac, Jacob tjok, Sbö sök no pjluo iyado lishko. <sup>12</sup> Judiogara, epga uunkong äär löng eshko wlo. Gueniyo kjone kjone dbuya ber tjeng kjoko, kjok ro si roshko, ber tjeng slar eshko, kowo ue, llebo bang ara ba kong kjishko» le.

<sup>13</sup> Eshko ga tjle engkjwaga kagayo li kong ga «Pja nom bop ushko. Woyotjlinop sorë ga sharyoror bop kong eni» le, ga ba parkaga li poptono jekdo eshko.

#### *Pedro em poptara Jesúsde*

<sup>14</sup> E irgo ga Jesús jek ootong shäng Pedro ushko ga ba em wlena buk ba bukklo kjing go, kjlirkono buk trak lleme. <sup>15</sup> Eshko ga ba orkwo porwara, ga kjlik li zenoe. Eni ga walë li kojono, ga dli sharyono ba kong.

#### *Swlopga poptara Jesúsde ara*

<sup>16</sup> Jek kjok ro zar ga nopga goshko Ä seyaga soraba ara Jesús kong. Ga Jesús tjleño ba kong dö ga Ä seyaga li to lok ba go dwayo. Swlopga löng kjlobi li poptara bakoe. <sup>17</sup> Sharyono eni, tjlokwo lara Tjlapgarë ba tjlokwo laga tek denashko so Isaías kong li ber jlökoyo wlo. Tjleño beno eni:

«Shji döra bi swlo tjeng kes li dbo dorko dwayo.»\*

#### *Shji jek Jesús tjok ga soyo buke*

<sup>18</sup> E irgo ga iya Jesúsde ga oba tjwe tön ara shäng lishko ga ba oppinggaga ichara dipzë jek di bäng buk kesbang li kjwo kalëkong. <sup>19</sup> Eshko ga no pingga kjok llgwekklo tara Moisésde go li tek shäng ba zlong bäng kjlara ga tjle ba kong ga «Tjlapga no pingga, woydër ga pja jek kjone ga tja jek bop tjok eshko» le.

<sup>20</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Shjiti kjloshko so, e pe klung bäng. Sënwa, e pe ba usho roy. Gueniyo no to ter kjok dogo dwayo erera woshtozlong shtoyo drete» le.

<sup>21</sup> E irgo ga Jesús oppingga kjlara tjle ba kong ga «Tjlapga, tja ichos jek bor data ushko sira. Bor data wolono, jnenor sakshko pjir ga tja tekdo iröng bop tjok» le.

<sup>22</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Pja tek bor tjok, pja pin wlo dey. Shinmoga ber tjeng eng jnek wëyë» le.

#### *Pjluk, di bäng buk kesbang, e ichara Jesúsde*

<sup>23</sup> E irgo ga Jesús opyono kjong roshko ba oppinggaga tjok, ga toe. <sup>24</sup> E irgo ga pjluk tjwe jong trak llëm, dbo ara di bäng buk kesbang li kjing go. Di iöya ara, ga kjong li pir sek seke. Gueniyo Jesús bë buk pee. <sup>25</sup> Eni ga ba oppinggaga jek löng ba wolleng, ga tjle ba kong ga «Tjlapga, tjawa kjimtozong, tjawa shten llëm wlo!» le.

<sup>26</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «¿Bangjrëmi ega? Pjây löng mär bor go jlökoyo lleme» le. E irgo ga kojono, ga pjluk, di iöya, e wlona, ga beno tjeng tjekso.

<sup>27</sup> Eni ga epga beno löng yey le era. Ga tjle lok eng kong ga «¿Domer kjwe ero? İzã. Tjleño pjluk, di iöya li kong ga kole pjluë» le.

#### *Domerga do pjök goshko Ä seyaga*

\* 8:17 Isaías 53.4.

<sup>28</sup> Jesús, ba oppinggaga, e dipzono jek öötong löng di bäng buk kësbang li kjwo kalëkong, Gadara kjokyo. Eshko ga domerga goshko Ä sëyaga löng do pjök. Epga iir äya kjlöshko so wleni. E kjishko ga eye jëk irbo e go llëme. Eshko ga domerga li opshino tek sakshko dwayo, tjwe löng Jesús zlong bäng ga <sup>29</sup> tjlä ba kong dbo go ga «Sbö Wa, ¿pja tek shäng borwa barwë ega? ¿Pja to tek ëreshko borwa shdung wlore? Borwa shdüzlong dbaryo li äätë llëm obi» le. <sup>30</sup> Epga löng lishko soshko ga köchi tjeng träk llëm, ië. <sup>31</sup> Eni ga Ä sëyaga li tjlä ba kong ga «Rokërwa bop kong sira ga tjawa ichëp domerga pjök ëre rayë wlo wleni ga tjawa ichos jek köchi tjeng kjwe go» le.

<sup>32</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Pjäy nomo» le. Ga Ä sëyaga li opkjono to lok domerga li go dwayo, jek lok köchi li go shara. Wop eni llëm ga köchi tjeng li zrono jer ri ri dlup poglo go, optono lok jer uunkong di bäng buk kësbang li roshko, ga shteno lok dret eshko.

<sup>33</sup> Eni ga köchi dagaga tjeng li töktong jek ey dwayo, ga öötong löng nopga löngshko ga llëye ina domerga goshko Ä sëyaga tjok li roy lara nopga kong pjire. <sup>34</sup> Eni ga nopga löng eshko li opshino jek lok uunkong, ga öötong löng Jesús shäng lishko ga tjlä ba kong ga «Rokërwa bop kong sira ga pja opshis kjok ëreshko dwayo» le.

## 9

### *Domer dre kuga llëm wleniyo poptara Jesúsde kjlara*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús opyono kjong roshko, ga dipzono jek ba kjokshko iröng obi. <sup>2</sup> Eshko ga domer buk töshko kjlara, dre kuga llëm wleniyo, ga söra nopga oblëre lok poglo roshko Jesús zlong bäng. İya Jesúsde ga swlo sögaga li mär ba go ga tjlä swlo buk töshko li kong ga «Pja wosong llëme. Owa pjang bop go li lönor beno drete» le.

<sup>3</sup> No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésde li go löng eshko kjlöbö. Kuya lok ga wotjlik ga «¿Domer kjwe shäng Sbö läywë owa, ber tjwlo llëm wlo le!» le.

<sup>4</sup> Wotjlik löng llë li miydara Jesúsde pjir kuzong ga tjlä ba kong ga «¿Pjäy wotjlik owa eni ega? <sup>5</sup> “Owa pjang bop go li lönor beno drete” loror ba kong. Gueniyo lönorde, de lönor llëm, e igömi llëme. Gueniyo ga “Pja kojözong. Pja jëkzong” loror ba kong ga poptororde, de poptoror llëm, era igömi wëlee. <sup>6</sup> Kjok ëre kjing go ga no to ter kjok dogo dwayo ëre dbo ara, owa pjang nopga go li lön ber dret wlo ga pjluë. Miydëmi wlo ga llëbo shäryër e» le. Eni ga tjlä swlo buk töshko li kong ga «Pja kojözong. Bop bukklo kjwe kjros, ga pja nom bop ushko» le. <sup>7</sup> Kuya ga kojono, ga to jek ba ushko. <sup>8</sup> İya löng eshko lirë ga beno löng yëy le erä, ga Sbö poshrëra, dbo twara domer kong eni kjishko.

### *Mateo rokara Jesúsde*

<sup>9</sup> E irgo ga Jesús opshino to ey dwayo. Jek jëk shängshko ga domer sök kjlara eshko ko Mateo, e dbur tönnga Roma so kong. E sök ba pak lishko. İya Jesúsde ga tjlä ba kong ga «Pja tek bor tjok, pja pin wlo» le. Kuya ga kojono, ga to jek ba tjok.

<sup>10</sup> E irgo ga Jesús jek öötong sök ië Mateo tjok ba ushko,\* ba oppinggaga tjok. Ga nopga dbur tönnga Roma so kong öötong löng ië ba tjok eshko, nopga owa wleniyo oblë öötong löng ië ba tjok eshko bakoe. <sup>11</sup> İya fariseogarë ga tjlä Jesús oppinggaga löng li kong ga «¿Bomi pingga kjwe ië nopga owa wleniyo tjok kjweni ega?» le.

\* 9:10 Grecia so tjökwö ëre llë löklo miydëy yötso llëme. E Jesús jek öötong sök ië Mateo tjok Jesús ushko löklo, llëm ga Jesús jek öötong sök ië Mateo tjok Mateo ushko löklo. E ushko miydëy yötso llëme.

<sup>12</sup> Kuya Jesúsde ga tjǎ ba kong lok ga «Nopga löng pjǎ, swǎ llēm ga e dwǎmnega woyde llēme. Swǎpgara dwǎmnega woyde. <sup>13</sup> Pjǎ to opping Sbǎ tjǎkwo go. Tjǎno beno eni: “Woydēr ga oblē songe lēmi. E tjwǎ ara, öng zrömi, sho sumi, pjē dret bor poshrēkkǎ li kjinmo.”† Eni ga tja shrono shäng kjok ēreshko, nopga pjǎ bek rokaga llēm, nopga owa rokaga eröe» lē.

*Jesús lano shji iē llēm Sbǎ kong dbaryo kjǎshko*

<sup>14</sup> Dbar kjwara ga Juan oppinggaga tek shrono löng Jesús shwoy ga tjǎ ba kong ga «Tjawa iē llēm Sbǎ kong dbar kop ara. Fariseoga omshäryē eni bakoe. ¿Bop oppinggagara omshäryē eni llēm ega?»

<sup>15</sup> «Orkwosmozlong dbaryoshko ga domer orkwosmok wǎ li‡ shäng ba tjok obishko ga nopga mak löng eshko li§ woyde llēme. Gueniyo domer li söraba ba shjiryoshko ga ega iē llēm eshko jā.

<sup>16</sup> »Shwong këguē\* bängyēy shwong likyo tjaglǎn† go llēme. Shäryoroy eni kjwe ga shwong likyo tjaglǎn li, shwong këguē li, e sreya, dwǎler jek këgong.

<sup>17</sup> »Kjillgwo bo dyo dbo ara tjaglǎn‡ tyēy ba bakwo këguē shäryak öng kwota go§ roshko llēme. Shäryoroy eni kjwe ga bakwo li böptur. Eni ga kjillgwo bo dyo li ber llēno ame, ba bakwo li ber eni bakoe. Eni kuzong ga kjillgwo bo dyo dbo ara tjaglǎn tyēy wǎ go woyde bakwo tjaglǎn, pjöyǎkong ber tjeng pjǎ wǎ» lē ba kong.

*Kjogǎ kjǎra woǎno buk, walē kjǎra swǎ ara*

<sup>18</sup> Jesús shäng tjǎ wopro ga judío ichaga tjwe shäng kjǎra ba zlong bäng, ga kjök tono, tjǎ ba kong ga «Bor wa walē woǎno buk eeri jā. Gueniyo pja jek orkwo iē ba kjing go ga woshre iröng obi» lē.

<sup>19</sup> Kuya ga kojono, ga to jek ba tjok, ba oppinggaga jek ba tjok bakoe.

<sup>20</sup> Löng li tjreko walē shäng kjǎra swǎ ara lu pjǎgǎ sak kjwara kjingsho pjök (12) tjǎn. Ba dbar iya iyado, poptē llēme. Eshko ga tek shrono shäng Jesús zlong bäng ba kokso shwo lēkong, ga ba shwong worbo porwara. <sup>21</sup> Wotjǎk ga «Ba shwong worbo porwēr dö ga tja poptē» lē.

<sup>22</sup> Iya Jesúsde iröng ga walē bē shäng. Eshko ga tjǎ ba kong ga «Pja wosong llēme. Pja mär bor go kuzong ga pja poptonoe» lē. Ga walē li poptono jekdo eshko.

<sup>23</sup> E irgo ga Jesús öötong shäng judío ichaga li ushko ga iya ga nopga dbonmo bakwaga poshäryē löng ba shinmo jnek wǎ, ga nopga slar wopjǎluk jong träk llēme. <sup>24</sup> Eshko ga tjǎ löng li kong ga «Pjǎ opshis na dwayo. Kjogǎ, e woǎno llēme. Buk pē erä» lē. Kuya lok ga Jesús joywe lok jong erä. <sup>25</sup> Gueniyo ga ega ichara opshik pjire. E irgo ga opzrēno jek öötong shäng kjogǎ buk lishko, shara ba orkwo go, ga kojono.

<sup>26</sup> Lǎbo shäryono eshko li roy shdöktong kjok eshko kjwang jǎkong.

*Domerga kjok igö llēm wǎniyo poptara Jesúsde do pjök*

<sup>27</sup> Jesús opshino jek shäng ey dwayo ga domerga löng do pjök kjok igö llēm wǎniyo. Öö lē jek löng ba irgo, tjǎ ba kong ga «David tjēyo, tjawa songe lözong» lē.

† 9:13 Oseas 6.6. ‡ 9:15 Domer orkwosmok wǎ lē li, e Jesús lokǎ. § 9:15 Nopga mak löng eshko lē li, e Jesús oppinggaga lokǎ. \* 9:16 Shwong këguē lē li, e tjǎkwo twara Sbörē Israel tjēyoga kong jǎkoyo dēnashko li lokǎ.

† 9:16 Shwong likyo tjaglǎn lē li, e tjǎkwo twara Sbörē jǎkoyo tjaglǎn Jesús kjǎshko li lokǎ. ‡ 9:17 Kjillgwo bo dyo dbo ara tjaglǎn lē li, e tjǎkwo twara Sbörē jǎkoyo tjaglǎn Jesús kjǎshko li lokǎ. § 9:17 Kjillgwo bo dyo dbo ara bakwo këguē shäryak öng kwota go lē li, e tjǎkwo twara Sbörē Israel tjēyoga kong jǎkoyo dēnashko li lokǎ.

<sup>28</sup> Ga Jesús jek öötong shäng ushko ga nopga kjok ïgö llëm wleniyo li jek äär löng ba irgo. Eshko ga Jesús tjlä ba kong lok ga «¿Woyotjlämi ga pjäy bokkwo poptër ga pjläue lëmire?»

«Ëng, Tjläpga» le lok ba kong.

<sup>29</sup> Eni ga ba bokkwo porwara Jesúsde, ga tjlä ba kong ga «Pjäy mär bor go kuzong ga shäryë bomi kong eni» le. <sup>30</sup> Bokkwo poptono pjir ga Jesús tjlä ba kong ga «Pjäy poptoror lëmi ë kong llëme» le. <sup>31</sup> Gueniyo opshino jek lok ey dwayo, ga llëye shäryara Jesúsde ba kong li roy shdöra kjok eshko kjwang jikong.

*Domer tjlä llëm poptara Jesúsde kjlära*

<sup>32</sup> Domerga li opshino pjir ga domer söraba tjwe shäng kjlära, tjlä llëm, goshko Ä säya kjlära. <sup>33</sup> Eshko ga säya li ichara Jesúsde toe. E irgo ga domer li beno shäng tjlä. İya löng lirë ga beno löng yëy le erä. Ga tjlä ëng kong ga «Lëye ikdoy Israel kjokyo kjweni llëme» le.

<sup>34</sup> Gueniyo ga fariseoga löng eshko li tjlä ga «Ä säyaga iche to, dbo twara Ä säya kägäyorë ba kong li go» le.

*Dwla bo ara*

<sup>35</sup> Jesús to shäng oba ping kjok kjrina kjrina, judíoga syō uyo roshko. Sbö ber no pjläuy sorë li roy pjlä le oba kong. Oba swlo llë ara, lläyo boyo bang ara, e poptara. <sup>36</sup> İya ga nopga sjeno löng ara, dbo ame. E kjishko ga songe le. Wotjlik ga epga öng wläp ushko so daga llëm wleni le. <sup>37</sup> Eni ga tjlä ba oppinggaga kong ga «Dwla bo kjrëy wlo ga ara, gueniyo parkagaga kjläbö döe. <sup>38</sup> Eni ga rokozï dwla sogo li kong ga parkagaga wläya obi, dwla bo ara li kjre wlo» le.

## 10

*Jesús domerga kjrono doglo sak kjwara kjingsho pjök (12)*

<sup>1</sup> Jesús, ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li rokara, ga kong dbo twara, Ä säyaga tjeng oba goshko li iche to wlo, swlo oblë oblë, lläyo boyo bang ara, e popte wlo bakoe. <sup>2</sup> Domerga kjrara parkë löng Sbö tjläkwö roy lagaga ba äska doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li ko lok eni:

Simón, e kowëba Pedro, e ba bäm İyo;

Andrés, e Simón lëng;

Santiago, e Zebedeo wa;

Juan, e Santiago kjlärayo;

<sup>3</sup> Felipe;

Bartolomé;

Tomás;

Mateo, e parkono dbur töngga Roma so kong;

Santiago, e Alfeo wa;

Lebeo, e kowëba Tadeo bakoe;

<sup>4</sup> Simón, e cananita;\*

Judas Iscariote, e Jesús soynega.

*Ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li poshduna Jesúsde*

\* 10:4 Cananitaga le li, ba tjëyoga baıya woyde lok ara, woyde ga iche nopga kjok shto oblë sorë ame, ga llëbo shäryara lok ara ber löng opichë om go wlo.

<sup>5</sup> E irgo ga ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li ichara jek Sbö tjlökwö lä. Bäm goshko ga tjläno ba kong ga «Pjäy jek judfoga shwoy eröe. Pjäy jek nopga judío lläm wleniyo shwoy lläme. Pjäy jek opzrök Samaria kjokyo lläm bakoe. <sup>6</sup> Pjäy to Israel tjeyoga shwoy dey, epga, e öng wlep ushko jeno löng wleni kjishko. <sup>7</sup> Pjäy nom Sbö ber no pjluyo wlo li, e dbaryo ääto li roy shdök. <sup>8</sup> Swlopga poptemia. Shinmoga woshremia. Nopga poglo go swlo ara, sho an do jikong wleniyo poptemia. Ä seyaga tjeng oba goshko li ichemi toe. Pjäy kong dbo twak iguing kuzong ga oblë kjimtemi iguing bakoe. <sup>9</sup> Dbur sho sömi bomi tjok lläme. <sup>10</sup> Shwong oblë sömi lläm, drepkwota oblë lläm, lläbo bakwo lläm, kjorkung lläm bako, eye parkë ga mär ba potjwlekklo ba pak äska li go kjishko.

<sup>11</sup> »Pjäy äär kjone pogo ga no wlemi kjlara, miyde mi ga wotjlik bëy wleniyo, ga pjäy ber löng ba ushko, äär jong pjäy opshik kjok eshko dwayo guing. <sup>12</sup> Pjäy äär ushko ga «Pjäy kjimte Sbörë» lämi ba kong eni. <sup>13</sup> E irgo ga e beno bomi kong pjlú wleni ga kjimte Sbörë jlokoyo. Eni lläm wleni ga tjlökwö loromi pjlú li ber ba kong lläme. <sup>14</sup> Pjäy öötong löng kjone ga pjäy wlojre lläm, pjäy kuya lläm wleni ga pjäy opshik kjok eshko dwayo ga bomi dre pjlungyo lözi ber tjeng eshko. <sup>15</sup> Lër bomi kong jlokoyo ga no llgwezlong dbaryoshko ga kjok eshko soga shdüya Sbörë ara, Sodoma soga, Gomorra soga, e kjinmo.

### *Shji shdungoba*

<sup>16</sup> »Tja kuzia. Pjäy ichër jek löng öng wlep ushko so jek löng shjiti kjloshko so löngshko wleni. Eni kuzong ga pjäy jek löng nopga kjok miydë ara wleni, gueniyo pjäy ber löng wlep bakoe. <sup>17</sup> Pjäy sjëke. Pjäy iëba ber tjeng tjlapgaga wloshko, pjäy sökoba äär judfoga syö uyo roshko, pjäy shpokoba no shpokklo go eshko wlo. <sup>18</sup> Bor kjishko ga pjäy sökoba äär tjeng no ichagaga bokshto, pjlupga këskes bokshto bakoe. Eshko ga lläbo inomi, kuromi li roy lämi ba kong, nopga judío lläm wleniyo kong bakoe. <sup>19</sup> Gueniyo ga pjäy shakobashko ga pjäy woydë lläm, «¿Läye lër?» lämi lläm, «¿Lër sorë?» lämi lläm bakoe. Pjäy tjleshko ga tjlökwö twe Sbörë bomi kong, lämi wlo. Pjäy woydë lläm e kjishko. <sup>20</sup> Eshko ga pjäy li tjlekdo lläme. Bom Data Sëya li tjlekdo bomi kjishko.

<sup>21</sup> »Nopga epenga dö eng twë tjlapgaga kong, zröya lok wlo. Dataga, e ba wapga twë eni bakoe. Wapga iirkono ba data, ba mekë kong ga twe tjlapgaga kong, zröya wlo. <sup>22</sup> Pjäy iywa nopga uunkongdë shjiktëng bor kjishko. Gueniyo ga eye mär Sbö go äär jong ba dbo go ga era där ber shäng pjlú iyado. <sup>23</sup> Pjäy löngshko ga pjäy shdungoba wleni ga pjäy tök kjok shto oblë. Gueniyo lër bomi kong jlokoyo ga pjäy äätë Israel kjokyo uunkong lläm obishko ga no to ter kjok dogo dwayo ëre shrono tjän.

<sup>24</sup> »Oppinggaga tjwlo ara, ba pingga kjinmo lläme. Parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo tjwlo ara, ba sogo kjinmo lläm bakoe. <sup>25</sup> Woyde oppingga lirë ga äär ber ba pingga dik erö dey. Woyde parkaga lirë ga äär ber ba sogo i dik erö dey bakoe. Tja bomi kägäyo. ¿Tja ga kowëba Beelzebú† ga era pjäye?

### *Nopga bangjreý lläme*

<sup>26</sup> »Lläbo sharyak lütshko kës li wen wëleshko. Lläbo jnek tjeng kës li wlekoba pjire. E kjishko ga nopga bangjreý lläme. <sup>27</sup> Tjlokwö lër bomi kong shkeshko li, e lämi oba kong kjok shjiyshko. Tjlokwö lër bomi kong lütshko li, e lämi oba uunkong kong kjone pogo. <sup>28</sup> Nopga bangjreý lläme. Bom doyo zröya lok ga pjlú, gueniyo bomi seyara zröya lok

† 10:25 Ä, e kowëba Beelzebú bakoe.



ga äe. Bomi sëya, bomi doyo, e zröga, dbuga iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko ga pjíú li, e bangkjromirë dey.

<sup>29</sup> »¿Sënwa kjwo pjök, e soynek dburwa kjwara äska llëmdo? Eni ëmdë ga sënwa li iche bomi Datarë lon töshko, enira lon. Gueniyo iche llëm ga lon kjwara llëme. <sup>30-31</sup> Pjäyda tjwlo ara, sënwa ara kjinmo. Bomi käkzong pjlobi li shtara Sbörë pjir tjän. E kjishko ga llëye bangkjreimi llëme.

### *Shji lan oba tjok Jesús kjishko*

<sup>32</sup> »Pjäy tjläno oba kong ga pjäy löng bor tjok loromi wleni ga bomi kjishko ga tja tjlä bor Data sök kjok dogo li kong ga pjäy löng bor tjok lër eni bakoe. <sup>33</sup> Gueniyo pjäy tjläno oba kong ga pjäy löng bor tjok llëme loromi wleni ga tja tjlä bor Data li kong ga pjäy löng bor tjok llëme lër eni bakoe.

### *Shji moskwoga ara*

<sup>34</sup> »Tja shrono shäng nopga iche ber löng wlep eng tjok wlo lëmi llëme. Tja shrono shäng nopga iche engkjwë wlo, ber löng wlep eng tjok wlo llëme. <sup>35</sup> Tja shrono shäng wapga domerga iche engkjwë ba dataga tjok, wapga walëga iche engkjwë ba mekëga tjok, pjlaydoga iche engkjwë ba emga tjok. <sup>36</sup> Eni ga bomi pjeyoga löng bomi ushko li ber löng bomi moskwoga.

<sup>37</sup> »Eye, ba data, ba mekë, ba wapga, e woyde ara, bor kjinmo wleni ga ber bor oppingga ga äe. <sup>38</sup> Woyde ga llëye shäryëba ba kong bor kjishko llë pogoshko li, e zrökoba pjang kjlös go ëmdë ga e ba kong ga llëye llëme le. Eni llëm ga e ber bor oppingga ga ä bakoe. <sup>39</sup> Eye beno shäng bor tjok llëm, e zrökoba llëme le wleni ga äär kjok dogo llëme. Gueniyo ga eye jëk bor tjok jlökoyo, e zröraba bor kjishko ëmdë ga era ber sök së iyado Sbö tjok.

### *Bi potjwlekklo*

<sup>40</sup> »Eye, pjäy wlojrrara ga tja wlojrrara wleni. Eye, tja wlojrrara ga bor ichaga wlojrrara wleni bakoe. <sup>41</sup> Eye Sbö tjlokwo laga wlojrrara, e Sbö tjlokwo laga kjishko ga Sbö tjlokwo laga li potjwlekklo ber ba kong bakoe. Eye no pjlo bek wleniyo wlojrrara, e pjlo bek kjishko ga no pjlo bek li potjwlekklo ber ba kong bakoe. <sup>42</sup> Eye bor oppingga song ëre kjimtara, e bor oppingga kjishko ga sëna di zeng erö ëmdë ga lër bomi kong jlökoyo ga potjwlekklo tjok tjän» le.

## 11

### *Juan No Waga*

<sup>1</sup> Jesús, ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li poshduna pjir ga to jek lok eshko dwayo, jongya kjok shto oblë oblë, oba ping wlo.

<sup>2</sup> Eshkoshko ga Juan shdung shäng no shdüzlong uyo roshko. Ga Cristo roy kuya ga ba oppinggaga ichara pjök mya, <sup>3</sup> llëbo jakrokë Jesús kong. Öötong löng Jesús shängshko ga tjlä lok ba kong ga «¿No pjluoyo iche le Sbörë koshërwa löng li pjare, de oblë koshorwarë?»

<sup>4</sup> «Llëye kuromi, ñomi li to lëmi Juan kong. <sup>5</sup> Nopga kjok igö llëm wleniyo kjok ñoe. Nopga jëk llëm wleniyo jëktonge. Nopga poglo go swlo ara, sho an do jikong wleniyo poptonoe. Nopga kjok kugö llëm wleniyo kjok kunoe. Shinmoga wshrono iröng obi. Nopga song wleniyo kong Sbö tjlokwo roy pjlu lak ba kong. <sup>6</sup> Eye mär bor go, ga tja raye llëm ga era ber sök wopjlué» le ba kong.

<sup>7</sup> Epga brikshko ga Jesús tjlëno oba kong Juan kjishko. Tjlë ga «¿Pjây jek löng kjok dogro no llëmshko, Juan ikshko ga pjây äätë eshko llëm obishko ga domer, e kjwe sorë loromi? ¿E sjro bakwara pjlukdë wleni loromire? <sup>8</sup> ¿Eni llëm ga e kjwe sorë loromi? ¿E doyono shäng shwong wolësowa, tjwlo ara wleniyo go loromire? Miydëmi pjlu ga nopga eniyo löng pjlu ushko. <sup>9</sup> ¿Eni ga e kjwe sorë loromi? ¿E kjwe Sbö tjlökwo laga loromire? E jlöe. Ga e tjwlo ara, Sbö tjlökwo lagaga oblë kjinmo. <sup>10</sup> Sbö tjlökwo tak pjang li goshko ga Sbö tjlëno Juan kjishko. Tjlëno beno eni:

»“No ichër kjlara bop bäm go,

bop roy laga,

irbo posharyë bop kong wlo.”\*

<sup>11</sup> »Lër bomi kong jlokoyo ga nopga uunkong kjok ëre kjing go äätë tjwlo ara, Juan No Waga kjinmo llëme. Eni gueniyo ga nopga löng Sbö sök no pjluoyoshko kjlobi li tjwlo ara, Juan kjinmo.

<sup>12</sup> »Juan No Waga dbaryoshko tek lëkong ga nopga ara optwono Sbö kong, e ber ba pjluoy wlo. Ga nopga owa ëngkjwë ara, Sbö ber no pjluoy llëm wlo. <sup>13</sup> Juan tjwayde llëm obishko ga Sbö tjlökwo lagaga uunkong tjlëno ga llono ga Sbö, e ber no pjluoy le. Kjok llgwekklo tara Moisésdë li tjlë eni bakoe. <sup>14</sup> Eÿe, tja tjlökwo kuya woydë li kong ga lër ga Sbö tjlökwo laga Elías tjwe iröng lara koshëmi löng li, e Juan. <sup>15</sup> Eÿe kwomgwo tjok ga woyde ga kuya yotso.

<sup>16</sup> »Eerishko dbaryo sopga, ¿pjây so llë kjoyo lër bomi kong? Pjây so kjwozirga öö le löng ëng kong llëbo soynezlöng shtoyoshko tjör kjoyoe. Tjlë lok ga

<sup>17</sup> »“Tjawa dbonmo bakwono ga

bëyotkoromi llëme.

Tjawa tono tækwo woydoklo ga

pjây slatong llëm bakoe” le lok eni.

<sup>18-19</sup> »Lër ega lër bomi kong. Juan shrono shäng ga iono llëm Sbö kong dbar kop ara, ga kjillgwo bo dyo iono llëm bakoe. Eshko ga “Kjwe goshko Ä sëya kjlara” loromi. E irgo ga no to ter kjok dogo dwayo ëre shrono ga tja ië ara, tja kjillgwo bo dyo ië bakoe. Eni ga “Domer kjwe ië siyo, nelötkë äe, jëk nopga owa wleniyo tjok, ië nopga dbur töngga Roma so kong li tjok bakoe” lëmi eni. Lër bomi kong ga pjây so kjwozirga löng li kjoyo e kjishko. Sbö kjok miydë li, e jlöe miydëba ba pak sharyara beno li go» le.

*Kjok shto oblë oblë, ba tjlökwo kjrëba woydë llëm kjishko ga kjok eshko sopga wlona Jesúsde*

<sup>20</sup> Llëbo ÿydëba llëm wleniyo sharyara Jesúsde kjok shto oblë oblë tjän, ga kjok eshko sopga, llëbo owa sharye löng li, e owa jlöe loromi llëm, ga rayara llëm bakoe. E kjishko ga e dbaryo ga epga wlona Jesúsde, tjlë ga <sup>21</sup> «¿Corazín sopga, Betsaida sopga, pjây song jlö, pjây shdungko! Llëbo ÿydëba llëm wleniyo sharyoror bomi kong li ñna Tiro sopga, Sidón sopgarë tek dënashko kjwe ga llëbo owa sharye löng li, e owa jlöe lara, ga rayara, ga shwong pjuna shtëgro së ä wleniyo, pjlung sho iara ba dlu kjing go, ba woowa li ÿya Sbörë wlo tjän. <sup>22</sup> Eni ga lër bomi kong ga no llgwezlong dbaryoshko ga pjây shdüya Sbörë ara, Tiro sopga, Sidón sopga, e kjinmo.

<sup>23</sup> »Capernaúm sopga, ¿pjây wotjlik ga pjây söya Sbörë jem äär kjok dogo lëmiro? Eni llëme. Pjây iche jer äär iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko. Llëbo ÿydëba llëm wleniyo sharyoror bomi kong li ñna Sodoma sopgarë kjwe ga eeri ga ba tjëyoga löng

\* 11:10 Malaquías 3.1.

eshko obi. <sup>24</sup> Eni ga lër bomi kong ga no līgwezlong dbaryoshko ga pjāy shdūya Sbörë ara, Sodoma sopga kjinmo» lë.

### *Shji woshtë sorë*

<sup>25</sup> Eshko ga Jesús tjlë Sbö kong ga «Data, pja kjok dogo sopga, kjok ëre sopga, e Tjlapga. Lëye jnenop kjok miydagaga löng kong li pinop oba song, wotöy wleniyo kong. E kjishko ga pja poshrër ara. <sup>26</sup> Shäryorop eni, woydorop eni kjishko» lë.

<sup>27</sup> Eshko ga tjlë nopga kong ga «Llëbo uunkong iara Data Sbörë beno tjeng bor wloshko. Sbö Wa ëre sorë, e miydaga ërë llëm, e miydaga bor Datarë eröe. Data Sbö, e sorë miydaga ërë llëm, e miydaga tjarë eröe. Gueniyo e sorë pin woydë ë kong ga pin.

<sup>28</sup> »Pjāy sjeno parkorbo, llëbo pjanbo ga pjāy tek bor shwoy uunkong, ga pjāy iër ber löng woshtë. <sup>29</sup> Tja wlëp, wotöy kuzong ga pjāy kong pak twër li shäryozi, pjāy oppis bor go. Enira pjāy woshtë jlökoyo. <sup>30</sup> Lëye pin bomi kong li, e kjang llëme. Lëye twër bomi kong pjami wlo li, e kwing llëm bakoe» lë.

## 12

### *Woshtozlong dbaryo ga Jesús oppinggaga dwla bo kjrono*

<sup>1</sup> Woshtozlong dbaryo kjwara ga Jesús jëk shäng dwla dgak buk li tjrëko. Eshko ga ba oppinggaga pjli ara kuzong ga dwla bo kjre löng, ue lok wlo. <sup>2</sup> İya fariseogarë ga tjlë Jesús kong ga «jBop oppinggaga kjwe izong! Löng llëbo shäryako woshtozlong dbaryoshko llëm li shäryë» lë.

<sup>3</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «jDënashko ga David, ba yorkagaga, e pjli lok arashko ga llëye shäryara tak pjang Sbö tjlökwo go li, e lomirë llëmdo? <sup>4</sup> David opzrëno jek shäng Sbö u roshko, ga pjlung shosho suk pjir iak beno tjeng dboy Sbö kong li, e uaga syoshtagagarë erö emdë ga uara loke. <sup>5</sup> Kjok līgwekklo tara Moisésdë li tjlë ga woshtozlong dbaryoshko ga syoshtagaga parkë löng Sbö u roshko li, llëye owa shärye löng llëme. jE lomirë llëmdo? <sup>6</sup> Lër bomi kong ga ëreshko shäng kjlara tjwlo ara anmoyö, Sbö u kjinmo. <sup>7</sup> Sbö tjlökwo tak pjang eni: “Woydër ga oblë songe lëmi. E tjwlo ara, öng zrömi, sho sumi, pjë dret bor poshrëkklo li kjinmo.”\* Tjlökwo ëre llë löklo miydëmi kjwe ga “Pja owa shäryono” lëmi oblë llëye owa shäryono llëm li kong llëme. <sup>8</sup> Woshtozlong dbaryo kägäyo li, no to ter kjok dogo dwayo ëre li e» lë.

### *Woshtozlong dbaryoshko ga swlo poptara Jesúsde kjlara*

<sup>9</sup> E irgo ga Jesús to ey dwayo, ga opzrëno jek judioga syö uyo jong kjok eshko li roshko. <sup>10</sup> Domer shäng kjlara eshko orkwo kjwara slošloe. Fariseoga löng eshko kjlobö, llëbo wlëya löng ara, Jesús rote e go wlo. Eni ga tjlë lok ba kong ga «jWoshtozlong dbaryo ga no poptëy ga pjluë?»

<sup>11</sup> «jBomi öng, e lono pjlebgwo roshko woshtozlong dbaryoshko ga shimi llëmdo? <sup>12</sup> No, e tjwlo ara, öng kjinmo anmoyö. Eni ga llëbo pjluë, e shäryëy woshtozlong dbaryoshko ga pjluë» lë ba kong.

<sup>13</sup> Eshko ga Jesús tjlë domer li kong ga «Pja orkwo roshwizong» lë. Kuya ga orkwo roshwino, ga poptono beno pjluë, ba orkwo kar go dik. <sup>14</sup> Gueniyo ga fariseoga opshino jek lok ey dwayo, ga tjlë lok ëng kong ga «jJesús, e zröy sorë ga pjluë?» lë.

### *Sbö parkaga*

\* 12:7 Oseas 6.6.

<sup>15</sup> Wotjlik löng llë li miydara Jesúsdë pjire. Eni ga opshino to kjok eshko dwayo. Oba to jek ara ba tjok. Swlöpga löng eshko li poptara uunkong, <sup>16</sup> ga tjlä ba kong lok ga «Tja ë lëmi ë kong llëme» le. <sup>17</sup> Shäryono eni, tjlokwo lara ba tjlokwo laga tek dënashko so Isaíasdë li ber jlökoyo wlo. Tjlëno beno eni:

<sup>18</sup> «Bor parkaga kjroror shäng ere.

Kjwe woydër ara. Tja wopjlú ba tjok bakoe.

Bor Sëya iër ber ba go,

ga kjok llgwer sorë li roy shdöya tjëyoga uunkong kong.

<sup>19</sup> Kjwe englë kar kar ë tjok llëm,

öö le kukoba irbo bäng llëm bakoe.

<sup>20</sup> Sjro shüktong tjeng li, e toya llëm,†

shwomzrëng pjë jer jong ba seto li, e sjëya llëm,‡

kjok llgwera beno bek pjir guing.

<sup>21</sup> Llono ga tjëyoga uunkong ber löng ba koshë.»§

### *Jesús, Beelzebú\**

<sup>22</sup> Eshko ga domer shäng kjlara kjok igö llëm, tjlä llëm, goshko Ä sëya kjlara kjishko. E söraba Jesús shwoy, ga poptara beno shäng kjok igö pjlu, tjlä pjlu bakoe. <sup>23</sup> Nopga löng eshko li beno löng yëy le erä. Ga tjlä eng kong ga «¿Ere David tjëyo shrono shäng bi dögaro llëm?» le lok eni.

<sup>24</sup> Kuya fariseogarë lok ga tjlä lok eng kong ga «Ä sëyaga iche to, dbo twara Ä sëya kägäyo ko Beelzeburé ba kong li go» le.

<sup>25</sup> Wotjlik löng llë li miydara Jesúsdë pjir, ga tjlä ba kong ga «Pjlu llë, ba nopga engkjwë eng tjok kar kar wleni ga e oppjik lok om go. Nopga tjeng kjok kjrinaso, nopga tjeng u kjwaraso, e engkjwë eng tjok kar kar wleni ga e oppjik lok om go bakoe. <sup>26</sup> ¿Eni ga Ä, e engkjwë ba sëyaga tjok wleni ga e pjir maling llëmdo? <sup>27</sup> Ä sëyaga ichër opshik oba goshko dwayo, dbo twara Beelzeburé bor kong li go lëmi. ¿Eni ga bomi oppinggaga kong dbo twaga erë, Ä sëyaga iche lok wlo? E kjishko ga epga omik wëlë ga pjäy diktong löng jlöe. <sup>28</sup> Ä sëyaga ichër to, Sbö Sëya dbo ara go. Miydëmi e go ga Sbö ber no pjluwo wlo li, e dbaryo shrono tjän.

<sup>29</sup> »¿Domer sök kjlara dbo ara ba ushko wleni ga no jek äär opzrëk lürkë ba u roshko sorëro? Woyde ga domer li shara, pjirra bäm go guing. Enira ba llëbo lüyotke ga pjlué.†

<sup>30</sup> »Eye shäng bor shwo lëkong llëm ga e shäng bor wloyo. Eye no töng bor kong llëm ga e shäng ba shdöga. <sup>31</sup> E kjishko ga lër bomi kong ga eye llëbo owa shäryë, tjlokwo le owa ga owa pjang ba go li löya Sbörë ber dret wlo ga pjlué. Gueniyo eye Sbö Sëya läywë owa ga owa li löya ba kong llëme. <sup>32</sup> Eye no to ter kjok dogo dwayo ere läywë owa ga owa li löya ber dret wlo ga pjlué. Gueniyo eye Sbö Sëya läywë owa ga owa li löya eerishko llëm, llonoshko llëm bakoe.

### *Kjor, e sorë miydëy ba bo go*

<sup>33</sup> »Kjor doyo pjlu ga ba bo, e pjlué. Kjor doyo owa ga ba bo, e owa. Kjor, e sorë miydëy ba bo go. <sup>34</sup> ¡Pjäy so dgur kjoyoe! ¿Pjäy owa kjishko ga pjäy tjlä pjlu sorëro? Llëbo tjeng

† 12:20 Sjro shüktong tjeng li, e toya llëm le li, e domer li ber kjang, nopga dbo ara llëm li tjok llëme loklo. ‡ 12:20 Shwomzrëng pjë jer jong ba seto li, e sjëya llëm le li, e domer li ber wotöy, nopga mär ba go sira dö li tjok loklo.

§ 12:21 Isaías 41.1-4. \* 12:21 Ä, e kowëba Beelzebú bakoe. † 12:29 Domer dbo ara le li, e Ä loklo. Shrono shäng ba llëbo lüyotkë le li, e Jesús loklo. Lara eni li, e Ä sëyaga iche wlo ga woydara ga Ä zana guing loklo.

bomi pjlúshko lómirë bomi kjamo go. <sup>35</sup> No pjlú ga tjlë pjlú, wotjlik pjlú kjishko. No owa ga tjlë owa, wotjlik owa kjishko. <sup>36</sup> Lër bomi kong ga no llgwezlóng dbaryo ga no kjlobi li iche Sbörë ba dboryë, tjlokwo owa lono kjwobi li kjishko. <sup>37</sup> Eshko ga pjây ie ber löng pjlú, llëm ga pjây ie ber löng shdungko, tjlokwo loromi li kjishko» le.

### *Jonás jyäglo*

<sup>38</sup> Eshko ga fariseoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, e kjone kjone tjlë Jesús kong ga «Tjlapga no pingga, pja ichara Sbörë li jyäglo shäryos kjrina borwa kong, llëbo ÿdëba llëm wleniyo ïnwa wlo» le.

<sup>39</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Eerishko dbaryo sopga, pjây owa. Pjây so domer orkwosmok shäng pjir, gueniyo jëk shäng walë oblë tjok kjoyoe. Woydëmi ga llëbo jyäglo shäryër bomi kong, gueniyo shäryër llëm, Sbö tjlokwo laga Jonás, e jyäglo shäryotë bomi kong eröe. <sup>40</sup> Dënashko ga e beno sök mã dlung roy so kësbang bö roshko dbargwo mya, shkë dba sorë ga no to ter kjok dogo dwayo ëre äär ber buk klung roshko dbargwo mya, shkë dba eni bakoe. <sup>41</sup> Nínive sopga, e Jonás tjlokwo kunoshko ga llëbo owa shärye löng li, e owa jlöe lara, ga rayarae. Ga ëreshko no shäng kjlara tjwlo ara, Jonás kjinmo. E kjishko ga eerishko dbaryo sopga, pjây llgweya Sbörëshko ga Nínive sopga kojong lok, ga tjlë ga “Kjwepga shdungko” le. <sup>42</sup> Sabá so pjluyo walë tek pjola dwayo, Pjlu Salomón kjok miydë li kuya wlo. Ga ëreshko no shäng kjlara tjwlo ara, Salomón kjinmo. E kjishko ga eerishko dbaryo sopga, pjây llgweya Sbörëshko ga walë li kojong, ga tjlë ga “Kjwepga shdungko” le.

<sup>43</sup> »Ä sëya pjang no goshko li toshko ga to shäng shto wlek kjok dogro no llëmshko, woshtë wlo, gueniyo wlëya llëme. <sup>44</sup> Eshko ga wotjlik ga “Tja to bor ushko iröng obi” le. Äär iröng ba ushko ga wlëya shäng rorë, pjlokjak pjir, poshäryak pjir wleni. <sup>45</sup> Eni ga sëya oblë töya ba tjok doglo kjäk (7), owa ba kjinmo, ga uunkong li pjë jek äär ber tjeng no li go. Eni ga no li beno shäng owa anmoyö, shäng bäm go sorë li kjinmo. Eerishko dbaryo sopga, pjây owa, ga pjây ber löng domer ëre dik eni» le.

### *Jesús, ba mekë, ba lëmgä*

<sup>46</sup> Jesús sök tjlë oba tjeng ara li kong wopro ga ba mekë, ba lëmgä, e shrono tjeng kjoko, lan ba tjok wlo. <sup>47</sup> Eni ga rotaraba Jesús kong, tjlë ga «Bop mekë, bop lëmgä, e shrono tjeng bop ik kjoko» le.

<sup>48</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Bor mekë, e ë? ¿Bor lëmgä, e ë?» le. <sup>49</sup> Eni ga ba oppinggaga löng li pïya ba sakkwo go, ga tjlë ga «Bor mekë lër li kjwepga. Bor lëmgä lër li kjwepga. <sup>50</sup> Eye bor Data sök kjok dogo li kolë ga era bor mekë wleni, bor lëng wleni, bor dor wleni» le.

## 13

### *Dwla sguingga*

<sup>1</sup> E dbaryo ga Jesús opshino jek u li roshko dwayo, ga öötong sirkeno sök di bäng buk kësbang li sor go. <sup>2</sup> Nopga shrono löng ara kjishko ga Jesús opyono kjyong roshko, ga sirkeno sök eshko. Nopga li beno tjeng di bäng li kjako. <sup>3</sup> Eshko ga tjlëno ba kong ara llëbo jyäglo go, tjlë ga «Domer shäng kjlara dwla sguingga. Pjlara ga opshino to jek dwla sguing. <sup>4</sup> Sguïyashko ga kjone kjone lono tjeng irbo bäng, ga sënwa shrono, uara lok drete. <sup>5</sup> Kjone kjone lono tjeng ak ara tjrëko, klung sho ara llëmshko, ga weno maling,

klung sho rong llēm kjīshko. <sup>6</sup> Gueniyo slēnggwo dret kjīshko ga dlo wenoshko ga dwla li sura, beno dogroe. <sup>7</sup> Dwla kjrina obi, e lono tjeng shkō sho roshko, ga shkō sho li kunoshko ga dwla li llgwīnae. <sup>8</sup> Dwla kjrina obi, e lono tjeng klung sho pjlú kjing go, ga kuno, botjyono pjlúe. Kjoneshko ga sok kjwara botjyono kjwo sak dbāw (100), kjoneshko ga botjyono kjwo sak tjer (60), kjoneshko ga botjyono kjwo sak mya (30). <sup>9</sup> Eye kwomgwo tjok ga woyde ga kuya yōtso» le.

*Jesús tjlēno llēbo jyāglo go erä ega*

<sup>10</sup> E irgo ga ba oppinggaga tek shrono löng ba zlong bäng ga tjlē ba kong ga «¿Pja tjlē oba kong llēbo jyāglo go erä ega?»

<sup>11</sup> «Sbō ber no pjluyo sorē li roy miydaydēba llēm li pinaba bomi kong, gueniyo epga kong llēme. <sup>12</sup> Eye llēbo tjok ga sēya jek obi, ber llēbo ara wlo. Eye llēye llēm ga llēye tjeng sirawa li döya ba shjiryo drete.\* <sup>13</sup> Kuya löng ga llē loklo miyde lok llēme. İya löng ga llē İyde miyde lok llēm bakoe. Tja tjlē ba kong llēbo jyāglo go e kjīshko. <sup>14</sup> Llēye İara Sbō tjlōkwo İaga tek dēnashko so İsaİasdē li beno epga li kjīshko. Tjlēno beno eni:

»«Kuya löng kjēr ga llē loklo miyde lok llēm,  
İya löng kjēr ga llē İyde miyde lok llēm bakoe.

<sup>15</sup> Nopga ēre, llēye kuya woydē llēme.

Kwomgwo bäng bängzara lok tuke.

Bokkwo llino lok tuk bakoe.

Shāryara eni,

llēye İya lok ba bokkwo go llēm wlo,  
llēye kuya lok ba kwomgwo go llēm wlo,  
opping lok sira llēm wlo,  
optwē ber bor kong llēm wlo,  
epga dör llēm wlo bakoe.”

<sup>16</sup> »Gueniyo pjāyda kjok İgō bomi bokkwo go, pjāy kjok kugō bomi kwomgwo go bakoe. E kjīshko ga pjāy ber löng wopjlúe. <sup>17</sup> Lēr bomi kong jlōkoyo ga llēbo İmi, kumi löng ēre tjwlo ara. Dēnashko ga Sbō tjlōkwo İagaga, nopga oblē pjlo bek wleniyo, e omİk woydē, omkuk woydē, gueniyo omİno llēm, omkuno llēm bakoe.

*Dwla sguingga İanyo, e llē loklo İara Jesúsdē*

<sup>18</sup> »Dwla sguingga İanyo, e llē loklo lēr bomi kong. Kuzİa. <sup>19</sup> Eye Sbō ber no pjluyo sorē li roy kuno, gueniyo llē loklo miyde llēm ga e so dwla lono irbo bäng li kjoyoe. Tjlōkwo li dgak pjang ba pjlúshko, gueniyo Ä tjwe eshko, ga döya ba shjiryo. <sup>20</sup> Dwla lono ak ara tjrēko li, e eye tjlōkwo li kuno, ga beno shäng wopjlú li loklo. <sup>21</sup> Gueniyo tjlōkwo li äär ber ba pjlúshko jlōkoyo llēm kjīshko ga llēye wen ba kong sirashko, shdungoba tjlōkwo li kjīshkoshko ga tjlōkwo li raye, söya ame. <sup>22</sup> Dwla lono shkō sho roshko li, e eye tjlōkwo li kuno li loklo. Tjlōkwo li kura, gueniyo llēbo tjeng kjok ēre kjing goshko li woyotjlıya ara, wo pjang dbur go bakoe. E kjīshko ga tjlōkwo li woyo ba kong ame, ga bo wen tjlōkwo li kjīshko llēme. <sup>23</sup> E ga dwla lono klung sho pjlú kjing go li, e eye tjlōkwo li kuno, ga llē loklo miyde pjlú li loklo. Eni ga e ber shäng so dwla botjyono pjlú kjoyoe. Kjoneshko

\* 13:12 Llēbo tjok le li, e Sbō tjlōkwo loklo. Eni ga eye Sbō tjlōkwo kjrē ga kong tjlōkwo twe Sbōrē obi, gueniyo eye omkjrē llēm ga Sbō tjlōkwo miyde tjan li döya ba shjiryo.

ga sok kjwara botjyono kjwo sak dbäw (100), kjwo sak tjer (60), kjwo sak mya (30)» le ba kong.

### *Kjlo sho owa weno dwla pjlu tjrëko*

<sup>24</sup> Ga Jesús tjläno ba kong llëbo jyäglo go obi, tjlä ga «¿Sbö ber no pjluoyo sorë, e so llë kjoyo lër bomi kong? Domer shäng kjlara. Pjlara ga dwla pjlu wleniyo dgara ba kjok kjing go. <sup>25</sup> Gueniyo dwla dgaga li ponoshko ga ba moskwo shrono shäng kjlara dwla dgak buk lishko. Kjlo sho owa dwlayo, e söra, dgara dwla buk pjlu li roshko, ga to ey dwayo. <sup>26</sup> Eni ga dwla pjlu li weno, botjyë kjwleshko ga kjlo sho owa li weno ba tjrëko bakoe.

<sup>27</sup> »Iya dwla sogo li parkagagarë ga öör lok ba rotë ba kägäyo kong, tjlä ga “Tjlapga, pja dwla dgono bop kjok kjing go pjlu eröe. ¿Eni ga kjlo sho owa kjwe wen sorë?”

<sup>28</sup> »“Söga, dgaga bi moskwo” le ba kong.

»Kuya lok ga tjlä ba kong ga “¿Kjlo sho owa kjwe shirware?”

<sup>29</sup> »“Lläme. Kjlo sho owa kjwe skwëmishko ga dwla pjlu kjwe skwe tëm ba tjok äe. <sup>30</sup> Pjlu wlo ga iozi ber kun uunkong, äär jong bo kjrozlong dbaryo. Eshko ga nopga ichër kjlo sho owa li zë bäm go, pjriya, ga ie tjeng dboshko, ber sukoba wlo. Shäryara lok eni pjir ga dwla pjlu li skoya, jneya tjeng dwla jnekklo uyo roshko” le ba kong» le.

### *Kjor dwlayo chirawa*

<sup>31</sup> Ga Jesús tjläno ba kong llëbo jyäglo go obi, tjlä ga «Sbö ber no pjluoyo sorë, e so kjor dwlayo chirawa ko *mostaza* dgoroy klung roy kjoyoe. <sup>32</sup> Dwlagwo ëre chirawa, dwlagwo oblë oblë dorko. Gueniyo kun kësbang, dwlagwo oblë oblë kjinmo. Eshko ga sënwa llë usho ywë ba kowo go» le.

### *Pjlung shosho uukklo*

<sup>33</sup> Ga Jesús tjläno ba kong, llëbo jyäglo go obi, tjlä ga «Sbö ber no pjluoyo sorë, e so walë pjlung shosho lruno bayo gök kësbang tjung wleni kjwo sak kjwara (10)† ba uukklo tjok, ga ie ber buk uur wlo kjoyoe. Ba uukklo shdöktong pjlung shosho li kjwang jikong» le.

### *Jesús tjläno llëbo jyäglo go*

<sup>34</sup> Lläbo uunkong ëre lara Jesúsde nopga kong llëbo jyäglo go erä. Eni llëm ga llëye lara ba kong llëme. <sup>35</sup> Shäryono eni, tjlökwö lara Sbö tjlökwö laga tek dënashko sorë li ber jlökoyo wlo. Tjläno beno eni:

«Tja tjlä llëbo jyäglo go;

tjlökwo lër li, e iak Sbörë tjeng lütshko,

kjok ëre shäryara Sbörë tek lëkong.»‡

### *Kjlo sho owa weno dwla pjlu tjrëko lanyo, e llë löklo lara Jesúsde*

<sup>36</sup> Jesús to ey dwayo ga opzrëno jek shäng u roshko. Eshko ga ba oppinggaga tek shrono löng ba zlong bäng ga tjlä ba kong ga «Kjlo sho owa weno dwla pjlu tjrëko lanyo, e llë löklo los borwa kong sira» le.

<sup>37</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Dwla pjlu dgaga li, e no to ter kjok dogo dwayo ëre löklo.

<sup>38</sup> Dwla dgara kjokyo li, e kjok kjwang jikong löklo. Dwla pjlu li, e Sbö nopga löklo. Kjlo sho owa li, e Ä nopga löklo. <sup>39</sup> Ba moskwo, kjlo sho owa dgaga li, e Ä löklo. Dwla bo

† 13:33 Göc kësbang tjung wleni kjwo sak kjwara (10), e bayo litro sak pjök (20) dik. ‡ 13:35 Salmo 78.2.

kjrozlong dbaryo li, e kjok pjir dbaryo loklo. Ga dwla skogaga li, e Sbö parkagaga kjok dogo so loklo.

<sup>40</sup> »Kjlo sho owa li töya, dbuya iök roshko, suya wlo sorë ga kjok pjir dbaryoshko ga Ä nopga suya eni bakoe. <sup>41</sup> Eshkoshko ga nopga ber löng llëbo owa shäryë, nopga ber löng oblë ichë llëbo owa shäryë bakoe. Eshko ga bor parkagaga kjok dogo so ichër no to ter kjok dogo dwayo ërerë nopga owa li töng. <sup>42</sup> Ga dbuya lok iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko, ber tjeng slar eshko, kowo uë, llëbo bang ara ba kong kjÿy. <sup>43</sup> Ga nopga pjlo bek löng li ber löng kälä lletilet dlo wleni, ba Data sök lishko. Eye kwomgwo tjok ga woyde ga kuya yötso.

#### *Llëbo tjwlo ara jnek buk*

<sup>44</sup> »Sbö ber no pjlyo sorë, e so llëbo tjwlo ara jnek buk kjok kjrina roshko kjoyo. Domer, llëbo tjwlo ara li wlëna buk eshko, ga jnena jek beno buk eshko obi. Eshko ga woowa llëme. Eni ga ba llëbo tjeng li soynena uunkong, ga kjok li tjwleña beno ba kong.

#### *Obrikkwo tjwlo ara*

<sup>45</sup> »Sbö ber no pjlyo sorë, e so domer llëbo tjwleña, soynega to shäng obrikkwo tjwlo ara wlëk kjoyo bakoe. <sup>46</sup> Obrikkwo wlëna kjwara tjwlo ara wleniyoshko ga ba llëbo tjeng li soynena uunkong, ga obrikkwo li tjwleña beno ba kong.

#### *Kjla mã shakklo*

<sup>47</sup> »Sbö ber no pjlyo sorë, e so kjla mã shakklo kjoyo bakoe. Dbuya lok di roshkoshko ga mã shaya llërba pogo. <sup>48</sup> Kjla li dlinoshko ga shikoba tjeng pjöshko, ga mã pjlu wleniyo töngoba shing roshko, ga owa li dbukoba. <sup>49</sup> Eni ga kjok pjir dbaryoshko ga Sbö parkagaga kjok dogo so tjwe lok nopga owa li kjë nopga pjlo bek tjeng lishko dwayo, <sup>50</sup> ga nopga owa li dbuya lok iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko, ber tjeng slar eshko, kowo uë, llëbo bang ara ba kong kjÿy» le.

#### *Llëbo tjalën, llëbo këguë*

<sup>51</sup> Eshko ga Jesús tjle ba kong lok ga «¿Tjlokwo lër shäng li llë loklo miydëmi löngde?» «Ëng, miydërwa» le lok ba kong.

<sup>52</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Eye no ping pjlu, Sbö ber no pjlyo sorë li kjishko ga e so domer u sogo kjoyoe. Llëbo jnek tjeng ara, llëbo tjalën, llëbo këguë bakoe. Ga llëbo li shiya, twe oba kong ga pjlu» le.<sup>§</sup>

#### *Jesús shäng Nazaret kjokyo*

<sup>53</sup> Jesús tjleño llëbo jyäglö go pjir ga to ey dwayo. <sup>54</sup> Jek öötong shäng ba kjokshko, tek chirawa ga kuno shäng lishko obi ga nopga pina ara judíoga syö uyo jong eshko li roshko. Kuya lok ga beno löng yëy le erä. Ga tjle lok ëng kong ga «¿Kjwe kjok miydë ara opping kjone? ¿Llëbo ÿdëba llëm wleniyo shärye sorë? <sup>55</sup> ¿Domer kjwe u shäryaga li wa llëmdo? ¿Mekë María llëmdo? ¿Lëmga Santiago, José, Simón, Judas llëmdo? <sup>56</sup> ¿Dorga löng na bi tjok bako llëmdo? ¿Kjok miydë ara kjwe wlëya kjone?» le lok ëng kong eni. <sup>57</sup> Ga tjlokwo kjre lok woydë llëm, iirkono lok ara erä.

Eshko ga Jesús tjle ba kong lok ga «Kjok kjone pogo ga Sbö tjlokwo laga, e iëba tjwlo ara. Gueniyo ba kjok om go lishko, ba ushko ga iëba tjwlo llëme» le.

§ 13:52 Llëbo tjalën, llëbo këguë le li, e tjlokwo tjalën, tjlokwo këguë loklo.



<sup>58</sup> Kjuk eshko sopga mär Jesús go llem kuzong ga llebo iydeba llem wleniyo sharyara ara eshko lleme.

## 14

### *Juan No Waga zröra*

<sup>1</sup> Dbar eshkoshko ga Pjlu Herodes\* parkë sök Galilea so ichaga. Jesús roy kuya ga <sup>2</sup> tjë ba parkagaga kong ga «E Juan No Waga li woshrokdo. Llebo iydeba llem wleniyo sharye ga pjlu e kjishko» le.

<sup>3-4</sup> Kjudabashko ga Juan tjë Herodes kong ga «Herodias kjwe kjrëp ber bop boy wlo ga ä, e bop shiy Felipe boy kjishko» le. E kjishko ga Juan shara, bangzara Herodesdë, shduya wlo. <sup>5</sup> Zroya woydë, gueniyo «Juan, e Sbö tjlökwo laga» leba, ga oba bangkjre ara. E kjishko ga zröra lleme.

<sup>6</sup> Öotong Herodes shrëzlong dbaryoshko ga Herodias wa walë li berkono oba löng kjlobi li bokshto, ga Herodes beno sök wopjlu e kjishko. <sup>7</sup> E kjishko ga tjëno ba kong jlökoyo ga lleye roke li twe ba kong. <sup>8</sup> Poshduna ba mekerë kjishko ga tjë Herodes kong ga «Woydër ga no ichëp Juan No Waga kaga zë, ga tek söp bor kong kwle roshko» le.

<sup>9</sup> Kuya ga woydë jonge. Gueniyo tjëno jlökoyo nopga mana löng li bokshto kuzong ga no ichara ba sharyë ba kong. <sup>10</sup> Eni ga Juan kaga zara tas, no shduzlong uyo roshko, <sup>11</sup> ga söra, twara kjoglo li kong kwle roshko. Eshko ga kjrara, ga söra, twara ba meke kong. <sup>12</sup> E irgo ga Juan oppinggaga öör lok ba doyo kjrë, ga söra, jnena lok sakshko. E irgo ga öotong löng Jesús shäng lishko ga roy lara lok ba kong pjire.

### *Jesús nopga sëno doglo sak dbaw dbaw pjloglo shkëng (5,000)*

<sup>13</sup> Juan roy kuya Jesüsdë ga opshino shäng lishko dwayo ga opyono kyyong roshko, ga to kjok shto oblë, ber sök tjoksa wlo. Gueniyo ga miydara kjok eshko sopgarë, ga to jek lok ara ba irgo pjö lekong. <sup>14</sup> E irgo ga Jesús opshino kyyong roshko dwayoshko ga nopga ëng tönö träk llem li ina, ga songe le, ga swlopga söra lok tjeng eshko li poptara pjire.

<sup>15</sup> Kjuk ro zar kwle kuzong ga ba oppinggaga tjë lok ba kong ga «Kjuk sëng tjän. Kjuk ëreshko lleye drete. Pjlu wlo ga nopga kjwe ichos to na dwayo, jek llebo soynekoba kjone lishko, dli twlek wlo» le.

<sup>16</sup> Kuya ga tjë ba kong ga «Brik lok llem ga pjluë. Sëzi pjäydë dey» le.

<sup>17</sup> Kuya lok ga tjë ba kong ga «Ëreshko tjawa pjlung shosho suk pjir tjeng kjwo shkëng (5), mã tjeng do pjök erä» le.

<sup>18</sup> Kuya ga tjë ba kong ga «Tek sözi bor kong» le. <sup>19</sup> Eni ga nopga tjeng kjlobi li ichara wlar uunkong töshko, shkwamsho kjing go. Pjir ga pjlung shosho suk pjir kjwo shkëng (5) li, mã do pjök li, e kjrara Jesüsdë, ga kjok dogo iya jem drëng ga tjë Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlu bop tjok e kjishko» le. E irgo ga pjlung shosho suk pjir li tora, ga twara ba oppinggaga kong. Ga pjlogara lok nopga löng kës li kong.

<sup>20</sup> Nopga uunkong iono beno löng bö tjung, wopjluë. E irgo ga dli worbo tönö ba oppinggagarë lok shing roshko, beno tjeng shing kjwo sak kwara kjingsho pjök (12), tjung tjunge.

<sup>21</sup> Domerga iono uunkong doglo sak dbaw dbaw pjloglo shkëng (5,000) dik. Walëga, kjwozirga, e shtak lleme.

### *Jesús jëktong di kjing go*

\* 14:1 Pjlu Herodes, e kowëba Herodes Antipas bakoe.

<sup>22</sup> E irgo ga Jesús ba oppinggaga ichono opyë kjong roshko, dipzë di bäng buk kësband li kjwo kalëkong wlo. Nopga brik lok wopro ga Jesús beno shäng eshko. <sup>23</sup> Brikong pjir ga Jesús jem öötong shäng dlup go tjoksa, syöshtë Sbö kong eshko wlo. Eni ga kjok ro zoktong shäng eshko tjoksa.

<sup>24</sup> Eshko ga kjong li jek öötong buk pjola tjan, ga jöya di iöya ararë, pjluk tek jong ba shwo lëkong kjishko. <sup>25</sup> Kjok shränto ga Jesús jek jëk shäng di li kjing go, ba oppinggaga löng li shwo lëkong. <sup>26</sup> İya lok ga bangkjre lok ara, ga tjlä ëng kong ga «ıKjwe äya jlöe!» le.

<sup>27</sup> Jekdo eshko ga Jesús tjlä ba kong ga «ıPjäy wokjange! ıTja li jekdo shäng! İläye bangkjre mi llëme» le.

<sup>28</sup> Eni ga Pedro tjlä ba kong ga «Tjlapga, pja jlö ga tja ichos jek jëk di kjing go, äär bop shwoy wlo» le.

<sup>29</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Pja tegö» le.

Kuya Pedrorë ga opshino kjong roy dwayo, ga jëktong jek di kjing go, Jesús shwo lëkong. <sup>30</sup> Eshko ga İya ga pjluk tjwe jong dbo ara ga bangkjrra, ga pir jer jong, ga tjlä ga «ıTjlapga, tja kjimtozong!» le.

<sup>31</sup> Eshko ga shara Jesúsde jekdo ba orkwo go, ga tjlä ba kong ga «Pja mär bor go jlökoyo llëme. ıPja kjimter llëme İorop ega?» le.

<sup>32</sup> E irgo ga opyono lok kjong li roshkoshko ga pjluk li beno tjëksoe. <sup>33</sup> Eshko ga beno löng kjong roshko li, Jesús poshrëra, ga tjlä lok ba kong ga «Pja Sbö Wa jlöe» le.

#### *Swlopga poptara Jesúsde Genesaret kjokyo*

<sup>34</sup> Dipzono lok di bäng buk kësband li kjwo kalëkongshko ga öötong löng Genesaret kjokyo. <sup>35</sup> Jesús miydara kjok eshko sopgarëshko ga roy shdöra lok kjok eshko kjwang jikong. Eni ga swlopga söra lok ba kong, <sup>36</sup> tjlä ba kong ga «Swlopga kjwe ichos bop shwong worbo porwë sira döe» le. Ga porwara, ga poptono jekdo uunkong.

## 15

### *Nopga äär ber owa Sbö bokso sorë*

<sup>1</sup> Eshko ga fariseoga, no pinggaga kjok İlgwekklo tara Moisésde li go, e kjone kjone tjwe löng Jerusalén kjokyo dwayo, tek shrono löng Jesús shwoy ga tjlä lok ba kong ga <sup>2</sup> «ıBop oppinggaga kjwe, bi tjlapgaga tek dënashko so sdëkwo bangkjre lok llëm ega? İë lokshko ga orkwo shkwë llëme» le.

<sup>3</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «ıBomi sdëkwo kjishko ga Sbö kjok İlgwekklo kolëmi llëm ega? <sup>4</sup> Sbö tjläno ga “Bomi dataga, bomi mekëga, e bangkjrozı, iozı ber tjwlo ara.”\* Sbö tjläno obi ga “Ëye ba data, ba mekë läywono owa ga e zrökko.” <sup>5</sup> Gueniyo ga ëye tjläno ba data, ba mekë kong ga “Pja kjimter ga äe. Bor llëbo uunkong ëre tworor tjeng Sbö kong pjire” İara ba kong pjir ga <sup>6</sup> ba data, ba mekë kjimte ame ga pjluë lëmi eni. Eni ga bomi sdëkwo kjishko ga Sbö tjlokwo ioromi beno tjwlo llëme. <sup>7</sup> ıPjäy Sbö tjlokwo söga jlökoyo lëmi, gueniyo pjäy wotjlik owa bomi pjluëshko! İläye İara Sbö tjlokwo İaga tek dënashko so İsaíasde bomi kjishko li, e jlöe. Tjläno beno eni:

<sup>8</sup> «“Nopga ëre, tja poshrëya ba kjamo go,  
gueniyo tja woyotjliya ba pjluëshko llëme.

<sup>9</sup> Tja poshrëya löng li llëno llëm,

\* 15:4 Éxodo 20.12; Deuteronomio 5.16.

nopga pīya kjok līgwekklo tak norë go erö kjīshko”»† İe.

<sup>10</sup> Eshko ga nopga rokara tek ba zlong bäng, ga tjlë ba kong ga «Tja kuzīa. <sup>11</sup> Nopga äär ber owa Sbö bokso laga dli ue lirë llëme. Miga ber löng eni li laga ba tjlökwo İe om go lirë» İe.

<sup>12</sup> Wop tjok ga ba oppinggaga tek shrono löng ba zlong bäng ga tjlë ba kong ga «Llëye İorop İi kjīshko ga fariseoga iirkono ara. İE miydëpde?»

<sup>13</sup> «Dwīa dgara bor Data sök kjok dogo lirë llëm ga e skwako sleng go.‡ <sup>14</sup> Kjwepga löng wëyë. Kjok İgö İok llëm, gueniyo löng oblë kjok İgö llëm wleniyo wlosök. Eni ga no kjok İgö llëm wleniyo wlosöya no kjok İgö llëm wleniyorë ga İon tjeng pjöyİkong pjİëbgwo kjwaraso roy» İe ba kong.

<sup>15</sup> Eshko ga Pedro tjlë ba kong ga «Llëye İorop llëbo jyāglo go İi pjloİlgwes borwa kong sira» İe.

<sup>16</sup> Kuya ga tjlë ba kong İok ga «İLlëye İer shāng İi llë İoklo miydomirë llëm obire? <sup>17</sup> Dli uëy İi İer bi kjamo roy, äär ber tjeng bi bö roshko. Pjir ga tur bi roy dwayo. İE miydëmi llëmdo? <sup>18</sup> Gueniyo ga tjlökwo İey İi wen tëm bi pjİushko dwayo, ga tur bi kjamo go. Nopga äär ber owa Sbö bokso laga erë. <sup>19</sup> No wotjİk owa, no zrök, pë no orkwosmono ba tjok llëm İi tjok, İürkë, jyörkë, oblë jyöyotkë, oblë İäywë owa, e wen tëm ba pjİushko dwayo uunkong. <sup>20</sup> Nopga äär ber owa Sbö bokso laga llëbo tjeng kës ërerë. Gueniyo eye ber pjlo bek Sbö bokso, iono orkwo shkwono llëm kjīshko llëme» İe.

#### *Walë judío llëm wleniyo mār Jesús go jİökoyo*

<sup>21</sup> E irgo ga Jesús opshino to kjok eshko dwayo, İek öötong shāng Tiro kjokyo, Sidón kjokyo, e soshko. <sup>22</sup> Walë sök kjlāra eshko Canaán so. Tek shrono shāng Jesús shwoy ga tjlë ba kong dbo go ga «İTjlapga, David tjëyo, tja songe İozong! Bor wa walë, goshko Ä sëya kjlāra, İn ga songe» İe.

<sup>23</sup> Kuya ga dboryara llëme. Eni ga ba oppinggaga tjlë ba kong ga «“Pja nom na dwayo” İos walë kjwe kong, tek shāng öö İe ara bi irgo kjīshko» İe.

<sup>24</sup> Kuya ga tjlë walë İi kong ga «Tja ichara Sbörë Israel tjëyoga kong döe. Epga öng wİëp ushko so İeno löng wleni» İe.

<sup>25</sup> Eni ga walë İi tek shrono shāng ba zlong bäng ga kjök tonu, tjlë ba kong ga «İTjlapga, tja kjimtozong!» İe.

<sup>26</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Bi wapga dli İi döy, twëy shjiti§ kong wlo ga äe» İe.

<sup>27</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «İİöe, Tjlapga. Gueniyo ba sogo İëshko ga dli pjloyo İon ter tōshko ga ue shjitiİe ga pjİue» İe.

<sup>28</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Pja mār bor go jİökoyo. Woydorop sorë İi shāryë eni» İe. Ga ba wa İi poptono İekdo eshko.

#### *Swlopga poptara Jesúsde ara*

<sup>29</sup> Jesús opshino to eshko dwayo, İek öötong shāng Galilea di bäng buk kësbang İi sor go. Eshko ga to İem öötong sök dlup go. <sup>30</sup> E irgo ga nopga shrono löng trāk llëm sök İishko. Swlopga söra İok ara, nopga İek llëm wleniyo, nopga kjok İgö llëm wleniyo, nopga orkwo owa, dre owa wleniyo, nopga tjlë llëm wleniyo, nopga swlo oblë oblë bakoe. Eni ga söra

† 15:9 İsaías 29.13. ‡ 15:13 Dwīa dgara ba Data sök kjok dogo lirë llëm İe İi, e nopga mār Sbö go llëm İi İoklo. Epga ber skwako sleng go İe İi, e epga kje Sbörë ba bokshto dwayo İoklo. § 15:26 Eshko dbaryo ga nopga judío llëm wleniyo kowara judıogārë shjiti, woyde İok llëm kjīshko.

Ĵok Jesúš zĴong bāng, ga poptarae. <sup>31</sup> Eshko ga nopga swĴo ara wĴeniyo, e poptono, nopga tĴĴē ĴĴēm wĴeniyo, e tĴĴēno, nopga orkwo owa wĴeniyo, e orkwo poptono, nopga dre owa wĴeniyo, e dre poptono, nopga jĴk ĴĴēm wĴeniyo, e jĴktong, nopga kjĴk Ĵgō ĴĴēm wĴeniyo, e kjok Ĵno bakoe. Ĵya Ĵōng Ĵirē ga beno Ĵōng yēy Ĵe erā, ga Israel tĴjēyo Sbō poshrēra Ĵok ara.

*Jesúš nopga sēno dogĴo sak dbāw dbāw pĴĴogĴo pkēng (4,000)*

<sup>32</sup> E irgo ga ba oppinggaga rokara Jesúsdē tek ba zĴong bāng, ga tĴĴē ba kong ga «Nopga kjwe Ĵōng bor tjok na öōtong dbargwo mya, ga ĴĴēye uako ĴĴēme. E kjĴshko ga songe Ĵēr. Jek ichēr Ĵōng ba ushko iē ĴĴēm ga āe. WopĴir irbo kjwe» Ĵe.

<sup>33</sup> Kuya Ĵok ga tĴĴē ba kong ga «ĴNopga trāk ĴĴēm kjwe sēy sorē? ĴKjok no ĴĴēmshko ēre dĴi wĴēy kjone?» Ĵe.

<sup>34</sup> Kuya ga tĴĴē ba kong ga «ĴPĴāy pĴĴung shosho suk pĴir tjeng kjwobi?»

«Tjeng kjwo kjāk (7), mā chilawa tjeng kjwōbö bakoe» Ĵe Ĵok ba kong.

<sup>35</sup> Eni ga nopga Ĵi ichara Jesúsdē wĴlar uunkong tōshko. <sup>36</sup> PĴir ga pĴĴung shosho suk pĴir kjwo kjāk (7) Ĵi, mā Ĵi, e kĴrara, ga tĴĴē Sbō kong ga «TĴawa kong dĴi tworop ēre. TĴawa ber wopĴĴú bop tjok e kjĴshko» Ĵe. E irgo ga dĴi Ĵi tora, twara ba oppinggaga kong. Ga pĴĴorgara Ĵok nopga tjeng kēs Ĵi kong.

<sup>37</sup> Nopga uunkong iono beno Ĵōng bö tjung, wopĴĴúe. E irgo ga dĴi worbo tōna ba oppinggagarē Ĵok shing roshko, beno tjeng shing kjwo kjāk (7), tjung tĴunge.

<sup>38</sup> Domerga iono uunkong dogĴo sak dbāw dbāw pĴĴogĴo pkēng (4,000). Walēga, kjwozirga, e shtak ĴĴēme.

<sup>39</sup> E irgo ga nopga briktong pĴir ga Jesúš opyono kĴyong roshko, ga to ey dwayo, jek öōtong shāng Magdala kjokyo.

## 16

*ĴĴēbo jyāgĴo kjok dogo dwayo*

<sup>1</sup> Eshko ga fariseoga, saduceoga, e tek shrono Ĵōng Jesúš shwoy, ba tĴĴĴk wĴo. TĴĴē ga «ĴĴēbo ĴyĴēba ĴĴēm wĴeniyo shāryos borwa kong kĴrina, pĴa ichaga Sbōrē ĴĴōre miydērwa e go wĴo» Ĵe.

<sup>2</sup> Kuya ga tĴĴē ba kong ga «Ĵmi kjok sēng ga kjok dogo srēzrēn ga bong ga kjok pĴĴúe Ĵēmi. <sup>3</sup> Ĵmi kjok shrōngto ga kjok dogo srēzrēn, pĴāng sho ara ga eeri ga kjok owa Ĵēmi. Eni ga ĴĴēbo wen kjok dogo, e ĴĴē ĴokĴo miydēmi pĴĴúe. ĴEni ga ĴĴēbo shārye Sbōrē eerishko dbaryo Ĵi, e ĴĴē ĴokĴo miydēmi ĴĴēm sorēro? <sup>4</sup> Eerishko dbaryo sopga, pĴāy owa. PĴāy so domer orkwosmok shāng pĴir, gueniyo jĴk shāng walē oblē tjok kĴjoyoe. Woydēmi ga ĴĴēbo jyāgĴo shāryēr bomi kong, gueniyo shāryēr ĴĴēm, Sbō tĴĴōkwo Ĵaga Jonás, e jyāgĴo shāryotē bomi kong erōe» Ĵe.

*Fariseoga, saduceoga, ba pĴĴung shosho uukkĴo*

<sup>5</sup> E irgo ga Jesúš oppinggaga dipzono tek shrono Ĵōng di bāng buk kēsbang Ĵi kjwo na Ĵēkong ga pĴĴung shosho suk pĴir sōra Ĵok ĴĴēme. <sup>6</sup> Eshko ga Jesúš tĴĴē ba kong ga «PĴāy sjĴk, fariseoga, saduceoga, ba pĴĴung shosho uukkĴo wĴe tjok» Ĵe.

<sup>7</sup> Kuya Ĵok ga tĴĴē ēng kong ga «ShĴi pĴĴung shosho suk pĴir sōno ĴĴēme. Ĵe shāng bi kong eni e kjĴshko» Ĵe.

<sup>8</sup> TĴĴē Ĵōng ēng tjok ĴĴē Ĵi miydara Jesúsdē kuzong ga tĴĴē ba kong ga «Ĵ“ShĴi pĴĴung shosho suk pĴir sōno ĴĴēme” Ĵēmi ega? ĴPĴāy mār bor go ĴĴōkoyo ĴĴēm ega? <sup>9</sup> ĴBor tĴĴōkwo

li llë löklo miydomirë llëm obire? ¿Domerga sënör doglo sak dbäw dbäw pjloglo shkëng (5,000), pjlung shosho suk pjir kjwo shkëng (5) goshko ga dli beno obi tönomi shingyo kjwobi woyo bomi kong llëmdo? <sup>10</sup> ¿Domerga sënör doglo sak dbäw dbäw pjloglo pkëng (4,000), pjlung shosho suk pjir kjwo kjäk (7) goshko ga dli beno obi tönomi shingyo kjwobi woyo bomi kong llëm bakoro? <sup>11</sup> ¿Tja tjlä shäng pjlung shosho suk pjir kjishko llëm li miydëmi llëm sorë? Pjã sjëk fariseoga, saduceoga, ba pjlung shosho uukklo wle tjok» le.

<sup>12</sup> Eshko ga miydara lok ga Jesús shäng tjlä li, e pjlung shosho uukklo layde llëme. No pïya fariseoga, saduceogarë löng sorë, e layde shäng.

*No pjluvo ichara Sbörë shrono shäng li, e Jesús lara Pedrorë*

<sup>13</sup> Jesús jek öötong Filipino Cesarea kjokyo ga tjlä ba oppinggaga kong ga «¿No to ter kjok dogo dwayo ëre, e ë lëba?» le.

<sup>14</sup> Kuya lok ga tjlä ba kong ga «No kjone kjone tjlä ga pja Juan No Waga li woshrokdo le. Kjone kjone tjlä ga pja Sbö tjlokwo laga tek dënashko so Elías li tjwayde shäng le. Kjone kjone tjlä ga pja Sbö tjlokwo laga tek dënashko so Jeremías li woshrokdo le. Kjone kjone obi tjlä ga pja Sbö tjlokwo lagaga tek dënashko so kjlara li woshrokdo le» le lok ba kong eni.

<sup>15</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «E ga pjã e, ¿tja ë lëmi?» le.

<sup>16</sup> Kuya Simón Pedrorë ga tjlä ba kong ga «No pjluvo ichara Sbörë shrono shäng li, e pja. Pja Sbö Sök İyado li Wa jlöe» le.

<sup>17</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Simón, Jonás wa, pja tjläno li laga norë bop kong llëm, laga bor Data sök kjok dogo lirë bop kong. E kjishko ga pja ber wopjlue. <sup>18</sup> Lër bop kong ga pja kowër Pedro.\* Oba u ywë wlo ga ak kjang iëba bäm go, ber ba shakklo wlo. Eni ga nopga tjëyo shäryër kjrina bor tjlokwo kragaga kjlobi li go, so u kjoyo, ga ak lër li, e ber u li shakklo wleni. Tjëyo li zäya Äre ga äe. <sup>19</sup> Ga pja kong dbo twër, pja ber Sbö nopga bapshiga wlo. Ba nopga ichëp sorë kjok ëre kjing go ga epga iche Sbörë kjok dogo eni bakoe» le.

<sup>20</sup> E irgo ga tjlä ba oppinggaga kong obi ga «No pjluvo ichara Sbörë shrono shäng li, e tja lëmi ë kong llëme» le.

*Jesús lano ba wolon dbaryo kjishko*

<sup>21</sup> Eshko jek lëkong ga Jesús tjlä ba oppinggaga kong ga «Tja jongya Jerusalén kjokyo. Eshko ga judío tjlapgaga kjok llgwega wleniyo, syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, tja shdüya lok ara, ga tja zrökoba, gueniyo äär dbargwo mya ga tja woshre Sbörë iröng obi» le.

<sup>22</sup> Eni ga rokara Pedrorë tjoksa, ga tjlä ba kong ga «¿Tjlapga, woydër ga e wen bop kong eni llëme!» le.

<sup>23</sup> Gueniyo ga Jesús bojono Pedro shwo lëkong, ga tjlä ba kong ga «¿Ä, pja opkjos bor zlong dwayo! Tja ichëp woydë dir eröe. Llëye woyde Sbörë li woyotjlip shäng llëme. Llëye woyde norë li woyotjlipdë shäng eröe» le.

<sup>24</sup> Eshko ga tjlä ba oppinggaga kong ga «Eye jëk woydë bor tjok jlökoyo ga ber shäng bor woyotjlip İyado, wotjlip llëbo shäryë kjok ëre kjing goshko ame bakoe. Bor kjishko ga llëye shäryëba ba kong llë pogoshko li, e zrökoba ëmdë ga e ba kong ga llëye llëme. <sup>25</sup> Eye

\* 16:18 Grecia so tjlokwo Pedro, e ak löklo.

wotjlik opdë om go, zrökoba bor kjishko llëm wlo le ga äär kjok dogo llëme. Gueniyo ëye jëk bor tjok jlökoyo, e zröraba bor kjishko ëmdë ga era ber sök së iyado kjok dogo. <sup>26</sup> Eye llëbo tjeng kjok ëre kjing go kës li kjrara tjeng ba wloy ëmdë ga e llëno llëme. Wolono ga öötong kjok dogo llëm ga to jeno ba llëbo li tjok.

<sup>27</sup> »No to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe bor Data dbo kälä goshko, bor parkagaga kjok dogo so tjok. Eshko ga no kjlara kjlara potjwlen, llëbo shäryara dö li kjishko. <sup>28</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga pjäy kjone kjone löng ëreshko wolontë llëm obishko ga tja ber no pjlyo sorë li ïmi wëlëe» le.

## 17

### *Jesús kjlopswono beno kälä lletllet*

<sup>1</sup> Dbargwo tjer (6) irgo ga Pedro, Santiago, Juan (e Santiago kjlarayo), e söra Jesúsdë jem ba tjok dboshko, dlup jong kjwara kjókshko li go. <sup>2</sup> Eshko ga ïna ba oppinggaga jem löng ba tjok lirë ga Jesús kjlopswono, bokkwo beno kälä lletllet dlo wleni, ga shwong beno pjublún shjiye.

<sup>3</sup> ïya löng wopro ga Moisés, Elías, e weno bë löng ïan Jesús tjok eshko. <sup>4</sup> Eni ga Pedro tjlä Jesús kong ga «Tjlapga, tjawa löng na ga pjluë. Woydëp wleni ga tja ukwang shäryë kjwo mya, bop kong kjwara, Moisés kong kjwara, Elías kong kjwara bakoe» le.

<sup>5</sup> Shäng tjlä wopro ga pjäng sho shjiy lono ter kjrina ba kjing go. Ga pjäng sho li roshko dwayo ga ybö kura lok, tjlä ga «Bor wa li ëre. Woydër ara. Tja wopjlu ba tjok. Ba tjlokwo kuzia» le.

<sup>6</sup> Kuya ba oppinggaga löng lirë ga jek rish löng töshko bokdo kjlay klung go, bangkjre lok ara kjishko. <sup>7</sup> Gueniyo Jesús tek ba zlong bäng, ga porwara, ga tjlä ba kong ga «Pjäy kojözong. Lleye bangkjremlë llëme» le. <sup>8</sup> ïya lok obi ga nopga löng Jesús tjok li beno drete. Jesúsda beno shäng tjoksa erä.

<sup>9</sup> Jer oplong löng dlup li go dwayoshko ga Jesús tjlä ba kong lok ga «Lleye ïnomyë lanyotkëmi ë kong llëm, no to ter kjok dogo dwayo ëre woshrara Sbörë iröng obi guing» le.

<sup>10</sup> Kuya lok ga tjlä ba kong ga «No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go tjlä lok ga «Borwa pjlyo iche le Sbörë li tjwe ber nopga uunkong pjlyo wlo. Gueniyo ga Elías tjwe bäm go» le. ¿Le lok eni ega?»

<sup>11</sup> «Elías tjwe bäm go jlöe. E tjwe llëbo uunkong poshäryaga. <sup>12</sup> Gueniyo lër bomi kong ga e shrono öör tjän. Gueniyo ga to miydaraba llëme. Kong llëbo owa shäryaraba, woydaraba sorë li eni. No to ter kjok dogo dwayo ëre kong llëbo owa shäryëba e kjoyo bakoe» le ba kong. <sup>13</sup> Miydara ba oppinggaga lirë eni ga Juan No Waga li lanyotkayde shäng.

### *Dwlas goshko Ä sëya poptara Jesúsdë kjlara*

<sup>14</sup> Jesús, ba oppinggaga li, e jer äär löng iröng nopga tjeng arashko ga domer tjwe shäng Jesús zlong bäng kjlara, kjök tono, <sup>15</sup> ga tjlä ba kong ga «Tjlapga, bor wa songe lözong. Llëbo owa tjwe ba kongshko ga jek kjlo dete, wopjir kjlulu erä. Olö ga dguë iök roshko, llëm ga lon dishko. <sup>16</sup> E kjishko ga söror bop oppinggaga wle kong, gueniyo to poptara lok llëme» le.

<sup>17</sup> Kuya ga tjlä ba oppinggaga beno löng li kong ga «Pjäy wotjlik owa. Pjäy mär Sbö go llëme. ¿Tja ber shäng bomi tjok kjër äär jong llono, pjäy mär ba go wlo? Tja sjeno shäng

bomi tjok tjän. Dwłas li tek sös bor kong» le. <sup>18</sup> Eshko ga Ä säya li włona, ichara to dwłas li go dwayo, ga dwłas li poptono jekdo beno shäng pjłúe.

<sup>19</sup> Döni ga ba oppinggaga löng tjoksa Jesús tjokshko ga tjłë lok ba kong ga «¿Ä säya li to ichororwa llëm ega?»

<sup>20-21</sup> «Pjây mär Sbö go jlökoyo llëm kjishko. Lër bomi kong jlökoyo ga pjây mär ba go sirawa kjwe ëmdë ga pjây tjłë dlup ëre kong ga “Pja opkjos jek pjola” lëmi, ga opkjë jek pjolae. Eni włeni ga llëye shäryëmi ga ä wło li drete»\* le ba kong.

### *Jesús lano ba wolon dbaryo kjishko pjłara obi*

<sup>22</sup> Jek tjeng uunkong Galilea kjokyoshko ga Jesús tjłë ba oppinggaga kong ga «No to ter kjok dogo dwayo ëre twëba ber tjeng nopga włoshko, <sup>23</sup> ga tja zröya lok. Gueniyo äär dbargwo mya ga tja woshre Sbörë iröng obi» le. Kuya lok ga woydë lok ara.

### *Kä potjwłëkkło Sbö u kong*

<sup>24</sup> Jesús, ba oppinggaga, e öötong löng Capernaúm kjokyoshko ga kä potjwłëkkło dburyo li töngga Sbö u kong löng eshko li tjłë Pedro kong ga «¿Bop pingga kjwe kä potjwłëk llëmdo?»

<sup>25</sup> «Ëng, potjwłëya» le ba kong.

Döni ga Pedro opzrëno jek u roshko. Ga llëye layde Pedrorë ba kong llëm obishko ga Jesús tjłë ba kong ga «¿Pjây kä potjwłëk bor kong” le pjłupgarë ë kong? ¿Ba wapga kongde, de oba oblë kong?»

<sup>26</sup> «Oba oblë kong eröe» le ba kong.

Kuya ga tjłë ba kong ga «Eni ga ba nopga baıyara kä potjwłëk llëme. <sup>27</sup> Gueniyo ëye barwëy llëm wło ga pja nom diga, sö dbup jer dishko. Eshko ga mã ship kjłara bäm go li kjak roshko dburwa buk kjwara. Ship, söp, twëp dbur töngga li kong, bi kä potjwłëkkło wło» le.

## 18

### *Ëye tjwłö ara anmoyö*

<sup>1</sup> Eshko ga Jesús oppinggaga tek shrono löng ba zlong bäng ga tjłë ba kong ga «¿Sbö sök no pjłuyo iyado lishko ga tjawa löng ëre tjrëko, tjwłö kësbangyo li kjone dey?» le.

<sup>2</sup> Kuya ga kjwozirwa rokara kjłara, iara shäng ba tjrëko, <sup>3</sup> ga tjłë ba oppinggaga kong ga «Lër bomi kong jlökoyo ga pjây opkjłopswë ber kjwozirwa jüni llëm ga pjây äär ber löng Sbö sök no pjłuyo iyado lishko llëme. <sup>4</sup> Ëye opkjłopswë ber wotöy, kjwozirwa jüni ga tjwłö kësbangyo Sbö sök no pjłuyo iyado lishko li e. <sup>5</sup> Ga ëye, kjwozirwa jüni włokjrara bor kjishko ga tja włokjrara włeni.

### *«Shji nopga ichë llëbo owa shäryë llëme» lara Jesúsde*

<sup>6</sup> »Ëye, kjwozirwa mär bor go jüni ichara llëbo owa shäryë ga e song jlöe. Shäryayde llëm obishko ga shakko, apkwo kësbang pjrikko ba bëngshko, ga dbukko jer dlung dorong dey. <sup>7</sup> Llëbo tjeng ara kjok kjwang jikong no ichë llëbo owa shäryë włeni. Llëbo wen eni iyado. Gueniyo ëye no ichë llëbo owa shäryë ga e song jlöe.

\* <sup>17:20-21</sup> Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyā shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjłë ga «Eni kjwe ga llëye shäryëmi ga ä wło li drete. Ä säya eniyo ichëmi wło ga woyde ga pjây ië llëm Sbö kong, pjây syöshhtë Sbö kong ara dey.»

<sup>8</sup> »E kjĩshko ga bomi orkwo, bomi dre, pjāy iche llēbo owa shāryē wleni ga zēmi tas, dbumi pjolae. Pjāy opzrēk jek āār Sbō sōkshko dre kjwara llēm, orkwo kjwara llēm dey ga pjlú, pjāy pjē bomi orkwo pjōk li tjok, bomi dre pjōk li tjok, iōk pjē jong ri ri sjer llēm shtoyo li roshko llēm wlo. <sup>9</sup> Bomi bokkwo, pjāy iche llēbo owa shāryē wleni ga shimi pjus, ga dbumi pjolae. Pjāy opzrēk jek āār Sbō sōkshko bokkwo kjwara llēm dey ga pjlú, pjāy pjē bomi bokkwo pjōk li tjok, iōk pjē jong ri ri sjer llēm shtoyo li roshko llēm wlo.

*Öng wļēp ushko so jeno kjlāra*

<sup>10-11</sup> »Kjwozirga kjwe tjwłō llēme lēmi llēme. Lēr bomi kong ga Sbō parkagaga kjok dogo so löng bor Data bokkwo ik kjok dogo iyado li, e kjwozirga kjwe daga.\*

<sup>12</sup> »¿Llē lēmi? Domer shāng kjlāra, e öng wļēp ushko so tjeng doglo sak dbāw (100). ¿Kjlāra jeno wleni ga llamo sak shkaw kjingsho shkaw (99) li ie ber tjeng dlupshko, ga to jeno sōk li wlēk llēmdo? <sup>13</sup> Wlēnashko ga lēr bomi kong jlōkoyo ga öng doglo sak shkaw kjingsho shkaw (99) jeno llēm li woyotjlīya ara llēme. E ber sōk wopjlú kjlāra jeno, wlēna li kjĩshko. <sup>14</sup> Eni ga woyde bomi Data sōk kjok dogo lirē ga kjwozirga kjwe jer kjlāra llēm bakoe.

*Shji llēbo llgwek öng kong sorē*

<sup>15</sup> »Bop kjlāra opshāryono owa bop kong ga pja lan ba tjok tjoksa, llēye owa shāryara li jlōe le wlo. Jlō lāra ga pjāy beno löng wopjlú öng tjok. <sup>16</sup> Jlō le llēm ga oblē rokēp jek bop tjok kjlāra pjōk, llēye lanyotkēp li, e jlōe le lok wlo, Sbō tjlokwo tjlē ga “Shji oblē rotēshko ga nopga sōy pjōk mya, e jlōe le lok wlo”† kjĩshko. <sup>17</sup> Jlō le llēm obi ga pja nom syō uyo, ga lēp bor tjlokwo kragaga löng li kong. Lano lok ba tjok pjir ga jlō le llēm obi ga iēp ber shāng nopga Sbō miydē llēm wleniyo dik, dbur tōngga Roma so kong dik bakoe.

<sup>18</sup> »Lēr bomi kong jlōkoyo ga no llgwemi sorē kjok ēre kjing go ga llgweya Sbōrē kjok dogo eni bakoe. <sup>19-20</sup> Lēr bomi kong obi ga bor tjlokwo kragaga tōn löng bor ko goshko ga tja shāng ba tjok eshko, epga pjōkde myare dō gueniyo. E kjĩshko ga lēr bomi kong ga pjāy tōn wotjlik kjrinaso kjok ēre kjing go, pjāy löng do pjōkde dō emdē ga llēbo rokēmi syō go ga twe bor Data sōk kjok dogo lirē bomi kong» le.

*Domer, ba parkaga pogo tjwłō ba kong li raye woydē llēme*

<sup>21</sup> Eni ga Pedro shrono shāng Jesús zlong bāng ga tjlē ba kong ga «Tjlapga, ¿bor kjlāra llēbo owa shāryono bor kong li iēr ber tjwłō llēm pjłobi ga pjlú? ¿Shāryēr eni pjloglo kjāk (7) ga pjlúre?»

<sup>22</sup> »Pjloglo kjāk (7) lēr bop kong llēme. Llēbo owa shāryara bop kjlārarē bop kong li iēp ber tjwłō llēm pjloglo sak kjāk kjingsho kjāk (77).‡

<sup>23</sup> »Eni ga Sbō ber no pjłuyo sorē, e so llēbo lēr bomi kong ēre kjoyoe. Pjlu sōk kjlāra. Pjłara ga ba parkagaga rokara, pogo tjwłō ba kong kjōme le lok ba kong wlo. <sup>24</sup> Shārye shāng kwļēshko ga ba parkaga sōraba ba shwoy kjlāra, pogo tjwłō ba kong ara, domerga doglo sak dbāw dbāw pjloglo sak kjwara (10,000) parkē lu pjloglo sak kjwara kjingsho shkēng (15) āska wleni. <sup>25</sup> Tjwļēya ba parkaga lirē llē go llēm kuzong ga pjlu tjlē ga “Kjwe

\* 18:10-11 Tek dēnashko ga kjibokwo ēre jyā shiraba oblē oblē ara. Ga kjone kjone tjlē ga «Lēr bomi kong ga Sbō parkagaga kjok dogo so löng bor Data bokkwo ik kjok dogo iyado li, e kjwozirga kjwe daga. No to ter kjok dogo dwayo ēre shrono shāng no jeno löng li dōga.» † 18:16 Deuteronomio 19.15. ‡ 18:22 Grecia so tjlokwo ēre llē loklo miydēy yōtso llēme. E sak kjāk kjingsho kjāk (77) loklo, llēm ga sak kjāk (70) pjloglo kjāk (7) loklo. (Era sak dbāw pjloglo pkēng kjingsho sak shkaw (490) loklo.) Kjone dey miydēy yōtso llēme.



soynezĩ jek ba boy, ba wapga, ba llēbo baĩya uunkong tjok, ber löng parkē oblē kong, pogo tjwłō li tjwłēya bor kong e go wło” le.

<sup>26</sup> »Kuya ba parkaga lirē ga kjök tono, tjłē ba kong dbo go ga “Tja songe lözong. Tja koshos sira ga tjwłēn bop kong uunkong” le. <sup>27</sup> ĩya pjłurē ga songe le, ga tjwłō shira ba kong ame, dōra beno shäng oojong shara.

<sup>28</sup> »E irgo ga ba parkaga li opshino ey dwayo, ga ba parkaga włēna kjłara obi bē shäng eshko, pogo tjwłō ba kong sira dōe, domer parkē dbargwo sak dbāw (100) āska włeni. Eni ga shakza pjā ba bēngso go, ga tjłē ba kong ga “ĭPja pogo tjwłō bor kong li tjwłēs bor kong jekdo, eeri erōel!” le.

<sup>29</sup> »Kuya ba parkaga lirē ga kjök tono, tjłē ba kong dbo go ga “Tja songe lözong. Tja koshos sira ga tjwłēn bop kong uunkong” le. <sup>30</sup> Gueniyo ga songe le llēme. Shduna, iara beno shäng no shdūzlong uyo roshko pogo tjwłō li tjwłēna ba kong pjir guing.

<sup>31</sup> »ĩya pjłú parkagaga oblērē ga beno ba kong owa, woydē lok ara. Ga llēye ĩna lok li roy lara pjlu kong. <sup>32</sup> Eni ga ba parkaga li rokara pjłurē, ga tjłē ba kong ga “Pja parkaga owa. Pja pogo tjwłō bor kong ara ēmdē ga tjwłō shiror bop kong llēme. Pja kjłoshtono bor kong ga pja songe loror. <sup>33</sup> ĭEni ga bop kjłara, e songe lorop botoya dik llēm ega?” le. <sup>34</sup> Eni ga pjłú iirkono ara ba kong, ga ba nopga iara beno tjeng no shdūzlong uyo roshko, pogo tjwłō kjōme li tjwłēna ba kong pjir guing.

<sup>35</sup> »Llēbo owa shāryara bomi kjłararē bomi kong li iēmi ber tjwłō llēm włeni llēm ga bor Data sök kjok dogo li omshāryē bomi tjok eni bakoe» le ba kong.

## 19

### *Shji ěng rayē*

<sup>1</sup> Jesús tjłēno pjir ga to Galilea kjokyo dwayo, jek öötong shäng Judea kjokyo, Jordán diyo kjwo kalēkong. <sup>2</sup> Nopga to jek ara ba tjok, ga swłopga poptara uunkong.

<sup>3</sup> Eshko ga fariseoga kjone kjone tek shrono löng Jesús zlong bäng, ba tjłik wło. Tjłē ba kong ga «ĭDomer ba boy rayē llē pogo kjışhko ga pjłúre?»

<sup>4</sup> «Sbō tjłökwo tak pjang eni: “Dāmārshko ga nopga shāryara Sbörē domer, walē.”\* ĭE łomirē llēmdo? <sup>5</sup> E kjışhko ga domer ba data, ba mekē rayē, ga orkwosmok walē tjok, ga ber löng kjłaraso włeni. <sup>6</sup> Eni ga ber pjök ame, ber kjłaraso shara. Tōna Sbörē ga e dōy llēme» le ba kong.

<sup>7</sup> Kuya fariseogarē ga tjłē ba kong ga «Domerga ba boy rayē wło ga ichara Moisésdē kjibokwo ěng rayokło twe ba boy kong kjwara, ga iche jek ba ushko dwayo. ĭLara eni ega?»

<sup>8</sup> «Llēye kumi woydē llēm kjışhko. Pjāy ichara Moisésdē ěng rayē eni e kjışhko. Gueniyo ga tek dāmārshko ga e eni llēme. <sup>9</sup> Lēr bomi kong ga ba boy pono domer oblē tjok llēm ga raye ga äe. Llēm ga shāryara eni, ga orkwosmono oblē tjok włeni ga llēbo owa shāryayde, e pono oma boy oblē tjok włeni» le ba kong.

<sup>10</sup> Kuya ba oppinggagarē ga tjłē ba kong ga «Eni kuzong ga ěye orkwosmok llēm dey» le.

<sup>11</sup> Kuya ga tjłē ba kong ga «Tjłökwo ěre kjraga uunkongdē llēme. ěye kjimte Sbörē ga era omkjrē. <sup>12</sup> Domerga kjone kjone orkwosmok llēm, weno beno pē walē tjok ga ä kjışhko. Kjone kjone orkwosmok llēm, shāryaga norē beno löng eni kjışhko. Kjone kjone

\* 19:4 Génesis 1.27.

orkwosmok llëm, parkë Sbö, ba pjluyo li kong ga pjlú wlo. Ère llë löklo, ëye ommydë woydë ga miyde ga pjlúe» le.

*Llëbo shäryara Jesúsde pjlú, kjwozirga kong*

<sup>13</sup> Pjlara ga kjwozirga sökoba Jesús kong, Jesús orkwo ië ba kjing go wlo, syöshtë Sbö kong ba kjishko wlo bakoe. Eni ga kjwozirga sögaga li wlöya Jesús oppinggagarë löng. <sup>14</sup> Eni ga Jesús tjlä ba oppinggaga kong ga «Kjwozirga somi llëm, tek wëyë bor shwoy. Èye ber kjwozirga jüni ga Sbö ber ba pjluyo» le. <sup>15</sup> E irgo ga orkwo iono kjwozirga li kjing go. E irgo ga epga to ey dwayo.

*Domer mite dbur ara*

<sup>16</sup> Pjlara ga domer mite tek shrono shäng Jesús zlong bäng ga tjlä ba kong ga «Tjlapga no pingga, ¿llëye pjlú shäryër, tja ber sök së iyado Sbö tjok wlo?»

<sup>17</sup> «¿Llëye pjlú kjakrokëp bor kong li llëro? Pjlú li, e Sbö eröe. Pja ber sök së iyado Sbö tjok wlo ga kjok llgwekklo tara Moisésde li kolozong» le ba kong.

<sup>18</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Kjone dey?»

«Shji no zrök llëme. Shji pë oma boy oblë tjok llëme. Shji lürkë llëme. Shji oblë jyöyotkë llëme. <sup>19</sup> Bop data, bop mekë, e bangkjros, ios ber tjwlo ara,† ga pja opwoyde sorë ga bop kjlara, e woydos eni bakoe»‡ le ba kong.

<sup>20</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tjlokwo lep shäng kës li shäryër shäng eni tjän. ¿Llëye shäryër obi?»

<sup>21</sup> «Pja ber pjlo bek woydë ga pja nom bop llëbo tjeng kës li soynek pjir, ga dburyo twos oba song wleniyo kong. Enira pja llëbo ara kjok dogo. Pjir ga pja tek bor tjok, pja pin wlo» le ba kong.

<sup>22</sup> Kuya ga beno shäng woydë ara, ga to ey dwayo, dbur ara kjishko.

<sup>23</sup> E irgo ga Jesús tjlä ba oppinggaga kong ga «Lër bomi kong jlökoyo ga nopga dbur ara wleniyo äär ber löng Sbö sök no pjluyo iyado lishko wlo ga kjange. <sup>24</sup> Lër bomi kong jek obi ga öng jëkklo sok kësbang wleniyo opzrëk jek shkë bokkwo bäng go ga kjange. Gueniyo nopga dbur ara wleniyo äär ber löng Sbö sök no pjluyo iyado lishko wlo ga kjang anmoyö» le.

<sup>25</sup> Kuya lok ga beno löng yëy le erä. Ga tjlä ba kong ga «¿Enira ëye dardo?» le.

<sup>26</sup> Kuya ga iya drëng, ga tjlä ba kong ga «Nopga kong ga shärye ga äe. Gueniyo llëye shärye Sbörë ga ä wlo drete» le.

<sup>27</sup> Eshko ga Pedro tjlä ba kong ga «Borwa llëbo tjeng kës li rayororwa beno pjir, tjawa jek bop tjok wlo. ¿Llëye wlënwa e kjishko?» le.

<sup>28</sup> Kuya ga tjlä ba kong lok ga «Lër bomi kong jlökoyo ga kjok tjaglënsheko ga no to ter kjok dogo dwayo ëre sirkek äär sök bor pjlu sökklo kälä lletilet li kjing goshko. Eshko ga pjäy sirkek äär ber löng sökklo tjeng sak kjwara kjingsho pjök (12) kjing go eni bako, Israel tjëyoga kjinggwo sak kjwara kjingsho pjök (12) li llgwek wlo. <sup>29</sup> Ga ëye, ba u, ba kjlara, ba data, ba mekë, ba wapga, ba kjok, e rayara bor kjishko ga äska wlëya llëye rayara li pjloglo sak dbaw (100) obi. Ga ber löng së iyado Sbö tjok bakoe. <sup>30</sup> Gueniyo eerishko ga nopga tjwlo ara wleniyo löng ara li, e ber löng tjwlo chira eshko. Ga eerishko nopga tjwlo chira löng ara li, e ber löng tjwlo ara eshko» le.

† 19:19 Éxodo 20.12-16; Deuteronomio 5.16-20. ‡ 19:19 Levítico 19.18.

## 20

*Nopga parkono kjillgwo bo ara kjokyo*

<sup>1</sup> Jesús tjǎ ba oppinggaga kong ga «Sbö ber no pjũyo sorë, e so llëbo lër bomi kong ëre kjoyoe. Domer shäng kjłara kjillgwo bo ara kjokyo sogo. Pjłara ga opshino jek kjok shröngteng, nopga wǎk parkë ba kong wǎ. <sup>2</sup> Eshko ga tjǎno parkagaga li kong ga potjwǎya dbar kjwara äska lara, ga ichara jek parkë ba kjok buk lishko.

<sup>3</sup> »Dǎo wenzong ga opshino jek obi, ga nopga wǎna löng kjǎbö pak dret, llëbo soynezlong. <sup>4</sup> Eshko ga tjǎ ba kong ga “Pjã nom parkë bor kjokshko, ga pjã potjwǎn bëye” le. <sup>5</sup> Eni ga to jek lok parkë ba kong.

»Dǎo dǎuw ga shãryara eni jek obi. Dǎo pjö lë wǎni ga jek shãryara obi.

<sup>6</sup> »Dǎo töy wǎni ga opshino jek obi, ga nopga wǎna löng kjǎbö pak drete. Eshko ga tjǎ ba kong ga “¿Pjã dbo ga löng parkë llëm ega?”

<sup>7</sup> »“Tjawa parkë ë tjok llëm kjishko” le lok ba kong.

»Kuya ga tjǎ ba kong ga “Pjã nom parkë bor kjokshko” le.

<sup>8</sup> »Öötong kjok shkë ga kjok sogo li tjǎ ba parkaga kãgãyo kong ga “Parkagaga to rokëp, ga potjwǎma. Shrono parkë iröng li potjwǎp bãm go, shrono parkë bãm go li potjwǎp ber iröng” le <sup>9</sup> Eshko ga parkagaga shrono dǎo töy li potjwǎna dbar kjwara äska.

<sup>10</sup> »Roy kuya parkagaga shrono bãm go lirë ga wotjǎk ga potjwǎya lok iröng li kjinmo le. Gueniyo potjwǎna dbar kjwara äska bakoe. <sup>11</sup> Potjwǎna lok pjirshko ga kjok sogo li lãywe lok owa ëng kong, <sup>12</sup> tjǎ lok ga “¿Nopga tjwe löng iröng kjwe parkono wop tjok erã, ga potjwǎna borwa tjok bëy ega? ¿Tjawa song parkono dǎo roshko dboe!” le lok ëng kong eni.

<sup>13</sup> »Eni ga kjok sogo li tjǎ parkaga kjłara kong ga “Tja shäng llëbo owa shãryë bop kong llëme. Pja potjwǎn eni loror bop kong, ga jölö lorop bor kong. <sup>14</sup> Bop dburwa kjros, ga pja nom na dwayo. Parkagaga tjwe löng iröng li potjwǎn woydë bopoya dik bako ga <sup>15</sup> miydaga ber tjarë, dbur li botoya kjishko. ¿Pjã wotjǎk owa bor kong, tja no sëng ä kjishkore?” le.

<sup>16</sup> »Eni ga tjwǎ ara eerishko li, e ber löng tjwǎ chira eshko, e ga eerishko tjwǎ chira li, e ber löng tjwǎ ara eshko» le.

*Jesús lano ba wolon dbaryo kjishko jek obi*

<sup>17</sup> Jesús jek shäng Jerusalén kjokyo shko ga ba oppinggaga dogǎo sak kjwara kjingsho pjök (12) li rokara dboshko, ga tjǎ ba kong ga <sup>18</sup> «Shji to Jerusalén kjokyo. Eshko ga no to ter kjok dogo dwayo ëre twëba ber tjeng syöshtaga kãgãyoga wǎoshko, no pinggaga kjok llgwekkǎo tara Moisésdë li go wǎoshko bakoe. Eshko ga tja iche lok, zrökoba wǎo, <sup>19</sup> ga tja twe lok nopga judío llëm wǎniyo kong. Eshko ga tja joywe lok, tja shpoya lok no shpokkǎo go, ga tja zröya lok pjang kjłös go. Gueniyo äär dbargwo mya ga tja woshre Sbörë iröng obi» le.

*Santiago, Juan, e mekë llëbo rokono Jesús kong*

<sup>20</sup> Eshko ga Zebedeo wapga ko Santiago, Juan, e mekë tek shrono löng Jesús zlong bäng ga kjök tonno, tjǎ ba kong ga «Llëbo shãryëp bor kong sira» le.

<sup>21</sup> Kuya ga tjǎ ba kong ga «¿Llëye woydëp?»

«Pja ber sök no pjluyoshko ga bor wapga do pjök ere iöp ber löng bop tjok, or milë kjlara, or këlä kjlara» le ba kong.

<sup>22</sup> Kuya ga tjlä ba kong lok ga «Lläye rokëmi löng bor kong li, e llë miydëmi löng llëme. ¿Pjäy shdungoba, bokrotkëba botoya dik ga pjlúre?»

«Eng» le lok ba kong.

<sup>23</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Lër bomi kong ga pjäy shdungoba, bokrotkëba, zrökoba botoya dik jlöe. Gueniyo ga pjäy kjrër ber tjeng bor or këlä, or milë, e laga tjarë llëm, e laga bor Datarë. Shto bor or këlä, or milë, e ber eye kjrara bor Datarë tjeng li kong» le.

<sup>24</sup> Kuya ba oppinggaga doglo sak kjwara (10) lirë ga iirkono ba pjeyoga pjök li kong. <sup>25</sup> Gueniyo rokara Jesúsdë uunkong, ga tjlä ba kong ga «Miydëmi pjlú ga kjok ere kjing go ga nopga judío llëm wleniyo ichagaga ba nopga ichë parkë ara ba kong. Nopga dbo ara wleniyo ba nopga ichë parkë ara ba kong bakoe. Eye songe le llëm, iche parkë ara ba kong erä. <sup>26</sup> Gueniyo woydër ga pjäy omshäryë eni llëme. Eye opyë woydë ber tjwlo ara oblë kjinmo ga opyë ber shäng oblë kjimtaga dey. <sup>27</sup> Eye opyë woydë ber bäm go ga opyë ber shäng parkaga tjwlek shäng pjir wleniyo oblë kong dey. <sup>28</sup> No to ter kjok dogo dwayo ere shrono shäng kjok ëreshko, eye parkë bor kong wlo llëme. Tja shrono shäng parkë oblë kong wlo. Ga tja optwë, wolon wlo, tja ber nopga ara potjwlekklo wlo, epga där wlo» le.

#### *Domerga kjok igö llëm wleniyo poptara Jesúsdë do pjök*

<sup>29</sup> Jesús opshino jek shäng Jericó kjokyo dwayo ba oppinggaga tjokshko ga nopga to jek ara ba tjok. <sup>30</sup> Eshko ga domerga löng irbo sor go do pjök kjok igö llëm wleniyo. Kuya lok ga Jesús jek shäng eshko ga tjläno dbo go, tjlä ga «¿Tjlapga, David tjëyo, tjawa songe lözong!» le.

<sup>31</sup> Eni ga nopga jëk löng Jesús tjok li tjlä ba kong ga «Pjäy kjinkozong» le.

Kuya lok ga gueniyo kjinkë lok llëme. Tjlä lok dbo go jek obi ga «¿Tjlapga, David tjëyo, tjawa songe lözong!» le.

<sup>32</sup> Eni ga Jesús kojongö shäng, ga tjlä ba kong ga «¿Lläye woydëmi ga shäryër bomi kong?»

<sup>33</sup> «Tjlapga, tjawa kjok ik woydë» le ba kong.

<sup>34</sup> Eshko ga songe le Jesúsdë, ga bokkwo porwara. Jekdo eshko ga beno löng kjok igö wëlä, ga to jek lok Jesús tjok.

## 21

### *Jesús opzrëno Jerusalén kjokyo, pjlú dik*

<sup>1</sup> Jesús jek shäng jongya Jerusalén kjokyo ba oppinggaga tjokshko ga öötong löng Betfagé kjokyo, e ber buk Olivos dlupyo poglo go. Eshko ga ba oppinggaga jek löng ba tjok li rokara do pjök, <sup>2</sup> ga tjlä ba kong ga «Pjäy nom kjok buk bi bokshto kjweshko. Kjweshko ga öng so kwomgla kjoyo dre töshko popga wlämi sök kjlara kjro go, ba wa wlänggla tjok. Komi, ga tek sömi bor kong. <sup>3</sup> Eshko ga ëbo llëbo le bomi kong wlenishko ga “Woyde Tjlapgarë” lämi ba kong eni, ga iche tek bomi tjok jekdo» le.

<sup>4</sup> Shäryono eni, tjlokwo lara Sbö tjlokwo laga tek dënashko sorë li ber jlökoyo wlo. Tjläno beno eni:

<sup>5</sup> «Lëmi Siön\* sopga kong ga

\* 21:5 Siön kjokyo, e kowëba Jerusalén bakoe.

“Bomi pjlú tek sök dörö bomi shwoy wlēp,  
 öng so kwomgla kjoyo dre töshko kjing go.  
 Tjwe öng llēbo shgoklo wa kjing go” lēmi ba kong eni.»†

<sup>6</sup> Kuya lok ga shäryara eni. <sup>7</sup> Öng li söra tek shrono ba wa tjok. Ga ba shwong kop lēkong li iara öng do pjök li kokso kjing go. Eshko ga Jesús opyono sök öng li kjing go.

<sup>8</sup> Eshko ga nopga jek löng ba tjok ara. Kjone kjone, ba shwong kop lēkong skwara lok, ga kwoptara lok irbo bäng go. Kjone kjone, kjor korga zara, ga kwoptara lok irbo bäng go bakoe.‡ <sup>9</sup> Nopga jek löng ba bäm go, nopga jek löng ba irgo, öö le lok ara. Tjlē ga «David tjēyo kjwe pjlú jlōe.

Kjwe ichara Tjlapgarē shrono kjok ēreshko.

Kjwe kjimte Sbörē.

Sbö sök kjok dogo, e pjlú jlōe» le.

<sup>10</sup> Jesús jek opzrēno Jerusalén kjokyo roshkoshko ga nopga tjeng eshko li shdöktong uunkong llaw pogo, ga tjlē ga «¿Kjwe ero?» le.

<sup>11</sup> Nopga jek löng Jesús tjok li tjlē ba kong ga «Kjwe Jesús. E Sbö tjlökwo laga. E Nazaret so. Nazaret kjokyo, e Galilea kjokyo obi» le.

#### *Llēbo soynegaga löng Sbö u zlong bäng li ichara Jesúsdē drete*

<sup>12</sup> E irgo ga Jesús jek opzrēno öötong shäng Sbö u zlong bäng, ga nopga löng eshko llēbo soynek, llēbo tjwlek li ichara uunkong ey dwayo. Ba dbur bapkwö kjlopswozlong oba kong li poskara beno tjeng töshko. Dunggwo soynega sökklo li poskara beno tjeng töshko bakoe. <sup>13</sup> Ga tjlē ba kong lok ga «Sbö tjlökwo tak pjang eni: “Bor u, e kowēba ber syō uyo wlo.§ Gueniyo ioromi beno jong lū uyo”» le.

<sup>14</sup> Eshko ga nopga kjok igö llēm wleniyo, nopga jek llēm wleniyo, e tek shrono löng Jesús zlong bäng, ga poptara. <sup>15</sup> Syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdē li go, e löng eshko. Jesús shäng llēbo iydeba llēm wleniyo shäryē li ina lok. Eshko ga öö le kjwozargarē löng Sbö u zlong bäng, tjlē ga «David tjēyo kjwe pjlú jlōe» le li kura lok bakoe. Eni ga iirkē lok ara, <sup>16</sup> ga tjlē lok Jesús kong ga «¿Llēye le lok li kup shängde?»

«Eng. Sbö tjlökwo tak pjang eni: “Kjwozirga, chidaga, e ichorop bop poshrök, ba tēkwö go.”\* ¿E lomirē llēmdo?» le ba kong. <sup>17</sup> E irgo ga nopga li beno löng eshko, ga Jesús to opshino Jerusalén kjokyo dwayo, jek öötong shäng Betania kjokyo, ga pono beno buk shkēr kjwara eshko.

#### *Tjlökwo lara Jesúsdē beno owa kjor kjlara bo uako wleniyo kong*

<sup>18</sup> Wēshko kjok shröng ga Jesús to jek shäng iröng obi Jerusalén kjokyo shko ga pjli arae. <sup>19</sup> Eshko ga kjor jong kjlara irbo li sor go ko *higuera*. Iya ga jek äär ba zlong ga jong bo dret, korga tjok erä. Eni ga tjlē kjor jong li kong ga «Pja ber botjyē ame» le ba kong, ga kjor li dano jekdo beno jong dogroe.

<sup>20</sup> Iya ba oppinggagarē ga beno löng yey le erä. Ga tjlē ba kong ga «¿Kjor kjwe dano jekdo sorē?»

<sup>21</sup> «Pjäy mär bor go jlökoyo, ga bor dbo ara äär llē go llēme lēmi llēm wleni ga lēr bomi kong jlökoyo ga llēye shäryoror ere shäryēmi ga pjlú, ga pjäy tjlē dlup ere kong ga

† 21:5 Zacarías 9.9. ‡ 21:8 Eshko dbaryo ga pjlupga opzrök jek kjok roshkoshko ga shäryēba ba kong eni. § 21:13 Isaías 56.7. \* 21:16 Salmo 8.2.

“Dlup, pja opkjos jer dlung roy” lēmi ga shāryē eni bakoe. <sup>22</sup> Pjāy llēbo rokē syō goshko ga woyotjlīmi ga twe Sbörē lēmi jlōkoyo ga wlēmi» le ba kong.

*«¿Pja ichaga ärē?» lara Jesús wloyogarē ba kong*

<sup>23</sup> E irgo ga Jesús opzrēno jek öötong shäng Sbō u zlong bäng. Eshko ga oba pīya shäng wopro ga syōshtaga kägāyoga, judío tjlāpgaga kjok llgwega wleniyo, e tek shrono löng ba zlong bäng ga tjlē lok ba kong ga «¿Llēye shāryēp shäng li shāryēp ega? ¿Pja ichaga ärē?»

<sup>24-25</sup> «Pjāy kong llēbo kjakrokēr bakoe. ¿Juan No Waga, e ichaga ärē no wē? ¿Ichaga Sbörēre, de norē? Tja dboryoromi ga tja ichaga ärē lēr bomi kong bakoe» le ba kong.

Kuya lok ga tjlē lok eng kong ga «Ichaga Sbörē loroy ba kong wleni ga “¿Tjlōkwo kjrromi llēm ega?” le bi kong. <sup>26</sup> Gueniyo Juan, e Sbō tjlōkwo laga le nopga uunkongdē. E kjīshko ga ichaga norē lēy ga ä bakoe. Nopga li bangkjrēy ara kjīshko» le. <sup>27</sup> Eni ga tjlē lok Jesús kong ga «Miydērwa llēme» le.

Kuya ga tjlē ba kong ga «E kjīshko ga tja ichaga ärē lēr bomi kong llēm bakoe» le.

*Wapga do pjök domerga*

<sup>28</sup> E irgo ga Jesús tjlē ba kong ga «Llēye lēr bomi kong ere woyotjlīzīa. Domer shäng kjlāra, wapga tjeng domerga do pjök. Pjlāra ga tjlē ba wa kjlāra kong ga “Pja nom parkē bor kjokshko, kjillgwo bo ara lishko” le. <sup>29</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga “¡Tja jek parkē woydē llēme!” le. Gueniyo dōni ga wotjlīno oblē, ga to jek parkē. <sup>30</sup> E irgo ga domer li tjlē ba wa kjlāra obi kong ga “Pja nom parkē bor kjokshko” le. Kuya ga tjlē ba kong ga “Jölō, Data. Tja to parkē” le, gueniyo to jek llēme. <sup>31-32</sup> ¿Kumi ga ba wa kjone dey ga ba data kolāra?» le.

Nopga löng eshko li tjlē ba kong ga «Bäm go lira ba data kolono» le.

Kuya ga tjlē ba kong ga «Lēr bomi kong jlōkoyo ga nopga dbur tōngga Roma so kong, walēga to löng opsoynek domerga oblē oblē kong wleniyo, e äär ber löng Sbō sök no pjlyo iyado lishko bomi bäm go. Juan No Waga shrono shäng irbo pjlo bek li ping bomi kong, ga tjlōkwo kjrromi llēme. Gueniyo ga nopga owa lēr li, epgara omtjlōkwo kjrono. Inomi eni emdē ga llēbo owa shāryēmi löng li, e owa jlōe loromi llēm, ga rayoromi llēm, ga tjlōkwo kjrromi llēm obi. E kjīshko ga nopga owa lēr li kongda, Sbō, e ber ba pjlyo, bomi bäm go.

*Parkagaga owa*

<sup>33</sup> »Tja tjlē bomi kong llēbo jyāglo go. Kuzīa. Domer shäng kjlāra kjok sogo. Pjlāra ga kjillgwo dwlayo dgara ba kjokshko, kjeryo tyara jong pjribri, klung kjara ber kjillgwo bo llruzlong shtoyo wlo, ga u shāryara jong kwara ba dwla li doklo. Pjir ga kjok li poskwona parkagaga kjlōbö kong, potjwlēya i, ga to kjok shto oblē.

<sup>34</sup> »Öötong kjillgwo bo kjrozlong dbaryo ga ba parkagaga ichara kjlōbö, kjillgwo bo ber ba kong li rokē parkagaga beno löng ba kjok daga li kong. <sup>35</sup> Gueniyo ga ba parkagaga ichara tjwe löng li shara kjok dagaga löng lirē, kjlāra shpora, kjlāra zrōra, kjlāra löra ak go. <sup>36</sup> E irgo ga ba parkagaga ichara jek kjlōbö obi, ichara bäm go li kjinmo. Öötong löng kjok buk lishko ga llēye shāryara kjok dagaga löng lirē bäm go sorē ga shāryara jek eni obi parkagaga ichara obi li tjok.

<sup>37</sup> »E irgo ga ba wa ichayde shara. Wotjlīk ga “Miydēr ga bor wa erera bangkjre lok” le.

<sup>38</sup> Gueniyo öötong shäng eshko ga ba wa li iya kjok dagaga löng lirē ga tjlē lok eng kong

ga “Llono ga kjwe ber kjok ere sogo. Zröroy wleni ga kjok ere kjrëy, ber bi kong wlo” le.  
<sup>39</sup>Eni ga shara lok, shira kjok li roy dwayo, ga zröra lok.

<sup>40</sup>»¿Eni ga kjok sogo li tjwe iröng obishko ga llëye shärye ba tjok lok lëmi?» le.

<sup>41</sup>Kuya lok ga tjlä ba kong ga «Parkagaga owa li songe le llëme. Zröya jekdo. Pjir ga parkagaga wlëya oblë, dwla bo kjrozlong dbaryo ga dwla ba kong bayo kjöme li twe ba kong wlo» le.

<sup>42</sup>Kuya ga tjlä ba kong ga «Sbö tjläkwo tak pjang eni:

»“Akkwo woydara u shäryagagarë lok llëm li,  
 e iak beno buk bäm go,  
 beno tjwlo ara, oblë kjinmo.

Shäryara Tjlapgarë eni,

ga tjawa beno löng yëy lërwa erä.”†

¿E lomirë llëmdo? <sup>43</sup>E kjishko ga lër bomi kong ga pjäy kjrara Sbörë, e ber bomi pjlu wlo. Gueniyo pjäy omkolë llëm kuzong ga oblë omkolë pjlu li kjayde, e ber ba pjlu shara wlo. <sup>44</sup>Eye lono akkwo ere kjing go ga tar pjäs erä. Ga akkwo ere lono e kjing go ga e sho shguir ber tjeng lulue» le.

<sup>45</sup>Tjlëno llëbo jyäglo go li kuya syöshtaga kägäyoga, fariseogarë ga miydara lok ga ba layde shäng. <sup>46</sup>Eni ga shaya lok woydë, bängzaya lok wlo. Gueniyo oba bangkjre lok ara, Jesús, e Sbö tjläkwo laga lëba kjishko.

## 22

### *Pjlu wa orkwosmozlong dbaryo shrëkklo*

<sup>1</sup>Jesús tjläno ba kong llëbo jyäglo go jek obi. Tjlë ga <sup>2</sup>«Sbö ber no pjluoyo sorë, e so llëbo lër bomi kong ere kjoyoe. Pjlu shäng kjlara, ba wa domer orkwosmozlong dbaryo shrëkklo poshärye shäng. <sup>3</sup>Eni ga ba parkagaga ichara kjlobö nopga mana li rokë, gueniyo tek lok woydë llëme. <sup>4</sup>E irgo ga ba parkagaga oblë ichara jek tjlä nopga mana löng li kong ga “Bor wa orkwosmozlong dbaryo shrëkklo, e poshäryak pjire. Nopga ichoror öng tjeng kjlo dik li zrök, ga shäryak tjeng pjir tjän. Pjäy tek malinge” le.

<sup>5</sup>»Kura lok, gueniyo kolara lok llëme. Kjone kjone jek lok ba kjokshko. Kjone kjone jek lok ba pakshko. <sup>6</sup>Kjone kjone, pjlu parkagaga li shara lok, shpokza tjä tjä, ga zrörae.

<sup>7</sup>»Roy kuya pjürë ga iirkonoe. Eni ga ba engkjwagaga ichara ba parkaga zrögaga li zrök, ba kjok li suk pjir bakoe. <sup>8</sup>Döni ga tjlä ba parkagaga kong ga “Dli llë shäryak tjeng pjir tjän, gueniyo nopga manor bäm go li tjwlo llëm, tek tjwe na wlo. <sup>9</sup>Eni ga pjäy nom irbo bäng, nopga tön arashko ga e pogo wlenomi li mami, bor wa orkwosmozlong dbaryo shreya lok bi tjok wlo” le. <sup>10</sup>Eni ga ba parkagaga opshino jek, ga nopga pjlu, nopga owa, e wlëna irbo bäng go kjlobi li mana lok drete. Eni ga ba u dlino jong tjung no erä.

<sup>11</sup>»Pjlu opzrek jek äär nopga mana löng li ikshko ga iya ga domer jek shäng kjlara, do go shwong orkwosmökklo wleniyo drete. <sup>12</sup>Eni ga tjlä ba kong ga “¿Pja tek shäng doyono shwong orkwosmökklo wleniyo go llëm ega?” le. Kuya kjing erä. <sup>13</sup>Eni ga pjlu tjlä ba parkagaga löng li kong ga “Kjwe shazī, pjrizī ba dre go, ba orkwo go, ga dbuzī jek kjoko, kjok ro sī roshko, ber shäng slar eshko, kowo uë, llëbo bang ara ba kong kjiy” le. <sup>14</sup>Nopga mak ara, gueniyo kjrak li kjlobö erä» le.

† 21:42 Salmo 118.22-23.

*Shji kä potjwëk* pïlu kësbangyo sök Roma kjokyo li kong

<sup>15</sup> E irgo ga fariseoga töno, lano lok eng kong. Woydara ga llëbo kjakroke Jesús kong, dborye bëy llëm ga doshaya lok e go, rote wlo. <sup>16</sup> Eni ga ba oppinggaga ichara kjlëbö, Herodes pjloyoga tjok. Öötong löng Jesús shwoy ga tjë ba kong ga «Tjlapga no pingga, miydërwa ga pja tjë beke. Woyde Sbörë ga shji jëk sorë li lëp jlökoyo. No tjëshko ga tjëkwo kup llëm, tjwë kjöm pogo, e bop kong ga tjwë beke. Pja tjë bek ë pogo kong. <sup>17</sup> ¿Eni ga shji kä potjwëk pïlu kësbangyo sök Roma kjokyo li kong ga pjlüre?» le.

<sup>18</sup> Kuya ga miyde ga löng wotjlik owa. E kjishko ga tjë ba kong ga «¿Pjây Sbö tjëkwo söga jlökoyo lëmi, gueniyo pjây wotjlik owa bomi pjlúshko! ¿Tja tjëmi ega? <sup>19</sup> Dburwa kä potjwëkklo li tek sözi bor kong kjwara, in wlo» le, ga tek söra lok ba kong kjwara. <sup>20</sup> Eni ga tjë ba kong ga «¿Domer jyäglo sök dburwa ëre go jü ë? ¿Ko tak pjang ëre go jü ë?»

<sup>21</sup> «Kjwe pïlu kësbangyo sök Roma kjokyo li ï» le lok ba kong.

Kuya ga tjë ba kong ga «Eni ga llëye pïlu ï li, e twozi pïlu kong, gueniyo llëye Sbö ï li, e twozi Sbö kong bakoe» le. <sup>22</sup> Kuya lok ga beno löng wotjlik ara, ga to lok ey dwayo.

*No woshrozlong dbaryo*

<sup>23</sup> Saduceoga wotjlik ga no wolono ga woshre ame le. Eni ga eshko dbaryo ga saduceoga tek shrono löng Jesús shwoy kjlëbö ga tjë ba kong ga <sup>24</sup> «Tjlapga no pingga, kjibokwo tara Moisésdë beno pjang li tjë ga “Eye wolono, wapga beno ba boy tjok llëm ga shinmo kjarayo li orkwosmok ba boy beno sök li tjok, wa tjok wleni ga ber shinmo li ï wleni wlo.”

<sup>25</sup> »Pjälara ga borwa tjreko ëreshko ga domerga löng doglo kjäk (7), epenga döe. Ba këguëyo orkwosmono, ga wolono, ga wapga beno llëm kuzong ga ba löng orkwosmono ba syä tjok. <sup>26</sup> Eni ga ba löng wolono jek bakoe. Ba lënga kjlobi li orkwosmono ba syä tjok eni bako, ga wolono uunkong, ga wapga beno ba boy tjok llëme. <sup>27</sup> E irgo ga walë li to wolono bakoe. <sup>28</sup> ¿Eni ga domerga doglo kjäk (7) li orkwosmono uunkong walë li tjok kuzong ga no woshrozlong dbaryoshko ga walë li ber domerga kjone dey li boy?»

<sup>29</sup> «¿Pjây diktong löng jlöe! Sbö tjëkwo tak pjang li miydëmi llëm, ba dbo kësbang li miydëmi llëm bakoe. <sup>30</sup> No woshrozlong dbaryoshko ga ëye orkwosmok ame. Eshko ga nopga ber löng Sbö parkagaga kjok dogo so wleni shara. <sup>31-32</sup> Pjây wotjlik ga no wolono, ga woshre ame lëmi. Gueniyo ga Sbö tjëno bomi kong ga “Tja Abraham, Isaac, Jacob, e Sbö”\* lara. ¿E lómirë llëmdo? E shinmoga Sbö llëme. E nopga löng së li Sbö» le ba kong.

<sup>33</sup> Kuya nopga löng lirë ga beno löng yëy le erä.

*Kjok llgwekklo tjwë kësbangyo*

<sup>34</sup> Saduceoga kjinkara Jesúsde li kuya fariseogarë ga eng töno lok. <sup>35</sup> Eshko ga fariseo shäng kjlara, kjok llgwekklo tara Moisésdë li miydaga pjlú wleniyo. E tek shrono shäng Jesús zlong bäng, ba tjlik wlo. Tjë ba kong ga <sup>36</sup> «Tjlapga no pingga, ¿kjok llgwekklo tjwë kësbangyo li kjone dey?»

<sup>37</sup> «“Llëbo woydëpshko, llëbo woyotjlipshko, llëbo shäryëpshko, pja sök së obishko ga Tjlapga, bop Sbö li woydos jlökoyo iyado.”† <sup>38</sup> Kjok llgwekklo tjwë kësbangyo li e. <sup>39</sup> Kjok llgwekklo kjrina obi tjwë ara, e so bäm li kjoyoe. Tjë ga “Pja opwoydë sorë ga bop kjlara, e woydos eni bakoe.”‡ <sup>40</sup> Kjok llgwekklo kjrining pjök ëre tjwë ara anmoyö. Kjok llgwekklo

\* 22:31-32 Éxodo 3.6. † 22:37 Deuteronomio 6.5. ‡ 22:39 Levítico 19.18.



İlamo tak İok İi, İlëye tara Sbö tjlökwo İagagarë İi, e beno shji Sbö woydë sorë, shji ëng woydë sorë, e pingglo bi kong eröe» İe ba kong.

*İNo pjluyo iche İe Sbörë İi, e ë?*

<sup>41</sup> Fariseoga İong eshko obi wopro ga <sup>42</sup> Jesús tjlë ba kong ga «İNo pjluyo iche İe Sbörë İi, e ë tjëyo İëmi?»

«E David tjëyo» İe ba kong.

<sup>43</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «İEni ga David go Sbö Sëyashko ga no pjluyo İi kowara ba Tjlapgayo ega? Eshko ga David tjlë ga

<sup>44</sup> »«Tjlapga tjlëno bor Tjlapgayo kong ga

‘Pja tek wİar ber sök bor orkwo këlëkong,

äär jong bop moskwoga zanor pjir guing,

eshko ga twër ber bop kong ichëp wlo’ İe.”§

<sup>45</sup> »İEni ga no pjluyo İi kowara Daviddë ba Tjlapgayo kuzong ga e ber ba tjëyo tek ber ba irgo İi sorë?» İe. <sup>46</sup> Kuya İok ga to dboryara ërë İlëme. Eshko dbaryo jek İëkong ga ëye wokjang İlëbo kjakrokë ba kong wlo ame.

## 23

*No pinggaga kjok İlgwekklo tara Moisésdë İi go, fariseoga, e wİona Jesúsdë*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús tjlë nopga tjeng ara İi kong, ba oppinggaga kong ga <sup>2</sup> «No pinggaga kjok İlgwekklo tara Moisésdë İi go, fariseoga, e wotjlik İok ga no pinggaga Sbö tjlökwo go jlökoyo İi epga, ëye oblë drete İe İok eni. <sup>3</sup> E kjışhko ga pjäy pİya sorë ga shäryozİ eni, gueniyo epga omshäryë İong sorë İi, pjäy omshäryë eni İlëme. Nopga kjwe tjlë ga “İlëbo shäryëy jüni” İe, gueniyo omshäryë İong oblë.

<sup>4</sup> »Oba pİyashko ga tjlökwo İe İok ara İi shäryëba uunkong ga äe. E so İlëbo kwing ä twe oblë kong söya wlo kjoyoe. Shärye İok eni, gueniyo epga om go omkjimtë ba sök İlëm, ba sakkwo go ëmdë İlëm bakoe. <sup>5</sup> İlëbo shärye İok kës İi, e İkoba wlo erä. Sbö tjlökwo tak pjang kjibokwo go İi pjriya İok ba bokdo go, ba sjäkso go İyado. Ba shwong kjarbo shëshë İi shärye İok kur may, pjë äar kjlay klung go wlo.\* <sup>6</sup> Oba tön, İëshko ga woyde ga İong bäm goshko, sökklo pjlu goshko, shärye İok eni judİoga syö uyo roshko bakoe. <sup>7</sup> Woyde İok ga miga İlë İëba ba kong yötso İlëbo soynezlöng, ga kowëba no pingga.

<sup>8</sup> »Gueniyo ga pjäyda epenga dö wİeni. Pjäy pingga sök kjİaraso. E kjışhko ga pjäy kowëba no pingga İlëm dey. <sup>9</sup> Pjäy Data kjİaraso, Sbö sök kjok dogo İi e. E kjışhko ga kjok ëre kjing goshko ga ëye kowëmi data İlëm dey.† <sup>10</sup> Pjäy bapshiga kjİaraso. Tja, no pjluyo ichara Sbörë shrono shäng ëre İi e. E kjışhko ga pjäy kowëba no bapshiga İlëm dey bakoe. <sup>11</sup> Èye opyë woydë tjwlo kësbang, oblë kjinmo ga opyë ber shäng oblë kjimtaga dey. <sup>12</sup> Èye opyono tjwlo ara ga ie ber tjwlo İlëme. Èye opkjİopswono beno wotöy ga ie ber tjwlo ara.

<sup>13-14</sup> »İNo pinggaga kjok İlgwekklo tara Moisésdë İi go, fariseoga, pjäy song jlö, pjäy shdungko! İPjäy Sbö tjlökwo söga jlökoyo İëmi, gueniyo pjäy wotjlik owa bomi pjlushko! Nopga, Sbö ie ber ba pjluyo wlo İi İe ga somi ara. E so u bäng bängzami, nopga opzrëk

§ 22:44 Salmo 110.1. \* 23:5 Shäryara İok eni, İkoba ga Sbö woyde İok ara anmoyö wlo. † 23:9 Kjok ëre kjing goshko ga ëye kowëmi data İlëm dey İe İi, e ëye İëmi ber Sbö shtoshko İlëme İoklo.

jek ba roshko llëm wlo kjoyoe. Pjây opzrëk eshko llëm, ga no oblë opzrëk woydë eshko li ichëmi opzrëk eshko llëm bakoe. †

<sup>15</sup> »¡No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga, pjây song jlõ, pjây shdungko! ¡Pjây Sbõ tjlõkwo söga jlõkoyo lëmi, gueniyo pjây wotjlik owa bomi pjlußhko! Pjây to löng dlung kjing, kjok shto oblë oblë, no wlëk ber bomi oppingga wlo. Wlënomishko ga pimi owa. Eni ga ber shäng owa, bomi kjinmo. Pjây shdungko, pjây ber löng iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko wlo. Gueniyo bomi oppinggaga li, e shdungko, bomi kjinmo anmoyõ.

<sup>16</sup> »¡Pjây song jlõ, pjây shdungko! Pjây so no kjok igõ llëm wleniyo kjoyo, gueniyo no wlosömi lëmi. Pjây tjlë oba kong ga “Shji tjlëno jlõkoyo Sbõ u kjishko ga e llëno llëme. Gueniyo shji tjlëno jlõkoyo dbur sho shöylör smok lok Sbõ u goshko li kjishko ga llëye löroy jlõkoyo li shäryëy kjluwe” lëmi oba kong eni. <sup>17</sup> Pjây kjok miydë sira llëme. Pjây so no kjok igõ llëm wleniyo kjoyoe. Dbur sho shöylör smok lok Sbõ u goshko li iak beno tjeng dboy Sbõ kong, Sbõ u li kjishko. ¿Eni ga llëye tjwlo ara anmoyõ li llë, dbur sho shöylör lire, de Sbõ u li?

<sup>18</sup> »Pjây tjlë oba kong ga “Shji tjlëno jlõkoyo öng sho sukklo li kjishko ga e llëno llëme. Gueniyo shji tjlëno jlõkoyo öng twara, zröra, sua buk öng sho sukklo kjing go li kjishko ga llëye löroy jlõkoyo li shäryëy kjluwe” lëmi oba kong eni. <sup>19</sup> Pjây so no kjok igõ llëm wleniyo kjoyoe. Öng twara, zröra, sua buk öng sho sukklo kjing go li iak beno buk dboy, öng sho sukklo li kjishko. ¿Eni ga llëye tjwlo ara anmoyõ li llë, öng lire, de öng sho sukklo li?

<sup>20</sup> »E kjishko ga ëye tjlë shäng jlõkoyo öng sho sukklo li kjishko ga tjlë shäng jlõkoyo ba kjishko dö llëme. Tjlë shäng jlõkoyo llëbo buk ba kjing go li kjishko bakoe. <sup>21</sup> Eye tjlë shäng jlõkoyo Sbõ u kjishko ga tjlë shäng jlõkoyo Sbõ sök eshko li kjishko bakoe. <sup>22</sup> Eye tjlë shäng jlõkoyo kjok dogo kjishko ga tjlë shäng jlõkoyo Sbõ pjlu sökklo kjishko bako, Sbõ sök ba sökklo kjing go kjishko bakoe.

<sup>23</sup> »¡No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga, pjây song jlõ, pjây shdungko! ¡Pjây Sbõ tjlõkwo söga jlõkoyo lëmi, gueniyo pjây wotjlik owa bomi pjlußhko! Llëbo wlenomi li shtëmi äär ba sakyö (10) go, ba sakyö (10) go, shimi kjrina kjrina, ga twëmi Sbõ kong. Bomi dli mokyo oblë oblë tjok ga shäryëmi löng jlõkoyo eni bakoe. Gueniyo kjok llgwekklo tak pjang tjwlo ara, ba kjinmo lira kolëmi löng llëme. Pjây kjok llgwek bek llëme. Oblë songe lëmi llëme. Llëbo lëmi oblë kongshko ga shäryëmi llëm bakoe. Pjlu wlo ga kjok llgwekklo tjwlo ara ëre shäryömirë dey, kjok llgwekklo oblë li shäryözï iyado bakoe. <sup>24</sup> Pjây so no kjok igõ llëm wleniyo kjoyo, gueniyo no wlosömi lëmi. Kjok llgwekklo, e llë loklo miydëmi llëme. E kjishko ga llëye tjwlo ara llëm li, e shäryömirë löng. Gueniyo llëye tjwlo ara li, e shäryëmi löng llëme. Pjây so no sök di ië kjoyoe. Llgwirwa buk ba di ioklo roshko li shira, gueniyo öng kësbang buk ba roshko lira dwara jer, miydara llëme.

<sup>25</sup> »¡No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga, pjây song jlõ, pjây shdungko! ¡Pjây Sbõ tjlõkwo söga jlõkoyo lëmi, gueniyo pjây wotjlik owa bomi pjlußhko!

† 23:13-14 Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlë ga «Pjây opzrëk eshko llëm, ga no oblë opzrëk woydë eshko li ichëmi opzrëk eshko llëm bakoe. Syäpga jyäpgwëmi, ga ba u li dömi ba shjiryo. E irgo ga pjây syöshtë wop ara, “Nopga kjwera pjluë” lëba wlo lëmi. E kjishko ga pjây shdüya Sbörë ara anmoyõ, oblë kjinmo.»

Pjāy llēbo shāryē ara, pjāy pjūe lēba wlo, gueniyo ga pjāy kirkē ara, pjāy wotjlik dbur tōng bomi kong erō. Pjāy so di ioklo, dli uoklo kjoyoe. E kwoshkwak ba poglo go, gueniyo roshko wliwlie. <sup>26</sup> ¡Fariseoga, pjāy so no kjok t̄gō llēm wleniyo kjoyoe! Pjū wlo ga di ioklo, dli uoklo, e ro kwoshkwēmi bām goshko. Pjir ga ber drēpdre j̄lōe.

<sup>27</sup> »¡No pinggaga kjok l̄gwekklo tara Moisésdē li go, fariseoga, pjāy song j̄lō, pjāy shdungko! ¡Pjāy Sbō t̄jōkwo sōga j̄lōkoyo lēmi, gueniyo pjāy wotjlik owa bomi pjūshko! Pjāy so shinmo bapkwō poshtik pj̄lublūn, wolēsowa kjoyoe. Īkoba ga poglo go pjū, gueniyo roshko shinmo dboglo, llēbo wliwli tjeng ara eshko. <sup>28</sup> Pjāy so e kjoyo bakoe. Īkoba ga pjāy pjlo beke lēba, gueniyo pjāy wotjlik owa erā, llēye lēmi ga shāryēmi llēme.

<sup>29</sup> »¡No pinggaga kjok l̄gwekklo tara Moisésdē li go, fariseoga, pjāy song j̄lō, pjāy shdungko! ¡Pjāy Sbō t̄jōkwo sōga j̄lōkoyo lēmi, gueniyo pjāy wotjlik owa bomi pjūshko! Sbō t̄jōkwo lagaga shinmotkono tjeng dēnashko li, ak sho shāryēmi ba sak kjing go, ber lōng kjone miydēba wlo. Nopga pjlo bek shinmotkono li sakyō poshāryēmi, ber wolēsowa wlo. <sup>30</sup> E irgo ga pjāy t̄jē ga “Tjawa kjwe lōng borwa t̄jlapgaga tek dēnashko so dbaryoshko ga Sbō t̄jōkwo lagaga zrōrorwa llēme” lēmi eni. <sup>31</sup> Eni ga miydēmi ga pjāy Sbō t̄jōkwo lagaga zrōga li tjēyoga. <sup>32</sup> Shāryara bomi t̄jlapgaga tek dēnashko so lirē sorē ga pjāy omshāryē jek eni bakoe. <sup>33</sup> ¡Pjāy so dgur kjoyoe! Pjāy shdungko, pjāy ber lōng iōk pjē jong ri ri sjer llēm shtoyo li roshko wlo. ¿Pjāy dār, āār eshko llēm wlo ga sorēro?

<sup>34</sup> »E kjishko ga Sbō t̄jōkwo lagaga, nopga kjok miydē ara, no pinggaga, e ichēr jek bomi kong. Gueniyo kjone kjone zrōmi, kjone kjone zrōmi lok kjlōs go, kjone kjone shpomi no shpokklo go judfoga syō uyo roshko, ga tōktong lok. Eni ga irpjami to lōng kjok shto oblē oblē go. <sup>35</sup> Tek dāmār ga nopga pjlo bek li srēng kwono ara. Tek jong Abel go āār jong Zacarías, Berequías wa li go eni. Zacarías pjlo bek, gueniyo zrōromi Sbō u jong li, ōng sho sukklo jong li, e t̄jreko. L̄lono ga owa ēre ber pjang bomi go. Pjāy shdungko e kjishko. <sup>36</sup> L̄er bomi kong j̄lōkoyo ga eerishko dbaryo sōga, pjāy shdungko llēbo owa ēre uunkong kjishko.

### *Jesús slatong Jerusalén sōga kjishko*

<sup>37</sup> »¡Jerusalén sōga, tja kuzīa! Sbō t̄jōkwo lagaga zrōmi. Sbō t̄jōkwo roy lagaga ichara bomi kong li lōmi ak go, zrōmi wlo. Woydoror enido ga pjāy tōn, kjōrkō meyo ba wapga tōno tjeng ba sjāgā dirko wleni, gueniyo woydoromi llēme. <sup>38</sup> Tja kuzīa. Bomi u, e raye Sbōrē ber jong tjoksa. <sup>39</sup> L̄er bomi kong ga tja ēre ĩmi ame, āār jong pjāy t̄jē lōng ga

»“Kjwe ichara T̄jlapgarē tjwe kjok ēreshko.

Kjwe kjimte Sbōrē”§ lēmi lōng guing» lē.

## 24

### *«Sbō u pjir ber drete» l̄ara Jesús dē*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús opshino jek Sbō u jong l̄ishko dwayo. J̄ek shāngshko ga ba oppinggaga tek lōng ba zlong bāng ga t̄jē lok ba kong ga «U lok ēre ĩzong» lē.

<sup>2</sup> Kuya ga t̄jē ba kong ga «¿U lok ēre ĩmi lōngde? L̄er bomi kong j̄lōkoyo ga ēreshko akkwo ēmdē ber tjeng ēng kjing go kwara llēme. L̄lēbo tjeng kēs ēre pjir ber drete» lē.

### *Kjok pjir dbaryo jyāglō*

§ 23:39 Salmo 118.26.

<sup>3</sup> E irgo ga jem öötong löng Olivos dlupyo ga Jesús sirkeno sök eshko. Ba oppinggaga tek löng ba zlong bäng, tjlä ba kong tjoksa wlo. Eshko ga tjlä lok ga «¿Lläye lep shäng li, e shärye llono? ¿Pja tjwe iröng dörö li jyäglo wen llë? ¿Kjok pjir dörö li jyäglo wen llë?»

<sup>4</sup> «Pjäy sjäk, pjäy jyäpgwëba llëm wlo. <sup>5</sup> Eshko ga nopga wen tjwe ara tjlä ga “No pjlyo ichara Sbörë shrono shäng li tja” le. E go ga oba jyäpgwe ara.

<sup>6</sup> »Roy kumi ga oba engkwë kjok shto oblë oblë arashko ga llëye bangkrëmi llëme. E shärye eni kjluwe. Gueniyo eshko ga kjok pjir dbaryo li äätë llëm obi. <sup>7</sup> Tjyoga oblë oblë engkwë lok eng tjok. Nopga kjok shto oblë oblë so engkwë lok eng tjok bakoe. Pjli tjwe ara kjok shto oblë oblë. E ga yo tjwe ara kjok shto oblë oblë bakoe. <sup>8</sup> Gueniyo llëbo wen tjwe owa anmoyö li soye llëbo kës ère go kwilë jä.

<sup>9</sup> »Eshko ga pjäy twëba kjok llgwegaga kong, pjäy shdüya lok wlo, ga pjäy zröya lok bakoe. Bor kjishko ga pjäy iywaba shjiktëng kjok kjwang jikong. <sup>10</sup> Eshkoshko ga nopga ara mär bor go ame. Epga eng iywö shjiktëng, eng rotë kar kar, eng twë kjok llgwegaga kong bakoe. <sup>11</sup> Eshko ga nopga ara to löng tjlä ga “Tja Sbö tjlokwo laga” le, gueniyo e ichaga Sbörë llëme. E go ga oba jyäpgwe ara. <sup>12</sup> Eshko ga nopga wotjlik owa eng kong ara. E kjishko ga nopga löng ara eng woydë ame. <sup>13</sup> Gueniyo ga eye mär bor go äär jong ba dbo go ga era där ber shäng pjlu iyado. <sup>14</sup> Sbö ber no pjlyo sorë li roy pjlu, e shdär kjok kjwang jikong, miyde tjyoga uunkongdë wlo. Eshko ga öötong kjok pjir dbaryoshko.

<sup>15</sup> »Dënashko ga Sbö tjlokwo laga Daniel, e tjlokwo tono llëbo shärye owa anmoyö Sbö shto zrek roshko kjishko. Ère woydër ga kumi yötso. <sup>16</sup> Eshko ga pjäy löng Judea kjokyo ga pjäy tökzong dlup lëkong; <sup>17</sup> pjäy löng bop u dbo kjing sdok li kjing go ga pjäy tökzong maling, pjäy opzrek jek bomi u roshko llëbo kjrë llëme; <sup>18</sup> pjäy löng bomi kjokshko ga pjäy jek bomi ushko iröng bomi shwong kop lëkong li kjrë llëm bakoe. <sup>19</sup> E dbaryo ga walëga löng kjlaraso llëm, e song jlöe. Walëga kjwozirwa tjeng nä ië, e song jlö bakoe. <sup>20</sup> Rokozï Sbö kong ga pjäy tök kjok owa dbaryo llëm, woshtozlong dbaryo llëm bakoe.

<sup>21</sup> »E dbaryo ga llëbo wen nopga kong owa anmoyö. Llëbo eni, e ikdaba tek dämärshko dwayo llëm, ga wen e kjoyo ame. <sup>22</sup> Llëbo owa ère ie Sbörë ber dbar ara llëm, ba nopga kjrara li woyde ara kjishko. Eni llëm kjwe ga eye där ber sök së kjlara llëme.

<sup>23</sup> »Eshko dbaryo ga no tjwe shäng tjlä ga “¡No pjlyo ichara Sbörë li shäng na izia!” le. Oblë tjlä ga “¡Shäng kjwe!” le bomi kong, gueniyo jlö lëmi llëme. <sup>24</sup> Eshko ga nopga ara to löng tjlä ga “No pjlyo ichara Sbörë shrono shäng li, e tja” le. “Tja Sbö tjlokwo laga kjok ère so” le. Gueniyo e ichaga Sbörë llëme. Llëbo iydëba llëm wleniyo shärye lok kësbang oblë oblë ara. Llëbo jyäglo shärye lok oblë oblë bakoe. Shärye lok eni, oba ara jyäpgwe wlo, Sbö nopga kjrara li ëmdë jyäpgwe wlo le, gueniyo epga jyäpgwe ga äe. <sup>25</sup> Gueniyo miydëmi pjir wlo ga llëye wen eshko li loror bomi kong tjän. <sup>26</sup> E kjishko ga eye tjlä ga “¡No pjlyo ichara Sbörë li shäng kjok dogro no llëmshko!” le bomi kongshko ga pjäy jek eshko llëme. Eye tjlä ga “¡Opjneno sök na!” le bomi kongshko ga jlö lëmi llëm bakoe. <sup>27</sup> No to ter kjok dogo dwayo ère tjwe iröng obishko ga e ber so llgwilëng iler kälä lletilet kjok dogo llaw pogo kjoyoe. Eni ga tja ïga nopga uunkongdë wëlee. <sup>28</sup> Shinmo doyo buk kjone ga lä tjwe tön ara eshko.

*No to ter kjok dogo dwayo li tjwe iröng obi dbaryo*

<sup>29</sup> »Llëbo owa ère dbaryo irgo ga  
»“Dlo ber pjang yët,

ga mok kälã të ame.  
Dbala lon ter kjok dogo dwayo,  
ga kjopkwo ber dete erä.”\*

<sup>30</sup> »Eshko ga ikoba ga no to ter kjok dogo dwayo ëre jyäglo li wen kjok dogo ga bangkjreba kjok kjwang jikong, ga slar lok ara. Eshko ga ikoba ga tja ter tjwe pjäng sho roy ga bor dbo kälã ikoba wëlëe. <sup>31</sup> Bor parkagaga kjok dogo so ichër wli kësbang të, ga bor nopga kjrara li kjre lok kjok kjwang jikong, tōya wlo.

<sup>32</sup> »Tja kuziã. Pjây pin, kjor ko *higuera* li go. KJOR kowo wen mite, korga wen tjaglëshko ga miydëmi e go ga lushko dbaryo äätoe. <sup>33</sup> Eni ga llëbo tjeng kës ëre shäryë li imishko ga miydëmi e go ga no to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe iröng obi dbaryo li ääto eni bakoe. <sup>34</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga nopga löng eerishko dbaryo kjone kjone wolontë llëm obishko ga llëye lër shäng bomi kong ëre shäryë uunkong. <sup>35</sup> Kjopkwo, kjok ëre, e pjir ber drete. Gueniyo bor tjlökwora ber pjäng iyado.

<sup>36</sup> »E dbaryo llono, kjok orë, ëye ommydë llëme. Miydaga Sbö parkagaga kjok dogo sorë llëm, miydaga Sbö Wa ërerë llëm bakoe. Miydaga Data Sbörë eröe. <sup>37</sup> No to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe iröng obi döröshko ga llëbo shäryë kjok ëre kjing go li, e ber so llëbo shäryono Noé dbaryoshko li dik. <sup>38</sup> Eshko ga kjok ëre pitë llëm obishko ga nopga to löng wlep dli uë, di ië, orkwosmok ëng tjok öötong Noé opzrëno jem kjong kësbang roshko dbaryoshko. <sup>39</sup> Llëye tjwe shäryë eshko li miydaraba llëme. Eshko ga shunyo shrono kësbang, ga nopga li söra dirë, shtena drete. No to ter kjok dogo dwayo ëre tjweshko ga e shäryë eni bakoe. <sup>40</sup> Eshko dbaryo ga domerga löng do pjök parkë ba kjokshko. Kjlara söya, kjlara ie ber shäng eshko. <sup>41</sup> Ga walëga löng do pjök llëbo kläk. Kjlara söya, kjlara ie ber shäng eshko.

<sup>42</sup> »E kjishko ga pjây löng sjëk iyado, bomi Tjlapga ëre tjwe dbar llono miydëmi llëm kjishko. <sup>43</sup> Tja kuziã. Eye tjwe lürkë llono miyde u sogo lirë kjwe ga koshe, ba u de, llëbo lüyotkëba llëm wlo. <sup>44</sup> No to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe llono miydëmi llëm kuzong ga pjây ber löng bor koshë, poshäryak pjir iyado.

#### *Parkaga pjlü, parkaga owa*

<sup>45</sup> »Parkaga ie ba pjürë ber ba parkagaga oblë daga, sëya äär ba dlöyo go kjok orë ga woyde ga parkaga llëye le ba kong li shärye eni wleniyo, kjok miydë ara wleniyo bakoe. ¿Gueniyo ga kjre sorë? <sup>46</sup> Tjwe iröng obishko ga parkaga wlëya ba pjürë shäng ba pak shäryë pjlü li, e kongda ber pjlüe. <sup>47</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga era ie ba pjürë ber shäng ba llëbo uunkong kägäyo. <sup>48</sup> Gueniyo ga parkaga li wotjlik owa wleni ga wotjlik ga ba pjlu tjwe maling llëme le, <sup>49</sup> ga opyorgö to shäng parkagaga oblë shdung, ga glö ara nelöga tjok. <sup>50</sup> Eni wleni ga koshe shäng llëm dbaryoshko ga ba pjlu tjwe. <sup>51</sup> Eshko ga parkaga owa li shdüya, iche nopga Sbö tjlökwora söga jlökoyo le, gueniyo wotjlik owa ba pjlushko tjeng lishko, ber shäng slar eshko, kowo uë, llëbo bang ara ba kong kjy.

## 25

### *Kjogloga doglo sak kwara (10)*

<sup>1</sup> »Sbö ber no pjluyo sorë, e so llëbo lër bomi kong ëre kjoyoe. Pjlara ga orkwosmozlong dbaryo ga kjogloga töno tjeng doglo sak kwara (10), kjoglo orkwosmok wlo li yorkaga. Ba iök shjiy bapkwo söra ba tjok kjlara i i, ga beno löng domer orkwosmok wlo li koshë.

\* 24:29 Isaías 13.10; 34.4.

<sup>2</sup> Kjojloga doglo shkëng (5) wotjlik llëm wleniyo, kjojloga doglo shkëng (5) obi, era wotjlik pjlu wleniyo. <sup>3</sup> Kjojloga wotjlik llëm lira iök dyo söno ba tjok llëme. <sup>4</sup> Kjojloga wotjlik pjlu lira iök dyo söno ba bakwo roy, ga iök dyo söra lok bakwo oblë roy bakoe. <sup>5</sup> Eshko ga domer orkwosmok wlo li shrono maling llëm kuzong ga poywö lok uunkong, ga ponoe.

<sup>6</sup> »Kjok rong ga oba tjle dbo go ga «iDomer li tek shäng döröe! iPjây opshis ba wlokrë!» le.

<sup>7</sup> »Kuya kjojloga lire ga kojono lok uunkong, ba iök shjiy li posharye wlo. <sup>8</sup> Kjojloga wotjlik llëm li tjle lok llamo löng li kong ga «Borwa iök sjer woydë. E kjishko ga tjawa sëzi iök dyo sira» le.

<sup>9</sup> »Gueniyo kuya wotjlik pjlu lire ga tjle lok ba kong ga «Lëme. Borwatoy kjwör shji uunkong kong wlo llëme. Twërwa bomi kong kjwe ga borwatoy pjir bakoe. E kjishko ga pjây to ba twlëk bomi kong om go dey» le.

<sup>10</sup> »Gueniyo jek lok ba twlëk wopro ga domer li shronoe. Kjojloga löng iyado ba koshe li opzreno jek orkwosmozlong uyo li roshko. Ga u bäng li bängzaraba tuke. <sup>11</sup> E irgo ga kjojloga kjrina li shrono lok iröng obi ga tjle ga «iTjlapga, Tjlapga, u bäng dös borwa kong!» le.

<sup>12</sup> »Gueniyo kuya domer orkwosmok wlo lire ga tjle ba kong ga «Iër bomi kong jlökoyo ga pjây ë miydër llëme» le.

<sup>13</sup> »No to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe iröng dbar llono, kjok orë, e miydëmi llëme. E kjishko ga pjây ber löng sjëk iyado.

### *Parkagaga doglo mya*

<sup>14</sup> »Sbö ber no pjluoyo sorë, e so llëbo lër bomi kong ëre kjoyoe. Pjlara ga domer shäng kjlara. To kjok shto oblë go kwle wleni ga ba parkagaga rokara, ie ber löng ba dbur dë wlo. <sup>15</sup> Ba parkaga dbur dë pjlu anmoyö li kong dbur sho pjublün twara kjwo sak dbaw dbaw pjloglo shkëng (5,000). Ba parkaga dbur dë pjlu li kong twara kjwo sak dbaw dbaw pjloglo pjok (2,000). Ba parkaga dbur dë pjlu anmoyö llëm li kong twara kjwo sak dbaw dbaw (1,000). E irgo ga toe.

<sup>16</sup> »Parkaga kong dbur twara kjwo sak dbaw dbaw pjloglo shkëng (5,000) li, llëbo twlëna dbur li go, ga soynena jek obi, ga dbur shano öötong bayo eni obi. <sup>17</sup> Parkaga kong dbur twara kjwo sak dbaw dbaw pjloglo pjok (2,000) li omsharyono e kjoyo bako, ga dbur shano bayo eni obi bakoe. <sup>18</sup> Gueniyo parkaga kong dbur twara kjwo sak dbaw dbaw (1,000) lira pjlebgwo kjono kwara klung roshko, ga dbur li jnena beno tjeng e roshko.\*

<sup>19</sup> »Dbar kop ara irgo ga domer li shrono shäng iröng obi ga ba parkagaga rokara, dbur li llgweya ba tjok wlo. <sup>20</sup> Ba parkaga kong dbur twara kjwo sak dbaw dbaw pjloglo shkëng (5,000) li shrono shäng ba shwoy ga tjle ba pjluoyo kong ga «Tjlapga, tja kong dbur sho pjublün tworop kjwo sak dbaw dbaw pjloglo shkëng (5,000). Tja dbur shano bayo eni obi» le, ga dbur li twara ba kong uunkong.

<sup>21</sup> »Kuya ga tjle ba kong ga «Pjlue. Pja parkaga pjlu wleniyo, llëye le bop kägäyorë bop kong li sharyep eni iyado. Pja kong llëbo tworor chira, ga dorop pjlo beke. E kjishko ga llëbo twër bop kong ara, dëp wlo. Pja opzrek tek bor tjok na, pja ber sök wopjlu wlo» le.

\* 25:18 Eshko dbaryo ga nopga dbur jneno tjeng klung roy, lüyotkëba llëm wlo.

<sup>22</sup> »E irgo ga ba parkaga kong dbur twara kjwo sak dbäw dbäw pjloglo pjök (2,000) li shrono shäng ba shwoy ga tjlä ba kong ga “Tjlapga, tja kong dbur sho pjublün tworop kjwo sak dbäw dbäw pjloglo pjök (2,000). Tja dbur shano bayo eni obi” le, ga dbur li twara ba kong uunkong.

<sup>23</sup> »Kuya ga tjlä ba kong ga “Pjlúe. Pja parkaga pjlu wleniyo, lléye le bop kägäyorë bop kong li shäryëp eni iyado. Pja kong llëbo tworor chira, ga dorop pjlo beke. E kjishko ga llëbo twër bop kong ara, dëp wlo. Pja opzrek tek bor tjok na, pja ber sök wopjlu wlo” le.

<sup>24</sup> »E irgo ga ba parkaga kong dbur twara kjwo sak dbäw dbäw (1,000) li shrono shäng ba shwoy ga tjlä ba kong ga “Tjlapga, miydër pjlu ga pja kjange. Pja dwla bo kjrë, dwla dgorop llëmshko. Dwla sguinop llëmshko ga dwla bo jöp eshko bakoe. <sup>25</sup> E kjishko ga pja bangkroror ara, ga bop dbur li jnenor beno tjeng klung roshko. Tjeng ère” le ba kong.

<sup>26</sup> »Kuya ga tjlä ba kong ga “Pja parkaga owa, shmi ara. Miydëp pjlu ga tja dwla bo kjrë, dwla dgoror llëmshko. Dwla sguinor llëmshko ga dwla bo jör eshko bakoe. <sup>27</sup> E kjishko ga bor dbur ère sörop, jnenop dbur jnezlong uyo roshko dey. Eni kjwe ga tja tjwe iröng obi ga tja dbur töno e kjinmo kjwe” le ba kong.

<sup>28</sup> »Eshko ga ba pjluo tjlä oba kong ga “Dbur tjeng ba wloshko kjwe dözi, twozi kjlara shäng dbur shano kjwo sak dbäw dbäw pjloglo sak dbäw (10,000) li kong. <sup>29</sup> Eye llëbo tjok ga sëya jek obi, ber llëbo ara wlo. Eye lléye llëm ga lléye tjeng sirawa li döya ba shjiryo drete. <sup>30</sup> Parkaga llëno llëm kjwe dbuzi jek kjoko, kjok ro si roshko, ber shäng slar eshko, kowo uë, llëbo bang ara ba kong kjy” le.

### *No llgwezlong dbaryo*

<sup>31</sup> »No to ter kjok dogo dwayo ère tjwe bor dbo kalä go, bor parkagaga kjok dogo so tjokshko ga tja sirkek wlar sök bor pjlu sökklo kalä lletilet li kjing go. <sup>32</sup> Eshko ga tjeyoga kjrina kjrina kjok kjwang jikong tjwe tön uunkong bor bokshto. Öng daga, ba öng wlëp ushko so, ba shwling ushko so, e kje dboy dboy sorë ga nopga kjër dboy dboy eni bakoe.

<sup>33</sup> »Nopga so öng wlëp ushko so kjoyo li iër ber tjeng or këlkong. Nopga so shwling ushko so kjoyo li iër ber tjeng or milëkong. <sup>34</sup> E irgo ga no pjluo ère tjlä nopga tjeng or këlkong li kong ga “Pjä kjimtara bor Datarë. Pjäy tek löng kjok èreshko. Kjok ère poshäryak buk pjir, kjok ère shäryara Sbörë tek lëkong. <sup>35</sup> Tja pjli arashko ga tja sënomi. Tja wodogroshko ga tja kong di tworomi. Tja song, tjwe shto oblë so dwayoshko ga tja wlokjroromi bomi ushko. <sup>36</sup> Tja shwong llëmshko ga tja kong shwong tworomi. Tja swlo arashko ga tja kjimtoromi. Tja sök no shdüzlong uyo roshko ga tja inomi öör jong ey” lër.

<sup>37</sup> »Kuya nopga pjlo bek lirë ga tjlä lok bor kong ga “Tjlapga, ¿pja inorwa pjli arashko ga pja sënorwa lëp li, e llonoshko? ¿Pja wodogroshko ga pja kong di twororwa lëp li, e llonoshko? <sup>38</sup> ¿Pja song, tjwe shto oblë so dwayoshko ga pja wlokjrororwa borwa ushko lëp li, e llonoshko? ¿Pja shwong llëmshko ga pja kong shwong twororwa lëp li, e llonoshko? <sup>39</sup> ¿Pja swlo arashko, pja sök no shdüzlong uyo roshko ga pja inorwa öör jong lëp li, e llonoshko?” le.

<sup>40</sup> »Eshko ga tja tjlä ba kong ga “Lër bomi kong jlökoyo ga shäryoromi eni bor pjeyo song wleniyo kjlara kong wleni ga shäryoromi bor kong wleni” lër.

<sup>41</sup> »E irgo ga tja tjlä nopga tjeng or milëkong li kong ga “Pjäy shdungko. Pjäy opkjos bor zlong dwayo. Iök jong kwara pjë jong ri ri iyado. Shäryak jong Ä kong, ba pjeyoga

kjok dogo so kong bakoe. Pjāy nom ber löng eshko ÿyado. <sup>42</sup> Tja pjli arashko ga tja sēnomi llēme. Tja wodogroshko ga tja kong di tworomi llēme. <sup>43</sup> Tja song, tjwe shto oblē so dwayoshko ga tja wlojroromi bomi ushko llēme. Tja shwong llēmshko ga tja kong shwong tworomi llēme. Tja swlo arashko, tja sök no shdüzlong uyo roshko ga tja ñnomi öör llēm bakoe” lēr.

<sup>44</sup> »Kuya lok ga tjlē lok bor kong ga “Tjlapga, ¿pja ñnorwa sorē lēp li ga pja kjimtororwa llēm llonoshko?” lē.

<sup>45</sup> »Eshko ga tja tjlē ba kong ga “Lēr bomi kong jlōkoyo ga llēye shāryoromi eni bor pjeyo song wleniyo kjlara kong llēm wleni ga shāryoromi bor kong llēm wleni” lēr.

<sup>46</sup> »E irgo ga epga jongya ber tjeng shdüya ÿyado wlo. Ga nopga pjlo bek li jongya ber tjeng sē ÿyado Sbö tjok wlo» lē ba kong.

## 26

### *«¿Jesús, e shay, zröy wlo sorē ga pjlü?» lara ba wloyogarē*

<sup>1</sup> Jesús tjlēno pjir ga tjlē ba oppinggaga kong ga <sup>2</sup> «Miydēmi pjlü ga Israel tjēyoga dōktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrēkklo li kjönma. Eshko dbaryo ga no to ter kjok dogo dwayo ēre twēba bor wloyoga kong, tja zröya lok pjang kjlös go wlo» lē.

<sup>3</sup> Eshkoshko ga syöshtaga kägäyoga, judío tjlapgaga kjok llgwega wleniyo, e tōno lok syöshtaga kēsbangyo ko Caifás ushko, <sup>4</sup> ga tjlē lok eng kong ga «¿Jesús, e shay, zröy wlo sorē ga pjlü? Shay wlo ga jyöyotkēy. <sup>5</sup> Gueniyo dbar shrēzlong dbaryo llēme. Llēm ga nopga ara ga wlike lok äe» lē.

### *Walē kjlara, poshtikklo lö pjlēblē tjwlo ara wleniyo tyara Jesús dlu kjing go*

<sup>6</sup> E irgo ga Jesús jek öötong shäng Betania kjokyo, Simón ushko. Dēnashko ga Simón li poglo go swlo ara, sho an do jikong, gueniyo poptonoe. <sup>7</sup> Jesús sök Simón ushkoshko ga walē shrono shäng ba zlong bäng kjlara, wloshko poshtikklo bakwo tjwlo ara shāryak akkwo ko *alabastro*\* go, roshko poshtikklo lö pjlēblē tjwlo ara wleniyo. Eshko ga söra jek Jesús sök iē lishko, ga tyara ba dlu kjing go. <sup>8</sup> ÿya ba oppinggagarē ga iirkē jong, ga tjlē lok eng kong ga «¿Kjwe zāya kjweni ega? <sup>9</sup> Zok ga kjwe soynena dburyo ara, oba song wleniyo kjimtoklo wlo dey» lē.

<sup>10</sup> Tjlē löng llē li miydara Jesúsde pjir kuzong ga tjlē ba kong ga «¿Walē kjwe läywēmi eni ega? Llēye shāryara bor kong ēre beno pjlüe. <sup>11</sup> Oba song wleniyo löng bomi tjok ÿyado, gueniyo tjara shäng bomi tjok ÿyado llēme. <sup>12</sup> Poshtikklo tyara bor doyo go ēre, e bor doyo poshāryoklo, tja iēba sakshko wlo. <sup>13</sup> Lēr bomi kong jlōkoyo ga kjok kjwang jikong kjone pogo ga Sbö tjlokwo roy pjlü lēbashko ga llēye shāryara walē kjwerē bor kong ēre woyoshreba, ga roy lēba bakoe» lē.

### *«Jesús soyner, twēr ba wloyoga kong» lara Judasde*

<sup>14</sup> Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) kjlara ko Judas Iscariote. E öör shäng syöshtaga kägäyoga ik, <sup>15</sup> ga tjlē ba kong ga «¿Jesús, e twēr bomi kong ga tja potjwlemi kjöm?» lē. Eni ga potjwleña lok dbur sho pjlublün kjwo sak mya (30). <sup>16</sup> Eshko jek lēkong ga Judas beno shäng wotjlik ga «¿Jesús twēr ba kong sorē ga pjlü?» lē.

### *Jesús iono ba oppinggaga tjok*

\* 26:7 Alabastro, e ak pjlublün wleni, ga poshtikklo bakwo shāryēba e go.



<sup>17</sup> E irgo ga pjlung shosho suk pjir shäryak ba uukklo tjok llëm dbaryo li öötonge. E dbaryo ga Jesús oppinggaga tek shrono löng ba zlong bäng ga tjë ba kong ga «¿Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo li dliyo shäryërwa kjone ga pjlu?»

<sup>18</sup> «Pjäy to Jerusalén kjokyo roshko. Domer shäng kjlara eshko. Pjäy tjë ba kong ga “Tjlapga no pingga tjë ga ‘Tja dbaryo äätoe. Tja jek bop ushko bor oppinggaga tjok, Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo li shrërwa wlo’ le” lëmi ba kong eni» le ba kong. <sup>19</sup> Kuya lok ga shäryara lok eni, ga dbar shrëkklo li dliyo poshäryara lok pjire.

<sup>20</sup> Öötong jok shkë ga Jesús sök ië, ba oppinggaga doglo sak kwara kjingsho pjök (12) li jok. <sup>21</sup> Löng ië wopro ga Jesús tjë ba kong ga «Lër bomi kong jlökoyo ga pjäy kjlara, tja soyneya, twe oba kong» le.

<sup>22</sup> Kuya lok ga beno löng woydë arae. Ga kjlara kjlara tjë Jesús kong ga «Tjlapga, ¿tja llëm llëmdo?» le.

<sup>23</sup> Kuya ga tjë ba kong ga «Ëye sök bor jok, ba pjlung shosho suk pjir li pöya sök bor jok ioklo kjaraso roy ga bor soynege li e. <sup>24</sup> No to ter jok dogo dwayo ëre wolon, tak pjang Sbö tjökwo go sorë li eni. Gueniyo bor soynege, era song jlöe. Weno llëm kjwe ga pjlu ba kong dey» le.

<sup>25</sup> Eni ga Judas, ba soynege li tjë ba kong ga «No pingga, ¿tja llëm llëmdo?»

«Lëp sök om go liro» le ba kong.

<sup>26</sup> Löng ië wopro ga pjlung shosho suk pjir kjarara Jesúsde kwara, ga tjë Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlu bop jok e kjishko» le. E irgo ga pjlung shosho suk pjir li tora, twara sira sira ba oppinggaga kong, ga tjë ba kong lok ga «Kjrozï, uozï, ëre bor sho wleni» le.

<sup>27</sup> E irgo ga di ioklo kjarara kwara, roy kjillgwo bo dyo dbo ara, ga tjë Sbö kong ga «Tjawa kong kjillgwo bo dyo tworop ëre. Tjawa ber wopjlu bop jok e kjishko» le. E irgo ga twara ba oppinggaga kjlara kjlara kong, ga tjë ba kong lok ga «Iozï pjäy uunkongdë sira sira. <sup>28</sup> Ère bor srëng wleni. E go ga tjökwo twara Sbörë, beno iyado wlo li, e shärye. Bor srëng li kwon, nopga ara kong. E go ga owa pjang ba go li löya Sbörë ber drete. <sup>29</sup> Gueniyo lër bomi kong ga kjillgwo bo dyo iër ame, äär jong bor Data ber sök no pjluyo dbaryoshko jä. Eshko ga iër bomi jok jek obi» le.

*«Pjäy tjeng uunkong ëre, tja rayëmi pjire» lara Jesúsde ba oppinggaga kong*

<sup>30</sup> E irgo ga tono lok pjlara Sbö kong, ga to jem lok Olivos dlupyo. <sup>31</sup> Öötong löng eshko ga Jesús tjë ba kong ga «Sbö tjökwo tak pjang eni:

»“Öng daga li zrör,

ga öng wlep ushko so tjeng li shdär ber kjloro erä.”†

Eni ga eeri shkëyo ga pjäy tjeng uunkong ëre, tja rayëmi pjire. <sup>32</sup> Gueniyo ga tja wolono, ga tja woshara Sbörë iröng obishko ga tja äär Galilea kjokyo bomi bäm go. Pjäy koshër shäng eshko» le.

<sup>33</sup> Kuya Pedrorë ga tjë ba kong ga «Llamora, pja rayara uunkong pjir ëmdë ga tjara, pja rayër llëme» le.

<sup>34</sup> Kuya ga tjë ba kong ga «Lër bop kong jlökoyo ga pjesit jok shränto ga kjörkö kjluntë llëm obishko ga “Jesús, e ë miydër llëme” lorop oba kong pjloglo mya tjän» le.

† 26:31 Zacarías 13.7.

<sup>35</sup> Gueniyo kuya ga tjǎ ba kong obi ga «Eni llême. Tja zrökoba jek bop tjok ëmdë ga «Jesús, e ë miydër llême» lër ë kong llême» le.

Ba oppinggaga llamo li omloño e kjoyo bakoe.

*Jesús syöshtono Sbö kong Getsemaní kjokyo*

<sup>36</sup> E irgo ga Jesús jek öötong shäng Getsemaní kjokyo ba oppinggaga tjok. Eshko ga tjǎ ba kong lok ga «Tja to syöshtë Sbö kong këm ëre wle wopro ga pjây wlar ber tjeng na» le.

<sup>37</sup> Eni ga jek syöshtë lishko ga ba oppinggaga tjeng li söra jek ba tjok doglo mya, Pedro, Santiago, Juan. Jek löngshko ga Jesús wosong, woydë ara. <sup>38</sup> Ga tjǎ ba kong lok ga «Tja woydë ara bor pjǎshko. Kur ga tja wolon kjoyoe. Pjây ber tjeng na, ga pjây sjêke» le.

<sup>39</sup> Eni ga opkwono jek këgo sit, ga kjök tono, kujono bokdo kjlay klung go, ga syöshtono Sbö kong, tjǎ ga «Data, rokër bop kong sira ga llëbo wen bor kong owa dörö li, e wen tjwe bor kong llëm kjwe dey. Shäryë eni ga pjǎ kjwe ga woydër eni. Gueniyo ga e laga tjarë llême. E laga ber pjarë. Woydër ga llëbo shäryë, woydëp sorë li eni» le.

<sup>40</sup> E irgo ga tek shrono shäng ba oppinggaga doglo mya beno tjeng lishko ga wǎna bë tjeng pëe. Eni ga tjǎ Pedro kong ga «¿Pjây löng së wop sira ga äre? <sup>41</sup> Pjây pë llême. Pjây sjêke. Pjây syöshtozong. Eni ga pjây tjǎya Äreshko ga pjây kjimte Sbörë, llëbo owa shäryëmi llëm wlo. Pjây llëbo pjǎ shäryë woydë jlö, gueniyo pjây womae» le.

<sup>42</sup> E irgo ga jek syöshtë obi. Tjǎ ga «Data, llëbo wen tjwe bor kong owa li kjëp ga ä wǎni ga laga ber pjarë» le.

<sup>43</sup> E irgo ga tek shrono shäng iröng obi ba oppinggaga beno tjeng lishko ga wǎna bë tjeng pë obi, bokkwo llir woydë ëng go poywörë kjishko. <sup>44</sup> Eni ga jek syöshtë pjǎra obi, öötong pjǎloglo mya. Eshko ga tjǎno jek obi, lara bäm go sorë ga eni.

<sup>45-46</sup> Syöshtono pjir ga tek shrono shäng iröng obi ba oppinggaga beno tjeng lishko ga tjǎ ba kong ga «¿Pjây löng pë, woshtë obire? No to ter kjok dogo dwayo ëre twëba ber tjeng nopga owa wloshko li dbaryo öötonge. İziã. Bor soynega tek shäng dörö tjän. Pjây kojözong. Shji to ëng dowlëk ba tjok» le.

*Jesús shara ba wloyogärë*

<sup>47</sup> Jesús tjǎydë pjitë llëm obishko ga ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) kjǎra ko Judas, e shrono shäng eshko. Nopga shrono löng träk llëm ba tjok, kjone kjone wloshko dröng, kjone kjone wloshko wǎng no shpokklo. Epga ichaga syöshtaga kägäyoga, judío tjǎpagaga kjok llëwega wǎniyorë. <sup>48</sup> Lunashko ga llëwera Judasdë nopga li kong pjir tjän, Jesús, e ë miyde lok wlo. Tjǎno ba kong ga «İmi ga ëye lö shir<sup>‡</sup> ga domer li e. E shamirë» lara eni.

<sup>49</sup> Eni ga Judas jek öötong shäng Jesús zlong bäng ga tjǎ ba kong ga «¿Miga, Tjǎpaga no pingga!» le ba kong, ga lö shira.

<sup>50</sup> Kuya ga tjǎ ba kong ga «Kjobe. Pja bor kjǎra. Llëye shäryëp wlo li shäryozong» le.

Eni ga nopga li tek shrono löng Jesús zlong bäng ga shakza lok pjä erä. <sup>51</sup> Eshko ga nopga löng Jesús tjok eshko li kjǎra dröng shino kjwangna, ga syöshtaga kësbangyo parkaga kwomgwo zakza tas jer lon pjik buk töshko erä.

<sup>52</sup> Eni ga Jesús tjǎ ba kong ga «Bop dröng kjwe jnes ba shtoy iröng obi. Eye ëngkjwë dröng go ga zrökoba dröng go bakoe. <sup>53</sup> Eni tjok ga rokër bor Data kong kjwe ga tja kong

<sup>‡</sup> 26:48 Lö shik lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go.

ba parkagaga kjok dogo so iche träk llëm ga pjlu, kjtinggwo sak kjwara kjingsho pjök (12) wleni. ¿E miydëp llëmdo? <sup>54</sup> Gueniyo llëye wen bor kong li, e tak pjang Sbö tjlokwo go tjän. Rokër bor Data kong eni kjwe ga llëye tak pjang li shäryë eni llëme» le.

<sup>55</sup> Ga Jesús tjlä nopga li kong ga «¿Pjäy tjwe bor shak dröng tjok, wläng no shpokklo tjok kjweni ega? ¿Tja shamishko ga tja ëngkjwë bomi tjok lëmiro? Tja öör shäng oba ping ara, Sbö u zlong bäng. ¿Tja sharomi eshko llëm egaro? <sup>56</sup> Gueniyo ëre shäryë jüni, tjlokwo tara Sbö tjlokwo lagaga tek dënashko sorë li ber jlökoyo wlo» le.

Eshko ga ba oppinggaga Jesús rayono uunkong, ga töktong to lok ey dwayo.

*Jesús söraba öötong shäng Judío Kjok Llgwegaga Këskësyo boksho*

<sup>57-58</sup> E irgo ga Jesús söra lok to jongya syöshtaga kësbangyo ko Caifás ushko. Pedro jek shäng kä kjwaraso kä kjwaraso ba irgo. Öötong löng eshko ga opzrëno jek u li roshko, ga Pedro beno sök u bongkjako, Sbö u dagaga löng li tjok, llëye shäryëba pjir ber sorë ÿya wlo.

No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, judío tjlapgaga kjok llgwegaga wleniyo, e töno löng u li roshko tjän. <sup>59</sup> Syöshtaga kägäyoga, Judío Kjok Llgwegaga Këskësyo uunkong, Jesús zröya lok woydë. E kjishko ga nopga rokara ara töno tjeng lishko, Jesús jyöyotkë wlo, rote lok e go wlo. <sup>60</sup> Jyöyotkara lok ara, gueniyo llëye to wlëna llëme. E irgo ga nopga kojono oblë do pjök, Jesús rotë wlo. <sup>61</sup> Tjlë lok ga «Domer ëre tjläno ga “Sbö u ëre shdör dret, ga äär dbargwo mya ga shäryër ber ba shtoshko iröng obi” lara eni» le.

<sup>62</sup> Eni ga syöshtaga kësbangyo li kojono, ga tjlä Jesús kong ga «Pja rote löng ara. ¿Dboryëp llëmde?» le. <sup>63</sup> Kuya ga beno shäng kjinge. Eni ga syöshtaga kësbangyo li tjlä ba kong ga «¿No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li, Sbö Wa lëba li, e pjare? Los borwa kong jlökoyo, Sbö Sök ÿyado li ko go» le.

<sup>64</sup> Kuya ga tjlä ga «Lëp shäng pjarë om go eni. Gueniyo lër bomi kong ga Sbö, llëye shärye woydë li shärye ga pjluë. Ga llono ga no to ter kjok dogo dwayo ëre ïmi sök ba orkwo këlëkong,§ tja ïmi ter tjwe kjok dogo pjäng sho tjrëko bakoe» le.

<sup>65</sup> Kuya syöshtaga kësbangyo lirë ga ba shwong dwlëkza tjä tjä iirdë. Tjlë ga «¿Domer kjwe shäng Sbö läywë owa, ber tjwlo llëm wlo le! ¿Ëye wläy ba rotë obi llëno? Llëye lara li kuromi pjir tjän. <sup>66</sup> ¿Kumi ga sorë?» le.

Kuya nopga töno tjeng uunkong lirë ga tjlä ga «¿Kjwe zrökko!» le.

<sup>67</sup> Eshko ga Jesús yora lok. Bokso go tröng twara lok bakoe. Kjone kjone omkwomso shpono, <sup>68</sup> ga tjlä ba kong ga «Pja no pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li jlökoyo wleni ga pja shpoga ërë los borwa kong» le.

*«Jesús, e ë miydër llëme» lara Pedrorë*

<sup>69</sup> E wopro ga Pedro sök kjoko, u bongkjako. Eshko ga kjoglo shäng kjlara, syöshtaga kësbangyo parkaga wleniyo. Tek shrono shäng Pedro zlong bäng ga tjlä ba kong ga «Nopga jëk löng Jesús, Galilea so li tjok, e kjlarayo pja» le.

<sup>70</sup> Kuya ga tjlä ga «¿Jyö! Llëye lëp shäng li miydër llëme» le. <sup>71</sup> E irgo ga jek öötong shäng kjër pjlor kalëkong, u bäng jong lishko.

Eshko ga kjoglo oblë omïno, ga tjlä nopga löng li kong ga «Kjwe jëk shäng Jesús, Nazaret so li tjok» le.

§ 26:64 Ëye sök pjlu orkwo këlëkong ga e tjwlo ara anmoyö.

<sup>72</sup> Kuya Pedrorë ga tjëlë nopga li kong ga «¡Jyõ! Lër bomi kong jlõkoyo ga domer, e ë miydër llëme» le.

<sup>73</sup> E irgo ga nopga löng eshko li tek shrono löng ba zlong bäng ga tjëlë ba kong ga «Miydërwa pjlu ga pja ba kjlarayo. Pja ba pjeyo jlõe, bop tjëlë wle go ga wëlee» le.

<sup>74</sup> Kuya ga tjëlë ba kong ga «¡Jyõ! Lër bomi kong jlõkoyo ga domer, e ë miydër llëme. Eni llëm ga rokër Sbõ kong ga tja shdüya» le.

Jekdo eshko ga kjörkö kjlunoe. <sup>75</sup> Eshko ga woyoshre kjlay ga Jesús tjëlëno ba kong ga «Kjörkö kjluntë llëm obishko ga “Jesús, e ë miydër llëme” lorop oba kong pjloglo mya tjän» lara. Eni ga opshino ey dwayo, ga slatong jlõkoyo.

## 27

### *Jesús söraba Pilato bokshto*

<sup>1</sup> Wëshko kjok shröng ga syöshtaga kägäyoga, judío tjlapgaga kjok llgwegwa wleniyo, Jesús zröya lok sorë li, e llgwera lok pjire. <sup>2</sup> E irgo ga Jesús orkwo pjrira, ga söra lok jek, ga twara Pilato kong. Pilato, e kjok eshko so ichaga.

### *Judas wolonoe*

<sup>3</sup> Jesús roy kura Judas, ba soynega lirë, ga miydara ga Jesús, e zrökko. Eshko ga bangyo ba kong ara, ga dbur sho pjublün kjwo sak mya (30) ba potjwlëkklo li twara iröng syöshtaga kägäyoga, judío tjlapgaga kjok llgwegwa wleniyo kong, ga tjëlë ba kong lok ga <sup>4</sup> «Llëbo owa shäryoror. Domer pjlo bek tworor bomi kong, zrömi wlo» le.

Gueniyo kuya lok ga tjëlë ba kong ga «E borwa kong ga llëye drete. E miydaga ber pjarë om go» le.

<sup>5</sup> Eni ga dbur sho li dbukza Judasdë shläw, beno tjeng Sbõ u dburyo jnezlong uyo li roshko, ga to jek ey dwayo, ga opskunoe.

<sup>6</sup> Dbur sho li tona syöshtaga kägäyogarë, ga tjëlë eng kong ga «Dbur sho ëre, e domer potjwlëkklo, zrökoba wlo. E kjishko ga iëy ber jong Sbõ u li dburyo jnezlong ga äe» le.

<sup>7</sup> Eni ga lanyotkara lok pjir ga kjok tjwleña kjrina ko Klung Sbiyo Shäryaga kjokyo, ber buk sakshko, oba shto oblë so kong wlo. <sup>8</sup> E kjishko ga kjok eshko kowaraba beno srëng kjokyo, ga eerishko ga kowëba jong eni obi. <sup>9</sup> Eni ga tjlokwo lara Sbõ tjlokwo laga tek dënashko so Jeremíasdë li beno jlõkoyo. Tjëlëno beno eni:

«Dbur sho pjublün kjwo sak mya (30) li kjrara lok,  
e tjwlo iara Israel tjëyogarë beno eni.

<sup>10</sup> Ga Klung Sbiyo Shäryaga kjokyo li tjwleña lok dbur li go,  
tja ichara Tjlapgarë sorë li eni.»\*

### *Jesús söraba Pilato bokshto*

<sup>11</sup> Jesús söra lok öötong shäng kjok eshko so ichaga Pilato bokshtoshko ga Pilato tjëlë ba kong ga «¿Judío pjluyo li pjare?»

«Lëp sök om go liro» le ba kong.

<sup>12</sup> Eshko ga Jesús rote syöshtaga kägäyoga, judío tjlapgaga kjok llgwegwa wleniyorë löng ara. Gueniyo dboryara Jesúsde llëme.

<sup>13</sup> Eni ga Pilato tjëlë ba kong ga «¿Pja rote löng ara li kugöp llëmdo?» le. <sup>14</sup> Gueniyo dboryara kjak kwara llëme. E kjishko ga woyotjliya Pilatorë arae.

\* 27:10 Zacarías 11.12-13; Jeremías 19.1-13; 32.6-9.

### *Jesús ichara Pilatorë, zrökoba wlo*

<sup>15</sup> Äär lu pjłobi go ga Israel tjëyoga dōktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkkłoshko ga nopga bāngzak tjeng no shdūzłong uyo roshko li, enido ga raye Pilatorë kjłara. Woyde nopgarë kjone dey ga e rayayde. <sup>16</sup> Eshko ga no bāngzak shāng kjłara ko Barrabás, roy kësbange. <sup>17</sup> Eni ga nopga shrono lōng arashko ga Pilato tjłë ba kong łok ga «¿Woydëmi ga ëye dör, Barrabásde, de Jesús, e kowëba no pjłuyo ichara Sbörë shrono shāng li?» ĩe. <sup>18</sup> Miydara pjłú ga Jesús woydëba ara kjışhko ga ymoyotke ba wloyogarë ara, ga söra łok ba kong e kjışhko.

<sup>19</sup> Pilato sök no lłgwezłong shtoyo wopro ga ba boy tjłökwo ichono ba kong. Tjłë ga «Domer lłgwep sök li, e pjło beke. Kjudpe shkëyo ga e yoyoınor owa anmoyō. ĩE kjışhko ga wëyë, barwëy lłeme!» ĩe.

<sup>20</sup> Gueniyo ga nopga tjeng ara eshko li poshduna syōshtaga kägäyoga, judío tjłapgaga kjok lłgweaga wleniyorë arae. Tjłë ga «Rokozı ba kong ga Barrabás, e dōyde bi kong dey łozı eni. Rokozı obi ga Jesúsda zrökko łozı eni» ĩe.

<sup>21</sup> Eshko ga Pilato tjłë nopga lōng li kong ga «¿Nopga do pjłok ëre dör bomi kong kjone dey?»

«¿Barrabás, e dōpdë!» ĩe łok ba kong.

<sup>22</sup> Kuya ga tjłë ba kong ga «¿Eni ga lłëye woydëmi ga shäryër Jesús, no pjłuyo ichara Sbörë shrono shāng lëba li kong?»

«¿Zrös pjang kjłös go!» ĩe łok eni.

<sup>23</sup> Kuya ga tjłë ba kong ga «¿Llë kjıy? Llëbo owa shäryara li łozı bor kong» ĩe.

Gueniyo nopga tjłë jek obi ga «¿Zrös pjang kjłös go!» ĩe eni.

<sup>24</sup> Eni ga ĩya Pilatorë ga nopga li tjłökwo jong kjwaraso, nopga shdōktong ëngkjwë woydë wleni, lłëye ĩe ba kong, kjłopswë ber wotjłık oblë wlo ga äe. E kjışhko ga di rokara sira, ga orkwo shkwono nopga li boksho.† Tjłë ga «Kjwe ichër zrökoba wlo, gueniyo miydaga ber tjarë lłëme. Miydaga ber pjäydë om go» ĩe.

<sup>25</sup> Kuya nopga lirë ga tjłë ba kong ga «Wolono ga miydaga ber tjararë, borwa wapgarë bakoe» ĩe.

<sup>26</sup> Eni ga Barrabás, e shira, ga rayarae. E irgo ga Jesúsda twara ba ëngkjwagaga kong, shpoya łok no shpokklo go wlo, zröya łok pjang kjłös go wlo bakoe.

### *Jesús joywara ëngkjwagagarë*

<sup>27</sup> Eni ga söra łok, öötong shāng Pilato u bongkjako. Shto eshko, e kowëba pretorio. Ga ëngkjwagaga tōno tjeng uunkong eshko, ba złong bāng pjribrie. <sup>28</sup> Eshko ga Jesús shwong skwara łok, āska wlëna łok kara pjłupga shwong wleniyo ko dingding shwëshwë, ga pjuna łok ba do go. <sup>29</sup> Ga shkō sho ywara łok kjwara, beno pjłú dłu ioklo wleni, ga iara łok pjang ba dłu go, ga kong kjë twara kjwangna, ba orkwo këlëkong. Eshko ga tjłë łok ba kong dbo go ga «¿Judío pjłuyo, pja pjłú, pja tjwłō arae!» ĩe łok eni, ba joywoklo. <sup>30</sup> Eshko ga go trōng twara, shpokza łok tjā tjā kjë li go ara ba kāshko bakoe.

<sup>31</sup> Joywara łok pjir ga ba shwong pjang ba do go li skwara łok, ga ba shwong baıya li pjuna łok jek irōng obi. E irgo ga söra łok to, zröya łok pjang kjłös go wlo.

### *Jesús zröraba pjang kjłös go*

† 27:24 Pilato orkwo kwoshkwono, lłëye shärye Jesús tjok li miydaga ber erë lłëme łoklo.

<sup>32</sup> Jek löng kjwlä irbo bäng go ga domer wläna lök kjlara ko Simón, e Cirene so, ga ichara lök dbo go Jesús kjlös li sök.

<sup>33</sup> E irgo ga jem öötong löng kjokyo ko Gólgota. (E «No Kä Dboglo dlupyo» löklo.)

<sup>34</sup> Eshko ga kjillgwo bo dyo dbo ara ropsrära lök llébo këä wleniyo<sup>‡</sup> tjok, ga twara lök Jesús kong, ie wlo. Tjlina sira, gueniyo iara lléme.

<sup>35</sup> Eshko ga löra lök pjang kjlös go irgo ga engkjwagaga tjeng li tjöto lök llébo jyäglo go, Jesús shwong li ber ë kong iya lök wlo.<sup>§</sup> <sup>36</sup> E irgo ga sirkeno löng eshko ba dë. <sup>37</sup> Jesús lök pjangshko li kopshko, kjibokwo iak pjang kwara, e zröya lök llë kjy miydëba wlo. Kjibokwo tak pjang li tjlä ga «Domer ëre ko Jesús. E judío pjlujo.» <sup>38</sup> Jesús löra pjangshko ga nopga lü ä wleniyo löra lök do pjök kjlös go bakoe. Kjlara pjang or këlä, kjlara pjang or milë, kjlösyo dboy dboy.

<sup>39</sup> Eshko ga nopga jek löng Jesús lök pjangshko li kä wikza tjä tjä, joywe lök wlo. Ga läywe löng owa bakoe. <sup>40</sup> Tjlë ga «Pja Sbö u shdök ber dret, ga äär dbargwo mya ga shäryëp ber ba shtoshko iröng obi lorop eni. Pja Sbö Wa jlökoyo ga pja opdös om go, pja ter oplös töshko kjlös kjwe go dwayo» le.

<sup>41</sup> Jesús joywe syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, judío tjlapgaga kjok llgwegaga wleniyorë eni bakoe. Tjlë lök eng kong ga <sup>42</sup> «Oba oblëra döra, gueniyo opdök om go ga äe. Kjwe Israel tjëyo pjlujo le. Woyde ga oplong töshko kjlös kjwe go dwayo. Enira tjawa mär ba go kjwe. <sup>43</sup> «Tja mär Sbö go» lara. Enira woyde Sbörë ga döya. «Tja Sbö Wa» lara bi kong om go» le. <sup>44</sup> Nopga do pjök lü ä wleniyo lök lök kjlös go Jesús pjlor kar kar ëmdë ga omläywë löng eni bakoe.

### *Jesús wolono pjang kjlös go*

<sup>45</sup> Öötong dlo dluw bek ga kjok ro zoktong kjok kwang jikong beno yët erä. Benó eni äär jong dlo pjö le wleni. <sup>46</sup> Dlo öötong eni ga Jesús tjläno dbo go, tjlä ga «Elí, Elí, ¿lama sabactani?» le. (E «Bor Sbö, bor Sbö, ¿tja rayorop jüni ega?» löklo.)

<sup>47</sup> Kuya nopga tjeng eshko lirë ga tjlä eng kong ga «Sbö tjläkwo laga tek dënashko so Elías, e rokayde pjang» le. <sup>48</sup> Eshko ga domer shäng kjlara jek tji tji, ga llébo lluklluk di shak ara wleniyo kjrara kwara, pöra kjillgwo bo dyo shpoä go, kjrochara kjor dbo go, ga poyona jem, shuya Jesúsde wlo lara. <sup>49</sup> Eshko ga llamo löng li tjlä ba kong ga «Wëyë. Elías tjwe ba dökde iy» le.

<sup>50</sup> E irgo ga ay le Jesúsde dbo go obi, ga wolonoe. <sup>51</sup> Eshko ga Sbö u roshko ga shwong kësbang iak pjang eshko li dwlëtong aas ter kjomo dwayo äär jong töshko, beno kkring pjök. Klung iano jek shkik shkik, guëng woktong aas, <sup>52</sup> ga sak roshwino ara. Eshko ga Sbö nopga kjone kjone wolono tjeng li, e woshrara Sbörë iröng obi, beno löng së, <sup>53</sup> ga opshino ba sak roy dwayo. Ga Jesús woshrara Sbörë iröng obi irgo ga epga jek öötong opzrëno löng kjok zrek ko Jerusalén li roshko. Eshko ga ikoba löng arae.

<sup>54</sup> Jesús lök pjang kjlös go li bokshto ga engkjwagaga löng kjläbö ba dë, ba kägäyo shäng ba tjok. Yo li kura lök, ga llébo shäryono li ina lök uunkong. Eni ga bangkjrara lök tira llëm, ga tjlä lök eng kong ga «Shinmo lök pjang kjlös go kjwe, e Sbö Wa jlöe» le.

<sup>55</sup> Eshko ga walëga tjeng kjläbö, tek tjeng Galilea kjokyo dwayo Jesús tjok, ba kjimtä wlo. Eshko ga llëye shäryëba Jesús kong li iya tjeng pjola sit. <sup>56</sup> E tjreko tjeng doglo mya,

<sup>‡</sup> 27:34 Llébo këä wleniyo le li, e dwlo wleni, ga twaraba nopga lök lök kjlös go li kong, bang kuga ara llëm wlo.

<sup>§</sup> 27:35 Löyde lök pjang kjlös go llëm obishko ga ba shwong skwara lök pjire.

kjlara ko María Magdala so, kjlara, e Zebedeo boy, kjlara ko María. María, e Santiago, José mekë.

### *Jesús doyo jnena Joséré*

<sup>57</sup> Domer dbur ara wleniyo shäng kjlara ko José, e Arimatea so. E oppino ara Jesús tjok. Kjek säng ga <sup>58</sup> jek öötong shäng Pilato shwoy ga Jesús doyo rokara ba kong, jneya wlo. Eni ga ba nopga ichara Pilatorë, Jesús doyo twë ba kong wlo. <sup>59</sup> Eni ga kjrara Joséré, popgara shwong ko pjublún, pjlu wleniyo go, <sup>60</sup> ga söra jek öötong sak baŷyashko. Eshko ga pjlebgwo jong kwara guemkwota roshko, kara Joséré om go. Shinmo iaydëba eshko llëm obi. Eshko ga doyo li iara beno buk ba roshko, ga bängzara ak kësbang wleniyo go, ga toe.

<sup>61</sup> María Magdala so, María oblë li, e sirkeno beno löng sak li bokshto.

### *Jesús doyo buk li dagaga*

<sup>62</sup> Wëshko, woshtozlong dbaryo ga syöshtaga kägäyoga, fariseoga, e jek lok Pilato shwoy. Öötong löng ba shwoy ga <sup>63</sup> tjle lok ba kong ga «Tjlapga, woyoshrërwa ga jyögwang li shäng së obishko ga tjleño ga “Äär dbargwo mya ga tja woshre Sbörë iröng obi” lara eni. <sup>64</sup> E kjishko ga rokërwa bop kong sira ga nopga ichëp ba doyo buk sakshko li dë, äär jong dbargwo mya. Eni llëm ga ba oppinggaga tjwe ba lüyotkë kjwe. Eni kjwe ga tjle lok oba kong ga “E woshrara Sbörë iröng obi” le kjwe. Eni ga jyö ëre ber owa anmoyö, jyö lara bäm go li kjinmo» le.

<sup>65</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Jölö. Engkwagaga sözi kjlobö, doyo buk kjone li dëmi yötso wlo, miydëmi sorë li eni» le. <sup>66</sup> Eni ga jek öötong löng sak lishko ga jyä iara lok beno pjang ak jong ba bängzakklo li go, dökoba llëm wlo, ga engkwagaga li iara beno löng ba dë eshko.

## 28

### *Jesús woshrara Sbörë iröng obi*

<sup>1</sup> Woshtozlong dbaryo li pjitonge. Wëshko kjok shröng, sondëshko ga walëga do pjok ko María Magdala so, María oblë li, e jek lok jongya sak li ik. <sup>2</sup> Eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so ter shrono shäng eshko kjlara. E kjishko ga yo ian pjang kjok eshko dbo trak llëme. Ga Sbö parkaga li jek öötong shäng sakshko ga ak iak beno jong ba bängzakklo li dira, kjara beno jong ba sor go, ga sirkeno sök ba kjing go. <sup>3</sup> Sbö parkaga li kälä ara so llgwläng kjoyo, shwong ko pjublún so pjäng sho kjoyo bakoe. <sup>4</sup> İya engkwagaga löng lire ga sëya llëm, kjlo dete erä, ga dgono jek rish rish tjeng töshko, beno wolono löng wleni.

<sup>5</sup> Eshko ga Sbö parkaga li tjle walëga li kong ga «Lëye bangkjrëmi llëme. Miydër ga pjäy tek löng ëre Jesús, zröraba pjang kjlös go li doyo wlëga. <sup>6</sup> Gueniyo ga e buk na llëme. E woshrono iröng obi, lara om go sorë li eni. Pjäy tek iak beno buk li shtoyo imia. <sup>7</sup> İnomi ga pjäy nom maling ba oppinggaga löng li shwoy, ga pjäy tjle ba kong ga “Jesús, e woshrara Sbörë iröng obi. E jek Galilea kjokyo bomi bäm go. İmi eshko” lëmi ba kong eni. Lëye lër bomi kong wlo li e» le.

<sup>8</sup> Eshko ga kjok bangkjre lok ara, gueniyo löng wopjlu bakoe. Eni ga jek zron jong jongya Jesús oppinggaga löng lishko, roy söya lok ba kong wlo. <sup>9</sup> Eshko ga Jesús eng wlëno ba tjok ga tjle ba kong ga «Miga» le. İya lok ga tek ba zlong bäng, ga dre popjlura lok, poshrëya wlo. <sup>10</sup> Eni ga Jesús tjle ba kong ga «Lëye bangkjrëmi llëme. Pjäy nom tjle bor pjeyoga kong ga “Pjäy nom Galilea kjokyo. Jesús imi eshko” lëmi ba kong eni» le.

*Jesús doyo dagaga icharaba jyörkë*

<sup>11</sup> E wopro ga ëngkjwagaga Jesús doyo daga li kjone kjone jek öötong löng Jerusalén kjokyo roshko, syöshtaga kägäyoga ik. Öötong löng eshko ga llëye shäryono kës li lara lok ba kong pjire. <sup>12</sup> Kuya lok ga to lan judío tjlapgaga kjok llgwegaga wleniyo tjok, llëye shärye wlo li woyotjliya jong kjrinaso wlo. E irgo ga dbur twara lok ëngkjwagaga li kong arae. <sup>13</sup> Ga tjle lok ba kong ga «Llëye inomi li roy ley ë kong llëme. Pjãy to löng tjle oba kong ga “Shkëshko ga tjawa löng pë wopro ga ba oppinggaga tek shrono löng eshko, shinmo doyo buk li lüyotkara, ga söra toe” lëmi oba kong eni. <sup>14</sup> Roy kuya nopga kjok ëre so ichagaga lirë ga tjawa lan ba tjok yötso eshko. Pjãy woydë llë kjy llëme» le. <sup>15</sup> Kuya ëngkjwagaga lirë ga dbur li kjrara, ga llëbo shäryara, lara lok ba kong sorë li eni. E kjishko ga dbar eerishko ga judioga omroy lë löng eni.

*Jesús weno ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho kjlara (11) li kong*

<sup>16</sup> E irgo ga Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho kjlara (11) li to öötong löng Galilea kjokyo, dlup jong lara Jesúsde ba kong li go. <sup>17</sup> Eshko ga Jesús ina lok, ga poshrëra. Gueniyo kjone kjone wotjlik ga e Jesús llëm dikjoyoe le. <sup>18</sup> Eshko ga Jesús tek ba zlong bäng ga tjle ba kong ga «Tja kong dbo twara Sbörë, tja ber sök kjok dogo sopga, kjok ëre sopga löng kës li, e ichaga wlo. <sup>19</sup> Eni ga pjãy jongya jong kjok kjwang jikong, tja roy lëmi tjëyoga uunkong kong, epga ber löng bor oppingga wlo. Ga Data Sbö ko go, Sbö Wa ëre ko go, Sbö Sëya ko go ga epga wëmia. <sup>20</sup> Ga llëye loror bomi kong, shäryëmi wlo li pimi ba kong pjir, shärye lok eni bako wlo. Ga tja ber shäng bomi tjok iyado, äär jong kjok pjir dbaryo lishko» le.



## Evangelio según Marcos

### Jesucristo roy pjlú ère, e jyã tara Marcoscä

### Kjibokwo ère sorë

Domer shäng kjlara ko Marcos. E kowëba Juan Marcos bakoe. E Jesús oppinggaga doglò sak kjwara kjingsho pjök (12) li kjlarayo llëme. Gueniyo woyotjlikoba ga e lan Pedro tjok enido, ga kjimtara Pedrorë kjibokwo ère të. Woyotjlikoba kjrina obi ga Jesús sök kjok ère kjing go obishko ga Marcos sök Jerusalén kjokyo, ga llëbo shäryara, lara Jesúsdc li ina, kura om go.

Jesús wolono, ga woshrara Sbörë iröng obi irgo ga ba tjökwo kragaga judío llëm wleniyo löng Roma kjokyo li shdunaba ara, mär löng Jesús go kjishko. E kjishko ga kong kjibokwo ère tara Marcoscä, Jesús roy pjlú li miyde lok pjlú wlo, epga mär ber löng Jesús go jlökoyo wlo.

Jesús öör kjok ère kjing go, ga llëbo ÿdëba llëm wleniyo shäryara ara nopga ara bokshto sorë li tara ba kong. E shdunaba ara, ga wolono pjang kjlös go sorë li tara ba kong. Gueniyo wolono irgo ga e woshrara Sbörë iröng obi sorë li tara ba kong bakoe. Woyde ga miyde lok kjibokwo ère go ga Jesús dbo ara, bi moskwo Ä li kjinmo, ga eerishko ga shji kjimte ara.

<sup>1</sup> Jesucristo, e Sbö Wa. E roy pjlú li soyozlong eni.

*Juan No Waga shäng kjok dogro no llëmshko*

<sup>2</sup> Kjibokwo tara Sbö tjökwo laga tek dënashko so Isaíasdc. Tjlëno beno eni:

«Sbö tjläno ba Wa kong ga

“No ichër kjlara bop bäm go,

bop roy laga,

irbo poshäryë bop kong wlo” ë.

<sup>3</sup> Kjok dogro no llëmshko ga ëbo tjlä shäng dbo go ga

“Irbo poshäryozï Tjlapga tjwe li kong.

Shäryozï ber beke”\* ë.»

<sup>4-6</sup> Eni ga no weno shäng kjlara ko Juan. E doyono shäng shwong sek öng jëkklo sok kësband zok go, dop pjrikklo shäryak öng kwota go bakoe. Dli ba kong ue wlo li, e sekwa, or kjlöshko so dyo bakoe. E öötong shäng kjok dogro no llëmshko ga shäng oba wë jer di roshko ga tjlä oba kong ga «Llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lozï, ga rayozï, ga pjây wër jer di roshko. Shäryoromi eni ga owa pjang bomi go li löya Sbörë ber drete» ë.

Judea sopga, Jerusalén sopga, e shrono löng träk llëm ba kuk. Eshko ga kjone kjone, llëbo owa shäryara li ë oba uunkong bokshto. E irgo ga we Juandë jer Jordán diyo roshko.

<sup>7</sup> Ga Juan tjlä oba kong ga «No tjwe bor irgo kjlara. Bek wlo ga tja ba drepkwota dök wlo llëm, e tjwlo ara bor kjinmo anmoyö kjishko.† <sup>8</sup> Pjây wër shäng di goshko, gueniyo domer tjwe bor irgo lira, pjây go Sbö Sëya iche tjwe ber kësband bomi tjok» ë.

*Jesús wara Juandë*

\* 1:3 Isaías 40.3. † 1:7 Drepkwota döga lanyo, e tak pjang Mateo 3.11 go.

<sup>9</sup> Eshkoshko ga Jesús opshino jek Nazaret kjokyo dwayo, e Galilea kjokyo obi, ga öötong shäng Jordán diyo, Juan shängshko. Eshko ga wara Juandë jer Jordán diyo roshko. <sup>10</sup> Wara pjir ga Jesús opshik tëm shäng di roy dwayoshko ga ÿya ga kjok dogo roshwino beno oojong erä, ga Sbö Sëya to ter kjok dogo dwayo so dunggwo kjoyo, ga opyono sök ba go. <sup>11</sup> Eshko ga ybö kuraba kjok dogo dwayo, tjlä ga «Bor wa li pja. Pja woydër ara. Tja wopjlu bop tjok» le.

*Jesús tjläna Äre, llëbo owa shäryë wlo lara*

<sup>12</sup> E irgo ga Jesús söra Sbö Sëyarë jek öötong shäng kjok dogro no llëmshko, <sup>13</sup> äya kjlöshko so tjeng ara lishko, ga beno shäng eshko dbargwo sak pkëng (40). Eshko ga tjläna Äre ara, llëbo owa shäryë wlo lara. Ga Sbö parkagaga kjok dogo so shrono tjeng ba tjok kjlöbö ba kjimtë.

*Jesús ba pak soyono*

<sup>14</sup> Juan bängzaraba shäng no shdüzlong uyo roshko irgo ga Jesús jek öötong shäng Galilea kjokyo. Eshko ga Sbö tjlökwö roy pjlu le shäng oba kong, <sup>15</sup> tjlä ga «Dbar iara Sbörë li öötonge. Sbö ber no pjluwo wlo li, e dbaryo döröe. E kjishko ga llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lözi, ga rayozia. Sbö tjlökwö roy pjlu lër shäng bomi kong li, e kjrozia» le.

*Jesús, domerga mä shaga kjarara doglo pkëng (4)*

<sup>16</sup> Domer shäng kjlära ko Simón. Kjlära obi ko Andrés, e Simón lëng. Epga mä shaga. Pjlära ga löng ba kjlä mä shakklo dbuk Galilea di bäng buk kësbang, shkung, so dlung kjoyo li roshko. Eshko ga Jesús jek jek shäng diksor go, ga ÿya ga domerga li bë lönge. <sup>17</sup> Eshko ga tjlä ba kong ga «Pjäy tek bor tjok, pjäy pin wlo. Pjäy to löng mä shak ame. Pjäy iër to ber löng no töng bor kong shara» le. <sup>18</sup> Kuya lok ga ba kjlä rayara jekdo, ga to jek ba tjok.

<sup>19</sup> Jek këgo sit ga domerga löng do pjök ko Santiago, Juan. E data Zebedeo. Epga löng ba kjlä mä shakklo bängyë kjoyong roshko ba data tjok. Ga Jesús jek shäng eshko ga domerga do pjök li ina, <sup>20</sup> ga rokara jek ba tjok, opping ba tjok wlo. Kuya lok ga ba data rayara jekdo, beno sök ba kjoyong roshko ba parkagaga tjok, ga to jek lok Jesús tjok.

*Ä sëya pjang domer goshko ichara Jesúsde kjlära toe*

<sup>21</sup> E irgo ga to lok öötong löng Capernaúm kjokyo. Öötong woshtozlong dbaryoshko ga Jesús opzrëno jek judfoga syö uyo jong eshko li roshko, ga nopga pina. <sup>22</sup> Tjläkwö lara jlökoyo, dbo ara go, le no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésde go lirë dik llëme. E kjishko ga nopga löng ba kuga li beno löng yëy le erä.

<sup>23</sup> Eshko ga domer shäng kjlära, goshko Ä sëya kjlära. Ga Jesús ÿya sëya lirë ga öö le ba kong dbo goshko, tjlä ga <sup>24</sup> «Jesús, Nazaret so, ¿pja tek shäng borwa barwë ega? ¿Pja tek shäng borwa pjigare? Pja ë miydër pjluë. Pja iak beno shäng dboy Sbö kong» le.

<sup>25</sup> Kuya ga sëya li wlonä, tjlä ba kong ga «Pja kjinkozong. Pja opkjös domer kjwe go dwayo» le. <sup>26</sup> Kuya ga domer li iara jek klan kjluu erä. Eshko ga öö le sëya lirë dbo goshko, ga opkjono to domer li go dwayo.

<sup>27</sup> ÿya nopga tjeng eshko lirë ga beno löng yëy le erä, ga tjlä ëng kong ga «¿Kjwe llëro? ¿Tjläkwö tjaglën wleniyo bi kongdo llëm? Tjläkwö kjwe dbo ara. Ä sëyaga iche ga kolë bakoe» le. <sup>28</sup> Eshko jek lëkong ga Jesús roy shdöktong jekdo Galilea kjokyo kjok kjwang jikong.

*Simón ëm poptara Jesúsde*

<sup>29</sup> E irgo ga Jesús opshino judíoga syō uyo li roshko dwayo Santiago, Juan tjok, ga jek öötong löng Simón, Andrés ushko. <sup>30</sup> Eshko ga Simón em buk ba bukklo kjing go, kjlirkono buk träk llëme. Roy lara Jesús kongshko ga <sup>31</sup> jek öötong shäng swlo buk lishko. Eshko ga orkwo shara, kojona, ga kjlik li zenoe. Eni ga walë li dli shäryono ba kong.

#### *Swlopga poptara Jesúsde ara*

<sup>32</sup> Jek kjok ro zar ga swlopga, nopga goshko Ä säyaga, e söraaba ara Jesús kong.† <sup>33</sup> Kjok eshko sopga uunkong tōno shrono lok u bäng li bokshto. <sup>34</sup> Nopga swlo llë ara poptara Jesúsde, Ä säyaga tjeng oba goshko li ichara to bakoe. Jesús, e ë miyde Ä säyaga tjeng oba goshko lirë owa llëme. E kjishko ga ichara Jesúsde tjlä llëme.

#### *Jesús, Sbö tjlokwo roy pjlu le judíoga syō uyo oblë oblë roshko*

<sup>35</sup> Wëshko kjok shröngto ga Jesús kojono, opshino jek kjok eshko dwayo, to jongya ëye llëmshko, syöshtë Sbö kong wlo. <sup>36</sup> E irgo ga Simón to shäng ba pjeyoga oppingga tjok ba wlëk. <sup>37</sup> Wlëdashko ga tjlä lok ba kong ga «Oba uunkong to löng bop wlëk» le.

<sup>38</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Shji to jongya kjok shto oblë oblë, Sbö tjlokwo roy lër eshko wlo, miydëba wlo. Tja shrono shäng e kong wlo» le. <sup>39</sup> Eni ga to shäng Sbö tjlokwo roy pjlu le Galilea kjokyo kjrina kjrinishko, judíoga syō uyo lok kjwobi li roshko. Ga Ä säyaga tjeng oba goshko li iche to bakoe.

#### *Domer poglo go swlo ara, sho an do jikong wleniyo poptara Jesúsde kjlara*

<sup>40</sup> Pjlara ga domer shrono shäng kjlara Jesús shwoy. Domer li poglo go swlo ara, sho an do jikong. Öötong shäng Jesús zlong bäng ga kjök tono ba bokshto, tjlä ba kong ga «Tja poptëp woydë ga tja poptëp ga pjlu» le.

<sup>41</sup> İya ga songe le, ga porwara ba orkwo go, ga tjlä ba kong ga «Pja poptër woydë. Pja ber pjlu shara» le. <sup>42</sup> Jekdo eshko ga domer li poptonoe.

<sup>43-44</sup> Eshko ga Jesús tjlä ba kong ga «Tja kuzong. Pja poptoror lëp ë kong llëme. Pja nom opping syöshtaga Sbö kong nopga kjishko li kong, pja İya wlo eröe. Sbö sengglo lara Moisésde, pja äär Sbö poshrëk ba ushko ga pjlu wlo li söp, twëp ba kong, pja poptono miydëba wlo» le, ga ichara toe.

<sup>45</sup> Gueniyo ga domer poptono li to shäng kjone pogoshko ga tjlä ga «Tja poptara Jesúsde» le ë kong pogo. E kjishko ga Jesús jek opzrëk u ara tjeng lishko ga äe. To jek wleni ga oba tön ba shwoy ara anmoyö kjishko. Eni ga beno shäng no llëmshko. Eni ëmdë ga ikoba äär träk llëme.

## 2

#### *Domer dre kuga llëm wleniyo poptara Jesúsde kjlara*

<sup>1</sup> Dbar kjwöbö irgo ga Jesús shrono sök Capernaúm kjokyo iröng obi ba ushko. Miydaraba ga shrono sök iröng ga <sup>2</sup> oba shrono löng träk llëm ba shwoy, ga u li dlino tjung no eröe. Oba ara ba u bongkjako bakoe. İye äär u bäng zlong ga äe.

Jesús sök Sbö tjlokwo roy le oba kong kjër roshkoshko ga <sup>3</sup> domerga tjwe löng doglo pkëng (4), swlo söno kjlara. Swlo li buk töshko, dre kuga llëm wleniyo. <sup>4</sup> Eshko ga söra lok shrono u bongkjako ga söya kjër roshko, Jesús sökshko lara, gueniyo to öötong ey

† 1:32 Eshko ga e woshözlong dbaryo. Ga e dbaryo ga epga jëk pjola llëm kjishko ga swlopga söraaba Jesús shwoy kjok ro zar kjwlëshko.

llëm, oba ara kjÿy. Eni kuzong ga jem tyono lok u dbo kjing sdok li kjing go, kjing döra sira, swlo li lona ter pjang ba poglo roshko öötong buk dew, Jesús sök lishko.

<sup>5</sup> İya Jesúsde ga swlo sögaga li mär ba go ga tjle swlo buk töshko li kong ga «Domer, owa pjang bop go li lönor beno drete» le.

<sup>6</sup> No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésde li go löng eshko kjlobö. Wotjlik lok ga <sup>7</sup> «¿Kjwe ero? İDomer kjwe shäng Sbö läywë owa, ber tjwlo llëm wlo le! Owa löngga nopga kong li Sbö eröe» le.

<sup>8</sup> Wotjlik löng lle li miydara Jesúsde pjir kuzong ga tjle ba kong ga «¿Pjāy wotjlik owa eni ega? <sup>9</sup> “Owa pjang bop go li lönor beno drete” loror ba kong. Gueniyo lönorde, de lönor llëm, e igömi llëme. Gueniyo ga “Pja kojözong. Bop bukklo kjwe kjrozong. Pja jëkzong” loror ba kong ga poptororde, de poptoror llëm, era igömi wëlle. <sup>10</sup> Kjok ere kjing go ga no to ter kjok dogo dwayo ere dbo ara, owa pjang nopga go li lön ber dret wlo ga pjlu. Miydemi wlo ga llebo shäryer e» le. Eni ga tjle swlo buk töshko li kong ga <sup>11</sup> «Lër bop kong ga pja kojözong. Bop bukklo kjwe kjros, ga pja nom bop ushko» le. <sup>12</sup> Kuya ga kojono, ba bukklo kjrara, ga to jek ba ushko.

İya löng eshko lirë ga beno löng yey le erä, ga Sbö poshrëra, ga tjle lok eng kong ga «Llonoshko ga llebo İydë kjweni llëme» le.

#### *Leví rokara Jesúsde*

<sup>13</sup> E irgo ga Jesús jek öötong shäng di bäng buk kësbang li kjako obi. E irgo ga nopga öötong löng ara ba zlong, ga epga pıya Jesúsde shäng. <sup>14</sup> Jek jek shängshko ga domer sök kjlara eshko ko Levı, e dbur tönnga Roma so kong. E Alfeo wa. E sök ba pak lishko. İya Jesúsde ga tjle ba kong ga «Pja tek bor tjok, pja pin wlo» le. Kuya ga kojono, ga to jek ba tjok.

<sup>15</sup> E irgo ga Jesús jek öötong sök ië Levı ushko,\* ba oppinggaga tjok. Ga nopga dbur tönnga Roma so kong öötong löng ië ba tjok eshko, nopga owa wleniyo oblë öötong löng ië ba tjok eshko bakoe. Nopga eniyo jëk löng Jesús tjok ara.

<sup>16</sup> Eshko ga nopga löng kjlobö no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésde li go, epga fariseoga bakoe. İya lok ga Jesús sök ië nopga eniyo tjok ga tjle ba oppinggaga löng li kong ga «¿Bomi pingga kjwe ië nopga owa wleniyo tjok kjweni ega?» le.

<sup>17</sup> Kuya Jesúsde ga tjle ba kong lok ga «Nopga löng pjlu, swlo llëm ga e dwlomnega woyde llëme. Swlopgara dwlomnega woyde. Eni ga tja shrono shäng kjok ëreshko, nopga pjlo bek li rokaga llëm, nopga owa li rokaga eröe» le.

#### *Jesús İano shji ië llëm kjishko*

<sup>18</sup> Olö ga Juan oppinggaga, fariseoga, e ië llëm Sbö kong. Pjlara ga löng ië llëm enishko ga nopga tek shrono löng Jesús shwoy ga tjle ba kong ga «Juan oppinggaga ië llëm Sbö kong dbar kop ara. Fariseo oppinggaga omshäryë eni bakoe. ¿Bop oppinggagara omshäryë eni llëm ega?»

<sup>19</sup> «Orkwosmozlong dbaryoshko ga domer orkwosmok wlo li† shäng ba tjok obishko ga nopga mak löng eshko li‡ ië llëm ga äe. <sup>20</sup> Gueniyo domer li söraba ba shjiryoshko ga epga ië llëm eshko jā.

\* 2:15 Grecia so tjlokwo ere lle loklo miydëy yotso llëme. E Jesús jek öötong sök ië Levı ushko loklo, llëm ga Jesús jek öötong sök ië Jesús ushko loklo. E ushko miydëy yotso llëme. † 2:19 Domer orkwosmok wlo le li, e Jesús loklo.

‡ 2:19 Nopga mak löng eshko le li, e Jesús oppinggaga loklo.

<sup>21</sup> »Shwong këguë<sup>§</sup> bängyëy shwong likyo tjağlën\* go llëme. Shäryoroy eni kjwe ga shwong likyo tjağlën li, shwong këguë li, e sreya, dwlër jek këgong.

<sup>22</sup> »Kjillgwo bo dyo dbo ara tjağlën† tyëy ba bapkwö këguë shäryak öng kwota go‡ roshko llëme. Shäryoroy eni kjwe ga ba bapkwö li böptur. Eni ga kjillgwo bo dyo li, e ber llëno ame, ba bapkwö li ber eni bakoe. Eni kuzong ga kjillgwo bo dyo dbo ara tjağlën tyëy wlo ga woyde bapkwö tjağlën» le ba kong.

#### *Woshtozlong dbaryo ga Jesús oppinggaga dwla bo kjrono*

<sup>23</sup> Woshtozlong dbaryo kjwara ga Jesús jëk shäng dwla dgak buk li tjrëko ba oppinggaga tjok. Eshko ga ba oppinggaga löng dwla bo kjrë, ue lok wlo. <sup>24</sup> İya fariseogarë ga tjlë Jesús kong ga «¡Bop oppinggaga kjwe İzong! ¿Löng llëbo shäryako woshtozlong dbaryoshko llëm li shäryë ega?»

<sup>25</sup> «¿Dënashko ga David, ba yorkagaga pjli lok arashko ga llëye shäryara tak pjang Sbö tjlökwo go li, e İomirë llëmdo? <sup>26</sup> Abiatar sök syöshtaga Sbö kong ba pjeyoga kjishko kësbangyo dbaryoshko ga David opzrëno jek shäng Sbö u roshko, ga pjlung shosho suk pjir iak beno tjeng dboy Sbö kong li uara, ga twara ba nopga jëk löng ba tjok li kong, ue wlo bako, e uaga syöshtagarë erö gueniyo» le ba kong.

<sup>27</sup> E irgo ga tjlë ba kong obi ga «Woshtozlong dbaryo, e shäryak beno nopga kjimtoklo. Nopga, e shäryak beno woshtozlong dbaryo kjimtoklo llëme. <sup>28</sup> E kjishko ga woshtozlong dbaryo kägäyo li, no to ter kjok dogo dwayo ëre li e» le.

### 3

#### *Woshtozlong dbaryo ga swlo poptara Jesúsde kjlara*

<sup>1-2</sup> Woshtozlong dbaryo oblë ga Jesús opzrëno jek judioga syö uyo jong kjok eshko li roshko. Domer shäng kjlara eshko orkwo kjwara slosloe. Fariseoga löng eshko bako, Jesús dë, swlo li popte woshtozlong dbaryore İya lok wlo, rote e go wlo.

<sup>3</sup> Eshko ga Jesús tjlë swlo li kong ga «Pja kojös shäng nopga löng kës ëre tjrëko» le. <sup>4</sup> E irgo ga Jesús tjlë fariseoga li kong ga «¿Woshtozlong dbaryo ga llëye shäryëy oblë kong ga pjlu? ¿Llëbo pjluë, de llëbo owa? ¿Ëre dbaryo ga kjlara buk ba llëmdo shinmotkë wlo ga llëye shäryëy? ¿Wëyëre, de kjimtëy?» le. Kuya lok ga beno tjeng kjing erä. Dboryara lok llëme.

<sup>5</sup> Eshko ga löng ba zlong bäng pjribri li İna, ga iirkorgö ba kong, swlo li songe le lok llëm kjishko. Ga tjlë swlo li kong ga «Pja orkwo roshwizong» le. Kuya ga orkwo roshwino, ga poptono beno pjluë.

<sup>6</sup> Gueniyo ga fariseoga opshino jek lok ey dwayo, ga öötong ëng tönö lok Herodes pjloyoga tjok. Eshko ga tjlë lok ëng kong ga «¿Jesús, e zröy sorë ga pjlu?» le.

#### *Swlopga poptara Jesúsde ara*

<sup>7-8</sup> Dbar kjwara ga Jesús opkjono jer öötong shäng ba oppinggaga tjok di bäng buk kësbang li kjako. Nopga to jek ara ba tjok. Jesús roy öötong kjok shto oblë oblë, ga nopga shrono löng ara ba İk, Galilea sopga, Judea sopga, Jerusalén sopga, Idumea sopga, kjok

§ 2:21 Shwong këguë le li, e tjlökwo twara Sbörë Israel tjëyoga kong jlökoyo dënashko li loklo. \* 2:21 Shwong likyo tjağlën le li, e tjlökwo twara Sbörë jlökoyo tjağlën Jesús kjishko li loklo. † 2:22 Kjillgwo bo dyo dbo ara tjağlën le li, e tjlökwo twara Sbörë jlökoyo tjağlën Jesús kjishko li loklo. ‡ 2:22 Kjillgwo bo dyo dbo ara bapkwö këguë shäryak öng kwota go le li, e tjlökwo twara Sbörë Israel tjëyoga kong jlökoyo dënashko li loklo.

buk Jordán diyo kjwo kalëkong sopga, Tiro sopga, Sidón sopga bakoe. <sup>9-10</sup> Jesús shäng nopga pophtë ara, e miydaraba kuzong ga swlöpga shrono lok ara ba zlong bäng, porwe lok wlo. E kjishko ga ba oppinggaga ichara kyyong wlek kjlara, nopga tjwe arashko ga jem tyë kyyong li roy wlo, likoba llëm wlo.

<sup>11</sup> Eshko ga nopga goshko Ä sëyaga tjeng kjlobö. Jesús iya lokshko ga tjwe löng ba zlong bäng, ga kjök torgö, öö le lok, tjle ba kong ga «¡Pja Sbö Wa!» le.

<sup>12</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Tja ë lëmi ë kong llëme. ¿Kuromire?» le.

### *Jesús domerga kjrono doglo sak kjwara kjingsho pjök (12)*

<sup>13</sup> E irgo ga Jesús to jem dlup jong kjwara eshko bigdo go. Eshko ga nopga rokara tek ba zlong bäng kjlobö, <sup>14</sup> ga kjrara doglo sak kjwara kjingsho pjök (12), ber löng Sbö tjlokwo roy laga ba äska wlo, ber tjeng jek ba tjok wlo, iche Sbö tjlokwo roy pjlu shdök kjok shto oblë oblë wlo, <sup>15</sup> Ä sëyaga tjeng oba goshko li iche dbo twara ba kong li go wlo bakoe.

<sup>16</sup> Domerga kjrara doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li ko lok eni:

Simón, e koiara beno Pedro;

<sup>17</sup> Santiago, e Zebedeo wa;

Juan, e Santiago kjlarayo, pjöyikong li kowaraba Boanerges (e epga so kjrik kjoyo loklo);\*

<sup>18</sup> Andrés;

Felipe;

Bartolomé;

Mateo;

Tomás;

Santiago, e Alfeo wa;

Tadeo;

Simón, e zelote;

<sup>19</sup> Judas Iscariote, e Jesús soynega.

### *Jesús, Beelzebú†*

<sup>20</sup> E irgo ga Jesús jer dlup li dwayo, ga opzreno jek u roshko. Jesús ikoba shrono löng ara kuzong ga Jesús, ba oppinggaga, e kong dbar ië lok wlo emde ga drete. <sup>21</sup> Eni ga llëye shärye shäng li roy kuya ba pjeyoga epenga lirë ga woyotjlíya lok ga «E skwërkono dikjoyoe» le. E kjishko ga tjle lok eng kong ga «Shji to wlokrë» le.

<sup>22</sup> No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésde li go tek shrono löng Jerusalén kjokyo dwayo kjlobö, ga tjle lok ga «¡Domer kjwe goshko Beelzebú! Ä sëyaga iche to, dbo twara Ä sëya kägäyo ko Beelzebürë ba kong li go» le.

<sup>23</sup> Eni ga nopga löng li rokara Jesúsde tek ba zlong bäng, ga tjleño ba kong llëbo jyäglo go. Tjle ga «¿Ä, e iche Äre opshik om go sorëro? <sup>24</sup> Pjlu llë, ba nopga engkjwë eng tjok kar kar wleni ga e oppjik lok om go. <sup>25</sup> Nopga tjeng u kjwaraso, e engkjwë eng tjok kar kar wleni ga e oppjik lok om go bakoe. <sup>26</sup> ¿Eni ga Ä, e engkjwë ba sëyaga tjok wleni ga e pjir maling llëmdo?

<sup>27</sup> »Domer sök kjlara dbo ara ba ushko wleni ga no jek äär opzrek lürkë ba u roshko ga äe. Woyde ga domer li shara, pjirra bäm go guing. Enira ba llëbo lüyotke ga pjlué.‡

\* <sup>3:17</sup> Grecia so tjlokwo ëre llë loklo miydëy yotso llëme. Gueniyo kjone kjone tjle ga epga so kjrik kjoyo loklo le li, e domerga iir ä wleniyo loklo. † <sup>3:19</sup> Ä, e kowëba Beelzebú bakoe. ‡ <sup>3:27</sup> Domer dbo ara le li, e Ä loklo. Lürkaga le li, e Jesús loklo. Lara eni li, e Ä sëyaga iche wlo ga woydara ga Ä zana guing loklo.

<sup>28</sup> »Lër bomi kong jĭłkoyo ga ěye ĩĭbo owa shäryë, tĭłkwo ĩë owa ga owa ĩi ĩöya Sbörë ber dret ga pĭłúe. <sup>29</sup> Gueniyo ěye Sbö Sëya ĩäywë owa ga owa ĩi ĩöya ĩĭme. To beno pjang ba go ĩyadoe» ĩe.

<sup>30</sup> Tĭĭno eni, ĩunashko ga no pinggaga kjok ĩĭgwekkĭo tara Moisésdë ĩi go tĭĭno ĩok ga «Domer kjwe goshko Ä sëya kjłara» ĩara eni kjĭshko.

### *Jesús, ba mekë, ba ĩëmga*

<sup>31</sup> Eshko ga Jesús mekë, ba ĩëmga, e shrono tjeng kjoko, ga no ichara ĩok kjłara ba rokë. <sup>32</sup> Eni ga nopga sirkeno tjeng Jesús zĭlong bäng ĩi tĭĭ ba kong ga «Bop mekë, bop ĩëmga, e shrono tjeng bop wĭĩk kjoko» ĩe.

<sup>33</sup> Kuya ga tĭĭ ba kong ga «ĭBor mekë, e ë? ĭBor ĩëmga, e ë?» ĩe. <sup>34</sup> Eni ga ba oppinggaga sirkeno tjeng ba tjok ĩi ĩya ga tĭĭ ga «Bor mekë ĩër ĩi kjwepga. Bor ĩëmga ĩër ĩi kjwepga. <sup>35</sup> ěye Sbö kolë ga era bor mekë wĭeni, bor ĩëng wĭeni, bor dor wĭeni» ĩe.

## 4

### *Dwĭa sguingga*

<sup>1</sup> Jesús öötong sirkeno sök di bäng buk kësbang ĩi sor go ga nopga pina eshko jek obi. Nopga shrono ĩöng ara kjĭshko ga Jesús opyono kĭyong roshko, ga sirkeno sök eshko. Nopga ĩi beno tjeng di bäng ĩi kjako. <sup>2</sup> Eshko ga epga pina ara ĩĭbo jyägĭo go. Tĭĭ ga <sup>3</sup> «Tja kuzĭa. Domer shäng kjłara dwĭa sguingga. Pĭłara ga opshino to jek dwĭa sguing. <sup>4</sup> Sguĭyashko ga kjone kjone ĩono tjeng irbo bäng, ga sënwa shrono, ga uara ĩok drete. <sup>5</sup> Kjone kjone ĩono tjeng ak ara tĭrëko, kĭlung sho ara ĩĭmshko, ga weno mäling, kĭlung sho rong ĩĭm kjĭshko. <sup>6</sup> Gueniyo slënggwo dret kjĭshko ga dĭo wenoshko ga sura, beno dogroe. <sup>7</sup> Dwĭa kjrina obi, e ĩono tjeng shkö sho roshko, ga shkö sho ĩi kunoshko ga dwĭa ĩi ĩĭgwĭna beno bo ĩĭme. <sup>8</sup> Dwĭa kjrina obi, e ĩono tjeng kĭlung sho pĭłú kĭng go, ga kuno, botjyono pĭłúe. Kĭjoneshko ga sok kjwara botjyono kjwo sak mya (30), kĭjoneshko ga botjyono kjwo sak tĭer (60), kĭjoneshko ga botjyono kjwo sak dbäw (100)» ĩe.

<sup>9</sup> E irgo ga tĭĭ ba kong jek sira obi ga «ěye kwomgwo tjok ga woyde ga kuya yötso» ĩe.

### *Jesús tĭĭno ĩĭbo jyägĭo go erä ega*

<sup>10</sup> Nopga tjeng kës ĩi brikotong irgo ga Jesús oppinggaga dogĭo sak kjwara kĭjingsho pĭok (12) ĩi, oba oblë jëk ĩöng ba tjok wĭeniyo, e tĭĭ ĩok ba kong ga «Rokërwa bop kong sira ga ĩĭye ĩorop ĩĭbo jyägĭo go yë, e ĩĭe ĩokĭo pĭłolĭgwes borwa kong, miydërwa wĭo» ĩe.

<sup>11</sup> Kuya ga tĭĭ ba kong ga «Sbö ber no pĭłuyo sorë ĩi roy miydaydëba ĩĭm ĩi pinaba bomi kong. Gueniyo nopga oblë kongda, ĩër ĩĭbo jyägĭo go erä. <sup>12</sup> Eni ga »«ĩya ĩöng kjër ga ĩĭe ĩyde miyde ĩok ĩĭm,

kuya ĩöng kjër ga ĩĭe ĩokĭo miyde ĩok ĩĭm bakoe.

Eni ĩĭm kjwe ga

optwë ber Sbö kong,

ga owa pjang ba go ĩi ĩöya ber drete» ĩe.

### *Dwĭa sguingga ĩanyo, e ĩĭe ĩokĭo ĩara Jesúsde*

<sup>13</sup> E irgo ga Jesús tĭĭ ba kong ga «ĭTĭłkwo ĩër shäng ĩĭbo jyägĭo go ëre ĩĭe ĩokĭo miydëmi ĩĭemde? Miydëmi ĩĭm ga tĭłkwo ĩër ĩĭbo jyägĭo go obi ga miydëmi ĩĭm bakoe.

<sup>14</sup> Dwĭa sguingga ĩi, e Sbö tĭłkwo ĩaga oba kong ĩi ĩokĭo. <sup>15</sup> Kjone kjone, e so dwĭa ĩono tjeng irbo bäng ĩi kjoyoe. Tĭłkwo ĩi kuya, gueniyo Ä tjwe eshko, ga döya ba shjiryo.

<sup>16</sup> »Kjone kjone, e so dwla lono ak ara tjrëko li kjoyoe. Tjlokwo li kuya ga kjre lok wopjluë. <sup>17</sup> Gueniyo tjlokwo li aar ber ba pjlushko jlökoyo llëm kjishko ga llëye wen ba kong sirashko, epga shdungoba tjlokwo li kjishkoshko ga raye, söya ame.

<sup>18</sup> »Kjone kjone, e so dwla lono shkë sho roshko li kjoyoe. Tjlokwo li kura, <sup>19</sup> gueniyo llëbo tjeng kjok ëre kjing goshko li woyotjliya ara, wo pjang dbur go, llëbo tjeng kës li kjre woydë ber ba kong wlo bakoe. E kjishko ga tjlokwo li woyo ba kong ame, ga bo wen tjlokwo li kjishko llëme.

<sup>20</sup> »Gueniyo ga kjone kjone obi, e so dwla lono tjeng klung sho pjlu kjing go li kjoyoe. Tjlokwo li kuya, ga kjre jlökoyo. E ber shäng so dwla botjyono pjlu kjoyoe. Kjoneshko ga sok kjwara botjyono kjwo sak mya (30), kjwo sak tjer (60), kjwo sak dbaw (100)» ë.

### *Iök shjiy*

<sup>21</sup> E irgo ga Jesús tjlä ba kong ga «Iök borkey jong shjiy, jney llëbo dorko wlo llëme. Iëy jong kjökshko dey. <sup>22</sup> Llëbo jnek tjeng li, e woyde Sbörë ga ber ikoba wëlä wlo. Ga lono ga e ber miydëba dret, iök shjiy poyong jong kjökshko wleni. <sup>23</sup> Eye kwomgwo tjok ga woyde ga kuya yötso.

<sup>24</sup> »Ga llëye kumi löng li kuzi yötso. Kumi yötso wleni ga pjäy opping ara. Kumi yötso llëm wleni ga pjäy opping ara llëme. Kumi sorë ga pjäy opping eni, ga pjäy opping e kjinmo obi. <sup>25</sup> Eye llëbo tjok ga sëya jek obi. Eye llëye llëm ga llëye tjeng sirawa li döya ba shjiryö drete» ë.

### *Dwla wen sorë*

<sup>26-27</sup> E irgo ga Jesús tjlä ba kong obi ga «Sbö ber no pjluo sorë, e so dwla sguina domer kjlararë kjoyoe. Dwla, e sguina beno klung sho kjing go, ga domer li shrono iröng ba ushko. Eshko ga pë, wöllen, ga bë sök wläpe. E wopro ga dwla sguina beno tjeng li weno, ga kuno, shäryë eni sorë miyde domer lirë llëm gueniyo. <sup>28</sup> Dwla li kun jong laga klung shorë. Kun jem, korga wen, kjing shen, ga bo kwirkë shjiye. <sup>29</sup> Bo kwirkono shjiy kuzong ga domer li jongya ba skok kjwlä jä» ë.

### *Kjor dwlayo chirawa*

<sup>30</sup> E irgo ga Jesús tjläno ba kong jek obi. Tjlä ga «¿Sbö ber no pjluo sorë, e so llë kjoyo? ¿Lër bomi kong sorë ga pjlu? <sup>31</sup> E so kjor dwlayo chirawa ko *mostaza* dgoroy klung roy kjoyoe. Dwlagwo ëre chirawa, dwlagwo oblë oblë dorko. <sup>32</sup> Gueniyo kun kësbang, dwlagwo oblë oblë kjinmo. Eshko ga sënwa llë usho ywë ba kowo go» ë.

<sup>33</sup> Nopga pina Jesúsde llëbo jyäglo go eni. Kura lok, gueniyo llë loklo miydara lok uunkong llëme. <sup>34</sup> Jesús tjläno nopga kong llëbo jyäglo go erä. Gueniyo nopga tjeng kës li briktong lok pjirshko ga llëye lara llëbo jyäglo go li, e llë loklo pjöllgwera ba oppinggaga kong pjire.

### *Pjluk, di bäng buk kësbang, e ichara Jesúsde*

<sup>35-36</sup> Kjok sëng ga Jesús sök kjoyong roshko obi, ga tjlä ba oppinggaga kong ga «Shji to dipzë, di bäng buk kësbang ëre kjwo kalëkong» ë.

Kuya lok ga opyono lok kjoyong li roy ga «Tjawa toe» ë lok nopga kong, ga to jek ey dwayo. Eshko ga kjoyong oblë sökoba jek tjeng ba tjok bakoe. <sup>37</sup> Eshko ga pjluk tjwe jong trak llëm, dbo ara di bäng buk kësbang li kjing go. Di iöya ara, ga di dlin jong kjoyong li roy, pir sek seke.



<sup>38</sup> Eshko ga Jesús buk pë kjang sigwo lëkong, kä iak buk kä ioklo kjang go. Eni ga ba oppinggaga jek löng ba wolleng, ga tjlä ba kong ga «¡Tjlapga no pingga! ¡Shji ba pitoe! ¿Pja buk wlëp ega?» le.

<sup>39</sup> Kuya ga kojono, ga tjlä pjluk, di iöya li kong ga «Pja slanzong. Pja ber tjekso» le, ga beno buk tjekso. <sup>40</sup> Eshko ga tjlä ba oppinggaga kong ga «¿Kjok bangkjrëmi ara ega? ¿Pjäy mär bor go llëm obire?» le.

<sup>41</sup> Eni ga epga shgawara löng ara. Ga tjlä eng kong ga «¿Kjwe ëro? İzĩa. Tjlëno pjluk, di iöya li kong ga kole pjlué» le.

## 5

*Domer goshko Ä säya kjlara*

<sup>1</sup> Jesús, ba oppinggaga, e dipzono jek öötong löng di bäng buk kësbang li kjwo kalëkong, Gadara kjokyo. <sup>2-6</sup> Eshko ga domer goshko Ä säya kjlara. Kjra lëba, shakoba or go ga ä kuzong ga kjrocharaba dröng sho go pjloglo kop ara, gueniyo ba dröng sho li skoya jek tas tas erä. Ga domer li kjwëy llong llëme. Shaga ërë llëm bakoe. Jëk to shäng sakshko erä. To shäng öö le öö le kjloy. Äär kjone ga opyok to shäng ak go. Eni ga Jesús İya sak tjeng lishko dwayo ga tek shrono shäng ba zlong bäng ga kjök tonu.

<sup>7-8</sup> İya Jesüsdë ga tjlä ba kong ga «¡Ä säya, pja opkjos domer kjwe go dwayo!» le.

Kuya ga tjlä ba kong dbo go ga «¡Sbö Tjwlö Kësbangyo Wa li pja! ¿Pja tek shäng bor barwë ega? ¡Rokër bop kong sira Sbö ko go ga tja shdum llëme!» le.

<sup>9</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Pja ko llë?»

«Tja ko Kop Arae. Tjawa säya ara domer ëre go kjy» le. <sup>10</sup> Eshko ga tjlä lok ba kong obi ga «Rokër bop kong sira ga tjawa ichëp kjok ëreshko dwayo llëme» le ba kong eni kop arae.

<sup>11</sup> Epga löng lishko soshko ga köchi tjeng träk llëm dlup poglo go, ië. <sup>12</sup> Eni ga säyaga li tjlä Jesús kong ga «Rokërwa bop kong sira ga tjawa ichos jek köchi tjeng kjwe go» le.

<sup>13</sup> Kuya ga «Jölö» le, ga säyaga li opkjono to lok domer li go dwayo, ga jek lok köchi li go shara. Wop eni llëm ga köchi tjeng li zrono jer ri ri dlup poglo go, optono lok jer uunkong di bäng buk kësbang li roshko, ga shteno lok dret eshko. Köchi shteno li kop sak dbäw dbäw pjloglo pjök (2,000) dik.

<sup>14</sup> Eni ga köchi dagaga tjeng li töktong jek ey dwayo, ga öötong löng nopga löngshko ga llëye shäryono li roy lara nopga kong pjire. Kuya lok ga tek shrono löng ara ba ik. <sup>15</sup> Shrono löng Jesús shäng lishko ga İya lok ga domer dämär ga goshko Ä säya li, e wlëna lok bë sök eshko, doyono pjir shwong go, skwë ame, poptono sök pjlué. İya lok eni ga beno löng säya llëme. <sup>16</sup> Llëye shäryono domer li tjok, köchi li tjok, e lara ba İgaga tjeng eshko lirë nopga shrono tjeng li kong. <sup>17</sup> Eshko ga nopga li tjlä Jesús kong ga «Rokërwa bop kong sira ga pja opshis kjok ëreshko dwayo» le.

<sup>18</sup> Kuya ga jlö lara. Jer opyë kjang royshko ga domer poptono li tjlä ba kong ga «Rokër bop kong sira ga tja ios jek bop tjok» le.

<sup>19</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Llëme. Pja nom bop ushko iröng dey. Llëye shäryara Tjlapgarë bop kong li, pja songe lara sorë li, e lëp bop pjeyoga uunkong kong, miyde lok wlo» le.

<sup>20</sup> Kuya ga jlō lara, ga to jek öötong shäng kjokyo ko Decápolis. Eshko ga e poptara Jesúsde sorē li roy le öötong shäng oba kong eshko. Kukoba ga woyotjlikoba beno löng arae.

*Kjoglo wolono buk kjlara, walē swlo ara kjlara*

<sup>21</sup> E irgo ga Jesús dipzono jek iröng di bäng buk kēsbang li kjwo kalēkong. Öötong shäng di kjako ga oba tōno löng träk llēm eshko. <sup>22</sup> Eshko ga domer shäng kjlara ko Jairo. Judíoga syō uyo jong eshko li kägäyoga shäng kjlara li e. Jesús ŷya ga tek shrono shäng ba zlong bäng ga kjök tonο, kujono bokdo kjlay klung go, <sup>23</sup> tjlē ba kong ga «Bor wa walē buk ba llēmdo, shinmotkokdoe. Rokēr bop kong sira ga kayo ip bor kong. Pja orkwo iē ba kjing go, poptēp wlo, shinmotkē llēm wlo» le.

<sup>24</sup> Kuya ga to jek ba tjok.

Oba ara kjishko ga Jesús jek shängshko ga pollikoba arae. <sup>25</sup> Löng li tjrēko walē shäng kjlara swlo ara lu pjloglo sak kjwara kjingsho pjök (12) tjan. Ba dbar ŷya ŷyado, poptē llēme. <sup>26</sup> Öör shäng dwlomnega ara shwoy ga ba dburwa tjeng li zana drete. Eni emdē ga poptono llēme. Miga beno shäng ro bang ara jek kēgong. <sup>27-28</sup> Bäm go ga Jesús roy miydara, ga wotjlik ga «Tja to ik. Tja öötong shäng ba shwoy ga ba shwong worbo porwēr dö ga tja poptē» le. Eshko ga tek shrono shäng Jesús zlong bäng ba kokso shwo lēkong ga ba shwong worbo porwara, <sup>29</sup> ga poptono jekdo eshko. Opkuk ga beno shäng pjlu, swlo ame.

<sup>30</sup> Jekdo eshko ga Jesús wotjlik ga «Miydēr ga ēbo poptono, llēbo shäryono bor dbo kēsbang go» le. E kjishko ga ŷya iröng ga tjlē oba kong ga «¿Bor shwong porwaga erē?» le.

<sup>31</sup> Kuya ba oppinggagarē lok ga tjlē ba kong ga «Nopga ara kuzong ga pja polliya löng bop zlong bäng pjlor kar kare. ¿Eni ga “¿Tja porwaga erē?” lēp sorēro?» le.

<sup>32</sup> Gueniyo jlō lara llēme. ŷya beno shäng obi kjlarashko kjlarashko, porwaga erē miyde wlo.

<sup>33</sup> Eni ga walē lira ommydē shäng pjluē. Ga tek shäng Jesús zlong bäng ga kjök tonο sök kjlo dete erä. Eshko ga llēye shäryono ba kong li lara ba kong pjire.

<sup>34</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Pja mär bor go kuzong ga pja poptonoe. Pja nom wopjlu bop ushko. Pja woydē ame. Bop swlo, e wen bop kong ame» le.

<sup>35</sup> Jesús tjlē shäng walē li kong wopro ga nopga tek shrono löng Jairo ushko dwayo ga tjlē Jairo kong ga «Bop wa yē shinmotkonoe. Tjlapga no pingga kjwe twēy tjötō ame» le.

<sup>36</sup> Kuya Jesúsde ga jlō lara llēme. Tjlē Jairo kong ga «Pja woydē llēme. Pja mär bor go erä» le.

<sup>37</sup> Eshko ga Jesús to jek Jairo ushko. Ba oppinggaga tjeng ba tjok doglo mya li jek söra ba yorkē, Pedro, Santiago, Santiago kjlarayo Juan bakoe. Llamο söra jek ba tjok llēme.

<sup>38</sup> Öötong löng ushko ga ŷya Jesúsde ga nopga slar wopjluk jong träk llēm, kjloshtē ara bakoe. <sup>39</sup> Eni ga opzrēno jek shäng u li roy ga tjlē löng li kong ga «¿Pjāy slar ara kjweni ega? Kjoglo, e wolono llēme. Buk pē erä» le. <sup>40</sup> Kuya lok ga joywe lok jong erä.

Gueniyo ga epga ichara opshik pjire. E irgo ga opzrēno jek öötong shäng kjoglo buk lishko, kjoglo li data, mekē tjok, ba oppinggaga tjeng ba tjok li tjok bakoe. <sup>41</sup> Eshko ga kjoglo li orkwo shara, ga tjlē ba kong ga «¡Talita cum!» le. (E «Kjwozirwa, pja kojözong» loklo.) <sup>42</sup> Jekdo eshko ga kjoglo li kojono, ga jektonge. Kjoglo li lu pjloglo sak kjwara kjingsho pjök (12). ŷya löng lirē ga beno löng yēy le erä. <sup>43</sup> Gueniyo Jesús tjlē ba kong lok

ga «Lléye shäryono jüşko ëre lëmi ë kong llëme» le. Ga ba data, ba mekë, e ichara ba wa li sëng.

## 6

### *Jesús shäng Nazaret kjokyo*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús opshino to ey dwayo ba oppinggaga tjok, ga jek öötong löng ba kjokshko, tek chirawa ga kuno shäng lishko. <sup>2</sup> Ga öötong woshtozlong dbaryo ga Jesús opzreno jek judíoga syö uyo jong eshko li roshko, ga nopga pina. Kuya lok ga nopga ara beno löng yëy le erä. Ga tjlä ëng kong ga «¿Kjwe kjok miydë ara opping kjone? ¿Kjok miydë ara li twaga ërë? ¿Llébo ÿydëba llëm wleniyo shärye sorë? <sup>3</sup> ¿U shäryaga wle kjwe llëmdo? ¿Mekë María llëmdo? ¿Lëmga Santiago, José, Judas, Simón llëmdo? ¿Dorga löng na bi tjok bako llëmdo?» le eni. Ga tjlökwö kjre lok woydë llëm, iirkë lok ara erä.

<sup>4</sup> Eshko ga Jesús tjlä ba kong ga «Kjok kjone pogo ga Sbö tjlökwö laga, e iëba tjwlö ara. Gueniyo ba kjok om go lishko, ba ushko ga iëba tjwlö llëme» le.

<sup>5</sup> E kjishko ga llëbo ÿydëba llëm wleniyo to shäryara kjok eshko sopga kong ara llëme. Orkwö iono swlöpga pjökde myare kjing go, ga poptara. Llébo oblë shäryara llëme. <sup>6</sup> Ga Jesús beno shäng wotjlik ara, kjok eshko sopga mär ba go llëm kjishko.

### *Ba oppinggaga doglö sak kjwara kjingsho pjök (12) li poshduna Jesúsde*

E irgo ga Jesús to jongya oba ping shäng kjok shto oblë oblë ber lok soshko wleniyoshko. <sup>7</sup> Öötong shäng shto kjrinishko ga ba oppinggaga doglö sak kjwara kjingsho pjök (12) li rokara, ga ichara jek pjök pjöke. Kong dbo twara, Ä sëyaga iche wlo. <sup>8</sup> Brikdë lok llëm obishko ga tjlä ba kong lok ga «Pjäy briksheko ga llëbo sömi ara llëm, bomi kjorkung döe. Pjäy dli sök llëm, kjla llëm, dbur sho llëm bakoe. <sup>9</sup> Shwong pjang bomi do go li sömi ga pjlu, drepkwota bako, gueniyo shwong oblë, drepkwota oblë, e sömi llëme. <sup>10</sup> Pjäy äär kjone pogo ga pjäy ber löng u kjwaraso, äär jong pjäy opshik kjok eshko dwayo guing. <sup>11</sup> Pjäy öötong löng kjone ga pjäy wlokjre llëm, pjäy kuya llëm wleni ga pjäy opshik kjok eshko dwayo, ga bomi dre pjlungyo lözi ber tjeng eshko. E ber pjäy kura lok llëm li jyäglo, ga owa li ber pjang ba go» le.

<sup>12</sup> Eni ga epga to jek löng tjlä oba kong ga «Llébo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lözi, ga rayozia» le. <sup>13</sup> Eshkoshko ga nopga goshko Ä sëyaga wlëna ara, ga sëyaga li ichara to drete. Swlöpga ara, e dlu kjing go kjoy kwona, ga poptara.\*

### *Juan No Waga zrörabae*

<sup>14</sup> E dbaryoshko ga Jesús roy shdöktong kjone pogoshko. Ga kura Pjlu Herodesde. No kjone kjone tjlä ga «E Juan No Waga li woshrokdo. Llébo ÿydëba llëm wleniyo shärye ga pjlu e kjishko» le. <sup>15</sup> Kjone kjone tjlä ga «E Sbö tjlökwö laga tek dëdashko so Elías tjwayde shäng» le. Kjone kjone obi tjlä ga «E Sbö tjlökwö lagaga tek dëdashko so oblë li kjoyoe» le. <sup>16</sup> Gueniyo ga oba tjläno li kuya Herodesde ga tjlä ga «E Juan. Tja no ichono ba kägä zë kjupargue. E woshrokdo shäng» le.

<sup>17-18</sup> Herodes shjiy ko Felipe. Ba boy ko Herodías. Kjupashko ga Herodías kjrara Herodesde beno sök ba boy shara. E kjishko ga Juan tjlä Herodes kong ga «Herodías kjwe kjrëp ber bop boy wlo ga ä, e bop shjiy Felipe boy kjishko. Tak pjang kjok llgwekklo tara

\* 6:13 Eshko dbaryo ga kjoy kwonaba swlöpga dlu kjing go, ba dwlömnekklo.

Moisésdë li go eni» le. E kjishko ga nopga ichara Herodesdë Juan shak, bängzaya wlo, shdüya wlo.

<sup>19-20</sup> Eni ëmdë ga Juan bangkjre Herodesdë ara. Wotjlik ga e domer pjlo bek, iara Sböre beno shäng dboy Sbö kong le. Juan tjlokwo le li kuya pjloglo ara, kuya ä kjishko, woyotjliya ara ëmdë. E kjishko ga Juan wlikara. Herodiasda omiywö shjiktëng, e tjleno sorë li kjishko. Zröya woydë, gueniyo Juan wlikara Herodesdë kuzong ga zröya ga äe.

<sup>21</sup> Öötong Herodes shrëzlong dbaryoshko ga Herodes dli shäryono ara, ga nopga parkë ba tjok li mana ië ba tjok. Ba pjloyoga, ba ëngkwaga kägäyoga, domerga Galilea so tjwlo ara wleniyo, e mana, ga shrono lok, ië wlo.

Eshko ga nopga ara li iya Herodiasdë ga wotjlik ga «Juan, e wolon dbaryo öötonge» le. <sup>22</sup> E irgo ga Herodias wa walë shrono shäng ga bërkononopga löng kës li bokshto. Iya lok ga beno löng wopjluë. E kjishko ga Herodes tjle ba kong ga «Lleye woydëp li rokos bor kong, ga twër bop kong. <sup>23</sup> Lër bop kong jlokoyo ga kjok ichër sök li ëmdë ga “Woydër bëye” lëp bor kong ga twër bop kong» le.

<sup>24</sup> Kuya ga opshino jek ba mekë shwoy. Tjle ba kong ga «¿Era lleye rokër?»

«Juan No Waga kägä rokopdë» le ba kong.

<sup>25</sup> Eni ga kjoglo li jekdo shäng maling pjlu shwoy, ga tjle ba kong ga «Woydër ga no ichëp Juan No Waga li kägä zë, ga tek söp bor kong kjwle roshko» le.

<sup>26</sup> Kuya ga woydë jongo. Gueniyo «Llëme» le ba kong woydë llëm, tjleno jlokoyo nopga mana löng li bokshto kjishko. <sup>27</sup> Eni ga no ichara kjlara Juan kägä li zë no shdüzlong uyo roshko, tek söya ba kong wlo. <sup>28</sup> Eni ga no li jek öötong shäng no shdüzlong uyo ga Juan kägä zara tas, ga söra, twara kjoglo li kong kjwle roshko. Eshko ga kjrara, ga söra, twara ba mekë kong.

<sup>29</sup> Roy kuya Juan oppinggagarë ga öör lok ba doyo kjrë, ga söra, jnena lok sakshko.

### *Jesús nopga sëno doglo sak dbaw dbaw pjloglo shkëng (5,000)*

<sup>30</sup> Sbö tjlokwo roy lagaga Jesús äska li shrono löng iröng obishko ga lleye shäryara lok, Sbö tjlokwo lara oba kong sorë, e lara lok Jesús kong pjire. <sup>31</sup> Jesús sökshko ga nopga tjwe jong ara ga brik jong eni bakoe. Eni kuzong ga dbar epga kong ië wlo ëmdë ga äe. E kjishko ga Jesús tjle ba oppinggaga kong ga «Shji to jongya kjok shto oblë, kjok kjing, no llëm wleniyoshko, shji woshtë wlo» le.

<sup>32</sup> Eni ga opshino jek ey dwayo, ga opyono jem lok kyyong roshko, ga to kjok shto oblë, ber löng tjoksa wlo le. <sup>33-34</sup> Gueniyo opshinoshko ga ina nopga ararë. Ga nopga kjok shto oblë oblë so to jek lok ba irgo pjö lëkong. Jesús opshino kyyong roshko dwayoshko ga nopga ëng töno träk llëm li ina, ga songe le. Wotjlik ga epga öng wlep ushko so daga llëm wleni le. E kjishko ga epga pina ara.

<sup>35</sup> Kjok ro zar kwle kuzong ga ba oppinggaga tjle lok ba kong ga «Kjok sëng tjän. Kjok ëreshko lleye drete. <sup>36</sup> Pjlu wlo ga nopga kjwe ichos to na dwayo, jek llëbo soynekoba kjone lishko, dli tjwlek wlo» le.

<sup>37</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Sëzi pjäydë dey» le.

Kuya lok ga tjle ba kong ga «Sëy uunkong wlo ga woyde ga dbur bayo domer parkono dbargwo sak dbaw pjloglo pjök (200) äska wleni. ¿Shäryërwa sorëro?» le.

<sup>38</sup> Eni ga tjle ba kong lok ga «¿Pjäy pjlung shosho suk pjir tjeng kjwobi? To imia» le.

Öör ïna, ga tjwe löng iröng ga tjlä ga «Ëreshko pjlung shosho suk pjir tjeng kjwo shkëng (5), mã tjeng do pjök bakoe» le.

<sup>39</sup> Kuya ga epga ichara nopga tjeng kjlobi li ichë wïar uunkong töshko, shkwamsho kjing go. <sup>40</sup> Kuya lok ga nopga wloktong töshko, shtor shtor, kjoneshko ga doglo sak dbäw (100), kjoneshko ga doglo sak shkëng (50).

<sup>41</sup> Pjir ga pjlung shosho suk pjir kjwo shkëng (5) li, mã do pjök li, e kjrara Jesúsdë, ga kjok dogo ïya jem drëng ga tjlä Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlu bop tjok e kjishko» le. E irgo ga pjlung shosho suk pjir li tora, ga twara ba oppinggaga kong. Ga pjilorgara lok nopga tjeng kës li kong. Mã do pjök li shdöra uunkong kong bakoe.

<sup>42</sup> Nopga uunkong iono beno löng bö tjung, wopjlu. <sup>43</sup> E irgo ga dli worbo töna ba oppinggagarë lok shing roshko, beno tjeng shing kjwo sak kjwara kjingsho pjök (12), tjung tjunge.

<sup>44</sup> Domerga iono uunkong ga doglo sak dbäw dbäw pjöglo shkëng (5,000). Walëga, kjwozirga, e shtak llëme.

#### *Jesús jëktong di kjing go*

<sup>45</sup> E irgo ga Jesús ba oppinggaga ichono opyë kjyong roshko, dipzë di bäng buk kësbang li kjwo kalëkong wlo, äär ber löng Betsaida kjokyo shwo lëkong wlo. Ga nopga brik wopro ga Jesús beno shäng eshko. <sup>46</sup> Nopga brikong pjir ga Jesús jem öötong shäng dlup go tjoksa, syöshtë Sbö kong eshko wlo. <sup>47</sup> Kjok ro zoktong ga shäng eshko tjoksa.

Eshko ga ïya ga kjyong li jek öötong buk di bäng buk kësbang li roworbëe. <sup>48</sup> Ga pjluk tek jong ba shwo lëkong. E kjishko ga kjra le lok ba kjyong li roshgue jong ba kjlongkwang go. Kjok ba shränto ga Jesús jek jëk shäng di bäng buk kësbang li kjing go, dipzë kjwo kalëkong wlo lara. Gueniyo öötong jek shäng ba oppinggaga li soy ga <sup>49</sup> ïya lok ga tjlä ëng kong ga «¡Kjwe äya jlöel!» le, ga öö le lok ara. <sup>50</sup> ïya lok uunkongdë ga bangkjre beno löng ara.

Jekdo eshko ga Jesús tjlä ba kong ga «¡Pjäy wokjange! ¡Tja li jekdo shäng! Llëye bangkjre mi llëme» le.

<sup>51-52</sup> E irgo ga jem opyono kjyong li roy, ga pjluk li beno tjëksoe. Eshko ga epga beno löng yëy le erä. Llëye kuya woydë llëm kjishko ga pjlung shosho suk pjir twara oba ara kong li, e llë loklo to miydara lok llëm, ga beno löng wotjlik ara e kjishko.

#### *Swlopga poptara Jesúsdë Genesaret kjokyo*

<sup>53</sup> Dipzono lok di bäng buk kësbang li kjwo kalëkongshko ga öötong löng Genesaret kjokyo. <sup>54</sup> Eshko ga opshik lok kjyong roy dwayoshko ga nopga löng eshko kjlobö. Miydara lok ga kjwe Jesús le eni. <sup>55</sup> Eni ga roy shdöra lok kjok eshko kjwang jikong. E kjishko ga swlopga sökoba swlo sökklo roy, tjwe jong llaw pogo, öötong löng Jesús jëk shäng lishko. <sup>56</sup> Eni ga äär kjone pogoshko ga swlopga söraba, iaraba tjeng llëbo soynezlöng irbo sor go llögong llögong. Ga tjlä lok Jesús kong ga «Swlopga kjwe ichos bop shwong worbo porwë sira döe» le ba kong. Ga porwara, ga poptono jekdo uunkong.

## 7

#### *Nopga äär ber owa Sbö bokso sorë*

<sup>1</sup> Pjlara ga no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga kjone kjone, e tjwe löng Jerusalén kjokyo dwayo, ga tek shrono löng Jesús shwoy. <sup>2</sup> Eshko ga ïya lok ga Jesús oppinggaga kjong kjong iono, orkwo shwoyde llëm obishko. E kjishko ga läywe lok

owa. <sup>3</sup> (Fariseoga, judíoga llamo li, e ioydë llëm obishko ga orkwo shkwë yõtso enido, ba tjäpägaga tek dënashko so sdëkwo sorë ga eni.\* <sup>4</sup> To llëbo soynezlong ga tjwe ushko iröng ga orkwo shkwë e kjoyo enido, llëm ga ië llëme. Ga ba llëbo ioklö, e kwoshkwe lok pjiir bako, ba di bapkwö shäryak klung shosho go, ba sbi shäryak dröng sho go, ba ioklö bako, lara ba pjeyoga tek dënashko so lirë sorë ga eni. Sgara beno löng llëbo shäryë oblë oblë, e kjoyo kjoyo eni bakoe.)

<sup>5</sup> E kjishko ga tjlä lok Jesús kong ga «¿Bop oppinggaga kjwe, bi tjäpägaga tek dënashko so sdëkwo bangkjre lok llëm ega? Ië lokshko ga orkwo shkwë llëme» le.

<sup>6</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Pjäy Sbö tjläkwö söga jlökoyo lëmi, gueniyo pjäy wotjlik owa bomi pjlúshko! Llëye lara Sbö tjläkwö laga tek dënashko so Isaiásdë bomi kjishko li, e jlöe. Tjläno beno eni:

»“Nopga ëre, tja poshrëya ba kjamo go,  
gueniyo tja woyotjliya pjang ba pjlúshko llëme.

<sup>7</sup> No piya kjok llgwekklo taga norë li go eröe.

E kjishko ga tja poshrëya löng li llëno llëme.”†

<sup>8</sup> »Sbö kjok llgwekklo li sömi iyado llëme. Pjäy ber löng no sdëkwo shäryë döe. <sup>9</sup> Sbö kjok llgwekklo li kolëmi llëm, bomi sdëkwo shäryëmi wlo. <sup>10</sup> Moisés tjläno tek dënashko ga “Bomi dataga, bomi mekëga, e bangkjrozï, iozï ber tjwlo ara.”‡ Tjläno obi ga “Ëye ba data, ba mekë, e äyoshtono ga e zrökko.”§ <sup>11</sup> Gueniyo ga pjäy tjlä ga ëye tjläno ba data, ba mekë kong ga “Pjäy kjimtër ga äe. Bor llëbo uunkong ëre tworor tjeng Sbö kong pjire” lara ba kong pjiir ga <sup>12</sup> ba data, ba mekë, e kjimte ame ga pjlúe lëmi eni. <sup>13</sup> Eni ga bomi sdëkwo pimi oba kong li kjishko ga Sbö tjläkwö li ioromi beno tjwlo llëme. Ga pjäy llëbo shäryë owa oblë oblë e kjoyo bakoe» le.

<sup>14</sup> Eshko ga nopga rokara tek ba zlong bäng obi, ga tjlä ba kong ga «Tja kuzï uunkong, miydëmi wlo. <sup>15-16</sup> Nopga äär ber owa Sbö bokso laga dli ue lirë llëme. Miga ber löng äär ba bokshto wlo laga ba wotjlik wen ba pjlúshko lirë\*» le.

<sup>17</sup> Tjläno oba kong pjiir ga opshino jek ey dwayo, ga opzrëno jek öötong shäng u jong kjwara eshko li roshko. Eshko ga ba oppinggaga tjlä lok ba kong ga «Rokërwa bop kong sira ga llëye lep shäng oba uunkong kong yë, e llë loklo los borwa kong, miydërwa wlo» le.

<sup>18-19</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Llëye lër shäng li llë loklo miydomirë llëm obire? Nopga äär ber owa Sbö bokso laga dli uara lirë llëme. Dli uëy li jer äär ber tjeng bi bö roshko. Pjiir ga tur bi roy dwayo. E äär ber tjeng bi pjlúshko llëme. E kjishko ga shji äär ber pjlo bek Sbö bokso dli kjishko llëme» le. Tjläkwö lara Jesúsdë shäng li, e dli uunkong uëy ga pjlúe loklo.

<sup>20</sup> Pjiir ga tjlä obi ga «Nopga äär ber owa Sbö bokso laga ba wotjlik wen ba pjlúshko lirë. <sup>21-22</sup> No wotjlik owa, pë no orkwosmono ba tjok llëm li tjok, no zrök, pë walë ba boy llëm li tjok, lürkë, wotjlik dbur töng ba kong erö, llëbo shäryë oblë kong owa, oba jyäpgwë, llëbo owa shäryë lötkë llëm wleniyo, wotjlik owa oblë tjok ba llëbo kjishko, oblë läywë owa, opyë woydë ber tjwlo ara oblë kjinmo, llëbo shäryë wotjlik llëm, e wen tëm ba pjlúshko

\* 7:3 Shäryara lok eni, woydara Sbörë eni kjishko lara, miga eni llëme. † 7:7 Isaiás 29.13. ‡ 7:10 Éxodo 20.12; Deuteronomio 5.16. § 7:10 Éxodo 21.17; Levítico 20.9. \* 7:15-16 Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlä ga «Miga ber löng äär ba bokshto wlo laga ba wotjlik wen ba pjlúshko lirë. Ëye kwomgwo tjok ga woyde ga kuya yõtso.»

dwayo uunkong. <sup>23</sup> Nopga äär ber owa Sbö bokso läga llëbo tjeng kës ère wen ba pjlúshko lirë» le.

*Walë judío llëm wleniyo mär Jesús go jlökoyo*

<sup>24</sup> Jesús opshino to kjok eshko dwayo ga jek öötong shäng Tiro kjokyo. Eshko ga u wlëna jong kjwara ber sök eshko miydëba llëm wlo lara. Gueniyo öötong sök eshko li miydarabae. <sup>25-26</sup> Kjok eshko ga walë sök kjlara, e judío llëm, e Fenicia so. Fenicia kjokyo, e Siria kjokyo obi. E wa sök kjlara walë, kjwozirwa wleniyo, goshko Ä sëya kjlara. Jesús roy miydara walë lirëshko ga tekdo shrono shäng ba zlong bäng ga kjök tono, tjlä ba kong ga «Tja wa sök kjlara ushko walë, goshko Ä sëya kjlara. Rokër bop kong sira ga sëya li ichëp to bor kong» le.

<sup>27</sup> Gueniyo kuya ga tjlä ba kong ga «Woyde ga bi wapga ië bäm go. Bi wapga dli li döy, twëy shjiti kong wlo ga äe» le.†

<sup>28</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Jlëe, Tjlapga. Gueniyo wapga li iëshko ga ba dli pjloyo lon ter töshko ga ue shjiti ga pjlúe» le.

<sup>29</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tja dboryorop eni kjishko ga pja woydë ame. Pja nom iröng bop ushko. Ä sëya pjang bop wa go li to tjän» le.

<sup>30</sup> Walë li to ey dwayo. Öötong shäng ba ushko ga ba wa li wlëna buk ba bukklo kjing go. Ä sëya li to tjän.

*Domer kjok kugö llëm, tjlä ma wleniyo poptara Jesúsde kjlara*

<sup>31</sup> E irgo ga Jesús opshino to Tiro kjokyo dwayo, jongya Galilea di bäng buk kësbang bukshko. Jek shäng li jek jong Sidón kjokyo ga öötong shäng Decápolis kjokyo. <sup>32</sup> Eshko ga domer sök kjlara kjok kugö llëm, tjlä ma wleniyo. Domer li söraba Jesús zlong bäng, ga tjlä lok ba kong ga «Rokërwa bop kong ga pja orkwo ios domer ère kjing go sira, poptëp wlo» le.

<sup>33</sup> Kuya ga domer li orkwo shara, ga söra jek nopga ara löng lishko dwayo pjola sira. Öötong löng eshko ga Jesús sakkwo zrëno domer li kwomgwo bäng kar kare. E irgo ga ba sakkwo shira iröng, ga pöra ba tröng go, ga domer li kjoyorkwo porwara ba sakkwo go.

<sup>34</sup> Eshko ga kjok dogo iya jem drëng ga tjwlo shrono rong, domer li songe le kjishko. Ga tjlä domer li kong ga «¡Efatá!» le. (E «Kwom ro, pjäy roshwizong» löklo.) <sup>35</sup> Jekdo eshko ga domer li kwom ro tuk li roshwino beno kjok kugö pjlúe. Ba kjoyorkwo li döktong beno tjlä pjlú bakoe.

<sup>36</sup> E irgo ga Jesús tjlä nopga löng li kong ga «Domer ère poptoror lëmi ë kong llëme» le. Gueniyo jlö lara llëme. «Lëmi llëme» le Jesúsde jek obi. Enira kuya lok ga roy shdöra lok jek këgong.

<sup>37</sup> Eni ga nopga beno löng yëy le erä. Ga tjlä lok ëng kong ga «Llëbo shärye kës li, e owa llëme. Nopga kjok kugö llëm wleniyo ie ber shäng kjok kugö wëlle. Nopga tjlä llëm wleniyo ëmdë ga ie ber shäng tjlä bakoe» le.

## 8

*Jesús nopga sëno doglo sak dbaw dbaw pjöglo pkëng (4,000)*

† 7:27 Eshko dbaryo ga nopga judío llëm wleniyo kowara judiógarë shjiti, epga pjeyo oblë kjishko. Eni ga shjiti lara walë li kongshko ga e nopga judío llëm wleniyo layde. Ga llëbo ichara Sbörë judióga kong li, e ber nopga judío llëm wleniyo kong llëme layde.

<sup>1</sup> Dbar kjwara ga nopga shrono töno löng ara Jesús sök lishko. Dli llëm kuzong ga ba oppinggaga rokara Jesúsdë tek ba zlong bäng, ga tjlä ba kong ga <sup>2</sup> «Nopga kjwe löng bor tjok na öötong dbargwo mya, ga llëye uako llëme. E kjishko ga songe lër. <sup>3</sup> Jek ichër ba ushko ië llëm ga äe. Kjone kjone tjwe pjola dwayo. E kjishko ga wopjir irbo kjwe» lë.

<sup>4</sup> Kuya lok ga tjlä ba kong ga «¿Nopga träk llëm kjwe sëy sorë? ¿Kjok no llëmshko ëre dli wlëy kjone?» lë.

<sup>5</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Pjäy pjlung shosho suk pjir tjeng kjwobi?»

«Tjeng kjwo kjäk (7)» lë ba kong.

<sup>6</sup> Eni ga nopga li ichara Jesúsdë wlar uunkong töshko. Pjir ga pjlung shosho suk pjir kjwo kjäk (7) li, e kjrara, ga tjlä Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlú bop tjok e kjishko» lë. E irgo ga dli li tora, twara ba oppinggaga kong. Ga pjlogara lok nopga tjeng kës li kong.

<sup>7</sup> Mä tjeng kjlöbö chilawa bakoe. Eni ga Jesús tjlä Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlú bop tjok e kjishko» lë. E irgo ga mä li twara ba oppinggaga kong, pjlogue lok nopga tjeng kës li kong wlo.

<sup>8</sup> Eshko ga nopga uunkong iono beno löng bö tjung, wopjlúe. E irgo ga dli worbo töna ba oppinggagarë lok shing roshko, beno tjeng shing kjwo kjäk (7), tjung tjunge.

<sup>9</sup> Domerga iono uunkong ga doglo sak dbäw dbäw pjloglo pkëng (4,000) dik. Walëga, kjwozirga, e shtak llëme.

E irgo ga nopga brikong pjir ga <sup>10</sup> Jesús opyono kyyong roshko ba oppinggaga tjok, ga to ey dwayo, jek öötong löng Dalmanuta kjokyo.

### *Llëbo jyäglo shäryara Jesúsdë llëme*

<sup>11</sup> Eshko ga fariseoga tek shrono löng Jesús shwoy, ba tjlik wlo. Tjlä ba kong ga «Llëbo iydeba llëm wleniyo shäryos borwa kong kjrina, pja ichaga Sbörë jlöre miydërwa e go wlo» lë.

<sup>12</sup> Kuya ga tjwlo shrono rong, ga tjlä ba kong ga «¿Eerishko dbaryo sopga, woydëmi ga llëbo jyäglo shäryër bomi kong ega? Lër bomi kong jlökoyo ga shäryër llëme» lë, <sup>13</sup> ga rayara beno löng eshko. E irgo ga opyono kyyong roy, ga dipzono jek di bäng buk kësbang li kjwo kalëkong.

### *Fariseoga, Herodes, ba pjlung shosho uukklo*

<sup>14</sup> Ga jek löng kyyong roshkoshko ga miydara ba oppinggagarë lok ga dli söra lok llëm, pjlung shosho suk pjir beno buk kjwara eröe. <sup>15</sup> Ga Jesús tjlä ba kong lok ga «Pjäy sjëk fariseoga, Herodes, ba pjlung shosho uukklo wle tjok» lë.

<sup>16</sup> Eni ga epga tjlä lok ëng kong ga «Shji pjlung shosho suk pjir söno llëme. Lë shäng bi kong eni e kjishko» lë.

<sup>17</sup> Tjlä löng ëng tjok llë li miydara Jesúsdë kuzong ga tjlä ba kong ga «¿“Shji pjlung shosho suk pjir söno llëme” lëmi ega? ¿Bor tjlökwö li llë löklo miydomirë llëm obire? ¿Llëye kumi woydë llëm obire? <sup>18</sup> Pjäy bokkwö tjok, gueniyo pjäy kjok igö llëme. Pjäy kwomgwo tjok, gueniyo pjäy kjok kugö llëm bakoe. ¿Llëye woyo bomi kong llëmndo?

<sup>19</sup> ¿Domerga sënor doglo sak dbäw dbäw pjloglo shkëng (5,000), pjlung shosho suk pjir kjwo shkëng (5) goshko ga dli beno obi tönomi shingyo kjwobi?»

«Shingyo dlinorwa kjwo sak kjwara kjingsho pjök (12)» lë lok ba kong.



<sup>20</sup> Eshko ga tjǎ ba kong lõk obi ga «¿Domerga sēnor doglō sak dbāw dbāw pjloglō pkēng (4,000), pjlung shosho suk pjir kjwo kjäk (7) goshko ga dli beno obi tōnomi shingyo kjwobi?»

«Shingyo dlinorwa kjwo kjäk (7)» le lõk ba kong.

<sup>21</sup> Eni ga tjǎ ba kong lõk ga «¿Eni ga bor tjǎkwo llē lõklo miydēmi llēm obire?» le.

#### *Domer kjok ïgō llēm wleniyo poptara Jesúsde kjlara*

<sup>22</sup> E irgo ga Jesús öotong shäng Betsaida kjokyo. Eshko ga domer sök kjlara kjok ïgō llēme. E söraba shrono lõng Jesús zlong bäng, ga tjǎ lõk ba kong ga «Rokērwa bop kong ga domer ère porwos sira, poptēp wlo» le.

<sup>23</sup> Kuya ga domer li orkwo shara, ga söra jek u lõkshko li worbo go. Öotong lõng eshko ga Jesús tröng twono domer li bokkwo go, orkwo iara ba bokkwo kjing go, ga tjǎ ba kong ga «¿Llēbo ïgöpde?» le.

<sup>24</sup> Eshko ga kjok roino, ga tjǎ ga «In ga no jēk jonge. Gueniyo ga ïgör yōtso llēme. E kjiy ga nopga jēk lõng li in ga so kjor kjoyoe» le.

<sup>25</sup> Eni ga Jesús orkwo iono ba bokkwo kjing go jek obi. Eshko ga bokkwo poptono, beno kjok ïgō wēlēe. <sup>26</sup> E irgo ga Jesús tjǎ ba kong ga «Pja nom bop ushko. Pja jek äär Betsaida kjokyo guing llēme»\* le.

#### *No pjlyo ichara Sbörē shrono shäng li, e Jesús lara Pedrorē*

<sup>27</sup> E irgo ga Jesús, ba oppinggaga, e jek lõng Filipino Cesarea kjokyo shto oblē oblē. Eshko ga jek lõng irbo ga Jesús tjǎ ba kong lõk ga «¿Kumi ga tja è lēba?»

<sup>28</sup> «No kjone kjone tjǎ ga pja Juan No Waga li woshrokdo le. Kjone kjone tjǎ ga pja Sbō tjǎkwo laga tek dēnashko so Elías tjwayde shäng le. Kjone kjone obi tjǎ ga pja Sbō tjǎkwo lagaga tek dēnashko so kjlara li woshrokdo le» le lõk ba kong eni.

<sup>29</sup> Kuya ga tjǎ ba kong ga «E ga pjāy e, ¿tja è lēmi?» le.

Kuya Pedrorē ga tjǎ ba kong ga «No pjlyo ichara Sbörē shrono shäng li, e pja» le.

<sup>30</sup> Kuya ga tjǎ ba kong lõk ga «Tja è lēmi è kong llēme» le.

#### *Jesús lano ba wolon dbaryo kjishko*

<sup>31</sup> Eshko jek lēkong ga Jesús tjǎ ba oppinggaga kong ga «Äär dbar kjwara ga no to ter kjok dogo dwayo ère shdungoba ara guing. Judio tjlapgaga kjok llgwega wleniyo, syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésde li go, tja wlokjre lõk llēme. Ga tja zrökoba, gueniyo äär dbargwo mya ga tja woshre Sbörē iröng obi» le eni.

<sup>32</sup> Llēbo shäryēba ba kong tjwe li, e lara ba oppinggaga kong wēlē, miyde lõk wlo.

Kuya Pedrorē ga Jesús rokara tjoksa, ga wlonae. <sup>33</sup> Gueniyo ga Jesús bojono, ba oppinggaga llamo beno tjeng li ik wlo. Eshko ga tjǎ Pedro kong ga «¿Ä, pja opkjos bor zlong dwayo! Llēye woyde Sbörē li woyotjlip shäng llēme. Llēye woyde norē li woyotjlipde shäng eröe» le.

<sup>34</sup> Eshko ga ba oppinggaga rokara tek ba zlong bäng, nopga tjeng li rokara eni bakoe. Ga tjǎ ba kong ga «Eye jēk woyde bor tjok jlokoyoga ga ber shäng bor woyotjlik iyado, wotjlik llēbo shäryē kjok ère kjing goshko ame bakoe. Bor kjishko ga llēye shäryēba ba kong llē pogoshko li, e zrökoba pjang kjlös go emde ga e ba kong ga llēye llēme. <sup>35</sup> Eye

\* <sup>26</sup> Tek dēnashko ga kjibokwo ère jyā shiraba oblē oblē ara. Ga kjone kjone tjǎ ga «Pja nom bop ushko. Pja jek llēbo weno bop kong li roy lē Betsaida kjokyo guing llēme.»

wotjlik opdë om go, zrökoba bor kjishko llëm wlo le ga äär kjok dogo llëme. Gueniyo ëye jëk bor tjok jlökoyo, e zröraba bor kjishko, llëm ga Sbö tjlokwo roy pjlu kjishko ëmdë ga era ber sök së iyado kjok dogo. <sup>36</sup> Eye llëbo tjeng kjok ëre kjing go kës li kjrara tjeng ba wloy ëmdë ga e llëno llëme. Wolono ga öötong kjok dogo llëm ga to jeno ba llëbo li tjok. <sup>37</sup> Shji ber löng së iyado Sbö tjok wlo ga tjwlekklo kjok ëre kjing goshko drete.

<sup>38</sup> »Nopga löng eerishko dbaryo li owa, so domer orkwosmok shäng pjir, gueniyo jëk shäng walë oblë tjok kjoyoe. Lono ga no to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe bor Data dbo kälä goshko, bor parkagaga kjok dogo so tjok. Eerishko ga ëye, tja lökyokjre nopga owa boksho ga eshko ga lökyokjrër eni bakoe» le.

## 9

<sup>1</sup> Ga Jesús tjle ba kong obi ga «Lër bomi kong jlökoyo ga pjäy kjone kjone löng ëreshko wolontë llëm obishko ga Sbö ber no pjluoyo dbo ara go sorë li ïmi wëlee» le.

### *Jesús kjlopswono beno kälä lletlet*

<sup>2</sup> Dbarwo tjer (6) irgo ga Pedro, Santiago, Juan, e söra Jesúsdë jem dboshko, dlup jong kwara kjokshko li go. Öötong löng tjoksa eshko ga ïna ba oppinggaga jem löng ba tjok lirë ga Jesús kjlopswono, <sup>3</sup> shwong beno pjublún shjiye. Shji shwong kwoshkwono beno pjublún stek ley wleni, gueniyo äär eni llëme.

<sup>4</sup> Eshko ga ïya lok ga Moisés, Elías, e weno löng lan Jesús tjok eshko. <sup>5-6</sup> Eni ga ba oppinggaga beno löng kjok bangjre arae. Pablo, e llëye lako ba kong wlo drete. Eni ëmdë ga tjle Jesús kong ga «Tjlapga no pingga, tjawa löng na ga pjluë. Tjawa ukwang shäryë kjwo mya, bop kong kwara, Moisés kong kwara, Elías kong kwara bakoe» le.

<sup>7</sup> E wopro ga pjäng sho lono ter kjrina ba kjing go. Ga pjäng sho li roshko dwayo ga ybö kura lok, tjle ga «Bor wa li ëre. Woydër ara. Ba tjlokwo kuzia» le. <sup>8</sup> Jekdo eshko ga ïya lok ba sor go obi ga ëye beno drete. Jesúsda beno shäng erä.

<sup>9</sup> Jer oplong löng dlup li go dwayoshko ga Jesús tjle ba kong lok ga «Llëye ïnomi yë lanyotkëmi ë kong llëm, no to ter kjok dogo dwayo ëre woshrono iröng obi guing» le.

<sup>10</sup> Eni ga llëye lara lok ë kong llëme. Gueniyo ga «No to ter kjok dogo dwayo ëre woshrono iröng obi guing» lara li, e llë loklo lanyotke beno löng eng kong.

<sup>11</sup> E irgo ga ba oppinggaga löng li tjle lok ba kong ga «No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go tjle lok ga “Borwa pjluoyo iche le Sbörë li tjwe ber nopga uunkong pjluoyo wlo. Gueniyo ga Elías tjwe bäm go” le. ¿Le lok eni ega?»

<sup>12</sup> «Elías tjwe bäm go jlöe. E tjwe llëbo uunkong poshäryaga. Gueniyo ga no to ter kjok dogo dwayo ëre shdungoba ara guing, ga tja wlokjrëba llëm bakoe. ¿Tak pjäng Sbö tjlokwo go eni bako jlöre? <sup>13</sup> Gueniyo lër bomi kong ga Elías shrono öör tjän. Ga kong llëbo owa shäyaraba, woydaraba sorë li eni, tak pjäng Sbö tjlokwo go sorë li eni» le ba kong.

### *Dwlas goshko Ä säya poptara Jesúsdë kjlara*

<sup>14</sup> Jesús, ba oppinggaga jëk löng ba tjok li, e jer äär löng ba oppinggaga llamo beno tjeng lishko. Ga ïna lok ga nopga töno ara eshko. E tjrëko no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go löng kjlobö. Epga löng englä Jesús oppinggaga beno tjeng li tjok kar kare.

<sup>15</sup> Jesús tek shäng li ïya nopga löng lirëshko ga beno löng yëy le erä. Ga jek zron jong öötong löng Jesús zlong bäng, wlokjre lok wlo.

<sup>16</sup> Eshko ga Jesús tjlě ba kong ga «¿Pjāy löng englě kar kar, llěro?» le.

<sup>17-18</sup> Kuya domer kjālarāre ga tjlě Jesús kong ga «Tjlapga no pingga, tja wa shāng kjālara domer, goshko Ā sēya kjālara. Iara beno shāng tjlě llěme. Shaya sēya lirěshko ga dbukza rish buk tōshko erā, ga kjamo ber bung ara, kowo uē shmēt, ber buk kjālo des erā. Tek sōror bop kong, poptēp wlo loror, gueniyo tja tjwe ga pja shāng na llěme. Tja tjlěno bop oppinggaga beno tjeng ēreshko wle kong ga “Bor wa ēre, goshko Ā sēya kjālara. Rokēr bomi kong ga ichozī to bor kong sira” loror, gueniyo to ichara lok llěme» le.

<sup>19</sup> Eni ga Jesús tjlě ba oppinggaga li kong ga «Pjāy mār Sbō go llěme. ¿Tja ber shāng bomi tjok kjēr āār jong llono, pjāy mār ber löng ba go wlo? Tja sjeno shāng bomi tjok tjān. Dwlas li tek sōs bor kong» le.

<sup>20</sup> Eni ga dwlas li sōra lok tek ba zlong bāng. Jesús ĩya sēya lirě ga dwlas li dbukza rish buk tōshko erā, ga jek workwē to buk pjuk pjuk klung kjing, kjamo bung erā.

<sup>21</sup> Eshko ga Jesús tjlě dwlas li data kong ga «¿Kjwe shāryē kjweni tek llono tjān?»

«Tek chirawa obishko. <sup>22</sup> Dbura iōk roshko, llēm ga dishko, zrōya wlo kop ara tjān. E kjīshko ga pja dbo ara ba poptoklo tjok ga tjawa songe lozong, tjawa kjimtozong» le ba kong.

<sup>23</sup> Kuya ga tjlě ba kong ga «¿Tja dbo ara ba poptoklo tjokde, de llēmde lēp eni ega? Ēye mār Sbō go ga llēye shārye ga ā wlo drete» le.

<sup>24</sup> Jekdo eshko ga domer li tjlě ga «Tja mār ba go. Gueniyo tja kjimtos mār ba go jek kēgong» le.

<sup>25</sup> Tjlě löng eni wopro ga nopga tjwe tōn jong ara eshko. ĩya Jesúsdē ga tjlě sēya li kong ga «Ā sēya, dwlas ēre iorop beno kjok kugō llēm, tjlě llēm bakoe. Lēr bop kong ga pja opkjōs dwlas ēre go dwayo. Ga pja tjwe ba go ame» le.

<sup>26</sup> Kuya sēya lirě ga öö le, ga dwlas li dbukza rish buk tōshko erā, ga opkjono toe. Eshko ga dwlas li beno buk shinmo wleni, ga no kjone kjone tjlě ga «Kjwe shinmotkono ĩzong» le. <sup>27</sup> Eshko ga dwlas li shara Jesúsdē ba orkwo go, ga kojonaē.

<sup>28</sup> E irgo ga Jesús opzrēno jek u jong kjwara roshko. Dōni ga ba oppinggaga löng ba tjok tjoksashko ga tjlě lok ba kong ga «¿Ā sēya li to ichororwa llēm ega?»

<sup>29</sup> «Ā sēya eniyo ichēmi wlo ga woyde ga pjāy syōshtë Sbō kong ara guing»\* le ba kong.

### *Jesús lano ba wolon dbaryo kjīshko pjālara obi*

<sup>30-31</sup> E irgo ga to lok eshko dwayo ga jek löng uunkong Galilea kjokyo. Ba oppinggaga pīya woydē tjoksa kuzong ga woyde ga öötong löng kjone li miydaga ērē llěme. Eni ga tjlě ba oppinggaga kong ga «No to ter kjok dogo dwayo ēre twēba ber tjeng nopga wloshko, ga tja zrōya lok. Gueniyo āār dbargwo mya ga tja woshre Sbōrē irōng obi» le. <sup>32</sup> Llēye le shāng li llē loklo miydara lok llěme. E llē loklo kjakroke lok woydē ba kong, gueniyo kjakrokara lok llēm, bangkjre lok ara kjīshko.

### *Ēye tjwlo ara anmoyō*

<sup>33-34</sup> Eshko ga Jesús opshino to jongya Capernaúm kjokyo ba oppinggaga tjok. Jek löng irboshko ga ba oppingga kjālara tjlě ga «Tja ber tjwlo ara, pjāy uunkong kjinmo» le kjālara obi kong.

\* <sup>9:29</sup> Tek dēnashko ga kjibokwo ēre jyā shiraba oblē oblē ara. Ga kjone kjone tjlě ga «Ā sēya eniyo ichēmi wlo ga woyde ga pjāy iē llēm, syōshtë Sbō kong wlo ara guing.»

Kuya ga tjlë ga «Llëme. Ber tjlwõ ara li tja» le. Ga llamo omlë jong e kjoyo bakoe. Tjlë jek löng lan eng tjok eni irgo ga jek öötong löng Capernaúm kjokyo ga opzrëno jek u jong kjwara roshko.

Eshko ga Jesús tjlë ba kong lok ga «¿Llëye lëmi tek löng kar kar eng kong yë llë?» le. Kuya lok ga beno löng kjing erä. Dboryara lok llëme. Miydara lok pjlu ga llëye lara tek löng eng kong li, e bëy llëme.

<sup>35</sup> Eni ga Jesús wloktong sök, ga ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li rokara tek löng ba zlong bäng, ga tjlë ba kong ga «Ëye opyë woydë ber tjlwõ ara oblë kjinmo ga woyde ga opyë ber tjlwõ chira, ber shäng parkaga oblë kong dey» le.

<sup>36</sup> Eshko ga kjwozirwa kjrara Jesúsde kjlara, ga iara shäng ba tjrëko. Kjrarga tjeng ba wloshko ga tjlë ba oppinggaga kong ga <sup>37</sup> «Ëye, kjwozirwa jüni wlokjrara bor kjishko ga tja wlokjrara wleni.† Ga ëye, tja wlokjrara ga bor ichaga wlokjrara wleni bakoe» le.

*«Ëye shäng bi wloyo llëm ga shäng bi shwo lëkong» lara Jesúsde*

<sup>38</sup> E irgo ga Juan tjlë Jesús kong ga «Tjlapga no pingga, domer ñorwa shäng kjlara, Ä sëyaga tjeng oba goshko li iche to shäng bop ko go. Gueniyo ga e bop oppingga bi tjok llëm kjishko ga tjawa tjlëno ba kong ga «Ä sëyaga ichëp Jesús ko go ame» lororwa eni» le.

<sup>39</sup> Kuya ga tjlë ba oppinggaga kong ga «¡Wëyë! “Shäryëp ame” lëmi ba kong llëme. Ëye llëbo ÿydëba llëm wleniyo shäryë bor ko go ga tja owa le jekdo ga äe. <sup>40</sup> Ëye shäng bi wloyo llëm ga shäng bi shwo lëkong. <sup>41</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga ëye, pjäy kjimtara, pjäy bor nopga kjishko ga pjäy sëna di erö ëmdë ga potjwlëkklo tjok tjan.

*«Shji no ichë llëbo owa shäryë llëme» lara Jesúsde*

<sup>42</sup> »Ëye, kjwozirwa mär bor go jüni ichara llëbo owa shäryë ga e song jlöe. Shäryayde llëm obishko ga shakko, apkwo kësbang pjrikko ba bëngshko, ga dbukko jer dlung dorong dey. <sup>43-44</sup> Eni ga bomi orkwo, pjäy iche llëbo owa shäryë wleni ga zëmi tas. Pjäy opzrëk jek äär Sbö sökshko orkwo kjwara llëm dey ga pjlu, pjäy pjë bomi orkwo pjök li tjok, iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko llëm wlo.‡ <sup>45-46</sup> Bomi dre, pjäy iche llëbo owa shäryë wleni ga zëmi tas. Pjäy opzrëk jek äär Sbö sökshko dre kjwara llëm dey ga pjlu, pjäy pjë bomi dre pjök li tjok, iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko llëm wlo.§ <sup>47</sup> Bomi bokkwo, pjäy iche llëbo owa shäryë wleni ga shimi pjuse. Pjäy opzrëk jek äär Sbö sök no pjlyo ÿyado lishko bokkwo kjwara llëm dey ga pjlu, pjäy pjë bomi bokkwo pjök li tjok, iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko llëm wlo. <sup>48</sup> Kjek eshko ga shtä kjer llëm, ga iök sjer llëm bakoe.

<sup>49</sup> »Shji sjëng tjokshko ga shtirgöy dlungna go, an maling llëm wlo. Sbö omshäryë bi kong eni wleni bakoe. Llëbo kjang ie ber bi kong, bi poshdungglo, shji ber pjlu jek këgong wlo.

<sup>50</sup> »Dlungna, e pjluë. Gueniyo ga pjle ameshko ga iëy ber pjle ba shtoy iröng obi ga äe. Pjäy ber löng dlungna wleni. Pjäy ber löng wopjlu eng tjok ÿyado» le.

† 9:37 Eshko dbaryo ga kjwozirga tjlwõ ara llëme. ‡ 9:43-44 Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlë ga «Pja opzrëk jek äär Sbö sökshko orkwo kjwara llëm dey ga pjlu, pja pjë bop orkwo pjök li tjok, iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko llëm wlo. Kjek eshko ga shtä kjer llëm, ga iök sjer llëm bakoe.» § 9:45-46 Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlë ga «Pja opzrëk jek äär Sbö sökshko dre kjwara llëm dey ga pjlu, pja pjë bop dre pjök li tjok, iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko llëm wlo. Kjek eshko ga shtä kjer llëm, ga iök sjer llëm bakoe.»

## 10

*Shji ëng rayë*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús to ey dwayo, jek öötong shäng Judea kjokyo, Jordán diyo kjwo kalëkong. Eshko ga nopga töno ara Jesús shäng lishko obi. Sgara shäng oba ping sorë ga epga pina eshko eni bakoe.

<sup>2</sup> Eshko ga fariseoga kjone kjone tek shrono löng Jesús zlong bäng, ba tjlík wlo. Tjlë ba kong ga «¿Domer ba boy rayë ga pjlúre?» le.

<sup>3</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Pjã ichara Moisésdë llë shäryë?»

<sup>4</sup> «Domerga ba boy rayë wlo ga ichara Moisésdë kjibokwo ëng rayoklo twe ba boy kong kjwara guing» le lok ba kong

<sup>5</sup> Kuya ga tjlë ba kong lok ga «Llëye kumi woydë llëme. Pjã ichara Moisésdë ëng rayë eni e kjishko. <sup>6</sup> Gueniyo ga dämärshko ga nopga shäryara Sbörë domer, walë.\* <sup>7</sup> E kjishko ga domer ba data, ba mekë rayë, ga orkwosmok walë tjok, ga ber löng kjlaraso wleni.† <sup>8</sup> Eni ga ber pjok ame, ber kjlaraso shara. <sup>9</sup> Töna Sbörë ga e döy llëme» le.

<sup>10</sup> Döni ga Jesús opzrëno jek sök u roshko, ga ba oppinggaga tjlë ba kong ga «Tjlapga, ¿llëye lëp shäng yë, e llë loklo?»

<sup>11</sup> «Domer ba boy rayono, ga orkwosmono oblë tjok wleni ga llëbo owa shäryayde. <sup>12</sup> Walë ba lanma rayono, ga orkwosmono oblë tjok wleni ga llëbo owa shäryayde bakoe» le ba kong.

*Llëbo shäryara Jesúsde pjlu, kjwozirga kong*

<sup>13</sup> Kjwozirga sökoba jek Jesús kong, Jesús orkwo ië ba kjing go wlo. Eni ga kjwozirga sögaga li wloya Jesús oppinggagarë löng. <sup>14</sup> Iya Jesúsde ga iirkono, tjlë ba oppinggaga kong ga «Kjwozirga somi llëm, tek wëyë bor shwoy. Eye ber kjwozirga jüni ga Sbö ber ba pjluo. <sup>15</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga eye Sbö tjlokwo kjrë kjwozirwa dik llëm ga äär ber sök Sbö sök no pjluo iyado lishko llëme» le. <sup>16</sup> E irgo ga kjwozirga li kjrara ba wloshko, orkwo iono ba kjing go, ga tjlokwo lara beno pjlu ba kong.

*Domer dbur ara kjlara*

<sup>17</sup> Jesús opshik to jongya kjok shto oblë le shäng kwllë ga domer tek zron jong, shrono shäng Jesús zlong bäng ga kjök tono, tjlë ba kong ga «Tjlapga no pingga, pja pjluë. ¿Llëye shäryër, tja ber sök së iyado Sbö tjok wlo?»

<sup>18</sup> «¿Tja pjluë lëp ega? Pjlú li, e Sbö eröe. <sup>19</sup> Kjok llgwekklo tara Moisésdë li, e miydëp tjän. Shji no zrök llëme. Shji pë oma boy oblë tjok llëme. Shji lürkë llëme. Shji oblë jyöyotkë llëme. Shji oblë jyäpgwë llëme. Bop data, bop mekë, e bangkjros, ios ber tjwlo ara»‡ le.

<sup>20</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Tjlapga no pingga, tjlokwo lëp shäng kës li shäryër shäng enido tja tek dwlas lë obishko» le.

<sup>21</sup> Eni ga domer li iya Jesúsde, ga woydara ara. Tjlë ba kong ga «Llëbo shäryorop kës li, e pjluë. Gueniyo llëbo beno kjrina obi. Pja nom bop llëbo tjeng kës li soynek pjir, ga dburyo twos oba song wleniyo kong. Enira pja llëbo ara kjok dogo. Pjir ga pja tek bor tjok, pja pin wlo» le.

<sup>22</sup> Kuya ga beno shäng woydë ara, ga to ey dwayo, dbur ara kjishko.

\* 10:6 Génesis 1.27. † 10:7 Génesis 2.24. ‡ 10:19 Éxodo 20.12-16; Deuteronomio 5.16-20.

<sup>23</sup> E irgo ga ba oppinggaga ÿya Jesúsdë ga tjlë ba kong ga «Nopga dbur ara wleniyo äär ber löng Sbö sök no pjluyo ÿyado lishko wlo ga kjange» le.

<sup>24</sup> Kuya lok ga beno löng wotjlik arae.<sup>§</sup> Eni ga Jesús tjlë ba kong ga «Pjeyoga, ëye äär ber sök Sbö sök no pjluyo ÿyado lishko wlo ga kjange. <sup>25</sup> Öng jëkklo sok kësbang wleniyo opzrëk jek shkö bokkwo bäng go ga kjange. Gueniyo nopga dbur ara wleniyo äär ber löng Sbö sök no pjluyo ÿyado lishko wlo ga kjang anmoyō» le.

<sup>26</sup> Kuya lok ga beno löng wotjlik ara jek këgong, ga tjlë lok ba kong ga «¿Enira ëye dardo?» le.

<sup>27</sup> Kuya ga ÿya drëng, ga tjlë ba kong ga «Nopga kong ga shärye ga äe. Gueniyo llëye shärye Sbörë ga ä wlo drete» le.

<sup>28</sup> Eshko ga Pedro tjlë ba kong ga «Borwa llëbo tjeng kës li rayororwa beno pjir, tjawa jëk bop tjok wlo» le.

<sup>29</sup> Kuya ga tjlë ba kong lok ga «Lër bomi kong jlökoyo ga ëye, ba u, ba kjlara, ba data, ba mekë, ba wapga, ba kjok, e rayara bor kjishko, llëm ga Sbö tjlökwo roy pjlú kjrara li kjishko ga <sup>30</sup> äska wleya ara anmoyō. Kjok ëre kjing go ga wleya llëye rayara li pjloglo sak dbäw (100) obi: u, pjeyoga, mekëga, wapga, kjok. Gueniyo ga kong llëbo tjwe owa bako, ÿywaba shjiktëng, ga bokrotkëba. Gueniyo llono ga ber sök së ÿyado Sbö tjok.

<sup>31</sup> »Gueniyo eerishko ga nopga tjlwlo ara wleniyo löng ara li, e ber löng tjlwlo chira eshko. Ga eerishko ga nopga tjlwlo chira wleniyo löng ara li, e ber löng tjlwlo ara eshko» le.

### *Jesús lano ba wolon dbaryo kjishko jek obi*

<sup>32</sup> Öötong dbar kjwara ga Jesús jek shäng Jerusalén kjokyoshko ga ba oppinggaga jek löng wotjlik ara, ga oba jek löng ba tjok li kjok bangkjrë ara. Eshko ga ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li rokara Jesúsdë jek dboshko, lan ba tjok, llëye wen ba kong li kjishko wlo. Eshko ga tjlë ba kong ga <sup>33</sup> «Shji to Jerusalén kjokyo. Eshko ga no to ter kjok dogo dwayo ëre twëba ber tjeng syöshtaga kägäyoga wloshko, no pinggaga kjok ilgwekklo tara Moisésdë li go wloshko bakoe. Tja iche lok, zröya wlo, ga tja twe lok nopga judío llëm wleniyo kong. <sup>34</sup> Eshko ga tja joywe lok, tröng twe lok bor go, tja shpoya lok no shpokklo go, ga tja zröya. Gueniyo äär dbargwo mya ga tja woshre Sbörë iröng obi» le.

### *Santiago, Juan, e llëbo rokono Jesús kong*

<sup>35</sup> Eshko ga Zebedeo wapga ko Santiago, Juan, e tek shrono löng Jesús zlong bäng ga tjlë ba kong ga «Tjlapga no pingga, llëye rokërwa bop kong li shäryos borwa kong sira» le.

<sup>36</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Llëye shäryër bomi kong ga pjlú?»

<sup>37</sup> «Pja ber sök no pjluyo, bop dbo kälä ikoba wëleshko ga tjawa iëp ber löng bop tjok, or milë kjlara, or këlä kjlara» le ba kong.

<sup>38</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Llëye rokëmi löng bor kong li, e llë miydëmi löng llëme. ¿Pjäy shdungoba, bokrotkëba, zrökoba botoya dik ga pjluré?»

<sup>39</sup> «Eng» le lok ba kong.

§ 10:24 Eshko dbaryo ga oba wotjlik ga nopga dbur ara wleniyo tjlwlo ara Sbö kong, nopga song wleniyo kjinmo lëba.

Kuya ga tjǎ ba kong ǎok ga «Pjǎy shdungoba, bokrotkǎba, zrókoba botoya dik jǎe. <sup>40</sup> Gueniyo ga pjǎy kjrǎr ber tjeng bor or kǎlǎ, or milǎ, e ǎaga tjarǎ ǎlǎm, e ǎaga bor Datarǎ. Shto bor or kǎlǎ, or milǎ, e ber ǎye kjrara bor Datarǎ tjeng ǎi kong» ǎe.

<sup>41</sup> Kuya ba oppinggaga dogǎo sak kjwara (10) ǎirǎ ga iirkono Santiago, Juan kong. <sup>42</sup> Gueniyo rokara Jesúsdǎ uunkong, ga tjǎ ba kong ga «Miydǎmi pjǎu ga kjok ǎre kjing go ga nopga judǎo ǎlǎm wǎniyo ichagaga ba nopga ichǎ parkǎ ara ba kong. Nopga dbo ara wǎniyo ba nopga ichǎ parkǎ ara ba kong bakoe. ǎye songe ǎe ǎlǎm, iche parkǎ ara ba kong erǎ. <sup>43</sup> Gueniyo woydǎr ga pjǎy omshǎryǎ eni ǎlǎme. ǎye opyǎ woydǎ ber tjwǎo ara oblǎ kjinmo ga opyǎ ber shǎng oblǎ kjimtaga dey. <sup>44</sup> ǎye opyǎ woydǎ ber bǎm go ga opyǎ ber shǎng parkaga tjwǎk shǎng pjir wǎniyo oblǎ kong dey. <sup>45</sup> No to ter kjok dogo dwayo ǎre ǎmdǎ ga shrono shǎng kjok ǎreshko, ǎye parkǎ bor kong wǎo ǎlǎme. Tja shrono shǎng parkǎ oblǎ kong wǎo. Ga tja optwǎ, wolon wǎo, tja ber nopga ara potjwǎkkǎo wǎo, epga dǎr wǎo» ǎe.

### *Domer kjok ǎgǎ ǎlǎm wǎniyo ko Bartimeo poptara Jesúsdǎ*

<sup>46</sup> E irgo ga Jesús ǎótong shǎng Jericó kjokyo, ba oppinggaga tjok. Ga opshino ǎong eshko dwayo ga nopga to jek ara ba tjok. Domer sǎk kjlara eshko kjok ǎgǎ ǎlǎm wǎniyo ko Bartimeo, e Timeo wa. E sǎk dbur rokǎ irbo ǎi sor go. <sup>47</sup> Kura ga «Jesús, Nazaret so ǎi tekdo shǎng» ǎeba. Eni ga tjǎ ba kong dbo go ga «ǎJesús, David tjǎyo, tja songe ǎozong!» ǎe.

<sup>48</sup> Kuya ǎong ǎirǎ ga tjǎ ba kong ga «Pja kjinkozong» ǎe ǎok ba kong, gueniyo ga kjinkǎ ǎlǎme.

Tjǎno dbo go jek obi, tjǎ ga «ǎDavid tjǎyo, tja songe ǎozong!» ǎe.

<sup>49</sup> Eni ga Jesús kojongǎ shǎng, ga tjǎ ǎong ǎi kong ga «Rokozǎ tek bor shwoy» ǎe.

Ga nopga ǎi tjǎ ba kong ga «Pja kojǎzong. Pja woydǎ ǎlǎme. Pja roke shǎng» ǎe.

<sup>50</sup> Kuya ga ba shwong kop ǎǎkong kur may pjang ba kjing go ǎi skwakza wǎes, ga dbura ǎono beno buk eshko. Ga kojono jekdo, jek ǎótong shǎng Jesús shǎng ǎishko.

<sup>51</sup> Eshko ga Jesús tjǎ ba kong ga «ǎǎlǎye woydǎp ga shǎryǎr bop kong?»

«Tjǎpaga no pingga, tja kjok ǎk woydǎ» ǎe ba kong.

<sup>52</sup> Kuya ga tjǎ ba kong ga «Pja to ga bue. Pja mǎr bor go kuzong ga pja poptonoe» ǎe.

Jekdo eshko ga beno shǎng kjok ǎgǎ wǎlǎ, ga to jek shǎng Jesús tjok.

## 11

### *Jesús ǎótong opzrǎno Jerusalén kjokyo, pjǎu wǎni*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús jek shǎng jongya Jerusalén kjokyo ba oppinggaga tjokshko ga ǎótong ǎong Betfagǎ kjokyo, Betania kjokyo, e ber ǎong Olivos dlupyo pogǎo go. Eshko ga ba oppinggaga rokara do pjǎk, <sup>2</sup> ga tjǎ ba kong ga «Pjǎy nom kjok buk bi boksho kjweshko. Eshko ga ǎng so kwomgǎa kjoyo dre tǎshko ǎlgwokǎ wǎniyo wǎlǎmi sǎk kjro go kjlara wǎlǎnggǎa, kjing go ǎye opyoydǎ ǎlǎm wǎniyo. Komi, ga tek sǎmi bor kong. <sup>3</sup> Eshko ga ǎbo tjǎ bomi kong ga “ǎShǎryǎmi kjweni ega?” ǎe bomi kong wǎni ga “Woyde Tjǎpargarǎ, ga iche tjwe mǎling irǎng obi” ǎlǎmi ba kong eni» ǎe.

<sup>4</sup> Eni ga jek ǎótong ǎong eshko, ga ǎng lara ǎi wǎlǎna sǎk kjro go, irbo sor go, u bǎng jong kjwara zǎlong. Ga kǎya ǎongshko ga <sup>5</sup> ǎya nopga tjeng eshko kjǎbǎrǎ ga tjǎ ǎok ba kong ga «ǎǎng kjwe komi ǎlǎno?» ǎe.

<sup>6</sup> Kuya ǎok ga dboryara, ǎara Jesúsdǎ ba kong sorǎ ǎi eni.

Ga nopga tjeng eshko li tjlä lok ba kong ga «Jölö» le.

<sup>7</sup> Eni ga öng li tek söra shrono löng Jesús kong, ga ba shwong kop lëkong li iara lok öng li kokso kjing go. Eshko ga Jesús opyono sök öng li kjing go, ga jeke.

<sup>8</sup> Eshko ga nopga jek löng ba tjok ara. Kjone kjone, ba shwong kop lëkong skwara lok, ga kwoptara lok irbo bäng go ba bäm go. Kjone kjone, kyor korga zara, ga kwoptara lok irbo bäng go eni bakoe.\* <sup>9</sup> Nopga jek löng ba bäm go, nopga jek löng ba irgo, öö le lok ara. Tjlä ga

«Kjwe pjlu jläe.

Kjwe ichara Tjlapgarë shrono kjok ëreshko.

Kjwe kjimte Sbörë.

<sup>10</sup> Kjwe ber sök bi pjluo, bi tjlapga tek dënashko so David dik.

Kjwe kjimte Sbörë.

Sbö sök kjok dogo, e pjlu jläe» le.

<sup>11</sup> E irgo ga Jesús jek opzreno Jerusalén kjokyo roshko, ga öötong shäng Sbö u zlong bäng. Eshko ga u li roina llaw pogoshko. Gueniyo öötong kjok säng kuzong ga to jek Betania kjokyo iröng obi, ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li tjok.

### *Tjökwo lara Jesúsdë beno owa kyor kjlara bo uako wleniyo kong*

<sup>12</sup> Wëshko kjok shröng ga opshino to lok Betania kjokyo dwayoshko ga Jesús pjli ara.

<sup>13</sup> Eshko ga ñya pjola dwayo ga kyor jong kjlara korga tjok ko *higuera*. Eni ga jek äär shäng ba zlong, bo tjokde ñya wlo, gueniyo jong bo dret, korga tjok erä, eshko dbaryo ga kyor li bo dbaryo äätë llëm obi kjishko. <sup>14</sup> Eni ga tjlä kyor jong li kong ga «Ëye tjwe bop bo üe ame» le, ga tjökwo lara li kura ba oppinggagarë lok pjire.

### *Lläbo soynegaga löng Sbö u zlong bäng li ichara Jesúsdë toe*

<sup>15</sup> E irgo ga Jesús jek opzreno Jerusalén kjokyo, ga öötong shäng Sbö u zlong bäng ga nopga löng eshko lläbo soynek, lläbo tjwlek li ichara opshik ey dwayo. Ba dbur bapkwö kjlopswozlong oba kong li poskara beno tjeng töshko. Dunggwo soynega sökklo li poskara beno tjeng töshko bakoe. <sup>16</sup> Eshko ga eye lläbo soynekkö li sök tek kalëkong dwayo jek Sbö u roshko jer oplong pjlor kalëkong ga ä, slona Jesúsdë kjishko. <sup>17</sup> Eni ga oba pñya shäng ga tjlä ba kong ga «Sbö tjökwo tak pjang eni: “Bor u, e kowëba ber syö uyo wlo, tjeyoga uunkong kong.”† “Gueniyo ioromi beno jong lü uyo»‡ le.

<sup>18</sup> Jesús tjökwo li kura syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok lögwekklo tara Moisésdë go lirë, ga ñna ga nopga löng ba kuga li beno löng yey le erä. E kjishko ga Jesús bangkjre lok ara. Eni ga ëng töno ga tjlä lok ëng kong ga «¿Jesús, e zröy sorë ga pjlu?» le lok eni.

<sup>19</sup> Kjok säng ga Jesús opshino jek Jerusalén kjokyo dwayo, ba oppinggaga tjok.

### *Shji syöshtë Sbö kong sorë*

<sup>20</sup> Wëshko kjok shröng ga jek löng kyor äyoshtara Jesúsdë jong li soy obi. Eshko ga ñna ga kyor li bë jong dogro, dano ba sleng dwayo äär jong ba dbo go. <sup>21</sup> Eni ga Pedro tjlä Jesús kong ga «¿Tjlapga no pingga, kyor äyoshtorop kjurgue dano beno jong dogro, ñzong!» le.

<sup>22-23</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Pjäy mär Sbö go jlökoyo. Lläbo shärye Sbörë ga äe lëmi llëme. Eni ga lër bomi kong jlökoyo ga pjäy tjlä dlup kësbang ëre kong ga “Dlup, pja

\* 11:8 Eshko dbaryo ga pjluo opzrek jek kjok roshkoshko ga shäryëba ba kong eni. † 11:17 Isaías 56.7. ‡ 11:17 Jeremías 7.11.



opkjos jer dlung roy” lëmi ga shäryë bomi kong eni. <sup>24</sup> Pjây lëbo rokë syö goshko ga woyotjlïmi ga “Wlënor beno bor kong tjän” lëmi jlökoyo ga wlëmi.

<sup>25-26</sup> »Pjây löng syöshtëshko ga lëbo owa shäryara oblërë bomi kong, e woyotjlïmi wlëni ga iozï ber tjwlö lëme. Shäryëmi eni ga owa pjang bomi go li löya bomi Data sök kjok dogo lirë ber dret eni bakoe» le.<sup>§</sup>

*«¿Pja ichaga ërë?» lara Jesús wloyogarë ba kong*

<sup>27</sup> E irgo ga jek opzrëno Jerusalén kjokyo obi, ga öötong löng Sbö u zlong bäng. Eshko ga Jesús jëk shäng wopro ga syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, judío tjlapgaga kjok llgwegaga wlëniyo, e tek shrono löng ba zlong bäng ga <sup>28</sup> tjlä lok ba kong ga «¿Llëye shäryëp shäng li shäryëp ega? ¿Pja ichaga ërë?»

<sup>29-30</sup> »Pjây kong lëbo kjakrokër bakoe. ¿Juan No Waga, e ichaga ërë, no wë? ¿Ichaga Sbörëre, de norë? Tja dboryoromi ga tja ichaga ërë lër bomi kong bakoe» le ba kong.

<sup>31</sup> Kuya lok ga tjlä ëng kong ga «Ichaga Sbörë loroy ba kong wlëni ga “¿Tjläkwö kjrromi llëm ega?” le bi kong. <sup>32</sup> Gueniyo Juan, e Sbö tjläkwö laga jlökoyo le nopga uunkongdë. E kjishko ga e ichaga norë lëy ga ä bakoe. Loroy eni wlëni ga nopga iirkë lok ara bi kong» le. <sup>33</sup> Eni ga tjlä lok Jesús kong ga «Miydërwa llëme» le.

Kuya ga tjlä ba kong lok ga «E kjishko ga tja ichaga ërë lër bomi kong llëm bakoe» le.

## 12

*Parkagaga owa*

<sup>1</sup> Eshko ga Jesús tjläno ba kong lok lëbo jyäglo go. Tjlä ga «Domer shäng kjlära kjok sogo. Pjlära ga kjillgwo dwlayo dgara ba kjokshko, kjëryo tyara jong pjribri, klung kjara ber kjillgwo bo llruzlong shtoyo wlo, ga u shäryara jong kjwara ba dwla li doklo bakoe. Pjir ga kjok li poskwona parkagaga kjläbö kong, potjwläya i, ga to kjok shto oblë.

<sup>2</sup> »Öötong kjillgwo bo kjrozlong dbaryo ga ba parkaga ichara kjlära, kjillgwo bo ber ba kong li rokë parkagaga beno löng ba kjok daga li kong. <sup>3</sup> Gueniyo ga ba parkaga ichara tjwe shäng li shakza lok pjä, ga shpokza lok tjä tjä, ga ichara to iröng or go. <sup>4</sup> E irgo ga ba parkaga ichara jek eshko kjlära obi. Öötong shäng kjok buk lishko ga shpokza lok tjä tjä ba kashko, ga läywara lok owa. <sup>5</sup> E irgo ga ba parkaga ichara jek kjlära obi. Era zröra lok. E irgo ga ichara jek kjläbö obi. Kjone kjone shpora lok, kjone kjone zröra lok.

<sup>6</sup> »E irgo ga beno sök kjläraso döe. Ba wa li e. E woyde ara wlëniyo. E ichayde domer lirë shara. Wotjlik ga “Miydër ga bor wa ërera bangkjre lok” le.

<sup>7</sup> »Gueniyo ga öötong shäng eshko ga parkagaga kjok dagaga löng li tjlä lok ëng kong ga “Llono ga kjwe ber kjok ëre sogo. Zröroy wlëni ga kjok ëre kjrëy, ber buk bi kong wlo” le. <sup>8</sup> Eni ga shara lok, zröra lok, ga doyo dbura kjok li roy dwayo.

<sup>9</sup> »¿Eni ga llëye shärye kjok sogo lirë ba tjok lok lëmi? E jongya eshko ba zrök dani. Pjir ga parkagaga wlëya oblë, kjok li de lok ba kong wlo. <sup>10-11</sup> Sbö tjläkwö tak pjang eni:

«Akkwo woydara u shäryagagarë lok llëm li,  
e iak beno buk bäm go,  
beno tjwlö ara, oblë kjinmo.

§ 11:25-26 Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlä ga «Shäryëmi eni ga owa pjang bomi go li löya bomi Data sök kjok dogo lirë ber dret eni bakoe. Gueniyo lëbo shäryara oblërë bomi kong owa li ioromi beno tjwlö llëm wlëni llëm ga owa pjang bomi go li löya bomi Datarë llëm bakoe.»

Shäryara Tjlapgarë eni,  
ga tjawa beno löng yëy lërwa erä.”\*  
¿E lömirë llëmdo?» le.

<sup>12</sup> Tjlëno llëbo jyäglo go li kuya ba wloyoga löng lirë ga miydara ga ba layde shäng. Shaya lok woydë, bängzaya lok wlo. Gueniyo oba bangkjre lok ara kjishko ga rayara lok toe.

*Shji kä potjwlek pju kësbangyo sök Roma kjokyo li kong*

<sup>13</sup> E irgo ga woydara ga llëbo kjakroke Jesús kong, dborye bëy llëm ga doshaya lok, ga rote lok e go wlo. Eni ga fariseoga ichara kjlëbö, Herodes pjloyoga tjok. <sup>14</sup> Öötong löng Jesús shwoy ga tjle ba kong ga «Tjlapga no pingga, miydërwa ga pja tjle beke. No tjleshko ga tjlokwo kup llëm, tjwlo kjöm pogo, e bop kong ga tjwlo beke. Pja tjle bek ë pogo kong. Woyde Sböre ga shji jek sorë li lep jlökoyo. ¿Eni ga shji kä potjwlek pju kësbangyo sök Roma kjokyo li kong ga pjluüre?» le.

<sup>15</sup> Kuya ga miyde ga löng wotjlik owa, nopga Sbö tjlokwo söga jlökoyo le, gueniyo wotjlik owa ba pjluushko li dik. E kjishko ga tjle ba kong lok ga «¿Tja tjlimi ega? Dburwa kä potjwleklo li tek sözi bor kong kjwara, in wlo» le, <sup>16</sup> ga tek söra lok ba kong kjwara. Iya ga tjle ba kong ga «¿Domer jyäglo sök dburwa ere go ju ë? ¿Ko tak pjang ere go ju ë?»

«Kjwe pju kësbangyo sök Roma kjokyo li i» le lok ba kong.

<sup>17</sup> Kuya ga tjle ba kong lok ga «Eni ga llëye pju i li, e twozi ber pju kong, gueniyo llëye Sbö i li, e twozi ber Sbö kong bakoe» le. Kuya lok ga beno löng yëy le erä.

*No woshrozlong dbaryo*

<sup>18</sup> Saduceoga wotjlik ga no wolono ga woshre ame le. Eni ga eshko dbaryo ga saduceoga tek shrono löng Jesús shwoy kjlëbö ga tjle ba kong ga <sup>19</sup> «Tjlapga no pingga, kjibokwo tara Moisésdë beno pjang li tjle ga “Eye wolono, wapga beno ba boy tjok llëm ga shinmo kjlarayo li orkwosmok ba boy beno sök li tjok, wa tjok wleni ga e ber shinmo li i wleni wlo.”†

<sup>20</sup> »Pjlara ga domerga löng doglo kjäk (7) epenga döe. Ba këguëyo orkwosmono, ga wolono, ga wapga beno llëme. <sup>21-22</sup> Eni kuzong ga ba löng orkwosmono ba syä tjok, gueniyo wolono jek, ga wapga beno llëm bakoe. Ba lëmgä orkwosmono ba syä tjok kjlara kjlara eni bako, ga wolono uunkong, ga wapga beno ba boy tjok llëme. E irgo ga walë li to wolono bakoe. <sup>23</sup> ¿Eni ga domerga doglo kjäk (7) li orkwosmono uunkong walë li tjok kuzong ga no woshrozlong dbaryoshko ga walë li ber domerga kjone dey li boy?»

<sup>24</sup> «¿Pjây diktong löng jlöe! Sbö tjlokwo tak pjang li miydëmi llëm, ba dbo kësbang li miydëmi llëm bakoe. <sup>25</sup> No woshrozlong dbaryoshko ga eye orkwosmok ame. Eshko ga nopga ber löng Sbö parkagaga kjok dogo so wleni shara. <sup>26</sup> Pjây wotjlik ga no wolono ga woshre ame lëmi. Gueniyo ga dënashko ga kji sho pjë jong ri ri lishko ga llëye lara Sböre Moisés kong li, e tara Moisésdë beno pjang kjibokwo go. Tjle ga “Tja Abraham, Isaac, Jacob, e Sbö.”‡ ¿E lömirë llëmdo? <sup>27</sup> E shinmoga Sbö llëme. E nopga löng së li Sbö. Pjây diktong löng jlöe» le ba kong.

*Kjok llgwekklo tjwlo kësbangyo*

\* 12:10-11 Salmo 118.22-23. † 12:19 Deuteronomio 25.5-6. ‡ 12:26 Éxodo 3.6.

<sup>28</sup> Eshko ga domer shäng kjlara, e no pingga kjok lġgwekkġo tara Moisésdē li go. Jesús ġano saduceoga tjok li kura, ga wotjġik ga Jesús omboryono beke ġe. Eni ga tġġe ba kong ga «ĶKjok lġgwekkġo tġwġo kġsbangyo li kjone dey?»

<sup>29</sup> «Tġġokwo tak pjang kjwara tġġe ga “Israel tġġyoga, tja tġġokwo kuzġa. Tġġlapga, e bi Sbö, e kjġlaraso. <sup>30</sup> ġġebo woydġpshko, ġġebo woyotġġipshko, ġġebo shġryġpshko, pja sök sġ obishko ga Tġġlapga, bop Sbö li woydos ġġokoyo ġyado.”<sup>§</sup> Kjok lġgwekkġo tġwġo kġsbangyo li e. <sup>31</sup> Kjok lġgwekkġo kjrina obi tġwġo ara. Tġġe ga “Pja opwoydġ sorġ ga bop kjlara, e woydos eni bakoe.”\* Kjok lġgwekkġo tak pjang tġwġo ara, kjring pjök ġre kjinmo drete» ġe ba kong.

<sup>32</sup> Kuya ga tġġe ba kong ga «Tġġlapga no pingga, eni ġġoe. Sbö, e kjġlaraso, e pjġor kar go oblġyo dret, ġġp shäng sorġ li eni. <sup>33</sup> Ga ġġebo woydġyshko, ġġebo woyotġġiyshko, ġġebo shġryġyshko ga woyde ga Sbö, e woydġy ġġokoyo ġyado, e ġġoe. Shġi opwoydġ sorġ ga woyde ga bi kjlara, e woydġy eni bako, e ġġo bakoe. Kjok lġgwekkġo kjring pjök ġre tġwġo ara, öng ġġe, dġi ġġe twġy Sbö kong, suy öng sho sukkġo kjing go wġo tjeng kġs li kjinmo» ġe.

<sup>34</sup> Kuya ga wotjġik ga domer li tġġe shäng bġye ġe. Eni ga tġġe ba kong ga «Sbö ber bop pjġluyo wġo ga kjwe sira obi eröe» ġe. Eshko dbaryo jek ġġkong ga ġye wokjang ġġebo kjakrokġ ba kong wġo ame.

*ĶNo pjġluyo iche ġe Sbörġ li, e ġ?*

<sup>35</sup> Ga Jesús sök oba ping Sbö u zġong bäng wopro ga tġġe oba kong ga «Tġġlapga no pinggaga kjok lġgwekkġo tara Moisésdē li go tġġe ġok ga “No pjġluyo iche ġe Sbörġ li, e David tġġyo tek ber ba irgo li” ġe. Ķġe ġok eni ega? <sup>36</sup> Pġlara ga David go Sbö Sġyashko ga no pjġluyo li kowara ba Tġġlapgayo. Eshko ga David tġġe ga

»«Tġġlapga tġġeno bor Tġġlapgayo kong ga

‘Pja tek wġar ber sök bor orkwo kġġġkong,  
äär jong bop moskwoga zanor pjir guing,  
eshko ga twġr ber bop kong ichġp wġo’ ” ġe.†

<sup>37</sup> ĶEni ga no pjġluyo li kowara Daviddġ ba Tġġlapgayo kuzong ga e ber ba tġġyo tek ber ba irgo li sorġ?» ġe.‡ ġġeye ġe Jesús dġ shäng li, e kukoba ga beno löng woowa ġġeme.

*No pinggaga kjok lġgwekkġo tara Moisésdē li go wġona Jesús dġ*

<sup>38</sup> Ga Jesús sök oba ping obi ga tġġe ba kong ga «ĶPġġy sjġk, no pinggaga kjok lġgwekkġo tara Moisésdē go li tjok! Ķġk löng doyono shwong kur may, tġwġo ara wġeniyo go äe. Woyde ġok ga bangkjġrġba ġġebo soynezġong shtoyo. <sup>39</sup> Judġoga syö uyo roshko ga woyde ġok ga löng sökkġo pjġlú goshko. Oba tön, iġshko ga woyde ġok eni bakoe. <sup>40</sup> Gueniyo syäpġa ġġebo döya ġok ba shġiryo. E irgo ga syöshtġ wop ara, “Nopġa kjwera pjġlúe” ġġeba wġo ġe. E kjġshko ga epġa shdüya Sbörġ ara anmoyö, oblġ kjinmo» ġe.

*Syā kjġlara dburwa twono Sbö kong*

<sup>41</sup> E irgo ga Jesús sök Sbö u zġong bäng ga dbur bapkwö jong soy ba bokshto kjwara, ga ġya sök ga oba tġwe dbur iġ jong ba bapkwö li roy. Ga nopġa dbur ara wġeniyo omiġ jong bayo arae. <sup>42</sup> E irgo ga syā song wġeniyo shrono shäng kjlara eshko, ga dburwa iara kjwo pjök dġwa. Ba dburwa iara li, e tġwġo chira anmoyö wġeniyo. <sup>43-44</sup> Ķya Jesús dġ ga ba

§ 12:30 Deuteronomio 6.4-5. \* 12:31 Levġtico 19.18. † 12:36 Salmo 110.1. ‡ 12:37 Eshko dbaryo ga ġye, nopġa mite ba dorko kowe tġġlapġa ġġeme.

oppinggaga rokara tek ba zlong bäng, ga tjlä ba kong ga «Nopga dbur ara wleniyo kjwe omiono ara wleni jlöe. Gueniyo kjwe ba worbo wleniyo iayde. Syā song wleniyo kjwera, ba dburwa tjeng sira li woydara ba llëbowa tjwläkklo. Eni ëmdë ga twara Sbö kong drete. E kjishko ga lër bomi kong jlökoyo ga syā kjwe, dburwa iara sira tjwlä llëm wleni jlöe. Gueniyo Sbö kong ga tjwlä ara, llamo omiono lok kës wle kjinmo» le.

## 13

### «Sbö u pjir ber drete» lara Jesúsde

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús opshino jek Sbö u jong lishko dwayo, ba oppinggaga tjok. Eshko ga kjlara tjlä ba kong ga «Tjlapga no pingga, Sbö u ëre akyo lok këskëse. U lok ëre wolëso ïzong» le.

<sup>2</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿U lok këskës ëre ip shängde? Llono ga ëreshko akkwo ëmdë ber tjeng ëng kjing go kwara llëme. Llëbo tjeng kës ëre pjir ber drete» le.

### Kjok pjir dbaryo jyäglö

<sup>3</sup> E irgo ga jem öötong löng Olivos dlupyo, Sbö u jong li bokshto, ga Jesús sirkeno sök eshko. Eshko ga Pedro, Santiago, Juan, Andrés, e tek shrono löng ba zlong bäng, tjlä lok ba kong dboshko wlo. Tjlä ga <sup>4</sup> «¿Llëye lëp shäng li, e shäryë llono? ¿E shäryë dörö li jyäglö wen llë?»

<sup>5</sup> «Pjäy sjëk, pjäy jyäpgwëba llëm wlo. <sup>6</sup> Eshko ga nopga wen tjwe ara, tjlä ga “No pjlyo ichara Sbörë shrono shäng li tja” le. E go ga oba jyäpgwe lok ara.

<sup>7</sup> »Roy kumi ga oba ëngkwë kjok shto oblë oblë arashko ga llëye bangkjrëmi llëme. E shäryë eni kjluwe. Gueniyo eshko ga kjok pjir dbaryo li äätë llëm obi. <sup>8</sup> Tjeyoga oblë oblë ëngkwë lok ëng tjok. Nopga kjok shto oblë oblë so ëngkwë lok ëng tjok bakoe. Kjok shto oblë oblë goshko ga yo tjwe ara, pjli tjwe ara bakoe. Gueniyo llëbo wen tjwe owa anmoyö li soye llëbo kës ëre go kwlä jä.

<sup>9</sup> »Eshko ga pjäy sjëke. Pjäy twëba kjok llwegaga kong, pjäy shpoya lok no shpokklö go judíoga syö uyo roshko wlo. Bor kjishko ga pjäy iche lok äär löng no ichagaga bokshto, pjlapga kës kës bokshto bakoe. Eshko ga llëbo ïnomi, kuromi li roy lëmi ba kong, miyde lok wlo. <sup>10</sup> Kjok pjitë llëm obishko ga Sbö tjläkwö roy pjlü äär tjëyo kjrina kjrina kong, kukoba wlo. <sup>11</sup> Ga pjäy shakoba, sökoba äär löng tjlapgaga kës kës bokshto ga pjäy woydë llëm, “Llëye lër” lëmi llëme. Eshko ga pjäy tjläshko ga tjläkwö twe Sbörë bomi kong, lëmi wlo. E kjishko ga pjäy woydë llëme. Eshko ga pjäy li tjläkdo llëme. Sbö Sëya li tjläkdo bomi kjishko.

<sup>12</sup> »Nopga epenga dö ëng twë tjlapgaga kong, zröya lok wlo. Dataga, e ba wapga twë eni bakoe. Wapga iirkono ba data, ba mekë kong ga twe tjlapgaga kong, zröya wlo. <sup>13</sup> Pjäy iywa nopga uunkongdë shjiktëng bor kjishko. Gueniyo ga ëye mär bor go äär jong ba dbo go ga era där ber shäng pjlü iyado.

<sup>14</sup> »Llëbo lër bomi kong miydëmi wlo. Llono ga llëbo wen owa anmoyö Sbö shto zrek li roshko. E kjishko ga shto li ber zrekteng ame, ga ëye äär eshko ame bakoe. Jekdo eshko ga pjäy löng Judea kjokyo ga pjäy tökzong jem dlup lëkong; <sup>15</sup> pjäy löng bomi u dbo kjing sdok li kjing go ga pjäy tökzong jek maling, pjäy opzrëk jek bomi u roshko llëbo kjrë llëme; <sup>16</sup> pjäy löng bomi kjokshko ga pjäy jek bomi ushko iröng bomi shwong kop lëkong kjrë llëme. <sup>17</sup> E dbaryo ga walëga löng kjlaraso llëm, e song jlöe. Walëga kjwozirwa tjeng

nä ië, e song jlõ bakoe. <sup>18</sup> Rokozi Sbõ kong ga pjây tök eni kjok owa dbaryo llëme. <sup>19</sup> E dbaryo ga llëbo wen nopga kong owa anmoyõ. Llëbo eni, e ikdaba tek kjok shäryara Sbörë dämärshko dwayo llëm, ga wen e kjoyo ame. <sup>20</sup> Llëbo owa ëre ie Sbörë ber dbar ara llëm, ba nopga kjrara li woyde ara kjishko. Eni llëm kjwe ga eye dār ber sök sē kjlara llëme.

<sup>21</sup> »Eshko dbaryo ga no tjwe shäng tjlä ga “iNo pjluyo ichara Sbörë li shäng na izia!” le, llëm ga tjlä ga “iShäng kjwe!” le bomi kong, gueniyo jlõ lëmi llëme. <sup>22</sup> Eshko ga nopga ara to löng tjlä ga “No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li, e tja” le. “Tja Sbõ tjläkwo laga kjok ëre so” le. Gueniyo epga ichaga Sbörë llëme. Llëbo iydeba llëm wleniyo shärye lok ara. Llëbo jyäglõ shärye lok oblë oblë bakoe. Shärye lok eni, oba ara jyäpgwe wlo, Sbõ nopga kjrara li ëmdë jyäpgwe wlo le, gueniyo epga jyäpgwe ga äe. <sup>23</sup> iEshko ga pjây sjëke! Llëye wen eshko li loror bomi kong pjir tjän.

*No to tjer kjok dogo dwayo li tjwe iröng obi dbaryo*

<sup>24</sup> »Llëbo owa ëre dbaryo irgo ga

»“Dlo ber pjäng yët,  
ga mok kälä tē ame.

<sup>25</sup> Dbala lon ter kjok dogo dwayo,  
ga kjopkwo ber dete erä.”

<sup>26</sup> »Eshko ga ikoba ga no to ter kjok dogo dwayo ëre ter tjwe pjäng sho roy, ga bor dbo kälä ikoba wëlee. <sup>27</sup> Bor parkagaga kjok dogo so ichër bor nopga kjrara li wlojkrë lok kjok kwang jikong, kjok pjir äär kjone ga eshko, kjopkwo pjir äär kjone ga eshko bako, epga töya wlo.

<sup>28</sup> »Tja kuzia. Pjây pin, kjor ko *higuera* li go. KJOR kowo wen mite, korga wen tja glëns hko ga miydëmi e go ga lushko dbaryo äätoe. <sup>29</sup> Eni ga llëbo kës ëre shäryë li imishko ga miydëmi e go ga no to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe iröng obi dbaryo li ääto eni bakoe. <sup>30</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga nopga löng eerishko dbaryo kjone kjone wolontë llëm obishko ga llëye lër shäng bomi kong ëre shäryë uunkong. <sup>31</sup> KJopkwo, kjok ëre, e pjir ber drete. Gueniyo bor tjläkwo ra ber pjäng iyado.

<sup>32</sup> »E dbaryo llono, kjok orë, eye ommydë llëme. Miydaga Sbõ parkagaga kjok dogo sorë llëm, miydaga Sbõ Wa ererë llëm bakoe. Miydaga Data Sbörë eröe. <sup>33</sup> E kjishko ga koshëmi löng sjëk iyado, e dbaryo wen äär llono miydëmi llëm kjishko. <sup>34</sup> Tjläkwo lër bomi kong llëbo jyäglõ go, shäryëmi eni wlo. Domer shäng kjlara u sogo. To opshik jek kjok shto oblë wlo ga ba parkagaga ie ber löng ba u li dë. Kjlara kjlara kong pak twe ber oblë oblëe. Ga tjlä u bäng daga li kong ga “iPja shäng sjëke!” le. <sup>35</sup> Eni ga u sogo tjwe iröng llono miydëmi llëm, kjok ro zar kwläre, kjok rongde, kjörkö kjlunshkore, de kjok shräntore. E kjishko ga pjây löng sjëk iyado. <sup>36</sup> U sogo li tjwe maling wleni ga woyde ga pjây wleya löng pë wleni llëme. <sup>37</sup> Llëye lër bomi kong li, e lër nopga uunkong kong, “iPjây löng sjëke!” le ba kong.

## 14

*«iJesús, e shay, zröy wlo sorë ga pjlü?» lara ba wloyogarë*

<sup>1</sup> Eshko ga Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo, pjlung shosho suk pjir shäryak ba uukklo tjok llëm dbaryo kjwe dbar pjök obi. Eshkoshko ga syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, e tönö lok, ga tjläno

lök eng kong ga «¿Jesús, e shay, zröy wlo sorë ga pjlú? Shay wlo ga jyöyotkëy. <sup>2</sup> Gueniyo dbar shrëzlong dbaryo llëme. Llëm ga oba ara ga wlikëba äe» le.

*Walë kjlara, poshtikklo tjwlo ara wleniyo tyara Jesús dlu kjing go*

<sup>3</sup> Jesús jek öötong shäng Betania kjokyo, Simón ushko. Dënashko ga Simón li poglo go swlo ara, sho an do jikong, gueniyo poptonoe. Jesús sök Simón ushkosho ga walë shrono shäng kjlara, wloshko poshtikklo bakwo tjwlo ara sharyak akkwo ko *alabastro*\* go, roshko poshtikklo lö pjleblë tjwlo ara wleniyo. Eshko ga söra jek Jesús sök ië lishko, ga ba bakwo li dlora, ga poshtikklo li tyara ba dlu kjing go. <sup>4</sup> Iya no kjone kjone tjeng eshko lirë ga iirkë jong, tjle lök eng kong ga «¿Kjwe zäya kjweni ega? <sup>5</sup> Soynena kjwe ga dburyo shaya bayo domer parkë dbargwo sak dbaw pjloglo mya (300) äska wleni, oba song wleniyo kjimtoklo wlo dey» le. Ga walë li wlonä lök ara.

<sup>6</sup> Eni ga Jesús tjle ba kong ga «¿Wëyë! ¿Walë kjwe läywëmi kjweni egaro? Lëye sharyara bor kong ëre beno pjlú. <sup>7</sup> Oba song wleniyo löng bomi tjok iyado, ga kjimtëmi, woydëmi llono ga eshko. Gueniyo tjara ber shäng bomi tjok iyado llëme. <sup>8</sup> Lëye sharye bor kong ga pjlú li, e sharyayde bor kong. Poshtikklo li tyara bor doyo go, ëre bor posharyayde, tja iëba ber buk sakshko wlo. <sup>9</sup> Lër bomi kong jlokoyog ga kjok kjwang jikong kjone pogo ga Sbö tjlokwo roy pjlú lëbashko ga llëye sharyara walë kjwerë bor kong ëre woyoshreba, ga roy lëba bakoe» le.

*«Jesús twër ba wloyoga kong» lara Judasdë*

<sup>10</sup> Jesús oppinggaga doglo sak kwara kjingsho pjök (12) kjlara ko Judas Iscariote. E öör shäng syöshtaga kägäyoga ik, Jesús soyneya, twe ba kong lök wlo le. <sup>11</sup> Kuya lök ga beno löng wopjlú, ga tjle lök ba kong jlokoyog ga «Enira pja potjwlenwa» le.

Eshko jek lekong ga beno shäng wotjlik ga «¿Jesús twër ba kong sorë ga pjlú?» le.

*Jesús iono ba oppinggaga tjok*

<sup>12</sup> E irgo ga pjlung shosho suk pjir sharyak ba uukklo tjok llëm dbaryo li öötonge. E dbaryo ga öng wlep ushko so ilgwoklë zröya, sho suya, Israel tjeyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo. Eshko ga ba oppinggaga tjle ba kong ga «¿Israel tjeyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo li, e dliyo sharyërwa kjone ga pjlú?» le.

<sup>13</sup> Kuya ga tjle ba oppinggaga do pjök kong ga «Pjäy nom jek u lök arashko. Eshko ga domer wlemi shäng kjlara, di bakwo sök jong kwara, roshko di. Pjäy jek ba irgo. <sup>14</sup> Imi ga opzrek jek u roy ga pjäy tjle u sogo kong ga “Tjlapga no pingga tjle ga ‘¿Israel tjeyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo li, e dliyo uër bor oppinggaga tjok li kjeryo kjone?’ le” lëmi ba kong eni. <sup>15</sup> Eni ga pjäy kong, kjër pïya jong kjomo kwara kësbang, posharyak pjire. Lëye uëy wlo li sharyëmi pjir ber tjeng bäm go eshko» le.

<sup>16</sup> Eni ga ba oppinggaga do pjök li to jek öötong löng u lök arashko ga llëye lara Jesús dë ba kong li wlëna tjeng eshko uunkong eni. E irgo ga dbar shrëkklo li dliyo posharyara lök.

<sup>17</sup> Öötong kjok shkë ga Jesús öötong shäng eshko, ba oppinggaga doglo sak kwara kjingsho pjök (12) li tjok. <sup>18</sup> Löng ië wopro ga Jesús tjle ba kong ga «Lër bomi kong jlokoyog ga pjäy löng ië bor tjok kjlara, tja soyneya, twe oba kong» le.

\* 14:3 Alabastro, e ak pjublún wleni, ga poshtikklo bakwo sharyëba e go.

<sup>19</sup> Kuya lok ga beno löng woydë arae. Ga kjlara kjlara tjlä Jesús kong ga «¿Tja llëm llëmdo?» le.

<sup>20</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Pjäy doglö sak kjwara kjingsho pjök (12) kjlara. Eye sök bor tjok, ba pjlung shosho suk pjir pöya sök bor tjok ioklo kjwaraso roy ga bor soynega li e.

<sup>21</sup> No to ter kjok dogo dwayo ëre wolon, tak pjang Sbö tjlokwo go sorë li eni. Gueniyo bor soynega, era song jlöe. Weno llëm kjwe ga pjlu ba kong dey» le.

<sup>22</sup> Löng ië wopro ga pjlung shosho suk pjir kjrara Jesúsde kjwara, ga tjlä Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlu bop tjok e kjishko» le. E irgo ga pjlung shosho li tora, twara sira sira ba oppinggaga kong, ga tjlä ba kong lok ga «Kjrozï, ëre bor sho wleni» le.

<sup>23</sup> E irgo ga di ioklo kjrara kjwara, roy kjillgwo bo dyo dbo ara, ga tjlä Sbö kong ga «Tjawa kong kjillgwo bo dyo tworop ëre. Tjawa ber wopjlu bop tjok e kjishko» le. E irgo ga twara ba oppinggaga kjlara kjlara kong, ga iara lok sira sira uunkong. <sup>24</sup> Ga Jesús tjlä ba kong lok ga «Ëre bor srëng wleni. E go ga tjlokwo twara Sbörë, beno iyado wlo li, e shärye. Bor srëng li kwon, nopga ara kong. <sup>25</sup> Gueniyo lër bomi kong jlökoyo ga kjillgwo bo dyo iër ame, äär jong Sbö ber no pjluo dbaryoshko jä. Eshko ga iër obi» le.

*«Pjäy tjeng uunkong ëre, tja rayëmi pjire» lara Jesúsde ba oppinggaga kong*

<sup>26</sup> E irgo ga tono lok pjlara Sbö kong, ga to jem lok Olivos dlupyö. <sup>27</sup> Öötong löng eshko ga Jesús tjlä ba kong ga «Sbö tjlokwo tak pjang eni:

»“Öng daga li zrör,

ga öng wlep ushko so tjeng li shdär ber kjloro erä.”†

Eni ga pjäy tjeng uunkong ëre, tja rayëmi pjire. <sup>28</sup> Gueniyo ga tja wolono, ga tja woshrra Sbörë iröng obishko ga tja äär Galilea kjokyo bomi bäm go. Pjäy koshër shäng eshko» le.

<sup>29</sup> Kuya Pedrorë ga tjlä ba kong ga «Llamora, pja rayara uunkong pjir ëmdë ga tjara, pja rayër llëme» le.

<sup>30</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Lër bop kong jlökoyo ga pjesit kjok shränto ga kjörkö kjluntë pjloglo pjök llëm obishko ga “Jesús, e ë miydër llëme” lorop oba kong pjloglo mya tjän» le.

<sup>31</sup> Gueniyo kuya ga tjlä ba kong obi ga «Eni llëme. Tja zrökoba jek bop tjok ëmdë ga “Jesús, e ë miydër llëme” lër ë kong llëme» le.

Ba oppinggaga llamo li omiono e kjoyo bakoe.

*Jesús syöshtono Getsemaní kjokyo*

<sup>32</sup> E irgo ga jek öötong löng Getsemaní kjokyo. Eshko ga Jesús tjlä ba oppinggaga kong ga «Tja to syöshtë Sbö kong wopro ga pjäy wlar ber tjeng na» le.

<sup>33</sup> Eni ga jek syöshtë lishko ga ba oppinggaga tjeng li söra jek ba tjok doglö mya, Pedro, Santiago, Juan. Jek löngshko ga Jesús wosong, woydë ara ba pjluhshko. <sup>34</sup> Ga tjlä ba kong lok ga «Tja woydë ara bor pjluhshko. Kur ga tja wolon kjoyoe. Pjäy ber tjeng na, ga pjäy sjëke» le.

<sup>35</sup> Eni ga opkwono jek këgo sit, ga kjök tono sök, kujono bokdo kjlay klung go, ga rokara Sbö kong ga llëbo wen owa ba kong llëm wlo, <sup>36</sup> tjlä ga «Abba, ‡ Data, llëye shäryëp woydë li shäryëp ga pjluë. Rokër bop kong sira ga llëbo wen owa dörö li, e tjwe bor kong llëm kjwe dey. Woydër eni, gueniyo ga e laga tjarë llëme. E laga ber pjarë» le.

† 14:27 Zacarías 13.7. ‡ 14:36 Arameo tjlokwo abba, e datawa loklo.

<sup>37</sup> E irgo ga tek shrono shäng ba oppinggaga doglo mya beno tjeng lishko ga wlëna bë tjeng pëe. Eni ga tjlä Pedro kong ga «Simón, ¿pja buk përe? ¿Pja sök së wop sira ga äre?» İe. <sup>38</sup> Ga tjlä mya jikong li kong ga «Pjäy pë llëm, pjäy syöshtos dey. Eni ga pjäy tjläya Äreshko ga pjäy kjimte Sbörë, llëbo owa shäryëmi llëm wlo. Pjäy llëbo pjlü shäryë woydë jlö, gueniyo pjäy womae» İe.

<sup>39</sup> E irgo ga jek syöshtë obi. Ga tjläno jek obi, lara bäm go sorë li eni. <sup>40</sup> Syöshtono pjir ga tek shrono shäng iröng obi ba oppinggaga beno tjeng lishko, ga wlëna bë tjeng pë obi, borkwo llir woydë ëng go poywörë kjishko. Eni ga to dboryara lok llëme.

<sup>41</sup> E irgo go ga öör pjlära obi. Shrono shäng iröng pjloglo mya go ga tjlä ba oppinggaga kong ga «¿Pjäy löng pë, woshtë obire? ¿Kjweni ga bue! No to ter kjok dogo dwayo ëre twëba ber tjeng nopga owa wloshko li dbaryo öötonge. İzä. <sup>42</sup> Bor soynega kjwe tek shäng tjän. Pjäy kojözong. Shji to ëng dowlëk ba tjok» İe.

### *Jesús shara ba wloyogarë*

<sup>43</sup> Jesús tjläydë pjité llëm obishko ga ba oppinggaga doglo sak kwara kjingsho pjök (12) kjlära ko Judas, e shrono shäng eshko. Nopga shrono löng träk llëm ba tjok, kjone kjone wloshko dröng, kjone kjone wloshko wlëng no shpokklo. Epga ichaga syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, judío tjlapgaga kjok llgwegga wleniyorë. <sup>44</sup> Lunashko ga llgwera Judasdë nopga li kong pjir tjän, Jesús, e ë miyde lok wlo. Tjläno ba kong ga «İmi ga ëye lö shir<sup>s</sup> ga domer li e. E shami, ga sömi, dëmi yötso» lara eni.

<sup>45</sup> Eni ga Judas jek öötong shäng Jesús zlong bäng ga tjlä ba kong ga «¿Miga, Tjlapga no pinggal!» İe ba kong, ga lö shira. <sup>46</sup> Eni ga shakza lok pjä erä.

<sup>47</sup> Eshko ga nopga löng Jesús zlong bäng kjlära dröng shino kwangna, ga syöshtaga kësbangyo li parkaga kwomgwo zakza tas jer lon pjik buk töshko erä.

<sup>48</sup> Eshko ga Jesús tjlä nopga li kong ga «¿Pjäy tjwe bor shak dröng tjok, wlëng no shpokklo tjok kjweni ega? ¿Tja shamishko ga tja ëngkjwë bomi tjok lëmiro? <sup>49</sup> Tja öör shäng oba ping ara, Sbö u zlong bäng, pjäy löng lishko. ¿Tja sharomi eshko llëm egaro? Gueniyo ëre shäryë jüni, Sbö tjlökwö tak pjang li ber jlökoyo wlo» İe.

<sup>50</sup> Eshko ga ba oppinggaga Jesús rayono uunkong, ga töktong to lok ey dwayo. <sup>51</sup> Eshko ga dwlas jek shäng kjlära ba irgo, taywono kjingoklo pjublün wleniyo go döe. İya nopga jek tjeng Jesús söga lirë ga shakza lok pjä İe, <sup>52</sup> miga shara lok uriso, beno löng ba shwong li shayde erä. Eni ga opdöno jek wles, ba shwong lira beno tjeng nopga li wloshko erä. Ey ga töktong jek shäng kjlop drete.

### *Jesús söra ba öötong shäng Judío Kjok llgwegaga Këskësyö boksho*

<sup>53-54</sup> E irgo ga Jesús söra lok to jongya syöshtaga kësbangyo sök lishko. Pedro jek shäng kä kjwaraso kä kjwaraso ba irgo. Öötong löng eshko ga opzrëno jek u li roshko, ga Pedro beno sök iökkok, u bongkjako, Sbö u dagaga löng li tjok.

Syöshtaga kägäyoga, judío tjlapgaga kjok llgwegga wleniyo, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, e töno tjeng uunkong u li roshko tjän. <sup>55-56</sup> Syöshtaga kägäyoga, Judío Kjok llgwegaga Këskësyö uunkong, Jesús zröya lok woydë. E kjishko ga nopga rokara ara töno tjeng lishko, Jesús rotë wlo. Eshko ga nopga kojono ara, Jesús rotë wlo, gueniyo ba

§ 14:44 Lö shik lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go.



jyōyotkayde lok eröe. Kjłara kjłara tjłeno oblė oblė erä. E kjışhko ga Jesús rotokło wło włena lok llėme. <sup>57</sup> E irgo ga domerga kojono oblė, ga Jesús jyōyotkara jek obi. Tjłe ga <sup>58</sup> «Kjwe kurorwa, tjłe ga “Sbō u ěre shāryak norė, e shdör dret, ga äär dbargwo mya ga shāryer kjwara obi shāryak norė llėme” le eni» le. <sup>59</sup> Gueniyo epga tjłeno bek llėm, tjłeno lok oblė oblė erä.

<sup>60</sup> Eni ga syōshtaga kėsbangyo li kojono nopga tōno tjeng li bokshto, ga tjłe Jesús kong ga «Pja rote lōng ara. ĵDboryėp llėmde?» le. <sup>61</sup> Kuya ga beno shāng kjinge. Dboryara llėme. Eni ga syōshtaga kėsbangyo li tjłe ba kong ga «ĵNo pjłuyo ichara Sbörė shrono shāng li, e pjare? ĵSbō poshrėrwa li, pja ba Ware?» le.

<sup>62</sup> Kuya ga tjłe ga «Ĕng, e tja. Sbō, llėye shārye woydė li shārye ga pjłue. Ga llono ga no to ter kjok dogo dwayo ěre ĩmi sōk ba orkwo kėłėkong, tja ĩmi ter tjwe kjok dogo pjāng sho tjrėko bakoe» le.

<sup>63</sup> Kuya syōshtaga kėsbangyo lirė ga ba shwong dwłėkza tjā tjā iirdė. Tjłe ga «ĵRotaga włey obi llėno? <sup>64</sup> ĵDomer kjwe shāng Sbō lāywė owa, ber tjwłō llėm wło le! E kuromi pjir tjān. ĵKumi ga sorė?» le.

Kuya nopga tōno tjeng uunkong lirė ga tjłe ga «ĵKjwe zrōkko!» le.

<sup>65</sup> Eshko ga kjone kjone, Jesús go trōng twara lok, bokkwo go shwomzrėng kjrochara lok tuke. Eni ga yokza lok pjok pjok, ga tjłe ba kong ga «Pja yoga ěrė los borwa kong» le. E irgo ga Sbō u dagaga omsōno, ga shpokza lok pjok pjok erä.

#### *«Jesús, e ě miydėr llėme» lara Pedrorė*

<sup>66</sup> E wopro ga Pedro sōk kjoko, u bongkjako. Eshko ga kjogło shāng kjłara, syōshtaga kėsbangyo parkaga włeniyo. <sup>67</sup> ĩya ga Pedro sōk iōkkok. Ga ĩya yōtso robyė wėłėshko ga tjłe ba kong ga «ĵNopga jėk lōng Jesús, Nazaret so tjok li kjłarayo pja llėmdo?»

<sup>68</sup> «ĵJyō! E ě miydėr llėme. Llėye lėp shāng li miydėr llėm bakoe» le ba kong. Ga jek öötong shāng kjer pjlor kalėkong. Eshko ga kjörkō sōk kjwara, ga kjłuno pjłara.

<sup>69</sup> Eshko ga ĩya kjogło lirė jek obi ga tjłe nopga tjeng li kong ga «Kjwe ěmdė ga ba kjłarayo» le.

<sup>70</sup> Kuya Pedrorė ga tjłe nopga li kong ga «ĵJyō!» le obi.

E irgo ga nopga tjeng eshko li tjłe ba kong ga «ĵPja Galilea so llėmdo? E kjışhko ga miydėrwa pjłú ga pja ba kjłarayo» le.

<sup>71</sup> Kuya ga tjłe ba kong ga «ĵJyō! Lėr bomi kong jlōkoyo ga domer lėmi lōng li, e ě miydėr llėme. Eni llėm ga rokėr Sbō kong ga tja shdūya» le.

<sup>72</sup> Jekdo eshko ga kjörkō li kjłuno jek pjłara obi, öötong pjlogło pjok. Eshko ga woyoshre Pedrorė kjłay ga Jesús tjłeno ba kong ga «Kjörkō kjłuntė pjlogło pjok llėm obishko ga “Jesús, e ě miydėr llėme” lorop oba kong pjlogło mya tjān» lara. Eni ga woroyė ga ä, ga slatonge.

## 15

### *Jesús sōraba Pilato bokshto*

<sup>1</sup> Wėshko kjok shrōng ga syōshtaga kägāyoga, judío tjłapgaga kjok llgwegaga włeniyo, no pinggaga kjok llgwekkło tara Moisésdė li go, e tōno lok Judío Kjok llgwegaga Kėskėsyo uunkong tjok, llėye shārye lok Jesús tjok li llgweya lok ba tjok wło. Lanyotkara lok pjir ga Jesús orkwo pjirra, ga sōra, twara Pilato kong.

<sup>2</sup> Öötong löng ba bokshto ga Pilato tjlä Jesús kong ga «¿Judío pjluyo li pjare?»  
«Lëp sök om go liro» le ba kong.

<sup>3</sup> Eshko ga Jesús rotara syöshtaga kägäyogarë, llëbo ara kjishko. <sup>4</sup> E kjishko ga Pilato tjlä Jesús kong ga «Tja kuzong. Pja rote löng ara. ¿Dboryëp llëmde?» le. <sup>5</sup> Gueniyo dboryara llëme. E kjishko ga woyotjlïya Pilatorë beno sök arae.

### *Jesús ichara Pilatorë, zrökoba wlo*

<sup>6</sup> Äär lu pjlobi go ga Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklöshko ga nopga bängzak tjeng no shdüzlong uyo roshko li, enido ga raye Pilatorë kjlara. Rokëba ba kong ë ga e rayayde. <sup>7</sup> Eshko ga domer bängzak shäng no shdüzlong uyo roshko kjlara ko Barrabás. Dënashko ga ba pjlu, e woyde llëme. E kjishko ga ëng tönö oblë tjok kjlobö, ga ëngkjwono lok pjlu li nopga tjok, ga nopga zröra lok. E kjishko ga bängzak shäng eshko, no zröga oblë li tjok. <sup>8</sup> Eni ga nopga shrono löng ara ga tjlä Pilato kong ga «Rokërwa bop kong sira ga nopga bängzak tjeng no shdüzlong uyo roshko li rayos kjlara borwa kong, shäryëp enido sorë ga eni» le.

<sup>9</sup> Kuya ga tjlä nopga li kong ga «¿Woydëmi ga judío pjluyo lëmi li dötë bomi kongde?» le. <sup>10</sup> Miydara pjlu ga Jesús woydëba ara kjishko ga ymoyotke syöshtaga kägäyogarë ara, ga söra lok ba kong e kjishko. <sup>11</sup> Gueniyo ga nopga tjeng eshko li poshduna syöshtaga kägäyogarë arae. Tjlä lok ba kong ga «Rokozï ba kong ga Barrabás, e döyde bi kong dey» le ba kong. Ga rokara lok eni.

<sup>12</sup> Eni ga Pilato tjlä nopga li kong ga «¿Eni ga llëye woydëmi ga shäryër judío pjluyo lëmi li kong?» le.

<sup>13</sup> Kuya lok ga tjläno dbo go, tjlä ga «¿Zrös pjang kjlös go!»

<sup>14</sup> «¿Llë kjïy? Llëbo owa shäryara li lozï bor kong» le ba kong.

Gueniyo ga nopga öö le, tjlä jek obi ga «¿Zrös pjang kjlös go!» le.

<sup>15</sup> Eni ga woydara Pilatorë ga nopga ber löng wopjlú ba tjok wlo kuzong ga Barrabás, e shira, ga rayarae. E irgo ga Jesúsda twara ëngkjwagaga kong, shpoya lok no shpokklo go wlo, zröya lok pjang kjlös go wlo bakoe.

<sup>16</sup> Eni ga söra lok öötong shäng Pilato u bongkjako. Shto eshko, e kowëba *pretorio*. Ga ëngkjwagaga tönö tjeng uunkong eshko. <sup>17</sup> Eshko ga kong shwong wlëna lok kara pjluPGA shwong wleniyo ko dingding shwëshwë, ga pjuna lok ba do go. Ga shkö sho ywara lok kjrina, beno pjlu dlu ioklo wleni, ga iara lok ba dlu go. <sup>18</sup> Eni ga tjlä lok dbo go ga «¿Judío pjluyo, pja pjlu, pja tjwlo arae!» le lok ba kong, joywe lok wlo. <sup>19</sup> Eshko ga shpokza lok ara kjorkung go ba kashko, go tröng tjwara lok bakoe. E irgo ga kjök tonö ba zlong bäng, poshrëya löng wleni, miga ba joywayde lok erä.

<sup>20</sup> Joywara lok pjir ga ba shwong pjang ba do go ko dingding shwëshwë li skwara lok, ga ba shwong baiya li pjuna lok jek iröng obi. E irgo ga söra lok to, zröya lok pjang kjlös go wlo.

### *Jesús zröraba pjang kjlös go*

<sup>21</sup> Jek löng irbo bäng go ga domer tek shäng kjlara ko Simón, e Cirene so. E wapga domerga do pjök ko Alejandro, Rufo. Simón li tek shäng kjloy dwayoshko ga iya ëngkjwagaga jek löng lirë ga ichara lok dbo go Jesús kjlös li sök.

<sup>22</sup> Ga Jesús söra lõk jem öötong lõng kjokyo ko Gólgota. (E «No Kä Dboglo dlupyo» lõklo.) <sup>23</sup> Eshko ga kjillgwo bo dyo dbo ara roprära lõk dwlo lõ pjleblë\* tjok. Ga pina lõk Jesús kong ie wlo, gueniyo iara llëme.

<sup>24-26</sup> Öötong dlo wenzong ga löra lõk pjang kjlös go. Ga Jesús lõk pjang lishko, kjibokwo iak pjang kwara, e zröya lõk llë kjy miydëba wlo. Kjibokwo tak pjang li tjle ga «Domer ëre, e judio pjlyo.» E irgo ga engkwagaga tjeng li tjöto lõk llëbo jyäglö go, Jesús shwong li ber ë kong ÿya lõk wlo.†

<sup>27-28</sup> Jesús löra lõkshko ga lügwangga löra lõk do pjök lõk kjlös go bakoe. Kjlära pjang or kële, kjlära pjang or milë, kjlösyo dboy dboye.‡

<sup>29</sup> Eshko ga nopga jek lõng Jesús lõk pjangshko li kä wikza tjä tjä, joywe lõk wlo. Ga läywe lõng owa bakoe. Tjle ga «¿Pja Sbö u shdök ber dret, ga äär dbargwo mya ga shäryëp ber ba shtoshko iröng obi lorop ga pja oto? <sup>30</sup> Pja opdös om go, pja ter oplös töshko kjlös kjwe go dwayo» le ba kong eni.

<sup>31</sup> Syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, e omläywono lõk eni bakoe. Tjle lõk eng kong ga «Oba oblëra döra, gueniyo opdök om go ga äe. <sup>32</sup> No pjlyo ichara Sbörë shrono shäng li, Israel tjëyo pjlyo li, e pjang om go. Tjawa mär ba go wlo ga woyde ga oplong om go jer töshko kjlös kjwe go dwayo. Eni ga ïnwa, ga jlöe lërwa bakoe» le. Nopga do pjök lõk lõk kjlös go Jesús pjlor kar kar ëmdë ga omläywë lõk eni bakoe.

### *Jesús wolono pjang kjlös go*

<sup>33</sup> Öötong dlo dluw ga kjok ro zoktong kjok kwang jikong beno yët erä. Beno eni äär jong dlo pjö le wleni. <sup>34</sup> Dlo öötong eni ga Jesús tjleño dbo go, tjle ga «Eloi, Eloi, ¿lama sabactani?» le. (E «Bor Sbö, bor Sbö, ¿tja rayorop jüni ega?» lõklo.)

<sup>35</sup> Kuya nopga tjeng eshko lirë ga tjle eng kong ga «Kjwe kuzong. Sbö tjlökwö laga tek dënashko so Elías, e rokayde pjang» le. <sup>36</sup> Eshko ga domer shäng kjlära jek tji tji, ga llëbo lluklluk di shak ara wleniyo kjrara kwara, pöra kjillgwo bo dyo shpoä go, kjrochara kjor dbo go, ga poyona, shuya Jesúsde wlo. E irgo ga tjle nopga tjeng eshko li kong ga «Wëyë. Elías tjwe ba lõng kjlös kjwe go dwayore ÿy» le.

<sup>37</sup> E irgo ga ay le Jesúsde dbo go, ga wolonoe. <sup>38</sup> Sbö u roshko ga shwong kësbang iak pjang eshko li dwlëntong aas ter kjomo dwayo äär jong töshko, beno kjring pjök.

<sup>39</sup> Jesús lõk pjang kjlös go li boksho ga engkwagaga lõng li kägäyo shäng eshko. Jesús wolono sorë li ÿya ga tjle ga «Shinmo lõk pjang kjlös go kjwe, e Sbö Wa jlöe» le.

<sup>40-41</sup> Eshko ga walëga tjeng kjlöbö, kjupäshko ga öötong lõng Jerusalén kjokyo Jesús tjok. Eshko ga llëye shäryëba Jesús kong li ÿya tjeng pjola sit. E tjrëko tjeng doglo mya, kjlära ko María Magdala so, kjlära ko Salomé, kjlära ko María. María li, e Santiago mite li mekë, José mekë bakoe. Jesús jëk shäng Galilea kjokyo obishko ga epga jëktong lõng ba tjok, ga kjimtara lõk däwe. Walëga oblë omshäryono eni eshko bako, ga to tek ba tjok, shrono lõng Jerusalén kjokyo bebi.

### *Jesús doyo jnena Joséré*

\* 15:23 Dwlo lõ pjleblë le li, e twaraba nopga lõk lõk kjlös go li kong, bang kuga ara llëm wlo. † 15:24-26 Löyde lõk pjang kjlös go llëm obishko ga ba shwong skwara lõk pjire. ‡ 15:27-28 Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjle ga «Kjlära pjang or këlekong, kjlära pjang or milëkong, kjlösyo dboy dboye. “Domer kjwe llëbo owa shäryaga” laraba ara.»

<sup>42</sup> Jesús wołono liŝhko ga poshäryozlong dbaryo li ey. Eshko ga woshtozlong dbaryo li dloyo ääto, kjok säng tjän. <sup>43</sup> Eshko ga domer shäng kjlara ko José. E Arimatea so, Judío Kjok Llgwegaga Këskësyo kjlarayo, tjwłõ ara wleniyo. Sbõ ber no pjłuyo dbaryo li koshe sök bakoe. E opyono wokjang, jek öötong shäng Pilato shwoy, ga Jesús doyo rokara ba kong, jneya wło.

<sup>44</sup> Kuya Pilatorë ga beno sök wotjlik ga Jesús, e wołono maing jlõre le. Eni ga engkwaga kägäyo li rokara tek ba shwoy, ga tjle ba kong ga «¿Jesús wołono tjände?»

<sup>45</sup> «Eng, wołono tjän» le ba kong. Eni ga José ichara Pilatorë Jesús doyo pjang li kjrë, jneya buk sakshko wło.

<sup>46</sup> Eni ga José shwong tjwłëno kara ko pjłublún, pjłú wleniyo, ga jek öötong shäng shinmo lõk pjang kjlös go liŝhko. Eshko ga doyo li lona ter töshko, popgara shwong li go, ga söra jek öötong sakshko. Eshko ga iara pjlebgwo kak jong guëmkwota roshko, ga ak kësbandira beno jong ba u bäng bäng go, bängzaya wło.

<sup>47</sup> María Magdala so, María José mekë, Jesús doyo li iak buk kjone, e iya beno löng eshko.

## 16

### *Jesús woshrono iröng obi*

<sup>1</sup> Woshtozlong dbaryo pjitong, öötong kjok shkë ga walëga doglo mya ko María Magdala so, María Santiago mekë, Salomé, poshtikklo lõ pjleblë tjwłëna lõk Jesús doyo li poshtiya lõk wło le. <sup>2</sup> Wëshko kjok shröng sondëshko ga jek lõk jongya jong sakshko, Jesús doyo iak buk liŝhko. <sup>3</sup> Jek löng irboshko ga tjle lõk eng kong ga «¿Ak jong ba sak bängzakklo li kjaga ëre bi kong dani?» le. <sup>4</sup> Öötong löng eshko ga ak kësbandira beno jong pjlebgwo li sor go.

<sup>5</sup> Eni ga opzrëno jek pjlebgwo li roy, ga iya or këlekong ga domer sök kjlara mite jã, shwong ko pjłublún, kur maye. Ga beno löng sëya llëme.

<sup>6</sup> Eshko ga domer sök eshko li tjle ba kong lõk ga «Llëye bangkjrëmi llëme. Jesús, Nazaret so li zröraba pjang kjlös go, ga wołonoe. Pjã tek löng ëre ba doyo wlega. Gueniyo buk na llëme. ¡E woshrono iröng obi! ¡Iak buk li shtoyo kjwe iĩa! ¡Bukde iĩa! <sup>7</sup> Inomi ga pjã nom tjle Pedro, Jesús oppinggaga llamo li kong ga “Jesús jek Galilea kjokyo bomi bãm go. İmi eshko, lara bomi kong sorë li eni” lëmi ba kong eni» le.

<sup>8</sup> Eshko ga sëya llëm kjishko ga walëga töktong to lõk ey dwayo, jek zron jonge. Llëye ina li bangkjrara lõk ara kuzong ga llëye lara ë kong llëme.

### *Jesús weno María Magdala so kong\**

<sup>9</sup> Jesús woshrono iröng obi li, e dbaryo sondë. E dbaryo kjok shröng ga Jesús weno shäng María Magdala so kong bãm go. Walë, e dënashko ga goshko Ä sëya doglo kjäk (7), ga ichara Jesúsdë to drete. <sup>10-11</sup> Jesús weno ba kong irgo ga walë li jek öötong shäng nopga jëktong Jesús tjok löng liŝhko, ga wleya ga löng woydë, slar ara. Eshko ga tjle ba kong ga «¿Jesús woshrono shäng së obi, ga oppino shäng bor kong!» le. Gueniyo kuya lõk ga tjlokwo kjre lõk llëme.

### *Jesús weno ba oppinggaga do pjök kong*

\* 16:8 Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyã shiraba oblë oblë ara. Ga Marcos 16.9-20 wen pjang kjibokwo këguë anmoyõ li go llëme.

<sup>12</sup> E irgo ga Jesús oppinggaga do pjök jek jëk löng irbo bäng goshko ga Jesús weno shäng ba kong eshko. Dämär ga Jesús weno María Magdala so kong sorë ga weno shäng ba kong lök e kjoyo llëm, ïya lök ga oblë shara. <sup>13</sup> Jesús weno ba kong irgo ga jek iröng ba pjeyoga llamo löng lishko. Öötong löng eshko ga llëye ña li lara lök ba kong pjire. Gueniyo kuya lök ga tjlökwö kjre lök llëme.

*Jesús weno ba oppinggaga doglö sak kjwara kjingsho kjlara (11) li kong*

<sup>14</sup> E irgo ga Jesús oppinggaga doglö sak kjwara kjingsho kjlara (11) li löng iëshko ga Jesús weno shäng ba kong eshko. Ga epga wlona ara. Epga mär ba go jlökoyö llëme. E ñaba shäng së li roy kura, gueniyo jlö lara lök llëm bakoe. Epga wlona ara e kjishko. <sup>15</sup> E irgo ga tjlä ba kong lök ga «Pjäy jongya kjok kjwang jikong, ga Sbö tjlökwö roy pjlu lëmi nopga uunkong kong. <sup>16</sup> Eye tjlökwö pjlu li kjrono, ga wono jer di roshko ga döya Sbörë. Gueniyo eye omkjrono llëm ga e shdungko. <sup>17</sup> Tjlökwö pjlu kjraga li kong ga dbo twe Sbörë, ga llëbo jyäglö shärye eni: Ä sëyaga iche oba goshko dwayo bor ko go; tjlä tjlökwö tjaglën; <sup>18</sup> dgur shaya or goshko, dwlo bi zrökklo ieshko ga llëye shäryë ba kong llëme; orkwo ie swlopga kjing goshko ga poptë eshko bakoe» le.

*Jesús to jem kjok dogo*

<sup>19</sup> Tjlapga Jesús tjläno ba kong pjir ga söra Sbörë to jem kjok dogo, ga öötong sirkeno beno sök ba orkwo këlekong. <sup>20</sup> E irgo ga Jesús oppinggaga jëktong to kjok shto oblë oblë, Sbö tjlökwö roy pjlu le oba kong. Jek löng lishko ga kjimte Tjlapga Jesúsde arae. Ga dbo twara ba kong, llëbo jyäglö shärye lök ara wlo, tjlökwö le lök li, e jlöe woyotjlikoba wlo.

## Evangelio según Lucas

### Jesucristo roy pjlú ère, e jyã tara Lucasdë

### Kjibokwo ère sorë

Domer shäng kjlara ko Lucas. E no dwlòmnega. Woyotjlikoba ga Lucas, e judío llëm wleniyo. E jëktong shäng parkë ba kjlara Pablo tjok, tak pjang Colosenses 4.14 go, Filemón 24 go, 2 Timoteo 4.11 go sorë li eni. Domer shäng kjlara obi ko Teófilo. Woyotjlikoba ga e Roma so, domer tjwlo ara wleniyo bakoe.

Kjibokwo ère tara Lucasdë ba kjlara Teófilo kong, Jesús roy li miyde pjlú wlo. Jesús öör kjok ère kjing go judioga döga, nopga judío llëm wleniyo döga, e tara ba kong. E öör, Data Sbö li miyde nopga uunkongdë wlo, e tara ba kong bakoe.

<sup>1-4</sup> Miga, Tjlapga Teófilo.

Llëbo shäryara Sbörë bi tjrëko li, e tër bop kong, miydëp wlo. Tja omïno llëm, gueniyo nopga omïno ara ba bokkwo go, ba soyožlong tek lëkong. Epga beno löng ba roy laga. Ga roy le lok li kuya lok ga kjone kjone tjle ga «E jyã tëy, llëye ïnaba li ber wëlë wlo» le. Ga jyã tara lok beno bi kong. Ba jyã tagaga li kjloböso, ga tjlokwo tara lok li beno bi kong kjibokwo oblë oblë go. Tjara omtë eni bakoe. Jesús roy kurorshko ga tja wotjliño ga «¿E sorëro?» loror, «Tja omkjakrokë ba miydagaga kong» loror bakoe. Ga kjakroror shäng yotso, eeri ga öötong luyo kop arae. E kjishko ga tja wotjliño ga e jyã tër ber bop kong beke. Miydëp e go wlo ga llëbo pinaba bop kong li, e jlöe.

*«Chida buk dörö kjlara ko Juan» le Tjlapga parkaga kjok dogo so kjlararë*

<sup>5</sup> Tjlapga Herodes sök Judea so pjluyoshko ga tjlapga sök kjlara syöshtaga Sbö kong nopga kjishko wleniyo ko Zacarías, e Abías tjëyo. Ba boy ko Elisabet, e Aarón tjëyo bakoe. <sup>6</sup> Epga pjök li pjlo bek Sbö bokso, ba tjlokwo kolë lok iyado. <sup>7</sup> Epga wapga llëm, Elisabet kjrong kjishko. Eshko ga epga öötong tjlabla tjän.

<sup>8</sup> Dbar kjwara ga Zacarías tjëyoga parkë Sbö kong ba u roy wlo dbaryo li öötonge. <sup>9</sup> E ba sdëkwo kjishko ga jyã shira lok, ga lono Zacarías kong, opzrëk jek Sbö u roshko, llëbo lö pjleblë suya eshko wlo. <sup>10</sup> Eni ga opzrëno jek öötong shäng ba llëbo lö pjleblë li suk. E wopro ga nopga tjeng kjoko kës li beno tjeng syöshtë Sbö kong.

<sup>11</sup> Eshko ga këm kjër roshko ga Tjlapga parkaga kjok dogo so weno shäng Zacarías kong kjlara, shäng llëbo lö pjleblë sukklo jong lishko e sor go, or këlëkong. <sup>12</sup> Iya ga beno shäng sëya llëm erä.

<sup>13</sup> Eshko ga Tjlapga parkaga li tjle ba kong ga «Zacarías, llëye bangkjrëp llëme. Llëye rokorop Sbö kong bop syö go li, e kura, ga shärye bop kong. E kjishko ga llëye bangkjrëp llëme. Lono ga bop boy, e wa buk kjlara domer. Bukshko ga koiëp Juan. <sup>14</sup> Eshko ga pja ber wopjlú, woowa llëme. Nopga ara ber löng wopjlú eshko bakoe. <sup>15</sup> Bop wa, e ber kësbang Sbö bokso. Kjilgwo bo dyo ie wlo llëm, ää dbo ara ie wlo llëm bakoe. Buk llëm obishko ga ba go Sbö Sëya tjwe ber kësbang ba tjok.

<sup>16</sup> »Ba kjishko ga Israel tjëyoga ara wotjlik owa wleniyo, e tjwe Tjlapga, ba Sbö li kolë iröng obi. <sup>17</sup> Sbö Sëya ber ba tjok kësbang, beno kësbang tjlapga tek dënashko so Elías tjok dik. Ga e jek shäng Tjlapga bäm go. Eshko ga dataga ie ber wotjlik pjlú ba wapga kong

obi, nopga Sbö bangkjrë llëm wleniyo, e ie ber ba tjlökwö kolë. Eni ga nopga poshärye, Tjlapga wlokkjrë wlo» le.

<sup>18</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tja tjlablä, bor boy, e tjlablä bakoe. ¿Tjlökwö läp shäng li, e jlöre miydër sorë?»

<sup>19</sup> «Tja Gabriel. Tja parkë Sbö kong ba bokshto. Tja ichara lan bop tjok, chida li roy pjlu söga bop kong. <sup>20</sup> Ga tja tjlökwö kjrrop llëm kuzong ga pja ber shäng tjlä llëm äär jong tjlökwö loror bop kong li shäryono eni pjir guing» le ba kong.

<sup>21</sup> E wopro ga nopga beno löng Zacarías koshë kjoko li wotjlik lok arae. «¿Shäng wop ara oto läba? ¿Opshik Sbö u kjwe roy dwayo mäling llëm ega?» le eng kong eni. <sup>22</sup> Eshko ga opshinoshko ga tjlä ga äe. Eni ga miydara lok ga llëbo ino yoshko këm kjër roshko. Tjlä ga ä e kjishko. Beno shäng tjlä or goshko erä.

<sup>23</sup> Ga ba pak shäryë Sbö kong ba u roy wlo dbaryo li pjitongshko ga to iröng obi ba ushko. <sup>24</sup> E irgo ga ba boy beno shäng kjlaraso llëme. Beno sök ba ushko, opshino llëm öötong moglo shkëng (5). Wotjlik ga <sup>25</sup> «Tja wapga llëm kjishko ga tja kong wa twe Tjlapgarë bor kong, tja wa tjokshko ga tja läba ame wlo» le.

#### *«Jesus buk döröe» le Sbö parkaga kjok dogo sorë*

<sup>26-27</sup> Kjöglö shäng kjlara ko María. E sök Nazaret kjokyo, e Galilea kjokyo obi. Domer miydoydë llëm obi, gueniyo tjlökwö twono José kong, orkwosmok ba tjok wlo le. José, e David tjëyo. Elisabet shäng kjlaraso llëm moglo tjersshko (6) ga ba parkaga kjok dogo so ko Gabriel li ichara Sbörë María ik. <sup>28</sup> Eni ga Sbö parkaga li tjwe shäng ba shwoy ga tjlä ba kong ga «Miga, María. Pja woyde Tjlapgarë ara. Ba kong ga pja tjwlo ara. E shäng bop tjok» le.

<sup>29</sup> Kuya ga woyotjliya beno sök ara. «¿Tjlökwö le shäng eni bor kong ega?» le ba pjluushko.

<sup>30</sup> Eshko ga Sbö parkaga li tjlä ba kong ga «María, llëye bangkjrëp llëme. Sbö ber shäng wopjlu bop tjok. <sup>31</sup> Pja ber shäng kjlaraso llëme. Pja wa buk kjlara domer. Bukshko ga koiëp Jesús. <sup>32</sup> E ber tjwlo kësbang. E kowëba Sbö Tjwlo Kësbangyo li Wa. E ie Sbö Tjwlo Kësbangyorë ber shäng Israel tjëyo pjluoy, ba pjeyo tek dënashko so David i dik, <sup>33</sup> ber Israel tjëyo pjluoy iyado wlo. E ber pjlu dbaryo li, e pjir llëme» le.

<sup>34</sup> Kuya ga tjlä ga «¿Tja wa tjok sorë? Tja domer miydoydë llëm obi.»

<sup>35</sup> «Bop go Sbö Sëya tjwe ber kësbang bop tjok, ga pja kjingue Sbö Tjwlo Kësbangyo dbo lirë. Eshko ga pja ber shäng kjlaraso llëm, laga Sbörë eni. E kjishko ga chida buk li, e iak beno buk dboy Sbö kong, e kowëba Sbö Wa bakoe. <sup>36</sup> Lër bop kong kjrina obi ga bop pjeyo Elisabet, e tjlablä tjän ëmdë ga wa buk kjlara döröe. Läywëba ga e wapga llëm wleniyo laraba. Gueniyo shäng kjlaraso llëm moglo tjer (6) tjän. <sup>37</sup> Llëye shärye Sbörë ga ä wlo drete» le ba kong.

<sup>38</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Jölö. Tja ichaga Tjlapgarë. Eni ga llëye lorop li, e miydaga ber Sbörë» le.

E irgo ga Sbö parkaga li toe.

#### *María öör Elisabet ik*

<sup>39-40</sup> E irgo ga María to jek mäling Elisabet ik. Elisabet sök Judea kjokyo dlup shwo lëkong. E sök eshko ba lanma Zacarías tjok. María öötong shäng eshko, opzrëno jek ba u roshko ga «Miga» le Elisabet kong.

<sup>41</sup> Kuya chida buk Elisabet roshko lirë ga wiktong jłökoyo. Ga ba mekë go Sbö Sëya shrono beno kësbang ba tjok. <sup>42</sup> E kjışhko ga tjłëno dbo go, tjłë ga «María, pja kjimtara Sbörë ara, walëga uunkong kjinmo, bop chira kjimtara ara bakoe. <sup>43</sup> Bor Tjlapga mekë li pja. Tjara tjwłö llëme. ¿Tja ip tjwe llë kjıydo? <sup>44</sup> Bop ybö kur ga chida li wiktong jekdo bor bö roshko, wopjlı kjışhko. <sup>45</sup> Llëye lara Tjlapgarë bop kong li tjłökwo kjrrop. E kjışhko ga pja ber wopjlıe» le ba kong.

<sup>46</sup> Kuya ga tjłë ga

«Tja bor Tjlapga poshrëk arae.

<sup>47</sup> Tja wopjlı Sbö tjok,  
e bor döga.

<sup>48-49</sup> Tja ba parkaga, tja tjwłö llëm wleniyo,  
gueniyo ga tja ina, tja miydara.

Llëbo shäryara Sbö Kjangyo lirë bor kong kësbange.

E kjışhko ga eeri jek lëkong ga tja roy shdär nopga uunkong kong.

“Walë kjwe kjimtara Sbörë kësbang jłöe” le iyado.

E ko Eröe. E bishıya dik llëme.

<sup>50</sup> Pja songe le ba bangkjruga uunkong kong iyadoe.

<sup>51</sup> Llëbo kësbang shärye iyado, e dbo ara kjışhko.

Nopga opposhrëk ä wleniyo, opyë woydë ber kësbang li,  
e shdöra kjloroe.

<sup>52</sup> Pjłupga këskes wleniyo,  
e lona beno tjwłö ame.

Nopga włëp wleniyo,  
e poyona beno këskesë.

<sup>53</sup> Nopga pjli ara wleniyo kong,  
llëye woyde li, e twara ba kong pjire.

Nopga tjeng llëbo ara wleniyo,  
e ichara jek or rorëe.

<sup>54</sup> Shji Israel tjëyoga ber löng ba parkaga.  
Shji kjimtara.  
Shji songe le iyado.

<sup>55</sup> Lara eni jłökoyo bi pjëyoga tek dënashko so kong, Abraham kong bako,  
ga shäryara eni» le.

<sup>56</sup> Ga María beno sök Elisabet tjok ba ushko moglo mya dik. E irgo ga tek shrono shäng iröng obi ba ushko.

#### *Juan No Waga bukshko dbaryo*

<sup>57</sup> Elisabet dbaryo öotongshko ga wa buk kjłara domer. <sup>58</sup> Eshko ga ba mekë beno wopjlıe. Roy kura nopga tjeng ba zlong bäng li, ba pjëyogarë, ga beno löng wopjlı ba tjok eshko bakoe. Miydara lok ga llëbo shäryara Tjlapgarë pjlı ba kong.

<sup>59</sup> Öotong dbargwo kjwongshko (8) ga chida li söra lok, doyo jyã te wlo. «Koiëy Zacarías, ba data li ko» lara nopga löng lirë, <sup>60</sup> gueniyo ga ba mekë tjłë ga «Eni llëme. E ko Juan» le.

<sup>61</sup> Kuya lok ga tjłë ba kong ga «¿Eni ega? Pja pjëyo ko eni drete» le. <sup>62</sup> Ga tjłëno lok chida data li kong or goshko, koie ber llë miyde lok wlo. <sup>63</sup> Eshko ga ba data kjorkwang



rokono kjwangna, llëbo jyã të e go wlo. Twara lok ba kong ga jyã tara ga «E ko ber Juan» le. İya nopga uunkong lirë ga beno löng yëy le erä. <sup>64</sup> Jekdo eshko ga chida data li tjläno jek obi, ga Sbö poshrëra arae.

<sup>65</sup> Kuya lok ga yëy le uunkong lirë. Ga llëbo shäryono li, e lanyotkëba ara Judea kjokyo dlup shwo lëkong kjwang jikong. <sup>66</sup> Kuya nopga löng eshko lirë ga beno löng wotjlik ara uunkong. Tjlë eng kong ga «Jlökoyo ga Tjlapga shäng chida li tjok. ¿E kjishko ga e ber llë shäryë?» le lok eni.

### *Tjlapga poshrëra Zacaríasdë*

<sup>67</sup> Eshko ga Zacarías go Sbö Sëya shrono beno kësband ba tjok, ga tjlokwo lara Sbö Sëyarë ba kong. Kuya ga lara jekdo eshko obi. Tjlë ga

<sup>68-69</sup> «Tjlapga, e poshrëy ara.

Shji Israel tjëyo Sbö li e.

E shrono, shji kjimte wlo, shji döya wlo bakoe.

Bi döga ichara kjlara bi kong, e kësband,

e ba parkaga tek dënashko so David li tjëyo.

E poshrëy träk llëm e kjishko.

<sup>70</sup> Tek dënashko ga tjlokwo twara beno bi kong,

lak ba tjlokwo lagagarë drete.

Tak pjang eni:

<sup>71</sup> “Tja tjwe ber bomi döga, bomi wloyoga wloshko dwayo,

bomi woydaga llëm li wloshko dwayo bakoe.

<sup>72</sup> Pjây songe lër iyado.

Bor tjlokwo tworor bomi kong beno iyado wlo li woyoger llëme.”

<sup>73</sup> Tjlokwo lara bi tjlapga Abraham kong jlökoyo li beno jong eni.

<sup>74-75</sup> Shji döya bi wloyoga wloshko dwayo.

Eni ga llëye bangjrëy llëm,

dbar kjwobi go, shji löng së obishko ga

ba tjlokwo li söy ga pjlu, pjlo bek, owa llëme.

<sup>76-77</sup> Ga pja, bor wa,

pja jek Tjlapga tjwe li bäm goshko, irbo poshäryëp shäng ba kong wleni.

E kjishko ga pja kowëba Sbö Tjwlo Kësbandyo tjlokwo laga.

Ba tjlokwo löröp ba nopga kong li go ga

miyde lok ga owa pjang ba go li löna Sbörë beno dret,

ga döra llëbo owa shärye löng li dbo dorko dwayo,

shdüya Sbörë ame wlo.

Löröp ba kong li, e irbo poshäryëp shäng ba kong wleni.

<sup>78-79</sup> Bi Sbö, shji woyde ara, shji songe lër iyado.

Miyde ga shji tjeng kjok ro sï roy wleni,

shji wolon li, e bangjrëy arae.

Eni kuzong ga bi kong bi döga iche tjwe kjlara kjok dogo dwayo,

kälä shjiy dlo wleni,

dba, e ie ber bi kong tjaglën wleni.

Dlo li kälä të shjiy shji löng lishko,

shji ber tjeng kjok ro sī roy ame wlo,  
shji wolon li, e bangkjrëy ame wlo bakoe.

Irbo pjlú li, e pīya bi kong, shji ber löng wlep wlo» le.

<sup>80</sup> Ga chida li kun jem, ga ba wotjlik pjlú li kun jem bakoe. Öötong kësbangshko ga öötong sök kjok dogro no llëmshko, äär jong ba dbar opping Israel tjëyoga kong, Sbö tjlokwo roy le ba kong wlo li öötong guing.

## 2

### *Jesucristo bukshko dbaryo*

<sup>1</sup> Chida li buk chirawa obishko ga pjlú kësbangyo sök Roma kjokyo li ko Augusto. Dbar kjwara ga ba parkagaga ichara jek ko kjrë kjok kjwang jikong, nopga tjeng kjlobi miyde wlo. <sup>2</sup> E bäm goshko ga ko kjayde eni llëm, kjre eshko jä. Kjreshko ga Cirenio parkë sök Siria so ichaga. <sup>3</sup> Eshko ga nopga uunkong jek jongya ba tjlapgaga tek dënashko so li kjokshko iröng obi, ko twë ba ko kragaga kong wlo.

<sup>4</sup> Eshkoshko ga José sök Nazaret kjokyo, e Galilea kjokyo obi. Eni ga José opshino jek ey dwayo, to jek shäng Judea kjokyo, ga öötong shäng Belén kjokyo, David weno buk lishko. To shäng eshko, David, e ba tjlapga tek dënashko so kjishko. <sup>5</sup> Dënashko ga tjlokwo twono María kong, orkwosmok ba tjok wlo le, gueniyo eshkoshko ga orkwosmoydë ba tjok llëm obi. Eni ga jek shäng ko twëshko ga María jek shäng ba tjok bakoe. Eshko ga María wloshko tjeng döröe. <sup>6</sup> Löng Belén kjokyo wopro ga María chida bukshko dbaryo li öötonge. <sup>7</sup> Ga wloshko wa buk kjlara domer, ba wa bäm iyo. Ga popgara shwong chida popgoklo wleniyo go, ga iara beno buk öng dli ioklo bapkwö kjing go, öng tjeng lishko. Söya jek no pozlong uyo roy ga ä, shtoyo dret kjishko.

### *Sbö parkagaga kjok dogo so weno löng öng dagaga kong*

<sup>8</sup> Eshko soshko ga öng wlep ushko so dagaga löng kjlobö, ber tjeng ba öng li dë ba kjokshko. Shkë ga <sup>9</sup> Tjlapga parkaga kjok dogo so weno shäng kjlara ba kong eshko, Tjlapga dbo kälä tono lletilet pjribri löng lishko. İya lok ga bangkjre lok ara. <sup>10</sup> Gueniyo Tjlapga parkaga li tjlä ba kong ga «Lläye bangkjrëmi llëme. Tja tjwe shäng llëbo roy pjlú söga bomi kong. Kuromi ga pjäy ie ber löng wopjlú träk llëme. Kuromi ga pjäy ber wopjlú li, e ber nopga uunkong kong bakoe. <sup>11</sup> Lunashko ga David kjokshko ga chida buk kjlara. Chida li, e bomi döga. No pjluyo ichara Sbörë shrono buk li e. E ber bomi pjluyo bakoe. <sup>12</sup> Chida li miydëmi wälë wlo ga wlämi ga popgak iak buk öng dli ioklo bapkwö kjing go» le.

<sup>13</sup> Jekdo eshko ga Sbö parkagaga kjok dogo so weno tjeng ara obi ba kjlara li sor go. Ga Sbö poshrëra lok ara, tjlä ga

<sup>14</sup> «Kjok dogo ga Sbö, e poshrëya lok träk llëme.

“Pja kësbange” le lok ba kong.

Kjok ëre kjing go ga nopga woyde Sbörë ara li,  
e ber löng wopjlú ëng tjok» le.

<sup>15</sup> E irgo ga Sbö parkagaga li to jem lok kjok dogo iröng obi. E irgo ga öng dagaga li tjlä lok ëng kong ga «Lläbo roy ichara Tjlapgarë bi kong. Eni ga shji to ik Belén kjokyo» le. <sup>16</sup> Eni ga jek lok shëstëng, ga tjwe löng ga chida li wläna bë buk öng dli ioklo bapkwö kjing go. María, José, e wläna löng eshko bakoe.

<sup>17</sup> Chida li ña pñir ga llëye ñara Sbö parkagarë ba kong li roy shdöra lok nopga uunkong kong. <sup>18</sup> Kuya lok ga beno löng wotjlik arae. <sup>19</sup> Gueniyo Maríara omkuno, ga beno sök kjing erä. Woyojeya llëm, söya tjeng ba pñlúshko erä.

<sup>20</sup> Ga öng dagaga ñira to iröng obi, ba öng iara beno tjeng ñishko. Llëye ñara Sbö parkagarë ba kong li ña lok, kura lok pñire. E kjishko ga Sbö poshrëra lok ara, tjë ga «Sbö, pja kësbange» le lok eni.

*Chida Jesús söra ba mekë, ba datarë Sbö u zlong bäng*

<sup>21</sup> Öötong dbargwo kjwongshko (8) ga chida li doyo jyã tara pñire. Eshko ga koiara Jesús, ko li ñara Sbö parkagarë Marí kong, e shäng kjlaraso llëm li llëm obishko.

<sup>22-23</sup> Ga sopono, dbar tak pjang kjok llgwekklo tara Moisésdë li go sorë ga eni.

Tjlapga tjlokwo tak pjang eni: «Wapga domerga bäm ñyo, e kje ber tjeng dboy Tjlapga kong.»\* E kjishko ga chida li söra ba mekë, ba datarë jek Jerusalén kjokyo, kje ber shäng dboy Tjlapga kong wlo. <sup>24</sup> Tjlapga tjlokwo tak pjang eni: «Dunggwo ktring pjök, dunggwo kjwo kësks wleniyo, llëm ga dunggwo kjwo chilawa wleniyo twe Tjlapga kong kjwo pjök.»† E kjishko ga Tjlapga sengglo li shäryara eni.

<sup>25</sup> E dbaryoshko ga domer sök kjlara Jerusalén kjokyo ko Simeón. E domer pjlo bek, Sbö poshrëya shäng ara, Israel tjëyoga döga dbaryo li koshe sök ñyado, e goshko Sbö Sëya bakoe. <sup>26</sup> Pñlara ga Sbö Sëya tjë ba kong ga «Pja woñon llëm, no pñluyo iche le Sbörë li ñnop om go guing» le.

<sup>27</sup> Jesús söra ba mekë, ba datarë jek Sbö u zlong bäng, llëye tak pjang kjok llgwekklo tara Moisésdë go li shärye eni wlo dbaryoshko ga Simeón ichara Sbö Sëyarë jek eshko ba koshe. Öötong löngshko ga <sup>28</sup> chida li ña, ga kjrara ba wloshko, ga Sbö poshrëra ara, tjë ga

<sup>29-32</sup> «Borwa pñluyo ëre ichorop,  
ñya tjëyoga löng kës ñirë wlo.

Ëre ber iök shjiy wleni,  
nopga judío llëm wleniyo kong.  
Bop tjëyo Israel,  
e poshrëkoba ara ba kjishko.

Tjlapga, tja bop parkaga.  
Llëye lorop bor kong jlökoyo li,  
e shäryorop eeri.

Borwa döga ëre  
ñnor bor bokkwo go.

E kjishko ga tja shinmotkë wopñlú ga pñlúe» le.

<sup>33</sup> Lanyotke Simeóndë shäng eni li kuya ba mekë, ba datarë ga beno löng wotjlik arae.

<sup>34</sup> E irgo ga tjlokwo ñara Simeóndë beno pñlú ba kong lok. Ga tjë chida mekë Marí li kong ga «Israel tjëyoga kong ga chida ëre, e ber shäng no kjone kjone löngga, ber tjwlo ame wlo, no kjone kjone poyongga, ber tjwlo ara wlo bakoe. E ber shäng llëbo jyãglo ichara Sbörë wleni, ga läywëba owa ara, <sup>35</sup> oba wotjlik sorë ba pñlúshko li ñgöy wëllë wlo. Gueniyo llono ga ba kjishko ga pja ber woydë ara, pja shorkera söglorë wleni» le.

<sup>36</sup> Eshko walë shäng kjlara ko Ana, e Sbö tjlokwo ñaga. Ba data ko Fanuel, e Aser tjëyo. Ana, e tjlablae. Mite obishko ga orkwosmono, ga beno sök ba ñanma tjok lu pñloglo kjäk

\* 2:22-23 Éxodo 13.2, 12. † 2:24 Levítico 12.8.

(7). <sup>37</sup> E irgo ga ba ĩanma shinmotkono, ga beno sök syä. Eshko ga öötong sök ĩu pĵlogĳo sak kjwong kjingsho pkĕng (84). Beno sök Sbö u zĳlong bäng Sbö poshrĕk shkĕ dba, opshik ĩlaw ĩlĕme. Syöshĕ Sbö kong ara, ga iĕ ĩlĕm Sbö kong dbar kop ara bakoe.

<sup>38</sup> Eshko ga tek shrono shäng chida buk ĩi zĳlong bäng. ĩya ga beno shäng wopĵlúe. Ga tĵlĕ ga «Sbö, chida ĕre ichorop borwa pĵluyo. E kjĳshko ga tja wopĵlú bop tjok» ĩe. Eshko Jerusalĕn kjokyo ga nopga tjeng ara ba pĵluyo tjwe dbaryo ĩi koshĕ. Ga chida ĩi roy ĩara ba kong pjire.

<sup>39</sup> Tĵlökwo tak pjang Tĵlapga kjok ĩlgwekkĳo go shärye wĳo ĩi shäryara ĳok pĵirshko ga chida ĩi söra José, Maríarĕ to jek iröng obi Galilea kjokyo, ga öötong löng ba kjokshko Nazaret kjokyo. <sup>40</sup> Eshko ga Jesús kun jem, beno dbo ara, kjok miydĕ ara bakoe. Ga kjimte Sbörĕ arae.

### *Kjwozir Jesús sök Sbö u zĳlong bäng nopga kjok miydĕ tjok*

<sup>41</sup> ĩu pĵlobi go ga ba data, ba mekĕ, e jek ĳok Jerusalĕn kjokyo, Israel tĵeyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrĕk wĳo. <sup>42</sup> Ga Jesús öötong ĩu pĵlogĳo sak kjwara kjingsho pĵökshko (12) ga jek dbar ĩi shrĕk ba tjok bebi, sgara judíogarĕ sorĕ ga eni. <sup>43-44</sup> Dbar ĩi shrĕra ĳok pĵir ga ba data, ba mekĕ, e tek löng iröng obi, ga nopga jek löng ara ba tjok. Jesús ĩira tek shäng ba tjokdo ĩara ĳok, miga ĩlĕm, beno shäng Jerusalĕn kjokyo. Jĕktong ĳok dbar kjwarashko ga wĳĕya ĳok ba pĵeyoga tĵrĕko, <sup>45</sup> gueniyo wĳĕna ĩlĕme. Eni ga sano jek iröng obi Jerusalĕn kjokyo, wĳĕya ĳok eshko wĳo.

<sup>46</sup> Kjöshko ga wĳĕna ĳok bĕ sök Sbö u zĳlong bäng, no pinggaga kjok ĩlgwekkĳo tara Moisésdĕ go ĩi tĵrĕko. E sök ba tĵlökwo ĩe ĳok ĩi kuk, ga omkjakrokĕ jong bakoe. <sup>47</sup> Kuya nopga löng ĩirĕ ĳok ga Jesús kjok miydĕ ara, ĩlĕbo kjakroke kjöme ĩi dboryara pĵlúe. E kjĳshko ga yĕy ĩe ĳok erä.

<sup>48</sup> ĩya ba mekĕ, ba datarĕ äär eshko ga ba wa sök nopga ĩi tĵrĕko ga yĕy ĩe erä. Eshko ga ba mekĕ tĵlĕ ba kong ga «Jesús, ĳja opshäryĕ borwa kong kjweni ega? Tja, bop data, tjawa to löng bop wĳĕk. Tjawa woydĕ ara bop kjĳshko» ĩe.

<sup>49</sup> Kuya ga tĵlĕ ba kong ga «ĳTja wĳĕmi löng ega? ĳTja sök bor Data ushko, e miydĕmi ĩlĕmdo?» ĩe. <sup>50</sup> Gueniyo tĵlökwo ĩara ĩi ĩlĕ ĳokĳo miydara ĳok ĩlĕme.

<sup>51</sup> E irgo ga tek shrono shäng iröng obi ba tjok ba ushko Nazaret kjokyo. Ga kuno sök ba mekĕ, ba data tjok. ĩlĕye ĩara ĳok ba kong kĕs ĩi söya eni. Ba mekĕra, ĩlĕye shäryara ĩi woyojeya ĩlĕm, söya tjeng ba pĵlúshko erä.

<sup>52</sup> Ga Jesús kun jeme. Ba kjok miydĕ ĩi kun jem bakoe. «Jesús kjwe pĵlúe» ĩe Sbörĕ, ĩe nopgarĕ eni bakoe.

## 3

### *Juan No Waga shäng kjok dogro no ĩlĕmshko*

<sup>1</sup> Tiberio sök pĵlú kĕsbangyo öötong ĩu pĵlogĳo sak kjwara kjingsho shkĕngshko (15) ga Poncio Pilato sök Judea so ichaga, Herodes sök Galilea so pĵluyo, ba shĳiy Felipe sök Iturea so pĵluyo, Traconite so pĵluyo bako, Lisantias sök Abilene so pĵluyo, <sup>2</sup> Anás, Caifás, e löng syöshĕtaga Sbö kong nopga kjĳshko kĕskĕsyo.

Eshkoshko ga Juan, Zacarías wa ĩi sök kjok dogro no ĩlĕmshko. Eshko ga tĵlökwo ĩara Sbörĕ Juan kong, ĩe oba kong wĳo. <sup>3</sup> Eni ga to jek shäng kjok buk kĕs Jordán diyo sor go, tĵlĕ oba kong ga «ĩlĕbo owa shäryĕmi löng ĩi, e owa ĳlĕe lözĳ, ga rayozĳ, ga pĵäy wĕr jer di roshko. Shäryoromi eni ga owa pjang bomi go ĩi ĩöya Sbörĕ ber drete» ĩe.

<sup>4</sup> Shäryono eni, tara Sbö tjlökwö läga tek dënashko so Isaíasdë sorë li eni. Tjlëno beno eni:

«Kjok dogro no llëmskho ga ëbo tjlë shäng dbo go ga

“Irbo poshäryozï Tjlapga tjwe li kong.  
Shäryozï ber beke.

<sup>5</sup> Dipkwo uunkong li,  
e klungyo dlingko, kjing ber bek wlo.

Dlup kësks, chilawa li,  
e löngko, kjing ber bek wlo.

Irbo sjöng li,  
e llgwekko, ber pjlo bek wlo.

Irbo pjlebgwoyo ara li,  
e kjingako, ber kjing bek wlo bakoe.

<sup>6</sup> Ga no pjluo iche Sbörë no döya wlo li,  
e iya nopga tjeng kjok kjwang jikong lirë” le.»\*

<sup>7</sup> Eni ga nopga tjwe jong Juan shwoy ara, we jer di roshko wlo. Ga Juan tjlë ba kong ga «Pjäy so dgur kjoyoe! ¿Nopga owa shdüzlong dbaryo dörö lishko ga pjäy där läga ërë bomi kongdo? <sup>8</sup> Pjäy jëk pjlo beke. Miydëba e go ga llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe loromi, ga rayoromi jlökoyo. Lër bomi kong ga akkwo ëre ëmdë shärye Sbörë ber Abraham tjëyoga ga pjluë. E kjishko ga “Tjawa Abraham tjëyoga kjishko ga tjawa shdüya Sbörë llëme” lëmi llëme. <sup>9</sup> “Zër e” le Sbörë shäng. Kjor botjyë pjlu llëm wleniyo tjeng kës li ze jek tas, dbuya iök roy, suya wlo» le.

<sup>10</sup> Kuya lok ga tjlë ba kong ga «¿Eni ga llëye shäryërwa?»

<sup>11</sup> «Ëye shwong ko pjök ga twe kara ëye shwong llëm li kong, ëye dli tjok ga shdüya, twe ëye dli llëm li kong» le ba kong.

<sup>12</sup> Nopga dbur töngga Roma so kong li shrono löng eshko, we wlo bakoe. Epga tjlë ba kong ga «Tjlapga no pingga, ¿llëye shäryërwa?»

<sup>13</sup> «Pjäy ichara bomi kägäyorë dbur töng bayo kjöme li, e shimirë erö, shimi e kjinmo llëme» le ba kong.

<sup>14</sup> Engkjwagaga löng eshko li tjlë ba kong ga «¿Tjawa orwë llong?»

«Llëye dömi oblë shjiryo llëme. Llëye dömi dbo go llëm, jyöyotkëmi i llëm bakoe. Pjäy tjwlekoba kjöme ga pjäy ber löng wlep ba tjok» le ba kong.

<sup>15</sup> Eshko ga nopga beno löng wopjlu anmoyö, ga wotjlik lok ga «¿No pjluo ichara Sbörë shrono shäng li, e Juan kjwe lepde?» le.

<sup>16</sup> E kjishko ga Juan tjlë ba kong ga «Pjäy wër shäng di goshko. Gueniyo no tjwe bor irgo kjlara. Bek wlo ga tja ba drepkwota dök wlo llëm, e tjwlo ara bor kjinmo anmoyö kjishko.† Era, pjäy we iök go, ga pjäy go Sbö Sëya iche tjwe ber kësbang bomi tjok. <sup>17</sup> Tjwe kjwle tjok, dwla pjloyong wlo wleni. Dwla pokeshko ga dwla bo töya ber tjeng ba bakpwo roy. Gueniyo ba kasho lira suya iök roy. Iök li pjë jong ri ri iyado, sjer llëme» le. <sup>18</sup> Eni ga nopga poshduna Juandë tjlökwö oblë oblë go ara, ga Sbö tjlökwö roy pjlu lara ba kong bakoe.

\* 3:6 Isaías 40.3-5. † 3:16 Drepkwota döga lanyo, e tak pjang Mateo 3.11 go.

<sup>19</sup> Eshkoshko ga Pjlu Herodes, ba shjiy boy li kjrara beno sök ba boy. Lläbo owa shäryara öblë ara bakoe. E kjishko ga wlonä Juandë ara. <sup>20</sup> Gueniyo Juan kolara llëm, llëbo owa shäryara jek këgong, Juan iara beno shäng no shdüzlong uyo roshko.

*Jesús wara Juandë*

<sup>21</sup> Iayde shäng no shdüzlong uyo roy llëm obishko ga Juan shäng oba wë ara. Pjlära ga Jesús jek öötong shäng eshko, ga wara Juandë jer di roshko. Wara pjir ga Jesús shäng syöshhtë Sbö kong wopro ga kjok dogo roshwino beno oojong erä, <sup>22</sup> ga Sbö Sëya to ter kjok dogo dwayo so dunggwo kjoyo, ga opyono sök ba go, ikoba ga wëllëe. Eshko ga ybö kuraba ter kjok dogo dwayo, tjlä ga «Bor wa li pja. Pja woydër ara. Tja wopjü bop tjok» ë.

*Jesús data, kjokë, tjlapgaga tek dëna dwayo*

<sup>23</sup> Ga Jesús lu pjloglo sak myashko (30) ga ba pak soyarae.

Jesús, e José wa lëba.

José, e Elí wa.

<sup>24</sup> Elí, e Matat wa.

Matat, e Leví wa.

Leví, e Melquí wa.

Melquí, e Jana wa.

Jana, e José wa.

<sup>25</sup> José, e Matatías wa.

Matatías, e Amós wa.

Amós, e Nahúm wa.

Nahúm, e Esli wa.

Esli, e Nagai wa.

<sup>26</sup> Nagai, e Maat wa.

Maat, e Matatías wa.

Matatías, e Semei wa.

Semei, e José wa.

José, e Judá wa.

<sup>27</sup> Judá, e Joanán wa.

Joanán, e Resa wa.

Resa, e Zorobabel wa.

Zorobabel, e Salatiel wa.

Salatiel, e Neri wa.

<sup>28</sup> Neri, e Melquí wa.

Melquí, e Adi wa.

Adi, e Cosam wa.

Cosam, e Elmodam wa.

Elmodam, e Er wa.

<sup>29</sup> Er, e Josué wa.

Josué, e Eliézer wa.

Eliézer, e Jorim wa.

Jorim, e Matat wa.

<sup>30</sup> Matat, e Leví wa.

Leví, e Simeón wa.

Simeón, e Judá wa.

Judá, e José wa.

José, e Jonán wa.

Jonán, e Eliaquim wa.

<sup>31</sup> Eliaquim, e Melea wa.

Melea, e Mainán wa.

Mainán, e Matata wa.

Matata, Natán wa.

<sup>32</sup> Natán, e David wa.

David, e Isaí wa.  
 Isaí, e Obed wa.  
 Obed, e Booz wa.  
 Booz, e Salmón wa.  
 Salmón, e Naasón wa.  
<sup>33</sup> Naasón, e Aminadab wa.  
 Aminadab, e Aram wa.  
 Aram, e Esrom wa.  
 Esrom, e Fares wa.  
 Fares, e Judá wa.  
<sup>34</sup> Judá, e Jacob wa.  
 Jacob, e Isaac wa.  
 Isaac, e Abraham wa.  
 Abraham, e Taré wa.  
 Taré, e Najor wa.  
<sup>35</sup> Najor, e Serug wa.  
 Serug, e Ragau wa.  
 Ragau, e Péleg wa.  
 Péleg, e Heber wa.  
 Heber, e Selaj wa.  
<sup>36</sup> Selaj, e Cainán wa.  
 Cainán, e Arfaxad wa.  
 Arfaxad, e Sem wa.  
 Sem, e Noé wa.  
 Noé, e Lamec wa.  
<sup>37</sup> Lamec, e Matusalén wa.  
 Matusalén, e Enoc wa.  
 Enoc, e Jared wa.  
 Jared, e Malalel wa.  
 Malalel, e Cainán wa.  
<sup>38</sup> Cainán, e Enós wa.  
 Enós, e Set wa.  
 Set, e Adán wa.  
 Adán, e Sbö wa.

## 4

*Jesús tjlina Ärä, llëbo owa shäryë wlo ë*

<sup>1</sup> Eshko ga Jesús go Sbö Sëya jlökoyo. Eni ga tjwe iröng Jordán diyo dwayoshko ga söra Sbö Sëyarë jek öötong shäng kjok dogro no llëmshko. <sup>2</sup> Eshko ga tjlina Ärä shäng dbargwo sak pkëng (40), llëbo owa shäryë wlo ë. Dbar eshko ga Jesús iono llëme. E irgo ga pjli jonge.

<sup>3</sup> Eni ga Ä tjlë ba kong ga «Pja Sbö Wa jlökoyo ga akkwo ëre posgos ber pjlung shosho suk pjir, uëp wlo» ë.

<sup>4</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Sbö tjlökwo tak pjang eni: “No mär dli go dö llëme”»\* ë.

<sup>5</sup> E irgo ga söra Ärä jem öötong shäng dlup jong kjókshko dbo go, ga kjok kjwang jikong kjrina kjrina li pina ba kong uunkong jekdo. <sup>6-7</sup> Eshko ga tjlë ba kong ga «Pja kjök tok, tja poshrëp wleni ga kjok uunkong ëre twër ber bop kong. Ba llëbo wolësowa tjeng kës kjwe, ba dbo ara, e ber bopoya, ga pja ber ba ichaga. E twak beno bor kong uunkong, ga twër woydë ë kong ga twër» ë.

<sup>8</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Sbö tjlökwo tak pjang eni: “Tjlapga, bop Sbö li poshrëmirë döe. E kolomirë döe”»† ë.

\* 4:4 Deuteronomio 8.3. † 4:8 Deuteronomio 6.13.

<sup>9-11</sup> E irgo ga söra Äre jek öötong shäng Jerusalén kjokyo, Sbö u kësbang jong lishko. Eshko ga söra jem öötong shäng Sbö u dbo go, ga tjlä ba kong ga «Sbö tjläkwo tak pjang eni:

»“Ba parkagaga kjok dogo so iche Sböre bop dë,  
pja shaya ba orkwo go,  
pja dre pjë akkwo go llëm wlo.”<sup>‡</sup>

E kjishko ga pja Sbö Wa jlökoyo ga pja optos jer na dwayo» le.

<sup>12</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Sbö tjläkwo tak pjang eni bakoe:  
»“Tjlapga, bop Sbö li tjläy llëme”»<sup>§</sup> le.

<sup>13</sup> Tjlina Äre pjir ga rayara to ey dwayo. Ga barwara ame äar jong llono jä.

### *Jesús ba pak soyono*

<sup>14</sup> E irgo ga Jesús to jek Galilea kjokyo iröng obi. Jëk shäng Sbö Sëya dbo ara li tjok. Ga e roy shdöktong kjok eshko kjwang jikong. <sup>15</sup> Kjok kjrina kjrina ga oba pïya judíoga syö uyo roshko, ga poshrëkoba uunkong.

### *Jesús shäng Nazaret kjokyo*

<sup>16</sup> Pjlara ga Jesús jek öötong shäng Nazaret kjokyo, kuno shäng lishko. Ga öötong woshtozlong dbaryo ga opzrëno jek shäng judíoga syö uyo jong eshko li roy. Eshko ga kojono shäng, Sbö tjläkwo lë nopga tjeng li kong wlo, sgara shäng enido sorë ga eni. <sup>17</sup> Ga kjibokwo tara Sbö tjläkwo laga tek dënashko so Isaíasdë li twara tjeng ba kong. Eshko ga kjibokwo li koshwina, ga lara nopga li kong. Tjläkwo tak pjang lara li tjlä eni:

<sup>18</sup> «Tja kjrara Tjlapga Sëyarë,  
ba tjläkwo roy pjlu lë oba song wleniyo kong wlo.

E kjishko ga Tjlapga Sëya pjang bor go.

Tja ichara

tjlä nopga shdung löng li kong ga “Pjäy dër malinge”,  
tjlä nopga kjok igö llëm li kong ga “Pjäy kjok ik shara”,  
tjlä nopga bokrotkëba ara li kong ga “Pjäy bokrotkëba ame”,

<sup>19</sup> tjlä nopga uunkong kong ga “Sbö nopga dër dbaryo li öötonge.”<sup>\*</sup>

<sup>20</sup> E irgo ga kjibokwo li llira, twara iröng ba kjimtaga parkë shäng judíoga syö uyo roy li kong, ga sirkeno sök eshko. Eshko ga ÿya nopga löng lirë beno löng drëng erä. <sup>21</sup> Eni ga Jesús tjlä ba kong ga «Sbö tjläkwo ëre kuromi li, e shäryono eeri» le.

<sup>22</sup> Tjlä shäng ga ba kugaga löng li tjlä ëng kong ga «Kjwe pjluë. Ba tjläkwo le li, e wolësowa» le, ga beno löng yëy le erä. Ga tjlä ëng kong ga «¿Domer kjwe José wa llëmdo?» le.

<sup>23</sup> Kuya Jesúsde ga tjlä ba kong ga «Llëye lëmi woýdë bor kong li, e miydoror pjir tjän. ¿No dwlomnega shäng kjlara swlo ara ga shji tjlä ba kong ga “Pja no dwlomnek pjluë pja opdwomnes om goshko” lëy eni llëmdo? Eni ga “Pja no dwlomnek pjluë nopga tjeng bop kjok ëreshko dwlomnezong” lëmi woýdë bor kong eni. “Capernaúm kjokyoshko ga llëbo shäryorop oblë oblë ara li roy kurorwa pjire. Eni ga bop kjok ëreshko ga shäryos eni bakoe” lëmi woýdë bor kong eni bakoe. <sup>24</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga Sbö tjläkwo laga, e iëba tjwlo ara ba kjok om go lishko llëme. <sup>25</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga Sbö tjläkwo laga Elías dbaryoshko ga shunyo shrono llëm lu pjloglo mya kjingsho bëy, ga pjli shrono ara kjone pogo. Eshkoshko ga syäpaga tjeng ara Israel kjokyo, Elías sök lishko,

<sup>‡</sup> 4:9-11 Salmo 91.11-12. <sup>§</sup> 4:12 Deuteronomio 6.16. <sup>\*</sup> 4:19 Isaías 61.1-2.



<sup>26</sup> gueniyo ichara Sbörë syäpğa löng eshko li kjimtë llëme. Miga ichara Sarepta kjokyo, kjok li buk Sidón kjokyo worbo go, syä sök kjlara eshko kjimtë wlo. <sup>27</sup> Sbö tjlökwö läga Eliseo dbaryoshko ga nopga tjeng Israel tjëyoga ara poglo go swlo ara, sho an do jikong wleniyo, gueniyo poptara kjlara llëme. Miga domer Siria so ko Naamán, era poptara» le.

<sup>28</sup> Kuya nopga tjeng judíoga syö uyo roshko lirë ga iirkono ara ba kong. <sup>29</sup> Ga kojono lok, ga Jesús söra lok jek kjok eshko dwayo. Kjok eshko li, e pjang dlup poglo go. Eni ga söra lok jek öötong lok dlup li dbo go, dbuya lon jer töshko wlo lara. <sup>30</sup> Miga Jesús opdöno jek ba tjrëko, ga toe.

#### *Ä säya pjang domer goshko ichara Jesúsde toe*

<sup>31</sup> E irgo ga jek öötong shäng Capernaúm kjokyo, e Galilea kjokyo obi. Ga öötong woshtozlong dbaryo ga opzrëno jek shäng judíoga syö uyo jong eshko li roshko, ga nopga pina. <sup>32</sup> Tjlökwö lara jlökoyo, dbo ara go. E kjishko ga nopga löng ba kuga li beno löng yëy le erä.

<sup>33</sup> Eshko ga domer shäng kjlara, goshko Ä säya kjlara. Ga Jesús iya säya lirë ga öö le ba kong dbo goshko, tjle ga <sup>34</sup> «Jesús, Nazaret so, ¿pja tek shäng borwa barwë ega? ¿Pja tek shäng borwa pjigare? Pja ë miydër pjluë. Pja iak beno shäng dboy Sbö kong» le.

<sup>35</sup> Kuya ga säya li wlona, tjle ga «Pja kjinkozong. Pja opkjos domer kjwe go dwayo» le. Kuya ga domer li dbura buk töshko, gueniyo llëye owa shäryara ba kong llëme. Eshko ga opkiono ba go dwayo.

<sup>36</sup> Eni ga nopga tjeng eshko li beno löng yëy le erä. Ga tjle ëng kong ga «¿Tjlökwö kjwe llëro? Dbo ara go ga Ä säyaga iche opkjë ga kolë jlökoyo» le. <sup>37</sup> Ga Jesús roy shdöra lok kjok eshko kjwang jikong.

#### *Simón em poptara Jesúsde*

<sup>38</sup> E irgo ga Jesús opshino judíoga syö uyo li roshko dwayo, ga jek öötong shäng Simón ushko. Eshko ga Simón em buk swlo ara, wloyo kjlikdë. Eni ga nopga tjeng eshko li tjle Jesús kong ga «Rokërwa bop kong sira ga kjwe kjimtozong» le. <sup>39</sup> Öötong shäng ba zlong bäng ga kjlik li zenoe. Jekdo eshko ga kojono, ga dli shäryono ba kong.

#### *Swlopğa poptara Jesúsde ara*

<sup>40</sup> Jek kjok ro zar ga nopga swlo oblë oblë wleniyo söra ara Jesús kong. Ga orkwo iono kjlara kjlara kjing go, ga poptara. <sup>41</sup> Jesús, e no pjluo ichara Sbörë shrono shäng li miyde Ä säyaga tjeng oba goshko lirë owa llëme. Epga toshko ga tjle löng dbo go ga «¡Pja Sbö Wa!» le. E kjishko ga ichara Jesúsde tjle llëme.

#### *Jesús Sbö tjlökwö roy pjlu lono judíoga syö uyo oblë oblë roshko*

<sup>42</sup> Wëshko kjok shröngto ga Jesús opshino jek kjok eshko dwayo, to jongya ëye llëmshko, ber sök tjoksa wlo. E irgo ga nopga to löng ba wlëk. Ga wlëna lok, ga tjle lok ba kong ga «Pja brik llëme» le.

<sup>43</sup> Gueniyo kuya ga tjle ba kong ga «Tja to jongya kjok shto oblë oblë, Sbö ber no pjluo sorë li roy pjlu shdök, miydëba wlo. Tja ichak shäng e kong wlo» le. <sup>44</sup> Eni ga to shäng ba le judíoga kjokyo kjrinishko kjrinishko, judíoga syö uyo lok kjwobi li roshko.

<sup>1-3</sup> Pjłara ga Jesús shäng di bäng buk kësbang, shkung, so dlung kjoyo ko Genesaret\* li kjako. Eshko ga nopga shrono löng ara ba zlong bäng, Sbö tjłökwö kuya łok wło, ga Jesús lliya łok ara. Eshko ga ĩna Jesúsdë ga kjoyong tjeng do pjök di bäng li kjako, roy no llëme. Nopga tjeng ba roy li opshino tjeng ba kjła mã shakkło kwoshkwë. Eni ga Jesús opyono kjoyong buk kjłara roshko, kjoyong li sogo ko Simón. Eshko ga tjłë Simón kong ga «Ichos jek sira di rong shwo lëkong» le. Ga ichara jeke. Eshko ga Jesús sirkeno sök kjoyong li roshko, ga nopga beno tjeng pjöshko li pıya sök.

<sup>4</sup> Tjłëno pjir ga tjłë Simón kong ga «Kjoyong ëre ichos jek këgong sit di rong włeshko, ga bomi kjła mã shakkło kjwe dbuzi dishko, pjäy mã shak wło» le.

<sup>5</sup> Kuya ga tjłë ba kong ga «Tjłapga no pingga, tjawa parkono löng shkë ga mã sharorwa kjłara llëme. Gueniyo tjawa ichaga pjarë ga kjła dburwa» le.

<sup>6</sup> Shäryara eni ga mã shara łok träk llëme. Shiya łokshko ga kjła li kjiyo kjone kjone skoktong tjän. <sup>7</sup> İya ga dwłeto ga ba pjeyoga tjeng kjoyong oblë roshko li rokara or go, tek ba kjimtä wło. Ga epga shrono, ga parkono tjë jikong. Ba kjoyong do pjök li pito, roy dlina tjung mã erö kjışhko. <sup>8-9</sup> Ga ĩya łok ga mã shara łok ara ga beno löng yëy le erä. Eni ga Simón Pedro kjök tono Jesús boksho, ga tjłë ba kong ga «Tjłapga, pja opkjos bor zlong dwayo sira. Tja domer owa włeniyo» le. <sup>10</sup> Ba pjeyoga tjeng kjoyong oblë roshko li beno löng eni bakoe. Tjeng kjoyong oblë roshko li, epga ko Santiago, Juan. E Zebedeo wapga.

Eshko ga Jesús tjłë Simón kong ga «Llëye bangkjrëp llëme. Pja to shäng mã shak ame. Pja iër to ber shäng no töng bor kong shara» le. <sup>11</sup> Eni ga kjoyong li shira tjeng pjöshko iröng obi, ba llëbo tjeng kës li rayara, ga to jek łok Jesús tjok.

#### *Domer pogło go swło ara, sho an do jikong włeniyo poptara Jesúsdë kjłara*

<sup>12</sup> Pjłara ga Jesús öötong shäng kjok kjrınashko ga domer shrono shäng kjłara ba shwoy. Domer li pogło go swło ara, sho an do jikong. Jesús ĩya ga kjök tono, kujono bokdo kjłay klung go, ga tjłë ba kong ga «Tjłapga, tja poptëp woydë ga tja poptëp ga pjłúe» le.

<sup>13</sup> Kuya ga porwara ba orkwö go, ga tjłë ga «Pja poptër woydë. Pja ber pjłú shara» le. Jekdo eshko ga domer li poptono beno pjłúe.

<sup>14</sup> Eshko ga Jesús tjłë ba kong ga «Pja poptoror lëp ë kong llëme. Pja nom opping syöshtaga Sbö kong nopga kjışhko li kong, pja ĩya wło eröe. Sbö sënggło lara Moisésdë, pja äär Sbö poshrëk ba ushko ga pjłú wło li söp, twëp ba kong, pja poptono miydëba wło» le.

<sup>15</sup> Gueniyo ga Jesús roy shdöktong jek këgong. E kjışhko ga shäng lishko ga oba tön löng ba shwoy ara anmoyö, ba kuk wło, ba swło llë li popte wło bakoe. <sup>16</sup> Gueniyo olöshko ga Jesús opkwë jek shäng ëye llëmshko, syöshtë Sbö kong tjoksa wło.

#### *Domer dre kuga llëm włeniyo poptara Jesúsdë kjłara*

<sup>17</sup> Dbar kjwara ga Jesús sök oba ping. Eshko ga fariseoga, no pinggaga kjok llgwekkło tara Moisésdë li go, e shrono löng Galilea kjokyo oblë oblë dwayo, Judea kjokyo oblë oblë dwayo, Jerusalén kjokyo dwayo bako, ga sirkeno löng eshko. Eshko ga Tjłapga dbo kësbang tjeng Jesús tjok, swłopga popte wło. <sup>18</sup> Eni ga domerga tjwe löng eshko kjłöbö, swło söno kjłara pogło roshko. Swło li buk töshko, dre kuga llëm włeniyo. Söya łok kjër roshko, ie buk Jesús boksho wło lara. <sup>19</sup> Gueniyo jek opzrëk kjone go llëm, oba ara kjıy.

\* 5:1-3 Genesaret di bäng, e ko Galilea di bäng bakoe.

Eni kuzong ga jem tyono lok u dbo kjing sdok li kjing go, kjing dora sira, swlo li lona ter pjang ba poglo roshko ootong buk dew, oba ara tjreko, Jesus bokshto.

<sup>20</sup> Iya Jesusde ga swlo sogaga li mar ba go ga tjle swlo buk toshko li kong ga «Domer, owa pjang bop go li lonor beno drete» le.

<sup>21</sup> No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisesde li go, fariseoga long eshko, e wotjlik lok ga «¿Kjwe ero? ¿Domer kjwe shang Sbö laywe owa, ber tjwlo llem wlo le! Owa longga nopga kong li Sbö eroe» le.

<sup>22</sup> Wotjlik long lle li miydara Jesusde pjir kuzong ga tjle ba kong ga «¿Pjāy wotjlik owa eni ega? <sup>23</sup> “Owa pjang bop go li lonor beno drete” loror ba kong. Gueniyo lonorde, de lonor llem, e igomi lleme. Gueniyo ga “Pja kojozong. Pja jekzong” loror ba kong ga poptororde, de poptoror llem, era igomi welee. <sup>24</sup> Kjok ere kjing go ga no to ter kjok dogo dwayo ere dbo ara, owa pjang nopga go li lon ber dret wlo ga pjlu. Miydemi wlo ga llebo sharyer e» le. Eni ga tjle swlo buk toshko li kong ga «Ler bop kong ga pja kojozong. Bop bukklo kjwe kjros, ga pja nom bop ushko» le. <sup>25</sup> Kuya ga kojono nopga long li bokshto, ba bukklo li kjrara, ga to jek ba ushko Sbö poshrök ara. <sup>26</sup> Iya nopga tjeng eshko lire ga beno long yey le era, ga Sbö poshrera, ga tjle lok eng kong ga «Eri ga llebo yde llem obi, e inoy jlöe» le.

#### *Levi rokara Jesusde*

<sup>27</sup> E irgo ga Jesus opshino to ey dwayo. Jek jek shangshko ga domer sök kjlara eshko ko Levi, e dbur tönnga Roma so kong. E sök ba pak lishko. Iya Jesusde ga tjle ba kong ga «Pja tek bor tjok, pja pin wlo» le. <sup>28</sup> Kuya ga kojono, ba llebo tjeng kes li rayara, ga to jek ba tjok.

<sup>29</sup> E irgo ga Levi dli sharyono kesbang ba ushko, Jesus poshrökklo. Eshko ga oba shrono long ara ie, tjreko nopga dbur tönnga Roma so kong shrono long ara bakoe. <sup>30</sup> Iya fariseoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisesde go lire ga tjle lok Jesus oppinggaga long li kong ga «¿Pjāy ie nopga owa wleniyo tjok kjweni ega?» le.

<sup>31</sup> Kuya Jesusde ga tjle ba kong lok ga «Nopga long pjlu, swlo llem ga e dwlomnega woyde lleme. Swlopgara dwlomnega woyde. <sup>32</sup> Eni ga tja shrono shang kjok ereshko, nopga pjlo bek li rokaga llem, nopga owa li rokaga, llebo owa sharye long li, e owa jlöe le, ga raye wlo» le.

#### *Jesus lano shji ie llem kjishko*

<sup>33</sup> Eshko ga tjle lok ba kong ga «Juan oppinggaga ie llem syoshte Sbö kong wlo dbar kop ara. Fariseo oppinggaga omsharye eni bakoe. ¿Bop oppinggagara ie enido ega?»

<sup>34</sup> «Orkwosmozlong dbaryoshko ga domer orkwosmok wlo li† shang ba tjok obishko ga nopga mak long eshko li‡ ie llem ga ae. <sup>35</sup> Gueniyo domer li soraba ba shjiryoshko ga epga ie llem eshko ja» le ba kong.

<sup>36</sup> Eshko ga tjleno ba kong lok llebo jyaglo go obi. Tjle ga «Shji shwong tjaglens§ zey sira, shwong keguë\* bängyey e go wlo lleme. Sharyoroy eni kjwe ga shwong tjaglän li sreya, ga shwong keguë li ber owa bakoe.

† 5:34 Domer orkwosmok wlo le li, e Jesus löklo. ‡ 5:34 Nopga mak long eshko le li, e Jesus oppinggaga löklo.

§ 5:36 Shwong tjaglän le li, e tjlokwo twara Sböre jlökoyo tjaglän Jesus kjishko li löklo. \* 5:36 Shwong keguë le li, e tjlokwo twara Sböre Israel tje yoga kong jlökoyo denashko li löklo.

<sup>37</sup> »Kjillgwo bo dyo dbo ara tjaġlën† tyëy ba bapkwō kēguë shäryak öng kwota go‡ roshko llēme. Shäryoroy eni kjwe ga ba bapkwō li böptur. Eni ga kjillgwo bo dyo li, e ber llēno ame, ba bapkwō li ber eni bakoe. <sup>38</sup> Eni kuzong ga kjillgwo bo dyo dbo ara tjaġlën tyëy wlo ga woyde bapkwō tjaġlën. <sup>39</sup> Eye kjillgwo bo dyo dbo ara kēguë li iono ga kjillgwo bo dyo tjaġlën li ie woydē llēme. Eshko ga tjlē ga «Kēguë li pjlú, tjaġlën li kjinmo» le eni» le.

## 6

### *Woshtozlong dbaryo ga Jesús oppinggaga dwla bo kjrono*

<sup>1</sup> Woshtozlong dbaryo kjwara ga Jesús jēk shäng dwla dgak buk li tjrēko ba oppinggaga tjok. Eshko ga ba oppinggaga löng dwla bo kjrē, ga kjwokäya or go, ue lok wlo. <sup>2</sup> Eni ga fariseoga kjone kjone tjlē ga «¿Llēbo shäryako woshtozlong dbaryoshko llēm li shäryēmi löng kjweni ega?» le.

<sup>3</sup> Kuya Jesúsde ga tjlē ba kong ga «¿Dēnashko ga David, ba yorkagaga, e pjli lok arashko ga llēye shäryara tak pjang Sbō tjlōkwō go li, e lomirē llēmdo? <sup>4</sup> David opzrēno jek shäng Sbō u roshko, ga pjlung shosho suk pjir iak beno tjeng dboy Sbō kong li uara, ga twara ba nopga jēk löng ba tjok li kong, ue wlo bako, e uaga syōshtagagarē erō gueniyo» le.

<sup>5</sup> Ga tjlē ba kong obi ga «Woshtozlong dbaryo kägäyo li, no to ter kjok dogo dwayo ēre li e» le.

### *Woshtozlong dbaryo ga swlo poptara Jesúsde kjlara*

<sup>6</sup> Woshtozlong dbaryo oblēshko ga Jesús opzrēno jek judioga syō uyo jong kjok eshko li roshko, ga nopga tjeng eshko li pina. Domer shäng kjlara eshko orkwō kēlē slosloe. <sup>7</sup> Fariseoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésde li go, e löng eshko bako, Jesús de, swlo li popte woshtozlong dbaryore iya lok wlo, rote e go wlo.

<sup>8</sup> Wotjlik löng llē li miydara Jesúsde pjir kuzong ga tjlē swlo li kong ga «Pja kojōs shäng nopga löng kēs ēre tjrēko» le. Kuya ga shäryara eni. <sup>9</sup> E irgo ga Jesús tjlē nopga tjeng li kong ga «Pjäy kong llēbo kjakrokēr kjrina. ¿Woshtozlong dbaryo ga llēye shäryēy oblē kong ga pjlú? ¿Llēbo pjlúre, de llēbo owa? ¿Ere dbaryo ga kjlara buk ba llēmdo shinmotkē wlo ga llēye shäryēy? ¿Wēyēre, de kjimtēy?» le.

<sup>10</sup> Eshko ga löng ba zlong bäng pjribri li ina uunkong, ga tjlē swlo li kong ga «Pja orkwō roshwizong» le.

Kuya ga shäryara eni, ga ba orkwō poptono beno pjlúe. <sup>11</sup> Gueniyo ga nopga löng li iirkono ara, tjlē lok eng kong ga «¿Llēye shäryēy Jesús kjwe kong ga pjlú?» le.

### *Jesús domerga kjrono doglo sak kjwara kjingsho pjök (12)*

<sup>12</sup> Eshko dbaryo ga Jesús opshino to jem shäng dlup jong kjwara bigdo go, syōsthtē Sbō kong wlo, ga syōshtono shkēe. <sup>13</sup> Wēshko kjok shröng ga ba oppinggaga rokara tek löng ba zlong bäng. Eshko ga kjrara doglo sak kjwara kjingsho pjök (12), ber löng Sbō tjlōkwō roy laga ba āska wlo. Epga ko lok eni:

<sup>14</sup> Simón, e koiara beno Pedro;  
Andrés, e Simón lēng;  
Santiago;  
Juan;

† 5:37 Kjillgwo bo dyo dbo ara tjaġlën le li, e tjlōkwō twara Sbōrē jlōkoyo tjaġlën Jesús kjishko li loklo. ‡ 5:37 Kjillgwo bo dyo dbo ara bapkwō kēguë shäryak öng kwota go le li, e tjlōkwō twara Sbōrē Israel tjeyoga kong jlōkoyo dēnashko li loklo.

Felipe;  
 Bartolomé;  
<sup>15</sup> Mateo;  
 Tomás;  
 Santiago, e Alfeo wa;  
 Simón, e zelote;  
<sup>16</sup> Judas, e Santiago wa;  
 Judas Iscariote, e Jesús soynega.

*Jesús nopga pino träk llëme*

<sup>17-18</sup> E irgo ga Jesús to ter dlup li dwayo ba oppinggaga kjrara li tjok, ga öötong löng sdam lëkong. Eshko ga nopga tjeng träk llëm, opping ba tjok wlo. Nopga shrono löng ara ba kuk wlo, ba swlo llë li popte wlo bakoe. Shrono löng li, e Judea sopga, Jerusalén sopga, Tiro sopga, Sidón sopga bakoe. Tiro kjokyo, Sidón kjokyo, e tjeng dlung sor go. Eye tjeng eshko goshko Ä sëyaga ga e poptara Jesúsdë. <sup>19</sup> Eshko ga eye ba shwong porwono ga poptono ba dbo kësbang go. E kjishko ga uunkong wotjlik lok ba porwë le.

*Llëye shäryëy, shji ber löng wopjlú wlo*

- <sup>20</sup> Eshko ga ba oppinggaga iya Jesúsdë ga tjlä ba kong ga  
 «Nopga song wleniyo,  
 pjäy ber wopjlú,  
 Sbö ber bomi pjlyo kjishko.
- <sup>21</sup> Pjäy löng pjli ara wleniyo,  
 pjäy ber wopjlú,  
 llono ga pjäy ber löng bö tjung kjishko.  
 Pjäy löng slar eë wleniyo,  
 pjäy ber wopjlú,  
 llono ga pjäy ber löng jar kjishko.
- <sup>22</sup> Pjäy iywaba shjiktëng, pjäy wlokrëba llëm, pjäy läywëba owa, bomi ko e owa lëba,  
 shäryëba eni no to ter kjok dogo dwayo ëre kjishkoshko ga  
 pjäy ber wopjlúe.
- <sup>23</sup> Eni ga pjäy äär kjok dogoshko ga pjäy potjwlën ara. E kjishko ga shäryëba owa bomi  
 kong enishko ga pjäy woydë llëme. Pjäy ber woowa llëm dey. Sglik lëmi, öö lëmi  
 ara, pjäy löng wopjlú kjishko bakoe.  
 Dënashko ga Sbö tjlokwo lagaga shdunaba eni bakoe.
- <sup>24</sup> Gueniyo ga pjäy nopga dbur ara wleniyo,  
 pjäy song jlö,  
 llono ga pjäy löng pjlu dbaryo li pjitong kjishko.
- <sup>25</sup> Pjäy löng bö tjung wleniyo,  
 pjäy song jlö,  
 llono ga pjäy ber löng pjli ara kjishko.  
 Pjäy löng jar wleniyo,  
 pjäy song jlö,  
 llono ga pjäy ber löng slar eë kjishko.
- <sup>26</sup> Pjäy poshrëkoba arashko ga  
 pjäy song jlöe.

Dënashko ga nopga to löng tjlë ga “Tja Sbö tjlökwo läga” le, gueniyo ichaga Sbörë llëme. Eshko ga epga poshrëra ara bakoe.

*Bi moskwoga woydëy ara*

<sup>27</sup> »Gueniyo ga lër pjây bor kuga li kong ga bomi moskwoga woydozi ara. Eye, pjây iywa shjiktëng ga kong llëbo shäryozï pjlu dey. <sup>28</sup> Eye wotjlik owa bop tjok ga pjây wotjlik pjlu ba tjok. Eye, pjây bokrotke ga pjây syöshtë Sbö kong ba kjishko dey. <sup>29</sup> Pjây kwomso shpora oblërë pjlära ga kalëkong twëmi ba kong, shpoya wlo bakoe. Bomi shwong kop lëkong döra ga bomi shwong ter lëkong twëmi ba kong bakoe. <sup>30</sup> E pogo tjwe bomi shwoy llëbo rokë ga twëmi ba kong. Llëbo döra bop shjiryoga wëyë. <sup>31</sup> Pjây llëbo shäryos oblë kong, woydëmi ga shärye lok bomi kong sorë ga eni.

<sup>32</sup> »¿Bomi woydagaga woydomirë dö wleni ga pjây potjwëkklo llë lëmiro? Nopga owa ëmdë ga omshäryë e kjoyoe. <sup>33</sup> ¿Bomi kjimtagaga kjimtomirë erö ga pjây potjwëkklo llë lëmiro? Nopga owa ëmdë ga omshäryë e kjoyo bakoe. <sup>34</sup> ¿Dbur poskwomi, tjwlo shimi iröng wlo dö ga pjây potjwëkklo llë lëmiro? Nopga owa ëmdë ga omshäryë e kjoyoe. <sup>35</sup> Eni llëme. Nopga kong llëbo shärye Sbörë pjlu bako, “Tja kjimtara Sbörë” le llëm gueniyo. E kjishko ga bomi moskwoga woydozi ara. Llëbo shäryozï pjlu ba kong. Dbur poskwözi oba kong, ga tjwlo shimi llëme. Eni ga bomi potjwëkklo ber kësbange. Ga pjây ber löng Sbö Tjwlo Kësbangyo li wapga jlökoyo. <sup>36</sup> Pja songe le bomi Datarë oba kong. Pja songe lözi oba kong eni bakoe.

*«No oblë llëbo owa shäryono» lëy ë kong llëme*

<sup>37</sup> »“No oblë llëbo owa shäryono” lëy ë kong llëme. Eni ga “Pjây llëbo shäryono owa” le Sbörë bomi kong llëm bakoe. “Pja shdungko” lëy ë kong llëme. Eni ga “Pjây shdungko” le Sbörë bomi kong llëm bakoe. Llëbo shäryara oblërë bomi kong owa li iozi ber tjwlo llëme. Eni ga owa pjang bomi go li löya Sbörë ber dret eni bakoe. <sup>38</sup> Oba sëziä. Eni ga pjây sëya Sbörë bakoe. Pjây kong llëbo twe bayo ara, so resgwo bapkwö tjung kjoyo, resgwo bapkwö li roshko resgwo yoroy, kjing lliy or go, sigwo yoy ber lliktëng wlo, kjing goshko iëy jek obi, ber tjung kjopkwö shopte jong om go wleni. Shäryëmi oblë kong sorë ga shärye Sbörë bomi kong eni bakoe» le.

<sup>39</sup> E irgo ga tjläno ba kong llëbo jyäglö go obi. Tjlë ga «Nopga tjeng do pjök kjok igö llëm wleniyo. ¿Kjlära wlosöya ba kjlära lirë le ga lon jer tjeng pjöyikong pjläbgwo kjwaraso roy llëmdo? <sup>40</sup> Oppinggaga tjwlo ara, ba pingga kjinmo llëme. Gueniyo ga oppino pjirshko ga äär ber ba pingga dik.

<sup>41</sup> »Bomi kjlära bok bäng kjor pjloyo imi kjër. E wopro ga bomi bok roshko kjorkwang buk kjwangna li igömi llëme. ¿Shäryëmi eni egaro? <sup>42</sup> ¿Kjorkwang buk bomi bok roshko li igömi llëm ga “Kjor pjloyo buk bop bok bäng kjwe shir bop kong” lëmi bomi kjlära kong sorëro? ¿Pjây Sbö tjlökwo söga jlökoyo lëmi, gueniyo pjây wotjlik owa bomi pjlushko! Kjorkwang buk bomi bok roshko li shizi bam go. Enira kjor pjloyo buk bomi kjlära bok bäng li igömi wëlä, shimi ba kong wlo.

*Kjor, e sorë miydëy ba bo go*

<sup>43</sup> »Kjor doyo pjlu ga botjyë ga owayo drete. Kjor doyo owa ga botjyë ga pjluyo dret bakoe. <sup>44</sup> Kjor, e sorë miydëy ba bo go. Kjor bo kjrëy shklik doyo go llëme. Kjilgwo bo kjrëy shkö sho doyo go llëm bakoe. <sup>45</sup> No pjlu ga tjlä pjlu, wotjlik pjlu ba pjlushko

kjishko. No owa ga tjlä owa, wotjlik owa ba pjlúshko kjishko bakoe. Lläbo tjeng bomi pjlúshko lömirë bomi kjamo go.

*U shäryëy sorë*

<sup>46</sup> »Pjäy tjlä bor kong ga “Pja bor Tjlapga jlökoyo” lämi, gueniyo tja kolëmi llëme. ¿Shäryëmi eni egaro? <sup>47-48</sup> Eye tjwe bor shwoy, tja tjläkwo kuya, ga llëye löror li shärye ga e so domer u ywaga kjlära kjoyoe. U shäryarashko ga shwleyo pjlonä rong, ga ak iara ba so bäng pjribrie. Shäryara pjir ga di to jer, pjono u li goshko ga to wito llëm, u li shäryara pjlú kjishko. <sup>49</sup> Gueniyo ëye, tja tjläkwo kuya, ga llëye löror li shärye llëm ga e so domer u ywaga öblë kjoyoe. U shäryarashko ga ba shwleyo pjlonä uriso, rong llëme. Shäryara pjir ga di to jer, pjono u li goshko ga skwara pjir, söra dirë drete» le.

7

*Ëngkwaga kägäyo parkaga poptara Jesúsde kjlära*

<sup>1</sup> Jesús tjläno oba kong pjir ga opzrëno jek öötong shäng Capernaúm kjokyo. <sup>2</sup> Domer sök kjlära eshko, e Roma so, e ëngkwagaga ara kägäyo bakoe. Domer li parkaga tjwläk shäng pjir wleniyo buk kjlära, woyde ara wleniyo, e swlö ara, wolontoe. <sup>3</sup> Ga Jesús roy kura ba kägäyo lirë, ga judío tjlapgaga kjok llgwega wleniyo ichara kjläbö, Jesús rokë, ba parkaga li poptë wlo. <sup>4-5</sup> Öötong löng Jesús shwoy ga tjlä ba kong ga «Tjlapga, rokërwa bop kong ga domer li kjimtos sira. E judío bishiya dik llëm, gueniyo bi tjëyoga woyde ara. Tjawa kong syö uyo shäryara kwara om go. E kjimtako jlöe» le. <sup>6</sup> Kuya ga to jek ba tjok.

Jek löng ääto ba ushko ga ëngkwaga kägäyo li, ba pjeyoga ichara kjläbö, lan Jesús kong obi wlo. Öötong löng ba shwoy ga tjlä lök ba kong ga «Domer li tjläkwo ichono bop kong. Tjlä ga “Tjlapga, pja tek bor ushko llëm ga bue. Tja llëno llëm, tjwlo llëm, pja opzrek tek bor u roshko wlo. <sup>7</sup> Pja ñnor jek om go bop shwoy llëm e kjishko. Bor parkaga poptë läp erö ga poptë dani. <sup>8</sup> Tja kägäyo tjok. Llëye le bor kong li shäryer eni iyado. Tja ëngkwagaga ara kägäyo. Llëye lër ba kong li shärye lök eni iyado bakoe. ‘Pja nomo’ lër kjlära kong ga toe. ‘Pja tegö’ lër kjlära kong ga teke. Bor parkaga tjwläk shäng pjir wleniyo icher llëbo shäryë ga shärye eni” le bop kong eni» le.

<sup>9</sup> Kuya ga beno shäng yëy le erä. Ga nopga jek löng ba tjok li ñya ga tjlä ba kong ga «Lër bomi kong ga domer, e mär bor go jlökoyo, Israel tjëyoga uunkong kjinmo» le.

<sup>10</sup> E irgo ga domerga ichara li öötong löng ëngkwaga kägäyo li ushko iröng obishko ga ba parkaga swlö ara li wlëna shäng pjlú tjän.

*Syã wa shinmotkono woshrra Jesúsde kjlära iröng obi*

<sup>11</sup> E irgo ga Jesús jek shäng jongya kjok ko Naín, ba oppinggaga tjok. Oba jek löng ara ba tjok bakoe. <sup>12</sup> Jek löng ääto eshko ga shinmo sökoba jek pjang kjlära, iëba sakshko wlo. Shinmo li meyo, e syã, ga wa domer öblë drete. Kjok eshko sopga jek löng ara ba yorkë. <sup>13</sup> Ñya Tjlapga Jesúsde ga songe le, ga tjlä ba kong ga «Pja slar ame» le.

<sup>14</sup> E irgo ga jek öötong shäng shinmo li zlong bäng ga ba bapkwö söya lök pjang li porwara. Ba sögaga jek löng li slongtëng lönge. Eshko ga Jesús tjlä shinmo li kong ga «¡Dwlas, lër bop kong ga pja kojözong!» le. <sup>15</sup> Ga shinmo li wloktëng sök, ga tjläno. Eshko ga ichara Jesúsde to iröng ba mekë tjok obi.

<sup>16</sup> Ñya löng lirë ga bangkjre lök träk llëme. Ga Sbö poshrëra lök ara. Tjlä lök ga «Sbö tjläkwo laga weno shäng bi tjreko kjlära kësbange» le. Ga tjlä lök obi ga «Sbö shrono

shäng, ba nopga kjimtä wlo» le. <sup>17</sup> Jesús roy shdöktong Judea kjokyo kjok kjwang jikong, kjok shto oblë oblë ber tjeng ba worbo go bakoe.

### *Juan No Waga*

<sup>18</sup> E irgo ga llëbo shäryak eni li, e roy kura Juandë pjir, laga ba oppinggagarë ba kong. Eni ga ba oppinggaga rokara ba shwoy do pjök, <sup>19</sup> ga ichara tjlä Tjlapga Jesús kong ga «¿No pjlyo iche le Sbörë koshërwa löng li pjare, de oblë koshorwarë?» le.

<sup>20</sup> Eni ga öötong löng Jesús shwoy ga tjlä ba kong ga «Tjawa ichara Juan No Wagarë tjlä bop kong ga “¿No pjlyo iche le Sbörë koshërwa löng li pjare, de oblë koshorwarë?”» le lok ba kong eni.

<sup>21</sup> Jekdo eshko ga nopga swlo oblë oblë wleniyo, nopga goshko Ä säyaga, e poptara Jesúsde ara. Ga nopga kjok igö llëm wleniyo poptara ara, beno löng kjok igö pjlué. <sup>22</sup> E irgo ga Jesús tjlä Juan oppinggaga li kong ga «Lleye inomi, kuromi li to lëmi Juan kong. Nopga kjok igö llëm wleniyo kjok inoe. Nopga jëk llëm wleniyo jëktonge. Nopga poglo go swlo ara, sho an do jikong wleniyo poptonoe. Nopga kjok kugö llëm wleniyo kjok kunoe. Shinmoga wshrono iröng obi. Nopga song wleniyo kong Sbö tjlokwo roy pjlu lak ba kong. <sup>23</sup> Eye mär bor go, ga tja raye llëm ga era ber sök wopjlué» le.

<sup>24</sup> Epga toshko ga Jesús tjläno oba kong Juan kjishko. Tjlä ga «¿Pjäy jek löng kjok dogro no llëmshko, Juan ikshko ga pjäy äätë eshko llëm obishko ga domer, e kjwe sorë loromi? ¿E sjro bakwara pjlukdë wleni loromire? <sup>25</sup> ¿Eni llëm ga e kjwe sorë loromi? ¿E doyono shäng shwong wolësowa, tjwlo ara wleniyo go loromire? Miydëmi pjlu ga nopga dbur ara eniyo löng pjlu ushko. <sup>26</sup> ¿Eni ga e kjwe sorë loromi? ¿E kjwe Sbö tjlokwo laga loromire? E jlöe. Ga e tjwlo ara, Sbö tjlokwo lagaga oblë kjinmo. <sup>27</sup> Sbö tjlokwo tak pjang li goshko ga Sbö tjläno Juan kjishko. Tjläno beno eni: “No ichër kjlara bop bäm go, bop roy laga, irbo poshäryë bop kong wlo.”\* <sup>28</sup> Lër bomi kong ga nopga uunkong kjok ère kjing go äätë tjwlo ara, Juan kjinmo llëme. Eni gueniyo ga nopga löng Sbö sök no pjlyoyoshko kjlobi li tjwlo ara, Juan kjinmo» le.

<sup>29</sup> (Jesús tjlokwo kugaga uunkong, nopga dbur töngga Roma so kong ëmdë ga tjlä ga «Sbö tjlokwo, e beke» le, optwono Juan kong, we jer di roshko li kjishko. <sup>30</sup> Gueniyo ga fariseoga, kjok ilgwekklo tara Moisésde li miydagaga pjlu wleniyo, era optwono Juan kong, we wlo llëme. E kjishko ga Sbö tjlokwo kjrara lok llëme.)

<sup>31</sup> Ga Jesús tjlä obi ga «Eerishko dbaryo sopga, ¿pjäy so llë kjoyo lër bomi kong? <sup>32</sup> Pjäy so kjwozirga öö le löng ëng kong llëbo soynezlong shtoyoshko tjör kjoyoe. Tjlä lok ga »“Tjawa dbonmo bakwono ga

bëyotkoromi llëme.

Tjawa tono tækwo woydoklo ga

pjäy slatong llëm bakoe” le lok eni.

<sup>33-34</sup> »Lër ega lër bomi kong. Juan No Waga shrono shäng ga iono llëm Sbö kong dbar kop ara, ga kjillgwo bo dyo iono llëm bakoe. Eshko ga “Kjwe goshko Ä säya kjlara” loromi. E irgo ga no to ter kjok dogo dwayo ère shrono ga tja ië ara, tja kjillgwo bo dyo ië bakoe. Eni ga “Domer kjwe ië säyo, nelötkë äe, jëk nopga owa wleniyo tjok, ië nopga dbur töngga Roma so kong li tjok bakoe” lëmi eni. Lër bomi kong ga pjäy so kjwozirga löng li kjoyo e kjishko. <sup>35</sup> Sbö kjok miydë li, e jlöe miydëba ba sögaga li go» le.

\* 7:27 Malaquías 3.1.



*Fariseo ko Simón*

<sup>36</sup> Fariseo shäng kjlara. Pjlara ga Jesús mana jek ba ushko ië, ga Jesús jek öötong sirkeno sök ië ba tjok eshko. <sup>37</sup> Kjek eshko ga walë shäng kjlara, llëbo owa shäryaga wleniyo. Kuya ga Jesús sök ië fariseo li ushkoshko ga jek öötong shäng eshko, wloshko poshtikklo bapkwö tjlwö ara, roshko poshtikklo lö pjleblëe. <sup>38</sup> Öötong shäng Jesús zlong bäng ga slar ëëe. Ba boryo li tjöno Jesús dre kjing go, ga döya sök ba käkzong go. Eni ga ba dre li lö shira, ga kjing go poshtikklo li kwona.

<sup>39</sup> İya fariseo, Jesús maga lirëshko ga wotjlik ga «Domer kjwe Sbö tjlokwo laga wleniyo jlökoyo kjwe ga walë sök ba porwë kjwe owa miydara pjire» le. <sup>40</sup> Fariseo li ko Simón.

Eni ga Jesús tjle ba kong ga «Simón, tjlokwo lër woydë bop kong sira» le.

Kuya ga tjle ba kong ga «Tjlapga no pingga, lözong» le.

<sup>41</sup> Eshko ga tjle ba kong ga «Pjlara ga nopga tjeng do pjök, pogo tjwö dbur poskwongga wleniyo kong. Kjlara pogo tjwö ba kong bayo domer parkë dbargwo sak dbaw pjloglo shkëng (500) äska wleni. Kjlara obi pogo tjwö ba kong bayo domer parkë dbargwo sak shkëng (50) äska wleni. <sup>42</sup> Ga potjwleya lok ga ä kuzong ga dbur poskwongga li tjle ba kong lok ga “Wëyë, tja potjwlemi ame” le. ¿Eni ga kjone dey ga e woyde ara anmoyö?»

<sup>43</sup> «Bor kong ga kjlara pogo tjwö ara, potjwlekklo ame li e» le.

Kuya ga tjle ba kong ga «Lëp li eni jlöe» le. <sup>44</sup> Eni ga walë li İya ga tjle Simón kong ga «Walë kjwe İzong. Tja shrono tek shäng bop u roshkoshko ga tja kong di tworop, tja dre shkwë e go wlo llëme. Gueniyo bor dre pöra kjwerë ba boryo go, ga dona ba käkzong go. <sup>45</sup> Tja wlojroropshko ga tja lö shirop llëme. Gueniyo tja shrono tek lëkong ga bor dre lö shiya kjwerë wop sit wop site. <sup>46</sup> Kjyo kwonop bor dlu kjing go llëme. Gueniyo poshtikklo kwona kjwerë bor dre kjing go. <sup>47</sup> E kjishko ga lër bop kong ga owa pjang ba go ara li lönor beno drete. E kjishko ga tja woyde ara anmoyö. Gueniyo eye kong, owa pjang ba go li lönor sira dö ga tja woyde ara anmoyö llëme» le.

<sup>48</sup> E irgo ga Jesús tjle walë li kong ga «Owa pjang bop go li lönor beno drete» le.

<sup>49</sup> Eshko ga nopga mana tjeng ië ba tjok li tjle ëng kong ga «¿Kjwe ëro? ¿Owa pjang oba go li löya sorë?» le.

<sup>50</sup> Gueniyo ga Jesús tjle walë li kong ga «Pja mär bor go kuzong ga pja döktonge. Pja nom wopjlú bop ushko» le.

## 8

*Walëga Jesús kjimtaga*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús jek to shäng kjok kjrina kjrina, ga Sbö ber no pjluoy sorë li roy pjlu le shäng oba kong. Ga domerga kjrara doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li jek löng ba tjok, <sup>2</sup> walëga jek löng ba tjok kjlobö bakoe. Walëga li bäm goshko ga kjone kjone swlo oblë oblë, kjone kjone goshko Ä sëyaga, ga poptara Jesúsde beno pjluë. Kjlara ko María Magdala so. Dämärshko ga Ä sëyaga tjeng ba goshko doglo kjäk (7) li ichara to uunkong. <sup>3</sup> Kjlara obi ko Juana, e Cuza boy. Cuza, e parkë shäng Herodes kong, ba llëbo daga. Kjlara obi ko Susana. Jesús kjimte walëga lirë löng, ba dbur baiya li go.

*Dwla sguingga*

<sup>4</sup> Pjlara ga oba shrono kjok shto oblë oblë dwayo ga töno ara Jesús sök lishko. Eshko ga Jesús tjle ba kong llëbo jyäglo go. Tjle ga <sup>5</sup> «Domer shäng kjlara dwla sguingga.

Pjłara ga opshino to jek dwła sguing. Sguıyashko ga kjone kjone łono tjeng irbo bäng, ga shglëraba, uara sënwarë drete. <sup>6</sup> Kjone kjone łono tjeng ak ara tjrëko. Gueniyo klung sho li shglëk llëm kjışhko ga dwła li wenoshko ga danoe. <sup>7</sup> Dwła kjrina obi, e łono tjeng shkö sho roshko, ga wenoshko ga llgwına drete. <sup>8</sup> Dwła kjrina obi, e łono tjeng klung sho pjłú kjing go, ga kuno, botjyono pjłúe. Kjoneshko ga sok kjwara botjyono kjwo sak dbäw (100)» le.

E irgo ga tjlë ba kong jek sira obi ga «Ëye kwomgwo tjok ga woyde ga kuya yõtso» le.

*Jesús tjlëno llëbo jyäglo go erä ega*

<sup>9</sup> E irgo ga Jesús oppinggaga tjlë lok ba kong ga «Rokërwa bop kong sira ga llëye łorop llëbo jyäglo go li, e llë loklo pjłllgwes borwa kong, miydërwa wlo» le.

<sup>10</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Sbö ber no pjłuyo sorë li roy miydaydëba llëm li pinaba bomi kong, miydëmi wlo. Gueniyo nopga oblë kongda, lër llëbo jyäglo go erä. Eni ga »“İya löng ga llë İyde miyde lok llëm,

kuya löng ga llë loklo miyde lok llëm bakoe.”\*

*Dwła sguingga lanyo, e llë loklo lara Jesúsde*

<sup>11</sup> »Dwła sguingga lanyo, e llë loklo lër bomi kong. Dwła li, e Sbö tjlökwo loklo. <sup>12</sup> Dwła łono irbo bäng li, e eye Sbö tjlökwo kuno li loklo. Gueniyo Ä tjwe eshko, ga döya ba pjłúshko dwayo, tjlökwo li kjre llëm wlo. Eni ga epga dăr llëme. <sup>13</sup> Dwła łono ak ara tjrëko li, e eye tjlökwo li kuno ga beno shäng wopjłú li loklo. Gueniyo tjlökwo li äär ber ba pjłúshko jlökoyo llëm kjışhko ga tjlökwo li kjre dbar kjwöbö erä. E irgo ga llëye wen ba kong sira tjlökwo li kjışhko ga raye, söya ame. <sup>14</sup> Dwła łono shkö sho roshko li, e eye tjlökwo li kuno li loklo. Tjlökwo li kura, gueniyo wotjlik sök ara, wo pjang dbur go, llëbo pjłú kjok ëre kjing goshko li woyotjliya ara bakoe. E kjışhko ga tjlökwo li woyo ba kong ame, ga bo wen tjlökwo li kjışhko llëme. <sup>15</sup> E ga dwła łono klung sho pjłú kjing go li, e eye tjlökwo li kuno, ga kjre jlökoyo ba pjłúshko li loklo. Kjre, ga söya İyado, ga bo wen tjlökwo li kjışhko arae.

*Iök shjiy*

<sup>16</sup> »Iök shjiy borkey, kjinguëy wlo llëm, jney bi bukklo dorko wlo llëm bakoe. İey jong kjókshko dey, nopga opzrëk jek eshkosshko ga kälä tē shjiy wële wlo. <sup>17</sup> Llëbo jney, miydëba jekdo llëm wlo. Gueniyo llono ga e miydëba dret, iök shjiy iak jong kjókshko wleni. <sup>18</sup> E kjışhko ga bor tjlökwo kuzı yõtso, miydëmi pjłú wlo. Eye llëbo tjok ga sëya jek obi. Eye llëye llëm ga llëye tjeng sirawa li döya ba shjiryo drete» le.

*Jesús, ba mekë, ba lëmgä*

<sup>19</sup> Eshko ga Jesús mekë, ba lëmgä, e shrono tjeng Jesús sök lishko, gueniyo öötong ba soshko llëm, oba ara kjışhko. <sup>20</sup> E kjışhko ga roy laraba Jesús kong ga tjlë ga «Bop mekë, bop lëmgä, e shrono tjeng bop İk kjoko» lëba.

<sup>21</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Ëye, Sbö tjlökwo kura, ga kole ga era bor mekë wleni, bor lëng wleni» le.

*Pjłuk, di bäng buk kësbang, e ichara Jesúsde*

<sup>22</sup> Dbar kjwara ga Jesús opyono kjoyong roshko ba oppinggaga tjok, ga tjlë ba kong ga «Shji to dipzë, di bäng buk kësbang ëre kjwo kalëkong» le. Ga jek lok. <sup>23</sup> Jek löng dipzë

\* 8:10 Isaiás 6.9.

wopro ga Jesús ponoe. Eshko ga pjluk tjwe jong träk llëm, dbo ara di bäng buk kësbandg li kjing go. Di iöya ara, ga di dlïn jong kyyong li roy, pir sek seke.

<sup>24</sup> Eni ga ba oppinggaga äär löng ba wolleng, tjlä ba kong ga «¡Tjlapga, shji ba pitoe!» le.

Kuya ga kojono, ga pjluk, di iöya, e wlona, ga beno tjeng tjekso.

<sup>25</sup> Eshko ga tjlä ba oppinggaga kong ga «¡Pjây oto? ¡Pjây mär bor go llëm ega?» le.

Eshko ga epga beno löng sëya llëm, kjok bangkjre lok ara bakoe. Ga tjlä eng kong ga «¡Domer kjwe ëro? Tjläno pjluk, di iöya li kong ga kole pjlúe» le.

### *Domer goshko Ä sëya kjlära*

<sup>26</sup> E irgo ga öötong löng Gadara kjokyo, di bäng buk kësbandg li kjwo kalëkong. <sup>27-29</sup> Eshko ga domer shäng kjlära, goshko Ä sëya kjlära. Shäng dbar kop ara ga shwong pjung llëm, sök u roshko llëm, jek to shäng sakshko erä. Ba orkwo, ba dre, e kjrocharaba dröng sho go pjloglo kop ara, där llëm wlo laraba, gueniyo shaya sëya lirëshko ga ba dröng sho li skoya jek tas tas erä, ga iche sëya lirë kjok dogro no llëmshko.

Eni ga Jesús opshino jek shäng kyyong roy dwayo li ïya sakshko dwayoshko ga tek shrono shäng ba zlong bäng ga kjök tono.

Ïya Jesúsde ga tjlä ba kong ga «¡Ä sëya, pja opkjos domer kjwe go dwayo!» le.

E kjëshko ga sëya li tjlä ba kong dbo go ga «¡Sbö Tjwlo Kësbandgyo Wa li pja! ¡Pja tek shäng bor barwë llëme! ¡Rokër bop kong sira ga tja shdum llëme!» le.

<sup>30</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¡Pja ko llë?»

«Tja ko Kop Arae» le ba kong. Lara eni, Ä sëyaga tjeng domer li go ara kjëshko. <sup>31</sup> Eni ga rokara Jesús kong ga iche Ä sëyaga shdüzlong shtoyo llëme le. <sup>32</sup> Epga löng lishko soshko ga köchi tjeng träk llëm dlup poglo go, ië. Eni ga rokara Jesús kong ga iche jek köchi tjeng li go.

Kuya ga «Jölö» le, <sup>33</sup> ga sëyaga li opkjono lok domer li go dwayo, ga jek lok köchi li go shara. Wop eni llëm ga köchi tjeng li zrono jer ri ri dlup poglo go, optono lok jer uunkong di bäng buk kësbandg li roshko, ga shteno lok dret eshko.

<sup>34</sup> Ïya köchi dagaga tjeng lirë ga töktong jek ey dwayo, ga öötong löng nopga löngshko ga llëye shäryono li roy lara nopga kong pjire. <sup>35</sup> Kuya lok ga tek shrono löng ara ba ik. Shrono Jesús shäng lishko ga ïya lok ba zlong bäng ga domer dämär ga goshko Ä sëya li, e wlëna lok bë sök eshko, doyono pjir shwong go, skwë ame, poptono sök pjlúe. Ïya lok eni ga beno löng sëya llëme. <sup>36</sup> Domer goshko Ä sëya li poptara sorë, e lara ba igaga tjeng eshko lirë nopga shrono tjeng li kong. <sup>37-39</sup> Eshko ga kjok eshko sopga uunkong tjlä Jesús kong ga «Rokërwa bop kong sira ga pja opshis kjok ëreshko dwayo» le. Lara eni, kjok bangkjre lok ara kjëshko.

Kuya ga jlö lara, jer opyë sök kyyong li roy. Eshko ga domer poptono li tjlä ba kong ga «Rokër bop kong sira ga tja ios jek bop tjok.»

«Llëme. Pja nom bop ushko iröng dey. Llëye shäryara Sbörë bop kong li, e lëp oba kong, miydëba wlo» le ba kong. E irgo ga Jesús to ey dwayo.

Eni ga jlö lara domer lirë, ga to jek kjok eshko kjwang jikong. Eshko ga e poptara Jesúsde sorë li roy le öötong shäng oba kong eshko.

### *Kjoglo wolono buk kjlära, walë swlo ara kjlära*

<sup>40</sup> Jesús dipzono jek di bäng buk kësbang li kjwo kalëkong iröng obi. Öötong shäng di kjako ga oba töno löng träk llëm eshko ba wlojkrë. <sup>41-42</sup> Eshko ga domer shäng kjlara ko Jairo. Judfoga syö uyo jong eshko li kägäyoga shäng kjlara li e. Ba wa walë kjlaraso li wolontoe. E lu pjloglo sak kjwara kjingsho pjök (12) erä. E kjishko ga Jesús iya ga tek shrono shäng ba zlong bäng ga kjök tono, kujono bokdo kjlay klung go, ga rokara jek ba ushko.

Kuya ga «Jölö» le, ga to jek ba tjok.

Oba ara kjishko ga Jesús jek shängshko ga pollikoba arae. <sup>43</sup> Löng li tjreko walë shäng kjlara swlo ara lu pjloglo sak kjwara kjingsho pjök (12) tjan. Ba dbar iya iyado, poptë llëme. Öör shäng dwlomnega ara shwoy, ga ba dburwa tjeng li zana drete. Eni emdë ga poptono llëme. <sup>44</sup> Eshko ga tek shrono shäng Jesús zlong bäng ba kokso shwo lëkong ga ba shwong worbo porwara, ga poptono jekdo eshko.

<sup>45</sup> Eni ga Jesús tjlä oba kong ga «¿Tja porwaga erë?» le.

Kjlara kjlara tjlä ga «Tja llëme» le lok ba kong eni.

E kjishko ga Pedro tjlä ba kong ga «Tjlapga, nopga ara kuzong ga pja polliya löng pjlor kar kare» le.

<sup>46</sup> Gueniyo kuya ga tjlä ba kong ga «Tja porwara ëborë, e miydorore. Kuror ga ëbo poptono, bor dbo kësbang go» le.

<sup>47</sup> Eni ga miydara walë lirë ga Jesús porwara li beno lütshko llëme. Eni kuzong ga tek shäng Jesús zlong bäng ga kjök tono sök kjlo dete erä. Eshko ga nopga uunkong bokso ga porwara ega, poptono jekdo sorë, e lara ba kong pjire.

<sup>48</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Pja mär bor go kuzong ga pja poptonoe. Pja nom wopjlu bop ushko» le.

<sup>49</sup> Jesús tjlä shäng walë li kong wopro ga no tek Jairo ushko dwayo shrono shäng kjlara ga tjlä Jairo kong ga «Bop wa yë shinmotkonoe. Tjlapga no pingga kjwe twëy tjötö ame» le.

<sup>50</sup> Kuya Jesúsdë ga jlö lara llëme. Tjlä Jairo kong ga «Pja woydë llëme. Pja mär bor go ga bop wa poptë dani» le.

<sup>51</sup> E irgo ga Jesús öötong shäng Jairo ushkoshko ga Pedro, Santiago, Juan, Jairo, Jairo boy, epgara ichara opzrëk jek ba tjok. No oblëra ichara opzrëk llëme. <sup>52</sup> Eshko ga nopga slar wopjluk jong träk llëm, kjloshtë ara bakoe. Jesús opzrëno jek u li roshkoshko ga tjlä löng li kong ga «Pjäy slar ame. Kjonglo, e wolono llëme. Buk pë erä» le. <sup>53</sup> Kuya lok ga Jesús joywe lok jong erä. Miyde lok ga kjoglo li shinmotkonoe.

<sup>54</sup> Eni ga Jesús opzrëno jek öötong shäng kjoglo buk lishko, orkwo shara, ga tjlä ba kong dbo go ga «Kjwozirwa, pja kojözong» le. <sup>55</sup> Jekdo eshko ga kjoglo li woshrono, ga kojono shäng. Eni ga ba data, ba mekë, e ichara Jesúsdë ba sëng. <sup>56</sup> Eshko ga epga beno löng yëy le erä. Gueniyo ga Jesús tjlä ba kong lok ga «Llëye shäryono jüshko ëre lëmi ë kong llëme» le.

## 9

### *Ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li poshduna Jesúsdë*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús, ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li rokara, ga kong dbo twara, Ä säya oblë oblë tjeng oba goshko li iche to wlo, swlo oblë oblë popte wlo bakoe. <sup>2</sup> Ga ichara Sbö ber no pjluo sorë li roy lë oba kong, swlopga poptë bakoe. <sup>3</sup> Eni ga tjlä ba kong ga «Pjäy brikshko ga llëye sömi llëme. Pjäy kjorkung sök llëm, kjla llëm,

dli llēm, dbur sho llēm bakoe. Shwong pjang bomi do go li sömi ga pjlu, gueniyo shwong oblëra sömi llëme. <sup>4</sup> Pjây äär kjone pogo ga pjây ber löng u kjaraso, äär jong pjây opshik kjok eshko dwayo guing. <sup>5</sup> Pjây öötong löng kjone ga pjây wlokre llëm wleni ga pjây opshik eshko dwayo, ga bomi dre pjlungyo lözi ber tjeng eshko. E ber pjây kura lok llëm li jyäglo, ga owa li ber pjang ba go» le.

<sup>6</sup> Eni ga epga to jek löng kjok kjrinascho kjrinascho, Sbö tjlokwo roy pjlu le oba kong, ga swlopga popte lok bakoe.

*Juan No Waga zröra*

<sup>7</sup> E dbaryo ga llëye shärye Jesúsde shäng li roy shdöktong ara. Ga kura Pjlu Herodesde, ga beno sök wotjlik ara. No kjone kjone tjle ga «E Juan No Waga li woshrokdo» le. <sup>8</sup> Kjone kjone obi tjle ga «E Sbö tjlokwo laga tek dënascho so Elías tjwayde shäng» le. Kjone kjone obi tjle ga «E Sbö tjlokwo lagaga tek dënascho so kjlara li woshrokdo» le.

<sup>9</sup> Gueniyo Herodes tjle ga «E lanyotkëba ara. ¿Eni ga ë lëba? ¿E Juan woshrokdo? Nopga ichaga tjarë om go, Juan kägä zë tase» le eni. Eni ga dröno ara, iya wlo.

*Jesús nopga sëno doglo sak dbaw dbaw pjloglo shkëng (5,000)*

<sup>10</sup> Sbö tjlokwo roy lagaga Jesús äska li shrono löng iröng obishko ga llëye shäryara lok li lara lok Jesús kong pjire. E irgo ga epga töna Jesúsde tjeng dboy, ga söra jek öötong löng kjok ko Betsaida. <sup>11</sup> Gueniyo ga miydara kjok eshko sopgarë, ga to jek lok ba irgo. Shrono löng ba shwoy ga nopga li wlokrara, ga Sbö ber no pjluo sorë li roy lara ba kong, ga swlopga söra lok tjeng eshko li poptara.

<sup>12</sup> Kjok sëng ga ba oppinggaga doglo sak kwara kjingsho pjök (12) li tek shrono löng ba zlong bäng ga tjle ba kong ga «Kjok ëreshko llëye drete. Pjlu wlo ga nopga kjwe ichos to na dwayo, jek llëbo soynekoba kjone lishko, dli tjwlek wlo, pozlong shtoyo wlek wlo bakoe» le.

<sup>13</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Sëzi pjäydë dey» le.

Kuya lok ga tjle ba kong ga «Ëreshko tjawa pjlung shosho suk pjir tjeng kjwo shkëng (5), mã tjeng do pjökdewa erä. ¿Woydëp ga tjawa jongya dli tjwlek nopga tjeng kës ëre kongde?» le. <sup>14</sup> (Eshko ga domerga tjeng doglo sak dbaw dbaw pjloglo shkëng (5,000) dik. Walëga, kjwozirga, e shtak llëme.)

Eni ga Jesús tjle ba kong ga «Nopga kjwe ichozı wlar tjeng töshko, shtor shtor, doglo sak shkëng (50) sak shkëng (50)» le.

<sup>15</sup> Kuya lok ga shäryara eni, ga nopga li wloktong tjeng töshko uunkong. <sup>16</sup> Pjir ga pjlung shosho suk pjir kjwo shkëng (5) li, mã do pjök li, e kjrara Jesúsde, ga kjok dogo iya jem drëng ga tjle Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlu bop tjok e kjishko» le. E irgo ga dli li twara ba oppinggaga kong, pjlorgue lok nopga tjeng kës li kong wlo.

<sup>17</sup> Nopga uunkong iono beno löng bö tjung, wopjluë. E irgo ga dli worbo töna ba oppinggagarë lok shing roshko, beno tjeng shing kjwo sak kwara kjingsho pjök (12), tjung tjunge.

*No pjluo ichara Sbörë shrono shäng li, e Jesús lara Pedrorë*

<sup>18</sup> Pjlara ga Jesús sök syöshtë Sbö kong. Ba oppinggaga löng ba tjok eröe. Eshko ga tjle ba kong lok ga «¿Kumi ga tja ë lëba?»

<sup>19</sup> «No kjone kjone tjëlë ga pja Juan No Waga li woshrokdo le. Kjone kjone obi tjëlë ga pja Sbö tjëlökwo laga tek dënashko so Elías tjwayde shäng le. Kjone kjone obi tjëlë ga pja Sbö tjëlökwo lagaga tek dënashko so kjlara li woshrokdo le» le lok ba kong eni.

<sup>20</sup> Kuya ga tjëlë ba kong ga «E ga pjäye, ¿tja ë lëmi?» le.

Kuya Pedrorë ga tjëlë ba kong ga «No pjluvo ichara Sbörë shrono shäng li, e pja» le.

<sup>21</sup> Kuya ga tjëlë ba kong lok ga «Tja ë lëmi ë kong llëme» le.

### *Jesús lano ba wolon dbaryo kjishko*

<sup>22</sup> Eshko ga tjëlë ba kong obi ga «Äär dbar kjwara ga no to ter kjok dogo dwayo ëre shdungoba ara guing. Judío tjlapgaga kjok llgwega wleniyo, syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, tja wlokjre lok llëme. Ga tja zrökoba, gueniyo äär dbargwo mya ga tja woshre Sbörë iröng obi» le.

<sup>23</sup> E irgo ga tjëlë uunkong kong ga «Ëye jëk woydë bor tjok jëlökoyo ga ber shäng bor woyotjlik iyado, wotjlik llëbo shäryë kjok ëre kjing goshko ame bakoe. Bor kjishko ga llëye shäryëba ba kong llë pogoshko li, e zrökoba pjang kjlös go ëmdë ga e ba kong ga llëye llëme. <sup>24</sup> Ëye wotjlik opdë om go, zrökoba bor kjishko llëm wlo le ga äär kjok dogo llëme. Gueniyo ëye jëk bor tjok jëlökoyo, e zröraba bor kjishko ëmdë ga era ber sök së iyado kjok dogo. <sup>25</sup> Ëye, llëbo tjeng kjok ëre kjing go kës li kjrara tjeng ba wloy ëmdë ga e llëno llëme. Wolono ga öötong kjok dogo llëm ga to jeno ba llëbo li tjok.

<sup>26</sup> »Llono ga no to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe bor dbo kälä goshko, Data Sbö dbo kälä go, bor parkagaga kjok dogo so tjok. Eerishko ga ëye, tja lökyokjre oba bokshto ga eshko ga lökyokjrër eni bakoe. <sup>27</sup> Lër bomi kong jëlökoyo ga pjäy kjone kjone löng ëreshko wolontë llëm obishko ga Sbö ber no pjluvo sorë li ïmi wëlëe» le.

### *Jesús kjlopswono beno kälä lletllet*

<sup>28</sup> Dbargwo kjwong (8) irgo ga Pedro, Santiago, Juan, e söra Jesúsde jem ba tjok dboshko, ga öötong löng dlup jong kjwara kjökshko li go, syöshtë Sbö kong wlo. <sup>29</sup> Eshko ga Jesús syöshtë Sbö kong wopro ga ba bokkwo kjlopswono, shwong beno pjublün, kälä lletllete. <sup>30-31</sup> Eshko ga Moisés, Elías, e weno löng lan ba tjok, kälä të shjiye. Ga wop tjok ga Jesús zrökoba Jerusalén kjokyo sorë li lanyotke lok ëng tjok.

<sup>32</sup> Ba oppinggaga tjeng eshko li löng poywö erä. Gueniyo polläk ga ïna lok ga Jesús kälä shjiye. Domerga löng do pjök ba tjok li ïna lok bakoe.

<sup>33</sup> Domerga li brik lok kjwlëshko ga Pedro tjëlë Jesús kong ga «Tjlapga, tjawa löng na ga pjluë. Tjawa ukwang shäryë kjwo mya, bop kong kjwara, Moisés kong kjwara, Elías kong kjwara bakoe» le. Lara eni, gueniyo llë layde shäng li miyde shäng llëme.

<sup>34</sup> Shäng tjëlë wopro ga pjäng sho löno ter kjrina ba kjing go, ga ba oppinggaga li beno kjok bangkjre ara. <sup>35</sup> Ga pjäng sho li roshko dwayo ga ybö kura lok ga tjëlë ga «Bor wa li ëre. E kjrator. Ba tjëlökwo kuzia» le. <sup>36</sup> Kura lok pjir ga ïya lok ga Jesús beno shäng kjlaraso. Dbar eshko ga beno löng kjing, llëye ïna lok li lara ë kong llëme.

### *Dwlas goshko Ä säya poptara Jesúsde kjlara*

<sup>37</sup> Wëshko ga ter shrono dlup li dwayoshko ga nopga shrono löng träk llëm, Jesús ik. <sup>38</sup> Eshko ga domer shäng kjlara nopga tjeng li tjreko. Tjëlë Jesús kong dbo go ga «Tjlapga no pingga, rokër bop kong ga bor wa domer ëre ïs sira. Tja wa oblë drete. <sup>39</sup> Olö ga shaya Ä säyarë, ie öö le, dbukza rish buk töshko, jek kjlo dete, ga kjamo ber bung erä. Shärye

owa eni wop sit wop sit. <sup>40</sup> Tja tjlëno bop oppinggaga beno tjeng ëreshko wle kong ga “Bor wa ëre, goshko Ä sëya kjlara. Rokër bomi kong ga ichozī to bor kong sira” loror, gueniyo to ichara lok llëme» le.

<sup>41</sup> Kuya ga tjlë löng li kong ga «Pjäy wotjlik owa. Pjäy mär Sbö go llëme. ¿Tja ber shäng bomi tjok kjër äär jong llono, pjäy mär ber löng ba go wlo? Tja sjeno shäng bomi tjok tjän» le. Eshko ga tjlë domer li kong ga «Bop wa tek sös bor kong» le.

<sup>42</sup> Eni ga dwlas li söya lok jek shäng äätë ba zlong bäng ga dwlas li dbura sëya lirë rish buk töy, jek kjlo dete erä. Eshko ga sëya li wlonä Jesúsde, ga dwlas li poptara, ga twara iröng ba data kong. <sup>43</sup> İya nopga tjeng eshko lirë ga beno löng yëy le erä, Sbö dbo ara kjishko.

### *Jesús lano ba wolon dbaryo kjishko pjlara obi*

Llëye shäryara Jesúsde li woyotjlikoba löng wopro ga tjlë ba oppinggaga kong ga <sup>44</sup> «Llëye lër bomi kong li kuzī yötso, woyojemi llëme. No to ter kjok dogo dwayo ëre twëba ber tjeng nopga wloshko» le. <sup>45</sup> Gueniyo ga llëye le shäng li llë loklo miydara lok llëm, e jnena Sbörë beno, miyde lok llëm wlo kjishko. Ga llë loklo kjakrokara lok ba kong llëm, bangkjre lok ara kjishko.

### *Ëye tjlwlo ara anmoyö*

<sup>46</sup> E irgo ga ba oppingga kjlara tjlë ga «Tja ber tjlwlo ara pjäy uunkong kjinmo» le kjlara obi kong. Kuya ga tjlë ga «Llëme. Ber tjlwlo ara li tja» le. Ga llamoga omlë jong eni bakoe. <sup>47</sup> Llëye le löng li miydara Jesúsde drete. Eni ga kjwozirwa kjrara kjlara, ga iara shäng ba zlong bäng, <sup>48</sup> ga tjlë ba oppinggaga kong ga «Ëye, kjwozirwa ëre wlokrara bor kjishko ga tja wlokrara wleni. Ga ëye, tja wlokrara ga bor ichaga wlokrara wleni bakoe. Bomi tjrëko ga ëye shäng kjlara wotöy anmoyö ga tjlwlo ara anmoyö li e» le.

### *«Ëye shäng bi wloyo llëm ga shäng bi shwo lëkong» lara Jesúsde*

<sup>49</sup> E irgo ga Juan tjlë ba kong ga «Tjlapga no pingga, domer inorwa shäng kjlara, Ä sëyaga tjeng oba goshko li iche to shäng bop ko go. Gueniyo ga e bop oppingga bi tjok llëm kjishko ga tjawa tjlëno ba kong ga “Ä sëyaga ichëp Jesús ko go ame” lororwa eni» le.

<sup>50</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Wëyë! “Shäryëp ame” lëmi ba kong llëme. Ëye shäng bi wloyo llëm ga shäng bi shwo lëkong» le.

### *Jesús wlokrara Samaria sopgarë llëme*

<sup>51</sup> Eshko ga Jesús jem kjok dogo iröng obi wlo dbaryo li ääto, ga wotjlik ga to jongya Jerusalén kjokyo, lara jong kjaraso eni. Ga to jek ba nopga tjok. <sup>52</sup> Jëk löngshko ga nopga ichara pjök mya ba bäm go ba roy söga wleniyo. Eni ga ba roy sögaga li öötong löng bäm go Samaria kjokyo kjrina, pozlong shtoyo wlek lara. <sup>53</sup> Gueniyo ga miydara Samaria sopgarë ga jongya jong Jerusalén kjokyo. E kjishko ga wlokrara lok llëme. <sup>54</sup> Roy kuya ba oppinggaga Santiago, Juan lirë ga tjlë lok Jesús kong ga «Tjlapga, ¿woydëp ga tjawa iök löng ter kjok dogo dwayo, epga pjir wlore?» le.

<sup>55</sup> Kuya ga bojono ba shwo lëkong ga wlongza tjä tjä erä. <sup>56</sup> Eshko ga jek lok kjok shto oblë.

### *Shji jëk Jesús tjok ga soyo tjok*

<sup>57</sup> Eni ga jek löng irbo wopro ga no shäng kjlara eshko tjlë Jesús kong ga «Tjlapga, woydër ga pja jek kjone ga tja jek bop tjok eshko» le.

<sup>58</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Shjiti kjlshko so, e pë klung bäng. Sënwa, e pë ba usho roy. Gueniyo no to ter kjok dogo dwayo ërera woshtozlong shtoyo drete» ë.

<sup>59</sup> E irgo ga tjlë oblë kong ga «Pja tek bor tjok, pja pin wlo» ë.

Gueniyo kuya ga tjlë ba kong ga «Tjlapga, tja ichos jek bor data ushko sira. Bor data wolono, jnenor sakshko pjir ga tja tekdo iröng bop tjok» ë.

<sup>60</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Shinmoga ber tjeng ëng jnek wëyë. Pja nom Sbö ber no pjlyo sorë li roy ë oba kong dey» ë.

<sup>61</sup> E irgo ga no shäng kjlara obi tjlë Jesús kong ga «Tjlapga, tja jek bop tjok lër. Gueniyo tja koshëp sira, “Tja toe” lër bor pjeyoga kong guing» ë.

<sup>62</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Ëye ba pak soyono, ga wotjlik llëbo beno iröng li kjishko ga e llëno llëm Sbö ber no pjlyo lishko» ë.

## 10

### *Nopga ichara Jesúsde jek doglo sak kjäk kjingsho pjök (72)*

<sup>1</sup> E irgo ga nopga jek löng ba tjok li kjrara Jesúsde doglo sak kjäk kjingsho pjök (72). To kjok shto oblë oblë ë lishko ga epga ichara jek löng pjök pjök ba bäm go. <sup>2</sup> Eshko ga tjlë ba kong ga «Dwla bo kjrëy wlo ga ara, gueniyo parkagaga kjlëbö döe. Eni ga rokozï dwla sogo li kong ga parkagaga wlëya obi, dwla bo ara li kjre wlo. <sup>3</sup> Eni ga pjäy nomo. Pjäy to löng sjëke. Pjäy ichër jek löng öng wlëp ushko so llgwoklë jëk löng shjiti kjlshko so löngshko wlëni. <sup>4</sup> Pjäy brikshko ga pjäy dbur sök llëm, kjla sök llëm, drepkwota sök llëm bakoe. Pjäy jëkko eröe. No wlëmi irbo ga “Miga” lëmi ba kong llëm, pjäy jek bek eröe. <sup>5</sup> Pjäy äär ber löng kjone ga pjäy opzrëk jek u jong kjwara eshko li roshko, ga pjäy tjlës nopga tjeng eshko li kong ga “Miga. Rokër Sbö kong ga pjäy löng u ëreshko uunkong ie ber löng wlëpe” lozï ba kong eni. <sup>6</sup> Eshko ga pjäy wlokjre lok wopjlú wlëni ga epga ie Sbörë ber löng wlëp jlökoyo. Gueniyo pjäy wlokjre eni llëm ga epga kjimte Sborë llëme. <sup>7</sup> Pjäy öötong löng kjone pogo ga pjäy to löng u kjwara kjwara llëm, pjäy ber löng u kjwaraso dey. Ëye parkë ga e potjwlëkko ba pak li äska. E kjishko ga pjäy sëya llë ga uozï, bomi potjwlëkklo li e.

<sup>8</sup> »Pjäy öötong löng kjone pogo ga pjäy wlokjre nopga eshko sorë wlëni ga pjäy sëya llë ga uozï, <sup>9</sup> swlopga löng eshko li poptozï, ga pjäy tjlë nopga löng li kong ga “Sbö ber no pjlyo wlo li, e dbaryo döröe” lëmi ba kong eni.

<sup>10</sup> »Gueniyo ga pjäy öötong löng kjok kjrina ga pjäy wlokjre nopga eshko sorë llëm ga pjäy to löng jëk irbo pjlara pjlara tjwe lok li go, ga pjäy tjlë kjok eshko soppa li kong ga <sup>11</sup> “Bomi kjokshko pjlungyo pjono borwa dre go li lönwä ber tjeng jushko, pjäy shdungko loklo. Gueniyo miydozï pjlu ga Sbö ber no pjlyo wlo li, e dbaryo döröe” lëmi ba kong eni. <sup>12</sup> Lër bomi kong ga no llgwezlong dbaryoshko ga kjok eshko soppa shdüya Sbörë ara, Sodoma soppa kjinmo» ë.

### *Kjok shto oblë oblë, ba tjlökwo kjrëba woydë llëm kjishko ga kjok eshko soppa wlona Jesúsde*

<sup>13</sup> E irgo ga tjlëno nopga kjok shto oblë oblë li kjishko. Tjlë ga «¡Corazín soppa, Betsaida soppa, pjäy song jlö, pjäy shdungko! Llëbo iydëba llëm wlëniyo shäryoror bomi kong li ñna Tiro soppa, Sidón sopparë tek dëdashko kjwe ga llëbo owa shärye löng li, e owa jlöe lara, ga rayara, ga shwong pjuna shtëgro së ä wlëniyo, pjlung sho iara ba dlu kjing go, ba



woowa li iya Sbörë wlo tjan. <sup>14</sup> Eni ga no lligwezlong dbaryoshko ga pjây shdüya Sbörë ara, Tiro sopga, Sidón sopga, e kjinmo.

<sup>15</sup> »Capernaúm sopga, ¿pjây wotjlik ga pjây söya Sbörë jem äär kjok dogo lëmiro? Eni lëme. Pjây iche jer äär iök pjë jong ri ri sjer llem shtoyo li roshko» le.

<sup>16</sup> Eshko ga tjle ba oppinggaga kong ga «Pjây tjlokwo kjruga ere ga e bor tjlokwo kjayde wleni. Eye, pjây wlokrara llem ga tja wlokrara llem wleni. Ga eye, tja wlokrara llem ga bor ichaga wlokrara llem wleni bakoe» le.

### *Nopga doglo sak kjäk kjingsho pjök (72) li shrono iröng obi*

<sup>17</sup> Eni ga nopga doglo sak kjäk kjingsho pjök (72) li toe. Tjlokwo lara lok kjok shto oblë oblë pjir ga tek shrono löng wopjlu iröng obi. Eshko ga tjle lok Jesús kong ga «Tjlapga, Ä säyaga emde ga tjawa bangkjre. Epga ichororwa bop ko goshko ga tjawa kolara» le lok eni.

<sup>18</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Eni jlöe. Inor ga Ä zana Sbörë, ga e lono ter kjok dogo dwayo lligwëng wleni. <sup>19</sup> Ga pjây kong dbo tworor kësang, bi moskwo kësang li zami wlo, ga llëye wen owa bomi kong lëme. Dgur shglëmi, dyë shglëmi emde ga llëye wen owa bomi kong lëme. <sup>20</sup> ¿Gueniyo pjây löng wopjlu, pjây kole Ä säyagarë kjishko egaro? Pjây kole eni li tjwlo ara lëme. Pjây ko tak lok kjibokwo go kjok dogo lira tjwlo ara. Woyde ga pjây ber löng wopjlu e kjishko shara» le.

<sup>21</sup> Jekdo eshko ga go Sbö Säya jlökoyo kjishko ga Jesús beno shäng wopjlu ara, tjle Sbö kong ga «Data, pja kjok dogo sopga, kjok ere sopga, e Tjlapga. Llëye jnenop kjok miydagaga löng kong li pinop oba song, wotöy wleniyo kong. E kjishko ga pja poshrër ara. Shäryorop eni, woydorop eni kjishko» le.

<sup>22</sup> Eshko ga tjle nopga kong ga «Llëbo uunkong iara Data Sbörë beno tjeng bor wloshko. Sbö Wa ere sorë, e miydaga ere llem, e miydaga bor Datarë eröe. Data Sbö, e sorë miydaga ere llem, e miydaga tjarë eröe. Gueniyo e sorë pin woydë ë kong ga pin» le.

<sup>23</sup> E irgo ga ba oppinggaga iya ga tjle ba kong tjoksa ga «Llëye shäryër li imi löng bomi bokkwo go. Eye omïno ga era ber wopjlu. <sup>24</sup> Lër bomi kong ga llëbo imi, kumi löng ere tjwlo ara. Dënashko ga Sbö tjlokwo lagaga, pjilupga, e omik woydë, omkuk woydë, gueniyo omïno llem, omkuno llem bakoe» le.

### *Samaria so kjlara pjlu wleniyo*

<sup>25</sup> Domer shäng kjlara, kjok lligwekklo tara Moisésdë li miydaga pjlu wleniyo. Pjlara ga kojono shäng Jesús zlong bäng, tjliya wlo. Tjle ba kong ga «Tjlapga no pingga, ¿llëye shäryër, tja ber sök së iyado Sbö tjok wlo?»

<sup>26</sup> «¿Llëye tara Moisésdë pjang kjok lligwekklo kjibokwoyo li go? ¿Bop kong ga e pjoliligwep ber sorë?»

<sup>27</sup> «“Llëbo woydëpshko, llëbo woyotjlipshko, llëbo shäryëpshko, pja sök së obishko ga Tjlapga, bop Sbö li woydos jlökoyo iyado”,\* ga “Pja opwoydë sorë ga bop kjlara, e woydos eni bakoe.”† Kjok lligwekklo tak pjang li e» le.

<sup>28</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Tja dboryorop beke. Shäryorop eni ga pja beno sök së iyado Sbö tjok» le.

<sup>29</sup> Eshko ga domer li opwlikë woydë. Eni ga tjle ba kong ga «¿Bor kjlara le li ë?»

\* 10:27 Deuteronomio 6.5. † 10:27 Levítico 19.18.

<sup>30</sup> «Domer opshino kjłara Jerusalén kjokyo dwayo, jongya jer shäng Jericó kjokyo wło łara. Jek jek shängshko ga włëna nopga łürkë ä wleniyorë irbo. Łlëbo söya tjeng ba tjok li döra łok ba shjiryo dret, ba shwong pjang ba do go li tjok, shpora łok träk łlëm, ga iara beno buk eshko ba łlëmdo. <sup>31</sup> E bër ga syöshtaga Sbö kong ba nopga kjışhko włeniyo tek shäng kjłara irbo li go. Buk li ña, gueniyo kjimtara łlëm, koskara jek irbo sor go, jek bek erä. <sup>32</sup> E irgo ga Leví tjëyo tek shäng kjłara irbo li go bakoe. Omıno, ga kjimtara łlëm, koskara jek irbo sor go, jek bek erä bakoe. <sup>33</sup> E irgo ga tek shäng irbo li go kjłara obi, Samaria so shara. Buk li ña, ga songe łe. <sup>34</sup> Eni ga jek öötong shäng ba zlong bäng. Shporaba jyäglo łok li dwłomnena kjyo go, kjillgwo bo dyo dbo ara go, ga pjirra shwomzrëng go. E irgo ga poyona, iara ba öng kjing go, söra jek no pozlong uyoshko, ga dara buk eshko. <sup>35</sup> Wëshko ga pozlong uyo sogo li potjwłëna dbur sho pjłublún kjwo pjök go, ga tjłë ba kong ga “Shporaba kayo buk kjwe dos bor kong jüşhko sira. Dbur zanop ëre kjinmo włeni ga tja tjwe iröng obishko ga pja potjwłën eshko” łe.

<sup>36</sup> »¿Eni ga bop kong ga nopga doglo mya li kjone dey ga beno shporaba kayo li kjłarayo?»

<sup>37</sup> «Songe łaga ba kong li e» łe kjok łlgwekklo miydaga łirë.

Kuya ga tjłë ba kong ga «Eni ga pja nom omshäryë e kjoyo bakoe» łe.

#### *Jesús öötong sök Marta, María, e ushko*

<sup>38-39</sup> Kjek kjrınashko ga walë shäng kjłara ko Marta, lëng ko María. Jesús jek shäng irbo ba oppinggaga tjok, ga öötong shäng eshko ga włokjrara Martarë ba ushko. Eshko ga María włoktong sök ba dre zlong, tjłökwo łe sök li kuya wło. <sup>40</sup> Martara shäng wotjłık ara, łlëbo shärye wło li ara kjışhko. E kjışhko ga jek shäng Jesús zlong bäng ga tjłë ba kong ga «Tjłapga, bor lëng kjwe ichos jek bor kjimtä. Tja iara beno shäng parkë ara tjoksa. ¿E łgöp łlëmdo?»

<sup>41</sup> «Marta, pja woydë ara, łlëbo woyotjłıp shäng ara kjışhko. <sup>42</sup> Gueniyo łlëbo tjwłö ara li kjrınaso, ga tjwłö ara li kjrıyde Marıarë, ga döga ërë ba shjiryo łlëme» łe ba kong.

## 11

### *Shji syöshtë Sbö kong sorë*

<sup>1</sup> Pjłara ga Jesús sök syöshtë Sbö kong. Syöshtono pjir ga ba oppingga kjłara tjłë ba kong ga «Tjłapga, tjawa pıs syöshtë, Juan ba oppinggaga pino dik» łe.

<sup>2</sup> Kuya ga tjłë ba kong ga «Pjây syöshtë Sbö kongshko ga łëmi eni: »“Data, bop ko, e ber kësbang, dboye.

Pja tjwe ber sök borwa pjłuyo wło.

<sup>3</sup> Dbar kjwobi go ga dli woydërwa li twos borwa kong.

<sup>4</sup> Łlëbo shäryara oblërë borwa kong owa li iërwa ber tjwłö łlëme.

E kjışhko ga owa pjang borwa go li łöš ber dret eni bakoe.

Tjawa iëp ber löng borwa tjłızlong łishko łlëme.”»

<sup>5-6</sup> E irgo ga tjłë ba kong łok ga «Kjek rong bek ga pjây kjłara shwoy, no tjwe shäng kjłara pjola dwayo, ga pja dli ba kong drete. ¿Eni włeni ga pja to dli rokë bop pjeyo sök soshko kong łlëmdo? Pja äär ba shwoy ga pja tjłë ba kong ga “Bor kjłara shrono shäng bor shwoy, ga tja dli ba kong drete. E kjışhko ga tja sëm pjlung shosho suk pjir kjwo myare” łëp ba kong eni.

<sup>7</sup> »Pja kuya ga tjǎe bop kong ga “Lǎeme. Tja barwǎp lǎeme. U bǎng jong tuke. Bor wapga tjeng bor tjok pǎe. Tja kojong, lǎeye twǎr bop kong wǎo lǎeme” ǎe.

<sup>8</sup> »Gueniyo ǎer bop kong ga rokǎp jek rokǎp jek wǎeni ga kojong, lǎeye woydǎp li twe bop kong pjire. Eshko ga kojono bop kjimtǎ, pjǎy ǎng tjok pjǎu kjǎshko lǎeme. Kojono, e barworop ara kjǎshko.

<sup>9</sup> »Eni ga ǎer bomi kong ga lǎebo rokozǎ Sbǎ kong, ga twe bomi kong. Lǎebo wǎzǎ, ga wǎemi. “U bǎng bǎng dǎzǎ bor kong” lǎzǎ ba kong, ga dǎr bomi kong. <sup>10</sup> ǎye lǎebo rokǎ ga e kjre. ǎye lǎebo wǎk ga e wǎya. ǎye “U bǎng bǎng dǎzǎ bor kong” ǎe ga e dǎr ba kong.

<sup>11</sup> »ǎData kjone dey ga kong mǎ roke ba warǎshko ga kong dgur twaydero? <sup>12</sup> ǎGa kong kjǎrkǎ wa ak ǎe rokeshko ga kong dyǎ twaydero? <sup>13</sup> Eni ga pjǎy nopga owa ǎmdǎ ga pjǎy wotjǎk lǎebo pjǎu twǎ bomi wapga kong. Eni wǎeni ga bomi Data sǎk kjok dogo li kong lǎebo rokǎmishko ga pjǎy kong ba Sǎya twe» ǎe.

### *Jesús, Beelzebú\**

<sup>14</sup> Pjǎra ga domer shǎng kjǎra tjǎe lǎem, goshko ǎ sǎya kjǎra kjǎshko, ga sǎya li ichara Jesúsdǎ toe. E irgo ga domer li beno shǎng tjǎe. ǎya lǎng ǎirǎ ga beno lǎng yǎy ǎe erǎ.

<sup>15</sup> Gueniyo kjong kjong tjǎe ǎng kong ga «ǎ sǎyaga iche to, dbo twara ǎ sǎya kǎgǎyo ko Beelzebúre ba kong li go» ǎe lok eni.

<sup>16</sup> Kjong kjong lǎng obi omtjǎk woydǎ, ga tjǎe ba kong ga «Lǎebo ǎydǎba lǎem wǎeniyo shǎryos borwa kong kjrina, pja ichaga Sbǎre jǎore miydǎrwa e go wǎo» ǎe.

<sup>17</sup> Wotjǎk lǎng lǎe li miydara Jesúsdǎ pjir, ga tjǎe ba kong ga «Pjǎu lǎe, ba nopga ǎngkjwǎ kar kar wǎeni ga e oppjik lok om go. Nopga tjeng u kjwaraso, e ǎngkjwǎ kar kar wǎeni ga e oppjik lok om go bakoe. <sup>18</sup> ǎEni ga ǎ, e ǎngkjwǎ ba sǎyaga tjok wǎeni ga e pjir mǎling lǎemdǎ? ǎer bomi kong eni, tja ǎ sǎyaga ichǎ to, dbo twara Beelzebúre bor kong li go ǎemi kjǎshko. <sup>19</sup> ǎEni kjwe ga bomi oppinggaga kong dbo twaga ǎre, ǎ sǎyaga iche wǎo? E kjǎshko ga pjǎy diktong lǎng jǎoe ǎaga ǎgarǎ om go. <sup>20</sup> ǎ sǎyaga ichǎ to, Sbǎ dbo ara go. Miydǎmi e go ga Sbǎ ber no pjǎuyo wǎo li, e dbaryo shrono tjǎn.

<sup>21-22</sup> »Domer shǎng kjǎra dbo ara, wǎoshko opwǎlikokǎo tjok. Shǎng ba u dǎshko ga lǎebo tjeng u roshko li lǎyotkǎba ba shjiryo ga ǎ, wokjang ba opwǎlikokǎo tjeng li kjǎshko. Gueniyo ga tjwe kjǎra obi, dbo ara ba kjinmo wǎeni ga shǎng li zǎya, ba opwǎlikokǎo li dǎya ba shjiryo, lǎebo tjeng ba u roshko li sǎya jek ba tjok, ba opwǎlikokǎo tjok bako, ga shdǎya oblǎ kong drete.†

<sup>23</sup> »ǎye shǎng bor shwo ǎekong lǎem ga e shǎng bor wǎoyo. ǎye no tǎng bor kong lǎem ga e shǎng ba shdǎga.

<sup>24</sup> »ǎ sǎya pjang no goshko li toshko ga to shǎng shto wǎk kjok dogro no lǎemshko, woshǎ wǎo, gueniyo wǎya lǎeme. Eshko ga wotjǎk ga “Tja to bor ushko irǎng obi” ǎe.

<sup>25</sup> ǎar irǎng ba ushko ga wǎya shǎng pjǎokjak pjir, poshǎryak pjir wǎeni. <sup>26</sup> Eni ga sǎya oblǎ tǎya ba tjok dogǎo kjǎk (7), owa ba kjinmo, ga uunkong li pjǎ jek ǎar ber tjeng no li go. Eni ga no li beno shǎng owa ǎmoyǎ, shǎng bǎm go sorǎ li kjinmo» ǎe.

<sup>27</sup> Tjǎe shǎng wopro ga walǎ shǎng oba tjeng li tjǎreko kjǎra, tjǎeno dbo go. Tjǎe ga «Bop mekǎ, pja wena, pja kuna. Miydǎr ga shǎng wopjǎu bop kjǎshko» ǎe.

\* 11:13 ǎ, e kowǎba Beelzebú bakoe. † 11:21-22 Domer dbo ara ǎe li, e ǎ lokǎo. Ba lǎebo dǎga ǎe li, e Jesús lokǎo. ǎara eni li, e ǎ sǎyaga iche wǎo ga woydara ga ǎ zana guing lokǎo.

<sup>28</sup> Kuya ga tjǎ ga «Ëng. Gueniyo ga ëye Sbö tjǎkwo kuno, ga kole ga era ber shäng wopjǎ anmoyö» le.

### *Jonás jyäglo*

<sup>29</sup> Eshko ga nopga töno ara, tjwe jong obi Jesús shäng lishko. Ga Jesús tjǎ ba kong ga «Eerishko dbaryo sopga, pjäy owa. Woydëmi ga llëbo jyäglo shäryër bomi kong, gueniyo shäryër llëm, Sbö tjǎkwo laga Jonás, e jyäglo shäryotë bomi kong eröe. <sup>30</sup> Dënashko ga Jonás, e beno llëbo jyäglo Nínive sopga kong. Ga no to ter kjok dogo dwayo ëre ber llëbo jyäglo nopga löng eerishko li kong eni wleni bakoe. <sup>31</sup> Sabá so pjǎyuo walë tek pjola dwayo, Pjǎ Salomón kjok miydë li kuya wlo. Ga ëreshko no shäng kjǎra tjwǎ ara, Salomón kjinmo. E kjǎshko ga eerishko dbaryo sopga, pjäy llgweya Sbörëshko ga walë li kojong, ga tjǎ ga “Kjwepga shdungko” le. <sup>32</sup> Nínive sopga, e Jonás tjǎkwo kunoshko ga llëbo owa shärye löng li, e owa jlöe lara, ga rayarae. Ga ëreshko no shäng kjǎra tjwǎ ara, Jonás kjinmo. E kjǎshko ga eerishko dbaryo sopga, pjäy llgweya Sbörëshko ga Nínive sopga kojong lok, ga tjǎ ga “Kjwepga shdungko” le.

### *Iök shjiy bi doyo kong*

<sup>33</sup> »Iök shjiy borkey, jney wlo llëm, iëy sbi dorko wlo llëm bakoe. Iëy jong kjókshko dey, nopga opzrëk jek eshkoshko ga kǎlä të shjiy wëlä wlo. <sup>34</sup> Iök shjiy ïgömi wëlä bomi bokkwo go. Bomi bokkwo pjǎ wleni ga bomi doyo uunkong iök shjiy tjok wleni. Gueniyo bomi bokkwo owa ga bomi doyo uunkong kjok ro sǎ wleni. <sup>35</sup> Eni ga pjäy sjëke. ¿Tjǎkwo kjroromi li, e jlöre? Bomi iök shjiy li e. E kjǎshko ga tjǎkwo kjroromi li jyö wleni ga pjäy löng kjok ro sǎ roy wleni. <sup>36</sup> Gueniyo bomi doyo uunkong iök shjiy tjok, kjok ro yët eshko llëm ga kjok ïgömi wëlä, pjäy jëk löng iök shjiy tjok wleni» le.

### *No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga, e wlonä Jesúsdë*

<sup>37</sup> Tjǎno eni pjir ga e mana fariseo shäng kjǎra lirë ië ba tjok ba ushko. Eni ga opzrëno jek ba tjok ba u roshko, ga sirkeno sök, ië wlo. <sup>38</sup> Iya fariseo lirë ga Jesús orkwo shkwono judíoga ï dik llëm ga beno shäng wotjǎk ara. <sup>39</sup> Eshko ga Jesús tjǎ ba kong ga «Pjäy fariseoga llëbo shäryë ara, pjäy pjǎue lëba wlo, gueniyo pjäy wotjǎk dbur töng bomi kong erö, pjäy wotjǎk llëbo owa shäryë. Pjäy so di ioklo, dli uoklo kjoyoe. E kwoshkwak ba poglo go, gueniyo roshko wliwlie. <sup>40</sup> ¡Pjäy wotjǎk llëme! Shji shäryara Sbörë pjir, bi doyo dö llëm, bi sëya bakoe. ¿E miydëmi llëmdo? <sup>41</sup> Gueniyo pjäy wotjǎs llëbo pjǎ shäryë oba song wleniyo kong. Eni ga pjäy ber löng pjǎ bek Sbö bokso jlökoyo.

<sup>42</sup> »¡Fariseoga, pjäy song jlö, pjäy shdungko! Llëbo wlenomi li shtëmi äär ba sakyö (10) go, ba sakyö (10) go, shimi kjrina kjrina, ga twëmi Sbö kong. Bomi dli mokyö oblë oblë tjok ëmdë ga shäryëmi jlökoyo eni bakoe. Gueniyo ga pjäy jëk löng pjǎ bek oblë tjok llëm, Sbö woydëmi llëm bakoe. Pjǎ wlo ga pjäy jëk pjǎ bek nopga uunkong tjok, ga Sbö woydëmi pjǎ bakoe. Gueniyo woyde ga llëbo wlenomi li twëmi Sbö kong, shäryëmi löng wleni bakoe.

<sup>43</sup> »¡Fariseoga, pjäy song jlö, pjäy shdungko! Judíoga syö uyo roshko ga woydëmi ga pjäy löng sökklo pjǎ goshko erä. Woydëmi ga miga llë lëba bomi kong yötso llëbo soynezlöng shtoyo bakoe. <sup>44</sup> ¡Pjäy song jlö, pjäy shdungko! Pjäy so shinmo doyo iak buk jyäglo llëm kjoyoe. Nopga jëk ba kopshko ga llëye miyde lok llëme» † le.

† 11:44 Fariseoga ikoba ga nopga pjǎ wleniyo, gueniyo jlökoyo ga epga owa.

<sup>45</sup> Domer shäng kjlara eshko, kjok lögwekklo tara Moisésdë li miydaga pjlu wleniyo. Eshko ga tjle Jesús kong ga «Tjlapga no pingga, lleye lep shäng li, e borwa barwoklo» le.

<sup>46</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Kjok lögwekklo tara Moisésdë li miydagaga pjlu wleniyo, pjay song jlö, pjay shdungko! Oba pimi löngshko ga tjlokwo lemi ara li sharyeba uunkong ga äe. E so llebo kwing ä twemi oble kong soya wlo kjoyoe. Sharyemi eni, gueniyo pjay om go omkjimtë ba sök llem, bomi sakkwo go emdë llem bakoe. <sup>47</sup> Pjy song jlö, pjay shdungko! Dénashko ga Sbö tjlokwo lagaga, e zröra bomi tjlapgarë ara, ga jnena lok. E ga pjay eerishko ga löng ba sak li posharyë ber wolësowa wlo. <sup>48</sup> E goshko ga pimi löng oba uunkong kong ga pjay wotjlik ga zröra lok li, e pjluë lemi. Zröra, jnena epgarë lok, ga pjayda beno löng ba sak sharyaga.

<sup>49</sup> »E kjishko ga Sbö tjleño ba kjok miydë li go. Tjleño ga “Epga kong bor tjlokwo lagaga ichër oble oble. Kjong kjong zröya lok, kjong kjong shdüya lok, bokrotke lok ara” lara. <sup>50</sup> E kjishko ga eerishko dbaryo sopga, pjay shdüya Sbörë, ba tjlokwo lagaga zröra lok tek dämärshko dwayo li kjishko, <sup>51</sup> soyara lok Abel go, äär jong Zacarías go. Zacarías, e zröra lok Sbö u jong li, öng sho sukklo jong li, e tjrëko. Lër bomi kong ga pjay shdüya Sbörë, llebo sharyara lok ba tjlokwo lagaga löng kës kong li kjishko.

<sup>52</sup> »Kjok lögwekklo tara Moisésdë li miydagaga pjlu wleniyo, pjay song jlö, pjay shdungko! Pjy opping kjok lögwekklo li go ara kjishko ga shji Sbö miydë sorë miydëmi löng pjlu, gueniyo lemi ë kong lleme. Nopga oble somi, Sbö miydë lok llem wlo, ga pjay om go emdë ga Sbö miydë löng llem bakoe» le.

<sup>53</sup> E irgo ga Jesús to eshko dwayo. E dbaryo jek lekong ga no pinggaga kjok lögwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga, e iirkono lok ara ba kong, ga llebo kjakroke lok ara, <sup>54</sup> tjliya lok wlo, rote lok llebo lara li go wlo le.

## 12

### *Bangkjrëy li, e Sbö eröe*

<sup>1</sup> E wopro ga oba tjwe jong tjwe jong trak llem, sho lik lik le. Eshko ga Jesús tjle ba oppinggaga kong ga «Pjy sjek fariseoga tjok, ba pjlung shosho uukklo wle tjok! Epga Sbö tjlokwo söga jlökoyo le, gueniyo wotjlik owa ba pjlushko! <sup>2</sup> Lëbo sharyak lütshko kës li wen wëleshko. Lëbo jnek kës li wlekoba pjire. <sup>3</sup> Eni ga tjlokwo loromi shkeshko li, e kukoba kjok shjiyshko. Tjlokwo loromi lütshko li, e kukoba kjone pogoshko.

<sup>4</sup> »Pjeyoga. Lër bomi kong ga nopga bangkjrëmi lleme. Bomi doyo zröya lok ga pjlu, gueniyo lleye sharye lok bomi kong obi ga äe. <sup>5</sup> Bangkjrako li ë lër bomi kong. Sbö, e bangkjromirë dey. Pjy zröya ga pjluë. E irgo ga pjy iche äär ber löng iök pjë jong ri ri sjer llem shtoyo li roshko ga pjlu bakoe. Era bangkjrozia.

<sup>6</sup> »Sënwa kjwo shkeng (5) soynek dburwa kjwo pjök äska llemdo? Eni emdë ga sënwa li woyojeya Sbörë kjwara lleme. <sup>7</sup> Pjyda tjwlo ara, sënwa ara kjinmo. Bomi käkzong pjlobi shtara Sbörë pjir tjän. E kjishko ga lleye bangkjrëmi lleme.

### *Shji lan oba tjok Jesús kjishko*

<sup>8</sup> »Lër bomi kong ga pjy tjleño oba kong ga pjy löng bor tjok loromi wleni ga no to ter kjok dogo dwayo ëre tjle bor parkagaga kjok dogo so li kong ga pjy löng bor tjok lër eni bakoe. <sup>9</sup> Gueniyo pjy tjleño oba kong ga pjy löng bor tjok lleme loromi wleni ga tja tjle bor parkagaga li kong ga pjy löng bor tjok lleme lër eni bakoe.

<sup>10</sup> »Ëye no to ter kjok dogo dwayo ëre läywë owa ga owa li löya Sbörë ber dret ga pjlué. Gueniyo ëye Sbö Sëya läywë owa ga owa li löya llëme.

<sup>11</sup> »Pjäy shakoba, sökoba judíoga syō uyo roshko, llëm ga tjlapgaga bokshtoshko ga pjāy woydë llëm, “¿Tja opwlikë sorë?” lëmi llëm, “¿Llëye lër?” lëmi llëm bakoe. <sup>12</sup> Pjäy tjlēshko ga llëye lëmi wlo li, e twaga Sbö Sëyarë bomi kong eshko» lë.

#### *Domer dbur ara kjlara*

<sup>13</sup> Domer shäng kjlara eshko oba tjrëko, tjlē Jesús kong ga «Tjlapga no pingga, bor data wolono, ga ba llëbo beno tjeng li, e shdöya woydë bor shjiydë bor kong llëme. E kjishko ga los ba kong ga llëbo botoya li twe bor kong» lë.

<sup>14</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «¿Tja iaga ërë beno shäng bomi llëwega, bomi llëbo lëp li shdör wloro?» lë.

<sup>15</sup> Eshko ga tjlē oba kong ga «¿Pjäy sjëke! Shji wotjlik llëbo töng bayo ara wlo llëme. Shji wopjlué laga bi llëbo tjeng ara lirë llëme» lë.

<sup>16</sup> E irgo tjlēno ba kong llëbo jyäglo go. Tjlë ga «Domer shäng kjlara dbur ara wleniyo. Ba kjok buk li kjing go dwla dgara, ga bo kjrara arae. <sup>17-18</sup> Eni ga wotjlik ga “¿Tja orwë llong? ¿Bor dwla bo kjrator ara kjwe jner tjeng kjone? Bor dwla bo jnekklo uyo lok kjwe, e chilawa anmoyō” lë. Wotjliño sök dāw ga tjlē ga “Llëye shäryër miydër tjän. Bor dwla bo jnekklo uyo kjwe shdör, äska shäryër këskes anmoyō. E roshko bor dwla bo kjwe jner tjeng pjir eshko, bor llëbo oblë oblë tjeng kjwe jner eshko bakoe. <sup>19</sup> Shäryoror eni pjir ga lër bor pjluéshko ga ‘Tja llëbo jnek tjeng ara, äär lu pjloglo ara kong wlo. Tja woshtë, tja ië ara, tja ber wopjlué’ lër eni eshko jā” lë.

<sup>20</sup> »Gueniyo ga Sbö tjlē ba kong ga “Pja kä llëme. Eeri shkëyo ga pja wolon. ¿Eshko ga bop llëbo jnenop tjeng li ber ë kongdo?” lë.

<sup>21</sup> »Eni ga ëye dbur töng, jneya ber ba kong om go wlo, gueniyo llëbo tjwlo ara Sbö kong li shärye llëm ga era kong, llëbo wen tjwe ba kong eni kjoyo bakoe» lë.

#### *Shji woydë llëme*

<sup>22</sup> E irgo ga Jesús tjlē ba oppinggaga kong ga «Lër bomi kong ga shji woydë llëme. Shji woydë dli kjy llëm, shwong kjy llëm bakoe. <sup>23</sup> Pjäy löng së, e tjwlo ara, bomi dli kjinmo. Bomi doyo, e tjwlo ara, bomi shwong kjinmo. <sup>24</sup> Sënwa so ëp uaga kjoyo li woyotjlizia. Dwla dgue llëm, bo kjre llëm, jneya ba jnekklo uyo roy llëm bakoe. Gueniyo sëya Sbörë. ¿Pjäyda tjwlo ara, sënwa kjinmo! <sup>25</sup> ¿Pjäy woydë ara ga llëye shimi e goro? Bomi lu iëmi om go dbar kwara obi ga äe. <sup>26</sup> ¿Eni ga llëbo chirawayo li shäryëmi ga ä kuzong ga pjāy woydë llëbo oblë kjishko llënororo?

<sup>27</sup> »Nana kjloshko so woyotjlizia. Parkë llëm, shwong sek llëm bakoe. Eni ëmdë ga löng wolësowa iyado. Lër bomi kong ga Pjlu Salomón llëbo ara anmoyō. Gueniyo doyono wolësowa, öötong nana kjloshko so i dik llëme. <sup>28</sup> Kjlo sho llë doye Sbörë eni, eeri ga lok pjlué, bong ga sukoba gueniyo. ¿Pjäy doye e kjinmo anmoyō llëmdo? ¿Pjäy mär Sbö go jlökoyo llëm ega?

<sup>29</sup> »E kjishko ga shji woydë llëme. Shji woydë dli kjy llëm, di kjy llëm bakoe. <sup>30</sup> Llëbo tjeng kës ëre kjishko ga nopga Sbö miydë llëm wleniyo woydë arae. Gueniyo bomi Data, llëye woydëmi dö li miyde sök pjir tjän. <sup>31</sup> Sbö ber bomi pjluéyo sorë li woyotjliimi ara, llëbo oblë oblë kjinmo. Shäryëmi löng eni ga llëbo oblë woydëmi kës li ber bomi kong bakoe.

<sup>32</sup> »Pjāy bor öng wļēp ushko so wļeni. Pjāy ara llēm, gueniyo woyde Sbörē ga pjāy ber löng no ichagaga ba tjok, sök no pjłuyo ųyado lishko. E kjishko ga llēye bangkjrēmi llēme. <sup>33</sup> Pjāy llēye tjok ga soynezī, ga dburyo twozī oba song wļeniyo kong. Llēbo tјwļō ara li iēmi ber tjeng ba bakwo roy kjok dogo, eshko ga llēbo li pjir llēm, lūyotkēba llēm, ue ba sēyarē llēm bakoe. <sup>34</sup> Bomi llēbo tјwļō ara li tōng tjeng kjone ga pjāy wotjlik eshko bakoe.

### *Shji ber löng bi kägäyo koshē ųyado*

<sup>35-40</sup> »No to ter kjok dogo dwayo ēre tjwe llono miydēmi llēme. E kjishko ga pjāy ber löng bor koshē, poshāryak löng pjir ųyado. Woyde ga pjāy ber löng parkagaga löng ba kägäyo koshē wļeni. Ba kägäyo li jek kjok shto oblē orkwosmozlong dbaryo shrēk. Woyde ga ba parkagaga löng ba ushko obi li ber löng ba koshē ųyado, wļoshko iök borkek tjeng shjiy, tjwe irōng obishko ga wļokjre lok jekdo ga pjłú wļo. Tjwe kjok rong, llēm ga kjok ba shrānto ēmdē ga woyde ga löng ba koshē eni. Ga shronoshko ga epga wļēna lok eni ga e ber ba kong lok pjłúe. Lēr bomi kong jłōkoyo ga eni ga epga ie wļar löng sökklo go, iē wļo, ga dli shiya, söya, twe ba kong lok om go.

»Tja kuzīa. Ēye tjwe lūrke llono miyde u sogo lirē kjwe ga ēye opzrēk jek ba ushko llēbo lūyotkē wļo llēme. Ga no to ter kjok dogo dwayo ēre tjwe dbar llono miydēmi llēm kuzong ga pjāy ber löng bor koshē, poshāryak löng pjir ųyado» le.

### *Parkaga pjłú, parkaga owa*

<sup>41</sup> Eshko ga Pedro tјlē ba kong ga «Tјlapga, ųtјlōkwo lēp shāng li lēp shāng borwa kong dōre, de oba uunkong kong?»

<sup>42</sup> «Parkaga ie ba pjłurē ber ba parkagaga oblē daga, sēya āar ba dļoyo go kjok orē ga woyde ga parkaga llēye le ba kong li shārye eni wļeniyo, kjok miydē ara bakoe. ųGueniyo ga kjre sorē? <sup>43</sup> Tjwe irōng obishko ga parkaga wļēya ba pjłurē shāng ba pak shāryē pjłú li, e kongda ber pjłúe. <sup>44</sup> Lēr bomi kong jłōkoyo ga era ie ba pjłurē ber shāng ba llēbo uunkong kägäyo. <sup>45</sup> Gueniyo ga parkaga li wotjlik owa wļeni ga ba pjłú tjwe maling llēme le wļeni ga opyorgō to shāng parkagaga oblē shdung, ga glō ara, nelōtkē ara bakoe. <sup>46</sup> Eni wļeni ga koshe shāng llēm dbaryoshko ga ba pjłú tjwe. Eshko ga parkaga owa li shdüya, iche jek nopga kā llēm wļeniyo llamo tjeng lishko.

<sup>47</sup> »Parkaga llē, llēye woyde ba pjłurē li miyde pjłú, gueniyo shāryara eni llēm, ba tјlōkwo kolara llēm ga e shdungko, e shpokko ara bakoe. <sup>48</sup> Gueniyo parkaga llē, llēbo owa shāryara, miydara llēm kjishko ga era shdungko bako, gueniyo e shpokko sira dōe. Ēye kong llēbo twara ara ga kong llēbo roke ara, oblē kjinmo. Ēye kong llēbo iara beno tjeng ba wļoshko ara ga kong llēbo roke, oblē kjinmo bakoe.

### *Shji moskwoga ara*

<sup>49</sup> »Tja shrono shāng kjok ēre kjing go, iök borkek wļo wļeni. ųGa woydēr ga iök li pjē jong ri ri tјān! <sup>50</sup> Tja kong llēbo wen tjwe owa kjłuwe. E kjishko ga tja woydē ara, āar jong llēbo li shāryono bor kong pjir guing. <sup>51</sup> ųTja shrono shāng nopga ichē ber löng wļēp ēng tjok wļo lēmire? Eni llēme. Lēr bomi kong ga tja shrono shāng no shdōga, ber löng dboy dboy wļo. <sup>52</sup> Eeri jek lēkong ga nopga tjeng u kjwaraso doglo shkēng (5) ga e shdār ber kјring pjōk, kјrina doglo mya, kјrina do pjōk, ga ber löng ēng moskwo. <sup>53</sup> Dataga, ba wapga domerga, e ber löng ēng moskwo; mekēga, ba wapga walēga, e ber löng ēng moskwo; walēga, ba pjłaydoga, e ber löng ēng moskwo eni bakoe» le.

*Llëbo wen li llë loklo*

<sup>54</sup> Eshko ga Jesús tjlë nopga kong ga «Pjäng sho poyong jem pjang dlo jer shwo lëkong li imishko ga miydëmi e go ga shunyo shrë lëmi, ga shrë jlöe. <sup>55</sup> Pjluk tjwe kjok dogro no llëm shwo lëkong dwayo li kumishko ga miydëmi e go ga kjok kjlirkë lëmi, ga shäryë eni jlöe. <sup>56</sup> Pjäy Sbö tjlökwö söga jlökwö lëmi, gueniyo pjäy wotjlik owa bomi pjluhsko! Llëbo wen kjok dogo, kjok ëre kjing go, e llë loklo miydëmi pjluë. ¿Eni ga llëbo shärye Sbörë eerishko dbaryo li, e llë loklo miydëmi llëm sorëro?

<sup>57</sup> »¿Llëye ber pjlu, llëye ber owa, e miydëmi llëmde? <sup>58</sup> Pjäy sökoba no llgwega shwoy lëbashko ga pjäy lan bomi söga li tjok bäm goshko, pjäy ie ber tjeng tjlapga wloshko llëm wlo. Shäryëmi eni llëm ga pjäy twe tjlapga lirë ba parkagaga kong, pjäy shdüya wlo, ga pjäy ie ber löng no shdüzlong uyo roshko. <sup>59</sup> Lër bomi kong ga pjäy opshik eshko dwayo llëm, äär jong dburwa kjöme lara bomi kong li potjwlënomi pjir guing» le.

## 13

*Woyde ga llëbo owa shäryë löng li, e owa jlöe lëy, ga rayëy*

<sup>1</sup> Eshko ga nopga löng kjlöbö tjlë Jesús kong ga «Galilea sopga löng kjlöbö öng zrök, sho suya, pjë dret Sbö kong wlo. E wopro ga nopga ichara bi pjluo Pilatorë ba zrök, ga zröra lok eshko» le.

<sup>2</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Pjäy wotjlik ga Galilea sopga li zröraba, epga owa, nopga oblë ba kjokshko so kjinmo kjishko lëmire? <sup>3</sup> Lër bomi kong ga eni llëme. Gueniyo llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lözi, ga rayozia. Llëm ga pjäy pjir bakoe. <sup>4</sup> ¿E ga pjäy wotjlik ga nopga wolono Siloë kjokyo doglo sak kjwara kjingsho kwong (18), ak sho jong kjokshko eshko li dgono jer ba kjing goshko li, e owa, Jerusalén sopga llamo li kjinmo lëmire? <sup>5</sup> Lër bomi kong ga eni llëme. Gueniyo llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lözi, ga rayozia. Llëm ga pjäy pjir bakoe» le.

*Kjor jong kjlara, botjyë llëme*

<sup>6</sup> E irgo ga tjlëno nopga kong llëbo jyäglo go. Tjlë ga «Domer shäng kjlara, kjor jong kjlara, ba kjillgwo bo ara kjokyo li tjrëko. Kjor li ko *higuera*. Dbar kjwara ga jek jëk shäng e go, bo tjokde ãya wlo, gueniyo bo drete. <sup>7</sup> Eni ga tjlë ba kjok daga li kong ga “Kuzong. Eeri ga öötong lu pjloglo mya ga kjor kjwe ãnshko ga bo wlën kjwara llëme. ¿Kjwe közong! ¿Shto kjrë jong ara llënor?” le ba parkaga li kong.

<sup>8</sup> »Kuya ga tjlë ba kong ga “Tjlapga, wëyë. Rayos ber jong lu pjlara obi, sor pokër, ga dwlomner, <sup>9</sup> botjyëre ãy wlo, llëm ga köm eshko jã ga pjluë” le ba pjlu kong» le.

*Woshtozlong dbaryo ga walë poptara Jesúsde kjlara*

<sup>10</sup> Woshtozlong dbaryo kwara ga Jesús sök oba ping judioga syö uyo jong kwara li roshko. <sup>11</sup> Walë sök kjlara eshko, swlo ara lu pjloglo sak kwara kjingsho kwong (18) tjän, wloyo Ä sëya kjlararë. Walë li beno shäng wozöngë. <sup>12</sup> ãya Jesúsde ga rokara tek ba shwoy, ga tjlë ba kong ga «Pja döktong, pja rayara bop swlo wlerë» le, <sup>13</sup> ga orkwö iono ba go. Jekdo eshko ga walë li poptono beno shäng kjlo bek ba shtoshko. Ga opyono beno shäng Sbö poshrëk.

<sup>14</sup> Gueniyo judioga syö uyo kägäyo li shäng eshko. ãya ga iirkono ara, tjlë nopga löng li kong ga «Shji parkozlong dbaryo iak lok kjwo tjer (6). Pjäy poptë woyde ga pjäy tek eshko dbaryo ga pjluë. Gueniyo woshtozlong dbaryo lira llëme» le.



<sup>15-16</sup> Kuya Jesúsde ga tjǎ ba kong ga «Pjǎy Sbö tjǎkwo söga jǎkoyo læmi, gueniyo pjǎy wotjǎk owa bomi pjǎushko! Walë kjwe, e Abraham tjëyo, ga tjeng Ä wloshko eeri ga öötong lu pjǎoglo sak kjwara kjingsho kjwong (18). ¿Pjǎy uunkong bomi öng dök, sömi di ië woshtozlong dbaryo llëmdo? ¿Eni ga walë kjwe döror Ä wloshko dwayo dbar ëreshko ga owa læmi sorëro?» ðe.

<sup>17</sup> Kuya ba wloyoga lirë ga lökkjrono ara. Gueniyo llamoga löng lira beno löng wopjǎ, llëbo shäryara kës li kjǎshko.

#### *Kjor dwälayo chirawa*

<sup>18</sup> Eshko ga Jesús tjǎ löng li kong ga «¿Sbö ber no pjǎuyo sorë, e so llë kjoyo? ¿Lër bomi kong sorë ga pjǎ? <sup>19</sup> E so kjor dwälayo chirawa ko mostaza dgoroy klung roy kjoyoe. Kuno ga kësbang, kjor wleni. Eshko ga sënwa llë usho ywë ba kowo go» ðe.

#### *Pjǎlung shosho uukklo*

<sup>20</sup> E irgo ga tjǎ ga «¿Sbö ber no pjǎuyo sorë, e so llë kjoyo? <sup>21</sup> E so walë pjǎlung shosho llruno bayo ara ba uukklo tjok, ga ie ber buk uur wlo kjoyoe. Ba uukklo shdöktong pjǎlung shosho li kjwang jǎkong» ðe.

#### *Kjër bäng bam chira*

<sup>22</sup> Jesús to jek shäng Jerusalén kjokyo wlo ðe. Eshko ga jëk shäng irbo goshko ga äär kjok kjrina kjrinishko ga slän oba ping. <sup>23</sup> Pjǎlara ga no kjǎlara llëbo kjakrokono ba kong. Tjǎ ga «Tjǎlapga, ¿no kjre Sbörë där wlo li kjǎbö döre?»

<sup>24</sup> «Pjǎy drön ëë, pjǎy opzrëk jek kjër bäng bam chira li go wlo. Lër bomi kong ga nopga ara opzrëk woydë jek e go wlo, gueniyo jek ga äe. <sup>25</sup> U sogo li u bäng bängzano pjir ga pjǎy beno löng kjoko li, u bäng li porwëmi kjöw kjöw, ga öö læmi, pjǎy tjǎ ga “Tjǎlapga, u bäng dös borwa kong sira” læmi eni.

»Kuya ga tjǎ bomi kong ga “Pjǎy ë, pjǎy kjone so, e miydër llëme” ðe.

<sup>26</sup> »Eshko ga pjǎy tjǎ ba kong ga “Dënashko ga tjawa iono bop tjok, ga oba pinop borwa kjokshko bakoe” læmi eni.

<sup>27</sup> »Kuya ga tjǎ bomi kong ga “Pjǎy ë, pjǎy kjone so, e miydër llëme. Pjǎy llëbo owa shäryaga eröe. Pjǎy opkjös bor shwoy ëre dwayo» ðe.

<sup>28-29</sup> »Eshko ga Abraham, Isaac, Jacob, Sbö tjǎkwo lagaga löng kës li, e ber löng Sbö sök no pjǎuyo iyado lishko. Ga nopga kjok kjwang jǎkong so sirkek äär ber löng ië ba tjok. Ìmi eni ga pjǎy iak beno tjeng kjoko kjǎshko ga pjǎy ber tjeng slär eshko, kowo uë, llëbo bang ara bomi kong kjǎshko. <sup>30</sup> Eerishko ga kjong kjong tjwlo ara li, e ber löng tjwlo chira eshko. E ga eerishko ga kjong kjong tjwlo chira li, e ber löng tjwlo ara eshko» ðe.

#### *Jesús slätong Jerusalén sopga kjǎshko*

<sup>31</sup> Eshko ga fariseoga shrono löng kjǎbö, ga tjǎ ba kong ga «Pjǎ Herodes, pja zröya woydë. E kjǎshko ga pja nom jüy dwayo» ðe.

<sup>32</sup> Kuya ga tjǎ ba kong ga «Domer læmi löng li, e oba jyäpgwaga erä. Pjǎy nom ba shwoy, ga pjǎy tjǎ ba kong ga “Eeri, bong ga tja shäng Ä sëyaga tjeng oba goshko li ichë to, ga tja shäng oba poptë bakoe. Pak shäryër wlo li, e pjir kjönma” læmi ba kong eni. <sup>33</sup> Gueniyo ga eeri, bong, kjönma ga tja to jek shäng Jerusalén kjokyo wlo. Tek këgongshko ga Sbö tjǎkwo lagaga zröraba shtoyo eshko.

<sup>34</sup> »Jerusalén sopga, tja kuzĩa! Sbö tjłökwö łagaga zrömi. Sbö tjłökwö roy łagaga ichara bomi kong li lömi ak go, zrömi wło. Woydoror enido ga pjây tön, kjörkö meyo ba wapga tño tjeng ba sjãgã dirko włeni, gueniyo woydoromi llême. <sup>35</sup> Tja kuzĩa. Bomi u, e raye Sbörë ber jong tjoksa. Ľër bomi kong ga tja ère ĩmi ame, äär jong pjây tjłë löng ga  
»«Kjwe ichara Tjłapgarë tjwe kjok ëreshko.

Kjwe kjimte Sbörë”\* Ľëmi löng guing» Ľe.

## 14

### *Woshtozłong dbaryo ga swłö poptara Jesúsde kjłara*

<sup>1</sup> Woshtozłong dbaryo kjwara ga Jesús öötong shäng fariseo tjwłö ara włeniyo, e ushko, ië ba tjok wło. Nopga löng eshko li löng ba dë, llëye shärye li ĩya lok yötso wło. <sup>2</sup> Domer sök kjłara eshko swłö ara, pogłö dguë do jıkong. <sup>3</sup> Ľya Jesúsde ga tjłë fariseoga löng li kong, kjok Ľlgwekkłö tara Moisésde li miydagaga pjłú włeniyo löng li kong ga «¿Woshtozłong dbaryo ga shji swłö poptë ga pjłúre?» Ľe.

<sup>4</sup> Kuya lok ga beno löng kjing erä. Eni ga Jesús orkwo iono swłö li go, ga poptara, tjłë ba kong ga «Pja nom ga pjłúe» Ľe. Kuya ga toe. <sup>5</sup> Eshko ga Jesús tjłë nopga li kong ga «¿Bomi wa, bomi öng, e łono di bäng roshko woshtozłong dbaryoshko ga shimi jekdo małing llëmdo?» Ľe.

<sup>6</sup> Kuya lok ga dboryara llëm, beno löng kjing erä.

### *Shji manabashko ga shji llë shäryë*

<sup>7</sup> E irgo ga ĩya Jesúsde ga nopga mak li shrono löngshko ga sökkłö włëya lok pjłú włeniyo, oba tjwłö ara tjeng Ľishko. Eni ga tjłëno ba kong llëbo jyãgłö go. Tjłë ga <sup>8</sup> «Ebo orkwosmok włenishko ga pja mana ië ba tjokshko ga pja jek sirkek sökkłö kjing, oba tjwłö ara tjeng Ľishko llême. No tjwłö ara bop kjinmo tjwe shäng eshko włeni ga <sup>9</sup> bomi maga li tjwe tjłë bop kong ga “Pja kojözong. Sökkłö kjwe twos kjłara wle kong” Ľe kjwe. Eshko ga pja łötkkë ara, ga pja ber sök sökkłö tjeng iröng włeniyo kjing go shara.

<sup>10</sup> »Pja manabashko ga pja shronoshko ga pja jek sirkek sök sökkłö tjeng iröng włeniyo kjing go dey. Eni ga bop maga li tjwe tjłë bop kong ga “Tjłapga, pja tjwłö ara. Pja tek sirkek sök sökkłö ère pjłú anmoyö kjing go shara” Ľe bop kong eni kjwe. Eshko ga pja Ľkoba ga pja tjwłö tjok. <sup>11</sup> Eye opyë ber tjwłö ara ga iëba ber tjwłö llême. Eye opyë ber tjwłö llëm ga iëba ber tjwłö ara» Ľe.

<sup>12</sup> Eshko ga tjłë ba maga li kong ga «Pja dli shäryono bayo arashko ga woyde ga oba llëbo ara włeniyo mapdë dö llëm, bop pjeyoga mapdë dö llëm bakoe. Shäryorop eni włeni ga dbar oblë go ga pja kjwe kar maya eni bakoe. Eshko ga pja potjwłëkkłö tjok. <sup>13</sup> Pja dli shäryono bayo arashko ga nopga song włeniyo, nopga jëk llëm włeniyo, nopga jëk yökyök włeniyo, nopga kjok Ľgö llëm włeniyo, e mapdë dey. <sup>14</sup> Epgara, pja potjwłëya ga äe. Gueniyo shäryorop eni włeni ga pja ie Sbörë ber wopjłú, ga pja potjwłëga erë, nopga pjłö bek li woshre iröng obi dbaryo Ľishko» Ľe.

### *Nopga mana domerdë ara, ië ba tjok wło*

<sup>15</sup> Eshko ga sirkeno sök kjłara ba tjok eshko li tjłë ba kong ga «¿Sbö ber no pjłuyo dbaryo öötongshko ga eye öötong sök ië ba nopga tjok eshko li ber wopjłúe!» Ľe.

\* 13:35 Salmo 118.26.

<sup>16</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Domer shäng kjlara, nopga mana träk llëm, tjwe ba ushko ië ba tjok wlo, ga opyono beno shäng dli shäryë ba kong bayo ara. <sup>17</sup> Öötong iozlong dloyo go ga ba parkaga ichara kjlara, tjlë nopga mana li kong ga “Pjây tegö. Dli kwirkonoe” le eni.

<sup>18</sup> »Gueniyo kuya lok ga kjlara kjlara llëbo wleno, jek mana lishko llëm wlo. Bäm go li tjlë ga “Tja kjok tjwleno kjrina. Tja jongya ba ik. Tja jnep kësbange” le.

<sup>19</sup> »Kjlara obi tjlë ga “Tja sögla klung workwoklo dopshiga wleniyo tjwleno doglo sak kjwara (10). Tja jongya ba tjlik. Tja jnep kësbange” le.

<sup>20</sup> »Kjlara obi tjlë ga “Tja orkwosmok sök eeri jä. Tja jek ga äe” le.

<sup>21</sup> »E irgo ga parkaga li tek shrono shäng iröng obi ba pjlyo shwoy, ga roy lara ba kong pjire. Kuya ga iirkono ara, ga tjlë ba kong ga “Pja to u lok ara wleniyo tjrëko, irbo pjlara pjlara bäng go, irbo chilawa oblë oblë bäng go bakoe. Eshko ga nopga song wleniyo, nopga jëk llëm wleniyo, nopga kjok igö llëm wleniyo, nopga jëk yökyök wleniyo, e tek söba” le.

<sup>22</sup> »Shäryara eni pjir ga shrono tek shäng iröng obi, tjlë ba pjlyo kong ga “Tjlapga, llëye lorop bor kong li shäryoror pjire. Gueniyo iozlong shtoyo obie” le.

<sup>23</sup> »Kuya ga tjlë ba kong ga “Pja nom nopga wlek kjok shto oblë shara. Pja to u lok kjwöbö kjwöbö wleniyo tjrëko. Eshko ga eye wlenop ga ichëp tek bor ushko, bor u ëre dlin ber jong tjung wlo. <sup>24</sup> Lër bop kong ga nopga manor löng bäm go li, bor dli li ue sira llëme” le ba parkaga kong le.

### *Shji jëk Jesús tjok wlo li, e tjwlo tjok*

<sup>25</sup> Jesús jek jëk shäng irbo go, ga oba jëk löng ba tjok ara. Eni ga bojono iröng, tjlë ba kong lok ga <sup>26</sup> «Eye jëk woydë bor tjok jlökoyo ga woyde ga ba data, ba mekë, ba wapga, ba pjeyoga uunkong, e ie ber woyo ba kong ame. Woyde ga wotjlik ga “Tja wolonde, de tja wolon llëmde, tja jëk ba tjok” le iyado bakoe. Shärye eni llëm ga e ber bor oppingga ga äe. <sup>27</sup> Woyde ga llëye shäryëba ba kong bor kjishko llë pogoshko li, e zrokoba pjang kjlös go ëmdë ga e ba kong ga llëye llëme le. Eni llëm ga e ber bor oppingga ga ä bakoe.

<sup>28</sup> »¿Pjây kjlara wotjlik ak sho shäryë jong kjökshko wleni ga pja sirkek sök ba woyotjlik ga “¿Tjwlo kjöm? ¿Dburyo kjwörde?” lep bäm go llëmdo? <sup>29</sup> Eni llëm ga u shakklo li shäryorop pjirshko ga dbur pjir eshko wleni ga pja ikoba ga pja joywëba, <sup>30</sup> tjlë ga “Domer kjwe ba pak soyono, ga kjra lara ga pjitong llëm izia” lëba eni.

<sup>31</sup> »¿Pjlu llë opshik jek ba ëngkjwagaga doglo sak dbaw dbaw pjloglo sak kjwara (10,000) tjok, ëngkjwë pjlu oblë tjok wleni ga iya ga pjlu oblë li ëngkjwagaga doglo sak dbaw dbaw pjloglo sak pjök (20,000) wleni ga llëye shärye eshko lëmi? ¿Wotjlik ga “¿No kjwörde? ¿Shji ëngkjwë ba tjok sorë? ¿Shji kjangde, de llëmde?” le eni llëmdo? <sup>32</sup> Eni ga “Shji songe” le wleni ga pjola obishko ga nopga iche jek kjlöbö, lan pjlu oblë li tjok wlo, ie ber sök wlep wlo, ëngkjwë ba tjok llëm wlo. <sup>33</sup> Bomi llëbo tjeng kës li iëmi ber iröng llëm ga pjây ber bor oppingga llëm eni bakoe.

<sup>34</sup> »Dlungna, e pjluë. Gueniyo ga pjle ameshko ga iëy ber pjle ba shtoy iröng obi ga äe. <sup>35</sup> Eshko ga llëno ame, ioroy klung kjing go ëmdë ga llëno llëme. E dbukko erä. Eye kwomgwo tjok ga woyde ga kuya yotso» le.

<sup>1</sup> Jesús shäng oba ping wopro ga nopga dbur töngga Roma so kong, nopga owa wleniyo oblë, e shrono löng ara ba kuk eshko. <sup>2</sup> Fariseoga, no pinggaga kjok lligwekklo tara Moisésdë li go, e löng eshko kjlöbö bakoe. Nopga owa li ÿya lok ga tjlä eng kong ga «Nopga wotjlik owa wlokjre, ga ië ba tjok bakoe» le.

<sup>3</sup> Eni ga Jesús tjläno ba kong llëbo jyäglo go. Tjlä ga <sup>4</sup> «¿Pjäy kjlara öng wlep ushko so tjeng doglo sak dbaw (100), ga kjlara jeno wleni ga llëye shäryep eshko? ¿Llamo sak shkaw kjingsho shkaw (99) li iëp ber tjeng ba kjok kjing go, ga pja to jeno li wlek, äär jong wlenop guing llëmdo? <sup>5</sup> Wlenopshko ga pja wopjlúe. Eshko ga iëp buk bop dbopdo, <sup>6</sup> söp tek iröng bop ushko, ga bop pjeyoga rokëp uunkong tek eshko. Ga pja tjlä ba kong lok ga “Bor öng jeno li wlenore. Tja wopjlúe. Woydër ga pjäy ber wopjlú botoya dik bakoe” lep eni.

<sup>7</sup> »Eni bakoe. Lër bomi kong ga no kjlara, llëbo owa shärye shäng li, e owa jlöe lara, ga rayarashko ga kjok dogo ga löng wopjlú ba kjishko. Eshko ga nopga pjlo bek doglo sak shkaw kjingsho shkaw (99) li, era woyotjliya lok ara llëme.

#### *Dbur jeno kwara*

<sup>8</sup> »¿Walë shäng kjlara, dbur tjeng kjwo sak kwara (10) ga jeno kwara wleni ga llëye shärye? ¿Iök borkeya, ga u ro pjloke yotso, ba dbur jeno li wlëna guing llëmdo? <sup>9</sup> Wlëdashko ga ba pjeyoga roke tek eshko uunkong. Ga tjlä ba kong ga “Bor dbur jeno li wlenore. Tja wopjlúe. Woydër ga pjäy ber wopjlú botoya dik bakoe” le eni.

<sup>10</sup> »Eni bakoe. Lër bomi kong ga no kjlara, llëbo owa shärye shäng li, e owa jlöe lara, ga rayarashko ga Sbö parkagaga kjok dogo so löng wopjlú eni bakoe» le.

#### *Wa jeno kjlara*

<sup>11</sup> Eshko ga tjlä ba kong obi ga «Domer sök kjlara wapga do pjök. <sup>12</sup> Pjlara ga ba wa miteyo tjlä ba data kong ga “Data, bop llëbo ber bor kong llono wlo li twos bor kong jekdo” le. Kuya ga ba llëbo tjeng kës li shdöra ba wapga do pjök li kong.

<sup>13</sup> »Dbar kwöbö ga ba wa miteyo li, llëbo twara ba kong li soynena pjir, ga dburyo söra jek ba tjok, öötong beno sök kjok shto oblë pjolae. Eshko ga ba dbur li zana, to shäng sorë pogo. <sup>14</sup> Zana pjirshko ga kjok shäng lishko ga pjli shrono kësband, ga llëye wlëya, ue wlo drete.

<sup>15</sup> »Eni ga to shäng pak wlek domer kjok eshko so kong, ga kong pak twara, ichara köchi dë ba kjokshko. <sup>16</sup> Parkëshko ga pjli ara, köchi dli worbo li ue woydë, gueniyo twëba ba kong llëme.

<sup>17</sup> »Eni ga wotjlik tjwe kjlay ga “Bor data ushko ga dli trak llëm, ba parkagaga löng kës li bö tjung iyado, ga dli ber obie. ¡Na ga tja sök wolonto pjirë! <sup>18</sup> Tja to bor data shwoy iröng obi dey. Tja äär eshko ga lër ba kong ga ‘Data, tja llëbo owa shäryono Sbö kong, bop kong bakoe. <sup>19</sup> Bek ga tja tjwlo bop wa dik ame. Tja ios ber bop parkaga wleni dey’ lër ba kong eni” le. <sup>20</sup> Eni ga to sök lishko dwayo, jongya ba data shwoy.

»Jek shäng ääto ga ña ba datarë pjola dwayo, ga songe le. Jekdo eshko ga jek zron jong ba wlokjre, popjlura, ga lö shira.\*

<sup>21</sup> »Eshko ga ba wa li tjlä ba kong ga “Data, tja llëbo shäryono owa Sbö kong, bop kong bakoe. Bek ga tja tjwlo bop wa dik ame” le.

\* 15:20 Lõ shik lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go.

<sup>22</sup> »Eshko ga ba data tjlë ba parkagaga löng li kong ga “Pjã shwong shis maling, pjlu wleniyo, ga doyozi e go. Kong sakkwo ioklo iozi kwara, drepkwota iozi bakoe. <sup>23</sup> Sögla lligwokle kjlo pjlu wleniyo li tek sozi, ga zrozã. Shji dli sharye, ba shrëkklo. <sup>24</sup> Bor wa ere shinmotkonoe loror, miga shang se. Jenö bor shjiryo, gueniyo shrono shang irong” le. E irgo ga kjarga löng ba shrëk.

<sup>25</sup> »E wopro ga ba wa këguëyo shang parkë kjloshko. Tek shang irong tjwayde ushko ga kuya ga oba löng berkë. <sup>26</sup> Eni ga parkaga rokara kjlara, tjlë ba kong ga “¿E llero?”

<sup>27</sup> »“Bop leng shang se, shrono shang pjluë. E kjishko ga sögla lligwokle kjlo pjlu wleniyo li zrore bop datarë ba shrëkklo” le.

<sup>28</sup> »Kuya ga iirkono, opzrek jek woyde u roshko lleme. Miydara ba datarëshko ga opshino jek ba wlepyotkë, opzrek wlo. <sup>29</sup> Gueniyo tjlë ba data kong ga “Miydep pjlu ga tja parkë shang bop kong luyo ara, pja kolër iyado. Eni emde ga tja kong shwling ushko so chirawa tworop bor kong, tja opshrek bor pjeyoga tjok wlo pjlara lleme. <sup>30</sup> Gueniyo bop wa bopoya, bop dbur zana dret walëga owa wleniyo tjok li, era kong sögla lligwokle pjlu wleniyo li zrorop” le.

<sup>31</sup> »Kuya ga tjlë ba kong ga “Pja sök bor tjok iyado, bor llebo tjeng kes li, e bopoya. <sup>32</sup> Gueniyo bop leng, e shinmotkonoe loror, miga shang se. Jenö bor shjiryo, gueniyo shrono shang irong obi. E kjishko ga shrey llem ga ae” le ba kong» le.

## 16

### *Parkaga kagäyo kjok miydë ara, wotjlik maling wleniyo*

<sup>1</sup> Eshko ga Jesús tjlë ba oppinggaga kong ga «Domer shang kjlara dbur ara. Domer li parkaga shang kjlara, ba parkagaga tjeng kes li kagäyo. E rotaraba ga ba pjluo li dbur zäya ara sorë pogo. <sup>2</sup> Eni ga rokara ba pjluorë tek ba shwoy, ga tjlë ba kong ga “Pja bor dbur jek shang ara leba. ¿E sorëro? Llebo soynenop kjöm, tjwlenop kjöm, e kjibokwoyo twos bor kong, bor llebo dorop sorë li miyde wlo. Pja ber shang bor parkaga kagäyo ame” le.

<sup>3</sup> »Kuya ga wotjlik ga “Tja ie bor pjluorë ber shang pak drete. Tja parkë kjloshko ma, ga tja to shang dbur rokë ga tja lök ara. ¿Era tja orwë llong? <sup>4</sup> Woyde ga tja pak llemsoko ga tja wlojreba ba ushko. ¿Gueniyo lleye sharyer ga pjlu? Äã, lle miydoror tjan” le.

<sup>5</sup> »Eshko ga ë pogo tjwlo ba pjluo kong li, e rokara tek ba shwoy. Ga tjlë shrono shang bam li kong ga “¿Pja pogo tjwlo bor pjluo kong kjöm?”

<sup>6</sup> »“Tja pogo tjwlo kjyo bayo ba bakwo kesbang tjung wleni kjwo sak dbaw (100) dik”\* le.

»Kuya ga tjlë ba kong ga “Bop tjwlo kjöme li kjibokwoyo ere kjrozong. Pja sirkes maling, kjibokwo tos kwara oblë, gueniyo kjyo bayo ba bakwo kesbang tjung wleni kjwo sak shkeng (50) dik” le.

<sup>7</sup> »E irgo ga tjlë shrono shang kjlara obi li kong ga “¿Pja pogo tjwlo ba kong kjöm?”

»“Tja pogo tjwlo dwla bayo ba bakwo kesbang tjung wleni kjwo sak dbaw (100) dik” le.

\* 16:6 Kjyo bakwo kesbang tjung wleni kjwo sak dbaw (100) dik, e bayo litro sak dbaw dbaw pjloglo mya kjingsho sak dbaw pjloglo jak (3,700) dik loklo.

»Kuya ga tjlë ba kong ga “Bop tjlwõ kjöme li kjibokwoyo ëre kjrozong. Kjibokwo tos kjwara oblë, gueniyo dwla bayo bapkwö kësbang tjung wleni kjwo sak kjwong (80) dik” le.

<sup>8</sup> »Roy kura ba pjlyorë, ga wotjlik ga “Bor parkaga kägäyo li wotjlik owa ëmdë ga kjok miydë ara, wotjlik malinge” le. Nopga Sbö miydë llëm wleniyo omshäryë eni bakoe. Llëbo tjeng kjok ëre kjing go pakyo shärye lok pjlu wlo ga epga wotjlik maling, nopga Sbö i li kjinmo.

<sup>9</sup> »Lër bomi kong ga pjäy dbur tjok ga zäzi oba kjimtoklo, epga ber wopjlu bomi tjok wlo. Eni ga bomi dbur pjitongshko, pjäy wolonoshko ga pjäy wlojraga tjok kjok dogo, shji sök së iyado lishko.

<sup>10</sup> »Eye kong llëbo twëy tjlwõ chira ga de pjlu wleni ga miydëy e go ga kong llëbo twëy tjlwõ ara ga de pjlu eni bakoe. Ga ëye kong llëbo twëy tjlwõ chira ga de ma wleni ga miydëy e go ga kong llëbo twëy tjlwõ ara ga de ma eni bakoe. <sup>11</sup> Eni ga bomi dbur, bomi llëbo, e doromi pjlu llëm kjok ëre kjing goshko wleni ga llëbo tjlwõ ara tjeng kjok dogo li twaga ërë bomi kong llëme. <sup>12</sup> ¿Ga llëbo oma i li doromi pjlu llëm ga llëbo twe oblërë ber bomipjõy wlo sorëro?

<sup>13</sup> »Eye parkë pjlyo do pjök kong ga äe. Shärye eni wleni ga kjlara woyde, kjlara woyde llëme. Ber pjlu kjlara tjok, ber owa kjlara tjok. Pjäy wo pjang dbur go iyado ga pjäy parkë Sbö kong ga äe» le.

<sup>14</sup> Fariseoga löng eshko kjlobö. Dbur siyo kjishko ga tjlökwo li kuya lok ga joywakza lok tjä tjä erä. <sup>15</sup> Eni ga Jesús tjlë ba kong ga «Pjäy llëbo shäryë ara oba bokso, pjäy pjluë lëba wlo. Gueniyo pjäy wotjlik llë li miyde Sbörë pjire. Nopga kong ga llëbo tjlwõ ara le li, e Sbö kong ga llëbo owa anmoyö.

#### *Kjok llgwekklo tara Moisésdë li, Sbö ber no pjlyo sorë li, e roy*

<sup>16</sup> »Kjok llgwekklo tara Moisésdë li, tjlökwo tara Sbö tjlökwo lagaga tek dënashko sorë li, e beno bi kong, kolëy wlo, äär jong Juan No Waga shrono guing. Eshko tek lëkong ga Sbö ber no pjlyo sorë li roy pjlu shdöktong ara, ga nopga drön ëë, Sbö ber ba pjlyo wlo. <sup>17</sup> Gueniyo kjok llgwekklo li, e pjir wlo llëme. Kjopkwö, kjok ëre, e pjir ber dret, gueniyo ga tjlökwo tak lok kjok llgwekklo go li löngko kjwara llëme.

#### *Shji ëng rayë*

<sup>18</sup> »Domer ba boy rayono, ga orkwosmono oblë tjok wleni ga llëbo owa shäryayde. Ga ëye orkwosmok walë rayak sök li tjok ga llëbo owa shäryayde bakoe.

#### *Lázaro, e ga domer dbur ara kjlara*

<sup>19</sup> »Domer shäng kjlara dbur ara, doyë shwong pjlu, wolëso go. Dbar kjwobi go ga bë shärye kësbang, dli opzang i. <sup>20</sup> Eshko obi domer sök kjlara ko Lázaro, poglo go üta ara do jikong, sirkek sök töshko, domer dbur ara li u bäng zlong. <sup>21</sup> Sök oma dli worbo lon töshko li koshë, ue wlo, pjli ara kjy. Shjiti llë tjwe ba zlong bäng ba üta li shuk. <sup>22</sup> Dbar kjwara ga domer song li wolono, ga ba sëya söra Sbö parkagaga kjok dogo sorë öötong sök Abraham zlong.

»E ga domer dbur ara li ëmdë ga wolono bako, jnenaba to sakshko. <sup>23</sup> Ga ba sëya öötong sök iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko. Eshko ga song, suya iökdë, bang ara. Eni ga iya jem pjola dwayo ga Abraham bë sök Lázaro tjok, <sup>24</sup> ga öö le, tjlë ba kong ga “iKjokë

Abraham, tja songe İozong! Tja suya İokdë, bang ara. E kjışhko ga Lázaro kjwe ichos ba sakkwo dbo pök di go, tek di smoktong ba go İi sök bor kong İer wlo, bor kjoyorkwo zëya wlo” İe.

<sup>25</sup> »Kuya ga tjlë ba kong ga “Pja wotjlīs sira. Pja sök kjok kjing go obishko ga pja öör sök owa İlëme. Lázarora öör songe. Eerishko ga sök wopjlú jüşhko, ga pjara sök song, suya İokdë, bang ara. <sup>26</sup> E pjlor kar go ga jüşhko kjok tjrëk pjang oojong kësbang, borwa shwo İë, bop shwo İë bakoe. E kjışhko ga ëye jek ga ä, ëye tek ga ä bakoe” İe.

<sup>27</sup> »Kuya ga tjlë ba kong ga “Kjokë, rokër bop kong ga Lázaro kjwe ichos bor data ushko, <sup>28</sup> kjok owa anmoyō ëre roy sök bor İemga doglo shkëng (5) löng eshko İi kong, tjwe kjok ëreshko İlëm wlo” İe.

<sup>29</sup> »Kuya ga tjlë ba kong ga “İlëme. Epga kong kjok İlgwekklo tara Moisésdë İi beno tjeng ba kong, tjlökwo tara Sbö tjlökwo İagaga tek dënashko sorë İi beno tjeng ba kong bakoe. Woyde ga e kolayde İok” İe.

<sup>30</sup> »Kuya ga tjlë ba kong ga “E kole İok İlëme. Gueniyo ëbo woİono, ga woshrono iröng obi, ga jek İan ba tjok wİeni ga İlëbo owa shärye löng İi, e owa jlöe İe, ga raye eshko” İe.

<sup>31</sup> »Kuya ga tjlë ba kong ga “Moisés tjlökwo, Sbö tjlökwo İagaga tjlökwo, e kjre İok İlëm ga ëye woİono, ga woshrono iröng obi İi tjlökwo kjre İok İlëm bakoe” İe ba kong eni» İe.

## 17

### *Shji oblë ichë İlëbo owa shäryë İlëme*

<sup>1</sup> Eshko ga Jesús tjlë ba oppinggaga kong ga «İlëbo tjeng ara, pjäy iche İlëbo owa shäryë wlo. E ber eni İyado. Gueniyo ëye oblë ichono İlëbo owa shäryë ga era song jlö, shdungko.

<sup>2</sup> Kjwozirwa bor tjlökwo kjraga kjlara ichayde İlëbo owa shäryë İlëm obishko ga ba ichaga İi shakko, apkwo kësbang pjrikko ba bëngshko, ga dbukko jer dİung dorong dey. <sup>3</sup> E kjışhko ga pjäy sjëke.

»Bop kjlara, e İlëbo owa shäryono ga pİzong, “Shäryëp eni ame” İos ba kong. Eni ga “E owa jlöe. Shäryër ame” İara bop kong wİeni ga İlëbo shäryara owa İi ios ber tjwlo İlëme. <sup>4</sup> Dbar kjwara ga İlëbo shäryara bop kong owa pjloglo kjäk (7) ëmdë ga tjwe bop shwoyshko ga tjlë bop kong ga “E owa jlöe. Shäryër ame” İeshko ga owa İi ios ber tjwlo İlëme» İe.

### *Shji mär Sbö go ga shji İlëbo shäryë kësbang ga pjİúe*

<sup>5</sup> Eshko ga Sbö tjlökwo roy İagaga ba äska İi tjlë ba kong ga «Tjawa mär löng Sbö go. Tjawa kong dbo twos, tjawa mär ba go jek këgong wlo» İe.

<sup>6</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Dwİagwo chirawayo ëmdë ga kun jem ga pjİúe. Eni wİeni ga pjäy mär Sbö go sirawa dö ëmdë ga pjäy tjlëno kjor kësbang kjwe kong ga “Pja opshis ëre dwayo, pja nom wen jong dİung roy” İoromi ga pjäy kole, ga shäryë eni.

### *Shji parkë Sbö kong sorë*

<sup>7</sup> »Pjäy kjlara, parkaga shäng kjlara wİeni ga brik shäng klung workwë, İlëm ga öng dë. ¿Tjwe shäng iröng bop shwoyshko ga İlëye İëp ba kong eshko? ¿Pja tjlë ba kong ga “Pja tegö. Pja sirkes sök İë jekdo” İëp ba kong enire? Eni İlëme. <sup>8</sup> Pja tjlë ba kong ga “Bor dli shäryos bor kong jekdo. Pja poshäryos, pja shwong skwos stek wİeniyo, bor dli pjİorguëp bor kong wlo. Tja iono pjir ga İë pja shara” İëp ba kong eni dani. <sup>9</sup> ¿Shäryara bop kong eni pjir ga pja tjlë ba kong ga “Tja kjimtorop ara, tja wopjlú bop tjok” İëp ba kong enire? Eni İlëm bakoe. <sup>10</sup> Pjäy parkaga eniyo wİeni bakoe. Pjäy ichara Sbörë parkë

ga pak li shäryoromi pjir ga woyde ga pjäy tjlä ga “Tjawa tjwlo ara lleme. Tjawa parkaga eröe. Lleye lara Sböre borwa kong li shäryorwarë erä” lëmi eni» le.

*Domerga poglo go swlo ara, sho an do jikong wleniyo poptara Jesüsdë doglo sak kjwara (10)*

<sup>11</sup> Jesús jek shäng Jerusalén kjokyo wlo lëshko ga jek shäng Samaria kjokyo, Galilea kjokyo, e tjrëko. <sup>12</sup> Jek äär shäng kjok kjrïnashko ga domerga wen tjeng doglo sak kjwara (10), poglo go swlo ara, sho an do jikong wleniyo. Tek shrono löng pjola sit, <sup>13</sup> ga öö le, tjlä ba kong ga «Tjlapga Jesús, tjawa songe lözong!» le.

<sup>14</sup> İya ga tjlä ga ba kong lok ga «Pjäy nom opping syöshtagaga Sbö kong ba pjeyoga kjishko li kong, pjäy İya lok wlo» le.

Jek löng jëkko wopro ga poptonoe. <sup>15</sup> Kjlära opıno ga beno drëpdrë, sano iröng, ga Sbö poshrëya shäng pjluk ara. <sup>16</sup> Eni ga jek öötong shäng Jesús zlong bäng ga kjök tono, kujono bokdo kjlay klung go, ga tjlä ba kong ga «Tja poptorop. Tja beno wopjlu bop tjok e kjishko» le. Domer li, e Samaria so.

<sup>17</sup> Kuya ga tjlä nopga löng li kong ga «Dömerga poptono, e doglo sak kjwara (10) llemdo? İlamö doglo shkaw (9) li kjwono llong? <sup>18</sup> Domer ëre Samaria so, e judıo lleme. Era shrono iröng obi Sbö poshrëk. İJudıogara kjwono llong?» le. <sup>19</sup> Eshko ga tjlä domer li kong ga «Pja kojözong. Pja nomo. Pja mär bor go kuzong ga pja poptonoe» le.

*Sbö ber no pjluyo dbaryo*

<sup>20</sup> Pjlära ga fariseoga kjone kjone tjlä Jesús kong ga «İSbö ber no pjluyo wlo li, e dbaryo tjwe lono?»

«Sbö ber no pjluyo li, e llebo İkko wleni lleme. <sup>21</sup> “Sbö, e no pjluyo shäng İzong” İey ga äe, İgöy lleme. Sbö ber no pjluyo li, e llebo wen bomi pjlushko» le ba kong.

<sup>22</sup> Eshko ga tjlä ba oppinggaga kong ga «Dbar tjwe kjwara ga no to ter kjok dogo dwayo ëre İmi woydë ara jek pjlära obi. Gueniyo eshko ga tja İmi lleme. <sup>23</sup> Eshko ga no tjwe shäng tjlä bomi kong ga “İShäng na İzia!” le. Oblë tjlä ga “İShäng kjwe!” le bomi kong, gueniyo jlö lëmi İlem, pjäy jek eshko lleme. <sup>24</sup> Tja tjwe iröng obishko ga e ber so İlgwöng İler kälä İletİlet kjok dogo İlaw pogo kjoyoe. Eni ga tja İga nopga uunkongdë wëlee. <sup>25</sup> Gueniyo e bäm go ga tja shdungoba ara guing. Tja wökjre nopga löng eerishko dbaryo İirë lleme.

<sup>26</sup> »No to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe iröng obi döreshko ga llebo shäryë kjok ëre kjing go li, e ber so llebo shäryono Noé dbaryoshko li dik. <sup>27</sup> Eshko ga kjok ëre pitë İlem obishko ga nopga to löng wlep dli uë, di İë, orkwosmok ëng tjok, öötong Noé opzrëno jem kjong kësbang roshko dbaryoshko. Eshko ga shunyo shrono kësbang, ga nopga li söra dirë, shtena drete.

<sup>28</sup> »Lot dbaryo ga nopga opshäryono eni bakoe. To löng dli uë, di İë, llebo tjwlek, llebo soynek, dwla dguë, u ywë, beno löng İle le. <sup>29</sup> Gueniyo Lot opshino Sodoma kjokyo dwayo irgo ga akkwo lono ter İök, shunyo shrono wleni, ga nopga li pjira drete. <sup>30</sup> Ga tja wen obishko ga shäryë eni bakoe.

<sup>31</sup> »Eshko dbaryo ga İye sök ba u dbo kjing sdok li kjing go ga jek llebo beno tjeng ba u roshko li kjre İlem, tök jekdo dey. İye shäng ba kjokshko ga jek ba ushko iröng, llebo beno tjeng li kjre İlem bakoe. <sup>32</sup> Lleye weno Lot boy kong dënashko li woyotjİzia.

<sup>33</sup> »İye wotjlik opdë om go, zrökoba bor kjishko İlem wlo le ga äär kjok dogo lleme. Gueniyo İye jek bor tjok jlökoyo, e zröraba bor kjishko ëmdë ga era ber sök së İyado kjok dogo. <sup>34</sup> İler bomi kong ga eshko dbaryo ga nopga tjeng do pjök bukklo kjwaraso kjing



go. Kjlara söya, kjlara ie ber buk eshko. <sup>35-36</sup> Ga walëga löng do pjök llëbo kläk. Kjlara söya, kjlara ie ber shäng eshko»\* le.

<sup>37</sup> Kuya lok ga tjle ba kong ga «Tjlapga, ¿sharyë eni li, e kjone?»

«Shinmo doyo buk kjone ga lä tjwe tön tjeng ara eshko» le ba kong.

## 18

### *Kjok llgwegaga kjlara, e ga syä kjlara*

<sup>1</sup> Eshko ga Jesús tjleño ba oppinggaga kong llëbo jyäglo go, epga syöshtë ber löng Sbö kong iyado wlo, wosonkë llëm wlo. <sup>2</sup> Tjle ba kong ga «Kjok buk kjrinasshko ga no shäng kjlara no llgwegaga, eye bangkjre llëm, Sbö ëmdë ga bangkjre llëm bakoe. <sup>3-4</sup> Kjok eshko ga syä shäng kjlara. Tjwe tjlapga kjok llgwegaga wleniyo li shwoy enido, tjle ga “Bor wloyo, e llgwep bor kong sira. Tja wlikozong” le ba kong eni enido. Kjok llgwegaga sök li iya öör ga llgweya woydë tjlapga lire ba kong llëme. Eni ga iya jek tjwe obi, iya jek tjwe obi.

»Gueniyo pjara ga tjlapga li wotjlik ga “Tja, eye bangkjrër llëm, Sbö ëmdë ga bangkjrër llëm bakoe. <sup>5</sup> Gueniyo walë kjwe tjwe shäng bor barwë ara enido. E kjishko ga llëbo li llgwer ba kong, tja barwe ame wlo. Llëm ga tjwe bor barwë jek obi, ga tja ie ber sök wlep llëme” le.

<sup>6</sup> »Lleye lara no llgwegaga owarë li, e woyotjizä. <sup>7</sup> ¿Pjây wotjlik ga Sbö, ba nopga kjrara tjeng li wlike llëme lëmiro? Epga syöshtë lok ba kong shkë dba, wlike wlo. ¿Pjây wotjlik ga dborye maling llëme lëmiro? <sup>8</sup> Lër bomi kong ga wlike maling. ¿Gueniyo ga no to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe kjok ëre kjing goshko ga nopga wlen löng mär bor gore?» le.

### *Fariseo kjlara, e ga dbur tönnga Roma so kong kjlara*

<sup>9</sup> Nopga löng eshko kjlobö, wotjlik ga «Tjawa jëk pjlo bek, oblëra jëk bëy llëme» le eni. Eni ga Jesús tjleño ba kong llëbo jyäglo go. Tjle ga <sup>10</sup> «Domerga öötong löng Sbö u zlong bäng do pjök syöshtë. Kjlara, e fariseo, kjlara obi, e dbur tönnga Roma so kong. <sup>11</sup> Eshko ga fariseo li syöshtono shäng kojong, tjle ga “Sbö, tja no oblë dik llëme. Tja lurkë llëm, tja llëbo owa sharyë llëm, tja pë oma boy oblë tjok llëm bakoe. Dbur tönnga kjwe jëk owa, tjara jëk eni llëme. Tja wopjlú bop tjok e kjishko. <sup>12</sup> Sondë kjwobi go ga tja ië llëm bop kong dbar pjök. Llëbo wlenor li shtër äär ba sakyo (10) go, ba sakyo (10) go, shir kjrina kjrina, ga twër bop kong” le eni.

<sup>13</sup> »Dbur tönnga lira beno shäng ro pjola sira. Llëbo owa sharyara li bangyo ba kong ara kjishko ga beno shäng pjlu kjing shpok, ga kjok dogo jem iya woydë sira llëm, löktkë ara Sbö bokso kjiy. Eni ga syöshtono, tjle ga “Sbö, tja llëbo owa sharyono ara. Tja songe lözong” le.

<sup>14</sup> »Lër bomi kong ga brik lokshko ga dbur tönnga li beno shäng pjlo bek Sbö bokso, fariseo lira llëme. Eye opyë ber tjwlo ara ga ie ber tjwlo llëme. Eye opyë ber tjwlo llëm ga ie ber tjwlo ara» le.

### *Llëbo sharyara Jesúsde pjlu, kjwozirga kong*

<sup>15</sup> Eshko ga kjwozirga sökoba jek Jesús kong, Jesús orkwo ië ba kjing go wlo. Iya ba oppinggagarë ga kjwozirga sögaga li wlona. <sup>16</sup> Eni ga ba oppinggaga li rokara Jesúsde tek ba shwoy, ga tjle ba kong ga «Kjwozirga somi llëm, tek wëyë bor shwoy. Eye ber kjwozirga

\* <sup>17:35-36</sup> Tek dënasshko ga kjibokwo ëre jyä taraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjle ga «Kjlara söya, kjlara ie ber shäng eshko. Ga domerga löng do pjök parkë kjloshko. Kjlara söya, kjlara ie ber shäng eshko.»

jüni ga Sbö ber ba pjluyo. <sup>17</sup> Lër bomi kong jlököyo ga ëye Sbö tjlökwö kjrë kjwozirwa dik llëm ga äär ber sök Sbö sök no pjluyo iyado lishko llëme» le.

*Domer dbur ara kjlara*

<sup>18</sup> Tjlapga shäng kjlara eshko tjwlo ara wleniyo. Tjlë Jesús kong ga «Tjlapga no pingga, pja pjlúe. ¿Lléye shäryër, tja ber sök së iyado Sbö tjok wlo?»

<sup>19</sup> «¿Tja pjlúe lep ega? Pjlú li, e Sbö eröe. <sup>20</sup> Kajok llgwekklo tara Moisésdë li, e miydëp tjän. “Shji pë oma boy oblë tjok llëme. Shji no zrök llëme. Shji lürkë llëme. Shji oblë jyöyotkë llëme. Bop data, bop mekë, e bangkjros, ios ber tjwlo ara”»\* le.

<sup>21</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Tjlokwö lep shäng kës li, e shäryër shäng enido, tja tek dwlas le obishko» le.

<sup>22</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Llebo shäryorop kës li, e pjlúe. Gueniyo llebo beno kjrina obi. Pja nom bop llebo tjeng kës li soynek pjir, ga dburyo twos oba song wleniyo kong. Enira pja llebo ara kjok dogo. Pjir ga pja tek bor tjok, pja pin wlo» le.

<sup>23</sup> Kuya ga beno shäng woydë ara, dbur ara kjishko. <sup>24</sup> Woydë ara li iya Jesúsde ga tjle ga «Nopga dbur ara wleniyo äär ber löng Sbö sök no pjluyo iyado lishko wlo ga kjange. <sup>25</sup> Öng jëkklo sok kësbang wleniyo opzrëk jek shkö bokkwo bäng go ga kjange. Gueniyo nopga dbur ara wleniyo äär ber löng Sbö sök no pjluyo iyado lishko wlo ga kjang anmoyö» le.

<sup>26</sup> Kuya löng eshko lirë ga tjle lok ba kong ga «¿Enira ëye dardo?»

<sup>27</sup> «Lléye shärye norë ga ä li, e shärye Sbörë ga pjlúe» le.

<sup>28</sup> Eshko ga Pedro tjle ba kong ga «Borwa llebo tjeng kës li rayororwa beno pjir, tjawa jek bop tjok wlo» le.

<sup>29</sup> Kuya ga tjle ba kong lok ga «Lër bomi kong jlököyo ga ëye, ba u, ba boy, ba kjlara, ba data, ba mekë, ba wapga, e rayara, Sbö ber ba pjluyo wlo ga <sup>30</sup> äska wlëya ara anmoyö. Kajok ëre kjing go ga wlëya llëye rayara li pjloglo ara obi. Ga llonoshko ga ber sök së iyado Sbö tjok» le.

*Jesús lano ba wolon dbaryo kjishko jek obi*

<sup>31</sup> Eshko ga ba oppinggaga doglo sak kwara kjingsho pjök (12) li rokara dboshko, ga tjle ba kong ga «Shji to Jerusalén kjokyo. Eshko ga llëye tara Sbö tjlokwö lagagarë no to ter kjok dogo dwayo ëre kjishko li, e shäryë eni. <sup>32</sup> Tja twëba nopga judío llëm wleniyo kong, ga tja joywe lok, tja läywe lok owa, tröng twe lok bor go, <sup>33</sup> tja shpoya lok no shpokklo go, ga tja zröya. Gueniyo äär dbargwo mya ga tja woshre Sbörë iröng obi» le.

<sup>34</sup> Lléye lara li, e lle loklo miydara lok llëme. E tjlokwö rong kjishko ga lle loklo miydara lok llëme.

*Domer kjok igö llëm wleniyo poptara Jesúsde kjlara*

<sup>35</sup> Jesús jëk shäng ääto Jericó kjokyoshko ga domer sök kjlara eshko kjok igö llëm wleniyo. E sök dbur rokë irbo li sor go. <sup>36</sup> Kuya sök ga nopga jëk löng träk llëm ga tjle ga «¿Oba jëk löng lle kjishko?»

<sup>37</sup> «Jesús, Nazaret so li tekdo shäng» lëba ba kong.

<sup>38</sup> Kuya ga tjle ba kong dbo go ga «¡Jesús, David tjëyo, tja songe lözong!» le.

<sup>39</sup> Kuya nopga jëk löng Jesús bäm go lirë ga tjle ba kong ga «Pja kjinkozong» le ba kong, gueniyo kjinkë llëme.

\* 18:20 Éxodo 20.12-16; Deuteronomio 5.16-20.

Tjläno dbo go jek obi, tjlä ga «David tjäyo, tja songe lözong!» le.

<sup>40</sup> Eni ga Jesús kojongö shäng ga tjlä löng li kong ga «Tek sözi bor shwoy» le, ga söra lok jek ba shwoy. Eshko ga tjlä ba kong ga <sup>41</sup> «¿Lläye woydöp ga shäryer bop kong?»

«Tjläpaga, tja kjok ik woydö» le ba kong.

<sup>42</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Kjok is jek obi. Pja mär bor go kuzong ga pja poptonoe» le.

<sup>43</sup> Jekdo eshko ga beno shäng kjok igö wälä, ga to jek shäng Jesús tjok Sbö poshrök. İya nopga löng eshko lirä ga beno löng Sbö poshrök bakoe.

## 19

### Zaqueo

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús opzräno jek Jericó kjokyo roshko, tur pjlor kalëkong wlo le. <sup>2</sup> Domer sök eshko kjlara ko Zaqueo, e dbur ara. E parkë shäng dbur töngga Roma so kong li kägäyo. <sup>3</sup> Jesús, e sorë İya woydö. Gueniyo domer li sok chirawa töshko, ga oba ara. E kjishko ga İya ga äe. <sup>4</sup> Eni kuzong ga Jesús tek tjwe irbo e go miydarashko ga jek zron jong ba bäm go këm jüni. Ga tnyono jem kjor jong eshko kjlara li ko roy, İya wälä wlo.

<sup>5</sup> Jesús jek shäng irbo e goshko ga İya sök kjomo, ga tjlä ba kong ga «Zaqueo, pja oplös kjwey dwayo ter töshko mäling. Eeri ga tja ber sök bop ushko» le. <sup>6</sup> Kuya ga oplono ter töshko mäling, ga Jesús wlojrrara shäng wopjläe.

<sup>7</sup> Eni ga İya löng eshko lirä ga Jesús läywe lok owa ara. Tjlä lok eng kong ga «Domer kjwe lläbo owa shäryaga. ¿Jesús kjwe jek ba ushko lläno?» le lok eni.

<sup>8</sup> Eshko ga Zaqueo kojongö shäng, tjlä Jesús kong ga «Tjläpaga, bor lläbo tjeng kës li twër bëy oba song wleniyo kong. Ga ëbo lläbo lüyotkoror jyäpgwër i wleni ga äska twër iröng bayo lläbo kjroror li pjloglo pkeng (4)» le.

<sup>9</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Eeri ga pja döktong, bop pjeyoga löng bop ushko li tjok. Jläkoyo ga pja Abraham tjäyo. <sup>10</sup> No to ter kjok dogo dwayo ëre shrono shäng no jeno löng wleniyo, e wläga, e döga» le.

### Parkagaga doglo mya

<sup>11</sup> Jesús jek jek shäng ääto Jerusalén kjokyo shko ga nopga jek löng ara ba tjok, lläye le li kuya lok wlo. Wotjlik lok ga äär Jerusalén kjokyo ga Sbö ber no pjlyo dbaryo li eshkorö lara. Miga eni lläme. E kjishko ga Jesús tjläno ba kong lläbo jyäglo go. <sup>12</sup> Tjlä ga «Pjlara ga domer shäng kjlara, tjwlo ara wleniyo. To kjok shto oblë pjola, iëba ber sök ba kjokshko sopga pjlyo wlo, ga tjwe iröng ba kjokshko wlo le. <sup>13</sup> Opshiydë llëm obishko ga ba parkagaga rokara doglo sak kjwara (10). Kjlara kjlara kong dbur twara bayo ara, ga tjlä ba kong lok ga “Pjäy ber löng dbur shak ëre go, tja tjwe iröng obi guing” le ba kong, ga toe.

<sup>14</sup> »Gueniyo İywa kjok eshko sopga lirä shjikteng. E kjishko ga nopga ichara kjläbö ba irgo, tjlä ga “Kjwe woydërwa ber borwa pjlyo lläme” le lok eni. <sup>15</sup> Woydara lok eni llëm ëmdë ga iaraba beno sök ba pjlyo.

»E irgo ga tek shrono iröng ba kjokshko. Shrono shäng ga ba parkagaga kong dbur twara li, e rokara, dbur shano e go kjöme miyde wlo.

<sup>16</sup> »Parkaga shrono shäng bäm go li tjlä ba kong ga “Tjläpaga, bop dbur tworop bor kong li go ga kjingsho sharor ktringgwo sak kjwara (10) obi” le.

<sup>17</sup> »Kuya ga tjǎ ba kong ga “Pjǎúe. Pja parkaga pjǎú wǎniyo. Pja kong ǎǎbo tworor chira, ga dorop pjǎo beke. E kjǎshko ga pja iǎr ber no ichaga kjok kringgwo sak kwara (10)” ǎe.

<sup>18</sup> »E irgo ga parkaga shrono shǎng kjǎlara obi, tjǎ ba kong ga “Tjǎpaga, bop dbur tworop bor kong li go ga kjingsho sharor kringgwo shkǎng (5) obi” ǎe.

<sup>19</sup> »Kuya ga tjǎ ba kong ga “Eni ga pja iǎr ber no ichaga kjok kringgwo shkǎng (5)” ǎe.

<sup>20</sup> »E irgo ga parkaga shrono shǎng kjǎlara obi, tjǎ ba kong ga “Tjǎpaga, bop dbur tworop bor kong kjupargue li kjros irǎng. Popgoror beno tjeng jangsher roshko, jer ǎǎm wǎo.

<sup>21</sup> Miydǎr pjǎú ga pja kjange. Pja parkono ǎǎmshko ga pja dbur shak eshko, ga pja dwǎ bo kjrǎ, dwǎ dgorop ǎǎmshko bakoe. E kjǎshko ga pja bangkjrórora” ǎe.

<sup>22</sup> »Kuya ga tjǎ ba kong ga “Pja parkaga owa wǎniyo. Pja ǎǎgwer, tjǎkwǎ ǎǎp shǎng om go li go. Miydǎp pjǎú ga tja kjange. Tja parkono ǎǎmshko ga tja dbur shak eshko, ga tja dwǎ bo kjrǎ, dwǎ dgoror ǎǎmshko bakoe. <sup>23</sup> E kjǎshko ga bor dbur ǎre sǎrop, jnenop beno dbur jnezǎng uyo roshko kjwe dey. Eni kjwe ga tja tjwe irǎng obi ga tja dbur tǎno e kjinmo kjwe” ǎe ba kong.

<sup>24</sup> »Eshko ga pjǎú li tjǎ ba parkagaga oblǎ ǎǎng eshko li kong ga “Ba dbur tjeng ba wǎshko kjwe dǎzǎ, twozǎ kjǎlara shǎng dbur shara kringgwo sak kwara (10) li kong” ǎe.

<sup>25</sup> »Kuya ǎok ga tjǎ ba kong ga “Tjǎpaga, kwera dbur tjeng kringgwo sak kwara (10) tjǎn” ǎe.

<sup>26</sup> »Kuya ga tjǎ ba kong ga “ǎǎr bomi kong ga ǎye ǎǎbo tjok ga sǎya jek obi. ǎye ǎǎye ǎǎm ga ǎǎye tjeng sirawa li dǎya ba shjiryó drete. <sup>27</sup> E ga bor wǎyoga ǎira, tja woydara ber ba pjǎluyo ǎǎme. Epgara to shami, ga tek sǎzǎ, zrǎmi bor bokshto wǎo” ǎe.

### *Jesús ǎǎtong opzrǎno jek Jerusalǎn kjokyo, pjǎú wǎni*

<sup>28</sup> Jesús tjǎǎno eni pjir ga jek jongya Jerusalǎn kjokyo obi, <sup>29</sup> ga ǎǎtong shǎng Betfagǎ kjokyo, Betania kjokyo, e ber ǎǎng Olivos dǎlupyo pogǎo go. Eshko ga ba oppinggaga jek ǎǎng ba tjok li rokara do pjǎok, <sup>30</sup> ga tjǎ ba kong ga «Pjǎy nom kjok buk bi bokshto kweshko. Eshko ga ǎng so kwomǎla kjoyo dre tǎshko ǎǎgwǎǎ wǎniyo wǎǎmi sǎk kjro go kjǎlara wǎngǎla, kjing go ǎye opyoydǎ ǎǎm wǎniyo. Komi, ga tek sǎmi bor kong. <sup>31</sup> Eshko ga ǎbo tjǎ bomi kong ga “ǎKomi kweni ega?” ǎe bomi kong wǎni ga “Woyde Tjǎpgarǎ” ǎǎmi ba kong eni» ǎe.

<sup>32</sup> Eni ga jek ǎǎtong ǎǎng eshko, ga ǎng wǎǎna sǎk kjǎlara, ǎara ba kong sorǎ li eni. <sup>33</sup> Kǎya ǎǎngshko ga ǎya ba sogogarǎ ga tjǎ ǎok ba kong ga «ǎǎng kjwe komi ǎǎno?»

<sup>34</sup> «Woyde Tjǎpgarǎ» ǎe ba kong.

<sup>35</sup> Eni ga ǎng li tek sǎra shrono ǎǎng Jesús kong, ga ba shwǎng kop ǎǎkong iara ǎok ǎng li kokso kjing go. Eshko ga Jesús kjimtara ǎok opyǎ sǎk ǎng li kjing go, ga jeke. <sup>36</sup> Jek sǎkshko ga nopga jǎk ǎǎng ba tjok ara. Kjone kjone, ba shwǎng kop ǎǎkong skwara ǎok, ga kwoptara ǎok irbo bǎng go ba bǎm go. <sup>37</sup> Jek sǎk ǎǎto kujǎzǎng irboyoshko ga nopga jǎk ǎǎng ba tjok li, ǎǎ ǎe ǎok, wopjǎú kjǎshko. Ga Sbǎ poshrǎya ǎok trǎk ǎǎm, ǎǎbo ǎydǎba ǎǎm wǎniyo ǎna ǎok ara kjǎshko. <sup>38</sup> Tjǎ ga

«Pjǎú kjwe ichara Tjǎpgarǎ shrono kjok ǎreshko.

Kjwe kjimte Sbǎrǎ.

ǎǎng kjok dogo li ǎǎng wopjǎú Sbǎ tjok,  
poshrǎya ǎok trǎk ǎǎme.

“Pja kësbange” Ìe Ìok ba kong» Ìe.

<sup>39</sup> Fariseoga löng eshko kjlëbö, nopga Ìi tjrëko. Kuya Ìok ga tjlë Jesús kong ga «Tjlapga no pingga, bop oppinggaga kjwe kjinkozong» Ìe.

<sup>40</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Ìer bomi kong ga kjwepga kjinkoror kjwe ga akkwo tjeng kjwey, öö Ìe shara» Ìe.

<sup>41</sup> Jek sök ääto Jerusalén kjokyo ga kjok Ìi Ìna, ga slatong ara, <sup>42</sup> tjlë ga «Jerusalén soppa, pjäy iaga ber löng wlëp Ìi ë, e miydomirë Ìlëm obi. Woydoror ga miydoromi tjän, gueniyo jnek tjeng pjir bomi kong, miydëmi Ìlëm wlo. <sup>43-44</sup> Sbö shrono sök bomi Ìkshko ga wlojroromi Ìlëme. E kjishko ga dbar tjwe bomi kong owa kjrina. Eshko ga pjäy popde bomi moskwogarë Ìok, ga pjäy kopjrÿya Ìok pjribri, pjäy opshik tök Ìlaw Ìlëm wlo. Bomi kjok kjeryo shäryak ak go pjribri kjókshko kjwe dloya Ìok ber tjeng töshko, akkwo ëmdë ber tjeng ëng kjing go kjwara Ìlëme. Eshko ga pjäy zröya Ìok» Ìe.

#### *Ìlëbo soynegaga löng Sbö u zlong bäng Ìi ichara Jesúsde drete*

<sup>45</sup> Jesús opzrëno jek Jerusalén kjokyo roshko irgo ga öötong shäng Sbö u zlong bäng ga nopga löng eshko Ìlëbo soynek Ìi ichara opshik ey dwayo, <sup>46</sup> tjlë ga «Sbö tjlökwo tak pjang eni: “Bor u, e kowëba ber syö uyo wlo.\* Gueniyo ioromi beno jong Ìü uyo”† Ìe.

<sup>47</sup> Dbar kjwobi go ga Jesús öör shäng nopga ping Sbö u zlong bäng. Ga syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok Ìlgwekklo tara Moisésde Ìi go, tjlapgaga tjwlo ara wleniyo, e tjlë ëng kong ga «¿Zröy sorë ga pjlü?» Ìe Ìok eni enido. <sup>48</sup> Gueniyo shaya Ìok ga ä, Jesús zlong bäng nopga löng ara ba kuk kjishko.

## 20

#### *«¿Pja ichaga ërë?» Ìara Jesús wloyogarë ba kong*

<sup>1</sup> Dbar kjwara ga Jesús Sbö tjlökwo roy pjlü Ìono oba kong Sbö u zlong bäng. Eshko ga oba pÿya shäng wopro ga syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok Ìlgwekklo tara Moisésde Ìi go, judío tjlapgaga kjok Ìlgwega wleniyo, e tek shrono löng ba zlong bäng <sup>2</sup> ga tjlë Ìok ba kong ga «¿Ìlëye shäryëp shäng Ìi shäryëp ega? ¿Pja ichaga ërë?»

<sup>3</sup> «Pjäy kong Ìlëbo kjakrokër bakoe. Kjakrokër ga tja dboryozia. <sup>4</sup> ¿Juan No Waga, e ichaga ërë no wë? ¿Ichaga Sbörëre, de norë?» Ìe ba kong.

<sup>5</sup> Kuya Ìok ga tjlë ëng kong ga «Ichaga Sbörë Ìoroy ba kong wleni ga “¿Tjlökwo kjroromi Ìlëm ega?” Ìe bi kong. <sup>6</sup> Gueniyo Juan, e Sbö tjlökwo laga Ìe nopga uunkongde. E kjishko ga ichaga norë Ìëy ga ä bakoe. Ìoroy eni wleni ga shji zröya Ìok ak go» Ìe. <sup>7</sup> Eni ga tjlë Ìok Jesús kong ga «E ichaga ërë miydërwa Ìlëme» Ìe.

<sup>8</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «E kjishko ga tja ichaga ërë Ìer bomi kong Ìlëm bakoe» Ìe.

#### *Parkagaga owa*

<sup>9</sup> Eshko ga Jesús tjlëno nopga kong Ìlëbo jyäglo go. Tjlë ga «Domer shäng kjlara kjok sogo. Pjlara ga kjillgwo dwlayo dgara ba kjokshko, ga kjok Ìi poskwona parkagaga kjlëbö kong, potjwleÿya Ì, ga to kjok shto oblë dbar kop ara wlo. <sup>10</sup> Öötong kjillgwo bo kjrozlong dbaryo ga ba parkaga ichara kjlara, kjillgwo bo ber ba kong Ìi rokë parkagaga beno löng ba kjok daga Ìi kong. Gueniyo ga ba parkaga ichara tjwe shäng Ìi shpokza Ìok tjä tjä, ga ichara Ìok to iröng or go. <sup>11</sup> E irgo ga ba parkaga ichara jek eshko kjlara obi. Öötong shäng kjok buk Ìishko ga läywara Ìok owa, shpokza Ìok tjä tjä, ga ichara to iröng or go bakoe.

\* 19:46 Isaías 56.7. † 19:46 Jeremías 7.11.

<sup>12</sup> E irgo ga ba parkaga ichara jek eshko kjlara obi. Era shpokza lok tjã tjã, dbukza lok jek kjoko, srëng llë kwono llaw pogo.

<sup>13</sup> »Eni ga domer li wotjlik ga «¿Tja orwë llong? Bor wa woydër ara ëre ichotë shara. Èrera bangkjre lok kjwe» le.

<sup>14</sup> »Gueniyo oötong shäng eshko ga ba wa li ïya parkagaga kjok daga löng lirë ga tjlä lok ëng kong ga «Llono ga kjwe ber kjok ëre sogo. Zröroy wleni ga kjok ëre kjrëy, ber buk bi kong wlo» le. <sup>15</sup> Eni ga shira lok kjok li roy dwayo, ga zröra lok.

»¿Eni ga llëye shärye kjok sogo lirë ba tjok lok lëmi? <sup>16</sup> E jongya eshko ba zrök dani. Pjir ga parkagaga wlëya oblë, kjok li de lok ba kong wlo» le.

Kuya lok ga tjlä lok ga «¡Ay! ¡Eni llëme!» le.

<sup>17</sup> Eshko ga nopga li ïya Jesúsde jek drëng ga tjlä ba kong lok ga «Sbö tjläkwo tak pjang eni:

»«Akkwo woydara u shäryagagarë lok llëm li,

e iak beno buk bäm go,

beno tjwlo ara, oblë kjinmo.»\*

¿E llë loklo lëmiro? <sup>18</sup> Eye lono akkwo ëre kjing go ga tar pjäs erä. Ga akkwo ëre lono ë kjing go ga e sho shguir ber tjeng lulue» le.

<sup>19</sup> Tjläno llëbo jyäglo go li kuya no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésde li go, syöshtaga kägäyogarë ga miydara lok ga ba layde shäng. Shaya lok woydë, bängzaya lok wlo. Gueniyo oba bangkjre lok ara.

*Shji kä potjwlek* pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li kong

<sup>20</sup> Eshko ga nopga ichara lok kjläbö oba li tjreko, Jesús tjläkwo kuk wlo. Nopga li ikoba ga pjlo bek wleniyo, miga llëme. Woydara lok ga llëbo kjakroke Jesús kong, dborye bëy llëm ga doshaya lok e go, rote no ichaga Roma so li kong wlo. <sup>21</sup> Eshko ga nopga ichara li tjlä lok Jesús kong ga «Tjlapga no pingga, miydërwa ga pja tjlä bek, oba pim tjläkwo bek li go bakoe. Nopga tjwlo kjöm pogo, e bop kong ga tjwlo beke. Pja tjlä bek ë pogo kong. Woyde Sbörë ga shji jëk sorë li lep jlökoyo. <sup>22</sup> ¿Eni ga shji kä potjwlek pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li kong ga pjläre?» le.

<sup>23</sup> Kuya ga miyde ga löng wotjlik owa. E kjishko ga tjlä ba kong ga <sup>24</sup> «Dburwa kä potjwlek li tek sözi bor kong kjwara» le, ga tek söra lok ba kong kjwara, ïn wlo. Eni ga kjrara, ga tjlä ba kong lok ga «¿Domer jyäglo sök dburwa ëre go jü ë? ¿Ko tak pjang ëre go jü ë?»

«Kjwe pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li ï» le lok ba kong.

<sup>25</sup> Kuya ga tjlä ba kong lok ga «Eni ga llëye pjlu ï li, e twozi ber pjlu kong, gueniyo llëye Sbö ï li, e twozi ber Sbö kong bakoe» le. <sup>26</sup> Eni ga llëbo lara oba kong li go ga llëbo wlëya lok, rote wlo le li, e wlëna llëme. E kjishko ga beno löng yëy le erä, jek kjingtëng löng erä.

*No woshrozlöng dbaryo*

<sup>27</sup> Saduceoga wotjlik ga no wolono ga woshre ame le. Eni ga eshko dbaryo ga saduceoga tek shrono löng Jesús shwoy kjläbö ga tjlä ba kong ga <sup>28</sup> «Tjlapga no pingga, kjibokwo tara Moisésde beno pjang li tjlä ga «Eye wolono, wapga beno ba boy tjok llëm ga shinmo kjlarayo li orkwosmok ba boy beno sök li tjok, wa tjok wleni ga e ber shinmo li ï wleni wlo.»†

\* 20:17 Salmo 118.22. † 20:28 Deuteronomio 25.5-6.

<sup>29</sup> »Pjłara ga domerga löng doglo kjäk (7) epenga döe. Ba këguëyo orkwosmono, ga wołono, gueniyo wapga beno llëme. <sup>30-31</sup> Eni kuzong ga ba löng orkwosmono ba syã tjok, gueniyo wołono jek, ga wapga beno llëm bakoe. Ba lënga orkwosmono ba syã tjok kjłara kjłara eni bako, ga wołono uunkong, gueniyo wapga beno ba boy tjok llëme. <sup>32</sup> E irgo ga walë li to wołono bakoe. <sup>33</sup> ¿Eni ga domerga doglo kjäk (7) li orkwosmono uunkong walë li tjok kuzong ga no woshrozlong dbaryoshko ga walë li ber domerga kjone dey li boy?»

<sup>34</sup> «Eerishko ga nopga orkwosmok ëng tjok kjok ëre kjing go. <sup>35</sup> Gueniyo llono ga nopga tjwłõ ara Sbõ bokso woshre ber löng ba tjok wło li, era orkwosmok ame, <sup>36</sup> ga wołon ame bakoe. Eshko ga ber löng Sbõ parkagaga kjok dogo so włeni shara. Woshrara Sbõrë kjishko ga beno löng Sbõ wapga.

<sup>37</sup> »Dënashko ga Moisés öötong shäng kji sho pjë jong ri rishko ga tjłë ga “Sbõ, e Abraham, Isaac, Jacob, e Sbõ”<sup>‡</sup> le. Miydëy e go ga shji wołono ga shji woshre iröng obi. <sup>38</sup> Sbõ, e shinmoga Sbõ llëme. E nopga löng së li Sbõ. Ba kong ga shji nopga uunkong löng së, shji wołono ëmdë ga eni» le ba kong.

<sup>39</sup> No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go löng eshko kjłöbö. Kuya kjone kjonerë ga tjłë ba kong ga «Tjłapga no pingga, dboryorop beke» le.

<sup>40</sup> Eshko dbaryo jek lëkong ga ëye wokjang llëbo kjakrokë ba kong wło ame.

*¿No pjłuyo iche le Sbõrë li, e ë?*

<sup>41</sup> Eshko ga Jesús tjłë nopga löng li kong ga «¿“No pjłuyo iche le Sbõrë li, e David tjëyo tek ber ba irgo li” lëba eni ega? <sup>42</sup> Kjibokwo ko *Salmos* go ga David tjłökwono tonono om go, tjłë ga

»“Tjłapga tjłëno bor Tjłapgayo kong ga

‘Pja tek włar ber sök bor orkwo këlëkong,

<sup>43</sup> äär jong bop moskwoga zanor pjir guing,

eshko ga twër ber bop kong ichëp wło’ ”<sup>§</sup> le.

<sup>44</sup> ¿Eni ga no pjłuyo li kowara Daviddë ba Tjłapgayo kuzong ga e ber ba tjëyo tek ber ba irgo li sorë?» le.

*No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go włona Jesúsde*

<sup>45</sup> Eshko ga Jesús tjłëno ba oppinggaga kong shara. Gueniyo nopga löng eshko li omkuno lok bakoe. Tjłë ga <sup>46</sup> «¿Pjây sjëk, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë go li tjok! Jëk löng doyono shwong kur may, tjwłõ ara włeniyo go äe. Woyde lok ga bangkjrëba llëbo soynezlong shtoyo. Judíoga syõ uyo roshko ga woyde lok ga löng sökklo pjłú goshko. Oba tön, iëshko ga shärye lok eni bakoe. <sup>47</sup> Gueniyo ga walëga song, beno löng syã włeniyo, ba u döya lok ba shjiryo. E irgo ga syöshtë wop ara, “Nopga kjwera pjłúe” lëba ba kjishko wło le. Nopga eniyo, e shdüya Sbõrë ara anmoyõ, oblë kjinmo» le.

## 21

*Syã kjłara dburwa twono Sbõ kong*

<sup>1</sup> Pjłara ga Jesús sök Sbõ u zlong bängshko ga ãya ga nopga dbur ara włeniyo tek löng dbur ië jong ba bapkwono roy. <sup>2</sup> Eshko ga syã song włeniyo shrono shäng kjłara, ga dburwa iara kjwo pjökdewa. Ba dburwa iara li, e tjwłõ chira anmoyõ włeniyo. ãya Jesúsde ga <sup>3-4</sup> tjłë ga «Nopga dbur ara włeniyo kjwe omiono ara włeni jlõe. Gueniyo kjwe ba worbo

‡ 20:37 Éxodo 3.6. § 20:43 Salmo 110.1.

włeniyo iayde. Syã song włeniyo kjwera, ba dburwa tjeng sira li woydara ba llëbowa tjwłëkklo. Eni ëmdë ga twara Sbö kong drete. E kjışhko ga lër bomi kong jlökoyo ga syã kjwe, dburwa iara sira tjwłö llëm wleni jlöe. Gueniyo Sbö kong ga tjwłö ara, llamo omiono lok kës wle kjinmo» le.

*«Sbö u pjir ber drete» İlara Jesúsde*

<sup>5</sup> Eshko ga ba oppinggaga kjong kjong löng Sbö u läywë, tjlä lok ga «Ak lok kjwe wolëso. Llëbo oblë oblë twaraba, iaraba beno tjeng dboy Sbö kong kjwe wolëso bakoe» le lok eni.

Eshko ga Jesús tjlä ga <sup>6</sup> «Dbar tjwe kjwara ga llëbo İmi löng kës kjwe, e pjir ber drete. Akkwo ëmdë ber tjeng ëng kjing go kwara llëme» le.

*Kjok pjir dbaryo jyäglö*

<sup>7</sup> Kuya lok ga tjlä ba kong ga «¿Llëye lëp shäng İli, e shäryë llono? ¿E shäryë dörö İli jyäglö wen llë?»

<sup>8</sup> «Pjäy sjëk, pjäy jyäpgwëba llëm wlo. Eshko ga nopga wen tjwe ara, tjlä ga “No pjlıyuo ichara Sbörë shrono shäng İli tja” le. Tjlä jek obi ga “Dbaryo İli shronoe” le. Gueniyo pjäy jek ba tjok llëme.

<sup>9</sup> »Roy kumi ga oba ëngkjwë kjok shto oblë oblë ara, llëm ga oba ëngkjwë ba pjlıyuo sök İli löng wloshko ga llëye bangkjrëmi llëme. E shäryë eni kılıuwe. Gueniyo eshko ga kjok pjir dbaryo İli äätë llëm obi.

<sup>10</sup> »Tjeyoga oblë oblë ëngkjwë lok ëng tjok. Nopga kjok shto oblë oblë so ëngkjwë lok ëng tjok bakoe. <sup>11</sup> Kjok shto oblë oblë goshko ga yo tjwe kës kës, pjli tjwe ara, swlo tjwe oblë oblë bakoe. Ga kjok dogoshko ga llëbo İydëba llëm wleniyo wen kës kës, ga bangkjrëba ara.

<sup>12</sup> »Gueniyo llëbo tjeng kës ëre bäm go ga pjäy shakoba, shdungoba wlo. Pjäy sökoba judıoga syö uyo roshko, pjäy İlgweya lok eshko wlo, ga pjäy ie lok ber löng no shdüzlong uyo roshko. Bor kjışhko ga pjäy sökoba pjlıpga kës kës bokshto, no ichagaga bokshto bakoe. <sup>13</sup> Eshko ga llëbo İnomi, kuromi İli roy lëmi ba kong, miyde lok wlo.

<sup>14</sup> »Gueniyo pjäy äätë eshko llëm obishko ga pjäy wotjlik ga “¿Tja opwlikë sorë?” lëmi llëme. <sup>15</sup> Eshko ga pjäy kong tjlokwo twër, pjäy opwlikë wlo. Kuya lok ga wotjlik ga pjäy kjok miyde ara le, ga pjäy kar dborye lok ga äe. <sup>16</sup> Gueniyo pjäy wloyo ber bomi dataga, bomi mekëga, bomi pjeyoga bakoe. Pjäy twe lok tjlapgaga kong, pjäy shdüya lok wlo, ga pjäy kjone kjone zröya lok bakoe. <sup>17</sup> Pjäy İywa nopga uunkongdë shjiktëng bor kjışhko. <sup>18</sup> Gueniyo pjäy dër İyado, pjäy jer kılılara llëm wlo. Bomi käkzong ëmdë ga jer pjlıara llëme. <sup>19</sup> Ga pjäy mär Sbö go äär jong ba dbo go ga pjäy ber löng së İyado.

<sup>20</sup> »İmi ga Jerusalén kjokyo kopjrına ëngkjwagaga ararë pjirishko ga miydëmi e go ga ba pjirzlong dbaryo İli döröe. <sup>21</sup> Eshko ga ëye löng Judea kjokyo ga tök jem dlup lëkong, ëye löng Jerusalén kjokyo roshko ga tök ey dwayo, ga ëye löng ba kjokshko ga tjwe iröng Jerusalén kjokyo ame. <sup>22</sup> Jerusalén so shdungglo dbaryo İli eshko, tak pjang Sbö tjlokwo go sorë İli eni. <sup>23</sup> E dbaryo ga walëga löng kılılaraso llëm, e song jlöe. Walëga kjwozirwa tjeng nä İe, e song jlö bakoe. Eshko ga kjok ëreshko sopga song ara anmoyö, shdüya Sbörë ara. <sup>24</sup> Kjong kjong zrökoba dröng go. Kjong kjong sökoba to dbo go kjok shto oblë oblë. Ga nopga judıo llëm wleniyo äär ber löng Jerusalén kjokyo, ga llëbo owa shärye lok eshko, äär jong ba dbaryo pjitong guing.

*No to ter kjok dogo dwayo İli tjwe iröng obi dbaryo*



<sup>25</sup> »Eshko ga kjok dogoshko ga llëbo ÿdëba llëm wleniyo wen dlo go, mok go, dbala go bakoe. Kjok ëre kjing goshko ga dlung, e pjlublunyo kësksë ara, pjlukyo ara bakoe. E kjishko ga tjëyoga oblë oblë ber löng sëya llëm, kjok bangkjre lok ara. <sup>26</sup> Llëbo wen tjwe kjok ëre kjing go li ikobashko ga kjone kjone wopjir jek kjlulu erä. Llëbo lok kjopkwo go ëmdë ga jek dete erä bakoe. <sup>27</sup> Eshko ga ikoba ga no to ter kjok dogo dwayo ëre ter tjwe pjäng sho roy, ga bor dbo kalä ikoba wëlee. <sup>28</sup> Llëbo ëre ïmi kjwlë enishko ga miydëmi e go ga bomi döga dbaryo li döröe. E kjishko ga eshko dbaryo ga pjäy dbokjrozonng. Ga pjäy wotjlis llëye wen dörö li kjishko» ë.

<sup>29</sup> Eshko ga tjllëno ba kong llëbo jyäglö go. Tjlë ga «Kjor ko *higuera* kjwe ÿzia. Kjor oblë oblë kjwe ÿzi bakoe. <sup>30</sup> Korga wen tjaglëshko ga miydëmi e go ga lushko dbaryo äätoe. <sup>31</sup> Eni ga llëbo tjeng kës ëre shäryë li ïmishko ga miydëmi e go ga Sbö ber no pjluyo dbaryo li ääto eni bakoe. <sup>32</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga nopga löng eerishko dbaryo kjone kjone wolontë llëm obishko ga llëye lër shäng bomi kong ëre shäryë uunkong. <sup>33</sup> Kjopkwo, kjok ëre, e pjir ber drete. Gueniyo bor tjlökwora ber pjäng ÿyado.

<sup>34</sup> »Pjäy sjëk, bor tjlökwora woyotjlizi ÿyado. Pjäy sgara löng nelötkë, llëbo owa shäryë, llëbo tjeng kjok ëre kjing go woyotjlík wleni ga eshko dbaryo ga pjäy wlëya löng llë lëmi. <sup>35</sup> Llëbo wen eshko dbaryo li, e wen tjwe nopga tjeng kjok kjwang jikong kës li kong. <sup>36</sup> Eni ga pjäy sjëke! Pjäy syöshtos Sbö kong ÿyado, pjäy döya llëbo owa shäryë kës li dwayo wlo, no to ter kjok dogo dwayo ëre ber wopjlu bomi tjok wlo bakoe» ë.

<sup>37</sup> Dbar kjwobi go ga Jesús öör shäng oba ping Sbö u zlong bäng, ga kjok sëng ga opshino jek iröng beno sök Olivos dlupyoshko. <sup>38</sup> Ga kjok shröngto ga nopga uunkong öör Sbö u zlong bäng ba kuk.

## 22

### «¿Jesús, e shay, zröy wlo sorë ga pjlu?» lara ba wloyogarë

<sup>1</sup> Eshko ga Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo, pjlung shosho suk pjir shäryak ba uukklo tjok llëm dbaryo li döröe. <sup>2</sup> Eshkoshko ga syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, e töno lok ga tjllë lok ëng kong ga «¿Jesús, e shay, zröy wlo sorë ga pjlu?» ë, gueniyo oba bangkjre lok ara.

<sup>3</sup> Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) kjlara ko Judas Iscariote. Eshko dbaryo ga Ä shrono, pjono ba go. <sup>4</sup> Eni ga Judas öör shäng syöshtaga kägäyoga, Sbö u daga kägäyoga, e ik, Jesús twe ba kong lok sorë li lanyotkë ba kong lok wlo. <sup>5</sup> Kuya lok ga beno löng wopjlu, ga tjllë lok ba kong ga «Enira pja potjwlënwa» ë.

<sup>6</sup> Kuya ga «Jölö. Enira pjluë» ë. Eshko jek lëkong ga beno shäng wotjlík ga «¿Jesús twër ba kong sorë ga pjlu? Woyde ga dbar oba ara llëm wlenishko» ë.

### *Jesús iono ba oppinggaga tjok*

<sup>7</sup> E irgo ga pjlung shosho suk pjir shäryak ba uukklo tjok llëm dbaryo li öötonge. E dbaryo ga öng wlëp ushko so llgwoklë zröya, sho suya, Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo. <sup>8</sup> Eshko ga Jesús tjllë Pedro, Juan kong ga «Pjäy nom dli shäryë, Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo li shrëy wlo» ë.

<sup>9</sup> Kuya lok ga tjllë ba kong ga «¿Shäryërwa kjone ga pjlu?»

<sup>10</sup> »Pjäy nom jek u lok arashko. Eshko ga domer wlëmi shäng kjlara, di bakpwo sök jong kjwara ba dlu kjing go, roshko di. Pjäy jek ba irgo äär jong opzrëk jek u roy jong kjone ga eshko. <sup>11</sup> Eshko ga pjäy tjllë u sogo kong ga «Tjlapga no pingga tjllë ga ¿Israel tjëyoga

döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo li, e dliyo uër bor oppinggaga tjok li kjeryo kjone? le” lëmi ba kong eni. <sup>12</sup> Eni ga pjây kong, kjër pîya jong kjomo kwara kësbang, poshäryak pjire. Lëye uëy wlo li shäryëmi pjir ber tjeng bäm go eshko» le ba kong.

<sup>13</sup> Eni ga ba oppinggaga do pjök li to jek öötong löng eshko ga llëye lara Jesúsde li wlëna tjeng eshko uunkong eni. E irgo ga dbar shrëkklo li dliyo poshäryara lok.

<sup>14</sup> Öötong ba dloyo go ga Jesús öötong shäng Sbö tjökwo roy lagaga ba äska li tjok, ga sirkeno löng tjë jikong dli ioklo jong li zlong. <sup>15</sup> Eshko ga Jesús tjë ba kong ga «Tja wotjliño ara ga tja shdüydëba llëm obishko ga dbar shrëkklo ëre dliyo uër bomi tjok loror. <sup>16</sup> Lër bomi kong ga uër ame, äär jong Sbö ber no pjlyuo dbaryoshko jä, dbar shrëkklo ëre llë loklo shäryono pjir ga eshko» le.

<sup>17</sup> Eshko ga di ioklo kjrara kwara, roshko kjillgwo bo dyo dbo ara, ga tjë Sbö kong ga «Tjawa kong kjillgwo bo dyo tworop ëre. Tjawa ber wopjlu bop tjok e kjishko» le. E irgo ga tjë ba oppinggaga kong ga «Kjrozï, shdözi ëng kong. <sup>18</sup> Lër bomi kong ga kjillgwo bo dyo iër ame, äär jong Sbö ber no pjlyuo dbaryoshko jä» le.

<sup>19</sup> E irgo ga pjlung shosho suk pjir kjrara kwara, ga tjë Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlu bop tjok e kjishko» le. E irgo ga pjlung shosho li tora, twara sira sira ba oppinggaga kong, ga tjë ba kong lok ga «Ëre bor sho wlëni, twak bomi kong. Shäryëmi jüni, bor woyoshroklo» le.

<sup>20</sup> Ga uara lok irgo ga shäryara eni obi, kjillgwo bo dyo dbo ara tjok, tjë ga «Tjökwo twara Sbörë tjaglën, beno iyado wlo. Shärye wlo ga bor srëng li kwon bomi kjishko. Kjillgwo bo dyo ëre, e ba jyäglo. <sup>21</sup> Gueniyo bor soynega li sök ië bor tjok jushko. <sup>22</sup> Lëbo wen no to ter kjok dogo dwayo ëre kong owa, lara Sbörë sorë li eni. Gueniyo bor soynega, era song jlöe» le.

<sup>23</sup> Kuya lok ga tjë ëng kong ga «¿Ë layde lëba?» le lok ëng kong eni. <sup>24</sup> E irgo ga opyono lok ënglë kar kar, tjë lok ga «¿Shji kjone dey tjwlo ara, llamo li kjinmo?» le lok ëng kong eni.

<sup>25</sup> Kuya Jesúsde ga tjë ba kong lok ga «Miydëmi pjlu ga kjok ëre kjing go ga nopga judio llëm wlëniyo ichagaga ba nopga ichë parkë ara ba kong. Ba nopga dbo ara wlëniyo opyë lok ko no kjimtaga. <sup>26</sup> Gueniyo woydër ga pjây omshäryë eni llëme. Ëye opyë woydë ber tjwlo ara oblë kjinmo ga opyë ber tjwlo llëm dey. Ëye opyë woydë ber oblë ichaga ga ber shäng oblë kjimtaga dey. <sup>27</sup> Nopga tjeng do pjök ga kjlara sök ië, kjlara shäng dli pjlorguë ba kong. ¿Kjone dey ga tjwlo ara lëba? Sök ië li lëba. Gueniyo tjara shäng bomi tjrëko, parkaga bomi kong wlëni.

<sup>28</sup> »Pjây löng bor tjok iyado. Lëbo kës li weno bor kong owashko ga tja rayoromi llëme. <sup>29</sup> E kjishko ga llono ga pjây iër ber löng no pjlyuo, tja iara bor Datarë beno sök no pjlyuo sorë ga eni. <sup>30</sup> Ga Sbö ber no pjlyuo lishko ga pjây äär ber löng ië bor tjok eshko, ga pjây sirkek äär löng pjlu sökklo kjing go, Israel tjëyoga kringgwo sak kwara kjingsho pjök (12) li llgwek wlo» le.

### «Pjây tjliya Äre» lara Jesúsde ba oppinggaga kong

<sup>31</sup> Eshko ga tjë Pedro kong ga «¡Simón, tja kuzong! Shji dwla pjloyongshko ga ba pjlungyo dbuk ber llëno ame. Pjây tjliya woydë Äre eni, pjây ber llëno ame eni bako wlo. Ga pja iara Sbörë beno shäng tjliya eni wlo. <sup>32</sup> Gueniyo Simón, tja syöshtono Sbö

kong bop kjishko, pja kjimte mär ber shäng bor go wlo, pja mär bor go jlökoyo iröng obishko ga bop pjeyoga kjimtöp mär bor go eni bako wlo» le.

<sup>33</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tjlapga, tja sökoba no shdüzlong uyo roshko bop tjok, lläm ga tja zrökoba jek bop tjok emdä ga tja shäng bop tjok, pja rayär lläme» le.

<sup>34</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Pedro, lër bop kong ga pjesit kjok shränto ga kjörkö kjluntë lläm obishko ga “Jesús, e ë miydër lläme” löröp oba kong pjloglo mya tjän» le.

<sup>35</sup> E irgo ga Jesús tjlä ba kong lok ga «Kjupä ga pjäy ichoror jek löng dbur sho tjok lläm, kjla tjok lläm, drekwota tjok lläm bakoe. ¿Eshko ga lläye söromi lläm li kjishko ga songyo kjroromire?»

«Lläme» le lok ba kong.

<sup>36</sup> Eshko ga tjlä ba kong lok ga «Eni. Gueniyo eeri ga eye dbur tjok ga söya. Eye kjla tjok ga söya bakoe. Eye dröng lläm ga ba shwong kop lekong soyneya, dröng tjwllëkklo.

<sup>37</sup> Sbö tjlökwö tak pjang eni: “‘Domer kjwe llëbo owa shäryaga’ laraba ara.”\* E bor layde, ga wop ä ga shäryë bor kong eni kjluwe» le.

<sup>38</sup> Kuya lok ga tjlä ba kong ga «Tjlapga, jüshko dröng tjeng kjwang pjök» le.

Kuya ga tjlä ba kong ga «Erö ga bue» le.

#### *Jesús syöshtono Sbö kong Getsemani kjokyo*

<sup>39</sup> E irgo ga Jesús opshino jek Olivos dlüpyo ba oppinggaga tjok, sgara löng sorë ga eni. <sup>40</sup> Öötong löng eshko ga tjlä ba kong lok ga «Pjäy syöshtos Sbö kong ara, pjäy tjliya Ärëshko ga pjäy kjimte Sbörë, llëbo owa shäryë lläm wlo» le.

<sup>41</sup> E irgo ga opkjono jek ba zlong bäng dwayo wop ak dburoy lonshko wleni. Eshko ga kjök tonö, syöshtono Sbö kong, <sup>42</sup> tjlä ga «Data, woydër ga llëbo wen owa bor kong dörö li, e wen tjwe bor kong lläme. Woydöp eni wleni ga shäryos eni. Gueniyo ga e laga tjarë lläm, e laga ber pjarë» le.

<sup>43</sup> Eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so weno shäng kjlara ba kong, kong dbo twe obi wlo.

<sup>44</sup> Ga woydë ara llëbo wen tjwe ba kong owa li kjishko ga syöshtono ara, shorya tjök tjök klung kjing go srëng dik. <sup>45</sup> Syöshtono pjir ga kojono, ga tek shrono shäng ba oppinggaga tjeng lishko ga wleya bë tjeng pë, woydë lok ara kjishko. <sup>46</sup> Ga tjlä ba kong lok ga «¿Pjäy pë egaro? Pjäy kojözong. Pjäy syöshtos Sbö kong ara, pjäy tjliya Ärëshko ga pjäy kjimte Sbörë, llëbo owa shäryë lläm wlo» le.

#### *Jesús shara ba wloyogarë*

<sup>47</sup> Jesús tjläydë pjitë lläm obishko ga nopga tjwe jong träk lläme. Ba oppinggaga doglo sak kwara kjingsho pjök (12) kjlara ko Judas, e tek shäng ba bäm go. Eshko ga tek shrono shäng Jesús zlong bäng, lö shiya† wlo. <sup>48</sup> Eshko ga Jesús tjlä ba kong ga «Judas, ¿no to ter kjok dogo dwayo ëre lö ship, iëp ber tjeng oba wloshko wlore?» le.

<sup>49</sup> Tek löng llëno miydara ba oppinggaga löng lirëshko ga tjlä lok ba kong ga «Tjlapga, ¿shji ëngkjwë ba tjok dröng gore?» le. <sup>50</sup> Jekdo eshko ga kjlara jüni dröng shino, ga syöshtaga kësangyo li parkaga kwomgwo këlkong zakza tas jer lon pjik buk töshko erä.

<sup>51</sup> Eshko ga Jesús tjlä ba oppingga li kong ga «¡Wëyë! ¡Kjweni lläme!» le, ga parkaga li kwomgwo porwara, ga poptonoe.

\* 22:37 Isaiás 53.12. † 22:47 Lō shik lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go.

<sup>52</sup> Eshko ga tjläno ba kfragaga kong. Epga syöshtaga kägäyoga, Sbö u daga kägäyoga, judío tjlapgaga kjok lögwega wleniyo bakoe. Tjlë ba kong lok ga «¿Pjây tjwe bor shak dröng tjok, wläng no shpokklo tjok kjweni ega? ¿Tja shamishko ga tja engkjwë bomi tjok lëmiro? <sup>53</sup> Tja öör shäng oba ping ara, Sbö u zlong bäng, pjây löng lishko. ¿Tja sharomi eshko llëm egaro? Gueniyo dbaryo koshoromi li, e öötonge. Eni tjok ga kjok ichaga li beno Äre» le.

<sup>54-55</sup> Eshko ga Jesús shara lok, söra to jongya syöshtaga kësbangyo li ushko. Pedro jek shäng kä kjaraso kä kjaraso ba irgo. Öötong löng eshko ga opzreno jek u li roshko, ga Pedro beno sök iökkok, u bongkjako, iök borkegaga löng li tjok. <sup>56</sup> Eshko ga kjoglo shäng kjlara, syöshtaga kësbangyo parkaga wleniyo. İna ga Pedro sök iökkok. Ga İya yötso robyë wëleshko ga tjlä nopga löng li kong ga «Domer sök kjwe jëk shäng Jesús tjok bakoe» le.

<sup>57</sup> Kuya sök ga tjlä kjoglo li kong ga «¡Jyö! ¡E ë miydër llëme!» le.

<sup>58</sup> Wop tjok ga oblë omıno, ga tjlä ba kong ga «Pja ëmdë ga ba kjlarayo» le.

Kuya ga tjlä ba kong ga «¡Jyö! ¡Tja llëme!» le.

<sup>59</sup> Wop ara obi ga oblë tjlä ga «Domer kjwe Galilea so. E kjishko ga miydërwa pjlu ga kjwe jëktong shäng ba tjok» le.

<sup>60</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¡Jyö! ¡Llëye lëp shäng li miydër llëme!» le.

Pedro shäng tjlä obishko ga kjörkö kjlunoe. <sup>61</sup> Eshko ga Tjlapga Jesús bojono tek, Pedro İya drëng, ga woyoshre Pedrorë kjlay ga Jesús tjläno ba kong ga «Kjörkö kjluntë llëm obishko ga “Jesús, e ë miydër llëme” İlorop oba kong pjloglo mya tjän» İlara. <sup>62</sup> Eni ga opshino ey dwayo, ga slatong ara jlökoyo.

#### *Jesús joywara ba dagagarë*

<sup>63</sup> E irgo ga nopga löng Jesús daga li ba joywono, ga shpora lok ara. <sup>64</sup> Ga bokkwo go shwomzrëng kjrochara lok tuke. Ga tjlä lok ba kong ga «Pja yoga ërë İos borwa kong» le.

<sup>65</sup> Ga İaywara lok owa oblë oblë ara bakoe.

#### *Jesús söra öötong shäng Judío Kjok Lögwegaga Këskësyo bokshto*

<sup>66</sup> Kjok shröngto ga Judío Kjok Lögwegaga Këskësyo tönö lok uunkong, syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok lögwekklo tara Moisésdë li go bakoe. Eshko ga Jesús söra lok, jek öötong shäng tjlapgaga li bokshto. <sup>67</sup> Ga tjlä lok ba kong ga «¿No pjluoyo ichara Sbörë shrono shäng li, e pjare? İos borwa kong» le.

Kuya ga tjlä ba kong lok ga «İloror bomi kong wleni ga tjlokwo kjrëmi llëme. <sup>68</sup> Ga pjây kong llëbo kjakrokër kjwe ga tja dboryëmi llëm bakoe. <sup>69</sup> Gueniyo Sbö, llëye shärye woydë li shärye ga pjluë. Ga eeri jek İëkong ga no to ter kjok dogo dwayo ëre sirkeno öötong sök ba orkwo këlëkong» le.

<sup>70</sup> Kuya lok ga tjlä ba kong ga «¿Eni ga pja Sbö Ware?»

«Lëmi löng pjâyde om go eni» le ba kong.

<sup>71</sup> Kuya lok ga tjlä ëng kong ga «Lë shäng om go ba kjamo go. ¿Nopga wley ba rotë obi llëno?» le lok eni.

## 23

#### *Jesús söra Pilato bokshto*

<sup>1</sup> E irgo ga löng eshko li kojono uunkong, ga Jesús söra lok, jek öötong löng Pilato bokshto. <sup>2</sup> Eshko ga rote löng ara. Tjlë ga «Domer kjwe wlenorwa shäng oba shdök ara

kjok kjwang jikong. Oba pīya shäng kä potjwłëk pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li kong llême le eni. Tjlë obi ga “No pjłuyo ichara Sbörë shrono shäng li, e tja” le eni bakoe» le.

<sup>3</sup> Eni ga Pilato tjłë ba kong ga «¿Judío pjłuyo li pjare?»

«Łëp sök om go liro» le ba kong.

<sup>4</sup> Eni ga Pilato tjłë syöshtaga kägäyoga kong, nopga tjeng ara li kong ga «Domer ëre bor kong ga llëye owa shäryara ber shdungko wło drete» le.

<sup>5</sup> Gueniyo tjłë lok jek obi ga «Tjłökwö le shäng li go ga oba shdöya ara Judea kjokyo kjok kjwang jikong. Soyara tek shäng Galilea kjokyo dwayo, era eni tjok ga shrono shäng jüşhko bakoe» le.

#### *Jesús söra Herodes boksho*

<sup>6</sup> Kuya ga tjłë ba kong ga «¿Domer ëre Galilea sore?»

<sup>7</sup> «Ëng» le lok ba kong. Eni ga ichara Pilatorë jek Herodes shwoy, e Galilea so pjłuyo kjışhko. Ey dbaryo ga Herodes sök Jerusalén kjokyo.

<sup>8</sup> Eni ga söra lok, jek öötong shäng ba boksho ga Herodes beno wopjłú anmoyö. Jesús, e lanyotkëba ara li kura tek kjupäbäshko, ga iya woydë, llëbo iydëba llëm wleniyo pīya ba kong wło. <sup>9</sup> E kjışhko ga kong llëbo kjakrokara ara, gueniyo dboryara llême. <sup>10</sup> Syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok lıgwëkkłö tara Moisésdë li go, e löng eshko bakoe. Ga rotara lok ara iir go.

<sup>11</sup> Eshko ga joywara Herodesdë ara. Ba ëngkjwagaga omshäryono eni bakoe. Doyara lok shwong tjwłö ara go, pjlu shwongyo dik, joywe lok wło, ga ichara jek iröng obi Pilato shwoy. <sup>12</sup> Ey dbaryo ga Herodes, Pilato, e opyono beno löng wopjłú ëng tjok. Bäm go ga löng iirkë ëng tjok erä.

#### *Jesús ichara Pilatorë, zröya lok wło*

<sup>13</sup> E irgo ga nopga rokara Pilatorë uunkong tek ba shwoy, syöshtaga kägäyoga, no ichagaga, e tjok. <sup>14</sup> Töna löng pjir ga tjłë ba kong ga «Domer ëre söromi shäng bor boksho, oba shdöya ara kjışhko lëmi. E kjışhko ga llëbo kjakrokror ba kong ara bomi boksho, gueniyo rotëmi löng li, e bor kong ga llëye drete. <sup>15</sup> Herodes kong ga llëye dret bakoe. Ichara shrono shäng bi kong iröng obi e kjışhko. Miydër pjłú ga llëye owa shäryara ber zrökko wło drete. <sup>16-17</sup> E kjışhko ga shdun. E irgo ga rayër toe» le.\*

<sup>18</sup> Kuya lok ga öö le lok uunkong, tjłë Pilato kong ga «¿Domer kjwe zrözong! ¿Barrabás döpdë borwa kong dey!» le. <sup>19</sup> (Domer le löng li, e bängzak shäng no shdüzlong uyo roshko. Dënashko ga ba pjlu, e woyde llême. E kjışhko ga ëng töno oblë tjok kjłöbö, ga ëngkjwono lok pjlu nopga tjok, ga nopga zröra lok. E kjışhko ga bängzak shäng eshko.)

<sup>20</sup> Jesús döya woydë Pilatorë, ga tjłëno nopga löng li kong jek obi. <sup>21</sup> Gueniyo öö le lok uunkong, tjłë ba kong ga «¿Zrös pjang kjłös go! ¿Zrös pjang kjłös go!» le lok eni.

<sup>22</sup> Eni ga Pilato tjłëno ba kong jek pjłara obi, öötong pjłogłö mya. Tjłë ga «¿Llë kjıy? Llëbo owa shäryara li łozı bor kong. Llëye wlenor ba go owa ber zrökko wło drete. E kjışhko ga shdun. E irgo ga rayër toe» le.

<sup>23-24</sup> Kuya ga öö le lok jek tjë jikong, Jesús iche zröya lok pjang kjłös go wło. Eni ga nopga löng li wlëpyotke Pilatorë ga ä kuzong ga wotjłino oblë, llëye woyde lok li shäryara ba kong eni. <sup>25</sup> Eni ga domer bängzak shäng no shdüzlong uyo roshko lara lok li döra, ga

\* <sup>23:16-17</sup> Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjłë ga «... le. Äär lu pjłöbi go ga dbar shrëkkłoshko ga nopga bängzak tjeng no shdüzlong uyo roshko li raye no ichagarë kjłara kjłuwe.

Jesúsda twara ba éngkjwagaga kong, lléye woydara nopgaré ba kong li shärye lok ba kong wlo.

*Jesús zröraba pjang kjlös go*

<sup>26</sup> Jesús söya lok jek zröya pjang kjlös go wlo wopro ga domer tek shäng kjlära ko Simón, e Cirene so. Tek shäng iröng ba kjokshko dwayo ga shara éngkjwagaga jek löng liré, ga ichara lok dbo go Jesús kjlös li sök ba irgo.

<sup>27</sup> Oba jék löng ara ba irgo, tjreko waléga löng ara, slar ara ba kjishko. <sup>28</sup> İya Jesúsde bojono iröng, ga tjlä ba kong ga «Waléga Jerusalén so, pjây slar bor kjishko lléme. Pjây slar bomi kjishko dey, bomi wapga kjishko bakoe. <sup>29</sup> Lono ga oba tjlä ga “Waléga kjrong, wapga llém wleniyo, löng wopjlú li epga” läba eni. <sup>30</sup> Ey dbaryo ga nopga tjlä dlup tjeng li kong ga

»“Pjây lon ter borwa kjing go,

tjawa jek jékténg ber dret wlo”† le eni.

<sup>31</sup> ¿Shäryéba eni kjor késong kong ga lléye wen kjor dogro li kong?»‡ le.

<sup>32</sup> Eshko ga domerga owa wleniyo söra tjeng do pjök, zröya lok Jesús tjok wlo. <sup>33</sup> Ga öötong löng kjokyo ko No Kä Dboglo dlupyoshko ga Jesús löra lok pjang kjlös go, domerga do pjök li tjok, kjlära pjang or kélé, kjlära pjang or milé, kjlösyo dboy dboy.

<sup>34</sup> Eshko ga Jesús tjlä ga «Data, llé shäryayde miyde löng lléme. E kjishko ga llébo owa shärye löng ére lös ba kong ber drete» le.

Eshko ga éngkjwagaga tjeng li tjöto lok llébo jyäglo go, Jesús shwong li ber é kong İya lok wlo.§

<sup>35</sup> Nopga löng ara eshko ba ik. No ichagaga löng li omłâywono lok owa ara, tjlä ga «Oba obléra döra, eeri ga woyde ga opdök om go. Tjléno ga no pjlıyo ichara Sböré shrono shäng li e lara, e kjraga Sböré om go lara eni bakoe. Lara eni li jlö wleni ga woyde ga opdök om go» le lok eni.

<sup>36</sup> Éngkjwagaga löng li omjoywono lok bakoe. Kjillgwo bo dyo shpoä twara lok ba kong ie wlo, joywe lok wlo. <sup>37</sup> Ga tjlä lok ba kong ga «Pja judío pjlıyo jlö wleni ga pja opdös om go» le.

<sup>38</sup> Ga Jesús lok pjangshko li kopshko, kjibokwo iak pjang kjwara, e zröya lok llé kjıy miydéba wlo. Kjibokwo tak pjang li tjlä ga «Domer ére, e judío pjlıyo.»

<sup>39</sup> Domerga owa wleniyo lok lok ba tjok kjlära omłâywono eni bakoe. Tjlé ga «¿No pjlıyo ichara Sböré shrono shäng li, e pja llémdo? Pja opdös om go, ga tjawa dös eni bakoe» le.

<sup>40</sup> Gueniyo kuya ba kjlära pjang liré ga tjlä ba kong ga «¿Pja Sbö bangkjré llémdo? ¿Pja shdungoba ba tjok bek llémdo? <sup>41</sup> Shjira llébo owa shäryono jlökoyo, shji shdungoba wlo. Gueniyo domer kjwera, lléye owa shäryara lléme» le. <sup>42</sup> Eshko ga tjlä Jesús kong ga «Pja äär ber sök no pjlıyoshko ga tja woyoshreba» le.

<sup>43</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Lér bop kong jlökoyo ga eeri dö ga pja ber sök bor tjok kjok ko Paraíso\* lishko» le.

*Jesús wolono pjang kjlös go*

† 23:30 Oseas 10.8. ‡ 23:31 KJOR késong le li, e Jesús loklo. KJOR dogro le li, e nopga owa loklo. ENI ga Jesús shdunaba ara eni kuzong ga nopga owa ber shdungko kjang anmoyö. § 23:34 LÖYDE lok pjang kjlös go llém obishko ga ba shwong skwara lok pjire. \* 23:43 SBÖ sök kjok dogo li kjokyo kowéba Paraíso.

<sup>44-45</sup> Öötong dlo dluw bek ga kjok ro zoktong kjok kjwang jikong beno yët erä. Beno eni äär jong dlo pjö lë wleni. Eshko ga Sbö u roshko ga shwong kësbang iak pjang eshko li dwlëntong ter aas beno kkring pjök. <sup>46</sup> Ga Jesús tjlëno dbo go, tjlë ga «Data, bor sëya ère iër ber tjeng bop wloshko» lë, ga wolonoe.

<sup>47</sup> Lök pjang kjlös go li bokshto ga ëngkjwaga Roma so li kägäyo shäng eshko kjlara. Lëbo weno li ïya ga Sbö poshrëra, ga tjlë ga «Shinmo lök pjang kjlös go kjwe, e pjlo bek jlë» lë.

<sup>48</sup> ïya nopga löng eshko lirë ga to iröng ba ushko pjlu kjing shpok, woydë ara kjishko. <sup>49</sup> Gueniyo nopga Jesús miydë pjlu wleniyo li beno tjeng llëbo tjeng kës ère ik pjola sit, walëga tek tjeng Galilea kjokyo dwayo Jesús tjok li tjok.

### *Jesús doyo jnena Josërë*

<sup>50-51</sup> Eshko ga domer shäng kjlara ko José. E Arimatea so. E wotjlik pjlu, pjlo bek Sbö bokso. Sbö ber no pjluo dbaryo li koshe sök bakoe. Domer li Judfo Kajok Llgwegaga Këskësyo kjlarayo, gueniyo llëye shäryara lök Jesús kong li woydara llëm, ba kong ga beno bëy llëme.

<sup>52</sup> Jesús wolono irgo ga domer li jek öötong shäng Pilato shwoy, ga Jesús doyo rokara ba kong, jneya wlo. <sup>53</sup> E irgo ga jek öötong shäng shinmo lök pjang kjlös go lishko. Eshko ga doyo li lona ter töshko, popgara shwong ko pjublün, pjlu wleniyo go, ga söra jek sakshko. Eshko ga iara beno buk pjlebgwo kak jong guëmkwota roshko. Eshko ga ëye iaydëba llëm obi. <sup>54</sup> Dbar eshko ga poshäryozlong dbaryo li ey. Eshko ga woshtozlong dbaryo li dlloyo ääto, kjok sëng tjan.

<sup>55</sup> Walëga tek tjeng Galilea kjokyo dwayo Jesús tjok li jek löng José irgo, ga shinmo doyo iara beno buk sakshko sorë li, e ïna lök pjire. <sup>56</sup> E irgo ga jek öötong löng ushko, poshtikklo llë lö pjleblë wleniyo, e shäryë, shinmo doyo poshtik e go wlo lara. Gueniyo shäryayde pjitë llëm obishko ga woshtozlong dbaryo li öötonge. E kjishko ga woshtono lök, tak pjang kjok llgwekklo tara Moisésdë go sorë li eni.

## 24

### *Jesús woshrono iröng obi*

<sup>1</sup> Öötong sondë kjok shröngto ga jek lök jongya sakshko, Jesús doyo iak buk lishko. Poshtikklo shäryara li söya tjeng ba tjok. <sup>2</sup> Öötong löng eshko ga ak kësbang jong ba sak bängzakklo li wlëna lök dik beno jong pjlebgwo li sor go. <sup>3</sup> Eni ga opzrëno jek pjlebgwo li roy, gueniyo shinmo doyo drete. <sup>4</sup> Woyotjlïya löng obishko ga domerga weno tjeng do pjök, shwong kälä lletilet. <sup>5</sup> ïya lök ga beno löng sëya llëm, ga kjök tonu, kujono bokdo kjlay klung go. Eshko ga domerga li tjlë ba kong lök ga «¿Shäng së li wlëmi shinmo tjrëko llënoru? <sup>6</sup> Buk na llëme. Woshrra Sbörë iröng obi. Zröydëba llëm obishko ga llëye lara bomi kong Galilea kjokyo li woyoshroziä. Tjlëno ga <sup>7</sup> “No to ter kjok dogo dwayo ère iëba ber tjeng nopga owa wloshko guing, tja zröya lök pjang kjlös go wlo. Gueniyo äär dbargwo mya ga tja woshre Sbörë iröng obi” lara bomi kong eni» lë.

<sup>8</sup> Kuya lök ga tjlökwo lara li woyoshrrae. <sup>9</sup> Eni ga opshino lök eshko dwayo, ga jek öötong löng Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho kjlara (11) li löngshko. Eshko ga llëbo ïna, kura kës li lara lök pjir ba kong, ba pjeyoga llamo tjeng eshko ba tjok li kong bakoe. <sup>10</sup> Tjlökwo roy sögaga li, e María Magdala so, Juana, María Santiago mekë, walëga

llamo oblë li bakoe. <sup>11</sup> Kuya Jesús oppinggaga lirë lok ga tjlokwo kjre lok llëme. Wotjlik lok ga walëga li skwë kjoyoe le.

<sup>12</sup> Eni ëmdë ga Pedro jek zron jong sakshko. Öötong shäng eshko ga opzrëno jek ba roshko, ga shwong shinmo pjrikklo li ina beno buk eshko eröe. E irgo ga to iröng ushko, llëbo weno shinmo kong li woyotjliya jek shäng.

*Jesús weno ba oppinggaga do pjök kong*

<sup>13</sup> E irgo ga Jesús oppinggaga do pjök jek jek löng irbo jek jong äär Emaús kjokyo li bäng. Emaús kjokyo ber buk pjola, shji opshik jek jek Jerusalén kjokyo dwayo kjok shröngto ga shji äär kjok eshko dlo dluw dik wleni.\* <sup>14-15</sup> Jek löng llëbo shäryono Jesús tjok li lanyotkë ëng tjok. E wopro ga Jesús tek shrono shäng ba zlong, ga jek jek shäng ba tjok, <sup>16</sup> gueniyo e ë miydara lok jekdo llëm, woydara Sbörë eni llëm kjishko.

<sup>17</sup> Eshko ga Jesús tjlä ba kong ga «¿Pjäy jek jek löng llë lanyotkë ëng tjok?» le.

Kuya lok ga slöngtëng löng, woydë ara. <sup>18</sup> Kjlära ko Cleofas tjlä ba kong ga «¿Kjakrokëp ega? Llëbo shäryono Jerusalén kjokyo tjaglën jä, e miydara nopga uunkongdë. U ïga llë ëmdë ga ommiydono lok pjire. ¿Eni ga pjara ommiydono llëm sorëro?»

<sup>19</sup> «¿Llëbo shäryono eshko li llë?» le.

Kuya lok ga tjlä ba kong ga «Domer shäng kjlära ko Jesús, e Nazaret so. E Sbö tjlokwo laga, llëye shärye li, llëye le li, e dbo ara. Sbö kong ga tjwlo ara, nopga kong ga eni bakoe. <sup>20</sup> Gueniyo syöshtaga kägäyoga, bi tjlapgaga, e twara lok oba kong, zrökoba wlo, ga zröraba pjang kjlös go. <sup>21</sup> Tjawara wotjliño ga e shji Israel tjëyoga döga lororwa. Gueniyo shäryono eni eeri ga öötong dbargwo mya tjän.

<sup>22</sup> »Eerishko kjok shröngto ga walëga jek löng borwa tjok kjong kjong jek öör löng sakshko, <sup>23</sup> gueniyo shinmo li doyo wlëna llëme. Tek shrono lok iröng obi ga tjlä borwa kong ga “Sbö parkagaga kjok dogo so weno löng borwa kong yoshko wleni, ga tjlä ga ‘Jesús, e woshrara Sbörë iröng obi’ le lok borwa kong eni” le. <sup>24</sup> E irgo ga borwa pjeyoga kjong kjong jek öör löng sakshko bebi, ga llëbo wlëna lok, lara walëga lirë sorë li eni. Gueniyo Jesúsda ina lok llëme» le.

<sup>25</sup> Kuya ga tjlä ba kong lok ga «¿Pjäy kä kjange! ¿Pjäy opping llonoro? ¿Tjlokwo lara Sbö tjlokwo lagagarë lok tek këgongshko kës li, e kjrëmi llonoro? <sup>26</sup> ¿No pjluyo iche le Sbörë li, e shdungoba bäm go wlo, e irgo ga ie Sbörë ber tjwlo ara llëmdo?» le. <sup>27</sup> E irgo ga tjlokwo tak pjang ba kjishko Sbö tjlokwo go li, e pjllögwera ba kong pjire. Soyara Moisés kjibokwoyo li go, äär pjë jong Sbö tjlokwo lagaga tek dënashko so kjibokwoyo tjeng kës li go bakoe.

<sup>28</sup> Ga jek löng ääto kjok äär woydë lishkoshko ga Jesús jek jek shäng obi, äär jek këgong woydë wleni. <sup>29</sup> Gueniyo mana lok ber sök ba tjok. Tjlä lok ba kong dbo go ga «Pja jek këgong ame. Kjok sëng tjän, kjok ro zatoe. Pja ber sök borwa tjok kjok ëreshko dey» le. Kuya ga opzrëno jek shäng ba tjok, ber sök ba tjok eshko wloro lara lok.

<sup>30</sup> Eshko ga sirkeno sök ba tjok lok, ië wlo, ga pjlung shosho suk pjir kjrara kjwara, ga tjlä Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlu bop tjok e kjishko» le. E irgo ga pjlung shosho li tora, twara sira sira ba kong lok. <sup>31</sup> Jekdo eshko ga bokkwo roshwino wleni, e ë miydara lok pjir, gueniyo sök li jek jëktëng erä. <sup>32</sup> Eshko ga tjlä lok

\* 24:13 Jerusalén kjokyo dwayo äär Emaús kjokyo wlo ga e wop kilómetro sak kjwara kjingsho kjwara (11) dik.



ëng kong ga «Shji tek jëk löng ba tjok irbo bängshko ga Sbö tjlökwö pjölölgwera bi kong. ¿Eshkoshko ga shji wopjlú ara anmoyö llëmdo?» le.

<sup>33</sup> Jekdo eshko ga sano jek iröng Jerusalén kjokyo. Öötong löng eshko ga Jesús oppinggaga doglö sak kjwara kjingsho kjlära (11) li wlëna töno löng eshko, nopga öblë tjok. <sup>34</sup> Ga tjlä lok shrono löng li kong ga «Tjlapga Jesús woshrono iröng obi jlöe. E weno shäng Simón kong tjän» le.

<sup>35</sup> Kuya lok ga llëbo weno ba kong irbo bäng li, e lära ba kong pjire. Pjlung shosho suk pjir torashko ga e ë miydara lok sorë li, e lära ba kong pjir bakoe.

*Jesús weno ba oppinggaga doglö sak kjwara kjingsho kjlära (11) li kong*

<sup>36</sup> Ga lanyotke löng obi wopro ga Jesús weno shäng ba tjreko, ga tjlä ba kong lok ga «Miga. Pjäy ber löng wlëpe» le.

<sup>37</sup> İya, kuya lok ga beno löng sëya llëm, bangkjre lok ara. Wotjlik lok ga ba shingyo le.

<sup>38</sup> Eni ga Jesús tjlä ba kong obi ga «¿Pjäy sëya llëm ega? ¿Tja woshrono iröng obi woyotjlimi llëm ega? <sup>39</sup> ;Tja li shängdo! Bor orkwo ëre izia. Bor dre ëre izia. Tja porwozia. Bi shingyo, e sho dret, dboglo dret, botoyara tjok» le. <sup>40</sup> Lara eni ga ba orkwo bäng, ba dre bäng, e pina ba kong lok. <sup>41</sup> Kuya, İya lok ga tjlökwö kjayde lok jlökoyo llëm obi, gueniyo beno löng wopjlú anmoyö, yëy le lok bakoe. Eshko ga tjlä ba kong lok ga «¿Pjäy jüshko llëbo uako tjokde?» le. <sup>42</sup> Kuya lok ga kong mã sho suk pjir wleniyo twara ba kong bok kjwara, <sup>43</sup> ga kjrara, uara ba bokshto.

<sup>44</sup> Eshko ga tjlä ba kong lok ga «Tja shäng bomi tjok obishko ga tja tjläno bomi kong ga “Tjlökwö tak pjang bor kjishko Moisés kjibokwoyo li go, Sbö tjlökwö lagaga tek dënashko so kjibokwoyo tjeng kës li go, kjibokwo ko *Salmos* go, e shäryë uunkong kjluwe” loror bomi kong eni» le.

<sup>45</sup> Eshko ga epga kjimtara Sbö tjlökwö tak pjang li llë loklö miydë pjluë. <sup>46</sup> Tjlä ba kong ga «Tjlökwö tak pjang li tjlä eni: “No pjluyo iche le Sbörë li, e wolon wlo. Gueniyo äär dbargwo mya ga woshre Sbörë iröng obi.” <sup>47</sup> Tjlökwö tak pjang obi tjlä eni: “Ba ko goshko ga tjlökwö lëba tjëyo kjrina kjrina löng kjok ëre kjing go li kong. Tjlökwö lëba li ëre: ‘Llëbo shäryëy löng owa li, e owa jlöe lëy, ga rayëy ga owa pjang bi go li löya Sbörë ber drete.’” <sup>48</sup> Pjäy beno löng llëbo İnomi, kuromi li roy laga oba kong. <sup>49</sup> Ga bomi go Sbö Sëya ichër kjok dogo dwayo äär ber kësbang bomi tjok, lära bor Datarë jlökoyo sorë li eni. Gueniyo pjäy ber löng ëreshko Jerusalén kjokyo, ëye lër shäng bomi kong li shrono guing» le.

*Jesús to jem kjok dogo*

<sup>50</sup> E irgo ga epga söra jek Jerusalén kjokyo dwayo, öötong löng Betania kjokyo. Eshko ga orkwo poyono, ga tjlökwö lära beno pjlu ba kong lok. <sup>51</sup> Shäng tjlä obishko ga opkiono eshko dwayo, ga söra Sbörë to jem kjok dogo.

<sup>52</sup> E irgo ga poshrëra lok ara, ga sano to tek löng wopjlú iröng Jerusalén kjokyo. <sup>53</sup> Eshko ga beno löng Sbö poshrëk, ba u zlong bäng enido.

## Evangelio según Juan

### Jesucristo roy pjlú ère, e jyã tara Juandë

### Kjibokwo ère sorë

Domer shäng kjlara ko Juan. E judío. Dënashko ga e ma shaga ba kjlara Santiago tjok. Pjlara ga löng parkë di bäng buk kësbang, shkung, so dlung kjoyo ko Galilea li sor goshko ga epga rokara Jesúsdë opping ba tjok. Kuya lok ga to jek ba tjok, beno löng ba oppingga shara. E irgo ga öötong beno löng ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li pjeyoga bakoe. Ba oppingga woyde Jesúsdë ara ba kjlara wleni tak pjang kjibokwo ère go li, e Juan om go.

Jesús wolono, ga woshrara Sbörë iröng obi irgo ga judíoga ara löng ba kjok baiya lishko llëm, öötong beno löng kjok shto oblë oblë shara. Woyotjlikoba ga kjibokwo ère tara Juandë judíoga löng kjok shto oblë oblë li kong. Kjibokwo ère tara ba kong llëno, e tara beno pjang Juan 20.31 go. Tjlë ga «Ère toror, miydëmi e go wlo ga no pjluyo ichara Sbörë li, e Jesús, e Sbö Wa bakoe. Ga pjây mär ba go wleni ga pjây ber löng së iyado Sbö tjok.»

#### *Tjlokwo li weno beno no*

<sup>1</sup> Shäng kjlara ko Tjlokwo.\*

Kjok ère dämär, llëye llëm obishko ga  
e sök tjän.

E sök Sbö tjok,  
ga e Sbö.

<sup>2</sup> Llëye llëm obishko ga  
e sök Sbö tjok.

<sup>3</sup> Ba go ga  
llëbo tjeng kës ère shäryara Sbörë  
llëbo tjeng kës iy löng ère,  
e shäryara ba go.

<sup>4</sup> Llëbo tjeng së kës ère, e laga erë.  
Shji uunkong ber löng së tjanglën wleni, e laga erë bakoe.

Shji kong kjok miydë twaga li e,  
e bi kong ga iök jong shjiy wleni.

<sup>5</sup> Kjok ro sī lishko ga  
iök li jong shjiy iyado,  
e sjëya kjok ro sī lirë ga äe.

<sup>6</sup> Eebor ga domer weno shäng kjlara ko Juan, e ichaga Sbörë. <sup>7</sup> Ichara Iök Shjiy li† roy lë oba kong, nopga uunkong mär ber löng ba go wlo. <sup>8</sup> Juan, e Iök Shjiy li llëme. E shrono shäng Iök Shjiy li roy laga erë. <sup>9</sup> Iök Shjiy jlökoyo li, shji uunkong ber löng kjok miydë ara li laga erë, ga eshko ga tjwe döröe.

<sup>10</sup> Eshkoshko ga sök kjok ère kjing go, ga kjok ère shäryara kës ëmdë ga e ë miydaraba llëme. <sup>11</sup> Öör shäng kjok baiya lishko, gueniyo wlojrrara ba tjëyogarë llëme. <sup>12</sup> Gueniyo no kjong kjongda omwlojrono, ga beno löng mär ba go. Epga iara beno löng Sbö wapga.

\* 1:1 Tjlokwo le li, e Jesucristo loklo. † 1:7 Iök Shjiy le li, e Jesucristo loklo.

<sup>13</sup> E weno beno Sbö wapga, shji nopga wen kjok ëre kjing go dik llëme. E laga domerdë llëm, e laga Sbörë.

<sup>14</sup> Ga Tjläkwo li, e weno beno no, ga beno sök shji nopga tjok. E Data Sbö Wa kjälaraso, e Sbö bakoe. E kjishko ga e dbo ara, ga ba dbo kälä ñnoy wëlëe. E go ga Sbö wopjlä li, Sbö tjläkwo bek li, e shrono beno sök bi tjok, ñy, kuy wlo.

<sup>15</sup> Juan tjläno ba kjishko, tjlä ga «Kjupäshko ga tja tjläno bomi kong ga “No tjwe bor irgo kjälaraso. Gueniyo tja llëm obishko ga sök tjän. E kjishko ga tjwlo ara bor kjinmo” loror eni. Ga loror li shäng kjwe» le.

<sup>16</sup> Ba wopjlä ara li kjishko ga shji uunkong kjimte ñyado. <sup>17</sup> Dënashko ga kjok llgwekklo twara Sbörë Moisés kong, le bi kong wlo. E goshko ga e llë miydoroye. Ga Sbö wopjlä li sorë, Sbö tjläkwo bek li llë, era miydoroy Jesucristo go. <sup>18</sup> Sbö, e ñga ërë llëme. Gueniyo ba Wa kjälaraso li, e Sbö bakoe. Data Sbö miyde sök owa llëm, ga e sorë laga erë bi kong.

*Juan No Waga tjläno Jesús kjishko*

<sup>19-20</sup> Pjlära ga syöshtagaga Sbö kong, ba kjimtagaga Leví tjëyoga, e ichara judío tjläpaga kjok llgwega wleniyo löng Jerusalén kjokyo lirë tjlä Juan kong ga «¿No pjlyo ichara Sbörë shrono shäng li, e pjare?»

«Tja llëme» le ba kong wëlëe.

<sup>21</sup> Ga kjakrokara lok jek obi ga «¿Eni ga pja ë? ¿Pja Elías tjwaydere?»

«Llëme» le ba kong.

Ga kjakrokara lok jek obi ga «¿Sbö tjläkwo laga tjwe läba li pjare?»

«Llëme» le ba kong.

<sup>22</sup> Eni ga tjlä lok ba kong ga «Eni ga pja ë los borwa kong om go, roy sorwa borwa ichagaga kong wlo» le.

<sup>23</sup> Kuya ga tjlä ba kong lok ga «Kjibokwo tara Sbö tjläkwo laga tek dënashko so Isaíasdë. Tjläno beno eni:

»“Kjok dogro no llëmshko ga ëbo tjlä shäng dbo go ga

‘Irbo shäryozí ber bek Tjläpaga tjwe li kong’ le.”<sup>†</sup>

Ëbo tjlä shäng dbo go lära li, e tja layde» le.

<sup>24</sup> Fariseoga löng eshko kjläbö. <sup>25</sup> Kuya lok ga tjlä ba kong ga «Pja no pjlyo ichara Sbörë shrono shäng li llëm, pja Elías llëm, pja Sbö tjläkwo laga tjwe läba li llëm bakoe läp shäng eni. ¿Eni ga pja no wë ega?»

<sup>26</sup> «Nopga wër shäng di goshko. Gueniyo bomi tjräko shäng kjlära, era ë miydëmi löng llëme. <sup>27</sup> No tjwe bor irgo kjälaraso li e. Bek wlo ga tja ba drepkwota dök wlo llëm, e tjwlo ara bor kjinmo anmoyö kjishko»<sup>§</sup> le ba kong.

<sup>28</sup> Llëbo shäryono kës eni li, e shäryono Betania kjokyo, Jordán diyo kjwo kalëkong, no we jer shäng di roshko lishko.

*Öng Wläp Ushko So Llëgwoklä ichara Sbörë li, e Jesús*

<sup>29</sup> Wëshko ga Jesús ñya Juandë tek shäng tjwayde ba shwoy ga tjlä ga «¿Izä! Öng Wläp Ushko So Llëgwoklä ichara Sbörë li shäng kjwe. Shji öng ushko so zrök, owa pjang bi go li löya Sbörë ber dret wlo. Domer kjwe öng ushko so eniyo wleni, owa pjang bi go li löya Sbörë ber dret wlo, shji nopga löng kjok ëre kjing go kës li kong. <sup>30</sup> Kjupäshko ga tja tjläno

<sup>†</sup> 1:23 Isaías 40.3. <sup>§</sup> 1:27 Drepkwota döga länyo, e tak pjang Mateo 3.11 go.

bomi kong ga “No tjwe bor irgo kjlara. Gueniyo tja llēm obishko ga e sök tjän. E kjishko ga tjwlo ara bor kjinmo” loror eni. Ga loror li shäng kjwe. <sup>31</sup> Tja shrono shäng no wë di goshko, e ë miyde Israel tjëyogarë wlo, gueniyo tja ëmdë ga ommydono llëme» le.

<sup>32-33</sup> Ga Juan tjlä jek obi ga «E ë miydër shäng llēm obishko ga bor ichaga no wë di goshko li tjläno bor kong ga “Sbö Sëya to ter kjok dogo dwayo so dunggwo kjoyo, ga opyë ber sök ë kjing go li, era nopga go Sbö Sëya iche tjwe ber kësbang ba tjok” lara bor kong eni. E irgo ga tja omïno ga Sbö Sëya to ter kjok dogo dwayo so dunggwo kjoyo, ga opyono beno sök ba go. <sup>34</sup> Tjara omïno eni, ga lër bomi kong ga e Sbö Wa jlöe» le.

*Jesús oppinggaga bäm ÿyo*

<sup>35</sup> Wëshko ga Juan shäng eshko obi, ba oppinggaga do pjök tjok. <sup>36</sup> Jesús ÿya shäng ga tjlä ga «¡ÿzïa! Öng Wlëp Usho So Llgwoklë ichara Sbörë li shäng kjwe» le.

<sup>37</sup> Kuya Juan oppinggaga lirë ga to jek lok Jesús irgo.

<sup>38</sup> ÿya Jesúsde iröng ga tjlä ba kong lok ga «¿Llëye woydëmiro?»

«Tjlapga no pingga, ¿pja pë buk kjone?» le ba kong.

<sup>39</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Pjä tek bor tjok, ÿmi wlo» le. Ga to jek lok ba tjok, öötong löng u jong kjone sök lishko. Dlo töy kuzong ga beno löng ba tjok eshko äär jong shkë go.

<sup>40</sup> Kjlara jüni ko Andrés, e Simón Pedro lëng. <sup>41</sup> Andrés opshino eshko dwayoshko ga jek öötong shäng ba shjiy li shwoy ga tjlä ba kong ga «¡Mesías\* li, e wlënorwael!» le ba kong. (Mesías, e no pjlyo iche le Sbörë li löklo).

<sup>42</sup> Eshko ga ba shjiy li söra jek Jesús shwoy. ÿya Jesúsde ga tjlä ba kong ga «Pja ko Simón. Pja data ko Juan. Gueniyo pja kowëba ber Cefas shara» le. (Cefas, e Pedro löklo.)†

*Felipe, Natanael, e rokara Jesúsde*

<sup>43-44</sup> Wëshko ga Jesús jek jongya Galilea kjokyo le. Jek jëk shängshko ga domer wlëna shäng kjlara ko Felipe, e Betsaida so, Pedro, Andrés, e kjokyo. Felipe ÿya ga tjlä ba kong ga «Pja tek bor tjok, pja pin wlo» le.

<sup>45</sup> Kuya ga jek öötong shäng domer oblë ko Natanael shwoy ga tjlä ba kong ga «Tjläkwo tara Moisésde kjok llgwekklo go, ëbo tjwe kjlara llono li kjishko. Sbö tjläkwo lagaga löng li omtono ba kjishko bakoe. Domer lara lok li ÿnorwa. E ko Jesús, e Nazaret so, José wa»‡ le.

<sup>46</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Nazaret kjokyo lëpdo? ¿Llëbo pjlyu wen eshko laga ëro?»

«Kjweri shji to ik» le ba kong.

<sup>47</sup> Eshko ga jek öötong löng Jesús shäng lishko. Natanael ÿya Jesúsde ga tjlä ba kong ga «Domer tek shäng kjwe, e Israel tjëyo jlökoyo, tjläkwo le ga jlökoyo, jyörkë llëm wleniyo» le.

<sup>48</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Tja no eniyo miydëp sorë?»

«Pja rokayde Feliperë llëm obishko ga pja ÿnor sök kjor jong kjlara ko *higuera* li dirko» le ba kong.

<sup>49</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tjlapga no pingga, Sbö Wa li pja, Israel tjëyo pjlyo li pja bakoe» le.

<sup>50</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tja tjläno bop kong ga “Pja ÿnor sök kjor jong kjlara ko *higuera* li dirko” loror eni. Tja tjläkwo kjrorop e kjishko. Ga llëbo ip kësbang, ÿnop kjwe kjinmo» le. <sup>51</sup> Ga tjlä ba kong obi ga «Lër bop kong jlökoyo ga llono ga ip ga kjok dogo

\* 1:41 Mesías, e Hebreo tjläkwo. † 1:42 Arameo tjläkwo Cefas, e ak löklo. Grecia so tjläkwo Pedro, e ak löklo bakoe. ‡ 1:45 Eshko dbaryo ga Jesús, e José wa lëba, miga eni llëme.

roshwing, ga Sbö parkagaga kjok dogo so jem löng, ter löng no to ter kjok dogo dwayo ëre go» le.

## 2

### *Di kworkwara Jesúsdë beno kjillgwo bo dyo dbo ara*

<sup>1-2</sup> Dbargwo mya irgo ga oba orkwosmok löng Caná kjokyo, e Galilea kjokyo obi. Ga Jesús öötong shäng eshko ba oppinggaga tjok, mana orkwosmoga lirë kjiy. Jesús mekë sök eshko bakoe.

<sup>3</sup> Oba löng orkwosmozlong dbaryo li shrëk wopro ga kjillgwo bo dyo dbo ara yë pjitonge. Eni ga Jesús mekë tjilë ba kong ga «Kjillgwo bo dyo dbo ara yë pjitonge» le.

<sup>4</sup> Kuya ga tjilë ba kong ga «Mekë, ¿lëp shäng bor kong eni ega? Tja dbaryo äätë llëm obi» le.

<sup>5</sup> Eshko ga ba mekë tjilë parkagaga löng li kong ga «Llëye le bomi kong li shäryozï eni» le.

<sup>6</sup> Judíoga sgara löng orkwo shkwë yötso enido, ba pjeyoga tek dënashko so sdëkwo sorë ga eni. E kjishko ga di bakpwo tjeng eshko kjwo tjer (6), shäryak ak go, kwara kwara di shak bayo bonkö kësbang tjung wleni\* kjwo sak pjök (20) dik, llëm ga sak mya (30) dik.

<sup>7</sup> Eshko ga Jesús tjilë parkagaga löng li kong ga «Di bakpwo kjwe dlizi di go» le ba kong, ga uunkong li dlina lok beno tjeng tjung di go. <sup>8</sup> Eshko ga tjilë ba kong lok jek obi ga «Shizi sira, ga sözi jek këm bomi kägäyo shäng wle kong» le.

Kuya lok ga shäryara eni. <sup>9</sup> Twara lok ba kägäyo kongshko ga miydara lok ga di li kworkwara Jesúsdë beno kjillgwo bo dyo dbo ara, gueniyo llë miydara ba kägäyorë shäng llëme. Eni ga iarashko ga domer orkwosmono li rokara tek ba shwoy, <sup>10</sup> ga tjilë ba kong ga «Nopga uunkong orkwosmozlong dbaryo shrëkshko ga kjillgwo bo dyo dbo ara iako owa llëm wleniyo twe nopga mak pjir löng li kong bäm go, ie lok wlo. Iara lok ara irgo ga kjillgwo bo dyo dbo ara tjwlo chira wleniyo twe ba kong lok shara. Gueniyo pjara omshäryono eni llëme. ¿Iako owa llëm wleniyo lira ship shäng kjwle jä egaro?» le.

<sup>11</sup> Llëbo iydëba llëm wleniyo shäryara Jesúsdë bäm li e, shäryara eshko Caná kjokyo, e Galilea kjokyo obi. E go ga ba dbo kälã pina ba oppinggaga kong, ga beno löng mär ba go.

<sup>12</sup> E irgo ga to jek öötong shäng Capernaúm kjokyo ba mekë, ba lënga, ba oppinggaga tjok, ga beno löng eshko dbar kjwöbö.

### *Llëbo soynegaga löng Sbö u zlong bäng li ichara Jesúsdë drete*

<sup>13</sup> Israel tjeyoga dëktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo judíoga kong li döro kjishko ga Jesús jek öötong shäng Jerusalén kjokyo. <sup>14</sup> Eshko ga opzrëno jek shäng Sbö u zlong bäng ga nopga wlëna löng llëbo soynek, sögla, öng wlep ushko so, dunggwo bakoe. Nopga oblë wlëna wloktong löng dbur kjlopswë. <sup>15</sup> Iya Jesúsdë eni ga no shpokklo shäryara pjara kjillgwo go, ga löng li ichara jek eshko dwayo dret, ba öng llë tjok. Dbur kjlopswaga dburyo li dbura ba shjiryo, ga ba dbur bakpwo kjlopswozlong li poskara beno tjeng töshko. <sup>16</sup> Ga tjilë dunggwo soynegaga löng li kong ga «¡Bomi dunggwo kjwe shizi ëre dwayo! ¡Bor Data u ëre iëmi ber jong llëbo soynezlong uyo llëme!» le.

<sup>17</sup> Eshko ga tjilëkwö tak pjang Sbö kjibokwoyo go li woyoshrara ba oppinggagarë lok kjrina. Tak pjang li tjilë ga «Tja wo pjang bop u li go iyado. Tja ymo ara ba kjishko.»†

\* 2:6 Bonkö kësbang tjung wleni, e bayo litro pkëng (4) dik. † 2:17 Salmo 69.9.

<sup>18</sup> Eshko ga judíoga tjeng li tjlä lok ba kong ga «¿Lläye shäryöp shäng li shäryöp ega? ¿Pja ichaga ërë? Pja ichaga Sbörë wleni ga llëbo ÿdëba llëm wleniyo shäryos borwa kong, e miydërwa e go wlo» le.

<sup>19</sup> Kuya ga tjlä ba kong lok ga «Sbö u ëre shdözi ber dret, ga äär dbargwo mya ga shäryër ber jong ba shtoshko iröng obi» le.

<sup>20</sup> Kuya lok ga tjlä ba kong ga «Sbö u ëre shäryëba wlo ga woydara lu pjloglo sak pkëng kjingsho tjer (46). ¿Ga pja omshäryë dbargwo mya lëp sorëro?» le.

<sup>21</sup> Gueniyo Sbö u le shäng li, e ba doyo om go li layde. <sup>22</sup> E irgo ga wolono, ga woshrara Sbörë iröng obishko ga llëye lara li woyoshrara ba oppinggagarë lok. Eshko ga Sbö tjläkwo tak pjang li, e kjrara lok, ga Jesús tjläkwo kjrara lok eni bakoe.

### *No wotjlik sorë, e miydara Jesúsde pjire*

<sup>23</sup> Ga nopga löng Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo li shrëkshko ga Jesús shäng llëbo ÿdëba llëm wleniyo shäryë Jerusalén kjokyo. ÿya nopga löng eshko lirë ga kjone kjone beno löng mär ba go. <sup>24</sup> Gueniyo nopga wotjlik sorë li miyde Jesúsde shäng pjire. E kjishko ga tjläkwo lëba li kjre uunkong llëme. <sup>25</sup> Nopga wotjlik llë, e miyde shäng pjir ÿyado. E kjishko ga wotjlik sorë li lëba ba kong guing llëme.

## 3

### *Jesús, Nicodemo*

<sup>1</sup> Domer shäng kjlara ko Nicodemo, e fariseo, judío tjläpga kjok llgwega wleniyo bakoe. <sup>2</sup> Shkër kjwara ga jek öötong shäng Jesús shwoy ga tjlä ba kong ga «Tjläpga no pingga, miydërwa ga pja ichaga Sbörë no ping. Sbö shäng bop tjok llëm kjwe ga llëbo ÿdëba llëm wleniyo shäryöp shäng li shäryöp ga äe» le.

<sup>3</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Lër bop kong jläkoyo ga shji uunkong weno pjlära. Gueniyo ëye wen jek pjlära obi llëm ga äär ber Sbö nopga ga äe» le.

<sup>4</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Shji öötong këguë tjän ga shji wen obi sorë? Shji äär ber buk bi mekë bö roshko, shji wëya jek obi wlo ga äe» le.

<sup>5</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Lër bop kong jläkoyo ga ëye we Sbö Sëyarë, ga wëya ber tjaglën wleni llëm ga äär ber Sbö nopga ga äe. <sup>6</sup> Æye wengga norë ga ber no eröe. Æye äär ber Sbö i wlo ga woyde ga wengga Sbö Sëyarë. <sup>7</sup> “Nopga uunkong wen jek obi kjluwe” lër bop kongshko ga pja ber sök polläk llëme. <sup>8</sup> Pjläk, e shrono ga kup ga wëlä, gueniyo tjwe jong kjone dwayo, jongya jek kjone, e miydëp llëme. To woydë jek kjone ga eshko. Nopga wëya Sbö Sëyarë li, e so e kjoyo bakoe» le.

<sup>9</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Lläye lëp shäng li, e sorëro?»

<sup>10</sup> «Pja Israel tjëyoga pingga. ¿Eni ga e miydëp llëm sorëro? <sup>11</sup> Lër bop kong jläkoyo ga tjläkwo lërwa bomi kong, e miydërwa kjy, llëbo ÿnorwa om go li, e lorwarë, gueniyo tjläkwo lërwa löng li, e kjrëmi llëme. <sup>12</sup> Lläbo tjeng kjok ëre kjing go li lër shäng bomi kong, ga tjläkwo kjrëmi llëme. ¿Eni ga llëbo tjeng kjok dogo li lotë bomi kong kjwe ga tjläkwo kjrëmi sorëro?

<sup>13</sup> »Æye öör jem kjok dogo llëme. Gueniyo no to ter kjok dogo dwayo ëre ter shrono ey dwayo. <sup>14</sup> Dgur jyäglo poyona Moisésde dënashko sorë ga llono ga tja poyongoba pjang kjomo eni bako, <sup>15</sup> ëye mär bor go ga ber löng së ÿyado Sbö tjok wlo.

<sup>16</sup> »Nopga löng kjok ëre kjing go woyde Sbörë ara. E kjishko ga ba Wa kjlaraso ëre ichara zrökoba nopga kjishko wlo, ëye mär bor go ga jer llëm wlo, ber löng së iyado Sbö tjok wlo. <sup>17</sup> Tja ichara kjok ëre kjing go no dök wlo, no shdung wlo llëme. <sup>18</sup> Eye mär bor go ga ber shdungko llëme. Gueniyo ëye mär bor go llëm ga era beno shdungko tjän, mär Sbö Wa kjlaraso ëre go llëm kjishko.

<sup>19-20</sup> »Eye llëbo owa shäryë ga woyde ga ïga ërë llëme. Ga tja shrono shäng kjok ëre kjing go, iök jong shjiy wleni. E kjishko ga tja woydara llëbo owa shäryagagarë llëm, ga beno löng pjola, llëbo shärye löng owa li ber wëlë llëm wlo ïe. Epga beno shdungko e kjishko. <sup>21</sup> Gueniyo ëye jëk tjlokwo bek li go ga woyde lok ga ber löng iök jong shjiy lishko, llëbo pjlu shärye löng Sbö kjishko li ber wëlë wlo» ïe ba kong.

### *Juan Jesús läywono*

<sup>22</sup> E irgo ga Jesús jek öötong shäng Judea kjokyo ba oppinggaga tjok, ga beno löng eshko dbar kjwöbö no wë jer di roshko. <sup>23-24</sup> Kjok buk kjrina ko Enón, Salim kjokyo ber buk soshko. Enón kjokyo lishko ga di ara. E kjishko ga Juan bängzaydëba no shdüzlong uyo roshko llëm obishko ga shäng eshko no wë, ga nopga jek äär löng ara ba shwoy, we Juandë wlo.

<sup>25</sup> Eshko ga Juan oppinggaga opyono löng englë kar kar judío shäng kjlara eshko li tjok, shji wë di go sorë li läywe löng. <sup>26</sup> Pjir ga jek öötong löng Juan shwoy ga tjlä ba kong ga «Tjlapga no pingga, kjupä ga domer shäng bop tjok Jordán diyo kjwo kalëkong li, läyworop li, e shäng no wë, ga nopga löng kës li jek löng ba shwo lëkong shara» ïe.

<sup>27</sup> Kuya ga tjlä ba kong lok ga «Eye llëbo tjok ga e twaga Sbörë ba kong kjishko. <sup>28</sup> “No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li, e tja llëme. Tja ichara jek ba bäm go erä” loror bomi kong tjän, ga kuromi wëlëe.

<sup>29</sup> »Kjoglo shäng kjlara orkwosmok wlo wleni ga e sogo domer orkwosmok ba tjok wlo li eröe. Domer orkwosmok wlo li yorkaga shäng li, e ber shäng wopjlu, ba kjlara tjläno shäng li kura kjishko. Tjara so domer yorkaga li kjoyoe. Tja wopjlu ara anmoyö e kjishko. <sup>30</sup> Bek wlo ga era ber tjwlo ara jek këgong këgong, ga tjara ber tjwlo chira.

<sup>31</sup> »Ter shrono shäng kjok dogo dwayo lira tjwlo ara, oblë kjinmo. Eye kjok ëre so ga e jushko so erä, ga llëbo jushko so li läywayde. Ter shrono shäng kjok dogo dwayo lira tjwlo ara, oblë kjinmo. <sup>32</sup> Llëbo ïna, kura eshko li, e läywayde, gueniyo ba tjlokwo kjrëba llëme. <sup>33</sup> Gueniyo tjlokwo kjruga ë li kong ga tjlokwo lara Sbörë ba kjishko li, e beke ïe. <sup>34</sup> Jesús ichara Sbörë ba tjlokwo roy ïe oba kong, ga e go ba Sëya twara beno ba kong kësbang anmoyö. <sup>35</sup> Ba Wa woyde Data Sbörë ara, ga llëbo tjeng kës li iara beno tjeng ba wloshko. <sup>36</sup> Eye mär ba Wa go ga beno löng së Sbö tjok tjän, ga ber löng eni iyado. Gueniyo ëye omwlokrë llëm ga äär ber löng Sbö tjok eni llëm, ga shdüya Sbörë ber iyado wlo bakoe» ïe.

## 4

### *Jesús lano walë Samaria so tjok*

<sup>1-3</sup> Jesús roy kura fariseogarë lok ga nopga piya shäng, we shäng jer di roshko ara, Juan kjinmo, miga shäng no wë om go llëm, waga ba oppinggagarë lok. E miydara Jesúsde, ga to Judea kjokyo dwayo, jek jongya Galilea kjokyo iröng obi. <sup>4</sup> Irbo li jek jong Samaria kjokyo go kuzong ga <sup>5</sup> jek öötong shäng kjok buk kjrina ko Sicar, e Samaria kjokyo obi, kjok twara Jacobdë beno ba wa José kong dënashko li buk soshko. <sup>6</sup> Eshko ga di bäng jong

kjwara, shiga Jacobdë dënashko. Dlo dluw dik ga Jesús sjeno jërbo kuzong ga sirkeno sök di bäng jong li zlong. <sup>7-8</sup> Ba oppinggaga jek lok u lok arashko dli tjwlek, Jesúsda beno sök eshko.

Eshko ga walë Samaria so tek tjwe shäng kjlara di shik. Walë li ÿya sök ga tjle ba kong ga «Tja sës di sira» le.

<sup>9</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Pja judío, ga tja walë Samaria so. ¿Eni ga tja kong di rokëp sorëro?» le. (Lara ba kong eni, judioga pjë Samaria sopga tjok llëm kjishko.)

<sup>10</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Llebo twe woydë Sbörë bop kong, gueniyo e lle miydëp shäng llëme. Ga di rokaga sök ëre, tja ë miydëp shäng llëm bakoe. Miydëp kjwe ga tja kong di rokorop, di shji ie ber löng së jlökoyo wleniyo» le.

<sup>11</sup> Eshko ga walë li tjle ba kong ga «Tjlapga, di bäng ëre jong rong, ga pja di shikklo drete. ¿Eni ga di shji ie ber löng së lep sök li ship sorëro? <sup>12</sup> Bi tjlapga tek dënashko so Jacob di shino di bäng ëre dwayo, ga iara beno ba wapga kong, ba öng kong bakoe. Pjir ga iara beno jong bi kong. ¿Pja tjwlo ara ba kjinmore?»

<sup>13</sup> «Ëye di ëre iono ga pjesit ga jek wodogro obi. <sup>14</sup> Gueniyo di twak tjarë li, ëye omiono ga ber wodogro ame. E ber pjang di shlälä wleni, ga ie ber löng së ÿyado Sbö tjok bakoe» le ba kong.

<sup>15</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Tjlapga, di lep sök li twos bor kong sira, tja wodogro ame wlo, tja tek shäng di shik kjër jushko ame wlo bakoe» le.

<sup>16</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Pja nom bop lanma wlokrë. Wlenop ga tek söba» le.

<sup>17</sup> Kuya walë lirë ga tjle ba kong ga «Tja lanma drete» le.

Kuya ga tjle ba kong ga «“Tja lanma drete” lep shäng li, e lorop beke. <sup>18</sup> Jlokoyo ga pja lanmaga rayono öotong doglo shkëng (5) tjän, ga eerishko ga domer sök bop tjok li, e bop lanma llëme. Lep shäng li, e lorop beke» le.

<sup>19</sup> Kuya walë lirë ga tjle ba kong ga «Tjlapga, miydër ga pja Sbö tjlokwo laga. <sup>20</sup> Borwa tjlapgaga Samaria so tek dënashko so li Sbö poshrëno dlup ëreshko. Gueniyo pjäy judiögara tjle ga “Sbö, e poshrëy wlo ga woyde ga shäryëy eshko Jerusalén kjokyo dey” lëmi eni» le.

<sup>21</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Tja tjlokwo kjrozong. Dbar tjwe kjwara ga Data Sbö poshrëmi wlo ga pjäy tek dlup ëre go ame, pjäy jek Jerusalén kjokyoshko ame bakoe. <sup>22</sup> Samaria sopga, Sbö poshrëmi löng li miydëmi löng llëme. Gueniyo tjawa judioga tjrëko no shäng kjlara, kjrara Sbörë ber no döga wlo. E kjishko ga Sbö poshrërwa löng li, e miydërwa löng pjluë. <sup>23</sup> Gueniyo dbar tjwe kjwara ga ëye Data Sbö poshrëk woydë jlökoyo ga e poshrëya jlökoyo ba pjlushko, Sbö Sëya go, woyde Sbörë sorë li eni. Ga dbar tjwe lër shäng li, e shrono tjän. <sup>24</sup> Sbö, e sëya. E kjishko ga woyde ga e poshrëy jlökoyo bi pjlushko, ba Sëya go» le.

<sup>25</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Miydër ga no pjluo iche le Sbörë li tjwe.\* Shrono ga llebo tjeng kës li pjllögwëya borwa kong drete» le.

<sup>26</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Tjwe lep shäng li, e tja» le.

<sup>27</sup> E irgo ga Jesús oppinggaga shrono lok iröng obi. ÿya lok ga sök lan walë tjok ga yëy le erä, ga wotjlik lok ga «¿Lleye woyde? ¿Sök lan walë kjwe tjok llëno?» le, gueniyo jakrokara lok ba kong llëme.

\* 4:25 No pjluo iche le Sbörë li, e kowëba Cristo bakoe.



<sup>28</sup> Eshko ga ba di bapkwō iara walē lirē beno jong eshko, ga to jongya u lok arashko. Öötong shäng eshko ga tjlē nopga kong ga <sup>29</sup> «Domer sök kēm kjlara, tja, llēye shäryoror dö li, e miyde sök pjir, ga lara bor kong pjire. ¿No pjluyo ichara Sbörē shrono shäng li ero llēm? Pjāy tegō. Shji to ik» le. <sup>30</sup> Kuya lok ga opshino to jek lok ba tjok, jongya Jesús sök lishko.

<sup>31</sup> E wopro ga Jesús oppinggaga tjlē ba kong ga «Tjlapga no pingga, pja ios sira» le löng eni.

<sup>32</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Tja llēbo uako tjok, gueniyo llē miydēmi löng llēme» le.

<sup>33</sup> Kuya lok ga tjlē lok eng kong ga «¿Ebo dli söno ba kongdo?» le.

<sup>34</sup> Gueniyo tjlē ba kong lok ga «Llēye woyde bor ichagarē ga shäryēr le li, e shäryēr woydē äär jong shäryoror pjir guing. Bor kong ga pak ere, e bor dli wleni. <sup>35</sup> Pjāy tjlē ga “Kjwe moglo pkeng (4) obi ga dwla bo shjiye” lēmi. Gueniyo lēr bomi kong ga nopga tek tjeng kjwe izia. Nopga koshēy Sbō tjlōkwō kjrē ame, tek löng Sbō tjlōkwō kjrē eniwa tjok wlo.

<sup>36</sup> »Eye dwla skok ga dburyo shaya. Ga dwla skozlong dbaryo ga dwla skogaga li löng wopjlú, dwla dgagaga tek dēnashko li löng wopjlú bakoe. Sbō tjlōkwō, e eni wleni bakoe. Eye tjlōkwō kjrono ga ber löng sē iyado Sbō tjok. Gueniyo eshko ga tjlōkwō pjllōlgwegaga ba kong, kjre wlo li, e löng wopjlú, tjlōkwō lagaga ba kong tek dēnashko li löng wopjlú bakoe. <sup>37</sup> Oba tjlē ga “Kjlara dwla dguē, kjlara obi ba bo tōng” lēba eni. Eni jlōe. <sup>38</sup> Pjāy ichēr tjlōkwō pjllōlgwek oba kong, kjrēba wlo. Gueniyo tek dēnashko ga nopga oblē öör löng tjlōkwō le oba kong. Ba pak li kjange. Ga llēbo weno pak shäryara lok kjishko li, e beno bomi kong» le.

<sup>39</sup> Eshko ga Samaria sopga löng kjok eshko li mär beno löng Jesús go ara, llēye lara walē lirē ba kong li kjishko. Tjlēno ga «Llēye shäryoror dö li, e miyde shäng pjir, ga lara bor kong pjire» lara ba kong lok eni. <sup>40</sup> Eni ga öötong löng Jesús shwoy ga rokara ber sök ba tjok, ga beno sök eshko ba tjok dbar pjök. <sup>41</sup> Eshko ga nopga mär beno löng ba go ara obi, tjlōkwō lara om go ba kong li kjishko. <sup>42</sup> Eni ga tjlē lok walē li kong ga «Bäm go ga tjawa mär Jesús go, llēye löröp borwa kong li kjishko. Gueniyo kurorwa tjawarē om go shara. E kjishko ga miydērwa pjlu ga nopga kjok ere so döga li e» le.

### *Domer parkaga pjlu kong li wa poptara Jesúsde*

<sup>43</sup> Dbar pjök irgo ga Jesús opshino to eshko dwayo jongya jong Galilea kjokyo. <sup>44</sup> (Pjlara ga Jesús tjlē ga «Kjok kjone pogo ga Sbō tjlōkwō laga, e iēba tjlwō ara. Gueniyo ba kjok om go lishko ga iēba tjlwō llēme» le eni.) <sup>45</sup> Gueniyo kjupäbā ga Jesús sök Jerusalén kjokyo, Israel tjēyoga dōktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrēzlong dbaryoshko. Eshko ga llēbo iydēba llēm wleniyo shäryara ara. Galilea sopga kjone kjone öör löng eshko bako, ga llēye shäryara kēs li ina lok. E kjishko ga Jesús öötong shäng Galilea kjokyoshko ga e wlojrrara lok wopjlúe.

<sup>46</sup> Dbar kjwara ga Jesús jek öötong shäng Caná kjokyo jek obi. Caná kjokyo, e Galilea kjokyo obi, di kjilopswara beno kjilgwo bo dyo dbo ara kjupäbāshko lishko. Domer shäng kjlara Capernaúm kjokyo, parkaga pjlu kong wleniyo. Wa buk kjlara swlo ara. <sup>47</sup> Kuya domer lirē ga Jesús shrono shäng Judea kjokyo dwayo ga jek öötong shäng ba shwoy ga tjlē ba kong ga «Bor wa swlo ara, buk wolontoe. Rokēr bop kong sira ga pja jek bor tjok bor ushko, poptēp wlo» le.

<sup>48</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Llēbo ŷydēba llēm wleniyo shāryēr bomi kong llēm ga pjāy mār bor go llēme» le.

<sup>49</sup> Kuya domer lirē ga tjlē ba kong ga «Tjlapga, shji to jekdo, bor wa wolontē llēm obi tjok» le.

<sup>50</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Pja nom bop ushko. Bop wa poptono tjän» le.

Kuya ga tjlökwō kjrara, ga toe. <sup>51</sup> Wēshko ga jēk shäng ääto ba ushko ga ba parkagaga tek löng ba wlokrjē irbo, ga tjlē lok ba kong ga «Tjlapga, bop wa, e poptono beno pjlué!» le.

<sup>52</sup> Kuya ga tjlē ba kong lok ga «¿Kayo yonkē kjok orē?»

«Kjlik li zeno kjupke dlo jōya kwlēshko» le lok ba kong.

<sup>53</sup> Eshko ga miydara domer lirē ga Jesús tjlēno ga «Bop wa poptono tjän» lāra ba kong li, e dloyo e go. Eni ga beno shäng mār Jesús go, ba pjeyoga löng ba ushko uunkong tjok.

<sup>54</sup> Jesús tek Judea kjokyo dwayo shrono shäng Galilea kjokyo irgo ga llēbo ŷydēba llēm wleniyo shāryara e tjok ga öötong pjloglo pjök tjän.

## 5

### *Woshtozlong dbaryo ga domer jēk llēm wleniyo poptara Jesúsde kjlāra*

<sup>1</sup> Öötong dbar shrēzlong dbaryo judioga kong oblēshko ga Jesús jek öötong shäng Jerusalén kjokyo obi. <sup>2</sup> Shji opzrēk jek Jerusalén kjokyo roshko u bäng bängyo ko Öng Wlöp Ushko So li goshko ga shji jek jēk sira wleni ga di bapkwō shāryak buk eshko kwara kēsbang, roshko di, arameo tjlökwō go ko Betzata. Ba kopshko ga u tjeng kjwo shkēng (5), di bapkwō li sor go pjribrie. <sup>3-4</sup> Swlöpga oblē oblē tjeng töshko eshko ara, nopga kjok ŷgō llēm wleniyo, nopga jēk llēm wleniyo, nopga dre kuga llēm wleniyo bakoe.\* <sup>5</sup> Buk kjlāra eshko jēk llēm wleniyo. E öötong lu pjloglo sak mya kjingsho kwong (38). <sup>6</sup> Eni ga Jesús jek öötong shäng eshko ga buk li ina, ga buk eshko öötong lu kop ara li miydara, ga tjlē ba kong ga «¿Pja poptē woydēre?»

<sup>7</sup> «Tjlapga, di kjwe luywēshko ga tja oplong woydē ba roy, gueniyo tja kjimtaga erē llēme. Tja drön ara, oplong om go wlo lērshko ga oblē oplono bor bām go tjän» le.

<sup>8</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Pja kojōzong. Bop bukklo buk kjwe kjros, ga pja jēkzong» le ba kong. <sup>9</sup> Jekdo eshko ga poptono, ba bukklo buk li kjrara, ga jēktonge.

Eshko ga woshtozlong dbaryo. <sup>10</sup> Eni ga domer li ŷya judio tjlapgagarē lok ga tjlē lok ba kong ga «Eeri ga woshtozlong dbaryo. Bi bukklo, e söy wlo ga äe» le.

<sup>11</sup> Kuya ga tjlē ba kong lok ga «Bor poptaga tjlēno bor kong ga “Bop bukklo kjwe kjros, ga pja jēkzong” lāra bor kong eni» le.

<sup>12</sup> Eni ga tjlē lok ba kong ga «¿Lāga erē bop kong eni?» le. <sup>13</sup> Gueniyo e ē miydara llēm, poptono pjirshko ga Jesús opjneno jek nopga tjeng ara li tjreko kjishko.

<sup>14</sup> E irgo ga domer li wlēna Jesúsde öötong sök Sbō u zlong bäng, ga tjlē ba kong ga «Tja kuzong. Pja poptono beno shäng pjlué. Gueniyo llēbo owa shāryēp ame, llēm ga llēbo wen bop kong owa e kjinmo kjwe» le. <sup>15</sup> Eshko ga domer li to ey dwayo, jek öötong

\* 5:3-4 Tek dēnashko ga kjibokwo ēre jyā shiraba oblē oblē ara. Ga kjone kjone tjlē ga «Swlöpga oblē oblē tjeng töshko eshko ara, no kjok ŷgō llēm wleniyo, no jēk llēm wleniyo, no dre kuga llēm wleniyo bakoe. Ga löng di buk li dgön koshē. Ölö ga Sbō parkaga kjok dogo so ter tjwe kjlāra, ga di buk li rorwe, dgön wlo. Eshko ga ēye opzrēk jer di li roshko bām go ga poptē jekdo.»

shäng judío tjäpägaga shwoy, ga tjlä ba kong lök ga «Bor poptaga, e Jesús» le. <sup>16</sup> Eni ga llébo shärye Jesúsde eni woshtozlong dbaryo kjishko ga opyono beno löng ba wloyo.

<sup>17</sup> Gueniyo Jesús tjlä ba kong lök ga «Woshtozlong dbaryo emde ga bor Data, e shäng parkë obi, ga tjara omshärye eni bakoe» le. <sup>18</sup> Kuya lök ga iirkono ara ba kong. Woshtozlong dbaryo ga pak shärye enido dö llëm, Sbö, e kowara ba Data lara lishko ga miydara lök ga e opyono tjwlo Sbö dik layde shäng. E kjishko ga zröya lök woyde ara anmoyö.

### *Sbö Wa, e ichaga ba Datarë*

<sup>19</sup> Eshko ga Jesús tjlä ba kong lök ga «Lër bomi kong jlökoyo ga llëye shärye Data Sbörë li, e shäryotë tja ba Wa ërerë döe. Llëbo shäryer bor woshko llëme. <sup>20</sup> Tja woyde bor Datarë ara, ga llëbo tjeng kës shärye shäng li, e pïya bor kong drete. Ga llëbo pïya bor kong kësbang, ëre kjinmo anmoyö. <sup>21</sup> Eye wolono ga woshre Data Sbörë ber shäng së iröng obi. Eni wleni ga eye iër woyde ber shäng së ga iër ber eni ga pjlu bakoe. <sup>22</sup> Ga eye llgweya Data Sbörë ber shdungko wlo llëme. No llgweya iara beno shäng li, e tja. <sup>23</sup> Shäryara eni, tja bangkjreba wlo, e bangkjreba sorë ga eni. Eye, tja bangkjre llëm ga bor ichaga bangkjre llëm bakoe.

<sup>24</sup> »Lër bomi kong jlökoyo ga eye, bor tjlokwo kjrara, ga mär bor ichaga go ga beno löng së iyado ba tjok, epga shdungko ame. Bäm go ga beno löng no wolono wleni, gueniyo iara beno löng së jlökoyo shara. <sup>25</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga dbar tjwe kjwara ga Sbö Wa ëre ybö kuya nopga wolono löng wleni lirë, ga eye omtjlokwo kjre ga ie Sbörë ber löng së jlökoyo shara. Ga dbar tjwe lër shäng li, e shrono tjan. <sup>26</sup> Nopga ber tjeng së, e laga Data Sbörë eröe. Gueniyo ba Wa ëre iara beno ba laga eni bakoe. <sup>27</sup> Ga dbo twara bor kong no llgwek ber shdungko wlo, tja shrono kjok dogo dwayo beno no kjishko.

<sup>28</sup> »Pjäy kong llëbo loror li, pjäy opshgawë e kjishko llëme. Dbar tjwe kjwara ga Sbö Wa ëre ybö kuya nopga wolono iak öötong tjeng sakshko lirë, <sup>29</sup> ga woshre, ga opshik lök tjeng lishko dwayo. Eshko ga eye wolono löng llëbo pjlu shärye wleniyo ga woshre ber tjeng së iyado Sbö tjok wlo, ga eye wolono löng llëbo owa shärye wleniyo ga woshre ber tjeng shdüya Sbörë wlo. <sup>30</sup> Llëbo shäryer bor woshko llëme. No llgwer, tja ichara ba llgwek sorë li eni. Llgwershko ga woydër ga bor ichaga ber wopjlu bor tjok. E kjishko ga llëye lër shäng li, e bek lotë.

### *Tjlokwo lagaga Jesús kjishko*

<sup>31</sup> »Tja tjlä bor kjishko om go kjwe ga e tjwlo llëme. <sup>32</sup> Gueniyo shäng kjlara obi tjlä bor kjishko, ga miydër ga llëye le li, e jlöe.

<sup>33</sup> »Pjäy nopga ichono llëbo kjakrokë Juan kong, ga llëye lara bomi kong li, e jlöe. <sup>34</sup> Bor kong ga tjlokwo lara norë li, e tjwlo llëme. Gueniyo lër shäng bomi kong, ba tjlokwo kjre mi wlo, pjäy där e go wlo. <sup>35</sup> Juan Sbö tjlokwo lono shäng bomi kong, iök jong shjiy wleni, ga pjäy beno löng wopjlu ba kälä li goshko dbar kjwöbö.

<sup>36</sup> »Gueniyo llëbo shäryer kësbange. Shäryer eni, tja ichara Data Sbörë ba shärye kjishko. Miydëmi e go ga tja ichaga erë. Eni ga bor tjlokwo tjwlo ara, tjlokwo lara Juandë bor kjishko li kjinmo.

<sup>37</sup> »Tja ichara Data Sbörë, ga tjläno bor kjishko bakoe. Gueniyo e imirë llëm, ba tjlä li kumirë llëm bakoe. <sup>38</sup> Ba tjlokwo kumi woyde llëme. Tja ichara ba lë bomi kong, gueniyo pjäy mär woyde bor go llëme.

<sup>39</sup> »Pjāy opping Sbö kjibokwoyo go ara, pjāy opping äär ber löng sē iyado Sbö tjok wlo. Ga llēbo tak lok ara eshko bor kjishko. <sup>40</sup> Eni ëmdë ga pjāy ber löng sē iyado Sbö tjok wlo ga pjāy mär woydë bor go llëme.

<sup>41</sup> »Tja poshrëkoba li, e bor kong ga tjwlo llëme. <sup>42</sup> Miydër pjlu ga Sbö woydëmi llëme. <sup>43</sup> Tja ichaga bor Datarë, ga tja shrono shäng na, gueniyo tja tjlokwo kjrëmi woydë llëme. Gueniyo oblë tjwayde shäng ba woshko kjwe ga era tjlokwo kjrëmi owa llëme. <sup>44</sup> Woydëmi ga oba ber löng wopjlu bomi tjok, gueniyo Sbö sök kjlaraso li ber wopjlu bomi tjok li, e bomi kong ga llëno llëme. ¿Eni ga tja tjlokwo kjrëmi sorëro?

<sup>45</sup> »Gueniyo pjāy rotaga Data Sbö kong li, e tja llëme. Bomi rotaga, e Moisés. Pjāy mär löng tjlokwo tara li go lëmi. <sup>46</sup> Ga tjlokwo li tara bor kjishko. Eni ga ba tjlokwo li kjrromi jlokoyo kjwe ga bor tjlokwo kjrromi bakoe. <sup>47</sup> ¿Gueniyo ba tjlokwo tara pjang li kjrromi llëm kuzong ga bor tjlokwo kjrëmi sorëro?» le.

## 6

### *Jesús nopga sëno doglo sak dbaw dbaw pjloglo shkëng (5,000)*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús jek dipzono öotong shäng di bäng buk kësbang, shkung, so dlung kjoyo ko Galilea kjwo kalëkong. Di bäng li ko Tiberias bakoe. <sup>2</sup> Eshko ga nopga jëk löng ara ba tjok, llëbo iydëba llëm wleniyo shärye shäng ara li ina lok kjishko. <sup>3</sup> Ga Jesús jem öotong wloktong sök dlup jong kjwara eshko li go ba oppinggaga tjok. <sup>4</sup> Eshko dbaryo ga Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo judioaga kong li döröe.

<sup>5</sup> Eshko ga nopga tëm löng träk llëm ba shwoy li kop iya ga tjle Felipe kong ga «¿Shji dli tjwlek oba löng kës tëm tjeng kjwe kong kjone?» le. <sup>6</sup> Llëye shärye eshko li miydara shäng pjir tjän, gueniyo lara ba kong eni, ba tjliklo, dborye sorë kuya wlo.

<sup>7</sup> Eni ga Felipe tjle ba kong ga «Kjwëpga kjwe sëy uunkong wlo ga woyde ga dbur bayo domer parkono dbargwo sak dbaw pjloglo pjök (200) äska wleni. Shäryoroy eni ëmdë ga dliyo shdöy sira sira ga pjitënge» le.

<sup>8</sup> Eshko ga ba oppingga kjlara obi ko Andrés, Simón Pedro lëng li tjle ba kong ga <sup>9</sup> «Kjwozirwa shäng jushko kjlara, pjlung shosho suk pjir tjeng kjwo shkëng (5), mã tjeng do pjök bakoe. ¿Gueniyo kjwe llëno oba löng kës kjwe kong?» le.

<sup>10</sup> Kuya Jesúsdë ga tjle ba oppinggaga kong ga «Nopga kjwe ichozí wlar tjeng töshko» le. Eni ga ichara lok wloktong tjeng shkwamsho ara eshko li kjing go. Domerga tjeng eshko doglo sak dbaw dbaw pjloglo shkëng (5,000) dik.

<sup>11</sup> Pjir ga pjlung shosho suk pjir kjwo shkëng (5) li kjrara Jesúsdë, ga tjle Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlu bop tjok e kjishko» le. E irgo ga pjlung shosho li shdöra nopga sirkeno tjeng kës li kong, woydara lok bayo kjöm ga eni. Ga shäryara eni mã li tjok bakoe.

<sup>12</sup> Nopga uunkong iono beno löng bö tjung, wopjlu irgo ga Jesús tjle ba oppinggaga kong ga «Worbo tömi, opzang llëm wlo» le ba kong. <sup>13</sup> Eni ga pjlung shosho li worbo tona lok shing roshko, beno tjeng shing kjwo sak kjwara kjingsho pjök (12), tjung tjunge.

<sup>14</sup> Llëbo iydëba llëm wleniyo shäryara Jesúsdë li iya nopga tjeng lirë ga tjle lok ëng kong ga «Jlokoyo ga Sbö tjlokwo laga tjwe wlo li kjwe» le. <sup>15</sup> Ga wotjik lok ga shaya, iche ber sök ba pjluo dbo go wlo le. E miydara Jesúsdë pjir kuzong ga opshino jem llögong sit, ber sök tjoksa wlo.

*Jesús jëktong di kjing go*

<sup>16-17</sup> Kjek ro zoktong irgo ga ba oppinggaga jer dlup li go dwayo öötong di bäng buk kësbang li sor go. Eshko ga Jesús tjwayde llëm obishko ga opyono jem lok kyyong roshko, jek dipzë löng Capernaúm kjokyo wlo le, di bäng buk kësbang li kjwo kalëkong. <sup>18</sup> Jek löng kyyong roshkoshko ga pjluk shrono dbo ara, di iöya ara bakoe.

<sup>19</sup> Jek löng kyyong roshguë wop ara, öötong löng di bäng roworbëshko\* ga Jesús iya lok ga tek jëk shäng di li kjing go, ba kyyong jek pjang li shwo lëkong, ga bangkjrara lok ara. <sup>20</sup> Eshko ga tjle ba kong lok ga «Tja li jekdo shäng! Llëye bangkjrëmi llëme» le. <sup>21</sup> Kuya lok ga wlokjrara lok kyyong li roshko. Jekdo eshko ga ba kyyong öötong pjang di bäng li kjako, äär woydë lok kjone lishko.

<sup>22</sup> Nopga beno tjeng di bäng kjwo kalëkong li ommydono ga Jesús oppinggaga brikong lok kyyong kjlara roshko, ga Jesús to jek ba tjok llëme. Ga kyyong oblëra drete. Wëshko ga <sup>23</sup> kyyong tek lok kjlëbö Tiberias kjokyo dwayo, shrono tjeng nopga iono kjupkeshko li shtoyoshko. <sup>24</sup> Ga miydara lok ga Jesús sök llëm, ba oppinggaga löng llëmshko ga opyono lok kyyong roshko, ga to dipzono jek Capernaúm kjokyo, Jesús wlëk.

*Dli, shji ie ber löng së iyado Sbö tjok li, e Jesús*

<sup>25</sup> Öötong löng di kjwo kalëkong ga wlëna lok, ga tjle lok ba kong ga «Tjlapga no pingga, ¿pja tjwe shäng na llonoshko?»

<sup>26</sup> «Lër bomi kong jlökoyo ga tja wlëmi löng, pjäy iono bö tjung, wopjlu kjishko erä. Gueniyo llëbo iydëba llëm wleniyo shäryoror li, e llë loklo miydëmi löng llëme. <sup>27</sup> Pjäy parkë dli srer wleniyo kjishko llëme. Pjäy parkë dli srer llëm wleniyo kjishko dey, uoromi ga pjäy ie ber löng së iyado Sbö tjok wleniyo. No to ter kjok dogo dwayo ëre, tja ichaga Data Sbörë, ga dli ëre twaga bomi kong li, e tja» le.

<sup>28</sup> Eni ga tjle lok ba kong ga «¿Pak woyde Sbörë ga shäryërwa le li llë? ¿Llëye shäryërwa ga pjlu, Sbö ber wopjlu borwa tjok wlo?»

<sup>29</sup> «Tja ichaga erë, ga pak woyde ga shäryëmi le li, e ëre: Pjäy mär ber löng bor go» le.

<sup>30</sup> Kuya lok ga tjle ba kong ga «Tjawa mär ber löng bop go wlo ga woydërwa ga llëbo iydëba llëm wleniyo shäryëp borwa kong, inwa wlo. ¿Llëye shäryëp ga pjlu? <sup>31</sup> Borwa tjlapgaga tek dënashko so löng kjok dogro no llëmshko ga maná uara lok eshko, tak pjang Sbö tjlokwo go sorë li eni. Tjle ga “Dli twara ba kong kjok dogo dwayo”† le.

<sup>32</sup> Kuya ga tjle ba kong lok ga «Pjäy wotjlik ga dli lëmi löng li twaga Moisésdë bomi kong kjok dogo dwayo lëmi. Gueniyo lër bomi kong jlökoyo ga e eni llëme. E twaga bor Datarë bomi kong. Dli jlökoyo ter tjwe kjok dogo dwayo twaga li e. <sup>33</sup> Dli twe li, kjlara ichak Sbörë ter shrono shäng kjok dogo dwayo, nopga löng kjok ëre kjing go ie ber löng së iyado ba tjok wlo li e» le.

<sup>34</sup> Eni ga tjle lok ba kong ga «Tjlapga, dli lëp shäng li twos borwa kong iyado» le.

<sup>35</sup> Kuya ga tjle ba kong lok ga «Dli, e uoromi ga pjäy ie ber löng së iyado Sbö tjok wleniyo li, e tja. Eye tjwe ber bor tjok wlo, ga mär bor go ga ber pjirö ame, e ber wodogro ame bakoe. <sup>36</sup> Gueniyo tja inomi ëmdë ga pjäy mär bor go llëm, loror bomi kong sorë li eni. <sup>37</sup> Nopga twara Data Sbörë beno bor kong kës li, e tjwe ber tjeng bor tjok wlo. Ga eye tjwe ber bor tjok wlo ga wlokjrër uunkong, “Llëme” lër ë kong llëme.

\* 6:19 Di bäng li sor go äär ba roworbëshko wlo ga e wop kilómetro shkëng (5) dik. † 6:31 Éxodo 16.4; Nehemías 9.15; Salmo 78.24-25.

<sup>38</sup> »Tja ter shrono shäng kjok dogo dwayo, llëbo shäryër bor woshko wlo llëme. Tja ichara bor Datarë shrono shäng llëye woyde ga shäryër le li, e shäryotë. <sup>39</sup> Ga llëye woyde bor ichagarë li, e ëre: Kjok pjir dbaryoshko ga nopga twara beno tjeng bor kong kës li woshrër iröng obi, jer kjlara llëm wlo. <sup>40</sup> Woyde bor Datarë ga ëye ba Wa ëre tjlokwo kjrë, ga mär bor go ga ber löng së iyado ba tjok. Eni ga epga woshrër uunkong iröng obi kjok pjir dbaryo lishko» le.

<sup>41</sup> Kuya judíoga löng lirë ga Jesús läywara lok owa, «Dli ter shrono kjok dogo dwayo li tja» lara li kjishko. <sup>42</sup> Tjlë lok ëng kong ga «¿Domer kjwe Jesús llëmdo? ¿Data José llëmdo? Ba data, mekë, e miydërwa pjluë. ¿“Tja ter shrono shäng kjok dogo dwayo” le sorëro?» le.

<sup>43</sup> Kuya Jesúsde ga tjle ba kong lok ga «Tja läywëmi ëng kong eni kjër llëme. <sup>44</sup> Tja ichaga Data Sbörë. Ga ëye ichara ber bor tjok wlo llëm ga tjwe ber bor tjok wlo ga äe. Gueniyo ëye tjwe ber bor tjok wlo ga woshrër iröng obi kjok pjir dbaryo lishko. <sup>45</sup> Tjlokwo tara Sbö tjlokwo laga tek dënashko so kjlararë beno pjang eni: “Llono ga nopga uunkong pïya Sbörë om go.”<sup>†</sup> Eni ga ëye Data Sbö tjlokwo kuno, ga llë loklo miydara ga tjwe ber tjeng bor tjok uunkong.

<sup>46</sup> »Data Sbö, e ïga ërë llëme. Gueniyo to ter ba shwoy dwayo ërera omïno eröe. <sup>47</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga ëye mär bor go ga ber löng së iyado Sbö tjok uunkong.

<sup>48</sup> »Dli, e uoromi ga pjäy ie ber löng së iyado Sbö tjok wleniyo li, e tja. <sup>49</sup> Bomi tjlapgaga tek dënashko so löng kjok dogro no llëmshko ga *maná* uara lok eshko. Eni ëmdë ga wolono uunkong. <sup>50</sup> Gueniyo dli ter shrono kjok dogo dwayo wleniyo lira, ëye omuono ga wolon llëme. <sup>51</sup> Dli ter shrono kjok dogo dwayo li, e tja. Ëye omuono ga ber löng së iyado Sbö tjok. Dli lër shäng li, e bor sho lotë. E twër nopga löng kjok ëre kjing go kës li kong, äär ber löng së iyado Sbö tjok wlo» le.

<sup>52</sup> Kuya judíoga löng lirë ga ëng lono lok kar kar ëng tjok. Tjlë lok ga «¿Domer kjwe, llë laydero? ¿Shji iche ba sho uë le, e sorëro?» le lok eni.

<sup>53</sup> Kuya Jesúsde ga tjle ba kong lok ga «Lër bomi kong jlökoyo ga pjäy ber löng së jlökoyo wlo ga no to ter kjok dogo dwayo ëre sho uëmi, srëng iëmi kjluwe. <sup>54</sup> Ga ëye omshäryono eni ga woshrër iröng obi kjok pjir dbaryo lishko, ga ber sök së iyado Sbö tjok. <sup>55</sup> Dli jlökoyo lër shäng li, e bor sho. Llëbo iëy wlo jlökoyo li, e bor srëng. <sup>56</sup> Ëye bor sho uono, bor srëng iono ga beno sök bor tjok, ga tja beno sök ba tjok, no kjlaraso wleni.

<sup>57</sup> »Data Sbö sök së, ga tja sök së ba kjishko. Tja ichara shrono shäng na, ga ëye mär bor sho go ga ber löng së jlökoyo bor kjishko. <sup>58</sup> Bomi tjlapgaga tek dënashko so *maná* uono lok, ga wolonoe. Dli ter shrono kjok dogo dwayo li, e so e kjoyo llëme. Ëye dli lër shäng li uono ga ber löng së iyado Sbö tjok» le.

<sup>59</sup> Llëbo tjeng kës ëre lara Jesúsde shäng oba kong Capernaúm kjokyo, judíoga syö uyo jong eshko li roshko.

#### *Jesús oppinggaga ba rayono lok ara*

<sup>60</sup> Kuya ba oppinggaga tjeng eshko lirë ga epga ara tjle lok ëng kong ga «Tjlokwo le shäng li, e kjrëy wlo ga kjange. ¿Ëye omkjrë ga pjluëro?» le.

<sup>61</sup> Llëye le löng li miyde Jesúsde shäng pjir, ga tjle ba kong lok ga «¿Tjlokwo lër shäng li, e bomi barwoklore? <sup>62</sup> ¿No to ter kjok dogo dwayo ëre jem eshko iröng obi li ïnomi

<sup>†</sup> 6:45 Isaías 54.13.

włeni ga llëye lëmi eshko? <sup>63</sup> Nopga ber löng së laga Sbö Sëyarë, llëye shärye norë om go ga äe. Ga tjlökwo lër shäng bomi kong li, e Sbö Sëya i. E kjishko ga tjlökwo kjroromi włeni ga pjây beno löng së iyado Sbö tjok. <sup>64</sup> Gueniyo pjây kjong kjong mär woydë bor go llëme» le. Eye mär ber löng ba go llëm li ë, ba soynega shäng li ë, e miyde shäng pjir tek dämärshko. Lara eni e kjishko. <sup>65</sup> E irgo ga tjlë ba kong lok ga «Tja tjlëno bomi kong ga “Eye ichara Data Sbörë ber bor tjok wlo llëm ga tjwe ber bor tjok wlo ga äe” loror eni e kjishko» le.

<sup>66</sup> Kuya ba tjlökwo kfragaga tjeng eshko lirë ga epga ara shdöktong to lok, jëktong lok Jesús tjok ame.

<sup>67</sup> Eshko ga Jesús tjlë ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li kong ga «¿Pjây ëmdë ga toe woydë bakore?» le.

<sup>68</sup> Kuya Pedrorë ga tjlë ba kong ga «Tjlapga, tjawa ber löng së iyado Sbö tjok wlo ga bop tjlökwo kjrorwarë. ¿Eni ga pja rayororwa kjwe ga tjawa mär ber löng ë go? <sup>69</sup> Bop tjlökwo kjrorwarë. Ga miydërwa ga pja iak beno shäng dboy Sbö kong» le.

<sup>70</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Pjây doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) kfraga tjarë llëmdo? Eni ëmdë ga pjây kjlara wotjlik Ä włeni» le. <sup>71</sup> Lara eni li, e Judas layde shäng. E Simón Iscariote wa. Judas, e Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li kjlarayo, gueniyo Jesús soynena, iara beno tjeng ba wloyoga wloshko.

## 7

### *Jesús to jek judioga löng u shäryak öng kwota go dbaryo li shrëk*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús to jek shäng kjok shto oblë oblë Galilea kjokyo. Gueniyo Judea kjokyo ga judioga löng ba wlëk, zröya lok wlo le. E kjishko ga jek woydë eshko llëme. <sup>2</sup> Eshko dbaryo ga judioga löng u shäryak öng kwota go dbaryo li döröe. <sup>3</sup> Eni ga Jesús lëmgä tjlë ba kong ga «Pja nom jek Judea kjokyo, llëbo iydëba llëm włeniyo shäryëp shäng li iya bop oppinggaga tjeng eshko lirë bako wlo. <sup>4</sup> Woydëy ga llëbo shäryëy li miydëba wlo ga shäryëy lütshko wlo ga äe. Eni ga llëbo shäryëp shäng li, e shäryos oba uunkong boksho, pja ë miydëba wlo» le. <sup>5</sup> Lara lok eni, epga ba lëmgä ëmdë ga mätë ba go llëm obi kjishko.

<sup>6</sup> Kuya ga tjlë ba kong lok ga «Pjây jek eshko woydëmi llono ga eni. Gueniyo tja dbaryo äätë llëm obi. <sup>7</sup> Nopga Sbö miydë llëm włeniyo, pjây iywa lok shjiktëng llëme. Gueniyo tjara iywa lok shjiktëng, llëbo shärye löng li, e owa lër shäng ba kong kjishko. <sup>8</sup> Pjây to dbar li shrëk. Tjara jek llëm obi, tja dbaryo äätë llëm obi kjishko» le, <sup>9</sup> ga beno sök eshko Galilea kjokyo.

<sup>10</sup> Gueniyo ba lëmgä brikotong pjir irgo ga jek öötong shäng eshko, lütshko włeni, miydëba llëm wlo.

<sup>11</sup> Eshko ga wlëya judío tjlapgararë löng, ga tjlë ga «¿Domer, e kwonllo?» le löng ëng kong eni.

<sup>12</sup> Nopga löng eshko li Jesús lanyotkë löng ara. Kjong kjong tjlë ga «Domer, e pjluë» le. Kjong kjong obi tjlë ga «Eni llëme. Shäng oba jyäpgwë eröe» le. <sup>13</sup> Eni ëmdë ga judío tjlapgaga bangkjre lok ara. E kjishko ga Jesús lanyotke lok lütshko erö, kuya lok llëm wlo.

### *Jesús oba pino*

<sup>14</sup> Dbar li shrëkoba äär jong sondë kjwara, ga öötong dbar bëy włeni ga Jesús opzrëno jek öötong shäng oba ping Sbö u zlong bäng kjwlëe. <sup>15</sup> Kuya judío tjlapgararë ga beno

lǒng sĕya llĕm, ga tjlĕ lok ĕng kong ga «Domer kjwe oppino llĕme. ĴEni ga kjok miyde ara kjweni sorĕro?» le lok eni.

<sup>16</sup> Llĕye le lǒng li miyde Jesúsdĕ shǎng pjir, ga tjlĕ ba kong lok ga «Tjlǒkwo lĕr shǎng bomi kong ĕre, e laga tjarĕ llĕm, e laga bor ichagarĕ. <sup>17</sup> Tjlǒkwo li laga tjarĕre, de laga Sbĕrĕ, e miydaga Sbĕ kolagaga lǒng lirĕ. <sup>18</sup> Ēye tjlǒkwo le ba woshko ga opyĕ woydĕ ber pjlu oba bokso erĕe. Gueniyo ĕye opyĕ woydĕ ber pjlu ba ichaga bokso ga tjlǒkwo bek li layde, jyĕ le llĕme. <sup>19</sup> ĴKjok llgwekklo twara Moisésdĕ beno bomi kong dĕnashko llĕmdo? Eni ĕmdĕ ga pjāy omkolĕ llĕme. ĴEni ga tja zrĕmi woydĕ egaro?»

<sup>20</sup> «ĴPja skwĕro? Pja goshko Ā sĕya kjlara. ĴPja zrĕga ĕrĕ lĕpdo?» le ba kong.

<sup>21</sup> Kuya ga tjlĕ ba kong ga «Woshtozlǒng dbaryo ga llĕbo ĩydĕba llĕm wleniyo shǎryoror bomi kong kjrina, ga pjāy beno lǒng sĕya llĕme. <sup>22</sup> Dĕnashko ga pjāy ichara Moisésdĕ bomi wapga domerga doyo jyā tĕ. (Ichaga Moisésdĕ jlǒkoyo, gueniyo soyara bomi tjlapgaga tek dĕnashko so tjwlo ara lirĕ bām go.) Pjāy ichara eni kuzong ga bomi wapga āar dbargwo kwong (8) ga doyo jyā tĕmi, woshtozlǒng dbaryo ĕmdĕ ga shǎryĕmi eni. <sup>23</sup> ĴEni ga shǎryĕmi eshko dbaryo, kjok llgwekklo tara Moisésdĕ pjang li shǎryĕmi wlo ga no poptoror ey dbaryoshko ga pjāy iirkono ara bor kong ega? <sup>24</sup> No llgwemishko ga llgwemi llĕbo ĩmi li go ame, llgwemi bek shara» le.

<sup>25</sup> Kuya Jerusalĕn sopga lǒng lirĕ ga kjong kjong tjlĕ ĕng kong ga «ĴDomer wlĕkoba lǒng, zrĕkoba wlo li shǎng kjwe llĕmdo? <sup>26</sup> Shǎng tjlǒkwo le oba uunkong bokshto, ga kong llĕye le bi ichagagarĕ ba kong llĕme. ĴMiydara lok ga no pjluo iche le Sbĕrĕ li kjwe jlĕ le lĕpde? <sup>27</sup> Gueniyo no pjluo iche le Sbĕrĕ li tjweshko ga e kjone so miydaga ĕrĕ llĕme. Domer kjwera kjone so miydĕrwa pjlu» le lǒng eni.

<sup>28</sup> E wopro ga Jesús shǎng oba ping Sbĕ u zlǒng bǎng. Llĕye le lǒng li kuya ga tjlĕ ba kong lok dbo go ga «Tja ĕ miydĕmi lĕmi lǒng eni. Tja kjone so miydĕmi lĕmi lǒng eni bakoe. Gueniyo tja ĕre shrono shǎng bor woshko llĕme. Tja ichaga tjok. Tjlǒkwo bek laga li e. Era miydĕmi lǒng llĕme. <sup>29</sup> Gueniyo tjara tek ba shwoy dwayo, ga tja ichaga ĕrĕ. E kjishko ga e miydĕr pjlu» le.

<sup>30</sup> Eshko ga shaya lok woydĕ, gueniyo ba dbaryo āātĕ llĕm obi kjishko ga to porwara lok llĕme. <sup>31</sup> Eni ĕmdĕ ga nopga tjeng eshko li tjreko ga nopga ara beno lǒng mār ba go. Tjlĕ lǒng ga «ĴNo pjluo iche le Sbĕrĕ li shronoshko ga llĕbo ĩydĕba llĕm wleniyo shǎrye domer kjwe kjinmo sorĕro?» le lǒng eni.

#### *Nopga ichara fariseogarĕ Jesús shak le*

<sup>32</sup> Jesús lanyotkĕba sorĕ li roy kura fariseogarĕ, ga tĕno lok syĕshtaga kǎgāyoga tjok. E irgo ga Sbĕ u dagaga ichara lok kjlobĕ ba shak. <sup>33</sup> Ōĕotong jek lǒng ba shwoy ga Jesús tjlĕ lǒng li kong ga «Tja ber sĕk bomi tjok dbar kwĕbĕ dĕe. E irgo ga tja to irǒng bor ichaga sĕk lishko. <sup>34</sup> Eshko ga tja wlĕmi lǒng kjĕr ga tja wlĕmi llĕm, tja Ōĕotong sĕk lishko ga pjāy āar eshko ga ā kjishko» le.

<sup>35</sup> Kuya judioga lǒng lirĕ ga tjlĕ lok ĕng kong ga «ĴWlĕy ga āe le li, e sorĕro? ĴJongya kjok shto oblĕ oblĕ, judioga shdĕktong Ōĕotong lǒng tjĕyoga oblĕ oblĕ tjreko lishko, nopga judio llĕm wleniyo ping wlo lĕpde? <sup>36</sup> ĴTjlĕ ga “Tja wlĕmi lǒng kjĕr ga tja wlĕmi llĕm, tja Ōĕotong sĕk lishko ga pjāy āar eshko ga ā kjishko” le shǎng li llĕ layde?» le.

#### *Di tur ri ri bi roy dwayo*



<sup>37</sup> E irgo ga dbar shrëzlong dbaryo pjirzlong dbaryo li öötonge. Dbar eshko li tjwlo ara anmoyö läba. Eshko dbaryo ga Jesús kojono shäng kojong, ga tjle dbo go ga «Eye wodogro ga tek bor shwoy, di twër ba kong li ie wlo. <sup>38</sup> Eye mär bor go ga ber shäng di jong tur ri ri ba roy dwayo wleni, e iaga erë ga ber löng së iyado Sbö tjok, tak pjang Sbö tjlokwo go sorë li eni» le. <sup>39</sup> (Di li, e Sbö Sëya löklo. Eye mär ba go ga kong Sbö Sëya twe ber ba go wlo layde. Eshko dbaryo ga Jesús äätë ber sök kësbang, tjwlo ara kjok dogo llëm obi. E kjishko ga Sbö Sëya twayde llëm obi.)

*Nopga shdöktong beno wotjlik oblë oblë*

<sup>40</sup> Kuya löng lirë ga kjong kjong tjle ga «Jlökoyo ga Sbö tjlokwo laga tjwe läba li kjwe» le. <sup>41</sup> Kjong kjong tjle ga «No pjlyo iche le Sbörë li kjwe» le. Kjong kjong obi tjle ga «Eni llëme. No pjlyo iche le Sbörë li wen tjwe Galilea kjokyo dwayo llëme. <sup>42</sup> Sbö tjlokwo tak pjang li tjle ga e David tjëyo, e ber Belén so, David weno buk lishko» le. <sup>43</sup> Eni ga nopga shdöktong beno wotjlik oblë oblë Jesús kjishko. <sup>44</sup> Kjong kjong omshak woydë, gueniyo porwara lök llëme.

*Judío tjlapgaga Jesús tjlokwo kjrono llëme*

<sup>45</sup> E irgo ga Sbö u dagaga ichara löng li to jek lök ba ichagaga löng lishko iröng obi. Iya ba ichagagarë lök ga tjle ba kong lök ga «¿Söromi llëm ega?» le syöshtaga kägäyoga, fariseoga lirë eni.

<sup>46</sup> Kuya lök ga tjle ba kong ga «Eye tjle wolëso eni li kurwarë llëme» le.

<sup>47</sup> Eni ga fariseoga tjle ba kong lök ga «¿Pjyä emdë ga jyäpgwara bakore? <sup>48</sup> Shji judío ichagaga, fariseoga, shji mär ba go kjlara llëme. <sup>49</sup> Ba tjlokwo kragaga löng li, kjok llgwekklo tara Moisésdë li miyde löng llëme. Epga shdungko» le.

<sup>50</sup> Eshko ga fariseo shäng kjlara ko Nicodemo. Pjlara ga öör lan Jesús tjok. Eshko ga tjle löng li kong ga <sup>51</sup> «Tjlokwo tak pjang bi kjok llgwekklo go tjle ga eye rotaraba ga kjakrokëy ba kong, llëye shäryara li, e llë miydëy yötso wlo, ga shdüydë eshko kjwle jä» le.

<sup>52</sup> Kuya lök ga tjle ba kong ga «¿Pja emdë ga Galilea soro? Sbö tjlokwo tak pjang kjibokwo go li is yötso. Miydëp e go ga Sbö tjlokwo laga wen tjwe Galilea kjokyo dwayo llëme» le. <sup>53</sup> E irgo ga töno löng eshko li to jongya lök ba ushko.

## 8

*Walë llëbo owa shäryaga wleniyo söra öötong shäng Jesús bokshto kjlara \**

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús jem Olivos dlupyo. <sup>2</sup> Wëshko kjok shröngto ga jer öötong shäng Sbö u zlong bäng obi. Eshko ga nopga shrono löng ara ba shwoy, ga Jesús wloktong sök ba ping eshko.

<sup>3</sup> E wopro ga no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga, e tek löng kjlobö eshko. Walë tek söra lök kjlara. Walë li wlenaba buk domer tjok, gueniyo domer, e ba lanma llëme. Öötong löng eshko ga walë li iara lök beno shäng nopga löng li bokshto, <sup>4</sup> ga tjle lök Jesús kong ga «Tjlapga no pingga, walë kjwe wlenaba buk domer tjok, gueniyo domer, e ba lanma llëme. <sup>5</sup> Kjok llgwekklo go ga shji ichara Moisésdë walë kjweniyo lök ak go, zröy wlo. ¿Lëye lep eshko?» le. <sup>6</sup> Lara lök eni, Jesús tjliya wlo, rote lök llëye le li go wlo.

\* 8: Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga Juan 7.53-8.11 wen pjang kjibokwo këguë anmoyö li go llëme.

Kuya Jesúsde ga dboryara llême. Kujono shäng llêbo të klung kjing go ba sakkwo go. <sup>7</sup> Ga kjakroke lok ba kong kjër kuzong ga kojono iröng, ga tjlä ba kong lok ga «Pjäy kjone dey ga kumi ga pjlo bek, llêbo owa shäryaga llëm wleniyo ga akkwo kjrëmi kjwara ga walë kjwe lözi e go bäm go» le, <sup>8</sup> ga kujono shäng llêbo të klung kjing go ba sakkwo go jek obi.

<sup>9</sup> Kuya nopga tjeng lirë ga brik lok kjlara kjlara, këkboga äär jong dwlasga go. To pjir ga walë li beno shäng Jesús tjok eröe. <sup>10</sup> Eshko ga Jesús kojongö shäng, ga tjlä ba kong ga «¿Bop rotaga tjwe löng yë kwonllo? ¿Pja shduna lok llëmde?»

<sup>11</sup> «Llême, Tjlapga. Tja shduna lok llême» le ba kong.

Kuya ga tjlä ba kong ga «Tja ëmdë ga pja shdun llëm bakoe. Eni ga pja nomo. Gueniyo ga llêbo owa shäryëp ame» le.

*Jesús tjläno* ba kjishko om go

<sup>12</sup> E irgo ga Jesús tjläno nopga kong obi. Tjlä ga «Tja so iök jong shjiy nopga kjok ëre so kong kjoyo, kjok miyde lok ara wlo. Eye jëk shäng bor tjok ga jëk kjok ro si roy wleni ame. Era jëk iök shjiy li tjok wleni, kjok igö wëllë wlo, ga beno shäng së iyado Sbö tjok» le.

<sup>13</sup> Kuya fariseogarë lok ga tjlä ba kong ga «Pja tjlä shäng bop kjishko om go erä. E kjishko ga bop tjlokwo tjwlo llême. Woyde ga laga oblërë bop kjishko dey» le.

<sup>14</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tja tjlä shäng bor kjishko ëmdë ga tjlokwo lër shäng li, e jlö, tja tjwe kjone dwayo, tja jek kjone, e miydër shäng pjlu kjishko. Gueniyo pjayda ommydë llême. <sup>15</sup> Pjäy no llgwek, nopga kjok ëre so i dik. Gueniyo tjara no llgwek llême. <sup>16</sup> Llgweror kjwe ga shäryoror bor woshko llëm, shäryoror Data Sbö, bor ichaga li tjok. E kjishko ga llgweror kjwe ga kjwe beno beke. <sup>17</sup> Bomi kjok llgwekklo tak pjang li tjlä ga eye llgwey wlo ga woyde ga nopga wley do pjök omïno, omle jong eni wleniyo. Enira llgwey ga pjlu. <sup>18</sup> Tjlokwo lagaga bor kjishko li tjeng do pjök eni bakoe. Kjlara li tja, kjlara li Data Sbö, bor ichaga. Tjawa pjöyikong tjläno bor kjishko beke» le.

<sup>19</sup> Kuya lok ga tjlä ba kong ga «¿Bop data lep li sök kjone?»

«Tja ë miydëmi löng llême. Miydoromi kjwe ga bor Data li ë miydëmi bakoe» le ba kong. <sup>20</sup> Lara shäng eni Sbö u zlong bäng, dbur twozlong shtoyo lishko. Gueniyo eshko ga ba dbaryo äätë llëm obi kjishko ga to sharaba llême.

<sup>21</sup> Eshko ga tjläno nopga kong jek pjlara obi. Tjlä ga «Tja toe. E irgo ga tja wlemi, gueniyo pjay wolon ber löng owa pjang bomi go löna Sbörë llëm li tjok. Ga tja öötong sök lishko ga pjay äär eshko ga äe» le.

<sup>22</sup> Kuya judio tjlapgaga tjeng lirë ga tjlä lok ëng kong ga «¿Tjlä shäng ga “Tja öötong sök lishko ga pjay äär eshko ga äe” le shäng li llë layde? ¿Domer kjwe opzrok woydë layde shängde?» le lok eni.

<sup>23</sup> Gueniyo tjlä ba kong lok obi ga «Pjäy kjok töshko ëre so, gueniyo tjara kjok dogo so. Pjäy wotjlik nopga kjok ëre so dik, gueniyo tjara wotjlik eni llême. <sup>24</sup> “Pjäy wolon ber löng owa pjang bomi go löna Sbörë llëm li tjok” loror bomi kong e kjishko. Tjlokwo lër shäng bor kjishko li kjrëmi llëm ga pjay wolon ber löng owa pjang bomi go löna Sbörë llëm li tjok jlokoyo» le.

<sup>25</sup> Kuya lok ga tjlä ba kong ga «¿Eni ga pja ëro?»

«Tja ë löror bomi kong tek dämärshko li tja. <sup>26</sup> Tja tjlä woydë bomi kong ara, llëbo owa shäryëmi löng li kjishko. Gueniyo lër bor woshko llëme. Bor ichaga tjlä bek iyado, ga tjläkwo lara bor kong li, e lotë nopga kjok ëre so kong» ë.

<sup>27</sup> Tjlëno shäng ba ichaga kjishkoshko ga ba Data sök kjok dogo li layde shäng, gueniyo miydara lok llëme. <sup>28</sup> Eni ga tjlä ba kong lok jek obi ga «No to ter kjok dogo dwayo ëre poyonomi pjang kjomoshko ga tja ë miydëmi eshko, ga llëbo shäryër bor woshko llëm, tja pina bor Datarë sorë li lotë shäng, e miydëmi eshko bakoe. <sup>29</sup> Bor ichaga, e shäng bor tjok, tja raye llëm, llëbo woyde li shäryër iyado kjishko» ë. <sup>30</sup> Kuya nopga tjeng eshko lirë ga nopga ara beno löng mär ba go.

### *Abraham tjëyoga*

<sup>31</sup> Eshko ga Jesús tjläno judioga mär beno löng ba go löng li kong. Tjlë ga «Tjläkwo kjrromi li rayëmi llëm ga pjäy ber löng bor oppinggaga jläkoyo. <sup>32</sup> Enira tjläkwo bek li miydëmi löng pjlä, ga pjäy där e go» ë.

<sup>33</sup> Kuya lok ga tjlä ba kong ga «Tjawa Abraham tjëyoga, ga tjawa äätë parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo ë tjok llëme. ¿Eni ga tjawa ber löng där wlo lep ega?»

<sup>34</sup> «Lër bomi kong jläkoyo ga ëye llëbo owa shäryë ga ber löng parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo dik. Ichaga beno ba wotjlik owa lirë. <sup>35</sup> Ga parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo, e shtoyo ber ba sogo li pjeyoga tjok iyado wlo llëme. Woyde ameshko ga iche toe. Gueniyo ga ba wa llë, era ber sök ba pjeyoga tjok iyado wlo. <sup>36</sup> Eni ga pjäy döga Sbö Wa ërerë ga pjäy döktong jläkoyo. <sup>37</sup> Miydër ga pjäy Abraham tjëyoga, lëmi löng sorë li eni. Gueniyo ga tja zrömi woydë, bor tjläkwo kjrëmi woydë llëm kjishko. <sup>38</sup> Llëbo ïnor Data Sbö bokshto li lotë shäng bomi kong, gueniyo pjäy jëk löng tjläkwo laga bomi datarë bomi kong li go» ë ba kong.

<sup>39</sup> Kuya lok ga tjlä ba kong ga «Tjawa Abraham tjëyoga» ë.

Kuya ga tjlä ba kong lok ga «Pjäy Abraham tjëyoga jläkoyo kjwe ga pjäy opshäryë baiya dik. <sup>40</sup> Gueniyo tjläkwo bek lara Sbörë bor kong li lër shäng bomi kong, ga tja zrömi woydë e kjishko. ¿Abraham opshäryono eni llëme! <sup>41</sup> Pjäy opshäryë löng bomi data jläkoyo li i dik» ë.

Kuya lok ga tjlä ba kong ga «Tjawa data oblë llëme. Borwa data, e kjlaraso, Sbö eröe» ë.

<sup>42</sup> Kuya ga tjlä ba kong lok ga «Tja tek Sbö shwoy dwayo, ga tja shrono shäng na. Eni ga Sbö, e bomi data jläkoyo kjwe ga tja woydëmi ara. Tja shrono shäng bor woshko llëm, tja ichaga erë. <sup>43</sup> ¿Tjläkwo lër shäng bomi kong li llë löklo miydëmi llëm ega? Tjläkwo li kjrëmi woydë llëm kjishko. <sup>44</sup> Bomi data jläkoyo lër shäng bomi kong li, e Ä. Pjäy wotjlik baiya dik, ga llëye woyde li, e shäryëmi woydë eni. Wenoshko tek lekong ga e shäng no zröga iyado. Tjläkwo bek li rayara, e jyörkë ä kjishko. Tjlëshko ga jyörkë erä. Wotjlik jyö erä. Jyörkagaga löng kës data wleni li e. <sup>45</sup> Gueniyo tjläkwo lër shäng bomi kong li, e beke. Tjläkwo li kjrëmi llëm e kjishko. <sup>46</sup> ¿Pjäy kjone dey ga tja ïnoma llëbo owa shäryë? Eye llëme. Tjläkwo lër shäng bomi kong li, e beke. ¿Eni ga tjläkwo li kjrëmi llëm ega? <sup>47</sup> Sbö tjläkwo li, e kuya ba nopga löng kës lirë. Gueniyo pjäyda omkuk llëm, pjäy ba nopga llëm kjishko» ë.

*Jesús tjläno ba kjishko om go*

<sup>48</sup> Kuya judío tĵlapgaga löng ĵiré ga tĵĵĵ lok ba kong ga «Pja Samaria so erä, pja goshko Ä säya kĵlara bakoe. Ĵerwa eni, ga miydërwa ga e ĵĵöe» ĵe.

<sup>49</sup> Kuya ga tĵĵĵ ba kong lok ga «Tja go Ä säya ĵĵeme. Ĵĵeye shäryër shäng ĵi, e shäryër bor Data bangkjrër kĵishko. Gueniyo tja bangkjrëmi ĵĵeme. <sup>50</sup> Tja ber tĵwĵö ara ĵi wĵëga tjarë ĵĵeme. E wĵëga oblërë. No ĵĵwega ĵi e. <sup>51</sup> Ĵër bomi kong ĵĵökoyo ga bor tĵĵökwo kolagaga löng kës ĵi, e woĵon ĵĵeme» ĵe.

<sup>52</sup> Kuya lok ga tĵĵĵ ba kong ga «Miydërwa bop tĵĵĵ ĵi go ga pja goshko Ä säya kĵlara ĵĵökoyo. Abraham, e woĵonoe. Sbö tĵĵökwo ĵagaga löng kës ĵi, e woĵono bakoe. ĴEni ga «Bor tĵĵökwo kolagaga löng kës ĵi, e woĵon ĵĵeme» ĵëp shäng eni sorëro? <sup>53</sup> ĴPja tĵwĵö ara borwa kjokë Abraham kĵinmo ĵëpdo? Era woĵono, Sbö tĵĵökwo ĵagaga löng kës ĵi woĵono bakoe. ĴEni ga pja ë ĵëpdo?»

<sup>54</sup> «Ĵĵëbo shäryër tjarë om go, tja ber kësbang, tĵwĵö ara wĵö kjwe ga e ĵĵëno ĵĵeme. Gueniyo bor iaga ber kësbang, tĵwĵö ara ĵi, e bor Data, bomi Sbö ĵëmi ĵi e. <sup>55</sup> Gueniyo era miydëmi löng ĵĵeme. Tjara ommiydë. Tja ommiydë ĵĵeme ĵoror bomi kong kjwe ga tja ber shäng jyö ĵaga pĵäy dik. Gueniyo tja ommiydë, ga ba tĵĵökwo kolër ĵyado. <sup>56</sup> Bomi kjokë Abraham, tja wen tĵwe kjok ëre kĵing go dbaryo ëre ĵya woydë ara, koshara shäng woowa ĵĵeme. Ga pina Sbörë ba kongshko ga beno wopĵĵüe» ĵe.

<sup>57</sup> Kuya lok ga tĵĵĵ ba kong ga «Borwa kjokë Abraham, e woĵono tek dëna tĵän, ga pja mite jā, pja ĵu pĵlogĵo sak shkëng (50) ĵĵëm obi. ĴEni ga Abraham ĵnop sorëro?»

<sup>58</sup> «Ĵër bomi kong ĵĵökoyo ga Abraham ĵĵëm obishko ga tja sök tĵän» ĵe.

<sup>59</sup> Kuya lok ga iirkono ara ba kong, ga akkwo kjrara lok, löya wĵö ĵe, gueniyo Jesús opjnenno, opshino to Sbö u jong ĵishko dwayo.

## 9

### *Domer kjok ĵgö ĵĵëm tek wenoshko dwayo poptara Jesúsde kĵlara*

<sup>1</sup> Jesús jek jëk shäng wopro ga domer ĵina sök kĵlara kjok ĵgö ĵĵëm, weno buk eni. <sup>2</sup> Eshko ga ba oppinggaga tĵĵĵ lok ba kong ga «Tĵlapga no pingga, Ĵdomer kjwe weno buk kjok ĵgö ĵĵëm kjweni ega? ĴĴëbo owa shäryaga erëre, de ba datagarë?»

<sup>3</sup> «Eni ĵĵeme. Beno kjweni, opshäryono owa kĵishko ĵĵëm, ba dataga opshäryono owa kĵishko ĵĵëm bakoe. Domer kjwe kjok ĵgö ĵĵëm, Sbö dbo ara ĵi pin oba kong wĵö. <sup>4</sup> Pak twara bor ichagarë bi kong, shäryëy wĵö. Ga dbar tĵok obi wopro ga pak ĵi shäryëy kĵĵuwe. Dbar pĵitong ga ĵĵeye shäryëy wĵö ame. <sup>5</sup> Tja sök kjok ëre kĵing go obishko ga tja so iök jong shĵiy nopga kjok ëre so kong kjoyo, kjok miyde lok ara wĵö» ĵe ba kong.

<sup>6</sup> Tĵĵëno pĵir ga tröng tĵwono klung kĵing go, ga ba tröng ĵi rorwara klung sho tĵok beno dishäng. Eshko ga kjrara sira, ga shtira domer sök ĵi bokkwo kĵing go kar kar, <sup>7</sup> ga tĵĵĵ ba kong ga «Pja nom bokkwo shkwë di buk di bapkwö ko Siloé roshko ĵi go» ĵe. (Siloé, e ichara lökĵö.)

Kuya ga to jek eshko, bokkwo shkwono di ĵara ĵi go. E irgo ga tĵwe shäng iröng obi, ga bokkwo poptono beno pĵĵüe.

<sup>8</sup> Ĵya ba pĵeyoga löng soshko ĵiré ga tĵĵĵ lok ëng kong ga «ĴDomer kjwe, ĵy sök dbur rokë oba kong kĵupargue kjwe ĵĵëmdo?» ĵe lok eni. Nopga dämär ga omĵino dbur rokë oba kong wĵeniyo omĵono eni bakoe.

<sup>9</sup> Eshko ga kĵone kĵone tĵĵĵ ga «Kĵwe ĵĵöe» ĵe.

Kĵone kĵone obi tĵĵĵ ga «Ĵĵeme. Domer kjwe so e kjoyo erä» ĵe.

Tjlë löng llë li kuya domer lirë ga tjlë ba kong ga «Domer lëmi löng li, e tja» le.

<sup>10</sup> Kuya lok ga tjlë ba kong ga «¿Eni ga pja kjok ik pjlu sorë?»

<sup>11</sup> «No shäng kjlara kowëba Jesús. E dishäng shäryono sira, ga shtira bor bokkwo kjing go. E irgo ga tja ichara bokkwo shkwë di buk di bapkwo ko Siloé roshko li go. E irgo ga tja öör bokkwo shkwë eshko, ga tja beno shäng kjok ik pjlu» le.

<sup>12</sup> Kuya lok ga tjlë ba kong ga «¿Domer lep shäng li kwonllo?»

«Miydër llëme» le ba kong.

### *Fariseoga lano domer poptono li kjishko*

<sup>13-14</sup> Eshko ga woshtozlong dbaryo. E kjishko ga domer li söra lok, jek öötong shäng fariseoga löng li shwoy. <sup>15</sup> Eshko ga fariseoga tjlë lok ba kong ga «¿Pja poptono sorë?»

«Dishäng shtira Jesúsde bor bokkwo kjing go. E irgo ga tja bokkwo shkwono, ga tja beno shäng kjok ik pjlu» le ba kong.

<sup>16</sup> Kuya lok ga kjone kjone tjlë ga «Domer le li, woshtozlong dbaryo jneya llëme. Miydëy e go ga e ichaga Sbörë llëme» le.

Kjone kjone obi tjlë ga «¿Gueniyo e llëbo owa shäryaga wleniyo kjwe ga llëbo iydëba llëm wleniyo shärye sorë?» le. Eni ga beno löng wotjlik oblë oblë.

<sup>17</sup> E irgo ga tjlëno lok domer poptono shäng li kong obi. Tjlë ga «Bokkwo poptono li pja. ¿Eni ga bop kong ga domer lep shäng li ë?»

«Bor kong ga domer li, e Sbö tjlokwo laga» le ba kong.

<sup>18</sup> Kuya judío tjlapgaga löng lirë ga tjlokwo kjre llëme. E kjishko ga no ichara lok ba dataga wlokrë. <sup>19</sup> Söra lok, öötong löng eshko ga judío ichagaga li tjlë lok ba kong ga «¿Weno kjok igö llëm lëmi löng li kjwe jlöre? ¿Eni ga shäng kjok ik pjlu sorë?»

<sup>20</sup> «Miydërwa ga kjwe borwa wa jlöe. Ga weno kjok igö llëme. <sup>21</sup> Gueniyo eeri ga kjok igö pjlu sorë, poptaga ë, e miydërwa löng llëme. Kjwe këguë tjän. Kjakrokozï ba kong om go dey, pjäy dborye om go wlo» le ba kong. <sup>22-23</sup> Lara lok eni, judío tjlapgaga li bangkjre lok ara kjishko. Tjwayde lok llëm obishko ga judío tjlapgaga li tjlëno lok eng kong ga «Eye tjlëno ga “No pjluyo iche le Sbörë li, e Jesús” lara ga ichërwa opzrëk bi syö uyo roshko ame» lara lok eni pjir tjän, ga beno eni. E miydara domer li data, mekerë pjire. Tjlëno ga «Kjwe këguë tjän. Kjakrokozï ba kong om go dey» lara lok eni e kjishko.

<sup>24</sup> E irgo ga domer bokkwo poptono li rokara judío ichagaga lirë jek obi, ga tjlë lok ba kong ga «Miydërwa ga domer lep shäng li, e llëbo owa shäryaga eröe. E kjishko ga tjlokwo los bëy, Sbö ber kësbang, tjwlo ara wlo» le.

<sup>25</sup> Kuya ga tjlë ba kong lok ga «Domer li llëbo owa shäryagare, de llëm, e miydër shäng llëme. Gueniyo ga dämär ga tja kjok igö llëm, ga eeri ga tja kjok igö pjlu. Era miydër pjlu» le.

<sup>26</sup> Eshko ga tjlëno lok ba kong obi. Tjlë ga «¿Bop bokkwo kjwe popteshko ga llëye shäryara bop kong?»

<sup>27</sup> «Loror bomi kong tjän, gueniyo tja tjlokwo kjrëmi woydë llëme. ¿Kjakrokëmi bor kong kjër llëno? ¿Pjäy kjlopswë woydë ber löng opping ba tjokde?» le ba kong.

<sup>28</sup> Kuya lok ga domer li äyoshtakza lok tjä tjä, tjlë lok ga «¿Ba oppingga li pja eröe! ¿Tjawa opping Moisés tjlokwo go! <sup>29</sup> Miydërwa ga tjlokwo laga Moisés kong li, e Sbö. Gueniyo domer lep shäng li wen tjwe kjone dwayo miydërwa ëmdë llëme» le.

<sup>30</sup> Kuya ga tjǎ ba kong lok ga «¿E sorëro? E wen tjwe kjone dwayo miydëmi löng llëm, gueniyo bor bokkwo poptara beno pjǎ. <sup>31</sup> Miydëy pjǎ ga llëbo owa shäryaga syöshtë Sbö kongshko ga tjǎkwo kuya llëme. Gueniyo ëye Sbö poshrëk, llëye woyde li shäryë ÿyado ga era syöshtë ba kong ga tjǎkwo kuya. <sup>32</sup> ¿Kuy llonoshko ga ëye weno kjok ÿgö llëm li bokkwo poptaraba eni lëba? Eye llëme. <sup>33</sup> Domer li ichaga Sbörë llëm kjwe ga llëbo shärye kjweni ga äe» le.

<sup>34</sup> Kuya lok ga tjǎ ba kong ga «Pja wenoshko tek lëkong ga pja llëbo owa shäryaga eröe. ¿Eni ga tjawa pim woydë ega?» le lok ba kong, ga ichara lok judíoga syö uyo dwayo, ga ichara lok opzrëk e roshko ame.

### *Nopga kjok ÿgö llëm wleniyo*

<sup>35</sup> Roy kura Jesúsde. Eni ga domer li wlëna, ga tjǎ ba kong ga «¿Pja mär no to ter kjok dogo dwayo li gore?»

<sup>36</sup> «Tjǎpaga, lëp shäng li ë los bor kong, tja mär ber shäng ba go wlo» le ba kong.

<sup>37</sup> Kuya ga tjǎ ba kong ga «E ñop tjän. Shäng lan bop tjok li e» le.

<sup>38</sup> Kuya ga tjǎ ba kong ga «Tjǎpaga, tja mär bop go» le, ga kjök tono sök ba zlong bäng, ga poshrëra.

<sup>39</sup> Eshko ga tjǎ domer li kong ga «Tja shrono shäng kjok ëre kjing go no llgwegaga, nopga kjok ÿgö llëm wleni ber löng kjok ÿk pjǎ wlo, nopga kjok ÿk pjǎ wleni li ber löng kjok ÿgö ame wlo bakoe» le.

<sup>40</sup> Fariseoga löng eshko kjǎbö. Tjǎno eni li kuya lok ga tjǎ ba kong ga «¿E sorë? ¿Enira bop kong ga tjawa löng kjok ÿgö llëm wlenire?»

<sup>41</sup> «Pjã löng kjok ÿgö llëm kjwe ga pjã ber shdungko, llëbo owa shäryoromi li kjishko llëme. Gueniyo pjã kjok ÿk pjǎ lëmi kuzong ga pjã shdungko» le.

## 10

### *Öng wlep ushko so daga pjǎ anmoyö li, e Jesús*

<sup>1</sup> Eshko ga Jesús tjǎ obi ga «Lër bomi kong jǎkoyo ga ëye jek opzrëk öng wlep ushko so kjëryo jong li u bäng go llëm, gueniyo jek opzrëk ba poglo go ga e öng lüyotkaga. <sup>2</sup> E ga ëye jek opzrëk u bäng li go ga öng daga jǎkoyo li e. <sup>3</sup> Ga kong u bäng li döya u bäng daga shäng lirë, opzrëk jek e go wlo. Eshko ga ba öng li roke kjlarashko kjlarashko ba ko go, ga kuya ba öng tjeng lirë ga tjwe ba zlong bäng, bapshiya to wlo. <sup>4</sup> E irgo ga öng baïya li shira pjir ey dwayoshko ga jek shäng ba bäm go, ga öng li jek tjeng ba irgo, ba daga ybö miyde lok pjǎ kjishko. <sup>5</sup> Gueniyo oblë kjwe ga irpjãya lok llëm, tök lok llet erä, ba ybö miyde lok llëm kjishko» le. <sup>6</sup> Tjǎno öng wlep ushko so jyäglo go eni, gueniyo llë loklo miydaraba llëme.

<sup>7</sup> E kjishko ga tjǎ obi ga «Lër bomi kong jǎkoyo ga öng kjëryo u bäng lër shäng li, e tja om go loklo. <sup>8</sup> Nopga öör löng bor bäm go kës li, e öng lüyotkaga wleni, gueniyo öng li rokara lokshko ga ba ybö kura lok llëme. <sup>9</sup> U bäng lër shäng li, e tja loklo bakoe. Eye jek opzrëk tja shäng li go ga era döktonge. E opzrëk jek, opshik tek, ga kjlo sho ue wlepë.

<sup>10</sup> »Lügwanggaga tjwe löng öng li lüyotkaga, zröga, pjiga bakoe. Tjara shrono shäng na, öng li ber löng së ÿyado Sbö tjok wlo, ber löng wopjǎ wlo. <sup>11</sup> Tja öng daga pjǎ anmoyö wleni. Öng daga pjǎ li optwë wolon öng li kjishko. <sup>12</sup> Eye parkë öng li dë dbur kjÿ dö ga opshäryë eni llëm, öng li baïya llëm kjishko. ÿya ga shjiti kjloshko so iir ä wleniyo tjwe

sök kjlara ga öng daga potjwäck i li tök, ga öng li raye beno tjeng tjoksa eshko. Eshko ga shjiti li shrono ga öng li shaya kjlara, ga llamo shdär ber kjloroe. <sup>13</sup> Öng daga potjwäck i li töktong, ba kong ga öng li tjwö ara lläm kjishko, dbur woydayde shäng eröe.

<sup>14</sup> »Tjara öng daga pjlu anmoyö wleni. Bor öng li miydär shäng pjlu, ga tja miyde lok pjlu bakoe. <sup>15</sup> Tjawa eng miydë löng eni li, e so Data Sbö miydär shäng pjlu, ga tja miyde shäng pjlu li kjoyoe. Ga tja optwë wolon bor öng li kjishko. <sup>16</sup> Tja öng tjeng kjrina obi, gueniyo epga so öng kjeryo lër shäng li kjoyo llëme. Eni emdë ga bor ybö kuya lok bakoe. Epga tön tjwe uunkong kjluwe, bor öng li ber tjeng kjrinaso wlo, öng daga ber kjlaraso wlo bakoe. <sup>17</sup> Tja optwë wolon ba kjishko, e irgo ga tja woshre iröng obi. Tja woyde bor Datarë ara e kjishko. <sup>18</sup> Woydoror eni lläm kjwe ga tja zröga erë llëme. Tja optwë wolon wlo laga tjarë. Tja kong dbo twara bor Datarë ara, tja optwë wolon wlo, tja woshre iröng obi wlo bakoe» le.

<sup>19</sup> Kuya judfoga löng lirë ga beno löng wotjlik kkring pjök obi. <sup>20</sup> Epga ara tjle ga «jDomer kjwe goshko Ä säya kjlara! jKjwe skwë! jKuy ega?» le. <sup>21</sup> Gueniyo kjone kjone tjle ga «No goshko Ä säyaga tjle eni llëme. jNo kjok igö lläm wleniyo popte Ä säyagarë sorëro?» le lok eni.

#### *Judfoga mär woydë Jesús go llëme*

<sup>22</sup> E irgo ga öötong kjok owa dbaryo, ga Sbö u iak beno jong dboy ba kong dbaryo li shrökoba wopro ga <sup>23</sup> Jesús jek jëk shäng Salomón Shto buk lishko. E ber buk Sbö u jong lishko. <sup>24</sup> Eshko ga kopjringa judio tjlapagarë lok pjribri, ga tjle lok ba kong ga «jTjawa iëp ber tjeng wotjlik pja ëro lërwa äär jong llonoro? No pjluwo ichara Sbörë shrono shäng li, e pja jlökoyo wleni ga los borwa kong wële, miydërwa wlo» le.

<sup>25</sup> Kuya ga tjle ba kong lok ga «Loror bomi kong tjän, gueniyo tja tjlokwo kjrromi llëme. Llëbo iydeba lläm wleniyo shäryër shäng bor Data ko goshko ara. Woyde ga e go ga tja ë miydëmi wële. <sup>26</sup> Gueniyo tja tjlokwo kjrëmi löng lläm, pjäy öng wlep ushko so botoya lläm kjishko. <sup>27</sup> Botoya lira, bor ybö kuya lok. Epga miydär pjlu, ga jëk lok bor irgo. <sup>28</sup> Epga iër ber tjeng së iyado Sbö tjok, wolon ame. Tjeng bor wloshko, ga döga erë bor shjiryö llëme. <sup>29</sup> Twaga bor Datarë beno tjeng bor kong. Era kësbang, uunkong kjinmo. Tjeng ba wloshko, ga döga erë ba shjiryö lläm bakoe. <sup>30</sup> Tja, Data Sbö, tjawa kjlaraso» le.

<sup>31</sup> Kuya lok ga iirkono ara ba tjok, ga akkwo kjrara lok, löya wlo le, <sup>32</sup> gueniyo Jesús tjle ba kong lok ga «Llëbo iydeba lläm wleniyo shäryoror Data Sbö ko goshko ara. jTja lömi, zrömi woydë akkwo kjwe go llëbo shäryoror kjone dey li kjishko?»

<sup>33</sup> «Pja lörwa e kjishko llëme. Pja no eröe. Gueniyo pja opyë woydë ber Sbö wleni. Pja shäng Sbö läywë owa, iëp ber tjwö lläm wlo lep. Pja lörwa e kjishko» le.

<sup>34</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Tak pjang bomi kjok llgwekklo go eni: “Lër bomi kong ga pjäy sböpga’ le Sbörë eni.”\* <sup>35</sup> Miydëy ga llëye tak pjang Sbö tjlokwo go li, e kjëy ga äe. Ga Sbö tjleno nopga kong, ga kowara sböpga. <sup>36</sup> Tja kjrara Data Sbörë, ga tja ichara ter shrono shäng kjok ëre kjing go. Eni ga j“Tja Sbö Wa” loror bomi kongshko ga pjäy wotjlik ga tja shäng Sbö läywë owa, tja ber tjwö ara wlo lër lëmi eni ega? <sup>37</sup> Tja opshäryë bor Data dik lläm kjwe ga tja tjlokwo kjrëmi lläm ga pjlu. <sup>38</sup> Gueniyo tja opshäryë Data Sbö dik kuzong ga tja tjlokwo kjrëmi woydë lläm emdë ga woyde ga miydëmi llëbo shäryër shäng li go ga Data Sbö shäng bor tjok, pjäy mär woydë bor go lläm gueniyo» le.

\* 10:34 Salmo 82.6.

<sup>39</sup> Kuya lok ga shaywa lok erä, gueniyo töktonge.

<sup>40</sup> E irgo ga Jesús jek öötong shäng Jordán diyo kjwo kalëkong iröng obi, ga beno sök eshko, nopga wara Juandë dënashko, e kjokyo. <sup>41</sup> Eshko ga nopga öötong löng ara ba shwoy, ga tjlä lok ëng kong ga «Llëbo iydëba llëm wleniyo shäryara Juandë llëme. Gueniyo llëye lara domer kjwe kjishko kës li, e beno jlöe» le lok eni. <sup>42</sup> Ga kjok eshko ga nopga ara beno löng mär ba go.

## 11

### *Lázaro wolonoe*

<sup>1-2</sup> Domer shäng kjlara ko Lázaro. E Betania so, ba dorga María, Marta, e kjokyo. María, poshtikklo lö pjläblë kwongga Tjlapga Jesús dre kjing go, ga dongga ba käkzong go li e. Pjlara ga Lázaro buk swlo ara. <sup>3</sup> E kjishko ga ba dorga no ichono ba roy sök Jesús kong, tjlä ba kong ga «Tjlapga, Lázaro woydëp ara li, e buk swlo ara» le.

<sup>4</sup> Kuya ga tjlä ga «E shara swlorë, ba wolon dbaryo wlo li öötong kjy llëme. E shäryono eni, Sbö ber kësbang, tjwlo ara oba bokshto wlo, Sbö Wa ëre ber kësbang, tjwlo ara oba bokshto wlo bakoe» le. <sup>5</sup> Lázaro woyde Jesúsde ara, ba dorga woyde ara bakoe. <sup>6</sup> Roy kura eni ëmdë ga beno shäng dbar pjök obi shäng lishko.

<sup>7</sup> Eshko ga tjlä ba oppinggaga kong ga «Shji to Judea kjokyo iröng obi» le.

<sup>8</sup> Kuya lok ga tjlä ba kong ga «Tjlapga no pingga, kjupashko ga kjok eshko ga pja löya, zröya judiogarë lara. ¿Eni ga pja jek woydë eshko iröng obi ega?» le.

<sup>9</sup> Kuya ga tjläno ba kong lok llëbo jyäglö go. Tjlä ga «¿Dbar kjwobi go ga dlo të kjok shröngto äär jong kjok sëng iyado llëmdo? Eye jëk shäng dba ga sabyë llëm, kjok shjiy kjy. <sup>10</sup> Gueniyo eye jëk shäng shkë ga era sabyë, kjok shjiy llëm kjishko» le. <sup>11</sup> E irgo ga tjlä ba kong lok obi ga «Bi kjlara Lázaro, e buk pëe. Gueniyo tja to ba wolleng» le.

<sup>12-13</sup> Kuya lok ga wotjlik ga buk pë jlökoyo le. E kjishko ga tjlä lok ba kong ga «Tjlapga, ¿pono ga kayo yonkë llëmdo?» le, miga «E buk pëe» le Jesúsde li, e Lázaro wolonoe layde.

<sup>14</sup> Eni ga tjläno ba kong lok wëlee. Tjlä ga «Lázaro, e wolonoe! <sup>15</sup> Gueniyo miydër ga tja shäng ey llëm li, e ber bomi kong pjluë. Llëbo shäryër wlo li inomi ga pjäy mär ber löng bor go jek këgong. E kjishko ga tja wopjluë. Kjweri shji to ik» le.

<sup>16</sup> Ba oppinggaga tjeng li tjrëko shäng kjlara ko Tomás, e kowëba Kjlä bakoe. Eshko ga tjlä ba pjeyoga oppinggaga tjeng li kong ga «Shji to jek ba tjok, shji wolon ba tjok wlo» le.

### *Lázaro woshrra Jesúsde iröng obi*

<sup>17</sup> Eni ga Jesús jek Betania kjokyo ba oppinggaga tjok. Gueniyo öötong löng eshko ga Lázaro iaraba buk sakshko öötong dbargwo pkëng (4) tjän. <sup>18</sup> Kjok eshko ga Jerusalén kjokyo ber buk soshko. Shji opshik jek jëk Jerusalén kjokyo dwayo kjok shröngto ga shji äär kjok eshko dlo kjökshko wleni.\* <sup>19</sup> Eni kuzong ga judioga öötong löng ara Jerusalén kjokyo dwayo, Marta, María, e yorkë wlo.

<sup>20</sup> Jesús jem shäng ääto eshko li kuya Martarë ga jer ba wlokrë irbo. Maríara beno sök ushko. <sup>21</sup> Marta öötong shäng Jesús zlong bäng ga tjlä ba kong ga «Tjlapga, pja kjwe shäng ëreshko ga bor sing, e shinmotkono llëme. <sup>22</sup> Gueniyo miydër ga öötong dbar kop ara tjän ëmdë ga llëye rokëp Sbö kong li twe ber bop kong» le.

<sup>23</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Bop sing, e woshre iröng obi» le.

\* 11:18 Jerusalén kjokyo äär Betania kjokyo wlo ga e wop kilómetro mya dik.



<sup>24</sup> Kuya ga tjǎ ba kong ga «Miydër ga woshrë iröng obi kjok pjir dbaryo lǎshko jǎ» le.

<sup>25</sup> Kuya ga tjǎ ba kong ga «Nopga woshraga ber löng së iröng obi li, e tja. Nopga iaga ber löng së iyado Sbö tjok li, e tja bakoe. Eye mär bor go ga wołono emdë ga ber löng së iyado. <sup>26</sup> Ga eye mär löng bor go, ga beno löng së iyado Sbö tjok ga era wołon ame. ¿Lǎye lër shäng li tjǎkwo kjrëpde?»

<sup>27</sup> «Eng, Tjǎpaga. Miydër ga no pjǎuyo, Sbö Wa iche le Sbörë ter tjwe kjok ëre kjing go li, e pja» le ba kong.

<sup>28</sup> E irgo ga jem iröng ba ushko ba löng rokë. Öötong shäng eshko ga rokara dboshko, ga tjǎno ba kong tjoksa. Tjǎ ga «No pingga li shrono shäng jüshko, ga pja roke shäng» le.

<sup>29</sup> Kuya Maríarë ga kojono jekdo, ga jek Jesús ik. <sup>30</sup> Eshko ga Jesús wǎna Martarë shäng kjone ga shäng eshko obi, tjwayde Betania kjokyo lǎme. <sup>31</sup> Eshko ga María kojono maling, ga opshino jek eshko dwayo li iya judíoga tjeng ba yorkë eshko lirë ga wotjǎk lok ga to slar sakshkoro le, ga jek lok ba irgo.

<sup>32</sup> Jesús iya Maríarë pjola dwayo ga jer öötong shäng ba zlong bäng ga kjok tonono, tjǎ ba kong ga «Tjǎpaga, pja kjwe shäng ëreshko ga bor sing, e shinmotkono lǎme» le.

<sup>33</sup> Eshko ga kjok tonono sök slar ëë li, judíoga löng ba yorkaga li slar lok ara li iya Jesúsde ga jek wosong erä, beno woydë ara, <sup>34</sup> ga tjǎ löng li kong ga «¿Shinmo li ioromi beno buk kjone?»

«Ip woydë ga shji to ik» le ba kong.

<sup>35</sup> Eshko ga Jesús slar ëëe. <sup>36</sup> Iya judíoga löng lirë ga tjǎ lok eng kong ga «Shinmo li woydara ara, iǎia» le.

<sup>37</sup> Gueniyo kjone kjone tjǎ ga «Kjupä ga no kjok igö lǎm wǎniyo poptara domer kjwerë kjǎra. ¿Eni ga shinmo li kjimtara wołon lǎm wǎ lǎm ega?» le.

<sup>38</sup> Eshko ga Jesús woydë ara obi. Sak li jong gueng jong ööng kjwara li roshko, ak kësbang iak jong kjwara ba bängzakklo. Öötong shäng eshko ga <sup>39</sup> tjǎ nopga tjeng li kong ga «Ak kjwe kjoǎia» le.

Kuya shinmo dor Marta lirë ga tjǎ ba kong ga «Gueniyo Tjǎpaga, e shinmotkono eeri ga öötong dbargwo pkeng (4). Eni ga lö ong tjǎn» le.

<sup>40</sup> Kuya ga tjǎ ba kong ga «Tja tjǎno bop kong tjǎn ga tja tjǎkwo kjrëp ga Sbö dbo kǎla ip jǎkoyo lorop bop kong eni» le.

<sup>41</sup> Eshko ga ak li kjara lok jong lǎshko dwayo. E irgo ga kjok dogo iya Jesúsde, tjǎ ga «Data, lǎye loror bop kong li kurop. Tja wopjǎ bop tjok e kjishko. <sup>42</sup> Miydër ga tja kup iyado, gueniyo lër shäng ëre, nopga tjeng ëre kjishko, tja ichaga pjarë miyde lok wǎ» le.

<sup>43</sup> Syöshtono eni pjir ga tjǎno dbo go. Tjǎ ga «¿Lázaro, pja opshis tek kjwey dwayo!» le. <sup>44</sup> Eshko ga shinmo iak buk sakshko li opshino tek ey dwayo, gueniyo woshrono tek shäng së tjǎn. Eshko ga ba orkwo, ba dre, e poyrik shwomzrëng go, ga kǎ potaywak tuk shwong go bakoe. Eni ga Jesús tjǎ nopga tjeng li kong ga «Ba poyrikklo, ba kǎ potaywoklo kjwe döǎia. Ga to wëyë» le.

### *Jesús zröya woydë judío ichagagarë le*

<sup>45</sup> Eni ga lǎbo shäryara Jesúsde li iya judíoga öör löng María yorkë lirë ga epga ara beno löng mär ba go. <sup>46</sup> Gueniyo kjone kjone obi jek löng ba lǎnyotkë fariseoga kong. <sup>47</sup> Kuya lok ga Judío Kjok Lǎgwegaga Këskësyo rokara fariseoga, syöshtaga kägäyogarë lok, eng

töng wlo. Eshko ga tjlä lok töno löng li kong ga «Lläbo iydäba lläm wleniyo shärye domer lirë ara. ¿Kjwëy llong? 48 Rayëy ber kjweni ga nopga löng kës li kjlopswë mär ber löng ba go eröe. Eni wleni ga miydëy ga engkjwagaga iche bi ichagaga Roma so lirë bi Sbö u ëre pjik, ga bi tjëyoga ëre zröya lok pjir bakoe» le.

49 Domer sök kjlära eshko ko Caifás. Lu eshko ga parkë sök syöshtaga kësbangyo. Eshko ga tjlä töno löng li kong ga «Pjäy kjok miydë sira llëme. 50 Pjlú wlo ga no wolon kjlära oba uunkong äska, uunkong li wolon lläm wlo. ¿E ëmdë ga miydëmi llëmdo?» le. 51 Caifás tjläno sök eni, gueniyo le sök ba woshko llëme. Lu eshko ga parkë sök syöshtaga kësbangyo kuzong ga e iara Sbörë ba tjläkwo lä oba kong eni, ga tjläkwo lära li, e Jesús wolon judíoga löng kës äska li loklo. 52 Ga Jesús wolon ba äska dö llëme. E wolon Sbö nopga shdöktong tjeng kjok kjwang jikong li äska, töya wlo, ber tjeng tjëyo kjrinaso wlo. 53 Eni ga llgwera lok eng tjok ga Jesús zröya le. Ga eshko jek lëkong ga beno löng wotjlik eni.

54 E kjishko ga Jesús jëktong shäng judíoga boksho ame. Opshino to jek eshko dwayo ba oppinggaga tjok, ga öötong beno löng kjok buk kjrina ko Efraín, kjok dogro no llëmshko li ber buk soshko.

55 Eshko ga Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo judíoga kong li döröe. Eni ga nopga to jem Jerusalén kjokyo ara ba kjokshko dwayo, dbaryo li äätë lläm obishko ga ba sdëkwo li shäryë, opyë äär Sbö poshrëk ba ushko ga pjlú wlo. 56 Eshko ga to löng Jesús wlëk, ga kjakroke lok eng kong ga «¿Jesús tjwe dbar li shrëk lëpde?» le lok eni Sbö u zlong bäng.

57 Bäm go ga fariseoga, syöshtaga kägäyoga, e tjläno nopga uunkong kong. Tjlä ga «Jesús, e shäng kjone li miydaga ë ga woydërwa ga le borwa kong, sharwa wlo» le lok eni.

## 12

### *Poshtikklo lö pjläblë tjwlo ara wleniyo tyara Maríarë Jesús dre kjing go*

1 Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo li, kjwe dbargwo tjer (6) obishko ga Jesús jek öötong shäng Betania kjokyo, Lázaro sök lishko. Dëna ga Lázaro wolono, ga woshrra Jesúsde iröng obi. 2 Öötong shäng eshko ga dli shäryaraba ba shrëkklo. Ga dli li pjlorgara Martarë nopga uunkong tjeng eshko li kong, ga tjrëko Lázaro sök bebi. 3 Eshko ga María poshtikklo lö pjläblë tjwlo ara wleniyo söno bayo eeje\* bapkwö kjwara kësbang tjung, ga tyara Jesús dre kjing go, ga dona ba käkzong go. Eshko ga u li roshko beno lö poshtikklo lö pjläblë li eröe.

4 Jesús oppinggaga tjeng li tjrëko sök kjlära ko Judas Iscariote, Jesús soynega li e. Lläye shäryë eshko li iya ga tjlä ga 5 «¿Kjwe zäya kjweni ega? Soynena kjwe dburyo shaya bayo domer parkë dbargwo sak dbaw pjloglo mya (300) äska wleni, oba song wleniyo kjimtoklo wlo dey» le. 6 Lära eni, oba song wleniyo kjimte woydë kjy llëme. E iak beno shäng dbur bapkwö daga ba pjeyoga kong. Ölo ga dbur iak tjeng ba bapkwö roshko li lüyotke, e lügwang kjishko. Lära eni e kjishko.

7 Kuya Jesúsde ga tjlä ba kong ga «¡Wëyë! Poshtikklo kjwe beno bor kong, tja iëba sakshkoshko ga bor doyo ëre beno poshtik pjir tjän wlo. 8 Oba song wleniyo, e löng bomi tjok iyado, gueniyo tjara shäng bomi tjok iyado llëme» le.

### *Lázaro zröya woydë syöshtaga kägäyogarë*

\* 12:3 Poshtikklo lö pjläblë tjwlo ara li söra bayo litro bëy dik.

<sup>9</sup> Eshko ga Jesús öötong shäng Betania kjokyo li roy miydara judíoga ararë, ga shrono löng ba ik. Shrono löng Lázaro ik bakoe. Wolono, ga woshrra Jesúsde iröng obi li e. <sup>10-11</sup> Lázaro kjishko ga judíoga ara mär beno löng Jesús go. E kjishko ga syöshtaga kägäyoga wotjlik lok ga «Lázaro emdë ga zröy bakoe» le lok eng kong eni.

*Jesús öötong opzrëno Jerusalén kjokyo, pjlu wleni*

<sup>12</sup> Wëshko ga Jesús opshino jek Betania kjokyo dwayo jongya Jerusalén kjokyo. Roy miydara nopga öötong löng eshko dbar shrök lirë. <sup>13</sup> Eni ga mek korga kjrara, söra lok jek ba tjok, ga to jongya ba wlokrë. Ga tjle lok dbo go ga «Kjwe pjlu jlöe.

Ichara Tjlapgarë shrono kjok ëreshko.

Kjwe kjimte Sbörë.

Kjwe Israel tjëyo pjluoy.

Kjwe kjimte Sbörë» le.

<sup>14</sup> E bäm go ga öng so kwomgla kjoyo dre töshko lligwokle wleniyo wlena Jesúsde kjlara, ga opyono sök ba kjing go, tak pjang Sbö tjlokwo go sorë li eni. Tjleno beno eni:

<sup>15</sup> «Sión† sopga, llëye bangkjrëmi llëme.

¡Izia! Bomi pjluoy, e tek sök döröe.

Tjwe sirkeno sök öng so kwomgla kjoyo dre töshko lligwokle wleniyo kjing go.»‡

<sup>16</sup> Eshko dbaryo ga llëbo shäryono li, e llë loklo miyde Jesús oppinggaga tjeng lirë löng llëme. Gueniyo Jesús briktong to jem kjok dogo irgo ga llëbo shäryono Jesús kong ëre, e tak beno pjang Sbö tjlokwo go ba kjishko tek dëna tjan li miyde lok kwilë jä.

<sup>17</sup> Shinmo Lázaro buk sakshko obishko ga Jesús öör shäng eshko, rokara tek ey dwayo, ga woshrra iröng obi. Ga Jesús opzrek jek Jerusalén kjokyo roshkoshko ga nopga öör löng ba tjok sakshko kjupäbäshko li, e jek löng ba irgo eshko, roy le löng oba kong. <sup>18</sup> Roy kura nopga löng eshko lirë, ga opshino tek lok ara ba wlokrë. <sup>19</sup> Eshko ga iya fariseogarë lok ga tjle lok eng kong ga «¿Imi ga sorë? Shji zanae. Nopga tjeng kës kjwe to jek ba shwo lëkong drete» le.

*Jesús lano ba wolon dbaryo kjishko*

<sup>20</sup> Nopga öötong löng eshko dbar shrök li tjrëko, Grecia sopga löng kjlobö bakoe.

<sup>21</sup> Domer shäng kjlara eshko obi ko Felipe, e Betsaida so. Grecia sopga li tjle lok ba kong ga «Tjlapga, tjawa lan woydë Jesús tjok» le.

<sup>22</sup> Kuya ga jek shäng Andrés shwoy, ga lara ba kong. E irgo ga jek öötong löng ba le Jesús kong.

<sup>23</sup> Kuya Jesúsde ga tjle ba kong lok ga «No to ter kjok dogo dwayo ëre ber kësbang, tjwlo ara nopga uunkong bokshto li, e dbaryo öötonge. <sup>24</sup> Lër bomi kong jlokoyoy ga dwla llë botjyë ber ara wlo ga lon jer klung kjing go, ga kjer guing. Enira dwla wen ara obi, llëm ga llëye wen llëme. <sup>25</sup> Eye wotjlik opdë om go, zrökoba bor kjishko llëm wlo le ga äär kjok dogo llëme. Gueniyo eye wotjlik ara ber sök së kjok ëre kjing go wlo llëm ga era ber sök së iyado Sbö tjok. <sup>26</sup> Eye parkë woydë bor kong le ga woydër ga jek löng bor tjok iyado, tja äär sök kjone ga e äär löng eshko bakoe. Ga eye parkë bor kong ga ie bor Datarë ber löng tjwlo ara.

† 12:15 Sión kjokyo, e kowëba Jerusalén bakoe. ‡ 12:15 Zacarías 9.9.

<sup>27</sup> »Eeri ga tja ere wosonge. Lläye shäryer miydër llëme. Tja shrono shäng na, llëye wen tjwe bor kong li wen bor kong wlo. E kjishko ga «Data, tja kjimtos, tja dös llëye wen tjwe bor kong lishko dwayo» lër ga äe» le.

<sup>28</sup> E irgo ga tjlä obi ga «Data, pja ko ios ber kësbang, tjwlo ara» le.

Eshko ga ybö kuraba ter kjok dogo dwayo. Tjlä ga «Bor ko ioror beno kësbang, tjwlo ara tjan. Ga shäryer jek obi» le. <sup>29</sup> Kuya nopga löng lirë ga kjone kjone tjlä ga «E kjrik» le, kjone kjone obi tjlä ga «E Sbö parkaga kjok dogo so li tjläkdo ba kong» le.

<sup>30</sup> Eni ga Jesús tjlä ba kong lok ga «Ybö kuroy li tjläno beno bor kong llëm, beno bomi kong. <sup>31</sup> Nopga Sbö miydë llëm wleniyo llgwezlöng dbaryo li öötonge. Kjok ere ichaga li,§ e kjozlöng kjok ere kjing go dbaryo li öötong bakoe. <sup>32</sup> Tjara poyonaba kjok ere kjing go dwayo jem pjang kjomoshko ga nopga uunkong iër tek löng bor shwoy» le. <sup>33</sup> Lara eni, e wolon sorë li loklo.

<sup>34</sup> Eshko ga nopga löng li tjlä ba kong ga «No pjlyo iche le Sbörë li ber sök së iyado, tak pjang kjok llgwekklo tara Moisésdë li go eni. Ga pja tjlä ga no to ter kjok dogo dwayo li pja. ¿Eni ga pja poyongoba pjang kjomo kjluwe lep sorë? ¿No to ter kjok dogo dwayo li pja lep shäng li llë loklo?»

<sup>35</sup> «Iök shjiy ere ber shäng bomi tjrëko dbar kjwöbö obi döe. E wopro ga pjäy jëk löng bor go, pjäy wlëna shkërëshko ga pjäy sabyë llëm wlo. Eye jëk shäng kjok ro sï roy ga jongya kjone miyde llëme. <sup>36</sup> Eni ga iök shjiy ere shäng obishko ga pjäy mär ber löng bor go, pjäy opyë ber löng so tja kjoyo wlo» le ba kong. Tjläno ba kong pjirshko ga opshino to eshko dwayo, ga opjnenoe.

#### *Judíoga mär woydë Jesús go llëm obi*

<sup>37</sup> Llëbo iydëba llëm wleniyo shäryara Jesúsde kës ere nopga li bokshto. Eni ëmdë ga mär woydë ba go llëm obi. <sup>38-41</sup> Shäryono eni, tjläkwo tara Sbö tjläkwo laga tek dënashko so Isaíasdë li ber jlökoyo wlo. Jesús dbo kälä ina, ga tjläno ba kjishko. Tjläno beno eni:

«Tjläpaga, ¿borwa tjläkwo kjruga ëro?

¿Bop dbo ara li iiga ëro?»\*

Tjläno beno obi eni:

«Epga iara Tjläpgarë beno löng kjok igö llëm wleni,

iara beno löng llëye kuya woydë llëm bakoe.

Shäryara eni,

llëye iya lok ba bokkwo go llëm wlo,

llëye kuya lok llëm wlo,

optwë ber löng bor kong llëm wlo,

epga dör llëm wlo.»†

Epga mär ber löng ba go ga ä e kjishko.

<sup>42</sup> Eni ëmdë ga judíoga ara mär löng ba go, ba ichagaga kjone kjone bakoe. Gueniyo bangkjre lok ga iche fariseogarë opzrëk judíoga syö uyo roshko ame. E kjishko ga llëye lara lok ë kong llëme. <sup>43</sup> Woydara lok ga ber löng pjlu oba bokso. Ba kong ga e tjwlo ara, ber löng pjlo bek Sbö bokso li kjinmo.

#### *Jesús shrono shäng kjok ere kjing go no döga*

§ 12:31 Kjok ere ichaga le li, e Ä loklo. \* 12:38-41 Isaías 53.1. † 12:38-41 Isaías 6.10.

<sup>44</sup> Eshko ga Jesús tjlëno nopga kong dbo go. Tjlë ga «Ëye mär bor go ga mär bor go dö llëme. E mär bor ichaga go bakoe. <sup>45</sup> Ga tja iyashko ga bor ichaga ÿya bakoe. <sup>46</sup> Tja shrono shäng kjok ëre kjing go iök shjiy wleni, nopga mär bor go li ber löng kjok ro sï roy wleni ame wlo.

<sup>47</sup> »Tja shrono shäng nopga kjok ëre so li llgwegga llëm, tja shrono shäng ba döga. E kjishko ga ëye bor tjlökwo kuno, gueniyo kjrara llëm ga e llgwegga tjarë llëm, <sup>48</sup> e llgwegga oblërë. Kjok pjir dbaryo lishko ga e llgwegga Sbörë, ga shdüya, bor tjlökwo kjrara llëm kjishko, tja wlokrara llëm kjishko bakoe. <sup>49</sup> Tjlökwo li loror bor woshko llëme. Llëye loror li, loror sorë li, e laga Data Sbö, bor ichaga lirë bor kong, <sup>50</sup> ga loror eni. Miydër ga ba tjlökwo kjrägaga li ie ber löng së ÿyado ba tjok. Loror eni e kjishko» le.

## 13

### *Ba oppinggaga dre shkwara Jesúsde*

<sup>1</sup> Eshko ga Israel tjëyoga dëktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo li döröe. Ga miyde Jesúsde ga kjok ëre raye ber, ga jongya iröng Data Sbö sök lishko dbaryo li öötonge. Ba nopga löng kjok ëre kjing go li woydara ara ÿyado, ga pina ba kong, äär jong pjirshko.

<sup>2</sup> Judas Iscariote, e Simón wa. Jesús ië ba oppinggaga tjok kjok sëng li dlöyo äätë llëm obishko ga Judas go Ä shrono beno ba tjok, ga ichara wotjlik Jesús soynek, ga twe ba wloyoga kong tjän. <sup>3</sup> Miyde Jesúsde pjir ga llëbo tjeng kës li iara Data Sbörë beno tjeng ba wloshko. Miyde ga ter Sbö shwoy dwayo, ga jongya ba shwoy iröng obi. <sup>4</sup> Eni ga sök ië ba oppinggaga tjokshko ga kojono shäng, ba shwong kop lëkong li skwara, ga äska shwong podongglo wleniyo pjirra pjang pjibri ba dop go. <sup>5</sup> Eshko ga di kjrara, tjyara ba bapkwö roy, ga opyono sök ba oppinggaga tjeng eshko li dre shkwë, ga ba dre döya sök shwong podongglo li go.

<sup>6</sup> Öötong sök Simón Pedro dre shkwë ga Pedro tjlë ba kong ga «Tjlapga, ¿tja dre shkwëp lëpdo?»

<sup>7</sup> «Llëye shäryër bop kong li, e llë löklo miydëp sök llëme. Gueniyo llono ga llëbo ëre llë löklo miydëp pjire» le ba kong.

<sup>8</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Llëme. Pja ichër bor dre shkwë llëme» le.

Kuya ga tjlë ba kong ga «Bop dre kjwe shkwër llëm ga pja ber no botoya llëme» le.

<sup>9</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Tjlapga, enira woydër ga tja dre shkwëp dö llëme. Bor orkwö, bor kägä, e shkwos bor kong bakoe» le.

<sup>10</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Ëye wono pjir tjän ga doyo uunkong beno drëpdrëe. Eshko ga woyde ga ba dre shkwoydë eröe. Ga pjäy löng drëpdrë wleni tjän, gueniyo pjäy uunkong llëme» le. <sup>11</sup> Miyde ga ba soynege ba wloyoga kong li sök kjone dey, löng drëpdrë wleni uunkong llëme lara eni e kjishko.

<sup>12</sup> Ba oppinggaga dre shkwara pjir ga shwong kop lëkong skwara dämär li pjuna jek obi, ga öötong sirkeno sök ba iozlong shtoyo iröng obi. Eshko ga tjlë ba oppinggaga kong ga «¿Llëbo shäryoror bomi kong kjwe llë löklo miydëmire? <sup>13</sup> Tja kowëmi no pingga, llëm ga Tjlapga lëmi, ga lëmi eni li beke. <sup>14</sup> Tja bomi Tjlapga, bomi pingga. Eni ga pjäy dre shkworor kuzong ga woyde ga pjäy ëng dre shkwë kar kar eni bakoe. <sup>15</sup> Shäryoror bomi kong kjweni, ïmi wlo, pjäy omshäryë ëng kong kjweni ÿyado wlo. <sup>16</sup> Lër bomi kong jlökooyo ga parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo tjwlo ara, ba sogo kjinmo llëme. Ëye roy

söga wleniyo ga e tjwłõ ara, ba ichaga kjinmo llëm bakoe. <sup>17</sup> Tjłõkwo lër shäng bomi kong li, e llë loklo miydëmi löng pjłúe. Ga shäryëmi eni wleni ga pjây ie Sbörë ber wopjłúe.

<sup>18</sup> »Gueniyo lër shäng pjây uunkong kong llëme. Kjröror tjeng botoya li ë, e miydër sök pjire. Gueniyo ëre shäryë jüni, Sbö tjłõkwo tak pjang li ber jłõkoyo wlo. Tjłëno beno eni: «Ëye ië sök bor tjok ga kworkwono beno sök bor wloyo.»\* <sup>19</sup> Llëbo ëre lër shäng bomi kong, e shäryoydë llëm obishko. Eni ga shäryonoshko ga miydëmi e go ga Sök İyado li, e tja. <sup>20</sup> Lër bomi kong jłõkoyo ga ëye, no ichoror li wlokrara ga tja wlokrara wleni. Ëye, tja wlokrara ga bor ichaga wlokrara wleni bakoe» lë.

*«Pjây kjłara, tja soyneya, twe bor wloyoga kong» İlara Jesúsdë*

<sup>21</sup> Tjłëno eni pjir ga wosonkono ara, ga tjłë ga «Lër bomi kong jłõkoyo ga pjây kjłara, tja soyneya, twe bor wloyoga kong» lë.

<sup>22</sup> Kuya lok ga beno löng ëng bokkwo İk drëng kjłarashko kjłarashko, gueniyo ë layde miyde lok llëme. <sup>23</sup> Kjłara sök Jesús zlong bäng, woyde Jesúsdë ara ba kjłara wleni li† e.

<sup>24</sup> Eshko ga Simón Pedro kã wikzong sök eshko li kong, ë layde kjakroke Jesús kong wlo.

<sup>25</sup> İya ga tjłë Jesús kong ga «Tjłapga, ¿ë löpdë?» lë ba kwomsoshko.

<sup>26</sup> Kuya ga tjłë ba kong ga «Pjlung shosho suk pjir ëre pör, ga twër ë kong ga e e» lë. Eshko ga pjlung shosho suk pjir li pöra, ga twara Judas Iscariote, Simón wa li kong. <sup>27</sup> Ga pjlung shosho suk pjir li kjararashko ga go Ä shrono beno ba tjok.

Eshko ga Jesús tjłë Judas kong ga «Lëye shäryëp wlo li shäryos malinge» lë. <sup>28</sup> Kura ba oppinggaga llamo tjeng lirë, gueniyo llë layde sök li miyde lok llëme. <sup>29</sup> Judas iak beno shäng dbur daga ba pjeyoga kong. E kjışhko ga kjone kjone wotjlıno ga ichara Jesúsdë llëbo tjwłëk ba dbar shrëya wlo li kong, llëm ga ichara dbur twë oba song wleniyo kong İlara. <sup>30</sup> Eni ga pjlung shosho suk pjir li kjarara Judasdë pjir ga opshino to ey dwayo. Eshko ga kjok shkë tjän.

*Tjłõkwo tjağlën*

<sup>31</sup> Judas opshino to irgo ga Jesús tjłë ba oppinggaga beno tjeng li kong ga «No to ter kjok dogo dwayo ëre ber kësband, tjwłõ ara oba bokso, ga Sbö ber kësband, tjwłõ ara bor kjışhko eni bakoe. <sup>32</sup> Eni ga Sbö iër ber kësband, tjwłõ ara eni ga Sbö Wa ëre ie ber kësband, tjwłõ ara eni bakoe. Ga shärye eni malinge.

<sup>33</sup> »Pjây bor wapga wleni. Tja ber sök bomi tjok sira obi eröe. Llëbo İloror judıoga kong li, e lër bomi kong eni bakoe. Tja to irgo ga tja włëmi, gueniyo tja öötong sök İshko ga pjây äär eshko ga äe. <sup>34</sup> Tjłõkwo lër bomi kong, shäryëmi wlo li, e tjağlën. Pjây ëng woydos ara kar kare. Pjây woydoror sorë ga pjây ëng woydos kar kar eni bakoe.

<sup>35</sup> Shäryoromi eni wleni ga miydëba e go ga pjây bor oppinggaga jłõkoyo» lë.

*«“Jesús, e ë miydër llëme” İlep oba kong» İlara Jesúsdë Pedro kong*

<sup>36</sup> Eshko ga Simón Pedro tjłë ba kong ga «Tjłapga, ¿pja to kjone?»

«Tja to äär kjone İshko ga pja äär eshko ga äe. Gueniyo İlono ga pja jek äär bor irgo» lë ba kong.

<sup>37</sup> Kuya ga tjłë ba kong ga «Tjłapga, ¿tja jek bop tjok eni tjok ga ä ega? Tja optwë wolon bop kjışhko ga pjłúe» lë.

\* 13:18 Salmo 41.9. † 13:23 Ba oppingga woyde ara ba kjłara wleni lë li, e Juan İlayde.

<sup>38</sup> Kuya ga tjǎ ba kong ga «¿Pja optwë wołon bor kjǎshko jǎłkoyore? Ľer bop kong jǎłkoyo ga pjesit kjok shránto ga kjörkö kjłuntë Ľlëm obishko ga “Jesús, e ě miydër Ľlëme” łorop oba kong pjlogło mya tjän» Ľe.

## 14

### *Shji äär Data sök Ľishko sorë*

<sup>1</sup> Eshko ga Jesús tjǎ ba oppinggaga kong ga «Pjāy wosonkë Ľlëme. Pjāy mār ber löng Sbö go, pjāy mār ber löng bor go bakoe. <sup>2</sup> Bor Data ushko ga nopga ber löng wło Ľi shtoyo ara. Eni Ľlëm kjwe ga łoror bomi kong tjän. Tja to shto poshäryë bomi kong eshko. <sup>3</sup> Ga shto poshäryër bomi kong kuzong ga tja tjwe iröng obi bomi włokjrë, ga pjāy sör bor tjok, pjāy äär ber löng bor tjok eshko wło. <sup>4</sup> Irbo jek äär tja to kjone Ľishko Ľi miydëmi löng pjir tjän» Ľe.

<sup>5</sup> Kuya łok ga Tomás tjǎ ba kong ga «Tjłapga, pja to kjone miydërwa löng Ľlëme. ¿Eni ga irbo Ľi miydërwa sorë?»

<sup>6</sup> «Pjāy äär ber löng Data Sbö sök Ľishko bor kjǎshko. Tjłokwo bek Ľi miydëmi bor kjǎshko. Pjāy äär ber löng së jǎłkoyo bor kjǎshko bakoe. Ęye mār bor go Ľlëm ga äär Data Sbö sök Ľishko Ľlëme. <sup>7</sup> Bām goshko ga tja ě miydoromi Ľlëme. E kjǎshko ga bor Data miydoromi Ľlëm bakoe. Gueniyo eeri jek Ľëkong ga e miydëmi löng pjłú, e ĩnomi shäng włeni kjǎshko» Ľe.

<sup>8</sup> Eshko ga Felipe tjǎ ba kong ga «Tjłapga, Data Sbö pīs borwa kong. Woydërwa Ľi e eröe» Ľe.

<sup>9</sup> Kuya ga tjǎ ba kong ga «Felipe, tja shäng bomi tjok dbar kop ara tjän. ¿Eni ga tja miydëp shäng Ľlëm obire? Ęye, tja ĩna ga Data Sbö ĩna bakoe. ¿Eni ga “Data Sbö pīs borwa kong” Ľëp bor kong sorëro? <sup>10</sup> Tja shäng ba tjok, ga e shäng bor tjok bakoe. Tjawa kjłaraso. ¿E jłöe Ľëmi Ľlëmdë?» Ľe.

Eshko ga tjǎ ba oppinggaga uunkong löng Ľi kong ga «Tjłokwo Ľër shäng bomi kong Ľi, e botoya Ľlëme. Jǎłkoyo ga pak shäryër shäng Ľi, e shäryaga Data Sbö shäng bor tjok Ľirë.

<sup>11</sup> »Tja shäng ba tjok, ga e shäng bor tjok bakoe. Tjawa kjłaraso. E jłöe łozā. Ľlëm ga pjāy mār bor go, Ľlëbo shäryoror ĩnomi Ľi kjǎshko. <sup>12</sup> Ľër bomi kong jǎłkoyo ga Ęye mār bor go ga pak shäryër shäng Ľi shärye eni. Ga tja to Data Sbö shwoy irgo ga pak shärye kësbang e kjinmo bakoe. <sup>13</sup> Ga Ľlëye rokëmi bor kong bor ko go kës Ľi shäryër bomi kong, Data Sbö iër ber kësbang, tjwłö ara oba bokso wło. <sup>14</sup> Ľlëye rokëmi bor kong bor ko go kës Ľi shäryër bomi kong eni jǎłkoyo.

### *«Sbö Sëya ichër jek bomi kjimtë» Ľara Jesúsdë*

<sup>15</sup> »Tja woydëmi włeni ga bor tjłokwo kołozā. <sup>16</sup> Enira Ľlëbo rokër Data Sbö kong, ga pjāy kong bomi poshdungga twe oblë, ber shäng bomi tjok ĩyado wło. <sup>17</sup> Sbö Sëya Ľi e. Tjłokwo bek Ľi pīya bomi kong, miydëmi wło. Nopga Sbö miydë Ľlëm włeniyo omwłokjrë Ľlëm, ĩya łok Ľlëm kjǎshko, miyde łok Ľlëm kjǎshko bakoe. Pjāyda ommyidë, shäng bomi tjok kjǎshko, ber shäng bomi yorkaga ĩyado wło kjǎshko bakoe.

<sup>18</sup> »Tja toshko ga pjāy rayër ber löng Ľłupsëng włeni Ľlëme. Tja tjwe iröng bomi shwoy obi. <sup>19</sup> Dbar sira obi ga tja ĩya nopga Sbö miydë Ľlëm włeniyorë ame. Gueniyo pjāyda, tja ĩmi obi. Eshko ga tja sök së kjǎshko ga pjāy ber löng së jǎłkoyo. <sup>20</sup> Eshko dbaryo ga pjāy ommyidono ga tja shäng bor Data tjok, pjāy löng bor tjok, ga tja shäng bomi tjok bakoe.

<sup>21</sup> Ëye bor tjłokwo kjrë, ga kolë ga bor woydaga jlłokoyo li e. Bor woydagaga löng kës li, e woyde bor Datarë ara. Epga woydër, ga tja opping ba kong lok bakoe» le.

<sup>22</sup> Kjlara shäng eshko ko Judas, gueniyo e Judas Iscariote llëme. Judas li tjłë Jesús kong ga «Tjłapga, ¿pja opping borwa kong erö ega? ¿Pja opping oba uunkong kong llëm ega?»

<sup>23</sup> «Ëye, tja woyde ga bor tjłokwo kolë. Eni ga e woyde bor Datarë, ga tjawa jek ba shwoy, ga tjawa ber löng ba tjok. <sup>24</sup> Ëye, tja woyde llëm ga bor tjłokwo kolë llëme. Tjłokwo lër shäng kumi löng li, e laga tjarë llëm, e laga Data Sbö, bor ichaga lirë.

<sup>25</sup> »Tjłokwo ëre loror bomi kong, tja shäng bomi tjok obishko. <sup>26</sup> Gueniyo Sbö Sëya, bomi poshdungga li iche Data Sbörë bomi kong bor ko go, ga pjây pïya jek këgong, tjłokwo loror bomi kong kës li woyoshre bomi kong bakoe.

<sup>27</sup> »Tja toe. Gueniyo ga pjây iër ber löng wlëpe. Pjây löng wlëp laga li, e tja. Pjây ie nopga Sbö miydë llëm wleniyorë ber eni llëme. Pjây wosonkë llëm, llëye bangkjrëmi llëm bakoe.

<sup>28</sup> »Tja tjłëno bomi kong ga “Tja toe. Ga tja tjwe iröng bomi shwoy obi” loror li kuromi tjän. Tja to iröng Data Sbö shwoy. Eni ga tja woydëmi jlłokoyo wleni ga pjây ber löng wopjlú eshko, Data Sbö kësbang, tjwlö ara bor kjinmo kjışhko. <sup>29</sup> Llébo ëre shäryoydë llëm obishko ga lër shäng bomi kong. Eni ga shäryonoshko ga pjây mär ber löng bor go jek këgong ba kjışhko. <sup>30</sup> Kjuk ëre ichaga li\* tek tjwe shäng. E kjışhko ga tja tjłë bomi kong ara obi llëme. E dbo ara, bor ichë wlo llëme. <sup>31</sup> Gueniyo Data Sbö woydër ara. E kjışhko ga e miyde nopga löng kës lirë wlo ga tja ichara llëbo shäryër wlo li, e shäryër eni.

»Ëësë, shji toe» le.

## 15

### *Kjillgwo sokö, ba kowo*

<sup>1</sup> Eshko ga Jesús tjłë ba oppinggaga kong ga «Tja so kjillgwo sokö bo pjłëblë tjok wleniyo kjoyoe. Oblëyo tja dik drete. Bor Data, e so kjillgwo li daga kjoyo bakoe. <sup>2</sup> Kjillgwo kowo llë botjyë llëm ga ze tas tas. Kowo kjong kjong botjyë ga dbo toya pjäs pjäs, kowo li botjyë pjłú anmoyö wlo. <sup>3</sup> Pjây so kowo dbo tok pjir li kjoyo, tjłokwo loror bomi kong li kjrromi kjışhko. <sup>4</sup> Eni ga pjây ber löng bor tjok, ga tja ber shäng bomi tjok bakoe. Kowo llë botjyë om go ga ä, jong tuktëng ba sokö go guing. Pjây so e kjoyo bakoe. Pjây ber löng bor tjok llëm wleni ga pjây llëbo pjłú shäryë ga äe.

<sup>5</sup> »Tja so kjillgwo sokö li kjoyoe. Pjây so ba kowo li kjoyo bakoe. Ëye löng bor tjok, ga tja shäng ba tjok ga llëbo pjłú shäryë ara, so kowo botjyë pjłú li kjoyoe. Gueniyo ëye löng bor tjok llëm ga llëbo pjłú shäryë ga äe. <sup>6</sup> Ga ëye löng bor tjok llëm ga ber so kowo dbukko, iak beno tjeng dan dogro wlo li kjoyoe. Kowo eni li, e töy, suy wlo erä. <sup>7</sup> Gueniyo pjây ber löng bor tjok, ga pjây mär ber löng bor tjłokwo go ga llëye rokëmi woydë li rokozï, ga twër bomi kong. <sup>8</sup> Pjây ikoba ga llëbo pjłú shäryë ara, so kowo botjyë pjłú li kjoyo ga miydëba e go ga pjây bor oppingga, ga bor Data iëba ber kësbang, tjwlö ara bomi kjışhko.

<sup>9-10</sup> »Pjây woydër, tja woyde Data Sbörë sorë ga eni. E kolër shäng iyado, ga tja woyde ber shäng eni iyado bakoe. Eni ga tja kolozï ber löng iyado, pjây woydër ber löng eni iyado bako wlo. <sup>11</sup> Lër shäng bomi kong eni, pjây ber löng wopjlú, botoya dik wlo. Eni ga pjây wopjlú jlłokoyo. <sup>12</sup> Tjłokwo lër shäng bomi kong shäryëmi wlo li eni: Pjây ëng woydos

\* 14:30 Kjuk ëre ichaga le li, e Ä loklo.



ara kar kar, pjāy woydoror sorë ga eni. <sup>13</sup> Shji bi kjlara woydë ara ga llëbo shäryëy ba kong tjwlo ara anmoyö li, shji optwë wolon ba kjishko li e. <sup>14</sup> Ga tja kolëmi wleni ga pjāy kowër bor pjeyoga. <sup>15</sup> Parkagaga tjeng li, llëye shärye ba kägäyorë li, e miyde löng llëme. Gueniyo llëbo lara bor Datarë bor kong li, e loror bomi kong pjir tjän. E kjishko ga pjāy kowër bor parkaga ame, pjāy kowër bor pjeyoga shara.

<sup>16</sup> »Tja kjruga pjäydë llëm, pjāy kjruga tjarë. Ga pjāy ioror beno to löng llëbo pjlu ber iyado li shäryë. Shäryëmi eni ga llëye rokëmi Data Sbö kong bor ko go li, e twe bomi kong. <sup>17</sup> Tjlokwo lër shäng bomi kong shäryëmi wlo li eni: Pjāy ëng woydos ara kar kare.

### *Shji iywa nopga Sbö miydë llëm wleniyorë shjiktëng*

<sup>18</sup> »Nopga Sbö miydë llëm wleniyo, pjāy iywa lok shjiktëng wleni ga woyoshrëmi eshko ga tja iywa lok shjiktëng bomi bäm go bakoe. <sup>19</sup> Pjāy so epga kjoyo kjwe ga pjāy woyde lok pjlu, ba pjeyoga wleni. Gueniyo pjāy kjrator ba tjreko dwayo kuzong ga pjāy so epga kjoyo ame. Pjāy iywa lok shjiktëng e kjishko. <sup>20</sup> Tjlokwo loror bomi kong li woyoshrozä. Tja tjläno bomi kong ga “Parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo tjwlo ara, ba sogo kjinmo llëme” loror eni. Eni ga tja shduna lok kuzong ga pjāy shdüya lok eni bakoe. Tjlokwo loror ba kong li kjrara lok kjwe ga tjlokwo lëmi ba kong li kjre lok eni bakoe. <sup>21</sup> Llëbo uunkong ëre shärye lok bomi kong, pjāy bor nopga kjishko, bor ichaga miyde lok llëm kjishko bakoe.

<sup>22</sup> »Tja kjwe shrono tjläno ba kong llëm ga llëbo owa shäryara lok li ber pjang ba go llëme. Gueniyo epga iak beno shdungko tjän, bor tjlokwo kura lok li kjrara lok llëm kjishko. <sup>23</sup> Eye, tja iywa shjiktëng ga bor Data, e iywa shjiktëng bakoe. <sup>24</sup> Llëbo iydeba llëm wleniyo shäryoror ba kong ara. Eni llëm kjwe ga llëbo owa shäryara lok li ber pjang ba go llëme. Gueniyo llëbo shäryoror li ina lok wëlë ëmdë ga tja, bor Data, tjawa iywa lok shjiktëng. <sup>25</sup> Ère shäryë jüni, kjok llgwekklo baiya tak pjang li ber jlökoyo wlo. Tjläno beno eni: “Tja goshko llëye owa wlëna lok llëm ëmdë ga tja iywa lok shjiktëng.”\*

<sup>26</sup> »Rokër Data Sbö kong ga ba Sëya, bomi poshdungga li iche tjwe ber bomi tjok. Ga ichara shronoshko ga pjāy kjimte, tjlokwo bek li piya bomi kong bakoe. Ga tjlä bomi kong bor kjishko ara. <sup>27</sup> Ga pjāy löng bor tjok tek dämärshko dwayo kuzong ga pjāy tjlä bor kjishko eni bakoe.

## 16

<sup>1</sup> »Lër shäng bomi kong eni, pjāy mär ber löng bor go wlo, tja rayëmi llëm wlo. <sup>2</sup> Pjāy ichëba opzrëk jek judíoga syö uyo roshko ame. Ga dbar tjwe kjwara ga pjāy zröya nopgarëshko ga wotjlik lok ga llëbo shärye löng Sbö kong pjluë le. <sup>3</sup> Shärye lok eni, tja, Data Sbö, tjawa miyde lok llëm kjishko. <sup>4</sup> Lër shäng bomi kong eni, äär ba dbaryoshko ga tjlokwo ëre woyoshrëmi eshko wlo.

### *Pak shärye Sbö Sëyarë bi kong*

»Tjlokwo ëre loror bomi kong tek dämärshko llëm, eshko ga tja shäng bomi tjok obi kjishko. <sup>5</sup> Gueniyo eerishko ga tja to bor ichaga sök lishko. Eni ëmdë ga “¿Pja to kjone?” lëmi bor kong llëme. <sup>6</sup> Llëbo lër shäng li kuromi kjishko ga pjāy beno löng woydë ara. <sup>7</sup> Gueniyo lër bomi kong jlökoyo ga tja briktong li, e ber bomi kong pjlu anmoyö. Tja brik llëm kjwe ga Sbö Sëya, bomi poshdungga li tjwe ber bomi tjok llëme. Gueniyo tja briktong pjir ga e ichër tjwe ber bomi tjok. <sup>8-10</sup> Ga shronoshko ga nopga Sbö miydë llëm

\* 15:25 Salmo 35.19; 69.4.

włeniyo, epga diktong ara li pīya ba kong, miyde łok wēlē wło. Mār löng bor go llēm kjīshko ga pīya ba kong ga wotjlik bëy llēbo owa li kjīshko llēme. Tja to Data Sbö sök lishko kjīshko ga pīya ba kong ga irbo bek li miyde łok llēme. <sup>11</sup> Kajok ěre ichaga li\* iak beno shdungko tjān kjīshko ga nopga llgweya Sbörē sorē li miyde łok llēm bakoe.

<sup>12</sup> »Tja llēbo lē woydē bomi kong ara obi, gueniyo eni tjok ga woyotjłimi ga pjāy āār ba dbo go llēme. <sup>13</sup> Gueniyo Sbö Sēya shronoshko ga tjłokwo bek kēs li pīya bomi kong. Eshko ga tjłokwo lē bomi kong ba woshko llēm, tjłokwo kura li layde bomi kong erōe. Ga llēye wen wło li lē bomi kong, wentē llēm obishko. <sup>14</sup> Tjłokwo botoya li lē bomi kong, miydēmi wło. Eni ga tja ie ber kēsbang, tjwłō ara. <sup>15</sup> Data Sbö llēbo tjeng kēs li, e botoya. Tjłokwo botoya li lē Sbö Sēyarē bomi kong, miydēmi wło łoror bomi kong e kjīshko.

<sup>16</sup> »Wop ā ga tja ĩmi shāng bomi tjok ame. Gueniyo wop ā obi ga tja ĩmi shāng bomi tjok jek obi» lē.

*Jesús oppinggaga woydono ara pjir ga ber löng wopjłú shara*

<sup>17</sup> Kuya ba oppinggagarē łok ga tjłē łok ěng kong ga «¿“Wop ā ga tja ĩmi shāng bomi tjok ame. Gueniyo wop ā obi ga tja ĩmi shāng bomi tjok jek obi” lē shāng li llē layde? ¿“Tja to Data Sbö sök lishko” lē shāng li llē layde?» lē łok eni. <sup>18</sup> Ga kjakroke łok ěng kong jek obi ga «¿“Wop ā” lē shāng li llē layde? Llē layde miydēy löng llēme» lē łok ěng kong eni.

<sup>19</sup> Llēye kjakroke woyde ba kong li miydara Jesúsdē pjire. E kjīshko ga tjłē ba kong łok ga «¿“Wop ā ga tja ĩmi shāng bomi tjok ame. Gueniyo wop ā obi ga tja ĩmi shāng bomi tjok jek obi” lē shāng li llē layde?” lēmi löng ěng kong eni. <sup>20</sup> Lēr bomi kong jłokoyo ga nopga Sbö miydē llēm włeniyo löng wopjłú wopro ga pjāy löng woydē, slār ara eshko. Gueniyo e irgo ga pjāy ber löng eni ame, pjāy kjłopswē ber löng wopjłú shara.

<sup>21</sup> »Walē włoshko buk dörōshko ga shaya swłorē, dbaryo öötong kjīshko. Gueniyo włoshko tjeng irgo ga bang ara li woyo ba kong ame, wopjłú ba chida tjeng li kjīshko. <sup>22</sup> Eni włeni ga eeri ga pjāy löng woydē ara. Gueniyo e irgo ga pjāy ĩn jek obishko ga pjāy ber löng wopjłúe. Eshko ga wopjłú li döga ěrē bomi shjiryo llēme. <sup>23</sup> Eshko dbaryo ga llēye kjakrokēmi bor kong wło drete. Lēr bomi kong jłokoyo ga llēye rokēmi bor Data kong bor ko go li, e twe bomi kong. <sup>24</sup> Llēbo rokomirē Sbö kong bor ko li go llēm obi. Gueniyo eeri ga llēbo rokozi ba kong, ga kjrēmi, ga pjāy ber löng wopjłú jłokoyo.

<sup>25</sup> »Tja tjłē shāng bomi kong llēbo jyāgłō go, gueniyo llono ga tja tjłē bomi kong eni ame. Eshko ga bor Data lāywēr bomi kong wēlēe. <sup>26</sup> Eshko dbaryo ga llēbo rokēmi ba kong om go bor ko go. Tjara llēbo rokē ba kong bomi kjīshko guing ame. <sup>27</sup> Tja woydēmi, ga miydēmi ga tja ter shrono Sbö shwoy dwayo. E kjīshko ga pjāy woyde Data Sbörē om go. <sup>28</sup> Tja ter shrono kjok ěre kjing go ba shwoy dwayo, ga tja to kjok ěre kjing go dwayo jem ba shwoy irōng obi» lē.

<sup>29</sup> Kuya ba oppinggagarē łok ga tjłē łok ba kong ga «Eeri ga pja tjłē shāng borwa kong wēlē. Pja tjłē shāng llēbo jyāgłō go llēme. <sup>30</sup> ěre go ga miydērwa ga llēbo tjeng kēs li miydēp shāng pjir, llēbo kjakrokēba bop kong guing llēme. E kjīshko ga miydērwa ga pja ter shrono Sbö shwoy dwayo» lē.

<sup>31</sup> Kuya ga tjłē ba kong łok ga «¿Bor tjłokwo kjrēmi tjānde? <sup>32</sup> Dbar tjwe kwara ga pjāy shdār ber löng llaw pogo, pjāy kjłara kjłara ber löng bomi ushko om go. Eshko ga tja rayēmi ber sök tjoksa. Gueniyo eshko ga tja sök tjoksa llēm, bor Data sök bor tjok

\* 16:11 Kajok ěre ichaga lē li, e Ā łokłō.

kjishko. Ga dbar tjwe lër li, e shrono tjan. <sup>33</sup> Lër shäng bomi kong eni, pjäy ber löng wläp bor kjishko. Pjäy löng kjok ëre kjing go obishko ga llëbo wen tjwe bomi kong owa ara. Gueniyo nopga Sbö miydë llëm wleniyo li dbo zanor pjir tjan. E kjishko ga pjäy dbokjrozong» lë.

## 17

### *Jesús syöshtono Sbö kong ba kjishko om go*

<sup>1</sup> E irgo ga kjok dogo ÿya Jesúsdë drëng, ga syöshtono Sbö kong. Tjlë ga «Data, dbar li öötonge. Bop Wa ëre ios ber kësbang, tjwlö ara, pja iër ber kësbang, tjwlö ara bako wlo. <sup>2</sup> Tja kong dbo tworop kësbang, nopga löng kës li ber tjeng bor wloshko wlo, tjrëko nopga tworop beno bor kong kës li iër ber löng së ÿyado bop tjok wlo. <sup>3</sup> Sbö kjälaraso li pja, ga tja Jesucristo, tja ichaga pjarë. Nopga li ber löng së ÿyado bop tjok wlo ga woyde ga shji miyde lok guing. <sup>4</sup> Pak tworop bor kong shäryër wlo li shäryoror pjire. Eni ga pja ioror beno kësbang, tjwlö ara kjok ëre kjing go. <sup>5</sup> Kjok ëre wentë llëm obishko ga tja kësbang, tjwlö ara bop bokso. Eeri ga Data, tja ios ber kësbang, tjwlö ara eni obi.

### *Jesús syöshtono Sbö kong ba oppinggaga kjishko*

<sup>6</sup> »Nopga kjok ëre so kjrrop, tworop bor kong. Ga pja ë loror ba kong lok. Epga bopoya twopdë bor kong, ga bop tjlokwo kolara lok pjluë. <sup>7</sup> Miydara lok ga llëbo tjeng kës tworop bor kong li, e twaga pjarë. <sup>8</sup> Tjlokwo lorop bor kong li, e loror ba kong lok pjir, ga kjrara lok. Miydara lok pjluë ga tja ter shrono bop shwoy dwayo. Tja ichaga pjarë li, e jlöe miydara lok bakoe. <sup>9</sup> Tja syöshtë nopga tworop bor kong li kjishko, epga bopoya kjishko. Gueniyo tja syöshtë nopga pja miydë llëm wleniyo kjishko llëme. <sup>10</sup> Nopga botoya löng kës li, e bopoya. Nopga bopoya löng kës li, e botoya bakoe. Ba kjishko ga tja beno kësbang, tjwlö ara.

<sup>11</sup> »Data, pja eröe. Tja shäng kjok ëre kjing go wlo ame. Tja to bop shwoy. Nopga tworop bor kong bop dbo go lira ber löng kjok ëre kjing go. Eni ga epga dos yötso bop dbo go, ber löng kjälaraso wleni wlo, shji kjälaraso sorë ga eni. <sup>12</sup> Tja shäng ba tjok lok obishko ga epga wlikoror, doror dbo tworop bor kong li go. Eni ga jeno kjälara döe. Weno shäng jer wlo li e. Shäryono eni, tjlokwo tak pjang bop tjlokwo go ba kjishko li ber jlökoyo wlo.

<sup>13</sup> »Eni tjok ga tja to bop shwoy iröng obi. Gueniyo tja shäng kjok ëre kjing go obishko ga llëbo ëre lër shäng bop kong eni, epga ber löng wopjluë jlökoyo, botoya dik wlo. <sup>14</sup> Bop tjlokwo loror ba kong lok. Epga, e nopga pja miydë llëm wleniyo dik llëme. Tja eni llëm bakoe. E kjishko ga bor nopga ÿywa nopga pja miydë llëm wleniyorë lok shjiktëng.

<sup>15</sup> »Rokër bop kong ga bor nopga kjëp kjok ëre kjing go dwayo llëme. Woydër ga wlikëp, llëbo owa shärye Äre ba kong llëm wlo. <sup>16</sup> Epga, e nopga pja miydë llëm wleniyo dik llëme. Tja eni llëm bakoe. <sup>17</sup> Bop tjlokwo, e beke. Eni ga bor nopga ios ber tjeng dboy bop kong, jëk ber löng pjlo bek bop tjlokwo bek li go wlo. <sup>18</sup> Epga ichër jek kjok ëre kjing go, tja ichorop ter shrono shäng kjok ëre kjing go sorë ga eni. <sup>19</sup> Ba kjishko ga tja opyono beno shäng dboy bop kong jlökoyo, epga ber tjeng dboy bop kong jlökoyo tjlokwo bek li go wlo.

### *Jesús syöshtono Sbö kong tjlokwo kragaga löng kës li kong*

<sup>20</sup> »Tja syöshtë ba kjishko dö llëme. Llono ga tjlokwo lë lok oblë kong, ga kjong kjong mär ber löng bor go eshko. Tja syöshtë ba kjishko lok bakoe. <sup>21</sup> Data, pja shäng bor

tjok, ga tja shäng bop tjok bakoe. E kjishko ga shji kjlaraso. Woydër ga epga ber löng kjlaraso eni bakoe. Woydër ga löng bi tjok, tja ichaga pjarë li miyde nopga pja miydë llëm wleniyorë wlo. <sup>22</sup> Epga ioror beno tjwlo ara, tja iorop beno tjwlo ara sorë ga eni, epga ber löng kjlaraso wlo, shji kjlaraso sorë ga eni. <sup>23</sup> Tja shäng ba tjok, ga pja shäng bor tjok. Woydër ga ber löng kjlaraso jlökoyo, tja ichaga pjarë li miyde nopga pja miydë llëm wleniyorë wlo, bor nopga woydorop ara, tja woydorop sorë ga eni li miyde lok eni bako wlo.

<sup>24</sup> »Data, kjok ëre shäryopdë llëm obishko ga tja woydorop ara. E kjishko ga tja iorop beno kësbang, tjwlo ara. Woydër ga nopga tworop bor kong tjeng li jem bor tjok, ber tjeng tja äär sök lishko wlo, tja iorop beno kësbang, tjwlo ara li iya lok wëlë wlo.

<sup>25</sup> »Data, pja pjlo beke. Pja miyde nopga kjok ëre so lirë löng llëm, gueniyo tjara ommiydë, ga tja ichaga pjarë li miyde bor nopgarë pjluë. <sup>26</sup> Pja sorë, e loror ba kong, miyde lok wlo, ga lër shäng ba kong lok obi. Shäryër eni, epga ëng woydë ara kar kar wlo, tja woydëp sorë ga eni, tja ber shäng ba tjok lok wlo bakoe» le.

## 18

### *Jesús shara ba wloyogarë*

<sup>1</sup> Jesús syöshtono pjir ga opshino jek eshko dwayo ba oppinggaga tjok, ga jek dipzono Cedron diwa kjwo kalëkong. Eshko ga kjok dgak buk kjrina, kjor ko *olivo* lok ara, ga opzreno jek lok eshko. <sup>2</sup> Jesús tön shäng enido eshko ba oppinggaga tjok. E kjishko ga kjok li miydara Judas, ba soynega lirë pjluë. <sup>3</sup> Eni kuzong ga Judas jek äär shäng eshko. Engkjwagaga, Sbö u dagaga, e jek löng ba irgo, ichak syöshtaga kägäyoga, fariseogarë. Engkjwoklo söya tjeng ba wloshko, iök bakoe.

<sup>4</sup> Lëye shärye ba tjok li miyde Jesúsde shäng. Eni ga ëng wleno ba tjok, ga tjlä ba kong lok ga «¿Ë wlenirë?»

<sup>5</sup> «Jesús, Nazaret so li wlenwarë» le lok ba kong.

Eni ga tjlä ba kong lok ga «E tja» le. (Judas, ba soynega li shäng eshko ba tjok bebi.)

<sup>6</sup> Lara eni li kuya lok ga opshino jek lok iröng sira, ga dgono jek rish rish tjeng töshko.

<sup>7</sup> Eshko ga Jesús tjlä ba kong lok jek obi ga «¿Ë wlenirë?»

«Jesús, Nazaret so li wlenwarë» le lok ba kong.

<sup>8</sup> Eni ga tjlä ba kong lok jek obi ga «E tja loror bomi kong tjän. Tja wlenirë dö ga llamo löng ëre ichozï toe» le. <sup>9</sup> Shäryono eni, tjlökwö lara lunashko li ber jlökoyo wlo. Tjläno ga «Nopga tworop bor kong li jeror kjlara llëme» lara eni.

<sup>10</sup> Eshko ga Simón Pedro dröng shino kjwangna ba bapkwö roy dwayo, ga syöshtaga kësbangyo parkaga kwomgwo zakza tas jer lon pjik buk töshko erä. (Parkaga li ko Malco.)

<sup>11</sup> Eshko ga Jesús tjlä ba kong ga «Bop dröng kjwe jnes ba shtoy iröng obi. Tja ichara Data Sbörë, tja shdungoba, bokrotkëba, zrökoba wlo, ga shäryër eni kjluwe» le.

### *Jesús söra Anás boksho*

<sup>12</sup> Eshko ga engkjwagaga, ba kägäyo, Sbö u dagaga, Jesús shara lok, ga kjrochara. <sup>13</sup> E irgo ga söra lok jek Anás boksho. Anás, e Caifás kegue. Lu eshko ga Caifás parkë sök syöshtaga kësbangyo. <sup>14</sup> Kjupashko ga tjläno ga «Pjlu wlo ga no wolon kjlara oba uunkong äska» lara eni.

«Jesús, e ë miydër llëme» lara Pedrorë

<sup>15</sup> E wopro ga Simón Pedro, Jesús oppingga kjłara obi, e jek löng Jesús sökoba jek shäng li irgo. Jesús oppingga oblë li miyde syöshtaga kësbangyo lirë kuzong ga pjöyikong jek opzrëno shäng Jesús tjok u li worbo go. <sup>16</sup> Pedrora beno sök kjoko, u bäng zlong. Eshko ga Jesús oppingga oblë li opshino tek iröng, ga łano kjoglo parkë shäng u bäng daga li tjok, ga Pedro söra jek ba tjok kjër roshko.

<sup>17</sup> Eshko ga kjoglo li tjłë Pedro kong ga «¿Pja ëmdë ga domer li oppingga bebi llëmdo?» «Llëme» le ba kong.

<sup>18</sup> Eshko ga smo ara kuzong ga parkagaga, Sbö u dagaga löng li, e iök boktöno kjwara, ga beno löng iökkok. Pedro ëmdë ga shäng iökkok ba tjok bakoe.

### *Llëbo kjakrokara Anásdë Jesús kong*

<sup>19</sup> E wopro ga syöshtaga kësbangyo li llëbo kjakrokono Jesús kong, ba oppinggaga kjışhko, llë pıyde oba kong li kjışhko bakoe. <sup>20</sup> Kuya ga tjłë ba kong ga «Tja tjłëno oba uunkong bokshto. Dbar kjwobi go ga oba pinor shäng judıoga syö uyo lok li roshko, llëm ga Sbö u zlong bäng, judıoga löng kës li tön löng enido li shtoshko. Llëbo loror lütshko llëme. <sup>21</sup> ¿Eni ga llëbo kjakrokëp bor kong ega? Kjakrokos bor tjłökwo kugaga kong. Llëye loror li miyde lok pjire» le.

<sup>22</sup> Lara eni li kura Sbö u daga kjłara shäng lirë, ga Jesús kwomso shpokza pjök, ga tjłë ba kong ga «¿Tjłapga syöshtaga kësbangyo kjwe dboryëp eniro?»

<sup>23</sup> «Llëbo loror owa kjwe ga llë los bor kong. ¿Gueniyo loror pjłú ga tja shpop ega?» le ba kong.

<sup>24</sup> E irgo ga ichara Anásdë jek jëk shäng kjro go Caifás, syöshtaga kësbangyo li shwoy.

### *«Jesús, e ë miydër llëme» lara Pedrorë jek obi*

<sup>25</sup> E wopro ga Simón Pedro shäng iökkok kjoko, ga löng li tjłë ba kong ga «¿Pja ëmdë ga domer li oppingga bebi llëmdo?»

«Llëme» le ba kong.

<sup>26</sup> Syöshtaga kësbangyo parkaga kjłara shäng eshko, e domer kwomgwo zara Pedrorë li pjeyo. E tjłë Pedro kong ga «¿Pja ĩnor shäng kjok dgak buk, kjor ko olivo lok ara lishko ba tjok bebi llëmdo?»

<sup>27</sup> «Llëme» le ba kong. Jekdo eshko ga kjörkö kjłunoe.

### *Jesús söra Pilato bokshto*

<sup>28</sup> Kjek shröngto ga Jesús söra to Caifás shwoy dwayo, jek öötong löng kjok eshko so ichaga ko Pilato, e ushko, gueniyo judıo tjłapgaga lira opzrëno jek lok u li roshko llëme. (Dbar shrëkklo llë döröshko ga judıoga sgara löng opkjë löng dboshko. Opzrëno lok nopga judıo llëm wleniyo u roshko wleni ga Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo li shrëya ga äe le. Opzrëno jek lok u li roshko llëm e kjışhko.) <sup>29</sup> Eni kuzong ga Pilato opshino tek kjoko, ga tjłë ba kong lok ga «¿Domer kjwe rotëmi llë kjışhko?»

<sup>30</sup> «Llëbo owa shäryara llëm kjwe ga sörorwa tek bop kong llëme» le ba kong.

<sup>31</sup> Eni ga Pilato tjłë ba kong lok ga «Eni ga sözi, llgwezı pjäydë om go bomi kjok llgwekklo li go» le.

Kuya lok ga tjłë ba kong ga «Gueniyo no zrörwa tjawarë om go ga äe. No zrökko łaga li pja eröe» le. <sup>32</sup> Shäryono eni, tjłökwo lara Jesúsdë, e wolon sorë li ber jlökoyo wlo.

<sup>33</sup> Eshko ga Pilato jek opzrëno ba u roshko iröng obi, ga Jesús rokara tek ba shwoy, ga tjłë ba kong ga «¿Judıo pjłuyo li pjare?»

<sup>34</sup> «¿E kjakrokëp shäng, tja ë miydëp woydë kjïshkore, de ðaga oblërë bop kong?» ðe ba kong.

<sup>35</sup> Kuya ga tjÿ ða kong ga «¿Tja judío ðëpdo? Pja söga, twaga bor kong ði, e bop pjeyoga om go, syöshtaga kägäyoga bakoe. ¿Pja ðÿeye owa shäryono?»

<sup>36</sup> «Tja ber pjÿu kjok ëre kjing go wÿo ðÿeme. Eni kjwe ga bor nopga ëngkjwë judioga tjok, tja wÿike ðok wÿo. Gueniyo bor pjÿu shtoyo ði kjokyo oblë» ðe ba kong.

<sup>37</sup> Kuya ga tjÿ ða kong ga «¿Enira pja pjÿure?»

«Tja pjÿu ðaga pjarë, ga ðorop beke. Tja weno to ter shäng kjok ëre kjing go, tjÿökwo bek ði ðaga. ðye tjÿökwo bek ði kuk woydë ga tja kuya» ðe.

<sup>38</sup> Kuya ga tjÿ ða kong ga «¿Tjÿökwo bek ði ðÿe?» ðe. ðara eni pjir ga opshino jek ðan judío tjÿapgaga tjok obi. Tjÿ ða «Domer ëre bor kong ga ðÿeye owa shäryara ber shdungko wÿo drete. <sup>39</sup> Äär ðu pjÿobi go ga Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkkÿoshko ga nopga bängzak tjeng no shdüzÿlong uyo roshko ði, enido ga rayër kjÿara. ¿Eni ga woydëmi ga judío pjÿuyo ðëmi ði dötë bomi kongde?»

<sup>40</sup> «ðÿeme. ¿Barrabás, e döpdë dey!» ðe ba kong. Barrabás, e dënashko ga ëngkjwono Roma soppa tjok.

## 19

### *Jesús ichara Pilatorë zrökoba pjang kjÿös go wÿo*

<sup>1</sup> Eni ga Jesús twara Pilatorë ba ëngkjwagaga kong, shpoya ðok no shpokkÿo go wÿo. <sup>2</sup> Eshko ga shkë sho ywara ðok kjrina, beno pjÿu dÿu iokÿo wÿeni, ga iara ðok ba dÿu kjing go, ga kong shwong wÿëna ðok kara pjÿupga shwong wÿeniyo ko dingding shwëshwë, ga pjuna ðok ba do go. <sup>3</sup> E irgo ga jek ðok ba zÿlong bäng, ga tjÿ ða kong ga «¿Judío pjÿuyo, pja pjÿú, pja tjwÿo arae!» ðe ðok eni, ga shpokza ðok pjök pjök ba kwomsoshko erä.

<sup>4</sup> Eshko ga Pilato opshino tek kjoko iröng obi, ga tjÿ ða kong ga «Domer tek sör shäng ëre ðzïa. Woydër ga miydëmi ga bor kong ga ðÿeye owa shäryara ber shdungko wÿo drete» ðe. <sup>5</sup> Jesús opshino tek shäng ba bokshto pjÿu dÿu iokÿo ywak shkë sho go ði jong ba dÿu kjing go, doyak shäng pjÿupga shwong wÿeniyo ði go bakoe. Eshko ga Pilato tjÿ ða kong ga «Domer shäng ëre ðzïa» ðe.

<sup>6</sup> Ýa syöshtaga kägäyoga, Sbö u dagagarë ga tjÿ ða kong ga «¿Zrös pjang kjÿös go! ¿Zrös pjang kjÿös go!» ðe ðok eni.

Kuya Pilatorë ga tjÿ ða kong ðok ga «Sözï, ga zrözï pjäydë. Bor kong ga ðÿeye wÿënor ber shdungko wÿo drete» ðe.

<sup>7</sup> Kuya judío tjÿapgaga löng ðirë ga tjÿ ða kong ga «Domer kjwe tjÿëno ga “Tja Sbö Wa” ðara eni. E kjïshko ga borwa kjok ðÿgwekkÿo tak pjang ði tjÿ ða kong ga e zrökko» ðe.

<sup>8</sup> Kuya ga bangkjrara ara jek këgong.\* <sup>9</sup> Eni ga jek opzrëno ba u roshko iröng obi, ga tjÿ ða kong ga «¿Pja kjone so?» ðe, gueniyo dboryara ðÿeme. <sup>10</sup> Eni kuzong ga tjÿ ða kong obi ga «¿Tja dboryëp woydë ðÿemde? Pja shäng bor wÿoshko. Pja därde, de pja zrökoba pjang kjÿös gore, e ðaga tjarë. ¿E miydëp ðÿëmde?»

<sup>11</sup> «Dbo twara Sbörë bop kong ðÿem kjwe ga tja shäng bop wÿoshko ðÿeme. E kjïshko ga bor twagaga bop kong löng kjwe, e ðÿëbo owa shäryono kësbang, bop kjinmo» ðe ba kong.

\* 19:8 Eshko ga Pilato wotjÿik ga Jesús, e Sbö Wa jÿökoyo kjwe ðe. Bangkjrara ara e kjïshko.

<sup>12</sup> Eshko jek lëkong ga Pilato beno shäng llëbo shäryë ara, Jesús döya wlo le. Gueniyo ga judío tjlapgaga öö le lok jek tjë jikong, tjë ga «Ë pogo opyë sök pjlu ga e pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li wloyo. Eni ga domer kjwe rayëp jek to wleni ga pja ba wloyo bakoe» le.

<sup>13</sup> Kuya Pilatorë ga sirkeno sök no llgwezlong sökklo jong li kjing go, ga nopga ichara Jesús shik eshko. Shto eshko li kowëba Töshko Shto Shäryak Buk Akkwo Go, arameo tjlokwo go kowëba Gabatá. <sup>14</sup> Eshko ga öötong dlo dluw, ga Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo li bong. Eshko dbaryo ga judioga poshäryë, ba dbar li shrëya lok wlo. Ga Pilato tjë judío tjlapgaga kong ga «Bomi pjluo shäng kjwe izia» le.

<sup>15</sup> Kuya lok ga tjë ba kong dbo go ga «¡Ichos jüy dwayo! ¡Ichos jüy dwayo! ¡Zrös pjang kjlös go!» le.

Eshko ga Pilato tjë ba kong lok ga «¿Woydëmi ga bomi pjluo kjwe zrör pjang kjlös gore?»

«Tjawa pjluo sök kjlaraso, pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li e» le.

<sup>16</sup> Era eni ga Jesús twara Pilatorë ba engkjwagaga kong, löya lok pjang kjlös go wlo, ga söra lok to ey dwayo.

### *Jesús zröraba pjang kjlös go*

<sup>17</sup> Ga Jesús jek shäng ba tjok, ba kjlös li söya pjang om go, ga öötong löng kjokyo ko No Kä Dboglo dlupyo, arameo tjlokwo go ko Gólgota. <sup>18</sup> Eshko ga löra lok pjang kjlös go. Nopga löra lok kjlös go do pjök obi bakoe. Kjlara pjang or këlä, kjlara pjang or milë, kjlösyo dboy dboye.

<sup>19</sup> Pilato kjibokwo tono kjwara, ga iara lok Jesús lok pjangshko li kopshko, e zröya lok llë kjy miydëba wlo. Kjibokwo tak pjang li tjë ga «Domer ëre ko Jesús, Nazaret so. E judío pjluo.» <sup>20</sup> Ga jyäglö tak pjang kjibokwo go li, e tak pjang arameo tjlokwo go, latin tjlokwo go, Grecia so tjlokwo go bakoe. Ga kjibokwo li lara judioga ararë, kjok eshko li buk Jerusalén kjokyo soshko kjishko. <sup>21</sup> Eni ga judío syöshtaga kägäyoga tjë lok Pilato kong ga «Tëy kjweni llëme. Tos “Domer ëre tjë ga ‘Judío pjluo li tja’ le.” Tos eni dey» le.

<sup>22</sup> Kuya ga tjë ba kong lok ga «Llëbo toror pjang pjir tjän. Ber pjang eni» le.

<sup>23</sup> Jesús löra engkjwagagarë lok pjirshko ga ba shwong töna, ga pjlogara kringgwo pkëng (4) kjlara i ie. Ba shwong ro lëkong li, e shäryak shwong karaso, sera ter jong llöm lëkong dwayo äär jong dre lëkong. <sup>24</sup> E kjishko ga tjë lok eng kong ga «Dwlëy llëme. Shwong kjwe ber ë kong iy wlo ga jyä shiy dey» le, ga shäryara lok eni. Shäryono eni, Sbö tjlokwo tak pjang li ber jlokoyo wlo. Tjëno beno eni:

«Bor shwong shdöra lok eng kong,

ga jyä shira lok, shwong li ber ë kong iya wlo.»<sup>†</sup>

<sup>25</sup> Jesús kjlös jong lishko ga ba mekë shäng soshko, ba mewa shäng eshko bakoe. Cleofas boy ko María, María Magdala so, e löng eshko ba tjok lok bakoe. <sup>26</sup> Ga ba mekë iya shäng ba oppingga woyde ara ba kjlara wleni li<sup>‡</sup> zlong bäng, ga tjë ba mekë kong ga «Walë, bop wa shäng kjwey» le ba kong, <sup>27</sup> ga tjë ba oppingga li kong ga «Bop mekë

<sup>†</sup> 19:24 Salmo 22.18. <sup>‡</sup> 19:26 Ba oppingga woyde ara ba kjlara wleni le li, e Juan layde.

shäng kjwey» le. Eni ga eshko jek lëkong ga Jesús mekë wlokrara, ga söra beno sök ba ushko.

### *Jesús wolono pjang kjlös go*

<sup>28</sup> E irgo ga miyde Jesúsde ga ba pak li shäryara pjire. Eni ga Sbö tjlokwo tak pjang li ber jlökoyo wlo ga tjle ga «Tja wodogroe» le. <sup>29</sup> Eshko ga di bapkwö jong kwara, roshko kjilgwo bo dyo shpoä. Ga llebo llukiluk di shak ara wleniyo kjrara no shäng eshko lire kwara, pöra kjilgwo bo dyo shpoä li go, kjrochara pjang kjor dbo go, ga poyona jem, shuya Jesúsde wlo lara. <sup>30</sup> Shura sira, ga tjle ga «Llebo uunkong li shäryono pjire» le. E irgo ga kä kujono, ga wolonoe.

<sup>31</sup> Eshko ga poshäryozlong dbaryo li ey, ga woshtozlong dbaryo twlö ara wleniyo li bong. E kjishko ga woyde judío tjlapgagarë ga shinmo doyo ber lok kjlös go äär jong bong jä lleme. E kjishko ga rokara lok Pilato kong ga nopga iche ba kworbo tok, wolon maling wlo. E irgo ga woyde lok ga ba doyo löya ter ba kjlös go dwayo jekdo. <sup>32</sup> Eni ga engkwagaga jek lok domer löra pjang bäm go Jesús zlong li kworbo tok. E irgo ga ba kjlarayo li kworbo tora bakoe. <sup>33</sup> Gueniyo jek äär Jesús pjang lishko ga iya lok ga wolono pjang tjän, ga kworbo tora lleme.

<sup>34</sup> Eshko ga engkwaga kjlara, Jesús shorkekza lö kowo go ba pjloksoshko. Wop eni lleme ga srëng tek tur jong di tjok. <sup>35</sup> Tjlokwo ëre taga li tja, ga llebo ter shäng ëre, e inor om go. Miydër ga tja tjle beke. Ga llebo inor li totë shäng bomi kong, jlöe lemi wlo. <sup>36</sup> Shäryono eni, Sbö tjlokwo tak pjang li ber jlökoyo wlo. Tjleño beno eni: «Ba dboglo tar kjlara lleme.»<sup>§</sup> <sup>37</sup> Sbö tjlokwo tak pjang kjrina obi. Tjleño beno eni: «Shorkera pjus li inaba lok.»\*

### *Jesús doyo jnena José*

<sup>38</sup> Domer shäng kjlara ko José, e Arimatea so. E oppino ara Jesús tjok, gueniyo shäryara lütshko, judío tjlapgaga bangkjrara ara kjishko. Ga Jesús wolono irgo ga ba doyo rokara Pilato kong, ga «Jölö» le ba kong.

Eni ga José öör ba dök, ga söra to ey dwayo.

<sup>39</sup> Domer jek shäng ba tjok kjlara obi ko Nicodemo. Pjlara ga öör lan Jesús tjok shkë. Jek shäng José tjokshko ga dwlo poshtikklo shtiya lok shinmo doyo go an maling lleme wleniyo söra jek ba tjok kjrning pjök kwing dunggwo kjwo sak kjäk kjingsho shkëng (75) dik.<sup>†</sup> <sup>40</sup> E irgo ga José, Nicodemo, Jesús doyo söra lok, dwlo poshtikklo li shtira shwong go, ga doyo li popgara e go, judioga sgara shinmo doyo jnek sorë ga eni. <sup>41</sup> Jesús zröraba pjang kjlös go lishko ga kjok dgak buk kjrina soshko, roshko sak buk kjrina, shinmo doyo iaydeba eshko lleme obi. <sup>42</sup> Ga judioga poshäryozlong dbaryo li ey kuzong ga doyo li iara beno buk sak li roshko, buk soy kjishko.

## 20

### *Sak beno buk rorë*

<sup>1</sup> Öötong sondë kjok shränto ga María Magdala so jek öötong shäng sak lishko, ga ina ga ak iak beno jong ba bängzakklo li, e kjak beno jong ba sor go. <sup>2</sup> Eni ga jek zron jong Simón Pedro sök oppingga woyde Jesúsde ara ba kjlara wleni li\* tjok lishko, ga tjle ba

§ 19:36 Éxodo 12.46; Números 9.12; Salmo 34.20. \* 19:37 Zacarías 12.10. † 19:39 Dunggwo kjwo sak kjäk kjingsho shkëng (75), e kwing libra sak kjäk kjingsho shkëng (75) dik. \* 20:2 Ba oppingga woyde ara ba kjlara wleni le li, e Juan layde.



kong lok ga «¡Tjlapga doyo li söraba to sakshko dwayo! ¡Öötong iaraba kjone li miydëy llëme!» le.

<sup>3</sup> Kuya lok ga opshino jek lok jongya sakshko. <sup>4</sup> Pjöyikong li jek zron jong ëng tjok, gueniyo kjlara zrono Pedro kjinmo, ga öötong shäng bäm go sakshko. <sup>5</sup> Eshko ga roina doktëng shäng töshko. Ga ina ga ba popgoklo beno tjeng erä, gueniyo opzreno jek ba roy llëme. <sup>6</sup> E irgo ga Simón Pedro öötong shäng eshko, ga opzreno jek ba roy. Ba popgoklo li ina tjeng eshko. <sup>7</sup> Ba kä potaywoklo ina shpuk, iak beno buk dboshko. <sup>8</sup> Eshko ga oppingga shrono shäng bäm go li opzreno jek ba roy bakoe. Ina pjir, ga woshrono jlöe le. <sup>9</sup> Gueniyo eshko ga Sbö tjlökwö tak pjang li tjlä ga Jesús woshre iröng obi kjluwe le li llë loklo miydayde lok llëm obi.

### *Jesús weno María Magdala so kong*

<sup>10</sup> E irgo ga to jek lok ba ushko iröng obi. <sup>11</sup> Gueniyo María Magdala so lira beno shäng sak li zlong bäng kjoko, slar eë, ga sak li roina doktëng shäng töshko. <sup>12</sup> Eshko ga ina ga Sbö parkagaga kjok dogo so löng do pjök, doyono lok shwong ko pjublün go, sirkeno löng Jesús doyo iak beno buk lishko, kjlara sök kä lëkong, kjlara sök dre lëkong.

<sup>13</sup> Eshko ga tjlä lok ba kong ga «Walë, ¿pja slar ega?»

«¡Bor Tjlapga doyo li sörabae! ¡Öötong iaraba buk kjone miydër llëme!» le ba kong. <sup>14</sup> Lara eni pjir ga bojongö kalëkong, ga ñya ga Jesús bë shäng, gueniyo e Jesús miydara llëme.

<sup>15</sup> Eshko ga Jesús tjlä ba kong ga «Walë, ¿pja slar ega? ¿Ë wlëpdë?» le.

Woyotjlïya beno shäng wotjlik ga kjok eshko daga li shängdo le. Eni ga tjlä ba kong ga «Tjlapga, shinmo doyo li söga pjarë wleni ga iorop beno buk kjone los bor kong, tja to kjrë wlo» le.

<sup>16</sup> Eshko ga tjlä ba kong ga «María» le.

Kuya ga bojongö iröng, tjläno ba kong arameo tjlökwö go, tjlä ga «¡Rabuni!» le. (Rabuni, e no pingga loklo.)

<sup>17</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tja rayozong. Tja äätë iröng Data Sbö shwoy llëm obi. Gueniyo pja nom bor pjeyoga shwoy. Pja tjlä ba kong ga tja jek jongya iröng bor Data shwoy, e bomi Data bakoe. E bor Sbö, e bomi Sbö bakoe lep ba kong eni» le.

<sup>18</sup> Kuya ga jek ba oppinggaga löng lishko, ga tjlä ba kong ga «¡Tjlapga ñnor!» le, ga llëye lara ba kong li lara ba kong lok pjire.

### *Jesús weno ba oppinggaga doglö sak kjwara (10) li kong*

<sup>19</sup> Öötong sondë kjok sëng ga ba oppinggaga töno löng ëng tjok. Eshko ga judío tjlapgaga bangkjre lok ara kjishko ga u bäng bäng li bängzara lok jong tuk tjän. Eni ga Jesús weno shäng ba tjrëko, ga tjlä ba kong lok ga «Miga. Pjäy ber löng wlëpe» le. <sup>20</sup> Lara eni ga ba orkwo bäng, ba pjlokso bäng, e pina ba kong lok. Ga ñya lok ga beno löng wopjlu, woowa llëme. <sup>21</sup> E irgo ga Jesús tjlä ba kong lok obi ga «Pjäy ber löng wlëpe. Tja ichara Data Sbörë sorë ga pjäy ichër eni bakoe» le. <sup>22</sup> Eshko ga pjluk bakwara ba kopshko, tjlä ga «Pjäy go Sbö Sëya tjwe ber bomi tjok. <sup>23</sup> Ë pogo, owa pjang ba go li lömi ba kong ga löya Sbörë ba kong eni bakoe. Gueniyo owa pjang ba go li lömi ba kong llëm ga löya Sbörë ba kong llëm bako, beno löng ba owa li tjok ñyado» le.

### *Jesús weno Tomás kong*

<sup>24</sup> Jesús oppinggaga doglō sak kjwara kjingsho pjök (12) kjlāra ko Tomás, e kowēba Kjļö bakoe. Jesús weno shäng ba oppinggaga li kongshko ga Tomás shäng eshko llēme. <sup>25</sup> E kjishko ga e irgo ga ba pjeyoga tjļē ba kong ga «¡Tjļapga ĩnorwa!» ĩe ba kong.

Kuya ga tjļē ba kong lok ga «Löraba orkwo bäng ĩ ĩn woydē, ga bor sakkwo zrēr woydē ba roshko. Bor orkwo zrēr woydē ba pjlokso bäng roshko bakoe. Eni llēm ga jlōe ĩēr llēme» ĩe.

<sup>26</sup> Öötong sondē kjwara obi ga Jesús oppinggaga li tōno uunkong löng u li roshko jek obi. Eshko dbaryo ga Tomás sök eshko bakoe. Eshko ga u bäng bäng jong tuke. Eni ga Jesús weno shäng ba tjreko obi, ga tjļē ba kong lok ga «Miga. Pjāy ber löng wļēpe» ĩe.

<sup>27</sup> E irgo ga tjļē Tomás kong ga «Bor orkwo ĩre ĩzong. Bop sakkwo kjwe zrēs jūshko. Bop orkwo kjwe kjēmō, zrēs bor pjlokso bäng ĩre roshko. Tja woshrono iröng obire, de llēm, e woyotjļip ame. E jlōe lözong» ĩe.

<sup>28</sup> Eshko ga Tomás tjļē ba kong ga «Pja bor Tjļapga, bor Sbō bakoe» ĩe.

<sup>29</sup> Kuya ga tjļē ba kong ga «Tja woshrono iröng obi jlōe ĩēp, tja ĩnop kjishko. ĩye, llēye ĩna llēm ĩmdē ga jlōe ĩe ga ber wopjļūe» ĩe.

<sup>30</sup> Lļēbo ĩydēba llēm wļeniyo shāryara Jesúsdē ba oppinggaga bokshto ara obi, gueniyo tak pjang kjibokwo ĩre go llēme. <sup>31</sup> Gueniyo ĩre toror, miydēmi e go wļo ga no pjļuyo ichara Sbörē ĩi, e Jesús, e Sbō Wa bakoe, ga pjāy mār ba go wļeni ga pjāy ber löng sē ĩyado Sbō tjok.

## 21

### *Jesús weno ba oppinggaga doglō kjäk (7) kong*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús weno shäng ba oppinggaga kong obi, di bäng buk kēsbang, shkung, so dļung kjoyo ko Tiberias\* ĩi sor go. Shāryono eni. <sup>2</sup> Eshko ga löng Simón Pedro, Tomás (e kowēba Kjļö), Natanael (e Caná so, Caná kjokyo, e Galilea kjokyo obi), Zebedeo wapga do pjök, ba oppinggaga do pjök obi. <sup>3</sup> Ga Simón Pedro tjļē llamo löng li kong ga «Tja to mā shak» ĩe.

Kuya lok ga tjļē ba kong ga «Tjawa ĩmdē ga jek bop tjok bebi» ĩe.

Eni ga uunkong ĩi opyono lok jek kjong roshko, gueniyo e shkēyo ga mā shano llēme.

<sup>4</sup> Wēshko kjok shröngto ga ĩya lok ga Jesús weno shäng di bäng ĩi sor go, gueniyo e ĩ miyde löng llēme. <sup>5</sup> Eni ga Jesús tjļē ba kong lok dbo go ga «Pjeyoga, ĩmā sharomire?»

«Lļēme» ĩe lok ba kong.

<sup>6</sup> Kuya ga tjļē ba kong lok ga «Bomi mā shakkļo kjwe dbuzī jer orkwo kēļēkong, ga mā shami dani» ĩe.

Kuya lok ga shāryara eni, ga ba shakkļo ĩi poyōya ga ä, roshko mā ara kjishko.

<sup>7</sup> Eshko ga Jesús oppingga woyde ara ba kjlāra wļeni ĩi† tjļē ga «¡Tjļapga ĩi shängdo!» ĩe. Kuya Simón Pedrorē ga ba shwong kop lēkong skwara ĩunashko ĩi pjuna jekdo, ga optono jer dishko chuw erä. <sup>8-9</sup> Eshko ga kjong ĩi buk kēm di rong wop tjok. Eni ga llamo löng ĩi jek ba irgo kjong ĩi go, mā shakkļo roy mā tjung ĩi dopshiya jek öötong löng pjöshko lēkong. Opshino lok kjong ĩi roy dwayoshko ga ĩya lok ga iök jong kjrina ri ri, ga iökgwo ĩi kjing go mā buk kjlāra, pjlung shosho suk pjir buk kjwara bakoe.

<sup>10</sup> Eshko ga Jesús tjļē ba kong lok ga «Mā sharomi yē tek sözī kjļöbō» ĩe.

\* 21:1 Tiberias di bäng, e kowēba Galilea bakoe. † 21:7 Ba oppingga woyde ara ba kjlāra wļeni ĩe ĩi, e Juan ļayde.

<sup>11</sup> Kuya Simón Pedrorë ga opyono kjong li roy, ga mā shakklo beno pjang di roshko li dopshira jek öotong buk pjöshko. Roshko tjeng mā këskes doglo sak dbaw kjingsho sak shkëng kjingsho mya (153), eni ëmdë ga dwlëdong llëme.

<sup>12</sup> Eshko ga Jesús tjlë ba kong lok ga «Pjã tek ië» le.

Miyde lok pjlu ga e Tjlapga Jesús. E kjishko ga «¿Pja ë?» le lok ba kong llëme. <sup>13</sup> E irgo ga Jesús jek ba zlong bäng, ga pjlung shosho suk pjir li kjrara, ga shdöra ba kong. Mā suk pjir li kjrara, ga shdöra eni bakoe. <sup>14</sup> Jesús woshara Sbörë iröng obi irgo ga weno ba oppinggaga kong e tjok ga öotong pjloglo mya.

*Jesús tjlëno Pedro kong*

<sup>15</sup> Iono lok pjir ga Jesús tjlë Simón Pedro kong ga «Simón, Juan wa, ¿tja woydaga ara li ë? ¿E pjare?»

«Ëng, Tjlapga. Miydëp ga pja woydër» le ba kong.

Kuya ga tjlë ba kong ga «Eni ga bor tjlokwo kragaga dëp yötso, öng wlëp ushko so de ba dagarë sorë ga eni» le.

<sup>16</sup> Eshko ga Jesús tjlë ba kong obi ga «Simón, Juan wa, ¿tja woydëp ara jlökoyore?»

«Ëng, Tjlapga. Miydëp ga pja woydër» le ba kong.

Kuya ga tjlë ba kong ga «Eni ga bor tjlokwo kragaga dëp, öng wlëp ushko so de ba dagarë sorë ga eni» le.

<sup>17</sup> Era eni ga Jesús tjlëno ba kong obi, öotong pjloglo mya. Tjlë ga «Simón, Juan wa, ¿tja woydëp jlökoyore?» le.

Kuya ga woydë ara, kjakrokara ba kong pjloglo mya kjishko. Eni ga tjlë ba kong ga «Tjlapga, llëbo tjeng kës li miydëp shäng pjluë. Miydëp ga pja woydër» le.

Kuya ga tjlë ba kong ga «Eni ga bor tjlokwo kragaga dëp, öng wlëp ushko so de ba dagarë sorë ga eni. <sup>18</sup> Lër bop kong jlökoyo ga dënashko ga pja mite obishko ga pja opdoyë tjoksa, pja jek äär woydëp kjone lishko. Gueniyo llono ga pja öotong këguë ga pja orkwo ië ber lok bek, pja doyëba wlo, ga pja sökoba jek äär woydëp kjone llëm lishko» le. <sup>19</sup> Lara eni li, e Pedro wolon sorë li loklo, ga Sbö ber kësbang, tjwlo ara e kjishko. Eshko ga Jesús tjlë ba kong ga «Tja rayëp llëme. Tja opshäryono sorë ga pja opshäryë eni bakoe» le.

<sup>20</sup> Eshko ga Pedro bojono iröng, ga ÿya ga Jesús oppingga woyde Jesúsde ara ba kjlara wleni li tek shäng ba irgo. (Dënashko ga löng iëshko ga «Tjlapga, ¿pja soynega li ë?» laga Jesús kong ba kwomsoshko li e.) <sup>21</sup> ÿya Pedrorë ga tjlë Jesús kong ga «Tjlapga, ¿e ga kjwe, llëye shäryëba ba tjok?»

<sup>22</sup> «Woydër ga kjwe ber shäng, tja tjwe iröng obi guing wleni ga wëyë, e miydaga ber tjarë. Tja rayëp llëme. Tja opshäryono sorë ga pja opshäryë eni bakoe» le. <sup>23</sup> E kjishko ga roy shdöktong Jesús tjlokwo kragaga uunkong kong ga domer lara li beno wolon llëm wlo le. Gueniyo lara Jesúsde eni llëme. Tjlëno ga «Woydër ga kjwe ber shäng, tja tjwe iröng obi guing wleni ga wëyë, e miydaga ber tjarë» lara eni eröe.

<sup>24</sup> Ba oppingga lër shäng li, e tja. Ère ñnor om go, ga tër shäng om go bakoe. Miydëba ga tja tjlë beke.

<sup>25</sup> Llëbo shäryara Jesúsde ara obi oblë oblëe. Toroy uunkong wleni ga kjok kjwang jikong dlino jong kjibokwo sho eröe.

## Hechos de los Apóstoles

### Ílëbo shäryara Sbö tjlökwo roy lagaga Jesús äskarë Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlara ko Lucas. E no dwlomnega. Woyotjlikoba ga e judío llëm wleniyo. Domer shäng kjlara obi ko Teófilo. Woyotjlikoba ga e Roma so, domer tjlwö ara wleniyo bakoe.

Bäm go ga kjibokwo ko *Evangelio según Lucas* li tara Lucasdë Teófilo kong, Jesús roy li miyde pjlu wlo. Kjibokwo ërera jyä tara ba kong, llëbo weno e irgo li miyde pjlu bako wlo. Jesús to jem kjok dogo irgo ga Sbö Sëya ichara ba nopga kong, ga llëbo shäryara ara epga tjok sorë li tara ba kong. Tjlëno eni Hechos 1.8 go. Tjlë ga «Gueniyo ga Sbö Sëya tjwe bomi go kjlarashko kjlarashko, ga pjäy kong dbo twe kësbange. Kjrromi ga pjäy opshik tja inomi, kuromi li sorë roy lë Jerusalén kjokyo, Judea kjokyo, Samaria kjokyo, äär jong kjok kjwang jikong bakoe.»

E irgo ga Pablo öötong beno shäng Jesús tjlökwo kjruga, ga Jesús roy pjlu lara kjok shto oblë oblë sorë li tara ba kong bakoe. Eshkoshko ga Lucas jëktong shäng parkë ba tjok, tak pjang Colosenses 4.14 go, Filemón 24 go, 2 Timoteo 4.11 go sorë li eni. Eni ga llëbo shäryara Sbörë Pablo tjok li ina om go, ga jyä tara kjibokwo ëre go.

<sup>1-2</sup> Teófilo, kjibokwo toror bäm go li, e Jesús roy löklo. Shäng kjok ëre kjing go obishko ga llëbo shäryara, pina kës li toror beno pjang eshko. Jemdë kjok dogo llëm obishko ga jëk shäng Sbö tjlökwo roy lagaga kjrara beno tjeng ba äska li tjok. Ga kong llëbo shärye wlo li lara beno ba kong. Lëshko ga kjimtara Sbö Sëyarë.

<sup>3</sup> Zröraba irgo ga weno shäng Sbö tjlökwo roy lagaga li tjrëko obi, ga llëbo shäryara oblë oblë, miyde lok e go wlo ga shäng së obi. Dbar kop sak pkëng (40) tjrëko ga olö ga wen shäng ba tjrëko, ga ina lok. Eshko ga Sbö ber no pjluyo sorë li roy lara beno ba kong. <sup>4-5</sup> Pjlara ga sök ië ba tjokshko ga tjlë ba kong ga «Pjäy go Sbö Sëya iche bor Datarë tjwe, lara jlokoyo sorë li eni. E lanyotkoror bomi kong tjän. Juan, e no wono di goshko. Gueniyo ga dbar kjwöbö obi ga pjäy go Sbö Sëya iche Sbörë tjwe ber kësbang bomi tjok. Pjäy opshik Jerusalén kjokyo dwayo llëm, e shäryono eni pjir guing» le.

#### *Jesús to jem kjok dogo*

<sup>6</sup> Pjlara ga töno löng Jesús tjokshko ga tjlë ba kong ga «Tjlapga, ¿eni tjok ga Israel tjëyoga döp ber ichaga tjëyoga oblërë ame dbaryo li öötongde?»

<sup>7</sup> «E miydaga pjäydë llëme. Dbar lëmi löng li, e miydaga Data Sbörë. Llono le ga eshko jä. <sup>8</sup> Gueniyo ga Sbö Sëya tjwe bomi go kjlarashko kjlarashko, ga pjäy kong dbo twe kësbange. Kjrromi ga pjäy opshik tja inomi, kuromi li sorë roy lë Jerusalén kjokyo, Judea kjokyo, Samaria kjokyo, äär jong kjok kjwang jikong bakoe» le ba kong.

<sup>9</sup> Tjlëno eni pjir ga iya lok ga Jesús söra Sbörë to jem kjok dogo, ga pjäng shrono kjrina eshko, jek yow e roshko jëktëng erä, ga ina lok ame. <sup>10</sup> Kjok dogo iya beno löng wopro ga domerga wen löng do pjök ba soshko, shwong ko pjublüne. <sup>11</sup> Ga tjlë lok ba kong ga «Galilea sopga, ¿kjok dogo imi löng kjër llënorö? Jesús inomi söra to jem kjok dogo bomi tjrëko dwayo sorë ga llono ga ter tjwe iröng eni bakoe» le.

*Matías kjrara lõk beno shäng Judas shtoshko*

<sup>12</sup> Kjøk eshko li ko Olivos dļupyo. E irgo ga Sbõ tļļõkwo roy ļagaga Jesús āska to ter lõk irõng Jerusalén kjokyo. Olivos dļupyo li ber āār Jerusalén kjokyo wļo ga wop tjok erõe. Woshtozļong dbaryo ga judiõga jæk lõk wop eni erõe. <sup>13</sup> E irgo ga ter shrono lõng Jerusalén kjokyo lishko ga opzrõno jek u jong kjwara eshko li roshko, ga tjyono jem kjomo, ga beno lõng eshko. Nopga lõng eshko li ko eni:

Pedro;  
Santiago;  
Juan;  
Andrés;  
Felipe;  
Tomás;  
Bartolomé;  
Mateo;  
Santiago, e Alfeo wa;  
Simón, e zelote;  
Judas, e Santiago wa.

<sup>14</sup> Dbar kjwobi go ga epga tõn lõk tjë jikong eshko syõshtë Sbõ kong Jesús lēmga tjok, ba mekë María tjok, walëga oblë tjok bakoe.

<sup>15</sup> Eni ga dbar kjwara ga epga tõno lõng kop sak dbāw kjingsho sak pjök (120). Eshko ga Pedro kojono shäng ba pjeyoga lļamo lõng li tjrëko, ga tļļë ba kong ga <sup>16-17</sup> «Pjeyoga, Judas, e kjrara Jesúsdë jæk shäng borwa tjok wļo, ga parkono borwa tjok bakoe. Gueniyo ga Jesús shakoba wļo ga pingga erë, ga beno Jesús roy ļaga ame. Dënashko ga tļļõkwo lara Sbõ Sëyarë Judas kjishko, tļļõkwo li tara Pjļu Daviddë. E kjishko ga tļļõkwo lara li shāryono eni tjan.

<sup>18</sup> »(Llëbo owa shāryara Judasë li potjwļëkkļo dburyo li go ga kjok tjwļëna kjrina. Eshko ga lono jer jong kã lëkong, bõgwo dļoktong, lļangkogro tuktong drete. <sup>19</sup> Nopga lõng Jerusalén kjokyo li, e miydara lõk pjir, ga kjok eshko kowara lõk Acëldama, lëy bi tļļõkwo go ga «Srëng kjokyo.»)

<sup>20</sup> »Dënashko ga kjibokwo ko *Salmos* li tak beno pjang eni:

»«Ba u jong lishko, e kworkwë ber buk

kjøk ëye lļëmshko.

Ëye ber søk eshko ame.»\*

»Eshko ga tak pjang eni bakoe:

»«Ba pak, e ber sogo oblë.»†

<sup>21</sup> »Eni kuzong ga domer kjrërwa kjlāra parkë ber shäng Judas āska. Jūshko ga domerga lõng, jëktong lõng bi tjok bebi, Tjļāpga Jesús shäng bi tjok lishko. <sup>22</sup> Jesús wara Juandë li ñna lõk. E irgo ga jëktong lõng ba tjok, ga dbaryo õõtong sõra to jem kjok dogo ga ñna lõng obie. Woyde ga kjwepga kjwe kjlāra tek ber borwa tjok. Eni ga lļëbo ñna, kura li roy lë borwa tjok wļo» lë.

<sup>23</sup> Eni ga kjrara lõk do pjök. Kjļāra ko José, kowëba Barsabás, kowëba Justo bakoe. Kjļāra obi ko Matías. <sup>24</sup> Eshko ga syõshtono lõk Sbõ kong, tļļë ga «Tjļāpga, tjawa uunkong wotjļik lõng borwa pjļúshko sorë li, e miydëp pjire. Nopga do pjök ëre kjrrop kjone dey ga pīs borwa kong. <sup>25</sup> E ber bop tļļõkwo roy ļaga Jesús āska. Pak li, e Judas ī, gueniyo rayara to ba shdüzļong kjokyo lishko» lë.

\* 1:20 Salmo 69.25. † 1:20 Salmo 109.8.

<sup>26</sup> Eni ga llëbo jyäglo shira lok, ga jyã lono beno Matías kong. Eshko ga Matías beno shäng Sbö tjökwö roy lagaga Jesús äska doglo sak kjwara kjingsho kjlara (11) li kjlarayo.

## 2

### *Jesús tjökwö kjaragaga go Sbö Sëya shrono beno kësbang ba tjok*

<sup>1</sup> Öötong judío dbar shrézlong dbaryo kowe lok Pentecostés\* ga Jesús tjökwö kjaragaga töno löng uunkong uyo kjwaraso. <sup>2</sup> Jekdo eshko ga kuya lok ga llëye ter kjok dogo dwayo pjluk träk llëm, pjluk tjwe jong ri ri dbo träk llëm wleni, ga töno beno pjang u li roshko, epga löng lishko. <sup>3</sup> Eni ga llëbo weno kälä iök pjë jong ri ri wleni, so kjoyorkwo kjoyo, ga beno eni kjlara kjlara kjing go. <sup>4</sup> Eshko ga uunkong go Sbö Sëya shrono beno kësbang ba tjok. Eni ga tjlä löng kjok shto oblë oblë so tjökwö go, iara Sbö Sëyarë tjlä sorë ga tjlä löng eni.

<sup>5</sup> E dbaryo ga judíoga löng Jerusalén kjokyo, Sbö poshrëk löng enido wleniyo shrono löng kjok shto oblë oblë uunkong dwayo. <sup>6</sup> Pjluk jong kës li kura lokshko ga töno löng eshko. Eshko ga kura lok ga Jesús tjökwö kjaragaga tjlä löng kjlara i i ba tjökwö baíya layde. Ga wojeno löng. <sup>7</sup> Eni ga beno löng polläk, yëy le erä. Ga tjlä lok eng kong ga «¿Kjwepga Galilea sopga dö llëmdo? <sup>8</sup> ¿Kuy ga tjlä lok bi tjökwö bishíya kjlara i i, e sorëro? <sup>9</sup> Jüshko shji nopga tjeng kjone pogo so: Partia so, Media so, Elam so, Mesopotamia so, Judea so, Capadocia so, Ponto so, Asia so, <sup>10</sup> Frigia so, Panfilia so, Egipto so, Libia so shrono löng Cirene kjokyo worbo goshko, Roma so, <sup>11</sup> Creta so, Arabia so bakoe. Shji kjongkjong judíoga weno bukshko. Shji kjongkjong weno judío llëm, gueniyo shji kjlopswono beno Sbö tjökwö kjaraga judíoga i dik. Ga kuy löng ga llëye shäryara Sbörë kësbang li le löng bi kong bi tjökwö om go li go» le. <sup>12</sup> Löng yëy le tjë jikong, llëbo woyotjliya löng miyde llëme. Ga tjlä lok eng kong ga «¿Llëbo tjeng kës ëre llë loklo?» le lok eni.

<sup>13</sup> Ga tjrëko löng kjlöbö ba läywë owa, tjlä ga «¿Kjwepga löng nelöe!» le.

### *Pedro tjläno nopga ara kong*

<sup>14</sup> Eni ga Pedro kojono shäng Sbö tjökwö roy lagaga Jesús äska llamo doglo sak kjwara kjingsho kjlara (11) li tjok, nopga li bokshto. Eshko ga tjläno ba kong lok dbo go. Tjlä ga «Pjäy judíoga, pjäy löng ëreshko Jerusalén so tjë jikong, llëye inomi kës ëre pjöllgwer bomi kong. Llëye lër bomi kong li kuzi yötsoe. <sup>15</sup> Woyotjliimi ga domerga löng ëre löng nelöe lëmi, miga eni llëme. Eni tjok ga dlo wenzong jä. Kjok eni ga ëye shäng nelö llëme. <sup>16</sup> Llëye shäryë pjang ëreshko lara Sbö tjökwö laga tek dënashko so Joeldë ba pjeyoga kong pjir tjän. Tjläno beno eni:

<sup>17</sup> »“Sbö tjlä ga ‘Kjok pjir lëshko ga

    pjäy go bor Sëya ichër äär ber kësbang bomi tjok.

Tjökwo lër bomi wapga domerga, walëga kong,

    ga le lok oba kong eni.

Dwlasga,

    era kong llëbo botoya ichër wen íya lok yoshko wlo.

Tjlapga domerga këkboga,

\* 2:1 Pentecostés, e judíoga dbar shrëkklo. E kowëba dwla bo kjrozlong dbaryo bakoe. Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo pjir irgo ga äär dbargwo sak shkëng (50) go ga Pentecostés dbaryo li shrëya lok. Eshko dbaryo ga dwla bo mite kjrara li twe lok Sbö kong, ba sëngglo, tak pjang Levítico 23.15-22 go sorë li eni.

era kong yo llë botoya ichër ãya lõk wlo bakoe.

<sup>18</sup> Eshko dbaryo ga bor parkagaga domerga, walëga, era go bor Sëya ichër äär ber kësbang ba tjok, e irgo ga llëye lara ba kong li le lõk oba kong.

<sup>19</sup> Kjopkwo go ga llëbo ãydëba llëm wleniyo shäryër ara kësbang eshko.

Klung kjing go ga ãmi ga nopga ëng zrök ara, iök ara, yõ sho ara bakoe. E ber tja tjwe döröe lõklo.

<sup>20</sup> Tjlapga tjwe dbaryo, e tjwlo kësbang, e pjlu, owa llëme.

Tjwayde llëm obishko ga dlo, e kjlopswë ber kjok ro yët, mok, e kjlopswë ber srëzrën, srëng wleni.

<sup>21</sup> Eshko ga ëye, tja rokara ba kjimtë ga era dõktonge' le Sbörë eni.”†

<sup>22</sup> »Israel tjëyoga, llëye lër li kuzia. Jesús, Nazaret so li llëbo ãydëba llëm wleniyo shäryono oblë oblë bomi tjrëko. E miydoromi pjire. Shäryono eni, e ichaga Sbörë miydëmi e go wlo. <sup>23</sup> Eni gueniyo ga e twaraba shäng bomi kongshko ga sharomi, ga löromi pjang kjlös go, zrömi wlo, ga pjäy kjimtaga nopga owa wleniyorë. Tek dënashko ga e miydara, lara Sbörë eni. <sup>24</sup> Gueniyo ga woshrara Sbörë iröng obi. Bäm go ga wolono. E irgo ga döra eshko dwayo. Wolono beno buk eshko, ber buk shinmo ãyado wlo llëme.

<sup>25</sup> Dënashko ga Pjlu David tjläno Jesús kjishko. Tjläno beno eni:

»“Tja Tjlapga ãk enido bor bokshto. Shäng bor zlong bäng orkwo këlëkong, eni kuzong ga llëye bangkjrër llëme.

<sup>26-27</sup> E kjishko ga tja wopjlu, tja të bor kjamo go woowa llëme. Miydër ga bor doyo woshrëp iröng obi ber shäng së. Tjlapga, tja iëp ber buk sakshko llëme. Tja bop parkaga iak beno shäng dboy bop kong, ga bor doyo iëp an ber buk eshko llëm bakoe.

Pja koshër shäng wopjlu ãyado e kjishko.

<sup>28</sup> Tja woshrë iröng obi wlo ga irboyo pinop bor kong, tja iorop beno sök bop bokshto ga tja ber wopjlu, woowa llëme.”‡

<sup>29</sup> »Pjeyoga, tja tjlä bomi kong jläkoyo ga kuzi sira. Bi tjlapga tek dënashko so tjwlo ara David, e wolono, ga jnenaba buke. Ga ba sak li buk bi tjrëko obi. <sup>30</sup> Gueniyo ga e Sbö tjläkwo laga. Miydara ga Sbö tjläno ba kong jläkoyo li shäryë eni kjluwe. Sbö tjläno ba kong ga “Llono ga bop tjëyo tek ber bop irgo li tjrëko pjlu wen kjlara ber no pjluyo pja dik bakoe” lara Sbörë eni. <sup>31</sup> Eni ga pjlu li weno ãna shäng tjän wleni, ga ãna ga shinmotkono, gueniyo woshrono iröng obi. E kjishko ga tjläno ga pjlu li, e ie Sbörë ber buk sakshko llëm, doyo ie an ber buk eshko llëm, woshre iröng obi kjluwe le. <sup>32</sup> Pjlu le li, e Jesús layde. Era woshrara Sbörë iröng obi, ga tjawa tjë jikong beno löng e ãnorwa jläe laga. <sup>33</sup> E

† 2:21 Joel 2.28-32. ‡ 2:28 Salmo 16.8-11.

söra Sbörë to jem öötong sirkeno beno sök ba tjok ba orkwo këlëkong, ga iara beno tjwlö kësbange. Ga “Sbö Sëya, e twër ber bop kong” İara Data Sbörë ba kong jlökoyo İi, e twara beno ba kong. Ga borwa go Sbö Sëya ichara ba Warë ber kësbang borwa tjok. İlëbo tjeng kës İnومي, kuromi İi e. <sup>34-35</sup> Dënashko ga David tjlä ga

»“Tjlapga tjläno bor Tjlapgayo kong ga

‘Pja tek wİar ber sök bor orkwo këlëkong,

äär jong bop moskwoga zanor pjir guing,

eshko ga İer ber tjeng bop wİoshko, ichëp wİo’ İe Tjlapgarë”<sup>§</sup> İe Daviddë eni, to jem kjok dogo İlëm gueniyo.

<sup>36</sup> »İsrael tjëyoga tjë jİkong, tjläkwo İer İi kuzİ yötsoe. E jlöe. Jesús zröromi pjang kjlös go. Gueniyo ga iara Sbörë beno shäng bi Tjlapgayo. No pjİuyo iche tjwe İara İi e» İe.

<sup>37</sup> Kuya İok ga woydono ara, wosonkono ara erä. Ga tjlä İok Pedro kong, Sbö tjläkwo roy İagaga Jesús äska İlamo İi kong ga «Pjeyoga, İİlëye shäryërwa?» İe.

<sup>38</sup> Kuya Pedrorë ga tjlä ba kong ga «İlëbo owa shäryëmi İöng İi, e owa jlöe İozİ, ga rayozİ, ga pjäy nom kjİarashko kjİarashko, pjäy wëba jer di roshko Jesucristo ko go, owa pjang bomi go İi İöya Sbörë ber dret wİo. Eshko ga ba Sëya twe Sbörë bomi kong jlökoyo.

<sup>39</sup> Tjläkwo ëre, e ber ëye rokara Sbörë ber ba nopga wİo İi kong uunkong, bomi kong, bomi wapga kong, ëye İöng pjola İi kong bakoe» İe.

<sup>40</sup> Pedro tjläno ara obi, nopga İi poshduna tjläkwo oblë oblë go. Tjlä ga «Nopga İöng eerishko wotjİik owa İi shdüya Sbörë. E kjİshko ga pjäy wotjİik baİya dik İlëm, pjäy opkjos nopga owa İöng İshko dwayo» İe.

<sup>41</sup> Eni ga ëye ba tjläkwo kjrono ga wara İok jer di roshko tjë jİkong. E dbaryo ga tjläkwo kjragaga beno dogİo sak dbäw dbäw pjlogİo mya (3,000) dik obi, ga tönö İöng bäm go İi tjok. <sup>42</sup> Eshko jek İëkong ga beno İöng tjläkwo İe Sbö tjläkwo roy İagaga Jesús äskarë İi kuk, ga tön İok ëng tjok ara İe wİo, syöshtë Sbö kong wİo bakoe.

### *Jesús tjläkwo kjragaga, e İöng ëng tjok sorë*

<sup>43</sup> Sbö tjläkwo roy İagaga Jesús äska İlëbo İydëba İlëm wİeniyo shäryono oblë oblë nopga İi boksho ara. E kjİshko ga İna Jerusalén sopgarë ga yëy İe İok tjë jİkong. <sup>44</sup> Ga Jesús tjläkwo kjragaga tön tjeng ëng tjok İyado, ga ba İlëbo kës İi shdüya İok ëng kong.

<sup>45</sup> Kjong kjong kjok tjok ga soyneya, kjong kjong İlëbo oblë tjok ga soyneya, ga dburyo shdüya ëng kong, kjone İ İlëm ga twe İok ba kong opkjimtë wİo. <sup>46</sup> Dbar kjwobi go ga tön İöng Sbö u zİong bäng. İöng ushko ga İe İok ëng tjok, ga ba dİi shdüya ëng kong enido. Eshko ga İöng wopjİı, wotöy kjİara kjİara kong. <sup>47</sup> Sbö, e poshrëya İok ara. Ga nopga oblë beno wopjİı ba tjok uunkong. Dbar kjwobi go ga nopga döya Sbörë obi ber ba nopga wİo. Ga Jesús tjläkwo kjragaga tön jek këgong këgong.

## 3

### *Domer sök töshko jëk İlëm wİeniyo kojona Pedrorë kjİara Jesucristo dbo go*

<sup>1</sup> Dbar kjwara ga syöshtozİong dİoyo, dİo töy wİeni ga Pedro, Juan, e jem İöng Sbö u zİong bäng. <sup>2</sup> Eshko ga domer sök töshko kjİara jëk İlëm wİeniyo, weno buk eni. Dbar kjwobi go ga sökoba tjwe Sbö u zİong bäng. U bäng jong eshko kjwara kowëba Wolësowa, İëba sök eshko İi ëye jem opzrëk eshko ga kong dbur roke wİo İe. <sup>3</sup> Pedro, Juan, e jem



opzrëk löng eshko kjwlä ga kong dbur rokara ba kong. <sup>4</sup> İya lök drëng ga Pedro tjlä ba kong ga «¡Tjawa İzong!» le.

<sup>5</sup> Eni ga İya beno sök drëng, kong dbur twero le ga koshe sök. <sup>6</sup> Gueniyo Pedro tjlä ba kong ga «Tja dbur İläm, dbur sho shöylör İläm bakoe. Gueniyo ga İläbo tjeng bor tjok İi twër bop kong. Tja kong dbo twara Jesucristo, Nazaret so İirë. E go ga pja kojözong, pja jëkzong» le ba kong.

<sup>7</sup> Eni ga shara Pedrorë ba orkwo këlkong go, ga kojonaë. Jekdo eshko ga ba dreglö, e dbokjronoe. <sup>8</sup> Eni ga jek zrow shäng erä, kojongö shäng ba dre İi go, eni ga jëktong, opzrëno jek Sbö u zlong bäng ba tjok lök. Jëk jong, zron jong, Sbö poshrëk araë. <sup>9-10</sup> Domer İi İkoba sök eshko u bäng jong kjwara ko Wolësowa İi zlong bäng, sök dbur rokë eshko enidoe. E kjışhko ga shäng jëk, Sbö poshrëk ara İi İya lök ga beno löng yëy le, poliäktëng erä.

*Pedro tjläno nopga ara kong obi*

<sup>11</sup> Eshko ga swlo kayo poptono İi, Pedro, Juan, e raye woydë ame. Ga nopga löng kjlobi beno löng yëy le erä, ga tek zron jong tjwe löng lishko, Salomón Shto buk lishko. E ber buk Sbö u jong lishko. <sup>12</sup> İya Pedrorë ga tjlä nopga löng kës İi kong ga «Israel tjëyoga, ¿pjäy beno löng yëy İemi ega? ¿Tjawa İmi löng kjër egaro? ¿Woyotjİimi ga domer kjwe iororwa jëk shäng borwa woshko İemire? Eni İläme. ¿Shäryororwa, tjawa jëk pjlo bek kjışhko İemire? Eni İläm bakoe. <sup>13</sup> Sbö, e Abraham, Isaac, Jacob, e Sbö, bi tjlapgaga tek dënashko so Sbö bakoe. Ba parkaga Jesús, e iara beno kësbang, tjwlo ara. Gueniyo bomi kongda, e tjwlo İläme. Tworomi beno shäng no shdunggaga kong. Eni ga döya Pilatorë İarashko ga “Woydërwa İläme” İoromi. “Zrös pjang kjlös go” İoromi eni. <sup>14</sup> No pjlo bek iak beno shäng dboy Sbö kong İi, e woydoromi İläme. No rokoromi kjlara no zrök ä wİeniyo, “Era dözi borwa kong dey” İoromi eni. <sup>15</sup> Eni ga shji löng së İaga İi, e zröromie. Gueniyo ga woshrara Sbörë iröng obi, ga tjawa beno löng e İnorwa jlöe İaga. <sup>16</sup> Eni ga domer kjwe poptono shäng, e miydoromi pjluë. Tjawa mär Jesús go. E kjışhko ga domer kjwe dreglö dbokjronoe. Kjwe poptara Jesüsdë, tjawa mär ba go kjışhko, ga İmi löng wëİeë.

<sup>17</sup> »Pjeyoga, miydër ga Jesús zröromi, e ichak Sbörë miydoromi İläm kjışhko, bomi tjlapgaga ommydono İläm bakoe. <sup>18</sup> Dënashko ga Sbö tjläno ba tjlokwo İagaga kong ga bi pjlyuo iche le İi kong İläbo owa wen ara. İläye shäryoromi ba kong İi shäryono eni e kjışhko. <sup>19</sup> E kjışhko ga İläbo owa shäryëmi löng İi, e owa jlöe İozı, ga rayozı, ga pjäy optwos Sbö kong dey, owa pjang bomi go İi löya ber dret wlo. <sup>20</sup> Shäryëmi eni ga pjäy iche Sbörë dbokjrë, ga Jesús, e dënashko ga kjrara Sbörë ber bomi pjlyuo İi, e iche ber shäng bomi tjok. <sup>21</sup> Eni gueniyo ga eerishko ga sök kjok dogo. Äär jong eni, İläbo uunkong, e kjlopswara Sbörë beno tjaglën guing. Tjlokwo İara ba tjlokwo İagaga tek dënashko sorë İi beno eni.

<sup>22</sup> »Dënashko ga Moisés tjläno bi tjlapgaga kong eni. Tjläno beno eni: “Tjlapga bomi Sbö, pjäy kong tjlokwo İaga kjre bomi tjreko kjlara, so tja kjoyoe. İläye le bomi kong İi kolozı uunkong. <sup>23</sup> İye omkolono İläm ga kje Sbörë ber sök ba nopga tjok ame”\* İara Moisésdë eni.

<sup>24</sup> »İläye wen eerishko dbaryo İi İak tek dënashko Sbö tjlokwo İagaga uunkongdë, Samuel dwayo tek İëkong. <sup>25</sup> Eni ga İläye İara Sbörë ba tjlokwo İagaga tek dënashko so

\* 3:23 Deuteronomio 18.15, 18-19.

kong j̄lōkoyo li, e beno bomi kong, t̄j̄lōkwo twara bomi t̄j̄lapgaga tek dēnashko so kong, beno iyado w̄lo li, e beno bomi kong bakoe. Dēnashko ga Sb̄o t̄j̄l̄e Abraham kong ga “T̄j̄eyo l̄ōng k̄jrina k̄jrina k̄jok k̄jwang j̄ikong k̄jimt̄er, bop t̄j̄eyo tek ber bop irgo k̄j̄lara li k̄j̄ishko”†  
 le. <sup>26</sup>Eni ga ba Wa ichara Sb̄or̄eshko ga ichara bomi shwoy b̄am go, p̄j̄ay k̄j̄lobi li k̄j̄imte w̄lo, l̄lēbo owa sh̄aryēmi l̄ōng li rayēmi w̄lo» le.

## 4

*Pedro, Juan, e s̄oraba t̄j̄lapgaga kong*

<sup>1</sup> Ga Pedro, Juan, e t̄j̄l̄e l̄ōng oba kong wopro ga sȳoshtagaga Sb̄o kong ba p̄j̄eyoga k̄j̄ishko shrono l̄ōng eshko k̄j̄l̄ob̄oso, Sb̄o u daga k̄ḡāyo t̄jok, saduceoga k̄jong k̄jong t̄jok bakoe. <sup>2</sup> Pedro, Juan, e l̄ōng oba ping ga Jesús, e wołono, ga woshrono ir̄ōng obi, ga sh̄ji ěmd̄e ga wołonoshko ga sh̄ji woshr̄e eni bakoe. E k̄j̄ishko ga shrono l̄ōng li iirk̄e ara ba kong. <sup>3</sup> E k̄j̄ishko ga shara l̄ok, s̄ora to no shd̄uz̄l̄ōng uyo, ga b̄angzara l̄ok eshko. K̄jok s̄eng anmoȳo k̄j̄ishko ga l̄lgweya w̄eshko j̄ā le. <sup>4</sup> Gueniyo ga ba t̄j̄l̄okwo kugaga l̄ōng li ara, ga ara eni, e omt̄j̄l̄okwo k̄jronoe. E t̄jok ga Jesús t̄j̄l̄okwo k̄jragaga sht̄ey domerga d̄o w̄leni ga ōotong kop sak db̄aw db̄aw p̄j̄loḡlo shk̄eng (5,000) dik.

<sup>5</sup> W̄eshko ga t̄j̄lapgaga k̄esk̄es li t̄ono l̄ōng Jerusalén k̄jokyo, ep̄ga sȳoshtaga k̄ḡāyoga, judío t̄j̄lapgaga k̄jok l̄lgweya w̄leniyo k̄ḡāyoga, no pingga k̄jok l̄lgwekk̄lo tara Moisésd̄e go li k̄ḡāyoga bakoe. <sup>6</sup> L̄ōng eshko li Anás, e sȳoshtaga k̄esbangyo, Caifás, Juan, Alejandro, ep̄ga sȳoshtaga k̄esbangyo li p̄j̄eyoga obi. <sup>7</sup> Eshko ga nopga ichara l̄ok Pedro, Juan, e s̄oya tek l̄ōng l̄ishko dwayo. Ga shrono l̄ōngshko ga kojonga l̄ōng ba bokshto. Eshko ga t̄j̄lapgaga li t̄j̄l̄e ba kong ga «¿Domer li poptoromi sor̄e? ¿P̄j̄ay kong dbo twaga ěr̄e no popt̄emi eni w̄lo?» le ba kong l̄ok.

<sup>8</sup> Eni ga Pedro go Sb̄o S̄eya shrono beno k̄esbang ba t̄jok, ga t̄j̄l̄e ba kong ga «P̄j̄ay sȳoshtaga k̄ḡāyoga, t̄j̄lapgaga, <sup>9</sup> l̄lēbo p̄j̄l̄u sh̄aryororwa sw̄lo s̄ok k̄j̄lara kong, ga popt̄erwa sor̄e l̄ēmi l̄ōng borwa kong eni. <sup>10</sup> Eni ga p̄j̄ay om̄miyd̄e w̄lo ga Israel t̄j̄eyoga uunkong om̄miyd̄e w̄lo bako ga l̄erwa ga kuz̄ia. Domer poptono sh̄ang p̄j̄l̄u ěre, e poptororwa Jesucristo, Nazaret so li dbo go. Zr̄oromi p̄jang k̄j̄l̄os go k̄jup̄ā li e. Zr̄oromi, gueniyo woshrara Sb̄or̄e ir̄ōng obi.

<sup>11</sup> »“Akkwo woydoromi p̄j̄ay u sh̄aryagagar̄e l̄l̄em li,  
 e iak beno buk b̄am go,  
 beno t̄j̄w̄l̄o ara, obl̄e k̄jinmo.”\*

Akkwo le li, e Jesús l̄ayde. <sup>12</sup> Sh̄ji d̄oga ěr̄e. ěye obl̄e iara Sb̄or̄e beno k̄jok ěre k̄jing go sh̄ji d̄oya w̄lo l̄l̄eme. E k̄j̄ishko ga ěye obl̄e sh̄ji d̄oya w̄lo drete» le ba kong eni.

<sup>13</sup> ĩna t̄j̄lapgagar̄e ga Pedro, Juan, e t̄j̄l̄e l̄ōng dbo go ba kong, l̄l̄eye bangkj̄re l̄ok l̄l̄eme. Miydara l̄ok eshko ga ep̄ga k̄jok miyd̄e l̄l̄em, oppino ara l̄l̄em bakoe. E k̄j̄ishko ga kuya l̄ok ga t̄j̄l̄e l̄ok eni ga beno l̄ōng ba woyot̄j̄l̄ik arae. Ga miydara l̄ok ga Jesús sh̄ang obishko ga ep̄ga j̄ektong l̄ōng d̄aw ba t̄jok. <sup>14</sup> Eshko ga domer poptara li kojono sh̄ang ba t̄jok eshko. E k̄j̄ishko ga beno l̄ōng k̄jing, l̄l̄eye le l̄ok ga ěe. <sup>15</sup> Eni ga ichara l̄ok eshko dwayo. Ga ep̄ga beno l̄ōng t̄joksa, ga t̄j̄l̄okwo k̄j̄l̄opswe l̄ok ěng t̄jok kar kare. <sup>16</sup> T̄j̄l̄e ěng kong ga «¿Domerga k̄jwe kong l̄l̄eye sh̄arȳey? L̄lēbo ĩyd̄eba l̄l̄em w̄leniyo sh̄aryara l̄ok k̄esbang j̄l̄okoyo bi bokshto, e miyde Jerusalén sopgar̄e uunkong. E j̄ȳo l̄ey ga ěe. <sup>17</sup> L̄lēbo, e ĩey

† 3:25 Génesis 22.18; 26.4. \* 4:11 Salmo 118.22.

ber eni. Gueniyo ga tjłokwo ĩe oba kong ame wło ga kjweri kroyoywėy. Shji tjłe ba kong ga «Eeri jek ĩekong ga Jesúś roy ĩemi ĩ kong ame» ĩey ba kong eni» ĩe.

<sup>18</sup> Eni ga rokara tek iröng obi, ga tjłe ba kong łok ga «Pjāy Jesúś roy ĩe ĩ kong ame, ga ĩeye pimi Jesúś tjłokwo go ame bakoe» ĩe.

<sup>19</sup> Kuya łok ga tjłe ba kong ga «Woyotjłĩzĩ pjāydė om goshko. ĩPjāy bangkjrako bām gore, de bangkjrako ĩi Sbö? ĩKjone dey ber pjłú Sbö kong? <sup>20</sup> ĩLėbo ĩnorwa, kurorwa ĩi, e ĩāyworwarė ĩyado, tjawa ber löng kjing ga ĩe» ĩe.

<sup>21</sup> Kuya tjłapgaga ĩirė ga kroyoywara łok jek obi, gueniyo ĩłėye shāryara ba tjok ĩłēm, rayara to, shduna ĩłēm bakoe. Shdūya ĩara, gueniyo Sbö poshrėkoba ara, ĩłėbo ĩnaba to jek shāryono ĩi kjĩshko. E kjĩshko ga shdūya ga bangkjre łok ara. <sup>22</sup> Domer poptara ĩi, e ĩu pjłogło sak pkėng (40) kjingsho tjok.

### *Jesúś tjłokwo kjrāgaga syöshtono Sbö kong*

<sup>23</sup> E irgo ga Pedro, Juan, e rayara łok toe. Eshko ga jek öötong löng ba pjeyoga Jesúś tjłokwo kjrāga tōno löng ĩshko. Ga tjłapgaga ĩi tjłėno ba kong ĩłero ĩi ĩara łok ba kong pjire. <sup>24</sup> Kura łok pjir ga syöshtono łok Sbö kong tjė ĩikong. Tjłe ga «Tjłapga, pja borwa pjłuyo. Kjopkwo, e shāryaga pjarė. Kjok kjwang ĩikong, e shāryaga pjarė. Dłung, e shāryaga pjarė. ĩłėbo tjeng eshko kės ĩi, e shāryaga pjarė bakoe. <sup>25</sup> Bop Sėya kjĩshko ga łorop borwa tjłapga tek dēnashko so David kong. Tjłėno beno eni:

»«ĩTjėyoga tjeng kjok kjwang ĩikong ĩi,  
e shdöktong ĩirkė ara egaro?

ĩWotjłĩk löng ‘ĩLėye shāryėy Sbö kong owa ga ĩe?’ ĩe egaro?

<sup>26</sup> Pjłupga, no kāgāyoga,  
e ĩng tōno łok bi Tjłapga włoyo,  
bi pjłuyo iche ĩe ĩi włoyo bakoe.»†

<sup>27</sup> Jyā tak beno pjāng ĩre, e ĩłoe. Kjupābāshko ga Herodes, Poncio Pilato, e tōno kjok ĩreshko Jerusalėn kjokyo Israel tjėyoga tjok, nopga judío ĩłēm włeniyo tjok bakoe. Opyono łok Jesúś, bop parkaga iak beno shāng dboy ĩi włoyo. E kjrrop. Borwa pjłu ĩchėp łorop ĩi e. <sup>28</sup> Tek dēnashko ga ĩłėye shārye łok ba tjok ĩi, e miydorop, ga ĩaga beno pjarė. Ga shāryara łok eni. <sup>29</sup> Tjłapga, ĩs ga tjawa kroyoywėba arae. Ga tjawa bop parkaga ĩre kjimtos bop tjłokwo roy ĩe wło, ĩłėye bangkjrėrwa ĩłēm wło bakoe. <sup>30</sup> Bop dbo go ga swłopga dwłomnezong. ĩłėbo ĩydėba ĩłēm włeniyo shāryos ara, bop parkaga iak beno shāng dboy Jesúś ĩi ko goshko» ĩe łok Sbö kong eni.

<sup>31</sup> Syöshtono łok pjir ga tōno löng ĩshko ga kjok eshko jek dete yo włeni. Eni ga uunkong ĩi go Sbö Sėya shrono beno kėsbang ba tjok, ga Sbö tjłokwo ĩe łok dbo go, ĩłėye bangkjre łok ĩłeme.

### *Jesúś tjłokwo kjrāgaga ba ĩłėbo shdōno ĩng tjok*

<sup>32</sup> Eshko ga Jesúś tjłokwo kjrāgaga uunkong wotjłĩk jong kjrinaso. ĩeye wotjłĩk ga «ĩłėbo ĩre, e botoya dōe» ĩe ĩłēm, sogo uunkong. <sup>33</sup> Ga Sbö tjłokwo roy ĩagaga Jesúś āska ĩi, e jek löng Tjłapga Jesúś woshrra Sbörė iröng obi ĩi ĩanyotkė dbo go oba kong. Ga uunkong ĩi kjimte Sbörė ara. <sup>34</sup> ĩłėye woydako ba kong łok eshko drete. Olö ga ĩeye kjok tjok, u tjok, e soyneya, dburyo sōya tjwe, <sup>35</sup> ga twe Sbö tjłokwo roy ĩagaga kong. Eni ga shdōya łok kjone kjone löng ĩłėye dret włeniyo kong.

† 4:26 Salmo 2.1-2.

<sup>36-37</sup> Tjreko domer shäng kjlara ko José. E Leví tjeyo, dlung tjreko ko Chipre li so, kowe Sbö tjlokwo roy lagaga lirë Bernabé. Bernabé, e no wojega loklo. Pjlara ga kjok baïya soynena kjrina, ga dburyo söra, twara Sbö tjlokwo roy lagaga kong.

## 5

*Ananías, Safira*

<sup>1</sup> Domer shäng kjlara obi ko Ananías, ba boy ko Safira. Pjlara ga epga kjok soyneno kjrina bakoe. <sup>2</sup> Eshko ga domer li tjle ba boy kong ga «Dbur kjrër kjrina, ga llamo sör, twër Sbö tjlokwo roy lagaga Jesús äska kong, tworor uunkong wleni» le ba kong eni. Kuya ga «Jölö» le. E irgo ga sharyara Ananíasde eni.

<sup>3</sup> Tweshko ga Pedro tjle ba kong ga «Ananías, ¿Ä iorop tjwe bop go, pja wotjlik kjok li dburyo kjrëp kjrina wlo, pja jyörkë Sbö Sëya kong wlo ega? <sup>4</sup> ¿Kjok li, e bopoya llëmdo? ¿Eni kuzong ga soynenopshko ga dburyo bopoya llëmdo? ¿Pja opsharyë eni ega? Pja jyörkono nopga kong dö llëm, pja jyörkono Sbö kong bakoe» le.

<sup>5</sup> Kuya ga jek rish buk töshko, ga wolonoe. Nopga omroy kuno kjlobi li beno löng dete erä. <sup>6</sup> Eni ga dwlasga löng eshko li ëng töno kjlobö, shinmo doyo li popgara shwong go, söra jek sakshko, ga jnenae.

<sup>7</sup> E irgo wop ara ga Ananías boy tek tjwe shäng eshko, gueniyo llëye sharyono li miyde shäng llëme. <sup>8</sup> Eshko ga Pedro tjle ba kong ga «Los bor kong jlokoyo. ¿Bomi kjok soynenomi dburyo lara bop lanmarë li eni jlöre?»

«Ëng, tjwlo lara sorë li eni» le ba kong.

<sup>9</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «¿Pjã opyë wotjlik kjrinaso ëng tjok eni ega? ¿Tjlapga Sëya tjlinomi eni ega? Këm kjoko ga bop lanma jnegaga löng sakshko li tek löng kjwlee. Eni ga pja söya lok jongya sakshko, pja jneya lok eshko wlo bakoe» le.

<sup>10</sup> Jekdo eshko ga jek rish buk töshko Pedro zlong bäng, ga wolonoe. Ga dwlasga li opzrek tek löng kjwle ga ïya ga Safira wolono buk, ga shira lok jek eshko dwayo, söra jek sakshko, ga jnena lok buk ba lanma zlong bäng. <sup>11</sup> Eni ga Jesús tjlokwo kragaga uunkong beno löng dete erä. Ga nopga omroy kuno kjlobi li beno löng dete eni bakoe.

*Nopga poptono ara*

<sup>12</sup> E irgo ga llëbo ïydëba llëm wleniyo sharyara Sbö tjlokwo roy lagaga Jesús äskarë oblë oblë oba bokshto ara. Eshkoshko ga Jesús tjlokwo kragaga tön löng enido uunkong Salomón Shto buk lishko. E ber buk Sbö u jong lishko. <sup>13</sup> Jesús tjlokwo kragaga woydëba ara ëmdë ga ëye oblë opyë tön ba tjok eshko llëm, bangkjre lok ara kjishko. <sup>14</sup> Eni ëmdë ga nopga ara mär beno löng Tjlapga Jesús go, ga ba tjlokwo kragaga tön jek këgong këgong, domer, walë.

<sup>15</sup> Eshko ga swlopga shikoba ba ushko dwayo, sökoba tjwe irbo bäng, ie ba bukklo kjing go, llëm ga swlo sökklo kjing go. Pedro jek e go ga ba jyäglö pjë ba go sira kjwe le lok eni. <sup>16</sup> Nopga löng kjok shto oblë oblë soshko, Jerusalén kjokyo sor go, e tjwe jong Jerusalén kjokyo tira llëm, ba swlopga, nopga goshko Ä sëyaga, e söya lok eshko. Ga uunkong li poptono lok pjire.

*Sbö tjlokwo roy lagaga Jesús äska li shdunaba ara*

<sup>17</sup> Eni ga ïya syöshtaga kësbangyo, saduceoga löng ba tjok lirë ga ymoyotkara ara. <sup>18</sup> E kjishko ga Sbö tjlokwo roy lagaga shara lok, iara lok beno löng no shdüzlong uyo

roshko. <sup>19</sup> Gueniyo kjok shkë ga Sbö parkaga kjok dogo so shrono shäng kjlára eshko, no shdüzlong uyo li u bäng döra, ga löng eshko li shira jek ey dwayo. Ga tjlä ba kong ga <sup>20</sup> «Pjäy nomo. Pjäy opyos löng kojong Sbö u zlong bäng. Eshko ga tjlökwö ere, shji ie Sbörë ber löng së iyado ba tjok li, e lömi nopga kong pjire» le ba kong. <sup>21</sup> Eni kjok shröngto ga öötong löng Sbö u zlong bäng, ga nopga löng eshko li pina lök.

E wopro ga syöshtaga kësbangyo, ba dboryagaga, e nopga rokono tjwe lan eng tjok wlo, nopga rokara li, e judío tjlapgaga kjok llgwegaga wleniyo. Eni ga Judío Kjok Llgwegaga Këskësyö eng töno löng, ga nopga ichara to Sbö tjlökwö roy lagaga tjeng no shdüzlong uyo li kjrë le. <sup>22</sup> Gueniyo ga no dagaga li öötong löng no shdüzlong uyo li roshko ga eye wlena llëme. Ga roy söra tjwe löng iröng, <sup>23</sup> tjlä kjok llgwegaga li kong ga «Tjawa opzrëno jek löng no shdüzlong uyo roshko, ga bängzak jong yötso, ga no dagaga obi bë löng u bäng li dë. Gueniyo u bäng li dörorwa ga këm kjër roshko eye drete» le.

<sup>24</sup> Kuya Sbö u dagaga kägäyo, syöshtaga kägäyogarë ga wotjlik lök ga «¿Llëbo ere, e pjir äär jong kjone?» le eni.

<sup>25</sup> Eshko ga domer shrono shäng kjlára, tjlä ga «¡Pjäy wlep llëme! Domerga zrëromi jek löng kjër roshko kjurgue bë löng oba ping träk llëm llöm Sbö u zlong bäng» le. <sup>26</sup> Eni ga Sbö u daga kägäyo öör ba kjrë ba parkagaga tjok. Ga söra lök tek obi, gueniyo llëye shäryara ba tjok llëm, oba bangkjre lök ara, lökoba ak go le kjishko.

<sup>27</sup> Eni ga söra, iara lök Judío Kjok Llgwegaga Këskësyö töno löng li bokshto, ga syöshtaga kësbangyo tjlä ba kong ga <sup>28</sup> «Tjawa tjläno bomi kong jlökoyö ga “Pjäy Jesús roy le ë kong ame, ga Jesús tjlökwö pimi ë kong ame bakoe” lororwa bomi kong. ¿Eni ga llëye shäryoromiro? Bomi tjlökwö loromi Jerusalén sopga löng kës li kong, ga domer wolono li wloyo tjawarë lömi eni bakoe» le.

<sup>29</sup> Kuya Pedro, Sbö tjlökwö roy lagaga Jesús äska llamo lirë ga tjlä lök ba kong ga «Sbö tjlökwö kolorwarë dey, nopga i llëme. <sup>30</sup> Jesús zrëromi, lëromi pjang kjlös go kjupä li, e woshrara bi tjlapgaga tek dënashko so Sbö lirë iröng obi, <sup>31</sup> ga söra, iara beno sök ba orkwö këlekong, beno tjwlo kësbang bi ichaga, bi döga, Israel tjëyoga li, llëbo owa shärye löng li, e owa jlöe le, ga raye wlo, owa pjang ba go li löya Sbörë ber dret wlo. <sup>32</sup> Ga tjawa beno löng e inorwa jlöe laga. Sbö Sëya beno shäng ba roy laga bakoe. E twara Sbörë ba kolagaga uunkong kong» le.

<sup>33</sup> Kuya lök ga iirkono ara, zröya lök woydë erä. <sup>34</sup> Gueniyo fariseo sök kjlára eshko ko Gamaliel, e no pingga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, e bangkjreba arae. Kojono shäng eshko, ga tjlä no dagaga löng li kong ga «Domerga kjwe jek sözi kjoko sira» le, ga sörae. <sup>35</sup> E irgo ga tjlä tjlapgaga llamo tjeng li kong ga «Israel tjëyoga, pjäy sjëke. Llëye shäryëy domerga kjwe kong li, e woyotjlüy yötso guing. <sup>36</sup> Woyotjlizi ga domer weno shäng kjlára dënashko ko Teudas. E opyono shäng tjwlo kësbange. E irgo ga domerga töno tjeng ba tjok doglo sak dbaw pjloglo pkëng (400) dik. Miga, e irgo ga zröraba, ga llamo li shdöktonge. Eshko ga llëbo li pjitonge.

<sup>37</sup> »E irgo ga öötong shji ko kjrëba dbaryoshko ga domer weno shäng kjlára obi ko Judas, e Galilea so. E irgo ga oba töno ba tjok ara bakoe. Miga, e ëmdë zröraba ga llamo li shdöktong bakoe.

<sup>38</sup> »E kjishko ga pjāy poshdun ga nopga kjwe wēyē, rayozī, shji opzrēk ba tjok llēme. Llēbo li, e sogo no wleni ga e pjir. <sup>39</sup> Gueniyo e Sbō ī wleni ga e zangga pjāydē llēme. Eni wleni ga pjāy opzrēk woydē Sbō wloyo llēme» le.

Kuya lok ga jlō lara, ga zrōra llēme. <sup>40</sup> Eni ga domerga li rokara, ga shpora ara no shpokklo go erā. E irgo ga tjlē lok ba kong ga «Pjāy nomo. Pjāy Jesús roy lē ē kong ame, ga Jesús tjlōkwo pimi ē kong ame bakoe» le lok ba kong. E irgo ga rayara toe.

<sup>41</sup> Eshko ga Sbō tjlōkwo roy lagaga Jesús āska opshino lok tjlapgaga li bokshto wopjlūe. Opmydē lok ga Sbō kong ga epga shdungoba Jesús kjishko li, e tjwlo ara. Ga iara Sbōrē shdungoba eni kjishko ga beno löng wopjlūe. <sup>42</sup> Eni ga dbar kjwobi go ga oba pīya löng enido Sbō u zlong bāng, u kjwarashko kjwarashko bakoe. Jesús, e ichara Sbōrē ber bi pjlyuo sorē li roy pjlu le löng oba uunkong kong eni.

## 6

### *Domerga kjararaba doglo kjäk (7), parkē wlo*

<sup>1</sup> Eshkoshko ga Jesús tjlōkwo kjaragaga tjwe tön jong arae. Epga tjlē tjlōkwo kjing pjök, kjong kjong tjlē Grecia so tjlōkwo, kjong kjong tjlē hebreo tjlōkwo. Ga nopga tjlē Grecia so tjlōkwo li kjloshtë ara, tjlē ga «Kjwepga kjwe dli pjlorguē syāpga Grecia so kong ga twe chira anmoyō» le eni.

<sup>2</sup> Eni ga Sbō tjlōkwo roy lagaga Jesús āska doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li, ba pjeyoga llamo tōna löng uunkong ba tjok. Ga tjlē lok ba kong ga «Tjawa Sbō tjlōkwo roy lagaga Jesús āska. Borwa pak rayērwa, tjawa ber löng dli pjlorgaga wlo ga äe. E bëy llēme. <sup>3</sup> E kjishko ga pjeyoga, domerga kjrozī bi tjrēko doglo kjäk (7), miydēmi ga pjlu wleniyo, kjok miydē ara, go Sbō Sēya jlōkoyo. E irgo ga kjrromi li ber löng pak li shāryaga. <sup>4</sup> Tjawara ber löng syōshtë, Sbō tjlōkwo roy lē oba kong» le.

<sup>5</sup> Kuya lok ga «Jlō» le uunkongdē ga domerga kjarara lok eni. Kjarara li beno Esteban, domer go Sbō Sēya jlōkoyo, e mär Jesús go erōe. Llamo beno Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, Nicolás. Nicolás, e Antioquía so, gueniyo dēnashko ga kjlopswono beno shāng Sbō tjlōkwo söga judíoga tjok. <sup>6</sup> Kjarara lok irgo ga söra lok öötong löng Sbō tjlōkwo roy lagaga Jesús āska shwoy, ga epga syōshtono Sbō kong ba kjishko, orkwo iono lok ba dlu kjing go, pak li twe ber ba kong wlo.

<sup>7</sup> Dbar kjwobi go ga Sbō tjlōkwo le lok ara, ga Jerusalén kjokyoshko ga ba kjaragaga tön jek kēgong kēgong. Tjlapgaga syōshtaga Sbō kong ba pjeyoga kjishko li emdē ga omtjlōkwo kjrono ara bakoe.

### *Esteban sharaba*

<sup>8</sup> Esteban, e kjimtara Sbōrē ara beno dbo ara, ga llēbo iydēba llēm wleniyo shārye kēsbang oblē oblē oba bokshto ara. <sup>9</sup> Gueniyo kjong kjong omwoydono llēme. Epga opping löng judíoga syō uyo ko No Dōktong Uyo. Epga Cirene so, Alejandría so, Cilicia so, Asia so bakoe. Lano Esteban tjok ara, ga eng dboryono kar kare. <sup>10</sup> Gueniyo Esteban kjimte Sbō Sēyarē ara, kjok miydē ara e kjishko. E kjishko ga epga löng ba bokshtoshko ga dborye ga äe <sup>11</sup> Eni ga nopga wlēna lok pjök mya, ba jyōyotkē wlo. Tjlē lok ga «Jlōkoyo ga kurorwa pjlara ga Moisés läywara owa, Sbō läywara owa bakoe» le eni.

<sup>12</sup> Eni ga oba shdōra jong trāk llēm, iirkē ara. Löng eshko li judío tjlapgaga kjok llgwegaga wleniyo, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdē li go bakoe. Eni ga Esteban shara lok, söra jek, öötong shāng Judío Kjek llgwegaga Kēskēsyo tön löng lishko. <sup>13</sup> Eshko ga nopga

wlëna pjök mya, ba jyöyotkë wlo. Tjlë lok ga «Domer kjwe tjlä arae. Sbö u kjwe läywe owa träk sira llëm, kjok lligwekklo tara Moisésdë li läywe owa bakoe. <sup>14</sup> Tjlëno kurorwa ga Jesús, Nazaret so li Sbö u pjik ber dret, shji iara Moisésdë jëk löng sorë li, e kjlopswe bakoe» le lok eni.

<sup>15</sup> Eshko ga tjlapgaga, llamo sirkeno löng eshko li, Esteban ñya lok drëng ga bokkwo kälä shjiy, so Sbö parkaga kjok dogo so kjoyoe.

## 7

*Esteban* tjläno Judío Kjok Llgwegaga Këskësyo kong

<sup>1</sup> Eni ga syöshtaga kësbangyo tjlä Esteban kong ga «¿Tjlokwo lëba bop kjishko kës li eni jlöre?»

<sup>2</sup> «Pjeyoga, tjlapgaga, tja kuzia. Bi kjokë tek dënashko so Abraham sök Mesopotamia kjokyo, jekdë Jarán kjokyo llëm obishko ga Sbö Kësbangyo weno shäng ba kong eshko.

<sup>3</sup> Eshko ga tjlä ba kong ga “Bop kjok, bop tjëyoga, e rayos ber, ga pja nom jek kjokyo kjone pin bop kong lishko” le. <sup>4</sup> Eni ga Abraham opshino Caldea kjokyo dwayo, ga to beno sök Jarán kjokyo.

»Ba data wolono irgo ga Abraham tek söra Sbörë shrono sök kjok ëreshko, eeri ga shji löng jushko. <sup>5</sup> Gueniyo sök jushko ga kjok baiya dret, sëna kjok sira jüni ba dre shtoyo wlo ëmdë llëme. Gueniyo ga Sbö tjläno ba kong jlokoyo. Tjlë ga “Kjok ëre twër ber bop kong, pja wolonoshko ga e ber bop tjëyo tek ber bop irgo li kong wlo” le. Eshko dbaryo ga Abraham wapga llëm obi. <sup>6</sup> Sbö tjlä ba kong obi ga “Bop tjëyo tek ber bop irgo li, e to löng kjok shto oblë, ga parkë oblë kong, ga bokrotkëba, opshik ga ä äär luyo pjloglo sak dbaw pjloglo pkëng (400). <sup>7</sup> Gueniyo ba bokrotkaga li shdun tjarë. Ga bop tjëyoga tjwe iröng kjok ëreshko, ga tja poshrëya lok jushko” le Sbörë ba kong eni.

<sup>8</sup> »Sbö tjlokwo twono Abraham kong, beno ñyado wloshko ga Abraham ichara ba doyo jyã të. E kjishko ga ba wa Isaac bukshko ga dbargwo kwong (8) ga doyo jyã tara eni bakoe. Isaac omshäryono eni ba wa Jacob kong. Ga Jacob omshäryono eni ba wapga domerga doglo sak kwara kjingsho pjök (12) li kong. Israel tjëyo tjlapgaga tjwlo ara li epga.

<sup>9</sup> »Kjlara jüni ko José. Ba shjiyga uunkong ymorkono ba kjishko, ga soynena lok, söra ba to Egipto kjokyo parkaga tjwlek shäng wleniyo, gueniyo Sbö shäng José tjok. <sup>10</sup> Eshko ga song, shdungobashko ga döra Sbörë llëbo owa li dbo dorko dwayo, ga iara beno kjok miydë ara, woyde Egipto so pjlyorë pjlu wlo. Ga iara pjlyorë beno sök Egipto sopga uunkong kägäyo, ba parkagaga ichaga bakoe.

<sup>11</sup> »E irgo ga pjli shrono ara Egipto kjokyo kjok kwang jikong, Canaán kjokyo bakoe. Eshko ga oba woydë arae. Bi tjlapgaga tek dënashko so löng kjok jushko obi ga woydë ara bako, dli llëm kjishko. <sup>12</sup> Gueniyo ga kuya Jacobdë ga Egipto kjokyo dli tjok ga bi dataga löng li ichara to eshko dli tjwlek. Epga öör löng eshko e jä. <sup>13</sup> Ga öör pjloglo pjök goshko ga José tjlä ba kong lok ga “Tja José, bomi lëng” le ba kong. E go ga miydara ba pjeyogarë. Ga pjlu ëmdë, José, e tjëyo llërba miydara bakoe.

<sup>14</sup> »E irgo ga ba data rokara Josére tek ba pjeyoga uunkong tjok. Epga doglo sak kjäk kjingsho shkëng (75). <sup>15</sup> Eni ga Jacob to jek beno sök Egipto kjokyo, ga wolono buk eshko. Bi dataga li wolono beno löng eshko bakoe. <sup>16</sup> Gueniyo ba doyo söra tek Siquén kjokyo, jnenaba beno tjeng eshko, sak eshko tjwläna Abrahamdë dbur go, domer ko Jamor, e wapga kong.

<sup>17</sup> »Sbö tjlökwo İono Abraham kong jİökoyo İi dbaryo äätoshko ga Israel tjëyoga weno jong träk sira İİëm Egipto kjokyo. <sup>18</sup> Eshko ga Egipto so pjluyo poyono oblë, José, e ë miydara İİëme. <sup>19</sup> Eshko jek İëkong ga bi tjlapgaga İöng kës İi jyäpgwara ara, ga bokrotkara ara bakoe. Ichara dbo go ga ba wapga chilawa weno İöng jã wİeniyo İi raye İok, woİon pjir wİo.

<sup>20</sup> »Eshko dbaryo ga Moisés weno buk. Chida İi woİësowa, ga dara ba data, ba mekerë buk ba ushko mogİo mya. <sup>21</sup> E irgo ga rayara ba data, ba mekerë dbo goshko ga wİokjrara pjİu wa walë İirë, ga dara, kuna ba wa baİya wİeni. <sup>22</sup> E kjİshko ga Moisés, e kuno jem shäng Egipto sopga tjrëko, ga pina İok ara, kjok miydë ara Egipto so kägäyoga dik. E domer dbo ara, tjlëga dbo ara bakoe.

<sup>23</sup> »Moisés öötong İu pjİogİo sak pkëngshko (40) ga wotjİİno u İk ba pjeyoga Israel tjëyoga İöng İishko. <sup>24</sup> Jek shäng u İkshko ga Egipto so wİëna shäng kjİlara, Israel tjëyo shpok kjİlara träk İİëme. Eni ga tjlwİo shira Moisésdë, ga Egipto so İi zrërae. <sup>25</sup> Ga wotjİİk ga “Ère goshko ga tja woyotjİİya bor pjeyogarë ga tja iaga Sbörë beno shäng ba dök jüşhko dwayo İe İok” İe. Gueniyo ga e woyotjİİna İok İİëme.

<sup>26</sup> »Wëshko ga Israel tjëyoga wİëna İöng do pjök ëngkjwë. Woydara ga ber İöng wopjİu ëng tjok, ga tjlë ba kong ga “İPjã epenga dö ga pjã ëngkjwë ëng tjok ega?” İe ba kong.

<sup>27</sup> »Eni ga shäng ba kjİlara kjwë İi Moisés poskakza jek jong, ga tjlë ba kong ga “İPja iaga ërë beno shäng jüşhko borwa ichaga, borwa İİgwega? <sup>28</sup> İTja zröp woydë, Egipto so zrörop kjupkeshko sorë ga eni İëpdo?” İe. <sup>29</sup> Kuya ga töktong, ga to jek Madián kjokyo, ga öötong beno sök eshko, no shto oblë so wİeni. E irgo ga wapga do pjök.

<sup>30</sup> »Öötong İu pjİogİo sak pkëng (40) obi ga dbar kjwara ga Moisés jëk shäng kjok dogro no İİëmshko, Sinaí dİupyo jong soshko. Eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so weno shäng ba kong, kji sho pjë jong ri ri roshko. <sup>31</sup> Ga Moisés sëya İİëm, kji sho pjë jong ri ri İi İna kjİshko. İya woydë yötso ga öötong jek shäng soshko ga Sbö tjlë ba kong ga <sup>32</sup> “Tja bop data Sbö. Tja Abraham, Isaac, Jacob, e Sbö bakoe” İe. Kuya ga bangkjre ara, dete erä, ga İya woydë ame.

<sup>33</sup> »Eshko ga Tjİlpga tjlë ba kong ga “Bop drepkwota kjwe dözong. Kİlung sho shglëp shäng kjwe iak beno buk dboy bor kong. <sup>34</sup> Bor nopga İöng song Egipto kjokyo İi İgör wëİë, kur ga kjİoshtë ara, ga tja ter shäng ba döga. Eni ga pja ichër to Egipto kjokyo” İe ba kong.

<sup>35</sup> »Dënashko ga ba pjeyoga tjlëno Moisés kong ga “İPja iaga ërë beno shäng borwa ichaga, borwa İİgwega?” İara İok ba kong eni. Eni ëmdë ga Sbö parkaga weno shäng ba kong kji sho pjë jong ri ri roshko İi ichara Sbörë ba kong, iche ber ba pjeyoga ichaga wİo, ber ba döga wİo bakoe.

<sup>36</sup> »Eni ga bi tjlapgaga tek dënashko so shira Egipto kjokyo dwayo. İİëbo İydëba İİëm wİeniyo shäryara oblë oblë Egipto kjokyo, Dİlung Srëzrën buk İishko, kjok dogro no İİëmshko bako, öötong İu pjİogİo sak pkëng (40). <sup>37</sup> Domer İi tjlëno Israel tjëyoga kong ga “Pjã kong tjlökwo İaga kjre Sbörë bomi tjrëko kjİlara, so tja kjoyoe”\* İe. <sup>38</sup> Eni ga Israel tjëyoga İöng kjok dogro no İİëmshkoshko ga Moisés öör ëng tİno Sbö parkaga weno shäng Sinaí dİupyo İi tjok. Sbö parkaga İi tjlëno ba kong, ga shji jëk sorë tjlökwoyo İi İara ba kong, İe bi kong wİo.

\* 7:37 Deuteronomio 18.15.



<sup>39</sup> »Gueniyo ga bi tjlapgaga tek dēnashko so, Moisés woydara lok llēm, kolara lok llēm bakoe. Woydara lok ga to Egipto kjokyo irōng obi. <sup>40</sup> Tjlē lok Aarón kong ga “Tjawa kong sbōpga jyāglo shāryos pjok mya, tjawa söya wlo, Moisés, bi shiga tek Egipto kjokyo dwayo, e oto miydērwa llēm kjishko” le lok eni. <sup>41</sup> Eni ga sögla wlēnggla llgwoklē jyāglo shāryara kjlara. E irgo ga öng zrōra, sho sura ba sbō li kong. Ga bē shāryara pjlara, ba sbō shāryara om go li poshrēkklo.

<sup>42</sup> »E kjishko ga epga rayara Sbörē, iara beno löng dbala poshrēk shara. E kjishko ga tak beno pjang Sbō tjlokwo laga tek dēnashko so li kjibokwoyo go eni:  
»“Israel tjeyoga,

¿pjāy öör löng kjok dogro no llēmshko lu pjloglo sak pkēngshko (40) ga  
tja kong öng zrōromi, sho suromi bor kongde? Llēme.

<sup>43</sup> Bomi sbō Moloc syō uyo li sömirē bomi tjok.

Bomi sbō Refán dbalayo jyāglo li söromi bakoe.

Llēbo jyāglo shāryoromi om go li, e poshrēmire löng erä.

E kjishko ga pjāy ichēr bomi kjok jūshko dwayo

to kjok ko Babilonia pjlor kalēkong.”†

<sup>44</sup> »Bi tjlapgaga tek dēnashko so löng kjok dogro no llēmshkoshko ga Sbō u shāryak öng kwota go li jong ba tjok iyado. “E shāryak jyāglo jūni” lara Sbörē Moisés kong, ga shāryara lok eni. <sup>45</sup> Wolono lokshko ga Sbō u li kjrara ba wapgarē beno ba kong. Ga shrono tek löng Josué tjok, ga nopga kjok jūshko so zana lokshko ga söya pjang ba tjok, tjeyoga oblē oblē kjara Sbörē kjok twe ba kong wlo lishko. Eni ga beno jong eshko äär jong Pjlu David dbaryo lishko. <sup>46</sup> E ina Sbörē, ga beno pjlu ba kong. Ga David u shāryē woydē kwara ber jong Jacob Sbō li kong wlo le. <sup>47</sup> Miga u li shāryaga beno ba wa Salomóndē.

<sup>48</sup> »Eni emdē ga miydēy pjlu ga Sbō Tjwlo Kēsbangyo, e opyē sök u shāryak norē roshko llēm, lara Sbō tjlokwo laga tek dēnashko so Isaíasdē sorē li eni. Tjlēno beno eni:

<sup>49</sup> »“Sbō tjlē ga ‘Kjok dogo, e bor pjlu sökklo wleni,

ga kjok ēre kjing, e bor kjupkwo shtoyo wleni.

¿Tja kong u shāryēmi llērba bor kong ga kjwōrdo?

¿Bor woshtozlong shtoyo ber jong kjone?

<sup>50</sup> ¿Llēbo tjeng kēs kjok ēre kjing go kjwe,

e shāryaga tjarē bor orkwo om go go llēmdo?’ le Sbörē.”‡

<sup>51</sup> »Pjāy, llēye kumi woydē llēm, Sbō tjlokwo kolēmi woydē llēm bakoe. Pjāy löng Sbō Sēya wloyo iyado. Pjāy wotjlik löng bomi tjlapgaga tek dēnashko so i dik. <sup>52</sup> Sbō tjlokwo lagaga ichak ba kong kēs li irpjana lok, shdüya wlo. Eye tjlē shäng no pjlo bek tjwe li kjishko ga zrōra loke. Eni ga no pjlo bek li shronoshko ga pjāy opyono beno löng ba wloyo, tworomi nopga owa kong, ga zrōrabae. <sup>53</sup> Pjāy kong kjok llgwekklo tara Moisésdē li, e laga Sbō parkaga kjok dogo sorē Moisés kong, le bomi kong wlo. Eni gueniyo ga e kolēmi llēme» le.

*Esteban löraba, zrōraba ak go*

<sup>54</sup> Kuya lok ga iirkono ara, kowo uē shmēt iirdē Esteban kong.

<sup>55</sup> Gueniyo ga Esteban go Sbō Sēya jlōkoyo. Eni kuzong ga iya ga kjok dogo ga Sbō sök kälā lletlet, ga Jesús shäng ba zlong bäng, orkwo kelēkong. <sup>56</sup> Iya eni ga tjlē ga «jizā!

† 7:43 Amós 5.25-27. ‡ 7:50 Isaías 66.1-2.

Īn ga kjok dogo roshwino, ga no to ter kjok dogo dwayo ĩi shäng Sbö zĳlong bäng orkwo kĕĳekong» ĩe.

<sup>57</sup> Gueniyo ga epga kwomgwo bängzargö jong tuktĕng, öö ĩe ĳok dbo go, ga jek rish ba kjing go tjĕ jĳkong. <sup>58</sup> Eni ga shira ĳok kjok eshko dwayo, ga löra ĳok ak go, zröya ĳok wĳo. Eshko ga dwĳas shäng kjĳlara ko Saulo. Esteban rotagaga shwong ter ĳekong ĳi skwara ĳokshko ga e beno shäng shwong ĳi dĕ.

<sup>59</sup> Löya löng ak go wopro ga Esteban syöshtono Jesús kong, tjĳĕ ga «Tjĳlapga Jesús, bor säya ĕre wĳokjrozong» ĩe. <sup>60</sup> Eni ga kjök torgö sök, ga tjĳĕ dbo go ga «Tjĳlapga, ĳĳĕbo owa shärye löng ĕre wĕyĕ, kjwepga shdum e kjĳshko ĳĳĕme» ĩe. ĳara eni pjir ga wolonoe.

## 8

<sup>1-2</sup> Saulo omwoydono eni, Esteban, e zrökkö ĩe eni. Jesús tjĳökwo kjragaga kjong kjong, shinmo doyo iara to sakshko, ga śĳatong ĳok ara ba kjĳshko.

### *Jesús tjĳökwo kjragaga irpjana Saulorĕ*

Eshko dbaryo jek ĳekong ga Jesús tjĳökwo kjragaga löng Jerusalĕn kjokyo ĳi irpjanaba, shdunaba arae. E kjĳshko ga töktong to ĳok Judea kjokyo oblĕ oblĕ, Samaria kjokyo oblĕ oblĕ bakoe. Sbö tjĳökwo roy ĳagaga Jesús äska ĳira töktong ĳĳĕme. Epga beno löng Jerusalĕn kjokyo. <sup>3</sup> Eshkoshko ga Saulo shäng Jesús tjĳökwo kjragaga ĳi irpjang. Opzrĕk jek u kjwara kjwara roshko, ga nopga dopshiya domer, walĕ, iche dbo go jongya no shdüzĳlong uyo roshko.

### *Jesús roy pjĳü ĳi öötong Samaria kjokyo*

<sup>4</sup> Gueniyo ga ĕye töktong jek Jerusalĕn kjokyo dwayo ga beno löng Jesús roy pjĳü ĳĕ kjone pogo, jĕk löng kjone ga eshko.

<sup>5</sup> Kjĳlara jĳni ko Felipe. E to jek Samaria kjokyo kĕsbang nopga arashko ga Cristo ichara Sbörĕ ĳi roy ĳara nopga kong, <sup>6</sup> ĳĳĕbo ĳydĕba ĳĳĕm wĳeniyo shäryara ba kong bakoe. E kjĳshko ga nopga tön jong träk ĳĳĕm, ga ĳĳĕye ĩe ĳi kuya ĳok yötsoe. <sup>7</sup> Eshko ga nopga goshko Ä säyaga ĳi poptara ara. Säyaga ĳi opkjĕ jek ba goshko dwayoshko ga sglĳ ĩe erä. Nopga dre kuga ĳĳĕm wĳeniyo, nopga jĕk ĳĳĕm wĳeniyo, e poptara bakoe. <sup>8</sup> E kjĳshko ga kjok eshko ga nopga beno löng wopjĳü anmoyö.

<sup>9</sup> Gueniyo domer shäng kjĳlara eshko ko Simón. Dĕnashko ga e oppino shäng ybi, ĳĳĕbo Ä säyaga ĳi go ara. Eni ga Samaria soppa jyäpgwara ara, opyono shäng tjwĳö kĕsbange ĩe eni. <sup>10</sup> Kuya ĳok yötso tjĕ jĳkong, kĕskĕs chirawa bakoe. Tjĳĕ ĳok ga «Domer ĕre dbo kĕsbang, Sbö dik» ĩe ĳok eni. <sup>11</sup> Ga epga jyäpgwara ĳu pjĳlogĳo ara ba Ä säyaga ĳi go kuzong ga ba tjĳökwo kjrara ĳok.

<sup>12</sup> Gueniyo ga Sbö ber no pjĳluyo sorĕ ĳi roy pjĳü, Jesucristo roy pjĳü, e ĳara Feliperĕ nopga ĳi kongshko ga e kjrara ĳok, ga wara jer di roshko, domer, walĕ. <sup>13</sup> Simón omtjĳökwo kjrono, ga wara bakoe. Eni ga to opyono shäng Felipe yorkĕ ĳyado, wojeno to shäng ĳĳĕbo ĳydĕba ĳĳĕm wĳeniyo shärye shäng kĕsbang oblĕ oblĕ ĳi ĳk.

<sup>14</sup> Ga Samaria soppa beno löng Jesús tjĳökwo kjragaga ĳĕba ĳi roy kuya Sbö tjĳökwo roy ĳagaga Jesús äska löng Jerusalĕn kjokyo ĳirĕ ga Pedro, Juan, e ichara ĳok jek eshko. <sup>15</sup> Öötong löng eshko ga syöshtono Sbö kong, ba Säya iche ba tjĳökwo kjragaga Samaria so ĳi kong wĳo ĩe. <sup>16</sup> Jesús tjĳökwo kjragaga ĳi waraba Tjĳlapga Jesús ko go tjän, gueniyo go

Sbö Sëya tjwayde ba kong llëm obi. <sup>17</sup> Eni ga Pedro, Juan, e orkwo iono nopga li dlu kjing go, ga ba go Sbö Sëya shrono beno kësbang ba tjok eni.

<sup>18-19</sup> İya Simóndë ga tjlä Pedro, Juan kong ga «Bomi dbo kësbang kjwe twozi ber bor kong, kjwe go ga tja orkwo ië ë pogo dlu kjing go, ba go Sbö Sëya tjwe ber ba tjok wlo. Pjäy kong dbur twër kjwe äska» le.

<sup>20</sup> Kuya Pedrorë ga tjlä ba kong ga «Lläye tjwlep woydë li, e twaga Sbörë eröe. E kjishko ga bop dbur, e pjir bop tjok. <sup>21</sup> İya Sbörë ga pja wotjlik bëy llëme. E kjishko ga pja iara beno shäng parkë ba kong borwa tjok llëme. <sup>22-23</sup> İn ga pja ymo ara, pja shäng bop wotjlik owa li dbo dorko obi. E kjishko ga llëbo owa shäryëp shäng ëre, e owa jlöe los, ga rayos, ga pja syöshtos Sbö kong. Eni ga owa pjang bop go li löya kjwe» le.

<sup>24</sup> Kuya ga tjlä ga «Pjäy syöshtos Sbö kong bor kjishko, llëbo owa lëmi li tjwe bor kong llëm wlo» le.

<sup>25</sup> Eni ga Sbö tjlokwo roy İara İok ara kjok eshko sopga kong. E irgo ga to tek löng iröng, Jesús tjlokwo roy pjlu İara ara kjok shto oblë oblë Samaria kjokyosho obi, ga shrono tek löng Jerusalén kjokyo iröng obi.

#### *Etioپیá so wara Feliperë kjlära*

<sup>26</sup> E irgo ga Sbö parkaga kjok dogo so tjlä Felipe kong ga «Pja poshäryos, pja jongya irbo jek jong Jerusalén kjokyo äär Gaza kjokyo li go» le. Irbo le li jek jong kjok dogro no llëmshko. <sup>27</sup> Eni ga poshäryono, ga toe. Jek shäng irbo ga domer wlëna jek sök kjlära Etioپیá so, e tjlapga tjwlo kësbang, parkë sök dbur töngga kägäyo, ba pjlu walë Candace kong. Domer, e tek sök Jerusalén kjokyo dwayo, brik shäng Sbö poshrék. <sup>28</sup> Bojono tek sök iröng ba jëkklo go, to ba kjokshko wlo le, ga jek sök kjibokwo tara Sbö tjlokwo İaga tek dënashko so Isaíasdë li lë.

<sup>29</sup> Eshko ga Sbö Sëya tjlä Felipe kong ga «Pja jëkzong. Pja nom jek jëkklo kjwe zlong bäng» le. <sup>30</sup> Eni ga Felipe jek zron jong öötong ba zlong bäng. Kuya ga sök kjibokwo tara Sbö tjlokwo İaga tek dënashko so Isaíasdë li lë ga tjlä ba kong ga «İLlep sök kjwe llë İoklo miydëpde?»

<sup>31</sup> «İPjllölgwega ëre bor kong llëm ga miydër sorë?» le ba kong. Eni ga Felipe rokara jem sirkek sök ba tjok ba jëkklo roshko, ga jem öötong sök ba tjok. <sup>32</sup> Tjlokwo le sök li eni:

«E beno shäng kjing erä,

öng wlëp ushko so sökoba, zrökoba wlo wlëni.

Kjamo roshwino llëm,

öng wlëp ushko so llgwoklë wlëniyo shtëba löngshko wlëni.

<sup>33</sup> Läywaraba owa, ga llgweraba bek llëme.

İShira kjok ëre kjing go dwayo kjishko ga

ba tjëyo tek ber ba irgo li roy İaga ber ërë?»\*

<sup>34</sup> Eshko ga tjlapga Etioپیá so tjlä Felipe kong ga «İLos bor kong sira ga e ë İayde Sbö tjlokwo İaga tek dënashko so İirë, oplökdo om gore, de no oblë İayde?» le.

<sup>35</sup> Eni ga domer li pina Feliperë sök, tak pjang kjibokwo le li dwayo öötong Jesús roy pjlu li go. <sup>36-37</sup> Eni ga jek löng irbo wenzong ga äär di bäng buk kjrina eshko ga domer li tjlä ba kong ga «Jüşko di tjok, İzong. İTja wëp kjweshko ga buere?» le.† <sup>38</sup> Eni ga

\* 8:33 Isaías 53.7-8. † 8:36-37 Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlä ga «... le. Kuya Feliperë ga tjlä ba kong ga “Pja mär Jesucristo go jlökoyo ga pja wër ga pjluë” le. Kuya ga tjlä ba kong ga “Woyotjlin ga Jesucristo, e Sbö Wa” le.»

ba jëkklo söga ichara ba jëkklo slong. E irgo ga oplono lok pjöyikong dishko, ga domer li wara Feliperë jer di roshko. <sup>39</sup> Opshino tëm di roshko dwayoshko ga Felipe söra Sbö Sëyarë to, ga ñna domer lirë ame, gueniyo to jek sök wopjlu ba irbo bäng go. <sup>40</sup> Felipera weno shäng Azoto kjokyo, eshko ga jek shäng kjok kjrinasshko kjrinasshko Jesús tjlökwö roy pjlu le oba kong äär jong Cesarea kjokyo.

## 9

*Saulo kjlopswara Jesüsdë beno ba tjlökwö kjruga*

<sup>1</sup> E wopro ga Saulo shäng Jesús tjlökwö kjruga kroyoywë ara, zröya wlo le. E kjishko ga öör shäng syöshtaga kësbangyo ik. <sup>2</sup> Ga tjle ba kong ga «Tja jek woýdë Damasco kjokyo. Eshko ga nopga jek löng Irbo Tjaglën go li wlenor domer, walë kjlobi li shar, ga tek sör jushko Jerusalén kjokyo, shdüy wlo. E kjishko ga woýdër ga tja kong kjibokwo twëp kjwöbö, twër judioga syö uyo jong kjok eshko li kägäyoga kong, tja kjimte lok wlo» le. Eni ga kjibokwo twara ba kong, ga jek Damasco kjokyo.

<sup>3</sup> Eni ga jek shäng ääto Damasco kjokyo ga ñya ga iök shjiy ter tjwe kjok dogo dwayo, jek lletilet, ga kopjrina iök shjiy lirë beno pjang pjribrie. <sup>4</sup> Jekdo eshko ga dgonö jer rish buk töshko, ga kuya ga ëbo tjle ga «Saulo, Saulo, ¿tja irpjam ega?»

<sup>5</sup> «Tjlapga, ¿pja ë?»

«Tja Jesús. Irpjam to shäng wle, e tja.\* <sup>6</sup> Pja kojös, pja jongya opzrëk jek Damasco kjokyo. Lleye shäryëp wlo li, e leba bop kong eshko» le ba kong.

<sup>7</sup> Nopga jek löng Saulo tjok li, ëbo tjleño li kura lok, gueniyo ëye ñna lok lleme. E kjishko ga beno löng sëya lleme. <sup>8</sup> E irgo ga Saulo kojono töshko li dwayo. Bokkwo roshwing ga kjok igö lleme. E kjishko ga shara lok ba orkwo go, ga söra to jek Damasco kjokyo. <sup>9</sup> Beno sök eshko dbargwo mya kjok igö lleme, ie lleme, lleye ie lleme bakoe.

<sup>10</sup> Domer sök kjlara Damasco kjokyo ko Ananías. E Jesús tjlökwö kjruga. Eshko ga Tjlapga Jesús weno shäng ba kong yoshko wleni, ga tjle ba kong ga «Ananías.»

«¿Lle?, Tjlapga» le ba kong.

<sup>11</sup> Tjle ga «Pja nom Judas ushko, e jong irbo kowëba Irbo Pjlo Bek li zlong. Domer sök eshko kjlara ko Saulo, e Tarso so. E sök syöshtë bor kong. <sup>12</sup> Yoïno ga domer shrono shäng kjlara ba shwoy ko Ananías, orkwo ie ba dlu kjing go wlo, kjok igö obi wlo» le.

<sup>13</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Tjlapga, nopga ara tjleño bor kong domer lep shäng li kjishko. Llebo owa shäryara ara nopga kjröröp tjeng dboy bop kong löng Jerusalén kjokyo li kong. <sup>14</sup> Ga shrono shäng jushko, ichaga syöshtaga kägäyogarë tek bop tjlökwö kjruga söya, shdüya wlo le eni» le ba kong.

<sup>15</sup> Gueniyo ga Tjlapga Jesús tjle ba kong ga «Pja nomo. Domer li, e kjröröp, bor roy le oba kong wlo. E ichër jek nopga kjok shto oblë oblë so kong, ba pjuyoga kong, Israel tjëyoga kong bakoe. <sup>16</sup> To shäng song bor kjishko sorë li pin ba kong om go» le.

<sup>17</sup> Kuya ga jek öötong shäng Saulo sök lishko, ga opzrëno jek kjër roshko. Öötong shäng ba shwoy ga orkwo iono ba dlu kjing go, ga tjle ba kong ga «Saulo, pja bor kjlara, Tjlapga

\* 9:5 Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjle ga «“Tja Jesús. Irpjam to shäng wle, e tja. Llebo shäryëp shäng kjwe kjang bop kong, tja kolëp lleme ga pja opsrek shäng om goshko” le. Ga bangkjrara Saulorë ara ga tjle ba kong ga “¿Lleye woýdëp ga shäryër?” le. Kuya ga tjle ba kong ga...»

Jesús, e weno shäng bop kong irbo, pja tek shäng lishko. Ga tja ichara bop shwoy, pja bokkwo poptër wlo, bop go Sbö Sëya tjwe ber kësband bop tjok wlo bakoe» le.

<sup>18</sup> Jekdo eshko ga Saulo bokkwo kjing go, llëbo löno jer so mā zrërkwa kjoyo, ga bokkwo poptono beno pjlú iröng obi. E irgo ga kojono, ga wara Ananíasdë jer di roshko. <sup>19</sup> Eni ga iono pjir ga dbokjrono obi.

#### *Saulo Jesús roy löno Damasco kjokyo*

E irgo ga beno sök eshko dbar kjwöböso, Jesús tjlökwö kjrägaga löng eshko li tjok. <sup>20</sup> Eshko ga öötong shäng judíoga syö uyo oblë oblë roshko, ga tjlä oba kong ga «Jesús, e Sbö Wa jlöe» le to shäng enido.

<sup>21</sup> Nopga löng ba kuk kës li beno löng yëy le erä, tjlä lok ëng kong ga «Domer kjwe sök Jerusalén kjokyoshko ga to shäng Jesús tjlökwö kjrägaga irpjang. Ga shrono tek shäng ëreshko epga shak, söya jongya twe syöshtaga kägäyoga kong wlo. ¿Kjwe e llëmdo?» le lok ëng kong eni.

<sup>22</sup> Gueniyo Saulo tjlä shäng oba kongshko ga tjlä dbo ara jek këgong këgong anmoyö. Pïya oba kong wëlë ga bi pjluyo iche le Sbörë li, e Jesús jlöe. Kuya judíoga kjok eshko so lirë ga beno löng kjing erä, dborye lok sorë miyde löng llëme.

<sup>23</sup> Dbar kop ara ga judíoga töno löng, ga beno wotjlik kjrinaso, Saulo zröya wlo le eni. <sup>24</sup> Ga Damasco kjokyo kjëryo shäryak ak go pjribri kjókshko ga u bäng bäng tjeng pjök mya, nopga opshik kjok eshko dwayo wlo. Eshko ga u bäng dagaga iara lok beno löng eshko shkë dba, Saulo opshik lëshko ga shaya, zröya wlo le eni. Gueniyo ga miydara Saulorë pjire. <sup>25</sup> E kjishko ga kjok shkë ga löna ba oppinggarë jer kjër li poglo go pjlör kalëkong, shing kësband roshko. Eni ga döktong toe.

#### *Saulo shrono shäng iröng obi Jerusalén kjokyo*

<sup>26</sup> E irgo ga Saulo shrono tek shäng iröng Jerusalén kjokyo ga tön Jesús tjlökwö kjrägaga tjeng eshko li tjok lara, gueniyo bangkjrara lok ara, wotjlik lok ga «E kjlöpswono beno shäng Jesús tjlökwö kjräga llëme» le. <sup>27</sup> Gueniyo shäng eshko kjlära ko Bernabé. Ga Saulo söra jek Sbö tjlökwö roy lagaga Jesús äska löng li shwoy. Ga Saulo, e Jesús ñno irbo jek shängshko sorë li, e läywara ba kong, Jesús tjläno ba kong li kura le eni, ga shäng Damasco kjokyo lishko ga tjläno Jesús kjishko ara, llëye bangkjrara llëme le Bernabërë ba kong lok eni bakoe. <sup>28</sup> Eni ga Saulo beno sök ba tjok Jerusalén kjokyo, ga jek shäng ba tjok, tjläno Jesús kjishko ara kjone pogo, llëye bangkjrara llëme. <sup>29</sup> Tjlä ara, tjlökwö kjlöpswë kar kar judíoga tjlä Grecia sopga tjlökwö wleniyo löng li tjok. Gueniyo zröya wlo le lok eni. <sup>30</sup> Kuya Jesús tjlökwö kjrägagarë ga söra jek Cesarea kjokyo, e irgo ga ichara lok jek Tarso kjokyo.

<sup>31</sup> Eshko ga Jesús tjlökwö kjrägaga löng Judea kjokyo, Galilea kjokyo, Samaria kjokyo, e beno löng wopjlú, barwëba ara llëme. Ga tön jek këgong këgong, opping lok jek këgong këgong bakoe. Sbö bangkjre lok ara, ga epga kjimte Sbö Sëyarë ara bakoe.

#### *Eneas poptara Pedrorë*

<sup>32</sup> Pjlara ga Pedro to shäng kjok shto oblë oblëshko ga jek Sbö nopga löng Lida kjokyo li ik. <sup>33</sup> Eshko ga domer wlëna buk kjlära ko Eneas, öötong lu pjloglo kwong (8) ga dre kuga llëm, buk töshko ba bukklo kjing go erä. <sup>34</sup> İya Pedrorë ga tjlä ba kong ga «Eneas, pja popte Jesucristorë. Pja kojös, bop bukklo kjwe tözong» le. Jekdo eshko ga kojongö shäng erä. <sup>35</sup> İya Lida sopga, Sarón sopgarë ga kjlöpswono beno Tjläpaga Jesús tjlökwö kjräga.

*Dorcias woshrara Pedrorë iröng obi*

<sup>36-38</sup> Kjuk buk kjrina Lida kjokyo soshko ko Jope. Eshko ga Jesús tjlökwo kjruga sök kjlara walë ko Tabita, lëy Grecia so tjlökwo go ga Dorcas. Walë li jëk to shäng llëbo shäryë oba kong pjlu iyado, oba song wleniyo kjimte ara bakoe. Pedro sök Lida kjokyoshko ga Dorcas shara swlorë, ga wolonoe. Ga shinmo doyo waraba pjir ga iaraba buk kjomo, kjër jong kwara roshko. Kuya Jesús tjlökwo kjragnarë ga Pedro shäng soshko Lida kjokyo lëba ga domerga ichara lok do pjök ba rokë. Öötong löng ba shwoy ga tjlë ba kong ga «Pja jek borwa tjok malinge» le.

<sup>39</sup> Kuya ga to jek ba tjok. Öötong shäng eshko ga söra lok jem shinmo doyo buk lishko. Eshko ga syäpga kës li töno löng slar ëë, ga tek shrono löng Pedro zlong bäng. Dorcas sök së obishko ga shwong sera, twara ba kong lok li pina Pedro kong, iya wlo. <sup>40</sup> Eshko ga löng eshko li ichara Pedrorë uunkong jek kjoko. E irgo ga kjök torgö sök, ga syöshtono Sbö kong. E irgo ga bojongö sök shinmo shwo lëkong, ga iya ga tjlë ga «Tabita, pja kojözong» le ba kong, ga buk li bokkwo roshwinoe. Pedro iya ga kojongö sök. <sup>41</sup> Eshko ga sök li orkwo shakza pjä, ga kojonga shäng. E irgo ga Jesús tjlökwo kjragera, syäpga li rokara, ga opzreno jek löng kjër roy. Eshko ga Pedro tjlë ba kong ga «Tabita shäng së obi. Iziä» le. <sup>42</sup> Shinmo woshrara Pedrorë iröng obi roy shdöktong Jope kjokyo kjok kwang jikong, ga nopga ara mär beno löng Tjlapga Jesús go. <sup>43</sup> Domer sök kjok eshko kjlara ko Simón, e llëbo shäryaga öng kwota go. Eshko ga Pedro beno sök Jope kjokyo dbar kop ara Simón ushko.

## 10

*Pedro, Cornelio*

<sup>1</sup> Cesarea kjokyoshko ga domer sök kjlara ko Cornelio, e engkwaga kägäyo. Tjwe Italia kjokyo dwayo, parkë sök Cesarea kjokyo, ga ba engkwagaga kowëba Italia sopga. <sup>2</sup> Domer, e Sbö poshrëk shäng enido wleniyo, ba pjeyoga löng ba ushko li eni bakoe. Ga dbur twe ara judioga song, llëye llëm wleniyo kong ba kjimtoklo, ga syöshtë Sbö kong iyado. <sup>3</sup> Dbar kwara dlo töy wleni ga ëbo ina wëlë gueniyo shji yoïno wleni. Eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so weno shäng ba kong kjlara, ga tjlë ba kong ga «Cornelio» le.

<sup>4</sup> Iya ga beno shäng sëya llëm, iya beno shäng drëng erä. Eshko ga tjlë ba kong ga «¿Llë?, Tjlapga.»

«Bop syökwo li kura Sbörë, ga bop dbur tworop oba song wleniyo kjimtoklo li ina. E kjishko ga Sbö beno wopjlu bop tjok. Llëye shäryorop uunkong li, e beno ba kong ba sëngglo wleni. <sup>5-6</sup> No ichos kjlara jek Jope kjokyo. Domer sök kjlara eshko ko Simón, kowëba Pedro bakoe. E sök Simón oblë, llëbo shäryaga öng kwota go wleniyo, e ushko. U li jong dlung kjako. Simón Pedro li rokos tek jushko bop shwoy» le ba kong, <sup>7</sup> ga to jek ey dwayo.

E irgo ga ba parkagaga rokara Corneliorë tek do pjök, ba engkwaga kjlara tjok. Ba engkwaga li Sbö bangkjre ara, ga parkë shäng Cornelio tjok iyado. <sup>8</sup> Llëye shäryono ba tjok kës li lara ba kong pjir, ga ichara to jek Jope kjokyo.

<sup>9</sup> Wëshko dlo dluw dik ga epga jek löng irbo bäng ääto Jope kjokyoshko ga Pedro jem sök ba u dbo kjing sdok li kjing go, syöshtë wlo le. <sup>10</sup> Eshko ga pjli ara, ië woydë, ga kong dli shäryëba u roshko wopro ga llëbo ina, gueniyo shji yoïno wleni. <sup>11</sup> Eshko ga kjok dogo iya jem drëng ga döktong beno jong oojong, ga llëbo ter tjwe pjang kjok dogo dwayo so

kjinyoklo kjoyo, kjarbo kjrochak kjringgwo pkëng (4) beno pjang poglo kjoyo, lono ter pjang töshko. <sup>12</sup> Roshko tjeng öng, äya kjloshko so, sënwa, llëbo uako wleniyo oblë oblë, llëbo uako llëm wleniyo oblë oblë bakoe. <sup>13</sup> Eni ga ëbo ybö kura pjlara, tjlä ba kong ga «Pedro, pja kojözong. Kjwe zrös, ga uozong» le.

<sup>14</sup> Kuya ga tjlä ga «Llëme, Tjlapga. Llëbo uako llëm wleniyo, e uotë llëme» le.

<sup>15</sup> Eshko ga ybö li kura jek pjlara obi, tjlä ba kong ga «Llëye iara Sbörë beno pjlu ba kong wlo li, e owa lep llëme» le.

<sup>16</sup> Shäryono eni pjloglo mya. E irgo ga kjinyoklo kjoyo li poyono jem kjok dogo iröng obi.

<sup>17</sup> Eshko ga Pedro beno sök wotjlik ara, woydë buke. Llëye ina, kura li llë loklo woyotjliya ara.

E wopro ga domerga ichara Corneliorë li öötong löng u li wlëk, ga kjimtaraba sira, ga wlënae. Öötong löng Simón ushko ga <sup>18</sup> tjläno lok dbo go, tjlä ga «Simón, ¿domer kowëba Pedro li sök jushkore?» le.

<sup>19</sup> Eni ga Pedro shäng wotjlik llëbo ina, kura li kjy obishko ga Sbö Sëya tjlä ba kong ga «Simón, tja kuzong. Domerga tjwe löng bop wlëk doglo mya. <sup>20</sup> Pja kojös, pja oplös jer dew ba ik. Pja jek ba tjok, ga “Tja jek llëme” lep llëm, epga ichaga tjarë kjishko» le.

<sup>21</sup> Kuya ga jer oplono töshko, tjlä domerga shrono löng li kong ga «Wlëmi löng li tja. ¿Pjã to löng llë?»

<sup>22</sup> «Tjawa ichaga ëngkjwaga kägäyo ko Corneliorë. Domer, e pjlo bek, Sbö poshrëk shäng enido wleniyo, roy pjlu judioga kong, woyde lok pjlu tjë jikong. Kjupke ga Sbö parkaga kjok dogo so weno shäng ba kong kjlara, ga ichara bop wlëk, pja jek ba shwoy wlo, llëye lep li kuya wlo» le ba kong.

<sup>23</sup> Kuya ga epga rokara jek kjër roshko, ga e shkëyo ga beno löng ba tjok eshko. Wëshko ga Pedro to jek ba tjok, ga Jesús tjlokwo kjragaga löng eshko Jope kjokyo li kjong kjong jek ba tjok bebi. <sup>24</sup> Kjöshko ga jek öötong löng Cesarea kjokyo, koshe Corneliorë sök lishko. Eshko ga ba pjeyoga tona löng ba tjok, oba oblë ba miydë pjlu wleniyo mana beno löng ba tjok eshko bakoe. <sup>25</sup> Pedro öötong shäng ba ushkoshko ga Cornelio opshik tek tjwe shäng ba wlokrë, ga kjök torgö, kujongö sök ba dre zlong, Pedro poshrëk wlo lara. <sup>26</sup> Gueniyo Pedro tjlä ba kong ga «Pja kojözong! Tja no, so pja kjoyo eröe» le.

<sup>27</sup> Shäng lan ba tjok wopro ga opzrëno jek ba tjok u roshko, ga ina ga oba tona tjeng ara eshko. <sup>28</sup> Eshko ga tjlä ba kong lok ga «Miydëmi pjlu ga tjawa judioga borwa kjok llgwekklo go ga tjawa tön nopga judio llëm wleniyo tjok llëm, tjawa äär ba ushko llëm bakoe. Gueniyo ga tja pina Sbörë ga ëye iara beno pjlu ba kong wlo li, e owa lër llëme. <sup>29</sup> E kjishko ga tja rokoromishko ga tja to tek maling bomi shwoy, llëye loror eshko llëme. Eni ga tja rokoromi llëno miydër woydë» le.

<sup>30</sup> Kuya Corneliorë ga tjlä ba kong ga «Eeri ga öötong dbargwo pkëng (4), kjok eni ga tja sök syöshtë bor ushko,\* shäryër dlo töy enido wleni. Eshko ga domer weno shäng kjlara bor bokshto, shwong kalä shjiye. <sup>31</sup> Ga tjlä bor kong ga “Bop syökwo li kura Sbörë, ga oba song wleniyo kjimtorop sorë li ina. <sup>32</sup> No ichos kjlara jek Jope kjokyo. Domer sök

\* 10:30 Tek dënishko ga kjibokwo ëre jyã shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlä ga «Eeri ga öötong dbargwo pkëng (4), kjok eni ga tja sök syöshtë bor ushko, ga tja ië llëm Sbö kong, shäryër dlo töy enido wleni.»

eshko kjlara ko Simón, kowëba Pedro bakoe. E sök Simón oblë, llëbo shäryaga öng kwota go wleniyo ushko. U li jong dlung kjako. Simón Pedro li rokos tek jushko bop shwoy” le.

<sup>33</sup> »Eni ga nopga ichoror jekdo bop wlojkrë, ga pja opshäryono pjlu, pja to tek. Eni ga tjawa löng jushko tjë jikong Sbö bokso, llëye lara bop kong li lëp borwa kong, kurwa wlo» le.

<sup>34</sup> Kuya ga tjle ba kong lok ga «Era miydër kjwle ga shji tjëyoga oblë oblë woyde Sbörë uunkong, shji ber tjeng dboy dboy ame. <sup>35</sup> Eni ga nopga kjok shto oblë oblë so ë pogo ba bangjkrë, llëbo pjlo bek li shäryë wleni ga wlojkrë Sbörë uunkong. <sup>36</sup> Sbö tjlokwo ichono Israel tjëyoga kong, tjle ga nopga uunkong pjluo li, e Jesucristo, ga ba kjishko ga shji ber löng wlep Sbö tjok ga pjluë.

<sup>37</sup> »Llëye shäryono Judea kjokyo kjok kjwang jikong li, e miydëmi pjire. Bäm go ga domer weno shäng kjlara Galilea kjokyo ko Juan, tjle ga “Woyde Sbörë ga shji wëba jer di roshko” le eni. <sup>38</sup> E irgo ga Jesús, Nazaret so li weno shäng Galilea kjokyo. Go Sbö Sëya ichara Sbörë shrono beno kësbang ba tjok, ga kong dbo twara kësbange. Sbö shäng ba tjok kjishko ga to jek shäng llëbo pjlu shäryë, ga nopga tjeng Ä wloshko li poptara uunkong. <sup>39</sup> Llëbo shäryara Jesúsdë ara Judea kjokyo, Jerusalén kjokyo bakoe. Ga tjawa beno löng e ñorwa jlöë laga.

»Llëbo shäryara kës li irgo ga löra ba pjang kjlös go, ga zröra baë. <sup>40</sup> Gueniyo öötong dbargwo mya ga woshara Sbörë iröng obi, ga pina borwa kong, ñnwa wlo. <sup>41</sup> Gueniyo ga pina oba uunkong kong llëm, ëye kjrara Sbörë ber e ñorwa jlöë laga li kong eröë. Woshara Sbörë iröng obi irgo ga tjawa iono ba tjok.

<sup>42</sup> »Tjawa ichara llëye ñorwa li roy lë oba kong, Jesús iara Sbörë beno nopga löng sere, wolonore, e llgwega lë oba kong bakoe. <sup>43</sup> Tek dënashko ga Sbö tjlokwo lagaga löng kës li tjleno ba kjishko. Tjle ga ëye mär ba go ga owa pjang ba go li löya Sbörë ber dret Jesús kjishko» le.

<sup>44</sup> Pedro shäng tjle obishko ga nopga löng kës tjlokwo kuga li go Sbö Sëya shrono beno kësbang ba tjok. <sup>45-46</sup> Eni ga tjle löng kjok shto oblë oblë so tjlokwo, ga Sbö poshrëya lok ara. Kuya Jesús tjlokwo kragaga judíoga tek löng Pedro tjok lirë ga beno löng yëy le erä, ba Sëya twara Sbörë nopga judío llëm wleniyo kong bako kjishko.

<sup>47</sup> Eni ga Pedro tjle judíoga li kong ga «Nopga kjwe go Sbö Sëya shrono ba kong, shrono bi kong dik bakoe. ¿Eni ga wëy ga ä laga ërë?» le.

<sup>48</sup> Eni ga Jesús tjlokwo kragaga judío llëm wleniyo li rokara Pedrorë tek ba shwoy, we Jesucristo ko goshko wlo. Ga rokara lok Pedro kong ga ber sök ba tjok eshko dbar kjwöböso guing le.

## 11

### *Pedro lano Jesús tjlokwo kragaga löng Jerusalén kjokyo tjok*

<sup>1</sup> Eshko ga nopga judío llëm wleniyo Sbö tjlokwo kjrono li roy öötong Sbö tjlokwo roy lagaga Jesús äska kong, Jesús tjlokwo kragaga obi löng Judea kjokyo uunkong li kong bakoe. <sup>2</sup> E irgo ga Pedro shrono shäng iröng Jerusalén kjokyo shko ga Jesús tjlokwo kragaga judío wleniyo kjong kjong iirkë lok ara ba kong, <sup>3</sup> ga tjle ba kong ga «¿Pja öör nopga judío llëm wleniyo shwoy llëno? ¿Pja iono ba tjok ega?» le.

<sup>4</sup> Kuya ga llëye shäryono ba tjok tek dämärshko li lara ba kong pjire. Tjle ba kong ga <sup>5</sup> «Tja sök Jope kjokyo obishko ga tja sök syöshhtë wopro ga llëbo ñor wële, gueniyo shji



yoïno wleni. Eshko ga kjok dogo ïn ga döktong beno jong oojong, ga llëbo ter tjwe pjang kjok dogo dwayo so kjinyoklo kjoyo, kjarbo kjrochak kjringswo pkëng (4) beno pjang poglo kjoyo, lono ter pjang töshko, tja sök lishko. <sup>6</sup> Ga roïnor yötso, ga ïn ga roshko tjeng öng, äya kjloshko so, sënwa, llëbo uako wleniyo oblë oblë, llëbo uako llëm wleniyo oblë oblë bakoe. <sup>7</sup> Eni ga ëbo ybö kuror pjlära, tjlä bor kong ga “Pedro, pja kojözong. Kjwe zrös, ga uozong” le.

<sup>8</sup> »Kur ga tja tjlä ga “Llëme, Tjläpaga. Llëbo uako llëm wleniyo, e uotë llëme” lër.

<sup>9</sup> »Eshko ga ybö li kuror jek pjlära obi, tjlä bor kong ga “Llëye iara Sbörë beno pjlä ba kong wlo li, e owa lëp llëme” le.

<sup>10</sup> »Shäryono eni pjloglo mya. E irgo ga kjinyoklo kjoyo li poyono jem kjok dogo iröng obi.

<sup>11</sup> »Jekdo eshko ga domerga shrono löng doglo mya eshko, ichara Cesarea kjokyo dwayo bor wlokrë. <sup>12</sup> Eshko ga Sbö Sëya tjlä bor kong ga “Pja jek domerga shrono löng li tjok. Llëye woyotjläp guing llëme” le. Eni ga bi pjeyoga tjeng doglo tjer (6) ëre to jek bor tjok.

»Tjawa öötong löng Cesarea kjokyoshko ga domer wlenorwa sök kjlära ba ushko. <sup>13</sup> Ga domer li tjlä borwa kong ga “Sbö parkaga kjok dogo so weno shäng kjlära bor kong, ga tjlä bor kong ga ‘No ichos kjlära Jope kjokyo. Domer sök eshko kjlära ko Simón, kowëba Pedro bakoe. Rokos tek jüshko bop shwoy. <sup>14</sup> Eshko ga tjläkwö le bomi kong, pja döya Sbörë e go wlo, bomi pjeyoga löng bomi ushko uunkong li döya wlo bakoe’ le bor kong eni” le.

<sup>15</sup> »Tja shäng lan ba tjok lok kwlä ga ba go Sbö Sëya shrono beno kësbang ba tjok, shrono bi kong dämärshko dik bakoe. <sup>16</sup> Eshko ga tjläkwö lära Tjläpaga Jesúsde li woyoshrër kwlä jä. Tjläno ga “Juan, e no wono di goshko. Gueniyo dbar kwöbö obi ga pjäy go Sbö Sëya iche Sbörë tjwe ber kësbang bomi tjok” lära eni. <sup>17</sup> Dämärshko ga shji mär Tjläpaga Jesucristo go ëre kong ba Sëya twara Sbörë. Eshko ga twara nopga e kong eni bakoe. Eni kuzong ga eni llëme lër ga äe» le.

<sup>18</sup> Kuya lok ga llëye lära ame. Ga Sbö poshrëra lok ara, tjlä ga «Nopga judío llëm wleniyo ëmdë ga kjimtara Sbörë. Llëbo owa shärye löng li, e owa jlöe lära, ga rayara, ga epga ber löng së iyado Sbö tjok» le.

### *Jesús tjläkwö kjrägaga löng Antioquía kjokyo*

<sup>19</sup> Esteban zröraba irgo ga Jesús tjläkwö kjrägaga löng eshko, e irpjanaba bakoe. Ga epga töktong to Fenicia kjokyo, Chipre kjokyo, Antioquía kjokyo bakoe. Kjong kjong öötong löng kjok shto oblë oblëshko ga Jesús roy pjlä lära oba kong, gueniyo judíoga kong eröe. <sup>20</sup> Gueniyo Jesús tjläkwö kjrägaga Chipre so, Cirene so löng Jerusalén kjokyo kjong kjong lira töktong to jongya Antioquía kjokyo. Öötong löng eshko ga Tjläpaga Jesús roy pjlä lära nopga judío llëm wleniyo kong bakoe. <sup>21</sup> Eshko ga ba tjläkwö lagaga li kjimtara Tjläpaga Sbörë ara. Eni ga kjok eshko sopga ara, ba tjläkwö tek dënashko dwayo kole löng li, e rayara pjir, ga mär beno löng Tjläpaga Jesús go shara.

<sup>22</sup> Roy kuya tjläkwö kjrägaga löng Jerusalén kjokyo lirë ga Bernabé ichara lok to Antioquía kjokyo. <sup>23</sup> Öötong shäng eshko ga iya ga epga kjimte Sbörë shäng, ga beno shäng wopjläe. Eshko ga epga poshduna uunkong, tjlä ga «Pjäy mär ber löng Tjläpaga Jesús go eröe» le. <sup>24</sup> Bernabé, e domer pjläe. E go Sbö Sëya jlökoyo, ga mär shäng Sbö go eröe. Eni ga nopga ara kjimtara mär Tjläpaga Jesús go.

<sup>25</sup> E irgo ga Bernabé to jek shäng Tarso kjokyo, Saulo wläk. <sup>26</sup> Wlë'nashko ga söra to Antioquía kjokyo, ga beno löng eshko lu pjlara. Eshkoshko ga Jesús tjlokwo kragaga pina lok ara. Eshko ga Jesús tjlokwo kragaga kowëba Cristo nopga. Kowaraba eni bäm go eshko Antioquía kjokyo.

<sup>27</sup> Eshko dbaryo ga Sbö tjlokwo lagaga ba pjeyoga kong opshino kjlobö to Jerusalén kjokyo dwayo jek öötong löng Antioquía kjokyo. <sup>28-30</sup> Kjlara ko Agabo. Eshko ga e kojono shäng, ga tjle oba kong ga «Pjli tjwe ara kjok kjwang jikong» le. E miydara Sbö Sëya go.

Eni ga Jesús tjlokwo kragaga löng Antioquía kjokyo li wotjlino lok ba pjeyoga Jesús tjlokwo kraga löng Judea kjokyo li kjimtë. Tjle lok eng kong ga «Lleye twëy ga bue ga twëy» le. Ga kjimtara lok eni. Dbur tona li twara lok Bernabé, Saulo kong, ga söra lok, twara tjlapgaga Jesús tjlokwo kraga kägäyo löng Judea kjokyo li kong.

(Claudio sök pjlu kësbangyo dbaryoshko ga pjli lara li shrono ara jlöe.)

## 12

### *Jesús tjlokwo kragaga shduna Herodesdë*

<sup>1</sup> Eshko dbaryo ga Jerusalén so pjluo ko Herodes. Eshko ga Jesús tjlokwo kragaga kjong kjong irpjana, shdüya wlo. <sup>2</sup> Ga nopga ichara Santiago zrök dröng go, ga zrörae. Santiago, e Juan kjlarayo. <sup>3</sup> Roy kuya judíogarë ga beno löng wopjlúe. E kjishko ga pjlung shosho suk pjir shäryak ba uukklo tjok llëm dbaryoshko ga nopga ichara Herodesdë Pedro shak bakoe. <sup>4</sup> Shara lok irgo ga ichara Herodesdë no shdüzlong uyo roshko. Ba dagaga löng eshko kringgwo pkëng (4), kjrina kjrina noyo doglo pkëng (4). Herodes wotjlino ga söya, llgweya oba boksho dbar shrëzlong irgo jä lara.

<sup>5</sup> Eni ga Pedro buk kjërshko dak dak le yötso, gueniyo ga Jesús tjlokwo kragaga löng syöshtë dbo ara Sbö kong Pedro kjishko.

### *Pedro shira Sbörë no shdüzlong uyo roshko dwayo*

<sup>6</sup> «Shir bong jä» lara Herodesdë li shkëyoshko ga Pedro buk pë no dagaga tjeng do pjök tjreko, orkwo kjrochak kar kar dröng sho go, ga no dagaga llamo li löng këgong sit u bäng lishko ba dë. <sup>7</sup> Eshko ga Tjlapga parkaga kjok dogo so weno shäng kjlara eshko, ga no shdüzlong uyo roshko iök weno pjang kjwara shjiye. Eshko ga Pedro porwara, ga wollena, ga tjle ba kong ga «Pja kojös malinge» le. Jekdo eshko ga dröng sho ba pjrikklo lok ba orkwo go jek lön kjlulu erä. <sup>8</sup> Eshko ga tjle ba kong obi ga «Bop shwong kop lëkong kjwe pjüzong. Bop drekwota kjwe zrëzong» le, ga shäryara eni. Eshko ga tjle ba kong jek obi ga «Pja popgos bop shwong ter lëkong kjwe go, ga pja tek bor irgo» le.

<sup>9</sup> Kuya ga opshino jek ba irgo, gueniyo wotjlik ga «¿Tja yoikdo?» le. <sup>10</sup> Gueniyo jek löng äär no dagaga löng bäm lishko ga döktong lok jek, ga jek kjwara obi ga döktong jek eni bakoe. E irgo ga äär jong no shdüzlong uyo u bäng bängzak jong dröng sho go lishko ga u bäng li döktong jek wles om go erä. Eni ga opshino jek lok kjoko. Jëktong lok wop tjokshko ga Pedro rayara Sbö parkaga lirë, ga beno shäng tjoksa.

<sup>11</sup> Eshko ga woshre kjlay, ga tjle ga «Era miydër jlökoyo ga Tjlapga, ba parkaga kjok dogo so ichara bor kong, tja döya Herodes wloshko dwayo wlo, llëye shärye woydë judíogarë bor tjok li wen bor kong llëm wlo» le.

<sup>12</sup> Miydara pjir eni ga to jek María ushko, María, e Juan mekë, Juan, e kowëba Marcos bakoe. Eshko ga Jesús tjlokwo kragaga tona löng syöshtë arae. <sup>13</sup> Öötong shäng eshko ga u bäng bäng yora kjow kjow kjoko dwayo.

Kjoglo shäng parkë eshko kjlara ko Rode, e jek ba ik, e ë ÿya wlo ë. <sup>14</sup> Kura ga Pedro ybö. Zok ga u bäng li döra ba kong, gueniyo woowa llëm kjishko ga jek llet kjër roshko iröng ba rotë nopga tjeng syöshtë li kong. Tjlë ba kong ga «¡Pedro shäng kjoko!» ë.

<sup>15</sup> Kuya lok ga tjle ba kong ga «¿Pja skwëre llëro?»

«Llëme. Jlöe» ë ba kong eni.

Eni ga tjle lok ba kong ga «E Pedro llëme. E ba daga Sbö parkaga kjok dogo so» ë.

<sup>16</sup> E wopro ga Pedro shäng u bäng bäng yok kjöw kjöw kjoko obi. Eni ga u bäng li döra lok, ga ÿya ga bë shäng, ga beno löng sëya llëme. <sup>17</sup> Gueniyo Pedro orkwo poyono, pjã kjinkozong loklo wleni, ga shira Sbörë no shdüzlong uyo roshko dwayo sorë li roy lara ba kong pjire. Pjir ga tjle ba kong lok ga «Llëye shäryono bor kong li roy lëmi Santiago\* kong, bi pjeyoga Jesús tjlokwo kjraga llamo li kong bakoe» ë. E irgo ga opshino to jek kjok shto oblë.

<sup>18</sup> Wëshko kjok shröng ga no dagaga li shdöktong pjang träk llëm no shdüzlong uyo roshko. Tjlë lok ëng kong ga «¿Pedro li oto, kjwono llong?» ë. <sup>19</sup> E irgo ga llëye weno Pedro kong li kjakrokara Herodesdë ba dagaga li kong. Kjakrokara pjir ga tjle ba kong ga «Miydaga ber pjãydë» ë, ga nopga ichara ba zrök uunkong.

E irgo ga Herodes opshino to Judea kjokyo dwayo jek öötong shäng Cesarea kjokyo, ga beno sök eshko dbar kjwöböso.

#### *Herodes wolonoe*

<sup>20</sup> Eshko dbaryo ga Tiro sopga, Sidón sopga, e mär löng dli tjwlek Pjlu Herodes kjokyo li go eröe. Gueniyo Herodes iirkë sök ba kong ara. E kjishko ga epga wotjlino lok kjrinaso ëng tjok jek Herodes ik Cesarea kjokyo.

Domer shäng kjlara ko Blasto. E parkë sök Herodes dboryaga. Tiro sopga, Sidón sopga, e öör jong ba ikshko ga tjle lok ba kong ga «Woydërwa ga Herodes ber wopjlú borwa tjok. E kjishko ga tjawa lan woydë ba tjok» ë.

Kuya ga «Jlö» ë ba kong, <sup>21</sup> ga dbar iara beno kjwara, Herodes ÿya lok wlo.

Dbar li öötongshko ga Herodes doyono sök ba pjlu shwongyo go, pjuna pjang ga sirkeno sök nopga boksho ba pjlu sökklo kjing go, ga tjleño arae. <sup>22</sup> Kuya lok ga öö ë lok tjë jikong, tjle lok ga «¡Tjle sök kjwe, domer li tjlekdo llëme! ¡Kjwe sbö!» ë. <sup>23</sup> Eshko ga «Sbö poshrëmirë dey» lara ba kong lok llëm kjishko ga jekdo eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so, Herodes iara beno sök swlo ara. Eni ga wolono to uaga shjuskrorë, ba shdungglo.

<sup>24</sup> E irgo ga Jesús tjlokwo kjragera tön jek këgong këgong, ga Sbö tjlokwo shdär jong llaw pogo.

#### *Pablo, Bernabé, e kjrara Sbö Sëyarë, ba pak shäryë wlo*

<sup>25</sup> Bernabé, Saulo, ba pak shäryara lok pjir Jerusalén kjokyo shko ga opshino to lok ey dwayo, öötong löng Antioquía kjokyo iröng obi, ga Juan söra lok jek ba tjok bakoe. Juan, e kowëba Marcos bakoe.

## 13

<sup>1</sup> Antioquía kjokyo ga Jesús tjlokwo kjragera löng eshko li tjrëko Sbö tjlokwo lagaga wleniyo löng kjlobö, no pinggaga Sbö tjlokwo go wleniyo löng kjlobö bakoe. Kjlara ko Bernabé; kjlara ko Simón, e kowëba Kjlo Sï; kjlara ko Lucio, e Cirene so; kjlara ko Manaén, e kuno shäng Galilea so pjlujo Herodes tjok; kjlara obi ko Saulo. <sup>2</sup> Eni dbar kjwara ga Jesús

\* 12:17 Santiago ë li, e Jesús lëng. E parkë sök Jesús tjlokwo kjragera löng Jerusalén kjokyo kägäyo.

tjłokwo kjrägaga li tōno löng Sbō poshrök, ië llēm ba kong bakoe. Eshko ga Sbō Sëya tjłë ba kong ga «Bernabé, Saulo, e rokoror pak shäryë bor kong wlo. Eni ga kjozi ber tjeng dboy bor kong, pak li shärye lok wlo» ië.

<sup>3</sup> Kuya lok ga shäryara eni. Jek löng syōshtë obi, ga ië llēm bakoe. E irgo ga orkwo iono lok domerga do pjök li dlu kjing go, ber löng parkë Sbō kong li loklo, ga ichara lok to parkë Sbō kong.

*Saulo, Bernabé, e löng dlung tjrëko ko Chipre*

<sup>4</sup> Eshko ga Saulo, Bernabé, e ichara Sbō Sëyarë jek äär jong Seleucia kjokyo, dlung kjako. Eshko ga opyono jek lok kjong kësbang roy, jek öötong pjono löng dlung tjrëko ko Chipre. <sup>5</sup> Eshko ga kjong tjyozlong kjokyo buk kjrina ko Salamina. Eshko ga opshino kjong roy dwayo, ga jek öötong löng judíoga syō uyo lok eshko oblë oblë li roshko. Eshko ga Sbō tjłokwo lara lok oba kong. Juan jek shäng ba tjok bebi, ba kjimtaga wleni.

<sup>6-8</sup> Eni ga jëktong löng eshko, öötong löng dlung tjrëko li worbo kalëkong ko Pafos. Kjek eshko ga judío wlëna sök kjlara ko Barjesús, lëy Grecia so tjłokwo go ga Elimas. Domer, e ybi. Tjłë ga «Tja Sbō tjłokwo laga» ië, gueniyo ichaga Sbörë llëme. E sök enido kjok eshko sopga ichaga ko Sergio Paulo li shwoy. Tjlapga no ichaga li, e kjok miydë ara. Eni ga Bernabé, Saulo, e rokara ba ushko, woyde ga Sbō tjłokwo ië ba kong kuya wlo ië. Eni ga epga öötong löng ba shwoy Sbō tjłokwo ië, gueniyo ybi li omwoydë llëme. «Llëye ië löng li kup llëm dey» ië tjlapga no ichaga kong ara, mär ber shäng Jesús go llëm wlo.

<sup>9</sup> Eshko ga Saulo, e kowëba Pablo bako, e go Sbō Sëya jlökoyo. Eni ga ybi li iya beno shäng drëng ga <sup>10</sup> tjłë ba kong ga «Pja owa, pja jyō ara, pja so Ä kjoyo, pja llëbo pjlo bek li wloyo. ¿Sbō tjłokwo pjlu li kjlopswëp bop jyō go äär jong llonoro? <sup>11</sup> E kjishko ga eeri ga pja shdüya Sbörë. Pja ber kjok igō ame, dlo kalä shjiy li ip llëm äär jong llono jä» ië ba kong.

Jekdo eshko ga Elimas beno kjok igō llëme. E kjishko ga beno shäng no wlëk, wlosöya wlo ië. <sup>12</sup> Iya kjok eshko so ichaga lirë ga Sbō tjłokwo kjrara. Ga beno shäng yëy ië erä, Sbō tjłokwo kura li kjishko.

*Sbō tjłokwo lara Pablorë oba kong Antioquia kjokyo buk Pisidia kjokyo worbo go lishko*

<sup>13</sup> E irgo ga Pablo, ba yorkagaga jek löng ba tjok li, e opshino Pafos kjokyo dwayo, ga jek kjong go äär pjë pjang Perge kjokyo, e Panfilia kjokyo obi. Gueniyo Juanda sano to jek iröng Jerusalén kjokyo. <sup>14</sup> E irgo ga epga opshino to Perge kjokyo dwayo, jek öötong löng Antioquia kjokyo. (Antioquia kjokyo, e ber buk Pisidia kjokyo worbo go.) Eshko ga öötong woshtozlong dbaryo ga opzrëno jek lok judíoga syō uyo jong eshko li roshko, ga sirkeno lok. <sup>15</sup> Eshko ga kjok llgwekklo tara Moisésdë li, e laraba, kjibokwo tara Sbō tjłokwo lagaga tek dënashko sorë li, e laraba bakoe. E irgo ga tjlapgaga löng judíoga syō uyo li no ichono tjłë ba kong ga «Pjäy tjłokwo ië woydë borwa kjimtoklo wleni ga lëmi ga pjluë» ië Pablo kong, ba yorkagaga löng li kong bakoe.

<sup>16</sup> Eni ga Pablo kojono, orkwo poyono, pjäy kjinkozong loklo wleni, ga tjłë ga «Pjeyoga, lër bomi kong ga kuzia. Israel tjëyoga, tja kuzia. Judíoga llëm gueniyo Sbō bangkjre wleniyo, tja kuzi bakoe. <sup>17</sup> Dënashko ga bi tjlapgaga kjrara Israel tjëyo Sbō lirë, ber tjeng baiya wlo. Öötong löng Egipto kjokyoshko ga kjimtara, iara beno tjëyo kësbange. E irgo ga shira tek kjok eshko dwayo, ba dbo kësbang go. <sup>18</sup> Löng kjok dogro no llëmshko lu pjloglo sak pkëng (40) wopro ga kjimtara ara. <sup>19</sup> E irgo ga öötong löng Canaán kjokyoshko

ga kjimtara tjëyoga tjeng eshko kjringswo kjäk (7) li pjik, kjok li twe ber ba kong wlo. <sup>20</sup> Lëye lër shäng ëre luyo öotong sak dbaw pjloglo pkëng kjingsho sak shkëng (450).

»E irgo ga kong nopga iara beno löng ba ichaga wleniyo äär jong Sbö tjlökwo laga Samuel dbaryoshko. <sup>21</sup> Gueniyo ga pjlu rokara lok kjlara Samuel kong, ba lligwek wlo. Eni ga kong pjlu twara Sbörë beno kjlara ko Saúl, e Cis wa, Benjamín tjëyo. Iara beno sök parkë lu pjloglo sak pkëng (40). <sup>22</sup> E irgo ga Saúl kjara Sbörë, ga David iara beno sök ba shtoshko. E woydara Sbörë ara, tjëlë ga “David, Isaí wa li in ga domer pjlu bor kong, lëye woydër ga shärye bor kong eni” le.

<sup>23</sup> »Lu kop ara irgo ga David tjëyo weno shäng kjlara ko Jesús. E ichara Sbörë, Israel tjëyoga dök, lara jlökoyo dënashko sorë li eni. <sup>24</sup> Jesús wentë shäng oba bokshto llem obishko ga Juan to shäng Sbö tjlökwo roy lë Israel tjëyoga uunkong kong. Tjëlë ba kong ga “Llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lözi, ga rayozí, ga pjäy wër jer di roshko” le. <sup>25</sup> Ga Juan shinmotkë dbaryo döröshko ga tjëlë ga “¿Pjäy wotjlik ga domer koshëmi löng ber bomi pjluwo wlo li tja lëmire? Tja llëme. Gueniyo ga no tjwe bor irgo kjlara. Era tjwlo ara bor kjinmo anmoyö. Bek wlo ga tja ba drepkwota dök wlo llem, e tjwlo ara bor kjinmo anmoyö kjishko”\* le.

<sup>26</sup> »Pjeyoga, pjäy Abraham tjëyoga, pjäy judío llem gueniyo Sbö bangkjrë löng enido wleniyo, tjlökwo ëre, e ber shji uunkong kong, shji döya Sbörë sorë, e miydëy wlo. <sup>27</sup> Jerusalén sopga, Jesús, e ë miydara lok llëme. Ba kägäyoga ëmdë ga ommydono lok llem bakoe. Woshtozlong dbaryo kjwobi go ga kjibokwo tara Sbö tjlökwo lagaga tek dënashko sorë li le lok, gueniyo llë loklo miyde lok llëme. Eni ga epga om go Jesús ichono shdungobashko ga llëye jyä tak dënashko li, e shäryono eni. <sup>28</sup> Eshko ga llëbo wlëya lok Jesús rotë wlo, ber zrökko wlo lara, gueniyo llëye to wlëna llëme. Zok ga kjwe rayara to, gueniyo ga twara Pilato kong, iche zrökoba wlo. <sup>29</sup> Eni ga llëye jyä tak pjang Sbö kjibokwo go ba kjishko li, e shäryara lok pjire. Ga wolono pjang kjlös go irgo ga doyo lona ba tjlökwo kragagarë ter töshko, ga iara lok beno buk sakshko. <sup>30</sup> Gueniyo woshrara Sbörë iröng obi. <sup>31</sup> Zröydëba llem obishko ga jek shäng Galilea kjokyo äär jong Jerusalén kjokyoshko ga ba tjlökwo kragaga kjong kjong jek löng ba tjok. Ga woshrara iröng obi irgo ga dbar kop ara ga Jesús weno shäng epga kong kop arae. Epga eerishko ga beno löng e ina lok jlöe laga.

<sup>32-33</sup> »Llëbo roy pjlu lërwa bomi kong. Lëye lara Sbörë jlökoyo bi tjlapgaga tek dënashko so kong li, e shäryara pjir tjän. Jesús woshrara iröng obi, tak pjang Salmo pjök li go sorë li eni. Tjëlëno beno eni:

»“Pja bor wa.

Eeri ga ikoba wëlë ga

tja bop data jlökoyo.”†

<sup>34</sup> »Woshrara Sbörë iröng obi, doyo an llem wlo, ber wolon ame wlo, lara Sbörë dënashko sorë li eni. Tjëlëno beno eni:

»“Lëye loror David kong jlökoyo li,  
e lër bop kong jlökoyo bakoe.”‡

<sup>35</sup> »Sbö tjlökwo tjëlëno e kjishko obi. Tjëlëno beno eni:

»“Bop Wa iak beno shäng dboy bop kong li doyo iëp an ber buk eshko llëme.”§

\* 13:25 Drepkwota döga lanyo, e tak pjang Mateo 3.11 go. † 13:32-33 Salmo 2.7. ‡ 13:34 Isaías 55.3. § 13:35 Salmo 16.10.

<sup>36</sup> »Jlökoyo ga David sök së obishko ga parkono ara ba pjeyoga kjĩshko, woydara Sbörë sore li eni. E irgo ga wolono, ga doyo iaraba beno buk sakshko, ba kjokëga zlong bäng, ga ano pjire. <sup>37</sup> Gueniyo ga Jesús woshara Sbörë iröng obi lira doyo ano llëme.

<sup>38</sup> »Pjeyoga, tjlökwo lërwa bomi kong li ère: Owa pjang bi go li löya Sbörë ga pjlu, llëye shäryara Jesúsdë li kjĩshko. <sup>39</sup> Eye mär Jesús go ga ie Sbörë ber shäng pjlo bek ba bokso. Shji ie kjok llgwekklo tara Moisésdë lirë ber pjlo bek Sbö bokso ga äe. <sup>40</sup> Pjây sjëk, llëye lara Sbö tjlökwo lagaga tek dënashko sorë li wen bomi kong llëm wlo. Tjlëno beno eni:

<sup>41</sup> »«Pjây Sbö tjlökwo joywë ä,  
llëbo shäryër ga izi yötsoe.

¡Pjây sëya llëm,

    pjây wolon!

Pjây löng së obishko ga

    llëbo shäryër kësbange.

Lëba eni bomi kong wëlë ëmdë ga

    pjây wotjlik ga

    ‘E shäryaga Sbörë’ lëmi llëme’ »\* Ìe.

<sup>42</sup> E irgo ga Pablo, Bernabé, e opshino jek judíoga syö uyo li roy dwayoshko ga nopga löng li tjlë ba kong ga «Woydërwa ga woshözlong dbaryo tek këm kjwara go ga llëye lörömi li lëmi borwa kong jek obi» Ìe. <sup>43</sup> Nopga löng eshko li kjone kjone judío, llamo li wenoshko judío llëm wleniyo gueniyo kworkwono beno Sbö tjlökwo kjranga judíoga i dik. Ga opshino eshko dwayo pjirshko ga nopga to jek löng Pablo, Bernabé tjok ara.

Eni ga Pablo, Bernabé, e tjlë ba kong ga «Pjây mär ber löng Sbö go, pjây kjimtara ara kjĩshko» Ìe.

<sup>44</sup> Öötong woshözlong dbaryo kjwara obishko ga kjok eshko sopga shrono löng pjir sek, Tjlapga Jesús tjlökwo Ìe li kuk. <sup>45</sup> Gueniyo ga iya judíoga löng lirë ga oba shrono ara ga ymorkono lok ara, ga Pablo läywe lok owa, tjlë oba kong ga «Llëye Ìe shäng li, e eni llëme» Ìe.

<sup>46</sup> Gueniyo ga Pablo, Bernabé, llëye bangkjre lok llëm, ga tjlë ba kong ga «Tjawa iak löng Sbö tjlökwo ère roy Ìe bomi kong bäm go, pjây judíoga kong. Gueniyo pjây omkuk woydë sira llëm, pjây om go li opyë ber löng së iyado Sbö tjok woydë llëm bakoe. Eni kuzong ga tjawa to jongya ba Ìe nopga judío llëm wleniyo kong shara. <sup>47</sup> Tjawa ichara Tjlapgarë ba tjlökwo tak pjang li go eni. Tjlëno beno eni:

»«Pjây ioror beno iök shjiy wleni,

    nopga judío llëm wleniyo kong.

Nopga där sorë li tjlökwoyo lëmi ba kong

    äär jong kjok kjwang jikong wlo»† Ìe.

<sup>48</sup> Kuya nopga judío llëm wleniyo löng lirë ga beno löng wopjluë. Tjlë lok ga «Sbö tjlökwo ère, e owa llëme» Ìe. Eni ga eye kjrara Sbörë ber löng së iyado ba tjok wlo ga tjlökwo li kjrara.

<sup>49</sup> Eni ga Sbö tjlökwo shdöktong kjok eshko kjwang jikong.

<sup>50</sup> Gueniyo ga judíoga löng eshko li opyono beno löng Pablo, Bernabé, e wloyo, ga lanyotkara lok owa walëga tjwlo ara, judío llëm gueniyo Sbö bangkjre löng enido wleniyo

\* 13:41 Habacuc 1.5. † 13:47 Isaías 49.6.

kong, domerga tjewlõ ara kjok eshko li kong bakoe. E kjishko ga nopga tjewlõ ara li iirkono ara, ga Pablo, Bernabé, e kroyoywara ara, ichara to kjok eshko dwayo.

<sup>51</sup> Eni ga Pablo, Bernabé, e opshino kjok eshko dwayoshko ga ba dre pjlungyo lõna lõk beno tjeng eshko, e ba wloyoga ber lõng shdungko lõklo. E irgo ga to jek öötong lõng Iconio kjokyo shara. <sup>52</sup> Gueniyo ga Jesús tjlokwo kfragaga beno lõng Antioquía kjokyo li, e beno lõng wopjlu, go Sbõ Sëya jlokoyo bakoe.

## 14

### *Sbõ tjlokwo lara Pblorë Iconio kjokyo*

<sup>1</sup> Iconio kjokyo ga Pablo, Bernabé, e öötong lõng judíoga syõ uyo jong li roshko ga Sbõ tjlokwo lara lõk wolëso nopga lõng eshko li kong. E kjishko ga judíoga, nopga judío llëm wleniyo, e omtjlokwo kjrono ara. <sup>2</sup> Gueniyo ga judíoga kjong kjong omtjlokwo kjrë woydë llëm, ga Pablo, Bernabé, e lanyotkara lõk owa nopga judío llëm wleniyo kong. Kuya lõk ga iirkono ara. <sup>3</sup> Eni ga Pablo, Bernabé, e beno lõng eshko dbar kop ara, ga Tjlapga Jesús tjlokwo roy lara ara. Llëye bangkjrara lõk llëm, kjimte Tjlapgarë le kjishko. Ga kong dbo twara kësbang, llëbo iydëba llëm wleniyo shärye wlo. E go ga ikoba wëllë ga domerga li ichaga Tjlapgarë jlokoyo. <sup>4</sup> Gueniyo kjok eshko sopga ëng shdõno tjeng kjrings pjök, kjrina lõng judíoga tjok, kjrina obi lõng Sbõ tjlokwo roy lagaga Jesús äska tjok. <sup>5</sup> Eni ga nopga ara, judíoga, nopga judío llëm wleniyo, e wotjliño jong kjrinaso ba kägäyoga tjok. Tjlë lõk ëng kong ga «Kjwepga kjwe shay, shpoy, löy ak go, zröy wlo» le lõk eni. <sup>6-7</sup> Gueniyo ga miydara Pablo, Bernabérë, ga töktong jek öötong lõng Licaonia kjokyo. Kjok eshko ga jek lõng Sbõ tjlokwo roy pjlu le oba kong Listra kjokyo, Derbe kjokyo, kjok shto oblë oblë lõng eshko bakoe.

### *Pablo löra Listra kjokyo ak go*

<sup>8</sup> Listra kjokyo ga domer sök kjlara jëk llëm wleniyo, weno buk eni. <sup>9</sup> Ga Pablo tjwe shäng eshkoshko ga llëye le li kuya sök. Ga iya Pblorë drëng ga miyde shäng ga domer li mär Jesús go, poptë ga pjlu wlo. <sup>10</sup> Eni ga tjle sök li kong dbo go ga «¡Pja kojös ber shäng bop dre go beke!» le ba kong. Kuya domer lirë ga kojono maling, ga jëktong.

<sup>11</sup> Iya nopga lõng eshko lirë ga öö le, ga tjle lõk Licaonia so tjlokwo go ga «Domerga kjwe, e sböpga kjlopswono beno no töshko so dik, ter beno töshko bi shwoy» le. <sup>12</sup> Eni ga Bernabé, e kowara lõk beno Zeus, ba sbõ kësbangyo li e. Ga Pablo tjleno ba kong ara kjishko ga e kowara lõk beno Hermes, e ba sbõ Zeus tjlokwo laga kjishko. <sup>13</sup> Eshko ga Zeus syõ uyo jong kjok eshko li bokshto ga no shäng kjlara syöshtaga Zeus kong. Ga söglä wlängglä söra pjök mya, nana söra ara bakoe. Syöshtaga li, nopga lõng kës li, e wotjliño ga öng li zröya, sho suya, pjë dret, Pablo, Bernabé, e poshrëkklo lara.

<sup>14</sup> Miydara Sbõ tjlokwo roy lagaga Jesús äska lirëshko ga ba shwong dwlëkza lõk aas, nopga li slan wlo. Eni ga opzrëno jek zron jong nopga lõng kës li tjreko, ga tjleno lõk dbo go. Tjlë ga <sup>15</sup> «¿Kjwe llë shäryomirë kjweniro? Tjawa no, so pjäy kjoyo eröe. Tjawa shrono lõng Sbõ tjlokwo roy pjlu laga bomi kong. Lërwa bomi kong ga bomi sböpga kjwe tjewlõ llëme. Wëyë, pjäy kjlopswos ber Sbõ Sök iyado li tjok. E kjopkwo shäryaga, kjok uunkong shäryaga, llëbo tjeng kës li shäryaga bakoe. <sup>16</sup> Tek dënashko ga oba kjok shto oblë oblë so judío llëm wleniyo, e iara Sbörë beno lõng jëk irbo woyde kjone pogo li go. <sup>17</sup> Gueniyo ga llëbo pjlu shärye jong bomi kong iyado. Shunyo ichaga bomi kong li e.

Bomi dwla wen pjlu laga li e. Pjaj dli ara, twe bomi kong kjishko. Pjaj long wopjlu laga li e bakoe. Sharye jong eni, e Sbö jlokoyo miydemi wlo» le.

<sup>18</sup> Ga lara eni emde ga nopga long li, ba ong, e zröya woyde Pablo, Bernabé poshrökklo jek obi, gueniyo sharyara lok lleme.

<sup>19</sup> Eshko ga judioga Antioquia so, Iconio so, e shrono long eshko kjlobö ga lano nopga li kong ara, ga iara beno long wotjlik oblä. E kjishko ga Pablo löra lok ak go, zröya wlo. Wotjliño ga Pablo wolonoe lara lok, ga dopshira lok jek kjok eshko dwayo, iara lok beno buk kjoko shwo lekong. <sup>20</sup> Gueniyo ga Jesús tjlokwo kragaga long li tönö eshko, ga Pablo kopjrina pjribrie. Ga buk li kojono, ga opzreno jek kjok li roshko irong obi.

*Pablo, Bernabé, e jek long Jesús tjlokwo kragaga ik obi*

Weshko ga opshino kjok eshko dwayo Bernabé tjok, ga to jek Derbe kjokyo. <sup>21</sup> Öötong long eshko ga Sbö tjlokwo roy pjlu lara lok eshko. Ga tjlokwo li kjrara nopga long eshko lire ara, beno long Jesús tjlokwo kragaga.

E irgo ga Sbö tjlokwo roy lagaga Jesús aska li jek sano irong Listra kjokyo, irgo ga Iconio kjokyo, irgo ga Antioquia kjokyo. <sup>22</sup> Kjok kringgwo mya lishko ga Jesús tjlokwo kragaga long li kjimtara lok, dbo iara jek kegong. Tjle lok ba kong ga «Pjaj mar ber long Sbö go eröe. Shji aar ber long Sbö sök no pjluo iyado lishko wlo ga llebo owa wen ara bi kong, e kuroy daw guing» le. <sup>23</sup> Ga kjok kjrina kjrina ga nopga kjrara long kjong kjong, ber Jesús tjlokwo kragaga long eshko li kagayoga wlo. Ga syoshtono, iono lem Sbö kong pjir ga rokara lok Tjlapga Jesucristo kong, tjle ga «Nopga ere mar bop go eröe. Ierwa ber tjeng bop wloshko, dep wlo» le.

<sup>24</sup> E irgo ga jek Pisidia kjokyo go, ga öötong long Panfilia kjokyo irong obi. <sup>25</sup> Eshko Perge kjokyo ga Sbö tjlokwo roy lara oba kong pjir ga jer öötong long Atalia kjokyo. <sup>26</sup> Eshko ga opyono kjong roy to jek Antioquia kjokyo buk Siria kjokyo obi lishko. Damär ga epga ichara Jesús tjlokwo kragaga eshko so lire to parkä Sbö kong kjok shto oblä oblä, ga syoshtara lok, tjleno ga «Sbö, Pablo, Bernabé, e ierwa ber tjeng bop wloshko, dep wlo» lara lok ga toe. Eni ga ba pak li sharyara pjirshko ga to jek irong Antioquia kjokyo. <sup>27</sup> Ga öötong long eshko irong obishko ga Jesús tjlokwo kragaga long eshko li tönö long ba tjok. Ga lleye sharyara Sböre ba tjok li roy lara lok ba kong pjire. Sbö tjlokwo lara nopga judio lem wleniyo kong, ga kjrara lok soré li roy lara ba kong pjir bakoe. <sup>28</sup> Eni ga Pablo, Bernabé, e beno long dbar kop ara eshko Jesús tjlokwo kragaga li tjok.

15

*Jesús tjlokwo kraga kagayoga lano eng tjok Jerusalén kjokyo*

<sup>1</sup> Eshkoshko ga Jesús tjlokwo kragaga kjong kjong tjwe Judea kjokyo dwayo, öötong long eshko Antioquia kjokyo ga ba pjeyoga Jesús tjlokwo kraga li piya öötong long, tjle ba kong ga «Bek wlo ga pjaj Jesús tjlokwo kragaga doyo jya te pjir, lara Moisésde tek denashko soré li eni. Lem ga pjaj döya Sböre lleme» le long eni. <sup>2</sup> Kuya Pablo, Bernabé ga beno owa ba kong, ga eng dboryono ara kar kar Judea sopga li tjok. E kjishko ga Pablo, Bernabé, Jesús tjlokwo kragaga kjong kjong, e kjrara Jesús tjlokwo kragaga lamo lire iche jongya Jerusalén kjokyo, Sbö tjlokwo roy lagaga Jesús aska shwoy, tjlapgaga Jesús tjlokwo kraga kagayoga long eshko li shwoy bako, llebo li llgweya lok wlo.



<sup>3</sup> Eni ga ichara Jesús tjlökwo kragaga löng Antioquía kjokyo lirë to jongya Jerusalén kjokyo. Ga jek löng Fenicia kjokyo go, Samaria kjokyo go bakoe. Eshko ga nopga judío llëm wleniyo öötong beno löng Jesús tjlökwo kragaga li roy lara lok ba pjeyoga Jesús tjlökwo kragaga eshko so kong, ga beno löng wopjlué. <sup>4</sup> E irgo ga jek öötong löng Jerusalén kjokyo ga wlokrara Jesús tjlökwo kragaga eshko so, ba kägäyoga, Sbö tjlökwo roy lagaga Jesús äska lirë. Eni ga llëye shäryara Sbörë ba tjok li roy lara lok ba kong lok pjire.

<sup>5</sup> Gueniyo ga Jesús tjlökwo kragaga li tjrëko ga fariseoga löng kjlöbö. Epga kjong kjong kojono löng, ga tjlä ga «Bek wlo ga nopga judío llëm wleniyo Jesús tjlökwo kjre woydëshko ga doyo jyä tÿy dey, ga ichÿy kjok llgwekklo tara Moisésdë li sök» le.

<sup>6</sup> Eni ga Sbö tjlökwo roy lagaga Jesús äska töno tjlapgaga Jesús tjlökwo kragaga kägäyoga tjok, llëbo le löng li llgweya lok wlo. <sup>7</sup> Eni ga lano ëng tjok ara kar kar. E irgo ga Pedro kojono shäng, ga tjlä ga «Pjeyoga, miydëmi pjlué ga tja kjrara Sbörë tek dënashko bomi tjrëko, ba tjlökwo roy pjlué le nopga judío llëm wleniyo kong, epga ëmdë ga omkuk ga tjlökwo kjre wlo. <sup>8</sup> Ga shji wotjlik bi pjluéshko sorë li miyde Sbörë pjire. E kjishko ga nopga judío llëm wleniyo omtjlokwo kjronoshko ga Sbö Sëya twara ba kong, twara bi kong sorë ga eni, miydëy shji judiógarë e go wlo ga shäryaga Sbörë. <sup>9</sup> Nopga judío llëm wleniyo wotjliño ga mär Sbö go erö ga owa pjang ba go li löna Sbörë beno dret, shäryara bi kong sorë ga eni. Eni ga epga iara beno tjwlo bishiya dik bakoe. <sup>10</sup> ¿Eni ga llëye woydëmi ga shärye Sbörë obi, tjlökwo ëre kjrëmi wloro? Nopga judío llëm wleniyo iëmi kjok llgwekklo tara Moisésdë li sök lëmi woydë, gueniyo shji ëmdë ga omsöno ma, bi tjlapgaga tek dënashko so omsöno ma bakoe. ¿Eni ga epga omsök sorëro? <sup>11</sup> Eni llëme. Miydëy ga shji döya Tjlapga Jesúsdë, shji kjimte woydë kjishko eröe lëy, ga epga eni bakoe» le.

<sup>12</sup> E irgo ga Pablo, Bernabé, e tjläno nopga löng li kong. Dbo twara Sbörë ba kong llëbo rydëba llëm wleniyo shärye lok nopga judío llëm wleniyo kong li roy lara lok ba kong pjire. E wopro ga kuya nopga lirë löng kjing erä.

<sup>13</sup> Ga tjläno lok pjirshko ga Santiago tjlä ga «Pjeyoga, tja kuzia. <sup>14</sup> Simón\* tjläno bi kong ga nopga judío llëm wleniyo kjimtara Sbörë ara, ga epga tjrëko ga no kjone kjone kjrara beno ba nopga baia. Shäryara bäm goshko sorë li roy lara Simóndë bi kong pjire. <sup>15</sup> Dënashko ga Sbö tjlökwo lagaga omlono eni. Tjläno beno eni:

<sup>16</sup> »«E irgo ga tja tjwe iröng obi,  
ga David tjëyo beno löng tjwlo llëm li,

e iër ber löng ba shtoshko iröng obi,  
so u tokkong beno buk töy

kojõy jem, poshäryëy ber jong pjlué obi wleni.

<sup>17</sup> Eni ga tja wlëya nopga judío llëm wleniyorë.

Nopga kjroror tjeng kjok kjwang jikong li,

tja wlëya, ga ber löng botoya bakoe.

Tja Tjlapga Sbö. Tja omlë eni.

<sup>18</sup> Loror beno eni tek dënashko.»†

<sup>19</sup> »Eni ga bor kong ga nopga judío llëm wleniyo optwono Sbö kong li barwëy ame.

<sup>20</sup> Epga kong kjibokwo tÿy kwara dey. E go ga lëy ba kong ga dli llë twak sböpga jyäglö kong li uëy ame, öng zrök kjyotso skuya i li sho uëy ame, srëng llë uëy ame, ga shji orkwosmono ë tjok llëm ga shji pë ba tjok ame. <sup>21</sup> Tek dënashko ga kjok llgwekklo tara

\* 15:14 Simón, e kowëba Pedro bakoe. † 15:18 Amós 9.11-12.

Moisésdë li, e lëba löng kjok shto oblë oblëshko enido. Ga woshtozlong dbaryo kjwobi go ga lëba löng judíoga syō uyo oblë oblë li roy» le.

*Kjibokwo ichak nopga judío llëm wleniyo kong*

<sup>22</sup> Eni ga tōno löng lan li, nopga kjrara do pjök, iche lok jek Antioquía kjokyo Pablo, Bernabé tjok. Kjrara lok li beno Judas, Silas. (Judas, e kowëba Barsabás bakoe.) Domerga do pjök li tjlapgaga Jesús tjlokwo kjrara kägäyo wleniyo. <sup>23</sup> Ga kjibokwo tara lok kjwara, ga twara ba kong, söya jek ba tjok wlo. Kjibokwo li tjlä eni:

«Miga pjeyoga. Nopga judío llëm wleniyo löng Antioquía kjokyo, Siria kjokyo, Cilicia kjokyo, “¿Pjäy yonde?” lërwa bomi kong. Kjibokwo ëre ichërwa jek bomi kong. Tjawa Sbö tjlokwo roy lagaga Jesús äska, lanma tjlapgaga Jesús tjlokwo kjrara kägäyoga.

<sup>24</sup> »Roy kurorwa ga no kjong kjong jüshko so löng borwa tjrëko li öör löng bomi shwoy ga pjäy barwara ara, ba tjlokwo lara li go, ga pjäy beno löng woydë ara. Gueniyo epga ichaga tjawarë llëme. <sup>25-26</sup> E kjishko ga domerga kjrörorwa kjlöbö, ga ichororwa jek bomi ik. Bernabé, Pablo, e bi pjeyoga woydërwa ara wleniyo. Epga optwono beno löng parkë Tjlapga Jesucristo kjishko, ga zrökobare, de zrökoba llëm, e miyde löng llëme. Epga ichororwa jek bomi ik. <sup>27</sup> Ga Judas, Silas, e ichororwa jek ba tjok, llëye tak pjang kjibokwo ëre goshko li lanyotke lok om go bomi kong wlo.

<sup>28</sup> »Eni ga beno pjlu Sbö Sëya kong, borwa kong ga pjäy ichërwa kjok llgwekklo tara Moisésdë li shäryë uunkong llëme. Llëye shäryëmi wlo li ëre döe: <sup>29</sup> Dli llë twak sböpga jyäglo kong li uëy llëm; öng zrök kjyotso skuya i li sho uëy llëm; srëng llë uëy llëm; shji orkwosmono ë tjok llëm ga shji pë ba tjok llëm bakoe. Shäryëmi uunkong eni ga pjäy jek löng pjlo beke.

»Ber eni.»

<sup>30</sup> Eni ga domerga kjrara li toe. Öötong löng Antioquía kjokyo ga ba pjeyoga Jesús tjlokwo kjrara li tōna lok eshko, ga kjibokwo söra lok jek li twara ba kong. <sup>31</sup> Eshko ga kjibokwo li lara lok ëng kong, ga beno löng wopjlu, ga dbokjrono jek obi e go. <sup>32</sup> Judas, Silas, e Sbö tjlokwo lagaga. Eshko ga tjläno nopga löng li kong ara, dbo iara lok ara bakoe. <sup>33-34</sup> Ga beno löng dbar kop ara eshko. E irgo ga opshino to jek ba ichagaga shwoy iröng obi. Brikshko ga «Jölo» lara ba pjeyoga lirë ba kong. «Pjäy nom iröng wopjlúe» lara lok ba kong bakoe.†

<sup>35</sup> Gueniyo ga Pablo, Bernabé, e beno löng eshko Antioquía kjokyo. Tjlapga Jesús tjlokwo le löng oba kong, ga oba pïya löng ara. Jesús tjlokwo kjrara eshko so omshäryono kjlöbö eni bakoe.

*Pablo, Bernabé, e opkjono dboy dboy*

<sup>36</sup> Öötong dbar kop ara ga Pablo tjlä Bernabé kong ga «Shji to bi pjeyoga löng kjok shto oblë oblë ik iröng obi, shji öör Tjlapga Jesús tjlokwo le kjone dö ga eshko, löng sorë iy wlo» le.

<sup>37</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Jölo. Gueniyo Juan söy bi tjok bebi» le. (Juan, e kowëba Marcos bakoe.)

<sup>38</sup> Gueniyo ga Pablo kong ga pjlu anmoyö llëme. Epga löng Panfilia kjokyoshko ga rayara Marcodë beno löng tjoksa, jëktong ba tjok ba pak shäryë ame.

† 15:33-34 Tek dëdashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlä ga «“Pjäy nom iröng wopjlúe” lara lok ba kong bakoe. Gueniyo ga Silas wotjlik ber sök eshko le, ga benoe.»

<sup>39</sup> Eni ga ëng dboryono lok kar kar, ga beno löng wopjlú ëng tjok ame. E kjishko ga opkiono beno löng dboy dboye. Eshko ga Marcos söra Bernabéré jek ba tjok, jer dlung kjako, opyono kyyong késbang roy, ga jongya jong Chipre kjokyo. <sup>40</sup> Pablo lira, Silas söra jek ba tjok. Brik lokshko ga Jesús tjlokwo kragaga löng li syoshtono Sbö kong, tjle ga «Sbö, Pablo, Silas, e iërwa ber tjeng bop wloshko, dep wlo» le. E irgo ga opshino toe. <sup>41</sup> Jek öotong löng kjok shto oblë oblë Siria kjokyo, Cilicia kjokyo. Eshko ga ba pjeyoga Jesús tjlokwo kragaga löng li dbo iara lok Sbö tjlokwo go arae.

## 16

### *Timoteo jek shäng parkë Pablo, Silas tjok*

<sup>1</sup> Eshko ga Pablo wlo öotong löng Derbe kjokyo, e irgo ga Listra kjokyo. Eshko ga Jesús tjlokwo kragaga wlëna shäng kjlara ko Timoteo, e mekë judío, Jesús tjlokwo kragaga bako, gueniyo data judío llëm wleniyo, e Grecia so. <sup>2</sup> Timoteo, e pjluë le Jesús tjlokwo kragaga löng Listra kjokyo, Iconio kjokyo lirë. <sup>3</sup> Eni ga woyde Pblorë ga Timoteo jek shäng parkë ba tjok. Gueniyo ga miyde judioga eshko so uunkong lirë ga Timoteo doyo jyã tak llëm, data Grecia so kjishko. E kjishko ga barwe judiogarë llëm wlo ga Timoteo doyo jyã tara Pblorë pjire.

<sup>4</sup> E irgo ga jek löng kjok shto oblë oblëshko ga llëye lara Sbö tjlokwo roy lagaga Jesús äska, tjlapgaga Jesús tjlokwo kragaga kägäyoga löng Jerusalén kjokyorë li, e lara lok Jesús tjlokwo kragaga kong pjire. Ga tjle lok ba kong ga «Tjlokwo lara lok li shäryëy eni» le. <sup>5</sup> Eni ga Jesús tjlokwo kragaga mär beno löng Sbö go jek këgong, ga dbar kjwobi go ga tön jek këgong këgong.

### *Pablo domer Macedonia so ñno kjlara, shji yoïno wleni*

<sup>6</sup> Eshko ga Pablo wlo wotjlino lok to Asia kjokyo, Sbö tjlokwo roy le eshko wlo lara. Gueniyo ichara Sbö Sëyarë jek eshko llëme. E kjishko ga jek Frigia kjokyo go, Galacia kjokyo go, <sup>7</sup> öotong löng Misia kjokyo gomyo. Eshko ga wotjlino lok to Bitinia kjokyo lara, gueniyo ichara Jesús Sëyarë jek eshko llëme. <sup>8</sup> E kjishko ga jekdo bek, slano Misia kjokyo llëm, jer öotong löng Troas kjokyo.

<sup>9</sup> E shkëyo ga Pablo domer Macedonia so ñno shäng kjlara, shji yoïno wleni. Ga domer li tjle ba kong ga «Rokër bop kong sira ga pja tek Macedonia kjokyo, tjawa kjimtëp wlo» le. <sup>10</sup> Ga ñna Pblorë eni irgo ga tjawa\* tjle ëng kong ga «Shji roke Sbörë shäng eshko, ba tjlokwo roy pjluë ley kjok eshko sopga kong» lërwa. E kjishko ga tjawa poshäryono löng jek bek Macedonia kjokyo wlo lërwa.

### *Lidia Jesús tjlokwo kjrono*

<sup>11</sup> Eni ga tjawa opyono kyyong késbang roy, ga tjawa opshino Troas kjokyo dwayo, jek bek äär jong dlung tjreko ko Samotracia. Wëshko ga tjawa jek äär löng Neápolis kjokyo. <sup>12</sup> E irgo ga tjawa jem Filipos kjokyo, e Macedonia kjokyo obi. Kjok eshko li ichaga Roma sopgarë, gueniyo Macedonia sopga kong ga kjok e tjwlo ara. Ga tjawa beno löng eshko dbar kjwöbösoe.

<sup>13</sup> Öotong woshtozlong dbaryo ga tjawa opshino jek kjok eshko dwayo, tjawa äär löng di kjako, kjoko shwo lëkong. Eshko ga judioga syoshtozlong shtoyo tjok kjwe lërwa, ga eni jlöe. Tjawa öotong löng eshkoshko ga wlënorwa ga walëga ëng tönö löng kjlöbö eshko.

\* 16:10 Kjobokwo ëre taga Lucasdë. Eshko jek lëkong ga Lucas jek to shäng Pablo tjok. «Tjawa» le e kjishko.

Eni ga tjawa sirkeno lano löng ba tjok. <sup>14</sup> Eshko ga walë sök kjlara ko Lidia, e Tiatira so, shwong ko dingding shwëshwë tjwlo ara wleniyo soynega. E judío llëm wleniyo, gueniyo Sbö poshrëya enido. Sök borwa kuk eshkoshko ga pjlu iara Sbörë pjang ba tjlokwo roy le Pablorë sök li kjre wlo. <sup>15</sup> E irgo ga wara jer di pjang eshko li roshko, ba pjeyoga löng ba ushko li tjok. E irgo ga tjle borwa kong ga «Tja imi ga Tjlapga Jesús tjlokwo kjruga jlökoyo ga roker bomi kong sira ga pjay jek bor tjok, pjay ber löng bor ushko wlo» le.

Tjawa rokara jlökoyo, ga jlo lororwa ba kong, ga tjawa beno löng ba ushko.

*Pablo, Silas, e bängzaraba no shdüzlong uyo*

<sup>16</sup> Dbar kjwara ga tjawa jek löng syöshtozlong shtoyo wloshko ga kjoglo weno shäng kjlara, parkaga tjwlek shäng pjir wleniyo. Kjoglo li goshko Ä säya kjlara. Säya li dbo go ga llebo wen llono li le oba kong enido, ga potjwlekoba ba sogoga kong arae. <sup>17</sup> Kjoglo li jek shäng borwa irgo, ga öö le, tjle e pogo kong ga «Domerga kjwe, e Sbö Tjwlo Kësbangyo parkaga. Kjwepga jek löng pjay döya Sbörë sorë laga» le. <sup>18</sup> Dbar kop ara ga shärye shäng eni. Eni ga dbar kjwara ga Pablo iirkono ba kong, ga bojono iröng, tjle säya pjang ba go li kong ga «Lër bop kong Jesucristo ko goshko ga pja opkjos kjoglo kjwe goshko dwayo» le.

Jekdo eshko ga kjoglo li rayara säya lirë ga toe.

<sup>19</sup> Gueniyo ga iya kjoglo sogoga lirë ga beno dbur shak ba kjishko ame ga Pablo, Silas, e shara lok, söra jek dbo go öötong löng llebo soynezlong, tjlapgaga kjok llgwega wleniyo li bokshto. <sup>20</sup> Eshko ga tjle lok tjlapgaga li kong ga «Domerga ëre judioga. Kjok ëreshko ga oba shdüya löng ara. <sup>21</sup> Shji pïya löng ba sdëkwo baiya go. Shji Roma sopga kong ga tjlokwo le löng bi kong li, e kolako llëm, e shäryako llëm bakoe» le.

<sup>22</sup> Eni ga nopga löng eshko ara li jek uunkong ba wloyo, ga tjlapgaga li nopga ichono ba shwong skwë, shpoya lok kjor no shpokklo go. <sup>23</sup> Eni ga shpora lok irgo ga söra lok, iara beno löng no shdüzlong uyo roshko. Eshko ga tjlapgaga li tjle lok no daga shäng li kong ga «Bängzas, ga dos yötsoe» le. <sup>24</sup> Kuya ga Pablo, Silas, e söra jek, zrëra öötong tjeng këgong rong anmoyö kjër äär pjirshko. Eshko ga kjordo zak jek lok këgong këgong ba dre bapkwö, ga ba dre li zrëra ber lok eshko, opshik llëm wlo.

<sup>25</sup> E shkëyo ga Pablo, Silas, e löng syöshtë, të Sbö kong, ga kuya nopga shdung tjeng ba tjok eshko lirë löng. Öötong kjok rong dik ga <sup>26</sup> yo iano kësbang eshko. Eni ga u li sokö iona beno tre tre erä. Jekdo eshko ga u bäng lle döktong, roshwino drete. Ga dröng sho no pjrikklo li döktong pjir bakoe.

<sup>27</sup> Eshko ga no daga li buk pë, ga wolleno buke. Iya ga u li u bäng bäng döktong beno lok oojong ga wotjliño ga nopga bängzak tjeng li töktong pjire lara. E kjishko ga ba dröng söya pjang ba kwota roy li shira, opzrök wlo lara. <sup>28</sup> Gueniyo ga iya Pablorë sök ga öö le ba kong, tjle ga «Pja opzrök llëme!† ;Tjawa löng uunkong jushko!» le ba kong dbo go.

<sup>29</sup> Kuya no daga lirë ga tjle ga «lök shjiy tek sözong» le ba kjimtaga shäng li kong, ga kjrarae. Eshko ga opzreno jek maling zron jong äär jong Pablo, Silas shwoy, ga kjök torgö sök ba dre zlong, der arae. <sup>30</sup> E irgo ga kojono, ga Pablo, Silas, e shira tjeng lishko dwayo. Eni ga tjle ba kong ga «Tjlapgaga, ¿tja orwë llong? ¿Tja där wlo ga lleye shäryer?»

<sup>31</sup> «Pja mär Tjlapga Jesucristo go ga pja döya Sbörë, bop pjeyoga löng bop ushko uunkong li döya eni bakoe» le ba kong. <sup>32</sup> Eni ga Tjlapga Jesús tjlokwo lara lok ba kong,

† 16:28 Eshko dbaryo ga nopga löng kjërshko, e töktong ey dwayoshko ga ba dagaga zrökoba. «Pja opzrök llëme!» lara Pablorë ba daga kong e kjishko.

ba pjeyoga löng ba ushko uunkong li kong bakoe. <sup>33</sup> Jekdo eshko ga söra no daga lirë jek di bäng buk eshko lishko, ga shpora lok bäng li, e kwoshkwara, kröna ba kong. E irgo ga no daga li wara jer di bäng buk li roshko, ba pjeyoga löng ba ushko li tjok bakoe. <sup>34</sup> Eni ga Pablo, Silas, e söra jek ba ushko, ga sēnae. Eshko ga no daga li beno sök woowa llēm, ba pjeyoga löng ba ushko uunkong tjok, beno löng mär Sbö go kjishko.

<sup>35</sup> Wēshko kjok shröng ga tjlāpgaga kjok llgwega wleniyo li no dagaga ichono kjlōbö äär löng no daga sök no shdūzlong uyo li ik, Pablo, Silas, e döya wlo.

<sup>36</sup> Eni ga no daga li tjlē Pablo kong ga «Tjlāpgaga kjok llgwega wleniyo li tjlōkwo ichono bor kong, pjāy dör wlo le. Eni ga pjāy to ga bue. Pjāy nom wopjlūe» le.

<sup>37</sup> Gueniyo ga Pablo tjlē no dagaga shrono tjeng li kong ga «Tjawa Roma so kjibokwo tjok. Woydara ga tjawa llgwera kjwe kjok llgwekklo Roma so i go. Gueniyo tjawa llgwera lok llēm emdē ga tjawa shpora lok ara nopga uunkong bokshto, ga tjawa bängzara lok no shdūzlong uyo roshko. ¿Eni ga tjawa shiya woydē lūtshko ega? ¡Eni llēme! Tjawa shiya lok wlo, woyde ga tek shiga epgarē om go dey. Lēmi ba kong eni» le.

<sup>38</sup> Eni ga no dagaga li to öötong löng tjlāpgaga li shwoy ga roy lara ba kong pjire. Kuya lok ga beno löng sēya llēm, Pablo, Silas, e kjibokwo tjok kjishko. <sup>39</sup> Ga tjlāpgaga li jek öötong löng Pablo, Silas shwoy ga tjlē ba kong ga «Tjawa jnemi kēsbange» le. Eni ga dörae. Eshko ga tjlē ba kong obi ga «Rokērwa bomi kong sira ga pjāy opshik borwa kjok ēreshko dwayo» le.

<sup>40</sup> Eni ga opshino lok no shdūzlong uyo roshko dwayo, ga jek öötong löng Lidia ushko. Eshko ga ba pjeyoga Jesús tjlōkwo kjruga li pjlorā uunkong, ga dbo iara bakoe. E irgo ga opshino to ey dwayo.

## 17

### *Tesalónica sopga woksera löng ara*

<sup>1</sup> Ga Pablo, Silas, e jek äär löng Anfípolis kjokyo, e irgo ga Apolonia kjokyo. E irgo ga öötong löng Tesalónica kjokyo. Eshko ga judíoga syō uyo jong kwara. <sup>2</sup> Ga Pablo sgara shäng woshtozlong dbaryo kwobi go ga opzrēk jek judíoga syō uyo roshko. Eni ga öör shäng eshko woshtozlong dbaryo li pjloglo mya, ga lano ara nopga löng li tjok. Sbö tjlōkwo tak pjang li <sup>3</sup> pjllōgwēya ba kong. Tjlē ba kong ga «Miydēy Sbö tjlōkwo ēre go ga no pjlyo iche lara Sbörē li shronoshko ga woyde ga shdungoba, wolon, ga woshre Sbörē iröng obi. Jesús roy loror bomi kong, ga shäryono ba kong eni. No pjlyo lēr shäng li e» le.

<sup>4</sup> Eni ga judíoga kjong kjong omtjlōkwo kjrono. Grecia sopga ara Sbö poshrēk löng enido wleniyo, walēga tjlō ara wleniyo ara, e omshäryono eni bakoe. Ga tjlōkwo kjruga uunkong li beno löng Pablo, Silas tjok.

<sup>5</sup> Gueniyo ga iya judíoga omtjlōkwo kjrono llēm wleniyo lirë ga ymorkono ara. Eni ga to löng irbo bäng go ga nopga owa oba barwē ä wleniyo, e tōna kjlōböso, kjok eshko sopga shdōya wlo, ie ber löng wlēp llēm wlo. Ga wotjlino ga Pablo, Silas, e löng no sök kjlara ko Jasón li ushko lara. E kjishko ga öötong löng ba shwoy ga opzrēno jek dbo go ba u roshko, Pablo, Silas, e shaya, söya, twe nopga löng li kong wlo, shdüya wlo lara, <sup>6</sup> miga wlēna llēme. Eni kuzong ga Jasón shara lok shara, ba pjeyoga Jesús tjlōkwo kjruga kjlōbö li tjok. Ga söra lok dbo go, dopshiya lok i, öötong löng tjlāpgaga kjok llgwega wleniyo li shwoy. Eshko ga öö le lok ara, tjlē ga «Domerga to löng kjok shto oblē oblē, nopga

shdöya ber löng wļēp llēm wļo li, e shrono löng bi shwoy ēre bi barwaga. <sup>7</sup> Shronoshko ga wļokjrara Jasón jūrē öötong löng ba ushko. Kjuk llgwekklo tara pjlu kēsbangyo sök Roma kjokyorē li, e bangkjre lok llēm, ie ber tjwļō llēm bakoe. To löng tjlē ga pjlu oblē tjok le. E kowe lok Jesús» le.

<sup>8</sup> Eshko ga llēye lara lok li kjīshko ga tjlapgaga, nopga löng eshko li, e woksera tjē jīkong. <sup>9</sup> E kjīshko ga Jasón, ba pjeyoga Jesús tjłokwo kjruga, e ichara lok oppotjwļēk, e irgo ga rayara toe.

#### *Berea sopga Jesucristo tjłokwo kjrono ara*

<sup>10</sup> E shkēyo ga Pablo, Silas, e ichara Jesús tjłokwo kjruga eshko so lirē opshik jek Berea kjokyo. Öötong löng eshko ga opzrēno jek judíoga syō uyo jong eshko li roshko. <sup>11</sup> Judíoga löng Berea kjokyo li wotjlik owa judíoga löng Tesalónica kjokyo li ī dik llēme. Ga Jesús tjłokwo lara lok ba kong li kuya ga beno löng wopjlıú, ga kūywa lok obi. Eni ga dbar kjwobi go ga tjłokwo kura lok li ĩna lok Sbō tjłokwo kjibokwoyo go ara, llēye lara Pablo, Silasdē li, e jlōre ĩya lok wļo. <sup>12</sup> Eshko ga judíoga omtjłokwo kjrono ara. Grecia sopga omtjłokwo kjrono kjlaraso llēm bako, walēga tjwļō ara wļeniyo, domerga bakoe.

<sup>13</sup> Gueniyo ga Sbō tjłokwo roy le Pablorē shāng Berea kjokyo li roy kura judíoga löng Tesalónica kjokyo lirē, ga jek öötong löng eshko ga nopga löng eshko li shdōra lok ara, beno löng wļēp ame. <sup>14</sup> Jekdo eshko ga Pablo ichara ba pjeyoga Jesús tjłokwo kjruga lirē opshik māling, jongya dlung sor go, brik to kjok eshko dwayo wļo. Gueniyo Silas, Timoteo, e beno löng Berea kjokyo obi. <sup>15</sup> Eshko ga Pablo yorkagaga öör löng ba tjok Atenas kjokyo. Ga Pablo beno sök eshko. Eni ga ba yorkagaga li sano jem irōng Berea kjokyo. Brik lokshko ga Pablo tjlē ba kong ga «Pjāy tjlē Silas, Timoteo kong ga woydēr ga tek tōn bor tjok māling Atenas kjokyo jūshko lēmi ba kong» le.

#### *Pablo Sbō tjłokwo lono shāng Atenas kjokyo, tjlapgaga kēsks ko Areópago kong*

<sup>16</sup> Ga Pablo beno sök eshko Silas, Timoteo, e koshē. E wopro ga ĩya to shāng ga Atenas sopga sbōpga jyāglō shāryono trāk llēm, ga wokserga shāng erā. <sup>17</sup> E kjīshko ga öötong shāng judíoga syō uyo jong eshko li roshkoshko ga tjłokwo kjlopswē ara nopga löng eshko li tjok, judíoga, nopga judío llēm wļeniyo, gueniyo Sbō poshrēk löng enido wļeniyo tjok. Ga dbar kjwobi go ga öötong shāng llēbo soynezlong shtoyo ga tjłokwo kjlopswē ēbo tjwe ba shwoy li tjok. <sup>18</sup> Eshko ga nopga tjeng kjrīng pjōk ko epicúreo, estoico. Epga tjłokwo kjlopswē kar kar ēng tjok ara, ba wotjlik om go li go. Ga Pablo tjlē li kuyashko ga tjlē lok kar kar ba tjok. Ga kjong kjong tjlē ēng kong ga «¿Domer tjlēgwang kjok miydē llēm kjwe llē layde shāng?» le.

Eshko ga Pablo shāng Jesús roy pjlıú le ba kong, Jesús, e wołono, ga woshrara Sbōrē irōng obi le. E kjīshko ga kjong kjong tjlē ga «Domer kjwe ĩn ga to shāng sbōpga shto oblē so roy shdōk» le lok eni.

<sup>19</sup> Eni ga sōra lok öötong shāng tjlapgaga kēsks ko Areópago li shwoy. Eshko ga tjlē lok ba kong ga «Tjłokwo lēp shāng borwa kong tjaglēn li, e pīs yōtso borwa kong sira, miydērwa wļo. <sup>20</sup> Kurwa ga tjawa kong tjłokwo lēp llēbo oblē dö, ga llē loklo miydērwa woydē» le.

<sup>21</sup> Eshko ga Atenas sopga, nopga shto oblē so löng eshko li, e sgara löng llēye lēba tjwe tjaglēn li kuya wļo, lanyotke wļo erōe. Llēye oblē shārye lok llēme.

<sup>22</sup> Eni ga Pablo kojono shäng eshko ba bokshto, ga tjlä ba kong ga «Tjlapgaga Atenas so, ïn jlökoyo ga bomi sböpga, e bangkjrëmi äe. <sup>23</sup> Tja jëktong bomi kjok jüshko ga bomi sböpga poshrëzlong shtoyo lok li ïnor pjire. Kjrina jüni ga sbö poshrëkklo jong kwara eshko, tak pjang ba poglo go tjlä ga “Sbö miydëy llëm obi li, e poshrëkklo.” Eni ga Sbö miydëmi löng llëm li, e poshrëmi löng tjän, e ë miydëmi löng llëm gueniyo. E kjishko ga tja shrono shäng ba roy laga bomi kong. <sup>24</sup> E kjok ëre uunkong shäryaga, llëbo tjeng kës li shäryaga bakoe. E kjok dogo so, kjok ëre so, e Tjlapga. E sök u shäryak norë li roshko llëme. <sup>25</sup> Shji löng së laga erë, shji tjwlo shrë laga erë, shji llëbo tjok kës li twaga erë bakoe. Eni ga e opkjimtoklo woydë llëme.

<sup>26</sup> »Dämärshko ga domer shäryara kjälaraso döe. Gueniyo ba tjëyo tek ber ba irgo li wena träk llëm, shdöktong to kjok shto oblë oblë uunkong kjok kwang jikong. Tek dënashko ga tjëyoga oblë oblë ber löng dbar kwobi, ber tjeng kjone, e lara pjir tjän. <sup>27</sup> Shäryara eni, ber löng ba wlëk wlo. To jëk löng kuya i wleni ga wlëya kjwe, shäng bi soshko ëmdë. <sup>28</sup> Ga shji mär löng ba go, shji jëk laga erë bakoe. Ga pjäy tjreko tjläkwo wolëso tagaga tjeng kjlobö. Epga omlo no eni bakoe. Tjläno ga “Shji uunkong Sbö wapga” lara lok eni.

<sup>29</sup> »Shji Sbö wapga kuzong ga Sbö, e so sböpga jyäglo shäryak dbur sho shöylör go, dbur sho pjilublún go, llëm ga ak sho go kjoyo, e lëy eni llëme. E so llëbo shäryak norë ba wotjlik li go kjoyo llëm bakoe.

<sup>30-31</sup> »Dënashko ga nopga llëbo shäryono bëy llëmshko ga shdüya Sbörë llëm, llëye miyde lok llëm kjishko. Gueniyo dbar iara Sbörë beno kwara, ber nopga löng kjok ëre kjing go kës li llgwezlong dbaryo wlo. Ga domer kjrara beno shäng kjlära, nopga llgweya bek wlo. E ë miydëy wlo ga e wolono, ga woshrra Sbörë iröng obi. E kjishko ga eerishko ga nopga löng kjone pogo, e woyde ga llëbo owa shärye löng li, e owa jlöe le, ga raye» le.

<sup>32</sup> Ga domer wolono kjlära ga woshrono iröng obi le eni li kuya lok ga kjong kjong Pablo läywë owa, joywe jong erä. Gueniyo kjong kjong tjlä ba kong ga «Pja woydërwa ga llëye lep shäng li dbar oblëshko ga lep borwa kong jek pjära obi» le.

<sup>33</sup> Eni ga Pablo opshino eshko dwayo. <sup>34</sup> Eshko ga kjong kjong jek Pablo tjok, ga beno löng Jesús tjläkwo kragaga. Kjlära jüni ko Dionisio. Domer, e tjlapgaga kës kës ko Areópago li kjälarayo. Jesús tjläkwo kraga kjlära obi, e walë shäng kjlära ko Dámaris.

## 18

### *Pablo Sbö tjläkwo lono shäng Corinto kjokyo*

<sup>1</sup> E irgo ga Pablo opshino to Atenas kjokyo dwayo, jek öötong shäng Corinto kjokyo.

<sup>2</sup> Eshko ga judío wlëna shäng kjlära ko Aquila, e Ponto so. Dënashko ga öötong sök Roma kjokyo, e Italia kjokyo obi. Eshko dbaryo ga pjlu kësbangyo ko Claudio li tjläkwo ichono, tjlä ga «Judíoga löng jüshko Roma kjokyo kjlobi li opshik drete» le. E kjishko ga eeri ga öötong dbar kwöbö ga Aquila opshino jek Roma kjokyo dwayo, öötong sök Corinto kjokyo ba boy Priscila tjok. <sup>3</sup> Ba pak baíya lok, e u shäryaga öng kwota go, Pablo i dik. E kjishko ga miydara Pablorë ga jek öötong shäng ba shwoy ga beno shäng ba ushko, ga parkë ba tjok bakoe. <sup>4</sup> Eni ga äär woshtozlong dbaryo kwobi go ga Pablo opzrek jek judíoga syö uyo jong eshko li roshko. Ga lan judíoga löng li tjok, nopga judío llëm wleniyo löng li tjok bako, tjläkwo le shäng li, e jlöe le lok wlo.

<sup>5</sup> Ga Silas, Timoteo, e tjwe Macedonia kjokyo dwayo öötong löng ba shwoy. Eshko jek lëkong ga Pablo opyono Jesús tjökwö roy lë dbar kjwobi go, opyono shäng e shäryë wlo eröe. Tjlë judíoga kong ga «Bi pjlyo iche lë Sbörë li, e Jesús» lë ba kong iyado. <sup>6</sup> Kuya judíogarë ga opyono beno löng ba wloyo, ga läywe lok owa arae. E kjishko ga Pablo ba shwong pjloyono, pjloyo lon ber tjeng eshko wlo, e ba wloyoga ber löng shdungko wlo löklo. Ga tjle ba kong ga «Pjäy shdüya Sbörë laga ber pjäydë om go. Miydaga ber tjarë ame. Tja Sbö tjökwö roy lë pjäy judíoga kong ame. Tjökwo li lër nopga judío llëm wleniyo kong shara» lë.

<sup>7</sup> Eni ga Pablo opshino judíoga syö uyo li roshko dwayo. Eshko ga domer sök kjlara ko Ticio Justo, e judío llëm wleniyo, gueniyo Sbö poshrëya enido. Ba u jong judíoga syö uyo li zlong bäng. Eni ga Pablo beno sök ba tjok eshko. <sup>8</sup> Kjek eshko ga domer sök kjlara obi ko Crispo. Domer, e judíoga syö uyo jong eshko li kägäyo. Ga Tjlapga Jesús tjökwö kjrara, ba pjeyoga löng ba ushko uunkong li tjok. Corinto sopga omtjökwo kjrono ara bako, ga waraba jer di roshko uunkong.

<sup>9-10</sup> Shkër kjwara ga Tjlapga Jesús tjläno Pablo kong shji yoíno wleni, tjle ga «Lläye bangkjrep llëme. Tja shäng bop tjok iyado. E kjishko ga bor tjökwo roy lep iyado, pja kjinkë llëme. Ga nopga kjok ëreshko botoya ara. E kjishko ga pja barwaga ërë llëm, pja kong llëbo owa shärye ërë llëm bakoe» lë.

<sup>11</sup> Eni ga Pablo beno shäng Corinto kjokyo Sbö tjökwo lë nopga li kong lu pjlara kjingsho bëy.

<sup>12</sup> Corinto kjokyo, e Acaya kjokyo obi. Dbar eshko ga Galión, e parkë sök Acaya so ichaga. Eshkoshko ga öötong shäng Corinto kjokyoshko ga judíoga ëng tönö, ga Pablo shara lok, söra jek öötong löng no llgwezlong uyo. <sup>13</sup> Eshko ga tjle lok tjlapga li kong ga «Domer ëre to shäng nopga ië Sbö poshrëk, ba wotjlik baíya li go. Gueniyo kuy ga lë shäng li, e kjok llgwekklo tara Moisésdë li wloyo» lë.

<sup>14</sup> Eni ga dborye Pblorë lara, gueniyo Galión tjle judíoga li kong ga «Judíoga, tja barwëmi llëme. Eye rotoromi llëye shäryara owa anmoyö kjishko kjwe ga llgwer bomi kong kjluwe. <sup>15</sup> Gueniyo sömi tjwe shäng li tjökwo lë shäng li kjishko. Pjäy lan tjökwo llë kjishko, ko llë kjishko, bomi kjok llgwekklo li kjishko bakoe. Eni kuzong ga llgwezli pjäydë om go. Tja opyë woydë ber llëbo e llgwega bomi kong llëme» lë. <sup>16</sup> E irgo ga ichara ba llgwezlong uyo roshko dwayo. <sup>17</sup> Eshko ga judíoga syö uyo jong li kägäyo shäng kjlara ko Sóstenes. E shara nopga judío llëm wleniyo löng lirë, ga shpora lok ara Galión boksho. Ga íya sök wlëp erä, e ba kong ga llëye llëme lë.

### *Pablo jëk shäng kjok shto oblë oblë*

<sup>18</sup> Eshko ga Pablo beno sök Corinto kjokyo dbar kop ara obi. E irgo ga «Tja toe» lara Jesús tjökwo kjragaga löng eshko li kong, ga jer öötong shäng Cencrea kjokyo, Priscila, Aquila tjok. Eshko ga Pablo kä shtono beno pjret. Dämär ga käkzong shtë llëm dbar kjwöbö lara Sbö kong tjän, ga dbaryo li pjitonge. E irgo ga opyono lok kyyong kësbang roy, jongya Siria kjokyo wlo lë. <sup>19</sup> Ga öötong löng Éfeso kjokyoshko ga Priscila, Aquila, e rayara Pblorë beno eshko, ga toe. E irgo ga jek öötong shäng judíoga syö uyo roshko ga lano judíoga löng eshko li tjok. <sup>20</sup> Eni ga tjle lok ba kong ga «Woydërwa ga pja ber sök borwa tjok dbar kjwöböso guing» lë, gueniyo woydara llëme.



<sup>21</sup> Ga «Tja toe.\* Gueniyo ga woyde Sbörë ga tja tjwe iröng bomi ïk obi» ïe. E irgo ga opyono sök kjong kësbang roy, ga toe.

<sup>22</sup> Jek öötong shäng Cesarea kjokyo ga jem Jerusalén kjokyo, Jesús tjökwö kragaga löng eshko li pjlok. E irgo ga opshino jer öötong shäng Antioquía kjokyo buk Siria kjokyo obi lishko ga <sup>23</sup> beno sök eshko dbar kjwöböso. E irgo ga opshino jek obi, ga to shäng kjok ktrinashko ktrinashko Galacia kjokyo, Frigia kjokyo bakoe. Jesús tjökwö kragaga kjimtara mär Sbö go jek këgong eni.

### *Apolos Sbö tjökwö ïono Éfeso kjokyo*

<sup>24</sup> Eshkoshko ga domer öötong shäng kjlära Éfeso kjokyo ko Apolos. E judío, Alejandría so. Sbö tjökwö tak pjang li miyde shäng arae. Ga domer li tjlä ga kuywoye. <sup>25</sup> Ga oppino ara tjän, Tjlapga Jesús irbo li kjishko, ga tjlä shäng ga laywae. Oba pïya shängshko ga Jesús roy ïe ba kong yötsoe. Gueniyo miyde wlo li obie. Juan no wono di go sorë miydayde döe.

<sup>26</sup> Eni ga opzrëno jek judíoga syö uyo jong eshko li roshko, ga tjläno oba kong, llëye bangkjrara llëme. Gueniyo kura Priscila, Aquilarë, ga mana lok ba ushko, lan ba tjok wlo, Sbö irbo li miyde pjlu anmoyö wlo.

<sup>27-28</sup> E irgo ga Apolos to jek shäng Acaya kjokyo ïe, ga kura ba pjeyoga Jesús tjökwö kragaga löng lirë. Eni ga kong kjibokwo tara lok kwara, söya twe Jesús tjökwö kragaga löng Acaya kjokyo li kong wlo, äär eshko ga wlokjre lok pjlu wlo ïe.

Jek öötong Acaya kjokyo ga tjläno judíoga löng eshko Tjlapga Jesús tjökwö woydë llëm wleniyo kong jökoyö. Sbö tjökwö tak pjang li go ga pina ba kong ga no pjluoyo iche lära Sbörë li, e Jesús. Ga tjökwö kjlopswë lok kar kar ëng tjokshko ga judíoga li zäya enidoe. Ga Sbö wopjlu li kjishko ga ba tjökwö kragaga löng eshko li, e kjimtara tek dämär ba tjökwö kjrë. Eshko ga epga kjimtara Apolosdë ara bakoe.

## 19

### *Pablo tjökwö ïono Éfeso kjokyo*

<sup>1</sup> Apolos sök Corinto kjokyo wopro ga Pablo jek shäng Galacia kjokyo, Frigia kjokyo bakoe. Eni ga öötong shäng Éfeso kjokyo. Eshko ga Jesús tjökwö kragaga wlëna tjeng kjlöbö, <sup>2</sup> ga tjlä ba kong ga «¿Sbö tjökwö kjrromishko ga pjäy go Sbö Sëya, e shronore?» «Llëme. Sbö Sëya, e ë laydëba borwa kong llëm obi» ïe lok ba kong.

<sup>3</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Eni ga pjäy warabashko ga e llë loklo?»

«E Juan tjökwö kjröröwa li loklo» ïe lok ba kong.

<sup>4</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Juan no wono jlöe. Eye, llëbo owa shärye löng li, e owa jlöe lära, ga rayara ga wara jer di roshko. Gueniyo ga no tjwe ba irgo li lanyotkara Juandë oba kong, ga woyde ga shji mär ba go dey. Tjläno shäng li, e Jesús layde» ïe.

<sup>5</sup> Kuya lok ga epga wara jer di roshko Tjlapga Jesús ko go. <sup>6-7</sup> Domerga wara li doglö sak kwara kjingsho pjök (12). E irgo ga orkwo iono ba dlu kjing go, ga epga go Sbö Sëya shrono beno kësbang ba tjok. Eni ga beno löng tjlä kjok shto oblë oblë so tjökwö, ga Sbö tjökwö roy lära lok oba kong.

<sup>8</sup> Ga moglö mya ga Pablo jek iyado judíoga syö uyo jong eshko li roshko. Eshko ga Sbö ber no pjluoyo sorë li roy ïe shäng ara, tjökwö ïe shäng li, e jlöe läba wlo. Tjläshko ga llëye bangkjrë llëme. <sup>9</sup> Gueniyo ga kjong kjong omtjökwo kjrono llëm, llëye kuya lok woydë

\* 18:21 Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlä ga «Tja toe. Woyde ga tja jek äär Jerusalén kjokyo dbar shrëkklo dbaryo tjwe lishko.»

llem kjishko. Ga Irbo Tjaglën li läywe lok owa oba bokshto. Eni ga Pablo opkiono jek ey dwayo, ga Jesús tjlokwo kragaga li söra jek oppizlong uyo jong kwara roshko, u li sogo ko Tirano. Eshko dbar kjwobi go ga Sbö tjlokwo lanyotkara ba tjok ara. <sup>10</sup> Ga sharyara eni öotong lu pjoglo pjök. Eni ga Tjlapga Jesús tjlokwo shdöktong nopga löng Asia kjokyo uunkong kong, judioga kong, nopga judío llem wleniyo kong bakoe.

<sup>11</sup> Eshkoshko ga Pablo kong dbo twara Sbörë kësbang, llebo iydeba llem wleniyo sharye kësbang wlo. <sup>12</sup> Eni ga jangsher, shwong lle, e pjono ba go dö emde ga sökoba, twëba swlopga kong ga poptë, twëba nopga goshko Ä sëyaga li kong ga sëya li to ba go dwayo bakoe.

<sup>13</sup> Judioga kjong kjong to löng kjok kjrinishko kjrinishko Ä sëyaga tjeng oba goshko li ichë ä wleniyo. Eshko ga Tjlapga Jesús koiarga lok pjang sëya li iche wlo bakoe lara. Ga tjle ga «Pablo to shäng Jesús roy le, ga ler bop kong Jesús ko goshko ga Ä sëya, pja opkjos no kjwe goshko dwayo» le jong eni.

<sup>14</sup> Eshko ga domerga löng doglo kjäk (7), Esceva wapga. Esceva, e judío, syöshtaga kägäyo bakoe. Ba wapga doglo kjäk (7) li to löng Ä sëyaga ichë Jesús ko goshko bakoe. <sup>15</sup> Pjlara ga sharyara lok enishko ga Ä sëya li tjle ba kong lok ga «Tja Jesús miydë, Pablo miyde bakoe. ¿Gueniyo ga pjäy ëro?» le. <sup>16</sup> Jekdo eshko ga domer goshko Ä sëya pjang li jek zrow pjä ba goshko lok erä. Ba dbo ara go ga tjeng doglo kjäk (7) li shpora ara, shwong lle dwlära dret, sho lle dwlära srëng ara, ga zana tjë jikong. Eni ga to töktong lok u li roshko dwayo, kjlop dret, ba llemdoe.

<sup>17</sup> Kuya Éfeso sopga uunkong, judioga, nopga judío llem wleniyo lire ga beno löng sëya llem, bangkjre arae. Eni ga Tjlapga Jesús ko li iara lok tjwlo ara.

<sup>18</sup> Eshko ga Jesús tjlokwo kragaga ara tjwe löng llebo owa sharyara lok tek denashko li le oba uunkong bokshto. <sup>19</sup> Ga epga ara parkono löng ybipga wleniyo li, ba oppingglo kjibokwo shoyo söya tjwe löng, ga sura iökshko dret oba bokshto. Ga ba kjibokwo sura lok kes li tjwlo iak dbur sho pjublün kjwo sak dbaw dbaw pjoglo sak shkeng (50,000). <sup>20</sup> Eni ga Tjlapga Jesús tjlokwo shdöktong llaw pogo, ga tjlokwo kjrëba jek këgong këgong.

<sup>21</sup> E irgo ga llebo sharyono kes li irgo ga Pablo wotjlik jek Macedonia kjokyo, Acaya kjokyo go jongya Jerusalén kjokyo wlo le. Ga wotjlik kjrina obi ga «Löng Jerusalén kjokyo li pjloror pjir ga tja jongya Roma kjokyo bakoe» le. <sup>22</sup> Eni ga ba kjimtagaga ichara do pjök jongya Macedonia kjokyo ba bam go, epga Timoteo, Erasto. E wopro ga e beno sök eshko Asia kjokyo dbar kwöböso obi.

### *Éfeso sopga woksera löng ara*

<sup>23-29</sup> Éfeso so sböpga kjlara ko Artemisa, ba syö uyo jong eshko. Eshko ga domer sök kjlara ko Demetrio, ba pak baiya, e llebo jyäglo sharyaga dbur sho pjublün go. Domer, e Artemisa syö uyo li jyäglo sharyaga. E go ga dbur shak ara, ba parkagaga parkë löng ba tjok li tjok. Eshko dbaryo ga llebo jyäglo sharyagaga uunkong li tona, ga tjle ba kong ga «Pjeyoga, miydëmi pjlu ga shji mär bi pak ëre go. Eerishko ga Asia kjokyo kjok kwang jikong ga bi sbö kësbang Artemisa li poshrëy löng iyado. Gueniyo imi löng, kumi löng ga Pablo to shäng tjle oba kong ga sböpga jyäglo sharyaga norë li, e llebo lleme le. Eni ga nopga kjlopwë ara ba shwo lekong, ga sharye eni li jushko dö llem, Asia kjokyo uunkong seke. Llebo ëre owa bi kong, bi pak ëre iëba ber tjwlo llem ga jer bi shjiryo. Erö lleme.

Eshko ga Artemisa syō uyo jong jūshko li, e ber tjwōlō llēm bakoe. Eni ga bi sbō om go li woydēba ame, ba tjwōlō kēsbang li iēba ber llēno ame» le.

Kuya lok ga iirkono ara, öö le lok arae. Tjlē lok dbo go ga «jÉfeso so sbō Artemisa li, e tjwōlō kēsbange!» le. Eni ga Éfeso sopga woksera löng tjē jīkong. Eshko ga Pablo yorkagaga wlēna löng do pjök ko Gayo, Aristarco, epga Macedonia so. Ga shara lok, dopshira, söra öötong löng no tönzlong uyo jong eshko lishko.

<sup>30</sup> Eni ga roy kuya Pablörē ga jek opzrēk woydē eshko, lan nopga löng li tjok wlo lara, gueniyo ichara Jesús tjlökwō kragagarē llēme. <sup>31</sup> Eshko ga tjlapgaga tjwōlō kēskēs Asia sopga kong wlēniyo löng eshko kjlöbö, epga Pablo pjeyoga wlēni, ga tjlökwō ichara ba kong, to jek opzrēk eshko llēm wlo.

<sup>32</sup> E wopro ga nopga öötong löng no tönzlong uyo li, e woksera löng trāk llēme. Löng eshko ara tōno löng llē kjīy miyde löng llēme. Ga öö le lok ara, kjlara tjlē oblē, kjlara tjlē oblē bakoe.

<sup>33</sup> Ga judío shäng kjlara eshko ko Alejandro. Domer, e ichara judíoga löng lirē nopga löng kēs li boksho, ga llēye le wlo li lara lok ba kong. Eni ga Alejandro orkwo poyono, pjāy kjinkozong loklo wlēni. <sup>34</sup> Gueniyo ga miydara lok ga e judío ga kuya woydē llēme. Ga öö le lok tjē jīkong, tjlē ga «jÉfeso so sbō Artemisa li, e tjwōlō kēsbange!» le jong eni wop ara, ga Alejandro to tjlēno nopga li kong llēme.

<sup>35</sup> E irgo ga nopga löng kēs li kjinkara no shäng kjlara tjlapgaga kēskēs dboryaga wlēniyorē, ga tjlē ba kong ga «Pjeyoga Éfeso so. Shji iak beno löng bi sbō kēsbang Artemisa li syō uyo daga, shji beno löng ba jyāglo ter lono kjok dogo dwayo li daga bakoe. Nopga kjok kjwang jīkong so ommydē pjilú ga eni. <sup>36</sup> E jyō laga erē llēme. Eni ga pjāy löng tjēkso guing. Llēbo shäryēmi ga woyotjlēmi llēm guing llēme. <sup>37</sup> Ga domerga söromi kjwe llēye owa shäryara syō uyo kjīy llēm, llēye lara bi sbō kjīshko llēm bakoe. ¿Eni ga tek söromi jūshko ega?

<sup>38</sup> »Eni ga Demetrio, ba parkagaga, eye rote woydē wlēni ga tjlapgaga no llgwegā löng kjweshko, īzīā. Woyde ga ba llgwezlong dbaryo ga koshe löng llgweya wlo. Eshko ga shji eng rotē ga pjilúe. <sup>39</sup> Ga pjāy llēbo rokē woydē obi ga lēmi shji tōno löng uunkong dbaryo bek lishko ga llgwey bomi kong eshko jā. <sup>40</sup> Llēbo shäryono jūshko li, e tjwe bi kong owa kjwe. Shji oba iono engkjwē ara le bi ichagagarē kjwe. ¿¿Oba shdōktong löng kjweni ega?» lara lok bi kong ga llē löydē ba kong eshko?» le.

<sup>41</sup> Lara eni pjir ga nopga li ichara to pjire.

## 20

### *Pablo to shäng Macedonia kjokyo, Grecia kjokyo*

<sup>1</sup> Nopga shdōktong kēs li slano pjir ga Jesús tjlökwō kragaga rokara Pablörē, poshdūya wlo. Poshduna pjir ga «Tja toe» le, ga to jek Macedonia kjokyo. <sup>2</sup> Öötong shäng eshko ga jek shäng Jesús tjlökwō kragaga löng li dbo iē kjok kjrīnashko kjrīnashko. E irgo ga to jek öötong shäng Grecia kjokyo, <sup>3</sup> ga beno sök eshko moglo mya.

E irgo ga opshik to jongya Siria kjokyo le. Brikdo, opyē kjoyng kēsbang roy larashko ga roy kuya ga judíoga wotjlīk ba zrök le lēba. E kjīshko ga wotjlīk to iröng pjō lēkong Macedonia kjokyo go shara le. <sup>4</sup> Ba yorkagaga jek löng ba tjok li ere: Sópater, e Pirro wa, Pirro, e Berea so; Aristarco, Segundo, epga Tesalónica so; Gayo, e Derbe so; Tíquico, Trófimo, epga Asia so; Timoteo bakoe. <sup>5</sup> Epga uunkong jek löng borwa bām go, ga tjawa

koshe öötong löng Troas kjokyo. Gueniyo tjawa beno löng Pablo tjok. <sup>6</sup> Tjawa beno löng Filipos kjokyo äär jong pjlung shosho suk pjir shäryak ba uukklö tjok llëm dbaryo li pjitung guing. E irgo ga tjawa opshino jek Filipos kjokyo dwayo äär jong dlung kjako, ga tjawa opyono kyyong kësbang roy, ga tjawa jeke. Öötong dbargwo shkëng (5) ga epga dosharorwa öötong löng Troas kjokyo. Ga tjawa beno löng eshko dbargwo kjäk (7).

*Dwlas wolono kjlara, ga woshara Pablorë iröng obi*

<sup>7</sup> Öötong dbar sondëshko ga tjawa töno Jesús tjlokwo kragaga tjok, ië wlo. Ga Pablo tjläno nopga löng li kong. Ga opshik eshko dwayo wëshko le kjishko ga beno shäng tjlä wop ara äär jong jok ronghe. <sup>8-9</sup> Ga tjawa töno löng lishko ga yongyo shäryak jem jong ëng kopshko llögong llögong äär jong kringgwo myashko, tjawa löng li ey. Eshko ga iök borkek lok shjiy arae. Ga dwlas shäng kjlara eshko ko Eutico, ga sirkeno sök u bäng bäng go. Eshko ga Pablo tjlä shäng kjër wopro ga Eutico sök ga poywö ara. Wop ara ga pono, ga löno jer jong kjokshko dwayo äär jong töshko, ga wolonoe. <sup>10</sup> Eni ga Pablo oplono jer ba ik, ga opburgö dwlas li kjing go, ga popjlura. Eshko ga tjlä nopga löng li kong ga «Pjäy woydë llëme. jBuk së!» le.

<sup>11</sup> E irgo ga Pablo jem kjomo iröng obi, ga pjlung shosho suk pjir shdöra, ga uara tjlokwo kragaga löng li tjok, ga beno shäng tjlokwo le ba kong obi äär jong jok shränto. E irgo ga toe. <sup>12</sup> E irgo ga dwlas lira söra lok jek ba ushko së. E kjishko ga ba pjeyoga beno löng wopjlú anmoyö.

*Pablo tjlokwo löno tjlapgaga Jesús tjlokwo kragaga kägäyo löng Éfeso kjokyo li kong*

<sup>13</sup> E irgo ga Pablo beno shäng Troas kjokyo obi, ga tjawara opshino jek ba bäm go, tjwe jong Asón kjokyo kyyong kësbang go. Woyde Pablorë ga jek pjö lëkong, ga koshërwa löng eshko. <sup>14</sup> Eni ga Pablo tjwe shäng eshko, ga töno borwa tjok, ga opyono jek shäng kyyong kësbang roy borwa tjok. Eni ga tjawa jek äär löng Mitilene kjokyo. <sup>15-16</sup> Wëshko ga tjawa opshino eshko dwayo, ga tjawa jek löng Quío kjokyo, e bokshto. Wëshko ga tjawa jek äär löng Samos kjokyo. Woyde Pablorë ga tjawa slan ber löng Éfeso kjokyo llëme le, äär Jerusalén kjokyo judío dbar shrëzlong dbaryo kowe lok Pentecostés li bäm go wlo. E kjishko ga wëshko ga tjawa öötong löng Mileto kjokyo.

<sup>17</sup> Eshko ga no ichara Pablorë tjlapgaga Jesús tjlokwo kragaga kägäyo löng Éfeso kjokyo li rokë. <sup>18</sup> Eni ga öötong löngshko ga Pablo tjlä ba kong ga «Dënashko ga tja tek shrono shäng Asia kjokyo ëreshko ga tja beno shäng bomi tjok dbar kop ara. Llëye shäryoror eshko li miydëmi pjir tjän. <sup>19</sup> Eshkoshko ga judíoga kjong kjong opyono beno löng bor wloyo. E kjishko ga llëbo weno bor kong owa ara, ga tja beno shäng woydë ara bakoe. Gueniyo tja beno shäng parkë Tjlapga Jesús kong wotöy iyadoe. <sup>20</sup> Tja Sbö tjlokwo löno oba uunkong bokshto, ga pjäy pinor öör bomi ushko bakoe. Eshko ga tjlokwo llë ber pjlü bomi kong wlo li, e loror bomi kong pjir, llëye bangkjrër llëm wleni. <sup>21</sup> Eshko ga tja tjläno shäng tjlokwo kjaraso judíoga kong, nopga judío llëm wleniyo kong bakoe. Tja tjlä ga “Llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lözi, ga rayozí, ga pjäy optwos Sbö kong dey, ga pjäy mär ber löng bi Tjlapga Jesús go” lër shäng eni iyado.

<sup>22</sup> »Ga eerishko ga tja jongya Jerusalén kjokyo, tja iche Sbö Sëyarë jek eshko kjishko. Gueniyo llëye wen bor kong eshko li miydër shäng llëme. <sup>23</sup> Miydër shäng li, e kjarinaso. Tja to shäng jok shto oblë oblë lishko ga Sbö Sëya tjlä bor kong ga “Löno ga pja iëba ber shäng no shdüzlong uyo roshko, ga llëbo wen oblë oblë bop kong bakoe” le bor kong

eni. <sup>24</sup> Gueniyo bor kong ga tja wołonde, de llem, e lleye lleme. Woyder li, e kjrinaso. Pak twara Tjlapga Jesudde bor kong sharyer wlo le li, tja wołonoshko ga e sharyoror pjire. Ga pak li, e shji kjimte woyde Sbore sorre li roy pjlu shdor oba kong.

<sup>25</sup> »Ga pjay kong Sbore ber no pjluoy sorre li roy loror bomi kong ara. Gueniyo ler bomi kong ga tja imi ame. <sup>26-27</sup> Lleye woyde Sbore li, e loror bomi kong dret, lleye bangkrer llem wleni. E kjishko ga ler bomi kong ga pjay miydaga ber tjarre ame. <sup>28</sup> Sbore tjlokwo kragaga tjwlena ba Wa sreng li go pjir, ga pjay iara ba Seyare beno long ba de. E kjishko ga pjay wlep lleme. Pjaye opdos yotso. Jesus tjlokwo kragaga dem, ong wlep ushko so de ba dagarre wleni.

<sup>29</sup> »Miyder pjlu ga tja opshino kjok jushko dwayoshko ga domerga owa tjwe opzrek bomi tjrako ara, ga Jesus tjlokwo kragaga long li barwe ara, shjiti kjloy so iir a wleniyo tjwe ong lle ue wleni. <sup>30</sup> Ga kjone kjone long bomi tjrako emde ga opye long jyorkere, ga Sbore tjlokwo le lok bomi kong bey llem, Jesus tjlokwo kragaga jyapgwe jek ba shwo lekong wlo le. <sup>31</sup> E kjishko ga pjay sjeke. Woyoshrozir ga lu pjloglo mya ga pjay poshdunor boryo go shke dba, pjaye kjarashko kjarashko.

<sup>32</sup> »Era eni, pjeyoga, eerishko ga pjaye ier ber tjeng Sbore wloshko, pjaye de wlo, ga shji kjimte Sbore sorre tjlokwoyo li, e ber pjang bomi daga bakoe. Pjaye jek tjlokwo li go ga pjaye opping ba miyde pjlu jek kegong kegong. Eni ga llebo pjlu twe ba nopga bayya kong wlo li, e twe bomi kong bakoe.

<sup>33</sup> »Ga lleye oma i, e koınor llem, dbur llem, shwong llem bakoe. <sup>34</sup> Eni lleme. Miydemi pjlu ga tja parkono bor orkwo om go goshko, llebo woyder bor kong, bor yorkagaga kong li tjwlen wlo. <sup>35</sup> Ga pjaye pinor eni, woyde ga shji parkere eni, oble long llebo woyde li kjimtey ga pjlu wlo. Tjlokwo lara Tjlapga Jesudde li, e woyoshrozira. Tjlene ga «Llebo kroroy ga shji wopjlu. Gueniyo ga llebo tworoy oble kong ga shji wopjlu e kjinmo» lara eni» le.

<sup>36</sup> Lara eni pjir ga kjok torgo sok Jesus tjlokwo kraga kagyoga long li tjok, ga syoshtono Sbore kong. <sup>37</sup> Eni ga epga slatong lok uunkong, ga Pablo popjlura uunkong lirere, ga lo shira lok bakoe.\* <sup>38</sup> Eshko ga Pablo tjlene ba kong ga «Tja toe. Tja imi ame» lara ba kong kjishko ga epga woydono lok arae. E irgo ga tyara lok oor jek long kyyong kesbang buk lishko, to wlo.

## 21

### *Pablo to jek Jerusalen kjokyo*

<sup>1</sup> «Tjawa toe» lororwa borwa pjeyoga kong pjir ga tjawa opyono kyyong kesbang roy jek bek jongya Cos kjokyo. Weshko ga tjawa opshino eshko dwayo, ga tjawa jek long Rodas kjokyo, e irgo ga tjawa jek ootong long Patara kjokyo. <sup>2</sup> Eshko ga kyyong kesbang wlenorwa pjang kjlara brik pjang kjwle to jongya Fenicia kjokyo wlo le, ga tjawa opyono ba roshko, ga tjawa jeke. <sup>3</sup> Tjawa jek long eni ga tjawa kjer pjola ga dlung tjrako ko Chipre li inorwa, e ber buk orkwo millekkong. Ga tjawa jek long Siria kjokyo, ootong tjyono long Tiro kjokyo, llebo soya kyyong sogore li shiya lok ber eshko wlo. <sup>4</sup> Eshko ga Jesus tjlokwo kragaga wlenorwa long kjlobö, ga tjawa beno long ba tjok eshko dbargwo jak (7). Eshko ga Sbore Seya tje tjlokwo kragaga li kong ga «Llebo wen Pablo kong owa Jerusalen kjokyo» le. E irgo ga lano lok Pablo tjok, jem Jerusalen kjokyo llem wlo.

\* 20:37 lo shik lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go.

<sup>5</sup> Gueniyo ga jĭō ĩara ĩĭeme. Öötong dbargwo kjäk (7) ga tjawa opshino to ey dwayo. Eshko ga epga, tjawa yorkara jer löng dĭlung kjako, ba boyga, ba wapga tjok. Eshko ga tjawa kjök tono tjĕ jĭkong, ga tjawa syöshtono Sbö kong. <sup>6</sup> «Tjawa toe» ĩororwa ĩng kong pjir ga tjawa opyono kjang roy, ga epga sano jek ba ushko ĩröng obi.

<sup>7</sup> E irgo ga tjawa jek dĭlung kjing go Tiro kjokyo dwayo öötong löng Tolemaida kjokyo. Eshko ga Jesús tjĭökwo kjragaga löng kjĭöbö, ga «¿Pjāy yonde?» ĩerwa ba kong. Eshko ga tjawa beno löng ba tjok. <sup>8</sup> Wĕshko ga tjawa opshino eshko dwayo, ga tjawa jek öötong löng Cesarea kjokyo. Domer shäng kjĭlara eshko ko Felipe, e kowĕba Jesús tjĭökwo roy pjĭú ĩaga ĩĕba. Dĭi pjĭorgaga kjrak dogĭo kjäk (7) dĕnashko ĩi, kjĭlara ĩi e. Ga tjawa beno löng ba tjok ba ushko. <sup>9</sup> Felipe wapga tjeng dogĭo pkĕng (4), kjogĭoga. Öĭo ga tjĭökwo ĩe Sbörĕ ba kong, ga ĩe ĩok oblĕ kong eni.

<sup>10</sup> Tjawa löng eshko dbar kjwöbö tjānshko ga domer tjwe shäng kjĭlara Judea kjokyo dwayo ko Agabo. E Sbö tjĭökwo ĩaga. <sup>11</sup> Öötong shäng borwa shwoy ga Pablo dop pjrikkĭo ĩi kjrara, ga oppjirino e go, ba orkwo go, ba dre go bakoe. Eshko ga tjĭĕ ga «Sbö Sĕya tjĭĕ ga “Dop pjrikkĭo ĩre sogo, e āār shäng Jerusalĕn kjokyo, ga pjriya judĭoga löng eshko ĩirĕ jĭni bakoe. Ga twe ĩok tjĭapgaga nopga judĭo ĩĭĕm wĕniyo kong, ĩĭgweya wĭo” ĩe eni» ĩe.

<sup>12</sup> Kurwa ga tjawa tjĭĕ Pablo kong ga «Pja jem Jerusalĕn kjokyo ĩĭĕm dey» ĩerwa eni pjĭlaraso ĩĭeme. Cesarea sopga omĭono ba kong eni bakoe.

<sup>13</sup> Gueniyo ga tjawa dboryara Pablorĕ. Tjĭĕ ga «¿Pjāy ślar ega? ¿Tja ĩĕmi woydĕshko eni ega? Tjĭapga Jesús kjĭshko ga tja shäng pjriko ba kjok orĕ koshĕ. Gueniyo erö ĩĭeme. Tja shäng zrökoba Jerusalĕn kjokyo wĭo bakoe» ĩe.

<sup>14</sup> Tjawa kolĕ woydĕ ĩĭĕm kuzong ga tjawa tjĭĕ ba kong ga «ĩĭĕye woyde Tjĭapgarĕ ĩi, e ber eni» ĩerwa.

<sup>15</sup> E irgo ga tjawa poshāryono uunkong, ga tjawa opshino to jem Jerusalĕn kjokyo. <sup>16-17</sup> Eshko ga tjawa yorkaga Jesús tjĭökwo kjragaga kjong kjong Cesarea so ĩirĕ. Ga tjawa öötong löng Jerusalĕn kjokyo shko ga tjawa söra ĩok domer shäng kjĭlara eshko ko Nasón ĩi shwoy. Domer, e Chipre so, gueniyo sök Jerusalĕn kjokyo. Jesús tjĭökwo kjragaga tek dāmārshko ĩi, kjĭlara ĩi e. Ga tjawa beno löng ba ushko.

### *Pablo shäng Jerusalĕn kjokyo*

Jerusalĕn kjokyo ga tjawa wĭokjrara borwa pjeyoga Jesús tjĭökwo kjraga löng ĩirĕ woowa ĩĭeme. <sup>18</sup> Wĕshko ga Pablo jek Santiago ĩk, ga tjawa jek ba tjok bebi. Tjawa öötong löng eshko ga tjĭapgaga Jesús tjĭökwo kjraga kägāyo tōno löng uunkong eshko, <sup>19</sup> ga «Miga» ĩara Pablorĕ ba kong. E irgo ga ĩĭĕye shāryara Sbörĕ nopga judĭo ĩĭĕm wĕniyo kong ba kjĭshko ĩi, e ĩara ba kong pjire. ĩarashko ga ĩĭĕbo shāryono chirawayo ĩĕdĕ ĩi, e ĩara pjir bakoe.

<sup>20</sup> Kuya ĩok ga Sbö poshrĕra ĩok ara. E irgo ga tjĭĕ ĩok ba kong ga «Pablo, pja borwa kjĭlara. Tjĭökwo ĩerwa woydĕ bop kong kjrina. Miydĕp pjĭú ga judĭoga Jesús tjĭökwo kjragaga löng trāk ĩĭĕm, shtĕy ga āār ĩĭeme. Ga epga uunkong tjĭĕ ga “Kjok ĩĭgwekkĭo tara Moisésdĕ ĩi, e tjwĭo ara. E rayako ĩĭeme” ĩe ĩok eni. <sup>21</sup> Ga roy kura ĩok ga pja to shäng omĭĕ oblĕ. Judĭoga löng nopga judĭo ĩĭĕm wĕniyo tjĕrĕko ĩi pim shäng “ĩĭĕye tara Moisésdĕ ĩi, e rayĕy ga pjĭúĕ” ĩĕp to shäng eni ba kong. Ga pja tjĭĕ ga “Bi wapga, e doyo jyā tĕy ĩĭĕm ga pjĭúĕ. Bi sdĕkwo tek dĕnashko dwayo ĩi, e shāryĕy ame bakoe” ĩĕp shäng eni.

<sup>22</sup> »Eni ga pja shrono shäng jüşko, e roy kuya lok kjluwe. ¿Eni ga llëye shäryëy? <sup>23</sup> Pjlú wlo ga llëye lërwa bop kong li shäryos dey. Shji löng jüşko ëre tjrëko domerga tjeng doglo pkëng (4), dämär ga käkzong shtë llëm dbar kjwöbö lara lok Sbö kong, ga e dbaryo li pjir döröe. Shärye löng, tara Moisésdë sorë li eni. <sup>24</sup> Woydërwa ga epga sös jek bop tjok. Ga pja opyë ba tjok, llëye shäryëy lara Moisésdë, shji äär Sbö poshrëk ba ushko ga pjlú wlo li, e shäryëp ba tjok eni eshko. Ga kä shtaga potjwllëga ber pjarë, pjäy uunkong kong. Eni ga pja ïya nopga uunkongdë, ga miyde lok e go ga tjlökwö laraba kës bop kjishko li, e jyö eröe. Pja ëmdë ga kjok llgwekklo tara Moisésdë li kolëp shäng bebi, miyde lok e go ga wëllëe.

<sup>25</sup> »Nopga judío llëm wleniyo Jesús tjlökwö kjruga lira, llëye shärye lok wlo li, e tororwa beno ba kong pjir tjän. Tjawa tjllëno ba kong ga “Dli llë twak sböpga jyäglö kong li sho uëy llëm, öng zrök kjyotso skuya i li sho uëy llëm, srëng llë uëy llëm, ga shji orkwosmono ë tjok llëm ga shji pë ba tjok llëm bakoe” lörorwa ba kong eni» ë.

### *Pablo sharaba Sbö u zlong bäng*

<sup>26</sup> Eni ga domerga doglo pkëng (4) lara li söra Pblorë jek ba tjok. Wëshko ga opyono shäng ba tjok, ga llëye shäryëy lara Moisésdë, shji äär Sbö poshrëk ba ushko ga pjlú wlo li, e shäryara ba tjok pjire. E irgo ga jek öötong shäng Sbö u zlong bäng, ga ba dbaryo pjir llono, Sbö sëngglö söya eshko wlo li söya llono, e lara tjlapgaga löng eshko li kong pjire.

<sup>27</sup> Eni ga dbargwo kjäk (7) koshe löng li pjitoe. Eshko ga Pablo öötong shäng Sbö u zlong bäng. Eshko ga judíoga löng kjlöbö Asia so. Pablo ïya lok ga öö le lok ara, ga nopga löng eshko li shdöra lok jong träk llëm, ga jek rish Pablo kjing go. <sup>28</sup> Eshko ga tjllë lok nopga li kong dbo go ga «Israel tjëyoga, tjawa kjimtozïa! Domer to shäng oba ping owa kjok shto oblë oblë li ëre. Llëye le to shäng li, e shji Israel tjëyoga ëre wloyo, kjok llgwekklo tara Moisésdë li wloyo, Sbö u ëre wloyo bakoe. ¿Erö llëme! Nopga söra tek shrono kjlöbö jüşko judío llëm wleniyo. ¿E go ga shto iak beno buk dboy Sbö kong ëre, e iara beno buk eni amel!» ë.

<sup>29</sup> Lunashko ga Pablo ïna lok shäng kjok shto oblë Trófimo tjok, e Éfeso so, e judío llëm wleniyo. Ga epga wotjllino lok ga söra Pblorë öötong löng Sbö u zlong bängdo lara. «Sbö u iara beno jong dboy ba kong ame» lara lok e kjishko, miga eni llëme.

<sup>30</sup> Eni ga nopga shdöktong llaw pogo kjok eshko kjwang jikong, ga tjwe zron jong Sbö u zlong bäng. Ga Pablo shara lok, dopshira Sbö u jong lishko dwayo jek kjoko, ga Sbö u kjëryo bäng bängzara jek kjlöw erä. <sup>31</sup> Eshko ga Pablo zröyde lok. Eni ga roy sökoba jem äär ëngkjwaga Roma so kägäyo kësbangyo li shwoy, tjllë ba kong ga «Pja wllëp llëme. Jerusalén soppa dew töshko shdöktong jong träk llëme» lëba eni.

<sup>32</sup> Kuya ga ba ëngkjwagaga tona ba kägäyoga tjok, ga jer lok zron jong nopga tjeng kës lishko. ïya nopga lirë ga Pablo shpora ame. <sup>33</sup> Eshko ga tjlapga li jek öötong shäng Pablo shwoy ga shara. Eshko ga ba ëngkjwagaga ichara ba pjrik, ba pjrikklö shäryak dröng sho go pjiloglo pjök go, ga tjllë nopga tjeng li kong ga «¿No kjwe ëro? ¿Llëye shäryara?» ë.

<sup>34</sup> Gueniyo ga öö le lok ara, kjlara tjllë oblë, kjlara tjllë oblë bakoe. Eni ga nopga shdöktong löng kës li kuzong ga llëbo bëy li kjone dey miyde tjlapga lirë shäng llëme. E kjishko ga tjllë ba ëngkjwagaga kong ga «Domer kjwe sözi jem kjomo, bi ëngkjwaga shtoyo buk lishko» ë.

<sup>35-36</sup> Eni ga söra lok jek äär shäng tyozlong jem kjomo wlo lishko. Eshko ga nopga tjeng kës li iirkë ara anmoyö, jek löng ba irgo, öö le lok träk llëme. Tjlë ga «¿Zrözïa!» le jong eni. E kjishko ga Pablo jek om go ame, shakza engkjwagaga kjlobö lirë pjä, ga söra lok jem pjang kjomo.

*Pablo tjläno* nopga tjeng ara li kong

<sup>37</sup> Eni ga Pablo zrëya lok jek löng lishko lëshko ga Pablo tjlä engkjwaga kägäyo kësbangyo li kong ga «¿Tja tjlä bop kong sira ga buere?» le ba kong, gueniyo lara tjlapga li tjlokwo go.

Kuya ga tjlä ga «¿Pja tjlä Grecia so tjlokwo pjüro? <sup>38</sup> Kjupäbäshko ga Egipto so shrono shäng kjlara jüshko, ga nopga owa no zrök ä wleniyo, e tona doglo sak dbaw dbaw pjloglo pkëng (4,000). Ga epga söra jek kjok dogro no llëmshko, engkjwë tjawa Roma so tjok wlo lara. E pjaro loror» le.

<sup>39</sup> Kuya ga «Llëme. Tja judío, tja Tarso so, kjok li tjwlo ara wleniyo, e Cilicia kjokyo obi. Rokër bop kong sira ga tja ichëp tjlä nopga tjeng ëre kong» le.

<sup>40</sup> Kuya ga jlö lara.

Eni ga Pablo kojono shäng tyoklo jem li worbo pjirshko, ga orkwo poyono, pjäy kjinkozong loklo wleni. Kjinkono löng ga tjläno ba kong lok arameo tjlokwo go. Tjlë ga

## 22

<sup>1</sup> «Pjeyoga, tjlapgaga, rokër bomi kong ga tja kuzïa, tja opwlikë wlo» le.

<sup>2</sup> Kuya lok ga Pablo tjlä shäng arameo tjlokwo go kuzong ga beno löng kjing erä. Eshko ga Pablo tjlä ga <sup>3</sup> «Tja ëre judío. Tja weno buk Tarso kjokyo, e Cilicia kjokyo obi, gueniyo ga tja kuno shäng ëreshko Jerusalén kjokyo. Ga tja oppino shäng Tjlapga Gamaliel tjok, tja pina bi kjok llgwekklo tak pjang dënashko li go, llëye kjak llëm, sök beke. Enido ga tja jek shäng Sbö tjok jlökoyo, pjäy omshäryë löng eerishko sorë ga tja omshäryë shäng eshko eni bakoe.

<sup>4</sup> »Dënashko ga nopga jek löng Irbo Tjaglën go li, e irpjanor, zrör wlo, ga sharor, ichoror jek no shdüzlong uyo roshko, shdungoba wlo, domerga, walëga bakoe. <sup>5</sup> Syöshtaga kësbangyo, bi tjlapgaga kjok llgwegaga wleniyo këskes, e omïno. E jyö lëmi wleni ga kjakrokozï ba kong. Tja kong kjibokwo twara lok, sör bi pjeyoga löng Damasco kjokyo li kong, nopga Irbo Tjaglën li söga wlënor li shar ga pjlu wlo, tek sör ëreshko Jerusalén kjokyo, shdungoba wlo.

<sup>6</sup> »Gueniyo ga tja öötong jek shäng ääto Damasco kjokyo lishko dlo dlw dik ga ïn ga iök shjiy ter tjwe kjok dogo dwayo, jek lletllet, ga tja kopjrina iök shjiy lirë beno pjang pjribrie. <sup>7</sup> Jekdo eshko ga tja dgonono jer töshko, ga kur ga ëbo tjlä ga “Saulo, Saulo, ¿tja irpjam ega?” le.

<sup>8</sup> »Kur ga tja tjlä ga “Tjlapga, ¿pja ë?”

»“Tja Jesús, Nazaret so. Irpjam to shäng wle, e tja” le bor kong. <sup>9</sup> Bor yorkagaga jek löng bor tjok iök shjiy li ïna lok, gueniyo ëye tjläno bor kong ga kura lok llëme.

<sup>10</sup> »Eshko ga tja tjlä ga “Tjlapga, ¿llëye shäryër ga pjlu?”

»“Pja kojözong. Pja jongya opzrek jek Damasco kjokyo. Llëye shäryëp wlo li, e lëba bop kong eshko” le. <sup>11</sup> Ga tja iara iök shjiy lirë beno kjok igö llëm kjishko ga tja shara bor yorkagarë bor orkwo go, ga tja söra to öötong shäng Damasco kjokyo.



<sup>12</sup> »Domer sök kjlara eshko ko Ananías. Kjuk lġgwekklo tara Moisésdē li söya shäng pjlo bek iyado. Roy pjlu judioga löng eshko uunkong li kong. Ga tjawa öötong löng kjok eshko ga domer li tek shäng bor ik. <sup>13</sup> Eni ga shrono shäng bor zlong bäng ga tjle bor kong ga “Saulo, pja bor kjlara, pja bokkwo poptos iröng obi, pja kjok igö pjlu wlo” le. Jekdo eshko ga tja bokkwo poptono, ga domer li in ga bë shäng wellee. <sup>14</sup> Eshko ga tjle bor kong ga “Bi tjlapgaga tek denashko so Sbö, pja kjrara, lleye woyde li miydöp wlo, No Pjlo Bek li ip wlo, lleye le om go li kup wlo bakoe. <sup>15</sup> Ga lleye inop, kurop li, pja ber ba laga oba uunkong kong. <sup>16</sup> Era eni ga lleye koshöp ame. Pja kojözong. Pja nom, pja wëba jer di roshko wlo, ga pja syöshtos Tjlapga kong, owa pjang bop go li löya ber dret wlo” le.

<sup>17</sup> »E irgo ga tja tek shrono shäng ëreshko Jerusalén kjokyo iröng obishko ga tja jek öör shäng Sbö u zlong bäng, syöshtē wlo. Eshko ga llebo inor shji yoino wleni. <sup>18</sup> Tjlapga Jesús inor ga tjle bor kong ga “Pja opshis maling jushko Jerusalén kjokyo dwayo. Pja tjle bor kjishko kjok ëreshko ga tjlokwo kjrëba lleme” le.

<sup>19-20</sup> »Kur ga tja tjle ba kong ga “Tjlapga, denashko ga tja to shäng judioga syö uyo kjarashko kjarashko, ga nopga mär löng bop go li, e sharor, söror, ioror beno tjeng no shdüzlong uyo roshko, ga shpoga tjarë om go bakoe. Ga bop roy laga Esteban lira zrökobashko ga tja shäng eshko. In shäng ga ‘Zrözia’ ler shäng eni, ga ba zrögaga li, ba shwong ter lekong li skwarashko ga tja beno shäng shwong li daga. Lleye sharyoror uunkong ëre, e miydëba löng pjire” ler.

<sup>21</sup> »Gueniyo kuya ga tjle bor kong ga “Pja nomo. Pja ichër to kjok pjola bor roy le nopga judio lleme wleniyo kong” le bor kong» le.

<sup>22</sup> Lleye le shäng li kura lok öötong eshko döe. Eshko ga öö le lok tjë jikong, tjle ga «¡Domer kjwe zrözia! ¡Shäng kjok ëre kjing go ame dey!» le lok eni. <sup>23</sup> Ga öö le lok jek këgong tjë jikong, ga ba shwong kop lekong li skwara lok, ga dbuya llaw pogo, ga klung sho pjlungyo kjre, ga dbuya lok jem jong kjomo ëng kopshko.

*Pablo shpoya no dagagarë lara, ga opwlikono*

<sup>24</sup> Eshko ga ëngkjwagaga li ichara ba kägäyo kësbangyo lirë Pablo sök ëngkjwaga shtoyo li roshko, shpoya lok no shpokklo go wlo, nopga shdöktong lle kjishko le ba kong wlo.

<sup>25</sup> Eshko ga Pablo pjriya löng kjwleshko ga tjle ba kong lok ga «¿No Roma so kjibokwo tjok li, e lġgwe mirë lleme obishko ga shpomi ga pjlu?» le.

<sup>26</sup> Kuya ba kägäyo lirë ga jek jong ba kägäyo kësbangyo li shwoy, ga tjle ba kong ga «Domer kjwe Roma so kjibokwo tjok. ¿Eni ga kjwëp llong?» le.

<sup>27</sup> Kuya ga jek öötong shäng Pablo shwoy ga tjle ba kong ga «¿Llokoyo ga pja Roma so kjibokwo tjokde?»

«Ëng» le ba kong.

<sup>28</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Tja Roma so kjibokwo shik wlo ga tja dbur zano ara» le ba kong.

Kuya ga tjle ba kong ga «Tja data Roma so kjibokwo tjok. E kjishko ga tja eni tek buk chirawa obishko dwayo» le.

<sup>29</sup> Jekdo eshko ga epga löng ba shpok wlo lara li, e opkwono eshko dwayo. Ga miydara tjlapga lirëshko ga bangkjrara ara bako, Pablo kjrochara, shpoya wlo lara kjishko.

*Pablo söraba tjlapgaga boksho*

<sup>30</sup> Wēshko ga ēngkjwaga kägäyo kēsbangyo li wotjlik shäng ga «¿Pablo kjwe shdungko le judíogarē, gueniyo llē kjishko? Miydēr woydē yōtsoe» le. E kjishko ga ba dröng sho ba pjrikklo li dōra, ga judíoga syōshtaga kägäyoga, Judío Kjok Llgwegaga Kēskēsyo, e rokara tön ēng tjok wlo. Tōno lok ga Pablo shira, iara shäng ba bokshto.

## 23

<sup>1</sup> Eshko ga Judío Kjok Llgwegaga Kēskēsyo li ŷya Pablorē drēng, ga tjlē ba kong ga «Pjeyoga, tja parkono Sbō kong pjlu, ga tja opshäryē shäng pjlo bek Sbō bokso lēr eni bor pjlušhko» le.

<sup>2</sup> Kuya syōshtaga kēsbangyo ko Ananías lirē ga tjlē ga «Pablo kjwe shpozī ba kjakshko» le oba löng ba soshko li kong.

<sup>3</sup> Kuya Pablorē ga tjlē ba kong ga «¿Pja shpoya Sbörē! Pja so llēbo poglo poshtik pjublún, owa llēm, gueniyo roshko ong kjoyoe. “Tja domer pjluē” lēp shäng, gueniyo pja eni llēme. Pja sök kjweshko, tja llgwegaga kjok llgwekklo tara Moisésdē li go wlo lēp, gueniyo kjok llgwekklo li sōp sök pjlo bek llēme. Sōp kjwe pjlo bek ga pja no ichē bor kjak shpok llēme» le.

<sup>4</sup> Kuya nopga tjeng Pablo zlong bäng lirē ga tjlē lok ba kong ga «¿Syōshtaga Sbō kong kēsbangyo kjwe äyoshtēp kjweni ega?»

<sup>5</sup> «Pjeyoga, kjwe syōshtaga Sbō kong kēsbangyo, e miydoror llēme. Miydoror kjwe ga loror eni llēme. Sbō tjlokwo tak pjang eni: “Bi pjlujo, bi llgwegaga, e läywēy owa wlo llēme”»\* le.

<sup>6-8</sup> Eshko ga miyde Pablorē ga kjok llgwegaga löng li, kjong kjong saduceoga, kjong kjong fariseoga. Saduceoga wotjlik ga shji wolono ga shji woshre ame le, Sbō parkaga kjok dogo so, e drete le, sēya llē drete le bakoe. Gueniyo fariseogara wotjlik oblē. Shji wolono ga dbar tjwe ga shji woshre Sbörē iröng obi le, Sbō parkaga kjok dogo so tjok le, sēya tjok le bakoe. E kjishko ga Pablo tjlē ba kong dbo go ga «Pjeyoga, tja fariseo, tja data fariseo bakoe. Tja wotjlik ga shji wolono ga dbar tjwe ga shji woshre Sbörē iröng obi lēr. Ga tja ioromi shäng bomi bokshto llgwemi wlo, tja wotjlik eni kjishko» le.

Lara eni pjir ga fariseoga, saduceoga löng eshko li, e tjlē lok ēng tjok kar kar trāk llēm, ga tjlapgaga li ēng shdōno beno löng kjring pjök. <sup>9</sup> Ga nopga tjeng eshko li ēng shdōno beno tjeng kjring pjök, ga öö le lok trāk llēm bakoe. Fariseoga löng eshko li kjong kjong no pingga kjok llgwekklo tara Moisésdē li go. Epga kojono lok ga tjlē ga «Borwa kong ga domer kjwe llēbo owa shäryono llēme. Sēya llē, e tjlēno ba kong kjwe, llēm ga Sbō parkaga kjok dogo so li tjlekdo ba kong kjwe» le.

<sup>10</sup> Eshko ga nopga li shdōktong kēgong anmoyō. E kjishko ga ēngkjwaga kägäyo kēsbangyo li ombangkjrōno, wotjlik ga Pablo sho dwlökoba sira sira kjwe le. Eni ga ba ēngkjwagaga ichara tjē kara Pablo shik eshko dwayo, söya äär ber sök ēngkjwaga shtoyo lishko wlo.

<sup>11</sup> E shkēyo ga Tjlapga Jesús weno shäng Pablo kong, ga tjlē ba kong ga «Pablo, pja wokjang, llēye bangkjrep llēm shara. Tja roy läyworop oba kong jūshko Jerusalén kjokyo sorē ga roy lēp oba kong Roma kjokyo eni bakoe» le.

*Judíoga wotjliko lok Pablo zrok*

\* 23:5 Éxodo 22.28.

<sup>12</sup> Wēshko kjok shrōngto ga judíoga kjong kjong ãng tōno wotjlik kjrinaso, Pablo zrōk wlo. Ga tjlē lok ãng kong jlōkoyo ga «Shji iē llēm, llēye iēy llēm, Pablo zrōroy pjir guing. Llēm ga woydēy ga shji shdūya Sbōrē» le lok eni. <sup>13</sup> Ba lagaga eni li, e doglo sak pkēng (40) kjingsho tjok.

<sup>14</sup> Eni ga epga jek syōshtaga kågäyoga, judío tjlapgaga kjok llgwega wleniyo ik. Öötong löng ba shwoy ga tjlē lok ba kong ga «Tjawa tjlēno ãng kong jlōkoyo ga “Shji iē llēm, llēye iēy llēm, Pablo zrōroy pjir guing. Llēm ga woydēy ga shji shdūya Sbōrē” lōrorwa eni. <sup>15</sup> E kjishko ga pjāy, Judío Kjok llgwegaga Keskēsyo llamo li, rokozi ãngkjwaga kågäyo kēsbangyo li kong ga Pablo sōya tjwe shāng, ga ie bomi bokshto, llēbo shāryara li kjakrokēmi ba kong yōtso wlo. Eni ga ter sōyde, tjwayde na llēm obishko ga tjawa ber löng irbo ba koshē, zrōrwa wlo» le.

<sup>16</sup> Gueniyo ga Pablo dor, wa shāng kjlara, ga tjlōkwo le löng li roy kura. E irgo ga jem opzrēno ãngkjwaga shtoyo lishko, ga jek öötong shāng Pablo iak shāng lishko, roy le ba kong wlo. <sup>17</sup> Kuya ga ãngkjwaga kågäyo rokara kjlara, ga tjlē ba kong ga «Dwlas ère sōs bor kong sira, bop kågäyo kēsbangyo li shwoy. Tjlōkwo le woydē ba kong» le.

<sup>18</sup> Kuya ga sōra jek ba kågäyo kēsbangyo li shwoy, ga tjlē ba kong ga «Domer shdung shāng kjlara ko Pablo, rokara bor kong ga dwlas ère sōr bop bokshto, llēbo roy le bop kong wlo» le ãngkjwaga kågäyo lirē ba kong.

<sup>19</sup> Kuya ga dwlas li shara ba orkwo go, ga sōra jek tjoksa, ga tjlē ba kong ga «¿Llēye lēp woydē bor kong?»

<sup>20</sup> «Judíoga kjong kjong lano lok ãng tjok, ga wotjliino lok kjrinaso. Bong ga Pablo roke lok bop kong ga sōp ba kong jongya ba llgwēzlong tōno löng lishko, kong llēbo kjakroke lok yōtso anmoyō wlo le eni. <sup>21</sup> Gueniyo ga jlōe lēp llēme. Domerga tōno tjeng doglo sak pkēng (40) kjingsho tjok, ga opjneno löng ba koshē irbo le. Tjlēno ãng kong jlōkoyo ga “Shji iē llēm, llēye iēy llēm, Pablo zrōroy pjir guing. Llēm ga woydēy ga shji shdūya Sbōrē” lara lok eni. Eni tjok ga poshāryono löng pjir tjān, löng bop koshē dboryēp sorē koshayde erōe» le ba kong.

<sup>22</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Llēye lōrop bor kong li lēp ē kong llēme» le, ga ichara toe.

#### *Pablo icharaba Cesarea kjokyo*

<sup>23</sup> Eshko ga ãngkjwaga kågäyoga rokara do pjök, ga tjlē ba kong ga «Pjāy poshāryozong. Pjesit shkēyo ga pjāy to jongya Pablo sōk Cesarea kjokyo. ãngkjwagaga jēk lok dre go wleniyo sömi jer bomi tjok doglo sak dbāw pjloglo pjök (200), ãngkjwagaga jēk löng kwomgla go wleniyo sömi doglo sak kjäk (70), ga ãngkjwagaga ãngkjwē könkowo go wleniyo sömi doglo sak dbāw pjloglo pjök (200) bakoe. <sup>24</sup> Ga kwomgla wlēmi pjök mya, Pablo sōk wlo. Ga sömi bor kong yōtso, āar shāng Cesarea kjokyo pjlu, sē obi, kjok eshko so ichaga Félix li shwoy wlo» le.

<sup>25</sup> Ga kjibokwo tara ba kong kjwara, sōya, twe Félix kong wlo. Kjibokwo li tjlē ga

<sup>26</sup> «Tjlapga no ichaga tjwlo ara wleniyo Félix:

»Miga, lēr bop kong. Kjibokwo ère taga tja Claudio Lisiasdē bop kong. ¿Pja yonde?

<sup>27</sup> »Domer jek shāng ère shara judíogarē, zrōya wlo lara. Gueniyo kuror ga e Roma so kjibokwo tjok. E kjishko ga tja öör jong bor ãngkjwagaga tjok, ga wlikoror, dōror ba shjiryo. <sup>28</sup> Eni ga rote lok llē kjiy miydēr woydē kjishko ga sōror jek ba Kjok llgwegaga Keskēsyo tōno löng li shwoy, ga ioror shāng eshko ba bokshto. <sup>29</sup> Miga rotara lok llēbo

owa shäryara ba kjok lġgwekkġo baġya kong kjġshko döe. Gueniyo bi kong ga kur ga shdüy lġe kjġy lġem, zröcko lġem, iako no shdüzlong uyo roshko lġem bakoe. <sup>30</sup> Gueniyo ga judġoga kjġlobö wotjġlik löng ba zrök le li roy söraba bor kong. E kjġshko ga icher jek bop shwoy, lġgwep wġo. Ga loror ba rotagaga li kong ga jek jongya bop shwoy bako, lġeye lako ba kjġshko li le lok bop kong wġo. Shji ber eni.»

<sup>31</sup> Eni ga engkjwagaga li kong lġeye shärye wġo li lara ba kägäyorë lok pjir ga toe. Pablo söra lok to jer shkeshko äär jong Antġpatris kjokyo. <sup>32</sup> Weshko ga engkjwagaga jek löng dre go li sano tjwe löng ba engkjwaga shtoyo iröng obi, ga jek löng kwomgla go li to jek Pablo tjok. <sup>33</sup> Öötong löng Cesarea kjokyo ga kjibokwo söya tjeng li twara lok kjok eshko so ichaga li kong, ga Pablo twara beno ba kong bakoe. <sup>34</sup> Eshko ga kjibokwo li ina pjir ga tjġle Pablo kong ga «¿Pja kjone so?»

«Tja Cilicia so» le ba kong.

<sup>35</sup> Eni ga tjġlapga li tjġle ba kong ga «Pja lġgwer ga pjġlu, gueniyo bop rotagaga li shrono guing» le. Eni ga iara beno shäng dak dak le, pjġlu uyo shäryara pjġlu Herodesde dēnashko li roshko.

## 24

### *Pablo opwġikono Félix bokshto*

<sup>1</sup> Öötong dbargwo shkeng (5) ga syöshtaga kēsbangyo ko Ananías li öötong shäng kjok eshko, judġo tjġlapgaga kjok lġgwega wġeniyo kjong kjong tjok. Ga domer jek söra lok shäng kjġlara obi ba tjok ko Tértulo. E Pablo rotaga, ba lġamo löng li kjġshko wġo le. Eni ga epga jek öötong löng no ichaga li shwoy, Pablo rotë wġo. <sup>2</sup> Ga Pablo rokara tjġlapga lirë, ga söya lok tjwe shäng ba bokshto. Eshko ga Tértulo omrotë, tjġle Félix kong ga «Tjġlapga no ichaga, pja tjwġo kēsbange. Eeri ga öötong lu pjġlogġo ara tjän ga tjawa löng wġep, wopjġlu bop kjġshko, ga bop kjok miydë li kjġshko ga lġebo shäryorop ara kjok ëreshko beno pjġlu, owa lġeme. <sup>3</sup> E kjġshko ga tjawa löng wopjġlu bop tjok. Enido kjone pogo ga pja roy läywe borwa pjeyogarë pjġlue. <sup>4</sup> Gueniyo pja dbar jerwa ara lġem wġo ga rokërwa bop kong ga tjawa tjġle li kus sira.

<sup>5</sup> »Domer kjwe miydororwa ga kjwe owa. To shäng kjok kjwang jġkong judġoga barwë ara, shdüya wġo le. Nopga löng kjok ëreshko kowëba nazarenoga, domer kjwe ba kägäyo. <sup>6-8</sup> Borwa Sbö u li ëmdë ga ie ber jong dboy Sbö kong ame wġo lara, ga sharorwa eshko e kjġshko.\* Eni ga kjakrokos pjarë om go ba kong. Miydëp e go ga tjġokwo lërwa löng ba kjġshko kës li, e jġlë» le.

<sup>9</sup> Eshko ga judġoga löng li tjġle ga «Eni jġlë» le lok eni.

<sup>10</sup> Eni ga tjġlapga li orkwo pingö Pablo bët, pja tjġlezong lökġo wġeni, ga Pablo tjġle ga «Miydër pjġlu ga pja parkë sök jūshko no lġgwega lu pjġlogġo ara tjän. E kjġshko ga tja opwġikë bop bokshto wġepe. <sup>11</sup> Eni ga tja tjġle li jġlëre miydëp woydë ga kjakrokëp ë pogo kong om go ga pjġlue. Eeri ga öötong dbargwo sak kjwara kjingsho pjök (12) ga tja öötong shäng Jerusalén kjokyo, Sbö poshrök wġo. <sup>12</sup> Eshko ga tja wġëna lok shäng tjġokwo kjġlospwë kar kar ëbo tjok lġeme. Eye shdüror lġaw pogo lġeme. Sbö u zlong bäng ga lġeye

\* <sup>24:6-8</sup> Tek dēnashko ga kjibokwo ëre jyā shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjġle ga «... ga sharorwa eshko e kjġshko. Lġgwerwa borwa kjok lġgwekkġo go lororwa, gueniyo ga engkjwaga kägäyo kēsbangyo ko Lisias opzrëno jek eshko ga döra borwa shjiryö dbo go. Ga tjawa ichara tek bop shwoy ba rotë.»

shäryoror llëm, judíoga syō uyo roshko llëm, shto oblë llëm bakoe. <sup>13</sup> Tja rote lok li llëbo wläna jlökoyo bor shdungko wlo drete.

<sup>14</sup> »Gueniyo lër jlökoyo ga nopga jëk löng Irbo Tjaglën li go sorë ga tja omshäryë shäng eni. E kjishko ga bor rotagaga löng kjwe tjlä ga tja jëk shäng Sbö tjok bëy llëme le, gueniyo borwa tjlapgaga tek dënashko so Sbö li, e poshrër, kjok llgwekklo tara Moisésdë li, e jlöe lër uunkong baïya dik, ga kjibokwo tara Sbö tjläkwo lagagarë li, e jlöe lër bakoe. <sup>15</sup> Ga tja sök Sbö koshë ga shinmoga, e woshre iröng obi uunkong, pjlo bekde, de pjlo bek llëmde, gueniyo woshre iröng obi. Kjwepga kjwe löng omkoshë sorë ga tja omkoshë shäng eni bakoe. <sup>16</sup> E kjishko ga tja drön ara, tja ber pjlo bek Sbö bokso wlo, tja ber pjlo bek nopga bokso wlo bakoe.

<sup>17</sup> »Lu to jek pjloböso ga tja öör jëktong shäng kjok shto oblë oblë ga tja jek öötong shäng iröng obi bor kjokshko, dbur twër oba song wleniyo kong wlo, Sbö sëngglo sör, twër ba kong ba ushko wlo bakoe loror. <sup>18</sup> Ga tja wläna kjwepgarë eshkoshko ga llëye shäryërwa lara Moisésdë, tjawa äär Sbö poshrëk ba ushko ga pjlu wlo li, e shäryër pjir shäng kjwläe. Eshko ga nopga jëk löng bor tjok ara llëm, ga ëye ëng shdök löng llëm bakoe. <sup>19</sup> Eshko ga judíoga Asia so löng kjlobö, ga llëye lër bop kong li, e ina lok pjire. Zok ga epga tjwayde löng jushko om go, opping na bop bokshto, tja rote wlo. Kuya ga llëbo shäryoror sit jlökoyo, tja rote wlo wleni ga le lok om go ga pjlu. <sup>20</sup> Eni llëm ga shrono löng kjwe, tja shäng ba bokshto no llgwezlong shtoyoshko ga llëye wläna bor tjok, tja shdungko wleni ga le lok bop kong ga pjlu. <sup>21</sup> Gueniyo ga tja le lok li kjinaso ga pjlu. Tja shäng ba bokshtoshko ga tja tjlä ba kong dbo go ga «Tja wotjlik ga shji wolono ga dbar tjwe ga shji woshre Sbörë iröng obi lër. Ga tja iak shäng bomi bokshto llgwemi wlo, tja wotjlik eni kjishko» lër ba kong eni eröe» le.

<sup>22</sup> Irbo Tjaglën le li miyde Félixde sök pjlu. Eshko ga tjlä ga «Llgwer eniwa tjok llëme. Iër ber Tjlapga Lisias tjwe guing, ga llgwer eshko ja» le. <sup>23</sup> E irgo ga tjlä ëngkjwaga kägäyo shäng li kong ga «Pablo kjwe ios ber shäng jushko dak dak le, gueniyo rayos shäng iguing. Ga ëbo tjwe ba ik ga som llëm, sëya, kjimte woydë ga wëyë» le.

<sup>24</sup> Öötong dbar kjwöbö ga Félix äär shäng Pablo shwoy, ba boy Drusila tjok. Walë, e judío. Eshko ga Pablo rokara Félixde jek ba shwoy. Ga Pablo lano ba tjok, shji mär Cristo Jesús go sorë kjishko. <sup>25</sup> Eshko ga Pablo tjlä ba kong ga «Shji woyde Sbörë ga shji jëk löng pjlo bek, llëbo shäryëy woydë owashko ga shji drön ëë, shäryëy llëm wlo. Ga llono ga shji llgweya Sbörë» le.

Lara eni li kuya Félixde ga beno shäng sëya llëm, woydë arae. Eni ga tjlä ga «Ber eni guing. Pja nomo. Tja dbar tjok ga pja rokotë obi» le. <sup>26</sup> E irgo ga Félix shäng Pablo koshë, kong dbur twe, raye wlo le. E kjishko ga roke enido, lan ba tjok wlo.

<sup>27</sup> Shärye beno shäng eni öötong lu pjloglo pjök. E irgo ga Félix opshino ba shto dwayo, ga äska beno sök Porcio Festo. Ga Félix ber pjlu judíoga tjok wlo le ga Pablo iara beno shäng no shdüzlong uyo roshko.

## 25

### *Pablo opwlikono Festo bokshto*

<sup>1</sup> Eshko ga Festo öötong beno sök kjok eshko so ichaga öötong dbargwo mya ga opshino Cesarea kjokyo dwayo jem öötong shäng Jerusalén kjokyo. <sup>2</sup> Eshko ga syöshtaga kägäyoga, judíoga oblë tjwlo ara wleniyo, e tönö Tjlapga Festo tjok, ga tjläno lok ara Pablo

wloyo. <sup>3</sup> Tjlë lok ba kong ga «Tjawa kjimtëp sira. Pablo ichëp tëm söya lok borwa kong Jerusalén kjokyo» le, gueniyo e wopro ga epga löng posharyë ba zrök irbo wlo le.

<sup>4</sup> Kuya Festerë ga tjlä ba kong ga «Llëme. Pablo, e iak beno shäng no shdüzlong uyo roshko Cesarea kjokyo, ga tja wotjlik ga tja jongya wop ä iröng eshko lër. <sup>5</sup> E kjishko ga bomi tjrëko ëreshko tjlapgaga tjwlo këskes wleniyo ichëmi jer bor tjok kjlobö Cesarea kjokyo. Llëbo shäryara domer lirë owa ga rotëmi eshko ga pjluë» le.

<sup>6</sup> Ga Festo beno shäng Jerusalén kjokyo judioga li tjrëko dbargwo kjwong (8), sak kjwara (10) dik. E irgo ga to jer iröng Cesarea kjokyo. Wëshko ga öötong sök no llgwezlong shtoyo lishko, ga no ichara jek Pablo wlokrë. <sup>7</sup> Eni ga Pablo opzrëk jek äär shäng tjlapga sök lishko ga judioga jer öötong löng Jerusalén kjokyo dwayo li jek Pablo zlong bäng, ga tjläno lok ara llëbo owa kësbang, gueniyo llëye wlëna ba kong, ber shdungko wlo drete. <sup>8</sup> Eshko Pablo opwlikë wlo ga tjlä ga «Llëye owa shäryoror llëme. Llëye shäryoror judioga kjok llgwekklo li wloyo llëm, llëye shäryoror Sbö u li wloyo llëm, llëye shäryoror tjlapga pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li wloyo llëm bakoe» le.

<sup>9</sup> Gueniyo Festo ber pjlu woydë judioga tjok kjishko ga tjlä Pablo kong ga «¿Pja jem woydë Jerusalén kjokyo, pja llgwer eshko wlore?»

<sup>10</sup> «Llëme. Tja shäng pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li no llgwezlong bokshto, tja llgweya wlo. Miydëp pjlu ga llëye shäryoror owa judioga kong llëme. <sup>11</sup> Llëbo owa shäryoror, tja ber zrökko wlo wleni ga tja zrökko. Gueniyo tjlokwo le lok bor wloyo li, tja rote li jyö erö wleni ga tja twako ba kong wlo llëme. Ga rokër bop kong ga tja llgweya ber pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo lirë om go» le.

<sup>12</sup> Eni ga Festo lano ba poshdunggaga löng li tjok. Lano pjir ga tjlä Pablo kong ga «Rokorop bor kong ga pja llgweya ber pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo lirë om go. E kjishko ga pja ichër jongya ba shwoy Roma kjokyo» le.

#### *Festo lano Agripa tjok Pablo kjishko*

<sup>13</sup> Dbar kjwöböso ga shto oblë so pjluyo ko Agripa öötong shäng Cesarea kjokyo Festo ik. Agripa dor Berenice, e jek shäng ba tjok bakoe. <sup>14</sup> Ga beno löng eshko dbar kjwöböso. Dbar kjwara ga Festo tjläno ba kong Pablo kjishko. Tjlä ga «Domer shäng ëreshko kjlara ko Pablo, iara Félixde beno shäng no shdüzlong uyo roshko. <sup>15</sup> Ga tja öör jem shäng Jerusalén kjokyoshko ga syöshtaga kägäyoga, judio tjlapgaga kjok llgweya wleniyo, epga ba rotono bor kong ara. Woyde lok ga Pablo, e shdungko jlöe lër ba kong.

<sup>16</sup> »Ga dboryoror. Tja tjläno ba kong ga «Tjawa Roma so, tjawa sgak löng ëye iërwa zrökoba wlo jekdo, ba rotaga li tjwe löng ëng bokshto llëm guing llëme. Woyde ga rote lok ëng bokshto, opwlikë wlo» loror.

<sup>17</sup> »Eni ga epga öör löng jushko ga tja dbar zano llëme. Wëshko dö ga tja jem öötong sök no llgwezlong shtoyo lishko, ga nopga ichoror jek domer li wlokrë, ga söra lok jek öötong shäng eshko. <sup>18</sup> Gueniyo ga ba rotaga shrono löng li tjläno ga llëye owa lara ba kjishko woyotjlinor dik llëme. <sup>19</sup> Tjläno lok ga ba kjok llgwekklo li söya shäng bëy llëme. Ga lano lok domer kjlara ko Jesús kjishko. Tjläno lok ga domer li wolono, gueniyo Pablo tjlä ga shäng së obi le lok eni eröe. <sup>20</sup> Eshko ga llëye shäryër ga pjlu li miydër sök llëme. E kjishko ga tja tjlä Pablo kong ga «¿Pja jem woydë Jerusalén kjokyo, pja llgwer eshko wlore?» lër.

<sup>21</sup> »Gueniyo ga tjlë bor kong ga “Rokër bop kong sira ga tja ios ber sök na, tja lligweya pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo lirë om go guing” ë. E kjishko ga ioror beno shäng dak dak ë, ichër tjlapga pjlu li shwoy llono ga bue guing» ë.

<sup>22</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Tja ëmdë ga domer li tjlë sorë kur woydë bakoe» ë.

Kuya ga tjlë ba kong ga «Bong erö ga tjlë sorë li kuba» ë.

*Pablo tjlëno* Pjlu Agripa boksho

<sup>23</sup> Wëshko ga Agripa, Berenice, e opzrëno jek löng no lligwezlong shtoyo roshko. Eshko ga shrëraba ara, romguë jong träk llëme. Löng eshko li tjlapgaga ëngkjwaga kägäyo këskes wleniyo, domerga eshko so tjwlo këskes wleniyo bakoe. Öötong tönö löng ga nopga ichara Festorë jek Pablo wlokrë, ga söra lok öötong shäng eshko. <sup>24</sup> Eshko ga Festo tjlë ga «Pjlu Agripa, pjäy tjlapgaga tönö löng bi tjok na, domer shäng kjwe izia. Woyde judioga kjlobirë ga domer kjwe ichër zrökoba wlo. Eni li woyde lok jushko Cesarea kjokyo, Jerusalén kjokyo bakoe. <sup>25</sup> Gueniyo ga bor kong ga llëye owa shäryara, ber zrökko wlo llëme. Gueniyo tjlëno om go ga “Tja lligweya ber tjlapga pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo lirë om go” lara. E kjishko ga ichër to eshko lër.

<sup>26</sup> »Woyde ga llëbo tër ba kjishko, ichër tjlapga pjlu kësbangyo li kong, gueniyo llëye lako ba wloyo bor kong drete. E kjishko ga rokoror tek shäng bop boksho, Tjlapga Pjlu Agripa, pjäy uunkong boksho bakoe. Eni ga jakrokromi yotso pjir ga llëbo ber tër wlo ga tjlökwo tjok wlo. <sup>27</sup> Bor kong ga no ichër to, lligweya tjlapga pjlu kësbangyo lirë wlo ga woyde ga llë kjy löröy ba kong yotso guing» ë.

## 26

<sup>1</sup> Eshko ga Pjlu Agripa tjlë Pablo kong ga «Woydër ga pja tjlës bop kjishko om go shara» ë.

Kuya ga orkwo poyono, pjäy kjinkozong loklo wleni, ga tjlë ga <sup>2</sup> «Tjlapga Pjlu Agripa, tja shäng jushko bop boksho, “Llëye lara judiogarë bor kjishko li, e eni llëme” lër bop kong miydëp wlo, ga tja wopjlúe. <sup>3</sup> Tjawa judioga, tjawa llëbo shäryë sorë li miydëp sök pjlu. Tjawa ëng dboryë kar kar llë kjishko li miydëp pjlu bakoe. Eni ga miydër ga tja tjlë bop kong ga tja kup sök pjlu. E kjishko ga rokër bop kong ga tja kus sök wop tjok sira guing.

<sup>4</sup> »Tja miyde judioga uunkongdë tek chirawashko dwayo. Tja shäng bor kjokshko, llëm ga Jerusalén kjokyoshko ga tja opshäryë sorë, e miyde lok pjlu. <sup>5</sup> Miyde lok pjir ga tja fariseo tek dëna tjan, ga ë lok woydë wleni ga ë ga pjlu. Ga tjawa fariseoga, judioga kjok lligwekklo li jnenwa yotso anmoyö, judioga llamo li kjinmo. <sup>6</sup> Tjlökwo lara Sbörë borwa tjlapgaga tek dënashko so kong jlokoyo li, e kosher sök iyado. Era eni tjok ga tja söra lok, tek shrono shäng, tja lligwekoba e kjishko wlo.

<sup>7</sup> »Israel tjëyoga uunkong ktringgwo sak kwara kjingsho pjök (12) li, tjlökwo lara li koshe löng iyado. E kjishko ga Sbö, e poshrëya shkë dba, ga parkë löng ba kong iyadoe. Ga tjlökwo koshe löng li, tja omkoshë shäng bakoe. ¡Tjlapga Pjlu Agripa, tja rote judiogarë löng e kjishko! <sup>8</sup> ¿Shji judioga wotjlik ga shji wolono ga shji woshre Sbörë iröng obi jlöe lëy llëm ega?

<sup>9</sup> »Dënashko ga tja wotjlino om go ga bek wlo ga tja parkë Jesús, Nazaret so li nopga wloyo löror. <sup>10</sup> Ga shäryoror eni eshko Jerusalén kjokyo. Tja ichaga syöshtaga kägäyogarë, ga Jesús tjlökwo kragaga li ichoror no shdüzlong uyo roshko arae. Ga

zrökobashko ga tja tjälëno ga “Kjwe zrökko” loror bebi. <sup>11</sup> Enido ga tja öör shäng ba wläk judíoga syō uyo lok oblë oblë li roshko. Wlänor ga shdun ara, Jesús läywe owa wlo lër. Ga tja iirkono ara ba kong lok, ga irpjanor Jerusalén kjokyo lishko dö llëme. Irpjanor jek shäng kjok shto oblë oblë, oba tjëyo eniyo llëm wleniyoshko bakoe.

<sup>12</sup> »Shäryër shäng eni kuzong ga pjlära ga tja jek shäng jongya Damasco kjokyo, tja ichak syöshtaga kägäyogarë, pak twara lok bor kong li shäryër wlo. <sup>13</sup> Gueniyo dlo dlwu dik ga in ga iök shjiy ter tjwe kjok dogo dwayo, kälä dbo dlo kjinmo, jek lletllet, ga tja kopjrina beno pjang pjribri bor yorkagaga jek löng li tjok. <sup>14</sup> Eshko ga tjawa dgonu jer löng töshko, ga kur ga ëbo tjälë bor kong arameo tjälökwo go ga “Saulo, Saulo, ¿tja irpjam ega? Pja opyë shäng bor wloyo ga pja opshdung shäng om goshko, e so öng llë, ba shpokklo dbo stek li te om go kjoyoe” le.

<sup>15</sup> »Kur ga tja tjälë ga “Tjlapga, ¿pja ë?”

»“Tja Jesús. Irpjam to shäng wle, e tja. <sup>16</sup> Pja kojözong. Tja weno shäng bop kong ëre, pja kjroror ber shäng bor parkaga wlo kjishko. Woydër ga llëye inop ëre, llëye pin bop kong li, e lëp oba kong. <sup>17-18</sup> Ga pja to shäng ba lëshko ga pja wlikër judíoga wloshko dwayo, nopga judío llëm wleniyo wloshko dwayo bakoe. Pja ichër jongya nopga judío llëm wleniyo kong jläkoyo. Woydër ga epga ber löng bokkwo roshwing pjir wleni, ga jek löng kjok ro sī roshko wleni ame, jek löng iök shjiy roshko wleni shara. Woydër ga löng Ä wloshko ame, ber löng Sbö wloshko shara. Woydër ga owa pjang ba go li lön ber dret, epga iër ber löng ba pjeyoga mär bor go erö li tjok wlo. Pja ichër jongya nopga judío llëm wleniyo kong, llëbo uunkong ëre shärye wlo” le bor kong.

<sup>19</sup> »Tjlapga Pjlu Agripa, eni ga llëbo ichara Sbörë bor kong kjok dogo dwayo inor shji yoino wleni li jlöe loror, ga koloror. <sup>20</sup> Bäm go ga tjälökwo ëre loror judíoga löng Damasco kjokyo li kong, e irgo ga judíoga löng Jerusalén kjokyo li kong, judíoga löng Judea kjokyo kjok kjwang jikong li kong, nopga judío llëm wleniyo kong bakoe. Tja tjälëno ba kong ga “Llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lözi, ga rayozī, ga pjāy optwos Sbö kong dey. E irgo ga llëbo shäryozī pjlo bek, pjāy kjlopswono jlöe lëba wlo” loror.

<sup>21</sup> »Tja shara judíogarë Sbö u zlong bäng, tja zröya lok wlo lara e kjishko. <sup>22-23</sup> Gueniyo tja kjimte Sbörë shäng. E kjishko ga tja beno shäng ba tjälökwo lë nopga uunkong kong, tjwlo këskes li kong, tjwlo chila li kong bakoe. Llëye shäryë wlo lara Moisés, Sbö tjälökwo lagagarë dëna tjan li, e shäryono eni jlöe lër oba kong. Tjälëno lok ga “Llono ga no pjluoyo iche le Sbörë li shronoshko ga woyde ga shdungoba, wolon, ga woshre Sbörë iröng obi, shinmoga tjeng kës li bäm go. Shäryë eni, ga shji döya Sbörë sorë li roy shdöya ba pjeyoga judíoga kong, nopga judío llëm wleniyo kong bakoe. Shji jek löng kjok ro sī roshko wleniyo kong ga roy ber iök shjiy wleni” le lok beno pjang ba kjibokwo go eni» le.

<sup>24</sup> Eshko ga Pablo tjälë shäng opwlikë eni wopro ga tjälökwo skokza Festorë, tjälë ba kong dbo go ga «Pablo, ¿pja skwëre llëro? Pja oppino ara ga pja iara beno shäng skwë erä» le.

<sup>25</sup> Gueniyo kuya ga tjälë ba kong ga «Tjlapga Festo, tja skwë llëme. Tjälökwo lër li, e jlöe. Tja tjälë li, e bek lotë. <sup>26</sup> Tjlapga Pjlu Agripa sök kjwe. Tjälökwo lër li, e miyde sök pjluë. E shäryak lütshko llëm, e wëlëe. E kjishko ga tja tjälë shäng wlep ba bokshto. Miydër pjluë ga sök kjwe ommiydë pjluë» le. <sup>27</sup> E irgo ga Pablo tjälë tjlapga Agripa kong ga «Tjlapga pjlu, ¿woyotjlip ga llëye lara Sbö tjälökwo lagagarë li, e jlöe lëpde? Miydër ga e jlöe lëp» le.

<sup>28</sup> Kuya ga tjälë ba kong ga «¿Tja kjlopswëp ber Cristo tjälökwo kjraga mäling jüni lëpde?»



<sup>29</sup> «Wop chirare, de wop arare, gueniyo rokër Sbö kong ga pja, nopga uunkong tja kuya löng jūshko eerishko, pjāy äär ber löng Cristo tjlökwö kjrāga botoya dik, gueniyo pjrik löng dröng sho bomi orkwö go jūni botoya dik llēme» le ba kong.

<sup>30</sup> Eni ga pjlu li kojono opshik kjoko wlo, kjok eshko so ichaga tjok, Berenice tjok, nopga sirkeno löng ba tjok li tjok bakoe. <sup>31</sup> Ga to opshino löng lan dboshko, tjlē lok eng kong ga «Domer kjwe llēye owa shāryara ber zrökko wlo llēm, shdungko shäng kjērshko emdē llēm bakoe» le lok eni.

<sup>32</sup> Eshko ga Agripa tjlē Festo kong ga «Domer kjwe “Rokër ga tja llgwegā ber pjlu kēsbangyo sök Roma kjokyo lirē om go” lara llēm kjwe ga rayoroy ga pjluē» le.

## 27

### *Pablo icharaba to jongya Roma kjokyo*

<sup>1</sup> Woyotjlina tjlāpgaga lirē pjir ga tjawa iche jek jongya Italia kjokyo wlo lēshko ga Pablo, e twara lok engkjwagaga ara kägāyo kjlāra kong, de wlo. Domer, e ko Julio. E engkjwaga parkē löng pjlu kēsbangyo sök Roma kjokyo li daga wleniyo. Ga kong nopga oblē shdung löng eshko, e twara lok, de wlo bakoe. <sup>2</sup> Eshko ga kyyong pjāng kjlāra kēsbang jek äär Adramitio kjokyo dwayo brik pjāng kjwlē jongya Asia kyyong tjyozlōng shtoyo kjrīnashko kjrīnashko le, ga tjawa opyono e roshko, ga tjawa opshino toe. Aristarco jek shäng borwa tjok bebi, e Tesalónica so. Tesalónica kjokyo, e Macedonia kjokyo obi. <sup>3</sup> Wēshko ga tjawa öötong löng kyyong tjyozlōng kjokyo ko Sidón. Eshko ga Pablo songe le Juliorē, ga rayara to ba pjeyoga wleni löng eshko li ik, kjimte lok wlo.

<sup>4</sup> E irgo ga tjawa opshino to Sidón kjokyo dwayo. Eshko ga pjluk tjwe jong dbo ara dlung buk kēs li shwo lēkong, ga tjawa bakwe jong irōng erōe. E kjīshko ga tjawa to jek dipzono dlung tjrēko ko Chipre, e pjlor dew lēkong pjluk ara llēmshko. <sup>5</sup> E irgo ga tjawa dipzono jek dlung buk Cilicia kjokyo, Panfilia kjokyo, e bokshto, kjwo kalēkong, ga tjawa tjyono öötong löng Mira kjokyo, e Licia kjokyo obi. <sup>6</sup> Eshko ga kyyong wlēna engkjwaga kägāyo lirē pjāng kjlāra oblē kēsbang jek äär Alejandría kjokyo dwayo, brik pjāng kjwlē jongya Italia kjokyo le. Eni ga tjawa opyono e roshko ba tjok, tjawa jek kēgong shara wlo.

<sup>7</sup> Dbar kjwöböso ga pjluk ara kjīshko ga tjawa jēktong kyyong li go wor, ga pakyo ara, eni ga tjawa jek öötong löng Gnido kjokyo gomyo. Ga tjawa jek bek lororwa, gueniyo tjawa bakwe pjlukdē ara obi kjīshko ga tjawa dipzono jek dlung tjrēko pjāng kjrīna obi ko Creta, e pjlor dew lēkong pjluk ara llēmshko, kjok ko Salmón li bokshto. <sup>8</sup> Ga tjawa jek löng, gueniyo dlung sor go soyo arae. Eni ga tjawa jek äär löng kjok buk kjrīna kowēba Kyyong Tjyozlōng Shtoyo Pjlūshko, Lasea kjokyo buk ba soshko.

<sup>9</sup> Eshko ga tjawa barwara pjlukdē ara kuzong ga dbar to jek kop ara tjān. Shji iē llēm Sbö kong dbaryo shrēya judfogarē li, e to jek tjān, ga miydororwa e go ga kjok owa shunyo shrē ara dbaryo li dörōe. Kjok eni ga dlung iirkē arae. E kjīshko ga shji jek dlung kjing go ga shji sjēke. Eni ga nopga jek löng li poshduna Pablorē, tjlē ga <sup>10</sup> «Domerga, in ga shji jek löng ēre kong llēbo wen owa, shji kyyong kēsbang ēre jer bi shjiryō, bi llēbo tjeng kēs wle tjok. Erō llēme. Shji emdē ga jer bakoe. Shji ber löng na dey» le.

<sup>11-12</sup> Gueniyo ga kyyong tjyozlōng shtoyo eshko li, kjok owa dbaryo ga shji löng shto eshko ga pjlu llēme. E kjīshko ga kyyong sogo li, ba kyyong söga shäng li, e tjlē lok engkjwaga kägāyo li kong ga «Shji jek dey» le. Nopga llamo löng kēs li wotjlīk jong e kjoyo bakoe. Tjlē lok ga «Shji opshik jūshko dwayo dey. Tjlīy, shji jek Fenice kjokyo

ga buere ÿ wlo. Eshko ga kjok owa dbaryo ga shji löng shto eshko ga pjlúe» le. Fenice kjokyo, e kyyong tjyozlong kjokyo buk Creta kjokyo obi. Eshko ga dlo jer shwo lëkong li ÿ ga wëlee. Kuya Juliorë ga tjlokwo baiya lok li kolara, Pablo i lira kolara llëme.

*Dlung kjing kjok owa, pjluk ara*

<sup>13</sup> Eshko ga pjluk li tjwe jong dlung buk kës shwo lëkong, gueniyo wore. E kjishko ga wotjlik lok ga «Shji to ga bue» le. Eni ga ba dröng sho kyyong shakklo kësbang lona jer dlung roshko li shira lok tem kyyong li roshko iröng obi, ga tjawa opshino jek löng dlung tjrëko Creta li kjako. <sup>14</sup> Gueniyo wop tjok ga pjluk tjwe jong kjrina obi, dlung tjrëko li shwo lëkong shara, dbo ara anmoyö, pjluk li kowëba Nororiental, <sup>15</sup> ga tjawa bakwara arae. Eni ga kyyong kësbang li bojonwa ber buk pjluk li shwo lëkong lërwa ga äe. E kjishko ga kyyong li rayorowa söya pjluk lirë om go äär kjone ga eshko. <sup>16</sup> Ga tjawa söra to jek dlung tjrëko buk chirawa ko Cauda pjlor dew lëkong. Eshko ga pjluk dbo ara llëme. E kjishko ga kyyongwa chirawa sörwä pjang kjlara li irgo kjro go, e poyonwa jem kjlara li roshko lërwa. Ga tjawa kong pak twara ara, gueniyo ga poyonorwae. <sup>17</sup> E irgo ga kyyong kësbang li doyo pjirra domerga lirë lok tuk, war llëm wlo le. Eshko ga tjle lok eng kong ga «Shji söya pjluk kjwerë jek äär jong bo buk kjweshko ko Sirte lishko. Kjweshko ga kjone kjoneshko ga ro chira, ga shji kyyong pjë, war bi shjiryo» le eni, ga bangkjrara lok arae. E kjishko ga shwong kjoyo shtëgro ara pje lok pjang kjomo pjluk shakklo kyyong jëk wlo li, e lona lok ter töshko, söya pjlukdë jek eshko llëm wlo, ga kyyong li rayara lok söga pjlukdë om go shara.

<sup>18</sup> Wëshko ga dlung kjing go li pjluk ara obi, tjawa bakwe dbo ara ÿyadoe. Eni ga kyyong sögaga kjarga löng ba llëbo söya tjeng soynekklo kës li dbuk lok jer dlung roy. <sup>19</sup> Wëshko ga ba orkwo om go li goshko ga shwong kjoyo shtëgro ara li dbura lok jer dlung roy, kyyung sho llë, kjor llë kyyong shakklo llë li tjok bakoe. <sup>20</sup> Dbar kop ara ga kjok owa owa, pjluk tira llëm dlung kjing go, dlung iirkë arae. E wopro ga dlo wen llëm, dbala ëmdë llëm bakoe. Eshko ga tjawa to jek löng kjone miydërwa sira llëm, ga tjawa där, e koshërwa ame, e woyojerorwa pjire.

<sup>21</sup> Eshko ga tjawa löng ioydë llëm dbar kop ara tjän. Eni kuzong ga Pablo kojono shäng nopga löng li tjrëko, ga tjle ga «Domerga, shji löng Creta kjokyo obishko ga tja koloromi kjwe ga shji to löng song jüni llëm, ga bomi llëbo jeno bomi shjiryo llëm bakoe. <sup>22</sup> Gueniyo eni tjok ga rokër bomi kong ga pjäy dbokjrozon. Eye löng jüshko ga wolon kjlara llëme. Gueniyo kyyong kësbang ërera jer bi shjiryo. <sup>23</sup> Sbö, e bor sogo, ga tja parkë shäng ba kong ÿyado. Luna shkëyo ga ba parkaga kjok dogo so ichara weno shäng bor kong kjlara, <sup>24</sup> ga tjle bor kong ga “Pablo, llëye bangkjrëp llëme. Pja jongya pjlü kësbangyo sök Roma kjokyo li bokshto, pja llgweya wlo. Bop kjishko ga nopga löng kyyong kësbang roshko kjlobi kjwe wolon llëm, döya Sbörë uunkong” le. <sup>25</sup> E kjishko ga pjäy dbokjrozon. Sbö, e koshër ga shji kjimte jlökoyo, lara ba parkaga lirë bor kong sorë li eni. <sup>26</sup> Gueniyo ga shji söya pjlukdë äär dlung tjrëko pjang kjrina, ga kyyong ëre pjë dlar ber buk eshko» le.

<sup>27</sup> Eshko ga öötong dbar sak kwara kjingsho pkëng (14) ga tjawa bakwe pjlukdë jek löng dlung ko Adriático\* li kjing go obi. E shkëyo kjok rong dik ga kyyong sögaga li tjle eng kong ga «Shji ääto pjöshko dikjoyoe» le. <sup>28</sup> Ga dlung li ro kjöm, e tjläna lok ba tjlikklo

\* 27:27 Eshko dbaryo ga dlung kowëba Adriático li, e dlung kowëba Adriático eerishko li llëme. E oblë.

go, ga beno ro wop orkwo jyāglo† pjloglo sak kjwong (80). Wop tjok obi ga tjliina lok jek obi, ga beno ro wop orkwo jyāglo pjloglo sak tjer (60).<sup>29</sup> Eshko ga bangkjre lok ara, pjē ak go le, ga dröng sho kyyong shakklo kēskēs lona jer dlung roshko kjwo pkēng (4) kyyong si lēkong, kyyong li jēk ame wlo. Eni ga beno löng eshko syōshtē, epga kjok shrän löng sē obi wlo le.<sup>30</sup> Eni ga kyyong sögaga li tök woydē kyyong li roshko dwayo le, ga opyorgö löng kyyong chirawa li löng jer dlung kjing kyyong kēsbang li ne lēkong. Shäryara eni, dröng sho kyyong shakklo löya wlo lara, miga tök wlo le.<sup>31</sup> Gueniyo eshko ga Pablo tjlieno engkwagaga löng li kong, ba kägäyo li kong bakoe. Tjle ba kong ga «Kjwepga kjwe ber löng kyyong kēsbang ere roshko llēm ga pjāy dār llēme» le.

<sup>32</sup> Eni ga kyyong chirawa löya kyyong sögagarē löng li, e kyyungyo zara engkwagaga lirē tas tas, jer lono dlung kjing go, ga jenoe.

<sup>33-34</sup> E irgo ga kjok shränto ga Pablo tjle nopga löng eshko uunkong kong ga «Öötong dbargwo sak kwara kjingsho pkēng (14) tjän ga pjāy löng woydē, ga pjāy ioydē llēm bakoe. E kjishko ga rokēr bomi kong ga pjāy ios sira. Pjāy löng sē wlo ga woyde ga pjāy iē. Eni ga pjāy wolon kjlara llēm, bomi kākzong emdē ga jer pjlara llēm bakoe» le.

<sup>35</sup> Lara eni pjir ga pjlung shosho suk pjir kjrara tjeng kwara ba wloshko, ga syōshtono Sbō kong, tjle ga «Dli ere tworop borwa kong. Tjawa ber wopjlú bop tjok e kjishko» le nopga tjeng kēs li bokshto. Eni ga tora bēy ga uarae.<sup>36</sup> İya uunkong lirē ga wokjankono, ga iono lok bakoe.<sup>37</sup> Tjawa löng kyyong li roshko uunkong ga doglo sak dbaw pjloglo pjök kjingsho sak kjäk kjingsho tjer (276).<sup>38</sup> Ga iono lok woydara bayo kjöm ga eni. E irgo ga pjlung shosho söya tjeng kyyong roshko kēs li dbura jer dlung roy dret, kyyong li wenyē wlo le.

<sup>39</sup> Kjok shräno pjir ga tjawa löng kjokyo kjone miyde kyyong sögaga lirē llēme. Gueniyo İya lok ga bo jem buk eshko kjrina, la sho tjok. Eni ga wotjlik lok ga «Kyyong ere tyyē kēgo sit ga buere İy» le.<sup>40</sup> Ga ba dröng sho kyyong shakklo kēskēs lona jer tjeng dlung roshko li, e kyyungyo zakza lok tas tas beno tjeng dlung roshko eshko. Ga ba kjlongkwang lok si lēkong ba llgwekklo li kyyungyo döra bakoe. E irgo ga shwong kjoyo pjluk shakklo li, e poyona lok kara ba kyyong li ne lēkong, bakwe pjlukdē jek kēgong pjöshko wlo lara.<sup>41</sup> Gueniyo to jek jong la sho töno tjeng dlung roshko li bēt ga kyyong li lliktong beno buk la sho li roshko. Eshko ga ne lēkong li lliktong beno jong wir ame, ga si lēkong li, e shpoya dlung pjublunyorē ara, ga dlöktong kwangyo dboy dboye.

<sup>42</sup> Eni ga engkwagaga li tjle eng kong ga «Nopga dēy, söy tjeng kjwe zröy dret dey, llēm ga ichēy jek wē İ ga tök lok drete» le.

<sup>43</sup> Gueniyo woyde ba kägäyo lirē ga Pablo zröya llēme le, ga tjle engkwagaga li kong ga «Wēyē, zröy llēme. Eye wē pjlu ga optē jer dlung roy bām go, jek wē İ äär pjē jong pjöshko.<sup>44</sup> Llamo löng oblē jek kjorkwang kjing go, llēm ga kyyong dlöktong kwangyo go bakoe» le.

Eni ga tjawa kayo döktong pjir, öötong pjöshko beno löng sē uunkong.

## 28

### *Pablo shäng dlung tjrēko ko Malta*

<sup>1</sup> Eshko ga tjawa kayo döktong pjono löng pjöshko uunkong irgo ga miydororwa ga dlung tjrēko li ko Malta. <sup>2</sup> Kjok eshko li noyo tjok, ga tjawa dara yōtso tjē jikong. Eshko

† 27:28 Orkwo jyāglo pjlara, e centímetro sak pkēng kjingsho shkēng (45) dik.

ga shunyo shrë pjang ara, smo ara bakoe. Eni kuzong ga iök boktöna lök, ga tjawa rokara uunkong ba zlong bäng, iökkok eshko wlo.

<sup>3</sup> Eshko ga Pablo löng dogro töno kjlöbö, ga dbuya shäng iök li roshko. Eshko ga iök li kjlik ara kjishko ga dgur brik buk eshko kjlara, ga Pablo uara ba orkwoshko, ga dgur li beno pjang ling ba orkwo go. <sup>4</sup> İya kjok eshko sopgarë ga tjlä lök eng kong ga «Domer kjwe owa, no zrök ä wleniyo dikjoyoe. Döktong tek dlung kjing kjok owashko dwayo emdë ga bi sbö shäng kjlara kowëy Kjok Llgwega Bek li, domer kjwe woyde ber shäng së llëme» le. <sup>5</sup> Gueniyo ga dgur li sringza Pablorë buk iök pjë jong ri ri li roshko, ga llëye shäryono Pablo kong llëme. <sup>6</sup> Eshko ga löng tjë jikong li wotjlino ga «Kjwe orkwo dguë jekdo, llëm ga jek buk rish wolon jekdoro» lara. Gueniyo koshe löng kjër ga dguë sira llëme. İya lök ga llëye shäryë ba kong llëm ga wotjlik lök oblë, tjlä lök ga «Bi sböpga kjlarayo li kjwe» le.

<sup>7</sup> Dlung tjrëko eshko so ichaga ko Publio. Ga tjawa tjyono löng lishko ga kjok ber buk soshko kjrina baiya. Eni ga tjawa wlojrrara, dara yotso ba ushko dbargwo mya. <sup>8</sup> Eshko ga Publio data buk swlo ara ba bukklo kjing go, kjlik ara, roshkwë ara bakoe. Eni ga Pablo jek öötong shäng ba ik. Eshko ga syöshono Sbö kong ba kjishko. E irgo ga orkwo iono ba kjing go, ga poptara beno pjluë. <sup>9</sup> Roy kuya swlopga tjeng dlung tjrëko oblërë ga shrono löng Pablo shwoy uunkong, ga poptara pjire. <sup>10</sup> Eni ga kjok eshko soga beno löng woowa llëm borwa kong. E kjishko ga tjawa kong llëbo twara arae. Ga tjawa brikshko ga llëbo woydororwa borwa kjimtoklo irbo wlo li, e twara lök borwa kong pjire.

#### *Pablo jek öötong shäng Roma kjokyo*

<sup>11</sup> Eshko ga kyyong kësbang pjang kjlara tek Alejandría kjokyo dwayo, pjang kjok owa jek pjir li koshë. Kyyong li poglo go ba sböpga do pjök li jyäglo tak lök. Ba sböpga li kowe lök Cástor, Pólux. Eshko ga tjawa löng dlung tjrëko li öötong moglo myashko ga tjawa opyono kyyong li roshko, ga tjawa opshino to dlung tjrëko li dwayo. <sup>12</sup> Ga tjawa jek öötong löng kyyong tjyozlong kjokyo ko Siracusa, ga tjawa beno löng eshko dbargwo mya. <sup>13</sup> E irgo ga tjawa jek löng dlung sor go jek äär löng Regio kjokyo. Wëshko ga pjluk tjwe jong borwa irgo, ga tjawa opshino toe. E wëyo obi ga tjawa jek öötong löng Puteoli kjokyo. <sup>14</sup> Eni ga tjawa opshino kyyong roshko dwayo. Eshko ga pjeyoga Jesús tjlökwö kjruga wlënorwa löng kjlöbö, ga tjawa mana ber löng ba tjok sondë kjwara wlo le, ga tjawa beno lönge. E irgo ga tjawa opshino to jek Roma kjokyo pjö lëkong.

<sup>15</sup> Eshko ga tjawa roy kura pjeyoga Jesús tjlökwö kjruga löng Roma kjokyo lirë tjän. Eni kuzong ga kjone kjone opshino jer löng borwa koshë irbo. Kjong kjong jer löng borwa koshë llëbo soynezlong shtoyo ko Apio, kjong kjong jer löng kjok kjrina obi, oba pozlong uyo lök mya lishko. Ga jer löng borwa koshaga li İya Pablorë ga beno shäng wopjlú, dbokjrano jek obi, ga tjlä Sbö kong ga «Tjawa kjimtorop kësbange. Tja wopjlú bop tjok» le. Ga epga jek iröng borwa tjok. <sup>16</sup> Tjawa öötong löng Roma kjokyo ga kjok llgwegaga löng eshko li, Pablo iara lök beno shäng no shdüzlong uyo roshko llëme. Kong u wlëna kjwara, iara beno sök eshko tjoksa, daga beno shäng ba tjok kjlara erä.

#### *Pablo Sbö tjlökwö roy löno shäng Roma kjokyo*

<sup>17</sup> Öötong dbargwo mya ga judíoga löng Roma kjokyo tjwlo këskes wleniyo li mana Pablorë tek ba shwoy. Ga töno shrono löng ba shwoy ga Pablo tjlä ba kong ga «Pjeyoga, llëye shäryoror owa bi pjeyoga judíoga kong llëm, bi tjlapgaga tek dëdashko so sdëkwö

włoyo llēm bakoe. Gueniyo ga tja sharaba shäng Jerusalén kjokyo, ga tja twaraba beno tjeng Roma sopga włoshko, tja shdūya lok wło. <sup>18</sup> Eshko ga tja kong llēbo kjakrokara lok ara, ga llēye wļēna bor tjok, tja ber zrōkko wło llēme. E kjīshko ga tja raye lok woydē. <sup>19</sup> Gueniyo ga woydara judioga lirē eni llēm, ga tjlēno lok ara bor włoyo. E kjīshko ga tja llēye shāryēr wło ame, ga rokoror Roma so li kong ga tja llgweya pjlu kēsbangyo sök Roma kjokyo lirē om go loror eni, ga tja ichara lok tek na e kjīshko.

»Eni gueniyo ga tja tek shäng bor pjeyoga rotaga tjlapgaga li kong llēme. <sup>20</sup> E kjīshko ga pjāy manor, pjāy in wło, shji lan eng tjok wło bakoe. Woydoror ga pjāy ommydē pjlu ga no pjłuyo iche le Sbörē koshēy shji Israel tjeyoga uunkongdē löng li, koshēr shäng li e. Tja pjrik shäng na dröng sho pjang ēre go, tja parkē ba kong kjīshko» le.

<sup>21</sup> Kuya lok ga tjlē ba kong ga «Tjawa kong kjibokwo ichayde lok tek Judea kjokyo dwayo bop kjīshko llēme. Pjeyoga judiogara shrono tek ey dwayo emdē ga llēye layde owa bop kjīshko borwa kong llēm bakoe. <sup>22</sup> Gueniyo miydērwa ga kjone pogo ga oba tjlē ara nopga tjlōkwo kragaga löng bopoya dik li włoyo. E kjīshko ga pja wotjlik llē miydērwa woydē» le.

<sup>23</sup> Eni ga dbar iara lok beno jong kjwara, tön eng tjok obi wło le. Dbaryo öötong ga nopga tōno ara Pablo sök lishko. Kajok shröngteng äär jong kjok säng go ga Sbö ber no pjłuyo sorē li roy lara ba kong ara. Ga llēye lara Moisés, Sbö tjlōkwo lagagarē tek dēnashko li, e pjłölgwera ba kong, no pjłuyo iche lara Sbörē li, e Jesús jlōe le lok wło.

<sup>24</sup> Kuya lok ga kjong kjong Pablo tjlōkwo kjrono, gueniyo llamora omtjlokwo kjrē woydē llēme. <sup>25</sup> Eni ga woyotjlīya beno löng kjrinaso llēm kuzong ga opshik toe le löng. Eshko ga Pablo tjlēno ba kong, pjir wło. Tjlē ga «Dēnashko ga tjlōkwo lara Sbö Sēyarē ba tjlōkwo laga tek dēnashko so Isafas kong, le bomi tjlapgaga löng li kong wło. Ga tjlōkwo lara pjlo beke. Tjlēno beno eni:

<sup>26</sup> »«Pja nom tjlē bor nopga ēre kong ga

‘Kumi löng kjēr ga llē loklo miydēmi löng llēme.

İmi löng kjēr ga llē igōmi llēme’ lēp ba kong eni.

<sup>27</sup> Nopga ēre, llēye kuya woydē llēme.

Kwongwo bäng bängzak lok tuke.

Bokkwo llino lok tuk bakoe.

Shāryara eni,

llēbo iya lok ba bokkwo go llēm wło,

llēbo kuya lok ba kwongwo go llēm wło,

opping lok sira llēm wło,

optwē bor kong llēm wło,

epga dör llēm wło bakoe.»\*

<sup>28-29</sup> »E kjīshko ga woydēr ga miydēmi pjlu ga no dōya Sbörē li roy beno nopga judio llēm wļeniyo kong bako tjan, ga epga omkjre» le.†

<sup>30</sup> Eshko ga Pablo beno shäng eshko ba daga shäng li tjok lu pjloglo pjok ba u jong potjwļēya i li roshko. Nopga tjwe kjłobi ba ik ga wlokjre enidoe. <sup>31</sup> Ga Sbö ber no pjłuyo

\* 28:27 Isafas 6.9-10. † 28:28-29 Tek dēnashko ga kjibokwo ēre jyā shiraba oblē oblē ara. Ga kjone kjone tjlē ga «... le. Kuya lok ga to lok pjir, jek löng tjlē ara eng kong irbo, tjlōkwo kjłopswē kar kare.»

sorë li roy lara oba kong ara, ga lara Tjlapga Jesucristo kjishko ara bakoe. Tjlëshko ga llëye bangkjre llëm, ga barwaga ërë llëm bakoe.

## Carta a los Romanos Kjibokwo ëre tara Pablorë Roma sopga kong Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlara ko Pablo. E Sbö tjökwö läga Jesús äska wleniyo. Eshkoshko ga Jesús tjökwö kjrägaga löng Roma kjokyo ara. Epga ara judío llëm wleniyo, gueniyo kjone kjone judío. Judíoga li wotjlino ga epga kjrara Sbörë bäm go kjishko ga epga tjwö ara, nopga judío llëm wleniyo li kjinmo. Eni ga Pablo jek woydë ba ik jlökoyo, gueniyo dbar jek eshko wlo wleyde llëm obi. Eni ga kjibokwo ëre tara ba kong, llëbo li llgweya wlo, llëbo shäryara Jesucristorë ba kong li miyde pjlu wlo bakoe. Woyotjlikoba ga kjibokwo ëre tara, sök no shdüzlong uyo roshko Corinto kjokyo lishko.

Roma kjokyo ga judíoga li wotjlino ga epga äär ber pjlo bek Sbö bokso, kjok llgwekklo tara Moisésdë li söya bëy kjishko, gueniyo kjibokwo ëre go ga llëbo pina Pablorë ba kong ara. Judíoga, nopga judío llëm wleniyo, e tjwö bek Sbö bokso. Nopga uunkong llëbo owa shäryono, ga beno löng shdüya Sbörë wlo. Gueniyo ëye mär Jesús go ga ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso, ga ber shdungko ame. Shärye eni nopga uunkong kong, judíoga kong, nopga judío llëm wleniyo kong bakoe. Kjibokwo ëre go ga llëbo ëre pina ba kong eni.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Pablorë. Tja Cristo Jesús parkaga. Tja rokara Sbörë, tja iara beno shäng ba tjökwö roy pjlu läga Cristo Jesús äska. <sup>2</sup> Dënashko ga tjökwö pjlu ëre lära Sbörë ba tjökwö lagaga kong jlökoyo, ga tara lok beno pjang ba kjibokwo go. <sup>3</sup> Tjökwo ëre, e bi Tjlapga Jesucristo roy layde. E Sbö Wa weno no, David tjëyo bakoe. <sup>4</sup> Ga wolono irgo ga woshrara Sbörë iröng obi dbo ara go. E go ga shji pina Sbö Sëyarë ga e no erö llëm, e Sbö Wa bakoe.

<sup>5</sup> Sbö wopjlu li kjishko ga tja rokara Jesucristorë beno ba tjökwö roy läga ba äska, nopga judío llëm wleniyo rokër mär ber löng ba go wlo, ba tjökwö kole lok wlo, ba ko ie lok ber kësbang, tjwö ara wlo bakoe.

<sup>6-7</sup> Sbö nopga löng Roma kjokyo, kjibokwo ëre ichër jek bomi kong. Nopga rokara Sbörë ber Jesucristo i li pjäy bakoe. Pjäy woyde Sbörë ara.

Rokër bi Data Sbö kong, Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlu li kjishko ga pjäy kjimte lok ara, pjäy ie ber löng wlëp bakoe.

### *Pablo syöshtono Sbö kong Roma sopga kjishko*

<sup>8</sup> Pjäy mär löng Jesucristo go li, e roy shdüktong kjok kjwang jikong. E kjishko ga Jesucristo ko go ga tja tjle bor Sbö kong ga tja wopjlu ba tjok bomi kjishko lër eni. <sup>9</sup> Tja Sbö parkaga. Ba Wa roy pjlu lër shäng jlökoyo. Ga miyde Sbörë om go ga pjäy woyoshrer iyado, <sup>10</sup> tja syöshtëshko ga rokër ba kong iyado ga tja äätë bomi kjokyo llëm obi ëmdë ga tja kjimte äär bomi ik eshko.

<sup>11</sup> Tja kjimtara Sbö Sëyarë ara, ga pjäy in woydë jlökoyo, pjäy kjimte eni bako wlo, pjäy dbokjrë e go wlo. <sup>12</sup> Shji ëng kjimte kar kar lotë bomi kong. Tja mär shäng Jesucristo go sorë li inomi ga pjäy dbokjrë e go. Pjäy mär löng ba go sorë li inor ga tja dbokjrë e go eni bakoe.

<sup>13</sup> Pjeyoga Jesús tjökwö kjräga, tja jek bomi ik loror ara, nopga löng eshko li pin, Jesús tjökwö kjre lok wlo, shäryër shäng nopga judío llëm wleniyo kong kjok shto oblë oblë sorë ga eni. Lër bomi kong, miydëmi wlo. Gueniyo tja jek bomi ik lërshko ga llëbo wen

bor kong ÿyado. <sup>14</sup> Nopga tjǎe Grecia so tjǎokwore, de llǎmde, nopga kjok miydǎ arare, de llǎmde, e bor kong ga llǎno llǎme. Bek ga Sbǎo tjǎokwo roy pjǎlú lǎr nopga judío llǎm wǎleniyo lǎng kǎs li kong. <sup>15</sup> Tja jek woydǎ jlǎokoyo Roma kjokyo, Sbǎo tjǎokwo roy pjǎlú lǎr bomi kong eshko wǎo e kjǎshko.

<sup>16</sup> Tjǎokwo pjǎlú ǎre lǎr wǎo ga e lǎkyo bor kong llǎme. E dbo ara. ǎye omtjǎokwo kjrono ga dǎya Sbǎrǎ. Shǎrye eni judíooga kong bǎm go, e irgo ga nopga judío llǎm wǎleniyo kong bakoe. Lǎr ga lǎkyo bor kong llǎm e kjǎshko. <sup>17</sup> Miydǎy tjǎokwo pjǎlú ǎre go ga shji ie Sbǎrǎ ber pjǎo bek ba bokso, shji mǎr ba go kjǎshko, tak pjang ba tjǎokwo go sorǎ li eni. Tjǎe ga «ǎye mǎr Sbǎo go ga era ber pjǎo bek ba bokso.»\*

### *Sbǎo iirkǎ ara nopga owa kong*

<sup>18-19</sup> Nopga owa to lǎng llǎbo owa shǎryǎ oblǎ oblǎ, tjǎokwo bek li miydǎba llǎm wǎo. Gueniyo Sbǎo sorǎ miydǎy wǎo li, e miydara lǎk pjir tjǎn, pina Sbǎrǎ ba kong kjǎshko. E kjǎshko ga Sbǎo sǎk kjok dogo li iirkǎ ba kong lǎk ara, ga shdǎya kjangshko ga ÿgǎy wǎlǎe. <sup>20</sup> Kjok ǎre shǎryara Sbǎrǎ tek lǎkong ga Sbǎo ÿgǎy llǎme. Llǎbo shǎryara li ÿydǎ dǎe. Sbǎo sǎk jlǎ, e sorǎ, ba dbo ara li pjir llǎm, e miydǎy pjǎlú e go, kjok ǎre shǎryara tek lǎkong. E kjǎshko ga «Miydororwa llǎme» lǎ nopga lirǎ ga ǎe. <sup>21</sup> Sbǎo miydara lǎk ǎmdǎ ga iara beno lǎk kǎsbang, tjwǎo ara llǎm, «Tjawa wopjǎlú bop tjok» lǎra lǎk ba kong llǎm bakoe. Opyono beno lǎng llǎbo llǎno llǎm li woyotjǎlik erǎ, beno lǎng wotjǎlik drete. <sup>22</sup> Epga kjok miydǎ ara lǎ lǎk ǎmdǎ ga beno lǎng kjok miydǎ llǎme. <sup>23</sup> Sbǎo woǎon llǎm, e tjwǎo ara bakoe. Eni ǎmdǎ ga poshrǎya lǎk woydǎ llǎm, ga rayara lǎk. Llǎbo woǎon wǎo li jyǎgǎlo shǎryara lǎk, no jyǎgǎlo, sǎnwa jyǎgǎlo, ǎng jyǎgǎlo, ǎya kjǎshko so jyǎgǎlo bako, ga beno lǎng ba poshrǎk shara.

<sup>24</sup> E kjǎshko ga epga rayara Sbǎrǎ beno lǎng ba wotjǎlik owa li tjok, llǎbo lǎkyo ara li shǎrye lǎk ǎng tjok wǎo. <sup>25</sup> Tjǎokwo bek li rayara, Sbǎo miydǎ lǎk woydǎ llǎm kjǎshko. Tjǎokwo bek llǎm li kjraydǎ lǎk shara. Llǎbo shǎryara Sbǎrǎ li poshrǎyde lǎk, gueniyo Sbǎo ba shǎryaga lira poshrǎra lǎk llǎme. Era poshrǎkko ÿyado wǎo. Ber eni.

<sup>26</sup> E kjǎshko ga rayara Sbǎrǎ beno lǎng ba wotjǎlik owa, lǎkyo ara wǎleniyo li tjok. Walǎga ǎmdǎ ga domerga woydǎ ame, opyono beno lǎng llǎbo shǎryako llǎm li shǎryǎ ǎng tjok shara. <sup>27</sup> Domerga eni bakoe. Walǎga woydǎ lǎk ame, wotjǎlik pǎ domerga tjok erǎ. Llǎbo shǎryako llǎm li shǎryara ǎng tjok. Eshko ga llǎbo weno ba kong li beno ba shdungǎlo, llǎbo owa shǎryara li kjǎshko.

<sup>28</sup> Sbǎo woyotjǎliya lǎk woydǎ llǎm kjǎshko ga epga rayara beno lǎng llǎbo shǎryako llǎm li shǎryǎ erǎ. <sup>29</sup> Beno lǎng llǎbo owa shǎryǎ oblǎ oblǎ. Llǎbo owa shǎrye, wotjǎlik dbur tǎng ba kong erǎ, wotjǎlik owa oblǎ kong, no zrǎya, ǎng dboryǎ kar kar iir go, jyǎrkǎ, oblǎ ÿywa shjiktǎng, <sup>30</sup> oblǎ lǎywe owa, Sbǎo ÿywa shjiktǎng, ǎng ǎyoshtǎ, krǎ ara, llǎbo owa wǎlǎya oblǎ oblǎ, ba data, ba mekǎ kole llǎm, <sup>31</sup> wotjǎlik llǎm, llǎye lǎ li shǎrye llǎm, oblǎ woydǎ llǎm, oblǎ songe lǎ llǎm bakoe. <sup>32</sup> Sbǎo tjǎlǎno ga ǎye opshǎryǎ eni ga e zrǎkko. E miydǎ lǎk pjǎlú, gueniyo shǎrye lǎng eni wopjǎlú, oblǎ llǎbo owa shǎryǎ eni li ÿya lǎk ga lǎng wopjǎlú e kjǎshko bakoe.

## 2

### *Shji shdǎya Sbǎrǎ beke*

\* 1:17 Habacuc 2.4.



<sup>1</sup> Gueniyo ga «No oblë llëbo owa shäryono» lëy ë kong llëme. «Miydororwa llëme» lëmi ga äe. «No oblë llëbo owa shäryono» lëmishko ga pjäy oprotë löng om go, pjäy löng omshäryë eni bako kjishko. <sup>2</sup> Miydëy ga ëye llëbo owa eniyo shäryono ga shdüya Sbörë beke. <sup>3</sup> Eni ga «No oblë llëbo owa shäryono» lëmi, gueniyo pjäy löng omshäryë eni bako wleni ga miydëmi pjlu ga pjäy shdüya Sbörë eni bakoe. <sup>4</sup> Miydëmi pjlu ga Sbö wopjlu ara anmoyö, shji shdüya mäling llëm, iirkë bi kong mäling llëm bakoe. Gueniyo llëbo owa shäryëmi löng li rayëmi llëm ga «E llëno llëme» lëmi llëme. Shji shdüya mäling llëm, ba wopjlu li kjishko, gueniyo woyde ga llëbo owa shäryëy löng li, e owa jlöe lëy, ga rayëy.

<sup>5</sup> Gueniyo ga llëbo owa shäryëmi löng li rayëmi woydë llëm, llëye kumi woydë llëm kjishko. E kjishko ga Sbö iirkë bomi kong jëk këgong këgong, ga no llgwezlöng dbaryoshko ga no llgweya beke. <sup>6</sup> Eshko ga no kjlara kjlara potjwlëya, llëbo shäryara dö li kjishko. <sup>7</sup> Eye drön llëbo pjlu shäryë, ber tjwlo ara Sbö bokso wlo, äär ber löng së iyado ba tjok wlo ga ie Sbörë ber löng së iyado ba tjok. <sup>8</sup> Gueniyo ëye wotjlik ba kjishko dö, tjlokwo bek li kjre llëm, löng llëbo owa shäryë ga shdüya kjange. <sup>9</sup> Eye löng llëbo owa shäryë ga kong llëbo iche owa ara, ber löng songjlö wlo. Shärye eni judíoga kong bäm go, e irgo ga nopga judío llëm wleniyo kong bakoe. <sup>10</sup> Gueniyo ëye löng llëbo pjlu shäryë ga llëbo pjlu twe ba kong, ie ber löng tjwlo ara, ie ber löng wlëp bakoe. Shärye eni judíoga kong bäm go, e irgo ga nopga judío llëm wleniyo kong bakoe. <sup>11</sup> Shärye eni, shji uunkong llgweya bek kjishko.

<sup>12</sup> Eye llëbo owa shäryono ga shdüya. Eye kjok llgwekklo tara Moisésdë li miydono ga llgweya, kjok llgwekklo li go. Eye kjok llgwekklo li miydono llëm ga llgweya, llëbo miydara li go. <sup>13</sup> Eye ber pjlo bek Sbö bokso, kjok llgwekklo li miydara kjishko llëme. Eye omkolono ga era ie ber pjlo bek ba bokso. <sup>14-15</sup> (Nopga judío llëm wleniyo, kjok llgwekklo li miyde lok llëme. Gueniyo ga llëye shärye löng li pjlu, de oware, e miyde lok pjlu, ga llëbo shärye owashko ga miyde lok ga e owa. Eni ga llëbo shärye lok pjlu, tak pjang kjok llgwekklo li go sorë li enishko ga miydëy e go ga kjok llgwekklo li tak beno pjang ba pjlugwo wleni, ga woyotjlüya löng om go.) <sup>16</sup> Llono ga Jesucristo iche Sbörë nopga uunkong llgwek, llëbo woyotjlüna ba pjlushko li kjishko. Sbö tjlokwo roy pjlu lër oba kongshko ga lër eni iyado.

### *Judíoga, kjok llgwekklo tara Moisésdë*

<sup>17</sup> Pjäy kjone kjone judíoga lëmi. Pjäy mär kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, ga pjäy krë ara, pjäy Sbö nopga lëmi kjishko. <sup>18</sup> Llëye woyde Sbörë li miydëmi pjlu, llëye ber pjlu anmoyö li miydëmi pjlu bako, pjäy oppino kjok llgwekklo li go kjishko lëmi. <sup>19-20</sup> Tjlokwo bek li, kjok miydë li, e tak pjang kjok llgwekklo li go. Eni ga pjäy wotjlik ga kjok llgwekklo li miydëmi pjlu kjishko ga pjäy nopga kjok igö llëm wleniyo bapshiga lëmi, pjäy so iök shjiy kjoyo, nopga to löng kjok ro si roy wleni li kong lëmi bakoe. Pjäy opyë woydë ber löng nopga kjok miydë llëm li pingga, kjwozirga poshdungga bakoe. <sup>21</sup> ¿Eni ga pjäy oba pingga, pjäy om go opping woydë llëm ega? «Shji lürkë llëme» lëmi oblë kong, gueniyo pjäy om go löng lürkë. <sup>22</sup> «Shji pë oma boy oblë tjok llëme» lëmi oblë kong, gueniyo pjäy om go omshäryë eni. Sböpga jyäglo, e iywomi shjiktëng lëmi, gueniyo llëbo lüyotkëmi sböpga jyäglo li syö uyo roshko dwayo. <sup>23</sup> Pjäy krë ara, kjok llgwekklo li kjishko, gueniyo

kolëmi löng llëme. Eni ga Sbö iëmi löng tjwłö llëm, <sup>24</sup> tak pjang ba tjłökwö go sorë li eni. Tjlë ga «Bomi kjishko ga Sbö ko li läywe nopga judío llëm wleniyorë owa.»\*

<sup>25</sup> Jłökoyo ga ëye kjok llgwekkłö li kolë ga doyo jyã tak pjir li ba kong ga tjwłö tjok. Gueniyo ëye omkolë llëm ga ba kong ga e tjwłö llëme. <sup>26-27</sup> Nopga doyo jyã tak llëm wleniyo lira, kjok llgwekkłö li kolara wleni ga beno löng doyo jyã tak pjir wleni Sbö bokso. Gueniyo pjây kjok llgwekkłö li miydaga, pjây doyo jyã tak pjir bakoe. Eni ëmdë ga kjok llgwekkłö li koloromi llëm kuzong ga epga ber löng bomi rotaga.

<sup>28</sup> ¿Judíoga jłökoyo li ë? Ëye dataga judío dö ga e judío jłökoyo llëme. Ëye doyo jyã tak pjir dö ga e judío jłökoyo llëm bakoe. <sup>29</sup> Nopga wotjłik bek ba pjłúshko li, judíoga jłökoyo li epga. Ëye doyo jyã tak pjir, tak pjang kjok llgwekkłö go sorë li eni ga e beno löng jyã tak pjir jłökoyo llëme. Ëye ber jyã tak pjir jłökoyo włö ga woyde ga jyã te Sbö Sëyarë ba pjłúshko wleni. Nopga eniyo poshrëga norë llëm, poshrëga Sbörë.

### 3

<sup>1</sup> Eni ëmdë ga ëye judío, ëye doyo jyã tak pjir, e llëno llëme lotë llëme. <sup>2</sup> Sbö tjłökwö onmo li iara beno tjeng ba włoshko. <sup>3</sup> Gueniyo kjone kjone Sbö rayono pjire. ¿E kjishko ga llëye lara Sbörë ba kong jłökoyo li shärye eni llëme lëmire? <sup>4</sup> Eni llëme. Nopga uunkong jyörkë wleni ëmdë ga Sböra tjłë bek iyado, tak pjang ba tjłökwö go sorë li eni. Tjlë ga «Pja rotëbashko ga

tjłökwö lorop kës li, e beke lëba eni.

Ëbo llgwepshko ga

llgwerop beke lëba eni bakoe.»\*

<sup>5</sup> No kjone kjone tjłë ga «Tjawa llëbo owa shäryono kjishko ga ikoba wëłë e go ga Sbö, e pjłö beke. E kjishko ga tjawa shdüya Sbörë li owa» le lok eni. <sup>6</sup> Miga eni llëme. ¿Sbö owa jłökoyo kjwe ga nopga löng kjok ëre kjing go li llgweya sorëro? <sup>7</sup> No kjone kjone obi tjłë ga «Tjawa jyörkono kjishko ga ikoba wëłë e go ga Sbö, e tjłë beke. Eshko ga Sbö beno kësbang, tjwłö ara. ¿Eni ga tjawa shdüya llëbo owa shäryororwa li kjishko ega?» le lok eni. <sup>8</sup> Eni wleni kjwe ga «Llëbo owa shäryoydë dey, llëbo pjłú li wen włö» lëy eni dey. No kjone kjone tjłë ga tjawa tjłëno eni le, miga e lorwarë eni llëme. Ëye tjłëno eni ga shdüya Sbörë beke.

#### *Ëye sök pjłö bek llëme*

<sup>9</sup> ¿Eni ga shji judío kjishko ga shji pjłú, oblë kjinmore? Eni llëme. Judíoga, nopga judío llëm wleniyo, e llëbo owa shäryono uunkong, lororwa sorë li eni, <sup>10</sup> tak pjang Sbö tjłökwö go sorë li eni. Tjlëno beno eni:

«Ëye pjłö bek Sbö bokso kjłara llëm,

<sup>11</sup> Sbö tjłökwö llë lokłö miydaga ërë llëm,

Sbö włëga ërë llëm bakoe.

<sup>12</sup> Sbö rayara nopga uunkongdë,

beno löng tjwłö llëme.

Llëbo pjłú li shäryaga ërë llëme.»†

<sup>13</sup> «Epga jyörkë erä.

Ga tjłökwö le lok li kjishko ga

nopga wolon.»‡

\* 2:24 Isaiás 52.5; Ezequiel 36.22. \* 3:4 Salmo 51.4. † 3:12 Salmo 14.1-3; Salmo 53.1-3; Eclesiastés 7.20. ‡ 3:13 Salmo 5.9.

«Shji uara dgurdë ga shji wołon,  
ga tjlökwo le lok li kjishko ga nopga wołon bakoe.»<sup>§</sup>

<sup>14</sup> «Tjlë owa iyado,  
llëbo wen owa oblë kong wlo.»\*

<sup>15</sup> «Wotjlik no zrök erä.

<sup>16</sup> To löng kjone pogo ga no kjone kjone pjiya, kjone kjone ie ber löng woydë ara bakoe.

<sup>17</sup> To löng wlep oblë tjok sorë miyde lok llëme.»<sup>†</sup>

<sup>18</sup> «Sbö ëmdë ga bangkjre lok llëme.»<sup>‡</sup>

<sup>19</sup> Miydëy ga kjok llgwekklo li twara Sbörë judioga kong, kole lok wlo. Sharyara eni, nopga uunkong llgweyashko ga llëye le lok ba kong ga ä wlo. <sup>20</sup> Kjok llgwekklo kës li kolaga ërë llëme. E kjishko ga ëye ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso, kjok llgwekklo li kjishko llëme. Kjok llgwekklo li twara beno e kong wlo llëm, twara beno shji llëbo owa sharyë li miydoklo wlo erä.

#### *Nopga ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso, mär Jesucristo go kjishko*

<sup>21</sup> Nopga ber pjlo bek Sbö bokso sorë li tara beno pjang kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, kjibokwo tara Sbö tjlökwo lagaga tek dënashko sorë li go bakoe. Ga eerishko ga e pina Sbörë bi kong wëllëe. Nopga ber pjlo bek ba bokso, kjok llgwekklo li kjishko llëme.

<sup>22</sup> Nopga ie ber pjlo bek ba bokso, mär Jesucristo go kjishko erä. Nopga uunkong döya eni, judioga, nopga judio llëm wleniyo bakoe. <sup>23</sup> Nopga uunkong llëbo owa sharyono, llëye woyde Sbörë sharye wlo li sharyaga ërë llëme. <sup>24</sup> Gueniyo Sbö wopjlú li kjishko ga nopga döya ba shdungglo dbo dorko dwayo iguing, Cristo Jesús wołono ba kjishko li kjishko. Nopga ie ber pjlo bek ba bokso eni. <sup>25-26</sup> Jesucristo ichara wołon, owa pjang nopga go li löya ber dret ga pjlu wlo, mär löng srëng kwono li go kjishko. E kjishko ga beno löng shdungko ame. Sharyara eni, llëbo sharye bek iyado li piya nopga kong wlo. Dënashko ga nopga shduna llëbo owa sharyara li kjishko llëm, iirkë maling llëm kjishko. Gueniyo eerishko ga ëye mär Jesús go ga ie ber pjlo bek ba bokso. Miydëy e go ga llëbo uunkong sharye bek iyado.

<sup>27-28</sup> ¿Eni ga shji krë llë kjishko ga pjlu? Shji krë llë kjishko ga äe. Miydëy pjlu ga nopga ber pjlo bek Sbö bokso, mär Jesús go kjishko, kjok llgwekklo li kole kjishko llëme. Eni ga shji krë llë kjishko ga äe. <sup>29</sup> ¿Ga Sbö, e judioga Sbö eröre? Eni llëme. E nopga judio llëm wleniyo Sbö bakoe. <sup>30</sup> Sbö sök kjlaraso eröe. Nopga doyo jyä tak pjir li ie ber pjlo bek ba bokso, mär löng Jesús go kjishko. Nopga doyo jyä tak llëm lira ie ber pjlo bek ba bokso, mär löng Jesús go kjishko bakoe. <sup>31</sup> ¿Eni ga pjäy wotjlik ga tjawa mär löng Jesús goshko kuzong ga kjok llgwekklo li ber tjwlo ame lorwarë löng eni lëmiere? Eni llëme. Kjok llgwekklo li tjwlo ara lorwarë.

## 4

#### *Abraham iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso, mär ba go kjishko*

<sup>1</sup> ¿Era eni ga bi kjokë Abraham lira, llëbo weno ba kong dënashko li, shji opping ba go llë? <sup>2</sup> E beno pjlo bek Sbö bokso, llëbo pjlu sharyara li kjishko kjwe ga krë ga pjluë. Gueniyo krë Sbö bokso ga äe. <sup>3</sup> Sbö tjlökwo tak pjang eni: «Abraham iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso, ba tjlökwo kjrara, ga mär beno shäng ba go li kjishko.»\*

§ 3:13 Salmo 140.3. \* 3:14 Salmo 10.7. † 3:17 Isaías 59.7-8. ‡ 3:18 Salmo 36.1. \* 4:3 Génesis 15.6.

<sup>4</sup> No kjłara parkë oblë kongshko ga parkaga li potjwłëya. Eshko ga e ba sënggło lëy llëm, e pak shäryara ba kong li potjwłëyde. <sup>5</sup> Gueniyo nopga owa włeniyo ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso, epga mär ba go kjışhko, llëbo pjlu shäryara lok ba kong li kjışhko llëme. <sup>6</sup> Bi tjłapga tek dënashko so David tjłëno eni bakoe. Tjłëno nopga iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso kjışhko. Epga iara beno pjlo bek ba bokso, llëbo pjlu shäryara lok kjışhko llëme. Eni ga beno löng wopjłúe. Tjłëno beno eni:

<sup>7</sup> «Ëye, owa pjang ba go li löna Sbörë beno dret, shdüya ame wlo ga era ber wopjłúe.

<sup>8</sup> Ëye, llëbo owa shäryara li woyoshre Sbörë ame ga era ber wopjłú bakoe.»†

<sup>9</sup> Abraham iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso, mär ba go kjışhko łororwa eni tjän. ¿Eni ga ba wopjłú li beno nopga doyo jyã tak pjir li kong eröre? Eni llëme. E beno nopga doyo jyã tak llëm li kong bakoe. <sup>10</sup> Abraham iara beno pjlo bek ba bokso, doyo jyã tak llëm obishko. <sup>11</sup> Łu to jek ara irgo ga ichara Sbörë doyo jyã tē, iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso, mär ba go kjışhko tjän li jyãgło. Eni ga beno nopga doyo jyã tak llëm mär Sbö go, ie ber pjlo bek ba bokso wlo li data włeni. <sup>12</sup> Nopga doyo jyã tak pjir lira mär Sbö go, Abraham omshäryono doyo jyã tak llëm obishko dik włeni ga Abraham beno ba data włeni bakoe.

<sup>13</sup> Sbö tjłëno Abraham kong jłökoyo, ba tjëyo tek ber ba irgo li kong ga kjok uunkong ëre twe ber ba kong lok łara eni. Tjłökwo li kjrara lok, ga mär beno löng Sbö go. E kjışhko ga iara beno pjlo bek ba bokso. Tjłökwo li beno ba kong e kjışhko, kjok łlgwekkło tara Moisésdë li söra bëy kjışhko llëme. <sup>14</sup> Eni ga shji iche mär kjok łlgwekkło li go, tjłökwo łara jłökoyo li kjrëy wlo kjwe ga shji mär Sbö go li tjwłö llëm, tjłökwo łara jłökoyo li tjwłö llëm bakoe. <sup>15</sup> Kjok łlgwekkło, e kolako. Eni ga ëye kjok łlgwekkło tjok włeni ga kolë llëm ga shdüya Sbörë. Gueniyo ëye kjok łlgwekkło llëm włeni ga shdüya llëm, llëbo kolako ba kong llëm kjışhko.

<sup>16</sup> Eni ga Sbö wopjłú li kjışhko ga llëbo łara Abraham kong jłökoyo, Abraham mär ba go kjışhko. Eni ga tjłökwo li ber nopga uunkong mär ba go Abraham dik li kong, kjok łlgwekkło li kolagaga kong dö llëme. Eni ga Abraham beno nopga uunkong mär Sbö go baıya dik li data włeni, <sup>17</sup> tak pjang Sbö tjłökwo go sorë li eni. Tjłë ga «Pja ioror beno tjëyoga ara data.»‡ Tjłökwo ëre łara Sbörë ba kong jłökoyo, tjłökwo łara ba kong bäm go li kjrara, ga mär beno shäng ba go kjışhko. Nopga wolono tjeng li woshre ga pjłúe. Eni ga ëye wentë llëm obi ga iche wen ga pjłú bakoe.

<sup>18</sup> Llëbo łara Sbörë Abraham kong jłökoyo, gueniyo shärye sorë miyde Abrahamdë llëme. Eni ëmdë ga tjłökwo li kjrara, ga beno sök ba koshë. E kjışhko ga beno tjëyoga ara data, łara ba kong sorë li eni. <sup>19</sup> Eshko ga łu pjlogło sak dbäw (100) dik kjışhko ga miyde pjłú ga wapga ame. Ba boy Sara wapga ame li miyde pjłú bakoe. Eni ëmdë ga beno shäng mär Sbö go jłökoyo. <sup>20</sup> Sbö tjłökwo li jyö łara llëm, shärye eni llëm kjwe łara llëm bakoe. Beno shäng mär ba go erä, ga poshrëra ara. <sup>21</sup> Eshko ga miyde pjłú ga Sbö dbo ara, llëye łara ba kong jłökoyo li shärye eni wlo. <sup>22</sup> Iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso e kjışhko, <sup>23</sup> tak pjang ba tjłökwo go sorë li eni. Gueniyo tak pjang ba kong dö llëm, <sup>24</sup> tak pjang bi kong bakoe. Shji uunkong mär löng Sbö go ëre ie ber pjlo bek ba bokso. Bi Tjłapga Jesús

† 4:8 Salmo 32.1-2. ‡ 4:17 Génesis 17.5.

woshraga iröng obi li e. <sup>25</sup> E ichara wołono, owa pjang bi go li potjwłëkkło, ga woshrara iröng obi, shji ie ber pjło bek ba bokso wło.

## 5

### *Shji löng włëp* Sbö tjok

<sup>1</sup> Eni ga shji mär Tjłapga Jesucristo go kjışhko ga shji iara Sbörë beno pjło bek ba bokso, ga shji iara Jesucristorë beno włëp Sbö tjok shara. <sup>2</sup> Shji mär löng Cristo go kjışhko ga shji kjimte Sbörë iyado, ba wopjłú li kjışhko. Ga shji äär ber löng baıya dik li koshëy löng wopjłúe. <sup>3</sup> Miydëy ga shji shdungoba li ber bi kong pjłú, shji dbokjrë wło, shji ber löng wokjang wło bakoe. E kjışhko ga eerishko ga shji shdungoba włeni ga shji löng wopjłúe. <sup>4</sup> Shäryoroy eni ga Sbö ber wopjłú bi tjok. E kjışhko ga llëbo pjłú shärye bi kong li koshëy ber löng wopjłúe. <sup>5</sup> Ga shärye eni jlökoyo. Bi go ba Sëya ichara beno kësbang bi tjok, ga shji woyde Sbörë ara li pina bi kong wëłëe. Miydëy e go ga llëbo pjłú koshëy löng li shärye eni jlökoyo.

<sup>6</sup> Shji opdök om go ga äe. Gueniyo Cristo wołono bi kjışhko, Sbö woydëy löng llëm obi gueniyo. <sup>7</sup> No optwë wołon oblë kjışhko ga kjange. Kjone kjwe optwë eni, no pjło bek włeniyo kjışhko. <sup>8</sup> Gueniyo shji woyde Sbörë ara li pina bi kong eni: Shji löng llëbo owa shäryë obishko ga Cristo wołono bi kjışhko.

<sup>9</sup> Shji iara Sbörë beno pjło bek ba bokso, Cristo wołono, srëng kwono li kjışhko. Miydëy e go ga no llgwezłong dbaryo ga Sbö iirkë bi kong llëm, ga shji shdüya eshko llëm bakoe. <sup>10</sup> Dënashko ga shji Sbö wloyoga obishko ga shji iara beno löng włëp ba tjok, ba Wa wołono li kjışhko. Ga ba Wa sök së obi kjışhko ga shji döya bi shdunggło dbo dorko, ga shji ie ber löng së iyado ba tjok. <sup>11</sup> Gueniyo erö llëme. Shji iara Sbörë beno löng włëp ba tjok, bi Tjłapga Jesucristo kjışhko. Shji löng wopjłú e kjışhko bakoe.

### *Adán, Jesucristo*

<sup>12</sup> Dämärshko ga domer kjłaraso llëbo owa shäryono, ga beno shäng wołon wło e kjışhko. Eni ga nopga uunkong beno löng wołon wło, uunkong li llëbo owa shäryono kjışhko. <sup>13</sup> Kjok llgwekkło tara Moisésdë li twayde Sbörë nopga kong llëm obishko ga nopga löng llëbo owa shäryë tjän, gueniyo kjok llgwekkło llëmshko ga ëye ie Sbörë ber löng shdungko, kjok llgwekkło li kolara llëm kjışhko llëme. <sup>14-15</sup> Eni ëmdë ga Adán dbaryo äär jong Moisés dbaryoshko ga nopga wołono. Adán llëbo owa shäryono, tjłokwo łara Sbörë ba kong li kolara llëm kjışhko. Epgara llëbo owa shäryono, eshko ga kjok llgwekkło llëm gueniyo.

Adán llëbo owa shäryono, ga nopga uunkong beno löng wołon wło, llëbo owa shäryara domer kjłaratorë li kjışhko. Llëbo shäryara Jesucristorë li, e beno eni bakoe. Ba kjışhko ga nopga döra Sbörë ara, ba wopjłú li kjışhko, ga tjwłö shira llëme. Miydëy e go ga Sbö wopjłú li tjwłö ara, llëbo owa shäryara Adändë li kjinmo. <sup>16</sup> Llëbo owa shäryara domer kjłaratorë li kjışhko ga nopga uunkong beno löng shdungko. Gueniyo Sbö wopjłú li kjışhko ga shji llëbo owa shäryono ara ëmdë ga shji iara beno pjło bek ba bokso. <sup>17</sup> Domer kjłaraso llëbo owa shäryono li kjışhko ga nopga uunkong beno löng wołon wło. Gueniyo Sbö wopjłú li tjwłö ara e kjinmo. Jesucristo kjışhko ga ëye iara beno pjło bek ba bokso ga ie ber löng së iyado ba tjok, ga tjwłö shiya llëme.

<sup>18</sup> Domer kjlaraso llëbo owa shäryono li kjishko ga nopga uunkong beno löng shdungko. Eni ga domer kjlaraso llëbo pjlu shäryono li kjishko ga nopga uunkong ber löng së iyado Sbö tjok ga pjlu, ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso li kjishko. <sup>19</sup> Domer kjlaraso Sbö kolono llëm kjishko ga nopga uunkong beno löng llëbo owa shäryaga erä. Eni ga domer kjlaraso Sbö kolono kjishko ga nopga ara iara beno pjlo bek ba bokso.

<sup>20</sup> Kjuk llgwekklo tara Moisésdë li twara Sbörë nopga kong, llëbo owa shärye löng li miyde lok jek këgong wlo. İna lok e go ga llëbo owa shärye löng li kësbanqe. E go ga miydara lok ga Sbö wopjlu li kësbang bakoe. <sup>21</sup> Dënashko ga llëbo owa li, shji wlëna, iara beno löng wolon wlo. Gueniyo eerishko ga Sbö wopjlu li, shji wlëna, ga shji iara beno pjlo bek ba bokso bi Tjlapga Jesucristo kjishko. E kjishko ga shji iara beno löng së iyado ba tjok.

## 6

### *Shji wolono wlëni, shji löng së jlökoyo bakoe*

<sup>1</sup> ¿Eni ga llë löydë? ¿Shji llëbo owa shäryë jek këgong, Sbö wopjlu li İy jek këgong wlo löydëre? <sup>2</sup> E löydë llëme. Eye wolono ga ichëy llëbo shäryë ga äe. Shji iche bi wotjlik owa lirë ame eni wlëni bakoe. ¿Eni ga shji ber löng llëbo owa shäryë sorëro? <sup>3</sup> Shji waraba jer di roshko, shji tönö beno tjeng Cristo Jesús tjok kjishko. E shji wolono ba tjok wlëni loklo. ¿E miydëmi llëmdo? <sup>4</sup> Cristo wolonoshko ga jnenaba buk sakshko. E irgo ga woshrrara Data Sbörë iröng obi, ba dbo ara go. Ga shji waraba jer di roshko li, e shji wolono, jnenaba tjeng ba tjok bako wlëni loklo. Shji opshik tëm di roy dwayo iröng obi li, e shji beno löng tjaqlën wlëni loklo bakoe.

<sup>5</sup> Shji tönö beno tjeng ba tjok, shji wolono ba tjok wlëni kjishko. Miydëy e go ga shji woshre Sbörë iröng obi ba tjok wlëni bakoe. <sup>6</sup> Bi wotjlik owa dënashko li, e lok beno pjang kjlös go Cristo tjok wlëni, shji iche llëbo owa shäryë ame wlo, shji ber tjeng ba dbo dorko ame wlo bakoe. <sup>7</sup> Shji wolono wlenishko ga shji beno ichaga llëbo owa lirë ame.

<sup>8</sup> Shji wolono Cristo tjok wlëni kuzong ga miydëy ga llono ga shji ber löng së ba tjok bakoe. <sup>9</sup> Miydëy ga Cristo woshrrara Sbörë iröng obi kuzong ga wolon ame, beno shäng së iyado wlo. <sup>10</sup> Wolono pjlaraso, owa pjang nopga uunkong go li potjwlekklo, ga wolon ame. Benö sök së, llëye woyde Sbörë li shäryë wlo.

<sup>11</sup> Pjäy wotjlis eni bakoe. Pjäy wolono wlëni, pjäy iche bomi wotjlik owa lirë ame wlo. Pjäy löng së jlökoyo, pjäy tönö beno tjeng Cristo Jesús tjok kjishko, llëye woyde Sbörë li shäryëmi wlo. Pjäy wotjlis eni. <sup>12</sup> E kjishko ga shji löng së obishko ga shji iche bi wotjlik owa lirë ame, shji woyde bi doyorë llëbo owa shäryëshko ga shäryëy llëm wlo. <sup>13</sup> Bi doyo ichëy llëbo owa shäryë llëme. Pjäy optwos Sbö kong dey. Pjäy iara beno löng së jlökoyo kuzong ga bomi doyo ichozı llëbo pjlu shäryë dey. <sup>14</sup> Pjäy beno ichaga kjok llgwekklo tara Moisésdë lirë ame, pjäy beno ichaga Sbö wopjlu lirë shara. E kjishko ga pjäy ichaga ber bomi wotjlik owa lirë ame.

### *Dënashko ga shji löng bi wotjlik owa dbo dorko*

<sup>15</sup> Shji beno löng ichaga kjok llgwekklo lirë ame, shji beno ichaga Sbö wopjlu lirë shara. ¿Enira shji ber löng llëbo owa shäryë ga pjüre? Eni llëme. <sup>16</sup> Shji opyë oblë kolëshko ga shji tjeng ba wloshko. ¿E miydëmi llëmdo? Eni ga shji opyë bi wotjlik owa li kolë wlëni ga shji iche wolon. Gueniyo shji opyë Sbö kolë wlëni ga shji ie ber pjlo bek ba bokso.

17-18 Dënashko ga pjây löng bomi wotjlik owa li kolë eröe. Eni ëmdë ga tjlokwo kuromi li kjrromi, ga koloromi bakoe. Pjây döktong llëbo owa shäryëmi löng li dbo dorko dwayo, pjây beno löng ichaga llëbo pjlu lirë shara. Tja wopjlu Sbö tjok e kjishko.

19 Tja tjle shäng bomi tjok ëre lle loklo miydëmi mäling llëm, bomi wotjlik owa li kjishko. E kjishko ga tja tjle shäng bomi kong llëbo jyäglö ëre go, miydëmi wële wlo. Dënashko ga bomi doyo ichëmi löng llëbo owa shäryë oblë oblë. E kjishko ga llëbo owa shäryoromi jek këgong këgong. Eerishko ga bomi doyo ichozï llëbo pjlu shäryë dey, pjây ber tjeng dboy Sbö kong wlo. 20 Pjây löng bomi wotjlik owa li kolë obishko ga llëbo pjlu li woyotjlinomi llëme. 21 ¿Llëye pjlu shiromi e go? Eshko ga pjây iara beno löng wolon wlo erä, ga eerishko ga e lökyo bomi kong ara. 22 Gueniyo pjây döra Sbörë bomi wotjlik owa li dbo dorko dwayo, pjây iara beno löng ba kolë shara. ¿Llëye pjlu shimi löng e go? Pjây äär ber löng dboy Sbö kong, ga llono ga pjây ber löng së iyado ba tjok bakoe. 23 Shji llëbo owa shäryë wleni ga shji potjwlekklo tjok, shji wolon li e. Gueniyo shji töno beno tjeng Cristo Jesús tjok wleni ga shji ie Sbörë ber löng së iyado ba tjok, ga tjwlo shiya llëme.

## 7

*Ëye wolono ga ichaga kjok llgwekklorë ame*

1 Pjeyoga, kjok llgwekklo li sorë, e miydëmi pjluë. Ëye wolono ga iche kjok llgwekklo lirë llëm, nopga löng së li ichayde döe. 2 Kjok llgwekklo buk kjrina, tjle ga walë orkwosmok shäng pjir ga woyde ga ber sök ba lanma tjok iyado, raye llëme. Gueniyo ba lanma wolonoshko ga kjok llgwekklo li beno ba kong tjwlo ame. 3 Eni ga walë orkwosmok shäng pjir li lanma sök së obishko ga orkwosmono domer oblë tjok wleni ga llëbo owa shäryayde lëba eni. Gueniyo ba lanma wolonoshko ga kjok llgwekklo li beno ba kong tjwlo ame, orkwosmok domer oblë tjok ga pjluë. Eshko ga llëbo owa shärye llëme.

4 Pjeyoga, shji eni wleni bakoe. Shji wolono Cristo tjok wleni kuzong ga shji döktong, shji beno ichaga kjok llgwekklo tara Moisésdë lirë ame. Cristo woshrara Sbörë iröng obi, ga shji beno löng ichaga erë shara, shji ber löng llëbo pjlu shäryë Sbö kong wlo. 5 Dënashko ga shji ichaga bi wotjlik owa lirë. Ga kjok llgwekklo li miydoroyshko ga shji wotjliño llëbo owa tak pjang e go li shäryë jek këgong erä. Eshko ga shji löng wolon wlo e kjishko. 6 Gueniyo eerishko ga shji wolono löng wleni kuzong ga shji döktong kjok llgwekklo li dbo dorko dwayo, shji ichaga erë ame. Ga shji beno löng së tjaglën wleni, shji parkë Sbö kong oblë wlo. Shji ichaga kjok llgwekklo tak pjang kjibokwo go tek dënashko lirë ame, shji beno löng ichaga Sbö Sëyarë shara.

*Shji llëbo pjlu shäryë woydë, gueniyo llëbo owa shäryoydë döe*

7 ¿Eni ga lle löydë? ¿Kjok llgwekklo li owa löydëre? Eni llëme. Kjok llgwekklo li miydoror llëm kjwe ga llëbo owa shäryoror shäng li owa miydoror llëme. Kjok llgwekklo tak pjang kjrina tjle ga shji oma llëbo koik llëme.\* E miydoror llëm kjwe ga llëbo koïnor shäng li owa miydoror llëme. 8 Gueniyo ga kjok llgwekklo li miydororshko ga tja wotjliño llëbo koik ara anmoyö. Gueniyo kjok llgwekklo llëm kjwe ga shji iche bi wotjlik owa lirë llëbo shäryë eni llëme. 9 Dënashko ga kjok llgwekklo li miydotë llëm obishko ga tja sök pjluë loror. Gueniyo miydororshko ga llëbo owa shäryoror shäng li owa igör wële, ga tja ber wolon wlo e kjishko li miydoror kjok llgwekklo li go bakoe. 10 Kjok llgwekklo li twak

\* 7:7 Éxodo 20.17; Deuteronomio 5.21.

beno bi kong, shji ber löng së ÿyado sorë li miydoklö. Gueniyo shji iara beno löng woñon wlo shara.

<sup>11</sup> Kajok lögwekklo li miydororshko ga tja jyāpgwara bor wotjlik owa lirë. Eshko ga tja wotjliko llëbo owa shäryë ara anmoyō, ga tja woñon wlo e kjishko miydoror kjok lögwekklo li go. <sup>12</sup> Eni ëmdë ga kjok lögwekklo twara Sbörë bi kong li, e pjlu, pjlo beke. <sup>13</sup> ¿Eni ga tja beno shäng woñon wlo li laga kjok lögwekklo pjlu lirë lotëre? Eni llëme. Tja beno shäng woñon wlo li laga llëbo owa shäryoror shäng lirë. Kajok lögwekklo li beno ba miydoklö erä, llëbo owa shäryoror shäng li owa ïgör wëlä e go wlo.

<sup>14</sup> Miydëy pjlu ga kjok lögwekklo li twaga Sbörë. Gueniyo tjara no, tja shäng bor wotjlik owa li dbo dorko erä. <sup>15</sup> Llëbo shäryër shäng li sorë miydër shäng llëme. Llëbo shäryër woydë li shäryër llëme. Llëbo shäryër woydë llëm li shäryotë shäng döe. <sup>16</sup> Eni ga llëbo shäryër woydë llëm li shäryër shäng kuzong ga miydër e go ga kjok lögwekklo li pjlu jlöe. <sup>17</sup> Eni ga llëbo shäryër shäng li shäryaga tjarë ame, shäryaga bor wotjlik owa lirë erä. <sup>18</sup> Miydër ga bor wotjlik owa li kjishko ga tja wotjlik bek sira ëmdë llëme. <sup>19</sup> Llëbo pjlu shäryër woydë li shäryër llëme. Llëbo owa shäryër woydë llëm li shäryotë döe. <sup>20</sup> Eni ga llëbo shäryër woydë llëm li shäryër kuzong ga shäryaga tjarë ame, shäryaga bor wotjlik owa lirë erä.

<sup>21</sup> Llëbo wen bor tjok li eni: Tja llëbo pjlu shäryë woydëshko ga llëbo owa wen tjwe laga bor wotjlik owarë li, e shäryotë döe. <sup>22</sup> Kajok lögwekklo twara Sbörë li bor kong ga pjlu jlöe. <sup>23</sup> Gueniyo bor wotjlik owa li ëngkjwë bor tjok wleni, tja shaya wlo wleni, llëbo pjlu shäryër woydë li shäryër llëm wlo. Eni ga tja beno shäng bor wotjlik owa li dbo dorko erä. <sup>24</sup> Bor doyo ëre, tja iche woñon. Tja song jlöe. ¿Tja döga ërë? <sup>25</sup> Tja döga bor Tjlapga Jesucristorë. Tja wopjlu Sbö tjok e kjishko.

Eni ga beno eni: Kajok lögwekklo twara Sbörë li kolër woydë, gueniyo bor wotjlik owa li kjishko ga tja beno shäng llëbo owa shäryë eröe.

## 8

### *Shji mär Sbö Sëya go*

<sup>1</sup> Eni ga ëye tōno beno tjeng Cristo Jesús tjok ga beno löng shdungko ame. <sup>2</sup> Dënashko ga tja ichaga bor wotjlik owa lirë, ga tja shäng woñon wlo. Gueniyo tja mär Cristo Jesús go kuzong ga ba Sëya twara bor kong, ga tja döra bor wotjlik owa li dbo dorko dwayo, tja iara beno shäng së jlökoyo shara. Eni ga tja shäng woñon wlo ame. <sup>3</sup> Shji döya kjok lögwekklo tara Moisésdë lirë eni ga ä, shji iara bi wotjlik owa lirë ba kolë llëm kjishko. Gueniyo Sbö, ba Wa ichara weno so shji nopga owa ëre kjoyo, ber owa pjang bi go li potjwlëkklo wlo. Eni ga ba Wa li doyo shdunaba bi äska, shji döya wlo. <sup>4</sup> Shäryara eni ga bi shdungglo pjlo bek tak pjang kjok lögwekklo go li potjwlëkklo, shji ber shdungko ame wlo. Eshko ga shji beno löng ba Sëya kolë shara, shji beno löng bi wotjlik owa li kolë ame.

<sup>5</sup> Ëye ichaga ba wotjlik owa lirë ga llëye woyde om go li woyotjliya. Gueniyo ëye ichaga Sbö Sëyarë ga llëye woyde Sbö Sëyarë li woyotjliyde erä. <sup>6</sup> Ëye ichaga ba wotjlik owa lirë ga ber löng woñon wlo. Gueniyo ëye ichaga Sbö Sëyarë ga ber löng së jlökoyo, ber löng wlep bakoe. <sup>7</sup> Ëye ichaga ba wotjlik owa lirë ga e Sbö wloyo. Kajok lögwekklo twara li kolë llëm, kolë ga ä, <sup>8</sup> ga llëbo pjlu shärye, Sbö ber wopjlu ba tjok wlo ga ä bakoe.

<sup>9</sup> Gueniyo pjäy go Sbö Sëya wleni ga pjäy ichaga löng bomi wotjlik owa lirë ame, pjäy ichaga löng Sëya lirë shara. Ëye go Cristo Sëya llëm ga e Cristo i llëme. <sup>10</sup> Llono ga bomi



doyo, e wołon, lëbo owa shäryoromi kjishko. Gueniyo pjäy go Cristo wleni ga bomi säya ber löng sä iyado, pjäy iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso kjishko. <sup>11</sup> Jesús woshrara Sbörë iröng obi, ga Sbö Säya pjang bomi go. Eni ga ba Säya iche, bomi doyo woshrë iröng obi eni bakoe.

<sup>12</sup> Pjeyoga, shji ichaga bi wotjlik owa lirë ame. Lëye woyde li shäryëy llem ga pjluë. <sup>13</sup> Pjäy iche bomi wotjlik owa lirë wleni ga pjäy beno löng wołon wlo. Gueniyo pjäy iche Sbö Säyarë wleni ga bomi wotjlik owa li rayëmi iyado, ga pjäy löng sä jlökoyo. <sup>14</sup> Eye mär Sbö Säya go ga e Sbö wapga. <sup>15</sup> Parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo, ba sogo bangkjre löng dete erä. Pjäy ie Säya lirë Sbö bangkjre eni llem, pjäy iara beno ba wapga kjishko. Eni ga shji kjimte Säya lirë tjle Sbö kong. Shji tjle ba kong ga «Abba.\* Data» ley eni. <sup>16</sup> Sbö Säya om go li tjle bi kong ga shji Sbö wapga jlökoyo le bi kong bi pjluhko. <sup>17</sup> Eni ga shji Sbö wapga kuzong ga lëye twe ba wapga kong li twe bi kong, twara Cristo kong sorë ga eni. Cristo shdunaba ara. E irgo ga iara Sbörë beno kësang, tjwlo ara. Shjira shdungoba ara eni bako wleni ga shji ie Sbörë ber kësang, tjwlo ara eni bakoe.

#### *Llono ga lëbo shärye Sböre bi kong*

<sup>18</sup> Lëye shärye Sbörë bi kong llono li tjwlo ara anmoyö. E kjishko ga lëye wen bi kong owa eerishko li, e lle llem wleni. <sup>19</sup> Llono ga Sbö wapga jlökoyo li pïya welle. Lëbo shäryara Sbörë kjok ere kjing go tjeng kës li löng ba koshë. <sup>20</sup> Lëbo uunkong li shäryara Sbörë pjlu, lëbo shärye wlo, ga shärye woyde eni jlökoyo, gueniyo shärye ga ä, shduna Sbörë beno srer wlo kjishko. Gueniyo dbar iara beno kjwara, lëbo uunkong li ber pjlu iröng obi wlo. <sup>21</sup> Eshko ga Sbö wapga wołon ame, ga lëbo uunkong li ber srer ame wlo bakoe.

<sup>22</sup> Walë wloshko chida tjeng döröshko ga bangyo ara, ga kjloshtë ara e kjishko. Miydëy ga eerishko ga lëbo uunkong shäryara Sbörë li löng kjloshtë eni wleni bakoe. <sup>23</sup> Gueniyo song li lëbo shäryara li dö llëme. Shjira löng kjloshtë eni bakoe. Shji kong ba Säya twara Sbörë. Miydëy e go ga llono ga shji ie ber ba wapga jlökoyo, ga bi doyo ie ber tjaglën bakoe. Gueniyo e dbaryo li koshëy löng wopro ga shji kjloshtë ara. <sup>24-25</sup> Shji döra Sbörë kuzong ga shji beno löng e dbaryo li koshë iyado. Lëbo koshëy löng li igöy llëme. Lëbo igöy welle ga koshëy löng llem, tjeng bi tjok tjän kjishko. Gueniyo lëbo koshëy löng li igöy llem obi emde ga koshëy löng wopjluë.

<sup>26</sup> Shji dbo ara llëmshko ga shji kjimte Sbö Säyarë. Shji syöshtë mae. E kjishko ga ba Säya om go li kjloshtë Sbö kong bi kjishko, gueniyo lëye le li ley bi tjlokwo go ga äe. <sup>27</sup> Eni emde ga lëye le li miyde Sbörë pjire. Shji wotjlik löng lle miyde Sbörë pjir, ga lëye woyde le ba Säyarë ba kong bi kjishko li, e layde, lëye le li miyde pjir e kjishko.

#### *Shji woyde Sbörë ara*

<sup>28</sup> Eye Sbö woyde ara ga rokara Sbörë, lëbo shärye ba tjok wlo. E kjishko ga miydëy pjlu ga lëbo wen ba kong kës li ie ber ba kong pjluë. <sup>29</sup> Kjok ere shäryayde llem obishko ga eye mär ba go li miydara pjir tjän. Eshko ga epga äär ber löng ba Wa dik le. Shäryara eni, ba Wa ber tjwlo ara, ba pjeyoga ara li kjinmo wlo. <sup>30</sup> Ga nopga äär ber löng eni lara li rokara. E irgo ga iara beno pjlo bek ba bokso, ga llono ga ie ber kësang, tjwlo ara bakoe.

<sup>31</sup> ¿Eni ga lle löydë obi? Sbö shäng bi tjok kuzong ga shji zangga erë llëme. <sup>32</sup> Ba Wa emde ga wlikara bi kong llem, ichara wołono bi kjishko. ¿Eni ga lëbo tjeng kës li twe

\* 8:15 Arameo tjlokwo abba, e datawa loklo.

bi kong llëmdo? <sup>33-34</sup> Shji kjrara, iara beno pjlo bek ba bokso kuzong ga shji rotaga ërë ame. Cristo Jesús wołono, ga woshrara iröng obi, öötong beno sök Sbö orkwo këlëkong. Bi wlikaga Sbö bokso li e. <sup>35</sup> Shji woyde Cristorë ara iyado. Shji songshko ga shji woyde ara. Lëbo wen bi kong owashko ga shji woyde ara. Shji shdungobashko ga shji woyde ara. Shji pjli arashko ga shji woyde ara. Shji shwong llëmskko ga shji woyde ara. Shji wołontoshko ga shji woyde ara. Shji zröraba ëmdë ga shji woyde ara bako, <sup>36</sup> tak pjang ba tjlokwo go sorë li eni. Tjlë ga  
«Bop kjishko ga tjawa zrökoba woydë iyado.

Tjawa beno löng so öng wlep ushko so sökoba, zrökoba wlo kjoyoe.»†

<sup>37</sup> Gueniyo llëbo uunkong ëre wen bi kongshko ga zäy iyado, shji kjimte bi woydaga lirë kjishko. <sup>38</sup> Miydër pjlu ga shji woyde Sbörë ara iyado. Shji songshko ga shji woyde ara, shji wołonoshko ga shji woyde ara bakoe. Slongga Sbö parkagaga kjok dogo sorë llëm, slongga sëyaga owarë llëm bakoe. Eerishko ga shji woyde ara, shji woyde ara iyado wlo bakoe. <sup>39</sup> Slongga llëbo tjeng kjopkwo lirë llëm, slongga llëbo tjeng klung dorong lirë llëm, slongga llëbo tjeng kjone pogo lirë llëm bakoe. Shji woyde Sbörë ara iyado, shji tona beno tjeng bi Tjlapga Cristo Jesús tjok kjishko.

## 9

### *Nopga kjrara Sbörë sorë*

<sup>1</sup> Tja tönö beno Cristo tjok. E kjishko ga tja tjle beke. Sbö Sëya om go li tjle bor kong bor pjlushko ga tja shäng jyörkë llëme le. <sup>2-3</sup> Tja woydë ara bor pjlushko iyado, bor pjeyoga judioga li kjishko. Epga mär ber löng Cristo go wlo ga woyde ga tja ie Sbörë ber Cristo tjok ame, tja ie ber shdungko wleni ga bor kong ga pjluë. <sup>4</sup> Epga Israel tjeyoga. Epga kjrara Sbörë beno ba wapga. Ba dbo kälä pina ba kong, tjlokwo twara ba kong, beno iyado wlo, kjok llgwekklo li twara ba kong, pina ba poshrëk ba ushko, llëbo lara ba kong jlökoyo ara bakoe. <sup>5</sup> Ba tjlapgaga tek dënashko so tjwlo ara anmoyö. Cristo tjlapgaga tek dënashko so li epga. Cristo, e Sbö. Uunkong pjluo, poshrëkko iyado li e. Ber eni.

<sup>6</sup> Gueniyo llëye lara Sbörë Israel tjeyoga kong jlökoyo li shärye eni llëme lotë llëme. Sbö kong ga Israel tjeyoga uunkong, e ba nopga dö llëme. <sup>7</sup> Abraham tjeyoga uunkong beno ba tjeyo jlökoyo dö llëm bakoe. Sbö tjleno ba kong ga «Isaac tjeyo tek ber bop irgo li ber bop tjeyo jlökoyo eröe»\* lara eni. <sup>8</sup> E kjishko ga Abraham tjeyoga uunkong beno Sbö wapga dö llëm, ba wapga weno tjlokwo lara Sbörë jlökoyo li kjishko eröe. <sup>9</sup> Sbö tjlokwo lono Abraham kong jlökoyoshko ga tjle ba kong ga «Dbar llono loror li go ga pja in tjwe obi. Eshko ga bop boy Sara wloshko wa tjeng kjlara domer tjän»† le.

<sup>10</sup> Ba wa lara li, e bi tjlapga Isaac. Lu to jek ara ga orkwosmono Rebeca tjok, ga wapga do pjök, kjlö. <sup>11-13</sup> Weno bäm go li Esaú, irgo Jacob. Gueniyo wentë lok llëm obishko ga Jacob kjrara Sbörë, llëbo shärye ba tjok wlo. Kjrara eni, llëbo pjlu shäryara kjishko llëme. Eshko ga llëbo pjlu, llëbo owa, e shäryayde lok llëm obi. Gueniyo Sbö tjle Rebeca kong ga «Bäm iyo li ichaga ber ba lëngdë»‡ le. Lëbo lara Sbörë obi li tak pjang ba tjlokwo go eni: «Jacob woydoror ara. Gueniyo Esaúra iywor shjiktëng.»§

<sup>14</sup> ¿Eni ga llë löydë? ¿Sbö, e llëbo shäryë bek llëme löydëre? Eni llëme. <sup>15</sup> Tjleno Moisés kong ga

«Ëye songe lër woydë ga e songe lotë eröe.

† 8:36 Salmo 44.22. \* 9:7 Génesis 21.12. † 9:9 Génesis 18.10, 14. ‡ 9:11-13 Génesis 25.23. § 9:11-13 Malaquías 1.2-3.

Ëye kjimtër woydë ga e kjimtotë eröe.»\*

<sup>16</sup>Eni ga shji kjimte Sbörë, shji songe Ìe woydë kjìshko, e woydëy ara kjìshko Ìlëm, Ìlëbo pjìú shäryoroy kjìshko Ìlëm bakoe. <sup>17</sup>Ìlëbo Ìara Sbörë Egipto so pjìuyoy kong Ìi tak pjang ba tjìkwo go eni: «Pja ioror beno no pjìuyoy, bor dbo kësbang pin bop go wìo, tja ë miyde nopga löng kjok kjwang jìkong Ìirë wìo bakoe.»† <sup>18</sup>Miydëy e go ga ëye songe Ìe woydë ga songe Ìe, ëye ie woydë ber sök ëye kuya woydë Ìlëm ga ie ber löng eni bakoe.

<sup>19</sup>Pjāy kjone kjone kjwe löng wotjìk ga «¿Eni ga Ìlëye shäryëy Ìi Ìaga erë kuzong ga shji shdüya ega?» Ìemi eni kjwe. <sup>20</sup>Gueniyo pjeyoga, shji no eröe. ¿Ìlëbo shäryara Sbörë Ìi owa Ìëy ba kong sorëro? No parkë Ìlëbo shäryë klung shosho go ga «¿Tja shäryorop jüni ega?» Ìe klung shosho Ìirë ba kong ga äe. <sup>21</sup>Klung shosho kjrinaso ëmdë ga sbi shärye kjwo pjök e go ga pjìúe. Kjwara shärye wolësowa, tjwìo ara, ie ber tjeng dboy wìo, kjwara obi shärye uriso, ber Ìlë pogo wìo. Ìlëbo shärye e go, woyde sorë Ìi eni ga pjìúe.

<sup>22</sup>Woyde Sbörë ga miydëba ga e iirkë ara nopga Ìlëbo owa shäryono Ìi kong, ga shdüya kjang, ba dbo ara go ga pjìúe. Eni ëmdë ga nopga shdungko Ìi shduna mäling Ìlëm, kura sök kjing erä. <sup>23</sup>Shäryara eni, ba dbo kälā pīya nopga songe Ìara Ìi kong wìo. Epga kjrara dënashko, Ìlëbo pjìú shärye ba kong wìo. <sup>24</sup>Shji rokara eni. Judíoga rokara dö Ìlëm, nopga judío Ìlëm wleniyo rokara bakoe. <sup>25</sup>Kjibokwo tara Sbö tjìkwo Ìaga tek dënashko so Oseasdë. Ìlëbo Ìara Tjìapgarë Ìi tak pjang e go eni:

«Ìlono ga nopga botoya Ìlëm löng Ìi iër ber löng bor nopga shara,  
ga nopga woydoror Ìlëm löng Ìi woydër ara shara.»‡

<sup>26</sup>Sbö tjìkwo tak pjang eni bakoe:

«Dënashko ga Sbö tjìlëno nopga kong ga “Pjāy bor nopga Ìlëme” Ìara eni.  
Gueniyo Ìlono ga kjok eshko sopga kowe Sbö sök së Ìi wapga shara.»§

<sup>27</sup>Dënashko ga Isaías tjìlëno Israel tjëyoga kjìshko eni:  
«Israel tjëyoga trāk Ìlëm, Ìa sho tjeng dlung kjako wleni ëmdë ga  
där ber kjìlobö doë.

<sup>28</sup>No Ìlgweya Tjìapgarëshko ga  
nopga löng kjok ëre kjing go Ìi shdüya pjir, jekdo,  
Ìara sorë Ìi eni.»\*

<sup>29</sup>Bäm go ga Isaías tjìlëno eni:  
«Tjìapga, Ìlëye shärye woydë Ìi shärye ga pjìúe.  
Shji tjëyoga tek ber bi irgo Ìi iara beno löng së kjìlobö Ìlëm kjwe ga  
shji löng Sodoma sopga dik,  
shji löng Gomorra sopga dik bakoe.»†

### *Israel tjëyoga mär woydë Cristo go Ìlëme*

<sup>30</sup>¿Eni ga Ìlë löydë? Nopga judío Ìlëm wleniyo wotjìno Ìlëbo pjìo bek Ìi shäryë Ìlëme. Eni ëmdë ga mär Cristo go kjìshko ga iara Sbörë beno pjìo bek ba bokso. <sup>31</sup>Gueniyo Israel tjëyogara dröno ara, Ìlëbo pjìo bek Ìi shäryë wìo. Eni ëmdë ga öötong beno pjìo bek Sbö bokso Ìlëme. <sup>32</sup>¿Eni ega? Äär ber pjìo bek Sbö bokso wìo ga Ìlëbo pjìú tak pjang kjok Ìlgwekkìo tara Moisésdë go Ìi shärye woydë, gueniyo mär woydë Cristo go Ìlëme. Eni ga

\* 9:15 Éxodo 33.19. † 9:17 Éxodo 9.16. ‡ 9:25 Oseas 2.23. § 9:26 Oseas 1.10. \* 9:28 Isaías 10.22-23.  
† 9:29 Isaías 1.9.

sabyono akkwo iara beno nopga sabyoklö li go wleni, <sup>33</sup> tak pjang Sbö tjlökwö go sorë li eni. Tjlë ga

«¡Izĩa! Akkwo iër ber buk kjwara Siön<sup>‡</sup> kjokyo,

nopga sabyë e go wlo.

Gueniyo ëye mär ba go ga

llëye koshe li wlëya jlökwö.»<sup>§</sup>

## 10

<sup>1</sup> Pjeyoga, rokër Sbö kong jlökwö ga Israel tjëyoga döya. Woydër ara li e. <sup>2-3</sup> Miydër pjlu ga epga drön ara, parkë Sbö kong wlo. Gueniyo shji iaga Sbörë ber pjlo bek ba bokso li miyde löng llëme. E kjishko ga mär woydë ba go llëm, äär woydë ber pjlo bek ba bokso om go erä. <sup>4</sup> Llëye woydara kjok llgwekklo lirë dö li, e shäryara Cristorë pjire. Eni ga shji äär ber pjlo bek Sbö bokso wlo ga woyde ga shji mär Cristo go erä.

<sup>5</sup> Moisés tjläno ga ëye äär woydë ber pjlo bek Sbö bokso wlo, ber löng së iyado ba tjok wlo kjok llgwekklo li kjishko ga woyde ga kjok llgwekklo li kole uunkong bek iyado\* ìe.

<sup>6</sup> Gueniyo shji mär Cristo go, shji ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso wlo. Cristo öör kjok ëre kjing go tjän. E kjishko ga «Shji jem Cristo wlëk kjok dogoshko, ter söy iröng obi wlo» lëy llëme. <sup>7</sup> Cristo woshrara Sbörë iröng obi tjän. E kjishko ga «Shji jer Cristo wlëk shinmoga shtoyo, tëm söy iröng obi wlo» lëy llëm bakoe. <sup>8</sup> Moisés tjläno ga «Sbö tjlökwö tjeng bop soshko, lëp shäng li e, woyotjlip shäng li e bakoe»<sup>†</sup> lara eni. Tjlökwö lara li, tjlökwö lërwa löng bomi kong li e. <sup>9</sup> «Jesús, e bor Tjlapga jlöe» lëmi bomi kjamo go, ga «E woshrara Sbörë iröng obi» lëmi bomi pjlushko wleni ga pjäy döya Sbörë jlökwö.

<sup>10</sup> Tjlökwö li kjrroy, ga loroy oblë kong wleni ga shji ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso. Shji döya eni. <sup>11</sup> Sbö tjlökwö tak pjang eni: «Ëye mär ba go ga llëye koshe li wlëya jlökwö.»<sup>‡</sup>

<sup>12</sup> Eerishko ga judioga, nopga judio llëm wleniyo, e Tjlapga kjlaraso shara. Ga ëye kjloshtë ba kong ga kjimte ara. <sup>13</sup> Sbö tjlökwö tak pjang eni: «Ëye kjloshtë Tjlapga kong ga döya.»<sup>§</sup>

<sup>14</sup> Gueniyo kjloshtë ba kong wlo ga woyde ga mär ba go guing. Mär ba go wlo ga woyde ga ba tjlökwö kura guing. Ba tjlökwö kuya wlo ga woyde ga ëye omloño ba kong guing.

<sup>15</sup> Ëye omle ba kong wlo ga woyde ga ichaga tjok guing, tak pjang Sbö tjlökwö go sorë li eni. Tjlë ga «Ëye tjwe Sbö tjlökwö roy pjlu lë ga e llëbo wolësowa.»\*

<sup>16</sup> Gueniyo ba tjlökwö roy pjlu li kjrara Israel tjëyoga uunkongdë llëme. Dënashko ga Isaías tjläno eni: «Tjlapga, ¿tjawa tjlökwö kjrara ëro?»<sup>†</sup> <sup>17</sup> Eni ga shji mär ber löng Cristo go wlo ga woyde ga ba tjlökwö kuroy guing. <sup>18</sup> Gueniyo llëbo kjakrokër kjrina. ¿Ba tjlökwö kura lok llëmde? Eni llëme. Sbö tjlökwö tak pjang eni:

«Tjlökwö li lara lok kjone pogo,

shdöktong, öötong kjok kjwang jikong.»<sup>‡</sup>

<sup>19</sup> Eni ga llëbo kjakrokër jek kjrina obi. ¿Tjlökwö kura li llë löklo miydara lok llëmde? Dënashko ga Moisés tjläno ga

«Nopga tjwlo llëm wleniyo kjimter ara,

pjäy Israel tjëyoga ber löng ba ymoyotkë ara wlo.

Eni ga pjäy ber löng iirkë ara,

nopga kjok miydë llëme lëmi löng li tjok.»<sup>§</sup>

<sup>‡</sup> 9:33 Siön kjokyo, e kowëba Jerusalén bakoe. <sup>§</sup> 9:33 Isaías 8.14; 28.16. \* 10:5 Levítico 18.5. <sup>†</sup> 10:8 Deuteronomio 30.12-14. <sup>‡</sup> 10:11 Isaías 28.16. <sup>§</sup> 10:13 Joel 2.32. \* 10:15 Isaías 52.7. <sup>†</sup> 10:16 Isaías 53.1. <sup>‡</sup> 10:18 Salmo 19.4. <sup>§</sup> 10:19 Deuteronomio 32.21.

<sup>20</sup> Ga dënashko ga Isaías tjëlëno, llëye bangkjrara llëm wleni. Tjëlë ga  
«Tja wlëna nopga to löng bor wlëk llëm lirë.

Tja oppino shäng nopga löng bor kjakrokë llëm li kong.»\*

<sup>21</sup> Gueniyo Sbö tjëlëno Israel tjëyoga kjishko. Tjëlë ga

«Epga koshër shäng iyado, wlokrër wlo,  
gueniyo llëye kuya woydë llëm,  
tja kole woydë llëm bakoe.»†

## 11

### *Sbö ba nopga rayono llëme*

<sup>1</sup> ¿Eni ga Sbö ba nopga rayono lotëre? Eni llëme. Tja om go Abraham tjëyo, tja Israel tjëyo, tja Benjamín tjëyo bakoe. <sup>2</sup> Kjoj shäryayde llëm obishko ga ba nopga li kjrara. Ga epga rayara llëme. Dënashko ga Israel tjëyoga rotara Elíasdë Sbö kong. ¿Llëye lara li miydëmi llëmndo? <sup>3</sup> Eshko ga tjëlë ga «Tjlapga, öng sho sukklo bop poshrëkklo lok li shdöra lok pjir, bop tjëlökwo lagaga löng li zröra lok pjir bakoe. Beno shäng së li tja erä, ga tja ëmdë ga zröya lok woydë bakoe»\* ë.

<sup>4</sup> Kuya Sbörë ga tjëlë ba kong ga «Beno pjarö llëme. Nopga botoya ioror beno tjeng doglo sak dbäw dbäw pjloglo kjäk (7,000). Epga Baal poshrëydë lok llëm obi»† ë.

<sup>5</sup> Eerishko ga eni bakoe. Nopga kjrara beno löng kjlöbö obi, ba wopjlú li kjishko. <sup>6</sup> Kjrara ba wopjlú li kjishko, llëbo pjlu shäryara kjishko llëme. Eni kjwe ga ba wopjlú li beno llëno llëme.

<sup>7</sup> Era eni ga llëye woydara Israel tjëyogarë li wlëna lok llëme. Wlëga beno Israel tjëyoga kjrara Sbörë lirë eröe. Lamora iara Sbörë beno löng llëye kuya woydë llëm erä, <sup>8</sup> tak pjang ba tjëlökwo go sorë li eni. Tjëlë ga

«Nopga iara Sbörë beno löng pë wleni,  
beno löng llëye ïga llëm wleni,  
beno löng llëye kuga llëm wleni bakoe.

Shäryara eni dënashko.

Eerishko ga shärye jek eni obi.»‡

<sup>9</sup> Dënashko ga David tjëlëno ba kjishko bakoe. Tjëlë Sbö kong ga  
«Dli shärye lok ara li ios ber ba jyäpgwoklo.

Shärye eni kuzong ga löng wlëp bop tjok ë,  
miga jeno löng, beno löng shdungko erä.

<sup>10</sup> Epga ios ber löng llëye shärye löng li llë miyde lok llëm wlo,  
ber löng song iyado wlo.»§

### *Nopga judío llëm wleniyo öötong beno tjeng Sbö nopga wleni*

<sup>11</sup> ¿Eni ga Israel tjëyoga diktong, to jeno iyado wlo lotëre? Eni llëme. Llëbo shäryara lok owa li kjishko ga nopga judío llëm wleniyo döya Sbörë shäng shara. Shärye eni, Israel tjëyoga ber löng ba ymoyotkë ara wlo. <sup>12</sup> Eni ga judioga llëbo owa shäryono, llëbo jera lok ara. Gueniyo e beno llëbo pjlu nopga judío llëm wleniyo kong, llëbo wlëna lok ara e kjishko. Eni ga judioga li döyashko ga e ber ba kong lok pjlu anmoyö.

\* 10:20 Isaías 65.1. † 10:21 Isaías 65.2. \* 11:3 1 Reyes 19.10, 14. † 11:4 1 Reyes 19.18. ‡ 11:8 Deuteronomio 29.4, Isaías 29.10. § 11:10 Salmo 69.22-23.

<sup>13</sup> Nopga judío llēm wleniyo, llēbo lër woydē bomi kong shara. Tja ichara Sbörē ba tjlökwo roy lē bomi kong Jesús āska. Bor kong ga pak ēre tjlwō ara. <sup>14</sup> Gueniyo woydēr ga pjāy ymoyotke bor pjeyogarē ara, epga kjone kjone dār wlo. <sup>15</sup> Bor nopga rayara Sbörēshko ga āska pjāy tjēyoga oblē oblē wlokjrayde shara. Gueniyo llono ga epga wlokjre jek obi. Era ber shinmo woshrara irōng obi wleni. <sup>16</sup> Pjlung shosho buk kjrina sho zoroy kjrina, ioroy beno tjeng dboy Sbö kong wleni ga llamo beno buk dboy ba kong bakoe.

Kjor slēng tjeng dboy Sbö kong wleni ga kjor li kowo tjeng dboy ba kong bakoe. <sup>17</sup> Sbö nopga, e so kjor dgak jong kjlara ko *olivo* kjoyoe. Bām go ga Abraham kjrara Sbörē, iara beno kjor li slēng wleni. E irgo ga ba tjēyo tek beno ba irgo li iara beno tjeng ba kowo wleni. Gueniyo kjone kjone kjara beno tjeng dboy, kjor kowo tora pjir wleni. Pjāy nopga judío llēm wleniyo lira so kjor kjlara ko *olivo* kjloshko so kjoyoe. Eni ēmdē ga pjāy tōna beno tjeng ba nopga tjok, kjor kowo smona ba kjor jong li doyo go wleni. Eni ga pjāy beno löng mär ba slēng go wleni. <sup>18</sup> Gueniyo pjāy krē e go llēm, pjāy tjlwō ara nopga kjara li kjinmo lēmi llēm bakoe. Woyotjlizī ga kjor kowo li, e mär ba slēng go, ba slēng li mär ba kowo go llēme.

<sup>19</sup> ¿«Kjor kowo tjeng bām go li kjara, tjawa smoya ber tjeng ba āska wlo kjishko ga tjawa tjlwō ara, judioga kjinmo» lēmire? Eni llēme. <sup>20</sup> Judioga li kjara, mär ba go llēm kjishko. Ga pjāy mär ba go kjishko ga pjāy tōna beno tjeng ba nopga tjok, kjara li āska. Gueniyo pjāy krē e go llēm, Sbö bangkjrozī dey. <sup>21</sup> Tjeng bām go li kjara, mär ba go llēm kjishko. Eni ga pjāy mär ba go ame wleni ga pjāy kje eni bakoe.

<sup>22</sup> Sbö wopjlú, gueniyo llēbo owa shāryaga li shdüya kjange. Nopga mär ba go llēm li shduna kjang, gueniyo shäng wopjlú bomi tjok, pjāy mär ba go kjishko. Gueniyo pjāy mär ba go ame wleni ga pjāy shdüya bakoe. <sup>23</sup> Erö llēme. Nopga mär löng ba go llēm li opyē ber löng mär ba go irōng obi wleni ga epga tōya ba nopga tjok irōng obi, kjor kowo tora, smona irōng obi wleni. Shārye Sbörē eni ga pjāy. <sup>24</sup> Pjāy so kjor kjlara ko *olivo* kjloshko so kjoyoe. Pjāy smona kjor dgak jong kjlara ko *olivo* li doyo go wleni ga kjange. Gueniyo judioga lira so *olivo* li kowo kjoyoe. Kjone kjone tora li smoy irōng obi wlo ga kjang llēme.

### *Israel tjēyoga uunkong dār*

<sup>25</sup> Pjeyoga, woydēr ga llēbo miydēba llēm wleniyo li miydēmi pjilú, pjāy krē llēm wlo. Israel tjēyoga kjone kjone löng llēye kuya woydē llēm äär jong nopga judío llēm wleniyo dār wlo li döktong uunkong pjir guing. <sup>26</sup> Israel tjēyoga uunkong dār eshko jā, tak pjang Sbö tjlökwo go sorē li eni. Tjlē ga

«Bi dōga li tjwe Sión\* kjokyo dwayo.

Eshko ga owa pjang Jacob tjēyoga go li löya ber drete.

<sup>27</sup> Sbö tjlē ga “Tjlökwo tworor ba kong, beno iyado wlo li beno eni:

‘Owa pjang ba go li lön ber drete’ ” lē.»†

<sup>28</sup> Eerishko ga Israel tjēyoga kjone kjone löng Sbö wloyo, ba tjlökwo pjilú li kjre llēm kjishko. E kjishko ga ba tjlökwo roy pjilú li ichara bomi kong shara. Eni ēmdē ga epga kjrara Sbörē dēnashko kuzong ga woyde Sbörē ara, ba tjlāpgaga tek dēnashko so tjlwō ara anmoyō li kjishko. <sup>29</sup> Llēye twara Sbörē ga dōya irōng ame. Ēye rokara ga woyde ara iyado bakoe. <sup>30</sup> Dēnashko ga pjāy Sbö kolono llēme. Gueniyo eerishko ga epga Sbö kolē

\* 11:26 Sión kjokyo, e kowēba Jerusalén bakoe. † 11:27 Isaías 59.20-21; 27.9; Jeremías 31.33-34.

llëm kjishko ga pjây songe le Sbörë shara. <sup>31</sup> Eerishko ga Sbö kolaga llëm li beno epga shara. Gueniyo llono ga epga songe le, pjây eerishko ga songe le sorë ga eni. <sup>32</sup> Nopga uunkong iara Sbörë beno löng ba wotjlik owa li tjok, uunkong li songe le ba wopjlú li kjishko wlo.

### *Sbö poshrëra Pablorë*

<sup>33</sup> Sbö, e pjlu anmoyö. Ba kjok miydë li tjliga ërë llëm, wotjlik llë miydaga ërë llëm, llëbo shärye sorë miydaga ërë llëm bakoe. <sup>34</sup> Llëye woyotjlíya li miydaga ërë llëm, poshdungga ërë llëm bakoe. <sup>35</sup> Pogo tjwlo ë kong llëm, kong llëye twaga ërë ba kong, äska twe ba kong iröng obi wlo llëm bakoe. <sup>36</sup> Llëbo tjeng kës li shäryaga erë, e ba sogo bakoe. E kjishko ga bi llëbo tjeng kës li twaga erë bi kong. E poshrëkko iyado. Ber eni.

## 12

### *Shji optwë Sbö kong*

<sup>1</sup> Pjeyoga, öng twëy Sbö kong ber ba poshrëkklo wloshko ga öng li zröy bäm go. Eni wleni ga shji songe le Sbörë kjishko ga rokër bomi kong jlökoyo ga pjây löng së obishko ga pjây optwos om go ba kong, llëye woyde shäryëmi wlo li, e shäryozia. Ga poshrëy, woyde sorë li eni. <sup>2</sup> Shji opshäryë löng nopga Sbö miydë llëm wleniyo dik ame. Pjây opyos, pjây kjlopswe Sbörë ber löng wotjlik oblë wlo dey. Eshko ga llëye woyde Sbörë li llë miydëmi ga pjluë. Llëye woyde li, llëbo pjlu, pjlo bek li e.

<sup>3</sup> Sbö wopjlú li kjishko ga tja kjimtara ara. E kjishko ga lër bomi kong ga pjây uunkong iara Sbörë beno löng mär ba go. Eni ga pjây opwoytjlís yötso, pjây tjwlo ara oblë kjinmo woyotjlími llëme. <sup>4</sup> Bi doyo, llëbo ara ëmdë ga e kjlaraso döe. Eni ëmdë ga llëbo kjrina kjrina li pak shäryë oblë oblëe. <sup>5</sup> Cristo doyo, e eni bakoe. Shji ara ëmdë ga shji tona beno tjeng uunkong Cristo doyo kjlaraso wleni. <sup>6</sup> Sbö wopjlú li kjishko ga shji kjlara kjlara kong kjok miydë twara oblë oblë, woydara sorë li eni. Eni ga pja kong kjok miydë twara ba tjlokwo lëp wlo wleni ga tjlokwo los eni, gueniyo pja mär Sbö go bayo kjöm ga tjlokwo lëp bayo eni bakoe. <sup>7</sup> Pja kong kjok miydë twara, oblë kjimtëp wlo wleni ga oblë kjimtozong. Pja kong kjok miydë twara oblë pim wlo wleni ga oblë pizong. <sup>8</sup> Pja kong kjok miydë twara oblë kjimtëp dbokjrë wlo wleni ga shäryos eni. Llëbo twëp nopga song wleniyo kong ba kjimtoklo wlo ga pjlu wleni ga shäryos shäng wopjlúe. Pja kong kjok miydë twara, oblë ichëp wlo wleni ga ichos yötso. Pja kong kjok miydë twara, oblë songe lëp wlo wleni ga shäryos shäng wopjlúe.

### *Shji ëng woydë ara kar kar*

<sup>9</sup> Pjây ëng woydos ara kar kar jlökoyo. Llëbo owa li rayozí, llëbo pjlu li shäryomirë dey. <sup>10</sup> Pjây ëng woydos ara kar kar, epenga dö wleni. Oblë iozí ber tjwlo ara, bomi kjinmo. <sup>11</sup> Pjây drön ëë, parkë Tjlapga Jesús kong jlökoyo wlo iyado. <sup>12</sup> Llëbo pjlu twe Sbörë bomi kong li koshozí löng wopjlúe. Llëbo wen bomi kong owashko ga kuzí löng kjange. Pjây syöshtos Sbö kong iyado. <sup>13</sup> Ìmi ga Sbö nopga löng song wleni ga kjimtozia. Èye tjwe bomi shwoyshko ga wlokjrozí löng wopjlú bakoe.

<sup>14</sup> Èye, pjây shdüya ga rokozi Sbö kong, kjimte wlo, shdüya wlo llëme. <sup>15</sup> Èye wopjlú ga pjây wopjlú ba tjok. Èye slar ëë ga pjây slar ëë ba tjok. <sup>16</sup> Pjây ber löng wlëp ëng tjok iyado. Pjây krë llëm, pjây tjwlo ara, oblë kjinmo lëmi llëm, pjây jëk nopga tjwlo llëme lëba li tjok dey.

<sup>17</sup> Ĕye llēbo shāryono bomi kong owa ga kar llēbo owa shāryēmi ba kong llēme. Pjāy drön llēbo pjłú shāryē nopga uunkong bokso. <sup>18</sup> Pjāy drön ber löng wļēp nopga uunkong tjok ųyado. <sup>19</sup> Pjeyoga, Sbō tļōkwo tak pjang li goshko ga Tļapga tļē ga

«Ĕye llēbo owa shāryono ga  
shdungga ber tjarē,  
llgwega ber tjarē bakoe.»\*

E kjīshko ga Ĕye llēbo shāryono bomi kong owa ga kar llēbo owa shāryēmi ba kong llēm, iozī ber tjeng Tļapga wļoshko dey, shdungga ber erē wļo. <sup>20</sup> Sbō tļōkwo tak pjang eni:

«Bop moskwo pjłirō wļeni ga sēs dli,  
wodogro wļeni ga sēs di.

Shāryorop eni ga lökkjrē e go.»†

<sup>21</sup> Pjāy wotjłik tjwe owa ga jlō lēmi llēm, llēbo owa zāzī llēbo pjłú go dey.

## 13

### *Shji tļapgaga kjok llgwega wļeniyo kolē*

<sup>1</sup> Tļapgaga kjok llgwega wļeniyo kolozī uunkong. Epga iaga Sbörē beno bi ichaga, iaga Ĕye oblērē llēme. <sup>2</sup> E kjīshko ga Ĕye opyono beno ba wļoyo ga opyono beno llēbo shāryara Sbörē li wļoyo. Eni ga ba shdungglo li wļēya shāng ba kong om go. <sup>3</sup> Ĕye löng llēbo pjłú shāryē ga shdūya tļapgagarē li bangkjre llēm, bangkjraga beno llēbo owa shāryaga lirē erōe. Eni ga tļapgaga li bangkjre mi woydē llēm wļeni ga llēbo pjłú shāryomirē dey. Eni ga ber löng wopjłú bomi tjok erā. <sup>4</sup> Tļapgaga li iaga Sbörē beno löng llēbo pjłú shāryē bomi kong wļo. Gueniyo iara beno löng nopga owa li llgwega bakoe. E kjīshko ga pjāy llēbo owa shāryē wļeni ga pjāy shdūya tļapgagarē li bangkjrozīa. <sup>5</sup> E kjīshko ga woyde ga tļapgaga kjok llgwega wļeniyo li kolēy. Shāryēy eni, shji shdūya llēm wļo dö llēm, miydēy ga e pjłú shāryoydē kjīshko bakoe.

<sup>6</sup> Tļapgaga li beno löng pak twara Sbörē ba kong li shāryē kuzong ga kā potjwļēkklo roke bomi kongshko ga tjwļēzīa. <sup>7</sup> Pjāy pogo tjwļō ē kong wļeni ga tjwļēzī ba kong uunkong. Kā potjwļēkklo tjwe bomi kong sorē pogo ga tjwļēzīa. Nopga bangkjrao li bangkjrozī, iozī ber tjwļō ara bakoe.

### *Shji oblē woydē ara*

<sup>8</sup> Shji iara Sbörē beno löng oblē woydē ara wļo. E shji pogo tjwļō oblē kong wļeni. Eni ga pjāy pogo tjwļō ē kong ga tjwļēzī pjir, gueniyo oblē woydozī ųyado. Era tjwļēy pjir ga āe. Ĕye shāng ba kjłara woydē ara ga tļōkwo tak lok kjok llgwekklo tara Moisésdē go li kolē shāng jlōkoyo. <sup>9</sup> Tak lok li eni: «Shji pē oma boy oblē tjok llēme. Shji no zrök llēme. Llēbo koųy llēme.»\* Llēbo oblē tjok obi. Gueniyo kjok llgwekklo uunkong li ber kjrinaso wļeni: «Pja opwoydē sorē ga bop kjłara, e woydos eni bakoe.»† <sup>10</sup> Ĕye ba kjłara woydē ara ga llēbo owa shārye ba kong llēme. E kjīshko ga Ĕye shāng ba kjłara woydē ara ga kjok llgwekklo li kolē shāng jlōkoyo.

<sup>11</sup> Bi dözlong dbaryo li dörō, tļōkwo kjrēmi löng kwļē jā dik llēme. E kjīshko ga llēbo lēr shāng bomi kong li shāryozīa. Shji ber löng wļēp ame. <sup>12</sup> Kjok ro sī dbaryo li‡ pjitoe. Kjok shrän dbaryo li§ dörōe. E kjīshko ga llēbo owa shārye nopga kjok ēre sorē li shāryēy

\* 12:19 Deuteronomio 32.35. † 12:20 Proverbios 25.21-22. \* 13:9 Éxodo 20.13-15, 17; Deuteronomio 5.17-19, 21. † 13:9 Levítico 19.18. ‡ 13:12 Kjok ro sī dbaryo lē li, e llēbo owa shāryēba ara dbaryo löklo. § 13:12 Kjok shrän dbaryo lē li, e Jesús tjwe iröng obi dbaryo löklo.



ame, llëbo pjlú shäryoydë dey. <sup>13</sup> Shji llëbo shäryë bëy erä. Shji llëbo owa shäryë ëng tjok llëm, shji nelötkë llëm, shji orkwosmono ë tjok llëm ga shji pë ba tjok llëm, shji wotjlik llëbo owa shäryë oblë tjok llëm, shji ëngkjwë ë tjok llëm, shji ymo ara llëm bakoe. <sup>14</sup> Woyde ga pjây ichaga ber Tjlapga Jesucristorë shara, ga llëye woyde bi wotjlik owarë li woyotjliy ame.

## 14

### *Shji wotjlik ga llëbo shäryëy ga owa lëy ga shäryëy llëm dey*

<sup>1</sup> No kjone kjone mär Sbö go, gueniyo llëbo shärye ber pjlo bek Sbö bokso li miyde löng llëm obi. Nopga eniyo wlokjrozī yötso, e llëbo owa shäryono lëy ë kong ame. <sup>2</sup> Miyde no kjone kjonerë ga llëbo uunkong ue ga pjlúe. Gueniyo kjone kjone obi wotjlik ga sjëng uë ga owa le. <sup>3</sup> Llëbo uunkong ue ga pjlú li miyde löng llëm ëmdë ga Sbö wopjlú ba tjok. E kjishko ga ëye ië llë pogo ga oblë li läywe owa, ba dli li kjishko llëme. <sup>4</sup> Shji oblë parkaga läywë llëme. Shji uunkong Sbö parkaga. Eye parkono pjlúre, de oware, e miydaga ber ba pjluyorë. Ga ëye mär Sbö go ga kjimte Sbörë llëbo pjlú li shäryë.

<sup>5</sup> No kjone kjone mär Sbö go, gueniyo wotjlik ga dbar kjwara tjwlo ara, dbar oblë kjinmo le. Kjone kjone obi wotjlik ga dbar kjwobi li, e kjoyo döe le. Woyde ga pjây kjlara kjlara omwoyotjlik yötso, ga llëbo kup ga ber pjlú bop kong li shäryos eni. <sup>6</sup> Eye dbar jnek ga shärye Tjlapga kong. Shji iëshko ga woyde ga shji löng wopjlú Tjlapga tjok bi dli kjishko. Shäryëy eni ga shäryëy löng Tjlapga kong. Shji sjëng uëre, de llëmde, e llëno llëme. <sup>7-8</sup> Shji jëk sorë laga shjirë om go llëme. Shji löng së obishko ga shji tjeng Tjlapga wloshko. Shji wolono ga shji tjeng ba wloshko bakoe. Eni ga shji löng sere, de shji wolonore, shji tjeng ba wloshko iyado. <sup>9</sup> Cristo wolono, ga woshwara Sbörë iröng obi, e ber nopga löng së li Tjlapga wlo, e ber nopga wolono löng li Tjlapga wlo bakoe.

<sup>10</sup> ¿Eni ga bop kjlara llëbo owa shäryono lëp ega? ¿E läywëp owa ega? Llono ga shji uunkong äär löng Sbö bokshto, shji llgweya wlo. <sup>11</sup> Ba tjlokwo tak pjang eni:

«Tjlapga tjlä ga “Lër bomi kong jlökoyo bor ko go ga

llono ga nopga uunkong tjwe kjök tok bor bokshto.

Eshko ga Sbö poshrëya lok uunkong” le eni.»\*

<sup>12</sup> E kjishko ga llono ga shji kjlara kjlara iche Sbörë ba dboryë, llëbo shäryoroy kës li kjishko.

<sup>13</sup> E kjishko ga oblë llëbo owa shäryono lëy ë kong ame. Shji drön ëë, bi pjeyoga ichëy dir llëm wlo. <sup>14</sup> Tja mär Tjlapga Jesús go. E kjishko ga miydër pjlú ga dli uunkong uëy ga pjlúe. Gueniyo ëye wotjlik ga dli llë uako llëme le wleni ga dli li ber ba kong ue wlo ga owa.

<sup>15</sup> Bop kjlara woydëp ara jlökoyo wleni ga barwëp, llëbo uëp li kjishko llëme. Cristo wolono ba kjishko bebi. E kjishko ga ichëp dir dli uëp li kjishko llëme. <sup>16</sup> Miydëp pjlú ga llëbo shäryëp ga pjlú ëmdë ga iya oblërë ga owa wleni ga shäryëp llëm dey. <sup>17</sup> Sbö, e bi pjluyo. Gueniyo llëye uëy, llëye iëy, e ba kong ga llëno llëme. Woyde ga shji kjimte ba sëyarë jëk löng pjlo bek, wlëp, wopjlú ëng tjok. Llëye woyde li e. <sup>18</sup> Eye parkë Cristo kong eni ga Sbö ber wopjlú ba tjok, nopga ber wopjlú ba tjok bakoe.

<sup>19</sup> E kjishko ga shji drön ëë, llëbo shäryë wlo, shji ber löng wlëp ëng tjok wlo, shji ëng kjimtë dbokjrë wlo bakoe. <sup>20</sup> Llëbo uëy li kjishko ga llëbo shäryara Sbörë li pjy woydë

\* 14:11 Isafas 45.23.

llême. Dli uunkong uëy ga pjłúe. Gueniyo oblë ichëy dir, llëye uëy li kjışhko ga owa. <sup>21</sup> Bop pjeyo ichëp dir, sjëng uëp kjışhko, kjillgwo bo dyo dbo ara iëp kjışhko, llëbo shäryëp oblë kjışhko wleni ga shäryëy llëm dey.

<sup>22</sup> Eni ga pjäy kjłara kjłara omwoyotjłik sorë li miydaga ber pjäydë, e ga Sbörë eröe. Shji ëng lë kar kar, llëbo ëre kjışhko llême. Miydëy ga llëbo shäryëy ga pjłú li shäryoroy pjir ga «Tja llëbo owa shäryono» lëy llëm dey. Eye omłë eni llëm ga era ber wopjłúe.

<sup>23</sup> Gueniyo ëye wotjłik ga llëbo uako llême lë wleni ga ue llëm dey. Uara ga llëbo owa shäryayde, e owa lë kjışhko. Shji wotjłik ga llëbo shäryëy ga owa lëy wleni ga shäryëy llëm dey. Shäryoroy eni ga llëbo owa shäryoydë.

## 15

### *Llëbo ber pjłú bi kong li włëydë llême*

<sup>1</sup> Llëbo shäryëy ber pjło bek Sbö bokso li miydëy pjłú wleni ga woyde ga shji iirkë bi pjeyoga ommydoydë llëm obi li kong llême. Llëbo ber bi kong pjłú li włëydë llëm, <sup>2</sup> llëbo ber pjłú bi pjeyoga kong li włëydë dey, opping mär Sbö go jek këgong wło. <sup>3</sup> Cristo ëmdë ga llëbo shäryono ber pjłú ba kong wło llëm, tak pjang Sbö tjłökwo go sorë li eni. Tjłë ga «Pja lăywaraba owashko ga tja lăywaraba wleni.»\* <sup>4</sup> Llëbo uunkong tak pjang Sbö tjłökwo go dënashko li beno bi poshdunggło, shji opping ber löng e go wło, shji dbokjrë e go wło. Eni ga llëbo wen bi kong owashko ga kuy kjang ga pjłú, llëbo tak pjang li koshëy löng wopjłú kjışhko.

<sup>5</sup> Shji kjimte Sbörë dbokjrë jek këgong, llëbo wen bi kong owa li kuy kjang wło. Rokër ba kong ga pjäy mär löng Cristo Jesús go wopro ga pjäy kjimte wotjłik kjrinaso, <sup>6</sup> pjäy uunkong Sbö poshrëk no kjłaraso wleni wło. Bi Tjłapga Jesucristo Data li e.

<sup>7</sup> Pjäy włokjrara Cristorë sorë ga pjäy ëng włokjros kar kar eni bako, Sbö poshrëkoba wło. <sup>8</sup> Cristo öör judíoga kjimtë, ba parkaga tjwłëk shäng pjir wleniyo dik, tjłökwo bek lara Sbörë ba tjłapgaga tek dënashko so tjwłö ara kong jłökoyo li ber jłökoyo wło. <sup>9</sup> Ga nopga judío llëm wleniyo songe lara bako, Sbö ie lok ber kësbang, tjwłö ara wło, tak pjang Sbö tjłökwo go sorë li eni. Tjłë ga

«Pja poshrër tjëyoga oblë oblë bokshto,  
tja të bop kong bakoe.»†

<sup>10</sup> Sbö tjłökwo tak pjang eni obi:

«Sbö nopga löng wopjłú,  
nopga judío llëm wleniyo,  
pjäy ber löng wopjłú bakoe.»‡

<sup>11</sup> Sbö tjłökwo tak pjang eni obi:

«Nopga judío llëm wleniyo,  
Tjłapga poshrëzïa.

Tjëyoga oblë oblë,  
pjäy të ba kong, ba poshrëkkło.»§

<sup>12</sup> Ga Isaías tjłëno beno eni:

«Isaí tjëyo wen kjłara,  
ber tjëyoga oblë oblë ichaga.

\* 15:3 Salmo 69.9. † 15:9 2 Samuel 2.50; Salmo 18.49. ‡ 15:10 Deuteronomio 32.43. § 15:11 Salmo 117.1.

Nopga judío llëm wleniyo mär ba go.»\*

<sup>13</sup> Shji kjimte Sbörë llëye lara li koshë löng wopjluë. Rokër ba kong ga pjây mär ba go kuzong ga pjây kjimte ber wopjluë, wlëpe. Rokër ba kong obi ga pjây kjimte ba Sëyarë, llëye lara li koshë löng wopjluë anmoyö wlo.

*Pablo parkono nopga judío llëm wleniyo kong*

<sup>14</sup> Pjeyoga, miydër pjluë ga llëbo shäryëy ber pjlo bek Sbö bokso li miydëmi pjluë, shäryëmi pjluë, ga pjây ëng ping e go ga pjluë bakoe. <sup>15-16</sup> Gueniyo kjibokwo ëre go, llëbo toror bomi kong oblë oblë kjang, woyojemi llëm wlo. Sbö wopjluë li kjishko ga tja iara beno Cristo Jesús parkaga nopga judío llëm wleniyo kong, Sbö tjlokwo roy pjluë lër ba kong wlo, epga twër ber Sbö kong, öng zröraba, sho suraba, pjono dret Sbö poshrëkklo wleni wlo, epga ie ba Sëyarë ber tjeng dboy ba kong wlo bakoe. Kjibokwo ëre toror bomi kong kjang e kjishko.

<sup>17</sup> E kjishko ga tja shäng wopjluë Cristo Jesús tjok, pak shäryoror Sbö kong li beno pjluë kjishko. <sup>18-19</sup> Llëbo oblë lanyotkër llëme. Llëbo shäryara Cristorë bor go li lanyotkotë eröe. Tja ichara ba tjlokwo roy lë nopga judío llëm wleniyo kong. Ga tja kjimtara ba Sëyarë llëbo ÿydëba llëm wleniyo shäryë ba kong oblë oblë ara. Eni ga Cristo roy pjluë löror ba kong Jerusalén kjokyo dwayo äär jong Iliria kjokyo, ga tjlokwo li kjrara nopgarë ara, beno löng Sbö kolë shara. <sup>20</sup> Tek dëdashko ga tjlokwo roy pjluë li lër woydë kjok shto oblë oblë, nopga omkuydë llëm obi löng lishko. Oblë öör omle tjänshko ga tja äär woydë omle jek obi eshko llëme. <sup>21</sup> Shäryër woydë, tak pjang Sbö tjlokwo go sorë li eni. Tjlë ga «Ba roy äär, äätë kjone llëm obi lishko.

Ëye ba roy kuydë llëm obi ga kuya.»†

<sup>22</sup> Tja jek bomi ik löror ara, gueniyo tja jekdë llëm obi e kjishko.

*Pablo jek woydë Roma kjokyo*

<sup>23</sup> Tja jek bomi ik woyotjlin sök lu kop ara tjan. Eerishko ga bor pak pjitong kjok ëreshko. <sup>24</sup> Eni ga tja jek shäng España kjokyo shko ga pjây in äär woydë, tja ber sök bomi tjok dbar kjwöbö wlo, pjir ga tja kjimtëmi jek äär eshko wlo. <sup>25-26</sup> Gueniyo tja to Jerusalén kjokyo bäm go. Sbö tjlokwo kfragaga löng Macedonia kjokyo, Acaya kjokyo, e dbur töno, iche Sbö nopga song wleniyo löng Jerusalén kjokyo li kong wlo, ga jek sör ba kong. <sup>27</sup> Shäryara lok eni ba woshko, miyde lok ga pogo tjwloë ba kong ara. Judióga Sbö tjlokwo roy shdöno nopga judío llëm wleniyo kong. E kjishko ga bek ga kar llëbo twe ba kong, ba kjimtoklo. <sup>28</sup> Eni ga dbur li ioror beno tjeng ba wloshko pjir ga tja jongya España kjokyo shara. Tja jek shäng eshkoshko ga pjây in äär. <sup>29</sup> Miydër pjluë ga tja äär bomi shwoyshko ga shji kjimte Cristorë ara eshko.

<sup>30</sup> Pjeyoga, shji mär bi Tjlapga Jesucristo go, ga shji ie ba Sëyarë ëng woydë ara kar kar. Eni ga tja drön bor pak shäryë wopro ga rokër bomi kong ga pjây syöshhtë Sbö kong bor kjishko jlokoyo. Enira tja kjimtëmi ba shäryë. <sup>31</sup> Rokozi ba kong ga tja döya Cristo tjlokwo kfragaga llëm löng Jerusalén kjokyo li wloshko dwayo. Rokozi ba kong obi ga bi pjeyoga löng Jerusalén kjokyo li, llëbo söror ba kong li wlokre lok wopjluë. <sup>32</sup> Woyde Sbörë eni wleni ga tja äär bomi ik wopjluë, tja woshtë bomi shwoy ga pjluë wlo. <sup>33</sup> Rokër Sbö kong ga pjây ie ber löng wlëpe. Ber eni.

\* 15:12 Isaías 11.10. † 15:21 Isaías 52.15.

## 16

*Kjibokwo pjirzlong*

<sup>1</sup> Walë shäng kjlara ko Febe. E bi kjlara, ga parkë shäng Cristo tjlokwo kragaga löng Cencrea kjokyo li kong. <sup>2</sup> Rokër bomi kong ga e mär Tjlapga Jesús go kuzong ga wlokjrozï löng wopjlúe. Woyde ga shäryëy bi pjeyoga uunkong kong eni. Nopga ara kjimte shäng ara, tja kjimtara ara bakoe. E kjishko ga llëye woyde li twozï ba kong bakoe.

<sup>3</sup> «¿Yonde?» lëmi Priscila, Aquila kong. Epga parkë löng Cristo Jesús kong bor tjok. <sup>4</sup> Zröraba ëy ëmdë ga tja kjimtara lok ara. Tja wopjlú ba tjok, gueniyo tjarö llëm, Cristo tjlokwo kragaga judío llëm wleniyo löng kës li wopjlú ba tjok bakoe. <sup>5</sup> «¿Yonde?» lëmi Cristo tjlokwo kragaga tön löng ba ushko li kong bakoe.

«¿Yonde?» lëmi bor kjlara Epeneto kong. Asia kjokyoshko ga tjlokwo kragaga bäm go li e.

<sup>6</sup> «¿Yonde?» lëmi María kong. E parkono ara bomi kong.

<sup>7</sup> «¿Yonde?» lëmi Andrónico, Junias kong. Tjawa epenga döe. Epga öör löng bor tjok kjërshko. Epga tönno beno tjeng Cristo tjok bor bäm go, ga Sbö tjlokwo roy lagaga Cristo äska li kong ga tjwlo ara anmoyö.

<sup>8</sup> «¿Yonde?» lëmi Amplias kong. E mär Tjlapga Jesús go, ga woydër ara.

<sup>9</sup> «¿Yonde?» lëmi Urbano kong. E parkë shäng Cristo kong bor tjok.

«¿Yonde?» lëmi bor kjlara Estaquis kong bakoe.

<sup>10</sup> «¿Yonde?» lëmi Apeles kong. Llëbo weno ba kong owa ara Cristo kjishko ëmdë ga beno shäng mär ba go jlökoyo.

«¿Yonde?» lëmi Aristóbulo pjeyoga kong.

<sup>11</sup> «¿Yonde?» lëmi Herodiön kong. E judío, botoya dik.

«¿Yonde?» lëmi Narciso pjeyoga kong. Epga mär Tjlapga Jesús go jlökoyo.

<sup>12</sup> «¿Yonde?» lëmi Trifena, Trifosa kong. Walëga li parkë ara Tjlapga Jesús kong.

«¿Yonde?» lëmi bor kjlara Pérsida kong. Walë li parkë ara Tjlapga Jesús kong.

<sup>13</sup> «¿Yonde?» lëmi Rufo kong. E tjwlo ara Cristo tjlokwo kragaga kong. «¿Yonde?» lëmi ba mekë kong bakoe. E bor mekë wleni.

<sup>14</sup> «¿Yonde?» lëmi Asíncrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas kong. «¿Yonde?» lëmi bi pjeyoga löng ba tjok li kong bakoe.

<sup>15</sup> «¿Yonde?» lëmi Filólogo, Julia, Nereo kong. «¿Yonde?» lëmi Nereo dor Olimpo kong. «¿Yonde?» lëmi Sbö nopga löng ba tjok li kong bakoe.

<sup>16</sup> Pjäy ëng woydë ara kar kar kuzong ga «¿Yonde?» lëmi ëng kong wopjlúe.

«¿Pjäy yonde?» lë Cristo tjlokwo kragaga löng kës lirë bomi kong.

<sup>17</sup> Pjeyoga, rokër bomi kong ga pjäy sjëke. No kjone kjone to löng llëbo shäryë, pjäy shdär ber dboy dboy wlo, pjäy mär Cristo go ame wlo. Ba kong ga tjlokwo kjroromi li owa lë. Pjäy tön ba tjok llëme. <sup>18</sup> Epga parkë löng Tjlapga Cristo kong llëm, parkë löng ba kong lok om go erä. Nopga kjok miydë llëm wleniyo jyäpgwe ba tjlokwo wolëso li go. <sup>19</sup> Pjäy Cristo kolë pjlu li roy kura nopga uunkongdë. Tja wopjlú e kjishko. Gueniyo woydër ga llëbo pjlu li miydëmi pjir, llëbo owa shäryëmi ame wlo.

<sup>20</sup> Shji ie Sbörë ber löng wlëpe. Ga wop ä ga Ä zäya, ga ie ber shäng bomi wloshko.

Rokër Tjlapga Jesús kong ga ba wopjlú li kjishko ga pjäy kjimte ara.

<sup>21</sup> «¿Pjāy yonde?» ĩe Timoteorē bomi kong. E parkē shāng bor tjok. «¿Pjāy yonde?» ĩe Lucio, Jasón, Sosípaterdē bomi kong bakoe. Tjawa epenga dōe.

<sup>22</sup> Kjibokwo ěre taga tja Terciorē bor orkwo go.\* Pjāy löng mār Tjłapga Jesús go ĩi, «¿Pjāy yonde?» ĩer bomi kong.

<sup>23-24</sup> «¿Pjāy yonde?» ĩe Gayorē bomi kong. Tja włokjrara wopjłú ba ushko, Cristo tjłokwo kfragaga löng na kēs ĩi tjok.

«¿Pjāy yonde?» ĩe Erastorē bomi kong. E parkē dbur jnega kjok ěreshko.

«¿Pjāy yonde?» ĩe Cuartorē bomi kong bakoe.†

<sup>25</sup> Sbō, e poshrēkko. Pjāy ie ber löng wokjang, Jesucristo roy pjłú łoror bomi kong ĩi go. Tek dēnashko ga tjłokwo ěre miydaraba ĩłēm, jnena Sbōrē tjeng kjĩshko. <sup>26</sup> Gueniyo eerishko ga miydēy pjire. Sbō sök ĩyado. Ga tjłokwo ěre ĩara ba tjłokwo ĩagaga kong, ga ichara ba tē, roy shdōya wło, kuya tjēyoga uunkongdē wło, tjłokwo ĩi kjre ĩok wło, Sbō kolē ĩok wło. <sup>27</sup> Sbō kjok miydē ara, ěye āār baĭya dik ĩłēme. Ga Jesucristo kjĩshko ga e ĩey ber kēsbang, tjwłō ara ĩyado. Ber eni.

---

\* 16:22 Tjłokwo ĩara Pablorē Tercio kong. E irgo ga tara Terciorē kjibokwo go ba kong. † 16:23-24 Tek dēnashko ga kjibokwo ěre jyā shiraba oblē oblē ara. Ga kjone kjone tjĩē ga «... ĩe Cuartorē bomi kong bakoe. Rokēr Tjłapga Jesús kong ga ba wopjłú ĩi kjĩshko ga pjāy kjimte ara.»

## Primera Carta a los Corintios Kjibokwo ère tara Pablorë Corinto sopga kong Kjibokwo ère sorë

Domer shäng kjäara ko Pablo. E Sbö tjökwö äaga Jesús äska wleniyo. Corinto kjokyo, e Grecia kjokyo obi. Grecia kjokyo shko ga kjok tjwö ara li, e Corinto kjokyo. Eshko ga nopga tjeng ara, dogö sak dbäw dbäw pjögö sak dbäw pjögö tjer kjingsho sak dbäw dbäw pjögö sak shkëng (650,000) dik. Tjrëko parkagaga tjwëk löng pjir wleniyo tjeng ara, dogö sak dbäw dbäw pjögö sak dbäw pjögö pkëng (400,000) dik. Jesús roy pjü lara Pablorë bäm go eshko, tak pjang Hechos 18.1-17 go sorë li eni.

Walë shäng kjäara ko Cloé. Pjära ga ba pjeyoga löng ba ushko kjäara öör Pablo ik Éfeso kjokyo, ga Jesús tjökwö kjragaga löng Corinto kjokyo li ëngkjwë löng ëng tjok sorë, llëbo owa shäryë löng sorë, e lara ba kong pjire. Pjära obi ga Jesús tjökwö kjragaga löng Corinto kjokyo li kjibokwo ichono Pablo kong kjwara, llëbo oblë oblë kjakroke ba kong wö. Eni ga kjibokwo ère tara Pablorë ba kong, llëbo llë llgweya wö, epga poshdüya wö bakoe.

Corinto sopga sböpga jyägö poshrëk ara. Ba syö uyo lök lishko ga sjëng llë suya lök, ga ue lök eshko, ber ba poshrëkkö wö. Gueniyo kjone kjone mär beno löng Jesús go shara. Eshko ga kjong kjong sjëng li uë woydë, gueniyo kjong kjong obi sjëng li uë woydë ame. E kjishko ga kjibokwo ère go ga llëbo jyä tara Pablorë sjëng li kjishko.

Corinto kjokyo ga walëga löng ara sböpga jyägö syö uyo lök li roshko, opsoynek domerga oblë oblë kong wleniyo, ga domerga jek eshko pë ba tjok wö, ber ba sböpga jyägö li poshrëkkö wö. Eni ga domerga mär beno löng Jesús go li, llëbo pjü shärye wö li miyde löng llëme. E kjishko ga kjibokwo ère go ga nopga orkwosmok löng pjir, nopga orkwosmoydë llëm obi, woyde ga jëk löng sorë li jyä tara Pablorë.

Eshkoshko ga no kjone kjone tjwe tön Jesús tjökwö kjragaga li tjok, gueniyo Sbö läywe owa, Pablo läywe owa bakoe. E kjishko ga kjibokwo ère go ga llëbo jyä tara Pablorë nopga eni li kjishko bakoe.

<sup>1</sup> Kjibokwo ère taga tja Pablorë, bi kjäara Sóstenes tjok. Tja rokara Sbörë beno shäng ba tjökwö roy äaga Cristo Jesús äska.

<sup>2</sup> Sbö tjökwö kjragaga löng Corinto kjokyo, kjibokwo ère ichër jek bomi kong. Pjäy tona Sbörë beno tjeng Cristo Jesús tjok kjishko ga pjäy rokara beno tjeng dboy ba kong, pjäy jëk ber löng pjö bek ba bokso wö. Woyde ga nopga uunkong mär Jesucristo go li jëk ber löng eni. Jesucristo, e bi Tjlapga, e ba Tjlapga bakoe.

<sup>3</sup> Rokër bi Data Sbö kong, Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjü li kjishko ga pjäy kjimte lök ara, pjäy ie ber löng wëp bakoe.

### *Pablo wopjü Sbö tjok*

<sup>4</sup> Sbö wopjü li kjishko ga pjäy kjimtara ara, pjäy tona beno tjeng Cristo Jesús tjok kjishko. Tja wopjü Sbö tjok iyado e kjishko. <sup>5</sup> Pjäy tona beno tjeng Cristo Jesús tjok kuzong ga llëbo pjü shäryara Sbörë bomi kong oblë oblë. Pjäy iara beno löng ba tjökwö miydë pjü, pjäy iara beno löng ba lë nopga oblë oblë kong bakoe. <sup>6</sup> E kjishko ga miydëmi ga Cristo roy pjü lororwa bomi kong li, e beke. <sup>7</sup> Tjlapga Jesucristo tjwe iröng obi li

koshëmi löng wopjłú wopro ga kjok miydë twe Sbörë ba nopga kong oblë oblë li, e twara beno tjeng bomi kong pjir tjan. <sup>8</sup> Eni ga pjây kjimte Sbörë ber löng wokjang iyado, Tjlapga Jesucristo tjwe iröng obishko ga pjây pogo llëye dret ba bokso wlo. <sup>9</sup> Pjây rokara Sbörë jëk ber löng ba Wa Jesucristo, bi Tjlapga li tjok wlo. Ga llëye le Sbörë li shärye eni.

*Jesús tjłokwo kfragaga löng englë kar kar eng tjok*

<sup>10</sup> Pjeyoga, rokër bomi kong bi Tjlapga Jesucristo ko goshko ga pjây löng bëy eng tjok, pjây shdär dboy dboy llëm wlo, pjây wotjlik kjrinaso wlo. <sup>11</sup> Pjeyoga, pjây roy kuror Cloé pjeyoga tjok ga pjây löng englë kar kar eng tjok. <sup>12</sup> Roy kuror ga pjây kjone kjone tjle ga «Tjawa Pablo i», kjone kjone tjle ga «Tjawa Apolos i», kjone kjone tjle ga «Tjawa Cefas\* i», kjone kjone tjle ga «Tjawa Cristo i» lëmi löng eni.

<sup>13</sup> ¿Cristo, e dboy dboydo? ¿Tja Pablo zröraba pjang kjlös go bomi kjishkoro? ¿Pjây wak jer di roshko bor ko goro? <sup>14-15</sup> Crispo, Gayo, epgara waga tjarë. Pjây llamo waga tjarë llëme. Eni ga ëye wak bor ko go laga ërë llëme. Tja wopjłú Sbö tjok e kjishko. <sup>16</sup> (Estéfanos pjeyoga löng ba ushko lira woror, gueniyo no oblë wororde woyo bor kong llëme.) <sup>17</sup> Tja ichara Cristorë, ëye wër wlo llëme. Tja ichara ba tjłokwo roy pjłú lë. Ga ba tjłokwo li kjrëba wlo ga lër kjok miydë kjok ëre go li go llëme. Loror eni kjwe ga Cristo wolono pjang kjlös go li ber dbo llëm wleni.

*Shji döra Sbörë Cristo go, Sbö kjok miydë kjishko*

<sup>18</sup> Nopga jeno löng li kong ga Cristo wolono pjang kjlös go li roy tjwłö llëme le. Gueniyo shji döra Sbörë löng li kong ga dbo ara, shji döra e go kjishko. <sup>19</sup> Sbö tjłokwo tak pjang eni:

«Nopga kjok miydë ara wleniyo le löng li,  
ba kjok miydë li iër ber tjwłö llëme.

Epga iër ber löng kjok miydë llëme.»†

<sup>20</sup> ¿Nopga kjok miydë ara wleniyo le li löng kjone? ¿No pinggaga wleniyo lëba li shäng kjone? ¿Nopga wotjlik rong wleniyo le li löng kjone? Kjok miydë kjok ëre kjing go li iara Sbörë beno tjwłö llëme. <sup>21</sup> Sbö, e kjok miydë ara. E kjishko ga kjok miydë kjok ëre kjing go li iara beno ba miydokłö llëme. Eye mär ba go ga döra ba tjłokwo pjłú li go, tjłokwo li tjwłö llëme lëba gueniyo.

<sup>22</sup> Judíoga mär ber löng Sbö go wlo ga woyde lok ga llëbo iydëba llëm wleniyo shärye ba kong lok guing. Nopga judío llëm wleniyora mär ber löng ba go wlo ga woyde lok ga pıya tjłokwo wolëso go guing. <sup>23</sup> Gueniyo tjłokwo lërwa löng li ëre: Cristo, e zröraba pjang kjlös go. Judíoga kong ga tjłokwo ëre lökyo ba kong ara, ga nopga judío llëm wleniyo kong ga tjwłö llëme le. <sup>24</sup> Gueniyo kjong kjong rokara Sbörë beno baıya, judíoga, nopga judío llëm wleniyo bakoe. Epga kong ga tjłokwo ëre dbo ara, miyde lok ga epga döra e go, Sbö kjok miydë ara kjishko. <sup>25</sup> Lëbo shäryara Sbörë li, e tjwłö llëme lëba. Gueniyo e tjwłö ara, kjok miydë kjok ëre kjing go li kjinmo. Lëbo shäryara Sbörë li, e dbo llëme lëba. Gueniyo e dbo ara, llëye shärye nopgarë kës li kjinmo.

<sup>26</sup> Pjeyoga, pjây rokara Sbörëshko ga pjây löng sorë woyotjłizıa. Eshko ga nopga kong ga pjây kjok miydë ara kjłöbö dö, pjây tjwłö ara kjłöbö dö, pjây pjeyoga tjwłö ara kjłöbö dö bakoe. <sup>27</sup> Gueniyo nopga löng kjok miydë llëme lëba li kjrara Sbörë, nopga kjok miydë ara le li lökkjre e go wlo; nopga dbo ara llëm li kjrara, nopga dbo ara li lökkjre e go wlo;

\* 1:12 Cefas, e kowëba Simón Pedro bakoe. † 1:19 Isaías. 29.14.

<sup>28</sup> nopga ÿwaba shjiktëng, tjwłö llëme lëba li kjrara, nopga tjwłö ara li lökkjre e go wło bakoe. <sup>29</sup> Shäryara eni, ëye krë ba bokshto llëm wło. <sup>30</sup> Pjây tona Sbörë om go beno tjeng Cristo Jesús tjok kjrinaso. Bi kong ga e dbo ara, miydëy ga shji döra e go, Sbö kjok miydë ara kjishko. Ba kjishko ga shji iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso, shji iara beno nopga baiya, shji döra bi shdungglo dbo dorko dwayo bakoe. <sup>31</sup> E kjishko ga tjłokwo tak pjang Sbö tjłokwo go li beno bi kong wëlee. Tjłokwo tak pjang li tjłë ga «Ëye krë woydë ga krë Tjłapga kjishko dey.»<sup>‡</sup>

## 2

<sup>1</sup> Pjeyoga, tja öör Sbö tjłokwo roy lë bomi kongshko ga tja tjłëno bomi kong tjłokwo rong go llëm, tja opyono shäng kjok miydë ara llëm bakoe. <sup>2</sup> Tja shäng bomi tjokshko ga tja wotjłino Jesucristo zröraba pjang kjłös go li roy lë bomi kong eröe. Tja tjłëno bomi kong llëbo oblë kjishko llëme. <sup>3</sup> Tja tjłë shäng bomi kongshko ga tja tjłëno dbo ara go llëm, pjây bangkjrörora ara, tja dete erä. <sup>4</sup> Eshko ga tja tjłëno bomi kong nopga kjok miydë ara wleniyo tjłokwo go llëme. Tjłokwo li kjrëmi wło ga tja tjłëno ara bomi kong llëm bakoe. Tjłokwo loror li, e kjrörömi, pjây kjimtara Sbö Sëyarë ba dbo ara go kjishko. <sup>5</sup> Shäryörora eni, pjây mär ber löng Sbö dbo ara go wło, pjây mär ber löng kjok miydë kjok ëre kjing go li go llëm wło.

*Kjok miydë ara twara Sbö Sëyarë*

<sup>6</sup> Gueniyo ga ëye mär Cristo go, ga wotjłik këkboga dik li kong ga tjawa tjłë ba kong kjok miydë go. Gueniyo kjok miydë lërwa li, e nopga kjok ëre so ÿ llëm, tjłapgaga ÿ llëm bakoe. Lłono ga epga ber tjwłö ame. <sup>7</sup> Kjok miydë lërwa li, e Sbö ÿ, jnena tjeng dboy tek dämärshko dwayo. Eshko ga Sbö wotjłik ba kjok miydë li ping borwa kong eeri dbaryo, e ber pjłú borwa kong wło le. <sup>8</sup> Tjłapgaga kjok ëre so, Sbö kjok miydë li llë loklo miyde lok llëme. Miydara kjwe ga Tjłapga Kësbang li zröra lok pjang kjłös go llëme. <sup>9</sup> Gueniyo Sbö tjłokwo tak pjang eni:

«Ëye Sbö woydë ga kong llëbo shärye kësbange.

Llëbo eni li ÿydëba llëm,

kuydëba llëm,

woytjłiydëba llëm bakoe.»\*

<sup>10</sup> Gueniyo ba Sëya ichara Sbörë borwa kong, ga llëbo ëre pina borwa kong pjir, llëye woyotjłiya Sbörë kës li miyde ba Sëyarë pjir kjishko. <sup>11</sup> Ebo wotjłik llë, e miyde ba sëya om go lirë eröe. Ga Sbö wotjłik llë, e miyde ba Sëya om go lirë eni bakoe. <sup>12</sup> Tjłokwo kjok ëre kjing go li włokjröröwra llëme. Ba Sëya twara Sbörë borwa kong li włokjröröwarë, llëbo twara Sbörë borwa kong kës li llë loklo miydërwa wło. <sup>13</sup> Eni ga tjłokwo lërwa bomi kong li, e no ÿ llëme. Tjłokwo pina Sbö Sëyarë borwa kong li lorwarë bomi kong. <sup>14</sup> Ëye go Sbö Sëya llëm ga llëye le Sbö Sëyarë li tjłokwo kjre llëm, e ba kong ga tjwłö llëm kjishko, ga llë loklo miyde llëm, kjimte Sbö Sëyarë llëm kjishko. <sup>15</sup> Ëye go Sbö Sëya ga llëbo uunkong llgweya ga pjłúe. Ga epga llgweya nopga go Sbö Sëya llëm lirë ga äe. <sup>16</sup> Sbö tjłokwo tak pjang eni:

«Sbö wotjłik llë,

ëye ommydë llëm,

“Llëbo shäryos eni” İaga ërë ba kong llëme.»<sup>†</sup>

<sup>‡</sup> 1:31 Jeremías 9.24.    \* 2:9 Isaías 64.4.    † 2:16 Isaías 40.13.



Gueniyo shjira wotjlik Cristo dik.

## 3

*Shji shdär dboy dboy llëme*

<sup>1</sup> Pjeyoga, tja shäng bomi tjokshko ga tja tjlä woydë bomi kong, tja tjlä nopga jëk löng Sbö Sëya go kong sorë ga eni. Gueniyo ga pjây jëk löng nopga Sbö miydë llëm wleniyo dik kuzong ga tja tjläno bomi kong, dataga tjlä ba wapga chilawa kong sorë ga eni. <sup>2</sup> Chida, e sëyshko ga nä iayde erö, dli kjang ue ga ä kjishko. Eni wleni ga tja shäng bomi tjokshko ga pjây pinor wëllë, tjläkwo rong kugömi llëm kjishko. Gueniyo eerishko ga kugömi löng llëm obi. <sup>3</sup> Pjây jëk löng nopga Sbö miydë llëm wleniyo dik obi. Pjây ymo ara ëng tjok, pjây ënglë kar kar bakoe. ¿Eni ga pjây nopga Sbö miydë llëm wleniyo dik llëmndo?

<sup>4</sup> Pjây kjone kjone tjlä ga «Tjawa Pablo †», kjone kjone tjlä ga «Tjawa Apolos †» lëmi eni. Pjây tjlä enishko ga pjây jëk löng nopga Sbö miydë llëm wleniyo dik. <sup>5</sup> ¿Apolos, e ë? ¿Pablo, e ë? Tjawa Sbö parkaga döe. Borwa kjishko ga pjây oppino mär Cristo go. Tjawa ichara Tjlapgarë llë shäryë li, e shäryorwarë eröe. <sup>6</sup> Dwla dgaga wleni li\* tja, di sguingga dwla kjing go wleni li† Apolos, gueniyo dwla wengga wleni li‡ Sbö. <sup>7</sup> Eni ga dwla dgaga li, di sguingga li, e tjwlo ara llëme. Tjwlo ara li, e Sbö, dwla wengga wleni li e. <sup>8</sup> Dwla dgaga li, di sguingga li, e tjwlo bek, ga potjwleäya Sbörë pak shäryara li kjishko. <sup>9</sup> Tjawa so Sbö parkagaga kjoyo, ga pjây so dwla dgaklo kjokyo kjoyoe.

Pjây so u shärye Sbörë shäng kjoyo bakoe. <sup>10</sup> Sbö wopjlu li kjishko ga tja iara beno u shäryaga wleni. Eni ga u shakklo shäryoror bäm goshko. Oblë shäng u ywë ba kjing go. Gueniyo ëye u ywë ga woyde ga shärye yotso. <sup>11</sup> U shakklo iak buk li, e Jesucristo, ga ëye omkjlopswë ber oblë wlo ga äe. <sup>12</sup> U shakklo ëre kjing go, kjone kjone u ywë llëbo srer llëm, sua llëm wleniyo go, dbur sho shöylör, dbur sho pjlublün, akkwo wolësowa tjwlo ara wleni bakoe. Kjone kjone obi u ywë llëbo srer, sua wleniyo go, kjorkwang, kjlo sho, dwla kasho bakoe. <sup>13</sup> No lligwezlong dbaryoshko ga shäryara pjüre, de oware, e ber wëllëe. Eshko ga ba pak li tjliya iök go. <sup>14</sup> Eye ba pak shäryono li beno pjlu ga potjwleäya Sbörë. <sup>15</sup> Eye ba pak shäryono li sura pjir ga ba pak li jeno ba shjiryo, gueniyo era där, no döktong u pjono pjir roy dwayo wleni.

<sup>16</sup> Pjây go Sbö Sëya. Eni ga pjây Sbö u wleni. ¿E miydëmi llëmndo? <sup>17</sup> Eye Sbö u shdök ga pjiya Sbörë bakoe. Sbö u, e zrek, ga ba u le li, e pjây om go.

<sup>18</sup> Pjây opjyapgwë om go llëme. Pjây kjone kjone kjok miydë kjok ëre kjing go lëmi wleni ga woyde ga opyë ber löng kjok miydë llëm kjok ëre kjing go wleni, äär ber kjok miydë ara jläkoyo wlo. <sup>19</sup> Sbö kong ga kjok miydë kjok ëre kjing go li, e tjwlo llëm, tak pjang Sbö tjläkwo go sorë li eni. Tjlä ga «Eye llëbo shäryë ba kjok miydë om go li goshko ga doshaya Sbörë e go.»<sup>§</sup> <sup>20</sup> Sbö tjläkwo tak pjang eni bakoe: «Nopga kjok miydë ara le li wotjlik llë, e miyde Sbörë pjir, ga ba kong ga tjwlo llëme.»\* <sup>21</sup> Llëbo uunkong twara Sbörë bomi kong pjir tjän. E kjishko ga ëye krë nopga kjok miydë ara kjishko ame. <sup>22</sup> Tja, Apolos, Cefas,† tjawa iara Sbörë beno löng bomi kjimtaga. Llëbo tjeng kjok ëre kjing go kës li, e twara beno pjlu bomi kong. Pjây löng sëre, de pjây wolonore, llëbo uunkong

\* 3:6 Dwla dgaga wleni le li, e tjläkwo roy pjlu li laga ba kong bäm go li löklo. † 3:6 Di sguingga dwla kjing go wleni le li, e tjläkwo roy pjlu li laga ba kong jek obi li löklo. ‡ 3:6 Dwla wengga wleni le li, e nopga iaga ber baiya li löklo. § 3:19 Job 5.13. \* 3:20 Salmo 94.11. † 3:22 Cefas, e kowëba Simón Pedro bakoe.

shärye ber pjłú bomi kong. Łlëbo wen bomi kong eerishko łi, bong kjönma łi, łlono łi, e shärye uunkong ber pjłú bomi kong bakoe. <sup>23</sup> Pjāy Cristo ĩ, ga Cristo, e Sbö ĩ.

## 4

*Sbö tjłökwö roy łaga Jesús āska łi pakyo*

<sup>1</sup> Eni ga tjawa Cristo parkaga łozā. Tjłökwö jnek tjeng pjir łi łara Sbörë borwa kong, ga tjawa iara beno łöng ba łë oba kong. <sup>2</sup> Eni ga ëye kong pak twara ga woyde ga shärye yötso, jłökoyo, woyde pak twaga łirë sorë łi eni. <sup>3</sup> Tja łlgwega pjäydë, łlëm ga tja łlgwega nopgarë włeni ga e bor kong ga łlëno łlëme. Tja oplłgwek om go łlëm bakoe. <sup>4</sup> Łlëbo pjłú miydër łi shäryër eni lër bor pjłúshko. Gueniyo bor kong ga łlëno łlëm bakoe. Bor łlgwega łi, e Tjłapga Jesús eröe. <sup>5</sup> E kjışhko ga no oblë łlgwemi łlëm, äär jong no łlgwezłong dbaryoshko jā. Tjłapga łi tjwe iröng obi dbaryo łi koshozı dey. Eshko dbaryo ga łlëbo jnek tjeng kjok ro sı roy włeni łi shiya äär ber wëlëshko, no wotjłık ba pjłúshko łlë łi, e shiya ber eni bakoe. Eshko ga kjłara kjłara poshrëya Sbörë om go, ba pak shäryara sorë łi kjışhko.

<sup>6</sup> Pjeyoga, «Łlëbo shäryëy łlëbo tak łok łi kjinmo łlëme» lëba eni ĩyado. Łlëbo ëre lër bor kjışhko, Apolos kjışhko, ber pjłú bomi kong włö, pjāy opping tjłökwö ëre shäryë pjłú włö. Eni ga bomi pingga, bomi kägäyo, e pjłú, oblë kjinmo woyotjłımi ame. Shji krë eni łlëme. <sup>7</sup> ¿Pjāy tjwłö ara, oblë kjinmo łaga ërë? ¿Pjāy krë łlëbo tjeng bomi tjok łi kjışhko ega? Łlëbo kjroromi kës łi, e twaga Sbörë om go bomi kong.

<sup>8</sup> Pjāy wotjłık ga łlëbo uunkong tjeng bomi tjok tjān lëmi, łlëye oblë woydëmi łlëme. Pjāy wotjłık ga pjāy łöng pjłupga włeni tjān, gueniyo shji eni łlëme. Woydër ga pjāy pjłupga włeni jłökoyo, tjawa ber eni bomi tjok bako włö. <sup>9</sup> Bor kong ga tjawa Sbö tjłökwö roy łagaga Jesús āska ëre kong shto włëna Sbörë tjwłö łlëm włeni. Tjawa iara beno łöng zrökoba włö, ga nopga uunkong tön łöng łlëye wen borwa tjok łi ĩya łok włö, Sbö parkagaga kjok dogo so tön łöng borwa ĩk włö eni bakoe. <sup>10</sup> Cristo tjłökwö roy lërwa oba kong kjışhko ga tjawa kă łlëm włeni, tjawa dbo łlëm bakoe lëba. Gueniyo pjāyda wotjłık ga pjāy tönö beno tjeng Cristo tjok kuzong ga pjāy kjok miydë ara, dbo ara lëmi eni. Pjāy tjwłö ara lëba, gueniyo tjawara ĩywaba shjiktëng. <sup>11</sup> Eerishko ga tjawa łöng song, tjawa pjłı kuk ara, tjawa wodogro, tjawa shwong łlëm, tjawa shdungoba ara, tjawa u dret bakoe. <sup>12</sup> Tjawa sjeno parkorbo borwa orkwö om go go. Tjawa lëba owashko ga kar dboryërwa pjłú; tjawa shdungobashko ga kurwa kjinge; <sup>13</sup> tjawa łāywëba owashko ga kar dboryërwa yötso. Eerishko ga tjawa oba kong ga tjwłö łlëm, shkimkwö sho włeni, łlëbo owa dbukko włeni lëba.

<sup>14</sup> Tjłökwö ëre tër bomi kong, pjāy lökkjrë e go włö łlëme. E bomi poshdunggłö, pjāy bor wapga woydër ara włeni kjışhko. <sup>15</sup> Pjāy tönö beno tjeng Cristo Jesús tjok tjłökwö roy pjłú łi łoror bomi kong bām go kjışhko. E kjışhko ga pjāy Cristo tjłökwö pinggaga dogłö sak dbāw dbāw pjłogłö sak kjwara (10,000) ëmdë ga pjāy dataga ara łlëm, bomi data kjłaraso włeni łi, e tja. <sup>16</sup> E kjışhko ga rokër bomi kong ga pjāy opshäryos botoya dik. <sup>17</sup> Timoteo, e ichër jek bomi shwoy, pjāy jëk sorë lë bomi kong włö. E bor wa włeni, e woydër ara, e parkë shäng Tjłapga Jesús kong pjłú ĩyado. Tja jëk shäng Cristo Jesús tjok sorë ga woyoshre bomi kong. Tjłökwö lër shäng Jesús tjłökwö kjragaga kong kjone pogo łi, e lë bomi kong bakoe.

<sup>18</sup> Pjāy kjone kjone krë ara, pjāy ĩn äär ame lëmi kjışhko. <sup>19</sup> Gueniyo ga woyde Tjłapgarë włeni ga tja jek äär bomi ĩk wop äe. Eshko ga nopga krë ara łi sorë ĩn wëlë, dbo twara

Sbörë ba kong jlöre, de tjlë sopga erä, e miydër pjire. <sup>20</sup> Eye parkë ba pjluo Sbö li kong ga woyde ga tjlë erä llëm, dbo twe ba kong llëye le li shärye eni wlo bakoe. <sup>21</sup> ¿Llëye woydëmi? ¿Woydëmi ga tja jek bomi shdungware, de tja jek äär shäng wopjlú bomi tjok, pjäy poshrër wlo?

## 5

*Domer llëbo shäryono owa anmoyö*

<sup>1</sup> Pjäy kjlara roy kuror ga ba mewa kjrono sök ba boy. Llëbo shäryara eni li, e owa anmoyö. Nopga Sbö miydë llëm wleniyo ëmdë ga äär llëbo owa shäryë eni llëme. <sup>2</sup> Eni ëmdë ga pjäy löng bomi krë tjok. Zok ga pjäy kjwe löng woydëe. Woyde ga domer li ichoromi kjwe to bomi tjrëko dwayo. <sup>3</sup> Tja shäng bomi tjok llëm ëmdë ga pjäy woyotjlin enido. E kjishko ga llëbo lër shäng bomi kong ëre, tja shäng bomi tjok om go wleni. Lër bomi kong ga domer llëbo owa shäryono eni li, e shdüzä. <sup>4</sup> Pjäy tön Tjlapga Jesús ko goshko ga tja shäng bomi tjok wleni, ga Tjlapga Jesús dbo li tjeng bomi tjok bakoe. <sup>5</sup> Eshko ga domer li iozï ber tjeng Ä wloshko, ba doyo shdüya pjir wlo. Eni ga Tjlapga Jesús tjwe iröng obishko ga ba sëya där kjwe.

<sup>6</sup> Pjäy krë, e owa. «Pjlung shosho uukklo chira dö ëmdë ga pjlung shosho bayo kjöm pogo ga uuya pjire» lëba eni. E miydëmi löng pjir tjän. <sup>7</sup> Pjlung shosho uukklo këguë li dbuya judiogarë, pjlung shosho shäryak ba uukklo tjok llëm wleniyo shärye wlo. Eni wleni ga domer owa li ichozï to bomi tjrëko dwayo, nopga to löng llëbo owa shäryë baiya dik llëm wlo, pjäy iara Sbörë ber löng owa eni llëm kjishko. Eni ga pjäy ber löng pjlung shosho tjaqlën, shäryak ba uukklo tjok llëm wleni. Cristo zröraba bi kjishko tjän, öng wlep ushko so llgwoklë zröya judiogarë Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo kong wleni. <sup>8</sup> Ba dbar li shrëyashko ga pjlung shosho uukklo tjok li dbuya lok, äska shärye ba uukklo tjok llëm wlo. Eni wleni ga bi dözlöng dbaryo li shrëy wlo ga woyde ga llëbo owa shäryoroy dënashko li shäryëy ame, shji ber löng wotjlik bëy jlökoyo wlo.

<sup>9</sup> Shji orkwosmono ë tjok llëm ga shji pë ba tjok llëme. Pjäy opkjös nopga llëbo owa shäryë eni li shwoy dwayo. Toror bomi kong kjibokwo ichoror jek bomi kong bäm go li go. <sup>10</sup> Gueniyo toror enishko ga nopga Sbö miydë llëm wleniyo lotë llëme. Shäryëmi eni wlo kjwe ga pjäy opshik kjok ëre kjing go dwayo kjluwe, epga uunkong llëbo owa shäryë eni kjishko. Epga wotjlik dbur töng ba kong erö, oblë jyäpgwe, llëbo lüyotke wlo, sböpga jyäglö poshrëya lok bakoe. <sup>11</sup> Tjlökwo toror bomi kong li, e pjllöngwer woydë kjibokwo ëre go. Bomi pjeyo Jesús tjlökwo kjruga jëk shäng owa eni ga pjäy opkjë ba shwoy dwayo. Kjone kjone pë no orkwosmono ba tjok llëm li tjok, wotjlik dbur töng ba kong erö, sböpga jyäglö poshrëya, oblë läywe owa, nelötkë ä, oblë jyäpgwe, ba llëbo lüyotke wlo. Bomi pjeyo Jesús tjlökwo kjruga jëk shäng owa eni ga pjäy ië ba tjok ëmdë llëme.

<sup>12-13</sup> Nopga bi pjeyoga llëm wleniyo llgweg llëme. Ba llgweg li, e Sbö. Gueniyo nopga jëk löng bomi tjok eshko li llgwezä. Sbö tjlökwo tak pjang eni: «Domer owa shäng bomi tjrëko li ichozï toe.»\*

## 6

*Jesús tjlökwo kjruga äng wlek kar kar äng tjok sorë*

\* 5:12-13 Deuteronomio 17.7; 19.9; 21.21, 24; 24.7.

<sup>1</sup> Pjāy kjone kjone eng wļēk kar kar eng tjok wļenishko ga pjāy llet eng rotē kjok lļgwegaga Sbō miydē lļēm wļeniyo shwoy lļēme. Bek ga rotēmi Sbō nopga kong, lļgweya lōk wļō. <sup>2</sup> Lļono ga nopga Sbō miydē lļēm wļeniyo lļgwegaga ber Sbō nopgarē. ĶE miydēmi lļēmdo? ĶEni ga lļēbo chira bomi tjrēko li lļgwemi om go ga ā sorēro? <sup>3</sup> Lļono ga Sbō parkagaga kjok dogo so ēmdē ga lļgwey bakoe. ĶE miydēmi lļēmdo? Eni ga lļēbo tjeng kjok ēre kjing go li lļgwey ga maling anmoyō. <sup>4</sup> ĶE kjīshko ga pjāy eng wļēk kar kar eng tjok wļenishko ga lļgwemi eng tjok ga ā wļeni ga pjāy wotjlik ga nopga Sbō miydē lļēm wļeniyo om lļgwek ga pjū lēmire? <sup>5</sup> Lēr bomi kong eni, pjāy lōkkjrē e go wļō. ĶShāng kjlāra bomi tjrēko kjok miydē pjāy lļgweya wļō li dretdo? <sup>6</sup> Gueniyo pjāy engkwē bomi pjeyoga tjok dō lļēm, pjāy eng rotē to lōng kjok lļgwegaga Sbō miydē lļēm wļeniyo kong, oba uunkong boksho.

<sup>7</sup> Pjāy eng rotē āār lōng tjlapgaga shwoy li, e lōkyo ara. Pjū wļō ga lļēbo shāryara oblērē bomi kong owashko, pjāy lļēbo lūyotkara oblērēshko ga kumi ber lōng kjing dey. <sup>8</sup> Gueniyo ga lļēbo shāryēmi om go oblē kong owa, oblē lļēbo lūyotkēmi bakoe. Ga pjāy lōng omshāryē eni bomi pjeyoga tjok.

<sup>9-10</sup> Ēye lļēbo shāryē oblē kong owa ga āār Sbō sōk no pjūyo īyado lishko lļēme. ĶE miydēmi lļēmdo? Nopga lļēbo owa shāryē oblē oblē. Pē no orkwosmono ba tjok lļēm li tjok, sbōpga jyāgļo poshrēya, orkwosmono pjir ēmdē ga pē oblē tjok, domer pē domer tjok, oblē lļēbo lūyotke, wotjlik dbur tōng ba kong erō, nelōtkē ā, oblē lāywe owa, oblē jyāpgwe, lļēbo lūyotke wļō. Pjāy jyāpgwēba ga jļō lēmi lļēme. Ēye opshāryē eni ga āār Sbō sōk no pjūyo īyado lishko lļēme. <sup>11</sup> Dēnashko ga pjāy kjone kjone lļēbo shāryono eni. Gueniyo pjāy eni ame, owa pjang bomi go li lōna Sbōrē beno dret, ga pjāy iara beno tjeng dboy ba kong. Pjāy iara beno pjō bek ba bokso, lļēbo shāryara Tjlapga Jesucristorē bomi kong li kjīshko, Sbō Sēya dbo go.

*Shji orkwosmono ē tjok lļēm ga shji pē ba tjok lļēme*

<sup>12</sup> «Lļēye shāryēr woydē li shāryēr ga pjūe» lēmi eni. Eni jļōe. Gueniyo lļēbo uunkong shāryēy li ber pjū bi kong lļēme. Lļēye shāryēr woydē li shāryēr ga pjūe. Gueniyo lļēbo kjone kjone shāryēr ga tja ber shāng ichaga erē. E kjīshko ga lļēbo eniyo shāryēr lļēm, tja opichē om go ga pjū wļō. <sup>13</sup> «Dli, e uēy wļō, jer āār bi bōpkwo roshko wļō. Bi bōpkwo, e dli kong bebi» lēmi eni. Eni jļōe. Gueniyo lļono ga pjōyikong li pjir, shji bōpkwo ame, dli ame bakoe. Gueniyo shji orkwosmono ē tjok lļēm ga shji pē ba tjok lļēme. Bi doyo, e e kong wļō lļēme. Lļēye woyde Tjlapgarē shāryēy wļō li, e shāryoydē bi doyo go erō dey. Bi doyo ichaga li e. <sup>14</sup> Tjlapga Jesús woshwara Sbōrē irōng obi ba dbo ara go, ga lļono ga shji woshre eni bakoe. <sup>15</sup> Bomi doyo, e Cristo ī. ĶE miydēmi lļēmdo? ĶEni ga lļēbo Cristo ī li tōy walē to shāng opsoynek domerga oblē oblē kong wļeniyo ga pjūre? Lļēme. <sup>16</sup> Ēye tōn walē eniyo tjok ga ber shāng ba tjok kjlāraso wļeni. Sbō tjlōkwo tak pjang eni: «Pjōyikong li ber lōng kjlāraso wļeni.»\* <sup>17</sup> Gueniyo ēye tōn Tjlapga Jesús tjok ga ba sēya, Tjlapga li Sēya, e tōn ber lōng kjrinaso wļeni.

<sup>18</sup> E kjīshko ga shji orkwosmono ē tjok lļēm ga shji pē ba tjok lļēme. Lļēbo owa shāryēy oblē ga e ber owa bi doyo kong lļēme. Gueniyo ēye lļēbo shāryē ba doyo kong owa eni ga lļēbo shārye ba doyo om go li kong owa. <sup>19</sup> Bomi doyo, e Sbō Sēya u wļeni, e ichara Sbōrē beno pjang bomi go kjīshko. ĶE miydēmi lļēmdo? Pjāy opichē om go lļēm, pjāy ichaga

\* 6:16 Génesis 2.24.

Sbörë, <sup>20</sup> pjây tjewlëna pjir kjîshko. E kjîshko ga llëye woyde Tjlapgarë shäryëmi wlo li, e shäryomirë bomi doyo go erö, Sbö ber kësbang, tjewlë ara wlo.

## 7

*Shji orkwosmok wlo ga sorë*

<sup>1</sup> Llëbo kjakrokromi bor kong kjibokwo go li, e dboryër bomi kong shara. Pjlu wlo ga shji orkwosmok llëm dey. <sup>2</sup> Gueniyo nopga ara pë no orkwosmono ba tjok llëm li tjok kuzong ga zok ga pjây domerga pë bomi boy onmo li tjok, pjây walëga pë bomi lanma onmo li tjok eni bakoe. <sup>3</sup> Domerga orkwosmok löng pjir, pjây pë bomi boy tjok wlo. Walëga orkwosmok löng pjir, pjây pë bomi lanma tjok wlo. Pjây orkwosmok löng pjir kjîshko ga «Tja pë bop tjok llëme» lëmi ëng kong llëme. <sup>4</sup> Walë orkwosmok shäng pjir ga ba doyo, e baïya dö llëm, e ba lanma i bakoe. Domer orkwosmok shäng pjir ga ba doyo, e baïya dö llëm, e ba boy i bakoe. <sup>5</sup> «Tja pë bop tjok llëme» lëmi ëng kong llëme. Gueniyo pjây wotjlik bëy ëng kong ga «Shji pë ëng tjok llëm dbar kwöbö, shji ber löng syöshtë Sbö kong iyado wlo» lëmi ëng kong ga pjlu. Gueniyo dbar ara llëme. E irgo ga pjây pë ëng tjok jek obi, pjây tjliya Äre, llëbo owa shäryë wlo ga ä wlo. <sup>6</sup> Llëbo ëre shäryëmi woydë ga shäryëmi ga pjlu, gueniyo «Shäryozï eni» lotë llëme. <sup>7</sup> Bor kong ga pjây uunkong orkwosmok llëm ga pjlu, gueniyo shji iara Sbörë llëbo shäryë oblë oblëe. Kjong kjong iara beno löng orkwosmok llëm wlo, kjong kjong iara beno löng orkwosmok wlo bakoe.

<sup>8</sup> Pjây löng orkwosmoydë llëm obi, pjây syäpga, pjây ber löng tjoksa botoya dik ga pjlu. <sup>9</sup> Gueniyo pjây wotjlik ëbo wlëk iyado, pë ba tjok wlo wleni ga pjây orkwosmok ga pjlu, pjây wotjlik llëbo owa shäryë iyado llëm wlo.

<sup>10</sup> Pjây orkwosmok löng pjir, tjlokwo lara Tjlapga Jesúsdë bomi kjîshko. Walëga orkwosmok löng pjir, bomi lanma rayëmi llëme. <sup>11</sup> Rayoromi wleni ga pjây ber löng tjoksa, llëm ga pjây tön iröng bomi lanma rayoromi li tjok obi. Domerga orkwosmok löng pjir, bomi boy rayëmi llëm bakoe.

<sup>12</sup> Llëbo oblë lër bomi kong, gueniyo ëre laga tjarë om go bomi kong, e laga Tjlapga Jesúsdë llëme. Domerga orkwosmok löng walë Jesús tjlokwo kjruga llëm wleniyo tjok, pjây raye woydë bomi boydë llëm ga e rayëmi llëm bakoe. <sup>13</sup> Ga walëga orkwosmok löng domer Jesús tjlokwo kjruga llëm wleniyo tjok, pjây raye woydë bomi lanmarë llëm ga e rayëmi llëm bakoe. <sup>14</sup> Shäryëmi eni ga ba boy kjîshko ga domer Jesús tjlokwo kjruga llëm wleniyo li de Sbörë, ba nopga de sorë ga eni, ga ba lanma kjîshko ga walë Jesús tjlokwo kjruga llëm wleniyo li de Sbörë eni bakoe. Eni ga bomi wapga de Sbörë bakoe. Gueniyo shäryëmi eni llëm ga epga de llëme.

<sup>15</sup> Pjây orkwosmok löng Jesús tjlokwo kjruga llëm tjok, pjây raye woydë ga wëyë. Pjây rayara eni ga pjây pogo llëye dret Sbö bokso. Shji rokara Sbörë, shji ber löng wopjlu ëng tjok wlo. <sup>16</sup> Gueniyo pjây ber löng orkwosmok ba tjok ga pjlu ga shäryozï eni. Bomu kjîshko ga bomu kjlara li där kjwe.

<sup>17</sup> Shji kjlara kjlara löng sorë li laga Sbörë. Pjây rokara Sbörëshko ga pjây löng sorë ga pjây ber löng eni. Lër eni Jesús tjlokwo kjruga uunkong kong. <sup>18</sup> Domerga, pjây rokarashko ga pjây löng doyo jyä tak pjir ga wëyë. Eshko ga pjây löng doyo jyä tak llëm ga pjây doyo jyä të llëme. <sup>19</sup> Shji doyo jyä tak pjirde, de llëmde, e tjewlë llëme. Shji Sbö tjlokwo kolë li, tjewlë tjok li e. <sup>20</sup> Pjây rokarashko ga pjây löng sorë ga pjây ber löng eni.

<sup>21</sup> Eshko ga pjāy parkagaga tjwłĕk lōng pjir włeniyo ga pjāy woydĕ llĕme. Gueniyo pjāy dōya woydĕ bomi sogorĕ ga pjāy to dey. <sup>22</sup> Pjāy rokarashko ga pjāy parkagaga tjwłĕk lōng pjir włeniyo ga Sbō bokso ga pjāy beno Tjłapga Jesús kjłarayo shara, pjāy sogo dret włeni. Pjāy rokarashko ga pjāy sogo dret ga pjāy iara Sbōrĕ beno Cristo ĩ, eni ga eerishko ga pjāy sogo tjok włeni. <sup>23</sup> Pjāy tjwłĕna Sbōrĕ tjwłō ara. E kjĭshko ga pjāy opyĕ ber ichaga no oblĕrĕ ame, pjāy ichaga ber Sbōrĕ dōe. <sup>24</sup> Pjeyoga, pjāy rokarashko ga pjāy lōng sorĕ ga pjāy ber lōng eni.

<sup>25</sup> Pjāy lōng orkwosmoydĕ llĕm obi kong, tjłōkwo ĩara Tjłapga Jesúsdĕ bomi kjĭshko llĕme. Gueniyo tja kjimte Tjłapga ĩirĕ kjĭshko ga tjłōkwo ĩĕr bomi kong ĕre, e beke. <sup>26</sup> Bor kong ga shji lōng eerishko dbar owa kjĭshko ga pjāy lōng sorĕ ga pjāy ber lōng eni dey. <sup>27</sup> Pjāy orkwosmok lōng pjir ga pjāy ĕng rayĕ llĕme. Pjāy lōng orkwosmok llĕm ga pjāy boy włĕk llĕme. <sup>28</sup> Gueniyo pjāy orkwosmono włeni ga llĕbo owa shāryoromi llĕme. Kjogłoga orkwosmono włeni ga llĕbo owa shāryara llĕm bakoe. Gueniyo ĕye orkwosmono ga kong llĕbo owa wen ara kjok ĕre kjing go. ĩĕr bomi kong eni, pjāy ĩlono ga song llĕm włō.

<sup>29</sup> Pjeyoga, ĩĕr bomi kong eni, shji ber lōng kjok ĕre kjing go włō dbar kjwōbō obi erā kjĭshko. E kjĭshko ga pjāy orkwosmok lōng pjir ga pjāy jĕk lōng nopga orkwosmok llĕm włeniyo dik shara; <sup>30</sup> pjāy slar ĕĕ llĕbo kjĭshko ga pjāy wotjłĭk ara ba kjĭshko ame; pjāy lōng wopjłú llĕbo kjĭshko ga pjāy wotjłĭk ara ba kjĭshko ame; pjāy llĕbo tjwłĕno ga e ber bomi kong ĩyado włō ĩĕmi llĕm bakoe. <sup>31</sup> Eni ga shji lōng kjok ĕre kjing go obishko ga llĕbo tjeng kjok ĕre kjing go ĩi, e woyotjłĭy ara llĕm, kjok pjir ĩĕ kjĭshko.

<sup>32</sup> Pjāy kjimtĕr woydĕ, pjāy woydĕ ame włō. Domer shāng tjoksa ga wotjłĭk Tjłapga Jesús pak shāryĕ, ber pjłú ba tjok włō. <sup>33</sup> Gueniyo domer orkwosmok shāng pjir ga wotjłĭk llĕbo tjeng kjok ĕre kjing go shāryĕ, ber pjłú ba boy tjok włō. <sup>34</sup> Eni ga wotjłĭk kjing pjōk. Walĕ shāng tjoksa ga wotjłĭk Tjłapga Jesús pak shāryĕ, ba doyo, ba wotjłĭk, e ber ba kong włō. Gueniyo walĕ orkwosmok shāng pjir ga wotjłĭk llĕbo tjeng kjok ĕre kjing go shāryĕ, ber pjłú ba ĩanma tjok włō. <sup>35</sup> ĩĕr bomi kong eni, ber pjłú bomi kong włō, pjāy orkwosmok ga ĕe lotĕ llĕme. Woydĕr ga pjāy jĕk ber lōng pjłō bek, pjāy ber lōng wotjłĭk Tjłapga Jesús pak shāryĕ dōe.

<sup>36</sup> Domerga tjłōkwo twono kjogłō kong orkwosmok włō, pjāy orkwosmok woydĕ ba tjok, kjogłō ĩi ĩuyo oōtong orkwosmok włō guing kjĭshko ga pjāy orkwosmok ba tjok ga pjłúe. ĩĕbo owa shāryomirĕ llĕme. <sup>37</sup> Gueniyo pjāy wotjłĭk orkwosmok llĕme ĩĕmi, woydĕmi eni kjĭshko, pjāy ichaga ĕrĕ llĕm kjĭshko, ga pjāy wotjłĭk llĕbo owa shāryĕ llĕm ga pjāy orkwosmok llĕm ga pjłúe. ĩĕbo pjłú shāryomirĕ. <sup>38</sup> Eni ga pjāy orkwosmok kjogłō tjok ga e pjłúe. Gueniyo pjāy orkwosmok ba tjok llĕm ga e pjłú anmoyō.

<sup>39</sup> Walĕga orkwosmok lōng pjir, bomi ĩanma sōk sĕ obishko ga rayĕmi llĕme. Gueniyo wolono ga pjāy orkwosmok domer oblĕ tjok ga pjłú, gueniyo woyde ga Tjłapga Jesús tjłōkwo kjraga włeniyo. <sup>40</sup> Gueniyo pjāy orkwosmok ame ga pjāy ber lōng wopjłú anmoyō. Tja go Sbō Sĕya. Tja wotjłĭk eni e kjĭshko.

## 8

*Sjĕngna twaraba sbōpga jyāglō kong*

<sup>1</sup> Tjłōkwo ĩĕr bomi kong, ōng zrōraba, sho twaraba sbōpga jyāglō kong ba poshrĕkkłō ĩi kjĭshko. ĩĕbo ĕre kjĭshko ga shji uunkong llĕbo miydĕ sira. ĕye ommiydĕ ara, oblĕ

kjinmo ðe ga shäng krë erä. Pjǎu wǎo ga shji ëng woydë ara kar kar dey, shji uunkong dbokjrë e go wǎo. <sup>2</sup> Ëye kjok miydë ðe ga ba kjok miydë ði äätë, woyde dik ðlëm obi. <sup>3</sup> Gueniyo ëye Sbö woydë ga miyde Sbörë pjǎu.

<sup>4</sup> ¿Eni ga öng sho twaraba sböpga jyäglo kong ba poshrëkklo ði uëy ga pjǎu? Miydëy pjǎu ga sböpga jyäglo ðlë, e tjwǎo ðlëme. Sbö sök kjlaraso eröe. <sup>5</sup> Sböpga löng ara kjok dogo, kjok ëre kjing go ðëba. Kowëba ba tjǎpaga bakoe. <sup>6</sup> Gueniyo bi kong ga Sbö sök kjlaraso eröe. Data Sbö ði e. E ðlëbo uunkong shäryaga, ga shji löng së parkë ba kong wǎo. Shji Tjǎpaga kjlaraso bakoe. Jesucristo ði e. E go ga ðlëbo tjeng kës ði shäryara Sbörë.

<sup>7</sup> Gueniyo e miyde Jesús tjǎokwo kjrägaga uunkongdë ðlëme. Dënashko ga kjone kjone sgara löng ba sböpga jyäglo ði poshrëk. E kjishko ga öng sho ði ue ðokshko ga sböpga jyäglo ði woyotjǎya, ga mär löng Cristo go ma obi kjishko ga wotjǎk ga öng sho ði, e uako ðlëme ðe. <sup>8</sup> Gueniyo shji wǎokjre Sbörë ðlëye uëy ði kjishko ðlëme. Uoroy ðlëm ga shji beno owa Sbö bokso ðlëm, uoroy ga shji beno pjǎu anmoyö ba bokso ðlëm bakoe.

<sup>9</sup> Pjǎy döra Sbörë beno löng öng sho ði uë ga pjǎu. Eni ëmdë ga pjǎy sjëke. ðlëye uëmi ði kjishko ga bomi kjlara mär shäng Cristo go ma obi ði ichëmi dir ðlëme. <sup>10</sup> Pjǎy ië sböpga jyäglo syö uyo ðishko ga pjǎy ðya bomi kjlara ðirë kjwe. Miydëmi pjǎu ga öng sho ði uëmi ga pjǎu. Gueniyo bomi kjlara mär shäng Cristo go ma obi ði ommydë ðlëme. Eni ga pjǎy ðna kjishko ga omshäryë eni bako kjwe. <sup>11</sup> Cristo wolono ba kjishko. Gueniyo eshko ga Cristo rayara bomi kjlara ðirë, ðlëbo shäryoromi ði kjishko, miydëmi ga ðlëbo ði shäryëmi ga pjǎu gueniyo. <sup>12</sup> ðlëbo shäryëmi bomi pjeyoga mär löng Cristo go ma obi ði kong owashko ga e shäryëmi löng Cristo kong wǎeni. <sup>13</sup> E kjishko ga ðlëbo uoror ði kjishko ga bor kjlara ði diktong wǎeni ga tja sjëng uë ame dey.

## 9

### *Sbö tjǎokwo roy ðaga Jesús äska ði opshäryë sorë*

<sup>1</sup> Tja Sbö tjǎokwo roy ðaga Jesús äska. Tja ichaga norë ðlëme. Bi Tjǎpaga Jesucristo ðnor om go. Tja parkono ara ba kong kjishko ga eerishko ga pjǎy beno löng mär ba go. <sup>2</sup> Oblë kong ga tja Sbö tjǎokwo roy ðaga Jesús äska ðlëme ðe, gueniyo bomi kong ga tja eni. Pjǎy mär löng ba go. Miydëba e go ga tja Sbö tjǎokwo roy ðaga Jesús äska ðlë.

<sup>3</sup> Tja ðäywëba owashko ga dboryër eni. <sup>4</sup> Tja, Bernabé, pak shäryërwa löng ði kjishko ga pjǎy ichërwa borwa sëng ga pjǎu. <sup>5</sup> Sbö tjǎokwo roy ðagaga Jesús äska ðlamo löng ði, Tjǎpaga Jesús ðënga, Cefas,\* epga orkwosmono löng pjir, ga to löng parkëshko ga ba boyga Jesús tjǎokwo kjräga wǎeniyo söya to löng ba tjok. Tjawa omshäryë eni ga pjǎu bakoe. <sup>6</sup> ¿Potjwǎk löng ðlëm ði ber tjawa döre? ¿Tjawa ië wǎo ga woydëmi ga tjawa pak shäryë oblëre?

<sup>7</sup> ðngkjwägaga oppotjwǎk om go ðlëme. Ëye dwǎ dguë ga botjyëshko ga ba bo, e ue. Ëye öng dë ga nä dyo ðlruya ga ie. <sup>8</sup> Wotjǎk ëre botoya döe ðëmi ðlëme. Kjok ðlgwekklo tara Moisésdë ði omðë eni bakoe. <sup>9</sup> Tjǎlëno beno eni: «Öng ðlë sök dwǎ kjwokäk† ga ne pjriy ðlëme.»‡ Tjǎokwo ëre ðara Sbörë öng kjishko dö ðlëme. <sup>10</sup> E ðara borwa kjishko bako, tjawa ië wǎo bakoe. Ëye klung ðuryë, ðlëm ga dwǎ kjwokäk ga woyde ga bo koshe, mär ber löng e go wǎo. <sup>11</sup> Eni ga tjǎokwo roy pjǎu ði ðororwa bomi kong, dwǎ dgororwa wǎeni.

\* 9:5 Cefas, e kowëba Simón Pedro bakoe. † 9:9 Öng jek sök dwǎ kjwokäkshko ga ne pjrikoba ðlëm, ië ga pjǎu wǎo.

‡ 9:9 Deuteronomio 25.4.

¿Eni ga pjāy wotjlik borwa kjimtē llēm ga pjłúe lēmire? <sup>12</sup> No oblē llēbo rokē bomi kong ga pjłú kuzong ga tjawa omrokē bomi kong ga pjłú anmoyō.

Eni ěmdē ga llēbo rokororwa bomi kong llēme. Tjawa llēye dretshko ga kurorwa jek lōng kjing erā, pjāy wotjlik owa Cristo roy pjłú li kjīshko llēm wlo. <sup>13</sup> Ęye parkē Sbō u roy ga mār e goshko. Ęye parkē ōng sho sukklo jong līshko ga mār e go bakoe. ¿E miydēmi llēmdo? <sup>14</sup> Eni wleni ga Tjłapga Jesús tjłē ga ěye ba tjłōkwo roy pjłú lē oba kong ga woyde ga mār ba go bakoe.

<sup>15</sup> Eni gueniyo ga shāryotē eni llēme. Tjłōkwo ěre tēr bomi kong, pjāy woydēr ga tja kjimtēmi kjīshko llēme. Tjłōkwo roy pjłú li lēr oba kong ga tjwłō shir llēme. Tja wopjłú e kjīshko. Shāryēr eni llēm ga āe. Tja wołon wēyē dey. <sup>16</sup> Tjłōkwo roy pjłú li lēr oba kong, tja krē e kjīshko ga āe. Pak li, e twara Sbōrē bor kong shāryēr eni wlo. Shāryēr eni llēm ga tja song jlōe. <sup>17</sup> Shāryēr eni bor wotjlik om go li go kjwe ga tja potjwłēkklo tjok. Gueniyo pak li shāryēr, tja ichaga Sbōrē e shāryē kjīshko. <sup>18</sup> ¿Eni ga bor potjwłēkklo li llē? Tjłōkwo roy pjłú li lēr oba kong ga tjwłō shir llēme. Llēbo rokēr bomi kong ga pjłú, gueniyo shāryēr eni llēme. Tja wopjłú e kjīshko. Bor potjwłēkklo li e.

<sup>19</sup> Tja ichaga ěrē llēm, gueniyo tja opyono beno shāng nopga uunkong parkaga, nopga ara mār ber lōng Cristo go bor kjīshko wlo. <sup>20</sup> Tja shāng judiōga tjrēkoshko ga tja opyē ber shāng judiō wleni, epga mār ber lōng Cristo go wlo. Tja shāng nopga mār lōng kjok llgwekklo tara Moisésdē go li tjrēkoshko ga tja opyē ber shāng kjok llgwekklo li kolē eni bako wleni, miydēr ga tja ichaga erē llēm gueniyo. Shāryēr eni, epga mār ber lōng Cristo go wlo bakoe. <sup>21</sup> Tja shāng nopga kjok llgwekklo li miydē llēm wleniyo li tjrēkoshko ga tja opyē ber shāng kjok llgwekklo li woyojek wleni. Gueniyo kjok llgwekklo Sbō ĩ li woyojer jlōkoyo lotē llēme. Miydēr ga tja ichaga kjok llgwekklo Cristo ĩ lirē ĩyado. <sup>22</sup> Tja shāng nopga mār lōng Cristo go ma obi li tjrēkoshko ga tja opyē shāng baĭya dik wleni, epga mār ber lōng Cristo go wlo bakoe. Nopga uunkong kong ga tja opyē ber lōng baĭya dik wleni, kjone kjone dār wlo. <sup>23</sup> Shāryēr eni, tjłōkwo roy pjłú li kjīshko, llēbo wen pjłú tjłōkwo kjīshko li ber bor kong bako wlo.

<sup>24</sup> Nopga zronshko ga zron lok jekdo uunkong, gueniyo ba potjwłēkklo li ber kjłaraso kong erōe. ¿E miydēmi llēmdo? Eni ga pjāy drōn ěē, pjāy jēk lōng pjlo bek wlo, bomi potjwłēkklo li twe Sbōrē bomi kong wlo. <sup>25</sup> Olō ga nopga tjōr, ěye ber kjang ĩya lok wlo. Ęye tjōr woydē eni ga opping ara, tjōr pjłú wlo. Shārye lok eni, ba potjwłēkklo li shaya wlo, gueniyo ba potjwłēkklo li srer. Bi potjwłēkklo twe Sbōrē bi kong lira srer llēm, ber ĩyadoe. <sup>26-27</sup> E kjīshko ga tja jēk pjlo bek, tja āār woydē kjone li, tja āār eshko wlo. Nopga ěng yokshko ga olō ga yoya ga pjē llēme. Era tjwłō llēme. Llēbo shāryēr li ber tjwłō llēm eni llēm wlo ga tja drōn ara, pak li shāryēr ber pjłú wlo. Bor doyo ěre ichēr bor kolē, tja ichaga erē llēm wlo. Shāryēr eni, tjłōkwo loror pjirshko ga pak shāryoror li tjwłō tjok wlo.

## 10

### *Shji jēk lōng Israel tjēyoga tek dēnashko so ĩ dik llēme*

<sup>1</sup> Pjeyoga, bi tjłapgaga tek dēnashko so jēk to lōng pjāng sho li dorko, ga dipzono tek Dlung Srēzrēn kjwo na lēkong. Woydēr ga e woyotjłizā. <sup>2</sup> Epga wara pjāng sho li, dlung lirē wleni, ga beno lōng Moisés tjok eni. <sup>3</sup> Epga uunkong mār lōng dli ter shrono kjok do dwayo li go, <sup>4</sup> di ichara Sbōrē tur ak roy dwayo li go bakoe. Gueniyo daga ak lirē llēm,



daga to shäng ba tjok li, e Cristo om go lirë. <sup>5</sup>Eni ëmdë ga Sbö beno wopjlu epga ara tjok llëm, ga ba dboglo iara beno tjeng kjok dogro no llëm lishko llaw pogo.

<sup>6</sup>Llëbo ëre shäryono beno bi kong, shji poshdüya wlo, llëbo owa li woyotjlly baïya dik llëm wlo. <sup>7</sup>Epga kjone kjone sböpga jyäglo poshrëno, tak pjang Sbö tjlökwo go sorë li eni. Tjlë ga «Nopga li wloktong, ga iono ara. Pjir ga kojono lok, ga bërkonon, llëbo owa shäryono ara.»\* Shji opshäryë eni baïya dik llëme. <sup>8</sup>Epga kjone kjone orkwosmono ë tjok llëm ëmdë ga pono ba tjok. E kjishko ga wolono doglo sak dbaw dbaw pjloglo sak pjök kjingsho sak dbaw dbaw pjloglo mya (23,000) dbar kjwaraso. Shji opshäryë eni baïya dik llëme. <sup>9</sup>Epga kjone kjone Tjlapga tjllino. E kjishko ga epga uara dgurdë, ga wolonoe. Shji opshäryë eni baïya dik llëme. <sup>10</sup>Epga kjone kjone Sbö läywono owa. E kjishko ga ba parkaga kjok dogo so ichara ba zrök. Shji opshäryë eni baïya dik llëme.

<sup>11</sup>Eerishko ga shji löng dbar pjitoshko. Llëbo shäryono epga kong kës ëre beno bi kong, shji poshdüya wlo. <sup>12</sup>Eni ga pjäy wotjlik ga pjäy kjang, pjäy dir ga äe lëmi wleni ga pjäy opdë ara, pjäy llëbo owa shäryë baïya dik llëm wlo. <sup>13</sup>Pjäy wotjlik llëbo owa shäryëshko ga e wen ë pogo kong eni, e woyotjlizä. Shji raye Sbörë llëme. Eshko ga pjäy ie ber löng tjlliya äär jong kumi ma go llëme. Wen bomi kong enishko ga pjäy kjimte, pjäy där eshko dwayo ga pjlu wlo, llëbo owa shäryëmi llëm ga pjlu wlo bakoe.

### *Sböpga jyäglo sëngglo*

<sup>14</sup>E kjishko ga pjeyoga, shji sböpga jyäglo poshrëk llëme. <sup>15</sup>Tja tjllë bomi kong, pjäy löng kjok miydë wleniyo. Llëbo lër li enire, de eni llëmdë, llgwezï pjäydë om go. <sup>16</sup>Tjlapga Jesús woyoshroklo dliyo li uëyshko ga shji tjllë Sbö kong ga shji wopjlu ba tjok, kjillgwo bo dyo dbo ara li kjishko. E irgo ga iëy, shji kjimtara Cristo srëngdë li loklo. Ga pjlung shosho suk pjir lira toy, ga uëy, shji kjimtara Cristo doyorë li loklo. <sup>17</sup>Shji löng eshko ara, gueniyo shji doyo kjlaraso wleni, pjlung shosho suk pjir uëy li kjwaraso dö kjishko.

<sup>18</sup>Israel tjëyoga öng zrök, sho suk Sbö kong li woyotjlizä. Öng sho li ue lok eshkoshko ga uunkong löng eshko li löng Sbö poshrëk, ga ber löng no kjlaraso wleni e kjishko. <sup>19-20</sup>Öng sho twaraba sböpga jyäglo kong li tjwlo tjok lotë llëme. Sböpga jyäglo li tjwlo tjok lotë llëm bakoe. Gueniyo nopga Sbö miydë llëm wleniyo sböpga jyäglo sëngshko ga ba sëngglo li ber Ä sëyaga poshrëkklo, e Sbö poshrëkklo llëme. Woydër ga pjäy tön Ä sëyaga tjok llëme. <sup>21</sup>Ä sëyaga sëngglo li uëmi wleni ga Tjlapga Jesús woyoshroklo dliyo li uëmi ga äe. <sup>22</sup>Shji ymoyotke Tjlapgarë ara. Shäryoroy eni kjwe ga iirkë bi kong ara. ¿Shji dbo ara ba kjinmo lëmiro?

### *Llëye shäryëy woydë li shäryëy ga pjluë*

<sup>23</sup>«Llëye shäryëy woydë li shäryëy ga pjluë» lëmi eni. Gueniyo llëbo uunkong shäryëy li ber pjlu bi kong llëme. Llëye shäryëy woydë li shäryëy ga pjluë. Gueniyo llëbo tjeng kës li, shji kjimte llëme. <sup>24</sup>Llëbo ber pjlu bi kong li wlëydë llëme. Llëbo ber pjlu oblë kong li wlëydë dey.

<sup>25-26</sup>Sbö tjlökwo tak pjang eni: «Llëbo tjeng kjok ëre kjing go kës li, e Tjlapga i.»† E kjishko ga sjëngna tjeng ba soynezlong uyo roshko li tjwllëmi, uëmi ga pjluë. Llëbo shäryëmi löng oware, de pjluë, e woyotjlëmi llëme. Tjwe kjone dwayo kjakrokëmi ë kong llëm bakoe.

\* 10:7 Éxodo 32.6. † 10:25-26 Salmo 24.1.

<sup>27</sup> Sbö tjlökwo kragaga llëm wleniyo, pjäy maya jek ba shwoy le ga pjäy jek ga pjläe. Lleye twe bomi kong eshko li uëmi pjire. Llébo shäryëmi löng oware, de pjläe, e woyotjlämi llëme. <sup>28</sup> Gueniyo ga ëbo tjlë bomi kong ga «Sjengna kjwe twaraba sböpga jyäglo kong» le bomi kong wleni ga uëmi llëm, ba laga li wotjläk ga sjengna li uëy ga äe le kjwe kjishko. <sup>29</sup> Bomi kong ga uëmi ga pjlä, gueniyo uëmi llëm, oblë li kjishko.

Gueniyo kjone kjone tjlë bor kong ga «Miydër ga llëbo shäryër ga pjläe. ¿Eni ga shäryër llëm, oblë kjishko ega? <sup>30</sup> ¿Tja tjlëno ga “Sbö, tja wopjlä bop tjok, dli ëre kjishko” loror pjir ga uër ga äe lëmi bor kong ega?» le bor kong eni. <sup>31</sup> Pjäy ië, pjäy di ië, llëye oblë shäryëmi dö ga shäryozï uunkong eni, Sbö iëba ber kësbang, tjwlo ara bomi kjishko wlo. <sup>32</sup> Shji oblë ichë dir llëme. Judïoga, nopga judïo llëm wleniyo, Sbö tjlökwo kragaga, e ichëy dir kjlara llëme. <sup>33</sup> Tjara drön ëë, llëbo pjlä shäryë oba bokso wlo iyado, llëbo ber pjlä oblë kong wlo, epga där wlo, llëbo ber pjlä bor kong wlo llëme.

## 11

<sup>1</sup> Cristo opshäryono sorë ga tja opshäryë eni bakoe. E kjishko ga tja opshäryë sorë ga pjäy opshäryos eni bakoe.

### *Shji löng syöshtë Sbö kongshko ga shji opshäryë sorë*

<sup>2</sup> Tja woyoshrëmi enido. Tjlökwo twara bor kong li pinor bomi kong, ga shäryëmi löng eni iyado. Pjäy poshrër ara e kjishko.

<sup>3</sup> Gueniyo llëbo lër bomi kong, miydëmi wlo. Sbö, e Cristo kägäyo. Cristo, e domerga uunkong kägäyo. Ga domerga kjlara kjlara, e ba boy kägäyo bakoe. <sup>4</sup> Domer kä kjinguë syöshtë Sbö kongshko, llëm ga Sbö tjlökwo roy lëshko ga e Cristo bangkjre llëme löklo. <sup>5</sup> Walëra kä kjinguë llëm syöshtë Sbö kongshko, llëm ga Sbö tjlökwo roy lëshko ga e ba kägäyo bangkjre llëme löklo. Shärye eni wleni ga walë li lökkjre ara, kä shtak dret wleni. <sup>6</sup> Kä kjinguë woydë llëm ga ba käkzong shtëy ber dret dey. Shäryoroy eni ga lökkjre ara kjishko ga ba kä li kjinguë dey. <sup>7</sup> Gueniyo domer kä kjinguë llëm dey, domer li shäryara Sbörë so e om go kjoyo kjishko. E kjishko ga Sbö ber kësbang, tjwlo ara domer li kjishko. Ga domer li ber kësbang, tjwlo ara ba boy li kjishko. <sup>8</sup> Domer shäryara Sbörëshko ga llëye shira walë doyo go dwayo, domer shäryoklo wlo llëme. Walëra shäryara Sbörëshko ga llëbo shira domer li doyo go, walë li shärye e go wlo. <sup>9</sup> Domer shäryara walë kjishko llëme. Walëra shäryara domer kjishko. <sup>10</sup> E kjishko ga walëga kä kjinguë dey, ba kägäyo bangkjre pjläe löklo. E ber Sbö parkagaga kjok dogo so kong pjlä bakoe.

<sup>11</sup> Jesús tjlökwo kragaga kong ga domerga, walëga, e iara Sbörë beno löng ëng kjimtä wlo. <sup>12</sup> Dënashko ga llëbo shira Sbörë domer li doyo go dwayo, ga walë li shäryara e go. Gueniyo eshko tek lëkong ga domerga uunkong wengga walëgarë. Eni ëmdë ga shji uunkong shäryaga Sbörë. <sup>13</sup> ¿Walë syöshtë Sbö kong ga kä kjinguë llëm ga pjläe, de owa? Miydaga pjäydë om go. <sup>14</sup> Miydëy pjlä ga tek dämärshko ga domerga käkzong ië pjang kur ee ga e lökyo ara. <sup>15</sup> Gueniyo walëgara käkzong kur ee ga ba kong ga tjwlo ara, e twara Sbörë ba kong, ba kä kjingoklo wlo kjishko. <sup>16</sup> Llébo ëre shäryërwa, shärye Sbö tjlökwo kragagarë kjok kjone pogo bako, sdëkwo oblëyo drete. E kjishko ga ëye ënglë kar kar tjlökwo ëre kjishko llëme.

### *Tjläpga Jesús woyoshroklo dliyo*

<sup>17</sup> Llébo lër bomi kong obi, gueniyo pjäy poshrër wlo llëme. Pjäy tönshko ga llëbo shäryëmi eshko li ber bomi kong pjlä llëme. <sup>18</sup> Roy kuror ga pjäy tönshko ga pjäy

opkjorgö löng dboy dboye. Kjoneshko ga jlõe lër. <sup>19</sup> Woyde ga pjây shdär dboy dboye. Eni ga pjây kjone dey ber pjlo bek Sbö bokso ikoba wëlëe. <sup>20-21</sup> Pjây tön iëshko ga pjây kjlara kjlara dli kjrë bäm go lëmi. Eni ga kjone kjone ber löng nelõ erä, kjone kjone ber löng dli drete. ¿Shäryëmi eni ga Tjlapga Jesús woyoshroklo dliyo li uomirë lëmi? Eni lëme. <sup>22</sup> ¿Pjây ië bomi ushko ga äro? ¿Sbö tjlokwo kragaga oblë li bangkjrëmi lëmi ega? ¿Ëye lëye dret wleniyo iëmi woydë ber löng lökshko eni ega? ¿Lëye lër bomi kong ga pjlu? Pjây poshrër ga äe.

<sup>23</sup> Bor sdëkwo ëre twara Tjlapga Jesúsdë bor kong, ga löror bomi kong tjän: Tjlapga Jesús soynezlong shkëyo ga pjlung shosho suk pjir kjrara kwara, <sup>24</sup> ga tjlä Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlu bop tjok e kjishko» lë. E irgo ga pjlung shosho suk pjir li tora, ga tjlä löng li kong ga «Ëre bor sho wleni, twak bomi kong. Shäryëmi jüni, bor woyoshroklo» lë. <sup>25</sup> Iono lok pjir irgo ga di ioklo kjrara kwara, roy kjillgwo bo dyo dbo ara, ga tjlä löng li kong ga «Tjlokwo twara Sbörë tjaglën, beno iyado wlo. Shärye wlo ga bor srëng li kwon bomi kjishko. Kjillgwo bo dyo dbo ara ëre, e ba jyäglö. Iëmishko ga shäryëmi jüni, bor woyoshroklo» lë. <sup>26</sup> ¿Lara eni li lë loklo? Pjlung shosho suk pjir li uëmishko, kjillgwo bo dyo dbo ara li iëmishko ga Tjlapga Jesús wolono bomi kjishko li roy shdömi löng wleni, tjwe iröng obi guing.

<sup>27</sup> Gueniyo shäryëmi löng enishko ga ëye ië, gueniyo Tjlapga Jesús bangkjre lëmi ga lëbo owa shäryayde, Tjlapga li doyo, ba srëng, e bangkjre lëmi kjishko. <sup>28</sup> E kjishko ga pjây pjlung shosho suk pjir li uoydë lëmi obishko, pjây kjillgwo bo dyo dbo ara li ioydë lëmi obishko ga woyde ga pjây opwoytjlik yötso bäm go guing. <sup>29</sup> Ëye Tjlapga li doyo lë loklo miydë lëmi ga ba woyoshroklo dliyo li ue lëmi dey, kjillgwo bo dyo dbo ara li ie lëmi dey bakoe. Uara eni wleni ga om go li opyono beno shäng shdungko. <sup>30</sup> Pjây ara shduna Tjlapga lirë e kjishko. Pjây kjone kjone swlo ara, kjone kjone dbo lëmi, kjone kjone wolono, Tjlapga Jesús woyoshroklo dliyo li uoromi owa kjishko. <sup>31</sup> Gueniyo shji om go opwoytjlik yötso bäm go guing ga shji shdüya lëmi. <sup>32</sup> Lono ga nopga Sbö miydë lëmi wleniyo shdüya Tjlapga lirë. Shjira shdüya eerishko, shji ber löng shdüya ba tjok eshko lëmi wlo.

<sup>33</sup> E kjishko ga pjeyoga, pjây tönshko ga woyde ga pjây ëng koshë uunkong guing ga pjây iokdo. <sup>34</sup> Pjây kjone kjone pjlröshko ga pjây ië bomi ushko bäm go guing, pjây tönshko ga pjây shdüya Tjlapga Jesúsdë lëmi wlo.

Lëbo oblë llgwer, tja jek äär bomi ikshko jä.

## 12

### *Kjok miydë twe Sbö Sëyarë bi kong*

<sup>1</sup> Pjeyoga, kjok miydë twara Sbörë oblë oblë bomi kong. Woydër ga e sorë miydëmi pjlu. <sup>2</sup> Dënashko ga Sbö miydomirë lëmi obishko ga pjây icharaba sböpga jyäglö tjlä lëmi wleniyo poshrëk. <sup>3</sup> E kjishko ga lër bomi kong ga ëye tjlä Sbö Sëya go ga Jesús läywe owa ga äe. Ga ëye tjlokwo lë Sbö Sëya go lëmi ga «Jesús, e nopga uunkong Tjlapga» lë ga äe.

<sup>4</sup> Shji Sbö tjlokwo kragaga kong kjok miydë twara Sbö Sëyarë oblë oblë, gueniyo Sbö Sëya li, e kjlaraso eröe. <sup>5</sup> Lëbo shäryë Tjlapga Jesús kong oblë oblë, gueniyo Tjlapga li, e kjlaraso eröe. <sup>6</sup> Pak shäryë Sbö kong oblë oblë, gueniyo shji kjimtaga shäng kjlaraso pak li shäryë, Sbö li e.

<sup>7</sup> Shji kjlara kjlara kong kjok miydë twara Sbö Sëyarë bi kong oblë oblë, llëbo shäryëy ber pjlu shji uunkong kong wlo. <sup>8</sup> Kjone kjone kong kjok miydë twara, tjle oba kong, kukoba wële wlo. Kjone kjone kong kjok miydë twara, tjle kjok miydë go wlo. <sup>9</sup> Kjone kjone kong kjok miydë twara, mär Tjlapga Jesús go jlökoyo wlo. Kjone kjone kong kjok miydë twara, swlopga poptë wlo. <sup>10</sup> Kjone kjone kong kjok miydë twara, llëbo ÿdëba llëm wleniyo shäryë wlo. Kjone kjone kong kjok miydë twara, Sbö tjlokwo lë wlo. Kjone kjone kong kjok miydë twara, sëya llë pjlu, de oware miydë pjlu wlo. Kjone kjone kong kjok miydë twara, tjle kjok shto oblë oblë so tjlokwo go. Kjone kjone obi kong kjok miydë twara, tjlokwo laraba kjok shto oblë oblë so tjlokwo go li pjllölgwek ber wële wlo. <sup>11</sup> Llëbo uunkong ëre shärye Sbö Sëya kjlaraso lirë nopga kjlara kjlara kong, woyde sorë li eni.

<sup>12</sup> No doyo, e orkwo tjok, dre tjok, bokkwo tjok, kwomgwo tjok, llëbo ara obi bakoe. Eni ëmdë ga doyo li kjlaraso döe. Cristo doyo, e eni bakoe. <sup>13</sup> Shji judiogare, de llëmde, shji parkagaga tjwlek löng pjir wleniyore, de llëmde, shji uunkong go Sbö Sëya shrono beno kësbang bi tjok. Eni ga shji iara beno doyo kjlaraso wleni.

<sup>14</sup> Bi doyo, e llëbo ara ëmdë ga e kjlaraso döe. <sup>15</sup> Bi dre tjle ga «Tja orkwo llëm kuzong ga woydër ga tja ber doyo ëre tjok ame» lë kjwe ga ber doyo li tjok llëm ga äe. <sup>16</sup> Bi kwomgwo tjle ga «Tja bokkwo llëm kuzong ga woydër ga tja ber doyo ëre tjok ame» lë kjwe ga ber doyo li tjok llëm ga ä bakoe. <sup>17</sup> ¿Bi doyo uunkong li bokkwo erö kjwe ga shji kjok kuk sorë? ¿Bi doyo uunkong li kwomgwo erö kjwe ga shji kjok lö shik sorë? <sup>18</sup> Bi doyo llëbo oblë oblë li iara Sbörë uunkong, woydara sorë li eni. <sup>19</sup> Bi doyo uunkong li llëbo kjrinaso dö kjwe ga e ber doyo llëme. <sup>20</sup> Llëbo ara ëmdë ga bi doyo li, e kjrinaso döe.

<sup>21</sup> «Pjây woydër llëme» lë bi bokkworë bi orkwo kong ga äe. «Pjây woydër llëme» lë bi kägärë bi dre kong ga ä bakoe. <sup>22</sup> Llëbo dbo llëm kjoyo li, shji kjimte ara. <sup>23</sup> Llëbo tjwlo ara llëm kjoyo li doyëy yotso. Llëbo ikko llëm li dëy yotso, ikoba llëm wlo. <sup>24</sup> Gueniyo llëbo ikoba ga pjlu li kong llëbo shäryëy eni llëme. Eni ga bi doyo shäryara Sbörë, llëbo tjwlo ara llëm kjoyo li dëy yotso wlo. <sup>25</sup> E kjishko ga bi doyo llëbo oblë oblë li, e ëng kjimtë kar kar wlo, e shdär ber tjeng dboy dboy wlo llëme. <sup>26</sup> Llëbo kjone dey li bang ara wleni ga bang kuya bi doyo kës lirë. Llëbo ber pjlu llëbo kjone dey li kong wleni ga bi doyo kës li ber wopjlu.

<sup>27</sup> Pjây uunkong Cristo doyo wleni. Pjây kjlobi ba doyo llëbo oblë oblë wleni. <sup>28</sup> Shji Sbö tjlokwo kragaga li tjrëko kjone kjone iara Sbörë bäm go beno ba tjlokwo roy laga Jesús äska. E irgo ga kjone kjone iara beno ba tjlokwo laga. E irgo ga kjone kjone iara beno no pingga. Kjone kjone obi iara beno löng llëbo ÿdëba llëm wleniyo shäryaga, swlo poptaga, no kjimtaga, no ichaga, kjok shto oblë oblë so tjlokwo laga bakoe. <sup>29</sup> ¿Shji uunkong Sbö tjlokwo roy laga Jesús äskare? ¿Shji uunkong Sbö tjlokwo lagare? ¿Shji uunkong no pinggare? ¿Shji uunkong llëbo ÿdëba llëm wleniyo shäryagare? <sup>30</sup> ¿Shji uunkong swlo poptagare? ¿Shji uunkong kjok shto oblë oblë so tjlokwo lagare? ¿Shji uunkong llëbo lara kjok shto oblë oblë so tjlokwo go li pjllölgwegare? Llëme. <sup>31</sup> Gueniyo woydër ga kjok miydë tjwlo arayo li wëmirë. Gueniyo llëbo kjrina obi tjwlo ara, kjok miydë tjeng kës ëre kjinmo. Era lër bomi kong, miydëmi wlo.

<sup>1</sup> Tja tjlë nopga tjlökwo kjing kjwobi go ga pjlú, ga tja tjlë Sbö parkagaga kjok dogo so tjlökwo go ga pjlú bako wleni ëmdë ga oblë woydër llëm ga tjlökwo lër li ber tjlwö llëm, sbi llë toroy li pjlukyo wleni, pjankwo shporoy ëng go li pjlukyo wleni bakoe. <sup>2</sup> Tja kong kjok miydë twara Sbö Sëyarë bor kong, Sbö tjlökwo lër oba kong pjlú wlo, tjlökwo tjeng kës pïyde Sbörë llëm obi li miydër shäng pjir, tja mär Cristo go jlökoyo, ga dlup llë ichër jek kjok shto oblë ga pjlú wlo wleni ëmdë ga oblë woydër llëm ga tja tjlwö llëme. <sup>3</sup> Bor llëbo tjeng kës li tworor nopga song wleniyo kong, ga bor doyo ëre opyono beno sukoba wlo wleni ëmdë ga oblë woydër llëm ga tja potjwlëkklo drete.

<sup>4</sup> Shji oblë woydë li eni. Llëbo shärye oblërë bi kongshko ga kuy kjinge. Shji wopjlu oblë tjok. Shji wotjlik owa oblë kong ba llëbo kjishko llëme. Shji opposhrëk llëme. Shji krë llëme. <sup>5</sup> Shji tjlë iir go ë kong llëme. Shji wotjlik bi kjishko dö llëme. Shji iirkë maing llëme. Llëbo shäryara oblërë beno bi kong owashko li woyotjliy sök enido llëme. <sup>6</sup> Llëbo shäryëba owa oblë kong ga shji ber wopjlu e kjishko llëme. Shji ber wopjlu, llëbo shäryëba bek li kjishko döe. <sup>7</sup> Oblë dir ara ëmdë ga shji ber löng pjlú ba tjok, shji wotjlik pjlú ba tjok, koshëy iyado llëbo pjlú shäryë wlo, rayëy llëm bakoe.

<sup>8</sup> Shji oblë woydë li, e pjir llëme. Eerishko ga kjone kjone Sbö tjlökwo laga, kjone kjone tjlë tjlökwo miydë llëm li go, kjone kjone tjlökwo pïyde nopga kong llëm li miydë pjlú bakoe. Gueniyo llono ga llëbo tjeng kës ëre pjir. <sup>9</sup> Eerishko ga Sbö tjlökwo miydëy uunkong llëm obi. E kjishko ga ba tjlökwo lagaga omlë uunkong ga äe. <sup>10</sup> Gueniyo llono ga ba tjlökwo tjeng kës li pïya Sbörë uunkong kong. Eshko ga ëye oblë ping ba tjlökwo go ame.

<sup>11</sup> Tja chirawashko ga tja tjlë kjwozirwa dik, tja wotjlik kjwozirwa dik bakoe. Gueniyo tja öotong domershko ga llëbo kjwozirwa i li rayoror pjir, shäryër ame. <sup>12</sup> Shji opik opikklo goshko ga llëbo igöy wëlë llëme.\* Eerishko ga Sbö tjlökwo woyotjliyshko ga miydëy wëlë llëm eni bakoe. Gueniyo llono ga miydëy wëlë, shji lan oblë tjok ëng bokshto wleni. Eerishko ga llëbo miydëy ara llëme. Eshko ga miydëy uunkong, shji miyde Sbörë sorë ga eni.

<sup>13</sup> Eerishko ga llëbo shäryëy wlo li, e beno kringgwo mya. Woyde ga shji mär Cristo go, e koshëy iyado, oblë woydëy bakoe. Gueniyo shji oblë woydë li, tjlwö arayo li e.

## 14

*Sbö tjlökwo roy lëy tjlökwo miydë llëm wleniyo go, Sbö tjlökwo roy lëy, kukoba wëlë wlo bakoe*

<sup>1</sup> Pjây drön ëë, oblë woydë wlo iyado. E wopro ga kjok miydë twe Sbö Sëyarë bomi kong li wlëzi iyado, kjok miydë twe bomi kong ba tjlökwo roy lëmi wlo li rokozï ba kong bäm go. <sup>2</sup> Eye tjlë tjlökwo miydë llëm wleniyo go ga tjlë shäng Sbö kong, tjlë shäng nopga kong llëme. E kjimte Sbö Sëyarë tjlökwo miyde llëm li lë, gueniyo llëye lë shäng li llë miydëba llëme. <sup>3</sup> Gueniyo ëye Sbö tjlökwo roy lë ga tjlë shäng nopga kong, e ber pjlú ba kong lok wlo. Kuya lok ga dbokjrë e go, wosonkë llëm wlo. Eshko ga löng wopjlu, tjlökwo li kjishko. <sup>4</sup> Eye tjlë tjlökwo miydë llëm wleniyo go ga llëbo pjlú shäryayde ba kong om go. Gueniyo ëye Sbö tjlökwo lë ga llëbo pjlú shäryayde Sbö tjlökwo kfragaga löng kës li kong.

<sup>5</sup> Woydër ga pjây uunkong tjlë tjlökwo miydë llëm wleniyo go. Gueniyo pjây Sbö tjlökwo lë li woydër ara. Era tjlwö ara anmoyö, kukoba wëlë kjishko. Pjây tjlë tjlökwo

\* 13:12 Eshko dbaryo ga nopga opigö opikklo go yötso llëm, opikklo li pjlú llëm kjishko.

miydë llëm wleniyo li tjwlo äär eni llëme. Gueniyo tjlokwo lëmi löng tjlokwo miydë llëm wleniyo go li pjollgwëya oblërë, kukoba pjlu wlo ga era tjwlo ara anmoyö bakoe.

<sup>6</sup> Pjeyoga, tja äär bomi shwoy tjle tjlokwo miydë llëm wleniyo go ëro wleni ga e llëno bomi kong? Ber pjlu bomi kong wlo ga pjäy pin tjlokwo lara Sbörë bor kong oblë oblë li goshko ga woyde ga lër bomi kong, kugömi wële wlo. <sup>7</sup> Tëkwo dboryoklo oblë oblë li eni bakoe. Dbonmo llë, kjorkwang shäryak jong kjiyo tjok tëy or go wleniyo llë, e tëbashko ga tëba wële llëm ga llë layde e go miydëba llëme. <sup>8</sup> Nopga ëngkjwë kjwlëshko ga wli bakwe bäm go, gueniyo pjlukyo kugaba wële llëm wleni ga ëye poshäryë ëngkjwë wlo llëme. <sup>9</sup> Pjäy eni bakoe. Pjäy tjle tjlokwo kugaba wële li go llëm ga llë lömirë löng li miydëba llëme. Lëmi löng pjluk jong erä. <sup>10</sup> Kjuk ëre kjing go ga tjlokwo oblë oblë ara jlöe. Ga kjrina kjrina li go ga nopga tjle ëng kong, ëng kugö wële wlo. <sup>11</sup> Eni ga ëye tjle shäng li llë loklo miydër llëm ga tjawa ber löng ëng kong shto oblë so wleni, eshko ga tjawa pjeyo wleni llëme. <sup>12</sup> E kjishko ga kjuk miydë twe Sbö Sëyarë li woydëmi ara bomi kong kuzong ga kjuk miydë ber pjlu Sbö tjlokwo kragaga löng kës kong li, e wëmirë dey.

<sup>13</sup> E kjishko ga ëye tjle tjlokwo miydë llëm wleniyo goshko ga woyde ga roke Sbö kong ga kjimte tjlokwo le li pjollgwek, kukoba wële wlo. <sup>14</sup> Tja syöshhtë Sbö kong tjlokwo miydë llëm wleniyo goshko ga tja syöshhtë shäng bor sëya go, gueniyo llëye lër shäng li llë loklo miydër llëme. <sup>15</sup> tEni ga llëye shäryër? Olö ga tja syöshhtë Sbö kong bor sëya go, llëye lër shäng li llë loklo miydër llëm wleni. Olö ga tja syöshhtë bor wotjlik li go, llëye lër shäng li llë loklo miydër pjir wleni. Olö ga tja të ba kong bor sëya go. Olö ga tja të bor wotjlik li go. <sup>16</sup> Sbö poshrëmi löng, llëbo shäryara bomi kong li kjishkoshko ga pjäy tjle bomi sëya go erö ga ëye tön bop tjok ber wopjlu Sbö tjok, llëbo shäryara bop kong li kjishko ga ä, llëye lëmi löng li llë loklo miyde llëm kjishko. <sup>17</sup> Eshko ga bop wopjlu Sbö tjok li pjlu, gueniyo oblë kong ga llëno llëme.

<sup>18</sup> Tja tjle tjlokwo miydë llëm wleniyo go ara, pjäy uunkong kjinmo. Tja wopjlu Sbö tjok e kjishko. <sup>19</sup> Eni ëmdë ga tja shäng Sbö tjlokwo kragaga tjokshko ga tjlokwo loror kjwo shkëng (5) kuya lok wële wleniyo li tjwlo ara, tjlokwo loror kjwo sak dbaw dbaw pjloglo sak kwara (10,000) tjlokwo miydë llëm wleniyo go li kjinmo.

<sup>20</sup> Pjeyoga, kjwozirga wotjlik pjlu anmoyö llëm, gueniyo llëbo owa shärye lok ara llëm bakoe. Pjäy wotjlik kjwozirga dik ame, pjäy wotjlis tjlapgaga dik shara. Gueniyo pjäy jëk kjwozirga dik ga pjluë. <sup>21</sup> Tjlapga tjläno li tak pjang Sbö tjlokwo go eni:

«Nopga ichër bor tjlokwo lë bor nopga kong,  
shto oblë so tjlokwo go.

Nopga shto oblë so ichër bor tjlokwo lë ba kong bakoe.

Eni ëmdë ga bor tjlokwo kjre lok llëme.»\*

<sup>22</sup> Eni ga nopga iche Sbörë ba tjlokwo lë tjlokwo miydë llëm wleniyo go. Era ber ba tjlokwo kragaga li kong llëm, e ba tjlokwo kragaga llëm li kong. Gueniyo nopga iche ba tjlokwo lë, kukoba wële wlo bakoe. Era ber ba tjlokwo kragaga li kong, e ba tjlokwo kragaga llëm li kong llëme. <sup>23</sup> Shji tön löng uunkong shtoyo kjrinasoshko ga shji uunkong tjle löng tjlokwo miydë llëm wleniyo go wleni ga ba tjlokwo kraga llëm wleniyo, llëm ga ëbo ba tjlokwo miydë llëm wleniyo, e äär eshko ga tjlokwo lëmi löng li llë loklo miyde llëm, ga «Nopga kjwe skwë» le jlöe. <sup>24</sup> Gueniyo ba tjlokwo lëy löng ëng

\* 14:21 Isafas 28.11-12.

kong, shji ëng kuk wëlä wlo ga ba tjlokwo kjruga llëm wleniyo, llëm ga ëbo ba tjlokwo miydë llëm wleniyo, e äär eshko ga tjlokwo lëy löng li kuya wëlä, ga miyde e go ga llëbo owa shäryono, ga llono ga e shdüya Sbörë. <sup>25</sup> Eshko ga wotjlik llë miydëba llëm li le pjire. Eni ga kjök tok, ga Sbö poshrëya sök, tjlä ga «Sbö shäng bomi tjok jlöe» le eni.

### *Shji tön löng lishko ga llëbo shäryë sorë*

<sup>26</sup> Pjeyoga, lër bomi kong ga pjäy tön löng lishko ga pjäy tëshko, pjäy ëng pingshko, Sbö tjlokwo roy lëmishko, pjäy tjlä tjlokwo miydë llëm wleniyo goshko ga llëbo uunkong ëre shäryozī ber pjlu uunkong löng li kong wlo. <sup>27</sup> Pjäy tjlä woydë tjlokwo miydë llëm wleniyo goshko ga woyde ga laga pjökde myarerë döe. Ga pjäy tjlä jekdo uunkong llëm, pjäy tjlä ëng irgo dey. Woyde ga pjölölgwega tjok bakoe. <sup>28</sup> Pjölölgwega ërë llëm ga ëye tjlä tjlokwo miydë llëm wleniyo go nopga bokshto llëm, tjlä tjoksa Sbö kong erö dey.

<sup>29</sup> Pjäy tön löng lishko ga Sbö tjlokwo lagaga tjlä pjökde myare dö bakoe. Ga llëye le li woyotjlimi pjäy llamo löng lirë yötso. <sup>30</sup> Eshko ga llëbo le Sbörë no kjlara sök eshko li kong ga ëye shäng tjlä ga tjlä ame, ber sök kjing dey. <sup>31</sup> Woyde ga Sbö tjlokwo roy lëmishko ga pjäy tjlä ëng irgo, pjäy uunkong löng li opping pjlu wlo, pjäy dbokjrë tjlokwo li go wlo, pjäy wosonkë llëm wlo. <sup>32-33</sup> Woyde Sbörë ga llëbo shäryë sorë pogo llëm, woyde ga shäryë yötso, bek, pjäy ber löng wlëp wlo. E kjishko ga ëye Sbö tjlokwo le jlökoyo ga opichë om go ga pjlu, le jekdo sorë pogo llëm ga pjluë.

Sbö tjlokwo kjruga löng kjök shto oblë oblë opshäryë sorë ga pjäy opshäryos eni bakoe. <sup>34</sup> Pjäy tön löng lishko ga woyde ga walëga ber löng kjing, tjlä llëm, tak pjang kjök llgwekklo tara Moisésdë li go sorë li eni. <sup>35</sup> Llëbo miyde woydë ga jakroke ba lanma kong äär ba ushko jä. Walëga tjläno Sbö tjlokwo kjruga tön löng lishko ga e bek llëme.

<sup>36</sup> Sbö tjlokwo weno bomi shwoy bäm go llëm, kuga pjäydë erö llëm bakoe. <sup>37</sup> Tjlokwo lër shäng bomi kong ëre, e laga Tjlapga lirë om go. Eye Sbö tjlokwo laga le, llëm ga kjimtaga Sbö Sëyarë le ga miyde ga jlöe. <sup>38</sup> Gueniyo tjlokwo lër shäng ëre kjre llëm ga llëye le li tjlokwo kjrëmi llëm bakoe.

<sup>39</sup> Eni ga pjeyoga, kjök miydë twe Sbö Sëyarë bomi kong ba tjlokwo lëmi wlo li wlëzīa. Ga ëye tjlä tjlokwo miydë llëm wleniyo go ga e owa lëmi llëme. <sup>40</sup> Gueniyo llëye shäryëmi dö ga shäryozī yötso, beke.

## 15

### *Cristo tjlokwo roy pjlu*

<sup>1-2</sup> Pjeyoga, Sbö tjlokwo roy pjlu loror bomi kong dënashko li woyoshrozīa. Tjlokwo kjrromi li ëre, pjäy mär löng e go bakoe. Pjäy mär e go jlökoyo, ga rayëmi llëm ga pjäy dār. Shäryëmi eni llëm ga tjlokwo li kjrromi llëno llëme.

<sup>3</sup> Tjlokwo pina Sbörë bor kong tjwlo arayo li, pjäy pinor e go. Tjlokwo ëre eni: Cristo wolono llëbo owa shäryoroy li potjwlekklo, tak pjang Sbö tjlokwo go sorë li eni; <sup>4</sup> ba doyo jnenaba, ga öötong dbargwo mya ga woshrra Sbörë iröng obi, tak pjang Sbö tjlokwo go sorë li eni; <sup>5</sup> e irgo ga weno shäng Cefas\* kong, weno shäng ba oppinggaga doglo sak kwara kjingsho pjök (12) li kong bakoe. <sup>6</sup> Dbar kwara ga weno shäng ba tjlokwo kjruga doglo sak dbaw pjloglo shkëng (500) kong. Eerishko ga epga ara löng së obi,

\* 15:5 Cefas, e kowëba Simón Pedro bakoe.

gueniyo kjone kjone wołono tjän. <sup>7</sup> E irgo ga weno shäng Santiago kong, ga weno shäng Sbö tjłokwo roy łagaga ba āska löng kēs li kong bakoe.

<sup>8</sup> Weno uunkong li kong irgo ga öötong dbar kop ara ga weno shäng bor kong shara. Eni ga tja so chida weno ba dbaryo go llēm kjoyoe. <sup>9</sup> Sbö tjłokwo roy łaga Jesús āska löng kēs li tjwłō ara, bor kjinmo. Sbö tjłokwo kragaga shdunor ara. E kjishko ga tja llēno llēm, tjwłō llēm, tja kowēba Sbö tjłokwo roy łaga Jesús āska włō. <sup>10</sup> Gueniyo Sbö wopjłú li kjishko ga pak ēre twara bor kong, ga eerishko ga tja beno shäng ba shäryē. Tja parkono ara, epga kjinmo. E kjishko ga llēye shäryara bor kong li beno tjwłō ara. Gueniyo pak shäryoror om go llēm, tja kjimtaga Sbörē, ba wopjłú li kjishko. <sup>11</sup> Eni ga tjłokwo łaga li tjare, de epgare, tjłokwo lērwa löng li e eröe. Ga tjłokwo kjrromi li e bakoe.

*No wołono tjeng li woshre Sbörē iröng obi*

<sup>12</sup> ¿Eni ga Cristo woshrara Sbörē iröng obi roy łororwa bomi kong ga pjāy kjoneshko tjłē ga nopga wołono ga woshre llēme lēmi ega? <sup>13</sup> Nopga woshre llēm kjwe ga Cristo woshrara llēm bakoe. <sup>14</sup> Ga Cristo woshrara llēm kjwe ga tjłokwo lērwa löng li tjwłō llēm, pjāy mär löng Cristo go li tjwłō llēm bakoe. <sup>15</sup> Eni jłō kjwe ga pjāy pinorwa li, e jyō erā, Cristo woshrara jłōe lērwa löng li kjishko. Ga nopga wołono tjeng li woshre Sbörē iröng obi llēm kjwe ga Cristo woshrara roy lērwa bomi kong li, e jyō. <sup>16</sup> Nopga wołono tjeng li woshre Sbörē iröng obi llēm kjwe ga Cristo woshrara llēm bakoe. <sup>17</sup> Ga Cristo woshrara llēm kjwe ga pjāy mär löng Cristo go li tjwłō llēm, ga owa pjang bomi go li löna Sbörē llēm bakoe. <sup>18</sup> Eni jłō kjwe ga nopga tōno beno tjeng Cristo tjok tjeng li, e jeno lönge. <sup>19</sup> Shji tōno beno tjeng Cristo tjok, shji kjimte kjok ēre kjing go włō erö kjwe ga shji song jłō, nopga löng kēs li kjinmo.

<sup>20</sup> ¡Cristo woshrara Sbörē iröng obi jłōe! Miydēy e go ga llono ga nopga wołono tjeng li woshre iröng obi bakoe. <sup>21</sup> Shji wołon, domer kjłara kjishko. Eni włeni ga domer kjłara obi kjishko ga shji woshre Sbörē iröng obi. <sup>22</sup> Shji Adán tjēyoga kjishko ga shji wołon. Eni włeni ga shji Cristo tjēyoga kjishko ga shji woshre Sbörē ber löng sē. <sup>23</sup> Gueniyo uunkong li woshre dbar kwara llēme. Cristo woshrara bām go. Miydēy e go ga tjwe iröng obishko ga nopga baīya li woshre eshko jā. <sup>24</sup> Eshko ga ba włoyoga kjłobi li zāya Cristorē pjir, sēya llē dbo ara włeniyo, oblē ichagaga włeniyo uunkong bakoe. Ga llēbo tjeng kēs li twe Data Sbö kong, iche włō. Llēbo tjeng kēs li pjir eshko jā. <sup>25</sup> Llēbo tjeng kēs li iche Cristorē, ba włoyoga kēs li zana pjir guing. <sup>26</sup> Ba włoyo pjiya ber iröng li, wołon li e. Eshko ga ēye wołon ame. <sup>27</sup> Sbö tjłokwo tak pjang eni: «Llēbo tjeng kēs li twara ba kong, iche włō.»† Llēbo tjeng kēs li twaga Sbörē om go Cristo kong, iche włō. Gueniyo llēbo tjeng kēs le li, e Sbö om go layde llēme. <sup>28</sup> Eshko ga llēbo tjeng kēs beno tjeng Cristo włoshkoshko ga Cristo, ba Wa om go li opyē ber shäng ichaga Sbörē. Eni ga Sbö, e ber shäng llēbo tjeng kēs li ichaga.

<sup>29</sup> Kjone kjone wołono, wak llēm włeniyo, ga pjāy kjone kjone eng wē jer di roshko ba āska. ¿Epga woshre Sbörē iröng obi llēm kjwe ga shäryēmi eni ega? <sup>30</sup> ¿Eni jłō kjwe ga tjawa opyē löng shto owashko włeni dbar kwobi go ega? <sup>31</sup> Pjeyoga, pjāy tōno beno tjeng bi Tjłapga Cristo Jesús tjok kjishko ga tja wopjłúe. Miydēmi pjłú ga e jłōe. Lēr bomi kong ga dbar kwobi go ga tja zrökoba woydē, e jłō bakoe. <sup>32</sup> Tja shäng Éfeso kjokyoshko ga nopga opyono bor włoyo dbo ara go, so āya kjłoshko so kjoyoe. ¿Nopga wołono tjeng li

† 15:27 Salmo 8.6.



woshre Sbörë iröng obi llëm kjwe ga shäryër eni llëno? Eni jlõ kjwe ga «Eeri ga shji ië ara, shji dyo ië ara bako, bong ga shji wolon kjishko.»<sup>‡</sup> <sup>33</sup> Pjây jyâpgwëbashko ga jlõ lëmi llëme. Shji yorkaga owa ga bi sdëkwo pjlu li jer. <sup>34</sup> Pjây wotjlis bëy iröng obi. Pjây llëbo owa shäryë ame bakoe. Pjây kjone kjone Sbö miydë llëme. Lër bomi kong, pjây lökkjrë e go wlo.

*Shji woshrara Sbörë iröng obishko ga bi doyo ber sorë*

<sup>35</sup> Pjây kjone kjone tjlä ga «¿Shinmoga woshrara Sbörë iröng obi ga doyo ber sorë?» lëmi bor kong eni. <sup>36</sup> Nopga kjok miydë llëm wleniyo li llëbo kjakrokoko. Dwla dguëy ga sho kjer pjir guing ga wen tjaqlën eshko jä. Kjer llëm ga llëno llëme. <sup>37</sup> Dwla llë dgoroy ga wen tëm li ber oblë, e so dwla li kjoyo ame. <sup>38</sup> Dwla dgoroy li ie Sbörë wen, woyde sorë li eni. Dwlagwo kjrina kjrina doyo sorë ga shärye eni. <sup>39</sup> No, öng, sënwa, mã, kjrina kjrina doyo oblë, llëbo uunkong doyo e so e kjoyo dö llëme. <sup>40</sup> Llëbo kjok dogo so doyo tjok, llëbo kjok ëre so doyo tjok, gueniyo llëbo kjok dogo so doyo wolësowa li, llëbo kjok ëre so doyo wolësowa li, e oblë oblëe. <sup>41</sup> Dlo kälä, mok kälä, dbala kälä, kjrina kjrina kälä oblë oblëe. Dbala oblë oblë li kälä oblë oblë bakoe.

<sup>42</sup> Shji woshre Sbörë iröng obishko ga bi doyo twe bi kong li, e oblë eni bakoe. Eerishko ga bi doyo ëre wolon, e irgo ga sho an. Gueniyo eshko ga bi doyo wolon ame. <sup>43</sup> Bi doyo ëre jnekoba klung roshkoshko ga tjwlo ara llëm, dbo ara llëm bakoe. Gueniyo woshre iröng obishko ga bi doyo tjwlo ara, dbo ara shara. <sup>44</sup> Eerishko ga bi doyo ëre pjlu, shji ber löng kjok ëre kjing go wlo. Gueniyo eshko ga bi doyo ber pjlu, shji löng kjok dogo wlo.

<sup>45</sup> Sbö tjlokwo tak pjang eni: «Domer bäm go ko Adán li, e iara Sbörë beno shäng së.»<sup>§</sup> Gueniyo shäng kjlara obi Adán dik, era sëya, ga shji ie ber löng së tjaqlën wleni. <sup>46</sup> Bi doyo pjlu, shji löng kjok dogo wlo li, e weno bäm go llëme. Bi doyo pjlu, shji löng kjok ëre kjing go wlo lira weno bäm go. <sup>47</sup> Domer bäm go li, e shäryak klung sho tjeng kjok ëre kjing go li go. Domer oblë lira kjok dogo so. <sup>48</sup> Domer kjok ëre so bäm go li doyo sorë ga shji kjok ëre so löng kës li doyo so e kjoyo bakoe. Domer kjok dogo so lira, ba doyo sorë ga ëye kjok dogo so löng kës li doyo eni bakoe. <sup>49</sup> Shji weno so domer kjok ëre so li kjoyo sorë ga llono ga shji wen so domer kjok dogo so li kjoyo eni bakoe.

<sup>50</sup> Pjeyoga, lër bomi kong ga bi doyo ëre pjir. E äär ber löng Sbö sök no pjluyo iyado lishko wlo llëme. Llëbo pjir li äär ber llëbo pjir llëm li tjok llëme. <sup>51</sup> Llëbo miydëba llëm wleniyo lër bomi kong kjrina. Kuzi yotso. Shji wolon uunkong llëme. Gueniyo shji kjlopswe uunkong, <sup>52</sup> wop eni llëm, shji bokkwo smer wleni. Eshko dbaryo ga wli bakwaraba jek pjirshko ga wolono löng li woshre Sbörë ber löng iyado wlo, ga shji kjlopswe eshko jä. <sup>53</sup> Bi doyo ëre pjir kjishko ga woyde ga kjlopswe ber pjir ame wlo. Bi doyo ëre wolon kjishko ga woyde ga kjlopswe ber wolon ame wlo. <sup>54</sup> Eshko ga bi doyo ëre pjir wlo li kjlopswara beno pjir ame wlo, bi doyo ëre wolon wlo li kjlopswara beno wolon ame wloshko ga tjlokwo tak pjang Sbö tjlokwo go li shäryono eshko. Tjlä ga «Wolon li, e pjira Sbörë.\*

<sup>55</sup> Wolon, ëye zam ame.

Wolon, pja dbo ame.»<sup>†</sup>

<sup>‡</sup> 15:32 Isaías 22.13. <sup>§</sup> 15:45 Génesis 2.7. <sup>\*</sup> 15:54 Isaías 25.8. <sup>†</sup> 15:55 Oseas 13.14.

<sup>56</sup> Shji wołon, llëbo owa shäryoroy li kjishko. Ga llëbo shäryoroy li owa, e miydëy kjok llgwekklo tara Moisésdë li go. <sup>57</sup> Gueniyo shji mär Tjlapga Jesucristo go kjishko ga shji ie Sbörë ber wołon ame wlo. Shji wopjlú ba tjok e kjishko.

<sup>58</sup> Eni ga pjeyoga, pjäy wokjang, pjäy mär ber löng Tjlapga Jesús go iyado. Miydëmi ga pak shäryëmi Tjlapga Jesús kong li tjwlo ara. E kjishko ga pjäy parkë ba kong jlökoyo iyado.

## 16

### *Dbur töng Sbö nopga kong*

<sup>1</sup> Pjäy dbur töng, ichëmi jek Sbö nopga kong wloshko ga shäryozi, loror Jesús tjlokwo kragaga löng Galacia kjokyo kong sorë ga eni. <sup>2</sup> Dbar sondë kjwobi go, pjäy tönshko ga pjäy kjlara kjlara dbur twë sira, jnemi wlo. Eye dbur shano ara ga dbur twe ara. Eye dbur shano sira ga dbur twe sira. Shäryozi eni, tja äärshko ga töng tjeng pjir tjän wlo. <sup>3</sup> Eni ga tja jek äär bomi shwoyshko ga nopga wlënomi löng li ichër jek Jerusalén kjokyo ba tjyë, ga kjibokwo twër ba kong lok, söya jek ba tjok wlo, epga ë miyde Jerusalén sopgarë wlo. <sup>4</sup> Woydëmi wlëni ga tja jek ba tjok bakoe.

### *Pablo wotjlik to kjok shto oblë*

<sup>5</sup> Tja wotjlik jek äär Macedonia kjokyo. E irgo ga tja jek äär bomi shwoy, bomi ik wlo. <sup>6</sup> Tja ber sök bomi tjok dbar kjwöbö dikjoyoe. Tja opshik llëm, kjok owa dbaryo li jek guing kjwe. <sup>7</sup> Tja jek bomi ik jekdo ga pjäy in dbar kop ara ga äe. Tja iche Tjlapgarë wlëni ga pjäy in woydë dbar kjwöbö, jekko dö llëme. <sup>8-9</sup> Gueniyo na Éfeso kjokyo ga tja pak ara, Cristo tjlokwo kukoba woydë ara kjishko. Nopga ara wotjlik owa bor kong bakoe. E kjishko ga tja ber sök na, äär jong judío dbar shrëzlong dbaryo kowe lok Pentecostés\* lishko.

<sup>10</sup> Timoteo äär bomi ikshko ga wlokjrozi yotso, ber wopjlú wlo, e parkë Tjlapga Jesús kong botoya dik kjishko. <sup>11</sup> Bangkjroziä. Ga brikshko ga kjimtozi, tek shäng wopjlú bor shwoy wlo. E koshër shäng ëreshko, bi pjeyoga jek löng ba yorkë li tjok bakoe.

<sup>12</sup> Bi kjlara Apolosda ichoror to jek bomi ik ba tjok lok loror, gueniyo jek woydë llëme. Gueniyo dbar tjokshko ga pjäy iyde kjwle jä le.

### *Pablo läno pjeyoga oblë oblë kjishko*

<sup>13</sup> Pjäy sjëke. Pjäy mär Jesús go jlökoyo iyado. Pjäy opyos wokjang, pjäy wosonkë llëme. <sup>14</sup> Llëye shäryëmi dö ga oblë woydozi ara.

<sup>15</sup> Tjlapga Jesús tjlokwo roy loror Acaya kjokyo shko ga tjlokwo kragaga bäm go li beno Estéfanos, ba pjeyoga bakoe. Ga epga beno löng pjeyoga oblë mär Tjlapga Jesús go li kjimtë ara. E miydëmi pjluë. E kjishko ga rokër bomi kong ga <sup>16</sup> epga kolozia. Oblëga parkë löng baiya dik li kolozia eni bakoe.

<sup>17</sup> Estéfanos, Fortunato, Acaico, e shrono löng bor ik bomi äska. E kjishko ga tja wopjlú. <sup>18</sup> Löng bomi tjokshko ga pjäy dbokjrë ara ba kjishko. Löng bor tjok kjishko ga tja dbokjrono beno shäng wopjlú eni bakoe. Nopga eniyo, e poshrëkko.

### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>19</sup> Jesús tjlokwo kragaga löng Asia kjokyo li, «¿Pjäy yonde?» le bomi kong.

\* 16:8-9 Pentecostés länyo, e tak pjang Hechos 2.1.

Aquila, Priscila, pjeyoga tön löng ba ushko li, «¿Pjã yonde?» le bomi kong wopjlú Tjlapga Jesús ko go.

<sup>20</sup> Pjeyoga uunkong löng bor tjok li, «¿Pjã yonde?» le bomi kong bakoe.

Pjã eng woydë ara kar kar kuzong ga «¿Yonde?» lëmi eng kong wopjlúe.

<sup>21</sup> Tja Pablo, kjibokwo pjirzlong ëre tër bomi kong bor orkwo om go go shara.

<sup>22</sup> Rokër Sbö kong ga ëye Tjlapga Jesús woydë llëm ga shdüya. ¡Pja tjwe wop äe, Tjlapga!

<sup>23</sup> Rokër Tjlapga Jesús kong ga ba wopjlú li kjishko ga pjã kjimte ara.

<sup>24</sup> Pjã töno beno tjeng Cristo Jesús tjok, pjã woydër ara uunkong. Ber eni.

## Segunda Carta a los Corintios

### Kjibokwo ëre tara Pablorë Corinto sopga kong Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlära ko Pablo. E Sbö tjlökwö läga Jesús äska wleniyo. Domer shäng kjlära obi ko Tito. E parkë shäng Sbö tjlökwö lë Pablo tjok. Pjlära ga öör jek shäng parkë Corinto kjokyo. E irgo ga to iröng Macedonia kjokyo, Pablo sök lishko. Eshko ga llëbo owa shärye Jesús tjlökwö kragaga löng Corinto kjokyorë li roy lära ba kong pjire. Eni ga kjibokwo ëre tara Pablorë ba kong, llëbo llë llgweya wlo.

Corinto kjokyo ga no kjone kjone tjwe tön Jesús tjlökwö kragaga li tjok, ga tjlä lok ga «Tja Sbö tjlökwö roy läga Jesús äska» lë, miga jyö erä. Epga opyono tjwlo ara Pablo kjinmo, ga Pablo läywara lok owa bakoe. Eni ga Jesús tjlökwö kragaga li jyäpwwara lok ara. E kjishko ga kjibokwo ëre go ga llëbo jyä tara Pablorë nopga eniyo li kjishko. Jesús tjlökwö kragaga li poshduna, wlo na wopjlu go, epga jek ba jyäpwwagaga owa li tjok llëm wlo.

Dënashko ga Jesús tjlökwö kragaga löng eshko li kong dbur rokara Pablorë, Jesús tjlökwö kragaga löng Jerusalén kjokyo li kjimtoklo. Gueniyo ba jyäpwwagaga li tjläno ga dbur li woyde Pablorë ba kong om go lära, miga jyö erä. Eni ga Pablo wotjlik jek eshko wop äe lë, ga kjibokwo ëre go ga epga ichara dbur töng jek obi, söya jek Jerusalén kjokyo wlo.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Pablorë, bi kjlära Timoteo tjok. Tja kjrara Sbörë beno ba tjlökwö roy läga Cristo Jesús äska.

Sbö tjlökwö kragaga löng Corinto kjokyo, löng Acaya kjokyo, kjibokwo ëre ichërwa jek bomi kong.

<sup>2</sup> Rokërwa bi Data Sbö kong, bi Tjläpwa Jesucristo kong ga ba wopjlu li kjishko ga pjäy kjimte lok ara, pjäy ie ber löng wläp bakoe.

*Shji kjimte Sbörë, shji wosonkë llëm wlo*

<sup>3</sup> Sbö, bi Tjläpwa Jesucristo Data li poshrëy ara. Shji songe läga li e. Bi kjimtaga li e bakoe. <sup>4</sup> Llëbo wen borwa kong owashko ga tjawa kjimte, tjawa wosonkë llëm wlo. Tjawa kjimtara eni kjishko ga llëbo wen oblë kong owashko ga kjimterwa eni bako, wosonkë llëm wlo. <sup>5</sup> Llëbo weno Cristo kong owa li wen borwa kong ara eni bakoe. Gueniyo tjawa kjimte ara bako, tjawa wosonkë llëm wlo. <sup>6</sup> Tjawa löng song ëreshko, pjäy kjimterwa ga pjlu wlo, pjäy där wlo. Ga tjawa kjimte Sbörë, tjawa wosonkë llëm wlo. Eni ga pjäy kjimterwa ga pjlu, pjäy wosonkë llëm wlo bakoe. Eni ga llëbo wen bomi kong owashko ga kumi kjang ga pjlu. <sup>7</sup> Miydërwa ga llëbo weno borwa kong owa li weno bomi kong eni bakoe. Ga pjäy kjimte Sbörë, tjawa kjimtara sorë ga eni. Eni ga miydërwa ga pjäy ber löng wopjlu.

<sup>8</sup> Pjeyoga, woydërwa ga tjawa öör löng song Asia kjokyo sorë li miydëmi löng pjlu. Llëbo shäryaraba borwa kong owa ara anmoyö, kurwa mae. Tjawa wotjläno ga tjawa där ber löng së ame lororwa. <sup>9</sup> Tjawa zrökoba lororwa eni. Shäryono eni, tjawa opping mär om go ame wlo, tjawa mär ber löng Sbö go shara wlo. Shinmoga woshraga li e. <sup>10</sup> Eshko ga tjawa zrökoba lërwa löngshko ga tjawa döra Sbörë. Eni ga tjawa beno löng mär ba go.

Miydërwa ga e ber borwa döga ÿyado. <sup>11</sup> Rokërwa bomi kong ga pjäy syöshtë Sbö kong borwa kjishko, tjawa kjimtëmi wlo. Eni ga Sbö wopjlú li kjishko ga tjawa kjimte, nopga ara syöshtono sorë li eni. Eshko ga nopga syöshtono ara li ber löng wopjlú ba tjok, borwa kjishko.

*Lëbo shärye Pablorë lara li shäryara llëme*

<sup>12</sup> Miydërwa ga tjawa jëktong pjlo bek nopga uunkong tjok, bomi tjok bakoe. Tjawa krë ara wopjlú e kjishko. Tjawa kjimtara Sbörë, ga tjawa tjläno bek ÿyado, llëye jnenorwa ë kong llëme. Tjawa mär löng kjok miydë kjok ëre kjing go li go llëm, tjawa mär löng Sbö wopjlú li go. <sup>13-14</sup> Kjibokwo tërwa bomi kong wëllë, llë loklo miydëmi pjlu wlo. Eerishko ga tjawa sorë miydëmi sira erä, gueniyo woymdërwa ga llono ga tjawa sorë miydëmi pjire. Eni ga Tjlapga Jesucristo tjwe iröng obishko ga pjäy krë borwa kjishko ga pjlu, tjawa krë bomi kjishko sorë ga eni.

<sup>15</sup> Miydër ga pjäy löng wopjlú bor tjok lër. E kjishko ga tja jek äär bomi ik pjloglo pjök loror, pjäy ber wopjlú wlo. <sup>16</sup> Tja jek Macedonia kjokyoshko ga pjäy in äär loror. Ga tja tek iröngshko ga pjäy in obi loror. E irgo ga tja wotjlino ga tja kjimtëmi jek Judea kjokyo wlo bakoe loror. <sup>17</sup> Gueniyo shäryoror eni llëme. ¿Eni ga pjäy wotjlik ga shäryër eni lororshko ga woyotjlinor yötso llëme lëmire? Nopga kjok ëre so, «Tja llëbo shäryë» le oblë kong, gueniyo wotjlik ba pjlushko ga shärye eni llëme. ¿Pjäy wotjlik ga tja eni lëmire? <sup>18-19</sup> Llëye lara Sbörë li shärye eni ÿyado. Miydëmi ga e jlöe. Ga tjawa omshäryë eni bakoe. Era jlö eni bakoe. Tja, Silvano, Timoteo, Sbö Wa Jesucristo li roy lororwa bomi kong, ga era, llëye lara li shärye eni ÿyado. E kjishko ga «Shäryërwa» lororwashko ga shäryërwa eni. <sup>20</sup> Llëbo lara Sbörë bi kong jlökoyo kës li beno shäryaga Cristorë. E kjishko ga shji tönshko ga «Llëbo lara li shäryara eni» lëy, Sbö poshrëy wlo. <sup>21</sup> Shji tönno beno tjeng Cristo tjok, ga rayëy llëm li, e laga Sbörë. Shji iara beno tjeng dboy ba kong. <sup>22</sup> Ba Sëya ichara bi go, ber kësbang bi tjok wlo. Shji jyã tara eni, shji baïya li miydëy e go wlo. Ga miydëy e go ga llono ga llëbo pjlu twe bi kong lara kës li twe bi kong eni bakoe.

<sup>23</sup> Tja jek bomi shwoy Corinto kjokyo loror. Gueniyo tja to jek llëm, pjäy wlon ara anmoyö llëm wlo. Miyde Sbörë pjir ga eni. Rokër ba kong ga llëbo lër li eni llëm ga tja shdüya. <sup>24</sup> Pjäy mär Cristo go sorë li laga tjawarë, e lorwarë llëme. Miydërwa ga pjäy mär löng ba go jlökoyo. Tjawa bomi kjimtaga erö, pjäy löng wopjlú wlo.

2

<sup>1</sup> Miydoror ga pjäy in öör kjwe ga pjäy ioror beno löng woymdëe. Ga shäryër bomi kong eni ame loror. Tja jek bomi shwoy llëm e kjishko. <sup>2</sup> ¿Pjäy ioror beno woymdë kjwe ga tja iaga ërë ber shäng wopjlú obi? Pjäy ioror beno tjeng woymdë li eröe. <sup>3</sup> Pjäy in jek äärshko ga woymdër ga tja iëmi ber shäng wopjlúe. Eshko ga miydër ga pjäy löng wopjlú bor wopjlú li kjishko bakoe. Gueniyo pjäy in äär ga tja iëmi woymdë li woymdoror eni llëme. Kjibokwo toror bomi kong eni e kjishko. <sup>4</sup> Miydoror pjlu ga kjibokwo li lëmishko ga pjäy ber löng woymdëe. E kjishko ga tërshko ga tja woymdë, tja wosong, tja slar ëë bako, pjäy iër ber löng woymdë li woymdoror llëm kjishko. Gueniyo toror eni, pjäy woymdër ara li miydëmi e go wlo.

*Ëye llëbo owa shäryono bi kong ga woymde ga owa li iëy ber tjwlo llëme*

<sup>5</sup> No shäng kjlara, tja iara woymdë sira. Gueniyo pjäy uunkong iara woymdë sira bakoe. «Sira» lër, ber ba kong kjang anmoyö llëm wlo. <sup>6</sup> Pjäy ara omshdüno. Erö ga bue, shdüy

ame. <sup>7</sup> Eerishko ga owa shäryara li iozi ber tjwlo ame, woyojezia. Eni ga ber shang woyde ara anmoyö, llebo owa shäryara li kjishko lleme. <sup>8</sup> Rokër bomi kong ga woydemi ara li pizi ba kong obi.

<sup>9</sup> Kjibokwo toror bomi kong eni, pjay tjlin wlo, tja kolëmi äär jong ba dbo gore miydër wlo. <sup>10</sup> Eye llebo owa shäryono ga owa li ioromi beno tjwlo llemskho ga bor kong ga beno eni bakoe. Ga inor ga llebo li owa jlokoyo, ga ioror beno tjwlo llemskho ga shäryoror Cristo bokso bomi kjishko, <sup>11</sup> shji jyapgwe Äre lleme wlo. Llebo owa shärye woyde bi tjok li miydëy tjan.

### *Cristo tjlokwo roy pjlu lagaga*

<sup>12</sup> Tja jek öotong shang Troas kjokyo, Cristo roy pjlu lëshko ga nopga löng eskho li iara Tjlapga Jesúsdë tjlokwo li kuk woyde ara. <sup>13</sup> Eni emdë ga tja shang wlep lleme, bor kjlara Tito shang eskho lleme kjishko. E kjishko ga epga rayoror beno löng eskho, ga tja to jek Macedonia kjokyo ba wlek shara.

<sup>14</sup> Engkwaga kagäyo, ba moskwoga zana pjirshko ga ba engkwagaga li töya uunkong, ga söya jek ba irgo, oblë zana li shrëya lok wlo. Shjira söya Cristorë kjone pogo, ba tjlokwo roy pjlu le oba kong, llebo owa li zay pjir wlo wleni. Ba tjlokwo roy pjlu li, e Sbö kong llebo lö pjleble wleni. Tja wopjlu Sbö tjok e kjishko. <sup>15</sup> Llebo lö pjleble sukoba Sbö kongshko ga ba lö li dbo ara. Tjlokwo roy pjlu li ley oba kongshko ga shdar kjone pogo, llebo lö dbo ara wleni. Sbö kong ga shji llebo lö pjleble wleni. Ga nopga dar wlo li, nopga pjir wlo li, lö ere kuya lok welle. <sup>16</sup> Nopga pjir wlo löng li kong ga lö owa wleni, e ba zrökklo kjishko. Nopga dar wlo löng li kong ga lö pjleble wleni, e ba dökklo ber löng së wlo kjishko. Eye dbo ara, kjok miydë ara, pak ere shäryë pjlu wlo lleme. <sup>17</sup> Nopga ara to löng tjlokwo li le, dbur shak e go wlo. Tjawa omshäryë eni lleme. Tjawa Cristo parkaga kjishko ga tjawa ichara Sbörë pak ere shäryë Cristo dbo go, ga tjawa iya sök iyado. E kjishko ga tjawa tjle beke.

## 3

### *Tjlokwo twara Sbörë tjalën, beno iyado wlo*

<sup>1</sup> Tjawa tjle eni, tjawa kre e go wlo lleme. No kjone kjone to löng tjlokwo roy lëshko ga kjibokwo söya tjeng ba tjok, jyä tara oblërë ba kong, ga äär kjone pogoshko ga piya nopga kong, epga parkë pjlu miyde lok e go wlo. ¿Woydemi ga kjibokwo eniyo pinwa bomi kongdo? ¿Pjy wotjik ga woydërwa ga kjibokwo eniyo twëmi borwa kong lemiro? <sup>2</sup> Eni lleme. Pjy om go beno borwa kong, so kjibokwo eniyo kjoyoe. Eye tjawa parkë sorë li miydë woyde ga pjy jek löng sorë li iya welle. Ga pjy woyotjlinwa iyado. <sup>3</sup> Eye kjibokwo të woyde ga jyä te ba shtikklo go kjibokwo go, lleme ga jyä te ak kwangyo go. Pjy kjimtara Cristorë ara borwa kjishko li miydëba wlo ga pjy iara beno so kjibokwo eniyo kjoyoe. Gueniyo jyä li tara ba shtikklo go lleme, tara ak kwangyo go lleme bakoe. Pjy kjlopswara Sbö Sök Iyado Sëya lirë beno oblë, pjy kjimtara li miydëba e go wlo. Jyä tara wleni lërwa li e.

<sup>4</sup> Lërwa eni Sbö bokso ga pjlu, tjawa mär löng Cristo go kjishko. <sup>5</sup> Pak ere shäryërwa tjawarë om go ga äe. Kjok miydë twaga Sbörë borwa kong kjishko ga shäryërwa ga pjlu. <sup>6</sup> Tjawa iara Sbörë beno löng tjlokwo twara tjalën, beno iyado wlo li laga ba Sëya go, kjok llgwekklo go lleme, ga tjawa iara beno löng ba shäryë pjlu. Kjok llgwekklo li, shji shdüya, shji ber löng zrökklo wlo. Gueniyo Sbö Sëyara, shji ie ber löng së iyado.

<sup>7</sup> Kjuk lġgwekklo tara Sbörë ak kjangyo go li, shji shdüya, shji ber löng zrökko wlo erä. Eni ëmdë ga twara Moisés kongshko ga Moisés bokkwo kälä dbo ara, ga ba bokkwo li ĩya Israel tjëyogarë ga äe. E irgo ga kälä dbo ara li jenoë. <sup>8</sup> Gueniyo tjlökwo ĩara jġökoyo tjalġën ba Sëya go li, era tjlwö ara anmoyö. <sup>9</sup> Lġëbo, shji shdüya, shji ber löng zrökko wlo li, e tjlwö ara. Gueniyo lġëbo, shji ie ber pjlo bek Sbö bokso wlo li, era tjlwö ara anmoyö. <sup>10</sup> Ga lġëbo oblë äär tjlwö ara eni lġëme. Eni ga tjlwö ara anmoyö kjġshko ga lġëbo tjlwö ara dënashko li beno tjlwö lġëm wleni. <sup>11</sup> Lġëbo twara dënashko li tjlwö ara, e pjir wlo gueniyo. Eni ga lġëbo twara pjir lġëm wlo li, era tjlwö ara anmoyö.

<sup>12</sup> Tjlökwo tjalġën li kjġshko ga lërwa ga lġëye bangkjrërwa lġëme. <sup>13</sup> Dënashko ga Moisés tjlë Israel tjëyoga kongshko ga bokkwo kjinyë shwong go, ba bokkwo kälä dbo ara jer jek li ĩya lok lġëm wlo. Tjawa omshäryë eni lġëme. <sup>14</sup> Dënashko ga epga iara Sbörë beno löng kjok lġgwekklo li kuk woydë lġëme. Eerishko ga lġë loklo miyde lok lġëm obi, löng bokkwo kjingak pjir wleni. Ga ber lön bokkwo kjingoklo li kjak lġëm wleni obi, kjaga Cristorë erö kjġshko. <sup>15</sup> Eerishko ga kjok lġgwekklo li lëba ba kongshko ga löng bokkwo kjingak pjir wleni obi, woyotjġiya lok yötso ga äe. <sup>16</sup> Gueniyo ëye mär Tjlapga Jesús go ga bokkwo kjingak pjir wleni li, e där ber ĩga wëlä wleni shara. <sup>17</sup> Tjlapga li, Sbö Sëya, e kjälasoe. Sbö Sëya, e bi döga. <sup>18</sup> Eni ga shji beno löng bokkwo kjingak wleni ame. Ga dbar kjwobi go ga shji kjlopswe Tjlapga Sëyarë shäng, shji jëk ber löng Tjlapga Jesús ĩ dik wlo. Eni ga shji ĩkoba ga Tjlapga li sorë, e miydëba bi go.

#### 4

##### *Tjawa tjlwö ara lġëm, tjlökwo ĩira tjlwö ara*

<sup>1</sup> Tjawa kjimtara Sbörë ara kjġshko ga pak ëre twara borwa kong, shäryërwa wlo. E kjġshko ga tjawa wosonkë lġëme. <sup>2</sup> Lġëye owa shäryak lütshko, lökyo buk wleniyo li shäryërwa lġëme. Eë jyäpgwërwa lġëm, Sbö tjlökwo roy lërwa bek, kukoba wëlä wlo erä. Shäryërwa löng eni, tjawa ĩkobashko ga lġëbo owa shäryororwa lëba Sbö kong ga ä wlo. <sup>3</sup> Tjlökwo roy pjġlü li lërwa löng li ber ë kong wëlä lġëm wleni ga epga löng pjir wlo kjġshko. <sup>4</sup> Cristo, e so Sbö kjoyo, e dbo kälä ara bakoe. E sorë miydëy ba roy pjġlü li go. Eni ga ba roy pjġlü li, e iök shjiy pjang kjok ro sġ roy wleni. Gueniyo nopga pjir wlo li bokkwo kjingara kjok ëre so sbö ĩirë, Cristo roy pjġlü li kuya lok wëlä lġëm wlo. <sup>5</sup> Tjawa om go li roy lorwarë lġëme. Jesucristo, e nopga uunkong Tjlapga lërwa bomi kong. Tjawa löng parkë bomi kong ba kjġshko erä. <sup>6</sup> Kjuk shäryara Sbörëshko ga iök ichara wen shjiy kjok ro sġ roshko. Ga iök ichara wen shjiy bi pjġlúshko eni wleni bako, Sbö dbo kälä ara li sorë miydëy Cristo go wlo.

<sup>7</sup> Klung sbi buk kwara tjlwö ara lġëm, roshko lġëbo tjlwö ara. Tjawa so e kjoyoe. Tjawa tjlwö ara lġëm, tjlökwo twara Sbörë borwa kong lërwa wlo li, era tjlwö ara. Lġëye shäryërwa löng borwa dbo om go li go lġëm, shäryërwa dbo twe Sbörë borwa kong li go erä. <sup>8</sup> Lġëbo wen borwa kong owa ara, gueniyo tjawa to ber löng e tjok lorwarë lġëme. Lġëye shäryërwa miydërwa lġëm, gueniyo tjawa wosonkë lġëme. <sup>9</sup> Tjawa wloyoga ara, gueniyo tjawa yorkaga tjok. Tjawa shdungoba ara, gueniyo tjawa pjikoba lġëme. <sup>10-11</sup> Dbar kjwobi go ga tjawa opyë ber zrökoba wlo, Jesús ĩ dik, miydëba e go wlo ga borwa kjimtaga ber löng së wlo li e. <sup>12</sup> Tjawa zrökoba woydëshko ga tjawa parkë, pjäy ber löng së ĩyado wlo.

<sup>13</sup> Sbö tjlökwö tak pjang eni: «Tja mär Sbö go kjishko ga tja tjlëno.»\* Ga tjlökwö lërwa, tjawa mär ba go kjishko eni bakoe. <sup>14</sup> Miydërwa ga Tjlapga Jesús woshrra Sbörë iröng obi. Ga llono ga tjawa woshre iröng obi bomi tjok eni bakoe. Eshko ga shji uunkong söya äär ber löng ba tjok. <sup>15</sup> Llëbo uunkong ère shäryë, ber pjlu bomi kong wlo, Sbö wopjlu li kjishko ga nopga kjimte jek këgong këgong wlo bakoe. Eni ga epga ber löng wopjlu Sbö tjok, ga Sbö ie lok ber kësbang, tjwlo ara bakoe.

<sup>16</sup> E kjishko ga tjawa wosonkë llëme. Dbar kjwobi go ga borwa doyo ère dbo lon sira sira, gueniyo borwa wotjlik lira dbokjrë jek këgong këgong. <sup>17</sup> Llëbo wen borwa kong owa eerishko li pjir. Borwa kong ga e kjang llëm, tjwlo ara llëm bakoe. Llono ga llëbo tjeng kës ère kjishko ga tjawa kong llëbo twe Sbörë. Era pjir llëm, ga tjwlo ara, llëbo wen borwa kong eerishko li kjinmo anmoyö. <sup>18</sup> Llëbo igöy wële li pjir, gueniyo llëbo igöy llëm lira pjir llëme. E kjishko ga llëbo igöy wële li woyotjlinwa llëm, llëbo igöy llëm li woyotjlinwarë döe.

## 5

### *Bi doyo tjaqlën*

<sup>1</sup> Bi doyo ère so ukwang kjoyo, e ber iyado wlo llëm kjishko. Shji wolonoshko ga äska doyo twe Sbörë bi kong oblë kjok dogo. Era pjir llëm, shäryaga norë llëm bakoe. <sup>2</sup> Shji löng së obishko ga woydëy ga bi doyo tjaqlën li twe bi kong jekdo. <sup>3</sup> Doyo tjaqlën li twe bi kongshko ga shji doyo tjok, shji ber löng shwong dret wleni llëme. <sup>4</sup> Shji löng bi doyo ère go obishko ga shji löng song iyado. Gueniyo bi doyo pjir wleniyo ère rayëy woydë dö llëm, äska woydëy oblë, pjir llëm wleniyo. <sup>5</sup> Shji poshäryara Sbörë, doyo tjaqlën ber bi kong pjlu wlo. Ga ba Sëya twara bi kong. Miydëy e go ga llono ga bi doyo tjaqlën li twe bi kong eni bakoe.

<sup>6</sup> Miydëy pjlu e go ga llono ga shji äär ber löng Tjlapga Jesús tjok kjok dogo, shji löng bi doyo ère go obishko ga shji äätë löng ba tjok eshko llëm obi gueniyo. <sup>7</sup> Shji mär löng ba go, llëbo igöy wële li go llëme. <sup>8</sup> Shji löng wopjlu ba koshë. Shji wolon, shji to ber löng ba tjok iyado wlo dey. <sup>9</sup> Gueniyo shji löng së obire, de shji wolonde, shji drön ara, llëbo woyde Tjlapga lirë shäryëy wlo li, e shäryë, e ber shäng wopjlu bi tjok wlo. <sup>10</sup> Llono ga shji uunkong roke Cristorë äär löng ba zlong bäng, ga shji jëktong kjok ère kjing go sorë li llgweya. Eshko ga shji kjlara kjlara potjwleya, llëbo shäryoroy pjlu, de oware li kjishko.

### *Shji iara Sbörë beno löng wlep ba tjok*

<sup>11</sup> E kjishko ga Tjlapga Jesús bangkjrërwa ara. Eni kuzong ga tjawa parkë ara, ba tjlökwö kjrëba wlo. Tjawa sorë miyde Sbörë pjlu. Woydërwa ga tjawa sorë miydëmi bakoe. <sup>12</sup> Lërwa bomi kong eni jek obi, pjäy ber löng wopjlu borwa tjok wlo llëme. Lërwa bomi kong, tjawa läywe nopga krë ä wleniyo lirë owashko ga dboryëmi ga pjlu wlo. Epga krë ara, llëbo igöy wële li kjishko, gueniyo wotjlik lok owa ba pjluhko.

<sup>13</sup> Pjäy wotjlik ga tjawa skwë wleni lëmi ga e Sbö kjishko. Pjäy wotjlik ga tjawa wotjlik pjlu lëmi ga e bomi kjishko. <sup>14</sup> Tjawa parkë eni kjluwe, miydërwa ga shji woydara Cristorë ara kjishko. Miydërwa ga e wolono nopga uunkong kjishko. Eni ga nopga uunkong li wolono ba tjok wleni. <sup>15</sup> E wolono nopga uunkong kjishko, èye löng së ga llëbo

\* 4:13 Salmo 116.10.



shärye Cristo kong wlo, llëbo shärye ba kong om go wlo llëme. E wołono ba kjishko, ga woshrara Sböre iröng obi.

<sup>16</sup> E kjishko ga tjawa oblë woyotjlik, nopga Sbö miydë llëm wleniyo omwoyotjlik dik llëme. Dënashko ga Cristo woyotjlinorwa baiya dik. Eerishko ga woyotjlinwa eni ame. <sup>17</sup> E kjishko ga eye töno beno tjeng Cristo tjok ga kjlopswara Sböre beno löng tjağlën wleni. Wotjlik löng dënashko sorë li, e pjitonge. Benö löng wotjlik oblë shara. <sup>18</sup> Llëbo uunkong ëre shäryaga Sböre. Shji iara beno löng wlëp ba tjok Cristo kjishko, ga tjawa ichara beno löng ba roy shdök oblë kong, tjlokwo kjre lok wlo, ber löng wlëp ba tjok bako wlo. <sup>19</sup> Cristo ichara Sböre wołon, owa pjang nopga Sbö miydë llëm wleniyo go li löya ber dret wlo, epga ber löng wlëp Sbö tjok wlo. Ga tjawa iara beno löng tjlokwo ëre roy shdöga <sup>20</sup> Cristo äska. Tjlokwo lërwa ë kongshko ga laga Sböre om go wleni. Eni ga rokërwa bomi kong Cristo ko go ga pjäy ber löng wlëp Sbö tjok. <sup>21</sup> Cristo llëbo owa shäryono llëme. Gueniyo ichara Sböre wołon, owa shäryoroy li potjwlëk e go wlo, shji ie ber pjlo bek ba bokso wlo.

## 6

<sup>1</sup> Tjawa parkë löng Sbö kong kuzong ga rokërwa bomi kong ga pjäy kjimtara Sböre ba wopjlu kjishko li iëmi ber tjwlo llëm wleni llëme. <sup>2</sup> Sbö tjlokwo tak pjang li goshko ga Sbö tjläno eni:

«Bomi kjimtozlong dbaryo li öötongshko ga  
pjäy kuror.

Bomi dözlöng dbaryo li öötongshko ga  
pjäy kjimtoror.»\*

¡Bi kjimtozlong dbaryo le li eeri! ¡Bi dözlöng dbaryo le li eeri bakoe!

### *Llëbo weno Pablo kong owa ara*

<sup>3</sup> Llëbo shäryërwa kës li shäryërwa, ikoba ga pjlu wlo, tjlokwo lërwa löng li owa lëba llëm wlo, tjawa parkë Sbö kong li owa lëba llëm wlo bakoe. <sup>4</sup> Tjawa drön parkë pjlu Sbö kong, tjawa ikoba ga pjlu wlo. Llëbo wen borwa kong owa ara ga kurwa kjinge. <sup>5</sup> Olö ga tjawa shpokoba, tjawa ichëba ber löng kjërshko, oba ara iirkë borwa kong, tjawa zrökoba woydë bakoe. Tjawa parkë kjang, tjawa pë llëm, tjawa pjli kuk ara bakoe. <sup>6</sup> E wopro ga llëbo owa shäryërwa llëm, tjlokwo lërwa löng li llë loklo miydërwa pjlu, tjawa iirkë maling llëm, tjawa wopjlu oblë tjok iyado, tjawa go Sbö Sëya, oblë woydërwa ara jlokoyo, <sup>7</sup> tjawa tjlä bek, tjawa kong dbo twe Sböre, tjawa jëk löng pjlo bek iyado, tjawa opwlikë bakoe. <sup>8</sup> Olö ga tjawa bangkjreba, olö ga tjawa bangkjreba llëme. Tjawa läywëba pjlu, tjawa läywëba owa bakoe. Tjlokwo bek lororwa ëmdë ga tjawa jyö äe lëba. <sup>9</sup> Tjawa miydëba löng pjlu ëmdë ga tjawa ë lëba. Tjawa wołon to wleni ëmdë ga tjawa löng së obi. Tjawa shpokoba ara ëmdë ga tjawa zröydëba llëm obi. <sup>10</sup> Tjawa löng song kjoyo ëmdë ga tjawa löng wopjluë. Tjawa llëye llëm ëmdë ga oblë kjimterwa ara, tjlokwo lërwa löng li go. Tjawa llëye llëm kjoyo ëmdë ga llëbo tjwlo ara tjeng kës li tjeng borwa tjok.

<sup>11</sup> Pjeyoga Corinto so, tjawa tjläno bomi kong jlokoyo. Pjäy woydërwa ara. <sup>12</sup> Pjäy woydërwa pjlu iyado, gueniyo tjawa woydëmi löng llëm wleni. <sup>13</sup> Pjäy woydororwa ara kuzong ga tjawa kar woydozi eni bakoe. Tja tjlä shäng bomi tjok, pjäy bor wapga wleni.

### *Shji jëk Sbö tjlokwo kfragaga llëm wleniyo tjok llëme*

\* 6:2 Isaías 49.8.

14 Shji jëk Sbö tjëlkwö kragaga llëm wleniyo tjok llëme. ¿Llëbo pjlu shäryaga, llëbo owa shäryaga, e jëk ëng tjok pjlu sorë? ¿No jëk kjok shjiy roy, no jëk kjok ro sī roy, e jëk ëng tjok sorë? 15 ¿Cristo, Ä, e wotjlik kjrinaso sorë? ¿Sbö tjëlkwö kragaga, Sbö tjëlkwö kragaga llëm, e jëk ëng tjok pjlu sorë? 16 Sbö, sböpga jyäglo, e poshrëkoba shtoyo kjrinaso ga äe. Shji Sbö Sök İyado li u wleni. Sbö tjëlkwö tak pjang li goshko ga Sbö tjëlno eni:

«Tja ber shäng ba tjok,  
ga tja jëk shäng ba tjok bakoe.

Tja ber ba Sbö,

ga epga ber bor nopga bakoe.»†

17 «“E kjishko ga pjäy ber löng ba tjok ame,

pjäy opkjos löng dboshko dey.

Llëbo porwako llëm wleniyo porwëmi llëm,

enira pjäy wlojkrër” İe Tjlapga Sbörë eni.»‡

18 «Tjlapga, llëye shärye woydë li shärye ga pjluë. E tjël ga

“Tja ber bomi data,

ga pjäy ber bor wapga” İe.»§

## 7

1 Pjeyoga, tjëlkwö ëre iara Sbörë beno bi kong. E kjishko ga llëbo owa shäryëy löng kës li rayëy pjire. Llëbo owa shäryëy bi doyo go ame, shji wotjlik owa ame bakoe. Sbö bangkjrëy ara kjishko ga woyde ga shji jëk löng pjlo bek jlökoyo.

*Pablo wopjlu, Sbö tjëlkwö kragaga löng Corinto kjokyo li kjishko*

2 Tjawa woydozïa. Tjawa wotjlinno owa ë kong llëm, llëbo owa shäryororwa ë kong llëm, ëye jyäpwwororwa llëm bakoe. 3 Lër bomi kong eni, bomi wlongglo wlo llëme. Tjawa löng sere, de tjawa wolonore, pjäy woyotjlinwa İyado, e loror bomi kong pjir tjän. 4 Tja tjël bomi kong jlökoyo. Tja wopjlu bomi tjok. Tja dbokjrë ara bomi kjishko. Tjawa löng song ëmdë ga tja shäng wopjlu anmoyö.

5 Tjawa shrono löng Macedonia kjokyo ga tjawa woshtono llëm, llëbo weno borwa kong owa ara kjishko. Llëbo shäryara borwa wloyogarë borwa kong owa, tjawa woydono ara borwa pjlushko bakoe. 6 Gueniyo shji löng wosongshko ga shji kong dbo twe Sbörë. Ga tjawa kjimtara eni, Tito ichara borwa shwoy, tjawa ber löng wosong ame wlo. 7 Shrono kjishko ga tjawa beno löng wopjluë. Ga shäng bomi tjokshko ga e kjimtoromi ara li roy kurorwa, ga tjawa beno löng wopjlu anmoyö e kjishko. Tjëlno borwa kong ga tjawa İmi woydë, ga pjäy löng woydë ara İyado bor kjishko İe. E kjishko ga tja beno wopjlu jek këgong.

8-9 Kjibokwo ichoror jek bomi kong dënashkoshko ga pjäy ioror beno löng woydë ara e go. E kjishko ga tja woydono ara bakoe. Gueniyo pjäy woydë ara eshko li kjishko ga llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe loromi, ga rayoromi pjir, woydara Sbörë sorë li eni. Eni ga e beno bomi kong owa llëme. E kjishko ga eerishko ga tja woydë ame, tja wopjlu shara. 10 Shji llëbo owa shäryonoshko ga woyde ga shji İe Sbörë ber löng woydë ara ba kjishko. Eni ga llëbo owa shäryëy löng li, e owa jlöe lëy, ga rayëy. Shäryoroy eni ga owa pjang bi go li löya Sbörë ber drete. Shji döya llëbo owa shäryëy löng li dbo dorko dwayo eni.

† 6:16 Levítico 26.12, Jeremías 32.38, Ezequiel 37.27.

‡ 6:17 Isaiás 52.11; Ezequiel 20.34, 41.

§ 6:18 2 Samuel 7.14.

Gueniyo nopga Sbö miydë llëm wleniyo woydë li, e llëno llëme. Llëye shärye ba kong pjlú llëm, epga wolon erä.

<sup>11</sup> Pjäy iara Sbörë beno löng woydë ara li kjishko ga llëbo weno bomi kong pjlú oblë oblëe. Pjäy beno löng wotjlik beke. Pjäy jëk pjlo bek li pimi woydë ara Sbö kong. Llëbo owa li kjishko ga pjäy iirkono ara, Sbö bangkjrromi ara bakoe. Llgwemi ber bëy wlo loromi. Llëbo tjeng kës ère kjishko ga ñn ga pjäy llëbo owa shäryono llëme. <sup>12</sup> Pjäy kjlara llëbo shäryono oblë kong owa. Kjibokwo toror bomi kongshko ga toror shäng llëbo owa shäryaga li wlongglo dö llëm, oblë li kjimtoklo dö llëm bakoe. Toror bomi kong, tjawa woyotjlími ara li miydëmi pjlú Sbö bokso wlo. <sup>13</sup> Llëbo uunkong shäryak beno pjlú kuzong ga tjawa dbokjrono ara.

Ga Tito kjimtoromi ara, ga beno wopjlúe. E kjishko ga tjawa dbokjrono jek këgong. <sup>14</sup> Dënashko ga tjlokwo loror bomi kong kës li, e jlöe. Ga Tito jekdë bomi ñk llëm obishko ga tja krono ara ba kong bomi kjishko, ga ñna öör ga eni jlö bakoe. Tja beno wopjlú e kjishko. <sup>15</sup> Tito öötong bomi shwoy ga wlokjroromi pjlú, bangkjrromi ara. Eshko ga llëbo lara bomi kong dö li koloromi pjire. E kjishko ga llëbo tjeng kës ère woyotjlíya ga pjäy woyde jek këgong. <sup>16</sup> Miydër ga llëbo pjlú li shäryomirë. Tja wopjlú e kjishko.

## 8

### *Shji llëbo twë oblë kong*

<sup>1</sup> Pjeyoga, Sbö wopjlú li kjishko ga ba tjlokwo kragaga löng Macedonia kjokyo li kjimtara ara. Lërwa woydë bomi kong, miydëmi wlo. <sup>2</sup> Llëbo weno ba kong owa anmoyö ëmdë ga löng wopjlú ñyado. Löng llëye llëm ëmdë ga llëbo twara lok Sbö tjlokwo kragaga oblë kong ara, löng llëbo ara wleni. <sup>3</sup> Miydër pjlú ga llëbo twara lok ara eni, woydara eni kjishko. Ga llëbo twe ga pjlú li twara pjir, ga twara e kjingsho bakoe. <sup>4</sup> Rokara borwa kong jlökoyo ga epga ichërwa llëbo twë Sbö tjlokwo kragaga löng Jerusalén kjokyo li kong. Ba kong lok ga llëbo twe oblë kong li, e tjwlo ara. <sup>5</sup> Bäm go ga wotjlik lok llëye woyde Tjlapgarë shärye wlo li, e shäryë le. Ga llëye lororwa ba kong shärye wlo li, e shäryara lok eni, woydara Sbörë sorë li eni. Llëbo shärye ara eni lororwa llëme.

<sup>6</sup> Dënashko ga pjäy ichara Titorë dbur töng, iche oblë kong wlo. E kjishko ga Tito ichororwa jek bomi shwoy, pjäy kjimte llëbo pjlú shäryoromi sira dënashko li shäryë äär jong ba dbo go wlo. <sup>7</sup> Pjäy llëbo kës li shäryë pjlú anmoyö. Pjäy mär Sbö go pjlú, Sbö tjlokwo roy lëmi pjlú, pjäy kjok miydë ara, oblë kjimtëmi woydë jlökoyo bakoe. Eni ga llëbo twozï oblë kong pjlú eni bakoe.

<sup>8</sup> Shäryozï eni lotë bomi kong llëme. Sbö tjlokwo kragaga oblë omshäryono sorë li lotë bomi kong, oblë woydëmi jlökoyo baïya dik wlo. <sup>9</sup> Miydëmi pjlú ga Tjlapga Jesucristo wopjlú li kjishko ga llëbo uunkong baïya ëmdë ga e rayara beno, opyono beno shäng song bomi kjishko, pjäy ber löng llëbo ara ba kjishko wlo.

<sup>10</sup> Eeri ga öötong lu pjlara ga nopga wotjlíno llëbo twë oblë kong bäm go li pjäy, ga llëbo tworomi eni eshko. E kjishko ga llëbo shäryëmi obi ga pjlúe lër bomi kong. <sup>11</sup> Eshko ga llëbo woyotjlínomi, shäryoromi löng wopjlúe. Eerishko ga shäryozï eni äär jong ba dbo go bakoe. Pjäy kjlara kjlara, llëbo twozï, äär bue kjone ga eshko. <sup>12</sup> Eye llëbo twë woydë oblë kong ga Sbö wopjlú ba tjok, llëbo twe ga bue li sira dö gueniyo. Shji iche Sbörë llëbo bishíya llëm li twë oblë kong llëme.

<sup>13-14</sup> Pjāy ichër shäng llëbo twë oblë kong, pjāy ber löng song guing llëme. Eerishko ga pjāy llëbo ara kjishko ga epga kjimtëmi ga pjłúe. Lłono ga pjāy llëye dret ga pjāy kjimte lok ga pjłú, eshko ga epga llëbo ara kjishko. Eni ga uunkong llëbo tjok iyado, <sup>15</sup> tak pjang Sbö tjłokwo go sorë li eni. Tjłë ga

«Ëye dli tōno bayo ara ga e beno obi llëm,  
ëye omtōno chira ga e beno bek bakoe.»\*

*Tito ichara to jek Corinto kjokyo, pjeyoga do pjök tjok*

<sup>16</sup> Tito iara Sbörë bomi woyotjłik ara, botoya dik. Tja wopjłú Sbö tjok e kjishko. <sup>17</sup> Ichorwarë jek bomi ik llëm obishko ga jek woydë bomi ik le shäng tjän. Eni ga ichororwashko ga jölö le shäng wopjłúe. <sup>18</sup> Bi kjłara ichërwa jek ba tjok, bomi ik. Era parkë Sbö kong pjłúe. E kjishko ga Sbö tjłokwo kragaga löng kës li wopjłú ba tjok. <sup>19</sup> E kjrara Sbö tjłokwo kragaga löng lirë jek borwa tjok Jerusalén kjokyo wło. Eshko ga llëbo tōng tjeng twërwa ba kong wło li sörwa jek ba kong. Woydërwa ga llëbo li kjreshko ga Tjłapga poshrëya lok ara, ga miyde lok ga epga kjimtëy woydë ara bakoe. <sup>20</sup> Shäryërwa eni, tjawa lëba owa, dbur ara tōnwa löng li kjishko llëm wło. <sup>21</sup> Tjawa drön ara, llëbo shäryërwa ber bek Sbö bokso wło dö llëm, shäryërwa ber bek nopga bokso wło bakoe.

<sup>22</sup> Bi kjłara ichërwa jek ba tjok obi. Era pak shäryono Sbö kong oblë oblë, ga inwa ga parkë woydë jłokoyo. Miyde ga oblë kjimtëmi woydë ara kuzong ga jek woydë bomi ik bakoe. <sup>23</sup> Tito, era bor yorkaga, parkë shäng bor tjok, ber pjłú bomi kong wło. Pjeyoga do pjök obi lira ichaga Sbö tjłokwo kragaga löng lirë, Cristo iëba ber kësbang, tjwłö ara ba kjishko wło. <sup>24</sup> Domerga mya li woydozi jłokoyo, pjāy lāywororwa pjłú li, e eni jłöe le Sbö tjłokwo kragaga löng kës lirë wło.

## 9

*Shji llëbo twë oblë kong sorë*

<sup>1</sup> Tjłokwo tër bomi kong, dbur tōmi löng bi pjeyoga kong li kjishko llëm ga pjłúe. <sup>2</sup> Miydër ga oblë kjimtëmi woydë jłokoyo. Tja krono ara Macedonia sopga kong bomi kjishko. Tja tjłë ba kong ga «Eri ga öötong lu pjłara ga Acaya sopga wotjłino llëbo twë oblë kong» lër eni. Kuya lok ga kjone kjone wotjłino löng eni bakoe. <sup>3</sup> Gueniyo bi pjeyoga ichër jek äär bomi shwoy, pjāy kjimte dbur tōng wło. Eni ga tja äär eshkoshko ga pjāy poshäryono löng pjir tjän, pjāy lāyworor sorë li eni. <sup>4</sup> Macedonia sopga jek bor tjok, ga pjāy włëya lok löng włëp włeni ga tjawa ber löng lökshko, pjāy lāywororwa pjłú kjishko. Eni włeni ga pjāy ber löng lökshko bakoe. <sup>5</sup> Shäryë eni llëm wło ga rokoror bi pjeyoga kong ga jek bomi ik bäm go, pjāy kjimte dbur twëmi li tōng, loromi jłokoyo sorë li eni. Shäryoromi eni pjir ga tjawa äärshko ga dbur tōnomi tjeng pjir li twëmi om go borwa kong ga pjłú, pjāy ichaga ërë llëme.

<sup>6</sup> Oba tjłë ga «Ëye dwla dgonono ara ga bo kjrë ara. Ëye dwla dgonono chira ga bo kjrë chira bakoe» lëba eni iyado. Tjłokwo ëre woyoshrozia. <sup>7</sup> Woyde ga pjāy kjłara kjłara llëbo twë, woyotjłimi bomi pjłúshko sorë li eni. Gueniyo shäryëmi, woydëmi llëm włeni llëm, pjāy ichëba kjishko llëm bakoe. Ëye llëbo twë wopjłú ga woyde Sbörë arae. <sup>8</sup> Sbö wopjłú li kjishko ga pjāy kjimte llë pogo go ga pjłú, llëye pjir bomi kong llëm wło. Ga llëbo tve bomi kong e kjinmo, oblë kjimtëmi e go ga pjłú wło, <sup>9</sup> tak pjang ba tjłokwo go sorë li eni. Tjłë ga

\* 8:15 Éxodo 16.18.

«Nopga löng song li kjimte,  
kong llëbo twe ara.  
Llëbo pjlú shäryara li,  
e ber iyado wlo.»\*

<sup>10</sup> Dwla dguëy wlo li, e twaga Sbörë bi kong. Dli uëy wlo li, e twaga erë bakoe. Ga pjäy kong llëbo twe ara, oblë kjimtëmi ga pjlú wlo, llëbo pjlú wen ara ba kjishko wlo. <sup>11</sup> Eni ga pjäy kong llëbo twe oblë oblë ara, oblë kjimtëmi wopjlú iyado wlo. Eshko ga llëbo twëmi li kjre bi pjeoyogärëshko ga epga ber löng wopjlú Sbö tjok ba kjishko. <sup>12</sup> Kjimtoromi enishko ga llëye woyde li ber ba kong. Gueniyo erö llëme. Nopga ara ber löng wopjlú Sbö tjok bakoe. <sup>13</sup> Kjimtoromi enishko ga miyde nopgarë e go ga pjäy mär Cristo go jlökoyo, ga Sbö poshrëya lok e kjishko. Cristo roy pjlú li kjroromi. Ga oblë kjimtoromishko ga Cristo koloromi bakoe. <sup>14</sup> Eshko ga Sbö wopjlú li kjishko ga epga kjimtara ara bomi kjishko. E kjishko ga ber löng syöshtë Sbö kong bomi kjishko wopjlúe. <sup>15</sup> Llëbo shäryara Sbörë bi kong kësband anmoyö. Lëy ga tjlökwoyo drete. Shji wopjlú ba tjok e kjishko.

## 10

### *Pablo lano, e parkë sorë li kjishko*

<sup>1</sup> Pjäy kjone kjone tjlä ga tja shäng bomi tjokshko ga tja tjlä bomi kong yötso, pjäy bangkjrër ara wleni, ga tja shäng pjola ga tja tjlä bomi kong kjang, pjäy bangkjrër llëm wleni lëmi eni. E kjishko ga tja Pablo, pjäy kong llëbo lër woydë sira yötso, wopjlú, Cristo tjläno sorë ga eni. <sup>2</sup> Pjäy kjone kjone wotjlik ga tjawa jëk löng nopga Sbö miydë llëm wleniyo dik lëmi. E kjishko ga tja äärshko ga ëye wotjlik eni ga wlon jlökoyo kjluwe. Rokër bomi kong ga tja iëmi bomi wlong eni llëme. <sup>3</sup> Tjawa löng kjok ëre kjing go, gueniyo tjawa ëngkjwë nopga kjok ëre so dik llëme. <sup>4</sup> Tjawa ëngkjwë llëbo tjeng kjok ëre kjing go go llëme. Tjawa kong kjok miydë twe Sbörë, llëbo owa dbo ara wleniyo li zanwa pjir e go wlo. <sup>5</sup> Nopga wotjlik oblë oblë, shji ie ber löng Sbö tjlökwö miydë llëm wlo le li zanwa pjir Sbö kjok miydë li go. Nopga pinwa wotjlik oblë, ber löng Cristo kolë wlo shara. <sup>6</sup> Inwa ga pjäy beno löng Cristo kolë pjlúshko ga ëye beno Cristo tjlökwö llë kolë llëm ga shdunwa eshko.

<sup>7</sup> Pjäy llëbo llgwek, llëbo igömi wëllë li go eröe. Kjone kjone tjlä ga «Cristo nopga li tjawa eröe» le. Gueniyo tjawa Cristo i bakoe. Woydër ga e miyde lok pjlúe. <sup>8</sup> Tja kong dbo twara Sbörë, pjäy ichër wlo. Tja krë ba kjishko ara kjwe ga e lökyokjrër llëme. Tja iara beno shäng bomi kjimtaga, pjäy opping mär ba go jlökoyo wlo, pjäy dir wlo llëme. <sup>9</sup> Kjibokwo ichoror bomi kong kjwobi li ichoror jek bomi shgawoklo wlo llëme. <sup>10</sup> No kjone kjone tjlä ga tja tjlä kjang anmoyö bor kjibokwo go, gueniyo tja shäng bomi tjokshko ga tja tjlä ma, tjlökwö lër li llëno llëm wleni le. <sup>11</sup> Eye tjlä eni ga woyde ga löng sjëke. Tjawa löng pjola ga tjawa tjläno ba kong borwa tjlökwö go sorë ga tjawa äär löng ba tjokshko ga tjawa tjlä ba kong eni bakoe.

<sup>12</sup> No kjone kjone opposhrek om go äe. Tjawa tjwlo ara baïya dik lërwa llëme. Gueniyo llëbo shärye lok kä llëm wleni, optjlik lok ba tjlikklo shäryara om go li go, ga ëng tjlik eni ëng tjok bakoe. <sup>13</sup> Tjawara opposhrek om go llëme. Tjawa krë, pak twara Sbörë borwa kong li kjishko eröe. Ga tjawa öör Corinto kjokyo li ichaga erë. <sup>14</sup> Tjawa öör bomi ik llëm kjwe ga tjawa krë bomi kjishko ga äe. Gueniyo tjawa öör Cristo roy pjlú le bomi kong

\* 9:9 Salmo 112.9.

kuzong ga tjawa krë, pak shäryororwa bomi tjok li kjishko ga llëbo owa shäryërwa löng llëme.

<sup>15</sup> Tjawa krë, pak shäryara oblërë li kjishko llëm bakoe. Woydërwa ga pjäy mär Cristo go jek këgong këgongshko ga tjawa parkë bomi tjok jek këgong këgong eni bakoe. <sup>16</sup> Eni ga tjawa äär Sbö tjlökwö roy pjlu lë kjok shto oblë oblë, pjäy löng lishko jek këgong obi, ëye äätë llëm obishko. Pak shäryara oblërë lishko ga tjawa krë woydë pak shäryororwa eshko li kjishko llëme. <sup>17</sup> Gueniyo ga «Ëye krë woydë ga krë Tjlapga kjishko dey.»\* <sup>18</sup> Shji ber pjlu wlo ga woyde ga shji poshrëga ber Tjlapgarë. Shji opposhrek om go ga llëno llëme. Ëye opposhrek om go ga ber pjlu llëme. Ëye poshrëga Tjlapgarë ga era ber pjlu jlöe. Nopga ber tjwlo ara wlo ga opposhrek om go llëm, e poshrëga ber Tjlapgarë dey.

## 11

*No kjone kjone tjle* ga «Tja Sbö tjlökwö roy laga Jesús äska» le, miga jyö erä

<sup>1</sup> Tjlökwö lër shäng bomi kong li kuzi jek obi, kumi ga tja tjle kä llëm wleni gueniyo. <sup>2</sup> Pjäy ymoyotkër ara, pjäy ymoyotke Sbörë sorë ga eni. Kjoglo domer miydoydë llëm obi wleniyo twëba domer kjlara kong, orkwosmok ba tjok wloshko ga kjoglo li ber baïya eröe. Pjäy twër woydë Cristo kong eni bakoe. <sup>3</sup> Dënashko ga Eva jyäpwwara dgur lirë. Ga bangkjrër ga pjäy jyäpwwëba eni bako, pjäy mär ber löng Cristo go jlökwö ame wlo lër. <sup>4</sup> Olö ga no äär bomi shwoy ga tjlökwö le bomi kong owa wleni. Jesús roy oblë le bomi kong, lororwa bomi kong sorë li dik llëme. Sëya oblë twe woydë bomi kong le. Tjlökwö oblë le bomi kong bakoe. Eshko ga tjlökwö li kjrëmi woydë jekdo, gueniyo tjlökwö kjrëmi llëm dey. <sup>5</sup> Epga wotjlik ga Sbö tjlökwö roy laga Jesús äska tjwlo arayo li epga om go le. Gueniyo lër bomi kong ga tjwlo ara bor kjinmo llëme. <sup>6</sup> Miydër ga tja oppino tjle pjlu wlo llëme. Gueniyo tja kjok miydë ara. E ñomi llëbo shäryororwa oblë oblë li go.

<sup>7</sup> Sbö tjlökwö roy pjlu loror bomi kong, gueniyo tjwlo shiror llëme. ¿Tja opyono beno tjwlo ara llëm, pjäy iër ber löng tjwlo ara wlo eni li, e llëbo owa shäryotë lë mire? <sup>8</sup> Tja parkë shäng bomi tjokshko ga tja potjwleëga Sbö tjlökwö kragaga löng kjok shto oblë lirë. <sup>9</sup> Tja shäng bomi tjokshko ga tja llëye dretshko ga ëye barworor llëm, bi pjeyoga Macedonia so öör bor shwoy, ga llëye woydoror li twara lok bor kong. Eni ga llëye rokoror bomi kong llëm, ga rokër bomi kong llëm iyado. <sup>10</sup> Cristo tjlökwö bek li miydër pjluë. Miydëmi löng pjlu ga e jlöe. Ga tja krë tjlökwö shiror llëm li kjishko Acaya kjokyo kjok kwang jikong, tja slongga ërë llëme. E jlö eni bakoe. <sup>11</sup> Tja tjle eni, pjäy woydër llëm kjishko lëmi llëme. Miyde Sbörë ga pjäy woydër ara.

<sup>12</sup> No kjone kjone tjle ga pak shärye löng li tjwlo ara, pak shäryërwa löng li dik le. E kjishko ga llëye shäryër shäng li shäryër shäng iyado eni, epga krë eni ga ä wlo. <sup>13</sup> Epga opkjlospwë ber löng so Sbö tjlökwö roy laga Jesús äska kjoyo, miga jyö erä. To löng jyörkë erä. Ikoba ga parkë löng Cristo kong wleni, miga jyörkokdo löng. <sup>14</sup> Gueniyo ga pjäy opshgawë ba kjishko llëme. Ä om go li opkjlospwë ber shäng so Sbö parkaga kjok dogo so kälä lletllet kjoyo eni bakoe. <sup>15</sup> Eni ga ba parkagaga opkjlospwë ber löng so Sbö parkagaga pjlo bek wleniyo kjoyo eni bakoe. Shji opshgawë e kjishko llëme. Llono ga epga shdüya Sbörë, llëbo shäryara kës li kjishko.

*Pablo krono, llëbo weno ba kong owa li kjishko*

\* 10:17 Jeremías 9.24.

<sup>16</sup> Llébo lër bomi kong obi, gueniyo tja kä llême lëmi llême. Gueniyo woyotjlîmi eni wleni ga tja iozî ber shäng tjläkä llêm wleni, tja krë sira obi wlo. <sup>17</sup> Miydër ga tja krë eni ga tja tjlä shäng kä llêm wleni, tja tjlä shäng Tjlapga Jesús dik llême. <sup>18</sup> Nopga ara krë eni, nopga Sbö miydë llêm wleniyo dik. Eni kuzong ga tja krë eni bakoe. <sup>19</sup> Pjây kjok miydë ara lëmi, gueniyo llëye le nopga kä llêm wleniyorë li kumi kjing erä. <sup>20</sup> Pjây ichëba parkë, bomi llëbo dökoba, pjây jyâpgwëba, oba opyë löng bomi bäm go, pjây wlongoba, pjây bokso shpokoba bakoe. Llébo shäryë enishko ga kumi löng kjing erä. <sup>21</sup> Tjawara opshäryono bomi tjok kjang eni llême. ¿Pjây shdunorwa eni llêm kuzong ga pjây wotjlîk ga tjawa lökkjrë wlo lëmire?

Oblë krë llë kjîshko ga tja krë e kjîshko bako, tja tjläkä llêm wleni gueniyo. <sup>22</sup> Epga hebreoga le, ga tja bakoe. Epga Israel tjëyoga le, ga tja bakoe. Epga Abraham tjëyoga le, ga tja bakoe. <sup>23</sup> Epga Cristo parkaga le, ga tja ba parkaga jlökoyo. (Tja tjläkä eni ga tja skwë wleni.) Tja parkono ara, ba kjinmo lok. Tja iaraba shäng kjërshko pjloglo ara, ba kjinmo lok. Tja shporaba no shpokklo go dbo ara, ba kjinmo lok. Tja zrökoba woydë lëba ara. <sup>24</sup> Tja shpora judíogarë no shpokklo go pjloglo shkëng (5) dbaryo oblë oblëe. Pjlara pjlara ga tja shpora öötong pjloglo sak mya kjingsho shkaw (39). <sup>25</sup> Tja shporaba kjor go pjloglo mya, dbaryo oblë oblëe. Pjlara ga tja löraba ak go, tja zrökoba wlo lëba. Tja jek sök kjyong kësbang roshko ga tja piktong pjloglo mya, dbaryo oblë oblëe. Tja beno buk dlung roshko shkër kjwara, dbar kjwara, tja shteno seke. <sup>26</sup> Tja jëktong ara kjok shto oblë oblë. Tja jëktong shäng shto owashko ara. Tja di këskes zono ara. Tja jëktong shäng lügwang löngshko. Tja zröya woydë bor nopgarë. Tja zröya woydë nopga judío llêm wleniyorë bakoe. Tja tjläkwö lono nopga arashko ga tja zrökoba woydë. Tja tjläkwö lono nopga ara llëmshko ga tja zrökoba woydë bakoe. Tja sök dlung kjing goshko ga tja wolono seke. No kjone kjone Sbö tjläkwö kjruga le, miga jyö. Epga ëmdë ga tja zröya lok woydë. <sup>27</sup> Tja dröno shäng ara pak kjang shäryë. Tja pono llêm shkër kjwöböso. Tja pjli kuno ara, tja wodogro kuno ara, tja iono llêm dbar kop ara bakoe. Olö ga tja smo kuno, tja shwong dret kjîshko. <sup>28</sup> Tja song, llëbo tjeng kës ëre kjîshko, gueniyo erö llême. Tja woydë ara, Sbö tjläkwö kjruga löng kjok shto oblë oblë li kjîshko iyado. <sup>29</sup> Roy kuror ga nopga dbo llêm ga tja woydë ara ba kjîshko. Roy kuror ga nopga ichëba llëbo owa shäryë ga tja iirkë ara eshko.

<sup>30</sup> Woyde ga tja krë sira obi, gueniyo tja krë llëbo kjîshko, tja dbo ara llêm miydëmi wlo. <sup>31</sup> Tjlapga Jesús Sbö, ba Data li poshrëkko iyado wlo. Era ommiydë ga tja jyörkë llême. <sup>32</sup> Pjlara ga tja shäng Damasco kjokyo. Eshko ga kjok eshko so ichaga li parkë sök Pjlu Aretas kong. Ga kjok eshko so ichaga li nopga ichono kjok li u bäng bäng no opshikklo dë, tja shaya lok wlo. <sup>33</sup> Gueniyo tja lonaba jer shing roshko, kjok li kjëryo poglo go pjlor kalëkong. Tja dëktong ba wloshko dwayo eni.

## 12

### *Llébo pina Sbörë Pablo kong, shji yoïno wleni*

<sup>1</sup> Tja krë ga llëye shir e go llême. Eni ëmdë ga tja krë obi kjluwe. Llëye pina Tjlapga Jesúsde bor kong shji yoïno wleni li, e lër bomi kong shara. <sup>2-3</sup> Domer shäng kjlara, Cristo tjläkwö kjruga wleniyo.\* Eeri ga öötong lu pjloglo sak kjwara kjingsho pkëng (14) ga e

\* 12:2-3 Domer le Pblorë shäng li, e Pablo om go layde.

söra Sbörë jem öötong sök kjok dogo buk kjókshko anmoyō lishko.† Ba doyo söydere, de ba sëya döre, e miydër llëme. Sböra ommiydë. Ga miydër ga <sup>4</sup> söra öötong shäng kjok ko Paraíso‡ lishko. Eshko ga tjlökwo kura, läko nopga löng kjok ëre kjing go kong llëm wleniyo. <sup>5</sup> Tja krë ara domer lër shäng li kjishko ga pjlu, gueniyo tja krë bor kjishko om goshko ga tja krë llëbo kjishko, tja dbo ara llëm miydëmi wlo eröe. <sup>6</sup> Gueniyo tja krë llëbo weno bor kong li kjishko kjwe ga tja tjlë shäng bomi kong kä llëm wleni llëm, tjlökwo lër shäng li bek kjishko. Gueniyo tja krono eni kjwe ga tja tjlwö ara lëmi, llëbo löror bor kjishko li kjishko eröe. Woydër ga tja tjlwö ara lëmi, llëbo shäryoror, llëbo löror bomi tjrëko li kjishko. E kjishko ga tja krë eni llëme.

<sup>7</sup> Gueniyo tja opposhrök om go, llëbo pina Sbörë bor kong li kjishko llëm wlo ga llëbo weno owa bor doyo ëre go, ichaga Ärë wleni, beno bor barwoklo iyadoe. <sup>8</sup> Tja kjloshtono Tjlapga kong pjloglo mya, llëbo owa li döya bor kong wlo. <sup>9</sup> Kuya ga tjlë bor kong ga «Pja woydër ara. Era tjlwö ara. Gueniyo pja poptër llëm, pja dbo ara llëm wlo. Miydëp e go ga dbo twaga bop kong li tja» le bor kong eni. E kjishko ga tja krë ara, tja dbo ara llëm li kjishko, dbo twe Cristorë bor kong wlo. <sup>10</sup> Eni ga tja wopjlu, tja dbo ara llëm kjishko. Tja parkë Cristo kong kjishko ga llëbo wen owa bor kong ara, tja läywëba owa, tja shdungoba bakoe. Gueniyo tja dbo ameshko ga tja dbo ara anmoyō. E kjishko ga llëbo wen owa bor kongshko ga tja wopjlue.

#### *Corinto sopga woyotjlina Pablorë ara*

<sup>11</sup> Tja tjlëno shäng kä llëm wleni, tja ichaga pjäydë ba shäryë kjishko. No kjone kjone wotjlik ga Sbö tjlökwo roy läga Jesús äska tjlwö arayo li epga le. Gueniyo tjara tjlwö ara ba kjinmo lok, tja tjlwö llëm gueniyo. Tja läywara lok owashko ga kuromi kjing erä. Zok ga tja wlikoromi kjwe. <sup>12</sup> Eye Sbö tjlökwo roy läga Jesús äska ga llëbo iydëba llëm wleniyo shäryë kësbang oblë oblë ara. Miydëba e go ga e Sbö tjlökwo roy läga Jesús äska jlë. Ga tja shäng bomi tjokshko ga tja omshäryono eni, llëbo weno bor kong owa ara gueniyo. <sup>13</sup> Llëbo shäryoror bomi tjok kës li shäryoror Sbö tjlökwo kragaga löng kjok shto oblë oblë li tjok sorë ga eni. Llëbo oblë shäryoror bomi tjok kjrinaso, pjäy ichoror bor potjwlëk llëme. Pjäy ioror beno tjlwö oblë li dorko e kjishko lëmi wleni ga llëbo owa shäryoror ëre iozi ber tjlwö llëm bor kong.

<sup>14</sup> Tja wotjlik jek bomi ik pjlara obi. Ère tjok ga pjloglo mya. Gueniyo tja to shäng bomi ik, bomi llëbo woydër kjishko llëme. Llëbo woydër li pjäy. E kjishko ga llëbo roker bomi kong sira llëme. Bek wlo ga wapga, e dbur töng ba dataga kong llëm, dataga, e dbur töng ba wapga kong dey. <sup>15</sup> E kjishko ga llëbo botoya zan wopjlu bomi kjishko, tja opzang shäng om go wopjlu bomi kjishko bakoe. ¿Pjäy woydër ara eni ga tja woydëmi sira eräre? <sup>16</sup> Miydëmi pjlu ga tja shäng bomi tjokshko ga pjäy kong llëbo rokoror sira llëme. Eni ëmdë ga no kjone kjone wotjlik ga pjäy jyäpgworor e go le. <sup>17</sup> Nopga ichoror bomi kong kjlöbö. ¿Pjäy wotjlik ga ichoror, llëbo rokë bomi kong wlo lëmi? Eni llëme. <sup>18</sup> Tito ichoror jek bomi shwoy bi kjlara obi tjok. Miydëmi pjlu ga pjäy kong llëye rokara llëme. Tjawa pjöyikong wotjlik kjrinaso, llëbo shäryërwa oblë oblë llëme.

<sup>19</sup> ¿Pjäy wotjlik ga tjawa tjlë eni, pjäy ber wopjlu borwa tjok wlo lëmi? Eni llëme. Tjawa töno beno tjeng Cristo tjok, ga tjawa tjlë löng Sbö bokso. Pjeyoga, llëbo shäryërwa

† 12:2-3 Eshko ga epga tjlëno ga kjok dogo tjeng kringgwo mya, ga domer li söra öötong kjok dogo buk kjókshko anmoyō lishko. ‡ 12:4 Sbö sök kjok dogo li kjokyo kowëba Paraíso.



kës li shäryërwa, pjäy mär Cristo go jek këgong wlo. <sup>20</sup> Bangkjrër li tja äär bomi shwoyshko ga pjäy wlen löng woydër dik llëm, ga tjawa ïmi löng woydëmi dik llëm bakoe. Bangkjrër li pjäy wlen löng llëbo owa shäryë oblë oblë, pjäy englë kar kar, pjäy ymo ara eng tjok, pjäy iirkë eng tjok, pjäy tön dboy dboy, oblë läywëmi owa, oblë läywëmi ara, pjäy krë ara, pjäy wlep eng tjok llëm bakoe. Pjäy wlen woydë löng eni llëme. <sup>21</sup> Dënashko ga pjäy kjone kjone orkwosmono ë tjok llëm ga pjäy pono ba tjok, ga llëbo shäryako llëm li shäryoromi oblë oblë bakoe. Bangkjrër li tja äär bomi shwoyshko ga pjäy wlen löng llëbo owa eni li shäryë obi. Eni wleni ga tja slar ara, ga tja ie Sbörë ber lökshko bomi kjishko bakoe.

## 13

### *Nopga poshduna Pablorë*

<sup>1</sup> Pjäy ïn jek ëre tjok ga pjloglo mya. Eye oblë rotëshko ga läga nopga pjökde, myarere llëm ga tjlokwo kjrëy llëme.\* <sup>2</sup> Dënashko ga tja öör bomi ik pjlara. Tja jek öör bomi ik obishko ga pjäy löng llëbo owa shäryë, pjäy poshdunor pjire. Eerishko ga pjäy uunkong poshdun jek eni obi. Tja jek äär bomi ik obi ga pjäy wlen löng llëbo owa li shäryë obi wleni ga pjäy songe lër ame. <sup>3</sup> Woydëmi ga llëbo shäryër bomi kong, Cristo tjlä bor kjishko miydëmi wële wlo loromi bor kong. Eni ga eshko ga tja tjlä bomi kong yotso ame, tja tjlä bomi kong dbo ara go shara. Shji shdüya Cristorëshko ga tjlä bi kong yotso llëm, tjlä dbo ara go erä. <sup>4</sup> Zröraba pjang kjlös goshko ga dbo llëm wleni, gueniyo iara Sbörë beno sök së, ba dbo ara go. Tjawara dbo llëm baïya dik bakoe. Gueniyo tjawa iara Sbörë beno löng së, ba dbo ara go, tjawa parkë ber löng bomi kong wlo.

<sup>5</sup> Pjäy opmiydos om go, pjäy mär löng Cristo Jesús go jlökoyore miydëmi wlo. ïmi ga Cristo shäng bomi tjok llëm wleni ga miydëmi e go ga pjäy mär löng ba go llëme. <sup>6</sup> Woydër ga miydëmi ga Cristo shäng borwa tjok, ga tjawa mär löng ba go jlökoyo. <sup>7</sup> Rokërwa Sbö kong ga pjäy kjimte llëbo owa shäryë llëm wlo. Rokërwa eni, tjawa ikoba pjlu wlo llëme. Rokërwa eni, pjäy jëk löng pjlo bek wlo, tjawa ikoba owa gueniyo. <sup>8</sup> Llëbo shäryërwa löng kës li shäryërwa, tjlokwo bek li ber kësbang, tjwlo ara wlo. Tjawa löng tjlokwo bek li wloyoga llëme. <sup>9</sup> Pjäy mär löng Cristo go jlökoyoshko ga tjawa wopjlu, tjawa ikoba ga dbo llëm wleni gueniyo. Rokërwa Sbö kong iyado ga pjäy ie jëk löng pjlo bek. <sup>10</sup> Tjlokwo ëre tër, ichër jek bomi kong bäm go, tja äär bomi shwoyshko ga tja tjlä bomi kong kjang llëm wlo. Tja iara Sbörë beno shäng bomi kjimtaga, pjäy opping mär ba go jlökoyo wlo, pjäy dir wlo llëme.

### *Kjibokwo pjirzlöng*

<sup>11</sup> Era eni ga pjeyoga, pjäy ber löng wopjlu, pjäy jëk pjlo bek, pjäy poshdunor li kolozï, pjäy wotjlis kjrinaso, pjäy ber löng wopjlu eng tjok bakoe. Shäryëmi eni ga pjäy kjimte Sbörë ber löng eng woydë ara kar kar, pjäy kjimte ber löng wopjlu eng tjok bakoe.

<sup>12</sup> Pjäy eng woydë ara kar kar kuzong ga «¿Yonde?» lëmi eng kong wopjlue.

Bi pjeyoga uunkong löng bor tjok li, «¿Pjäy yonde?» lë bomi kong.

<sup>13-14</sup> Rokër Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlu li kjishko ga pjäy kjimte ara. Rokër Sbö kong ga pjäy woyde. Rokër Sbö Sëya kong ga pjäy ie ber löng wopjlu eng tjok bakoe.†

\* 13:1 Deuteronomio 19.15. † 13:13-14 Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone goshko ga 2 Corintios 13.12-13, jyä taraba beno 2 Corintios 13.12-14, gueniyo tjlokwo tak lok kjing pjök li go ga e llëbo kjrinaso loklo.

## Carta a los Gálatas Kjibokwo ère tara Pablorë Galacia sopga kong Kjibokwo ère sorë

Domer shäng kjlara ko Pablo. E Sbö tjlökwö läga Jesús äska wleniyo. Galacia kjokyo ga Jesús tjlökwö kragaga löng li, epga judíoga llëm wleniyo uunkong seke. E kjishko ga löng mär Jesús go llëm obishko ga kjok llgwekklo tara Moisésdë li söya lok llëme. Eni ga Pablo öör eshko Jesús roy pjlu lë ba kongshko ga tjläno ba kong ga eye där kjok llgwekklo li söya bëy kjishko llëme lara eni.

Gueniyo Pablo opshino eshko dwayo irgo ga judíoga kjone kjone öötong löng eshko. Epga mär Jesús go le, miga jyö erä. Eshko ga Jesús tjlökwö kragaga li jyäpgwara lok tjlökwö bek llëm li go. Tjläno ba kong ga epga där wlo ga woyde ga epga mär Jesús go dö llëm, woyde ga kjok llgwekklo tara Moisésdë li söya lok bakoe lara lok eni. Eshko ga kjone kjone omtjölkwö kjrono. E kjishko ga kjibokwo ère go ga llëbo jyä tara Pablorë, nopga eniyo li kjishko, Jesús tjlökwö kragaga li jëk löng ba tjlökwö bek llëm li go ame wlo.

<sup>1</sup> Kjibokwo ère taga tja Pablorë. Tja ichaga norë llëme. Tja kragaga Jesucristorë, ba woshraga Data Sbö lirë bako, ga tja ichara lok beno shäng ba tjlökwö roy läga Jesús äska.

<sup>2</sup> Jesús tjlökwö kragaga löng Galacia kjokyo, kjibokwo ère ichër jek bomi kong.

Pjeyoga tjlökwö kragaga löng na bor tjok li, «¿Pjäy yonde?» le bomi kong.

<sup>3</sup> Rokër bi Data Sbö kong, Tjläpaga Jesucristo kong ga ba wopjlu li kjishko ga pjäy kjimte lok ara, pjäy ie ber löng wlep bakoe. <sup>4</sup> Jesucristo optwono wolono, owa pjang bi go li löya ber dret wlo, shji döya llëbo owa tjeng kjok ère kjing goshko li dbo dorko dwayo wlo, woydara Data Sbörë sorë li eni. <sup>5</sup> Data Sbö li, e poshrëy, iëy ber kësbang, tjwlo ara iyado wlo. Ber eni.

### *Tjölkwö pjlu kjrinaso*

<sup>6-8</sup> Dënashko ga Cristo roy pjlu lorowa bomi kong. Ga Sbö wopjlu li kjishko ga pjäy rokara, ga ba tjölkwö li kjroromi. Eni ga tja wotjläno ga pjäy jëk löng e go loror. Gueniyo pjäy roy shrono owa, koshër sök dik llëme. Roy kuror ga pjäy Sbö rayono mäling, ga tjölkwö oblë sömirë shara. Gueniyo tjölkwö pjlu jlökoyo li, e kjrinaso döe. Tjölkwö kjroromi kjupä li, e jyö erä. No kjone kjone omloño bomi kong, pjäy kä llgwíya wlo. Cristo roy pjlu li kjlopswe lok woydë ber oblë. Rokër Sbö kong ga eye tjölkwö lë bomi kong, lororwa bomi kong dënashko dik llëm ga shdüya. Läga tjawarë, läga Sbö parkaga kjok dogo sorë eni wleni emdë ga tjölkwö oblë läga li shdungga ber Sbörë iyado wlo. <sup>9</sup> Loror bomi kong tjän, gueniyo lër jek bomi kong obi. Rokër Sbö kong ga eye tjölkwö lë bomi kong, lororwa bomi kong dënashko dik llëm ga shdungga ber Sbörë iyado wlo.

<sup>10</sup> Nopga ber wopjlu bor tjok li wlëntë llëme. Sbö ber wopjlu bor tjok li wlëntë eröe. Tja parkë nopga ber löng wopjlu bor tjok wlo kjwe ga tja Cristo parkaga llëme.

*Pablo beno shäng Sbö tjölkwö roy läga Jesús äska sorë*

<sup>11</sup> Pjeyoga, tjłkwo roy pjlú li łoror bomi kong dēnashko li, e łaga norē bām go llēme. Lēr bomi kong, miydēmi wło. <sup>12</sup> E łara norē bor kong llēm, tja pingga norē llēm bakoe. E łaga Jesucristorē om go bor kong.

<sup>13-15</sup> Shāryono eni. Tja wentē llēm obishko ga tja kjrara Sbörē, ga tja rokara ber shäng ba parkaga wło, ba wopjlú li kjışhko. Gueniyo tja dēna shäng judíoga tjłkwo sökshko ga tja roy sorē miydoromi tjän. Eshko ga tja Jesús tjłkwo kjrագaga wloyo. Llēbo shāryoror ba kong łok ara, pjir ber dret wło łoror. Borwa tjłapgaga tek dēnashko so tjłkwo li söror pjlú, owa llēm, bor pjeyoga łuyo bor tjok bēy li kjinmo. Gueniyo eshko ga <sup>16</sup> ba Wa pina Sbörē bor kong, miydēr wło, roy lēr nopga judío llēm wleniyo kong wło. Eshko ga llēbo kjakrokroror nopga kong llēme. <sup>17</sup> Eshko ga Sbö tjłkwo roy łaga Jesús āska löng Jerusalén kjokyo. Gueniyo parkē löng eni bor bām go ěmdē ga tja āātē lan ba tjok eshko guing llēme. Tja jekdo Arabia kjokyo. E irgo ga tja tek Damasco kjokyo iröng obi.

<sup>18</sup> Łu pjłogłō mya irgo ga tja jek öötong shäng Jerusalén kjokyo Pedro\* ĩk, ga tja beno sök ba tjok eshko dbargwo sak kjwara kjingsho shkēng (15). <sup>19</sup> Tjłapga Jesús lēng Santiago li ĩnor eshko bakoe. Gueniyo Sbö tjłkwo roy łagaga Jesús āska llāmo li ĩnor llēme. <sup>20</sup> Lēr bomi kong jłkoyo Sbö bokso ga tjłkwo ěre, e jlōe.

<sup>21</sup> E irgo ga tja öör jong Siria kjokyo, Cilicia kjokyo bakoe. <sup>22</sup> Eshko dbaryo ga Jesús tjłkwo kjrագaga löng Judea kjokyo li, tja ĩyde łok llēm obi. <sup>23</sup> Tja roy kura łok erōe. No kjone kjone tjłē löng ba kong ga «Bi irpjangga dēnashko to shäng Jesús roy pjlú li pjik wło łara. Gueniyo eerishko ga to shäng e roy shdök oba kong shara» le łok ba kong eni. <sup>24</sup> Eshko ga Sbö poshrēra łok ara bor kjışhko.

## 2

### *Pablo włokjrara Sbö tjłkwo roy łagaga Jesús āska līrē*

<sup>1</sup> Łu pjłogłō sak kjwara kjingsho pkēng (14) irgo ga tja to jek Jerusalén kjokyo obi, Bernabé tjok, Tito tjok bakoe. <sup>2</sup> Tja to jek eshko, łara Sbörē bor kong eni kjışhko. Tja öötong shäng eshko ga tja tōno Jesús tjłkwo kjrագaga kägāyoga tjok dboshko, ga Jesús roy pjlú lēr nopga judío llēm wleniyo kong sorē li łoror ba kong pjire. Shāryoror eni, pak shāryēr shäng li ber tjwłō llēm wło llēme. <sup>3</sup> Tja łano ba tjok pjir ga ěye ichara łok doyo jyā tē llēme. Tito, e judío llēm kjışhko ga e doyo jyā tak llēme. Ga jek shäng bor tjok ěmdē ga ichara łok doyo jyā tē llēm bakoe. <sup>4</sup> Gueniyo nopga löng eshko kjłöbö. Epga mār löng Jesús go le, gueniyo jyō erā. Löng borwa tjok lūtshko, borwa ĩk wło. Shji tōno beno tjeng Cristo Jesús tjok kjışhko ga shji dōra, shji iara beno löng kjok llgwekkłō tara Moisésdē li kolē ame wło, gueniyo eshko ga tjawa iche woydē epgarē ber löng kjok llgwekkłō li kolē iröng obi. Tjłē łok ga «ěye mār woydē Jesús go ga woyde ga doyo jyā tak pjir guing» le łok eni. <sup>5</sup> Gueniyo ga kolororwa sira llēme. Tjłkwo pjlú kjrōromi, sömi löng li, e beke. E kjłopswako llēme. Epga kolororwa llēm e kjışhko.

<sup>6</sup> Jesús tjłkwo kjrագaga kägāyoga löng eshko li tjwłō ara lēba. Gueniyo Sbö kong ga shji uunkong tjwłō beke. E kjışhko ga epga tjwłō ara lēba ěmdē ga bor kong ga tjwłō oblē kjinmo llēme. Gueniyo epga ěmdē ga tjłkwo roy pjlú li lēr shäng li kjingsho llēye iara łok llēme. <sup>7-8</sup> Dēnashko ga Pedro ichara Sbörē ba tjłkwo roy pjlú lē judíoga kong Jesús āska, ga kjimtarā ara. Ga tja shäng eshkoshko ga miydara łok ga tja kjrara Sbörē eni bako, ga tja ichara ba tjłkwo roy pjlú lē nopga judío llēm wleniyo kong, ga tja kjimte shäng ara

\* 1:18 Grecia so tjłkwo go ga tak beno pjang Cefas. Pedro kowēba eni bakoe.

bakoe. <sup>9</sup> Santiago, Pedro, \* Juan, e löng eshko. Jesús tjlökwö kjruga kägäyoga tjwlö arayo lëba li epga. Tja, Bernabé, tjawa kjimtara Sbörë ara li miydara lokshko ga tjawa orkwo iona, tjawa beno löng wopjlú eng tjok li löklo. Eshko ga tjawa beno löng tjlökwö lë nopga judío llëm wleniyo kong, ga epga beno löng tjlökwö lë judíoga kong. <sup>10</sup> Tjawa kong llëbo rokara kjrina döe. Woydara ga nopga song wleniyo kjimterwa. Gueniyo bor kong ga e kjang llëm, shäryer eni iyado kjishko.

### *Pedro wloná Pablorë*

<sup>11</sup> Pjlara ga Pedro öör na Antioquía kjokyo. Sök na obishko ga wlonor ara, llëbo shärye shäng owa kjishko. <sup>12-13</sup> Shronoshko ga ië nopga judío llëm wleniyo tjok, jyã tak lok llëm gueniyo. Era pjlúe. Gueniyo e irgo ga nopga shrono löng Jerusalén kjokyo dwayo kjlöbö, ichaga Santiagorë. Jerusalén kjokyoshko ga judíoga löng kjlöbö, wotjlik ga eye mär woydë Jesús go ga woyde ga doyo jyã tak pjir guing le lok eni. Eni ga bangkjre Pedrorë ga ië nopga judío llëm wleniyo tjok wleni ga roy söya nopga shrono löng lirë, nopga wotjlik eni wleniyo löng Jerusalén kjokyo li kong. E kjishko ga eshko jek lëkong ga opkjono nopga judío llëm wleniyo lishko dwayo, ga iono ba tjok ame. Opkjono eni li, e owa. Judíoga oblë löng li omshäryono lok owa eni bakoe. Bernabé ëmdë ga omshäryono baïya dik bakoe. <sup>14</sup> E kjishko ga ïn ga tjlökwö pjlú li söya lok bek llëm kuzong ga tja tjläno Pedro kong nopga uunkong bokshto. Tja tjlä ga «Pja judío, gueniyo pja jek shäng nopga judío llëm wleniyo dik. ¿Eni ga nopga oblë judío llëm wleniyo ichëp woydë dbo go ber löng judío wleni ega?

<sup>15</sup> »Nopga judío llëm wleniyo jek löng llëbo owa shäryë. Gueniyo shji judíoga jläe. <sup>16</sup> Eni ëmdë ga miydoroy ga shji ber pjlo bek Sbö bokso, kjok llgwekklo li söy kjishko llëme. Shji ber pjlo bek Sbö bokso wlo ga woyde ga shji mär Jesucristo go. Nopga judío llëm wleniyo mär löng ba go tjän, gueniyo shji judíoga ëmdë ga shji mär löng ba go bako, shji ber pjlo bek Sbö bokso wlo. Eye ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso, kjok llgwekklo li sök kjishko llëme.

<sup>17</sup> »Shji ber pjlo bek Sbö bokso, shji töno beno tjeng Cristo tjok kjishko. Eni ga shji ber löng kjok llgwekklo li sök ame kuzong ga judíoga kjone kjone wotjlik ga shji beno löng llëbo owa shäryë le lok eni. Gueniyo shji iche Cristorë llëbo owa shäryë, e lotë llëme. E eni llëme. <sup>18</sup> Bäm goshko ga tja tjläno ga shji ber pjlo bek Sbo bokso, kjok llgwekklo li söy kjishko llëme loror. Gueniyo söy, shji ber pjlo bek Sbö bokso wlo lër bomi kong eeri kjwe ga llëbo owa shäryotë shäng. <sup>19</sup> Bor shdungglo tak pjang kjok llgwekklo go li, e potjwlek pjir tjän. Tja zröra kjok llgwekklo lirë wleni. E kjishko ga llëye shärye bor kong ga ä tjän. Tja jek shäng Sbö tjok shara. <sup>20</sup> Cristo zröraba pjang kjlös goshko ga tja wolono pjang ba tjok eshko wleni. Eni ga tja opichë om go ame. Cristo shrono bor go, ga tja wlosöga erë shara. Tja woydara Sbö Wa lirë ara, ga optwono wolono bor kjishko. Eni ga tja sök kjok ëreshko obi ga tja mär ba go eröe. <sup>21</sup> Sbö wopjlú li kjishko ga Cristo ichara wolon bi kjishko. Gueniyo shji ber pjlo bek Sbö bokso, kjok llgwekklo li söy kjishko kjwe ga Cristo wolono li tjwlo llëm, Sbö wopjlú li tjwlo llëm bakoe» lër.

## 3

### *Shji där, shji mär Sbö go kjishko döe*

\* 2:9 Grecia so tjlökwö go ga tak beno pjang Cefas. Pedro kowëba eni bakoe. Gálatas 2.11-14 eni bakoe.

<sup>1</sup> ¡Galacia sopga, pjäy kä kjange! ¿Pjäy iaga ëro? Łoror bomi kong wëlä ga Jesucristo zröraba pjang kjlös go. <sup>2</sup> Woydër ga llëbo kjakrokër bomi kong pjłara li dboryozı bor kong. ¿Bomi go Sbö Sëya shrono beno kësbang bomi tjok li llë kjışhko? ¿Kjok llgwekklo li söromi kjışhkore, de Jesús tjłokwo kjroromi li kjışhko? <sup>3</sup> ¿Pjäy kä kjangdo? Soyoromi jëk Sbö tjok, ba Sëya go. Gueniyo eerishko ga pjäy jëk woydë ba tjok bomi dbo om go li go. <sup>4</sup> Pjäy mär Jesús go kjışhko ga llëbo weno bomi kong owa ara. ¿Eerishko ga beno llëno llëm włore? <sup>5</sup> ¿Ba Sëya iche Sbörë tjwe bomi go ber kësbang bomi tjok wlo ega? ¿Llëbo řydëba llëm włeniyo shärye bomi tjreko ega? ¿Kjok llgwekklo li söromi kjışhkore, de pjäy mär Jesús go li kjışhko?

<sup>6</sup> Abrahamda Sbö tjłokwo kjrono, ga mär beno shäng ba go. E kjışhko ga iara Sbörë beno pjło bek ba bokso.\* <sup>7</sup> Eni ga shji ber Abraham tjëyoga jłokoyo wlo ga woyde ga shji mär Sbö go eni bakoe. <sup>8</sup> Eerishko ga nopga judıo llëm włeniyo mär Sbö go li, e ie Sbörë ber pjło bek ba bokso. Dënashko ga tak pjang Sbö kjibokwoyo li go eni. Eshko ga ba tjłokwo roy pjłú łara Sbörë Abraham kong, tjłë ba kong ga «Tjëyoga kjimtër uunkong bop kjışhko»† ıe. <sup>9</sup> Abraham mär Sbö go, ga kjimtara. Eni ga ëye mär Sbö go ga kjimte eni bakoe.

<sup>10</sup> Kjok llgwekklo li go Sbö tjłokwo tak pjang eni: «Ëye kjok llgwekklo ëre sök uunkong bëy řyado llëm ga e shdungko.»‡ Eni ga ëye dăr woydë, kjok llgwekklo li söya kjışhko ıe ga e shdungko. <sup>11</sup> Tjłokwo tak pjang e go kjwara obi tjłë ga «Ëye mär Sbö go ga era ie ber pjło bek ba bokso.»§ E kjışhko ga ëye ie Sbörë ber pjło bek ba bokso, kjok llgwekklo li söya kjışhko llëme. <sup>12</sup> Tjłokwo tak pjang e go kjwara obi tjłë ga «Ëye mär woydë kjok llgwekklo ëre go ga e söya bëy řyado dey.»\* E kjışhko ga ëye dăr woydë, kjok llgwekklo li söya kjışhko ıe ga mär shäng Sbö go llëm, Sbö woyotjłıya shäng llëm kjışhko.

<sup>13</sup> Sbö tjłokwo tak pjang eni bakoe: «Ëye wołono pjang kjor go ga e shdungko.»† Eni ga Cristo opyono, wołono pjang kjlös goshko ga bi shdungglo tak pjang kjok llgwekklo go li beno pjang ba go. Eni ga shji döra bi shdungglo li dbo dorko dwayo. <sup>14</sup> Dënashko ga Sbö tjłëno Abraham kong jłokoyo ga nopga judıo llëm włeniyo kjimte łara. Eni ga shji döra Cristo Jesúsde, tjłokwo łara li ber jłokoyo wlo. Eni ga shji mär ba go kjışhko ga ba Sëya iche łara Sbörë bi kong jłokoyo li tjwe bi go ber kësbang bi tjok ga pjłúe.

### *Tjłokwo łara Sbörë jłokoyo li kjara kjok llgwekklo ıirë llëme*

<sup>15</sup> Pjeyoga, tjłokwo ıer bomi kong llëbo jyäglo go. Domer shäng kjłara tjłokwo twë oblë kong, ber řyado wlo ga tjłokwo li löngga ërë llëme. <sup>16</sup> Dënashko ga Sbö tjłëno Abraham kong, ba tjëyo tek ber ba irgo li kong jłokoyo. Tjłokwo tak pjang Sbö kjibokwoyo go li, e «ba tjëyoga» ıe llëme. Tak pjang li, e «ba tjëyo» ıe. E no kjlaraso łoklo, e Cristo łayde. <sup>17</sup> Tjłokwo ıer shäng li ëre. Sbö tjłokwo łono Abraham kong, beno řyado wlo bäm goshko. Öötong ıu pjloglo sak dbaw pjloglo pkëng kjingsho sak myashko (430) ga kjok llgwekklo li twara Moısés kong. Gueniyo tjłokwo twara bäm go li kjara kjok llgwekklo ıirë llëme. E ie ber tjwlo llëm wlo ga äe. <sup>18</sup> Shji kjimte Sbörë, kjok llgwekklo li söy kjışhko kjwe ga shji kjimte tjłokwo twara bi kong, beno řyado wlo li kjışhko llëme. Gueniyo Sbö wopjłú li kjışhko ga tjłokwo twara Abraham kong, ga kjimtara iguing.

\* 3:6 Génesis 15.6. † 3:8 Génesis 12.3; 18.18; 22.18. ‡ 3:10 Deuteronomio 27.26. § 3:11 Habacuc 2.4. \* 3:12 Levítico 18.5. † 3:13 Deuteronomio 21.23.

<sup>19</sup> ¿Eni ga kjok ñlgwekklo li ñlëno? Twara Sbörë judíoga kong, ñlëbo shärye ñok owa li miydoklo, äär jong Abraham «tjëyo» tjwe ñara jñokoyo li shrono guing. Ga kjok ñlgwekklo li ñara Sbörë ba parkagaga kjok dogo so kong. Ga epga omñono Moisés kong. Ga Moisés omñono nopga kong. Eni ga Moisés beno shäng Sbö tjñokwo ñaga nopga kong, beno shäng nopga tjñokwo ñaga Sbö kong bakoe. Kjok ñlgwekklo li weno eni. <sup>20</sup> No parkë eni ga kägäyo kjñaraso ñlëm, e parkë shäng oblë oblë li tjñokwo ñaga kjñshko. Gueniyo Sbö tjñokwo lono Abraham kong jñokoyoshko ga ñaga erë shäng om go ba kong.

*Shji parkagaga tjwñëk löng pjir wñeniyo dik ame*

<sup>21</sup> Kjok ñlgwekklo li, tjñokwo ñara Sbörë Abraham kong jñokoyo li, e ber ëng wñoyo ñotë ñlëme. Shji ie kjok ñlgwekklo ñlërë ber löng së ñyado Sbö tjok ga pjñú kjwe ga shji beno pjñlo bek Sbö bokso kjok ñlgwekklo li kjñshko tjän. <sup>22</sup> Gueniyo Sbö tjñokwo tak pjang li tjñë ga shji uunkong löng bi wotjñik owa li dbo dorko, nopga löng kjñshko wñeni. Shäryara Sbörë eni, tjñokwo ñara Sbörë jñokoyo li tjwe ber ëye mär Jesucristo go li kong wñlo.

<sup>23</sup> Nopga mär Cristo go dbaryo äätë ñlëm obishko ga tjawa ichaga kjok ñlgwekklo ñirë. Ga tjawa beno löng ba dbo dorko, Cristo tjwe guing. <sup>24</sup> Shji dara kjok ñlgwekklo ñirë, äär jong Cristo shrono guing, shji mär ba go wñlo, shji ber pjñlo bek Sbö bokso e kjñshko wñlo. <sup>25</sup> Eerishko ga shji mär Cristo go kuzong ga shji daga beno kjok ñlgwekklo ñirë ame.

<sup>26</sup> Pjñy mär löng Cristo Jesús go kuzong ga pjñy uunkong Sbö wapga. <sup>27</sup> Pjñy waraba jer di roshko, pjñy tño beno tjeng Cristo tjok kuzong ga pjñy jëk ber löng Cristo dik. <sup>28</sup> Eni ga Sbö kong ga pja judíore, de pja judío ñlëmde, e ñlëno ñlëm, pja parkagaga tjwñëk shäng pjir wñeniyo, de eni ñlëmde, e ñlëno ñlëm, pja domerde, de walëre, e ñlëno ñlëm bakoe. Pjñy tño beno tjeng Cristo Jesús tjok kuzong ga pjñy uunkong tjwñlo beke. <sup>29</sup> Pjñy Cristo ñ ga pjñy Abraham tjëyoga jñokoyo. Ga tjñokwo ñara Sbörë ba kong jñokoyo dëñashko li, e beno bomi kong eni bakoe.

#### 4

<sup>1</sup> Tjñokwo ñër shäng li eni: Domer tjwñlo ara li wa, ñlëbo uunkong ba data ñ, e ñlono ga ber bañya ëmdë ga kjwozir obishko ga tjwñlo parkaga tjwñëk shäng pjir wñeniyo dik, äär jong ba ñuyo go guing. <sup>2</sup> E wopro ga nopga iara ba datarë beno löng ba dë, epga kolë wñlo, äär dbar ñlono ñara ba datarë guing.

<sup>3</sup> Shji uunkong eni bakoe. Tjñokwo bek li miydoydë ñlëm obishko ga shji sgara löng ñlëbo shäryë, nopga Sbö miydë ñlëm wñeniyo dik, parkagaga tjwñëk löng pjir wñeniyo dik. <sup>4</sup> Gueniyo dbar öötongshko ga Sbö ba Wa ichono, ga wena walëre. Eshko ga kjok ñlgwekklo tara Moisésdë li shäryara ba Wa ñirë uunkong bëy, <sup>5</sup> shji uunkong tjeng kjok ñlgwekklo dbo dorko li döya wñlo, shji ber Sbö wapga wñlo. <sup>6</sup> Ga pjñy Sbö wapga kjñshko ga ba Wa Sëya li ichara beno bomi go, ber kësbandg bomi tjok wñlo. Ga Sbö kowëy bi Data ga pjñú, ba Sëya kjñshko. <sup>7</sup> Eni ga pjñy parkagaga tjwñëk löng pjir wñeniyo dik ame, pjñy Sbö wapga shara. E kjñshko ga ñlëbo twe Sbörë ba wapga kong li twe bomi kong bakoe.

*Pablo woydë ara Galacia sopga kjñshko*

<sup>8</sup> Sbö miydomirë ñlëm obishko ga pjñy parkagaga tjwñëk löng pjir wñeniyo dik, pjñy parkë löng sböpga oblë kong, gueniyo sböpga oblë li, e sböpga jñokoyo ñlëme. <sup>9</sup> Gueniyo eerishko ga pjñy Sbö miydë, pjñy kar miyde Sbörë bakoe. Nopga Sbö miydë ñlëm wñeniyo mär ba wotjñik owa li go. ¿Enira pjñy mär woydë nopga Sbö miydë ñlëm wñeniyo wotjñik

owa, llëno llëm li go obi ega? ¿Pjây opyë woydë ber löng parkagaga tjwëk löng pjir wëniyo dik obire? <sup>10</sup> Oba sgara löng dbar shrëk sorë ga pjây dbar shrëk woydë eni bakoe. Dbar llë, mok llë, lu llë, e shrëmi woydë, Sbö ber wopjlú bomi tjok wlo lëmi. <sup>11</sup> Bangkjrër ga pak shäryoror bomi tjok li, e beno llëno llëme lër.

<sup>12</sup> Pjeyoga, rokër bomi kong ga pjây opshäryos botoya dik, tja opshäryono bomipjõy dik sorë ga eni. Llëye owa shäryoromi bor kong llëme. <sup>13</sup> Miydëmi pjú ga tjökwö roy pjú li loror bomi kong bäm goshko ga tja öör eshko, tja swlo ara kjishko. <sup>14</sup> Eshko ga tja swlo ara li, e beno bomi kong kjange. Eni ëmdë ga tja iywomi shjiktëng llëme. Tja tjökwö kjrromi, tjökwö li laga Sbö parkaga kjok dogo sorë wëni, laga Cristo Jesúsde om go wëni bakoe. <sup>15</sup> Eshko ga pjây wopjlú erä. ¿Eerishko ga pjây oto? Miydër ga eshko dbaryo ga llëye woydër sorë ga shäryoromi bor kong. Pjây rokoror bomi bokkwo shik bor kjimtoklo loror bomi kong kjwe ga shäryoromi bor kong löng wopjlúe. <sup>16</sup> ¿Eerishko ga pjây opyë woydë ber löng bor moskwo, tjökwö bek li loror bomi kong kjishko lëmiro?

<sup>17</sup> Nopga löng eshko kjlöbö, woyde lok jökwöyo ga pjây tön löng ba tjok, ba tjökwö sömi jökwöyo wlo, gueniyo e ber bomi kong pjú llëme. Woyde ga tjawa rayëmi, pjây ber löng ba woyotjlik jökwöyo wlo shara. <sup>18</sup> Woydër ga tja shäng bomi tjokde, de llëmdë, pjây llëbo pjú shäryë löng iyado. Pjây wotjlik llëbo shäryë jökwöyo li, e pjú jö, gueniyo llëbo pjú shäryëmi wlo eröe. <sup>19</sup> Pjây bor wapga wëni. Walë wloshko chida tjeng döröshko ga bangyo ara. Pjây bangyo bor kong ara eni bako, äär jong pjây löng Cristo dik guing. <sup>20</sup> Tja iana shäng eshko, tja tjë bomi kong yötso wlo. Gueniyo llëye shäryër bomi tjok li miydër llëme.

#### *Agar, Sara*

<sup>21</sup> Pjây mär woydë kjok llgwekklo go li, ¿llëye tak pjang ba go li miydëmi llëmdo? <sup>22</sup> Tak pjang eni: Abraham wapga do pjök, wa kjlara ba parkaga tjwëk shäng pjir wëniyo li tjok, wa kjlara obi ba boy tjok. <sup>23</sup> Ba wa ba parkaga tjok li, e weno laga norë. Ba wa ba boy tjok li, e weno laga Sbörë, tjökwö lara jökwöyo li kjishko.

<sup>24</sup> Ère llëbo jyäglo. Walëga do pjök ère, e tjökwö kkring pjök li löklo. Agar, e kjok llgwekklo twak Sinaí dlupyoshko li löklo. Èye mär woydë kjok llgwekklo ère go ga ber löng Agar tjeyoga tek beno ba irgo wëni. Epga, e parkagaga tjwëk löng pjir wëniyo dik. <sup>25</sup> Agar, e Sinaí dlupyo jong Arabia kjokyo li löklo bakoe. E nopga löng Jerusalén kjokyo eerishko dbaryo li löklo bakoe. E kjishko ga Agar, e ba meké wëni. <sup>26</sup> Gueniyo Jerusalén kjokyo buk kjok dogo kjrina obi. Kjok eshko sopga, e parkagaga tjwëk löng pjir wëniyo dik llëme. Ga eshko sopga li, e shji. <sup>27</sup> Sbö tjökwö tak pjang eni:

«Llono ga walë rayak beno sök li wapga ara,  
walë beno shäng ba lanma tjok luyo ara li kjinmo.

E kjishko ga walë kjröng, wapga llëm,  
pja wopjlúe.

Wloshko tjeng döröshko bang sorë miydëp llëm,  
öö los, pja wopjlú dey.»\*

<sup>28</sup> Pjeyoga, Isaac weno li laga Sbörë, tjökwö lara jökwöyo li kjishko. Pjây iara Sbörë beno baïya dik, tjökwö twara jökwöyo li kjishko eni bakoe. <sup>29</sup> Dënashko ga tjökwö lara Sbörë jökwöyo li kjishko ga Isaac ichara Sbö Sëyarë wen. Gueniyo Agar wa li iirkono ara ba

\* 4:27 *Isaías 54.1.*

kong, ga shduna ara. Eerishko ga nopga mär löng kjok lögwekklo go li iirkë bi kong ara, ga shji shdüya ara eni bakoe. <sup>30</sup> Sbö tjlökwō tak pjang eni: «Walë parkaga tjwlek shäng pjir wleniyo li ichos to kjok shto oblë ba wa li tjok. Ba data wolonoshko ga ba llëbo tjeng kës li ber ba wa jlökoyō li kong eröe. Llëye ber ba parkaga li wa kong llëme.»<sup>†</sup> <sup>31</sup> Eni ga shji walë parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo li wapga wleni llëm, shji domer boy li wapga wleni.

## 5

### *Shji döra Cristorë*

<sup>1</sup> Shji döra Cristorë, kjok lögwekklo tara Moisésdë li kolëy ame wlo. E kjishko ga pjäy wokjang, pjäy opyë ber löng parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo dik ame.

<sup>2</sup> Tja Pablo, tja tjlökwō kuziā. Pjäy doyo jyā tē, pjäy ber pjlo bek Sbö bokso wlo wleni ga Cristo beno bomi kong tjwlo llëme. <sup>3</sup> Lër jek bomi kong obi ga domer llë doyo jyā tē, ber pjlo bek Sbö bokso wlo ga ber shäng kjok lögwekklo llamo li kolë wlo bakoe. <sup>4</sup> Pjäy mär kjok lögwekklo li go, pjäy ber pjlo bek Sbö bokso wlo wleni ga pjäy löng Cristo tjok llëm, ga Sbö wopjlú li ber bomi kong tjwlo llëme. <sup>5</sup> Gueniyo shji mär Cristo go kuzong ga shji kjimte Sbö Sëyarë, shji ie ber pjlo bek Sbö bokso dbaryo li koshë löng wopjlú wlo. <sup>6</sup> Shji tōno beno tjeng Cristo Jesús tjok li, e tjwlo ara bi kong. Ga shji mär ba go kjishko ga shji oblë woydë iyado. Gueniyo Sbö kong ga shji doyo jyā tere, de llëmde, e llëno llëme.

<sup>7</sup> Bäm go ga pjäy jëk löng Sbö tjok pjluë. ¿Tjlokwō bek li sömi ame laga erë bomi kong? <sup>8</sup> Pjäy rokara Sbörë tjlokwō pjlu li sök wlo. E kjishko ga bomi songga li ichaga erë llëme. <sup>9</sup> Oba tjle ga «Pjlung shosho uukklo\* chira dö ëmdë ga pjlung shosho bayo kjöm pogo ga uuya pjire» lëba eni. <sup>10</sup> Gueniyo miydër pjlu ga pjäy Tjlapga Jesús i. E kjishko ga miydër ga wop ä ga pjäy wotjlik ber löng botoya dik iröng obi. Ga bomi jyäpgwaga to löng li, e shdüya Sbörë, ë ga eni.

<sup>11</sup> Pjeyoga, shji doyo jyā tē, shji ber pjlo bek Sbö bokso wlo lër shäng oba kong kjwe ga tja shdüya judiogarë llëme. Gueniyo shäryër eni wleni kjwe ga Cristo wolono pjang kjlös go bi kjishko li ber tjwlo llëme. <sup>12</sup> Gueniyo bomi jyäpgwaga to löng lira, woydër ga doyo jyā tē dö llëme. Woydër ga epga opkë lok om go dey.

<sup>13</sup> Pjeyoga, pjäy rokara Sbörë ber löng ichaga kjok lögwekklo tara Moisésdë lirë ame wlo. Gueniyo pjäy beno löng kjok lögwekklo li kolë ame wlo ëmdë ga pjäy beno jëk löng bomi wotjlik owa li go wlo llëm bakoe. Pjäy ëng woydos ara kar kar, pjäy ëng kjimtos bakoe. <sup>14</sup> Kjok lögwekklo uunkong li ber kjrinaso wleni: «Pja opwoydë sorë ga bop kjlara, e woydos eni bakoe.»<sup>†</sup> <sup>15</sup> Gueniyo pjäy sjëke. Shäryëmi löng eni llëme. Pjäy löng ëngkjwë ëng tjok kar kar erä. Shäryëmi löng eni ga pjäy ëng pjik löng om go erä.

### *Shji mär Sbö Sëya go*

<sup>16</sup> Eni ga lër bomi kong ga pjäy mär Sbö Sëya go. Enira pjäy jëk bomi wotjlik owa li go llëme. <sup>17</sup> Bi wotjlik owa li, e owa Sbö Sëya bokso. Ga bi wotjlik owa li, e llëye woyde Sbö Sëyarë li wloyo wleni. Wotjlik ktring pjök li, e oblë oblë, ëngkjwë ëng tjok wleni. E kjishko ga olö ga llëye shäryëmi woydë pjlu li, e shäryëmi ga äe. <sup>18</sup> Gueniyo pjäy mär Sbö Sëya go ga pjäy ichaga kjok lögwekklo lirë ame.

† 4:30 Génesis 21.10. \* 5:9 Pjlung shosho uukklo le li, e tjlokwō söya löng owa li loklo. † 5:14 Levítico 19.18.



<sup>19</sup> Nopga jék ba wotjlik owa li goshko ga lléye shärye löng li ïgöy wëlle. Pë no orkwosmono ba tjok llëm li tjok. Llëbo owa shäryako llëm li shärye. Wotjlik llëbo owa shärye oblë tjok erä. <sup>20</sup> Sböpga jyäglo, e poshrëya. Opping ybi, oblë ie wlo. Oblë ïywa shjiktëng. Englë kar kar oblë tjok äe. Ymo ara. Iirkë malinge. Wotjlik ba kjishko eröe. Engkwë oblë tjok. Tön dboy dboye. <sup>21</sup> Wotjlik owa oblë kong ba llëbo kjishko. Nelötkë, bërke, llëbo owa shärye ara eng tjok. Llëbo oblë, so e kjoyo li shärye bakoe. Loror bomi kong tjän, gueniyo lër bomi kong jek obi ga ëye sgara shäng eni ga äär Sbö sök no pjlyo ïyado lishko llëme.

<sup>22</sup> Gueniyo shji kjimte Sbö Sëyarëshko ga shji llëbo shärye oblë. Shji oblë woydë ara. Shji wopjlúe. Shji wlëpe. Shji iirkë maling llëme. Shji wopjlú oblë tjok. Shji oblë kjimtë. Llëye loroy li shäryë eni. <sup>23</sup> Shji llëbo shärye oblë kong yötso. Shji llëbo shärye ga woyotjly yötso guing. Llëbo ëre shäryë ga pjlu, llgwekklo drete. <sup>24</sup> Eye Cristo Jesús ï ga e ichaga ba wotjlik owa lirë ame. Ba wotjlik owa li, e löra beno pjang kjlös go wleni. <sup>25</sup> Shji iara Sbö Sëyarë beno löng së jlökoyo kuzong ga woyde ga shji mär ba go. <sup>26</sup> Gueniyo shji krë llëm, shji englë kar kar llëm, shji wotjlik owa eng tjok bi llëbo kjishko llëm bakoe.

## 6

### *Shji eng kjimtë*

<sup>1</sup> Pjeyoga, pjäy mär löng Sbö Sëya go. Eni ga pjäy kjlara llëbo owa shäryono ga poshdüzï yötso. Gueniyo pjäy sjëk, pjäy dir baïya dik llëm wlo. <sup>2</sup> Pjäy kjlara ïmi ga song ga kjimtozïa. Eni ga pjäy pina Cristorë sorë ga shäryëmi löng eni. <sup>3</sup> Eye tja tjwlo ara, oblë kjinmo le, tjwlo ara llëm ëmdë ga opjyäpgwë shäng om go. <sup>4</sup> Pjäy llëbo shäryono pjluë, de oware, pjäy kjlara kjlara opmiydos om go. Shäryoromi pjlu ga pjäy ber wopjlú ga pjluë. Gueniyo shäryoromi pjlu, oblë kjinmo lëmi llëme. <sup>5</sup> Pjäy kjlara kjlara pak llë ga miyda ga ber erë om go.

<sup>6</sup> Eye, shji piya Sbö tjlokwo goshko ga woyde ga llëbo tjeng bi tjok li shdöy ba tjok.

<sup>7</sup> Sbö jyäpgwë ga äe. E kjishko ga pjäy opjyäpgwë llëm bakoe. Llëye dgoroy ga e bo kjroydë. <sup>8</sup> Eye jék ba wotjlik owa li goshko ga ber shäng shdüya ïyado wlo. Eye mär Sbö Sëya go ga ie Sbö Sëyarë ber shäng së ïyado Sbö tjok. <sup>9</sup> Eni ga shji sjen llëbo pjlu shärye llëme. Shji wosonkë llëm, äär bi potjwlëkklo dbaryo lishko ga shji potjwlëya pjluë. <sup>10</sup> E kjishko ga kuy ga shji oblë kjimtë ga bue ga kjimtëy dey. Ga Cristo tjlokwo kragaga löng li kjimtëy ara anmoyö.

### *Shji iara Sbörë beno tjaqlën wleni*

<sup>11</sup> Tja Pablo, tjlokwo ëre tër bomi kong bor orkwo om go go shara. ïmi ga tjlokwo jyäglo ëre kjwo këskëse.

<sup>12</sup> Pjäy tjle ga pjäy döya Sbörë, Cristo wolono pjang kjlös go li kjishko lëmi. Gueniyo ëye omle eni ga shdungoba e kjishko. E kjishko ga bomi ichaga doyo jyä të li, pjäy iche lok eni ga ikoba ga ber löng wopjlú ba tjok wlo, shdungoba eni llëm wlo. <sup>13</sup> Epga doyo jyä tak pjir ëmdë ga kjok llgwekklo tjeng kës li kole lok llëme. Gueniyo woyde lok ga epga kolëmi, ga pjäy doyo jyä të ber löng baïya dik, epga krë ara bomi kjishko wlo. <sup>14</sup> Gueniyo tjara krë llë kjishko llëme. Tja krë Tjlapga Jesucristo zröraba pjang kjlös go li kjishko eröe. Ba kjishko ga llëbo tjeng kjok ëre kjing go tjwlo bor kong ame, ga nopga kjok ëre so kong ga tja tjwlo llëm bakoe.

<sup>15</sup> Sbö kong ga shji doyo jyã tak pjrde, de llëmde, e llëno llëme. Shji kjlopswara beno tja glën wleni li, tjwlo ara li e.

<sup>16</sup> Tjlokwo lër shäng bomi kong ëre sömi wleni ga pjây kjrara Sbörë beno ba nopga, judíoga kjrara dënashko wleni. Eni ga rokër Sbö kong ga pjây uunkong eni li songe le ãyado, pjây ie ber löng wlep bakoe.

<sup>17</sup> Era eni ga tjara doyo bäng lok, tja shporaba ara, Jesús kjishko. E kjishko ga woydër ga eeri jek lekong ga ëye llëbo shäryë tjwe bor barwoklo ame.

<sup>18</sup> Pjeyoga, rokër Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlú li kjishko ga pjây kjimte ara. Ber eni.

## Carta a los Efesios Kjibokwo ëre tara Pablorë Éfeso sopga kong Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlara ko Pablo. E Sbö tjlökwö läga Jesús äska wleniyo. Éfeso kjokyo, e tjwlö ara. Eshko ga sböpga jyäglo syö uyo lok ara. Tjwlö arayo li, e ba sbö ko Artemisa li syö uyo, tak pjang Hechos 19.23-41 go sorë li eni. Dënashko ga Pablo to shäng Jesús roy pjlu lä kjok shto oblë oblëshko ga öötong shäng eshko, tak pjang Hechos 18.18 go sorë li eni. Gueniyo beno shäng eshko dbar kop ara llëme. E irgo ga jek öötong shäng eshko obi, ga beno shäng nopga li ping Sbö tjlökwö go lu pjloglo mya, tak pjang Hechos 19 go sorë li eni.

Kjibokwo ëre go ga Sbö wopjlu li kjishko ga llëbo shäryara pjlu bi kong oblë oblë sorë li tara ba kong. Woyde ga Sbö iëy ber kësbang, tjwlö ara sorë li tara ba kong. Judöga, nopga judío llëm wleniyo, e iara Sbörë beno tjëyo kjrinaso, ga woyde ga ber löng wlëp ëng tjok shara, ber löng ëng kjimtë kar kar bakoe, e tara ba kong bakoe.

Kjibokwo ëre tara ba kongshko ga sök kjërshko Roma kjokyo, Jesús roy pjlu lära kjishko, tak pjang Hechos 28.16-31 go sorë li eni.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Pablorë. Tja kjrara Sbörë beno ba tjlökwö roy läga Cristo Jesús äska.

Sbö nopga töno beno tjeng Cristo Jesús tjok löng Éfeso kjokyo, kjibokwo ëre ichër jek bomi kong.

<sup>2</sup> Rokër bi Data Sbö kong, Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlu li kjishko ga pjäy kjimte lok ara, pjäy ie ber löng wlëp bakoe.

### *Sbö poshrëy ara, ba wopjlu li kjishko*

<sup>3</sup> Sbö, Tjlapga Jesucristo Data li poshrëy ara. Shji töna beno tjeng Cristo tjok kjishko ga shji kjimtara ara, llëbo twe ba nopga kong ba kjimtoklo wlo li twara bi kong uunkong bakoe. <sup>4</sup> Shji kjimtara eni. Kjok shäryayde llëm obishko ga shji töno beno tjeng Cristo tjok ëre kjrara Sbörë, shji ber tjeng baïya wlo, shji pogo llëye dret ba bokso wlo bakoe. Shji woyde Sbörë ara kjishko ga <sup>5</sup> dënashko ga wotjlik ga shji ie Jesucristorë ber löng ba wapga wlo le, woydara ber eni kjishko. <sup>6</sup> Ba Wa woyde ara li twara bi kong. Eni ga ba wopjlu li pina bi kong, iy wële wlo, ga poshrëy ara.

<sup>7</sup> Sbö wopjlu ara anmoyö. Ba wopjlu li kjishko ga Cristo wolono, srëng kwono. E kjishko ga shji döra bi shdungglo dbo dorko dwayo, owa pjang bi go li löna beno dret bakoe.

<sup>8</sup> Shji kong kjok miydë twara ara, ba tjlökwö miydëy wële wlo. Shäryara eni ba wopjlu li kjishko. <sup>9</sup> Dënashko ga Sbö wotjlik llëbo shäryë Cristo tjok le, woydara ber eni kjishko, gueniyo ëye ommydono llëme. Gueniyo e pina bi kong pjir tjän, <sup>10</sup> e dbaryo öötongshko ga llëbo uunkong lära li shärye ber eni wlo. Eshko ga Cristo ie ber sök llëbo tjeng kës li ichaga, llëbo tjeng kjok dogo, llëbo tjeng kjok ëre kjing go bakoe.

<sup>11</sup> Llëye woyotjlina Sbörë shärye wlo li, e shärye uunkong eni. Ga dënashko ga wotjlik llëbo shäryë bi kong le. Eni ga shji kjrara, töna beno tjeng Cristo tjok, <sup>12</sup> ga shji löng Cristo koshaga bäm go li, shji kjimtara ara, shji ikoba wlo, Sbö poshrëkoba ba dbo kälä kjishko wlo. <sup>13</sup> Shji döya Sbörë sorë roy pjlu li, tjlökwö bek li e. Ga kuromishko ga tjlökwö

kjroromi, ga pjây tōno beno tjeng Cristo tjok. Cristo kjîshko ga pjây go ba Sëya iche ber bomi tjok lara jlōkoyo li, e shrono beno kësbang bomi tjok. Eni ga pjây jyã tara beno löng wleni. Miydëy e go ga pjây beno Sbö i. <sup>14</sup> Ba Sëya twara bi kong kjîshko ga miydëy e go ga llëye pjlu shärye bi kong lara li, e shärye eni jlōkoyo, nopga baïya li dōra pjir guing. Eshko ga Sbö poshrëy ara, ba dbo kalã kjîshko.

*Pablo syōshtono Sbö kong*

<sup>15</sup> Pjây roy kuror ga pjây mär löng Tjlapga Jesús go, ga Sbö nopga uunkong woydëmi löng ara bakoe. E kjîshko ga <sup>16</sup> tja syōshhtë Sbö kong bomi kjîshkoshko ga tja wopjlú ba tjok enido. <sup>17</sup> Data Kësbangyo li, e Tjlapga Jesucristo Sbö. Ga rokër ba kong ga pjây kong kjok miydë twe ara, ga e opping shäng bomi kong bako, e miydëmi jek këgong wlo. <sup>18</sup> Pjây kjrara Sbörë, llëbo pjlu twe bomi kong kësbang wlo. Eni ga rokër ba kong obi ga pjây kong kjok miydë twe äär bomi pjlu shko wlo, llëbo pjlu koshëmi löng twe ba nopga kong li llë miydëmi wëlë wlo, <sup>19</sup> Sbö dbo ara li miydëmi wëlë wlo bakoe. Ba dbo ara li, e pjir llëm, ëye äär baïya dik llëm bakoe. Ga shji mär löng Cristo go ëre kjimte ba dbo go. <sup>20</sup> E go ga Cristo buk shinmoga tjrëkoshko ga woshrrara iröng obi, ga söra öötong sök ba orkwo këlkong kjok dogo. <sup>21</sup> Eshko ga iara beno tjwlo ara, sëya llë dbo ara wleniyo kjinmo, oblë ichagaga wleniyo kjinmo, llëbo uunkong kjinmo, iara beno eni eerishko dbaryo wlo, iyado wlo bakoe. <sup>22</sup> Llëbo uunkong iara beno tjeng ba wloshko, ga iara beno sök ba tjlokwo kjrägaga löng kës li ichaga. <sup>23</sup> Epga, e ba doyo wleni. Epga löng së ba kjîshko. Llëbo tjeng kës së li laga erë.

2

*Shji wolono löng wlenishko ga shji iara Sbörë beno löng së jlōkoyo*

<sup>1</sup> Nopga judío llëm wleniyo, dënashko ga pjây wolono löng wleni, llëbo owa shäryëmi löng li kjîshko. <sup>2</sup> Eshko ga nopga Sbö miydë llëm wleniyo löng llëbo owa shäryë sorë ga pjây omshäryë löng eni bakoe. Llëye le Äre li kolomirë. Sëyaga owa jëk löng kjok ëre kjing goshko ichaga erë, nopga to löng Sbö kolë llëm li ichaga erë bakoe. <sup>3</sup> Dënashko ga shji uunkong omshäryono eni. Eshko ga shji wotjlik owa erä, shji jëk löng bi wotjlik owa li go bakoe. E kjîshko ga Sbö iirkono ara bi tjok, ga shji löng shdüya wlo, nopga oblë owa li shdüya sorë ga eni.

<sup>4</sup> Gueniyo shji songe le Sbörë, shji woyde ara anmoyö bakoe. <sup>5</sup> E kjîshko ga shji wolono löng wleni, llëbo owa shäryëy löng li kjîshkoshko ga shji iara beno löng së jlōkoyo, ga shji iara beno löng mär Cristo go shara. Ba wopjlú li kjîshko ga shji dōra eni. <sup>6</sup> Cristo Jesús woshrrara iröng obi, ga söra öötong sök ba tjok kjok dogo. Shji tōna beno tjeng Cristo tjok kjîshko ga shji woshrrara eni wleni, ga shji söra öötong löng ba tjok kjok dogo eni wleni bakoe. <sup>7</sup> Shäryara eni Cristo Jesús kjîshko, llono ga ba wopjlú kësbang li pïya oba kong iyado wlo. <sup>8</sup> Ba wopjlú li kjîshko ga pjây dōra, pjây mär löng Cristo Jesús go kjîshko. Pjây dōra li, e bomi sëngglo, e wlenomi om go llëme. <sup>9</sup> Shäryara eni, llëbo pjlu shäryoromi kjîshko llëm, ëye opposhrek e kjîshko llëm wlo. <sup>10</sup> Shji eerishko ga sorë, shji shäryara Sbörë yotso beno löng eni kjîshko. Shäryara eni, shji tōna beno tjeng Cristo Jesús tjok kjîshko, llëbo pjlu lara dënashko shäryëy wlo li, e shäryëy eni wlo.

*Shji tjëyo kjrinaso, shji tōno beno tjeng Cristo tjok kjîshko*

<sup>11</sup> E kjishko ga pjāy nopga judío llēm wleniyo, pjāy dēna ga sorē woyoshrozīa. Eshko ga pjāy kowe judiógarē «nopga jyā tak llēm wleniyo» le. Epgara opkowē lok «nopga jyā tak pjir wleniyo» le, gueniyo jyā taga norē ba doyoshko erā. <sup>12</sup> Woyoshrozī ga dēnashko ga pjāy löng Cristo tjok llēme. Tjlokwo twara Sbörē Israel tjeyoga kong, beno iyado wlo, gueniyo pjāy Israel tjeyoga llēm kuzong ga e beno bomi kong llēm, pjāy shto oblē so wleni erā. Eshko ga Sbō miydēmi löng llēm, pjāy dōya li koshēmi löng llēm bakoe. <sup>13</sup> Pjāy löng pjola wleni. Gueniyo eerishko ga pjāy tōno beno tjeng Cristo Jesús tjok kjishko ga pjāy sora tek ba soshko wleni shara, Cristo wolono, srēng kwono li kjishko.

<sup>14</sup> Dēnashko ga judióga, nopga judío llēm wleniyo, e löng dboy dboye. E eng iywō lok shjiktēng erā. Gueniyo shji iara Cristorē beno tjeng wlēp eng tjok, shji iara beno löng tjeyo kjrinaso shara. <sup>15</sup> Kjuk llgwekklo tara Moisésdē li goshko ga llēbo shāryako ara. Gueniyo Cristo wolono kjishko ga kjok llgwekklo li kjara, ga shji iara beno löng ichaga erē ame. Shāryara eni, tjeyoga kkring pjök li tōya, ber ba tjok kjrinaso wlo. Shji iara beno tjeng wlēp eng tjok eni. <sup>16</sup> Wolono pjang kjlös go kjishko ga tjeyoga kkring pjök li iara beno tjeng tjeyo kjrinaso, ga iara beno löng wlēp Sbō tjok, eng iywō lok shjiktēng ame wlo. <sup>17</sup> Cristo öör ēreshko ga tjlēno uunkong kong ga shji ber löng wlēp Sbō tjok ga pjłúe lara. Lara eni judióga, Sbō miydē pjłú wleniyo li kong, nopga judío llēm, Sbō miydē llēm wleniyo li kong bakoe. <sup>18</sup> Eni ga ba kjishko ga eerishko ga shji kjimte Sbō Sēya kjlaraso lirē uunkong äär Data Sbō shwoy ga pjłúe.

<sup>19</sup> E kjishko ga pjāy nopga judío llēm wleniyo, pjāy shto oblē so wleni ame. Pjāy beno löng Sbō nopga jlökoyo, pjāy ba wapga bakoe. <sup>20-22</sup> Shji u shāryē akkwo goshko ga woydara ga akkwo tjeng ara. Akkwo iey töshko bām go kwara, ber ba shakklo wlo. E irgo ga akkwo iey ba kjing go jem jong eng kjing go. Sbō nopga, e u wleni. Akkwo ba shakklo kjangyo, iak beno buk bām go li, e Cristo Jesús om go li loklo. Akkwo oblē oblē iak beno tjeng ba shakklo li, e Sbō tjlokwo roy lagaga Jesús āska li loklo, Sbō tjlokwo lagaga li loklo bakoe. Ga pjāy mär löng Cristo go kuzong ga pjāy uunkong tōng tjeng ba tjlokwo kragaga oblē tjok, akkwo jem tjeng eng kjing go wleni. Shji uunkong tōng tjeng Cristo tjok, shji ber Sbō u wleni wlo, ba Sēya ber sök u li roshko iyado wlo.

### 3

#### *Pablo ichara Sbörē ba tjlokwo roy pjłú le nopga judío llēm wleniyo kong*

<sup>1</sup> E kjishko ga tja Pablo, tja sök kjērshko, Cristo Jesús tjlokwo roy pjłú lēr pjāy nopga judío llēm wleniyo kong kjishko. <sup>2</sup> Miydēmi ga Sbō wopjłú li kjishko ga tja ichara ba tjlokwo roy pjłú le bomi kong. <sup>3</sup> Tjlokwo li miydēba llēm, gueniyo lara bor kong, toror bomi kong kjibokwo ēre go sira sorē ga eni. <sup>4-5</sup> Eni ga kjibokwo ēre lēmishko ga miydēmi e go ga Cristo, e sorē miydēba llēm emdē ga lara Sbörē bor kong, ga miydēr pjir tjān. Dēnashko ga e lara ē kong llēme. Gueniyo eerishko ga ba tjlokwo roy lagaga Jesús āska li, ba tjlokwo lagaga li, epga iara beno tjeng dboy ba kong. Ga ba Sēya ichara ba tjlokwo roy pjłú le ba kong lok. <sup>6</sup> Ba tjlokwo pjłú miydēba llēm li ēre: Eeri jek lēkong ga judióga kjimte Sbörē erō ame; ēye tōno beno tjeng Cristo Jesús tjok ga kjimte Sbörē, judióga, nopga judío llēm wleniyo bakoe; eni ga uunkong li beno löng tjeyo kjrinaso, doyo kjlaraso wleni, llēbo twe lara Sbörē ba nopga kong jlökoyo li beno uunkong li kong kjishko.

<sup>7</sup> Sbō wopjłú li kjishko ga tja ichara ba tjlokwo roy pjłú le oba kong, ga tja kjimte ara ba shāryē ba dbo ara go. <sup>8</sup> Tja tjwlo Sbō nopga löng kēs li dorko. Eni emdē ga ba wopjłú li

kjishko ga tja ichara ba tjökwö roy pjü lë nopga judío llëm wleniyo kong. Tja tjlä ba kong ga epga mär löng Cristo go wleni ga llëbo twe Sbörë ba kong ara, pjir llëme lër ba kong eni. <sup>9</sup> Dämär ga llëbo uunkong shäryara Sbörë. Eshko ga wotjlik llëbo shäryë lë, gueniyo lara ë kong llëme. Gueniyo eerishko ga tja ichara ba lë oba kong, shärye sorë miydëba wëlë wlo. <sup>10</sup> Woydara ga llëye shärye Jesús tjökwö kragaga kong li, e ÿya sëya llë dbo ara wleniyo, oblë ichagaga wleniyorë, ga miyde lok e go ga Sbö kjok miydë ara anmoyö. <sup>11</sup> Ère shäryara Sbörë bi Tjlapga Cristo Jesús tjok, woyotjlina kjok shäryayde llëm obishko sorë li eni. <sup>12</sup> Shji tona Sbörë beno tjeng Cristo tjok, ga shji mär beno löng ba go. E kjishko ga shji äär Sbö shwoy ga wlep, llëye bangkjrëy llëme. <sup>13</sup> E kjishko ga rokër bomi kong ga tja shdungoba shäng song bomi kjishko ëmdë ga pjäy wosonkë llëme. Llëbo wen bor kong jushko li, e ber bomi kong pjü wlo.

*Pablo syöshono Sbö kong Éfeso sopga kjishko*

<sup>14</sup> E kjishko ga tja kjök tok, syöshntë Data Sbö kong. <sup>15</sup> E ba nopga löng kës kjok dogo li Data, ba nopga löng kës kjok ëre kjing go li Data bakoe. <sup>16</sup> E llëbo tjeng ara, twe ba nopga kong wlo. Eni ga rokër ba kong ga ba Sëya iche bomi kjimtë ba dbo kësbang go, pjäy ber löng wokjang wlo, <sup>17</sup> Cristo ber sök bomi tjok ÿyado wlo, pjäy mär löng ba go kjishko. Rokër ba kong obi ga pjäy kjimte ëng woydë ara kar kar jlökoyo ÿyado, <sup>18</sup> shji woyde Cristorë kjöme li miydëmi wlo, ba tjökwö kragaga löng kës li tjok. Jlökoyo ga shji woyde ara anmoyö. <sup>19</sup> E tjily ga äär llëm ëmdë ga rokër ba kong ga e pÿya bomi kong, miydëmi wlo, llëye shäryëmi dö lishko ga pjäy wotjlik äär Sbö dik wlo.

<sup>20</sup> Sbö dbo ara kjishko ga llëbo woyotjlily, rokëy ba kong li shärye ga pjü, ga shärye e kjinmo anmoyö ga pjü bakoe. Ga shji kjimte ba dbo ara ëre go. <sup>21</sup> Llëbo shärye ara Cristo tjökwö kragaga go, Cristo Jesús go bakoe. E kjishko ga iëy ber kësbang, tjwlo ara ÿyado wlo. Ber eni.

4

*Shji ie Cristorë ber doyo kjlaraso wleni*

<sup>1</sup> Tja sök kjërshko Tjlapga Jesús kjishko. Pjäy rokara Sbörë beno ba nopga. Era tjwlo ara. Eni ga rokër bomi kong ga pjäy jëk pjlo beke. <sup>2</sup> Pjäy ber löng wotöye. Pjäy tjlä ëng tjok yotso. Pjäy iirkë maling llëme. Llëbo shärye oblërë llë pogoshko ga pjäy ber löng wlep, wopjü ba tjok erä. <sup>3</sup> Pjäy drön ëë, jëk löng ëng tjok wlep, pjäy wotjlik ber löng kjrinaso wlo, pjäy iara Sbö Sëyarë wotjlik sorë ga eni. <sup>4</sup> Shji Cristo tjökwö kragaga löng kës ëre doyo kjlaraso wleni, shji Sëya kjlaraso bakoe. Shji rokara Sbörë uunkong, ga llëbo koshëy löng li kjrinaso. <sup>5</sup> Shji Tjlapga kjlaraso. Tjökwö söy löng li kjrinaso. Shji wara jer di roshkoshko ga e beno llëbo kjrinaso loklo. <sup>6</sup> Shji Sbö kjlaraso. Shji data kjlaraso. Shji iche, kjimte uunkong, ga shäng bi tjok ÿyado.

<sup>7</sup> Cristo wopjü li kjishko ga shji kjlara kjlara kong kjok miydë twara oblë oblë, pak twe bi kong li shäryëy pjü wlo. <sup>8</sup> E kjishko ga Sbö tjökwö tak pjang eni:  
«To jem kjökshkoshko ga

ba wloyoga zana li shara, söra jem ba tjok ba irgo,  
ga oblëra kong llëbo twara ara.»\*

<sup>9</sup> ¿«To jem» lë li, e llë loklo? To ter öör shäng bäm go kjok ëre kjing go li loklo. <sup>10</sup> Cristo to ter bäm go. E irgo ga to jem kjok dogo, beno sök shtoyo tjwlo ara, kjok shto oblë oblë

\* 4:8 Salmo 68.18.

kjinmo, llëbo uunkong ichë wlo. <sup>11</sup> Shji kong pak twara om go, shäryëy wlo. Shji kjone kjone iara beno löng Sbö tjlökwö roy laga Jesús äska, shji kjone kjone iara beno löng Sbö tjlökwö laga, shji kjone kjone iara beno löng Sbö tjlökwö roy pjlú shdöga, shji kjone kjone iara beno löng ba nopga daga, ba pingga bakoe. <sup>12</sup> Shji iara beno löng ba nopga löng kës li kjimtaga, pak twe ba kong li shärye lok pjlú wlo, dbokjrë lok jek këgong këgong wlo. <sup>13</sup> Woyde ga shji uunkong Sbö Wa miydë pjlú, ga shji mär ber löng ba go, shäryoroy eni pjrshko ga shji ber löng wotjlik kjrinaso wlo, shji ber löng wotjlik këkboga dik wlo, shji äär ber löng Cristo dik wlo.

<sup>14</sup> Eshko ga shji wotjlik kjwozirga dik ame. Shji jyäpwwëba tjlökwö oblë oblë go ame, kjong iöya dlung kjing go bakwe pjlukdë llaw pogo wleni, no kjone kjone wotjlik ara, shji jyäpwwë wlo le gueniyo. <sup>15</sup> Tjlökwö bek li lëy wopjlú go dey. Eni ga shji äär ber Cristo dik, bi kägäyo li e, <sup>16</sup> ga shji uunkong ba doyo wleni. Doyo dboglo smok lok ëng go ba kjungyo go, ber doyo kjlaraso wlo, ga shji töya Cristorë ber doyo kjlaraso wleni eni bakoe. Eni ga shji ëng woydë ara kar kar, ga shji kong pak twara kjlara kjlara li shäryëy ga pjlúe.

*Shji töno beno tjeng Cristo tjok kjishko ga shji jëk löng tjaqlën wleni*

<sup>17</sup> Eni ga pjäy ichër Tjlapga Jesús ko go ga pjäy jëk löng owa, nopga Sbö miydë llëm wleniyo dik ame. Epga jëk löng ba wotjlik tjwlo llëm, llëno llëm li go erä. <sup>18</sup> Epga Sbö miydë llëm, llëye kuya woydë llëm kjishko. E kjishko ga tjlökwö bek li llë loklo miyde lok llëm, ga epga ie Sbörë ber löng së jlökoyo llëm bakoe. <sup>19</sup> Opyono beno jëk löng ba wotjlik owa li go erä, ga llëye lökyo ba kong ame. Llëbo owa shärye lok oblë oblëshko ga löng wopjlú erä, ga shärye woydë eni jek obi.

<sup>20</sup> Gueniyo pjäy Cristo tjlökwö roy kunoshko ga pjäy oppino jëk eni llëme. <sup>21</sup> Cristo tjlökwö roy bek li kuromi, ga pjäy mär beno löng ba go. E kjishko ga miydër ga pjäy oppino jëk, woyde Cristorë sorë li eni. <sup>22</sup> Dënashko ga pjäy jëk löng bomi wotjlik owa li go. Bomi wotjlik eshko li, e owa. Pjäy jyäpwwara ara, llëbo owa shäryëmi wlo. Gueniyo pjäy oppino ba rayë, <sup>23</sup> pjäy kjlopswe Sbörë ber löng wotjlik oblë wlo, <sup>24</sup> pjäy ie ber löng tjaqlën wleni wlo. Llëbo pjlú shäryaga iyado li, e Sbö. Ga pjäy kjlopswara beno jëk löng eni, baïya dik.

<sup>25</sup> Eni ga shji uunkong doyo kjlaraso wleni kjishko ga shji jyörkë ame, pjäy tjlä bëy ëng kong dey. <sup>26</sup> Shji iirkonoshko ga llëye owa shäryëy llëme. Shji pë jek löng bi iir li tjok llëm, <sup>27</sup> shji jyäpwwë Äre llëm wlo. <sup>28</sup> Eye lürkë ä ga lürkë ame, parkë ba orkwö go dey, oblëga song li kjimte ga pjlú wlo.

<sup>29</sup> Tjlökwö owa lëy ëng kong llëme. Tjlökwö pjlú lomirë dey, oblë kjimtoklo, kuya ga ber pjlú ba kong wlo. <sup>30</sup> Pjäy jyä tara Sbö Sëyarë wleni beno Sbö i, äär jong bi dözlöng dbaryoshko jä. E kjishko ga Sbö Sëya iëy ber shäng woydë llëme. <sup>31</sup> Shji wotjlik owa oblë kong ame, shji iirkë ara oblë kong ame, llëbo lëy oblë kong iir go ame, shji ëngkjwë oblë tjok ame, oblë läywëy owa ame, shji oblë iywö shjiktëng ame bakoe. <sup>32</sup> Pjäy pjlú ëng tjok. Oblë songe lozïa. Llëbo shärye oblërë owa bomi kongshko ga owa li iozï ber tjwlo llëm, owa pjang bomi go li löna Sbörë Cristo kjishko sorë ga eni.

5

*Shji jëk pjlo bek*

<sup>1</sup> Pjäy Sbö wapga, ga pjäy woyde ara. E kjishko ga pjäy opshäryos baïya dik. <sup>2</sup> Shji woydara Cristorë ara, ga optwono wolono bi kjishko, öng wlëp ushko so zrökoba, sho

sukoba Sbö poshrëkklo li lö pjëblë ba kong wleni. Woyde ga pjäy ëng woydos ara kar kar eni bakoe.

<sup>3-5</sup> Shji orkwosmono ë tjok llëm ga shji pë ba tjok llëm, llëbo shäryako llëm li shäryëy llëm bakoe. Shji wotjlik dbur töng bi kong erö llëm, e llëbo jyäglo poshrëy löng wleni. Pjäy Sbö nopga kjishko ga llëbo eniyo shäryëmi sira ëmdë llëme. Llëbo lako llëm lëy ë kong llëm, llëbo tjwlo llëm lëy ë kong llëm, shji tjör ëng tjok tjlokwo owa go llëm bakoe. Pjäy löng wopjlu Sbö tjok li lanyotkomirë oblë kong dey. Llono ga Cristo, Sbö, epga ber löng no pjlyuga iyado. Eshko ga llëbo twe Sbörë ba nopga kong. Gueniyo ëye opshäryë owa eni ga äär eshko llëme.

<sup>6</sup> Pjäy jyäp gwëba tjlokwo tjwlo llëm go llëme. Llono ga nopga llëbo owa shäryono eni li shdüya Sbörë, kolara lok llëm kjishko. <sup>7</sup> E kjishko ga pjäy tön nopga eniyo tjok llëme.

<sup>8</sup> Dënashko ga pjäy jëk löng kjok ro sī roy\* wleni. Gueniyo eerishko ga pjäy mär löng Tjlapga Jesús go kuzong ga pjäy jëk löng kjok shjiy roy† wleni shara. E kjishko ga pjäy jëk löng, woyde Sbörë sorë li eni. <sup>9</sup> Eëyë iök shjiy ëre tjok ga jëk pjlu oblë tjok, jëk pjlo bek, ga tjleshko ga tjlokwo bek li layde. <sup>10</sup> Ga pjäy opping llëye woyde Tjlapgarë shäryëmi wlo li go. <sup>11</sup> Shji jëk oba jëk löng kjok ro sī roy wleni llëme. Llëye shärye lok li, e llëno llëme. Eni ga llëbo shärye löng li owa lözi ba kong dey, miyde lok wlo. <sup>12</sup> Sbö kole lok llëme. Llëbo owa shärye löng lütshko li lanyotkëy ëmdë ga lökyo ara. <sup>13</sup> Gueniyo iök pïy llëbo owa li go ga e ber wëllë. <sup>14</sup> Eshko ga igöy wëllë, iök shjiy li kjishko. E kjishko ga oba tjle ga

«Pja buk pë,

pja wollenzong,

pja kojös shinmoga tjeng li tjrëko dwayo.

Eshko ga pja ie Cristorë ber sök kjok shjiy roy» lëba eni.

<sup>15</sup> Pjäy drön jëk löng nopga kjok miydë ara wleniyo dik, nopga kjok miydë llëm wleniyo dik llëme. <sup>16</sup> Shji löng dbar owa. E kjishko ga llëye wen tjwe bomi kong shäryëmi pjlu wloshko ga shäryozia. <sup>17</sup> Shji llëbo shäryë nopga kjok miydë llëm wleniyo dik llëme. Pjäy oppis llëye woyde Tjlapgarë li shäryë. <sup>18</sup> Shji nelötkë llëme. Shji nelötkë ga shji iche llëbo owa shäryë. Pjäy ichaga ber Sbö Sëya pjang bomi go lirë dey. <sup>19</sup> Pjäy tos ëng tjok Sbö kong tëkwö oblë oblë go. Ga Tjlapga poshrëzi bomi tëkwö li go. <sup>20</sup> Pjäy ber löng wopjlu Data Sbö tjok llëbo uunkong kjishko. Lözi ba kong iyado, Tjlapga Jesucristo ko go.

#### *Nopga orkwosmok löng pjir ga jëk ëng tjok sorë*

<sup>21</sup> Cristo bangkjrëmi kjishko ga pjäy ëng kolozong.

<sup>22-23</sup> Cristo beno ba tjlokwo kragaga uunkong kägäyo, ba döga bakoe. Domergara beno ba boyga kägäyo eni bakoe. E kjishko ga walëga orkwosmok löng pjir, bomi lanmaga kolozı, Tjlapga Jesús kolëmi löng wleni. <sup>24</sup> Cristo kole ba tjlokwo kragagarë sorë ga bomi lanmaga kolozı iyado eni bakoe.

<sup>25</sup> Domerga orkwosmok löng pjir, bomi boyga woydozi ara, ba tjlokwo kragaga woyde Cristorë sorë ga eni. Ba tjlokwo kragaga woydara ara, ga optwono wolono ba kjishko, <sup>26</sup> ie ber löng dboy ba kong wlo. Ba tjlokwo li go ga epga iara beno pjlo bek Sbö bokso wlo, <sup>27</sup> ber löng ba nopga kalä shjiy wleni wlo, ber tjeng baiya wlo, pogo llëye dret ba bokso wlo bakoe. <sup>28</sup> Eni wleni ga domerga, bomi boyga woydozi ara, pjäy opwoydë sorë

\* 5:8 Jëk löng kjok ro sī roy lë li, e tjlokwo pjlu miyde löng llëm li loklo. † 5:8 Jëk löng kjok shjiy roy lë li, e tjlokwo pjlu miyde löng li loklo.



ga eni. Ēye ba boy woydē ara ga e opwoydē om go wleni. <sup>29-30</sup> Ēye ba doyo om go li ĩywō shjiktēng llēme. Opsēng, opdē. Shji Cristo tjłkwo kragaga, shji ba doyo wleni. E kjishko ga shji de Cristorē eni bakoe. <sup>31</sup> E kjishko ga domer ba data, ba mekē rayē, ga orkwosmok walē tjok, ga ber lōng kjlaraso wleni. † <sup>32</sup> Ēre llē lōklo miydēy wēlē llēme. Ēer eni li, Cristo, ba tjłkwo kragaga, e lotē. <sup>33</sup> Eni ga domerga orkwosmok lōng pjir, bomi boyga woydozī ara, pjāy opwoydē sorē ga eni. Walēga orkwosmok lōng pjir, bomi lanmaga bangkjrozīa.

## 6

*Dataga, mekēga, wapga, e jēk ēng tjok sorē*

<sup>1</sup> Wapga, pjāy mār Tjlapga Jesús go kuzong ga bomi dataga, bomi mekēga, e kolozīa. <sup>2-3</sup> Sbō tjłkwo tak pjang eni: «Bomi dataga, bomi mekēga, e bangkjrozī, iozī ber tjwłō ara, llēbo jek pjłú bomi kong wlo, lu ĩmi kop ara kjok ēre kjing go wlo bakoe.»\* Eni ga kjok llgwekklo ēre koloroy wleni ga llēbo pjłú shārye Sbōrē bi kong lara jlōkoyo. Llēbo lara jlōkoyo eni eshko kjwłē jā.

<sup>4</sup> Dataga, pjāy llēbo shāryē bomi wapga kong ber lōng iirkē wlo llēme. Poshdūzī, pīzī jēk lōng, woyde Tjlapga Jesúsdē sorē li eni.

*Parkaga sogoga, parkagaga tjwłēk lōng pjir wleniyo, e jēk ēng tjok sorē*

<sup>5</sup> Parkagaga tjwłēk lōng pjir wleniyo, bomi sogoga kjok ēre so, e kolozīa. Bangkjrozī lōng wopjlú, pjāy parkē lōng Cristo kong wleni. <sup>6</sup> Pjāy ĩya lōngshkoshko ga epga kolēmi pjłú, ber lōng wopjlú bomi tjok wlo. Gueniyo kolēmi eshko dō llēme. Pjāy parkos ba kong pjłú ĩyado, pjāy Cristo parkagaga tjwłēk lōng pjir wleniyo dik. Llēye woyde Sbōrē shāryēmi wlo li shāryozī wopjlúe. <sup>7</sup> Pjāy parkos lōng wopjlú bomi sogoga kong, bomi dbo kēs li go, pjāy parkē lōng Tjlapga Jesús kong wleni, pjāy parkē lōng nopga kong wleni llēme. <sup>8</sup> Miydēmi pjłú ga ēye llēbo pjłú shāryono ga potjwłēngga Tjlapgarē, parkagaga tjwłēk lōng pjir wleniyo ēmdē ga potjwłēya.

<sup>9</sup> Parkagaga sogoga, pjāy opshāryē bomi parkagaga tjok eni bakoe. Kroyoywēy llēme. Miydēmi pjłú ga pjāy, bomi parkagaga, pjāy kāgāyo sōk kjlaraso kjok dogo, ga shji uunkong llgweya beke.

*Llēbo twe Sbōrē bi kong ara, bi opwłikoklo wleni*

<sup>10</sup> Era eni ga pjeyoga, pjāy mār ber lōng Tjlapga Jesús go ĩyado, pjāy mār ber lōng ba dbo ara go ĩyado bakoe. <sup>11</sup> Ēngkjwagaga opwłikē ba opwłikoklo go sorē ga pjāy opwłikos llēbo twe Sbōrē bomi kong kēs li go eni, pjāy jyāpgwe Ārēshko ga kumi kjang wlo, jlō lēmi ba kong llēm wlo bakoe. <sup>12</sup> Shji lōng dbonik nopga tjok llēm, shji lōng dbonik sēya llē dbo ara wleniyo tjok, oblē ichagaga wleniyo tjok, nopga owa lōng kjok ēre kjing go ichagaga wleniyo tjok bakoe. <sup>13</sup> E kjishko ga pjāy opwłikos llēbo twe Sbōrē bomi kong kēs li go, dbar owa li tjweshko ga pjāy tōk llēm wlo, pjāy ber lōng wokjang āar jong dbar owa li pjitong guing.

<sup>14</sup> Eni ga pjāy wokjange. Sbō tjłkwo bek li sōzī, e bomi dop pjrikklo wleni. Pjāy jēk pjłō bek, e bomi worbu włikoklo wleni. <sup>15</sup> Sbō tjłkwo pjłú li, shji ie ber lōng włēp Sbō tjok. Pjāy poshāryos e go, tjłkwo roy pjłú li lē oba kong wlo, e bomi drepkwota wleni. <sup>16</sup> Pjāy mār ber lōng Tjlapga Jesús go, e bomi kōnkowo shtokjoklo wleni. Pjāy löya Ārē ba kōnkowo dbo go iōk ri ri li goshko ga shtokjēmi e go, pjē bomi go llēm wlo. <sup>17</sup> Miydozī ga

† 5:31 Génesis 2.24. \* 6:2-3 Deuteronomio 5.16.

pjāy dōra Sbörē ba dbo ara go, e bomi kā wlikoklo wleni. Sbō tjlōkwo shazī bomi wloshko, e bomi drōng twara Sbō Sēyarē bomi kong wleni.

<sup>18</sup> Ga pjāy syōshtos, kjloshtos Sbō kong iyado, pjāy pīya Sbō Sēyarē sorē li eni. Pjāy sjēke. Pjāy syōshtos Sbō nopga kjīshko iyado. <sup>19</sup> Pjāy syōshtos bor kjīshko bako, tja tjlēshko ga tja kong tjlōkwo lē Sbörē bor kong lēr wlo, Sbō tjlōkwo pjū miydēba llēm li roy lēr oba kongshko ga llēye bangkjrēr llēm wlo bakoe. <sup>20</sup> Tja ichara Sbörē ba tjlōkwo roy pjū lē oba kong ba āska. Eerishko ga tja sök kjērshko e kjīshko. Pjāy syōshtos bor kjīshko, ba tjlōkwo roy lērshko ga llēye bangkjrēr llēm wlo.

*Kjibokwo pjirzlong*

<sup>21-22</sup> Bor kjlāra Tíquico, e parkē shāng Tjlapga Jesús kong bor tjok pjū iyado. E woydēr ara, ga ichēr jek bomi shwoy, tja sök na sorē li roy sök bomi kong wlo, löng bor tjok na li roy sök bomi kong wlo bako, pjāy wosonkē llēm wlo.

<sup>23</sup> Pjeyoga, tja syōshtë Data Sbō, Tjlapga Jesucristo Data li kong ga pjāy ie ber löng wlēp, pjāy kjimte ēng woydē ara kar kar, pjāy kjimte mār ber löng Cristo go iyado bakoe.

<sup>24</sup> Rokēr Sbō kong ga ba wopjū li kjīshko ga pjāy Tjlapga Jesucristo woydē jlōkoyo li kjimte iyado.

## Carta a los Filipenses Kjibokwo ëre tara Pablorë Filipos sopga kong Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjäara ko Pablo. E Sbö tjökwö läga Jesús äska wleniyo. Dënashko ga Pablo öötong shäng Filipos kjokyo Silas, Timoteo tjok, Jesús roy pjüü lë. Eshko ga nopga ara omtjökwo kjrono, tak pjang Hechos 16.12-40 go sorë li eni. Pjäara ga Pablo sök kjërshko Roma kjokyo, Jesús roy pjüü lära kjëshko. Epga ommiydonoshko ga llëbo ichara lok ba kjimtoklö, dbur bakoe. Ichara lok domer kjäara ko Epafrodito tjok. E kjëshko ga kjibokwo ëre tara Pablorë, e beno wopjüü ba kong li löklo.

Eshkoshko ga Jesús tjökwo kjaragaga löng Filipos kjokyo li shdungoba ara. Eni ga kjibokwo ëre go ga Pablo shdungoba ara ëmdë ga shäng wopjüü li roy jyä tara, epga dbokjrë e go wlo. Ga epga ichara ber löng wotöshko, ga ëng kjimtë kar kar bakoe.

Eshko dbaryo ga judüoga kjone kjone to löng tjë ga shji där wlo ga woyde ga shji mär Jesús go dö llëm, woyde ga kjok llgwekklo tara Moisésdë li söy bakoe lë löng eni, miga jyö erä. E kjëshko ga kjibokwo ëre go ga Jesús tjökwo kjaragaga li ichara Pablorë ber löng sjëk, nopga eniyo tjok.

Kjibokwo ëre tara ba kongshko ga sök no shdüzlong uyo roshko Roma kjokyo, Jesús roy pjüü lära kjëshko, tak pjang Hechos 28.16-31 go sorë li eni.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Pablorë, Timoteo tjok. Tjawa Cristo Jesús parkaga.

Sbö nopga töno beno tjeng Cristo Jesús tjok löng Filipos kjokyo, kjibokwo ëre ichërwa jek bomi kong, bomi kägäyoga kong, ëye parkë löng bomi tjok li kong bakoe.

<sup>2</sup> Rokër bi Data Sbö kong, Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjüü li kjëshko ga pjäy kjimte lok ara, pjäy ie ber löng wlëp bakoe.

### *Pablo syöshtono Sbö kong Filipos sopga kjëshko*

<sup>3-5</sup> Tja öör Jesús roy pjüü lë bomi kong dämärshko tek lëkong ga pjäy löng parkë Jesús kong bor tjok pjüü iyado. E kjëshko ga pjäy woyotjlinshko ga tja wopjüü Sbö tjok, ga tja syöshtë ba kong bomi kjëshko wopjüü. <sup>6</sup> Sbö tjökwo pjüü li kjroromishko ga llëbo pjüü shäryara Sbörë bomi pjüüshko, ga miydër ga shärye jek këgong, äär jong Cristo Jesús tjwe iröng obi guing.

<sup>7</sup> Sbö wopjüü li kjëshko ga «Jesús roy pjüü li, e jlöe» lër to shäng tjlapgaga këskës bokshoshko ga pjäy iara Sbörë beno löng bor kjimtaga. Ga tja bängzak shäng ëreshko orkwo kjrochak pjir dröng sho goshko ga pjäy löng bor kjimtë obi. E kjëshko ga pjäy uunkong woydër ara. Eni kuzong ga tja wopjüü bomi kjëshko li, e pjüü. <sup>8</sup> Pjäy uunkong in woydë ara, e miyde Sbörë pjire. Pjäy woydër ara, shji woyde Cristo Jesús dë sorë ga eni.

<sup>9</sup> Tja syöshtë Sbö kong bomi kjëshkoshko ga rokër ba kong ga pjäy kjimte dbar kjwobi go oblë woydë jek këgong këgong. Rokër ba kong obi ga pjäy opping jek këgong këgong ba kjok miydë li go, ba wotjlik pjüü li go bako, <sup>10</sup> llëbo pjüü anmoyö li shäryëmi iyado wlo. Eni ga pjäy ber löng pjlo bek, pogo llëye dret Sbö bokso, äär jong Cristo tjwe iröng obi guing. <sup>11</sup> Ga rokër ba kong ga pjäy kjimte Jesucristorë jëk löng pjlo bek iyado, pjäy ikoba wlo, Sbö poshrëkoba bomi kjëshko wlo, Sbö iëba ber tjwlo ara anmoyö bomi kjëshko wlo bakoe.

*Pablo sök kjërshko, Cristo tjëlkwö roy pjëlú le kjëshko*

<sup>12</sup> Pjeyoga, llëye weno bor kong dö li, e shäryono Jesús roy pjëlú shdär jek këgong wlo. E lër bomi kong, miydëmi wlo. <sup>13</sup> Eerishko ga no dagaga parkë löng no llgwezlong uyo ëreshko, nopga oblë oblë, miyde lok ga tja iak shäng kjërshko orkwo kjrochak pjir dröng sho go, Cristo kjëshko. <sup>14</sup> Bi pjeyoga llamo löng kës li, tja roy kuya lok ga opyono mär löng Sbö tjëlkwö roy le jëlökoyö, llëye bangkjre lok ame.

<sup>15-17</sup> No kjong kjong Cristo roy le wopjëlú go. Shärye lok eni, tja woyde ara kjëshko. Miyde lok ga tja iak shäng ëreshko, «Cristo tjëlkwö roy pjëlú li, e jlöe» lër oba kong wlo. Gueniyo kjong kjongda omlë, gueniyo wotjlik löng oblë. Shärye löng eni, tja woyde llëm kjëshko, äär ber tjwlo ara bor kjinmo wlo. Woyde lok ga songyo kjrër ara anmoyö ëreshko le. Miydër ga eni. <sup>18-19</sup> Gueniyo ga e llëye llëme. Cristo roy, e le löng enido. Wotjlik pjëlúre, de aware, gueniyo Cristo roy le löng enido. Tja wopjëlú e kjëshko.

Llëbo weno bor kong owa ara ëre kjëshko ga pjäy syöshtë löng Sbö kong bor kjëshko ara, ga tja kjimte Jesucristo Sëyarë ara bakoe. E kjëshko ga miydër ga tja där, ga tja ber shäng wopjëlú ara anmoyö e kjëshko. <sup>20</sup> Bor kong ga Cristo tjëlkwö lökyokjrër kjwe ga tja ber lok ara eshko. Woydër eni llëme. Gueniyo miydër ga tja sgara shäng tjëlë Cristo kjëshko sorë ga tja tjëlë eni iyado, ikoba ga Cristo, e tjwlo ara lëba wlo. Woydër ga tja sök sëre, de tja zröbare, lëba eni iyado. <sup>21</sup> Bor kong ga tja beno shäng ga tja shäng llëbo shäryë Cristo kong wlo eröe. Ga tja wolono ga bor kong ga pjëlú anmoyö. <sup>22</sup> Eni gueniyo ga tja sök kjok ëre kjing go obishko ga nopga kjimtër jek këgong ga pjëlúre. ¿Woydër kjone dey yälë? Miydër llëme. <sup>23</sup> Bor kong ga pjëlúyo kjone dey lër ga kjange. Tja wotjlik kjrina ga tja wolon dey, tja to ber sök Cristo tjok wlo, e bor kong ga pjëlú anmoyö. <sup>24</sup> Gueniyo tja wotjlik kjrina obi ga ber pjëlú bomi kong wlo ga tja ber sök kjok ëre kjing go obi dey. <sup>25</sup> Miydër pjëlú ga eni. E kjëshko ga miydër ga tja ber sök bomi tjok obi, pjäy kjimtër mär ber löng Cristo go jek këgong wlo. Eshko ga pjäy ber löng wopjëlú ara anmoyö. <sup>26</sup> Ga tja sök bomi tjok obishko ga pjäy löng wopjëlú Cristo Jesús tjok bor kjëshko.

<sup>27</sup> Llëbo wen bor kong sorë pogo ga Cristo roy pjëlú li kjrromi kuzong ga woydër ga pjäy jek pjlo bek e go, Cristo roy pjëlú li tjwlo ara lëba wlo. Eni ga tja äär bomi ikde, de pjäy roy kur eröre, miydër ga pjäy löng wotjlik kjrinaso, pjäy löng parkë uunkong no kjlaraso wleni, Cristo roy shdär oba uunkong kong wlo. <sup>28-29</sup> Llëbo shäryara Sbörë bomi kong pjëlúre. Pjäy iara beno löng mär Cristo go. Gueniyo erö llëme. Pjäy iara beno shdungoba song ba kjëshko bakoe. Era llëbo pjëlú bomi kong bakoe. E kjëshko ga bomi wloyoga, e bangkjreämi sira llëme. E goshko ga miyde lok ga to jeno wlo, ga pjäyda där wlo. E läga Sbörë eni. <sup>30</sup> Dënashko ga tja shdunaba sorë li inomi wëlëe. Eerishko ga roy kumi löng ga tja shdungoba shäng e kjoyo obi. Ga miydër ga shäryëba löng bomi kong eni bakoe.

## 2

<sup>1</sup> Eni ga pjäy töno tjeng Cristo tjok kuzong ga pjäy kong dbo twe iyado. Pjäy woyde ara kjëshko ga pjäy woydë llëme. Sbö Sëya tjeng bomi tjok iyado. Pjäy songe le Sbörë bakoe. <sup>2</sup> Eni kuzong ga llëye lër bomi kong li shäryozia. Pjäy wotjlis jong kjrinaso, llëye woyotjlimi kës li shäryëmi ga pjëlú wlo. Pjäy ëng woydos ara kar kar, pjäy ber löng ëng tjok wopjëlú wlo. Shäryoromi eni ga tja ber wopjëlú kësbang eshko. <sup>3</sup> Pjäy llëbo shäryë, pjäy äär ber tjwlo ara wlo lëmi llëme. Pjäy opyë tjwlo ara oblë kjinmo llëme. Oblë iozi ber tjwlo ara bomi kjinmo dey. Pjäy ber wotöshko. <sup>4</sup> Pjäy llëbo wlek pjëlú bomi kong dö

llëme. Wlëzĩ ber pjlú oblë kong bakoe. <sup>5</sup> Cristo Jesús, e wotjłĩk sorë ga pjäy wotjłĩk eni bakoe.

<sup>6</sup> Kjuk shäryayde Sbörë llëm obishko ga e Sbö jlökoyo, tjwłö baĩa dik bakoe.

Gueniyo ga «Tja ber sök jũshko tjwłö ara iyado wło» lara llëme.

<sup>7</sup> Opyono beno shäng tjwłö llëm,  
parkaga tjwłëk shäng pjir wleniyo dik,  
weno no, so shji kjoyoe.

<sup>8</sup> Eshko ga opyono beno shäng wotöshko anmoyö.

Ba Data kolara kjĩshko ga  
opyono beno wolon pjang kjłös go, nopga owa wleni.

<sup>9</sup> E kjĩshko ga iara Sbörë beno tjwłö ara anmoyö,  
oblëga kës li kjinmo.

<sup>10</sup> Shäryara eni, uunkong kjök tok ba kong wło,  
ëye löng kjok dogo, ëye löng kjok ëre kjing go, ëye löng klung ëre dorko bakoe.

<sup>11</sup> Eshko ga «Jesucristo, e bi pjluyo jlöe» le lok uunkong.  
Eni ga Data Sbö ber tjwłö ara bakoe.

### *Shji llëbo shäryë pjlúe*

<sup>12-13</sup> Pjeyoga, Sbö, e drön ëë bomi tjok, llëye le li shäryëmi eni wło. Tja shäng bomi tjokshko ga tja koloromi pjlúe. Era eerishko ga tja shäng pjola ga woyde ga pjäy drön ëë, Sbö kolë, bangkjrë iyado wło. Pjäy döra llëbo pjlú ëre kong wło.

<sup>14-16</sup> Llëye shäryëmi dö ga shäryozĩ löng wopjłúe. Shji kjłoshtë llëm, shji ëng dboryë kar kar llëm bakoe. Eni ga pjäy löng pjlö bek, pogo llëye dret Sbö bokso. Pjäy Sbö wapga tjän, pjäy löng nopga owa jëk löng pjlö bek llëm li tjreko gueniyo. E kjĩshko ga pjäy llëbo owa shäryë llëme. Eni ga shji ber löng së jlökoyo sorë tjłökwoyo li lëmi nopga kongshko ga pjäy iya lok ga oblë, dbala lok shjiy kjok ro sĩ roshko wleni. Eni ga Cristo tjwe iröng obishko ga tja wopjłú bomi kjĩshko, pak shäryoror li beno tjwłö ara kjĩshko. <sup>17</sup> Pjäy mär löng Jesús go kjĩshko ga pjäy shdungoba löng songe. Ga miydër ga tja kjwe zrökoba, tjłökwo loror bomi kong kjĩshko. Eni ëmdë ga tja wopjłúe. Tja wopjłú bomi kjĩshko bakoe. <sup>18</sup> Pjlú wło ga llëye wen bomi kongshko ga pjäy löng wopjłúe. Ga pjäy ber wopjłú bor kjĩshko bakoe.

### *Timoteo, Epafrodito*

<sup>19</sup> Pjäy roy miydër woydë, tja ber wopjłú wło. E kjĩshko ga tja kjimte Tjłapga Jesúsde ga Timoteo, e ichër jek maling bomi ik, pjäy roy söya bor kong wło lër. <sup>20</sup> Llëbo ber pjlú bomi kong sorë li woyotjłiia shäng jlökoyo iyado botoya dik. Eye oblë, pjäy woyotjłiia eni llëme. <sup>21</sup> Llamo löng ëreshkora, llëbo baĩa woyotjłiide. Llëbo Jesucristo i, e woyotjłiia löng llëme. <sup>22</sup> Gueniyo Timoteora parkë shäng bor tjok Jesús roy pjlú lë oba kong, wapga parkë löng ba data tjok sorë ga eni. E miydoromi tjän. <sup>23</sup> Eni ga ichër woydë jek bomi ik, tja därde, de tja där llëm, e miydoror guing. <sup>24</sup> Ga miydër ga tja kjimte Tjłapgarë wop ä ga jek bomi ik bakoe lër.

<sup>25</sup> Bi kjłara Epafrodito, e ichoromi tek bor kong, tja kjimte bomi äska wło. E parkono shäng bor tjok pjlú, dröno ara bor kjimte Cristo roy lë. Gueniyo pjlú wło ga ichër jek woydë bomi shwoy iröng obi. <sup>26</sup> Pjäy iya woydë arae. Miyde ga swło ara roy kuromi, ga woydë ara e kjĩshko. <sup>27</sup> Öör buk swło ara jlöe. Wolono seke. Gueniyo songe lara Sbörë, ga kjimtura. Llëye shäryara ba kong li beno bor kong pjlú bakoe. Tja song iyado. E wolono

kjwe ga tja beno sök woydë ara eshko. <sup>28</sup> E kjishko ga ichër jek woydë bomi shwoy mäling, ñnomishko ga pjây ber löng wopjläu obi wlo, tja sök woydë ba kjishko ame wlo. <sup>29-30</sup> Tja kjimtëmi om go ga ä kjishko ga shrono shäng na bor kjimtë bomi äska. Parkë shäng Cristo kong ëreshkoshko ga wolono seke. E kjishko ga jek öötong shäng bomi shwoyshko ga wlokjrozï löng wopjläu, bomi kjlara wleni. Eye parkë baïya dik ga bangkjrozï bakoe.

### 3

#### *Shji mär Cristo Jesús go*

<sup>1</sup> Era eni ga pjeyoga, pjây löng mär Tjlapga Jesús go kuzong ga pjây ber löng wopjläu e go. Tjläkwo toror bomi kong li tër bomi kong jek obi. Tja kwleya ba të llëme. E ber bomi wlikoklo wleni.

<sup>2</sup> Pjây sjëk, nopga owa löng llëbo owa shäryë wleniyo tjok. Epga so shjiti kjloshko so kjoyoe. To löng tjlä ga «Woyde ga shji opsho zë, shji ber jyä tak pjir Sbö i wlo» le lok eni. <sup>3</sup> Miga jyö erä. Jyä tak pjir Sbö i jläkoyo li shji. Shji kjimte ba Sëyarë ba poshrëk. Shji tönö beno tjeng Cristo Jesús tjok. Shji mär llëbo shäryëy om go li go llëme. Shji jyä tak pjir Sbö i jläkoyo e kjishko.

<sup>4</sup> Shji där llëbo shäryëy li go kjwe ga där bäm go li tja. Tja llëbo pjlä shäryono ara anmoyö, oblë kjinmo. <sup>5</sup> Tja buk chirawa öötong dbar kjwongshko (8) ga tja doyo jyä taraba pjire. Tja Israel tjëyo, tja Benjamín tjëyo bakoe. Tja hebreo jläkoyo tek dämär dwayo. Dënashko ga tja fariseo. E kjishko ga tja jëk to shäng pjlo bek kjok llgwekklo tara Moisésdë li go. <sup>6</sup> Tja parkë woydë Sbö kong jläkoyo. E kjishko ga Jesús tjläkwo kragaga irpjanor, shdunor ara. Kjok llgwekklo li, e söror beke. Tja llëbo owa shäryono lëba ga äe.

#### *Shji Cristo miydë woydë pjläu*

<sup>7</sup> Dënashko ga tja mär llëbo tjeng kës ëre go. Gueniyo eerishko ga tja mär shäng Cristo go shara. E kjishko ga bor kong ga llëbo ëre tjwlo drete. <sup>8</sup> Cristo Jesús, e bor Tjlapga. E miydër woydë pjläu. Tjwlo ara anmoyö li e. Llëbo oblë kës li, e ber bor kong ga tjwlo drete. Cristo kjishko ga llëbo kës li, e rayoror pjir, bor kong ga ioror beno tjwlo ame, llëbo dburoy wleni. Woydër ara li, e Cristo. <sup>9</sup> Woydër ga tja ber baïya. Tja ber pjlo bek Sbö bokso wlo ga woyde ga tja jëk pjlo bek kjok llgwekklo tara Moisésdë li go llëme. Woyde ga tja mär Cristo go dey. Eni ga tja ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso. <sup>10</sup> Cristo, e miydër woydë pjläu. Cristo woshrara Sbörë iröng obishko ga ba dbo ara pina bi kong wëllëe. Ba dbo li miydër woydë bakoe. Cristo shdunaba ara, ga zrörabae. Woydër ga tja shdungoba eni bako, ga tja wolon woydë baïya dik bebi. <sup>11</sup> Woydër eni, llono ga nopga woshre Sbörë iröng obishko ga tja woshre ba tjok bako wlo.

<sup>12</sup> Tjläkwo loror kës ëre wlenor pjir, e lotë llëme. Tja iara Sbörë beno pjlo bek tjän, e lotë llëm bakoe. Gueniyo tja jeke. Tja kjrara Cristo Jesúsde, e miydër pjläu wlo. E kjishko ga tja drön ara, e miydër wlo. <sup>13</sup> Pjeyoga, tja öötong tjän, e lotë llëme. Gueniyo tja wotjläno to katöe. Llëye shäryono tjän li, e woyotjläno ame, llëbo wen tjwe li woyotjläntë. <sup>14</sup> Tja tönö beno tjeng Cristo tjok ga tja rokara jem sök ba tjok iyado wlo, llëbo twe ber bor kong wlo. E kjishko ga tja drön ara, kjrër wlo.

<sup>15</sup> Woyde ga shji wotjläk këkboga dik. Pjây kjone kjone wotjläk oblë sira wleni ga pjläu li pïya Sbörë bomi kong, miydëmi wlo. <sup>16</sup> Llëye shäryëy kjone pogo ga woyde ga shji jëk löng tjläkwo bek miydoroy tjän li go.

<sup>17</sup> Pjeyoga, tja omshäryë shäng sorë ga pjäy omshäryos uunkong eni bakoe. No kjone kjone löng bomi tjrëko omshäryë löng pjlü borwatoy dik. Pjäy omshäryos baïya dik bakoe. <sup>18</sup> Tjlokwo loror bomi kong ara tjän li, e lër bomi kong jek pjlära obi, ga tja slär ëëe. Nopga ara omshäryë pjlü llëme. Cristo wolono pjang kjlös go li, ba kong ga tjwlo llëme le lok wleni. <sup>19</sup> E beno tjeng shdungko iyado wlo. Wotjlik Sbö llëme. Wotjlik llëbo tjeng kjok ëre kjing go eröe. Wotjlik löng llëbo ber pjlü ba doyo kong li shäryayde. Zok ga llëbo owa shäryara li, e kjwe lökyokjre ara, gueniyo eni llëme. Roy shdöya lok wopjlúe.

<sup>20</sup> Gueniyo ga shjira kjok ëre so ame. Shji iara Sbörë beno löng kjok dogo so tjän, llono ga shji äär ber löng ba tjok eshko wlo. Bi döga tjwe eshko dwayo li koshoydë löng. Tjlapga Cristo Jesús li e. <sup>21</sup> E dbo ara, llëbo tjeng kës li iche ga pjlü wlo. Ga ba dbo go ga bi doyo tjwlo llëm ëre kjlopswe ber wolëso, baïya dik, e sök kjok dogo doyo sorë ga eni.

#### 4

<sup>1</sup> Era eni ga pjeyoga, pjäy wokjang, pjäy löng Tjlapga Jesús tjok iyado. Pjäy woydër ara. Pjäy ïn woydë ara. Tja iëmi ber wopjlúe. Pjäy beno bor potjwlekklo wleni, tja parkono Sbö kong ara kjishko.

#### *Pablo ïano pjeyoga oblë oblë kjishko*

<sup>2</sup> Walëga tjeng eshko do pjök ko Evodia, Síntique. Rokër ba kong ga töno beno tjeng Tjlapga Jesús tjok kuzong ga jëk löng wopjlú eng tjok, epenga dö wleni. <sup>3</sup> Pja bor kjlära, ga woydër ga pja ber shäng ba kjimtaga. Epga parkono löng Jesús roy pjlü shdök bor tjok pjlüe. Clemente, bi pjeyoga oblë, epga parkono löng bor tjok eni bakoe. Eye ber löng së iyado Sbö tjok wlo ga ba ko, e tak pjang Sbö kjibokwoyo go. Ga pjäy ko tak lok e go bakoe.

<sup>4</sup> Pjäy löng mär Tjlapga Jesús go kuzong ga pjäy ber löng wopjlúe. Lër jek obi ga pjäy ber löng wopjlúe. <sup>5</sup> Llëbo shäryozï oblë kong yötso, pjäy löng wopjlú oba kong lëba wlo. Tjlapga Jesús, e tjwe döröe. <sup>6</sup> Shji woydë llë kjy llëme. Pjäy sorëborë ga pjäy syöshtos Sbö kong, «Tjawa kjimtozong» lözi ba kong. Ga pjäy syöshtëshko ga «Tjawa wopjlú bop tjok» lözi ba kong eni bakoe. <sup>7</sup> Eni ga pjäy töno beno tjeng Cristo Jesús tjok kuzong ga pjäy ie Sbörë ber löng wlëp, pjäy woydë ame wlo. Shji nopga kong ga shärye eni li, e llëbo kësbang, e shay uunkong ber tjeng bi kä roy ga äe.

<sup>8</sup> Era eni ga pjeyoga, llëbo bek li, e woyotjlizi eröe. Bangkjrako li, bek li, owa llëm li, wolëso li, woydako li, roy pjlü li, e woyotjlimirë. <sup>9</sup> Llëye loror bomi kong kuromi li, e shäryozï eni. Llëye shäryoror ïnomi sorë ga pjäy omshäryos eni bakoe. Eni ga pjäy ie Sbörë ber löng wlëpe.

#### *Pablo wopjlú, llëbo twara lok ba kong li kjishko*

<sup>10</sup> Tja kong llëbo shäryëmi kjwle jä. E go ga miydër ga tja woyotjlími lönge. E kjishko ga tja iara Tjlapga Jesúsde beno sök wopjlúe. Tja woyojeromie lër llëme. Miydër ga tja woyotjlími löng iyado. Tja kjimtëmi loromi ara, gueniyo tja kjimtëmi ga ä öotong dbar kop ara. <sup>11</sup> Lër bomi kong eni, llëbo woydër obi kjishko llëme. Tja sorë pogo ga tja oppino sök wopjlúe. <sup>12</sup> Shji llëye dret ga e sorë miydër. Shji llëbo ara ga e sorë miydër bakoe. Tja dli arare, de tja pjli ara, tja llëbo arare, de tja llëye dret, eshko ga tja oppino sök wopjlú iyado. <sup>13</sup> Tja kjimte Tjlapga Jesúsde kjishko ga llëbo uunkong eniyo shäryër ga pjlüe.

<sup>14</sup> Eni gueniyo ga tja songshko ga tja kjimtoromi li, e pjlüe. <sup>15</sup> Jesús roy pjlü lër soyër shäng pjäy Filipos sopga kongshko ga tja opshino jek bomi kjokyo Macedonia dwayo. Eshko ga dbur ichoromi bor kjimtoklo. Tjlokwo kfragaga shto oblë so lira, tja kjimtura

kjłara lłeme. E miydoromi tjan. <sup>16</sup> Tja sök Tesalónica kjokyo emdë ga dbur ichoromi bor kjimtoklō pjłaraso lłeme. <sup>17</sup> Tja wotjłık lłebo ichoromi li kjrë erö lłeme. Woydër ga pjãy kong lłebo twe Sbörë ara e kjışhko. <sup>18</sup> Lłebo ichoromi Epafrodito tjok li, e kjrōror pjir tjan. E tjok ga öötong woydoror li kjinmo, lłeye woydër ame. Lłebo ichoromi li, e beno Sbö kong pjłú, lõ pjłëblë, öng zröraba, sho suraba, pjono dret, ba poshrëkkłō włeni. <sup>19</sup> Bor Sbö, e lłebo ara. Eni ga lłeye woydëmi li, e twe bomi kong pjir, pjãy tōno beno tjeng Cristo Jesús tjok kjışhko. <sup>20</sup> Bi Sbö, e bi Data. E poshrëy, iëy ber kësbang, tjwłö ara iyado włō. Ber eni.

*Kjibokwo pjirzłong*

<sup>21</sup> «¿Yonde?» lëmi Sbö nopga tōno beno tjeng Cristo Jesús tjok löng li kong.

Pjeyoga löng bor tjok ëreshko li, «¿Pjãy yonde?» lë bomi kong.

<sup>22</sup> Jesús tjłökwo kragaga löng kës li, «¿Pjãy yonde?» lë bomi kong.

Tjłökwo kragaga parkë löng pjłü kësbangyo ushko li, «¿Pjãy yonde?» lë bomi kong bakoe.

<sup>23</sup> Rokër Tjłapga Jesucristo kong ga ba wopjłú li kjışhko ga pjãy kjimte ara. Ber eni.



## Carta a los Colosenses

### Kjibokwo ëre tara Pablorë Colosas sopga kong

### Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlara ko Pablo. E Sbö tjlökwö läga Jesús äska wleniyo. Domer shäng kjlara obi ko Epafras. Dënashko ga Jesús roy pjlu lära Colosas kjokyo. Pablo om go li tjlökwö löno eshko llëme.

Gueniyo lu to jek ara irgo ga Pablo sök kjërshko Roma kjokyo, Jesús roy pjlu lära kjok shto oblë oblë kjishko, tak pjang Hechos 28.16-31 go sorë li eni. Ga Epafras öör eshko ba ik, ga llëbo owa shärye Jesús tjlökwö kragaga löng Colosas kjokyo lirë li lära ba kong pjire. Tjlë ba kong ga no kjone kjone to löng tjle ga kjok uunkong shäryara Sbörë Jesús go llëm; Jesús tjwlö ara llëm; tjwlö arayo li, e judío sdëkwö le löng eni le, miga jyö erä.

E kjishko ga kjibokwo ëre tara Pablorë, Jesús roy pjlu li wlikoklo. Jesús iara Sbörë beno tjwlö ara, llëbo tjeng kës li kjinmo li tara ba kong. Eye där kjok llgwekklo kjok ëre so li go ga äe tara ba kong. Woyde Sbörë ga shji jëk ba bokso sorë li tara ba kong bakoe.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Pablorë, bi kjlara Timoteo tjok. Tja kjrara Sbörë beno ba tjlökwö roy läga Cristo Jesús äska.

<sup>2</sup> Pjeyoga Cristo tjlökwö kragaga löng Colosas kjokyo, kjibokwo ëre ichërwa jek bomi kong. Pjäy Sbö nopga.

Rokërwa bi Data Sbö kong ga ba wopjlu li kjishko ga pjäy kjimte ara, pjäy ie ber löng wlep bakoe.

#### *Pablo syöshono Sbö kong Colosas sopga kjishko*

<sup>3-5</sup> Dënashko ga tjlökwö bek li kuromi, ga kjrromi. Sbö tjlökwö roy pjlu li e. Eerishko ga pjäy roy kurorwa ga pjäy mär löng Cristo Jesús go, Sbö nopga uunkong woydëmi ara bakoe. Shäryëmi löng eni, bomi potjwlëkklo jnek tjeng kjok dogo twe Tjlapgarë bomi kong le li kjishko. E kjishko ga tjawa syöshhtë Sbö kongshko ga tjawa wopjlu ba tjok bomi kjishko. Sbö, e bi Tjlapga Jesucristo Data.

<sup>6</sup> Dënashko ga llëye shäryara Sbörë bi kong ba wopjlu kjishko li roy öötong bomi kong. Eerishko ga Sbö tjlökwö bek li shdöktong jek këgong, kjok kjwang jikong. Kuya nopgarë ga tjlökwö kjre, ga epga kjlopswe ber jëk löng oblë, pjäy omshäryono sorë ga eni. <sup>7</sup> Tjlökwö läga bomi kong bäm go li, e borwa kjlara Epafras. E woydërwa ara. E parkë shäng Cristo kong borwa tjok, pjäy kjimte wlo. <sup>8</sup> Pjäy kjimte Sbö Sëyarë ëng woydë ara kar kar li roy söga borwa kong li e.

<sup>9</sup> E kjishko ga pjäy roy kurorwa tek lëkong ga tjawa beno löng syöshhtë bomi kjishko iyado. Rokërwa Sbö kong ga ba kjok miydë li twe ba Sëyarë bomi kong, llëye woyde shäryëmi li miydëmi wële wlo. <sup>10</sup> Rokërwa ba kong eni, llëbo pjlu shäryëmi iyado wlo, e miydëmi jek këgong këgong wlo bakoe. Eni ga Tjlapga Jesús ber wopjlu bomi kong, pjäy jëk nopga baïya dik kjishko. <sup>11</sup> Dbo ara li, e Sbö eröe. Eni ga rokërwa ba kong ga pjäy kjimte ara, llëbo wen tjwe bomi kong owashko ga Cristo rayëmi llëm wlo, pjäy ber löng wotöy, wopjlu wlo. <sup>12</sup> Sbö sök no pjluoy iyado lishko ga kjok shjiy ara anmoyö. Ga pjäy iara Data Sbörë beno löng llëbo twe ba nopga kong eshko li kjre wlo. Woydërwa ga pjäy ber löng wopjlu ba tjok e kjishko. <sup>13</sup> Shji löng kjok ro si roy wleni obishko ga shji döra Ä

włoshko dwayo. Ga ba Wa woyde ara li, e iara beno shäng bi pjłuyo shara. <sup>14</sup> Ba kjışhko ga shji dōktong bi shdunggło dbo dorko dwayo, owa pjang bi go li löna beno dret bakoe.

*Cristo tjwłõ ara anmoyõ*

<sup>15</sup> Sbõ, e řgõy llême.

Gueniyo Cristora řnoy,  
ga e so Sbõ kjoyoe.

Kjok shäryayde Sbörë llëm obishko ga  
Cristo sök tjän.

Llëbo shäryara Sbörë kës li,  
e iara beno tjeng ba włoshko.

<sup>16</sup> Ba go ga llëbo uunkong shäryara Sbörë.

Llëbo tjeng kjok dogo,  
llëbo tjeng kjok ëre kjing go,

llëbo wëłë,  
llëbo řgõy llëm,

sëya llë dbo ara włeniyo,  
oblë ichagaga włeniyo,  
e shäryara ba go uunkong,  
ga uunkong li twara beno ba kong bakoe.

<sup>17</sup> Llëbo shäryak llëm obishko ga e sök tjän.

Llëbo tjeng kës li mär ber tjeng ba go.  
Cristo llëm ga e tjeng ame.

<sup>18</sup> Ba tjłõkwo kragaga, e ba doyo włeni,  
ga ba kägäyo li e.

Epga iaga ber löng së jlõkoyo li e.  
E woshrono irõng obi,  
nopga wolono oblë li bäm go.

E kjışhko ga beno tjwłõ ara,  
llëbo oblë kjinmo.

<sup>19</sup> Woydara Sbörë ga  
e om go ber pjang Cristo go jlõkoyo.

<sup>20</sup> E ichara Sbörë  
srëng kwong pjang kjłõs go,  
llëbo uunkong ber tjeng włëp Sbõ tjok włõ,  
ber tjeng bëy ba tjok irõng obi włõ,  
llëbo tjeng kjok dogo,  
llëbo tjeng kjok ëre kjing go bakoe.

<sup>21</sup> Dënashko ga pjäy löng bëy Sbõ tjok llême. Eshko ga llëbo owa shäryëmi löng ara kjışhko ga pjäy ba moskwoga włeni. <sup>22</sup> Gueniyo Cristo wolono jlõkoyo kjışhko ga pjäy iara Sbörë beno tjeng bëy ba tjok irõng obi, pjäy ie ber löng pjłõ bek, pogo llëye ber dret ba bokso włõ. <sup>23</sup> Gueniyo woyde ga pjäy mär ber löng Cristo go. Tjłõkwo pjłú kjroromi li, e jyõ lëmi sira llême. Tjłõkwo pjłú ëre roy shdõktong kjok kjwang jikong. Tjłõkwo lër shäng li e.

*Pablo parkono Jesús tjłõkwo kragaga kong*

<sup>24</sup> Llébo weno bor kong owa bomi kjishko. Tja wopjlú e kjishko. Cristo Jesús tjlökwo kfragaga, e ba doyo wleni, ga Cristo shdunaba ara ba kjishko. Eerishko ga tjara shdungoba shara, ga tja wopjlú e kjishko. <sup>25</sup> Tja iara Sbörë beno shäng parkë bomi kong, ba tjlökwo kfragaga oblë li kong bakoe. Tja ichara beno shäng ba tjlökwo kës li lë bomi kong. <sup>26</sup> Tjlökwo ëre jnena Sbörë tjeng tek dënashko dwayo, gueniyo eerishko ga lara ba nopga baiya löng li kong. <sup>27</sup> Shäryara eni, woydara ga tjlökwo pjlu, owa llëm jnek tjeng li miydëmi pjäy nopga judío llëm wleniyo lirë wlo. Tjlökwo li eni: Cristo ber shäng bomi tjok ga pjlu, ga llëbo twe ba nopga kong lara Sbörë li, e ber bomi kong bakoe.

<sup>28</sup> Cristo roy lërwa nopga kong, ga epga poshdunwa, pinwa, borwa kjok miydë tjeng kës li go. Shäryërwa eni, nopga tönö beno tjeng Cristo tjok li jëk bëy wlo, iya Sbörë löng pjlo bek wlo. <sup>29</sup> Tja parkë ara e kjishko. Tja drön ara, e shäryër wlo, dbo twe Cristorë bor kong kës li go.

## 2

<sup>1</sup> Tja shäng parkë kjang bomi kjishko, Laodicea sopga kjishko, nopga oblë tja iyde lok llëm wleniyo kjishko bakoe. Lër bomi kong eni, miydëmi wlo. <sup>2</sup> Tja parkë eni, epga dbokjrë wlo, ëng woydë ara kar kar iyado wlo bakoe. Woydër ga tjlökwo li llë loklo miyde lok pjir, e jyö le lok llëm wlo, Cristo miyde pjlu wlo. Tjlökwo jnena Sbörë tek dënashko dwayo li e. <sup>3</sup> Sbö kjok miydë li tjwlo ara. E miyde lok Cristo go eröe. <sup>4</sup> Lër bomi kong eni, tjlökwo wolëso wleniyo lëba bomi kongshko ga pjäy jyäpgwëba e go llëm wlo. <sup>5</sup> Tja shäng bomi tjok eshko llëm, gueniyo pjäy woyotjlin iyado. Roy kuror ga pjäy uunkong wotjlik no kjaraso wleni, pjäy mär löng Cristo go jlökoyo bakoe. Tja wopjlú e kjishko.

### *Shji mär löng Cristo go*

<sup>6</sup> Cristo Jesús wlojroromishko ga e ioromi beno shäng bomi Tjlapga. Eni kuzong ga woyde ga pjäy mär ber löng ba go iyado. <sup>7</sup> Pjäy mär ber löng mämä ba go jlökoyo, pjäy oppino sorë ga eni, ga pjäy mär ba go jek këgong këgong. Pjäy ber löng wopjlú Sbö tjok iyado bakoe.

<sup>8</sup> Kjone kjone mär löng tjlökwo oblë oblë go. Tjlökwo li, nopga kjok ëre so sgara beno löng mär ba go, gueniyo e jyö, e laga Cristorë llëme. Pjäy sjëk tjlökwo eniyo lagaga li tjok, pjäy jyäpgwe lok llëm wlo, pjäy iche ber löng ba tjlökwo baiya li go llëm wlo.

<sup>9</sup> Cristo go Sbö beno pjang kësband ba tjok, igöy wëllë wlo. <sup>10</sup> Ga pjäy Cristo nopga kuzong ga llëye woydëmi dö li twara beno tjeng bomi kong pjir tjan. E sëya llë dbo ara wleniyo kägäyo, oblë ichagaga wleniyo kägäyo bakoe. <sup>11</sup> Pjäy tönö beno tjeng Cristo tjok kuzong ga pjäy jyä tak löng pjire. Nopga doyo jyä tëshko ga ba sho li ze lok tas sira. Gueniyo pjäyda jyä tak eni llëme. Pjäy jyä te Cristorë wlo ga bomi wotjlik owa li kjara pjire. <sup>12</sup> Pjäy waraba jer di roshkoshko ga pjäy wolono to Cristo tjok wleni. Cristo woshrara Sbörë iröng obi, ba dbo ara go. Ga pjäy mär Sbö dbo ara go kjishko ga pjäy opshik tëm di roy dwayoshko ga pjäy woshrara iröng obi Cristo tjok wleni bakoe. <sup>13</sup> Bomi wotjlik owa li kjayde Cristorë llëm obishko ga pjäy wolono löng wleni, bomi owa li tjok. Gueniyo eshko ga pjäy iara Sbörë beno löng Cristo tjok, së wleni. Eshko ga owa pjang bi go li löna beno drete.

<sup>14</sup> Dënashko ga shji pogo tjwlo ara, llëbo owa shäryoroy li kjishko. Gueniyo e kjara Sbörë bi kong, löra beno pjang kjlös go wleni. <sup>15</sup> Cristo wolono pjang kjlös goshko ga

sëya llë dbo ara wleniyo, oblë ichagaga wleniyo, ba dbo li döra Sbörë pjire. Epga zana beno löng song, oba uunkong boksho.

<sup>16</sup> Eni ga llëbo uako, iako llëm lëba bomi kong ga jlõ lëmi llëme. Pjây ichëba dbar llë shrëk Sbö kong ga jlõ lëmi llëm, mok mite dbaryo, woshtozlong dbaryo ëmdë ga jlõ lëmi llëm bakoe. <sup>17</sup> Cristo tjawyde llëm obishko ga llëbo uunkong ëre tjlwõ ara, beno ëye tjwe lë li jyäglo kjishko. Gueniyo Cristo shrono öör tjan kuzong ga kjok llgwekklo uunkong ëre beno tjlwõ ame.

<sup>18</sup> Kjone kjone to löng tjlë ga «Woyde ga shji opyë löng wotöshko, Sbö parkagaga kjok dogo so poshrëk wlo. Llëm ga shji llëbo owa shäryono» lë löng eni. Gueniyo jlõ lëmi llëme. Ba wotjlik owa li kjishko ga krë lok ara, tjlë ga «Sbö tjlökwo lono borwa kong» lë, ga mär löng e go. Miga jyõ erä. <sup>19</sup> Epga mär löng Cristo go llëme. Bi doyo iche bi kägärë sorë ga shji Cristo tjlökwo kragaga iche Cristorë eni bakoe. Eni ga shji no kjlaraso wleni. Shji mär löng ba go, ga shji kong dbo twe Sbörë, llëye woyde li shäryë wlo.

### *Shji ie Cristorë ber löng së jlökoyo*

<sup>20</sup> Pjây wolono Cristo tjok wleni kjishko ga pjây beno löng ichaga kjok llgwekklo kjok ëre so lirë ame. ¿Eni ga pjây jëk löng kjok llgwekklo li kolë wleni ega? <sup>21</sup> Kjok llgwekklo tak lok li tjlë ga «Llëbo kjwe kjrëy bi wloshko llëme. Llëbo kjwe uëy llëme. Llëbo kjwe porwëy llëme.» <sup>22</sup> Llëbo tjeng kës ëre pjir drete. Ga kjok llgwekklo uunkong ëre laga norë eröe. <sup>23</sup> Shji jëk löng bi wotjlik owa li go llëm wlo ga shji iche kjok llgwekklo ërerë drön ara, shji iche ber löng wotöshko wleni, gueniyo shji wotöshko jlökoyo llëm, bi doyo, e shdüya ara bakoe. E kjishko ga kuy ga kjok llgwekklo ëre lagaga kjok miydë ara. Miga shji kjimte kjok llgwekklorë bi wotjlik owa li rayë llëme.

## 3

<sup>1</sup> Eerishko ga Cristo sirkeno sök kjok dogo Sbö orkwo këlekong. Eni ga pjây woshrara Sbörë Cristo tjok wleni kjishko ga woyde ga pjây ber löng llëbo kjok dogo so woyotjlik eröe. <sup>2</sup> Llëbo tjeng kjok ëre kjing go li woyotjlimi ame. Llëbo kjok dogo so li woyotjlimirë eröe. <sup>3</sup> Pjây wolono Cristo tjok wleni kjishko ga pjây de Sbörë, pjây ber löng së jlökoyo Cristo tjok wlo. <sup>4</sup> Ga pjây ie Cristorë ber löng së jlökoyo kjishko ga wen tjwe ba dbo kälä goshko ga pjây wen ba tjok eshko bakoe.

<sup>5</sup> E kjishko ga bomi wotjlik owa kës li rayozia. Pjây jëk e go ame. Shji orkwosmono ë tjok llëm ga shji pë ba tjok llëme. Llëbo shäryako llëm li shäryë llëme. Shji wotjlik llëbo owa shäryë oblë tjok llëme. Shji wotjlik dbur töng bi kong erö llëm, e sböpga jyäglo poshrëy löng wleni kjishko. <sup>6</sup> Eye sgara shäng llëbo shäryë eni ga shäng Sbö kolë llëm, ga lono ga shdüya Sbörë kjange. <sup>7</sup> Dënashko ga pjây omshäryono eni bakoe. <sup>8</sup> Gueniyo eerishko ga llëbo kës ëre rayozï pjire. Shji iirkë ame. Llëbo owa shäryë oblë kong ame. Oblë läywëy owa ame. Tjlökwo lako llëm li lëy ame. <sup>9</sup> Shji jyörkë ëng kong ame bakoe. Shji jëk bi wotjlik owa dënashko li go ame kjishko ga llëbo kës ëre shäryë ame. <sup>10</sup> Pjây kjlopswara Sbörë beno löng wotjlik oblë, ga dbar jek ga pjây kjlopswe jek këgong këgong ber baiya dik wlo, e miydëmi pjlu anmoyö wlo. <sup>11</sup> Eerishko ga pja judiore, de pja judio llëmde, e llëno llëme. Pja doyo jyã tak pjirde, de llëmde, e llëno llëme. Pja shto oblë sore, pja kjok miydë ara llëmde, e llëno llëme. Pja parkaga tjlwëk shäng pjir wleniyore, de eni llëmde, e llëno llëm bakoe. Tjlwõ tjok li, e Cristo eröe. Ga tjwe ber pjang bi go uunkong.

<sup>12</sup> Pjāy woyde Sbörë ara, ga pjāy kjrara beno ba nopga baīya. E kjīshko ga woyde ga oblë songe lëmi, pjāy wopjłú oblë tjok, pjāy wotöy, pjāy wotjłık oblë kjīshko iyado, pjāy iirkë maling llem bakoe. <sup>13</sup> Pjāy eng wlek kar kar llem, pjāy wlep eng tjok dey. Llebo sharyara oblere bomi kong owashko ga iozi ber eni dey. Owa pjang bomi go li lona Sbore sorë ga oblë kong sharyozı eni bakoe. <sup>14</sup> Ga pjāy eng woydos ara kar kar jlökoyo. Tjwłö arayo li e. Sharyemi eni ga pjāy ber löng no kjlaraso wleni.

<sup>15</sup> Pjāy rokara Sbörë ber eng tjok wopjłú wlo, pjāy ber no kjlaraso wleni wlo. E kjīshko ga pjāy mär ber löng Cristo go, sharyemi eni wlo. Ga pjāy löng wopjłú Sbö tjok iyado. <sup>16</sup> Cristo tjlokwo pjłú li woyotjłızı iyado. Pjāy eng pis e go. Pjāy eng poshdüs bomi kjok miydë kes li go. Pjāy tos löng wopjłú Sbö kong. Poshrëzi tekwo oblë oblë go. <sup>17</sup> Lleye lëmi, lleye sharyemi dö ga sharyozı Tjlapga Jesús ko go, ga pjāy löng wopjłú Data Sbö tjok iyado ba kjīshko.

### *Shji jëk oblë tjok sorë*

<sup>18</sup> Walëga orkwosmok löng pjir, bomi lanmaga kolozı, pjāy Tjlapga Jesús tjlokwo kjruga kjīshko.

<sup>19</sup> Domerga orkwosmok löng pjir, bomi boyga woydozia. Pjāy kjang ba tjok lleme.

<sup>20</sup> Kjwozirga, bomi dataga, bomi mekega, e kolozı iyado. Eni ga Tjlapga ber sök wopjłúe.

<sup>21</sup> Dataga, pjāy tjle bomi wapga kong yotso, iirkë lok llem wlo, wosonkë llem wlo bakoe.

<sup>22</sup> Parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo, bomi sogoga kjok ere so, e kolozı iyado. Pjāy iya löngde, de llemde, pjāy parkos ba kong jlökoyo, Tjlapga Jesús bangkjremi kjīshko, bomi sogoga ber löng wopjłú bomi tjok wlo lleme. <sup>23-24</sup> Miydëmi pjłú ga pjāy potjwleaga Tjlapgarë. Llebo twe ba nopga kong kjok dogo li twe ber bomi kong bakoe. E kjīshko ga lleye sharyemi dö ga sharyozı yotso, sharyemi löng Cristo kong wleni, sharyemi löng nopga kong wleni lleme. <sup>25</sup> Gueniyo nopga uunkong llgweya Sbore beke. E kjīshko ga eye llebo owa sharyono ga shdüya, llebo owa sharyara li kjīshko.

## 4

<sup>1</sup> Parkaga sogoga, pjāy kagayo sök kjlara kjok dogo, e woyotjłızı. E kjīshko ga pjāy opsharyos bëy bomi parkagaga tjok.

<sup>2</sup> Pjāy uunkong syoshtë Sbö kong iyado, pjāy sjen lleme. Pjāy löng sjëk iyado. Pjāy löng wopjłú Sbö tjok iyado. <sup>3</sup> Pjāy syoshtë borwa kjīshko bako, Cristo tjlokwo jnek tjeng pjir li shdorwa jek kegong wlo. Tja sök kjershko e kjīshko. <sup>4</sup> Woyde ga tjlokwo li ler yotso, kukoba welë wlo. E kjīshko ga rokozi Sbö kong ga tja kjimte ba le eni.

<sup>5</sup> Pjāy löng tjlokwo kjruga llem li tjokshko ga pjāy opsharyos bëy, Sbö tjlokwo roy pjłú lëmi ba kong ga pjłushko ga lozi iyado, pjāy dbar jek lleme. <sup>6</sup> Woyde ga pjāy lan ba tjok yotso, kuya lok ga ber wopjłú wlo. Woyde ga lleye kjakroke bomi kong dö ga dboryemi sorë miydëmi löng pjir tjän.

### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>7-8</sup> Bi kjlara Tıquico, e parkë shang Tjlapga Jesús kong bor tjok pjłú iyado. E woydër ara. E ichër jek bomi shwoy bor roy sök bomi kong, pjāy ber löng wopjłú wlo, pjāy wosonkë llem wlo. <sup>9</sup> Bi kjlara Onésimo, e bi kjlara jlökoyo. E woydër ara. E bomi kjok eshko so bakoe. E ichër jek Tıquico yorkë. Llebo jek jong na sorë laywe bomi kong drete.

<sup>10</sup> Aristarco shang na kjershko bor tjok bakoe. «¿Pjāy yonde?» le bomi kong. Bernabé kjlarayo ko Marcos, «¿Pjāy yonde?» le bomi kong. Jek aar bomi shwoy ga wlokjrozı yotso,

e löror bomi kong tjan. <sup>11</sup> «¿Pjã yonde?» le Jesúsde bomi kong. Jesús, e ko Justo bakoe. Tja parkë shäng Sbö ber no pjluo sorë li roy lë oba kong. Bor kjimtagaga löng li tjrëko, judíoga löng domerga doglo mya ëre döe.

<sup>12</sup> «¿Pjã yonde?» le Epafrasde bomi kong. E bomi kjok eshko so. E parkë Cristo Jesús kong. E syöshtë Sbö kong bomi kjishko jlökoyo iyado, pjã mär Sbö go jlökoyo wlo, llëye woyde Sböre li miydëmi pjlu wlo, shäryëmi eni iyado wlo bakoe. <sup>13</sup> Ñnor om go ga parkë bomi kong kjang iyado, parkë Laodicea sopga, Hierápolis sopga kong eni bakoe.

<sup>14</sup> Lucas, no dwlömnega woydër ara li, «¿Pjã yonde?» le bomi kong. Demas omlë bomi kong eni bakoe.

<sup>15</sup> «¿Yonde?» lëmi Laodicea sopga kong, Ninfa\* kong, Jesús tjlökwo kragaga tön löng ba ushko li kong bakoe.

<sup>16</sup> Kjibokwo ëre lörömi pjirshko ga ichëmi jek Jesús tjlökwo kragaga löng Laodicea kjokyo kong, le lok eshko bako wlo. Ga kjibokwo ichoror jek ba kong li lëmi pjäydë bakoe.

<sup>17</sup> Pjã tjlë Arquipo kong ga «Pak twara Tjlapgarë bop kong li shäryos pjire» lëmi ba kong eni.

<sup>18</sup> Tja Pablo, kjibokwo pjirzlong ëre tër bomi kong bor orkwo om go go shara. Tja sök kjërshko woyojemi llëme.

Rokër Sbö kong ga ba wopjlu li kjishko ga pjã kjimte ara.

---

\* 4:15 Ninfa, e walë.

## Primera Carta a los Tesalonicenses Kjibokwo ëre tara Pablorë Tesalónica sopga kong Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlara ko Pablo. E Sbö tjlökwö läga Jesús äska wleniyo. Dënashko ga öör Jesús roy pjlú lë Tesalónica kjokyo. E irgo ga jek öör eshko pjlära obi. Eshko ga Silvano, Timoteo, e söra jek ba tjok. Gueniyo nopga Sbö miydë llëm wleniyo iirkono ara ba kong, ga Pablo töktong ey dwayo.

Jesús tjlökwö kragaga löng Tesalónica kjokyo li shdunaba ara. E kjishko ga Pablo jek woydë ba ik obi, gueniyo to jek ame. Eni ga kjibokwo ëre tara, twara Timoteo kong, ga ichara jek ba sök epga kong, epga dbokjrë e go wlo.

Llëbo shäryara Sbörë epga kong pjlú, ga Pablo beno wopjlú e kjishko li tara ba kong. Epga shdungoba ara ëmdë ga Sbö shäng ba tjok li tara ba kong. Dënashko ga Pablo jëktong shäng ba tjok sorë li tara ba kong. Epga ichara mär Jesús go jek këgong këgong. Epga ichara Jesús tjwe iröng obi dbaryo li koshë wopjlú bakoe.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Pablorë, Silvano,\* Timoteo tjok.

Jesús tjlökwö kragaga löng Tesalónica kjokyo, kjibokwo ëre ichërwa jek bomi kong. Pjäy Data Sbö nopga, pjäy Tjläpaga Jesucristo nopga bakoe.

Rokër Data Sbö kong ga ba wopjlú li kjishko ga pjäy kjimte ara, pjäy ie ber löng wlep bakoe.

*Llëbo shäryara Tesalónica sopgarë pjlú Sbö kong ara*

<sup>2-3</sup> Pjäy mär Tjläpaga Jesucristo go kjishko ga pjäy parkë pjlú Sbö kong. Oblë woydëmi ara kjishko ga llëbo pjlú shäryëmi ba kong. Bi Tjläpaga Jesucristo, e koshëmi löng wopjlú iyado kjishko ga llëbo wen tjwe bomi kong owashko ga pjäy wosonkë llëm, pjäy pak shäryë pjlú iyado. E kjishko ga tjawa wopjlú Sbö tjok iyado. Tjawa syöshtëshko ga tjawa syöshtë bomi kjishko, ga llëye pjlú shäryëmi löng li, e lërwa Data Sbö kong.

<sup>4-5</sup> Pjeyoga, pjäy woyde Sbörë ara. Jesucristo tjlökwö roy pjlú lörorwa bomi kongshko ga kuromi dö llëm, Sbö dbo ara li inomi bako, ga pjäy kjimtara Sbö Sëyarë tjlökwö li kjrë jlökoyo. Miydërwa e go ga pjäy kragaga Sbörë om go. Tjawa löng bomi tjokshko ga tjawa opshäryono bomi kong sorë li, e miydëmi löng pjlúe. <sup>6</sup> E irgo ga llëbo weno bomi kong owashko ga pjäy kjimtara Sbö Sëyarë beno löng wopjlúe. Eni ga tjawa opshäryono sorë li, Tjläpaga Jesús opshäryono sorë li, pjäy omshäryono eni bakoe.

<sup>7</sup> Eni ga llëye shäryoromi pjlú li, e beno pjlú Jesús tjlökwö kragaga löng Macedonia kjokyo li kong, löng Acaya kjokyo li kong, omshäryë lok eni bako wlo. <sup>8</sup> Bomi kjishko ga Tjläpaga Jesús tjlökwö roy shdöktong Macedonia kjokyo, Acaya kjokyo, gueniyo eshko dö llëme. Pjäy mär Sbö go sorë li roy shdöktong kjok kjwang jikong. E kjishko ga pjäy roy lërwa ë kong ame ga pjlú, kura lok tjän kjishko. <sup>9-10</sup> Lanyotkëba löng om go ara. Tjawa öötong löng bomi shwoyshko ga tjawa wlojroromi löng wopjlúe. Eshko ga bomi sböpga jyäglö tjeng li rayoromi pjir, ga pjäy optwono Sbö sök së jlökoyo li kong, pjäy parkë ber löng ba kong shara wlo. Jesús, e Sbö Wa woshäryara Sbörë iröng obi. E bi döga,

\* 1:1 Silvano, e kowëba Silas bakoe.

no shdüzlong dbaryoshko ga shji shdüya Sbörë llëm wlo. Ga Jesús ter tjwe kjok dogo dwayo iröng obi li, e koshomirë löng. Pjäy roy lëba löng eni.

## 2

### *Pablo parkono Tesalónica kjokyo sorë*

<sup>1</sup> Pjeyoga, miydëmi pjlu ga tjawa jek öör tjeng bomi ik li beno pjlu, owa llëme. <sup>2</sup> Miydëmi pjir ga tjawa äätë bomi shwoy llëm obishko ga tjawa löng Filipos kjokyo. Eshko ga tjawa laraba owa ara, llëbo weno borwa kong owa bakoe. Eni ëmdë ga tjawa kjimtara Sbörë ba tjlokwo roy pjlu lë bomi kong, tjawa wloyoga löng ara gueniyo. <sup>3</sup> Tjawa tjlokwo löno pjlo bek eröe. Tjawa diktong löng llëme. Tjawa wotjlino llëbo owa shäryë ë tjok llëme. Eye jyäpgerwa wlo lororwa llëm bakoe. <sup>4</sup> Dënashko ga tjawa tjlina Sbörë, ga tjawa iara beno löng ba tjlokwo roy pjlu laga oba kong. Tjawa tjleno, nopga ber löng wopjlu borwa tjok wlo llëme. Tjawa tjleno, Sbö ber wopjlu borwa tjok wlo, shji wotjlik löng llë iya sök wële kjishko.

<sup>5</sup> Miydëmi pjlu ga tjlokwo wolëso ber pjlu oba kong wlo li lorwarë llëme. Miyde Sbörë om go ga tjawa opshäryono nopga to löng dbur töng ba kong erö wlo wleniyo dik llëm bakoe. <sup>6-7</sup> Tjawa to löng poshrëmi wlo llëm, poshrëya oblërë wlo llëm bakoe. Tjawa Sbö tjlokwo roy lagaga Cristo äska. E kjishko ga pjäy kjwe ichororwa borwa kjimtë dbo go ga pjluë. Gueniyo tjawa opshäryono eni llëme. Tjawa opyono beno löng wotöy bomi tjok, mekëga ba wapga dë wleni. <sup>8</sup> Pjäy woydërwa ara. Sbö tjlokwo roy pjlu lororwa bomi kong wopjluë. Gueniyo erö llëme. Tjawa wopjlu bomi tjok kjishko ga tjawa opyono beno löng llë pogo shäryë bomi kong wlo. <sup>9</sup> Pjeyoga, tjawa löng Sbö tjlokwo roy pjlu lë bomi kongshko ga eye kong pak twërwa woydë llëme. E kjishko ga tjawa parkono shkë dba, tjawa dröno däw, dli llë wlek borwa kong wlo. ¿E woyo bomi kong llëmdo?

<sup>10</sup> Pjäy omïno löng, ga Sbö omïno bakoe. Tjawa löng pjäy Jesús tjlokwo kragaga tjokshko ga tjawa jek löng pjlo bek, tjawa pogo llëye dret Sbö bokso, nopga bokso bakoe. <sup>11</sup> Miydëmi pjlu ga dataga opshäryë ba wapga tjok sorë ga tjawa opshäryono pjäy kjlara kjlara tjok eni bakoe. <sup>12</sup> Pjäy poshdunorwa, pjäy dbokjrë wlo, pjäy wosonkë llëm wlo bakoe. Sbö, e tjwlo ara, ga pjäy roke ber löng ba tjok, sök no pjluo iyado lishko. E kjishko ga pjäy löng pjlo beke lororwa bomi kong, Sbö ber sök wopjlu bomi tjok wlo.

<sup>13</sup> Sbö tjlokwo roy pjlu li, e nopga i llëme. E Sbö i. Ga kuromishko ga tjlokwo li kjroromi jlokoyo eni. E kjishko ga tjawa wopjlu Sbö tjok iyado. Tjlokwo li kjroromi kjishko ga pjäy kjlopswara beno wotjlik oblë. <sup>14</sup> Pjäy shduna bomi pjeyoga eshko so lirë. Sbö tjlokwo kragaga töno beno tjeng Cristo Jesús tjok löng Judea kjokyo li shdungga ba pjeyoga judioga obi lirë eni bakoe. <sup>15</sup> Judioga ëre, e Tjlapga Jesús zröga, Sbö tjlokwo lagaga tek dënashko so li zröga bakoe. Tjawara ichara lok to kjok shto oblë. Sbö wopjlu ba tjok lok llëme. Epga löng nopga uunkong wloyo. <sup>16</sup> Tjawa tjle woydë nopga judio llëm wleniyo kong, döya Sbörë wloshko ga tjawa ichara lok ba shäryë llëme. Eni ga llëbo owa shärye lok jek këgong këgong. E kjishko ga Sbö iirkë ara ba kong, ga epga shdüya döröe.

### *Pablo jek woydë Tesalónica kjokyo obi*

<sup>17</sup> Pjeyoga, tjawa opshino jek bomi zlong bäng dwayo dbar kjwöbö ga shji ëng ik llëm, gueniyo pjäy woyotjlnwa ara. Ga pjäy inwa woydë ara kjishko ga tjawa dröno ara jek bomi ik wlo. <sup>18</sup> Tjawa wotjlino jek bomi ik lororwa. Tja Pablo, tja jek bomi ik loror



pjlöböso, gueniyo tja sona Äre. <sup>19</sup> Tjawa löng Tjlapga Jesús tjwe iröng obi li koshë löng wopjlúe. Eshko ga tjawa lan wopjlú bomi kjishko ba tjok, tjlokwo lororwa bomi kong li kjrromi jlökoyo kjishko. <sup>20</sup> Jlokoyo ga bomi kjishko ga tjawa löng wopjlú, woowa llëme.

### 3

#### *Timoteo öör ba ik*

<sup>1-2</sup> Eni ga pjäy roy tjwe koshërwa woydë ameshko ga Timoteo ichororwa jek bomi ik, ga tjawara beno tjeng Atenas kjokyo tjoksa. Timoteo, e bi kjlara, e parkë shäng Sbö kong, Cristo roy pjlu lë oba kong borwa tjok. Ichororwa jek bomi kjimtë, pjäy mär Jesús go jek këgong wlo, <sup>3</sup> llëbo tjwe kjang bomi kongshko ga pjäy wotjlik Jesús rayë llëm wlo. Shji shdungoba song eni, e miydëmi löng pjlu. <sup>4</sup> Tjawa löng bomi tjok obishko ga llëbo wen tjwe bi kong owa ara lororwa bomi kong. Ga miydëmi ga shäryono eni. <sup>5</sup> E kjishko ga llëye koshoror ame, ga tja no ichono bomi ik, pjäy mär löng Jesús gore ñya wlo. Pjäy woyotjlin ara, pjäy jyäpgwara Äre ga pak shäryororwa li beno tjwlo ame, e bangkjrotë.

<sup>6</sup> Gueniyo ga Timoteo tek shrono shäng iröng obishko ga pjäy roy söra pjlu. Pjäy mär löng Jesús go ñyado lë. Pjäy ëng woydë ara kar kar lë. Tjawa woyotjlimi, woydëmi löng ñyado lë. Tjawa ñmi woydë ara, pjäy ñnwa woydë sorë ga eni lë bakoe.

<sup>7</sup> Pjeyoga, llëbo wen borwa kong owa ara. Gueniyo ga tjawa ber löng wopjlú, pjäy mär löng Jesús go li roy shrono borwa kong kjishko. <sup>8</sup> Pjäy mär löng Tjlapga Jesús go jlökoyo li roy kurorwa. E kjishko ga tjawa beno löng wopjlú anmoyö. <sup>9</sup> Tjawa wopjlú Sbö tjok ara bomi kjishko. Tjawa syöshhtë Sbö kong bomi kjishkoshko ga tjawa wopjlú erä. <sup>10</sup> Shkë dba ga rokërwa ba kong ga tjawa kjimte äär bomi ik obi wlo, pjäy kjimterwa mär Jesús go jek këgong wlo bakoe.

<sup>11-13</sup> Woydërwa ga bi Data Sbö, bi Tjlapga Jesús, tjawa kjimte äär bomi ik wlo. Rokërwa Tjlapga kong ga pjäy kjimte ëng woydë ara kar kar jek këgong, pjäy kjimte oblë woydë ara, pjäy woydërwa sorë ga eni, pjäy ie ber löng wokjang jek këgong, pjäy jëk löng pjlo bek wlo, Tjlapga Jesús tjwe iröng ba nopga iak beno tjeng dboy Sbö kong li tjokshko ga pjäy pogo llëye dret bi Data Sbö bokso wlo. Rokërwa uunkong eni.

### 4

#### *Shji jëk sorë, Sbö ber wopjlú bi tjok wlo*

<sup>1</sup> Era eni ga pjeyoga, tjawa ichara Tjlapga Jesúsde tjlokwo lë bomi kong kjrina obi. Dënashko ga pjäy pinorwa jëk sorë, Sbö ber wopjlú bomi tjok wlo, ga shäryëmi löng eni. Gueniyo ga rokërwa bomi kong ga shäryëmi eni jek këgong këgong anmoyö. <sup>2</sup> Miydëmi pjlu ga tjlokwo lororwa bomi kongshko ga tjawa ichaga Tjlapga Jesúsde.

<sup>3</sup> Llëye woyde Sbörë li, e eni: Pjäy jëk löng pjlo bek ba bokso ñyado; shji orkwosmono ë tjok llëm ga shji pë ba tjok llëme; <sup>4</sup> llëbo owa shäryëy bi doyo om go li go llëme; pjäy opdë yotso, pjlo bek dey; <sup>5</sup> nopga Sbö miydë llëm wleniyo söya ba wotjlik owa lirë, llëbo owa shäryë ba doyo go, gueniyo shji omshäryë baiya dik llëme. <sup>6</sup> Shji shdüya Sbörë jlökoyo llëbo ëre kjishko. E lororwa bomi kong tjän. E kjishko ga llëbo shäryëy eni oblë kong llëm, ëye jyäpgwëy, llëbo owa shäryë wlo llëm bakoe. <sup>7</sup> Shji rokara Sbörë, shji ber löng llëbo bëy shäryë wlo, shji ber löng llëbo owa shäryë wlo llëme. <sup>8</sup> Eni ga ëye tjlokwo ëre kjrë woydë llëm ga llëbo owa shäryë shäng nopga kong llëm, shäryë shäng Sbö kong. Sbö Sëya twaga bomi kong li, Sbö li e.

<sup>9</sup> Pjāy pina Sbörë om go ëng woydë ara kar kar, epenga dö wleni. Eni kuzong ga llëbo tërwa bomi kong kjibokwo go e kjishko llëno llëme. <sup>10</sup> Shäryëmi löng eni pjeyoga löng Macedonia kjokyo uunkong li tjok. Pjeyoga, rokërwa bomi kong ga shäryozï eni jek këgong këgong anmoyö. <sup>11-12</sup> Pjāy parkos wlëp bomi orkwo om go go, oblë barwëmi llëm wlo. Pjāy mär oblë go llëm, pjāy mär bomi pak om go li go shara, lörorwa bomi kong sorë li eni. Shäryozï eni, pjāy bangkjre nopga oblërë wlo.

### *Tjlapga Jesús tjwe iröng obi dbaryo*

<sup>13</sup> Pjeyoga, no shinmotkono irgo ga llëye wen ba tjok dö li woydërwa ga miydëmi. Eye wolonoshko ga pjāy ber löng woydë, nopga llëbo koshë löng llëm wleniyo dik llëme. <sup>14</sup> Miydëy pjlu ga Jesús wolono, ga woshrra Sbörë iröng obi. E kjishko ga miydëy ga eye mär löng Jesús go ga wolono ga woshre Sbörë Jesús tjok eni bakoe.

<sup>15</sup> E kjishko ga lërwa bomi kong ga Tjlapga Jesús tjwe iröng obishko ga shji löng së obi li jem wolono tjeng li bäm go llëme. Tjlokwo ëre laga Tjlapga Jesúsde. <sup>16</sup> Eshko ga Tjlapga Jesús om go li ter tjwe kjok dogo dwayo, ga öö le jlökoyo, bi ichoklo. Eshko ga ba parkaga kjok dogo so kägäyo li tjle. Sbö wli, e pjlukyo kuy bakoe. Eshko ga eye tönö beno tjeng Cristo tjok, ga wolono tjeng ga woshre bäm go. <sup>17</sup> E irgo ga shji beno löng së li, shji söya jem ba tjok pjäng sho roshko, ga shji ëng dowlëk Tjlapga li tjok eshko. Eshko jek lëkong ga shji ber löng ba tjok. <sup>18</sup> Tjlokwo ëre lözi ëng kong, pjāy wokjang wlo.

## 5

<sup>1</sup> Pjeyoga, llëbo ëre shäryë llono, kjok orë, e tërwa bomi kong llëno llëme. <sup>2</sup> Miydëmi pjlu ga Tjlapga Jesús, e tjwe, koshëy löng llëmshko, oba tjwe lürkë shkë wleni. <sup>3</sup> «Shji löng pjlu» lëbashko ga ba pjikklo li tjwe eshko, walë wloshko dörö ga shara swlorë wleni. Eshko ga eye där kjlara llëme.

<sup>4</sup> Pjeyoga, nopga tjwe llëbo lüyotkëshko ga shji wlëya löng «¡Llé!» lëy. Gueniyo pjāy löng kjok ro sï roy wleni llëme. E kjishko ga Tjlapga li tjweshko ga pjāy wlëya löng «¡Llé!» lëmi eni llëme. <sup>5</sup> Pjāy dba so, shji shkë so llëme. <sup>6</sup> E kjishko ga e woyotjlïmi löng iyado. Nopga oblë omwoyotjlïk llëm, löng pë wleni. Gueniyo pjāy opshäryë eni llëme. Woyde ga shji löng sjëk iyado. Llëbo shäryëyshko ga woyde ga woyotjlïy yötso guing. <sup>7</sup> Eye pë ga pë shkë. Eye nelötkë ä ga nelötkë shkë. <sup>8</sup> Gueniyo shji dba so ëre, woyde ga shji llëbo shäryë ga woyotjlïy yötso guing. Shji mär Jesús go, nopga woydëy ara bakoe. Shäryëy eni, shji opwlikë wlo, ëngkjwagaga opwlikë ba worbu wlikoklo go wleni. Shji döya Sbörë llono, e koshoydë. Shäryëy eni, shji opwlikë wlo, ëngkjwagaga opwlikë ba kä wlikoklo go wleni.

<sup>9</sup> Shji kjrara Sbörë, shji döya Tjlapga Jesucristorë wlo, shji shdüya wlo llëme. <sup>10</sup> Jesucristo wolono bi kjishko. E kjishko ga tjwe iröng obishko ga shji wolono tjeng li, shji löng së obi li, shji söya uunkong ber tjeng ba tjok iyado wlo. <sup>11</sup> E kjishko ga pjāy ëng kjimtos kar kar, pjāy wokjankë jek këgong këgong wlo, tek shäryëmi löng sorë ga eni.

### *Jesús tjlokwo kjrägaga jëk ëng tjok sorë*

<sup>12-13</sup> Pjeyoga, nopga kjrara Tjlapga Jesúsde parkë bomi tjrëko wlo. Epga, e bomi kägäyo, bomi poshdungga bakoe. Löng parkë ara. E kjishko ga bangkjrozï, tjwlo ara lözi, woydozi ara bakoe. Pjāy löng wopjlu ëng tjok kar kare. <sup>14</sup> Rokërwa bomi kong ga nopga parkë woydë llëm löng li poshdüzi jlökoyo. Nopga kjimtako li kjimtoziä. Nopga wosong li

kjimtozī, wokjankë wlo. Pjãý kwleya oblë kjimte maling llëme. <sup>15</sup> Pjãý sjëke. Llëbo owa shãryëba bomi kongshko ga pjãý omshãryë ba kong eni llëme. Pjãý llëbo shãryos pjãý ãng kong ãyado, shãryozī oblë kong eni bakoe.

<sup>16</sup> Pjãý löng wopjãý ãyado. <sup>17</sup> Pjãý syöshtë Sbö kong kjok orë pogo. <sup>18</sup> Pjãý wopjãý Sbö tjok llëbo uunkong kjishko. Woyde Sbörë ga ëye tönno beno tjeng Cristo Jesús tjok ga omshãryë eni.

<sup>19</sup> Sbö Sëya pak li, e söy llëme. <sup>20</sup> «Tjãkwo lara Sbö Sëyarë bor kong li lër bomi kong» lë ërëshko ga kuy llëme lëy llëme. <sup>21</sup> E kuzi, woyotjãzi yötso dey. E irgo ga tjãkwo li bek wleni ga e kjromirë, <sup>22</sup> gueniyo tjãkwo li owa wleni ga e kjrëy llëme.

<sup>23</sup> Shji löng wlep laga Sbörë. Ga woydërwa ga pjãý ie Sbörë om go ber tjeng dboy ba kong, pjãý jëk löng pjlo bek ba bokso wlo. Ga bomi sëya, bomi wotjlik, bomi doyo, e de yötso, bi Tjãpaga Jesucristo tjwe iröng obi dbaryoshko ga pjãý pogo llëye dret ba bokso wlo. <sup>24</sup> Pjãý rokara Sbörë, ga pjãý raye llëme. Shãrye eni e kjishko.

#### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>25</sup> Pjeyoga, pjãý syöshtë Sbö kong borwa kjishko.

<sup>26</sup> Pjãý woydërwa ara. Eni ga «¿Yonde?» lëmi ãng kong wopjãý.

<sup>27</sup> Rokër bomi kong ga kjibokwo ëre lëmi pjeyoga uunkong kong. Woyde Tjãpaga Jesúsde eni.

<sup>28</sup> Rokër Tjãpaga Jesucristo kong ga ba wopjãý li kjishko ga pjãý kjimte ara.

## Segunda Carta a los Tesalonicenses

### Kjibokwo ëre tara Pablorë Tesalónica sopga kong

### Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlära ko Pablo. E Sbö tjlökwö läga Jesús äska wleniyo. Jesús wolono, ga woshrra Sbörë iröng obi irgo ga to jem kjok dogo. Eshko ga tjlä ba tjlökwö kjpgaga kong ga llono ga tjwe iröng obi le. Tesalónica kjokyo ga no kjone kjone to löng tjlä ga Jesús shrono shäng iröng obi tjan, e kjishko epga parkë ame ga pjläe le eni. Kuya lok ga Jesús tjlökwö kjpgaga löng eshko li kjone kjone omtjlokwö kjrono, ga parkono lok ame.

E kjishko ga kjibokwo ëre tara Pablorë ba kong, llëbo ëre llgweya wlo, Jesús tjwe iröng obi sorë li miyde lok wlo. Jesús tjwayde iröng llëm obi li tara ba kong. Bäm go ga domer tjwe kjlära obi Ä dbo li tjok, ga nopga jyäpgwe ara li tara ba kong. Jesús tjwe iröng obishko ga eye mär löng Jesús go llëm li shdüya kjang li tara ba kong. Ga epga ichara ber löng parkë, Jesús shrono iröng obi guing.

Dënashko ga kjibokwo ichara Pablorë epga kong kwara. Ère tjok ga kwö pjök.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Pablorë, Silvano,\* Timoteo tjok.

Jesús tjlokwö kjpgaga löng Tesalónica kjokyo, kjibokwo ëre ichërwa jek bomi kong. Pjäy Data Sbö nopga, pjäy Tjlapga Jesucristo nopga bakoe.

<sup>2</sup> Rokërwa Data Sbö kong, Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlü li kjishko ga pjäy kjimte lok ara, pjäy ie ber löng wlëp bakoe.

*Tjlapga Jesús tjwe iröng obi dbaryo*

<sup>3-4</sup> Pjeyoga, pjäy mär Jesucristo go jek këgong, pjäy uunkong ëng woydë ara kar kar jek këgong bakoe. E kjishko ga bëy wlo ga tjawa wopjlü Sbö tjok iyado. Llëbo wen tjwe bomi kong owa ara. Pjäy shdungoba ara. Gueniyo ga pjäy mär ber löng Jesús go iyado, ba tjlokwö rayëmi llëme. E kjishko ga tjawa lan Sbö tjlokwö kjpgaga tjok kjok shto oblë oblëshko ga pjäy lanyotkërwa wopjlüe.

<sup>5</sup> Pjäy shdungoba eni kjishko ga miydëy ga Sbö tjwe no llgweya li, e pjlo beke. Nopga llgweyashko ga pjäy ie Sbörë ber löng ba nopga iyado wlo. <sup>6</sup> Bek ga bomi shdungaga löng li shdüya, <sup>7</sup> ga pjäy shdung löng li ie woshtë, tjawa bakoe. Ère shärye Tjlapga Jesúsde wen iök pjë jong ri ri roshko ba parkagaga kjok dogo so dbo ara wleniyo tjok jä. <sup>8</sup> Tjwe eye Sbö miydë woydë llëm li, Tjlapga Jesucristo tjlokwö pjlä li kjrono llëm li, e shdungga. <sup>9</sup> Epga, e shdüya iyado, dbuya to pjola Tjlapga Jesús bokshto dwayo. Ba dbo kälä äga lok ame. <sup>10</sup> Tjlapga li tjwe dbaryo lishko ga e poshrëya ba nopga baïyarë. Eshko ga yëy le lok ba tjlokwö kjpgaga uunkongdë, pjäy omle eni bako, tjlokwö lororwa bomi kong li kjroromi kjishko.

<sup>11</sup> Eni ga tjawa syöshhtë iyado bomi kjishko. Pjäy rokara Sbörë ber ba nopga wlo, ga rokërwa ba kong ga pjäy kjimte jëk pjlo bek, e ber wopjlü bomi tjok wlo. Pjäy mär Jesús go. E kjishko ga pjäy pak pjlä shäryë woydë Sbö kong. Eni ga rokërwa ba kong ga pjäy kong dbo twe, bomi pak pjlä li shäryëmi wlo. <sup>12</sup> Pjäy jëk pjlo bek eni ga bi Tjlapga Jesús ko iëba ber kësbang, tjwlo ara bomi kjishko. Ga pjäy ie ber tjwlo ara bakoe. Llëbo uunkong ëre shäryë bi Sbö wopjlü li kjishko, Tjlapga Jesucristo wopjlü li kjishko bakoe.

\* 1:1 Silvano, e kowëba Silas bakoe.

## 2

*Lëbo owa li sogo*

<sup>1-2</sup> Pjeyoga, Tjlapga Jesucristo tjwe iröng obi, shji töya ber löng ba tjok wlo. Gueniyo kjone kjone tjlä ga «Tjlapga li shrono iröng tjän» le. Laga Sbö Sëyarë le bomi kong, laga tjawarë le bomi kong, kjibokwo ichaga tjawarë le bomi kong bakoe. Gueniyo jlö lëmi llëm, pjây opshgawë e go llëm bakoe. <sup>3</sup> Pjây jyäp gwëba llë kjïy llëme. Bäm go ga nopga opyë ber Sbö wloyo. E irgo ga Jesús tjwe iröng obi dbaryo li äätë llëm obishko ga llëbo owa sogo li wen tjwe eshko. Weno shäng jer wlo li e. <sup>4</sup> E opyë ber Sbö wloyo, llëbo poshrëkoba Sbö wleni li moskwo bakoe. Woyde ga e poshrëydëba döe. Eshko ga opzrëk jek äär ber sök Sbö u jong Jerusalén kjokyo li roshko, ga tjlä oba kong ga «Sbö li tja» le.

<sup>5</sup> Tja shäng bomi tjok obishko ga llëbo ëre löror bomi kong. ¿E woyo bomi kong llëmdo? <sup>6</sup> Dbar iara Sbörë, llëbo owa sogo li wen wlo. Gueniyo shaga shäng kjlara, ba dbar li äätë llëm obi wopro ga tjwe llëm wlo. Ba shaga li ë miydëmi tjän. <sup>7</sup> Sbö moskwoga löng parkë ara tjän, gueniyo ga llëbo owa sogo li wen tjwe llëm, ba shaga li kjara Sbörë guing. <sup>8</sup> Eni ga llëbo owa sogo li wen eshko jã. Gueniyo Tjlapga Jesús tjwe iröng obishko ga ba kjamo pjlukyo go dö ga e pjïya ber drete. Ìkoba e goshko ga ba dbo li kësbang anmoyö.

<sup>9</sup> Llëbo owa sogo li tjweshko ga kong dbo twaga Ärë. Llëbo ÿydëba llëm wleniyo shärye oblë oblë. Ga oba jyäp gwe e go. <sup>10-12</sup> Owa shärye llë pogo, nopga pjir tjeng li jyäp gwe e go wlo. Nopga li pjir, tjlokwo bek li woydara llëm kjïshko. Tjlokwo li kjrara kjwe ga döktong e go. Gueniyo tjlokwo bek li kjrara llëme. Llëbo owa shäryara löng wopjlúe. E kjïshko ga raye Sbörë ga jyäp gwe llëbo owa lirë, tjlokwo bek llëm li kjre lok wlo, epga ber shdungko wlo.

*Shji löng wokjang iyado*

<sup>13-14</sup> Pjeyoga, pjây woyde Sbörë ara. Pjây kjrara tek dämärshko, pjây döya wlo. Ga Jesús tjlokwo roy pjlu lörorwa bomi kong. E go ga pjây rokara Sbörë, ga tjlokwo bek li kjrromi, ga pjây iara Sbö Sëyarë jëk löng pjlo bek Sbö bokso. Pjây döra eni, bi Tjlapga Jesucristo tjwlo ara li ber bomi kong bako wlo. E kjïshko ga bëy wlo ga tjawa wopjlú Sbö tjok iyado. <sup>15</sup> Eni ga pjeyoga, pjây löng wokjang iyado. Tjlokwo lörorwa bomi kong li, tjlokwo tororwa, ichororwa jek bomi kong li, e woyojemi llëme.

<sup>16</sup> Bi Tjlapga Jesucristo, bi Data Sbö, shji woyde lok ara. Ba wopjlú li kjïshko ga shji ie lok dbokjrë iyado, shji wosonkë llëm wlo, shji ie ber löng ba koshë wopjlú wlo bakoe. <sup>17</sup> Eni ga woydërwa ga pjây ie lok dbokjrë, pjây wosonkë llëm wlo, ba tjlokwo roy pjlu lëmi iyado wlo, llëbo pjlu li shäryëmi iyado wlo bakoe.

## 3

*«Pjây syöshtë borwa kong» lara Pablorë*

<sup>1</sup> Era eni ga pjeyoga, pjây syöshtë Sbö kong borwa kjïshko, Tjlapga Jesús tjlokwo roy shdär kjone pogo wlo, tjlokwo li kjrëba wopjlú wlo bako, pjây omkjrono sorë ga eni. <sup>2</sup> Nopga mär Jesús go uunkong llëme. Kjone kjone owa, wotjlik llëbo shäryë borwa kong owa. E kjïshko ga pjây syöshtë borwa kjïshko, tjawa döya Sbörë ba wloshko dwayo wlo. <sup>3</sup> Gueniyo Tjlapga li, llëye le li shärye eni. Ga pjây ie ber löng wokjang iyado, pjây wlike, pjây lon ber tjeng Ä wloshko llëm wlo. <sup>4</sup> Miydërwa ga pjây kjimte Tjlapga lirë shäng, tjlokwo lörorwa bomi kong li shäryëmi löng iyado, ga rayëmi llëme. <sup>5</sup> Woydërwa ga pjây

kjimte Tjlapga lirë oblë woydë ara wlo, shji woyde Sbörë sorë ga eni, ga pjây kjimte, llëbo wen bomi kong owashko ga pjây wokjang wlo, Cristo i dik.

### *Shji shmi ara llëme*

<sup>6</sup> Pjeyoga, kjone kjone shmi ara löng bomi tjrëko, tjlökwö pinorwa bomi kong li kolë löng llëme. Bi Tjlapga Jesucristo ko goshko ga lërwa bomi kong jllökoyo ga pjây jëk lok ba tjok llëme. <sup>7</sup> Tjawa löng bomi tjokshko ga tjawa jëktong sorë li miydëmi pjluë. Bëy wlo ga pjây jëk eni bakoe. Tjawa löng bomi tjokshko ga tjawa shmirkono llëme. <sup>8</sup> Eye dli uororwa iguing llëme. Tjawa parkono shkë dba, ëye barwërwa llëm wlo. <sup>9</sup> Pjây ichororwa borwa kjimtë dbo go kjwe ga pjluë. Gueniyo shäryororwa eni llëm, tjawa ïmi wlo, pjây omshäryë eni bako wlo. <sup>10</sup> Tjawa löng bomi tjokshko ga tjawa tjlä bomi kong ga «Eye parkë llëm ga ië llëm bakoe» lërwa eni. <sup>11</sup> Gueniyo roy kurorwa ga pjây kjone kjone shmi ara, parkë llëm, oblë lanyotke erä. <sup>12</sup> Tjlapga Jesucristo ko goshko ga nopga lërwa löng li ichërwa parkë, ba dli tjwläya lok e go wlo.

<sup>13</sup> Pjeyoga, pjây kwleya llëbo pjluë shäryë llëme. <sup>14</sup> Eye kjibokwo tororwa bomi kong ëre kolë llëm ga pjây jëk lok ba tjok ame, epga lökkjrë e go wlo. <sup>15</sup> Gueniyo iëmi ber bomi moskwo llëm, poshdüzï bomi kjlara wleni.

### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>16</sup> Shji löng wlëp laga Tjlapgarë. Eni ga woydërwa ga Tjlapga om go li ber löng bomi tjok iyado, ga pjây ie ber löng wlëp, llë pogo wen tjwe bomi kong gueniyo.

<sup>17</sup> Tja Pablo, kjibokwo pjirzlong ëre tër bomi kong bor orkwo om go go shara. Kjibokwo ichër ë kongshko ga tja sgara ba të jüni.

<sup>18</sup> Rokër Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjluë li kjishko ga pjây uunkong kjimte ara.

## Primera Carta a Timoteo Kjibokwo ëre tara Pablorë Timoteo kong Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlara ko Pablo. E Sbö tjökwö läga Jesús äska wleniyo. Domer shäng kjlara obi ko Timoteo. E data Grecia so, mekë judío. Dëna mite obishko ga sök Listra kjokyo. Eshko ga Jesús roy pjlu lära Pablorëshko ga tjökwö kjrara. E irgo ga e kjrara Pablorë beno shäng parkë ba tjok, tak pjang Hechos 16.1-4 go sorë li eni. E irgo ga parkono ara Jesús roy pjlu lë kjok shto oblë oblë.

Pjlara ga parkë shäng Éfeso kjokyo, Jesús tjökwö kjrägaga löng eshko li kägäyo. Sök eshkoshko ga kjibokwo ëre tara Pablorë ba kong. Woyde ga Jesús tjökwö kjräga kägäyoga parkë sorë li tara ba kong. Nopga wlëy pak oblë oblë shäryë sorë li tara ba kong. Llébo owa shärye Jesús tjökwö kjrägaga löng eshkorë li llgweya sorë li tara ba kong bakoe.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Pablorë. Sbö, e bi döga. Koshëy löng li, e Cristo Jesús. Tja kjrara, ichara lok ber ba tjökwö roy läga Cristo Jesús äska.

<sup>2</sup> Timoteo, kjibokwo ëre ichër jek bop kong. Pja mär Cristo Jesús go, pinor bop kong sorë li eni. E kjishko ga pja bor wa wleni.

Rokër Data Sbö kong, bi Tjlapga Cristo Jesús kong ga ba wopjlu li kjishko ga pja kjimte lok ara, pja songe lë iyado, pja ie lok ber shäng wlëp bakoe.

### *Nopga oba ping tjökwö bek llëm li go wleniyo*

<sup>3-4</sup> Éfeso kjokyo ga kjong kjong löng oba ping tjökwö bek llëm li go. Tja jek öör Macedonia kjokyoshko ga pja rokoror ber sök Éfeso kjokyo wlo. Pja ichoror tjlä nopga löng eshko li kong ga «Tjökwo bek llëm li lëy ame. Llébo weno tjlapgaga tek dënashko so kong li lëy ame. E jyö bakoe. Ga pjäy kjlara kjlara tjëyo kjone dey li, lëy ga pjir llëme. E kjishko ga e lanyotkëy ame. E lanyotkoromi ga oba englë kar kar erä. Woyde Sbörë ga shji mär ba go shara, shji ber löng ba pak li shäryë wlo.»

<sup>5</sup> Pja ichoror eni, shji Jesús tjökwö kjrägaga ëng woydë ara kar kar wlo. Shji ëng woydë wlo ga woyde ga llëye owa woyotjly llëm, llëbo pjlu miydëy li shäryëy eni, shji mär Jesús go jlökoyo bakoe. <sup>6</sup> Kjong kjong omshäryë löng ame. Llébo tjwlo llëm li lanyotke beno löng eröe. <sup>7</sup> Opyë woydë ber löng no pingga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go. Lë löng jlö wleni, gueniyo jlökoyo ga llëye lë löng li, e llë loklo miyde löng llëme.

<sup>8</sup> Miydëy pjlu ga kjok llgwekklo li, e pjluë. Gueniyo llëno wlo, woyde ga miydëy pjlu guing. <sup>9</sup> Kjok llgwekklo li, e twara Sbörë beno oba jëk löng pjlo bëy li llgwekklo llëm, e twara beno oba jëk löng llëbo owa shäryë li llgwekklo. E beno ëye kjok llgwekklo kolë llëm li llgwekklo, ëye llëbo owa shäryako llëm li miydë pjlu gueniyo shärye enido li llgwekklo, ëye, ba kong ga Sbö tjwlo llëm li llgwekklo, ëye owa shäryë enido li llgwekklo, ëye Sbö kolë llëm li llgwekklo, ëye Sbö bangkjre llëm li llgwekklo, ëye ba data, ba mekë zrök li llgwekklo, ëye no oblë zrök li llgwekklo, <sup>10</sup> ëye pë no orkwosmono ba tjok llëm tjok li llgwekklo, domer pë domer oblë tjok li llgwekklo, ëye no shak ga soyneya oblë kong ä li llgwekklo, ëye jyörkë ä li llgwekklo, ëye tjlä jlökoyo gueniyo oblë jyöyotke shdungoba wlo ä li llgwekklo bakoe. Shärye enishko ga tjökwö bek li shäryayde löng llëme. <sup>11</sup> Tja kjrara, ichara Sbörë ba tjökwö roy pjlu lë oba kong. Sbö, e wopjluë.

### *Pablo kjimtara Tjlapgarë ara*

<sup>12-13</sup> Dënashko ga Sbö läywër shäng owa, ba tjlökwö kragaga irpjan shäng, llëbo owa shäryër ba kong wlo. Gueniyo eshko ga tja songe lara Sbörë, llëye shäryër shäng li owa miydoror shäng llëm kjishko, ba tjlökwö kjrotë llëm obi kjishko bakoe. Eni ëmdë ga tja ina bi pjlyo Cristo Jesüsdë ga parkaga pjlu wleniyo, ga tja iara beno shäng ba parkaga shara, tja kong dbo twara shäryër wlo. E kjishko ga tja wopjlu ba tjok. <sup>14</sup> Tjlapga wopjlu li kjishko ga tja kjimtara ara anmoyö. Tja tona beno tjeng Cristo Jesús tjok kjishko ga tja iara beno shäng mär ba go, ga tja iara oblë woydë ara baiya dik.

<sup>15</sup> «Cristo Jesús öör kjok ëre kjing go nopga owa li döga» lëba eni iyadoe. E eni jlöe. Tjlökwö ëre kjrako. Tjara llëbo owa shäryono ara, oba uunkong kjinmo. <sup>16</sup> Tja owa anmoyö kjishko ga tja songe lara Sbörë, ga tja kjimtara, iya nopga mär löng ba go lirë wlo. E go ga miyde lok ga Jesucristo, e iirkë bi kong maling llëm, ga ëye omtjökwo kjrë ga kjimte, ga ie ber löng së iyado ba tjok bakoe. <sup>17</sup> E kjishko ga Sbö, e poshrëy, iëy ber kësbang, tjwlo ara iyado. Bi pjlyo sök iyado, wolon llëm, igöy llëm, Sbö kjlaraso li e. Ber eni.

<sup>18</sup> Timoteo, pja bor wa wleni. Dënashko ga pja parkë Sbö kong sorë lara Sbörë bi pjeyoga kjone kjone kong, ga epga omloño bi kong. Tjökwo lër bop kong shäryëp wlo li ëre, e lër bop kong, pak lara lok tek dënashko li shäryëp pjlu anmoyö wlo. <sup>19</sup> Eni ga pja mär shäng Jesús go jlökoyo, ga llëbo pjlu miydëp li shäryëp eni. Kjone kjone omshäryono eni llëme. E kjishko ga epga jëk Sbö tjok ame. <sup>20</sup> Himeneo omshäryono eni, Alejandro bakoe. E kjishko ga ioror beno tjeng Ä wloshko. E goshko ga opping bi Sbö, e läywe owa ame wlo.

## 2

### *Shji syöshtë sorë*

<sup>1</sup> Bäm go ga rokër bop kong ga pja syöshtos Sbö kong nopga uunkong kjishko. Rokos ba kong ga epga kjimte wlo. Ga llëbo pjlu shäryara li kjishko ga pja tjlä ba kong ga «Tja wopjlu bop tjok» lëp ba kong eni. <sup>2</sup> Pja syöshtë pjlyuga kjishko, no ichagaga kjishko bako, shji ber löng wlep wlo, shji barwe lok llëm wlo bakoe. Eni ga Sbö poshrëy ga pjlu, llëye woyde Sbörë li shäryëy ga pjlu bakoe. <sup>3</sup> Shji syöshtë eni, e pjluë. Shäryëy eni ga Sbö bi döga ber wopjlu bi tjok. <sup>4</sup> Woyde ga nopga där uunkong. Woyde ga tjökwo bek li miyde lok wële bakoe. Tjökwo bek li, e eni: <sup>5</sup> Sbö, e kjlaraso; bi iaga ber löng wlep Sbö tjok li, e kjlaraso bakoe; domer Cristo Jesús li e; <sup>6</sup> e optwono wolono, ber nopga uunkong potjwlekklo wlo, epga där wlo. Tjökwo ëre dbaryo iara Sbörë beno li öötong tjan. <sup>7</sup> E kjishko ga tja ichara ba roy shdök, tja iara beno shäng ba tjökwo roy laga Jesús äska. Tja shäng jyörkë llëme. Tja tjlä shäng beke. Tja ichara tjökwo bek li roy lë nopga judio llëm wleniyo kong, shji mär Jesús go sorë li lër ba kong bakoe.

<sup>8</sup> Woydër ga nopga löng kjok kjwang jikong syöshtë Sbö kong. Gueniyo ga orkwo poyong syöshtë wloshko ga woydër ga wotjlik bëy, iirkë ë kong llëm, ëng dboryë kar kar iir go llëm bakoe.

<sup>9</sup> Walëga, e woydër ga shwong pjung pjlo bek, yötso. Wotjlik doyë, opyë shäng oba bokso wolësowa anmoyö, iya domergarë wlo ga owa. Opyë ber wolësowa wlo le ga käkzong poshärye ara anmoyö, dbur sho shöylör pje ara, shwong tjwlo ara wleniyo pjüya



ga owa. <sup>10</sup> Opyë ber wolësowa wlo ga woydër ga llëbo pjlu shäryayde dey. Walëga Sbö poshrëga le ga woyde ga wotjlik eni.

<sup>11</sup> Eye shäng Sbö tjlokwo roy lëshko ga woyde ga kuya walëgarë löng kjing, dborye lok llëme. <sup>12</sup> Nopga ëng tönö löng Sbö tjlokwo roy le ëng kongshko ga walëga ichër domerga ping llëme. Domerga ichaga ber walëre llëme. E kjishko ga woydër ga kuya walëgarë löng kjing erä. <sup>13</sup> Adán, e shäryara Sbörë bäm go. Eva, e shäryara ba irgo. <sup>14</sup> Jyäpgwara Äre li, e Adán llëme. Evara jyäpgwara, ga llëbo owa shäryara. <sup>15</sup> Gueniyo walëga, e döya wlo jlöe. Gueniyo ga iara beno wapga weng wlo, wapga de wlo. Woyde ga mär Sbö go, oba woyde pjlu, jek löng pjlo bek Sbö bokso, ikoba pjlu wlo. Shärye lok enira där.

### 3

#### *Jesús tjlokwo kjruga kägäyoga*

<sup>1</sup> Oba tjle ga «Eye wotjlik opyë ber sök Jesús tjlokwo kjruga kägäyo ga wotjlik llëbo shärye pjlu» leba eni. E eni jlöe. Tjlokwo ere kjrako. <sup>2</sup> Eni ga eye pak ere shärye wlo ga woyde ga e llëbo owa shäryono leba ga äe. Woyde ga boy kjaraso. Woyde ga llëbo shärye ga woyotjliya yotso guing, jek shäng yotso, pjlo bek, bangkjrëba wlo. Woyde ga ëbo tjwe ba shwoy ga wlokre sök wopjlu iyado. Woyde ga oba ping pjlu wleniyo. <sup>3</sup> Woyde ga nelötkë ä wleniyo llëm, ëngkjwë ä wleniyo llëm bakoe. Woyde ga shäng wopjlu wleniyo, ëng dborye oblë tjok ä wleniyo llëm, dbur siyo llëm wleniyo bakoe.

<sup>4</sup> Woyde ga ba pjeyoga löng ushko li de sök pjlo bek. Woyde ga e kolë, bangkjre ba wapgarë pjlu. <sup>5</sup> ; Shärye ba ushko eni llëm ga Sbö tjlokwo kjruga de sorëro?

<sup>6</sup> Jesús tjlokwo kjruga löng kwle jä wleniyora, e iëy ber no kägäyo wlo llëme. Llëm ga ioroy wleni ga wotjlik owa kjwe, «Tja tjwlo ara» le ba pjlushko Ä dik, ga ber shdungko bakoe.

<sup>7</sup> Woyde Äre ga Sbö tjlokwo iëba ber tjwlo llëme. E kjishko ga woyde Sbörë ga tjlokwo kjruga kägäyo li, e bangkjre tjlokwo kjruga llëm wleniyo lirë bako, lanyotke lok owa ga ä wlo, Sbö tjlokwo iëba ber tjwlo ara wlo.

#### *Jesús tjlokwo kjruga kägäyo kjimtaga*

<sup>8</sup> Woyde ga Jesús tjlokwo kjruga kägäyo li kjimtagaga ber löng eni bakoe. Woyde ga jek löng pjlo bek, bangkjrëba wlo. Woyde ga tjle bëy wleniyo, nelötkë ä wleniyo llëm, dbur shak jyö go ä wleniyo llëm bakoe. <sup>9</sup> Woyde ga tjlokwo pina Sbörë bi kong li, e söya lok jlokoyo, jek e go. Woyde ga llëbo pjlu miyde li shärye eni iyado bakoe. <sup>10</sup> Woyde ga tjliy bäm go guing. Inoy ga llëye owa shärye llëm ga ber tjlokwo kjruga kägäyo kjimtaga eshko jä.

<sup>11</sup> Woyde ga walëga ber löng eni bakoe. Woyde ga jek löng pjlo bek, bangkjrëba wlo. Woyde ga no läywe owa ä wleniyo llëme. Woyde ga llëbo shärye ga woyotjliya yotso guing wleniyo. Woyde ga llëye le ë kong ga shärye eni wleniyo bakoe.

<sup>12</sup> Tjlokwo kjruga kägäyo kjimtaga li, e woyde ga boy kjaraso. Woyde ga ba wapga, ba pjeyoga löng ba ushko li, e de sök pjlo bek. <sup>13</sup> Llëbo pjlu shäryara ba pakshko ga iëba ber tjwlo ara. Eni ga shji mär Cristo Jesús go sorë le oba kong, ga llëye bangkjre llëme.

#### *Jesús tjlokwo, e tjwlo ara anmoyö*

<sup>14-15</sup> Tja wotjlik jek bop ik maling, gueniyo tja jek llono miydër llëme. E kjishko ga tja jek äär maling llëm wleni ga kjibokwo ere tër, ichër jek bop kong, woyde Sbörë ga

ba wapga jëk sorë li miydëp kjibokwo ëre go wlo. Shji Jesús tjëlkwō kjragaga, shji Sbō wapga. Sbō sök iyado. Ga ba tjëlkwō bek li, e twara beno bi kong, söy wlo, e jlöe lëy oblë kong wlo bakoe.

<sup>16</sup> Ba tjëlkwō jnena Sbörë li, e pina bi kong. Tjëlkwō ëre tjwlo ara anmoyō jlökoyō. Ère eni:

Jesucristo, e weno shäng kjok ëre kjing go so no kjoyoe.

E beno pjlo bek Sbō bokso li pina Sbō Sëyarë oba kong.

E ina Sbō parkagaga kjok dogo sorë.

Roy laraba tjëyoga oblë oblë kong kjok kjwang jikong.

Tjëlkwō kjararaba kjok ëre kjing go.

Ga söra Sbörë to jem kjok dogo.

## 4

### *Tjëlkwō bek llëme*

<sup>1</sup> Sbō Sëya tjëlë bi kong wëlë ga «Dbar tjwe kjwara ga kjone kjone, tjëlkwō pimi löng li, e söya lok ame. Eshko ga jyäpgwe Ä sëyagarë, ga sëya li tjëlkwō kjrayde shara» le. <sup>2</sup> Tjëlkwō owa li, e laga nopga jyō ä wleniyorë. Llëbo owa shärye lokshko ga bangyo ba kong ame. <sup>3</sup> Epga tjëlë ga «Shji orkwosmok ga owa» le eni, «Dli, e uako uunkong llëme» le eni bakoe. Eshko ga jyörkonoe. Dli llë pogo, e iara Sbörë beno uëy wlo. Ga shji tjëlkwō bek li kjraga, dli llë uëyshko ga woyde Sbörë ga shji syöshhtë ba kong, tjëlë ba kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlú bop tjok e kjishko» lëy eni. <sup>4-5</sup> Llëbo uunkong shäryara Sbörë li, e pjlu, Sbō tjëlkwō tak beno pjang eni kjishko, dli li syöyoshtoroy kjishko bakoe. Eni kuzong ga «E uako llëme» lëy llëme. Woyde Sbörë ga uëy, shji wopjlú ba tjok dli li kjishko.

### *Timoteo poshduna Pablorë*

<sup>6</sup> Bi pjeyoga Jesús tjëlkwō kjraga li, e pīs tjëlkwō ëre go. Eni ga pja ber Cristo Jesús parkaga pjlu wleniyo, ga pja opping jek këgong këgong tjëlkwō bek söp shäng li goshko. <sup>7</sup> Llëbo weno tjlapgaga tek dënashko so kong, shji kjimte Sbō kolë llëm wleniyo, tjwlo llëm wleniyo, e läywëba bop kongshko ga tjëlkwō kup llëme. Pja drön ëë, pja opsguë jëk shäng pjlo bek Sbō bokso wlo dey. <sup>8</sup> Shji drön ëë, bi doyo iëy ber kjlo kjang wlo, e ber bi kong pjlu jlökoyō. Eni gueniyo ga shji jëk shäng pjlo bek Sbō bokso, e tjwlo e kjinmo anmoyō. Shäryëy eni ga shji kjimte kjok ëre kjing goshko, ga shji to ber löng Sbō tjokshko ga shji kjimte eshko bakoe. <sup>9</sup> Lëba eni li, e eni jlöe. Tjëlkwō ëre kjrako. <sup>10</sup> E kjishko ga shji parkë drön ara. Sbō sök iyado, no döga li e, ga ëye mär ba go ga döya uunkong. E kjishko ga shji löng ba koshë.

<sup>11</sup> Pja to shäng oba ping tjëlkwō ëre go, ga ichos ba shäryë. <sup>12</sup> «Pja mite jä. Tjëlkwō lëp borwa kong llëm e kjishko» lëba bop kongshko ga kolëp llëme. Pja tjëlkwō lëp pjlu, pja jëk pjlo bek, oblë woydos pjlu, pja mär Sbō go, llëbo owa shäryëp llëm bakoe. Shäryos eni, iya Jesús tjëlkwō kjragaga löng lirë wlo, epga omshäryë bopoya dik wlo. <sup>13</sup> Tja äätë llëm obi wopro ga pja ber shäng Sbō tjëlkwō buk li lë oba kong, oba pim tjëlkwō li go, dbokjrë wlo, ga poshdum bakoe. <sup>14</sup> Dënashko ga pja parkë Sbō kong sorë li lara Sbörë bi pjeyoga kjone kjone kong, ga epga omloño borwa kong. E irgo ga tjlapgaga Jesús tjëlkwō kjraga kägäyo orkwo iono lok bop dlu kjing go, pja ber shäng dboy Sbō kong wlo, ga pja

kong kjok miydë twara Sbörë, pak li shäryëp ba kong wlo. Eni ga kjok miydë twara bop kong li go ga pak twara bop kong li shäryos iyado.

<sup>15</sup> Tjlokwo ëre woyotjlip ara, shäryëp yotso, pja jëk shäng ba shäryë jek këgong këgong ikoba uunkong wlo. <sup>16</sup> Pja jëk pjlo bek, oba pim tjlokwo bek li go eröe. Pja opdos yotso, e shäryëp wlo, ga rayëp llëme. Enira pja där, oba bop kuga li, e där bakoe.

## 5

### *Shji opshäryë ëng tjok sorë*

<sup>1</sup> Tjlapga këkboga, e llëbo owa shäryono ga wloy kjang llëm, poshdüs yotso dey, bop data wleni. Domerga luyo bop dorko anmoyöra, pja opshäryë bop lëmga tjok sorë ga pja opshäryos ba tjok eni bakoe. <sup>2</sup> Walëga këkbogara, pja opshäryë bop mekë tjok sorë ga pja opshäryos ba tjok eni bakoe. Walëga luyo bop dorko anmoyöra, pja opshäryë bop dorga tjok sorë ga pja opshäryos ba tjok eni bakoe. Pja wotjlik llëbo owa shäryë ba tjok sira llëme.

<sup>3</sup> Syäpgara, kjimtaga ërë llëm wleniyo ga kjimtozong. <sup>4</sup> Gueniyo ga wapga, tjërga tjok wleni ga kjimtaga ber epgarë. Sbö bokso ga bek li e. Epga, e kuna tek chilawa dwayo öötong këskëse. Era ba mekë, ba tjëtë beno syä li, e kjimtaga ber epgarë shara. <sup>5</sup> Syä jlökoyo, kjimtaga ërë llëm wleniyo ga e mär ber Sbö go eröe. Ber shäng syöshtë ba kong shkë dba, kjimte wlo.

<sup>6</sup> Gueniyo syä, e wotjlik Sbö llëm, to shäng llëye wen ba pjlushko li shäryë wleni ga e tjwlo ame, no wolono buk wleni. Era kjimtako llëme.

<sup>7</sup> Tjlokwo ëre los Jesús tjlokwo kragaga kong, llëbo shäryara lok owa lëba ga ä wlo. <sup>8</sup> Eye ba pjeyoga löng ba ushko li kjimtë llëm ga tjlokwo kjrara li, e shärye shäng llëme. Sbö tjlokwo kragaga llëm löng li ëmdë ga ba pjeyoga, e kjimte.

<sup>9-10</sup> Jesús tjlokwo kragaga kjimtëy wlo li, e ko tëy kjibokwo go. Syäpga, e ko tëy kjibokwo e go wlo ga woyde ga lu pjloglo sak tjer (60) jem lëkong eröe. Woyde ga öör sök ba lanma tjok pjlo beke. Woyde ga llëbo pjlu shärye oblë kong ara, ba wapga kuna pjlo bek, ëye tjwe ba shwoy ga wlokre sök wopjlu, Jesús tjlokwo kragaga äär ba ushko ga dreglo shkwe ber wopjlu wlo, no song wleniyo kjimte, parkë oblë kong ara bakoe. Woyde ga miydëba e go. Syäpga eniyo ko toydë pjang kjibokwo li go.

<sup>11-12</sup> Gueniyo ga syäpga mite obira ko tako pjang kjibokwo li go wlo llëme. Ko tëyshko ga tjle ga «Tja orkwosmok ame. Tja parkë ber shäng Cristo kong eröe» le jlökoyo. Gueniyo e irgo ga orkwosmok woydë obi. Eshko ga tjlokwo lara Cristo kong jlökoyo li, e shärye lok ame. E shärye eni ga e llëbo owa shäryayde. <sup>13</sup> E shäryayde dö llëme. Opsguë löng shmirkë ara, to löng sjok sjok oba löng sorë ik, oba läywe, tjlokwo lako llëm li le bakoe. <sup>14</sup> E kjishko ga woydër ga syäpga mite obi li orkwosmok dey. Woydër ga wapga tjok, ga ber löng ba ushko, ba wapga dë, läywe bi wloyogarë llëm wlo. <sup>15</sup> Eerishko ga syäpga kjong kjong Jesús tjlokwo rayono tjän, beno jëk löng Ä tjok. Tjlokwo ëre lër bop kong e kjishko.

<sup>16</sup> Eni ga walëga Jesús tjlokwo kragaga, ba pjeyoga syäpga tjok wleni ga woyde ga kjimte om go, pak li ber Jesús tjlokwo kragaga oblë li kong llëm wlo, syäpga kjimtaga ërë llëm löng li kjimte lok ga pjlu wlo.

<sup>17-18</sup> Sbö tjlökwo tak pjang li tjlë ga «Sögla parkoklo wleniyo, e ichëy dwla kjwokäkshko ga kjamo kjrochako llëm, dwla li ue ga pjlu wlo.»\* Tjlë obi ga «Ëye parkë ga e potjwlëkko.»† E kjishko ga tjlapgaga Jesús tjlökwo kjruga kägäyo parkë pjlu wleni ga woyde ga bangkjrëba pjlu, potjwlëkoba pjlu bakoe. Oba pingga Sbö tjlökwo go, oba poshdungga, e woyde ga bangkjrëba, potjwlëkoba pjlu, oblë oblë li kjinmo.

<sup>19</sup> Jesús tjlökwo kjruga kägäyoga li rotëbashko ga rotaga no kjlaraso dörë wleni ga tjlökwo kjrëp llëme. Woyde ga no söya ba rotaga lirë pjök mya ba tjok, «E ïnorwa om go jlökoyo» le lok wlo. Eni ga shdum ga pjluë. <sup>20</sup> Eshko ga llëbo owa shäryono jlökoyo wleni ga woyde ga wlongko oba bokso, bangkjrëba wlo, omshäryë lok eni llëm wlo.

<sup>21</sup> Ëye llëbo owa shäryono ga woydër ga llgwes yotso, beke. «Kjwe woydër ara kjishko ga shdun llëme» lëy bi pjlushko llëme. «Kjwe woydër llëm kjishko ga shdun ara» lëy llëm bakoe. Sbö, Cristo Jesús, Sbö parkagaga kjok dogo so, e löng bop ïga.

<sup>22</sup> Jesús tjlökwo kjruga kägäyo kjrëpshko ga shäryëp maling llëme. Jëk shäng pjlo bekde ip yotso guing. Llëm ga shäng llëbo owa shäryë wleni ga owa shärye shäng li ber pjlu bop kong lëba eni. Ga pja om go li llëbo owa shäryë llëme. <sup>23</sup> Gueniyo ga pja bögwö bang ara wop sit wop sit kjishko ga di iopdë dö llëm, kjillgwo bo dyo dbo ara iopdë sira bakoe.

<sup>24</sup> Kjone kjone llëbo owa shäryono li miydëy jekdo. Gueniyo kjone kjone eni llëme. Miydëy llëm, jëk sorë ïnoy yotso guing. <sup>25</sup> Llëbo pjlu shäryëy li, e eni bakoe. Olö ga ikoba wëlë jekdo. Olö ga igaba llëm, gueniyo dbar tjwe kwara ga miydëba eshko jä.

## 6

<sup>1</sup> Ëye parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyo ga woyde ga ba sogo bangkjre jlökoyo iyado, Sbö läywëba llëm wlo, tjlökwo lëy löng li läywëba llëm wlo bakoe. <sup>2</sup> Ba sogo, e Jesús tjlökwo kjruga wleni ga woyde ga bangkjre, parkë ba kong pjlu anmoyö, ba sogo kjimte shäng li, e ba pjeyo Jesús tjlökwo kjruga woyde ara wleniyo kjishko. Tjlökwo lëp nopga kong wlo, shärye lok wlo li e.

### *Llëbo tjwlö ara*

<sup>3</sup> Tjlökwo lara bi Tjlapga Jesucristorë shäryëy wlo li, e beke. Shji jëk pjlo bek Sbö bokso sorë li miydëy e go. Ëye oba ping tjlökwo oblë bek llëm wleniyo go ga <sup>4</sup> krë ä wleniyo, llëye miyde llëme. Llëbo tjwlö llëm wleniyo le ëng kong kar kar ä, go swlo wleni. Tjlë eni kjishko ga wotjlik owa oblë kong ba llëbo kjishko, ëng dboryë kar kar iir go, ëng läywë owa, «Kjlara kjwe owa» le ba pjlushko iyado. <sup>5</sup> Epga ëngkwë ëng tjok li pjir llëm, wotjlik owa kjishko. Tjlökwo bek li miyde ame. Oba pïya lok Sbö tjlökwo go, dbur shak e go wlo eröe.

<sup>6-7</sup> Shji jëk pjlo bek Sbö bokso li, e tjwlö ara jlökoyo. Gueniyo woyde ga shji löng wopjlu bi llëbo tjeng li tjok bakoe. Shji weno bukshko ga llëye söroy tek bi tjok llëme. Shji wolonoshko ga llëye söy jek bi tjok llëm bakoe. E kjishko ga woyde ga shji löng wopjlu bi llëbo tjeng li tjok. <sup>8</sup> Eni ga shji shwong tjok, shji dli tjok wleni ga woyde ga shji löng wopjluë. <sup>9</sup> Gueniyo ëye opyë woydë dbur ara ga llëbo owa shärye. Opsrek löng ara ba wotjlik owa li go, gueniyo miyde löng llëme. Eshko ga beno löng song erä, to pjir wlo. <sup>10</sup> Ëye dbur woydë ara anmoyö ga dbur wlëk wlo ga llëbo owa shärye llë pogo. Kjone kjone wotjlik dbur wlëk erä kjishko ga beno löng mär Sbö go ame, beno löng song erä.

*Pablo tjlëno Timoteo kong, Timoteo dbokjrë wlo*

\* 5:17-18 Deuteronomio 25.4. † 5:17-18 Lucas 10.7.

<sup>11</sup> Gueniyo pja Sbö ĩ kuzong ga pja opkwos llëbo owa lër shäng bop kong li dwayo. Llëbo pjlú li shäryopdë dey. Pja jëk shäng pjlo bek Sbö bokso. Pja mär Sbö go. No oblë woydos ara. Llëbo wen tjwe bop kong owashko ga pja wosonkë llëme. Pja llëbo shäryë oblë kong yõtso. <sup>12</sup> Pja drön ëë, pja mär Sbö go wlo, lorop nopga ara kong dënashko sorë li eni, pja ber shäng së ĩyado Sbö tjok wlo. Pja rokara Sbörë e kong wlo. <sup>13</sup> Rokër bop kong ga tjlokwo los bor kong jlökoyo. Miydaga ber Sbörë, shji löng së, llë pogo löng së, e laga erë. Miydaga ber Cristo Jesúsde bako, era tjlokwo lono pjlú, Poncio Pilato bokshto. <sup>14</sup> Llëye loror bop kong li shäryos uunkong eni, äär jong bi Tjlapga Jesucristo tjwe iröng obi guing. <sup>15</sup> Dbaryo li wlëna Sbörë om go, ga öötongshko ga tjwe eshko jã, ichak Sbörë. Sbö, e wopjlúe.

Kjok ëre uunkong ichaga li e eröe.

Pjlapga uunkong pjluoy li e.

No kägäyoga uunkong kägäyo li e

<sup>16</sup> Wolon llëm sök ĩyado li e eröe.

Iök jong kjwara shjiy, kãlã lletllet wleniyo,  
ëye äär eshko ga äe.

Sbö sök iök shjiy li roshko.

Ëye omïydë llëm,

ïgöy llëm bakoe.

Poshrëkko ĩyado li e.

Dbo ara ĩyado li e.

Ber eni.

<sup>17-19</sup> No kjone kjone dbur ara kjok ëreshko. Pja tjlä ba kong ga «Bomi dbur kjishko ga pjây tjwlo ara, oblë kjinmo lëmi llëme. Dbur, e ĩyado llëm kjishko ga pjây mär bomi dbur go dö llëme. Gueniyo Sbö, e sök ĩyado, llëbo twe bi kong ara, shji ber löng wopjlú wlo. E kjishko ga pjây mär ba go erö dey. Llëbo pjlú shäryozia. Shäryoromi eni li, e tjwlo ara, bomi dbur kjinmo. Oblë ĩmi ga song ga bomi llëbo shdözï ba tjok wopjlúe. Eni ga llëbo tjwlo ara li ber bomi kong kjok dogo, ga pjây ie Sbörë ber löng së ĩyado ba tjok» lëp ba kong eni.

### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>20</sup> Timoteo, pja iara Sbörë beno shäng ba tjlokwo roy lë oba kong wlo. Eni ga shäryos yõtso. Llëbo tjwlo llëm lanyotkëba löng li, e jyö erä. Tjlä löng jlö wleni, gueniyo jlökoyo ga kjok miyde lok sira llëme. Ba tjlokwo li kup llëme. <sup>21</sup> No kjone kjone, tjlokwo ëre kjrara, ga beno löng mär Sbö go ame.

Rokër Sbö kong ga ba wopjlú li kjishko ga pja kjimte ara.

## Segunda Carta a Timoteo

### Kjibokwo ëre tara Pablorë Timoteo kong

### Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlära ko Pablo. E Sbö tjlökwö läga Jesús äska wleniyo. Domer shäng kjlära obi ko Timoteo. E data Grecia so, mekë judío. Dëna mite obishko ga sök Litra kjokyo. Eshko ga Jesús roy pjlü lära Pablorëshko ga tjlökwö kjrara. E irgo ga e kjrara Pablorë beno shäng parkë ba tjok, tak pjang Hechos 16.1-4 go sorë li eni. E irgo ga parkono ara Jesús roy pjlü lë kjok shto oblë oblë.

Pjlära ga Pablo iaraba beno shäng kjërshko Roma kjokyo, Jesús roy pjlü lära kjëshko. E irgo ga döraba ey dwayo. Lu to jek ara irgo ga iaraba beno shäng no shdüzlong uyo roshko Roma kjokyo jek obi. Eshko ga shdunaba ara, iaraba beno shäng shto owa anmoyöshko. Shto eshko shrër, smo ara bakoe. Eshko ga miyde ga woñon döröe. E kjëshko ga kjibokwo ëre tara Timoteo kong.

Pablo woydë ara, e rayara nopga ararë kjëshko, ga woyde ga Timoteo tek ba ik mäling li tara ba kong. Eshko dbaryo ga pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li ko Nero. Jesús tjlökwö kjragaga shduna ara kjone pogo. E kjëshko ga Timoteo ichara Pablorë ber shäng mär Jesús tjlökwö go jlököyo, ga nopga ping e go iyado bako, shdungoba ara e kjëshko gueniyo.

Dënashko ga kjibokwo ichara Pablorë ba kong kjwara. Ère tjok ga kjwo pjök.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Pablorë. Tja kjrara Sbörë beno shäng ba tjlökwö roy läga Cristo Jesús äska, shji tönö beno tjeng Cristo Jesús tjok ga shji ie Sbörë ber löng së iyado ba tjok li roy lë oba kong wlo.

<sup>2</sup> Timoteo, kjibokwo ëre ichër jek bop kong. Pja bor wa wleni.

Rokër Data Sbö kong, bi Tjlapga Cristo Jesús kong ga ba wopjlü li kjëshko ga pja kjimte lok ara, pja songe lë iyado, pja ie lok ber shäng wlep bakoe.

#### *Tjlapga Jesús lökyokjrëy llëme*

<sup>3</sup> Tja parkë Sbö kong jlököyo, bor tjlapgaga tek dënashko so omshäryono dik. Llëbo pjlü miydër li shäryër eni lër bor pjlushko. Shkë dba ga tja syöshtë ba kong bop kjëshko.

<sup>4</sup> Pja slatong boryo kwono li, e woyoshrër iyado, ga pja in woydë jlököyo, tja ber wopjlü wlo. <sup>5</sup> Woyoshrër ga pja mär Sbö go. Bop tjëtë Loida, bop mekë Eunice, e opyono löng mär Sbö go bäm go, ga miydër ga pja mär ba go jlököyo bakoe.

<sup>6</sup> Dënashko ga tja orkwo iono bop dlu kjing go, pja ber shäng dboy Sbö kong wlo, ga kjok miydë twara bop kong eshko. Eni ga kjok miydë li go ga pak twara bop kong li shäryos iyado, pja kjok miydë jek këgong wlo, iök bakworoy pjë jong ri ri jek këgong wlo wleni.

<sup>7</sup> Bi go Sbö Sëya twara beno kësbang bi tjok, llëye bangkjërëy llëm wlo. Twara bi kong, shji dbo ara wlo, shji ëng woydë ara kar kar wlo, shji wotjlik pjlo bek wlo bakoe. <sup>8</sup> E kjëshko ga pja tjë oba kong bi Tjlapga Jesús kjëshkoshko ga lökyokjrëp llëme. Tja shäng kjërshko ëre ba kjëshko ëmdë ga tja lökyokjrëp llëm bakoe. Woyde ga shäryër sorë ga Sbö dbo ara go ga pja omshäryë eni bako, llëbo wen bop kong owa gueniyo. <sup>9</sup> Shji döra Sbörë, ga shji rokara jëk löng pjlo bek ba bokso wlo. Shäryara eni, llëbo shäryoroy li kjëshko llëm, shäryara eni, woydara eni kjëshko. Ba wopjlü li kjëshko ga kjok shäryayde llëm obishko ga wotjliño Cristo Jesús ichë bi kong. <sup>10</sup> Dbar eerishko ga ba wopjlü li pina bi kong, bi

döga Cristo Jesús goshko. Wołon li pjira Jesúsdë. Shji ber löng së iyado ba tjok sorë, e pina bi kong ba tjökwö pjlu li go, ga beno wëlee.

<sup>11</sup> Tja kjrara beno shäng tjökwö pjlu ëre roy lë Jesús äska wlo, oba ping wlo bakoe. <sup>12</sup> Eerishko ga tja shäng song, llëbo ëre kjishko. Gueniyo ga Jesús, e miydër shäng pjlu, tja mär shäng ba go bakoe. Ga miydër ga e dbo ara, llëye iara beno tjeng bor wloshko li de äär jong ba dbaryoshko wlo. E kjishko ga tja shäng song ëmdë ga lökyokjrër llëme.

<sup>13</sup> Tjökwo li lep oba kong pjlo bek wlo ga los ba kong, loror bop kong sorë li eni. Pja tönö beno tjeng Cristo Jesús tjok. Pja jëk ba tjok kjishko ga oba woydëp ara iyado. <sup>14</sup> Tjökwo pjlu li iara Sbörë beno tjeng bop wloshko. Dëp yötso. Pja go Sbö Sëya, ga pja kjimte tjökwo li dë.

<sup>15</sup> Miydëp pjlu ga Jesús tjökwo kjrägaga löng Asia kjokyo li, tja rayara to lok pjire. Tjrëko to jek Figelo, Hermógenes. <sup>16-17</sup> Gueniyo Tjlapga Onesíforora, tja iya öör ara, tja kjimtara dbokjrë ara. Tja sök kjërshko ga tja lökyokjre llëme. Shrono Roma kjokyoshko ga woshtono llëm, tja wlëna guing. E kjishko ga ba pjeyoga kjimtaga ber Tjlapga Jesúsdë iyado. <sup>18</sup> Ga Tjlapga li dbaryo tjweshko ga songe laga ber erë om go eshko. Shji kjimtara Éfeso kjokyo kjöme, e miydëp tjän.

## 2

### *Shji parkë Cristo Jesús kong, ëngkjwaga pjlu wlëni*

<sup>1</sup> Pja bor wa wlëni. Sbö wopjlu li pina bi kong, shji tönö beno tjeng Cristo Jesús tjokshko. Eni ga pja dbokjrozong. <sup>2</sup> Dënashko ga tjökwo loror bop kong oba ara bokso. Eerishko ga tjökwo li los oblë kong, nopga wotjlik bek, oba ping pjlu wlëniyo kong.

<sup>3</sup> Pja Cristo Jesús parkaga. E kjishko ga llëbo wen tjwe bop kong owashko ga kus kjing, ëngkjwaga pjlu wlëni. <sup>4</sup> Ængkjwagaga tön oblë tjok pak llë shäryë wlo llëme. Ba kägäyo tjökwo söyde dö, ber wopjlu ba tjok wlo. <sup>5</sup> Eni wlëni ga ëye tjör ga llgwekklo buk li söya bek llëm ga ba potjwlëkklo wlëya lok ba kong llëme. <sup>6</sup> Eye parkë ga ba dwla dgara li bo tjokshko ga bo kjräga erë bäm go. <sup>7</sup> Tjökwo lër shäng bop kong li woyotjlis, ga pja kjimte Tjlapga Jesúsdë llë loklo miydëp uunkong wëlee.

<sup>8</sup> Jesucristo woshrrara Sbörë iröng obi. Era Pjlu David tjëyo. Tjökwo ëre woyoshros iyado. Tjökwo roy pjlu lër shäng li e. <sup>9</sup> Tjökwo ëre kjishko ga llëbo wen tjwe bor kong owa ara. Tja sharaba shäng kjërshko, orkwo kjrochak pjir dröng sho go, no llëbo owa shäryono wlëni. Gueniyo Sbö tjökwo lira shaga erë eni llëme. <sup>10</sup> E kjishko ga kur jek shäng eni, ber pjlu nopga kjrara Sbörë ber baïya wlo li kong wlo, döya ber löng wopjlu, së iyado Cristo Jesús tjok wlo.

<sup>11-13</sup> Oba tjle ga

«Shji wołono ba tjok ga

shji ber löng së iyado ba tjok.

Llëbo owa li kuroy kjang ga

kjok iche sök dbaryoshko ga shji shto ba shwoy eshko tjok.

E ë miydëy llëme lëy ga

shji ë miyde llëme lë eni eshko bakoe.

Llëye lëy li shäryoroy llëm ga

era, llëye lara li shärye eni,

e opkjlopstwë llëm kjishko» lëba eni.

E eni j̄lōe. Tj̄lōkwo ěre kjrako.

*Shji parkĕ Sbō kong sorĕ*

<sup>14</sup> Tj̄lōkwo ěr shāng bop kong ĩ woyoshros oblĕ kong. Ľos ba kong Sbō bokso ga «Tj̄lōkwo tjw̄lō Ľĕm wĕniyo Ľĕmi ěng kong kar kar Ľĕme. Kuya oblĕrĕ ga ber ba kong owae» Ľos ba kong eni. <sup>15</sup> Pja parkos Sbō kong j̄lōkoyo, tj̄lōkwo bek ĩ roy Ľos bek, Ľlono ga pja āar shāng Sbō boksoshko ga ber wopj̄lú bop tjok w̄lo, Ľĕye Ľokyotkĕp eshko Ľĕm w̄lo bakoe. <sup>16</sup> Tj̄lōkwo tjw̄lō Ľĕm wĕniyo Ľe nopga Sbō miydĕ Ľĕm wĕniyorĕ Ľi, e Ľĕy ě kong Ľĕme. Ęye omĽĕ ga owa Ľi wĽĕya jek kĕgong kĕgong. <sup>17</sup> Shji sho kjoneshko srĕng jĕk ameshko ga sho Ľi an jek kĕgong kĕgong. Jesús tj̄lōkwo kragaga tj̄rĕko ga tj̄lōkwo owa eni Ľi shdār jek kĕgong kĕgong sw̄lo eni wĕni bakoe. Himeneo, Fileto, e Ľĕbo shāryono eni. <sup>18</sup> Tj̄lōkwo bek Ľi sōya Ľok ame, to Ľōng tjĽĕ ga «Shji woshrara Sbōrĕ pjir tjān. Shji woshre jek obi ame» Ľe Ľok eni. Oba jyāpgwe to Ľōng tj̄lōkwo e go, mār ber Ľōng Jesús go ame w̄lo. <sup>19</sup> Gueniyo Sbō pak shāryono Ľi beno kjang, u shakkĽo kjang, wir Ľĕm wĕni. Tj̄lōkwo tak pjang e go Ľi eni. Tj̄lōkwo tak pjang kjwara tjĽĕ ga «Sbō, nopga baĽya kjone dey, e miyde pjire.»\* Tj̄lōkwo tak pjang kjwara obi tjĽĕ ga «Ęye mār woydĕ Tj̄lapga Jesús go ga Ľĕbo owa Ľi raye, shārye ame dey.»†

<sup>20</sup> U jong kjwara kĕsbang ga roshko Ľĕbo shāryak dbur sho shōylōr, pj̄lublún go dō Ľĕme. E roshko Ľĕbo shāryak kjorkwang go, Ľĕbo shāryak klung shosho go bakoe. Ľĕbo tjw̄lō ara shāryĕshko ga shāryĕy Ľĕbo tjw̄lō ara go. Ľĕbo tjw̄lō ara Ľĕm Ľira, Ľĕ pogo shāryĕy e go. <sup>21</sup> Shji Jesús tj̄lōkwo kragaga eni bakoe. Shji uunkong Ľĕbo owa Ľi rayono pjir Ľĕme. Gueniyo ěye omrayono, shārye ame ga e beno shāng tjw̄lō ara, iak beno shāng dboy Tj̄lapga Jesús kong, iche Tj̄lapga Ľirĕ Ľĕbo tjw̄lō ara shāryĕ ga pj̄lú w̄lo.

<sup>22</sup> Kjwozirga mikboga wotj̄lĽik Ľĕbo owa shāryĕ sorĕ ga pja wotj̄lĽik eni ame. Ľĕbo bĕy Ľi shāryopdĕ dey. Tj̄lōkwo Ľorop ě kong ga shāryos eni Ľyado. Oblĕ woydos ara. Pja ber shāng wĽĕp nopga uunkong tjok. <sup>23</sup> Nopga ěngĽĕ kar kar Ľĕbo tjw̄lō Ľĕm kjĽshko ga pja opzrĕk eshko Ľĕme. Shji ie ber Ľōng ěngĽĕ kar kar erōe. <sup>24</sup> Shji Tj̄lapga Jesús parkaga, shji ěngkjwĕ ě tjok w̄lo Ľĕme. Shji pj̄lú oba uunkong tjok dey. Woyde ga shji tjĽĕ kukoba wĕĽĕ w̄lo, shji iirkĕ maĽing Ľĕm bakoe.

<sup>25-26</sup> Bi wĽoyoga shara Ārĕ beno Ľōng kjĕrshko wĕni. Epga iche ba kolĕ erā. E kjĽshko ga epga poshdŭyshko ga shāryĕy yōtso. Woydĕy ga epga kjĽopswaga ber Sbōrĕ, tj̄lōkwo bek Ľi miyde Ľok w̄lo. Eni ga epga wotj̄lĽik bĕy kjwe, ga dār Ā wĽoshko dwayo.

### 3

*Kjok pjir Ľĕshko*

<sup>1</sup> Kjok pjir Ľĕshko ga Ľĕbo wen tjwe kjang. Ľĕr bop kong, miydĕp w̄lo. <sup>2</sup> Nopga wotj̄lĽik Ľĕbo pj̄lú shāryĕ ba kong om go erō, oblĕ kong Ľĕme. Wotj̄lĽik dbur erōe. Krĕ ara. Ľĕbo pj̄lú shāryara Ľi Ľanyotke ě pogo kong om go erā. Oblĕ Ľe owa āe. Ba data, ba mekĕ kolĕ Ľĕme. Ľĕbo pj̄lú shāryak ba kong Ľi woyotj̄lĽya Ľĕme. Sbō, e ba kong ga tjw̄lō Ľĕme. <sup>3</sup> Wopj̄lú ě tjok Ľĕme. Ęye songe Ľe Ľĕme. Oblĕ Ľāywe owa āe. Wotj̄lĽik tjwe owa ga shārye eni, shārye Ľĕm ga āe. Ľĕbo shārye oblĕ kong owa āe. Ľĕbo pj̄lú Ľira ba kong ga owa erā. <sup>4</sup> Jĕk Ľōng oba tjok pj̄lú j̄lō wĕni, ba moskwo gueniyo. Ľĕbo shārye ga woyotj̄lĽya guing Ľĕme. Opkuk ga tjw̄lō ara Ľe. Sbō wĽĕyde kjwe, gueniyo Ľĕbo ber pj̄lú ba kong Ľi wĽĕyde

\* 2:19 Números 16.5. † 2:19 Isaías 52.11



erä. <sup>5</sup> Lëbo pjú shärye ara, ga Sbö tjökwo söya löng jlökoyo lëba. Gueniyo wotjlik ga Sbö dbo ara, epga kjimte jék löng pjlo bek wlo llëme le. Pja jék nopga eniyo tjok llëme.

<sup>6-7</sup> Walëga kjone kjone kjok miydë ara llëme. Lëbo owa shäryara li woyotjliya kjër, gueniyo wotjlik tjwe owa ga shärye eni, shärye llëm ga äe. Tjökwo roy pjú li kuya enido, gueniyo jlöe le llëme. Nopga owa lër shäng bop kong li to löng u kjwara kjwara, walëga eniyo jyäpgwë. <sup>8</sup> Dënashko ga domerga löng do pjök ko Janes, Jambres. Epga opyono löng Moisés wloyo. Nopga owa lër shäng bop kong li opyono löng tjökwo bek li wloyo eni bakoe. Epga wotjlik owa erä. Mär Jesús go le, gueniyo jyö erä. <sup>9</sup> Gueniyo ba jyö li miydëba döröe. E kjishko ga oba jyäpgwe kjër llëm, Moisés wloyoga do pjök li dik.

### *Timoteo poshdunglö*

<sup>10</sup> Gueniyo ga tjökwo lër shäng li miydëp pjir tjan. Tja sorë, llëye shäryër woydë, tja mär Jesús go sorë, e miydëp uunkong. Tja iirkë maling llëm, oba woydër ara, llëbo wen tjwe bor kong owashko ga tja wosonkë llëm, e miydëp bakoe. <sup>11</sup> Lëbo weno bor kong owa sorë, tja song, e miydëp pjire. Lëbo weno bor kong eni Antioquía kjokyo, Iconio kjokyo, Listra kjokyo bakoe. Gueniyo tja kjimtara Tjlapga Jesúsdë, tja döra eshko dwayo. <sup>12</sup> Eye ber löng Cristo Jesús tjok woydë jlökoyo, jék löng pjlo bek Sbö bokso wlo ga shdungoba songe. <sup>13</sup> Gueniyo nopga owa li, jyö ä löng li, e jék owa jek këgong këgong. Oba jyäpgwe ä, ga epga jyäpgwëba bakoe.

<sup>14-15</sup> Pjara shäng kjange. Miydëp ga tjökwo pingga bop kong li, tjawa jyörkë llëm, ga tjökwo li bëy jlöe lëp jlökoyo. Tek chirawashko dwayo ga pja oppino ara Sbö tjökwo bek tak pjang kjibokwo go li go. Miydëy e go ga shji där wlo ga shji mär Cristo Jesús go dey. E kjishko ga pja jék shäng tjökwo li go iyado. <sup>16</sup> Tjökwo tak pjang Sbö kjibokwo go li, e twara beno ba tjökwo kragaga uunkong kong. Tjökwo li beno bi kong, bi pingglo, bi poshdungglo, bi llgwekklo, shji jék pjlo bek wlo, <sup>17</sup> Sbö tjökwo kragaga opping ara e go wlo, llëbo pjú oblë oblë shärye ga pjú wlo.

## 4

<sup>1</sup> Llono ga Cristo Jesús tjwe ber bi pjüyo, nopga löng së li, no wolono löng li, e llgwegä. Eni ga tjökwo lër bop kong jlökoyo ba bokso, Sbö bokso bako, shäryëp wlo. <sup>2</sup> Sbö tjökwo to lëba. Woydëbare, de llëmde, los ba kong iyado, pja slan llëme. Eye wotjlik owa ga poshdüs, jék bëy wlo, dbokjrë e go wlo. Tjökwo li los yötso iyado, pja sjen ba lë llëme.

<sup>3</sup> Dbar tjwe kjwara ga tjökwo bek li kuya woydë ërë ame. Eshko ga no pinggaga wen löng ara, ga tjökwo kuya woydë nopgarë li, e le lok ba kong eni. Eni ga nopga äär ara ba tjökwo li kuk. <sup>4</sup> Tjökwo bek li kuya lok ame. Lëbo tjwlo llëm li kuyde shara. <sup>5</sup> Gueniyo pja wotjlik bëy iyado. Lëbo wen tjwe bop kong owa arashko ga kus kjing eröe. Pja to shäng tjökwo roy pjú li lë, nopga tjökwo kjroydë llëm obi löng li kong eröe. Bop pak li shäryos uunkong yötso.

<sup>6</sup> Bor pak shäryoror ara li, e ba pjitoe. Tja wolon dbaryo li döröe. <sup>7</sup> Bor dbo kës li go ga pak twara Sbörë bor kong li shäryoror jlökoyo. Shäryoror pjir, öötong ba dbo go. Tjökwo pjú li doror yötso. <sup>8</sup> Tja shäng Tjlapga Jesús, no llgwegä pjlo bek li koshë shäng woowa llëme. Miydër ga tjweshko ga parkaga pjlo bek potjwllëngglo li twe bor kong, nopga uunkong löng ba koshë wopjü li kong bakoe.

### *Nopga oblë oblë*

<sup>9</sup> Pja tek sorë yalë, gueniyo pja tek bor ik wop äe. <sup>10</sup> Demas, llëbo tjeng kjok ëre kjing go li woyde ara kjishko ga tja töywara to Tesalónica kjokyo. Crescente to Galacia kjokyo. Tito to Dalmacia kjokyo. <sup>11</sup> Beno shäng bor tjok li Lucas eröe. Marcos, tja kjimte bor pak shäryë ga pjluë. Wlëp ga tek söp bop tjok. <sup>12</sup> Tíquico ichoror jek Éfeso kjokyo. <sup>13</sup> Bor shwong kop lëkong li ioror beno buk Troas kjokyo, Carpo ushko. Pja tekshko ga tek söp bor kong. Bor kjibokwo tek söp bor kong bakoe. Shäryak tjeng öng kwota go li woydër ara.

<sup>14</sup> Domer shäng kjlara ko Alejandro. E llëbo shäryaga dröng shosho go. Llëbo shäryara bor kong owa ara. Gueniyo potjwlëga ber Tjlapga Jesúsde. <sup>15</sup> E opyono beno shäng tjlokwo lëy löng li wloyo. E kjishko ga pja sjëk ba tjok bakoe.

<sup>16</sup> Tja söra, öotong shäng tjlapgaga shwoy jushko bäm goshko ga tja kjimtara ërë llëme. Jesús tjlokwo kragaga löng eshko li, tja töywara uunkong. Gueniyo woydër ga llëye owa shärye Tjlapga Jesúsde ba kong llëme. <sup>17</sup> Eshko ga tja kjimtara Tjlapga lirë om go. Ba tjlokwo kës li kuya nopga judío llëm wleniyo lirë wlo ga tja kjimtara ba lë ba kong. Ga tja döra ey dwayo, tja zröraba llëme. <sup>18</sup> Eni ga llëbo owa tjwe bor kongshko ga tja kjimte, tja döya, tja söya äär sök kjok dogo, pjlu sök iyado lishko. E iëy ber kësbang, tjwlo ara iyado wlo. Ber eni.

#### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>19</sup> «¿Yonde?» lëp Prisca, Aquila kong, Onesíforo pjeyoga kong bakoe.

<sup>20</sup> Erasto beno shäng Corinto kjokyo.

Trófimo swlo ara, ga ioror beno buk Mileto kjokyo.

<sup>21</sup> Pja tek sorë yalë, gueniyo pja tek bor ik kjok owa dbaryo äätë llëm obishko.

Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, Jesús tjlokwo kragaga löng uunkong li, «¿Pja yonde?» lë lok bop kong.

<sup>22</sup> Rokër Tjlapga Jesús kong ga ber shäng bop tjok iyado, ga ba wopjlu li kjishko ga pja kjimte ara.

## Carta a Tito Kjibokwo ëre tara Pablorë Tito kong Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlara ko Pablo. E Sbö tjökwö läga Jesús äska wleniyo. Domer shäng kjlara obi ko Tito. Dënashko ga Jesús roy pjlu lära Pablorë ba kong, ga tjökwö kjrara, ga beno shäng parkë ba tjok, tjökwö li lë.

Pjlara ga parkono ëng tjok dlung tjrëko ko Creta lishko. E irgo ga Pablo briktong ey dwayoshko ga Tito iara beno shäng parkë eshko ba äska. Eshko dbaryo ga Creta sopga ara llëbo owa shäryono ara.

E irgo ga kjibokwo ëre tara Pablorë Tito kong. Nopga wlëy pak oblë oblë shäryë sorë li tara ba kong. Tjökwö bek llëm lagaga tjwe löng ara li tara ba kong. Llëye shäryëy ba tjok ga pjlu li tara ba kong bakoe.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Pablorë. Tja Sbö parkaga. Tja kjrara beno ba tjökwö roy läga Jesucristo äska. Tja ichara ba tjökwö roy lë, nopga kjrara ber baïya wlo li opping mär ber löng Jesús go wlo, ba tjökwö bek söy löng li, e miyde lok pjlu wlo bakoe. <sup>2-3</sup> Kjöc ëre dämär, llëye llëm obishko ga tjökwö lära Sbörë bi kong jököyo, tjë ga llono ga shji ber löng së iyado ba tjok ga pjlu lë. Sbö, e jyörkë llëme. Ga tjökwö ëre roy wen oba kong dbaryo iara li öötong tjän, ga tja iara bi döga Sbörë beno shäng ba lë, miydëba wlo.

<sup>4</sup> Tito, kjibokwo ëre ichër jek bop kong. Tjökwö li loror bop kong, ga pja mär Jesucristo go, tja mär ba go dik. E kjishko ga pja bor wa wleni.

Rokër Data Sbö kong, bi döga Cristo Jesús kong ga ba wopjlu li kjishko ga pja kjimte lok ara, pja ie lok ber shäng wlëp bakoe.

### *Tito iara beno shäng pak shäryë Creta kjokyo*

<sup>5</sup> Pja ioror beno shäng dlung tjrëko ko Cretashko ga woydoror ga pja ber shäng llëbo beno eshko shäryak llëm obi li shäryë. Woydoror ga kjok kjrina kjrina ga nopga wlëp kjlöbö kjlöbö, ber löng parkë Jesús tjökwö kjragera löng kjok kjrina kjrina li kägäyo. Noyo woyde sorë li loror bop kong pjir tjän. <sup>6</sup> Woyde ga pogo llëye dret Sbö bokso, nopga bokso bakoe. Woyde ga boy kjlaraso. Woyde ga ba wapga Sbö tjökwö kjrono bakoe. Woyde ga ba wapga jëk löng pjlo bek, kä llëm wleniyo llëm, lëba llëm wlo. <sup>7</sup> Jesús tjökwö kjragera kägäyo li, e iaga Sbörë ba pak baïya shäryë. E kjishko ga woyde ga pogo llëye dret Sbö bokso. Woyde ga krë ä wleniyo llëm, ëye kuya woydë llëm wleniyo llëm bakoe. Woyde ga iirkë maling wleniyo llëm, nelötkë ä wleniyo llëm, ëngkjwë ä wleniyo llëm, dbur shak jyö go ä wleniyo llëm bakoe. <sup>8</sup> Woyde ga llëbo pjlu shärye dëy. Woyde ga ëye tjwe ba shwoy ga wlojre sök wopjlu iyado. Woyde ga llëbo shäryono pjlu ga ber sök wopjlu. Woyde ga llëbo shärye ga woyotjliya yötso guing. Woyde ga jëk shäng pjlo bek Sbö bokso. Woyde ga wotjlik owa tjwe ba kongshko ga shärye llëme. <sup>9</sup> Woyde ga tjökwö bek li kura sorë ga oblë pïya eni bako, epga dbokjre e go wlo, tjökwö li wlike ba wloyoga kong ga pjlu wlo bakoe.

### *Jesús tjökwö kjragera kägäyoga woyde pjlu wleniyo ega*

<sup>10</sup> Eshko ga nopga ëye kolë woydë llëm wleniyo arae. Tjë lok ara, gueniyo llë loklo llëm, oba jyäpwwoklo erä. Epga li tjrëko ga judöga löng ara, wotjlik ga ëye mär woydë

Jesús go ga woyde ga doyo jyā tak pjir guing ĩe wĕniyo. <sup>11</sup> Tjĭōkwo ĩe löng ĩi, e bek ĩĕm, e jyō erā. To löng dbur shak e go wĭo erōe. U kjone kjone ga nopga omkuno, ga tjĭōkwo bek ĩi söya ĩok ame e kjĭshko. E kjĭshko ga tjĭōkwo owa ěre ĩagaga ĩi, e kjamo kjinkako.

<sup>12</sup> Dĕnashko ga no shāng kjĭlara eshko, kjok miydĕ ara. Ba pjeyoga ĩanyotkara, tjĭĕ ga «Creta sopga, e jyōrkĕ ä wĕniyo, gĭō ä wĕniyo, shmi ä wĕniyo, to löng ĩĕye woyotjĭiya dö ĩi shāryĕ, äya kjĭoshko so wĕni» ĩe eni. <sup>13</sup> ĩara ĩi beke. E kjĭshko ga poshdĭs jĭōkoyo ĩyado, tjĭōkwo bek ĩi söya ĩok jĭōkoyo wĭo. <sup>14</sup> Eni ga ĩĕbo dĕnashko so bek ĩĕm ĩi ĩāywe judĭogarĕ löng ĩi, e tjĭōkwo kjre ĩok ĩĕm, ga nopga Sbō tjĭōkwo kuk woydĕ ĩĕm ĩi, e kolĕ ĩok ĩĕm bakoe.

<sup>15</sup> Nopga wotjĭĭk bĕy ĩi kong ga ĩĕbo uunkong ber ba kong pjĭlĕ. Gueniyo nopga wotjĭĭk bĕy ĩĕm, mār Jesús go ĩĕm ĩi kong ga ĩĕye pjĭlĕ drete. Wotjĭĭk ĩok owa erā, ga ĩĕbo owa shāryeshko ga bangyo ba kong ĩĕme. <sup>16</sup> «Tja Sbō miydĕ» ĩe, gueniyo miydĕy ĩĕbo shārye ĩi go ga e jyō. Oba ĩywa ĩok shjiktĕng, Sbō kolĕ ĩĕm, ĩĕbo pjĭlĕ shārye ga äe.

## 2

### *Tito ichara oba ping*

<sup>1</sup> Pjara, tjĭōkwo bek ĩi ĩopdĕ oba kong erōe.

<sup>2</sup> Domerga kĕkboga pimshko ga pja tjĭĕ ba kong ga «Pjāy ĩĕbo shāryĕ ga woyotjĭĭzĭ yōtso guing. Pjāy jĕk yōtso pjĭo bek, pjāy bangkjreba wĭo. Tjĭōkwo bek ĩi sözĭ jĭōkoyo. Oblĕ woydozĭ ara. ĩĕbo wen tjwe bomi kongshko ga pjāy wosonkĕ ĩĕme» ĩĕp ba kong eni.

<sup>3-5</sup> Walĕga kĕkboga pimshko ga pja tjĭĕ ba kong ga «Pjāy opshāryĕ walĕga Sbō bangkjre wĕniyo dik. Oblĕ ĩāywĕy owa ě kong ĩĕme. Shji wo pjang nelōtkĕ wĭo ĩĕm bakoe. Shāryĕmi eni, ĩĕbo pjĭlĕ ĩi pimi oblĕ kong wĭo. Eni ga walĕga mikboga ĩi pimi ba ĩanma, ba wapga woydĕ ara, ĩĕbo shāryĕ ga woyotjĭĭya yōtso guing, ĩĕbo pjĭlĕ shāryĕ dö, ba u dĕ pjĭlĕ, jĕk löng wopjĭlĕ oba tjok, ba ĩanma kolĕ pjĭlĕ, Sbō tjĭōkwo ĩāywĕba owa ba kjĭshko ĩĕm wĭo. Pimi eni» ĩĕp ba kong eni.

<sup>6</sup> Domerga sbĕ obi pimshko ga pja tjĭĕ ba kong ga «Pjāy ĩĕbo shāryĕ ga woyotjĭĭzĭ yōtso guing» ĩĕp ba kong eni bakoe.

<sup>7</sup> Ga pja om gora, ĩĕ pogo shāryĕpshko ga pja opshāryĕ pjĭo bek ĩyado, ĩkoba wĭo, opshāryĕ bopoya dik wĭo. Oba pimshko ga tjĭōkwo ĩĕp ba kong yōtso, beke. <sup>8</sup> Woyde ga pja tjĭĕ bĕy, tjĭōkwo ĩi owa ĩĕba ga ä wĭo. Eni ga bop wĭoyoga, ĩĕye wĭĕya pja rote wĭo ga ä, ga lökkjre eshko.

<sup>9-10</sup> Parkagaga tjwĭĕk löng pjir wĕniyo pimshko ga pja tjĭĕ ba kong ga «Bomi sogoga kolōzĭ ĩyado, ber löng wopjĭlĕ bomi tjok wĭo. Epga dboryĕy ĩĕme. ĩĕbo bi sogo ĩ ĩi ĩūyotkĕy ĩĕm, ĩĕbo pjĭo bek ĩi shāryomirĕ dey, “Kjwe parkĕ pjĭlĕ» ĩe bomi pjĭuyorĕ wĭo. Eni ga Sbō bi döga, e tjĭōkwo bangkjreba» ĩĕp ba kong eni.

<sup>11</sup> Sbō wopjĭlĕ ĩi kjĭshko ga ĩĕbo shāryara shji nopga uunkong kong, shji döya wĭo. <sup>12</sup> Ba wopjĭlĕ ĩi kjĭshko ga shji oppino ĩĕbo owa ĩi rayĕ, ĩĕbo tjeng kjok ěre kjing go ĩi woydĕ ĩĕm bakoe. Woyde ga shji löng kjok ěre kjing go obishko ga shji jĕk löng pjĭo bek Sbō bokso, ga ĩĕbo shāryĕy ga woyotjĭĭy yōtso guing. <sup>13</sup> E wopro ga Jesucristo, e wen tjwe irōng obi ĩi koshĕy löng wopjĭlĕ. Eshko ga tjwe ba dbo ara ĩi kālā goshko. E bi döga, bi Sbō bakoe. <sup>14</sup> E shāng kjok ěre kjing go obishko ga optwono wolono bi kjĭshko, shji döya ĩĕbo owa shāryĕy löng ĩi dbo dorko dwayo wĭo. Ga owa pjang bi go ĩi löna beno dret, shji

ber tjeng ba wloshko wlo, shji ber nopga baiya wlo, shji ber pjlo bek ba bokso wlo, shji llebo pjlu sharye woyde iyado wlo bakoe.

<sup>15</sup> Oba pis tjlokwo ler shang bop kong ere go. «Sharyoz eni» los ba kong. Eye omsharye eni lem ga poshduzong. Pja tjles ba kong jlökoyo, pja bangkjre lok wlo. Pja tjwlo lleme le eboré bop kong ga jlo lep lem.

### 3

#### *Shji jek soré*

<sup>1-2</sup> Pja tjle Jesús tjlokwo kragaga uunkong kong ga «Bi pjlopuga, e bangkjra, tjlapgaga kjok llgwega wleniyo, e bangkjra bakoe. Lleye le lok bomi kong li kolemia. Pjaj löng llebo pjlu sharye kjok ore pogo wlo. Oblé läywéy owa é kong lleme. Shji engkjwe oblé tjok lleme. Pjaj wotjlik oblé tjok pjlu dey. Pjaj löng wotöshko iyado oba uunkong kong» lep ba kong eni iyado.

<sup>3</sup> Dénashko ga shji emde ga ka lem baiya dik bakoe. Sbö koloroy lleme. Shji jeno löng. Eshko ga shji wotjlik llebo owa sharye lle pogoshko ga shji llet löng e sharye. Shke dba ga shji llebo owa sharye eröe. Shji wotjlik owa oblé kong ba llebo kjishko. Shji iywaba shjikteng, shji eng iywö shjikteng bakoe.

<sup>4</sup> Gueniyo eshko ga Sbö bi döga, ba wopjlu li pina bi kong, ga iy ga shji woyde ara. <sup>5-6</sup> Jesucristo, e bi döga. Ba kjishko ga bi go ba Seya ichara Sböre, ber kesbang bi tjok wlo. Eni ga shji döra, gueniyo llebo pjlu sharyoroy kjishko lleme. Shji songe le, ga shji döra e kjishko. Owa pjang bi go li löna beno drete. Ga shji kjlopswara ba Seyare beno tjaglén, shji weno eshko kjwle ja wleni. <sup>7</sup> Sbö wopjlu li kjishko ga shji iara beno pjlo bek ba bokso. Sharyara eni, shji ie ber löng sé iyado ba tjok wlo. Koshéy löng li e. <sup>8</sup> Tjlokwo ler shang bop kong ere, e eni jloe. E krajo. Ga woyder ga tjlokwo ere lep oba kong iyado, nopga mar löng Sbö go li llebo pjlu sharye iyado wlo. Tjlokwo ere, e pjlu, oba uunkong kjimtoklo.

<sup>9</sup> Gueniyo ga shji engle kar kar oblé tjok llebo tjwlo lem kjishko lleme. Kjone kjone engle kar kar llebo weno tjlapgaga tek denashko so kong li kjishko, kjok llgwekklo tara Moisésde li kjishko, llebo oblé oblé kjishko bakoe. Gueniyo pja opzrek eshko lleme. E tjwlo lem, eye kjimte e go lem bakoe. <sup>10</sup> Jesús tjlokwo kraja shang kjlara tjle oblé kong kar kar eng shdok wlo wleni ga poshdum pjlara, pjloglo pjok. E irgo ga jlo le lem wleni ga wlokrép tjwe bomi tjok ame. <sup>11</sup> Miydey e go ga wotjlik llebo owa sharye. Lleye sharye shang li go ga miydey ga e shdungko.

#### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>12</sup> Tja wotjlik jek Nicópolis kjokyo, tja ber sök eshko kjok owa dbaryoshko wlo ler. Artemas icher jek bop wlokré, lem ga Tiquico. Aar shang bop shwoy ga woyder ga pja tek ba tjok bor ik eshko malinge.

<sup>13</sup> Bi pjeyoga löng eshko do pjok. Kjlara ko Zenas, e parké no wlikaga kjok llgwekklo go. Kjlara obi ko Apolos. Opshik toe le wleni ga kjimtozong. Lleye woyde dö li wles ba kong.

<sup>14</sup> Woyde ga bi pjeyoga opping llebo pjlu sharye, oblé kjimté, epga ber löng tjwlo tjok wlo.

<sup>15</sup> Nopga löng bor tjok jushko uunkong, «¿Pja yonde?» le lok bop kong. Bi pjeyoga tjlokwo kraja löng eshko li kong, «¿Pjaj yonde?» lerwa ba kong bakoe.

Rokër Sbö kong ga ba wopjǎú li kjǎshko ga pja kjimte ara.

## Carta a Filemón Kjibokwo ère tara Pablorë Filemón kong Kjibokwo ère sorë

Domer shäng kjlara ko Pablo. E Sbö tjlokwo laga Jesús äska wleniyo. Domer shäng kjlara obi ko Filemón. Dënashko ga Jesús roy pjlu lara Pablorë ba kong, ga tjlokwo kjrara. E kjishko epga jek löng eng tjok pjlu iyado.

Domer shäng kjlara ko Onésimo. E Filemón parkaga tjwlek shäng pjir wleniyo. Pjlara ga ba sogo li llebo luyotkara, ga toktong ey dwayo, jek ootong shäng Roma kjokyo. (Eshko dbaryo ga eye llebo luyotkono ga wlekoba ga zrokoba jekdo.) Eshko dbaryo ga Pablo sök kjershko Roma kjokyo, Jesús roy pjlu lara kjishko, tak pjang Hechos 28.16-31 go sorë li eni. Eshko ga Jesús roy pjlu lara Onésimo kong, ga tjlokwo kjrara. Eni ga jek woydë iröng ba sogo li shwoy, llebo sharyara owa li llgweya ba tjok wlo.

E kjishko ga kjibokwo ère tara Pablorë Onésimo kong, söya jek ba sogo li kong wlo, wlepyotke wlo. Llebo pjlu sharyara Jesüsdë Filemón kong ara, owa pjang ba go li löna beno dret li lara ba kong. Eni ga ichara llebo owa sharyara ba parkagarë ba kong li ie ber tjwlo llem, ga ber shäng wopjlu ba tjok shara.

<sup>1</sup> Kjibokwo ère taga tja Pablorë, bi kjlara Timoteo tjok. Tja sök kjershko. Tja bängzak shäng jushko, Cristo Jesús tjlokwo kjishko.

Filemón, pja parkë shäng borwa tjok, ga pja woydërwa ara. Kjibokwo ère ichërwa jek bop kong, <sup>2</sup> borwa dor Apia kong, borwa kjlara Arquipo kong, Jesús tjlokwo kjragera tön löng bop ushko li kong bakoe. Arquipo parkë shäng Jesús kong borwa tjok.

<sup>3</sup> Rokër bi Data Sbö kong, Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlu li kjishko ga pjäy kjimte lok ara, pjäy ie ber löng wlep bakoe.

### *Nopga woydara Filemóndë ara*

<sup>4-5</sup> Filemón, pja roy kuror ga pja mär shäng Tjlapga Jesús go, ba tjlokwo kjragera woydëp ara bakoe. E kjishko ga tja syöshtë Sbö kongshko ga pja woyotjlin ga tja wopjlu bor Sbö tjok bop kjishko. <sup>6</sup> Rokër Sbö kong ga pja kjimte jek pjlu tjlokwo kjragera li tjok jek kègong, llebo pjlu twe Cristorë bi kong li miydëp uunkong wlo. <sup>7</sup> Pja bor kjlara. Tjlokwo kjragera li kjimtëp ara, ga epga löng wopjlu bop kjishko. E kjishko ga tja wopjlu, woowa lleme.

### *Pablo tjëno Onésimo kjishko*

<sup>8-9</sup> E kjishko ga llebo rokër bop kong. Tja kong dbo twara Cristorë kjishko ga pja ichër ba sharyë dbo goshko ga pjluë. Gueniyo ga shji eng woydë ara kar kar kuzong ga pja ichër woydë eni lleme. Tja tjlabla tjan, ga tja bängzak shäng kjershko, Cristo Jesús tjlokwo kjishko. <sup>10</sup> Eni ga llebo rokër bop kong Onésimo\* kjishko. Tja sök kjershko, orkwo kjrochak pjir dröng sho goshko wopro ga e Jesús tjlokwo kjrono, ga beno bor wa wleni e kjishko. <sup>11</sup> Dënashko ga sök bop tjokshko ga e bop kong ga lleño lleme. Gueniyo eerishko ga e beno tjwlo ara bop kong shara, tjwlo ara bor kong bakoe.

<sup>12</sup> E ichër jek bop kong iröng obi, woydër ara bor wa wleni gueniyo. <sup>13</sup> Tja bängzak shäng Jesucristo tjlokwo roy pjlu li kjishko. Eni ga pja shäng jushko kjwe ga miydër ga

\* 1:10 Grecia so tjlokwo Onésimo, e tjwlo ara loklo.

tja kjimtëp. E kjïshko ga woydoror ga e ber sök bor tjok bop äska. <sup>14</sup> Gueniyo ga shäryër eni llëme. E bopoya kjïshko ga llëbo shäryër woydë ba tjok llëm, kjakrokër bop kong guing. Tja kjimtëpshko ga woydër ga shäryëp bop woshko, pja ichoror ba shäryë dbo go kjïshko llëme.

<sup>15</sup> Tja wotjlïk ga töktong bop ushko dwayo dbar kjwöbö ga pjlúe lër. Eerishko ga äär iröng ber sök bop tjok iyado wlo shara. <sup>16</sup> Ber bop parkaga tjwlëk shäng pjir wleniyo dö ame, ber bop kjlara, woydëp ara wleniyo bakoe. Tja omwoydë ara, gueniyo ga woydër ga pja omwoydë e kjinmo. Ber bop parkaga dö ame, ber bop kjlara bako, mär shäng Tjlapga Jesús go kjïshko. Woydër ga pja omwoydë ara e kjïshko.

<sup>17</sup> Eni ga bop kong ga tja bop kjlara lëp wleni ga Onésimo wlokrëp, tja wlokrorop wleni. <sup>18</sup> Llëbo shäryara bop kong owa, pogo tjwlö bop kong wleni ga ba tjwlö li rokëp ba kong llëm, rokëp bor kong dey. <sup>19</sup> Tja Pablo, tjlökwö ëre tër bop kong bor orkwö om go go shara. Pogo tjwlö bop kong kjöme li tjwlëngga tjarë bop kong. Pja döktong, tjlökwö loror bop kong li kjïshko. E kjïshko ga pja pogo tjwlö bor kong ara bakoe. Gueniyo woyoshrër woydë bop kong llëme. <sup>20</sup> Pja bor kjlara. Ga shji töno beno tjeng Cristo tjok kjïshko ga llëye rokër bop kong li shäryos bor kong eni. Eni ga tja ber wopjlú eshko. <sup>21</sup> Miydër ga llëye rokër bop kong li, e shäryëp eni. Miydër ga shäryëp e kjinmo bakoe. Kjibokwo ëre tër bop kong e kjïshko.

<sup>22</sup> Llëbo rokër bop kong kjrina obi. Pja syöshhtë Sbö kong ga tja kjimte äär eshko iröng obi. Ga tja kong shto wlëp kjrina, tja äärshko ga tja ber sök kjone shtoyo tjok wlo.

### *Kjibokwo pjirzlöng*

<sup>23</sup> Bor kjlara Epafras, «¿Pja yonde?» lë bop kong. E shdung shäng bor tjok ëreshko, Cristo Jesús tjlökwö kjïshko. <sup>24</sup> Marcos, Aristarco, Demas, Lucas, «¿Pja yonde?» lë lok bop kong bakoe. Tja kjimte lok bor pak shäryë.

<sup>25</sup> Rokër Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlú li kjïshko ga pja kjimte ara.



## Carta a los Hebreos Kjibokwo ère tak hebreoga kong Kjibokwo ère sorë

Kjibokwo ère tak beno pjang hebreoga mär Jesús go li kong. Hebreoga li, e kowëba Israel tjëyoga, e kowëba judíoga bakoe. Epga tjëyo kjrinaso, gueniyo kowëba oblë oblë eni.

Kjibokwo ère taga èrë miydëy llëme. Kjone kjone tjlë ga taga Pablorë Ìe. Kjone kjone tjlë ga taga Bernabérë Ìe. Kjone kjone obi tjlë ga taga Apolosdë Ìe. Gueniyo taga èrë miydëy yõtso llëme.

Eshko dbaryo ga hebreoga mär löng Jesús go li shdungoba ara. E kjishko ga kjone kjone Jesús rayë woydë, mär ber löng kjok llgwekklo tara Moisésdë li go iröng obi wlo. No kjone kjone to löng tjlë ga èye döya Jesúsde ga ä, ga woyde ga raye Ìe. E kjishko ga kjibokwo ère taraba, epga dbokjrë e go wlo.

Dënashko ga Sbö tjlëno nopga kong ba tjlökwo lagaga go, ba parkagaga kjok dogo so go bako, gueniyo eshko dbaryo ga tjlëno ba Wa Jesús go li taraba ba kong. Dënashko ga Sbö tjlë ba nopga kong ga llono ga tjlökwo twe ba kong tjaqlën, ber pjlu, tjlökwo bäm go li kjinmo Ìe, ga shäryara eni Jesús go li taraba ba kong. Owa pjang bi go li löya Sbörë kjok llgwekklo tara Moisésdë li kjishko llëm, gueniyo Jesús wolono pjaraso, owa pjang bi go kës li löya Sbörë ber dret wlo, ga shji ie ber löng pjlo bek ba bokso e kjishko ga pjlu li taraba ba kong. Llëbo shäryara Jesúsde bi kong li kjishko ga shji äär Sbö bokshto kjok dogo ba pjlu wlo li taraba ba kong. Eni ga epga icharaba mär Jesús go jlökoyo, llëbo wen ba kong owa gueniyo.

### *Sbö Wa, e tjwlo ara, Sbö parkagaga kjok dogo so kjinmo*

<sup>1</sup> Dënashko ga Sbö tjlëno ba tjlökwo lagaga oblë oblë kong, Ìe lok bi tjlapgaga kong wlo. Tjlëno eni kop ara, ga tjlëno oblë oblë bakoe. <sup>2</sup> Gueniyo ga dbar pjir Ìe dbaryo eerishko ga ba Wa ichara tjlëno bi kong om go shara. Ba Wa li go ga kjok shäryara Sbörë uunkong, ga llono ga llëbo tjeng kës li ber baïya. <sup>3</sup> Ba dbo kälä, e so Sbö Ì kjoyo, e so e kjoyo kjishko. Llëbo kës tjeng ba wloshko, ga iche ba tjlökwo dbo ara li go, srer llëm wlo. E wolono, llëbo owa shäryara nopgarë li potjwlëkklo. E irgo ga öötong beno sök Sbö orkwo këlkong kjok dogo. <sup>4</sup> Eni ga öötong sök tjwlo ara, Sbö parkagaga kjok dogo so kjinmo, ga ba ko tjwlo ara ba kjinmo bakoe.

<sup>5</sup> Miydëy eni, llëbo lara Sbörë ba kong li kjishko. Tjlëno ga «Pja bor Wa;

eeri ga tja öötong beno sök bop Data.»\*

Ìara eni ba Wa kong, gueniyo lara ba parkagaga kjok dogo so kong eni llëme. Ga tjlëno obi ga

«Tja ber sök ba Data;

era ber sök bor Wa.»†

<sup>6</sup> Ga ba Wa li ichara kjok ère kjing goshko ga tjlë ga

«Bor parkagaga kjok dogo so,

bor Wa, e poshrëzi uunkong.»‡

\* 1:5 Salmo 2.7. † 1:5 2 Samuel 7.14; 1 Crónicas 17.13. ‡ 1:6 Deuteronomio 32.43.

<sup>7</sup> Ga tjlëno ba parkagaga kjok dogo so kjïshko. Tjlëno ga  
«Ba parkagaga kjok dogo so,  
e shäryara beno so pjluk kjoyo,  
so iök kjoyo bakoe.»<sup>§</sup>

<sup>8</sup> Gueniyo tjlëno ba Wa kong ga  
«Pja Sbö,  
pja ber sök no pjluvo iyado wlo,  
ga kjok llgwep beke.

<sup>9</sup> Lläbo pjlu shäryëbashko ga pja wopjlu eshko.  
Gueniyo llëbo owa shäryëbashko ga pja woydë ara eshko.

E kjïshko ga pja ioror beno sök wopjlu,  
bop pjeyoga löng kës li kjinmo.

Tja bop Sbö jllökoyo.»<sup>\*</sup>

<sup>10</sup> Ga tjlëno ba kong obi ga  
«Tjlapga, kjok ëre dämärshko ga  
kjok uunkong shäryaga pjarë,  
kjopkwo, klung bakoe.

<sup>11-12</sup> Lläbo kës ëre pjir,  
gueniyo pjara ber sök iyado.

Shwong këguëshko ga dbuy,  
llëno ame kjïshko.

Pja opshäryë llëbo kës ëre tjok eni wleni.  
Gueniyo pjara kjlopswë llëm,  
pja ber sök iyado.»<sup>†</sup>

<sup>13</sup> Ga tjlëno ba kong obi ga  
«Pja tek wlar ber sök bor orkwo këlëkong,  
äär jong bop moskwoga zanor pjir guing,  
eshko ga iër ber tjeng bop wloshko.»<sup>‡</sup>

Ëlara eni ba Wa kong, gueniyo ëlara ba parkagaga kjok dogo so kong eni llëme. <sup>14</sup> Epga sëyaga to löng parkë Sbö kong eröe. Ga epga iche nopga där wlo li kjimtë.

## 2

### *Sbö tjllökwo woyotjliy yötso*

<sup>1</sup> Woyde ga Sbö tjllökwo kuroy li woyotjliy yötso, shji opkwë sira sira ey dwayo llëm wlo. <sup>2</sup> Dënashko ga Sbö tjllökwo söra ba parkagaga kjok dogo sorë bi tjlapgaga kong, ga llëye ëlara ba kong li, e kolako. Ëye omkolono llëm ga shduna Sbörë beke. <sup>3</sup> Shji där sorë tjllökwoyo ëlara, e kësbang, wolësoe. ¿Eni ga e kjrëy llëm ga shji shdüya eni llëm sorëro? Tjllökwo ëre laga Tjlapga Jesúsde bäm go. E irgo ga ba tjllökwo kugaga omloño bi kong eni bakoe. Miydëy e go ga e beke. <sup>4</sup> Ga llëbo iydëba llëm wleniyo shäryara Sbörë bi kong oblë oblë, ga ba Sëya ichara kjok miydë twë bi kong, woydara Sbörë sorë li eni. Shäryara eni, miydëy e go wlo ga tjllökwo li beke.

### *Jesús opyono beno so ba pjeyoga kjoyoe*

§ 1:7 Salmo 104.4. \* 1:9 Salmo 45.6-7. † 1:11-12 Salmo 102.25-27. ‡ 1:13 Salmo 110.1.

<sup>5</sup> Llono ga dbar tjwe kjwara oblë li lörwarë bomi kong. Eshko ga ba parkagaga kjok dogo so ie Sbörë kjok lïgwek llëme. <sup>6</sup> Llëbo tak pjang Sbö tjlokwo go, dbar lërwa löng li kjishko. Tjlë ga

«No\* tjwlo ara llëme.

¿Eni ga woyotjlip ara ega?

¿Tjwlo ara lep ega?

<sup>7</sup> Bäm go ga iorop beno tjwlo

bop parkagaga kjok dogo so dorko.

E irgo ga iorop beno kësbang, tjwlo ara,

<sup>8</sup> iorop beno shäng llëbo tjeng kës li ichaga bakoe.»†

Miydëy e go ga llono ga llëbo tjeng kës li iche no lirë. Gueniyo eerishko ga llëbo iche llëm wleniyo tjok obi. <sup>9</sup> Llëye weno Jesús tjok li miydëy pjluë. Bäm go ga iara Sbörë beno tjwlo ba parkagaga kjok dogo so dorko. Ga Sbö wopjluë li kjishko ga ichara wolon bi kjishko. Ga wolono kjishko ga iara beno kësbang, tjwlo ara.

<sup>10</sup> Ba go ga llëbo tjeng kës li shäryara Sbörë, ga beno tjeng ba kong uunkong. Llëbo owa ichara wen ba kong ara. E poshäryara ber nopga ara döga wlo eni. Sbö omshäryono eni, woydara eni kjishko, ga shäryara beke. <sup>11</sup> Jesús, nopga iara beno tjeng dboy Sbö kong li, e Data kjlaraso. E kjishko ga epga lökyokjre Jesúsdë llëm, kowe ba pjeyoga. <sup>12</sup> Tjlëno Sbö kong ga

«Bop roy lër bor pjeyoga kong.

Pja poshrër ara, epga tön löng lishko.»‡

<sup>13</sup> Ga tjlëno obi ga

«Tja mär Sbö go.»§

Ga tjlëno obi ga

«Tja shäng bor wapga twara Sbörë bor kong li tjok.»\*

<sup>14</sup> Iara beno ba wapga li, e nopga, ga nopga ichaga wolon li, e Ä, ga uunkong tjeng Ä wloshko e kjishko. E kjishko ga Jesús öötong beno shäng no, ga wolonoe. Shäryara eni, Ä zäya wlo, <sup>15</sup> nopga döya Ä wloshko dwayo wlo bako, ber löng ba wolon li bangkjre ame wlo. <sup>16</sup> Jlokoyo ga e shrono shäng Sbö parkagaga kjok dogo so li kjimtaga wlo llëm, shrono shäng Abraham tjeyoga kjimtaga. <sup>17</sup> E kjishko ga iara Sbörë beno shäng ba pjeyoga dik, llëbo wen ba kong lok kës li wen ba kong eni wlo, epga sorë miyde pjir wlo. Eni ga songe le ga pjluë, ga parkë syöshtaga kësbangyo wleni ba kjishko ga pjluë bako, e äär ber llëbo owa shäryara li potjwlekklo wlo. <sup>18</sup> Ga öör shäng song, tjliä Äre ara, llëbo owa shärye wlo lara kuzong ga nopga tjliä Äre enishko ga epga kjimte ga pjluë.

### 3

#### *Jesús tjwlo ara, Moisés kjinmo*

<sup>1</sup> E kjishko ga pjeyoga, pjäy rokara Sbörë, iara beno tjeng dboy ba kong li, Jesús woyotjlizi iyado. Ichara Sbörë ba tjlokwo roy le bi kong li e. Syöshtaga Sbö kong bi kjishko kësbangyo li e bakoe. Shji mär ba go ley eni. <sup>2</sup> Jesús iara Sbörë beno shäng parkë ba kong, ga parkono pjluë, Moisés parkono pjluë Sbö nopga kong sorë ga eni. <sup>3</sup> Gueniyo Jesús, e tjwlo ara, Moisés kjinmo, domer u shäryaga tjwlo ara, u shäryara li kjinmo wleni. <sup>4</sup> U tjeng kës li shäryaga tjok, gueniyo llëbo tjeng kës li shäryaga Sbörë. <sup>5</sup> Moisés parkono Sbö nopga

\* 2:6 No le li, e Jesús loklo. † 2:8 Salmo 8.4-6. ‡ 2:12 Salmo 22.22. § 2:13 Isaías 8.17. \* 2:13 Isaías 8.18.

kong pjłú, parkaga tjwłĕk shäng pjir włeniyo dik. Eni ga llĕye shäryara li beno llĕbo wen llono li jyäglo. <sup>6</sup> Gueniyo Cristo, e Sbö Wa, ga parkĕ shäng Sbö nopga ichaga. Tjawa tjłĕ ga shji mär ba go, ga koshĕy ĩyado lĕy eni. Shäryĕy eni jlökoyo włeni ga shji ber ba nopga, so u shäryara li kjoyoe.

*Woyde ga shji mär Sbö go äär jong ba dbo go*

<sup>7-8</sup> E kjĭshko ga Sbö Sĕya tjłĕ ga  
«Eeri ga Sbö tjłökwo kumi włeni  
ga kjrozĭa.

Bomi tjłapgaga tek dĕnashko so,  
Sbö kolara lok llĕm,  
llĕye kuya woydĕ llĕm bakoe.

Pjāy opshäryĕ baĭya dik llĕme.  
Epga löng kjok dogro no llĕmshkoshko ga  
Sbö tjłĭna lok.

<sup>9</sup> Llĕbo shäryara Sbörĕ kĕs li ĩna lok öötong lu pjłoglo sak pkĕng (40).

Eni ĕmdĕ ga Sbö tjłĭna lok ara.

<sup>10</sup> E kjĭshko ga Sbö iirkono ara ba kong,  
ga tjłĕ ga “Jeno löng ĩyado, jĕk lok woydĕ bor tjok llĕme” ĩe.

<sup>11</sup> E kjĭshko ga Sbö iirkono ara ba kong,  
ga tjłĕ jlökoyo ga “Epga äär löng bor woshtozłong kjokyo llĕme” ĩe.\*

<sup>12</sup> ¡Pjeyoga, pjāy sjĕke! Sbö, e sök ĩyado. Eni ga llĕbo owa iĕmi äär ber tjeng bomi pjłúshko llĕm, Sbö rayĕmi llĕm wlo. <sup>13</sup> Dbar kjwobi go ga pjāy ĕng kjimtos dbokjrĕ dey. Dbar kowĕy «eeri» li pjang obishko ga pjāy opshäryos eni, pjāy jyāpgwe llĕbo owa lirĕ llĕm wlo, Sbö rayĕmi llĕm wlo. <sup>14</sup> Shji mär löng Cristo go bām go sorĕ ga woyde ga shji mär ber löng ba go eni äär jong ba dbo go. Shäryoroy eni ga shji äär ber löng ba tjok ĩyado, <sup>15</sup> tak pjang Sbö tjłökwo go sorĕ li eni. Tjłĕno beno eni:

«Eeri ga Sbö tjłökwo kumi włeni ga  
kjrozĭa.

Bomi tjłapgaga tek dĕnashko so,  
Sbö kolara lok llĕm,  
llĕye kuya woydĕ llĕm bakoe.

Pjāy opshäryĕ baĭya dik llĕme.»†

<sup>16</sup> ¿Nopga öör löng Sbö tjłökwo kuno, gueniyo kolara lok llĕm li ĕ? Nopga shira Moisdĕ tek Egipto kjokyo dwayo li epga om go. <sup>17</sup> ¿Sbö iirkono öötong lu pjłoglo sak pkĕng (40) li ĕ kong? Nopga llĕbo owa shäryono, ga wolono tjeng kjok dogro no llĕmshko li kong. <sup>18</sup> «¿Epga äär löng bor woshtozłong kjokyo llĕme» lara Sbörĕ jlökoyoshko ga ĕ layde shäng? Nopga ba tjłökwo kolono llĕm li layde. <sup>19</sup> Miydĕy e go ga epga öötong lok llĕm, epga mär Sbö go llĕm kjĭshko.

#### 4

*Sbö nopga äär ber löng ba woshtozłong kjokyo*

<sup>1</sup> Tjłökwo lara Sbörĕ ba kong lok jlökoyo li beno bi kong bakoe. Shjira ie woydĕ äär ber löng ba woshtozłong kjokyo bakoe. E kjĭshko ga shji sjĕk, shji äär ber löng eshko wlo.

\* 3:11 Salmo 95.7-11. † 3:15 Salmo 95.7-8.

<sup>2</sup> Sbö tjlökwo pjlú li kuroy wëlä, epga omkuno dik, gueniyo mär Sbö go llëm kuzong ga beno ba kong ga llëno llëme. <sup>3-5</sup> Shji äär ba woshtozlong kjokyo wlo ga woyde ga shji mär ba go, lara Sbörë sorë li eni. Tjlëno beno eni:

«E kjishko ga Sbö iirkono ara ba kong,

ga tjlë jlökoyo ga “Epga äär löng bor woshtozlong kjokyo llëme” le.»\*

Gueniyo llëbo tak pjang Sbö tjlökwo go. Tjlë ga «Dbar kjäk (7) ga ba pak shäryara pjirshko ga woshtono.»† E irgo ga tjlë ga «Epga äär löng bor woshtozlong kjokyo llëme» le. Miydëy e go ga kjok shäryara Sbörë pjirshko ga woshtozlong kjokyo lara li, e shäryak pjir tjan.

<sup>6</sup> Miydëy e go ga no kjone kjone äär ba woshtozlong kjokyo ga pjlúe. Gueniyo nopga Sbö tjlökwo pjlú li kuno bäm go li öötong eshko llëm, kolara lok llëm kjishko. <sup>7</sup> E kjishko ga lu kop ara irgo ga Sbö tjlëno David kong. Eshko ga dbar iara beno kjwara obi, ga kowara «eri». Eshko ga tjlökwo lara jlökoyo loror bomi kong tjan li, e lara nopga löng eshko li kong jek obi. Tjlë ga

«Eri ga Sbö tjlökwo kumi wleni ga  
kjrozia.

Pjäy opyë ber löng llëye kumi woydë llëm wleni llëme»‡ le.

<sup>8</sup> Epga iara Josuére beno löng woshtë jlökoyo kjwe ga dbar iara Sbörë kjwara obi llëme.

<sup>9</sup> Miydëy e go ga llono ga ba nopga kong dbar twe Sbörë kjwara obi, woshtë jlökoyo wlo, Sbö woshtono dbar kjäk (7) lishko sorë ga eni. <sup>10</sup> Eshko dbaryo ga ëye öötong löng eshko ga parkë ame, ber löng woshtë jlökoyo, Sbö woshtono sorë ga eni. <sup>11</sup> E kjishko ga shji drön ëë, shji äär eshko wlo. Llëm ga shji kjone kjone Sbö kolë llëm, Israel tjëyoga dik, ga shji äär eshko llëme.

<sup>12</sup> Sbö tjlökwo, e së, dbo ara bakoe. Shji oblë shorkek dröng kowo stek kar kar wleni go ga dröng li opzrek rong. Sbö tjlökwo li, e so dröng e kjoyoe. Opzrek rong, kjlay bi pjlúshko. E go ga shji wotjlik pjlúe, de owa, e miydëy wëläe. <sup>13</sup> Llëbo jney, ïga Sbörë llëm wlo ga äe. Llëbo uunkong ïya wëlä, ga llono ga shji iche ba dboryë, llëbo shäryoroy kës li kjishko.

*Jesús, e syöshtaga Sbö kong bi kjishko kësbangyo*

<sup>14</sup> Jesús, e Sbö Wa. E öötong sök kjok dogo. Syöshtaga Sbö kong bi kjishko kësbangyo li e. E kjishko ga shji mär ba go lëy kuzong ga woyde ga shji mär ber löng ba go jlökoyo.

<sup>15</sup> E tjlina Äre ara, llëbo owa shäryë wlo lara, shji tjlíya Äre sorë ga eni. Gueniyo era llëbo owa shäryono llëme. E kjishko ga shji sorë li miyde shäng pjlú, ga shji dbo ara llëmshko, shji songshko ga shji songe le ga pjlúe. <sup>16</sup> E kjishko ga shji jek äär Sbö bokshto lan ba tjok wlo, llëye bangkjrëy llëm wleni, shji woyde ara kjishko. Eni ga shji songshko ga shji songe le, ga shji kjimte ba wopjlú li kjishko.

## 5

<sup>1</sup> Syöshtagaga Sbö kong Israel tjëyoga kjishko këskesyo kjrara Sbörë kjlobi nopga li tjrëko dwayo, parkë Sbö tjok, nopga li kong wlo, öng zröya, sho suya, llëbo owa shäryara nopgarë li kjishko wlo bakoe. <sup>2</sup> Nopga li kjok miydë ara llëm, ga olö ga llëbo shärye lok owa, dbo ara llëm kjishko. Eshko ga songe le syöshtagaga lirë ga pjlú, epga dbo ara llëm eni bako kjishko. <sup>3</sup> E kjishko ga öng zröya, sho suya, llëbo owa shäryara nopgarë li kjishko dö llëm, shärye eni, llëbo owa shäryara epgarë om go li kjishko bakoe.

\* 4:3-5 Salmo 95.11. † 4:3-5 Génesis 2.2. ‡ 4:7 Salmo 95.7-8.

<sup>4</sup> Pak ëre tjwłõ ara. Gueniyo ëye opyë pak ëre shäryë om go llëme. Woyde ga rokaga Sbörë, Aarón rokara sorë ga eni. <sup>5</sup> Cristo opyono pak tjwłõ ara ëre shäryë om go llëm bakoe. Sbõ tjłëno ba kong ga

«Pja bor Wa;

ëeri ga tja öötong beno sök bop Data.»\*

<sup>6</sup> Ga tjłëno ba kong obi ga

«Pja ber shäng syöshtaga ãyado włõ,

Melquisedec dik.»†

<sup>7</sup> Jesús shäng kjok ëre kjing go obishko ga miyde ga Sbõ dbo ara, e döya eshko dwayo włõ, wołõn llëm włõ. E kjışhko ga kjłoshtono ba kong jłõkoyo, slatong ara boryo go. Ga Sbõ bangkjrara ara kuzong ga llëye lara li kura. <sup>8</sup> Gueniyo e Sbõ Wa ëmdë ga llëbo weno ba kong owa ara kjışhko ga oppino Sbõ kolë jłõkoyo. <sup>9</sup> Ga llëye woydara Sbörë shärye włõ li shäryara uunkong pjirshko ga öötong beno sök ba kolagaga uunkong li döga, epga ber löng së ãyado włõ, <sup>10</sup> ga iara Sbörë beno shäng syöshtaga kësbangyo, Melquisedec dik.

### *Shji Sbõ rayë llëme*

<sup>11</sup> Llëbo lërwa woydë bomi kong ara ëre kjışhko, gueniyo lërwa włõ ga kjang, pjây kä kjang kjışhko. <sup>12</sup> Pjây mär löng Jesús go dbar kop ara tjän. Pjây oppino pjłú kjwe ga eerishko ga pjây opyono beno löng no pingga. Gueniyo Sbõ tjłõkwo kjrëmi löng li llë loklo miydëmi löng llëm obi. Woydëmi ga pjây pãya oblërë tjłõkwo wëłë go eröe. Kjwozirga löng nä ië włeniyo, e dli uë woydë llëme. Pjây so e kjoyo, tjłõkwo kjang li kumi woydë llëm kjışhko. <sup>13</sup> Nopga so kjwozirga löng nä ië kjoyo li, e jëk löng pjlo bek sorë li miydayde lok llëm obi. <sup>14</sup> Gueniyo tjłõkwo kjang li, e dli włeni, ga nopga so këkboga kjoyo li, e opping ara e go, ga llëbo pjłúre, de owa, e miyde löng pjłúe.

## 6

<sup>1-2</sup> Bäm go ga tjłõkwo laraba bomi kong ara. Cristo tjłõkwo wëłë li laraba bomi kong. Llëbo owa shäryë löng li, e rayë sorë, shji wołõn llëm włõ, e laraba bomi kong. Shji mär Sbõ go sorë, e laraba bomi kong. Shji wë sorë, e laraba bomi kong. Shji orkwo ië ëng kjing go sorë, e laraba bomi kong. Nopga wołõno löng li woshre iröng obi sorë, e laraba bomi kong. Llõno ga nopga shdüya Sbörë ãyado włõ sorë, e laraba bomi kong bakoe. Tjłõkwo uunkong ëre laraba bomi kong pjir tjän. Gueniyo woyde ga e lanyotkëy ame, shji opping tjłõkwo kjang li go dey, nopga wotjłik këkboga dik włeni. <sup>3</sup> Woyde Sbörë włeni ga shäryë eni.

<sup>4-6</sup> Ëye tjłõkwo li kjrono, ga rayara ga rokëy iröng obi ber löng Sbõ tjok ga äe. Llëbo owa shärye löng li, e owa jlõe le ame, ga raye ame bakoe. Llëbo twara Sbörë ba kong li kjrara lok tjän. Epga ëng dowlëno Sbõ Sëya tjok. Miydara lok pjir tjän ga Sbõ tjłõkwo, e pjłúe. Sbõ Wa tjwe iröng obi dbo ara go sorë, e miydara lok pjir bakoe. Eni ga Sbõ Wa li rayarashko ga e zrõra lok lok pjang kjłõs go jek obi włeni, ga iara lok beno shäng joywëba włõ bakoe.

<sup>7</sup> Kjok buk kjrina. Shunyo shre ba kjing goshko ga di li shura klung sho lirë, ga dwla botjyono pjłú, nopga parkë löng eshko li kongshko ga Sbõ ber wopjłú kjok li tjok.

\* 5:5 Salmo 2.7. † 5:6 Salmo 110.4.

<sup>8</sup> Gueniyo e wen shkō sho, kjlo sho oblē oblē llēno llēm wleniyo ga Sbō ber wopjlú ba tjok llēme. Llonno ga e sukoba pjire.\*

<sup>9</sup> Pjeyoga, tjawa lan bomi tjok eni emdē ga miydērwa ga pjāy opshāryē owa eni llēme. Eye dōktong ga woyde ga llēbo shārye pjluē. Ga miydērwa ga pjāy omshāryē eni. <sup>10</sup> Sbō woydēmi ara kjishko ga ba nopga kjimtoromi ara, ga shāryēmi lōng eni obi. Sbō wotjlik bek iyado, ga llēbo shāryēmi lōng li woyojeya llēme. <sup>11</sup> Woydērwa ga pjāy omshāryē eni jlōkoyo, aar jong llēbo koshēmi lōng li shāryono pjir guing. <sup>12</sup> Woydērwa ga pjāy opyē lōng shmi jong wleni llēme. Eye kwleya mār Sbō go llēm ga llēbo twe Sbōrē ba nopga kong lara li kjre lok jlōkoyo. Woydērwa ga pjāy omshāryē eni bakoe.

### *Tjōkwo lara Sbōrē jlōkoyo li, e shāryē eni*

<sup>13</sup> Eye tjwō ara Sbō kjinmo llēme. E kjishko ga Sbō tjlēno Abraham kong jlōkoyo dēnashko ga tjōkwo li lara ba ko om go li go. <sup>14</sup> Eshko ga tjlē ga «Pja kjimtēr ara. Bop tjēyo tek ber bop irgo li iēr ber shdār trāk llēme»† le. <sup>15</sup> Kuya ga beno shāng ba koshē wopjlú, ga llēye lara li kjrara beno ba kong. <sup>16</sup> Nopga tjōkwo lē oblē kong jlōkoyoshko ga tjōkwo lē oblē tjwō ara ba kjinmo li ko goshko, ber ba miydaga wlo. Shāryara eni ga jlōe lēba. <sup>17</sup> Eni ga Sbō tjlēno jlōkoyoshko ga woydara ga miydēba ga tjōkwo li shārye jlōkoyo, ga kjlopswe llēme. E kjishko ga tjōkwo li lara ba ko om go li go. <sup>18</sup> Sbō jyōrkē llēme. Llēye lē jlōkoyo li, e shārye kjluwe. Llēye lē ba ko go li, e shārye kjluwe bakoe. Ga shji tōktong ba shwoy, ga rokoroy ba kong ga shji dōya. Eni ga miydēy ga llēye lara li shārye eni kuzong ga shji beno lōng wopjlúe. <sup>19-20</sup> Eni ga miydēy pjlu ga llēye koshēy lōng li, e shāryē eni. E kjishko ga shji wotjlik oblē oblē llēm, shji wotjlik ber lōng kjrinaso erōe. Shji mār ber lōng Jesús go. E öötong sök Sbō bokshto kjok dogo bi bām go, ga beno shāng syōshtaga kēsbangyo iyado bi kjishko, Melquisedec dik.

## 7

### *Syōshtaga Sbō kong ko Melquisedec*

<sup>1</sup> Melquisedec, e dēnashko ga Salem so pjluo, syōshtaga Sbō Tjwō Kēsbangyo kong ba pjeyoga kjishko bakoe. Pjlara ga Abraham öör shāng ēngkwē pjluo ga oblē tjok, ga zanae. E irgo ga jek shāng irbo, to ba ushko wlo ga wlojkrara Melquisedecde, ga tjlēno beno pjlu ba kong. <sup>2</sup> Eshko ga llēbo wlēna Abrahamdē kēs li shtara aar ba sakyō (10) go, ba sakyō (10) go, shira kjrina kjrina, ga twara ba kong. Melquisedec, e no pjluo, llēbo pjlo bek shāryaga li loklo. Ga Salem, e wlēp loklo. Eni ga kowēba Salem so pjluo li, e beno no pjluo, nopga iaga ber lōng wlēp loklo. <sup>3</sup> Data ē, mekē ē, kjokēga ē, e miydēy llēme. Weno buk llonoshko, wolono llonoshko, e miydēy llēm bakoe. Eni ga beno syōshtaga iyado, Sbō Wa dik.

<sup>4</sup> E tjwō kjōm li woyotjizā. Abraham, e bi tjlapga tek dēnashko so tjwō ara anmoyō emdē ga pjluo zanaashko ga llēbo wlēna kēs li twara ba kong kjrina. <sup>5</sup> Syōshtagaga Leví tjēyo lira, llēbo tak pjang kjok llgwekklo tara Moisésdē li go ba kjishko. Tjlē ga Abraham tjēyoga llēbo wlēkshko ga woyde ga shte lok, ga aar ba sakyō (10) go, ba sakyō (10) go ga shiya kjrina kjrina, ga twe ba kong lok, uunkong li pjeyoga dō gueniyo. <sup>6</sup> Gueniyo domer li, e Leví tjēyo llēme. Ga Sbō tjlēno jlōkoyo li, e beno Abraham kong. Eni emdē ga llēbo

\* 6:8 Kjok lē li, e nopga loklo. Shunyo lē li, e llēbo shārye Sbōrē nopga kong pjlu li loklo. Eni ga llēbo shārye Sbōrē nopga kong pjluo ga shji llēbo shāryē ba tjok pjlu ga Sbō ber wopjlú bi tjok. Gueniyo shji llēbo shāryē ba tjok owa ga Sbō ber wopjlú bi tjok llēm, ga shji shdūya. † 6:14 Génesis 22.17.

wlëna Abrahamdë li, e twara ba kong kjrina, ga kar tjlëno beno pjlú ba kong. <sup>7</sup> Miydëy ga ëye tjlëno beno pjlú oblë kong ga e tjwlö ara ba kjinmo.

<sup>8</sup> Llëbo twëba syöshtagaga Leví tjëyo kong eni. Gueniyo miydëy ga llono ga epga wołon. Domer kong llëbo twara Abrahamdë li, era wołono sorë, llonoshko, e tak pjang Sbö tjlokwo go llëme. E kjishko e sök së obi wlëni. <sup>9-10</sup> Tjwlö shigaga li, e Leví tjëyoga, ga Leví, e Abraham tjëyo. Abraham wlojkrara domer lirëshko ga Abraham wapga llëm obi. Eshko ga Leví, ba tjëyoga kës, e tjeng Abraham tjok obi wlëni. E kjishko ga llëbo twara Abrahamdë ba kongshko ga epga omtwono ba kong wlëni bakoe.

*Jesús, e Melquisedec dik*

<sup>11</sup> Kjuk llgwekklo twara Sbörë nopga li kongshko ga Leví tjëyoga iara beno löng syöshtaga ba kong nopga li kjishko. Eshko ga domer iara beno syöshtaga kësbangyo bäm go li, e Aarón. Gueniyo ëye ie syöshtaga eniyorë ber pjlo bek Sbö bokso ga äe. E kjishko ga syöshtaga woydara oblë wlëniyo, gueniyo Aarón dik llëm, Melquisedec dik shara. <sup>12</sup> Eni ga syöshtaga bäm go wlëniyo li kje Sbörë, äska ie ber oblë wlëniyo wlo ga woydara ga kjuk llgwekklo bäm go wlëniyo li kje bako, ga äska ie ber oblë wlëniyo. <sup>13-14</sup> Syöshtaga oblë wlëniyo tak pjang Sbö tjlokwo go ëre, e bi Tjlapga Jesús. Gueniyo era Leví tjëyo llëme. Miydëy pjlú ga e Judá tjëyo, ga epga iara Moisésdë parkë syöshtaga Sbö kong öng sho sukklo jong lishko llëme.

<sup>15</sup> Syöshtaga weno shäng kjlara oblë wlëniyo, Melquisedec dik. Uunkong ëre miydëy wëllë e kjishko. <sup>16</sup> Kjuk llgwekklo li tjlë ga ëye äär ber shäng syöshtaga wlo ga woyde ga e Leví tjëyo. Gueniyo Jesús öötong shäng syöshtaga e kjishko llëme. E öötong shäng syöshtaga, e wołon ame kjishko, <sup>17</sup> tak pjang Sbö tjlokwo go sorë li eni. Tjlëno beno eni: «Pja ber shäng syöshtaga iyado wlo,

Melquisedec dik.»\*

<sup>18-19</sup> Kjuk llgwekklo tek dënashko so li, ëye ie ber pjlo bek Sbö bokso ga äe. E llëno llëm wlëni. E kjishko ga iara Sbörë beno tjwlö ame, äska iara beno oblë, pjlú ba kjinmo. Ère go ga eerishko ga shji äär ber löng Sbö bokshto, lan ba tjok wlo ga pjlúe.

<sup>20</sup> Sbö om go tjlëno jlökoyo, Jesús kjishko. Tjlëno eni, syöshtaga tek dënashko so li kjishko llëme. <sup>21</sup> Jesús iara beno shäng syöshtaga lishko ga tjlë ga «Tjlapga tjlëno jlökoyo,

ga opkjlopswë ber wotjlik oblë llëme.

Tjlë ga

“Pja ber shäng syöshtaga iyado wlo” ëe.»

<sup>22</sup> Miydëy e go ga tjlokwo tjaglën ëre ie Jesúsde ber pjlú, tjlokwo bäm go li kjinmo.

<sup>23</sup> Syöshtagaga tek dënashko so li arae. Èye parkë ber löng iyado wlo ga ä, epga uunkong wołon kjishko. <sup>24-25</sup> Gueniyo Jesúsda sök iyado, ga ber shäng syöshtë Sbö kong, nopga mär ba go äär Sbö bokshto wlo li kjishko iyado. E kjishko ga epga döya ber löng iyado wlo ga pjlúe.

<sup>26</sup> Syöshtaga kësbangyo woydëy wlëniyo li e. Ejëk shäng pjlo bek iyado, pogo llëye dret Sbö bokso, nopga owa dik llëme. Ga iara Sbörë beno shäng dboy ba kong, söra öötong sök kjuk dogo, iara beno tjwlö ara, llëbo tjeng kës li kjinmo. <sup>27</sup> E syöshtagaga këskesyo oblë dik llëme. Tek bäm goshko ga öng zröya dbar kjwobi go, ga sho sua, pjë drete.

\* 7:17 Salmo 110.4.



Bäm go ga shärye eni, owa shäryara om go li potjwäckklo. E irgo ga shärye eni, owa shäryara nopgarë li potjwäckklo bakoe. Jesúsda opshäryë eni llëme. E optwono pjlaraso, beno llëbo owa shäryara nopgarë kës li potjwäckklo. <sup>28</sup> Domerga iara kjok llgwekklo lirë beno löng syöshtagaga kësksyö li, e dbo ara llëm, jëk löng pjlo bek ga äe. Gueniyo kjok llgwekklo li twara Sbörë irgo ga tjlokwo lara oblë jlokoyo. E go ga ba Wa iara beno shäng syöshtagaga kësbangyo iyado wlo. Era öötong beno pjlo bek iyado.

## 8

*Syöshtaga kësbangyo oblë wleniyo, tjlokwo oblë wleniyo*

<sup>1</sup> Llëye lër shäng bomi kong li eni. Shji syöshtaga kësbangyo sök kjlara. E öötong sirkeno sök kjok dogo, Sbö orkwo këlkong, shtoyo tjwlo ara anmoyö lishko, <sup>2</sup> ga parkë shäng Sbö u jong eshko li roshko. U li shäryaga Tjlapgarë, shäryaga norë llëme.

<sup>3</sup> Syöshtagaga kësksyö uunkong iara beno löng llëbo twe Sbö kong, öng sho suya ba kong bakoe. E kjishko ga woydara ga llëbo twe Jesúsdë Sbö kong bakoe. <sup>4</sup> Kjok ëre kjing goshko ga syöshtagaga tjok, ga parkë löng llëbo twë Sbö kong, tak pjang kjok llgwekklo go sorë li eni. E kjishko ga Jesús sök kjok ëre kjing go obi kjwe ga e ber syöshtaga llëme. <sup>5</sup> Syöshtagaga li parkë löng Sbö u jong kjok ëre kjing go li roshko. E so ba u jong kjok dogo li kjoyo, gueniyo äär eni llëm, e ba jyäglo erä. E kjishko ga Sbö u shäryak öng kwota go li shärye Moisésdë shäng kjwleshko ga Sbö tjlä ba kong ga «Shäryos yötso. Llëbo jyäglo pinor bop kong dlup go sorë ga shäryos eni» \* ìe. <sup>6</sup> Gueniyo pak twara Jesús kong li, e tjwlo ara, pak shärye syöshtagagarë li kjinmo. E parkë syöshtaga, tjlokwo twara Sbörë tjaglën, beno iyado wlo li kjishko. Ga tjlokwo ëre tjwlo ara, tjlokwo twara bäm go li kjinmo.

<sup>7</sup> Tjlokwo twara Sbörë bäm go li, llëbo uunkong shäryara pjlu kjwe ga tjlokwo woyde oblë llëme. <sup>8</sup> Gueniyo ina Sbörë ga nopga li pjlu llëme. Tjlä ga

«Tjlapga tjlä ga

“Dbar tjwe kjwara ga

Israel tjëyoga kong,

Judá tjëyoga kong,

tjlokwo twër kjrina obi tjaglën.

<sup>9</sup> Dënashko ga ba tjlapgaga,

e orkwo sharor wleni,

ga shiror tek Egipto kjokyo dwayo.

Eshko ga tjlokwo tworor ba kong, beno iyado wlo,

gueniyo kolara lok llëme.

E kjishko ga tja opkiono ba shwoy dwayo.

E kjishko ga tjlokwo twër tjaglën li,

e ber tjlokwo tworor ba kong dënashko li dik llëme” ìe.

Tjlapga tjlä obi ga

<sup>10</sup> “Tjlokwo tworor, beno iyado wlo bäm go li, e pjir.

E irgo ga tjlokwo twër Israel tjëyoga kong, ber iyado wlo li eni.

Bor kjok llgwekklo li tër ber pjang ba wotjlik li go,

tër ber pjang ba pjlugwo go bakoe.

Tja ber ba Sbö,

ga epga ber bor nopga bakoe.

\* 8:5 Éxodo 25.40.

<sup>11</sup> Eshko ga tja miyde nopga uunkongdë,  
nopga tjuwlo chira aar jong nopga tjuwlo ara go.

E kjishko ga eye oblä ping bor tjlokwo go ame,  
eye ba kjlara ichë bor miydë ame bakoe.

<sup>12</sup> Eshko ga owa pjang ba go li lon ber dret,  
ga owa li woyoshrer ame" le.»†

<sup>13</sup> Tjlokwo ere kowara tjaglen kuzong ga miydëy e go ga tjlokwo bam go li iara beno tjuwlo ame. Ga lleye keguë, tjuwlo llem ga wop a ga jeno pjire.

## 9

### *Sbö u jong kjok ere kjing go*

<sup>1</sup> Tjlokwo twara Sböre, beno iyado wlo bam go li kjibokwoyo goshko ga tjlokwo tak lok oblä oblä, beno Sbö poshrya sorë li miydoklo, ba u kjok ere kjing go shärye sorë li miydoklo bakoe. <sup>2</sup> Eni ga Sbö u shäryara lok kwara öng kwota go. Roshko kjer jong kwara, e kowara lok shto zrek. Eshko ga iök shjiy bapkwö jong kwara, ga pjlung shosho suk pjir iak beno tjeng dboy Sbö kong li tjeng ba ioklo jong li kjing go bakoe. <sup>3</sup> U li roshko shwong iak pjang kara kesbange. E pjlor kalëkong kjer jong kwara obi, e kowara lok shto zrek anmoyö. <sup>4</sup> Eshko ga llebo lö pjleblë sukklo jong kwara, shäryak dbur sho shöylör go. Sbö tjlokwo woyoshroklo bapkwö poglo shtik dbur sho shöylör go li jong eshko bakoe. Roshko maná tjeng sira, ba bapkwö shäryak dbur sho shöylör go li roy, Aarón kjorkung pönglä weno pjlara li buk eshko, ak kwangyo goshko tjlokwo twara Sböre tak lok li tjeng eshko bakoe. <sup>5</sup> Tjlokwo woyoshroklo bapkwö li kjing go Sbö parkagaga kjok dogo so sjägä tjok wleniyo li jyäglo tjeng do pjök, ba sjägä jyäglo li tjeng tjlokwo woyoshroklo bapkwö kjing dokklo li kopshko, owa pjang nopga go li löya Sböre lishko. Eni tjok ga lleye ler e kjishko wlo ame.

<sup>6</sup> Llebo uunkong ere shäryara lok pjir irgo ga dbar kwobi go ga syoshtagaga Sbö kong nopga kjishko li, ba pak li shärye dloyo öotongshko ga opzrek jek kjer jong bam go li roshko. <sup>7</sup> Gueniyo eye opzrek jek kjer jong kem kwara obi li roshko llem, syoshtaga kesbangyo li eröe. Lu pjlobi go ga opzrek jek eshko pjlaraso döe. Ga opzrek wlo ga öng sräng söya tjeng ba tjok, llebo owa shäryara om go li potjwlekklo, llebo owa shäryara nopgarë miyde löng llem wleniyo li potjwlekklo bakoe.

<sup>8</sup> Llebo uunkong ere shäryara lok eni, tjlokwo twara Sböre ba kong bam go li kjishko. Ere go ga shji piya Sbö Seyarë ga tjlokwo bam go li pjang obishko, Sbö u li jong obishko ga eye opzrek jek shto zrek anmoyö lishko ga äe. <sup>9</sup> Eerishko ga miydëy e go ga öng lle tworoy, sho suroy Sbö kong eni ga shji opyë ber löng wotjlik pjlo bek ba bokso e go wlo lleme. <sup>10</sup> Tjlokwo tak lok bam ere go ga nopga oppino ië sorë, wë sorë, aar Sbö poshrek ba ushko ga pjlu wlo. Gueniyo tjlokwo li beno tjuwlo tjok, aar jong tjlokwo tjaglen li tjweshko jä.

### *Cristo sräng*

<sup>11</sup> Gueniyo ga Cristo öör tjan, ga öotong beno shäng syoshtaga kesbangyo bi kjishko. Llebo pjlu tjeng eerishko kes li söga erë. E parkë Sbö u jong pjlo bek, pjlu anmoyö lishko. Sbö u ere shäryaga norë llem, e kjok ere so llem bakoe. <sup>12</sup> Cristo opzreno jek eshkoshko ga öng sräng söra llem, shwling ushko so sräng söra llem, sögla wlenggla sräng söra llem

† 8:12 Jeremías 31.31-34.

bakoe. Ba srëng onmo lira söra jek ba tjok, ga opzrëno jek shto zrek anmoyö jong eshko li roshko pjlaraso, ber sök eshko iyado wlo. Shji döra bi shdungglo dbo dorko dwayo iyado wlo eni. <sup>13</sup> Dënashko ga öng zröraba, sho suraba Sbö kong, llëbo owa shäryara li potjwlëkklo, ga shwling ushko so srëng, sögla srëng, sögla sho pjono dret, ba pjlungyo, e sguinaba nopga pogo llëbo owa li kjing go, ie ber löng äär Sbö poshrëk ga pjlu wlo. <sup>14</sup> Cristora pogo llëye dret Sbö bokso. Ga Sbö Sëya dbo go ga optwono Sbö kong, wolono, srëng kwono bi kjishko, owa pjang bi go li löya ber dret wlo. Dënashko ga shji löng wolon wlo, llëbo owa shäryoroy li kjishko. Gueniyo shäryara eni, shji ber löng parkë Sbö Sök Iyado li kong wlo. <sup>15</sup> Tjlokwo tjaglën li shäryaga beno Cristorë e kjishko. E wolono, nopga rokara Sbörë li döya ba shdungglo tak pjang tjlokwo bäm go li dbo dorko dwayo wlo, llëbo pjlu twe Sbörë ba nopga kong ber iyado wlo lara jlökoyo li kjre lok wlo.

<sup>16-17</sup> Shji löng së obishko ga shji kjibokwo të, ber shji wolonoshko ga bi llëbo li ber ë kong li miydoklo wlo. Tjlokwo tjaglën ëre, e so kjibokwo e kjoyoe. Kjibokwo li tjwlo tjok wlo ga woyde ga ba taga wolono guing. Shäng së obishko ga kjibokwo li tjwlo llëme. <sup>18</sup> E kjishko ga tjlokwo twara Sbörë bäm go li, e tjwlo tjok wlo ga woydara ga öng llë zrökoba, srëng li kwongoba wlo. <sup>19</sup> Tjlokwo uunkong tara kjok llgwekklo kjibokwoyo go li lara Moisésdë nopga kong pjirshko ga sögla wlënggla srëng kjrara sira, shwling ushko so srëng kjrara sira, ga pjöyikong li rorwara di tjok. E irgo ga kjor so shkwë sho kjoyo kowo kjrara kjlobö, pjirra öng wlëp ushko so zok pjlo srëzren go, pöra srëng rorwak di tjok li go, ga sguina kjok llgwekklo kjibokwoyo li kjing go, nopga uunkong li kjing go bakoe. <sup>20</sup> Eshko ga tjle ga «Tjlokwo ëre lara Sbörë, beno iyado wlo, shäryëmi wlo. Srëng ëre kjishko ga tjlokwo li ber tjwlo tjok»\* ë. <sup>21</sup> Srëng li sguina Sbö u jong eshko li kjing go, ba llëkso bokso tjeng eshko kës li kjing go bakoe. <sup>22</sup> Srëng kwono llëm ga owa pjang nopga go li löya Sbörë llëme. E kjishko ga epga ichara kjok llgwekklo lirë llëbo ie ber tjeng dboy Sbö kong wlo ga woyde ga shärye srëng go. Epga ichara ba shäryë eni llëbo uunkong tjok seke.

<sup>23</sup> Llëbo uunkong ëre, e llëbo tjeng kjok dogo li jyäglö. E kjishko ga woydara ga ie ber tjeng dboy Sbö kong eni. Gueniyo llëbo tjeng kjok dogo li ber tjeng dboy Sbö kong wlo ga woyde ga shärye llëbo tjwlo ara, öng kjinmo li go. <sup>24</sup> Sbö u jong kjok ëre kjing go li, e Sbö u jlökoyo li jyäglö, e shäryaga norë bakoe. Cristo opzrëno e roshko llëm, opzrëno jek Sbö u jong kjok dogo li roshko, ga beno shäng eshko Sbö bokshto, shji kjimte wlo. <sup>25</sup> Lu pjlobi ga syöshtagaga kësksëyo opzrëk jek shto zrek anmoyö li roshko, ga öng srëng söya jek ba tjok. Cristora opzrëno jek pjlaraso döe. <sup>26</sup> Eni llëm kjwe ga woyde ga zrökoba kop ara, kjok ëre shäryara Sbörë tek lëkong. Gueniyo weno shäng pjlaraso iyado wlo, optwono wolono, owa pjang nopga go li löya ber dret wlo. <sup>27</sup> Shji nopga wolon pjlaraso wlo. E irgo ga shji llgweya Sbörë wlo. <sup>28</sup> Eni wleni ga Cristo wolono pjlaraso, owa pjang nopga go li löya ber dret wlo. Ga llono ga wen jek pjlara obi, gueniyo tjwe shäng owa pjang nopga go li löngga llëm, tjwe shäng ba koshagaga löng li döga shara.

## 10

### *Cristo wolono pjlaraso, nopga uunkong kjishko*

<sup>1</sup> Kjok llgwekklo tara Moisésdë li, e llëbo wen tjwe pjlu li jyäglö eröe. Llëbo wen tjwe pjlu li, e oblë. E kjishko ga lu pjlobi go ga nopga öng zrök, sho suk, pjë dret Sbö

\* 9:20 Éxodo 24.8.

poshrëkklo, tak pjang kjok lïgwekklo go sorë li eni ëmdë ga ëye ie ber pjlo bek Sbö bokso ga äe. <sup>2</sup> Epga, owa pjang ba go li löna Sbörë beno dret iyado wlo kjwe ga beno löng pogo llëye dret Sbö bokso. Eni kjwe ga öng zröya, sho suya ame ga pjluë. <sup>3-4</sup> Miga owa pjang oba go li löya Sbörë ber dret, sögla lïgwoklë srëng kjishko llëm, shwling ushko so srëng kjishko llëm bakoe. E kjishko ga öng zröya, sho suya lu pjlobi go. E ber epga pogo llëbo owa tjok li miydoklo.

<sup>5</sup> E kjishko ga Cristo shrono shäng kjok ëre kjing goshko ga tjlä Sbö kong ga «Öng zröraba, sho suraba bop kong li woydorop llëm, llëbo twaraba bop kong li woydorop llëm bakoe. E äska doyo posharyorop bor kong.

<sup>6</sup> Öng zröraba, sho suraba, pjono dret bop poshrëkklo li, öng zröraba, sho suraba, llëbo owa sharyaraba li potjwëkklo li, e beno pjlu bop kong llëme.

<sup>7</sup> E kjishko ga tja tjlä ga “Sbö, tja shäng na, ga tja shrono shäng llëye woydëp ga sharyër li, e sharyaga, tak pjang bor kjishko bop kjibokwo go sorë li eni” lër eni» lë.\*

<sup>8</sup> Bäm go ga tjlä ga «Öng zröraba, sho suraba bop kong li, llëbo twaraba bop kong li, öng zröraba, sho suraba, pjono dret bop poshrëkklo li, öng zröraba, sho suraba, llëbo owa sharyaraba li potjwëkklo li, e woydorop llëm, beno pjlu bop kong llëm bakoe» lë eni. Tjlëno eni, epga ichara kjok lïgwekklo lirë ba sharyë eni gueniyo. <sup>9</sup> E irgo ga tjlä ga «Tja shäng na, ga tja shrono shäng llëye woydëp ga sharyër li, e sharyaga» lë eni. Eni ga tjlokwo twara Sbörë bäm go li kjara, äska tjlokwo tja glën li sharye wlo. <sup>10</sup> Eni ga Jesucristo wolono pjlaraso nopga uunkong kjishko, woydara Sbörë sorë li eni. Ga shji iara Sbörë beno tjeng dboy ba kong e kjishko.

<sup>11</sup> Syöshtagaga Sbö kong li, ba pak li sharye lok dbar kjwobi go, öng zröya, sho suya Sbö kong, owa pjang nopga go li löya Sbörë e kjishko llëm gueniyo. <sup>12</sup> Gueniyo syöshtaga bi kong lira wolono pjlaraso, owa pjang nopga go li löya ber dret wlo pjirshko ga öotong sirkeno sök Sbö orkwo këlëkong. <sup>13</sup> Eshko tek lëkong ga beno sök ba moskwoga zana Sbörë pjir guing, ga twara beno ba kong iche wlo li koshë. <sup>14</sup> Wolono pjlaraso kuzong ga nopga ie ber tjeng dboy Sbö kong li iara beno pjlo bek Sbö bokso iyado wlo.

<sup>15</sup> Sbö Sëya tjläno bi kong ëre kjishko bakoe. Tjlë ga

<sup>16</sup> «Tjlokwo tworor, beno iyado wlo bäm go li, e pjir.

E irgo ga tjlokwo lër ba kong jlökoyo li eni. Bor kjok lïgwekklo li tër ber pjang ba pjlugwo go, tër ber pjang ba wotjlik li go bakoe» lë.†

<sup>17</sup> Ga tjlä obi ga

«Llëbo owa sharyara lok li, e woyoshrër ame» lë.‡

<sup>18</sup> Eni ga owa pjang bi go li löna Sbörë beno dret eni kuzong ga öng zröy, sho suy, llëbo owa sharyoroy li potjwëkklo ame.

*Shji mär Sbö go iyado wlo*

\* 10:7 Salmo 40.6-8. † 10:16 Jeremías 31.33. ‡ 10:17 Jeremías 31.34.

<sup>19</sup> Eni ga pjeýoga, Jesús srëng li kjishko ga shji opzrëk jek shto zrek anmoyõ lishko ga pjlu, lleýe bangkjrëy lleme. <sup>20</sup> E wolono li, e irbo tjaglën wleni, ga e go ga shji jek aar Sbõ sök lishko ga pjlu, shwong pjang kësbang li pjlor kalëkong.

<sup>21</sup> Cristo öötong beno shäng syõshtaga kësbangyo, shji Sbõ nopga kjishko. <sup>22</sup> Shji iara beno pjlo bek Sbõ bokso, bi wotjlik owa li kjing go srëng sguing wleni, bi doyo wak pjir di drëpdrë go wleni bakoe. E kjishko ga shji to Sbõ shwoy, shji mär ba go jlökoyo. <sup>23</sup> Tjlokwo laga bi kong jlökoyo li, lleýe le li shärye eni. E kjishko ga woyde ga lleýe koshëy löng li ley ga miydëy ga eni jlökoyo. <sup>24</sup> Shji ëng kjimtë kar kar, shji oblë woydë ara wlo, shji llebo pjlu shäryë wlo bakoe. <sup>25</sup> No kjone kjone tön ëng tjok ame. Shjira omshäryë eni llëm, shji tön ëng tjok, shji ëng kjimtë dbokjrë wlo dey. İy ga Tjlapga Jesús tjwe iröng obi dbaryo li dörö ga woyde ga shäryëy eni jek këgong këgong.

<sup>26</sup> Tjlokwo bek li miydoroy pjir ga shji jëk löng llebo owa shäryë obi wleni ga llebo zröy ber llebo owa shäryoroy li potjwlëkklo wlo oblë drete. <sup>27</sup> Shäryoroy eni wleni ga miydëy ga shji ber löng llgweya, shdüya Sbörë iök pjë jong ri ri li go, ba wloyoga tjok li koshë erä. <sup>28-29</sup> Dënashko ga ëye, kjok llgwekklo tara Moisésdë li kole woydë llëm ga İga pjökde, myare dö ga zröya lok jekdo, songe le lleme. Ba shdungglo li kjange. Gueniyo ëye, Sbõ Wa tjlokwo li kole woydë llëm, e wolono, srëng kwono li iara beno tjwlo llëm, ga Sbõ Sëya wotjlıno ba kjimtë İara, gueniyo kar İaywara owa ga ba shdungglo li ber kjang e kjinmo. <sup>30</sup> Miydëy ga Sbõ tjlıno ga «Ëye llebo owa shäryono ga llgweya ber tjarë, shdungga ber tjarë bakoe.»<sup>§</sup> Ga tjlıno obi ga «Tjlapga, e ber ba nopga baıya li llgweya.»\* <sup>31</sup> Sbõ sök İyado. Ëye İon ba wloshko, shdüya wlo ga e ba kong ga llebo pjlu lleme.

<sup>32</sup> Tjlokwo kuromi, kjroromi kjwlëshko ga llebo weno bomi kong owa kës li, e woyshrozıa. Eshko ga kuromi kjange. <sup>33</sup> Olö ga pjäy İaywaraba owa nopga uunkong boksho, pjäy shdunaba ara eni bakoe. Ga bomi pjeýoga kong llebo shäyaraba eni li İnomi ga pjäy tönö ba tjok, lleýe bangkjrromi lleme. <sup>34</sup> Sbõ nopga löng kjërshko İı songe İoromi. Bomi llebo döraba bomi shjiryoshko ga kuromi löng wopjlu, miydoromi ga pjäy llebo tjeng kjok dogo pjlu anmoyõ, pjir llëm wleniyo kjishko.

<sup>35</sup> Eni ga pjäy wosonkë llëm, pjäy mär Sbõ go İyado dey. Shäryoromi eni ga pjäy potjwlëya ara. <sup>36</sup> Lëye wen bomi kong owa ga kumi kjange. Eni ga lleýe woyde Sbörë li shäryoromi eni ga lleýe twe ba nopga kong İara li, e kjrëmi jlökoyo, <sup>37</sup> tak pjang ba tjlokwo go sorë li eni. Tjlıno beno eni:

«Ëye tjwe le ga tjwe jlökoyo,  
tjwe döröe.

<sup>38</sup> Ëye mär bor go ga  
era ber pjlo bek bor bokso.

Gueniyo mär bor go ame wleni ga  
tja ber shäng wopjlu ba tjok lleme.»<sup>‡</sup>

<sup>39</sup> No kjone kjone mär ba go ame, ga llono ga pjir. Shji baıya dik lleme. Shji mär ber löng ba go, ga llono ga shji där.

## 11

### *Shji mär Sbõ go*

§ 10:30 Deuteronomio 32.35. \* 10:30 Deuteronomio 32.36; Salmo 135.14. † 10:34 Sbõ nopga löng kjërshko le li, e Sbõ nopga löng kjërshko mär Jesús go kjishko li İoklo. ‡ 10:38 Habacuc 2.3-4.

<sup>1</sup> Shji mär Sbö goshko ga llëye ïgöy llëm li, e koshëy, ga miydëy ga llono ga shäryë eni jlökoyo lëy. <sup>2</sup> Bi tjlapgaga tek dënashko so mär ba go kjishko ga Sbö beno wopjlú ba tjok.

<sup>3</sup> Shji mär Sbö go kjishko ga miydëy ga kjok shäryara uunkong ba tjlökwo go, llëbo ïy löng li shäryara llëbo ïgöy llëm li go.

<sup>4</sup> Dënashko ga Abel mär Sbö go kjishko ga llëbo sura ba kong pjlú, llëbo sura Caíndë li kjinmo. Mär ba go kjishko ga beno pjlo bek ba bokso, ga Sbö beno wopjlú ba tjok, llëbo sura li tjok bakoe. Ga wołono ëmdë ga mär ba go kjishko ga shji opping ba go ga pjlú obi.

<sup>5</sup> Dënashko ga Enoc mär Sbö go kjishko ga to söra kjok ëre kjing go dwayo, wołono llëme. Wlënaba llëm, söra kjishko. Söyde llëm obishko ga llëbo shäryara beno pjlú Sbö kong. <sup>6</sup> Eye mär Sbö go llëm ga llëbo shärye ber pjlú ba kong ga äe. Eye äär Sbö shwoy wlo ga woyde ga woyotjlíya ga sök jlöe le guing, woyde ga woyotjlíya ga ëye omwlek ga potjwleýa jlöe le guing bakoe.

<sup>7</sup> Dënashko ga Noé mär Sbö go kjishko ga Sbö tjlëno ba kong llëbo ïyde llëm obi li kjishkoshko ga tjlökwo kjrara, Sbö bangkjrara, ga kjoyong shäryara kësbang, ba pjeyoga dökklo. Eni ga nopga löng kjok ëre kjing go li iara beno löng shdüya Sbörë wlo, gueniyo Noéra iara beno pjlo bek ba bokso.

<sup>8</sup> Dënashko ga Abraham mär Sbö go kjishko ga ichara to kjok shto oblë twe ber ba kong lishkoshko ga kolara, ga to kjone miydara llëm ëmdë ga opshino jeke. <sup>9-10</sup> Ga mär Sbö go kjishko ga öötong beno sök kjok twe ba kong lara lishko, no shto oblë so wlëni. Kjok buk kjrina kjok dogo, shäryaga Sbörë ber ïyado wlo. Kjok li koshara Abrahamdë, äär ber sök eshko wlo. E kjishko ga sök kjok ëre kjing go obishko ga beno sök kjok shto oblë oblë u shäryak öng kwota go roshko. Ba wa Isaac, ba tjër Jacob, e omshäryono eni bako, tjlökwo lara Sbörë Abraham kong jlökoyo li twara ba kong lok eni bako kjishko. <sup>11</sup> Ga Abraham mär Sbö go kjishko ga tjablashko ga ba boy Sara kjrang ëmdë ga wa buk kjlara. Wa twe ba kong lara Sbörë ba kong jlökoyoshko ga tjlökwo kjrara domer lirë, miydara ga llëye le li shärye eni ïyado kjishko. <sup>12</sup> Eni ga luyo ara, wołon to ëmdë ga ba tjëyo tek beno ba irgo li shdöktong trák llëm, dbala lok kjopkwo go wlëni, la sho tjeng dlung kjako wlëni bakoe.

<sup>13</sup> Nopga uunkong ëre wołonoshko ga llëbo twe Sbörë ba kong le jlökoyo li kjrara lok llëme. Gueniyo mär Sbö go kjishko ga ina lok pjola dwayo wlëni, ga beno löng wopjlú e kjishko. Löng kjok ëre kjing go obishko ga tjlë oba kong ga epga om go li shto oblë so wlëni, kjok ëre so llëme le löng eni. <sup>14</sup> Miydëy e go ga to löng kjok wlek, ber baíya jlökoyo wlo. <sup>15</sup> Tek opshino kjokyo baíya li woyotjlíyde löng kjwe ga san jek iröng obi ga pjlúe. <sup>16</sup> Gueniyo kjok buk kjrina kjok dogo pjlú anmoyö wlëniyo li wlëyde löng. E kjishko ga kjok shäryara Sbörë ba kong eni, ga «Pja borwa Sbö» le lok ba kongshko ga lökyokjre Sbörë llëme.

<sup>17-18</sup> Abraham mär ba go jlökoyore miyde Sbörë wlo ga ichara ba wa kjaraso li zrök, sho suk ba kong, ba tjlíkklo. Bäm go ga Sbö tjlë ba kong jlökoyo ga «Isaac tjëyo tek ber ba irgo li ber bop tjëyo jlökoyo eröe»\* le. Eni ëmdë ga mär Sbö go kjishko ga wotjlíno ba zrök lara. <sup>19</sup> Wotjlík ga woshre Sbörë iröng obi ga pjlúe le, ga wlokrara iröng obi, wołono, woshrara iröng obi wlëni.

<sup>20</sup> Dënashko ga Isaac mär Sbö go kjishko ga tjlëno beno pjlú ba wapga Jacob, Esáu kong, llëye wen ba kong llono li kjishko.

\* 11:17-18 Génesis 21.12.

<sup>21</sup> Dēnashko ga Jacob mār Sbō go kjīshko ga wołon dōrōshko ga tjļēno beno pļlú José wapga kong. Eshko ga kojono shāng ba kjorkung go, ga Sbō poshrēra.

<sup>22</sup> Dēnashko ga José mār Sbō go kjīshko ga wołon dōrōshko ga Israel tjēyoga ichara beno ba doyo sōk ba tjok, epga opshik jek Egipto kjokyo dwayo dbaryo lishko.

<sup>23</sup> Dēnashko ga Moisés data, mekē, e mār Sbō go kjīshko ga chida li jnena oōtong mogļo mya. Īna lok ga woļēsowa, ga tjļōkwo ĩara pļlurē li bangkjrara lok llēme.

<sup>24</sup> Moisés mār Sbō go kjīshko ga oōtong kēguē ga kuna pļlu wa walē ĩirē ēmdē ga woydara ga kowēba ba wa llēme. <sup>25</sup> Woydara ga ber shāng wopļlú dbar kjwōbō, llēbo owa shāryara kjīshko llēme. Eni ga opyono beno shāng shdungoba Sbō nopga tjok shara. <sup>26</sup> Beno shāng potjwļēya Sbōrē li koshē. E kjīshko ga ba kong ga shdungoba Cristo kjīshko li tjwļō ara, llēbo tjwļō ara tjeng Egipto kjokyo kēs li kjinmo. <sup>27</sup> Mār Sbō go kjīshko ga to Egipto kjokyo dwayo, pļlu iirkē ba kong li bangkjrara llēme. Eshko ga miyde ga Sbō ĩgōy llēm li jēk shāng ba tjok. E kjīshko ga sano irōng llēme. <sup>28</sup> Mār Sbō go kjīshko ga Israel tjēyoga dōktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrekkļo li shāryara, ga nopga ichara ōng wļēp ushko so zrōk, ga srēng sguing u bāng bāng worbo shakkļo li go, Israel wapga domerga bām ĩyo li zrōya no pjiga ĩirē llēm wļo.

<sup>29</sup> Dēnashko ga Israel tjēyoga mār Sbō go kjīshko ga dipzono tek Dļung Srēzrēn kjwo na lēkong, jēk lōng kjok dogro kjing go wļeni. Gueniyo Egipto sopga omshāryē eni wļo ĩarashko ga shteno lok drete. <sup>30</sup> Ga Israel tjēyoga mār Sbō go kjīshko ga dbar kjwobi go ga Jericó kjokyo kopjrina lok pjribri shtōk oōtong dbargwo kjāk (7). E irgo ga kjok li kjēryo shāryak ak go li dļoktong, sho ter lōno tōshko.

<sup>31</sup> Eshko ga walē shāng kļlara ko Rajab, to shāng opsoynek domerga oblē oblē kong wļeniyo. Mār Sbō go kjīshko ga kjok ĩgaga oōtong ba shwoy li wļokjrara. E kjīshko ga nopga Sbō kołono llēm li zrōrabashko ga era zrōraba llēme.

<sup>32</sup> ĶLēye ĩēr obi ga pļlú? Dbar tjok obi kjwe ga Gedeón, Barac, Sansón, Jeftē, David, Samuel, Sbō tjļōkwo ĩagaga, e ĩanyotkēr bomi kong bakoe. <sup>33</sup> Mār Sbō go kjīshko ga llēbo shāryara ba kong oblē oblē. Kjone kjone ēngkjwono pļlupga dbo ara wļeniyo tjok, ga zanae. Kjone kjone nopga ichono pjlo bek. Kjone kjone, llēbo twe Sbōrē ba kong ĩara jļōkoyo li kjrara. Kjone kjone dbong kjamo llino. <sup>34</sup> Kjone kjone, iōk pjē jong trāk llēm ga sjēra. Kjone kjone zrōkoba drōng go lēbashko ga dōktonge. Kjone kjone dbo llēm ga oōtong beno dbo ara. Kjone kjone ēngkjwēshko ga dbokjrano ara. Kjone kjone, ēngkjwagaga shto oblē so zana songe. <sup>35</sup> Walēga kjone kjone, ba pjeyoga wołono li woshrono irōng obi.

Kjone kjone shdunaba ara, ga zrōraba, gueniyo opdōk woždē llēm, llono ga woshre Sbōrē irōng obi li ber pļlú anmoyō ba kong wļo. <sup>36</sup> Kjone kjone ĩāywaraba owa, shporaba no shpokkļo go bakoe. Kjone kjone pjiraba drōng sho go, iaraba beno lōng kjērshko. <sup>37</sup> Kjone kjone zrōraba ak go. Kjone kjone zaraba tas do worbēshko. Kjone kjone zrōraba drōng go. Kjone kjone to lōng ĩlaw pogo, doyono ōng kwota go, dbur llēm, shdunaba ara, wosong ĩyado. <sup>38</sup> Nopga eniyo tjwļō ara, nopga Sbō miyde llēm wļeniyo li kjinmo anmoyō. To lōng kjok dogro no llēmshko, dļup go bakoe. Beno lōng guēng jong oōng roshko, kļung oōng roshko bakoe.

<sup>39</sup> Nopga uunkong ēre mār Sbō go kjīshko ga Sbō beno wopļlú ba tjok, gueniyo llēbo twe Sbōrē ba kong ĩara jļōkoyo li kjrara llēme. <sup>40</sup> Shāryono eni, woydara Sbōrē ga llēbo

ber bi kong pjlú anmoyō kjīshko. Epga ie woydē ber pjlo bek ba bokso, gueniyo ie woydē ber eni bi tjok bakoe.

## 12

### *Sbö, ba wapga līgweya*

<sup>1</sup> Epga mār Sbō go kjīshko ga pak twara ba kong li shāryara lōk pjire. Shji opping mār Sbō go ba kjīshko ga pjlúe. E kjīshko ga pak twara bi kong li shāryēy āār jong ba dbo go, shji sjen llēme. Llēbo lōk bi go kwing ara, bi sēngglo wleni li dōy, ga rayēy. Llēbo owa, shji iche jēk pjlú llēm li rayēy bakoe. <sup>2</sup> Jesús woyotjlīydē erōe. Bi iaga ber lōng mār Sbō go li e, ga shji mār ber lōng ba go iyado ba kjīshko bakoe. Lōk pjang kjlōs goshko ga kura kjinge. Wolon eni li lōkyo ara ēmdē ga lōkyotkara llēme. Llono ga ber shāng wopjlú sorē li woyotjlīyde pjang erōe. E irgo ga oōtong sirkeno sōk Sbō tjok, ba orkwo kēlēkong. <sup>3</sup> Llēbo shāryara nopga owarē ba kong ara ga kura kjinge. Eni ga e woyotjlīzī iyado, pjāy sjen llēm wlo, pjāy wosonkē llēm wlo bakoe.

<sup>4</sup> Pjāy drōn lōng ara, pjāy opkjē llēbo owa lishko dwayo wlo, gueniyo pjāy zrōydēba e kjīshko llēm obi. <sup>5-6</sup> Gueniyo tjlōkwo lara Sbōrē beno ba wapga kong kjrina. E woyojeromi tjān. Tjlēno beno eni:

«Pja bor wa.

Ēye woyde Tjlapgarē ara ga līgweya, opping wlo.

Ēye kjrara beno ba wa wleni ga shdūya.

E kjīshko ga pja līgweyashko ga

ios ber tjwlo ara, pja opping wlo.

Pja wlōyashko ga

pja wosonkē llēme.»\*

<sup>7</sup> Wapga uunkong līgweya ba datarē, opping wlo. Eni ga llēbo wen bomi kong owashko ga miydozī ga pjāy līgweya Sbōrē shāng, pjāy opping wlo. Shārye bomi kong eni, pjāy ba wapga kjīshko. <sup>8</sup> Ba wapga līgweya uunkong. Eni ga pjāy līgweya llēm wleni ga pjāy ba wapga jlōkoyo llēme. <sup>9</sup> Bi dataga lōng kjok ēre kjing go li, shji līgweya, ga bangkjrēy e kjīshko. Eni ga shji līgweya bi Data, bi iaga beno lōng sē jlōkoyo lirēshko ga woyde ga kolēy. <sup>10</sup> Shji līgwera bi dataga lōng kjok ēre kjing go lirē dbar kwōbō, woydara ga ber pjlú bi kong kjīshko. Gueniyo shji līgweya Sbōrēshko ga era pjlú bi kong iyado, shji āār ber lōng pjlo bek baīya dik wlo. <sup>11</sup> Shji līgwekobashko ga shji lōng wopjlú llēm, shji lōng woowa. Gueniyo shji oppino e go wleni ga shji ie ber lōng jēk pjlo bek, wlēp bakoe.

<sup>12</sup> E kjīshko ga pjāy opyos wokjang, pjāy so no jēk ga dre dbo llēm, kjrēk kjrēk erā li kjoyo llēm wlo. <sup>13</sup> Pjāy wotjlīk jēk pjlo bek erā, nopga mār Sbō go jlōkoyo llēm li opping jēk pjlo bek wlo, e raye llēm wlo.

### *Sbö tjlōkwo kuy yōtso*

<sup>14</sup> Pjāy drōn ēē, pjāy ber lōng wlēp nopga uunkong tjok wlo. Pjāy jēk pjlo bek erā. Llēm ga Tjlapga īmi llēme. <sup>15</sup> Sbō wopjlú li wlōkjrozī pjāy uunkongdē, rayēmi llēme. Pjāy kjlara wotjlīk owa wleni ga nopga ara iche wotjlīk owa eni bako ga pjlúe. Pjāy sjēk, e shāryē eni llēm wlo. <sup>16</sup> Shji orkwosmono ē tjok llēm ga shji pē ba tjok llēme. Sbō bangkjrōzīa. Shji opshāryē Esau dik llēm bakoe. Dēnashko ga Sbō bangkjrara llēm kuzong ga ba wa kēguēyo shtoyo li soynena dli kjrina kjīshko. <sup>17</sup> Miydēmi pjlú ga e irgo ga woydara ga ba

\* 12:5-6 Proverbios 3.11-12.



data tjlë ber pjłú ba kong, gueniyo jlõ lara llëme. Slatong ara ëmdë ga llëye shäryara li kjłopswe obi ga äe.

<sup>18</sup> Pjãý öötong löng Sbõ shwoy, Israel tjëyoga dik llëme. Epga öötong löng dlup jong kjwara lishko. Dlup li porwako llëm, pjë jong ri ri bakoe. Eshko ga kjok ro yët, pjłuk ara bakoe. <sup>19-20</sup> Wli pjłukyo kura lok. Eshko ga Sbõ tjlë ba kong lok ga «Eye dlup jong ëre porwono ga e zrõkko jekdo ak go, öng llë ëmdë ga omporwono ga e zrõkko eni bakoe»† le. Kuya lok ga bangkjrara lok ara, tjłõkwo beno ba kong kjang anmoyõ kjishko. E kjishko ga kjłoshtono lok ara, llëye le ba kong ame wlo. <sup>21</sup> Moisés ëmdë ga llëye ina li bangkjrara ara bakoe. Tjlë ga «Bangkjrër shäng dete erä»‡ le.

<sup>22</sup> Gueniyo kjok buk kjrina kjok dogo ko Jerusalén, e buk Sión dlupyo jong eshko li go. Kjok ëre, e Sbõ Sök İyado li ĩ. Eshko ga ba parkagaga kjok dogo so tõno löng tråk llëm, wopjłúe. Pjãýda öötong löng kjok eshko wleni. <sup>23</sup> Jesús tjłõkwo kjragaga woyde Sbõrë ara wleniyo löng eshko uunkong, ko tak lok kjok dogo li epga. Ga pjãý tõno beno tjeng ba tjok lok eshko Sbõ boksho wleni. Nopga uunkong llgwega li e. Nopga jëktong löng pjlo bek dënashko li iara Sbõrë beno pjlo bek ba bokso, ga ba sëya li löng eshko. Ga pjãý tõno beno tjeng ba tjok wleni. <sup>24</sup> Pjãý öötong löng Jesús shwoy wleni bakoe. Tjłõkwo tjaglën shäryaga li e. Ba srëng kwona li kjroromi, owa pjang bomi go li löya Sbõrë ber dret e kjishko wlo. Srëng ëre tjwłõ ara, Abel ĩ li kjinmo.

<sup>25</sup> Pjãý sjëke. Sbõ tjlë bomi kongshko ga kuzi yõtso. Dënashko ga tjłëno Israel tjëyoga kong kjok ëre kjing go dwayoshko ga kura lok llëm kuzong ga epga shduna. Eni ga tjlë bi kong kjok dogo dwayoshko ga kuy llëm wleni ga jlõkoyo ga shji shdüya bakoe. <sup>26</sup> Tjłëno dënashkoshko ga klung iano jek dete erä. Gueniyo eerishko ga tjlë bi kong jlõkoyo ga «Llono ga klung iër ian jek obi, kjopkwo iër ian eni bakoe» le. <sup>27</sup> Miydëy e go ga kjok shäryara kës li, e kje eshko, gueniyo llëbo wir llëm li, era ber İyadoe.

<sup>28</sup> Sbõ sök no pjłuyo İyado kjokyo li, e wir llëme. Ga llono ga shji äär ber löng eshko İyado wlo. E kjishko ga shji wopjłú ba tjok dey, ga woyde ga poshrëy, bangkjrëy, woyde sorë li eni. <sup>29</sup> «Bi Sbõ, e iök kjok pjikklo wleni.»§

## 13

### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>1</sup> Pjãý ëng woydos ara kar kar, epena dö wleni İyado. <sup>2</sup> Nopga miydëmi llëm wleniyo äär bomi shwoyshko ga wlokjrozı löng wopjłúe. No kjone kjone omshäryono Sbõ parkagaga kjok dogo so kong eni, miydara lok llëm gueniyo. <sup>3</sup> Nopga löng kjërshko li\* woyoshrozı, pjãý löng ba tjok eshko wleni. Nopga shdungoba löng li woyoshrozı, pjãý shdungoba löng ba tjok wleni.

<sup>4</sup> Pjãý orkwosmok löng pjir, tjłõkwo loromi ëng kong jlõkoyo li bangkjrözıa. Pjãý pë bomi lanma, bomi boy tjok eröe. Eye pë no orkwosmono ba tjok llëm li tjok ga shdüya Sbõrë.

<sup>5</sup> Sbõ tjłëno bi kong ga

«Pjãý rayër llëm,

    pjãý kjimtër İyado»† le.

E kjishko ga shji dbur woydë ara llëm, pjãý wopjłú tjeng li tjok dey. <sup>6</sup> Eni ga shji tjlë ga

† 12:19-20 Éxodo 19.12-13. ‡ 12:21 Deuteronomio 9.19. § 12:29 Deuteronomio 4.24. \* 13:3 Nopga löng kjërshko le li, e nopga löng eshko mär Jesús go kjishko li loklo. † 13:5 Deuteronomio 31.6.

«Tjlapga, e bor kjimtaga.  
E kjishko ga

llëye shärye nopgarë bor kong li,  
e bangkjrër llëme»<sup>‡</sup> lëy eni.

<sup>7</sup> Sbö tjlokwo roy lara bomi kägäyogarë bomi kong. E kjishko ga epga woyoshrozia. Epga jëktong löng mär Sbö go sorë li, e woyotjlizi, ga pjäy omshäryos eni bakoe.

<sup>8</sup> Jesucristo, e dënashko sorë ga eerishko ga eni, ga ber eni iyado. <sup>9</sup> E kjishko ga tjlokwo oblë lëba bomi kongshko ga jlö lëmi llëme. Shji dbo ara wlo ga woyde ga shji mär Sbö wopjlu li go, shji mär kjok llgwekklo, shji iche dli oblë oblë uë llëm li go llëme. Era llëno llëme. <sup>10</sup> Syöshtagaga Sbö kong ba pjeyoga kjishko parkë löng Sbö u jong li, öng zröya, sho suya Sbö kongshko ga sjëngna li ue lok ga pjluë. Jesús, e bi kong öng zröraba, sho suraba Sbö kong wleni, gueniyo e ber syöshtagaga li kong llëme.

<sup>11</sup> Syöshtaga kësbangyo opzrëk jek shto zrek anmoyö roshkoshko ga öng zröra li srëng söya jek ba tjok, llëbo owa shäryara nopgarë li potjwëkklo, gueniyo öng doyo beno tjeng li sökoba pjola, sukoba u llëmshko. <sup>12</sup> Eni wleni ga Jesús, e söraba jek kjok eshko li kjoko shwo lëkong, ga shdunaba, zröraba u llëmshko bako, nopga ie ber löng pjlo bek Sbö bokso ba srëng go wlo. <sup>13</sup> Eye wolono eni ga lökyo ara lëba. Woyde ga shji to jek ba shwoy, shji läywëba owa e kjishko gueniyo. <sup>14</sup> Kjok ëre kjing go ga shji kjok buk iyado wlo drete. Gueniyo shji löng kjok eniyo tjwe li koshë.

<sup>15</sup> E kjishko ga shji kjimtaga ber Jesüsdë, Sbö poshrëy iyado wlo, shji mär Cristo go lëy iyado wlo bakoe. E ba kong ga öng zröroy, sho suroy, pjono dret ba poshrëkklo wleni. <sup>16</sup> Gueniyo llëbo pjlu shäryozï iyado, oblë kjimtozi bomi llëbo li go iyado bakoe. Shäryoroy eni li, e Sbö kong ga öng zröroy, sho suroy, pjono dret ba poshrëkklo wleni.

<sup>17</sup> Sbö tjlokwo kjruga kägäyoga, e kolozia. Epga iara Sbörë beno löng bomi daga, ga llono ga iche ba dboryë, llëbo shäryara kës li kjishko. Epga kolozï, ba pak li shärye lok wopjlu wlo. Eni llëm ga ba pak li ber kjang ba kong, ga era ber pjlu bomi kong llëme.

<sup>18</sup> Pjäy syöshtos Sbö kong borwa kjishko. Miydërwa pjlu ga tjawa opshäryë löng pjlo bek Sbö bokso lërwa eni borwa pjluhko, ga tjawa drön ara, llëbo pjlu miydërwa li shäryërwa eni iyado wlo. <sup>19</sup> Rokër bomi kong ga pjäy syöshtos Sbö kong, tja kjimte jek bomi ik wop ä iröng obi wlo.

<sup>20</sup> Bi Tjlapga Jesucristo wolonoshko ga woshrra Sbörë iröng obi, ga ba srëng kwona li go ga tjlokwo shäryara kjrina, ber iyado wlo. Öng wlëp ushko so daga kësbang li e. Shji iaga ber löng wlëp li e bakoe. Eni ga rokër ba kong ga <sup>21</sup> llëbo twe bomi kong uunkong, llëye woyde ga shäryëmi wlo li shäryëmi ga pjlu wlo. Rokër ba kong obi ga Jesucristo kjishko ga llëye shärye woydë borwa tjok li, e shärye eni. Jesucristo, e poshrëy, iëy ber kësbang, tjwlo ara iyado wlo. Ber eni.

<sup>22</sup> Pjeyoga, kjibokwo toror bomi kong ëre, pjäy dbokjrë e go wlo, ga kjibokwo ëre tjlokwoyo ara llëme. Eni ga rokër bomi kong ga tjlokwo kjrozia.

<sup>23</sup> Bi kjlara Timoteo, e dëktong kjërshko dwayo tjän. Lër bomi kong miydëmi wlo. Tjwe iröng maling ga sör jek bor tjok bomi ik.

<sup>24</sup> «¿Yonde?» lëmi bomi kägäyoga kong. «¿Yonde?» lëmi Sbö nopga uunkong kong bakoe.

«¿Pjäy yonde?» lë Italia sopga lirë bomi kong.

<sup>‡</sup> 13:6 Salmo 118.6-7.

<sup>25</sup> Rokër Sbö kong ga ba wopjlú li kjĩshko ga pjãy kjimte ara.

## Carta de Santiago Kjibokwo ëre tara Santiagorë Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlara ko Santiago. Woyotjlikoba ga e Jesús lëng lëba. E sök Jerusalén kjokyo, ga parkono shäng Jesús tjlokwo kragaga kës li kägäyo. Sbö tjlokwo lagaga Jesús äska li tön löng ëng tjokshko ga Santiago beno ba kägäyo, tak pjang Hechos 15 go sorë li eni.

Eshko dbaryo ga judioga ara löng ba kjok baïya lishko llëm, öötong beno löng kjok shto oblë oblë shara. Kjibokwo ëre tara Santiagorë ba kong lok.

Shji löng së obishko ga shji mär Jesús go li kjishko ga shji shdungoba iyado li tara ba kong. Shji ie Sbörë ber löng shdungoba wlo, shji äär jëk löng pjlo bek ba bokso wlo li tara ba kong. Eni ga woyde ga llëbo wen bi kong owashko ga shji opshgawë e go llëm li tara ba kong bakoe.

Shji mär Jesús go jlökoyore miydëy sorë li tara ba kong. Woyde ga shji tjle yotso li tara ba kong. Sbö bokso ga nopga uunkong tjwlo bek, eni ga woyde ga nopga dbur arare, de llëmde, shji jëk löng pjlu nopga uunkong tjok li tara ba kong bakoe.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Santiagorë. Tja Sbö parkaga, Tjlapga Jesucristo parkaga bakoe.

Israel tje yoga kringgwo sak kjwara kjingsho pjok (12) Jesús tjlokwo kragaga shdök-tong löng kjok kjwang jikong, kjibokwo ëre ichër jek bomi kong. Miga lër bomi kong.

*Llëbo wen bi kong owa ara, shji tjlikoba ara*

<sup>2</sup> Pjeyoga, llëbo wen bomi kong owa oblë oblë Tjlapga Jesús kjishkoshko ga pjäy wopjlu ara anmoyö. <sup>3</sup> Miydëmi pjlu ga pjäy tjlikoba, pjäy mär löng Tjlapga li go jlökoyo miydëba e go wlo. Shäryë enishko ga pjäy opping llëbo owa kuk kjange. <sup>4</sup> Pjäy oppino llëbo owa kuk kjang pjir ga pjäy äär ber löng mär Sbö go, woyde sorë li eni. Eshko ga llëye woydëmi ame.

<sup>5</sup> Pjäy kjok miydë woydë wleni ga rokozï Sbö kong, ga twe bomi kong. Shji kjimte woydë jlökoyo, ga kjok miydë rokëy ba kongshko ga shji wloya llëme. <sup>6</sup> Gueniyo llëbo rokëmi ba kongshko ga woyotjlizi jlökoyo ga pjäy kjimte, pjäy kjimte llëme lëmi llëme. Eye llëbo rokë Tjlapga kong, ga wotjlik ga kjimte llëme le wleni ga e iöya bakwe pjlukdë llaw pogo dlung kjing go wleni. <sup>7</sup> Eye wotjlik eni ga kjimte Tjlapgarë llëme. <sup>8</sup> Nopga eniyo wotjlik oblë oblë iyado, llëye woyde li miyde löng llëme.

<sup>9</sup> Sbö nopga llëbo ara llëm wleniyo, woyde ga löng wopjlu, Sbö kong ga tjwlo ara kjishko. <sup>10</sup> Sbö nopga löng dbur ara wleniyo, woyde ga löng wotöshko, llono ga löng ame kjishko, kjlo sho longgwo wleni. <sup>11</sup> Dlo wen tëm kjlirkë dbo arashko ga kjlo sho zrongtëng, longgwo lon dret, ber wolësowa ame. Eni wleni ga nopga dbur ara wleniyo löng parkë dbur shak wopro ga wolon, ga ber llëye ame.

<sup>12</sup> Eye, llëbo owa wen ba kong kuya kjang ga era ber wopjlu, llëbo owa li kura jek pjir ga ie Sbörë ber sök së iyado ba tjok kjishko. Sbö tjleño jlökoyo ga eye omwoydë ga ie ber sök eni lara.

<sup>13</sup> Shji wotjlik tjwe llëbo owa shäryë lëyshko ga shji tjlingga Sbörë lëy llëme. Sbö wotjlik llëbo owa shäryë llëm, ga eye tjliya eni llëm bakoe. <sup>14</sup> Shji tjliya, llëbo owa shäryë

lëyshko ga shji tjlingga bi wotjlik owa lirë. <sup>15</sup> Eni ga shji wotjlik owa kuzong ga llëbo owa li shäryëy. E irgo ga llëbo owa shäryëy jek këgong këgong. Pjirshko ga shji wolon, llëbo owa li kjishko.

<sup>16</sup> Pjeyoga, pjäy jyäp gwëba lëba ga jlö lëmi llëme. <sup>17</sup> Llëbo pjlu li, llëbo pjlo bek li, e twaga Data Sbörë bi kong uunkong. Iök lok kjopkwo go kës li shäryaga erë. Iök li kalä kjlopswë ber oblë oblë iyado. Gueniyo Sböra kjlopswë llëme. <sup>18</sup> Shji iara beno löng së jlökoyo, ba tjlokwo bek li go. Llëbo tjeng kës shäryara li tjrëko ga kjrara bäm go li shji, shji ber ba nopga baïya wlo. E irgo ga oblë kjayde shara.

### *Tjlokwo kuy, ga kolëy*

<sup>19-20</sup> Pjeyoga, tja kuzia. Eye tjle bomi kong ga kuzi yotso. Pjäy tjleshko ga woyotjlizi yotso guing. Shji iirkeshko ga llëye woyde Sbörë li shäryëy löng llëme. E kjishko ga shji iirkë maling llëme. <sup>21</sup> E kjishko ga llëbo owa tjeng kës li rayozia. Llëbo pjlu llëm shäryëba ara li shäryëy ame. Tjlokwo lara Sbörë bomi kong, pjäy döya wlo li, e kjrozï wotöy dey.

<sup>22</sup> Gueniyo tjlokwo li kumi dö llëm, kolozï bako, pjäy opjyäp gwë llëm wlo. <sup>23-24</sup> Domer shäng kjlara, opik kjok ikklo go. Gueniyo ga opino pjir ga to ey dwayo, ga bokkwo sorë woyo ba kong ame. Eye, tjlokwo li kuya ga kole llëm ga e so domer e kjoyoe. <sup>25</sup> Tjlokwo bek li, shji döya. Ga eye opping ba go, llëye kuya li kole, ga woyotjliya iyado ga era kjimte Sbörë e kjishko.

<sup>26</sup> Eye Sbö bangkjrë, Sbö tjlokwo sök le, gueniyo tjle owa wleniyo ga opjyäp gwë shäng om go. Sbö poshrëya le li tjwlo llëme. <sup>27</sup> Shji Sbö bangkjrë woydë jlökoyo ga shji woyde bi Data Sbörë jek löng pjlo beke. Woyde ga llupsengga, syäpga löng song wleniyo li kjimtëy, ga shji opdë yotso, llëbo owa shärye nopga Sbö miydë llëm wleniyorë li shäryëy llëm wlo.

## 2

### *No kjone kjone tjwlo ara, oblë kjinmo lëy llëme*

<sup>1</sup> Pjeyoga, pjäy mär löng Jesucristo, bi Tjlapga tjwlo ara anmoyö li go kuzong ga pjäy wotjlik ga no kjone kjone tjwlo ara, oblë kjinmo lëmi llëm dey. <sup>2</sup> Pjäy tönö löng wlenishko ga imi ga nopga tjwe löng do pjök, kjlara sakkwo goshko sakkwo ioklo shäryak dbur sho shöylör go, doyono shäng shwong wolëso go, kjlara obi song wleniyo, doyono shäng shwong owa go. <sup>3</sup> Eni wlenishko ga kjlara dbur ara li wlojkrëmi pjlu, «Pja sök na shto pjlu ëre go» lëmi ba kong, gueniyo pjäy tjle kjlara song li kong ga «Pja ber sök kjweshko kjoko» lëmi ba kong, llëm ga «Pja sök töshko kjweshko» lëmi ba kong eni. <sup>4</sup> Shäryoromi eni wleni ga kjlara li woydëmi löng pjlu, oblë li kjinmo, woyotjlimi löng owa, bomi wotjlik owa li go.

<sup>5</sup> Pjeyoga, tja kuzia. Nopga song wleniyo kjok ëre kjing go li kjrara Sbörë, mär ber löng ba go wlo, äär ber löng no pjluoyo sök iyado lishko wlo, llëbo twe lara ba woydagaga kong jlökoyo li kjre lok wlo bakoe. ¿E eni llëmdo? Shji mär ba go li, e tjwlo ara, shji dbur ara li kjinmo. <sup>6</sup> Gueniyo nopga song wleniyo iëmi löng tjwlo llëme. ¿Bomi bokrotkaga, bomi rotaga, bomi söga äär no llgwëzlong shtoyo bomi llëbo döya wlo li, e nopga dbur ara wleniyorë llëmdo? <sup>7</sup> Pjäy Cristo i, ga ba ko tjwlo ara, gueniyo läywe lok owa erä.

<sup>8</sup> Bi pjluoyo Sbö, ba tjlokwo tak pjang eni: «Pja opwoydë sorë ga bop kjlara, e woydos eni bakoe.»\* Kjok llgwëkklo tjwlo kësbang li e. Pjäy omshäryë eni ga pjäy jek löng pjlo beke.

<sup>9</sup> Gueniyo pjäy wotjlik ga no kjone kjone tjwlo ara, oblë kjinmo lëmi wleni ga llëbo owa

\* 2:8 Levítico 19.18.

shäryomirë löng, ga kjok lïgwekklo buk li sömi löng llëme. <sup>10</sup> Eye kjok lïgwekklo li kolë uunkong, gueniyo diktong kjwara go wleni ga shdüya Sbörë, e diktong shäng uunkong go wleni. <sup>11</sup> Sbö tjlëno ga «Shji pë oma boy oblë tjok llëme»<sup>†</sup> lara, «Shji no zrök llëme»<sup>‡</sup> lara bakoe. Eni ga no zröromi wleni ga pjäy pono oma boy oblë tjok llëm ëmdë ga Sbö kjok lïgwekklo li koloromi llëme.

<sup>12</sup> Tjlökwo bek li, shji döya. Ga pjäy lïgweya Sbörë ba tjlökwo bek li go. Eni ga pjäy tjlë pjlo bek, pjäy opshäryos pjlo bek bakoe. <sup>13</sup> Shäryozï eni, eye, oblë songe le llëm ga no lïgwezlong dbaryo ga songe le Sbörë ba kong llëm bako kjishko. Eye, oblë songe le ga eshko ga sök wlëpe.

### *Shji mär Cristo go, shji llëbo pjlu shäryë*

<sup>14</sup> Pjeyoga, çëbo mär Cristo go jllökoyo le, gueniyo llëbo pjlu shäryë llëm ga e llëno? çWotjlik eni ga där lëmiro? <sup>15</sup> çImi ga bomi pjeyo shäng kjlara, shwong llëm, dli llëm wlenishko ga <sup>16</sup> pjäy tjlë ba kong ga «Pja nom sök wopjlu bop ushko. Pja ber sök kjlikjli, pja ië pjlu bakoe» lëmi ba kong, gueniyo sënomi llëm ga e llëno? <sup>17</sup> Eni wleni ga «Tja mär Cristo go jllökoyo» lëmi, gueniyo llëbo pjlu shäryëmi llëm ga e llëno llëme.

<sup>18</sup> No kjone kjone tjlë ga «Kjlara mär Cristo go, kjlara llëbo shäryë pjlu» le eni. Tja tjlë ba kong lok ga «Tja llëbo pjlu shäryë. çPja llëbo pjlu shäryë llëm ga pja mär Cristo go jllökoyo li miydër sorë? Tjara mär Cristo go jllökoyo li miydëp, llëbo pjlu shäryër shäng li go» lër ba kong eni. <sup>19</sup> Miydëp ga Sbö, e kjlarasoe lëp eni. Eni ga pjluë. Gueniyo Ä sëyagara ommydë bako, ga Sbö bangkjre lok dete erä.

<sup>20</sup> Pja kjok miydë llëme. Ebo mär Cristo go jllökoyo le, gueniyo llëbo pjlu shäryë llëm ga e llëno llëme lër shäng bop kong. çWoydëp ga llëbo lër bop kong jek obi, tjlökwo ëre kjrëp wlöre? <sup>21</sup> Dënashko ga bi kjokë Abraham, ba wa Isaac shara, zröya, sho suya Sbö poshrëkklo wlo lara. Sbö kolara eni kjishko ga e iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso. <sup>22</sup> Miydëp e go ga Abraham mär shäng Sbö go jllökoyo lara dö llëm, llëbo pjlu shäryara bakoe. Ga llëbo shäryara li kjishko ga beno shäng mär Sbö go jllökoyo. <sup>23</sup> Eni ga Sbö tjlökwo tak pjang li beno jlöe. Tjlë ga «Sbö tjlökwo kjrara Abrahamdë, ga mär beno shäng ba go. E kjishko ga iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso.»<sup>§</sup> Ga Abraham kowara Sbörë ba kjlarayo. <sup>24</sup> Miydëp e go ga shji ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso, shji mär Cristo go lëy li kjishko dö llëm, shäryë eni, llëbo pjlu shäryëy bako li kjishko.

<sup>25</sup> Eni wleni ga dënashko ga walë shäng kjlara ko Rajab, to shäng opsoynek domerga oblë oblë kong wleniyo. Nopga kjok ïga wleniyo li shrono löng ba ushkoshko ga wlojkrara, ga ichara to jek irbo oblë go, shakoba llëm wlo. E kjishko ga iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso. <sup>26</sup> Shji doyo tjok, gueniyo shji sëya dret ga shji löng së llëm, shji wolonoe. Eni wleni ga shji mär Cristo go jllökoyo lëy, gueniyo llëbo pjlu shäryëy llëm wleni ga e llëno llëme.

## 3

### *Bi kjyorkwo*

<sup>1</sup> Pjeyoga, no pinggaga lïgweya Sbörë kjang, oblë kjinmo. E kjishko ga pjäy ara wotjlik äär ber no pingga llëme. <sup>2</sup> Shji uunkong dir llëbo oblë oblë go. Gueniyo eye dir ba tjlë li go llëm ga era pjlo bek, opdë dir llëm wlo ga pjluë.

<sup>†</sup> 2:11 Éxodo 20.14; Deuteronomio 5.18. <sup>‡</sup> 2:11 Éxodo 20.13; Deuteronomio 5.17. <sup>§</sup> 2:23 Génesis 15.6.

<sup>3</sup> Kwomgla, e kjamo pjriy pjir, shji kole wlo. Eni ga soy llaw pogo ga pjlu. <sup>4</sup> Kjong keskës jek tjeng dlung kjing go li woyotjlizã. Keskës, bakwe pjlukdë dbo ara emdë ga soya ba sogarë llaw pogo, ba ligwekklo chirawa li go. <sup>5</sup> Bi kjoyorkwo ëre eni bakoe. Chirawa emdë ga shji krë ara e go. Iök sëya woyotjlizã. Chirawa emdë ga kjok buk kësbang suya pjir ga pjlu. <sup>6</sup> Bi kjoyorkwo ëre iök sëya wleni. Lëbo owa le oblë oblë. Bi doyo uunkong srer, tjlokwo le bi kjoyorkworë li go. Shji sreya pjir, iök ichara Ärë, shji suya wlo wleni.

<sup>7</sup> Äya kjloshko so oblë oblë wlëpyotkëy, ber löng tjekso wlo ga pjlu, sënwa llë, dgur llë, llëbo dlung roy so bakoe. <sup>8</sup> Gueniyo bi kjoyorkwora iëy ber tjekso ga äe. E llëbo owa slöy ga ä wleni, dgur kowo dyo owa, bi zrökklo wleni.

<sup>9</sup> Sbö, e bi Tjlapga, bi Data bakoe. No shäryara so e kjoyoe. Ga bi kjoyorkwo li go ga Sbö poshrëy, gueniyo nopga läywëy owa e go bakoe. <sup>10</sup> Tjlokwo pjlu, tjlokwo owa, e tur kjamoyo kjwaraso go. Pjeyoga, e pjlu llëme. <sup>11</sup> ¿Di pjleblë, di kë ara, e tur tjwe di bokkwo kjwaraso go llëm llëmdo? <sup>12</sup> Kjoy ko *higuera*, e botjyë *olivo* llëm, kjilgwo botjyë *higuera* llëm, ga di pjleblë shjiy di bäng buk pjlek roy dwayo llëm bakoe.

### *Kjoy miydë kjing pjök*

<sup>13</sup> Pjãy kjok miydë ara, wotjlik pjlu wleniyo lëmi ga pjãy eni miydëba wlo ga pjãy jek pjlo bek, llëbo shäryëmi wotöy, woyotjlimi bomi kjok miydë li go guing. <sup>14</sup> Gueniyo pjãy wotjlik owa oblë kong ba llëbo kjishko, pjãy wotjlik ber löng bäm go wleni ga pjãy kjok miydë llëm, pjãy krë llë go wlo llëm bakoe. <sup>15</sup> Eye wotjlik eni ga ba kjok miydë li twaga Sbörë llëm, e kjok ëre so i, twaga Ärë om go ba kong. <sup>16</sup> Nopga wotjlik owa oblë kong ba llëbo kjishko wleniyo löng lishko ga llëbo owa shärye lok oblë oblëe. Nopga wotjlik ber löng bäm go wleniyo löng lishko ga nopga ëngkjwë ëng tjok ara.

<sup>17</sup> Gueniyo kjok miydë twe Sbörë bi kong li, e eni llëme. Eye kong kjok miydë eniyo twe Sbörë ga era jek shäng pjlo beke. E ëngkjwë llëm, wotjlik oblë kong pjlu, oblë kole, oblë songe le, llëbo pjlu shärye oblë kong ara, no kjone kjone tjwlo ara, oblë kjinmo le llëm, wotjlik bek iyado bakoe. <sup>18</sup> Nopga wotjlik ber löng wlëp ëng tjok le ga eshko ga jek löng pjlo bek erä.

## 4

### *Shji Sbö kolë*

<sup>1</sup> ¿Pjãy ënglë kar kar, pjãy ëngkjwë ëng tjok kar kar ega miydëmi llëmdo? ¿Shäryëmi eni, pjãy ie bomi wotjlik owa lirë llëbo oblë oblë woydë ber bomi kong, pjãy ber löng wopjlu wlo kjishko llëmdo? <sup>2</sup> Lëye woydëmi ber bomi kong li wlëmi llëme. E kjishko ga oblë zrömi, ba llëbo li kjrëmi ber bomi kong wlo. Lëbo oma i, e koimi. E kjishko ga pjãy ënglë kar kar, pjãy ëngkjwë ëng tjok kar kar, ba llëbo li kjrëmi ber bomi kong wlo. Pjãy llëbo dret, rokëmi Sbö kong llëm kjishko. <sup>3</sup> Ga llëbo rokëmi ba kongshko ga rokëmi bomi wotjlik owa li go, ber bomi kong pjlu wlo erä. E kjishko ga llëbo twe bomi kong llëme.

<sup>4</sup> Pjãy so domer orkwosmok shäng pjir, gueniyo jek shäng walë oblë tjok kjoyoe. ¿Pjãy tön nopga Sbö miydë llëm wleniyo tjokshko ga pjãy ber löng Sbö moskwo miydëmi llëmdo? Eye wotjlik jek nopga owa wleniyo dik ga opyono beno löng Sbö moskwo. <sup>5</sup> Sbö tjlokwo tak pjang li tjle ga sëya twara Sbörë beno pjang bi go li, shji ymoyotke ara, woyde ga shji jek Sbö tjok jlökoyo. ¿Tara pjang eni li tjwlo llëme lëmiro? <sup>6</sup> Gueniyo ba wopjlu li kjishko ga shji kjimte ara anmoyö. E kjishko ga Sbö tjlokwo tak pjang li tjle ga

«Ëye krë ä ga Sbö wotjlik owa ba kong.

Ëye wotöy ga kjimte ara, ba wopjlu li kjishko.»\*

<sup>7</sup> Eni ga pjäy optwos Sbö kong, ga kolozia. Jlo lëmi Ä kong llëm, ga e tök pjolae. <sup>8</sup> Pjäy jëk löng Sbö tjok ga Sbö jëk shäng bomi tjok bakoe. Pjäy llëbo owa shäryaga, llëbo owa shäryëmi löng li rayozia. Pjäy wotjlik löng kjing pjök wleni ga bomi wotjlik owa li rayozia, pjäy ber löng wotjlik bek wlo eröe. <sup>9</sup> Pjäy woydos, pjäy slarzung, pjäy kjloshtos bakoe. Pjäy jar ame, pjäy ber löng slar ëë shara. Pjäy wopjlu ame, pjäy ber löng woydë shara. <sup>10</sup> Pjäy opyos ber löng wotöy Tjlapga bokso. Eni ga pjäy ie ber tjwlo ara.

<sup>11</sup> Pjeyoga, shji englë owa eng kong kar kar llëme. Bomi kjlara layworomi owa, llëm ga e owa loromi wleni ga Sbö kjok llgwekklo li owa loromi wleni. Eshko ga kjok llgwekklo li kolëmi löng ame, pjäy opyono beno löng tjwlo ara, kjok llgwekklo li kjinmo, kjok llgwekklo li pjluë, de oware ïga wleni. <sup>12</sup> Kjok llgwekklo twaga li kjlaraso. No llgwega li kjlaraso bakoe. Bi döga, bi shdungga li e. Bomi kjlara pjluë, de oware laga ber pjäydë llëme.

### *Shji krë llëme*

<sup>13</sup> Tja kuzia. Pjäy kjone kjone tjle ga «Eeri, bong ga shji to kjok shto oblë. Shji ber löng eshko lu pjlara llëbo soynek, dbur shak ara wlo» lëmi eni. <sup>14</sup> Gueniyo llëye wen tjwe bomi kong bong li llë miydëmi löng llëme. Pjäng sho lon tjwe töy ga wop sira ga beno drete. Pjäy löng së li, pjäy so pjäng sho e kjoyoe. <sup>15</sup> Bek wlo ga pjäy tjle ga «Woyde Tjlapgarëra, shji ber löng wopjlu, llëbo shäryëy oblë oblë bakoe» lëmi eni dey. <sup>16</sup> Gueniyo pjäy krë ä iyado. Ëye krë ga llëbo owa shäryayde. <sup>17</sup> Ëye, llëbo pjlu shäryako li miyde, gueniyo shärye llëm ga llëbo owa shäryayde löng.

## 5

### *Nopga dbur ara wleniyo llëbo owa shäryono*

<sup>1</sup> Nopga dbur ara wleniyo, tja kuzia. Pjäy slarzung, pjäy kjloshtos, llëbo wen tjwe bomi kong owa kjishko. <sup>2</sup> Eshko ga bomi llëbo tjeng kës li sreno pjir, bomi shwong llë uara ba sëyarë drete. <sup>3</sup> Bomi dbur sho shöylör, pjublün, e dyano tjeng. E ïya Sbörë, ga miyde e go ga ëye kjimtoromi bomi dbur li go llëme. E kjishko ga pjäy suya iök go, e bomi shdungglo wlo. <sup>4</sup> Nopga parkono bomi kong bomi kjokshko li potjwlenomi llëme. E kjishko ga kjloshtono lok Tjlapga kong bomi kjishko, ga kurae. Tjlapga, llëye shärye woydë li shärye ga pjluë. <sup>5</sup> Kjok ëre kjing go ga pjäy löng owa llëm, llë pogo shäryoromi pjir, woydoromi sorë li eni. Öng sök shoryë li, e zrökoba wlo li miyde sök llëme. Pjäy löng eni bakoe. Llëye wen tjwe bomi kong li woyotjlimi löng llëme. <sup>6</sup> Nopga pjlo bek li shdunomi, zröromi ara, ga opwlikono lok llëme.

### *Llëbo owa wen tjwe bi kongshko ga kuy wlëpe*

<sup>7</sup> Eni ga pjeyoga, Tjlapga Jesús tjwe iröng obi dbaryo li koshëmi löng wopro ga pjäy ber löng wlëp, pjäy woydë llëme. Dwla dgaga, ba dwla dgara pjirshko ga shunyo dbaryo li koshe sök wlëp, dwla li botjyë wlo. <sup>8</sup> Pjäy ber löng wlëp eni bakoe. Pjäy opyos wokjang, wosonkë llëm, Tjlapga li tjwe iröng obi dbaryo li döro kjishko. <sup>9</sup> Pjeyoga, pjäy eng laywë owa eng kong kar kar llëm, llëm ga pjäy shdüya Tjlapga lirë. Bi llgwega shäng u bäng bäng tjän.

\* 4:6 Proverbios 3.34.



<sup>10</sup> Pjeyoga, Sbö tjlökwo lagaga tek dēnashko so li woyotjlizīa. Tjlēno lok oba kong Tjlapga ko go, ga llēbo weno ba kong owa ara ba kjīshko, gueniyo kura lok löng wlēp, woydono lok llēme. <sup>11</sup> No kjone kjone, kong llēbo weno owa ara, ga kura lok löng wlēpe. Epga kjimtara Sbörē ara lēy eni. Job, e woyotjlizīa. Dēnashko ga llēbo weno ba kong owa ara, ga kura sök wlēpe. E irgo ga kjimtara Tjlapgarē ara li miydēmi pjūe. Tjlapga, shji woyde ara, shji songe lē ara bakoe.

<sup>12</sup> Pjeyoga, llēbo lēr bomi kong tjwlo ara. Shji tjlē jlokoyo ē ko go llēme. Shji tjlē jlokoyo kjok dogo so ko goshko llēm, kjok ēre so ko go llēm bakoe. Pjāy tjlēshko ga «Ēng» loromi ga shāryozī eni, «Llēme» loromi ga shāryozī eni bako, pjāy shdūya Sbörē llēm wlo.

*Shji song wleni ga shji syōshtë Sbö kong sorē*

<sup>13</sup> Pjāy kjone kjone löng woydē ga pjāy syōshtos Sbö kong. Pjāy kjone kjone löng wopjū ga pjāy tos, Sbö poshrēk wlo. <sup>14</sup> Pjāy kjone kjone swlo ara ga tjlapgaga Jesús tjlökwo kjruga kägäyoga rokozi, syōshtë Sbö kong bomi kjīshko wlo, pjāy poshtiya lok kjyo go Tjlapga ko go wlo bakoe. <sup>15</sup> Ga wotjlik ga swlo li popte Tjlapgarē lē lok jlokoyo ga swlo li popte, ga owa pjang ba go li löya ber dret bakoe. <sup>16</sup> E kjīshko ga pjāy llēbo owa shāryono ga lözi ēng kong, ga pjāy syōshtos ēng kjīshko, pjāy popte Sbörē wlo. Ēbo pjlo bek li syōshtokdo Sbö kong ga llēbo rokara li shārye Sbörē ba dbo ara go. <sup>17</sup> Dēnashko ga domer shāng kjlara ko Elías, e so shji kjoyoe. E syōshtono Sbö kong jlokoyo, shunyo shrē llēm wlo, ga shunyo shrono llēm öötong lu pjloglo mya kjingsho bëye. <sup>18</sup> E irgo ga syōshtono jek obi, ga shunyo shrono jek iröng obi, ga dwla llē lok klung kjing go li botjyono jek obi.

<sup>19</sup> Pjeyoga, ēye diktong, tjlökwo bek li rayara ga woyde ga sömi tjwe iröng obi. <sup>20</sup> Eshko ga ba kjimtaga li, e llēbo shāryono ba kong kēsbang, wolon ame wlo, ga owa pjang ba go kēs li löya Sbörē ber drete.

## Primera carta de Pedro Kjibokwo ëre tara Pedrorë Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlara ko Pedro. E kowëba Simón bakoe. Dënashko ga e Jesús oppingga. Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) tjwlo arayo li e. Jesús wolono, ga woshrrara Sbörë iröng obi irgo ga Pedro beno shäng Sbö tjlokwo laga Jesús äska wleniyo shara.

Kjibokwo ëre tara Jesús tjlokwo kjrägaga löng kjok shto oblë oblë Asia kjokyo li kong. (Eeri ga kjok eshko li ko Turquía.)

Eshko dbaryo ga Jesús tjlokwo kjrägaga shdungoba ara. E kjishko ga kjibokwo ëre tara Pedrorë, epga kjimte jëk pjlo bek wlo, epga shdungoba ara gueniyo. Epga kjrara Sbörë om go, eni ga woyde ga epga wotjlik ba doyo om go li go llëm, woyde ga ber löng shdungoba wlo iyado dey, Jesús shdunaba sorë ga eni li tara ba kong. Shji shdungoba enishko ga miydëy e go ga shji Sbö nopga jlökoyo tara ba kong bakoe.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Pedrorë. Tja Sbö tjlokwo roy laga Jesucristo äska.

Nopga kjrara Sbörë ber baiya wlo, kjibokwo ëre ichër jek bomi kong. Pjäy kjok ëre so ame, pjäy shdöktong beno löng kjok shto oblë oblë, Ponto kjokyo, Galacia kjokyo, Capadocia kjokyo, Asia kjokyo, Bitinia kjokyo bakoe. <sup>2</sup> Dënashko ga Data Sbö wotjlik bomi ië ber ba nopga baiya wlo le. E irgo ga pjäy kjrara, ga pjäy iara ba Sëyarë beno tjeng dboy ba kong. Pjäy beno löng Jesucristo kolë, ga pjäy döra ba srëng kwona li go.

Rokër Sbö kong ga ba wopjlu li kjishko ga pjäy kjimte ara, pjäy ie ber löng wleþ bakoe.

### *Sbö poshrëy, llëbo shäryara bi kong kësbang li kjishko*

<sup>3-4</sup> Sbö, bi Tjlapga Jesucristo Data li poshrëy ara. Shji songe lara kjishko ga Jesucristo wolono, ga woshrrara Sbörë iröng obi, shji wen ber tjaglën wleni ba kjishko wlo, shji ber löng llëbo jnena Sbörë tjeng kjok dogo twe bi kong wlo li koshë löng wopjlu wlo. Llëbo ëre pjir llëm, srer llëm, an llëm bakoe. Poshrëy ara e kjishko. <sup>5</sup> Shji mär Sbö go kjishko ga shji de ba dbo ara go, äär jong kjok pjir dbaryo lishko jä. Eshko dbaryo ga pjäy döya, woyotjlina dënashko sorë li eni.

<sup>6</sup> E kjishko ga eerishko ga llëbo owa wen tjwe bomi kong dbar kjwöbö wlo ëmdë ga pjäy löng wopjlu ara anmoyö. Llëbo owa li, e bomi tjlikklo erä. <sup>7</sup> Dbur sho shöylör iëy iök roy, e roshko llëbo oblë tjok li pjë dret wlo, ber dbur sho erö wlo. Eni ëmdë ga llono ga dbur sho li pjë dret bakoe. Pjäy mär Sbö go li, e tjwlo ara, dbur sho shöylör kjinmo. Ga llëbo owa wen tjwe bomi kong, pjäy mär ber löng Sbö go jlökoyore miyde Sbörë wlo. Eni ga Jesucristo tjweshko ga pjäy roy ber pjlu, ga pjäy ie Sbörë ber tjwlo ara. <sup>8-9</sup> Jesucristo woydëmi ara, inomi llëm gueniyo. Eerishko ga imi löng llëm ëmdë ga pjäy mär löng ba go, pjäy döya wlo. Ga pjäy döya shäng. E kjishko ga pjäy wopjlu ara anmoyö, bomi wopjlu li sorë lëy ga äär llëme.

<sup>10</sup> Dënashko ga Sbö tjlokwo lagaga, llëbo pjlu shärye Sbörë bomi kong ba wopjlu kjishko li roy lara lok oba kong. Ga tjlokwo lagaga li oppino lok ara, shji där ber löng iyado sorë li miyde lok wlo. <sup>11</sup> Cristo Sëya ichak beno pjang ba go, ga llëbo owa wen tjwe Cristo kong li roy lara ba kong lok. Gueniyo shäryë llono, sorë, e miydara lok llëm, llëye tjwe

pjlú anmoyõ e irgo li miydara lok llëm bakoe. E kjishko ga oppino ara, e miyde lok wlo.  
<sup>12</sup> Gueniyo Sbõ tjlëno ba kong lok ga tjlokwo pjlú le löng li, e nopga löng eshko dbaryo kong llëm, e ber shji löng eerishko dbaryo li kong. Ga Sbõ Sëya ichak kjok dogo dwayo li nopga ichono bomi shwoy, tjlokwo pjlú tara lok beno pjang li roy le bomi kong, ga kuromi. Sbõ parkagaga kjok dogo so ëmdë ga ommiydë lok woydë bakoe.

### *Shji ber pjlo beke*

<sup>13</sup> E kjishko ga pjây sjëk, pjây wotjlis bëy, pjây llëbo shäryë ga woyotjlizi yotso guing. Jesucristo tjweshko ga llëbo pjlú shärye Sbörë bomi kong ba wopjlú li kjishko. E koshomirë eröe. <sup>14</sup> Sbõ miydomirë llëm obishko ga pjây jëk löng bomi wotjlik owa li go. Gueniyo shäryëmi ame, Sbõ kolozî shara, wapga ba data kolë pjlú wleni. <sup>15</sup> Pjây kjrara Sbörë beno ba nopga baïya. Eni ga Sbõ, e pjlo bek kuzong ga woyde ga pjây ber löng pjlo bek baïya dik bakoe. <sup>16</sup> Ba tjlokwo tak pjang eni: «Pjây ber löng pjlo bek, tja pjlo bek kjishko.»\*

<sup>17</sup> Sbõ, e bomi Data lëmi, gueniyo shji uunkong llgweya beke. E kjishko ga pjây löng shto oblë so wleni kjok ëre kjing go obishko ga Sbõ bangkjrozî iyado. <sup>18</sup> Dënashko ga pjây jëk löng llëno llëm wleni, pjây pina bomi datagarë sorë li eni. Gueniyo pjây tjwllëna, döra Sbörë. Pjây tjwllëna dbur sho shöylör go llëm, dbur sho pjlublún go llëm bakoe. Llëbo ëre ber iyado wlo llëme. <sup>19</sup> Pjây tjwllëna Cristo srëng tjwllö ara li go. E so öng wlep ushko so llgwoklë poglo go llëye llëm wleniyo kjoyoe. <sup>20</sup> Kjok ëre shäryayde llëm obishko ga e kjrara Sbörë, ga eerishko ga öör wolono bomi kjishko. <sup>21</sup> Ba kjishko ga pjây mär löng Sbõ go. E woshrara Sbörë iröng obi, ga iara beno kësbang, tjwllö ara. E kjishko ga pjây mär Sbõ go, ga koshëmi löng wopjlúe.

<sup>22</sup> Tjlokwo bek li kolëmi löng kjishko ga llëbo owa shäryëmi löng dënashko li rayoromi pjire. Pjây beno löng bomi pjeyoga woydë jlökoyo shara. E kjishko ga pjây ëng woydos ara kar kar jlökoyo. <sup>23</sup> Pjây weno bukshko ga pjây wolon wlo, bomi dataga i dik. Sbõ tjlokwo, era së, pjir llëme. Kjrromi kjishko ga pjây weno tjaglën wleni, ga pjây iara beno löng wolon wlo ame, pjây beno löng së iyado wlo shara. <sup>24</sup> Sbõ tjlokwo tak pjang eni:

«Kjlo sho dan dogro,

ga nana lönggwo lon pjire.

Nopga uunkong wolon,

kjlo sho wleni.

Nopga tjwllö ara li pjir,

nana lönggwo wleni.

<sup>25</sup> Gueniyo Tjlapga tjlokwo,

e pjir llëm, pjang iyado.»†

Tjlokwo pjlú lak bomi kong li ëre.

## 2

<sup>1</sup> E kjishko ga llëbo owa shäryëmi löng oblë kong li, e rayozî uunkong. Oblë jyäp gwëy ame. Shji llëbo pjlú shäryë, shji ikoba wlo dö ame, llëbo pjlú li shäryozî, woyotjlimi bomi pjlúshko eni kjishko shara. Shji wotjlik owa oblë kong ba llëbo kjishko ame. Oblë läywëy owa ame bakoe. <sup>2</sup> Chida wen buk kwllë ga nä ië woydë sorë ga Sbõ tjlokwo wllëzi eni

\* 1:16 Levítico 11.44-45; 19.2; 20.7. † 1:25 Isaiás 40.6-8.

bakoe. Eni ga pjāy döya Sbörë sorë li miydëmi jek këgong këgong. <sup>3</sup> Miydoromi pjłú ga Tjłapga wopjłú bomi tjok li, e pjłú anmoyō.

#### *Akkwo u shakklo*

<sup>4-5</sup> Shji u shāryë akkwo go ga akkwoyo iëy töshko bām go, ber ba shakklo wlo. E irgo ga akkwo iëy ba kjing go jem jong ëng kjing go. Sbō shāng u shāryë wleni. Pjāy jëk löng Jesucristo tjok. Era so ak iak beno buk bām go u shakklo kjangyo wleni li kjoyo, gueniyo e sök së. E woydara nopga ararë llëm, gueniyo kjrara Sbörë beno ba kong tjwlo ara anmoyō. Ga pjāy mär löng Jesucristo go kjishko ga pjāy iara Sbörë beno löng syöshtagaga tjeng dboy ba kong wleni, pjāy ber löng syöshtë ba kong wlo. Pjāy so akkwo iak jem jong ëng kjing go li kjoyo, gueniyo pjāy löng së bakoe. <sup>6</sup> Sbō tjłokwo tak pjang eni:

«Akkwo iër buk kjwara Sión\* kjokyo li iĩa.

E tjwlo ara anmoyō.

Kjroror, ioror beno buk u shakklo bām go li e.

Ëye mär ba go ga

llëye koshe li wlëya jlökoyo.»†

<sup>7</sup> Pjāy mär löng ak lër shāng li go. Bomi kong ga tjwlo ara anmoyō. Gueniyo llëbo tak pjang Sbō tjłokwo go, ëye mär ba go llëm li kjishko. Tjłëno beno eni:

«Akkwo woydara u shāryagagarë llëm li,

e iak beno buk bām go, u shakklo kjangyo wleni.»‡

<sup>8</sup> Ga tjłë obi ga

«Ak li, e no llrinyoklo, no sabyoklo bakoe.»§

Epga sabyë, tjłokwo roy pjłú li kole lok llëm kjishko, lara Sbörë dënashko ba kjishko sorë li eni.

#### *Nopga kjrara Sbörë beno baĩa*

<sup>9</sup> Dënashko ga pjāy jëk löng kjok ro sī roy\* wleni, gueniyo pjāy kjrara Sbörë beno ba nopga baĩa, syöshtagaga tjeng dboy ba kong wleni, llëbo pjłú shāryara li roy lëmi wlo. Pjāy jëk beno löng kjok shjiy roy† wleni shara.

<sup>10</sup> «Dënashko ga pjāy tjëyo kjrinaso llëm, gueniyo eerishko ga pjāy Sbō i shara.

Dënashko ga pjāy songe lara llëm, pjāy kjimtara llëm,

gueniyo eerishko ga pjāy songe le, pjāy kjimte bakoe.»‡

<sup>11</sup> Pjeyoga, pjāy löng shto oblë so wleni kjok ëre kjing go. E kjishko ga rokër bomi kong ga pjāy wotjlik tjwe owa ga shāryëmi llëme. Wotjlik owa li, e bomi wloyo. <sup>12</sup> Pjāy jëk löng pjlo bek nopga Sbō miydë llëm wleniyo bokso. Eni ga pjāy rote lok ara ëmdë ga llëbo pjłú shāryëmi löng li iya lok, ga Sbō tjweshko ga e poshrëya lok ara bomi kjishko.

#### *Kjok llgwegaga kolozia*

<sup>13</sup> Tjłapga kjishko ga kjok llgwegaga kjok ëre kjing go löng kës li kolozia. Bomi pjłuyo kolozia. <sup>14</sup> No ichagaga bomi kjokshko li kolozia bakoe. Epga parkë löng nopga llëbo owa shāryë li shdungga, nopga llëbo pjłú shāryë li poshrëga bakoe. <sup>15</sup> Woyde Sbörë ga pjāy llëbo pjłú shāryë, Sbō tjłokwo li llëno llëme le nopga wotjlik llëm wleniyorë ame wlo. <sup>16</sup> Dënashko ga pjāy parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo dik. Gueniyo pjāy döra Sbörë

\* 2:6 Sión kjokyo, e kowëba Jerusalén bakoe. † 2:6 Isaías 28.16. ‡ 2:7 Salmo 118.22. § 2:8 Isaías 8.14.

\* 2:9 Kjok ro sī le li, e llëbo owa loklo. † 2:9 Kjok shjiy li, e llëbo pjłú loklo. ‡ 2:10 Oseas 1.6, 9; 2.23.

kjok lġgwekklo tara Moisésdē li dbo dorko dwayo. Eni ga pjāy jĕk lōng nopga ichaga ěrē llēm wleni, gueniyo pjāy llēbo owa shāryē e kjīshko llēme. Pjāy jĕk lōng nopga ichaga Sbōrē wleni dey. <sup>17</sup> Nopga uunkong bangkjrozī beke. Bomi pjeyoga Jesús tjlōkwo kjraga woydozī ara. Sbō bangkjrozīa. Bomi pjlujo bangkjrozī bakoe.

<sup>18</sup> Parkagaga tjlwĕk lōng pjir wleniyo, bomi sogoga kolozī, bangkjrozī bakoe. Wotjlĭk bomi tjok pjłure, de oware, e kolozī, bangkjrozī bakoe. <sup>19</sup> Shji shdungoba llē kjĭy llēm, ga kuy kjing Sbō kjīshko ga Sbō ber wopjlū bi tjok eshko. <sup>20</sup> Pjāy shdungoba llēbo owa shāryoromi kjīshko, ga kumi kjing ga e llēno llēme. Gueniyo pjāy shdungoba llēbo pjłū shāryoromi kjīshko, ga kumi kjing ga Sbō ber wopjlū bomi tjok eshko. <sup>21</sup> Pjāy rokara Sbōrē e kong wlo. Cristo, e shdunaba bomi kjīshko, ga woyde ga pjāy omshāryē baĭya dik eni bakoe. <sup>22</sup> E llēbo owa shāryono llēm, e jyōrkono ě kong llēm bakoe. <sup>23</sup> Āyoshtēba owashko ga dboryara llēme. Shdungobashko ga kroyoywara llēm bakoe. Opyono beno tjeng Sbō wloshko, era kjok lġgwek beke. <sup>24</sup> Cristo om go li doyo lōraba pjang kjłs goshko ga owa shāryoroy li, e beno pjang ba go. Shāryara eni, shji ber lōng llēbo owa shāryē ame wlo. Woydara ga shji ber lōng sē tjalĕn wleni, shji jĕk lōng llēbo pjłū shāryē wlo shara. Shpok bāng beno lok ba go li kjīshko ga shji poptara beno lōng swlo ame. <sup>25</sup> Dēnashko ga pjāy uunkong jeno lōng, ōng ushko so jeno sōk dik. Gueniyo eerishko ga pjāy to tek irōng bomi daga, bomi wlikaga li shwo lēkong.

### 3

#### *Shji orkwosmok lōng pjir ga shji jĕk ěng tjok sorē*

<sup>1-2</sup> Walēga orkwosmok lōng pjir, bomi lanmaga kolozī eni bakoe. Kjone kjone lōng tjlōkwo kjroydē llēm obi wleni ga ĭya lok ga bangkjreĭmi pjłū, llēbo uunkong shāryēmi pjłū bakoe. Eni ga tjlōkwo li kjre bebi kjwe, tjlōkwo li lēmi ba kong guing llēme. <sup>3</sup> Woydēmi ga pjāy opyē wolēsowa wleni ga pjāy kākzong poshāryē oblē oblē llēm, pjāy doyē shwong tjlwō ara go llēm, pjāy doyē llēbo wolēsowa shāryak dbur sho shōylōr go llēm bakoe. <sup>4</sup> Pjāy wolēsowa Sbō bokso ĭyado wlo ga woyde ga pjāy wlēp, wotōye. Llēbo wolēsowa eni li wen tēm bomi pjłūshko dwayo, e pjir llēm, ga Sbō kong ga tjlwō ara. <sup>5</sup> Dēnashko ga walēga mār lōng Sbō go li ber wolēsowa wlo ga omshāryono eni bakoe. Ba lanmaga kolāra lok. <sup>6</sup> Sarara, ba lanma Abraham kolāra, ga kowara ba tjalpa. Eni ga pjāy jĕk pjlo bek, llēye bangkjreĭmi llēm ga pjāy ba wapga wleni.

<sup>7</sup> Domerga orkwosmok lōng pjir, pjāy wotjlĭk bomi boyga tjok pjłū eni bakoe. Epga bangkjrozī, pjāy dbo ara ba kjinmo kjīshko. Sbō wopjlū li kjīshko ga pjāy iara beno lōng sē jlōkoyo, bomi boyga tjok. E kjīshko ga epga bangkjrozīa. Shāryozī eni, bomi syō li kuya Sbōrē wlo.

#### *Shji jĕk ěng tok sorē*

<sup>8</sup> Era eni ga pjāy jĕk lōng wopjlū ěng tjok, pjāy wotjlĭs jong kjwaraso wleni. Oblē songe lōzī ěng kong, pjāy ěng woydos ara kar kar epenga dō wleni, pjāy wotjlĭs ěng tjok pjłū, pjāy wotōy ěng tjok bakoe. <sup>9</sup> Llēbo owa shāyaraba bomi kongshko ga pjāy kar omshāryē eni llēme. Pjāy lanyotkaraba owashko ga pjāy kar omłanyotkē eni llēm bakoe. Eshko ga kong llēbo pjłū shāryozī dey. Pjāy rokara Sbōrē e kong wlo, llēbo pjłū shārye bomi kong wlo. <sup>10</sup> Sbō tjlōkwo tak pjang eni:

«Woydēmi ga pjāy lōng wopjlū dbar kjwobi go ga

pjāy opdē llēbo owa lē llēm,  
    pjāy jyōrkē llēm bakoe;

<sup>11</sup> llēbo owa shāryēmi ame,  
    llēbo pjǎlú shāryomirē shara;  
pjāy drōn ēē, pjāy ber löng wopjǎlú oblē tjok wǎo.

<sup>12</sup> Ēye jēk pjǎo bek ga  
    īya Sbōrē sōk wopjǎlú,  
    ba syō li kuya bakoe.

Gueniyo ēye jēk owa ga  
    Sbō wotjǎlik owa ba kong.»\*

<sup>13</sup> ¿Pjāy drōn ara, llēbo pjǎlú shāryēmi wǎo erā ga llēbo owa shāryēba bomi kong llēm llēmdo? <sup>14</sup> Gueniyo pjāy shdungoba llēbo pjǎlú shāryoromi kjǎshko ēmdē ga pjāy kjimte Sbōrē. Pjāy kroyoywēbashko ga bangkjirēmi llēm, pjāy woydē e kjǎshko llēm bakoe.

<sup>15</sup> Cristo bangkjromirē bomi pjǎlúshko dey, e bomi Tjǎlapga kjǎshko.

Pjāy poshāryos, pjāy löng sjēk īyado, pjāy löng llē koshē lēba bomi kongshko ga dboryēmi ga pjǎlú wǎo. Eshko ga epga bangkjrozī, dboryozī wotōye. <sup>16</sup> Llēbo pjǎlú miydēmi li shāryozī eni. Eni ga ēye, pjāy lāywe owa, pjāy tōno beno tjeng Cristo tjok kjǎshko ga lökkjre lok om go, llēbo lara lok owa li kjǎshko. <sup>17</sup> Shji shdungoba woyde Sbōrē wleni ga woyde ga shji shdungoba llēbo pjǎlú shāryoroy kjǎshko, llēbo owa shāryoroy kjǎshko llēme. <sup>18</sup> Cristo wołono pjǎlaraso, beno owa pjang shji uunkong go li potjwǎlökklo. Kjǎlara pjǎo bek li wołono, oblē pjǎo bek llēm li kjǎshko, pjāy sōya āar Sbō shwoy wǎo. Ba doyo li zrōraba, gueniyo woshrara Sbō Sēyarē irōng obi, <sup>19</sup> ga kjimtara tjǎlōkwo lē sēyaga löng kjērshko li kong. <sup>20</sup> Dēnashko ga Noé shāng kjyong kēsbang li shāryēshko ga koshe Sbōrē sōk wopjǎlú. Eshkoshko ga sēyaga lira Sbō kołono llēme. Nopga dōktong shtena dirē llēm li beno dogǎo kwong (8) erā. <sup>21</sup> Di li, e shji we jer di roshko li loklo. Shji we, shji wotjǎlino jēk löng pjǎo bek Sbō bokso lēy wǎo, shji doyo ber drēpdre wǎo llēme. Eni ga shji dōya Sbōrē, Jesucristo woshrara irōng obi kjǎshko. <sup>22</sup> Era to jem kjok dogo, öötong sōk Sbō orkwo kēlėkong. Ga Sbō parkagaga kjok dogo so, sēya llē dbo ara wleniyo, oblē ichagaga wleniyo, e beno tjeng uunkong ba wloshko.

## 4

### *Shji llēbo shāryē Cristo dik*

<sup>1</sup> Miydēy pjǎlú ga llēbo weno Cristo kong owa kjok ēre kjing go, ga bangyo kura ara. E kjǎshko ga pjāy opyos wokjang, pjāy wotjǎlik baīya dik bakoe. Ēye shdunaba ga wotjǎlik llēbo owa shāryē ame, <sup>2</sup> jēk löng ba wotjǎlik owa li go ame, ber löng wotjǎlik llēye shārye woydē Sbōrē li shāryē erā. <sup>3</sup> Nopga Sbō miydē llēm wleniyo llēbo owa shāryē ara. Wotjǎlik llēbo owa shāryē oblē tjok erā, llēbo owa shārye lok woydē oblē oblē, nelōtkē, bērkē, llēbo owa shārye ara ēng tjok, sbōpga jyāgǎo zrēyo buk li poshrēya lok bakoe. Pjāy omshāryono eni tek dēna tjān, gueniyo shāryēmi löng eni ame. <sup>4</sup> Eerishko ga epga wotjǎlik lok ga pjāy opzrēk llēbo owa shāryē ba tjok llēm ega lē, ga pjāy lāywe lok owa e kjǎshko. <sup>5</sup> Gueniyo Sbō poshāryak sōk pjir, llono ga epga iche ba dboryē, llēye shāryara kēs li kjǎshko wǎo. Nopga löng sē li, nopga wołono löng li, e llgwega erē. <sup>6</sup> E kjǎshko ga Sbō tjǎlōkwo roy pjǎlú

\* 3:12 Salmo 34.12-16.

laraba nopga wołono löng li kong, löng sē obishko. Eni ga eye omtjłokwo kjrono ga ba doyo wołono emdē ga līgwersa Sbörē pjirshko ga ba sēyara ber löng iyado, Sbō ī dik.

<sup>7</sup> Lēbo tjeng kēs pjir dbaryo li äätoe. E kjīshko ga pjāy sjēk, pjāy wotjłik lē pogo lēm, pjāy wotjłik bek erō, pjāy syōshtē ga pjłú wlo.

<sup>8</sup> Lēbo lēr bomi kong tjwłō ara. Oblē woydēy ara ga lēbo shārye bi kong owashko ga owa li iēy ber tjwłō lēm ga pjłúe. E kjīshko ga pjāy ēng woydos ara anmoyō.

<sup>9</sup> Pjāy ēng wlokjros kar kar bomi ushko löng wopjłú, ga pjāy kjłoshtē e kjīshko lēme.

<sup>10</sup> Pjāy kjłara kjłara kong kjok miydē twara Sbörē, pak oblē oblē shāryēmi ba kong wlo. Eni ga kjok miydē twara bomi kong li go ga pjāy ēng kjimtos kar kar, Sbō wopjłú li ikoba wēlē wlo. <sup>11</sup> Eye beno shāng tjłē wlo ga woyde ga Sbō tjłokwo layde. Eye beno oblē kjimte wlo ga oblē kjimte dbo twara Sbörē li go dey. Lēye shāryēmi dō ga shāryozī, Sbō poshrēya nopga mār löng Jesucristo go lirē wlo. E poshrēkko iyado. E dbo ara iyado. Ber eni.

### *Shji mār Cristo go kjīshko ga lēbo owa wen tjwe bi kong*

<sup>12</sup> Pjeyoga, lēbo owa wen tjwe bomi kong arashko ga pjāy opshgawē e go lēm, e lēbo imirē lēm wleni lēmi lēm bakoe. E bomi tjłikklo erōe. <sup>13</sup> Dēnashko ga lēbo weno Cristo kong owa ara. Eni ga lēbo wen tjwe bomi kong baīya dikshko ga woyde ga pjāy löng wopjłúe. Gueniyo Cristo tjwe irōng obishko ga pjāy wopjłú ara anmoyō, ba dbo kālā pīya nopga uunkong kong kjīshko.

<sup>14</sup> Pjāy lāywēba owa Cristo kjīshko wleni ga pjāy ber wopjłú, Sbō Sēya pjłú li shāng bomi tjok kjīshko. <sup>15</sup> Eye oblē zrōno, lūrkonono, lēbo owa shāryono oblē kong, lēbo ba tjok lēm ga opzrēno eshko ga e shdungko. Gueniyo pjāy opshāryē eni lēme. <sup>16</sup> Pjāy shdungoba, pjāy mār Cristo go kjīshko ga lēye lökyokjrēmi lēm, Sbō poshrēmi dey, pjāy nopga baīya kjīshko. <sup>17</sup> No līgwezlong dbaryo li öotongshko ga Sbō nopga līgweya bām go. ¿Shji līgweya bām go eni ga eye Sbō tjłokwo pjłú li kjrono lēm ga pjir sorē lēba? <sup>18</sup> Sbō tjłokwo tak pjang eni:

«No pjlo bek emdē ga dār lēm seke.

¿Era lēye shāryē nopga owa li tjok?»\*

<sup>19</sup> Lēye lē Sbörē li shārye eni iyado. Eni ga pjāy shdungoba, woyde Sbörē ber eni kjīshko ga pjāy mār ber löng bomi shāryaga li go, lēbo pjłú li shāryozī iyado bakoe.

## 5

### *Tjłapgaga Jesús tjłokwo kjruga kägäyo*

<sup>1</sup> Tjłapgaga Jesús tjłokwo kjruga kägäyo, pjāy poshdun shara. Tja Jesús tjłokwo kjruga kägäyo bomipjōy dik. Lēbo weno Cristo kong owa li, e ĩnor. Ga tjwe irōng obishko ga ba dbo kālā pīya nopga kong li, e ber bor kong bakoe. Eni ga lēbo rokēr bomi kong. <sup>2</sup> Sbō nopga tjeng bomi wloshko li, e so öng wlēp ushko so kjoyoe. Eni ga epga dozī yōtso. Shāryozī löng wopjłú, bomi woshko, woyde Sbörē ga shāryēmi eni kjīshko. Shāryēy, shji ichēba guing lēm, shji dbur shak wlo erō lēm bakoe. <sup>3</sup> Nopga ichēy dbo go lēme. Lēbo shāryozī pjlo bek ba bokso, epga omshāryē eni bako wlo. <sup>4</sup> Eni ga no daga kägäyo li tjweshko ga bomi sēngglo tjwłō ara srer lēm wleniyo li twe bomi kong.

### *Dwłasga, kjogłoga*

<sup>5</sup> Dwłasga, kjogłoga, bomi kägäyoga kolozīa.

\* 4:18 Proverbs 11.31.

«Ëye krë ä ga Sbö wotjlik owa ba kong.

Ëye wotöy ga era kjimte wopjlúe.»\*

E kjishko ga pjây uunkong ber löng wotöy ëng kong iyado. <sup>6</sup> Sbö dbo ara. E kjishko ga pjây opyos ber löng wotöy ba bokso, llono ga pjây ie ber löng tjwlo ara wlo. <sup>7</sup> Pjây de Sbörë. E kjishko ga bomi woydë kës li iozi ber tjeng ba wloshko.

<sup>8</sup> Pjây sjëke. Llébo shäryëmi ga woyotjizî yotso guing. Ä, bomi moskwo li to shäng kjone pogo dbong to sök pjirö, dli shak, ue wlo wleni. Pjây wlëya woydë to shäng eni le.

<sup>9</sup> Miydëmi pjlu ga llébo owa wen tjwe bomi kong li, e wen tjwe bomi pjeyoga löng kjok kjwang jikong li kong eni bakoe. E kjishko ga pjây drön ëë, jlö lëmi Ä kong llëm wlo, pjây mär Jesús go jlökoyo wlo.

<sup>10</sup> Pjây rokara Sbörë ber löng së iyado ba tjok wlo, pjây tönno beno tjeng Cristo tjok kjishko. Eni ga llébo weno bomi kong owa dbar kjwöbö li pjirshko ga pjây ie ber löng pjlo bek, wokjang, dbo ara, llëye bangjreämi llëm bakoe. <sup>11</sup> E dbo ara iyado. Ber eni.

### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>12</sup> Domer sök kjlara jushko ko Silvano,† e bor kjlarayo parkë pjlu wleniyo. Tja kjimtaga erë kjibokwo ëre të. Toror sira dö, gueniyo ichër jek bomi kong, pjây dbokjre e go wlo, pjây wosonkë llëm wlo, pjây woyde Sbörë sorë li miydëmi pjlu wlo bakoe. Pjây mär ber löng tjlokwo ëre go jlökoyo.

<sup>13</sup> Jesús tjlokwo kragaga löng Babilonia kjokyo li, «¿Pjây yonde?» le bomi kong. Epga kjrara Sbörë bomipjöy dik.

«¿Pjây yonde?» le Marcosdë bomi kong bakoe. E bor kong ga bor wa wleni.

<sup>14</sup> Pjây ëng woydë ara kar kar kuzong ga «¿Yonde?» lëmi ëng kong wopjlúe. Rokër Sbö kong ga pjây tönno beno tjeng Cristo tjok li ie ber löng wlëpe.

\* 5:5 Proverbios 3.34. † 5:12 Silvano, e kowëba Silas bakoe.



## Segunda Carta de Pedro Kjibokwo ëre tara Pedrorë Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlära ko Pedro. E kowëba Simón bakoe. Dënashko ga e Jesús oppingga. Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) tjwlo arayo li e. Jesús wolono, ga woshrra Sbörë iröng obi irgo ga Pedro beno shäng Sbö tjlokwo laga Jesús äska wleniyo shara.

Kjibokwo ëre tarashko ga miyde ga e wolon dörö, tak pjang 2 Pedro 1.12-15 go sorë li eni. E kjishko ga kjibokwo ëre tara Jesús tjlokwo kragaga shdung löng li kong. Woydara ga Jesús tjlokwo bek li woyotjliya lok iyado, epga mär ber löng Jesús go wlo, epga jek löng pjlo bek wlo bakoe. No kjone kjone to löng tjlokwo bek llëm li lë, Jesús tjlokwo kragaga li jyapgwe e go wlo li tara ba kong. Lëye sharyëy ba tjok li tara ba kong. Lono ga epga shdüya Sbörë li tara ba kong. Lëye wen kjok pjir lëshko li tara ba kong bakoe.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Simón Pedrorë. Tja parkë Sbö tjlokwo roy laga Jesucristo äska. Bi Sbö, bi döga Jesucristo li, e pjlo beke. E kjishko ga tjawa Sbö tjlokwo roy lagaga iara lok beno löng mär ba go. Era tjwlo ara.

Nopga mär löng ba go borwatoy dik, kjibokwo ëre ichër jek bomi kong.

<sup>2</sup> Sbö, bi Tjlapga Jesucristo, e miydëmi pjlu kuzong ga rokër ba kong lok ga ba wopjlu li kjishko ga pjay kjimte lok ara, pjay ie ber löng wlëp bakoe.

### *Shji jek pjlo beke*

<sup>3</sup> Sbö, e pjlu, kësang, tjwlo ara bakoe. Eni ga shji rokara ber löng së iyado wlo, shji jek löng pjlo bek wlo bakoe. Sharyëy eni wlo ga ba dbo ara go ga shji ichara beno löng ba miydë pjluë. Lëye woydëy oblë llëme. <sup>4</sup> Eni ga tjleno bi kong jlokoyo ga llëbo twe bi kong kësang, tjwlo ara. E go ga pjay wotjlik löng pjlo bek Sbö dik ga pjlu, pjay wotjlik löng nopga Sbö miydë llëm wleniyo to löng ichaga ba wotjlik owa lirë dik ame.

<sup>5</sup> E kjishko ga pjay mär ba go dö llëm, pjay jek pjlo bek bakoe. Gueniyo erö llëm, pjay oppis lëye woyde Sbörë li go bakoe. <sup>6</sup> Gueniyo erö llëm, lëye sharyëmi wlo ga woyotjlizi yotso guing. Gueniyo erö llëm, llëbo wen bomi kong owashko ga kuzi kjange. Gueniyo erö llëm, lëye woyde Sbörë sharyëmi wlo li, e sharyozia. <sup>7</sup> Gueniyo erö llëm, pjay jek löng ëng tjok epenga dö wleni. Gueniyo erö llëm, bomi pjeyoga oblë woydozi ara bakoe. <sup>8</sup> Sharyëmi eni jek këgong këgong ga bi Tjlapga Jesucristo miydëmi pjlu li ber bomi kong tjwlo ara, pjay llëno llëme lëba ga äe. <sup>9</sup> Gueniyo ëye llëbo lër bomi kong ëre sharyë llëm ga e no kjok igö yotso llëm wleni, e no kjok igö llëm wleni bakoe. Owa pjang ba go tek dënashko li löna Sbörë ba kong beno dret li, e woyojerae.

<sup>10</sup> E kjishko ga pjeyoga, pjay drön ëë, jek löng pjlo bek wlo, pjay rokara, kjrara Sbörë li miydëba e go wlo. Sharyëmi eni ga pjay dir llëm, Sbö rayëmi llëm, <sup>11</sup> ga lono ga pjay äär bi Tjlapga, bi döga Jesucristo li sök no pjluo iyado lishko ga pjay wlokjre wopjluë.

### *Sbö tjlokwo weno sorë*

<sup>12</sup> E kjishko ga tjlokwo bek ëre woyoshrër bomi kong iyado, e kuromi, ga sömi löng pjlu gueniyo. <sup>13</sup> Tja sök së obishko ga e woyoshrër bomi kong iyado. Miydër ga bor pak

li e. <sup>14</sup> Gueniyo tja wolon döröe. Lara Tjlapga Jesucristorë bor kong eni tjan. <sup>15</sup> E kjishko ga llëbo shäryer shäng ara, tja wolono irgo ga pjäy ber löng tjlokwo ëre woyotjlik iyado wlo.

<sup>16</sup> Tjlapga Jesucristo dbo ara, ga llono ga tjwe iröng obi. E lörorwa bomi kong eni, ñnorwa om go ga e kësbang, tjwlo ara kjishko. Tjlokwo ëre shirorwa borwa woshko llëme. <sup>17</sup> E iaga Data Sbörë beno kësbang, tjwlo ara. Tjlëno ba kjishko ga «Bor Wa li kjwe. Woydër ara. Tja wopjlu ba tjok»\* lara eni. <sup>18</sup> Sbö tjläno eni li kurorwa ter kjok dogo dwayo. Eshko ga tjawa löng Tjlapga li tjok dlup jong zrek lishko.

<sup>19</sup> Miydëy e go ga tjlokwo lara Sbö tjlokwo lagagarë dënashko li, e jlöe. Kjok ro sishko ga shji iök borkek shjiy, äär jong kjok shröng jä, Dbar Kjoklo wenshko. Tjlokwo tara lok li, e beno bi kong iök shjiy eni wleni bako, äär jong Cristo tjwe iröng obishko jä. E kjishko ga tjlokwo li woyotjlizi yötso. <sup>20</sup> Miydozi ga tjlokwo tara Sbö tjlokwo lagagarë beno lok Sbö kjibokwo go kës li, e laga epgarë om go llëme. <sup>21</sup> Llëbo tara lok li shira ba woshko llëm bakoe. Tjlokwo lara Sbörë ba kong ba Sëya go li, e tayde lok eröe.

## 2

### *Nopga, «Tja Sbö tjlokwo laga» le, gueniyo ichaga Sbörë llëm wleniyo*

<sup>1</sup> Dënashko ga Israel tjeyoga tjrëko, no kjone kjone to löng tjlä ga «Tja Sbö tjlokwo laga» le, gueniyo ichaga Sbörë llëme. Eerishko ga no kjone kjone omshäryë eni bakoe. Oba pïya löng lütshko, ba wotjlik owa li go jlö wleni, miga jyö. Epga tjwläna, döra Tjlapga Jesúsde pjir ëmdë ga opyono beno löng ba moskwo. Shärye lok eni, nopga mär Jesús go ame wlo. E kjishko ga wop ä ga shdüya Sbörë. <sup>2</sup> Nopga ara llëbo owa shäryako llëm wleniyo shäryë baiya dik. E kjishko ga tjlokwo bek li läywëba owa. <sup>3</sup> Epga wotjlik löng dbur töng ba kong eröe. E kjishko ga pjäy jyäpgwe lok tjlokwo shiya ba woshko li go. Gueniyo epga shdüya sorë li lara Sbörë tek dënashko pjir tjan. Ga llono ga shdüya jlökoyo.

<sup>4</sup> Sbö parkagaga kjok dogo so llëbo owa shäryono kjishko ga shduna Sbörë, dbura jer iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko, pjirira dröng sho go, beno löng kjok ro si roy, ba llgwezlong dbaryo tjwe li koshë. <sup>5</sup> Dënashko ga nopga llëbo owa shäryono kjishko ga shduna, pira di go drete. Gueniyo Noé, era Sbö tjlokwo bek li laga. E kjishko ga döra beno ba pjeyoga doglo kjäk (7) li tjok. <sup>6</sup> Sodoma sopga, Gomorra sopga, e llëbo owa shäryono kjishko ga shduna, ba kjok li sura iök go, pjono beno pjlung sho erä. <sup>7-8</sup> Gueniyo Lot, era pjlo bek. E kjishko ga döra. Sök nopga Sbö kolë llëm wleniyo li tjrëko obishko ga llëbo shärye lok owa li ñna, kura sök dbar kjwobi go, ga wosonkono sök ara e kjishko. <sup>9</sup> Miydëy e go ga llëbo wen nopga pjlo bek li kong owashko ga döya Sbörë ga pjluë. Gueniyo nopga owa li shdüya löng iyado, äär jong ba llgwezlong dbaryo lishko. <sup>10</sup> Eÿe jëk löng ba wotjlik owa li go, ga Sbö kolë llëm ga shdüya eni bakoe.

Nopga eniyo llëbo owa shäryëshko ga llëye bangkjre lok llëme. Epga krë ara bakoe. Ba kong ga kjok dogo sopga läywe owa li, e llëye llëme. <sup>11</sup> Sbö parkagaga kjok dogo so tjwlo ara, dbo ara, no kjinmo. Eni ëmdë ga kjok dogo sopga oblë li läywe Sbö bokshto eni llëme. <sup>12</sup> Nopga eniyo om läywë owashko ga llëye läywe löng li, e llë miyde löng llëme. Epga so öng llë kjoyo, llëbo shärye ga woyotjlïya llëme. Wotjlik tjwe llë ga shäryayde eröe. Ga llono ga pjir öng dik bakoe. <sup>13</sup> Llëbo shäryara oblë kong owa li kjishko ga kar shdüya Sbörë eni bakoe.

\* 1:17 Mateo 17.5; Marcos 9.7; Lucas 9.35.

Löng wopjłú wło ga woyde ga wotjłik tjwe llë li shäryë. İkoba wëlle ëmdë ga llëbo owa shärye lok dbashko, ga lökyokjre llëme. Ga woyde lok ga pjây omshäryë eni ba tjok bakoe. Epga bomi kong ga llëbo owa wleni, ië lok bomi tjok li ber lökyo ara bakoe. <sup>14</sup>Walë ë pogo İya ga wotjłik pë ba tjok erä. Sjen llëbo owa shäryë llëme. Nopga mär Sbö go jlökoyo llëm ga jyäpgwe ara. Wotjłik dbur töng ba kong erö bakoe. Epga shdungko jlökoyo. <sup>15-16</sup>Dënashko ga domer shäng kjłara ko Balán, e Bosor wa. Balán, e wotjłino dbur shak llëbo owa li go erä. Pjłara ga to shäng llëbo owa shäryë wloshko ga włona Sbörë, öng so kwomgła kjoyo dre töshko tjłë llëm wleniyo, e ichara kjłara tjłë ba kong no dik, llëbo owa li shärye ame wło. Eerishko ga nopga owa lër shäng li, irbo pjło bek li rayara, beno jëk löng Balán irbo owa li go shara.

<sup>17</sup>Epga so di bäng dano pjir kjoyo, so pjäng sho bakwe pjłukdë llaw pogo kjoyo bakoe. Ga llono ga pjir ber löng kjok ro sī anmoyö li roshko. <sup>18</sup>Epga tjłëshko ga llëye le li tjwłö ara le, gueniyo tjwłö llëm, llëno llëme. Ga nopga wotjłik llëbo owa shäryë ame le kjwłë wleni li jyäpgwe, jëk ber löng ba wotjłik owa li go wło. <sup>19</sup>«Pjây döktonge. Llëye shäryëmi woydë li shäryëmi ga pjłúe» le lok ba kong. Gueniyo epga om go tjeng llëbo owa shärye löng li dbo dorko. Shji ichaga llërë ga shji ber löng parkagaga tjwłëk löng pjir wleniyo ba kong.

<sup>20</sup>Ëye bi döga Tjłapga Jesucristo miydë llëm ga e songe. Gueniyo miydarashko ga e döktonge. Eshko ga beno löng llëbo owa shäryë ame. Gueniyo opyë llëbo owa shäryë obi wleni ga ber tjeng llëbo owa shärye löng li dbo dorko iröng obi. Eshko ga ber löng song anmoyö. <sup>21</sup>Irbo pjło bek twara Sbörë ba kong, jëk ba go wło li miydara, rayara kuzong ga e beno song jlöe. Miydara llëm kjwe dey. <sup>22</sup>Epga beno löng llëbo tak pjäng Sbö tjłökwö go wleni. Tjłëno beno eni:

«Shjiti yarwono sök ga

döni ga tek tjwe ba uë iröng obi.\*

Köchi wak sök drëpdre ga

opdik buk tjä tjä di shäng roy jek obi.»

### 3

#### *Tjłapga Jesús dbaryo döröe*

<sup>1</sup>Pjeyoga, kjibokwo tër bomi kong ëre tjok ga kjwo pjök tjän. E goshko ga pjây poshdun wotjłik bëy wło. <sup>2</sup>Tjłökwö tara Sbö tjłökwö lagagarë dënashko li beno buk bomi kong. Ga tjłökwö lara bi Tjłapga, bi döga Jesús lirë, e İrorwa tjawa Sbö tjłökwö roy lagaga Jesús äskarë bomi kong bakoe. Woydër ga tjłökwö uunkong ëre woyoshrozı İyado.

<sup>3</sup>Woydër ga llëbo ëre miydëmi bäm goshko. Kjok pjir lëshko ga nopga Sbö tjłökwö joywë ä wleniyo wen tjwe, ga jëk löng ba wotjłik owa li go. <sup>4</sup>Eshko ga tjłë ga «İCristo tjwe iröng obi lara llëmdo? İEni ga tjwayde llëm ega? Borwa tjłapgaga tek dënashko so wolono pjir, ga kjok ëre shäryak dämärshko tek lëkong ga llëye kjłopswoydë llëme» le. <sup>5</sup>Gueniyo llëye shäryara Sbörë dämärshko li miyde woydë llëme. Eshko ga kjopkwö shäryara, ga kjok dogro ichara wen tëm dlung roy dwayo, beno buk dlung li tjrëko. Uunkong ëre shäryara ba tjłökwö go. <sup>6</sup>E irgo ga kjok buk eshko li pira di go drete. <sup>7</sup>Ga Sbö tjłë ga kjopkwö pjäng eerishko li, kjok ëre, e ber, äär jong no llgwezłong dbaryo lishko. Eshko ga suya iök go, ga nopga owa li pjiya dret bakoe.

\* 2:22 Proverbios 26.11.

<sup>8</sup> Pjeyoga, Tjlapga kong ga dbar kjwara, e lu kop sak dbaw dbaw (1,000) wleni, ga lu kop sak dbaw dbaw (1,000), e ba kong ga dbar kjwara wleni bakoe. E woyojemi lleme. <sup>9</sup> Tjlapga Jesus tjlene bi kong jlökoyo ga llono ga tjwe iröng obi. Gueniyo no kjone kjone wotjlik ga tjwe wor anmoyö le. Shji songe le, ga woyde ga shji uunkong, llebo owa sharyey löng li, e owa jlöe ley, ga rayey, eye pjir lle m wlo. E wopro ga sök bi koshë wopjlu. Tjwe maling lle m e kjishko.

<sup>10</sup> Tjlapga Jesus, e tjwe, koshë löng lle mshko, oba tjwe lurkë wleni. Eshko ga llebo kuy pjluk ara kjok dogo, ga llebo tjeng kës kjopkwo go li suya iökdë dret, ber igöy ame. Llebo tjeng kjok ere kjing go li suya dret eni bako, kjok ere kës li tjok.

<sup>11</sup> Llebo uunkong pjir ber eni. E kjishko ga woyde ga pjay jek pjlo bek, woyde Sböre sorë li eni. <sup>12</sup> Eerishko ga pjay löng Tjlapga Jesus tjwe dbaryo iara Sböre li koshë. Woyde ga pjay drön llebo sharye, tjwe maling wlo. Eshko ga kjopkwo, llebo tjeng kës kjopkwo go, e suya iökdë drete. <sup>13</sup> Gueniyo kjopkwo sharye tjaglën, kjok sharye tjaglën bako, lara Sböre bi kong jlökoyo sorë li eni. Eshko ga llebo pjlo bek era. E koshoydë löng wopjlu.

<sup>14</sup> E kjishko ga pjeyoga, llebo ere koshëmi löng wopro ga pjay drön jek pjlo bek, pjay pogo lleye dret Sbö bokso wlo. Pjay jek löng eng tjok wlep bakoe. <sup>15</sup> Woyoshrozï ga shji koshe Tjlapgarë sök wopjlu, shji döya wlo. Bi kjlara Pablo omtono bomi kong eni bako, kjok miydë twara Sböre ba kong li go. <sup>16</sup> Ga tjlokwo tara bomi kong sorë ga tara nopga oblë oblë kong eni bako, kjibokwo tara kjwobi li go. Gueniyo tjlokwo tara kjone kjone lle loklo miydëy wlo ga kjange. No kjone kjone kjok miydë ara lle m, mär Sbö go jlökoyo lle m bakoe. Eni emdë ga tjlokwo li lle loklo miyde lok pjlu le, gueniyo lle loklo le li eni lleme. Sharye Sbö tjlokwo oblë oblë tjok eni bakoe. E kjishko ga epga oppjik lok om go.

<sup>17</sup> E kjishko ga pjeyoga, nopga eniyo sorë miydëmi löng pjir tjan kuzong ga pjay sjek ba tjok, pjay jyapgwe nopga Sbö kolë lle m wleniyo lire lle m wlo, pjay jek löng ba wotjlik owa li go lle m wlo, tjlokwo bek li rayëmi lle m wlo bakoe. <sup>18</sup> Woyde ga pjay kjimte bi Tjlapga, bi döga Jesucristo lire jek këgong, ba wopjlu li kjishko. Woyde ga e miydëmi jek këgong bakoe. E iey ber kësbang, tjwlo ara iyado wlo. Ber eni.

## Primera Carta de Juan Kjibokwo ëre tara Juandë Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlara ko Juan. Dënashko ga e Jesús oppingga. Jesús wołono, ga woshrara Sbörë iröng obi irgo ga Juan beno shäng Sbö tjlokwo laga Jesús äska wleniyo shara.

Kjibokwo ëre tara Jesús tjlokwo kragaga löng kjok shto oblë oblë Asia kjokyo li kong. (Eeri ga kjok eshko li ko Turquía.) Kjibokwo ëre tarashko ga e tjlabla tjan.

Shji woyde Sbörë ara li tara ba kong. Shji ëng woydë ara kar kar wleni ga miydëy e go ga shji Sbö nopga jlokoyoy, eni ga woyde ga shji ëng woydë eni iyado li tara ba kong. Cristo wloyoga to löng tjlokwo bek llëm li lë, Jesús tjlokwo kragaga li jyäpgwe e go wlo li tara ba kong. Eye tjle Sbö Sëya gore, de llëm, e miydëy sorë li tara ba kong bakoe.

### *Tjlokwo li weno borwa kong*

<sup>1</sup> Shäng kjlara ko Tjlokwo.\* Kjibokwo ëre tërwa bomi kong ba kjishko. Kjok ëre dämär, llëye llëm obishko ga sök tjan. Bi iaga ber löng së jlokoyoy li e. E kurorwa wëllë, ñnorwa borwa bokkwo go, porwororwa borwa orkwo go bakoe. E roy lorwarë bomi kong. <sup>2</sup> E weno borwa kong, ga llëye ñnorwa li lorwarë bomi kong. Eni ga lërwa bomi kong ga Sök Iyado li e. Dënashko ga sök Data Sbö tjok, gueniyo weno borwa kong dbar kjwöbö. <sup>3</sup> Tjawa jëk löng wlep Data Sbö tjok, ba Wa Jesucristo tjok bakoe. Eni ga llëye ñnorwa, kurorwa li lërwa bomi kong, pjäy jëk löng wlep borwa tjok eni bako wlo. <sup>4</sup> Ga tjlokwo ëre tërwa bomi kong, tjawa ber löng wopjlu anmoyö wlo.

### *Shji jëk pjlo bek, Sbö dik*

<sup>5</sup> Jesucristo tjlokwo lono borwa kong, ga llëye lara li ëre: Sbö, e pjlu, pjlo bek, llëye owa drete. <sup>6</sup> Shji löng wlep ba tjok lëy, gueniyo shji jëk löng pjlo bek llëm ga shji löng jyörkë, ga shji mär löng tjlokwo bek li go llëme. <sup>7</sup> Gueniyo shji jëk löng pjlo bek baïya dik ga shji löng wlep ëng tjok, ga owa pjang bi go kës li löya Sbörë ber dret, ba Wa Jesucristo srëng kwono li kjishko.

<sup>8</sup> Shji llëbo owa shäryono llëme lëy wleni ga shji opjyäpgwë löng om go, ga tjlokwo bek li miydëy löng llëme. <sup>9</sup> Gueniyo Sbö, e pjlo bek, llëye lara li shärye eni iyado. Eni ga llëbo owa shäryoroy li owa jlöe loroy, ga rayoroy wleni ga owa pjang bi go li löya ber dret, ga shji ie ber pjlo bek ba bokso. <sup>10</sup> Gueniyo shji llëbo owa shäryono llëme lëy wleni ga Sbö, e jyö äe löydë, ga ba tjlokwo li miydëy löng llëme.

## 2

<sup>1</sup> Pjäy bor wapga wleni, tjlokwo ëre tër bomi kong, pjäy llëbo owa shäryë llëm wlo. Gueniyo shji kjlara llëbo owa shäryono wleni ga shji wlike Jesucristorë. E pjlo bek iyado, ga lan Data Sbö tjok bi kjishko. <sup>2</sup> E wołono, owa pjang bi go li löya Sbörë ber dret ga pjlu wlo, owa pjang nopga löng kjok ëre kjing go uunkong go li löya ber dret ga pjlu wlo bako, shji ber löng shdungko ame wlo.

### *Tjlokwo tjaqlën wleni*

---

\* 1:1 Tjlokwo lë li, e Jesucristo loklo.

<sup>3</sup> ¿Sbö miydëy pjłúre miydëy sorë? Tjłkwo łara bi kong shäryëy wło łi shäryoroy eni ga miydëy e go ga e miydëy pjłúe. <sup>4</sup> Gueniyo ëye Sbö miydë pjłúe łe, gueniyo kolë łłëm ga shäng jyörkë, ga tjłkwo bek łi miyde shäng łłëme. <sup>5</sup> Gueniyo ëye Sbö tjłkwo kolë ga Sbö woyde jlökoyo. Shji mär ba go jlökoyore miydëy eni: <sup>6</sup> Ëye tño ba tjok łe ga woyde ga jëk pjło bek, Jesucristo jëktong sorë ga eni.

<sup>7</sup> Pjeyoga, tjłkwo tër shäng bomi kong shäryëmi wło ëre, e tjłkwo tjağlën totë łłëme. Dämärshko ga tjłkwo ëre twaraba bomi kong, ga kuromi tjan. <sup>8</sup> Gueniyo eerishko ga beno tjağlën włeni. Cristo jëktong pjło bek, ga pjäy jëk löng pjło bek bakoe. E go ga tjłkwo ëre łłë łokło miydëba wëłëe.

<sup>9</sup> Ëye jëk shäng kjok shjiy roy włeni łe, gueniyo oblë İywa shjiktëng ga jëk shäng kjok ro sİ roy włeni obi. <sup>10</sup> Gueniyo ëye ba kjłara woydë ara ga jëk shäng kjok shjiy roy włeni, ëye iche dir łłëm bakoe. <sup>11</sup> Gueniyo ëye ba kjłara İywö shjiktëng ga jëk shäng kjok ro sİ roy włeni, ga łłëye İga łłëme. E kjİshko ga jongya kjone miyde shäng łłëme.

<sup>12</sup> Pjäy bor wapga włeni,

owa pjang bomi go łi łöna Sbörë beno dret,  
 łłëye shäryara Jesucristorë łi kjİshko.  
 Kjibokwo ëre tër bomi kong e kjİshko.

<sup>13</sup> Pjäy këkboga,

kjok ëre shäryayde Sbörë łłëm obishko ga Jesucristo sök tjan,  
 ga pjäy ommydë eni tjan.  
 Kjibokwo ëre tër bomi kong e kjİshko.

Pjäy dwłasga,

Ä zanomie.  
 Kjibokwo ëre tër bomi kong e kjİshko.

<sup>14</sup> Pjäy bor wapga włeni,

Data Sbö miydoromi.  
 Kjibokwo ëre tër bomi kong e kjİshko.

Pjäy këkboga,

sök së tek dämärshko dwayo łi miydoromi.  
 Kjibokwo ëre tër bomi kong e kjİshko.

Pjäy dwłasga,

pjäy wokjang,  
 Sbö tjłkwo miydëmi löng,  
 Ä zanomi bakoe.  
 Kjibokwo ëre tër bomi kong e kjİshko.

<sup>15</sup> Łłëbo tjeng kjok ëre kjing go Sbö włoyo włeniyo, e woydako łłëme. Ëye omwoydë ara ga Data Sbö, e woyde łłëme. <sup>16</sup> Łłëbo eniyo, e İaga Data Sbörë łłëme. No wotjłık owa, łłëbo İna pjłú łi woyde ber ba kong, no krë ara ba łłëbo kjİshko bakoe. <sup>17</sup> Łłëbo uunkong eniyo łi pjir, ba woydaga łi tjok. Gueniyo ëye Sbö kolë ga ber sök së İyado.

### *Cristo włoyoga*

<sup>18</sup> Pjäy bor wapga włeni, kjok pjir dbaryo łi döröe. Cristo włoyo tjwe kjłara łi roy kuromi, ga Cristo włoyoga oblë weno löng ara tjan. Miydëy e go ga kjok pjir dbaryo łi döröe. <sup>19</sup> Dënashko ga epga löng bi tjok, gueniyo tjłkwo łi kjrara łok jlökoyo łłëm, e rayarae. Tjłkwo łi kjrara łok jlökoyo kjwe ga beno löng bi tjok. Gueniyo e rayara kuzong ga miydëy e go ga tek dënashko ga tjłkwo łi kjrara łok jlökoyo łłëme.

<sup>20</sup> Jesucristo, e iak beno shäng dboy Sbö kong. Ga pjäy go ba Sëya ichara beno kësbang bomi tjok, ga tjlökwo bek li miydëmi löng pjlúe. <sup>21</sup> Tjlökwo miydëmi llëm wleniyo totë bomi kong llëme. Tjlökwo bek li miydoromi tjän, ga miydëmi ga tjlökwo bek lishko ga jyö eshko drete. Tjlökwo ëre tër bomi kong e kjishko. <sup>22</sup> Ëye jyörkë ga ïgöy wëlle. Ëye no pjluyo iche le Sbörë li, e Jesús llëme le oba kong ga jyörkaga li e. Nopga eniyo mär löng Data Sbö go llëm, mär löng ba Wa go llëm bakoe. E kjishko ga epga Cristo wloyo. <sup>23</sup> Ëye tjlëno ba Wa kjishko eni ga sök Data Sbö tjok llëme. Ëye mär ba Wa go le oba kong ga era sök Data Sbö tjok.

<sup>24</sup> Tjlökwo kuromi dämärshko li woyotjlízi iyado. Shäryoromi eni ga pjäy mär löng Sbö Wa go, Data Sbö go bakoe. <sup>25</sup> Ga llono ga shji ie Sbö Warë ber löng së iyado Sbö tjok, lara jlökoyo sorë li eni.

<sup>26</sup> Tjlökwo ëre tër bomi kong, nopga to löng bomi jyäp gwë le li kjishko. <sup>27</sup> Gueniyo pjäyda go Sbö Sëya ichara beno kësbang bomi tjok, ga shäng bomi tjok iyado. Tjlökwo bek laga li e, ga pjäy pïya llë pogo go. E kjishko ga pjäy pingga woydë oblë ame. Eni ga pjäy mär ber löng Jesucristo go, pjäy pina ba Sëyarë sorë li eni.

### *Sbö wapga*

<sup>28</sup> Pjäy bor wapga wleni, pjäy mär ber löng ba go iyado, wen tjwe iröng obishko ga shji löng wlep ba tjok wlo, shji ber lökshko llëm wlo bakoe.

<sup>29</sup> E pjlo bek li miydëmi wleni ga miydozi ga nopga jëk pjlo bek kës li, e Sbö wapga.

## 3

<sup>1</sup> Shji kowe Data Sbörë ba wapga, ga shji ba wapga jlökoyo. Miydëy e go ga shji woyde ara anmoyö. Gueniyo nopga Sbö miydë llëm wleniyo, shji Sbö wapga li miyde lok llëme. <sup>2</sup> Pjeyoga, shji Sbö wapga shara, llono ga shji sorë miydëy llëm obi gueniyo. Gueniyo Jesucristo wen tjweshko ga e sorë iy wëlle eshko. Eni ga shji ber baïya dik shara. <sup>3</sup> Ëye löng ba koshë eni ga eerishko ga jëk woydë pjlo bek, baïya dik.

<sup>4</sup> Sbö tjlökwo kolëy llëmshko ga shji löng llëbo owa shäryë. E kjishko ga ëye llëbo owa shäryë ga Sbö tjlökwo kolë shäng llëme. <sup>5</sup> Gueniyo miydëmi pjlú ga Jesucristo öör kjok ëre kjing go, owa pjang bi go li löya ber dret wlo. Ga llëye owa shäryara llëme. <sup>6</sup> Ëye mär ba go ga llëbo owa shärye enido llëme. Ëye llëbo owa shäryë enido ga Jesucristo miyde löng llëm, kar miyde llëm bakoe.

<sup>7</sup> Pjäy bor wapga wleni, pjäy jyäp gwëba llëme. Jesucristo llëbo shäryë pjlo bek iyado. E kjishko ga ëye llëbo shäryë pjlo bek ga e pjlo bek, baïya dik. <sup>8</sup> Gueniyo Ära llëbo owa shäryë iyado tek dämärshko dwayo. E kjishko ga ëye llëbo owa shäryë ga e Ä i. Sbö Wa öör kjok ëre kjing go, llëbo shärye Äre li pjiga. <sup>9</sup> Ëye Sbö wa ga llëbo owa shärye enido ame, e iara Sbörë beno shäng së jlökoyo baïya dik kjishko. Eni ga e Sbö wa kjishko ga llëbo owa shärye enido ga äe. <sup>10</sup> Ëye Sbö ware, de Ä wa, e miydëy eni: Ëye llëbo shäryë pjlo bek llëm ga e Sbö wa llëm; ëye ba kjlara woydë llëm ga e Sbö wa llëm bakoe.

### *Shji ëng woydë ara kar kar*

<sup>11</sup> Tjlökwo kuromi tek dämärshko dwayo li ëre: Bek ga shji ëng woydë ara kar kare. <sup>12</sup> Dënashko ga domer shäng kjlara ko Caín, e Ä i. Caín li llëbo owa shäryono, gueniyo ba lëngda llëbo shäryono pjlo bek. Ba lëng li zröra e kjishko. Shji opshäryë baïya dik llëme. <sup>13</sup> Pjeyoga, nopga Sbö miydë llëm wleniyo, pjäy iywa lok shjiktëngshko ga pjäy opshgawë e go llëme. <sup>14</sup> Dënashko ga shji wolono löng wleni, gueniyo eerishko ga shji

lǒng sĕ jĵōkoyo. Miydĕy ga shji eni, bi pjeyoga woydĕy ara kjĭshko. <sup>15</sup> Ēye ba kjĵara ĩywō shjiktĕng ga e no zrōga wĕni. Ga miydĕmi pjĵŭ ga ĕye no zrōk ga āar ber lǒng sĕ ĩyado Sbō tjok llĕme.

<sup>16</sup> Shji oblĕ woydĕ sorĕ li miydoroy Jesucristo go. E optwono wolono bi kjĭshko. Bek ga shji optwĕ wolon bi kjĵara kjĭshko eni bakoe. <sup>17</sup> Shji llĕbo ara, ga bi kjĵara llĕbo dret wĕni ga woyde ga songe lĕy, ga kjimtĕy. Shāryoroy eni llĕm ga Sbō woydĕy llĕme. <sup>18</sup> Pjāy bor wapga wĕni, shji oblĕ woydĕ ara lĕy dō llĕm, oblĕ kjimtozĭ wopjĵŭ go dey, shji kjimte Sbōrĕ sorĕ ga eni. <sup>19-20</sup> Shāryĕy eni ga miydĕy e go ga shji mār lǒng Sbō tjĵōkwo bek li go. Sbō tjwĵō ara, bi wotjĵĭk li kjinmo, ga shji miyde pjire. E kjĭshko ga shji llĕbo owa shāryono lĕy bi pjĵŭshko ĕmdĕ ga miydĕy ga shji lǒng wĵĕp ba tjok.

<sup>21</sup> Pjeyoga, shji lǒng llĕbo owa shāryĕ llĕme lĕy bi pjĵŭshko ga shji lǒng wĵĕp ba tjok. <sup>22</sup> Eshko ga llĕye rokĕy ba kong dō ga twe bi kong pjir, ba tjĵōkwo kolĕy lǒng pjĵŭ kjĭshko, llĕye woyde li shāryĕy lǒng eni kjĭshko bakoe. <sup>23</sup> Ba tjĵōkwo ĵara bi kong shāryĕy wĵō li ĕre: Shji mār ba Wa Jesucristo go, ga kolĕy bakoe; shji ichara erĕ ĕng woydĕ ara kar kare. <sup>24</sup> Ēye ba tjĵōkwo kolĕ ga mār ba go jĵōkoyo, ga Sbō shāng ba tjok bakoe. Shji go ba Sĕya ichara beno kĕsbang bi tjok. Miydĕy e go ga shāng bi tjok jĵōkoyo.

#### 4

*Nopga tjĵĕ* Sbō Sĕya gore, de sĕya oblĕ go, e miydĕy sorĕ

<sup>1</sup> Pjeyoga, nopga ara to lǒng tjĵĕ ga «Tjawa tjĵĕ Sbō Sĕya go» lĕ ĵok eni. Gueniyo nopga ara eniyo ichaga Sbōrĕ llĕme. E kjĭshko ga epga uunkong li tjĵōkwo kjrĕy llĕm, woyde ga e tjĵĭy bām go guing. <sup>2</sup> Ēye tjĵĕ Sbō Sĕya go jĵōre miydĕy eni: Ēye tjĵĕ ga Jesucristo ōor kjok ĕre kjing go no wĕni lĕ ga e ichaga Sbōrĕ; <sup>3</sup> ĕye omlāywĕ eni llĕm ga e ichaga Sbōrĕ llĕm, e ichaga Cristo wĵoyo lirĕ. Cristo wĵoyo, e tjwe li roy kuromi tjān, ga eerishko ga shrono shāng kjok ĕre kjing go.

<sup>4</sup> Pjāy bor wapga wĕni, pjāy Sbō ĩ, ga pjang bomi go li dbo ara, Cristo wĵoyo shāng kjok ĕre kjing go li kjinmo. E kjĭshko ga Sbō wĵoyoga tjeng kĕs li zanomie. <sup>5</sup> Epga kjok ĕre so, ga tjĵĕ nopga Sbō miydĕ llĕm wĕniyo dik e kjĭshko, ga nopga Sbō miydĕ llĕm wĕniyo omkuk lǒng wopjĵŭ. <sup>6</sup> Gueniyo shjira Sbō ĩ, ga ĕye Sbō miydĕ ga shji kuya lǒng wopjĵŭ, gueniyo ĕye Sbō ĩ llĕm ga shji kuya llĕme. Ēye tjĵĕ Sbō Sĕya bek li gore, de jyō sogo li go, e miydĕy e go.

*Shji woyde Sbōrĕ ara, shji oblĕ woydĕ ara bakoe*

<sup>7-8</sup> Pjeyoga, bi kjimtaga oblĕ woydĕ ara wĵō li, e Sbō. E kjĭshko ga bek ga shji ĕng woydĕ ara kar kare. No woydaga jĵōkoyo li, e Sbō. Miydĕy e go ga ĕye oblĕ woydĕ ara ga e Sbō wa, ga Sbō miyde bakoe. Ēye oblĕ woydĕ llĕm ga Sbō miyde llĕme. <sup>9</sup> Shji woydara Sbōrĕ eni: Ba Wa kjĵaraso ichara ōor kjok ĕre kjing go bi kjimtĕ, shji ber lǒng sĕ jĵōkoyo ba kjĭshko wĵō. <sup>10</sup> Shji woydara Sbōrĕ ara anmoyō. Ba Wa ichara, optwono wolono, owa pjang bi go li lōya ber dret ga pjĵŭ wĵō, shji ber lǒng shdungko ame wĵō. Shji Sbō woydĕ ara li āar e go llĕme.

<sup>11</sup> Pjeyoga, shji woydara Sbōrĕ ara eni kuzong ga bek ga shji ĕng woydĕ ara kar kar bakoe. <sup>12</sup> Ēye Sbō ĩno llĕme. Gueniyo shji ĕng woydĕ ara kar kar ga Sbō shāng bi tjok. Eni ga shji Sbō woydĕ jĵōkoyo li ĩkoba wĕlĕe.

<sup>13</sup> Shji go ba Sĕya ichara beno kĕsbang bi tjok. Miydĕy e go ga shji mār lǒng ba go jĵōkoyo, e shāng bi tjok bakoe. <sup>14</sup> Data Sbō, ba Wa ichara ōor kjok ĕre kjing go, ber no



döga wlo. Tjawa omĩno, ga llēye ĩnorwa li ĩorwarē löng oba kong. <sup>15</sup> Jesús, e Sbö Wa. Ęye tjłokwo ěre kjrono ga mār shāng Sbö go, ga Sbö shāng ba tjok bakoe. <sup>16</sup> Eni ga miydēy ga shji woyde Sbörē ara jlōkoyo, shji mār löng ba go bakoe.

No woydaga jlōkoyo li, e Sbö. Ęye oblē woydē ara ga mār shāng Sbö go, Sbö shāng ba tjok bakoe. <sup>17</sup> Shji oblē woydē jlōkoyo, shji opshāryē Jesucristo dik kjok ěre kjing go wleni ga no ĩlgwezlong dbaryoshko ga shji ber löng wlēp, llēye bangkjrēy llēme. <sup>18</sup> Shji oblē woydē eni ga llēye bangkjrēy llēme. Shji shdüya Sbörē li bangkjrēy wleni ga miydēy e go ga shji löng oblē woydē jlōkoyo llēme.

<sup>19</sup> Shji woydara Sbörē ara bām go. E kjĩshko ga Sbö woydēy ara, oblē woydēy ara bakoe. <sup>20</sup> Ęye tjłē ga «Tja Sbö woydē ara» le, gueniyo ba kjłara ĩywa shjiktēng ga shāng jyörkē. Ba kjłara li ĩga wēlē, gueniyo Sböra ĩga llēme. ĩEni ga ba kjłara li woyde llēm ga Sbö woyde sorēro? <sup>21</sup> Ba tjłokwo lara bi kong shāryēy wlo li ěre: Sbö woydozĩ ara, bomi kjłara woydozĩ eni bakoe.

## 5

### *Shji mār Sbö Wa go*

<sup>1</sup> Ęye, no pjłuyo iche lara Sbörē li, e Jesús le ga e Sbö wapga jlōkoyo. Ęye Data Sbö woydē ara ga ba wapga woyde eni bakoe. <sup>2</sup> ĩGueniyo ba wapga woydēy ara li miydēy sorē? Shji Sbö woydē ara, ga ba tjłokwo kolēy. Miydēy e go ga ba wapga woydēy ara bakoe. <sup>3</sup> Shji Sbö woydē jlōkoyo wleni ga ba tjłokwo kolēy. Ga ba tjłokwo, e kjang bi kong llēme. <sup>4</sup> Sbö wapga uunkong li, llēbo owa shārye nopga Sbö miydē llēm wleniyorē li, e zana lok pjire. Shji mār Jesús go ga owa li zāy. <sup>5</sup> ĩLlēbo owa li zangga ěrē? Ęye, Jesús, e Sbö Wa jlōe le ga llēbo owa li zangga beno epgarē döe.

<sup>6</sup> Jesucristo öör shāng kjok ěre kjing go. E wara Juandē di go, ga wolonoshko ga srēng kwono. Miydēy e go ga e Sbö Wa. E waraba dö llēm, e srēng kwono bakoe. Jesús, e ě le Sbö Sēyarē bi kong bako, ga tjłokwo bek li layde döe. <sup>7-8</sup> Eni ga Jesús, e Sbö Wa jlōe miydēy llēbo kjrīnggwo mya go: Sbö Sēya go, di li go, srēng li go bakoe. <sup>9</sup> Tjłokwo le nopgarē bi kongshko ga tjłokwo kjrēy, tjwlō ara bi kong kjĩshko. Gueniyo tjłokwo le Sbörē li tjwlō ara e kjinmo. Ga ba Wa roy laga li, e Sbö om go. <sup>10</sup> Ęye mār Sbö Wa go ga tjłokwo lara Sbörē li kjrara jlōkoyo. Ęye mār ba go llēm ga Sbö jyō äe layde, ba Wa roy lara li tjłokwo kjrara llēm kjĩshko. <sup>11</sup> Llēye le Sbörē li ěre: Shji kong ba Wa twara, shji ie ber löng sē ĩyado ba tjok wlo le eni. <sup>12</sup> Eni ga ěye mār ba Wa go ga sök sē jlōkoyo. Ęye mār ba go llēm ga wolono shāng wleni.

### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>13</sup> Pjāy mār löng Sbö Wa go, kjibokwo ěre tēr bomi kong, pjāy iara Sbörē beno löng sē ĩyado ba tjok li miydēmi pjłú wlo. <sup>14-15</sup> Eni ga llēbo woyde Sbörē wleniyo rokēy ba kongshko ga miydēy ga shji kuya. Ga miydēy ga shji kuya wleni ga llēbo rokoroy ba kong li shārye bi kong eni. E kjĩshko ga rokēy ba kongshko ga llēye bangkjrēy llēme.

<sup>16</sup> Ęye ba kjłara ĩk shāng llēbo owa shāryē ga woyde ga syöshtē Sbö kong ba kjłara li kjĩshko. Llēbo owa lēr shāng li, shji ie ber shdungko ĩyado wlo llēm wleniyo lotē. Llēbo owa, shji ie ber shdungko ĩyado wlo wleniyo tjok. Ęye llēbo owa eniyo shāryono ga shji syöshtē ba kjĩshko llēme. <sup>17</sup> Llēbo owa shāryoroy llē pogo ga e owa. Gueniyo llēbo owa, shji ie ber shdungko ĩyado wlo llēm wleniyo tjok.

<sup>18</sup> Ēye Sbö wa ga llëbo owa shärye enido ame. E de Sbö Warë. E kjïshko ga llëye shärye Ärë ba kong ga äe. <sup>19</sup> Miydëy ga shji Sbö wapga. Miydëy ga nopga Sbö miydë llëm wleniyo li ichaga Ärë. <sup>20</sup> Miydëy ga Sbö Wa öör shäng kjok ëre kjing go, ga shji kong kjok miydë twara, Sbö bek li miydëy pjlu wlo. Shji mär löng Sbö bek li go, ba Wa Jesucristo go bakoe. Sbö bek li e. Bi iaga ber löng së iyado ba tjok li e bakoe.

<sup>21</sup> Pjãy bor wapga wleni, shji sböpga jyãglo poshrëk llëme.

## Segunda Carta de Juan Kjibokwo ëre tara Juandë Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjäara ko Juan. Dënashko ga e Jesús oppingga. Jesús wołono, ga woshrara Sbörë iröng obi irgo ga Juan beno shäng Sbö tjlökwö laga Jesús äska wleniyo shara. Kjibokwo ëre tarashko ga e tjäbla tjän.

Eshko dbaryo ga no kjone kjone to löng tjlökwö bek llëm li lë, Jesús tjlökwö kjrägaga li jyäpgwe e go wlo. E kjishko ga kjibokwo ëre tara Juandë, Jesús tjlökwö kjrägaga li ber löng sjëk ba tjok wlo.

<sup>1-2</sup> Kjibokwo ëre taga tja bomi tjäpgarë.

Sbö tjlökwö kjrägaga, kjibokwo ëre ichër jek bomi kong. Pjäy kjrara Sbörë. Tjlokwö bek li kjrroy beno tjeng bi pjäushko, ga ber tjeng eshko iyado. E kjishko ga pjäy woydër ara, pjäy woyde tjlokwö bek miydagaga löng lirë eni bakoe.

<sup>3</sup> Rokër Data Sbö kong, ba Wa Jesucristo kong ga ba wopjlu li kjishko ga shji mär Sbö tjlokwö bek li go, ga shji ëng woydë ara kar kar wopro ga shji kjimte lok ara, shji songe le iyado, shji ie lok ber löng wlëp bakoe.

*Shji ëng woydë ara kar kar*

<sup>4</sup> Roy kuror ga pjäy jëk löng tjlokwö bek li go, shji ichara Data Sbörë sorë li eni. E kjishko ga tja wopjlu anmoyö. <sup>5</sup> Eni ga pjeyoga, tjlokwö tër shäng bomi kong shäryëmi wlo ëre, e tjlokwö tjaglën totë llëme. Dämärshko ga tjlokwö ëre twaraba bi kong. Lër bomi kong ga pjäy ëng woydos ara kar kare. <sup>6</sup> Ga shji ëng woydë wlo ga woyde ga tjlokwö lara Sbörë bi kong shäryë wlo li shäryë eni iyado. Shji ëng woydë laga Sbörë bi kong tek dämärshko dwayo.

<sup>7</sup> Nopga ara to löng kjok ëre kjing go oba jyäpgwë. Tjlä ga «Jesucristo shrono kjok ëre kjing go no wleni llëme» le löng eni. Eye tjlä eni ga e Cristo wloyo. <sup>8</sup> Pjäy pak shäryono ara, ga pjäy potjwläkklo tjok. Gueniyo pjäy sjëk, pjäy jyäpgwe lok llëm wlo, bomi potjwläkklo li jer llëm wlo.

<sup>9</sup> Eye oblë ping woydë, shji pina Cristorë sorë li kjinmo le wleni ga shäng mär Sbö go llëme. Eye jëk shäng tjlokwö pina ba kong li go ga mär shäng Data Sbö go, ba Wa go bakoe. <sup>10</sup> Eye äär bomi shwoy ga Cristo tjlokwö bek ëre le bomi kong llëm ga wlokrëmi bomi ushko llëm, «Miga» le bomi kongshko ga «Kjobe» lëmi ba kong ëmdë llëm bakoe.

<sup>11</sup> Eye omwlokjrono ga shäng ba pak owa li shäryë ba tjok wleni.

*Kjibokwo pjirzlong*

<sup>12</sup> Tja llëbo le woydë ara bomi kong, gueniyo tër woydë kjibokwo go llëme. Pjäy in woydë, shji lan ëng tjok wlo, shji ber löng wopjlu anmoyö wlo.

<sup>13</sup> Bomi pjeyoga Jesús tjlokwö kjräga, kjrara Sbörë wleniyo li, «¿Pjäy yonde?» le bomi kong.

## Tercera Carta de Juan Kjibokwo ëre tara Juandë Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlara ko Juan. Dënashko ga e Jesús oppingga. Jesús wołono, ga woshrara Sbörë iröng obi irgo ga Juan beno shäng Sbö tjłokwo łaga Jesús āska włeniyo shara. Kjibokwo ëre tarashko ga e tjłabla tjan.

Domer shäng kjlara obi ko Gayo. Pjłara ga nopga ichara Juandë Jesús roy pjłú lë ba kong. Gueniyo domer shäng kjlara eshko ko Diótrefes, e domer tjwłö ara włeniyo. E kjışhko ga nopga ichara Juandë li włokjre woydë llëme. E kjışhko ga kjibokwo ëre tara Juandë Gayo kong, ber shäng sjëk Diótrefes tjok włö. Gueniyo nopga ichara li włokjrara Gayorë wopjłú kuzong ga Juan beno shäng wopjłú ba tjok, ga woyde ga włokjre eni jek obi li tara ba kong.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja bomi tjłapgarë.

Gayo, kjibokwo ëre ichër jek bop kong. Pja bor kjłara, pja woydër ara jłökoyo.

<sup>2</sup> Pja bor kjłara. Miydër pjłú ga pja jëk shäng pjłú Sbö tjok. Eni ga rokër Sbö kong ga pja kjimte, bop doyo ber pjłú eni bako włö. <sup>3</sup> Pja roy söra bi pjeyoga kjone kjonerë bor kong. Kuror ga pja mär shäng Jesús go jłökoyo, pja jëk shäng tjłokwo bek li go bakoe. E kjışhko ga tja wopjłú anmoyö. <sup>4</sup> Roy kur ga bor wapga włeni jëk löng tjłokwo bek li goshko ga tja wopjłú anmoyö.

<sup>5</sup> Pja bor kjłara. Tjłapga Jesús tjłokwo kragaga kjimtëp enido, pjeyoga miydëp llëm ëmdë ga kjimtëp bakoe. <sup>6</sup> Epga kjimtorop sorë li łara łok Jesús tjłokwo kragaga löng li kong. Epga äär eshko obishko ga kjimtos jek eni obi, woyde Sbörë sorë li eni. <sup>7</sup> To löng Jesucristo pak shäryë, kjimtara nopga Sbö miydë llëm włeniyo lirë llëme. <sup>8</sup> E kjışhko ga woyde ga bi pjeyoga eniyo tjwe bi shwoy ga włokjrëy löng wopjłú, tjłokwo bek li shdär jek këgong włö.

<sup>9</sup> Kjibokwo ichoror jek Jesús tjłokwo kragaga löng li kong kjwara. Gueniyo domer shäng kjlara eshko ko Diótrefes. Tjawa kole woydë llëm, nopga oblë ichë ä kjışhko. <sup>10</sup> Tjawa jyöyotke ara. Bi pjeyoga włokjre woydë llëm bakoe. Eye omwłokjrano ga iche tön tjłokwo kragaga löng li tjok ame. E kjışhko ga tja jek äär eshko ga włon kjłuwe.

<sup>11</sup> Pja bor kjłara. İp ga no oblë llëbo owa shäryë ga pja omshäryë eni llëme. Llëbo pjłú shäryopdë eröe. Eye llëbo pjłú shäryë ga e Sbö ĩ. Eye llëbo owa shäryë ga Sbö miyde llëme. <sup>12</sup> Domer shäng kjlara ko Demetrio. Era pjłúe le nopga uunkongdë eni. Tjawa omlë eni bakoe. Miydëp pjłú ga tjawa tjłë beke. Ga miydër pjłú ga tjłokwo le shäng li, e beke.

### *Kjibokwo pjirzłong*

<sup>13</sup> Tja llëbo lë woydë ara bop kong, gueniyo tër woydë kjibokwo go llëme. <sup>14</sup> Pja ĩn woydë wop ä, shji łan ëng tjok włö.

<sup>15</sup> Rokër Sbö kong ga pja ie ber sök włëpe.

Bop pjeyoga löng jüşhko li, «¿Pja yonde?» le łok bop kong.

Bop pjeyoga löng eshko bop tjok li, «¿Yonde?» lëp kjłara kjłara kong bakoe.

## Carta de Judas Kjibokwo ëre tara Judasdë Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlära ko Judas. Kjone kjone tjlä ga e Jesús oppingga tak pjang Lucas 6.16 go, Hechos 1.13 go bakoe le. Kjone kjone obi tjlä ga e Jesús lëng, Santiago dik, tak pjang Mateo 13.55 go, Marcos 6.3 go bakoe le. Gueniyo miydëy pjlu ga kjibokwo ëre taga, e Judas Iscariote llëme.

Eshko dbaryo ga no kjone kjone to löng tjlökwö bek llëm li le, Jesús tjlökwö kfragaga li jyäpgwe e go wlo. E kjishko ga kjibokwo ëre tara Judasdë, Jesús tjlökwö kfragaga li ber löng sjëk ba tjok wlo.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Judasdë. Tja Jesucristo parkaga. Tja Santiago lëng.

Nopga rokara Sbörë löng li, kjibokwo ëre ichër jek bomi kong. Pjäy woyde Data Sbörë ara, ga pjäy de Jesucristorë.

<sup>2</sup> Rokër Sbö kong ga pjäy songe le iyado, pjäy ie ber löng wlëp, pjäy woyde ara bakoe.

### *Nopga wotjlik owa wleniyo*

<sup>3-4</sup> Pjeyoga, woydoror ga shji döra Sbörë beno löng sorë li roy lër bomi kong kjibokwo ëre go. Gueniyo kur ga tjlökwö ichër jek bomi kong oblë kjluwe. No kjone kjone wotjlik ga owa pjang bi go li löya Sbörë ber dret ba wopjlu li kjishko kuzong ga shji llëbo owa shäryë ga pjluë le. Epga opyono beno löng bi Tjlapga, bi pjlujo Jesucristo li wloyo. Nopga eniyo, e shdungko. E tak beno pjang Sbö tjlökwö go eni dëna tjan. Ga eerishko ga nopga eniyo kjone kjone opzrëno löng bomi tjrëko, pjäy jyäpgwe wlo le. E kjishko ga rokër bomi kong ga tjlökwö roy pjlu li wlikozia. E twaga Sbörë beno ba nopga kong pjlaraso, ber iyado wlo.

<sup>5</sup> Llëbo kjone kjone woyoshrër woydë bomi kong, e miydëmi löng pjir gueniyo. Dënashko ga Israel tjëyoga shira Tjlapgarë tek Egipto kjokyo dwayo irgoshko ga kjone kjone mär ba go llëm li pjira drete. <sup>6</sup> Dënashko ga ba parkagaga kjok dogo so kong pak twara Sbörë oblë oblë. Gueniyo kjone kjone omrayono. E kjishko ga pjirra Sbörë dröng sho go, iara beno löng kjok ro si roy, äär jong ba llgwezlöng dbaryo lishko. <sup>7</sup> Dënashko ga Sodoma sopga, Gomorra sopga, kjok shto oblë oblë löng ba soshko sopga, e pono no orkwosmono ba tjok llëm li tjok ara, ga llëbo shäryako llëm li shäryara lok oblë oblë bakoe. E kjishko ga shduna Sbörë iök go, beno nopga owa shdüya iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li go iyado wlo li miydoklo.

<sup>8</sup> Nopga owa löng bomi tjrëko li, e llëbo shäryë eni bakoe. Llëbo shäryë löng owa ba doyo go, lara Sbörë ba kong yoshko le kjishko. Wotjlik lok ga ichaga ërë llëme le, ga kjok dogo sopga läywe lok owa bakoe. <sup>9</sup> Sbö parkaga kjok dogo so kägäyo Miguel ëmdë ga ënglono kar kar Ä tjok, Moisés doyo li kjishkoshko ga Ä läywara owa sira ëmdë llëme. Eshko ga tjlä ba kong ga «Pja wlongga ber Tjlapgarë» le ba kong eni eröe. <sup>10</sup> Gueniyo nopga ërera, llëbo läywe lok owa oblë oblë, gueniyo llëye läywe löng li, e llë miyde löng llëme. Epga so öng llë kjoyo, llëbo shäryë ga woyotjliya llëme. Wotjlik tjwe llë li shäryayde eröe. Ga ba pjikklo li e.

<sup>11</sup> Epga opshäryë owa, Caín dik.\* Lëbo shärye llë pogo, dbur shak wlo, Balán dik.† Ga Sbö kole lok llëm kjishko ga llono ga pjir, Coré dik.‡ ;E kjishko ga epga song jlöe!

<sup>12</sup> Pjäy tön, ië eng tjok, pjäy wopjlú Sbö tjok kjishkoshko ga llëbo shärye lok owa li lökyokjre lok llëm, gueniyo bomi kong ga llëbo owa wleni, e ber lökyo ara bomi kong bakoe. Epga opwoytjlik löng om go erö, öng daga opseng om go erö wleni. Lëbo le lok ara, gueniyo llëbo pjlu shärye lok llëm, pjäng sho roshko di llëm, bakwe pjlukdë llaw pogo wleni. Eye kjimte llëme. Kjor bo kjrozlong dbaryo ga kjor llë botjyono llëm ga e llëno llëm, kjëtong jong wleni. Eshko ga shiy ba sleng tjok. Enira kjëtong jlökoyo. Nopga ëre so e kjoyo bakoe. Eye kjimte llëme. <sup>13</sup> Epga so dlung iöya dbo ara kjoyo, llëbo owa shärye li igöy wële, dlung bung sho wleni. Epga so dbala jëk ba irbo bäng llëm kjoyoe. Epga löng shdungko kjok ro si anmoyö li roy iyado wlo.

<sup>14</sup> Dënashko ga domer shäng kjlara ko Enoc. E tjok ga Adán tjeyoga tek beno ba irgo li öotong ktringgwo tjer (6).§ Eshko dbaryo ga Enoc tjëno nopga ëre kjishko. Tjlë ga «;Tja kuzia! Llono ga Tjlapga Jesús tjwe ba parkagaga kjok dogo so ara tjok, shtëy ga äär llëme. <sup>15</sup> E tjwe nopga uunkong llgwegä, nopga owa li shdungga, llëbo owa shäryara kës li kjishko, tjlokwo lara lok owa ba kjishko kës li kjishko bakoe» le. <sup>16</sup> Nopga ëre kjloshtë llë pogo kjishko, llë pogo läywe owa bakoe. Jëk löng ba wotjlik owa li go erä. Krë lok ara om goshko, ga oblë jyäpge lok tjlokwo wolëso go, llëye woyde li wleya wlo.

#### *Pjäy sjëke*

<sup>17</sup> Pjeyoga, llëye lara Sbö tjlokwo roy lagaga bi Tjlapga Jesucristo äskarë bomi kong li, e woyoshrozia. <sup>18</sup> Tjlëno lok ga «Kjok pjir lëshko ga nopga Sbö tjlokwo joywë ä wleniyo wen tjwe, ga jëk löng ba wotjlik owa li go» lara lok eni. <sup>19</sup> Nopga eniyo löng bomi tjrëko, bomi shdögaga ber löng dboy dboy wlo li epga. Epga go Sbö Sëya llëm, jëk löng ba wotjlik owa li go erä.

<sup>20</sup> Gueniyo pjeyoga, pjäy eng kjimtos mär Sbö go jek këgong këgong. Pjäy syöshhtë Sbö kongshko ga pjäy kjimtaga ber ba Sëyarë. <sup>21</sup> Pjäy woyde Sbörë ara, ga pjäy songe le bi Tjlapga Jesucristorë bakoe. E kjishko ga llono ga pjäy ie Sbörë ber löng së iyado ba tjok. E koshëmi löng wopro ga tjlokwo ëre woyoshrozia. <sup>22</sup> Eye, tjlokwo kjrëy wlo li kjone dey miyde llëm ga e songe lözia. <sup>23</sup> Eye, tjlokwo bek llëm li kjre woydë kjwle ga dözi, nopga tek shiy iök roy dwayo wleni. Llamoga songe lözi, gueniyo pjäy sjëk, pjäy opshäryë baïya dik llëm wlo. Woyotjlizi ga llëbo owa shäryara li kjishko ga ba shwong ëmdë ga beno owa, porwako llëm wleni.

#### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>24-25</sup> Sbö bi döga, e eröe. Pjäy kjimte dir llëm wlo ga pjluë. Pjäy ie äär ber löng ba boksho ga pjlu bakoe. Eshko ga pjäy pogo llëye dret, pjäy wopjlú anmoyö bakoe. Bi Tjlapga Jesucristo kjishko ga e iëy ber bi pjluo kësbang, tjwlo ara, dbo ara iyado. Ber eni.

\* 1:11 Génesis 4.1-16. † 1:11 Números 22.2-24.25. ‡ 1:11 Números 16.1-50. § 1:14 Enoc, e Jared wa. Jared, e Malalel wa. Malalel, e Cainán wa. Cainán, e Enós wa. Enós, e Set wa. Set, e Adán wa, tak pjäng Génesis 5.3-18 go sorë li eni.

## Apocalipsis

### Ĺlēbo ěre pina Jesucristorě Juan kong, shji yo ĩno wĹeni Kjibokwo ěre sorě

Domer shāng kjĹara ko Juan. Děnashko ga e Jesús oppingga. Jesús woĹono, ga woshrara Sběrě irōng obi irgo ga Juan beno shāng Sbě tĵĹokwo Ĺaga Jesús āska wĹeniyo shara.

Eshko dbaryo ga Juan iaraba beno shāng dĹung tĵrěko ko Patmos Ĺishko, ba shdunggĹo, Jesús roy pĵĹú Ĺara kjĹshko. PĵĹara ga Jesucristo weno ba kong. Eshko ga Ĺlēbo pina ba kong, shji yo ĩno wĹeni, ga ichara ba tě, Ĺlēbo Ĺi miyde nopga uunkongdě wĹo.

Bām go ga ichara kjibokwo tě Jesús tĵĹokwo kĵragaga kĵringgwo kjāk (7) tjeng kjok shto oblě oblě Asia kjokyo Ĺi kong. (Eeri ga kjok eshko Ĺi ko Turquía.)

E irgo ga Ĺlēbo wen Ĺlono Ĺi pina ba kong. Nopga owa Ĺi shdūya Sběrě sorě Ĺi pina ba kong. Ā ěngkjwě Sbě nopga tjok sorě Ĺi pina ba kong. E zāya Jesúsdě sorě Ĺi pina ba kong. Ĺlono ga nopga uunkong ber Ĺōng sorě Ĺi pina ba kong bakoe.

Ĺlēbo ĩna Juandě kěs ěre tara beno Jesús tĵĹokwo kĵragaga kong.

<sup>1</sup> Ĺlēbo ěre pina Sběrě Jesucristo kong, pĵya ba parkagaga kong wĹo, Ĺlēbo wen děrě Ĺi miyde Ĺok wĹo. Eni ga tja Juan kong ga ba parkaga kjok dogo so ichara Jesucristorě ter shrono shāng bor kong, Ĺlēbo ěre pĵya bor kong wĹo. <sup>2</sup> Ĺlēbo ĩnor Ĺi těr uunkong bomi kong, Sbě tĵĹokwo roy Ĺara Jesucristorě bor kong Ĺi těr bomi kong bako, ber ba miydokĹo wĹo. <sup>3</sup> Ęye kjibokwo ěre Ĺě oblě kong ga ber wopĵĹúe. Ęye tĵĹokwo ěre kuk, ga kolě ga ber wopĵĹú bako, dbar Ĺěr shāng Ĺi děrě kjĹshko.

<sup>4-5</sup> Kjibokwo ěre taga tja Juandě.

Jesús tĵĹokwo kĵragaga kĵringgwo kjāk (7) tjeng kjok shto oblě oblě Asia kjokyo, kjibokwo ěre ichěr jek bomi kong.

Rokěr Sěk Ĺyado Ĺi\* kong, sěyaga dogĹo kjāk (7) tjeng ba pĵĹu sěkkĹo jong Ĺi bokshto Ĺi† kong, Jesucristo kong ga ba wopĵĹú Ĺi kjĹshko ga pĵāy kjimte Ĺok ara, pĵāy ie ber Ĺōng wĹěp bakoe. Jesucristo, e Sbě tĵĹokwo kura Ĺi Ĺaga ĵĹokoyo, woshrara bām go Ĺi e, pĵĹupga Ĺōng kjok ěre kĵing go ichaga Ĺi e bakoe. Shji woyde ara, owa pĵang bi go Ĺi Ĺōna beno dret, ba srěng kwona Ĺi go, <sup>6</sup> ga shji iara beno Ĺōng syěshtagaga parkě Ĺōng Sbě, ba Data, borwa pĵĹuyo Ĺi kong. E kjĹshko ga Cristo iěy ber kěsbang, tĵwĹě ara, dbo ara Ĺyado wĹo. Ber eni.

<sup>7</sup> Tja kuzĹa. Ĺlono ga Cristo ter pĵāng sho roshko,

Ĺga uunkongdě,

ba shorkegaga Ĺōng děnashko Ĺi omĹk bakoe.

Eshko ga tĵěyoga Ĺōng kěs Ĺi ber Ĺōng woydě ara ba kjĹshko.

Ber eni.

<sup>8</sup> TĵĹapga Sbě tĵĹě ga «Tja so tĵĹokwo tokĹo ko Alfa‡ kjoyo, tja so tĵĹokwo tokĹo ko Omega§ kjoyo bakoe. ĹĹeye ĹĹěm obishko ga tja sěk tĵān. Ĺlēbo uunkong pĵitong dret ga tja sěk obi. Sěk Ĺyado Ĺi tja. ĹĹeye shāryěr woydě Ĺi shāryěr ga pĵĹúe» Ĺe.

*Domer weno shāng kjĹara, so no to ter kjok dogo dwayo Ĺi kjoyoe*

\* 1:4-5 Sěk Ĺyado Ĺe Ĺi, e Data Sbě ĹokĹo. † 1:4-5 Sěyaga dogĹo kjāk (7) Ĺe Ĺi, e Sbě Sěya dbo oblě oblě Ĺi ĹokĹo. ‡ 1:8 Grecia so tĵĹokwo go ga tĵĹokwo tokĹo ko Alfa, e ba bām iyo, tĵĹokwo tokĹo ko A wĹeni. § 1:8 Grecia so tĵĹokwo go ga tĵĹokwo tokĹo ko Omega, e ba pĵirshko, tĵĹokwo tokĹo ko Z wĹeni.

<sup>9</sup> Tja Juan, tja bomi kjłara Jesús tjłokwo kjruga. Shji mār bi pjłuyo Jesús go kjışhko ga shji shdungoba, gueniyo kuy kjange. Sbō tjłokwo roy łara Jesúsdē bor kong li lēr shāng oba kong kjışhko ga tja icharaba beno sök dlung tjrēko ko Patmos lishko. <sup>10</sup> Pjłara ga Tjłapga Jesús dbaryo\* ga tja go Sbō Sēya jlōkoyo. Eshko ga ybō kuror bor irgo pjłara dbo ara, pjłuk wli bakworoy wleni. <sup>11</sup> Tjłē bor kong ga «Llēye ĩp li tos ber pjang kjibokwo go. E irgo ga ichos jek Jesús tjłokwo kjruga kringgwo kjäk (7) tjeng kjok shto oblē oblē Asia kjokyo li kong. Ichos jek Éfeso kjokyo, Esmirna kjokyo, Pérgamo kjokyo, Tiatira kjokyo, Sardis kjokyo, Filadelfia kjokyo, Laodicea kjokyo bakoe» ĩe.

<sup>12</sup> Eshko ga tja bojongō ĩn irōng, ēye ybō kuror tjłē li ē miydēr wlo. Eshko ga ĩn ga iök shjiy bapkwō shāryak dbur sho shōylōr go tjeng kjwo kjäk (7), <sup>13</sup> tjrēko shāng kjłara so no to ter kjok dogo dwayo li kjoyo, doyono shāng shwong kur may āar ba kju kjing go, dop pjrikklo shāryak dbur sho shōylōr go pjang ba pjłú kjing go. <sup>14</sup> Ba kägā, ba kākzong, e kjwo pjłublún so pjāng sho kjoyoe. Ba bok roy so iök lok ri ri kjoyoe. <sup>15</sup> Ba dre so drōng sho so klung sho kjoyo li iak jong iök pjē jong ri ri roshko li kjoyoe. Ba ybō dbo ara, di kēs pjłublunyo dik. <sup>16</sup> Orkwo kēlēkong dbala tjeng kjwo kjäk (7). Drōng tur jong ba kjak roy kwangna, kowo stek kar kar. Ba bokkwo kälā lletllet, dlo wleni.

<sup>17</sup> ĩn jek drēng ga tja jek rish buk ba dre zlong, shji wolono buk wleni. Gueniyo eshko ga tja porwara ba orkwo kēlēkong go, ga tjłē bor kong ga «Llēye bangkjrēp llēme. Llēye llēm obishko ga tja sök tjān. Llēbo uunkong pjitong dret ga tja sök obi. <sup>18</sup> Sök ĩyado li tja. Tja wolono, gueniyo tja sök sē ĩyado wlo. Shinmoga shtoyo u bāng bāng dōkklo tjeng bor wloshko, epga woshrēr irōng obi ga pjłúe.

<sup>19</sup> »Llēye ĩnop li tozong. Eni tjok ga llēye shāryē li tos, llēye wen tek irōng li tos bakoe. <sup>20</sup> Dbala ĩnop tjeng kjwo kjäk (7) bor orkwo kēlēkong ēre, iök shjiy bapkwō shāryak dbur sho shōylōr go tjeng kjwo kjäk (7) ēre, e llē loklo lēr bop kong. Iök shjiy bapkwō kjwo kjäk (7) ēre, e bor tjłokwo kjruga kringgwo kjäk (7) tjeng kjok shto oblē oblē li jyāglo. Dbala kjwo kjäk (7) ēre, e roy sōgaga kjok dogo so doglo kjäk (7), parkē löng bor tjłokwo kjruga kringgwo kjäk (7) kong li jyāglo bakoe.

## 2

### *Kjibokwo tak pjang Jesús tjłokwo kjruga löng Éfeso kjokyo li kong*

<sup>1</sup> »Roy sōga kjok dogo so shāng kjłara, bor tjłokwo kjruga löng Éfeso kjokyo li kong. Kong kjibokwo tos kwara, sōya jek ba kong wlo. Kjibokwo li tos eni:

»“Shāng kjłara, orkwo kēlēkong dbala tjeng kjwo kjäk (7), jek shāng iök shjiy bapkwō shāryak dbur sho shōylōr go tjeng kjwo kjäk (7) li tjrēko. E tjłē bomi kong ga <sup>2</sup> ‘Pjāy jek löng sorē, e miydēr. Pjāy parkē bor kong kjang, llēbo weno bomi kong owashko ga kumi kjang bakoe. No kjone kjone tjłēno ga “Tja Sbō tjłokwo roy łaga Jesús āska” łara eni. Eshko ga tjłinomi yōtso, ga miydoromi ga jyō erā. Eshko ga ioromi beno jek löng bomi tjok ame. <sup>3</sup> Bor kjışhko ga llēbo weno bomi kong owa ara, gueniyo kuromi kjang, pjāy wosonkono llēm bakoe.

<sup>4</sup> ” ‘Gueniyo bor kong ga pjāy löng llēbo shāryē owa kjrina. Pjāy mār löng bor go kwłēshko ga pjāy ēng woydono ara kar kare. Gueniyo pjāy opshāryē eni ame. <sup>5</sup> Pjāy opshāryono dāmārshko sorē li woyotjłizā. Llēbo shāryēmi löng owa li, e owa jlōe lözi,

\* 1:10 Tjłapga Jesús Dbaryo ĩe li, e dbar sondēshko loklo, e woshrara Sbōrē e dbaryo kjışhko.



ga rayozĩ, ga lĩebo shãryoromi dãmãrshko, Sbõ tjlõkwo kjroromi kjwlëshko li shãryozĩ eni irõng obi. Shãryẽmi eni lĩem ga tja jek bomi iõk shjiy bapkwõ jong li kjẽ bomi shjiryõ. <sup>6</sup> Gueniyo lĩebo ber pjũu bomi kong, lĩebo owa shãrye nicolaĩtagarẽ lõng li iywor shjiktẽng, ga pjã omĩywõ shjiktẽng eni bakoe.

<sup>7</sup> ”’Ëye kwomgwõ tjok ga woyde ga tjlõkwo lẽ Sbõ Sëyarẽ bor tjlõkwo kragaga kong li kuya yõtso. Sbõ kjok bukshko ga kjor jong kjlãra, ba bo uoroy ga shji wolõn lĩeme. Ga ãye lĩebo owa li zano ga ichër kjor bo li uẽ’ lẽ.”

*Kjibokwo tak pjang Jesús tjlõkwo kragaga lõng Esmirna kjokyo li kong*

<sup>8</sup> »Roy sõga shãng kjlãra obi, bor tjlõkwo kragaga lõng Esmirna kjokyo li kong. Kong kjibokwo tos kwara, sõya jek ba kong wlo. Kjibokwo li tos eni:

»“Shãng kjlãra, lĩeye lĩem obishko ga sõk tjãn, lĩebo uunkong pjitong dret ga sõk obi. Era wolõno, ga woshrono irõng obi. E tjlẽ bomi kong ga <sup>9</sup> ‘Pjã shdungoba sorẽ, e miydër. Pjã song jlõ. Gueniyo jlõkoyo ga pjã song lĩem, pjã lĩebo ara wleni. Pjã jyõyotke nopgarẽ sorẽ li miydër. Epga tjlẽ ga “Tjawa judiõga” lẽ, miga jyõ, epga Æ nopga erã. <sup>10</sup> Lĩebo wen tjwe bomi kong owa li bangkjrẽmi lĩeme. Lër bomi kong ga pjã kjong kjong ie Ærẽ om go ber lõng no shdũzlong uyo roshko, pjã tjliya wlo, lĩebo owa shãryẽmi wlo lẽ, ga pjã shdũya song ããr jong dbar sak kwara (10). Gueniyo tja rayẽmi lĩem, ããr jong pjã wolõno guing. Shãryoromi eni ga pjã iër ber lõng sã iyado Sbõ tjok.

<sup>11</sup> ”’Ëye kwomgwõ tjok ga woyde ga tjlõkwo lẽ Sbõ Sëyarẽ bor tjlõkwo kragaga kong li kuya yõtso. Ëye lĩebo owa li zano ga nopga wolõno tjeng li wolõn jek obi wlenishko ga lĩeye wen ba kong lĩeme’ lẽ.”

*Kjibokwo tak pjang Jesús tjlõkwo kragaga lõng Përgamo kjokyo li kong*

<sup>12</sup> »Roy sõga shãng kjlãra obi, bor tjlõkwo kragaga lõng Përgamo kjokyo li kong. Kong kjibokwo tos kwara, sõya jek ba kong wlo. Kjibokwo li tos eni:

»“Shãng kjlãra, drõng tjeng kwangna, kowo stek kar kar. E tjlẽ bomi kong ga <sup>13</sup> ‘Miydër ga pjã lõng lishko ga nopga pjũyo li Æ erã. Eni emdẽ ga pjã mãr lõng bor go iyado. Dënashko ga domer shãng kjlãra eshko ko Antipas. E parkono bor kong pjũu. E zrõraba bomi tjrëkoshko ga tja rayoromi lĩeme.

<sup>14</sup> ”’Gueniyo bor kong ga pjã lõng lĩebo shãryẽ owa. Dënashko ga Balac pina Balãndẽ Israel tjeyoga jyãpgwẽ ara. Epga ichara õng sho twaraba sbõpga jyãglo kong li uẽ. Epga ichara pẽ no orkwosmono ba tjok lĩem li tjok. Pjã kjone kjone jek lõng tjlõkwo ãre go. <sup>15</sup> Pjã kjone kjone jek lõng tjlõkwo owa lẽ nicolaĩtagarẽ li go bakoe. <sup>16</sup> E kjishko ga lĩebo owa shãryẽmi lõng li, e owa jlõ lõzi, ga rayozia. Lĩem ga tja jek bomi shwoy, ga tja ãngkwẽ bomi tjok, drõng tur jong bor kjak roy li go.

<sup>17</sup> ”’Ëye kwomgwõ tjok ga woyde ga tjlõkwo lẽ Sbõ Sëyarẽ bor tjlõkwo kragaga kong li kuya yõtso. Ëye lĩebo owa li zano ga kong dli ter kjok dogo dwayo miydẽba kjok ãre kjing go lĩem wleniyo li\* twër ber ba kong. Kong akkwõ kwõ pjũblũn twër kwara bako, goshko ko jyã tak pjang tjaglën, miydaga ãrẽ lĩem, miyde ba kragaga lirẽ erõe’ lẽ.”

*Kjibokwo tak pjang Jesús tjlõkwo kragaga lõng Tiatira kjokyo li kong*

<sup>18</sup> »Roy sõga shãng kjlãra obi, bor tjlõkwo kragaga lõng Tiatira kjokyo li kong. Kong kjibokwo tos kwara, sõya jek ba kong wlo. Kjibokwo li tos eni:

\* 2:17 Dli ter kjok dogo dwayo lẽ li, ko manã.

» «Sbö Wa, ba bok roy so iök lok ri ri kjoyo, ga ba dre so dröng sho so klung sho kjoyo krung beno shjiy kjoyo bakoe. E tjlë bomi kong ga <sup>19</sup> 'Pjäy jëk löng sorë, e miydër. Pjäy ëng woydë ara, pjäy mär bor go, pjäy parkë bor kong pjlu, llëbo wen bomi kong owashko ga kumi kjang bakoe. Miydër ga eerishko ga pjäy löng llëbo pjlu shäryë ara, pjäy mär bor go bäm go li kjinmo bakoe.

<sup>20</sup> " 'Gueniyo bor kong ga pjäy löng llëbo shäryë owa kjrina. Walë shäng kjlara ko Jezabel. E tjlë ga "Tja Sbö tjlökwo laga" le, gueniyo jyö erä. Tjlökwo le shäng li go ga bor parkagaga jyäpgwe ara. Epga iche pë no orkwosmono ba tjok llëm li tjok. Epga iche öng sho twaraba sböpga jyäglö kong li uë bakoe. Eni ëmdë ga e slömi llëme. <sup>21</sup> Kong dbar tworor kop ara, llëbo owa shärye shäng li, e owa jlöe le wlo, gueniyo raye woydë llëme. <sup>22</sup> E kjishko ga iër ber buk swlo ara, ba bukklo kjing go. Eye pë ba tjok, ga llëbo owa shärye löng li raye llëm ga shdun ara bakoe. <sup>23</sup> Walë li wapga zrör drete. Eshko ga bor tjlökwo kragaga löng kës li ommydë ga wotjlik llë li, llëye woyde löng li, e miydër pjlu, ga pjäy kjlara kjlara potjwlën, llëbo shäryoromi li kjishko.

<sup>24</sup> " 'Gueniyo pjäy kjone kjone jëk löng Jezabel tjlökwo li go llëme. Pjäy oppino kjok miydë Ä ĩ miydëba llëm wleniyo lëba li go llëm bakoe. Pjäyda ichër llëbo oblë shäryë llëme. <sup>25</sup> Pjäy mär ber löng tjlökwo kjrromi li go erä.

<sup>26</sup> " 'Eye llëbo owa li zano, ga tja kolara äär jong ba dbo go ga kong dbo twër, tjëyoga uunkong iche wlo, <sup>27</sup> dbo twara bor Datarë bor kong sorë ga eni. Ga "epga iche kjang; kolë lok llëm ga shdüya ara, klung sbi dlöroy pjäs wleni."† <sup>28</sup> Ga kong dbala ko Dbar Kajoklo li twër ber ba kong bakoe. <sup>29</sup> Eye kwomgwo tjok ga woyde ga tjlökwo le Sbö Sëyarë bor tjlökwo kragaga kong li kuya yötso' le."

### 3

#### *Kjibokwo tak pjang Jesús tjlökwo kragaga löng Sardis kjokyo li kong*

<sup>1</sup> »Roy söga shäng kjlara obi, bor tjlökwo kragaga löng Sardis kjokyo li kong. Kong kjibokwo tos kwara, söya jek ba kong wlo. Kjibokwo li tos eni:

» «Shäng kjlara, wloshko tjeng Sbö Sëyaga doglo kjäk (7),\* dbala kjwo kjäk (7) bakoe. E tjlë bomi kong ga 'Pjäy jëk löng sorë, e miydër. Pjäy löng së lëba, gueniyo pjäy wolono löng wleni. <sup>2</sup> Pjäy wollenzong! Pjäy dbo beno sira dö, ga jetoe. E kjishko ga pjäy dbokjrozong. In ga pjäy jëk löng pjlo bek bor Sbö bokso llëme. <sup>3</sup> Tjlökwo kuromi, kjrromi li, e woyoshrozï, kolozï iröng obi. Llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lözï, ga rayozïa. Pjäy wollen llëm ga tja koshëmi löng llëmshko ga tja jek bomi shwoy, no lü ä wleni.

<sup>4</sup> " 'Pjäy kjlëbö, bomi shwong shtimirë wliwli wleni llëm obi. Pjäyda omshäryono eni kjishko ga pjäy iër ber jëk löng bor tjok, doyë shwong ko pjublün go. <sup>5</sup> Eye llëbo owa li zano ga doyë shwong ko pjublün go, baïya dik. Eye ber sök së iyado Sbö tjok wlo ga ba ko, e tak pjang Sbö kjibokwoy li go. Ga eye llëbo owa li zano ga ba ko lön kjibokwo li go dwayo llëme. Ba kjishko ga tja tjlë bor Data, ba parkagaga kjok dogo so kong ga "Kjwe botoya" lër ba kong lok eni. <sup>6</sup> Eye kwomgwo tjok ga woyde ga tjlökwo le Sbö Sëyarë bor tjlökwo kragaga kong li kuya yötso' le."

#### *Kjibokwo tak pjang Jesús tjlökwo kragaga löng Filadelfia kjokyo li kong*

† 2:27 Salmo 2.9. \* 3:1 Sbö Sëyaga doglo kjäk (7) le li, e Sbö Sëya dbo oblë oblë li loklo.

<sup>7</sup> »Roy söga shäng kjlara obi, bor tjlökwö kragaga löng Filadelfia kjokyo li kong. Kong kjibokwo tos kwara, söya jek ba kong wlo. Kjibokwo li tos eni:

»“Shäng kjlara, e eröe. Tjlokwö bek laga li e bakoe. Pjlu David u bäng bäng dökklo tjeng ba wloshko. U bäng bäng döra ga bängzaga erö llöm, u bäng bäng bängzaga ga döga erö llöm bakoe. E tjle bomi kong ga <sup>8</sup> ‘Pjāy jek löng sorö, e miydär. İzia. U bäng bäng döror jong bomi boksho, bängzaga erö llöme. Miydär ga pjāy dbo ara llöm, gueniyo bor tjlokwö koloromi, tja rayoromi llöm bakoe. <sup>9</sup> Pjāy löng lishko ga nopga löng kjlobö, tjle ga “Tjawa judioga” le, miga jyö, epga Ä nopga erä. Lono ga epga icher kjok tjok bomi boksho, ga tjle lok bomi kong ga “Nopga woyde Jesüsdä ara li pjāy” le bomi kong eshko. <sup>10</sup> Dbar tjwe kwara ga llebo wen nopga löng kjok kwang jikong li kong owa, epga tjlin wlo. Dēnashko ga tja tjleño bomi kong ga “Llebo wen bomi kong owashko ga kuzi kwang, tja rayemi llöme” loror bomi kong eni, ga tjlokwö li koloromi. E kjishko ga dbar owa li tjweshko ga pjāy dər yotso, pjāy dār wlo.

<sup>11</sup> ” Tja äär malinge. Lleye tjeng bomi tjok li jnezī, bomi potjwlekklo li döga erö bomi shjiryo llöm wlo. <sup>12</sup> Eye llebo owa li zano ga ier ber shäng Sbö u shwleyo wleni, ga ber shäng eni iyado. E go ga bor Sbö ko li tär, bor Sbö kjokyo ko li tär, bor ko li tär bakoe.† Ba kjokyo li, Jerusalén kjokyo tjaglän li e. E ter kjok dogo dwayo. <sup>13</sup> Eye kwomgwo tjok ga woyde ga tjlokwö le Sbö Seyarö bor tjlokwö kragaga kong li kuya yotso’ le.”

*Kjibokwo tak pjang Jesús tjlokwö kragaga löng Laodicea kjokyo li kong*

<sup>14</sup> »Roy söga shäng kjlara obi, bor tjlokwö kragaga löng Laodicea kjokyo li kong. Kong kjibokwo tos kwara, söya jek ba kong wlo. Kjibokwo li tos eni:

»“Shäng kjlara, ‘Ber eni’ laga li e. Lleye le li shärye eni iyado. Lleye ina li le jlokwö. Llebo shäryara Sbörö kes ichaga li e bakoe. E tjle bomi kong ga <sup>15</sup> ‘Pjāy jek löng sorö, e miydär. Pjāy zengteng anmoyö wleni llöm, pjāy kjlik ara anmoyö wleni llöm bakoe. Woydär ga pjāy kjlik wleni, llöm ga pjāy zengteng wleni. <sup>16</sup> Gueniyo pjāy kjlikjli wleni erö kjishko ga pjāy tjwër bor jak roy dwayo wleni.‡ <sup>17</sup> Pjāy tjle ga “Tjawa dbur sho ara. Llebo wlenorwa ara. Lleye oblē woydärwa llöme” lemi eni. Gueniyo pjāy song jlö, pjāy lleye dret, pjāy kjok igö llöm, pjāy shwong llöm bakoe. ¿Pjāy opkugö löng llömde? <sup>18</sup> E kjishko ga ler bomi kong ga dbur sho shöylör suk pjir beno pjlu wleniyo tjwlezi bor kong, ber bomi kong wlo, pjāy ber löng dbur ara jlokwö wlo. Shwong ko pjublün tjwlezi bor kong, ber bomi kong wlo, pjāy doyë e go wlo, pjāy löng kjlop dret li lökyo jnemi e go wlo. Ga bokkwo dwloyo tjwlezi bor kong, ber bomi kong wlo, pjāy kjok igö pjlu wlo.

<sup>19</sup> ” Eye woydär li jek owashko ga wlon, ga poshdun, opyë jek pjlo bek iröng wlo. Eni ga llebo owa shäryemi löng li, e owa jloe lözi, ga rayozia. <sup>20</sup> Kuzia. Tja shäng na bomi u bäng bäng bomi rokë, tja iemi opzrek jek bomi tjok wlo. Eye, tja kura, ga u bäng bäng li döra bor kong ga tja opzrek jek ber sök ba tjok, ga tjawa ië eng tjok.

<sup>21</sup> ” Llebo owa li zanor, ga tja öötong sök bor Data tjok, ba pjlu sökklo kjing go. Eye llebo owa li zano ga kong dbo twër äär ber sök bor tjok, bor pjlu sökklo kjing go eni

† 3:12 Sbö ko li tak lok ba go, epga baiya kjishko. ‡ 3:16 Eshko dbaryo ga di bäng tjeng kjlik ara anmoyö, ga nopga dwlomnek di kjlik li go. Di bäng tjeng obi zengteng anmoyö, ga di eniyo li ie lok, ber löng wopjlu wlo. Gueniyo di bäng tjeng kjlikjli llö, e ba kong ga llöno llöme.

bako wlo. <sup>22</sup> Eyë kwomgwo tjok ga woyde ga tjlökwö le Sbö Sëyarë bor tjlökwö kjpgaga kong li kuya yötso' le.»»

## 4

*Pjlu sökklo jong kjwara kjok dogo*

<sup>1</sup> E irgo ga ñnor jek obi, ga ñn ga u bäng jong oojong kjwara kjok dogo. Ga ybö kuror pjlära pjluk wli bakworoy wleni li tjläno bor kong obi. Tjlë ga «Pja tëmö. Lläye wen ëre irgo li pin bop kong» le. <sup>2</sup> Jekdo eshko ga tja go Sbö Sëya jläkoyo. Eshko ga pjlu sökklo ñn jong kjwara kjok dogo, kjing go ëbo sök kjlära. <sup>3</sup> Sök li so akkwo wolësowa ko *jaspe*, *cornalina*, e kjoyoe. Sökklo li sor go, donku pjang pjribri, kälä kësang, akkwo wolësowa ko *esmeralda* kjoyoe. <sup>4</sup> Sökklo li sor go, pjüpaga sökklo lok sak pjök kjingsho pkëng (24), tjläpaga kjok llgwega wleniyo sök kjlära kjlära sökklo li kjing go, doyono sök shwong pjublün go, pjlu dlu ioklo shäryak dbur sho shöylör go jong ba dlu kjing go. <sup>5</sup> Sökklo jong roworbëshko li roy dwayo, llgwëng tur jong lletllet llaw pogo, kjrik ri ri le ara bakoe. Sökklo li bokshto ga iök pjë lok ri ri ba bapkwö roy kjwo kjäk (7). Sbö Sëyaga doglo kjäk (7) li\* e. <sup>6</sup> Ga llëbo ñn buk sökklo li bokshto oblë, so dlung shäryak batlë sho go kjoyo, roigöy wëläe.

Sökklo li worbo go pjlor kar kar, äya löng së wleniyo tjeng kjlära kjlära. Doglo pkëng (4) li bokkwo lok llaw pogo, bäm lë, iröng lë bakoe. <sup>7</sup> Kjlära so dbong kjoyo, kjlära so sögla kjoyo, kjlära bokkwo so no kjoyo, kjlära so döbung dbuk pjang kjoyoe. <sup>8</sup> Kjlära kjlära sjägä lok ko tjer (6), ga bokkwo lok llaw pogo, sjägä li dorko bakoe. Shkë dba ga tjlä löng iyado. Tjlë ga

«Tjläpaga Sbö, lläye shäryëp woydë li shäryëp ga pjluë.

Pja eröe. Pja eröe. Pja eröe.

Pja sök iyado» le lok eni.

<sup>9</sup> Sök pjlu sökklo kjing go li sök iyado. E poshrëya äya löng së lirë ara, e ie lok ber kësang, tjwlo ara. Ga tjlä lok ba kong ga «Tjawa wopjlu bop tjok iyado» le eni. Le lok enishko ga <sup>10</sup> tjläpaga kjok llgwega wleniyo doglo sak pjök kjingsho pkëng (24) löng li kjök tok sök li bokshto. Ga poshrëya lok eni wopro ga ba pjüpaga dlu ioklo ie ba sökklo li bokshto, ga tjlä lok ga

<sup>11</sup> «Borwa Tjläpaga, borwa Sbö,

llëbo tjeng kës li shäryaga pjarë,  
woydorop eni kjishko.

Ga beno löng së li laga pjarë bakoe.

E kjishko ga pja tjwlo ara,

pja iërwa ber kësang, tjwlo ara wlo,

pja bangkjrërwa wlo,

dbo ara li ber bop kong wlo bakoe» le lok eni.

## 5

*Öng Wlëp Ushko So Llgwoklë, kjibokwo*

<sup>1</sup> Eshko ga ñn ga sök pjlu sökklo kjing go li orkwo këlekong kjibokwo tjeng kjwara, tak pjir kjwo kar kare. Kjibokwo li dira pjir, ga kjarbo smona kjibokwo smokklo go kjwo kjäk

\* 4:5 Sbö Sëyaga doglo kjäk (7) le li, e Sbö Sëya dbo oblë oblë li loklo.

(7), roshwing llēm wlo. <sup>2</sup> Ga ĩn ga Sbö parkaga kjok dogo so shäng kjlara, dbo ara wleniyo. E tjläno dbo go, tjlä ga «Ĵeye tjwlo ara, kjibokwo smokklo iak lok kjibokwo kjarbo go li döya wlo, kjibokwo li roshwīya wlo?» ĩe. <sup>3-4</sup> Gueniyo eye tjwlo ara, kjibokwo li roshwīya, ĩya wlo dret, eye sök kjok dogo eniyo llēm, eye sök kjok ere kjing go eniyo llēm, eye sök klung ere dorko eniyo llēm bakoe. E kjishko ga tja slar ěee. <sup>5</sup> Gueniyo tjlapgaga kjok llgwega wleniyo kjlara tjlä bor kong ga «Pja slar ame. Judá tjeyo li dbongyo sök kjwe ĩzong. Kjwe David tjeyo. Lläbo owa li zana pjire. E kjishko ga kjibokwo smokklo iak lok kjibokwo kjarbo kjwe döya ga pjlu, kjibokwo kjwe roshwīya ga pjlu bakoe» ĩe.

<sup>6</sup> Eshko ga ĩn ga Öng Wläp Ushko So Llgwoklä li kojono sök pjlu sökklo lishko, äya löng sē doglo pkäng (4) li, tjlapgaga kjok llgwega wleniyo löng li, e tjrēko. Ga ĩn ga zröraba kjoyoe. Öng li sjö kjwang kjäk (7), bokkwo kjwo kjäk (7), e Sbö Sēyaga doglo kjäk (7),\* ichak kjok kjwang jikong li loklo. <sup>7</sup> Eshko ga jek pjlu sökklo li zlong, ga sök pjlu sökklo kjing go li, kjibokwo tjeng ba orkwo kēlėkong li kjrara Öng ĩrē ey dwayo. <sup>8</sup> Kjrarashko ga äya löng sē doglo pkäng (4) li, tjlapgaga kjok llgwega wleniyo doglo sak pjök kjingsho pkäng (24) li, e kjök tonno tjeng Öng li bokshto. Kjlara kjlara wloshko kjorkwang sharyak jong kjiyo tjok tēy or go wleniyo tjeng kjwara, wloshko di ioklo sharyak dbur sho shöylör go tjeng kjwöbö, roshko llēbo lö pjläblēe. Lläbo lö pjläblē li, e Sbö nopga syö li loklo. <sup>9-10</sup> Eshko ga tonno lok tēkwo tjalēn, tēkwoyo eni:

«Pja zröraba,

ga bop sräng kwonop li go ga nopga tjwlänop Sbö kong.

Nopga tjwlänop li tjeyoga oblē oblē uunkong, tjlä tjläkwö oblē oblē uunkong, kjok shto oblē oblē uunkong sopga bakoe.

Nopga li iorop beno löng syöshtagaga parkē löng Sbö, borwa pjluyo li kong,

ga ber löng nopga löng kjok ere kjing go li ichaga ĩyado wlo.

E kjishko ga pja tjwlo ara,

kjibokwo kjwe kjrēp wlo,

kjibokwo smokklo iak lok ba kjarbo go li döp wlo bakoe» ĩe.

<sup>11</sup> Eshko ga ĩnor jek obi, ga ĩn ga Sbö parkagaga kjok dogo so löng träk llēm, shtēy ga äär llēm wleni. Löng pjlu sökklo li, äya löng sē li, tjlapgaga li, e pjlor kalėkong pjribrie.

<sup>12</sup> Ga tjläno lok dbo ara. Tjlä ga

«ĴÖng zröraba kjwe tjwlo ara,

dbo ara li ber ba kong wlo,

llēbo tjwlo ara tjeng kēs li ber ba kong wlo,

kjok miydē ara li ber ba kong wlo,

bangkjrēba wlo,

iēba ber kēsbang, tjwlo ara wlo,

poshrėkoba wlo bakoe!» ĩe.

<sup>13</sup> Eshko ga llēbo tjeng kēs sharyara Sbörē kjok dogo, kjok ere kjing go, klung ere dorko, dlung tjrēko, e tjläno lok uunkong bakoe. Tjlä ga

«ĴSök pjlu sökklo kjing go kjwe, Öng kjwe,

e poshrėrwa ĩyado,

bangkjrėrwa ĩyado,

\* 5:6 Sbö Sēyaga doglo kjäk (7) ĩe li, e Sbö Sēya dbo oblē oblē li loklo.

iërwa ber löng këskes, tjewlõ ara iyado,  
 dbo ara li ber ba kong iyado bakoe!» le.

<sup>14</sup> Ga äya löng së doglo pkëng (4) li tjlä ga «Ber eni» le, ga tjlapgaga li kjök tono, ga sök pjlu sökklo kjing go li, Öng li, e poshrëra lok.

## 6

### *Kjibokwo smokklo iak lok kjibokwo kjarbo go*

<sup>1</sup> E irgo ga in ga Öng Wlëp Ushko So Llgwoklë li, kjibokwo smokklo iak lok kjibokwo go kjwo kjäk (7) li döra kjwara. Ga kur ga äya löng së li kjlara tjläno dbo go, kjrik wleni. Tjlä ga «Pja tegö!» le. <sup>2</sup> Ga inor jek obi, ga in ga kwomgla sök kjlara kjlo pjublün. Kjlara sök ba kjing go wloshko sböng tjeng kjwangna. Ga kong pjlu dlu ioklo twaraba kjwara. E irgo ga jek sök kwomgla li kjing go, oba zang wlo le wleni.

<sup>3</sup> E irgo ga kjibokwo smokklo döra Öng lirë kjwara obi. Eshko ga kur ga äya löng së li kjlara obi tjlä ga «Pja tegö!» le. <sup>4</sup> Eshko ga kwomgla wen sök kjlara obi, kjlo srëzren. Kjlara sök ba kjing go. Ga kong dröng twaraba kjwangna kësbange. Ga kong dbo twaraba llëbo wlëp kjok ëre kjing go li pjiya wlo, nopga ber löng ëng zrök wlo.

<sup>5</sup> E irgo ga kjibokwo smokklo döra Öng lirë kjwara obi, e tjok ga öötong kjwo mya. Eshko ga kur ga äya löng së li kjlara obi tjlä ga «Pja tegö!» le. Ga inor jek obi, ga in ga kwomgla wen sök kjlara obi, kjlo si. Kjlara sök ba kjing go, wloshko llëbo tjlikklo tjeng kjwara. <sup>6</sup> Ga kur ga ëbo tjläno äya löng së doglo pkëng (4) löng lishko dwayo. Tjlä ga «Nopga iëy ber löng parkë dbar kjwara, dwla kjrina bayo gök tjung wleni\* äska dö, llëm ga dwla kjrina obi bayo gök tjung wleni kjwo mya äska döe. Gueniyo kjyo, kjillgwo bo dyo, e iëy srer llëme» le.

<sup>7</sup> E irgo ga kjibokwo smokklo döra Öng lirë kjwara obi. Eshko ga kur ga äya löng së li kjlara obi tjlä ga «Pja tegö!» le. <sup>8</sup> Ga inor jek obi, ga in ga kwomgla wen sök kjlara obi, kjlo shwëshwë. Kjlara sök ba kjing go ko Shinmo Kägäyo, ga kjlara obi jek shäng ba irgo ko Shinmo Shtoyo. Kjok kjwang jikong li shdöktong beno kjringsgo pkëng (4), ga epga kong dbo twaraba nopga löng kjok kjrina li zrök pjir wlo. Ga zröra dröng go, pjli go, swlo go, äya kjloshko so go bakoe.

<sup>9</sup> E irgo ga kjibokwo smokklo döra Öng lirë kjwara obi, e tjok ga öötong kjwo shkëng (5). Eshko ga in ga shinmoga sëya löng llëbo lö pjläblë sukklo jong eshko li dirko. Epga löng së obishko ga Sbö tjlokwo kjrara lok, ga lara oba kong, ga zröraba e kjishko. <sup>10</sup> Eshko ga epga tjläno dbo go. Tjlä ga «Tjlapga, llëye shäryëp woydë li shäryëp ga pjluë. Pja eröe. Pja pjlo bek bakoe. Äär jong llono ga nopga löng kjok kjing go li shdum, tjawa zröra lok li kjishko?» le. <sup>11</sup> Eshko ga kjlara kjlara kong shwong twaraba ko pjublün, ga ëbo tjlä ba kong lok ga «Koshozï sira obi, bomi pjeyoga Sbö parkagaga zrökoba bomipjyö dik wlo li, e zröraba pjir guing» le.

<sup>12</sup> E irgo ga kjibokwo smokklo döra Öng lirë kjwara obi. Eshko ga inor jek obi, ga in ga yo tjwe pjang kësbang kjrina, dlo kworkwono beno pjang yët, shwong ko yët wleni, mok kworkwono beno pjang srëzren, srëng wleni, <sup>13</sup> dbala lono ter lok kjok ëre kjing go, kjor ko *higuera* bakwara pjlukdëshko ga bo lono wleni, <sup>14</sup> kjok dogo jek jëktëng erä,

\* 6:6 Gök tjung wleni, e bayo litro kjwara dik.

kjibokwo diroy wleni, ga dlup lle, di tjrëko lle, dlung tjrëko lle, e opkwono lok kjok shto oblë uunkong.

<sup>15</sup> Eshko ga pjłupga löng kjok ëre kjing go, nopga tjwłö ara wleniyo, engkjwaga kägäyoga, nopga uunkong parkagaga tjwłëk löng pjir wleniyore, de llëmde, e töktong löng uunkong guëng lok ööng roshko, ak kësks tjeng dlup dirko bakoe. <sup>16</sup> Ga tjłë löng dlup kong, ak kong ga «Pjäy tarzong borwa kjing go. Tjawa jnezĩ bomi dorko, tjawa włëya sök pjlu sökkło kjing go lirë llëm wło, tjawa shdüya Öng lirë ba iir ara li go llëm wło bakoe. <sup>17</sup> Borwa shdüzlong dbaryo laraba li öötonge. Eye omkuk kjang ga äe» le löng eni.

## 7

*Nopga dogło sak dbäw dbäw pjłogło sak dbäw kjingsho sak dbäw dbäw pjłogło sak pkëng kjingsho sak dbäw dbäw pjłogło pkëng (144,000) iak lok llëbo jyägło go*

<sup>1</sup> E irgo ga in ga Sbö parkagaga kjok dogo so tjeng dogło pkëng (4), kojono löng kjok pjir worbo kjringsho pkëng (4) lishko, ga pjłuk tek eshko dwayo li bänkira, kjok lle, dlung lle, kjor lle, e pjiya llëm wło. <sup>2</sup> Epga kong dbo twaraba, kjok ëre pjiya wło, dlung bakoe. Ga in ga Sbö parkaga kjok dogo so kjłara obi tek tjwe shäng dlo wen tem shwo lëkong dwayo, włoshko Sbö Sök İyado li jyägło. Ga tjłëno parkagaga dogło pkëng (4) löng li kong. Tjłë ga <sup>3</sup> «Kjok lle, dlung lle, kjor lle, e pjimi llëm, äär jong llëbo jyägło ioroy Sbö parkagaga löng kës li bokdo go guing» le. <sup>4</sup> Eshko ga kur ga Israel tjëyoga iak lok llëbo jyägło go li dogło sak dbäw dbäw pjłogło sak dbäw kjingsho sak dbäw dbäw pjłogło sak pkëng kjingsho sak dbäw dbäw pjłogło pkëng (144,000).

<sup>5</sup> Judá tjëyoga iak lok dogło sak dbäw dbäw pjłogło sak kjwara kjingsho sak dbäw dbäw pjłogło pjök (12,000).

Rubén tjëyoga iak lok dogło sak dbäw dbäw pjłogło sak kjwara kjingsho sak dbäw dbäw pjłogło pjök (12,000).

Gad tjëyoga iak lok dogło sak dbäw dbäw pjłogło sak kjwara kjingsho sak dbäw dbäw pjłogło pjök (12,000).

<sup>6</sup> Aser tjëyoga iak lok dogło sak dbäw dbäw pjłogło sak kjwara kjingsho sak dbäw dbäw pjłogło pjök (12,000).

Neftalí tjëyoga iak lok dogło sak dbäw dbäw pjłogło sak kjwara kjingsho sak dbäw dbäw pjłogło pjök (12,000).

Manasés tjëyoga iak lok dogło sak dbäw dbäw pjłogło sak kjwara kjingsho sak dbäw dbäw pjłogło pjök (12,000).

<sup>7</sup> Simeón tjëyoga iak lok dogło sak dbäw dbäw pjłogło sak kjwara kjingsho sak dbäw dbäw pjłogło pjök (12,000).

Leví tjëyoga iak lok dogło sak dbäw dbäw pjłogło sak kjwara kjingsho sak dbäw dbäw pjłogło pjök (12,000).

Isacar tjëyoga iak lok dogło sak dbäw dbäw pjłogło sak kjwara kjingsho sak dbäw dbäw pjłogło pjök (12,000).

<sup>8</sup> Zabulón tjëyoga iak lok dogło sak dbäw dbäw pjłogło sak kjwara kjingsho sak dbäw dbäw pjłogło pjök (12,000).

José tjëyoga iak lok dogło sak dbäw dbäw pjłogło sak kjwara kjingsho sak dbäw dbäw pjłogło pjök (12,000).

Benjamín tjëyoga iak lok doglo sak dbaw dbaw pjloglo sak kjwara kjingsho sak dbaw dbaw pjloglo pjök (12,000).

*Nopga ara doyono löng shwong ko pjlublún*

<sup>9</sup> E irgo ga ñnor jek obi, ga ñn eshko pjlu sökklo li, Öng li, e bokshto ga nopga löng träk llëm, shtëy ga äär llëm wleni. Tjëyoga oblë oblë uunkong löng eshko. Nopga kjok oblë oblë uunkong so löng eshko. Nopga tjlä tjlökwö oblë oblë uunkong löng eshko bakoe. Doyono löng shwong pjlublún go, kjlara kjlara wloshko mek korga. <sup>10</sup> Ga tjläno dbo go. Tjlä ga

«¡Borwa Sbö, e sök pjlu sökklo kjwe kjing go!

¡No döga li kjwe!

¡No döga li Öng kjwe bakoe!» ñe.

<sup>11</sup> Sbö parkagaga kjok dogo so kojono löng pjlu sökklo li, äya löng së doglo pkëng (4) li, tjlapgaga li, e pjlor kalëkong pjribri li, e kujono bokdo kjlay klung go, ga Sbö poshrëra lok. <sup>12</sup> Tjlä ga

«¡Ber eni!

¡Borwa Sbö,

e poshrërwa iyado,

e iërwa ber kësbang, tjwlo ara iyado,

kjok miydë ara li ber ba kong iyado,

“Tjawa wopjlú ba tjok” iërwa iyado,

dbo ara li ber ba kong iyado bakoe!

¡Ber eni!» ñe.

<sup>13</sup> Eshko ga tjlapgaga löng li kjlara tjlä bor kong ga «¿Löng shwong ko pjlublún kjwe ë, kjone so, e miydëpde?»

<sup>14</sup> «Tjlapga, kjwepga ë miydër llëme» iër ba kong.

Kuya ga tjlä bor kong ga «Kjwepga to jek löng song jlo, llëbo weno owa kësbang dbaryo, gueniyo ba shwong, e kwoshkwara Öng kjwe srëng li go beno pjlublune. <sup>15</sup> E kjishko ga löng Sbö pjlu sökklo kjwe bokshto, ga beno löng parkë ba u roy shkë dbae. Ga kjwepga daga beno Sbörë om go. <sup>16</sup> Beno löng pjli kuk ame, wodogro ame, sua dlörë ame, barwe kjok kjlikdë ame bakoe. <sup>17</sup> Öng sök pjlu sökklo jong kjweshko go kjwe ber ba daga, kjwepga söya äär di shji ie ber löng së jlökoyo wleniyo buk lishko. Ga ba boryo kröya Sbörë, ber löng slar ame wlo» ñe.

## 8

*llëbo lö pjläblë bapkwö*

<sup>1</sup> E irgo ga kjibokwo smokklo döra Öng lirë kjwara obi, e tjok ga öötong kjwo kjäk (7). Eshko ga kjok dogo beno kjing wop tjoke.

<sup>2</sup> E irgo ga ñn ga Sbö parkagaga kjok dogo so doglo kjäk (7) löng Sbö bokshto li kong wli twaraba kjwara kjwarae. <sup>3</sup> Eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so tek shäng kjlara obi, wloshko llëbo lö pjläblë bapkwö sharyak dbur sho shöylör go, ga öötong shäng llëbo lö pjläblë sukklo sharyak dbur sho shöylör go jong li zlong. Eshko ga kong llëbo lö pjläblë twaraba ara, sua Sbö nopga syö li tjok, llëbo lö pjläblë sukklo jong pjlu sökklo bokshto li kjing go wlo. <sup>4</sup> Ga llëbo lö pjläblë li yö jem pjang Sbö parkaga li orkwö dwayo Sbö bokshto, Sbö nopga syö li tjok.



<sup>5</sup> Eshko ga iök sëya kjrara Sbö parkaga Ìirë kjwöbö, Ìlëbo Ìö pjlëblë sukklo Ìi dwayo, ga iara Ìlëbo bakpwo Ìi roy, beno tjunge. E irgo ga iök sëya tjeng ba bakpwo roy Ìi dbura jer kjok ëre kjing go. Eshko ga kjrik ri ri Ìe ara, Ìlgwëng tur jong Ìletllet Ìlaw pogo, yo iano bakoe.

*wli*

<sup>6</sup> E irgo ga Sbö parkagaga doglo kjäk (7) Ìi poshäryono löng pjir, ba wli Ìi bakwë wlo.

<sup>7</sup> Sbö parkaga bäm Ìi, ba wli bakwara, ga iök Ìono ter kjok ëre kjing go, di zeng kjwoöng tjok, srëng tjok bakoe. Ga kjok kjwang jikong Ìi shdöktong beno kjringswo mya, ga kjok kjrina Ìi sura pjir, kjor Ìlë, kjlo sho Ìlë tjeng eshko Ìi tjok.

<sup>8</sup> E irgo ga Sbö parkaga kjlara obi, ba wli bakwara, ga Ìlëbo so dlup kësbang pjë jong ri ri kjoyo, e dburaba jer dlung roshko. Ga dlung kjwang jikong Ìi shdöktong beno kjringswo mya, ga dlung kjrina Ìi kworkwono beno srëng eröe. <sup>9</sup> Ga Ìlëbo tjeng së ba roy Ìi kjëtong dret, kjoyong jëk tjeng ba kjing go Ìi pjitong dret bakoe.

<sup>10</sup> E irgo ga Sbö parkaga kjlara obi, ba wli bakwara, e tjok ga öötong pjloglo mya. Eshko ga di Ìlë, di bäng Ìlë, e shdöktong beno kjringswo mya, ga dbala Ìono kjwara kësbang, iök ri ri wleni, di kjrina Ìi kjing go. <sup>11</sup> Dbala Ìi ko Këä, ga di kjrina Ìi iara beno tjeng këä. Di sreno Ìi kjishko ga nopga wolono arae.

<sup>12</sup> E irgo ga Sbö parkaga kjlara obi, ba wli bakwara, ga dlo kälä shdöktong beno kjringswo mya, ga kjrina Ìi kworkwono beno yët, mok kälä shdöktong beno kjringswo mya, ga kjrina Ìi kworkwono beno yët, dbala kälä shdöktong beno kjringswo mya, ga kjrina Ìi kworkwono beno yët bakoe. E kjishko ga dba Ìi shdöktong beno kjringswo mya, ga dbar kjwobi go ga kjrina Ìi beno kjok ro yët, shkë Ìi shdöktong beno kjringswo mya bako, ga shkër kjwobi go ga kjrina Ìi beno kjok ro yët bakoe.

<sup>13</sup> Eshko ga Ìnor jek obi, ga Ìn ga döbung kuror dbuk pjang kjwara kjok dogo, tjlëno pjang dbo go. Tjlë ga «;Pjäy nopga löng kjok kjing go, Sbö parkagaga kjok dogo so doglo mya obi löng ba wli bakwë wlo! ;E kjishko ga pjäy song jlö, pjäy song jlö, pjäy song jlöe!» Ìe.

## 9

<sup>1</sup> E irgo ga Sbö parkaga kjlara obi, ba wli bakwara, e tjok ga öötong pjloglo shkëng (5). Eshko ga Ìn ga dbala Ìono ter kjwara kjok dogo dwayo, kjok ëre kjing go. Dbala Ìi kong u bäng bäng dökklo twaraba kjwara, pjlebgwo jong rong anmoyö Ìi dökklo. <sup>2</sup> Ga pjlebgwo Ìi kop dörashko ga yö tëm tur jong ba roy dwayo, Ìlëbo sukklo kësbang anmoyö wleni. <sup>3</sup> Eshko ga yö jem pjang Ìi roshko dwayo sekwa ter tur jong träk Ìlëm, shdöktong kjok kjwang jikong, ga kong dbo twaraba nopga ue wlo, no ue dyërë wleni. <sup>4</sup> Gueniyo ichara kjlo sho Ìlë, kjor korga Ìlë, Ìlëbo kësang Ìlë, e uë Ìlëme. Ichara nopga Sbö jyäglo lok ba bokdo go Ìlëm wleniyo Ìi uë eröe. <sup>5</sup> Gueniyo ichara beno löng nopga Ìi zrök Ìlëm, beno löng ba shdung ara, äär jong moglo shkëng (5). Ue lokshko ga kuya ga uara dyërë wleni. <sup>6</sup> Eshko dbaryo ga nopga löng Ìi wolon woydë, gueniyo wolon Ìlëme. Wolon woydë ara ëmdë ga wolon ga äe.

<sup>7</sup> Sekwa Ìër Ìi, e so kwomgla doyak pjir, jongya ëngkwë wlo Ìi kjoyoe. Ba kä kjing go Ìlëbo pjang so pjilupga dlu ioklo shäryak dbur sho shöylör go Ìi kjoyo, ba bokkwo so no bokkwo kjoyo, <sup>8</sup> ba käkzong so walë käkzong kjoyo, ba kowo so dbong kowo kjoyo bakoe. <sup>9</sup> Ba worbu wlikoklo so worbu wlikoklo shäryak dröng sho go kjoyo, ba sjägä, e pjluk so

jëkklo ara dopshira kwomglarë jëk löng ëngkjwë wlo li kjoyo, <sup>10</sup> ba pjlak, e dbo go jong swlet, so dyë shju kjoyo, ga ba pjlak li go ga nopga shduna ara, äär jong moglo shkëng (5). <sup>11</sup> Sekwa li pjlyo sök kjlara. Hebreo tjlokwo go ko Abadón. Grecia so tjlokwo go ko Apolión.\* E Ä parkaga, parkë shäng pjlebgwo jong rong anmoyö li daga.

<sup>12</sup> Lëbo owa anmoyö bäm li jek tjän. Gueniyo beno kkring pjök obi.

<sup>13</sup> E irgo ga Sbö parkaga kjlara obi, ba wli bakwara. Lëbo lö pjleblë sukklo shäryak dbur sho shöylör go jong Sbö bokshto li goshko sjö iak lok kjwang pkëng (4). Eshko ga ybö kuror pjlara sjö lok li go dwayo. <sup>14</sup> Tjlë parkaga wli bakwaga li kong ga «Sbö parkagaga kjok dogo so tjeng doglo pkëng (4), pjrik löng di kësbang ko Éufrates pjangshko li, e döba» le. <sup>15</sup> Sbö parkagaga tjeng doglo pkëng (4) li, e iak beno pjrik löng eshko, ba dlöyo, dbaryo, mokyö, luyo li öötong guing, nopga zrök ara eshko wlo. Ga nopga löng kjok ëre kjing go li shdöktong beno kkringgwo mya. Ga parkagaga tjeng doglo pkëng (4) li döktong, ga nopga kjrina li zröra lok drete.

<sup>16</sup> Eshko ga ëngkjwagaga jëk löng kwomgla söga ara. Kur ga doglo sak dbaw dbaw pjloglo sak dbaw dbaw pjloglo sak dbaw dbaw pjloglo sak dbaw pjloglo pjök (200,000,000).

<sup>17</sup> Kwomgla, ba söga, e ñnor, shji yoïno wleni li, ga so eni. Ba worbu wlikoklo kjwo srëzrën, ding ding, shöylör bakoe. Kwomgla kägä li so dbong kägä kjoyoe. Iök tur jong ba kjak roy dwayo, yö tjok, akkwo ko *azufre* tjok bakoe. <sup>18</sup> Ga nopga löng kjok ëre kjing go li shdöktong beno kkringgwo mya. Ga kjrina li wolono dret, lëbo tur ba kjak roy ëre kjishko. <sup>19</sup> Kwomgla li dbo ara tjeng ba kjakshko, ba pjlakshko bakoe. Ba pjlak li kägä tjok, so dgur kjoyo, ga nopga shduna lok ara e go.

<sup>20</sup> Nopga zröra lëbo owa lirë llëm, beno löng së li, lëbo owa shärye löng li rayara lok llëm, beno löng Ä sëyaga poshrëk, lëbo jyäglo oblë oblë li poshrëk bakoe. Lëbo jyäglo li shäryak dbur sho shöylör go, dbur sho pjublün go, dröng sho so klung sho kjoyo go, ak go, kjorkwang go bako, gueniyo kjok ïga lok llëm, kjok kuga lok llëm, jëk llëm bakoe.

<sup>21</sup> Enido ga nopga li beno löng lëbo owa shärye oblë oblë, oba zröya, oba ie ybi go, pë no orkwosmono ba tjok llëm li tjok, lürkë bakoe. Lëbo owa shäryara kës ëre, e rayara lok llëme.

## 10

### *Sbö parkaga kjok dogo so, wloshko kjibokwo chirawa*

<sup>1</sup> E irgo ga ñn ga Sbö parkaga kjok dogo so dbo ara wleniyo ter pjang kjlara obi kjok dogo dwayo, doyono pjäng sho go wleni, donku pjang ba dlu kjing bakoe. Ba bakkwo so dlo kjoyo, ba dre so iök kjoyo. <sup>2</sup> Wloshko tjeng kjibokwo kwara chirawa, roshwing pjir ba orkwo kjing go. Ba dre këlekong iara dlung kjing, ga milëkong iara klung kjing. <sup>3</sup> Eshko ga öö le dbo go, dbong kjluno wleni. Lara pjirshko ga kjrik kjwang kjäk (7) li dlöktong, ri ri le kwangnashko kwangnashko. <sup>4</sup> Tjlokwo lara kjrik kjwang kjäk (7) lirë tër wlo loror, gueniyo kur ga ybö ter kjok dogo dwayo pjlara, tjle bor kong ga «Jnes ber tjeng bop pjlushko. Tëy llëme» le.

<sup>5</sup> Eshko ga Sbö parkaga kojono shäng dlung kjing, klung kjing li, orkwo këlekong poyono jem kjok dogo, <sup>6-7</sup> ga tjleño jlokoyö. Tjlë ga «Jlëye koshëy ame! Lëye shärye wlo li, e laga Sbörë, ga lara ba tjlokwo lagaga kong dëdashko. Maling ga Sbö parkaga kjok dogo so kjlara obi li, ba wli bakwe. Ga lëbo lara Sbörë kës li, e shärye eshko» le. Tjlëno

\* 9:11 Hebreo tjlokwo Abadón, Grecia so tjlokwo Apolión, e no pjiga loklo.

enishko ga tjläno jläkoyo, Sök İyado li ko go. Kjuk dogo, klung ere, dlung, e sharyaga li e, lläbo tjeng kës eshko li tjok.

<sup>8</sup> E irgo ga kur ga ybö ter kjok dogo dwayo pjlära jek obi, tjlä bor kong ga «Pja nom, ga kjibokwo roshwing pjir tjeng Sbö parkaga kojono shäng dlung kjing, klung kjing wloshko li kjrëba» le.

<sup>9</sup> Eni ga tja jek öötong Sbö parkaga li zlong, ga kjibokwo li rokoror ba kong. Kuya ga tjlä bor kong ga «Kjrozong. Uozong. Zrërop bop kjak roy ga kup ga pjläblä, or dyo dik, gueniyo jer öötong bop bögwö roshko ga bop bögwö li ie ber kë ara» le. <sup>10</sup> Eni ga kjröror ba wloshko dwayo, ga uoror. Tjeng bor kjak royshko ga pjläblä, or dyo dik, gueniyo jer öötong bor bögwö roshko ga bor bögwö li iara beno kë ara.

<sup>11</sup> Eshko ga ëbo tjlä bor kong ga «Lläbo wen tjëyoga oblë oblë tjok li, lläbo wen kjok shto oblë oblë sopga tjok li, lläbo wen nopga tjlä tjläkwo oblë oblë tjok li, lläbo wen pjläpuga oblë oblë tjok li, e los jek obi» le.

## 11

### *Sbö tjläkwo lagaga do pjök*

<sup>1</sup> Eshko ga tja kong kjorkwang twara ëborë kjlära, lläbo tjläkklo wleni, ga tjlä bor kong ga «Pja kojös, pja nom Sbö u tjläk, öng sho sukklo jong ba zlong bäng li tjok, ga löng ba poshrök eshko li shtëp bakoe. <sup>2</sup> Gueniyo ba u bäng kjako li tjläp llëm, e twak beno tjeng nopga judío llëm wleniyo li kong. Sbö kjokyo Jerusalén, e twak beno tjeng ba wloshko, epga jek löng, tek löng e roshko moglo sak pkëng kjingsho pjök (42) wlo. <sup>3</sup> Eshkoshko ga nopga ichër do pjök, bor tjläkwo roy le oba kong dbargwo sak dbaw dbaw kjingsho sak dbaw pjloglo pjök kjingsho sak tjer (1,260) wlo. Ga sharye lok eni, doyono löng sopokklo shwongyo go» le.

<sup>4</sup> Kjuk ere Tjläpwayo li bokshto ga kjor lok do pjök ko *olivo*, iök shjiy bapkwö lok do pjök bakoe. Kjur li, iök bapkwö li, e nopga do pjök li jyäglö. <sup>5</sup> Eye tjwe ba shdung lëshko ga iök to tur nopga do pjök li kjak roy dwayo, ga ba wloyoga tjwe löng li pjiya drete. Eye ba shdung woydë ga wolon eni kjluwe. <sup>6</sup> Epga kong dbo twaraba, shunyo slong, äär jong Sbö tjläkwo lära pjir guing. Ga kong dbo twaraba obi, di kjlopswë ber srëng wlo, swlo oblë oblë ichë tjwe kjok ere kjing go wlo bakoe.

<sup>7</sup> Sbö tjläkwo lära lok pjir irgo ga äya owa sök pjläbgwo jong rong anmoyö lishko li shrono shäng ëngkjwono ba tjok, ga epga zröra. <sup>8</sup> E irgo ga ba doyo beno tjeng kjok tjwlo ara li irbo bäng go, Tjläpaga Jesús zröraba pjäng kjlös go dënashko kjokyo lishko. Kjuk eshko li, e so Sodoma kjokyo, Egipto kjokyo, e kjoyoe. <sup>9</sup> Ga nopga tjwe shinmoga tjeng li ik ara, tjëyoga oblë oblë uunkong, nopga tjlä tjläkwo oblë oblë uunkong, kjok shto oblë oblë uunkong sopga bakoe. Öör löng eni äär jong dbargwo mya kjingsho bëy, gueniyo eye wotjläno ba doyo tjeng li jnek llëme. <sup>10</sup> Eshkoshko ga nopga löng kjok ere kjing go beno löng wopjlä, ga lläbo twara lok ëng kong, ba sëngglo, shinmoga wolono dbaryo li shrök wlo. Sharyara lok eni, löng së obishko ga nopga li shduna Sbö tjläkwo lagaga lirë ara kjishko.

<sup>11</sup> Gueniyo öötong dbargwo mya kjingsho bëyshko ga woshwara Sbörë iröng obi, ga kojongö löng. İya nopga löng lirë ga bangkjre lok ara anmoyö. <sup>12</sup> Eshko ga ybö kura nopga do pjök lirë ter kjok dogo dwayo pjlära, tjläno dbo go. Tjlä ba kong ga «Pjäy tëmö» le. Ga İya ba wloyogarë löng wopro ga to jem kjok dogo, pjäng sho roshko.

<sup>13</sup> Jekdo eshko ga yo to jem kësbang. Kjok eshko li shdöktong beno kjringsho sak kjwara (10), ga kjrina lishko ga u lok li toktong pjir, ga nopga wolono doglo sak dbaw dbaw pjloglo kjäk (7,000). Beno löng së li, Sbö sök kjok dogo li bangkjrara lok ara, ga iara lok beno kësbang, tjwlo ara bakoe.

<sup>14</sup> Llébo owa anmoyö pjök li jek tjän. Gueniyo kjrina obi li tjwe döröe.

### *Wli kjwara obi*

<sup>15</sup> E irgo ga Sbö parkaga kjlara obi, ba wli bakwara, e tjok ga öötong pjloglo kjäk (7). Eshko ga ëbo tjläno lok dbo ara kjok dogo. Tjlë ga

«Bi Tjlapga, ba Cristo,

e öötong beno löng nopga löng kjok kjing go li pjlyoga,  
ga iche lok iyado» le.

<sup>16</sup> E irgo ga tjlapgaga kjok lögwega wleniyo doglo sak pjök kjingsho pkeng (24) löng Sbö bokshto, ba pjlu sökklo kjwara kjwara kjing go li kjök tono, ga Sbö poshrëra lok, <sup>17</sup> tjlä ga «Tjlapga Sbö,

llëye shäryëp woydë li shäryëp ga pjluë.

Pja sök iyado.

Bop dbo ara go ga pja öötong sök nopga löng kës li ichaga.

Tjawa wopjlu bop tjok e kjishko.

<sup>18</sup> Tjeyoga löng kës li iirkono ara bop kongshko ga

pja iirkono ara ba kong lok bakoe.

Shinmoga lögwezlong dbaryo li öötonge.

Bop parkagaga, bop tjlokwo lagaga, ba potjwëzlong dbaryo li öötong bakoe.

Bop nopga tjwlo ara, tjwlo chira, bop ko bangkjragera löng kës,

epga potjwlep pjire.

Ga kjok pjiga li pjip drete» le.

<sup>19</sup> Eshko ga Sbö u jong kjok dogo li u bang roshwinaba jong oojong, ga roshko ba tjlokwo woyoshroklo bakwo buk li inor. Eshko ga lögwëng tur jong lletilet llaw pogo, kjrik ri ri le ara, yo ian pjang, di zeng shrono ter kjwolong ara bakoe.

## 12

### *Walë, äya so Ööka kjoyo*

<sup>1</sup> E irgo ga llëbo jyäglo weno pjang kësbang kjok dogo. Walë shäng kjlara eshko, doyono shäng dlo go wleni, mok pjang ba dre dirko, ga dbala tjeng ba kä kjing kjwo sak kjwara kjingsho pjök (12), pjlu dlu ioklo wleni. <sup>2</sup> Walë li shäng kjlaraso llëm, ga ay le ara, chida buk dörö kjishko. <sup>3</sup> Eshko ga llëbo jyäglo weno pjang kjrina obi. Äya kësbang sök kjlara kjlo srëzrën, so Ööka kjoyoe. Äya li kägä kjwo kjäk (7), pjlu dlu ioklo iak jong kjwara kjwara li kjing go, sjö kjwang sak kjwara (10) bakoe. <sup>4</sup> Dbala shdöktong beno kjringsho mya. Ga kjrara kjrina ba pjlak go, ga dbura ter lok kjok ëre kjing go. Eshko ga öötong sök walë li bokshto, chida li wen bukshko ga ue jekdo wlo le.

<sup>5</sup> E irgo ga chida buk kjlara domer. Llono ga tjeyoga löng kës li iche kjange. Gueniyo eshko ga chida li kjara Sbörë ey dwayo, ga söra jek öötong kjok dogo beno sök ba tjok.

<sup>6</sup> Walë lira töktong jek öötong sök kjok shäryara Sbörë ba kong kjok dogro no llëmshko lishko, ga dara Sbörë eshko dbargwo sak dbaw dbaw kjingsho sak dbaw pjloglo pjök kjingsho sak tjir (1,260).

*Miguel ëngkjwono äya so Ööka kjoyo li tjok*

<sup>7</sup> E irgo ga Sbö parkaga kjok dogo so ko Miguel, e töno ba pjeyoga Sbö parkaga kjok dogo so tjok, ga ëngkjwono lok äya li tjok, äya pjeyoga kjok dogo so li tjok bakoe. <sup>8</sup> Ga äya li jenoë. E kjishko ga epga beno löng eshko kjok dogo ame. <sup>9</sup> Äya li dburaba ter kjok ëre kjing go, ba pjeyoga kjok dogo so li tjok. Äya li, dgur dënashko li e. E kowëba Ä. Nopga Sbö miydë llëm wleniyo jyäpgwaga li e.

<sup>10</sup> Eshko ga kur ga ëbo tjläno dbo go kjok dogo. Tjlë ga «Eeri ga ba nopga döra Sbörë pjire.

Bi pjeyoga rotaga shkë dba bi Sbö bokshto li,  
e dburaba jer kjok ëre kjing go.

E go ga Sbö dbo ara, Cristo dbo ara,  
e ÿ wëllëe.

Ga Sbö beno sök bi pjluo.

<sup>11</sup> Ä zana bi pjeyogarë pjir,  
Öng Wlëp Ushko So Llgwoklë srëng li go,  
Sbö tjlökwö lära lok li go bakoe.

“Tjawa mär Öng li go” le lok,  
ga wolon li bangkjre lok llëme.

<sup>12</sup> E kjishko ga pjäy löng kjok dogo,  
pjäy wopjlúe.

Gueniyo pjäy löng kjok kjing go,  
pjäy löng dlung roy,  
pjäy song jlöe.

Ä to jer öötong shäng bomi shwoy,  
ga iirkë ara,  
dbar ba kong beno sira dö kjishko.

Pjäy löng song jlö e kjishko» le.

<sup>13</sup> Äya so Ööka kjoyo li löno ter kjok ëre kjing go eni. Miydarashko ga to shäng chida li mekë irpjang. <sup>14</sup> Gueniyo walë li kong, sjägä twara Sbörë ko pjök, këskes, döbung sjägä wleni. E irgo ga sjägä li go ga dbuktong to, öötong sök kjok shäryara Sbörë ba kong kjok dogro no llëmshko lishko, shaya dgur lirë ga ä lishko, ga dara Sbörë eshko, lu pjloglo sak mya kjingsho bëy.

<sup>15</sup> E irgo ga di ichara dgur lirë tur ba kjak roy dwayo, di kës wleni, walë li söya di lirë wlo le. <sup>16</sup> Gueniyo walë li kjimtara klung lirë, jyä dlöktong, ga di jer li dwara pjire. <sup>17</sup> E kjishko ga äya li iirkono ara walë li kong, ga to ëngkjwë ba tjëyoga tek beno ba irgo li tjok. Nopga Sbö tjlökwö kolaga mär löng Jesús go li epga. <sup>18</sup> Äya lira beno sök dlung sor go erä.

## 13

*Äya weno tëm dlung roy dwayo kjlära*

<sup>1</sup> E irgo ga ïn ga äya wen tëm sök kjlära obi, dlung roy dwayo. Äya li kägä kjwo kjäk (7), sjö kjwang sak kwara (10), pjüpuga dlu ioklo iak jong kjwangna kwangna li kjing go. Ko jyä tak pjang kägä kwara kwara li go, Sbö läywoklo owa wleni. <sup>2</sup> Äya li so dbong kjoyo, ba dre so äya kjloshko so sok kësbang zok ara li dre kjoyo, ba kjak so dbong kjak kjoyo bakoe. Eshko ga iara Äya so Ööka kjoyo lirë beno sök ba pjlu sökklo kjing go, ga kong dbo

twara, oba iche wlo. <sup>3</sup> Īn ga äya li kägä kjwara zak jong ba skato, gueniyo pjano iröng. Īya nopga löng kjok ere kjing go lirë ga yëy le lok erä, ga uunkong töno lok ba tjok. <sup>4</sup> Äya so Ööka kjoyo li poshrëra lok, dbo twara Äya li kong kjishko. Äya weno tëm dlung roy dwayo li poshrëra lok bakoe. Tjlë lok ga «¿Ëye äär äya kjwe dikdo? ¿Ëye äya kjwe zangdo?» le lok eni.

<sup>5</sup> Äya li iara Äre krë ara wlo, tjlä tjlökwö Sbö läywoklö owa wleni wlo, oba ichë moglö sak pkëng kjingsho pjök (42) wlo bakoe. <sup>6</sup> Eshkoshko ga Sbö läywara owa jlökojo, Sbö ko, ba u, nopga löng kjok dogo, e läywara owa uunkong. <sup>7</sup> E kong dbo twara Äre to ëngkjwë Sbö nopga tjok wlo, ga epga zanae. Ga kong dbo twara Sbörë, kjok shto oblë oblë uunkong sopga, tjëyoga oblë oblë uunkong, nopga tjlä tjlökwö oblë oblë uunkong, e iche wlo. <sup>8</sup> Nopga löng kjok ere kjing go kës ko tak pjang Öng Wlëp Ushko So Llgwoklë zröraba li kjibokwoyo go llëm wleniyo, Äya li poshrëra lok. Kjok shäryayde Sbörë llëm obishko ga ëye ber sök së iyado Sbö tjok wlo ga ba ko, e tak lok kjibokwo ere go tjan.

<sup>9</sup> Ëye kwomgwo tjok ga woyde ga kuya yötso.

<sup>10</sup> Ëye shakoba, sökoba kjok shto oblë wlo ga shakoba, sökoba kjok shto oblë.

Ëye zrökoba dröng go wlo ga zrökoba dröng go.

Miydëy tjlökwö ere go ga llëbo wen Sbö nopga kong owa ëmdë ga woyde ga kuya kjang, Sbö raye llëm bakoe.

#### *Äya weno tëm klung roy dwayo kjlara*

<sup>11</sup> E irgo ga ĩn ga äya wen tëm sök kjlara, klung roy dwayo. Äya li sjö kjwang pjök, so öng wlëp ushko so llgwoklë sjö kjoyo, gueniyo tjlä äya so Ööka kjoyo li dik. <sup>12</sup> Era parkono Äya zak pjano li dbo go, ga nopga löng kjok ere kjing go kës li iara ba poshrëk. <sup>13</sup> Eshko ga llëbo iydëba llëm wleniyo shäryara kësbang oblë oblë ara, kjrina li, iök ichara ter kjok dogo dwayo shrono kjok ere kjing go oba bokshto. <sup>14</sup> Llëbo eni li shäryara äya bäm iyo li kong. E go ga nopga löng kjok kjing go li jyäpgwara uunkong. Ga epga iara äya bäm iyo li jyäglö shäryë kjlara, ie lok ber kësbang, tjwlo ara wlo. Äya bäm iyo li kjupashko ga zaraba dröng go, gueniyo wolono llëm, pjano iröng obi. <sup>15</sup> Äya weno tëm klung roy dwayo li kong dbo twaraba, äya jyäglö shäryara nopgarë li iche tjlä wlo. Eshko ga ëye äya jyäglö li poshrëra llëm ga ichara zrökoba wlo. <sup>16</sup> Ga nopga iara uunkong llëbo jyäglö ie ba bokdo go, llëm ga ba orkwo këlkong go. Nopga tjwlo ara wleniyo, nopga tjwlo chira wleniyo, nopga dbur ara wleniyo, nopga song wleniyo, parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo, nopga eni llëm wleniyo, e iara uunkong ba shäryë eni. <sup>17</sup> Eni ga ëye llëbo jyäglö li iak lok llëm ga llëye tjwleya ga ä, llëye soyneya ga ä bakoe. Llëbo jyäglö li, e äya ko li löklo, ba ko li shtoroy ga äär bayo kjöm li löklo bakoe.

<sup>18</sup> Ba ko li shtëy ga äär bayo kjöm li miydëy wlo ga woyde ga shji kjok miydë ara. Ëye kjok miydë ara ga shte ga pjlu, ga äär ber sak dbaw pjloglo tjer kjingsho sak tjer kjingsho tjer (666). Era domer kjlara li löklo.

*Öng Wlëp Ushko So Llgwoklë*, nopga doglo sak dbaw dbaw pjloglo sak dbaw kjingsho sak dbaw dbaw pjloglo sak pkëng kjingsho sak dbaw dbaw pjloglo sak pkëng (144,000)

<sup>1</sup> E irgo ga ĩnor jek obi, ga ĩn ga Öng Wlëp Ushko So Llgwoklë li sök Sión dlupyo go bor bokshto. Eshko ga yorkaga nopga doglo sak dbaw dbaw pjloglo sak dbaw kjingsho sak dbaw dbaw pjloglo sak pkeng kjingsho sak dbaw dbaw pjloglo pkeng (144,000), uunkong li bokdo go Öng li ko jyā tak pjang, Öng Data li ko jyā tak pjang bakoe. <sup>2</sup> Eshko ga kur ga llëbo ter pjluk jong kjok dogo dwayo, pjluk li so di kës pjublunyo li pjlukyo kjoyo, so kjrik ri ri li pjlukyo kjoyo, so kjorkwang sharyak jong kjiyo tjok tÿe or go wleniyo tēba löng li kjoyo bakoe. <sup>3</sup> Ga nopga löng li tono lok tēkwo tjaglën, pjlu sökklo jong kjok dogo li bokshto, äya löng sē doglo pkeng (4) li bokshto, tjlapgaga kjok llgwegwa wleniyo li bokshto bakoe. Gueniyo nopga doglo sak dbaw dbaw pjloglo sak dbaw kjingsho sak dbaw dbaw pjloglo sak pkeng kjingsho sak dbaw dbaw pjloglo pkeng (144,000) li tokdo eröe. Nopga dōktong löng kjok ère kjing go li epga. Èye oblë tē ba tēkwo li go ga äe. <sup>4-5</sup> Epga llëbo owa sharyono walëga tjok llëm, jyörkono llëm bakoe. Beno löng pogo llëye dret Sbö bokso erä. Ga to löng Öng li irgo, jek kjone lishko. Epga döraba nopga löng kës li tjrëko dwayo, ga twaraba Sbö kong, Öng li kong, ba sēngglo, bo kwirkono bām ĩyo li kjararaba, twaraba ba kong wleni.

*Sbö parkagaga kjok dogo so doglo mya*

<sup>6</sup> Eshko ga ĩn ga Sbö parkaga kjok dogo so dbuk pjang kjlara, tjlokwo pjlu ber ĩyado wlo li söya tjeng nopga löng kjok ère kjing go kës li kong, kjok shto oblë oblë uunkong soppa kong, tjeyoga oblë oblë uunkong kong, nopga tjle tjlokwo oblë oblë uunkong kong bakoe. <sup>7</sup> Tjlëno pjang dbo go. Tjlë ga «Nopga llgweya Sbörë dbaryo li öötonge. E kjishko ga Sbö bangkjrozī, iozī ber kësbang, tjwlo ara, poshrëzī bakoe. Kjok uunkong sharyaga li e, kjopkwo, kjok ère, dlung, di wen lok kjone pogo bakoe» le.

<sup>8</sup> Eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so wen pjang ba irgo kjlara, tjle ga «¡E pjitonge! ¡Babilonia kjokyo tjwlo ara li pjitonge! Tjeyoga oblë oblë pinggaga llëbo owa sharyë oblë oblë li e. Epga ichara Sbö rayë bakoe. E pjitong e kjishko» le.

<sup>9</sup> Eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so wen pjang ba irgo kjlara obi. Tjlëno pjang dbo go. Tjlë ga «Èye äya li poshrëk, èye ba jyāglo li poshrëk, èye bokdo go, llëm ga orkwo go ba jyāglo li jyā tak pjang ga <sup>10</sup> Sbö iirkono ara ba kong. E kjishko ga èye Sbö iono ber iirshko ga shdüya sorë ga epga shdüya eni bakoe. Epga suya akkwo ko *azufre* pjë jong ri ri li tjok, Sbö parkagaga kjok dogo so bokshto, Öng li bokshto bakoe. <sup>11</sup> Epga shdüya eni ĩyado, ba iök li sjer llëm shkë jik, dba jik. Sharyë eni, äya li poshrëra lok kjishko, ba jyāglo li poshrëra lok kjishko, bokdo go, llëm ga orkwo go ba jyāglo li jyā tak pjang kjishko bakoe» le.

<sup>12</sup> Miydëy tjlokwo ère go ga llëbo wen Sbö nopga, ba kolagaga li kong owa ëmdë ga woyde ga kuya kjang, Jesús rayë llëm bakoe.

<sup>13</sup> Eshko ga kur ga ybö ter kjok dogo dwayo pjlara, tjle ga «Tjlokwo ère tozong. Eeri jek lëkong ga èye mär beno löng Tjlapga Jesús go wolonoshko guing ga ber wopjlue» le.

Kuya Sbö Sëyarë ga tjle ga «Èng, eni. Epga sjeno parkorbo, ga potjwlyëya Sbörë ba pak li kjishko» le.

*Dwla bo skozlong dbaryo, kjillgwo bo skozlong dbaryo*

<sup>14</sup> Eshko ga ĩnor jek obi, ga ĩn ga pjäng sho wen pjang kjrina pjublün, kjing go sök kjlara so no to ter kjok dogo dwayo li kjoyo, dlü kjing go pjlu dlü ioklo pjang kwara sharyak dbur sho shöylör go, wloshko dröng tjeng kwangna zöng. <sup>15</sup> Eshko ga Sbö parkaga kjok

dogo so opshino shäng kjlära, Sbö u jong li roy dwayo, ga tjläno sök pjäng sho kjing go li kong dbo go. Tjlë ga «Dwla bo kwirkono tjän, ga dwla bo skozlong dbaryo öötonge. E kjishko ga bop dröng kjwe sös, ga pja nom dwla bo tjeng li skok» le. <sup>16</sup> Kuya ga ba dröng li go ga dwla bo tjeng kjok ere kjing go kës li zakza tas erä.

<sup>17</sup> Eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so opshino shäng kjlära obi, Sbö u jong kjok dogo li roy dwayo, wloshko dröng tjeng kjwangna zöng bakoe. <sup>18</sup> E irgo ga Sbö parkaga kjok dogo so wen shäng kjlära obi. E parkë shäng iök pjë jong ri ri llëbo lö pjläblë sukklo kjing go li dë, sjer llëm wlo. Eshko ga tek shäng öng sukklo jong li shwoy dwayo, ga tjläno wloshko dröng tjeng li kong dbo go. Tjlë ga «Kjillgwo bo kwirkono tjän. E kjishko ga bop dröng kjwe sös, ga pja nom jer kjok kjing go, kjillgwo bo tjeng li töng» le. <sup>19</sup> Kuya ga ba dröng li go ga kjillgwo bo tjeng kjok ere kjing go kës li zakza tas, ga dbukza jer kjillgwo bo llruzlong shtoyo li roshko. E no shdüzlong shtoyo li löklo, eye Sbö iono iirshko ga shdüya tjeng lishko. <sup>20</sup> Kjillgwo bo llruzlong shtoyo li jong kjok eshko li worbo go. Eni ga kjillgwo bo li llrura eshko, ga ba srëng li tur jer jong e roy dwayo di kësband wleni, öötong kjlay kwomgla kjëngso go, äär jong pjolae. Shji äär ba pjlarbo wlo ga woyde ga shji jëk dbargwo sak kwara (10) dik.\*

## 15

### *Sbö parkagaga kjok dogo so doglo kjäk (7), no shdungglo kjinggwo kjäk (7)*

<sup>1</sup> E irgo ga in ga llëbo jyäglö wen pjang kësband kjok dogo kjrina obi. Sbö parkagaga kjok dogo so tjeng doglo kjäk (7), no shdungglo söya tjeng kjinggwo kjäk (7) ba tjok. Sbö iir li pjir e go. <sup>2</sup> Eshko ga llëbo in buk so dlung shäryak batlë sho go kjoyo, roshko iök. Dlung li sor go nopga kojono tjeng ara, äya li zana lök, ba jyäglö li zana lök, ba ko li shtoroy ga öötong kjöm li zana lök bakoe. Kong kjorkwang shäryak jong kjiyo tjok tÿe or go wleniyo twara Sbörë kwara kwara tjän, ga beno tjeng ba wloshko. <sup>3</sup> Eshko ga tono lök Sbö parkaga tek dënashko so Moisés li tÿkwo, Öng li tÿkwo bako, tÿkwoyo eni:

«Tjlapga Sbö,

llëye shäryëp woydë li shäryëp ga pjläe.

Bop pak shäryorop li,

e kësband, wolëso.

Llëbo bek li,

e shäryopdë.

Tjÿyoga kës pjlyo iyado li pja eröe.

<sup>4</sup> Tjlapga, eye, pja bangkjre llëmyo drete.

Ëye, bop ko ie ber kësband, tjwlo ara llëmyo drete.

Pja eröe.

Ëye oblë eniyo drete.

Bop pak pjlo bek li beno wële,

tjÿyoga tjeng kës li äär bop poshrëk e kjishko.»

<sup>5</sup> E irgo ga inor jek obi, ga in kjok dogo ga Sbö u jong eshko li jong oojong. <sup>6</sup> Ga Sbö parkagaga kjok dogo so opshino tek ba roy dwayo doglo kjäk (7), no shdungglo söya tjeng kjinggwo kjäk (7) ba tjok. Doyono löng shwong ko pjlyubün, drëpdre, pjly, tjwlo ara wleniyo go, dop pjrikklo shäryak dbur sho shöylör go pjang ba pjly kjing go. <sup>7</sup> Eshko

\* 14:20 Shji jëk dbargwo sak kwara dik le li, e kilómetro kjinggwo sak dbaw pjloglo mya (300) löklo.



ga äya löng sē doglō pkäng (4) kjlära, epga kong di ioklō twara kjwara kjwara, shäryak dbur sho shöylör go, roshko Sbö Sök İyado li iir. <sup>8</sup> Ga Sbö u jong li dlino jong yō sho go, Sbö dbo kälä tjeng eshko kjishko. Eni ga eye opzrök jek ba roy ga ä, äär jong no shdungglō kjringsgo kjäk (7) söya Sbö parkagaga doglō kjäk (7) lirē tjeng ba tjok li shäryono pjir guing.

## 16

### *Di ioklō kjwo kjäk (7) roshko Sbö iir*

<sup>1</sup> Eshko ga ybö kuror tek Sbö u jong li roy dwayo pjlära, tjläno Sbö parkagaga doglō kjäk (7) li kong. Tjlē ga «Pjäy nom Sbö iir tjeng di ioklō kjwo kjäk (7) roshko kjwe kwong kjok kjing go» le. <sup>2</sup> Kuya lok ga Sbö parkaga bäm İyo li, llēbo tjeng ba di ioklō roshko li kwona ter kjok ere kjing go, ga nopga jyā tak lok äya jyāglō go, äya poshrägaga löng li, e poglō go üta weno ara, bang ara.

<sup>3</sup> E irgo ga Sbö parkaga kjlära obi, llēbo tjeng ba di ioklō roshko li kwona ter dlung kjing, ga dlung dyo li kworkwono beno oblē, so shinmoga srängyo kjoyo, ga llēbo tjeng kēs dlung roy li kjētong drete.

<sup>4</sup> E irgo ga Sbö parkaga kjlära obi, llēbo tjeng ba di ioklō roshko li kwona ter di llē, diwa llē, e kjing, e tjok ga öötong pjloglō mya. Eshko ga di li kworkwono beno sräng. <sup>5-6</sup> Eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so kuror kjlära. Di llē ichaga li e. Tjlē ga «Sbö, pja sök İyado.

Pja eröe.

Nopga löng li,

bop nopga sräng li shira,

bop tjläkwō lagaga sräng li shira bakoe.

E kjishko ga

iorop beno löng sräng iē, ba shdungglō.

Kjok llgwerop eni li,

e beke» le.

<sup>7</sup> Eshko ga kur ga llēbo lö pjläblē sukklō jong li öö le, tjlä ga

«Eng, Tjläpaga Sbö,

llēye shäryöp woydē li shäryöp ga pjläe.

Kjok llgwerop sorē li,

e beke» le.

<sup>8</sup> E irgo ga Sbö parkaga kjlära obi, llēbo tjeng ba di ioklō roshko li kwona jek dlō kjing, ga dlō li kong dbo twara, nopga löng li suya ba kälä dbo ara li go wlo. <sup>9</sup> Eshko ga nopga löng li sura dlō kälä lirē ara. Eni emdē ga llēbo owa shärye löng li rayara lok llēm, Sbö iara beno kēsbang, tjwlo ara llēm bakoe. Llēbo owa li ichara Sbörē ba kong kuzong ga beno löng Sbö ko li läywē owa erä.

<sup>10</sup> E irgo ga Sbö parkaga kjlära obi, llēbo tjeng ba di ioklō roshko li kwona ter äya pjlä sökklo jong li kjing go, e tjok ga öötong pjloglō shkäng (5). Eshko ga äya li kjokyo ro zoktong beno yet erä. Nopga löng li bang ara kuzong ga beno löng ba kjyorkwo uē. <sup>11</sup> Eni emdē ga llēbo owa shärye löng li rayara lok llēm, beno löng Sbö sök kjok dogo li läywē owa erä, ba bang ara li kjishko, ba üta li kjishko bakoe.

<sup>12</sup> E irgo ga Sbö parkaga kjlära obi, llēbo tjeng ba di ioklō roshko li kwona jer Éufrates diyo li kjing, ga di li dano beno dogro, pjläpaga tek dlō wen tēm shwo lēkong dwayo li

jek dipzë ba ëngkjwagaga tjok di kar ga pjlú wlo. <sup>13</sup> Eshko ga ñn ga sëyaga owa wen tjeng doglo mya, so kjlak kjoyoe. Kjlara opshino tek äya so Ööka kjoyo li kjak roy dwayo, kjlara opshino tek ba pjeyo äya owa li kjak roy dwayo, kjlara opshino tek äya dboryaga owa wleniyo li kjak roy dwayo bakoe. <sup>14</sup> Eshko ga sëyaga owa li to löng llëbo ÿdëba llëm wleniyo shäryë oblë oblë. Ga pjlupga löng kjok kjwang jikong li töna lok, ëngkjwë Sbö tjok, no llgwezlong dbaryo lishko. Sbö, llëye shärye woýdë li shärye ga pjlúe.

<sup>15</sup> Cristo tjlokwo woyoshroziä. Tjlëno ga «Pjây sjëke! Tja tjwe, oba tjwe lürkë ä wleni. Eye sök bor koshë jlökoyo, sök së, ba shwong shäryak tjeng pjir ba tjok wleni ga ber wopjlú eshko. Eshko ga to shäng kjwor wleni llëm, llëye lökyotke llëm bakoe» lara eni.

<sup>16</sup> Eni ga pjlupga li töna lok pjir, söra lok öötong löng kjok kjrinishko. Hebreo tjlokwo go ga kjok eshko li ko Armagedón.

<sup>17</sup> E irgo ga Sbö parkaga kjlara obi, llëbo tjeng ba di ioklo roshko li kwona jek aan, pjluk jek pjang li kjing, e tjok ga öötong pjloglo kjäk (7). Ga ëbo tjlëno dbo go pjlú sökklo jong Sbö u jong li roy dwayo. Tjlë ga «Uunkong li shäryono pjire» le. <sup>18</sup> Eshko ga llgwllëng tur jong lletlet llaw pogo, kjrik ri ri le ara, yo ian pjang kësbang, dbo ara bakoe. Nopga iara Sbörë beno tjeng kjok ëre kjing go tek lëkong ga yo ÿydë eni llëme. <sup>19</sup> Babilonia kjokyo tjwlo ara li, e shdöktong beno kringgwo mya, ga tjëyoga oblë oblë li kjokyo pjitung dret bakoe. Babilonia sopga shduna Sbörë ba iir ara li go eni, llëbo owa shäryara lok ara li kjishko. <sup>20</sup> Dlung tjrëko llë, di tjrëko llë, dlup llë, e jer piktong drete. <sup>21</sup> Ga di zeng shrono ter kjwolong nopga beno löng li kjing go. Kjwara kjwara kwing ara kwing dunggwo kjwo sak dbäw (100) wleni dik.\* Eshko ga nopga löng li shduna Sbörë kjang anmoyö eni kuzong ga Sbö läywe lok owa erä.

## 17

### *Walë owa kjlara, äya kjlara*

<sup>1-2</sup> Eshko ga Sbö parkagaga kjok dogo so doglo kjäk (7), wloshko tjeng di ioklo kjlara tek shrono shäng bor zlong, ga tjlë bor kong ga «Kjok buk kjrina, di arashko. Walë sök kjlara eshko, to shäng opsoynek domerga oblë oblë kong wleniyo. Pjlupga löng kjok ëre kjing go li pono ba tjok, ga ba nopga tjeng kës li ichara llëbo owa shäryë oblë oblë, ichara Sbö rayë bakoe. Eni ga pja tek bor tjok, walë li shdüya Sbörë li ÿp wlo» le.

<sup>3</sup> Eshko ga tja go Sbö Sëya jlökoyo, ga tja söra parkaga lirë jek kjok dogro no llëmshko. Eshko ga ñn ga walë sök kjlara, äya sök kjlara li kjing go. Äya li kjlo srëzrën, kägä kjwo kjäk (7), sjö kjwang sak kjwara (10) bakoe. Ba doyo li go, ko jyä tak lok oblë oblë llaw pogo, Sbö läywoklo owa wleni. <sup>4</sup> Walë li doyono sök shwong ko dingding shwëshwë go, shwong ko srëzrën go bakoe. Shwong li go, llëbo wolësowa smok lok ara, dbur sho shöylör, akkwo wolësowa tjwlo ara wleniyo oblë oblë bakoe. Wloshko di ioklo tjeng kjwara, shäryak dbur sho shöylör go, llëbo owa shäryara li, llëbo shäryako llëm shäryara li, e tjeng ba roshko. <sup>5</sup> Llëbo jyä tak pjang ba bokdo go, gueniyo llë loklo miydëba llëme. Tak pjang eni: «Babilonia kjokyo tjwlo ara li tja. Walëga to löng opsoynek domerga oblë oblë kong wleniyo pingga li tja. Nopga ichaga llëbo shäryako llëm shäryë li tja bakoe.» <sup>6</sup> Ñn ga walë li sök nelö, srëng iono ara kjishko. Sbö nopga to löng Jesús roy le oba kong zröra li, e srëngyo iayde. Ñn ga yëy lër erä.

\* 16:21 Dunggwo kjwo sak dbäw (100) dik, e kwing libra sak dbäw (100) wleni dik.

<sup>7</sup> Eshko ga Sbö parkaga li tjlä bor kong ga «¿Pja opshgawë ega? Walë jek sök äya kjing go li llë loklo lër bop kong. Äya kägä kjwo kjäk (7), sjö kjwang sak kjwara (10), e llë loklo lër bop kong bakoe. <sup>8</sup> Äya ñnop li dënashko ga sök së, gueniyo eeri ga sök ame. Gueniyo llono ga wen tëm pjläbgwo jong rong anmoyö li roy dwayo, ga to jongya shdüya, pjiya Sbörë wlo. E kjishko ga nopga löng kjok ëre kjing go ko tak pjang Sbö kjibokwoyo go llëm wleniyo kës li, äya li ñya lok ga yëy le lok erä. Kjok shäryayde Sbörë llëm obishko ga ëye ber sök së ñyado Sbö tjok wlo ga ba ko, e tak pjang kjibokwo ëre go tjän.

<sup>9</sup> »Llëbo ëre llë loklo miydëy wlo ga woyde ga shji kjok miydë ara. Äya kägä kjwo kjäk (7) li, e dlup lok kjwo kjäk (7) loklo, ga walë li sök ba kjing go. <sup>10</sup> Ba kägä kjwo kjäk (7) li, e pjilupga doglo kjäk (7) loklo bakoe. Pjilupga shkëng (5) jüni wolono tjän, kjlara sök eerishko, ga kjlara obi tjwayde llëm obi. Shrono ga ber sök wop sira döe. <sup>11</sup> Äya dënashko ga sök së, gueniyo eeri ga sök ame li, e pjlu kjlara obi loklo, e tjok ga äär doglo kjwong (8). Pjilupga doglo kjäk (7) kjlara woshrono iröng obi li e, gueniyo to jongya shdüya, pjiya Sbörë wlo bakoe.

<sup>12</sup> »Sjö kjwang sak kjwara (10) ñnop li, e pjilupga doglo sak kjwara (10) wentë llëm obi li loklo. Llono ga kong dbo twëba, parkë ber löng no pjlyuga äya li tjok wop sira bakoe. <sup>13</sup> Eshkoshko ga wotjlik lok kjrinaso, ga ba dbo li twe lok äya li kong, ba nopga tjeng kës li iche wlo. <sup>14</sup> Ga ëngkjwë lok Öng Wlëp Ushko So Llgwoklë li tjok. Gueniyo Öng li, no kägäyoga uunkong kägäyo li e, pjilupga uunkong pjlyugo li e bakoe. E kjishko ga epga zäya. Ba nopga rokara, kjrara, mär löng ba go ñyado li löng ba tjok eshko.

<sup>15</sup> »Walë to shäng opsoynek domerga oblë oblë tjok wleniyo li ñnop sök di arashko. Di li, e tjëyoga oblë oblë li loklo, nopga tjlä tjökwo oblë oblë li loklo bakoe. <sup>16</sup> Sjö kjwang sak kjwara (10) lok äya go li, walë owa li ñywa lok shjiktëng, shdüya lok ara, ga ie lok ber shäng kjwor. E irgo ga sho ue lok, ga doyo suya lok iök go. <sup>17</sup> Epga wotjliño kjrinaso li, ba dbo twara äya kong li, e laga Sbörë, lara eni tek dënashko kjishko. Ga shärye lok eni, äär jong llëye lara Sbörë li shäryono pjir guing.

<sup>18</sup> »Walë ñnop li, e kjok tjwlo ara loklo, pjilupga löng kjok ëre kjing go ichaga sök lishko» le.

## 18

### *Babilonia kjokyo pjitonge*

<sup>1</sup> E irgo ga ñn ga Sbö parkaga kjok dogo so ter shäng kjlara obi, kjok dogo dwayo. E dbo ara, ga kjok ëre kjing iara ba kälä ara lirë beno buk shjiye. <sup>2-3</sup> Eshko ga tjläno dbo go. Tjlä ga

«¡E pjitonge!

¡Babilonia kjokyo tjwlo ara li pjitonge!

Tjëyoga oblë oblë, llëbo owa oblë oblë pina ba kong li,

e shäryara lok pjir,

Sbö rayara lok bakoe.

Pjilupga löng kjok ëre kjing go kjlobi li,

e pono ba tjok wleni.

Llëbo soynega kjok ëre so li,

e dbur shano ara,

kjok eshko sopga dbur zano ara kjishko.

E kjishko ga kjok eshko li kworkwono beno buk Ä sëyaga shtoyo shara,

sëyaga owa oblë oblë löng eshko.

Sënwa owa, woydëy llëm wleniyo,  
e usho shäryë lok eshko bakoe»\* ìe.

<sup>4</sup> Eshko ga kur ga ybö ter kjok dogo dwayo pjłara, tjłë ga  
«Bor nopga, pjây opshis kjok kjweshko dwayo,  
llëbo owa shärye nopga löng kjweshkorë li shäryëmi llëm wlo,  
kjwepga shdüya Sbörëshko ga pjây shdüya eni llëm bako wlo.

<sup>5</sup> Nopga löng kjweshko li go owa ara,  
kjłay kjok dogo.

Kjwepga shdüya Sbörë ara,  
llëbo owa shäryara kës li kjışhko» ìe.

<sup>6</sup> Eshko ga ybö li tjłëno nopga shdunggaga li kong. Tjłë ga  
«Nopga kjwe llëbo shäryono oblë kong owa sorë ga  
shäryozı ba kong eni pjłoglo pjök.

Oblë shduna sorë ga  
nopga kjwe shdüzi eni pjłoglo pjök bakoe.

<sup>7</sup> Llëbo shäryara ba kong om go ara, dbur zano ara,  
ber löng wopjłú wlo.

Eni ga llëbo shäryozı ba kong owa bayo eni,  
ber löng woydë ara wlo.

Eerishko ga to löng krë ara. Tjłë ga  
“Tjawa pjłú boy wleni, tjawa äär ber syä wleni llëm,  
llëye wen borwa kong owa wlo drete” ìe.

<sup>8</sup> Eni kuzong ga dbar kjwara ga llëbo wen ba kong owa oblë oblë,  
kjone kjone wolon,  
kjone kjone slar ara,  
kjone kjone pjłi kuk ara bakoe.

Epga shdüya Tjłapga Sbörë, ba dbo ara go,  
ga ba kjok buk kës li suya iök go, ber dret wlo» ìe.

<sup>9</sup> Pjłupga löng kjok ëre kjing go pono walë li tjok wleni li, llëbo shäryara ba kong om  
go ara, dbur zano lok ara bakoe. Shäryara lok eni, ber löng wopjłú baiya dik wlo. Eni ga  
kjok li pjë jong ri rishko ga ba yö sho jem li iya lok ga slar ara, kjłoshtë ara ba kjışhko.

<sup>10</sup> Eshko ga walë li shdüya Sbörë ara eni li iya ga bangkjre lok ara. Ber löng kjłoshtë ara  
pjolae. Tjłë lok ga

«¡Babilonia sopga, pjây tjwłö ara, dbo ara,  
gueniyo pjây shduna ara, ga pjây pjitong malinge!

¡Pjây song jłöe!

¡Pjây song jłöe!» ìe lok eni.

<sup>11</sup> Eshko ga llëbo soyne gaga kjok ëre so li slar ara, kjłoshtë ara, llëbo tjwłëkoba eshko  
ame kjışhko. <sup>12</sup> Dbur sho shöylör, dbur sho pjłublún, akkwo wolësowa tjwłö ara wleniyo  
oblë oblë, e tjwłëkoba eshko ame. Shwong ko pjłublún, pjłú tjwłö ara wleniyo, shwong ko

\* 18:2-3 Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjłë ga «... e usho shäryë lok eshko, ga äya owa, woydëy llëm wleniyo, e löng eshko bakoe.»

dingding shwëshwë, shwong pjíú wleniyo ko *seda*, shwong ko srëzrén, e tjlëkoba eshko ame. Kjorkwang lõ pjëblë wleniyo oblë oblë, llëbo wolësowa oblë oblë shäryak llëbo ko *marfil* go, shäryak kjorkwang tjlwõ ara wleniyo go, shäryak dröng sho so klung sho kjoyo go, shäryak dröng sho go, shäryak ak ko *mármol* go, e tjlëkoba eshko ame. <sup>13</sup> Dli mokyo oblë oblë, llëbo lõ pjëblë suy wlo, dwlo poshtikklo lõ pjëblë oblë oblë, poshtikklo lõ pjëblë wleniyo oblë oblë, kjillgwo bo dyo dbo ara, kjoyo pjíú wleniyo, pjlung shosho pjíú wleniyo, e tjlëkoba eshko ame. Söglä, öng wlëp ushko so, kwomglä, jëkklo dopshiga kwomglarë wleniyo, parkagaga tjlwëk löng pjir wleniyo, nopga oblë oblë, e tjlëkoba eshko ame.

<sup>14</sup> Eshko ga llëbo soynegaga li tjlë lok ga  
«¡Babilonia sopga,

llëbo woydoromi ara li,  
e pjitong drete.

Llëbo oblë oblë tjlwõ ara bomi kong li,  
e pjitong dret bakoe.

¡Pjäy song jllë!

¡Pjäy song jllë!» le lok eni.

<sup>15</sup> Eshko ga epga shdüya Sbörë ara eni li ñya llëbo ëre soynegaga löng lirë ga bangkjre lok ara. Ber löng slar ara, kjloshtë ara pjolae. <sup>16-17</sup> Tjlë lok ga

«¡Babilonia sopga,

pjäy doyono löng shwong ko pjíublün, pjíú tjlwõ ara wleniyo go,  
shwong ko dingding shwëshwë go  
shwong ko srëzrén go bakoe!

¡Pjäy obrikkwo wolësowa oblë oblë

shäryak dbur sho shöylör go,  
shäryak akkwo wolësowa tjlwõ ara wleniyo oblë oblë go bakoe!

Gueniyo llëbo tjlwõ ara tjeng kës li pjitong malinge!

¡Pjäy song jllë!

¡Pjäy song jllë!» le lok eni.

Eshko ga kjoyong kës kës sögaga, ba kägäyoga, nopga jëk löng kjoyong kës kës go, e ber löng pjola bakoe. <sup>18</sup> Ga kjok li pjë jong ri rishko ga ba yö sho jem li ñya lok ga slar ara ba kjishko. Tjlë lok ga «Kjok oblë äär tjlwõ ara, kjok kjweni dik llëme» le lok eni. <sup>19</sup> Eshko ga klung sho iara ba kä kjing go, löng woydë ara li loklo, ga slar ara, kjloshtë ara. Tjlë lok ga «Babilonia sopga,

pjäy dbur ara kjishko ga  
kjoyong kës kës sogoga kës li dbur shano ara.

¡Gueniyo pjäy pjitong malinge!

¡Pjäy song jllë!

¡Pjäy song jllë!

<sup>20</sup> ¡Gueniyo kjok dogo so,

Sbö nopga,  
Sbö tjlökwo roy lagaga Jesús äska,  
Sbö tjlökwo lagaga,

pjäy shduna lok ara kuzong ga  
epga shduna Sbörë ara bakoe!

¡Pjāy löng wopjǎu e kjīshko!» ĩe.

<sup>21</sup> Eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so dbo ara wĕniyo kjĭlara apkwo kjrono kwara kĕsbang, bayo dwĭla kjwokäkkĭo apkwoyo wĕni, ga dbura jer dĭlung roy, ga tjĭĕ ga

«Apkwo dburor ĩi piktong dret,  
beno ĩgöy ame.

Babilonia kjokyo ĩi pjir dret,  
ber ĩgöy ame eni bakoe.

<sup>22</sup> Kjorkwang shāryak jong kjiyo tjok tĕy or go wĕniyo, dbonmo, wĭi,  
e tĕba eshko ame,  
ga ĕye tĕ eshko ame bakoe.

Ĕye parkĕ eshko ame,  
ga oba parkĕ löng ĩi pjĭlukyo kuy eshko ame bakoe.

<sup>23</sup> Iök shjiy eshko ame,  
ĕye orkwosmok eshko ame bakoe.

Dĕnashko ga ĩĭĕbo soynegega kjok eshko so ĩi tjwĭĭ ara.

    Ga tjĕyoga oblĕ oblĕ jyāpgwara ba nopgarĕ ba ybi sho ĩi go.

<sup>24</sup> Sbö tjĭĭkwo ĩagaga, Sbö nopga, nopga oblĕ,  
e zröraba ara kjok eshko» ĩe.

## 19

### *Shji Tjĭlapga poshrĕk ara*

<sup>1-2</sup> E irgo ga kur ga nopga trāk ĩĭĕm, öö ĩe ara kjok dogo. Tjĭĭ ĩok ga  
«¡Shji Tjĭlapga poshrĕk ara!

Walĕ to shāng opsoynek domerga oblĕ oblĕ kong wĕniyo ĩi,  
nopga löng kjok kjing go ĩi ichara ĩĭĕbo owa shāryĕ oblĕ oblĕ,  
ichara Sbö rayĕ bakoe.

Sbö nopga zröra ara kjīshko ga  
walĕ ĩi shdunā Sbörĕ.

Kjok ĩĭgwera sorĕ ĩi,  
e beke.

Bi Sbö,  
e kĕsbang, tjwĭĭ ara, dbo ara bakoe.

Bi döga kjĭlaraso ĩi e» ĩe.

<sup>3</sup> Ga öö ĩe ĩok obi, tjĭĭ ga

«¡Shji Tjĭlapga poshrĕk ara!

Walĕ ĩi doyo pjĕ ber buk ĩyado,  
pjĕ yöyo jem jong ĩi slān ĩĭĕme» ĩe.

<sup>4</sup> Eshko ga tjĭlapgaga kjok ĩĭgwega wĕniyo dogĭo sak pjök kjingsho pkĕng (24) ĩi, e kjök tonono, ga Sbö sök pjĭlu sökkĭo kjing go ĩi poshrĕra. Tjĭĭ ĩok ga  
«¡Ber eni!

    ¡Shji Tjĭlapga poshrĕk ara!» ĩe.

<sup>5</sup> Eshko ga ĕbo tjĭĭĕno pjĭlu sökkĭo jong ĩishko dwayo. Tjĭĭ ga  
«¡Sbö parkagaga,

    Sbö bangkjragaga,  
    pjāy tjwĭĭ arare, de ĩĭĕmde, e ĩĭĕno ĩĭĕme.

Bi Sbö poshrĕzĭ pjāy uunkongdĕ!» ĩe.

<sup>6</sup> Eshko ga kur ga nopga träk llëm, öö le ara, pjluk li so di kës pjlublunyo li pjlukyo kjoyo, so kjrik ri ri li pjlukyo kjoyo bakoe. Tjlë lok ga

«¡Shji Tjlapga poshräk ara!

Bi Tjlapga Sbö,

llëye shärye woydë li shärye ga pjlúe.

Öötong sök nopga uunkong pjluyo tjän.

<sup>7</sup> Shji wopjlú e kjishko,

iëy ber kësbang, tjwlö ara bakoe.

Öng Wlëp Ushko So Llgwoklë orkwosmozlong dbaryo li öötong,

ba boy poshäryono pjir,

sök ba koshë.

<sup>8</sup> Kong shwong twara Sbörë doyé e go wlo.

Shwong li ko pjlublún, pjlú tjwlö ara, drëpdrë, stek wleniyo» le.

(Shwong le li, e llëbo pjlo bek shäryara Sbö nopgarë oblë oblë li loklo.)

<sup>9</sup> Eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so li tjilë bor kong ga «Tjlökwo ëre tozong. Eye mana Sbörë tek Öng Wlëp Ushko So Llgwoklë orkwosmozlong dliyo li uë ga ber wopjlúe» le. Ga tjilë obi ga «Tjlökwo ëre lara Sbörë li, e beke» le.

<sup>10</sup> Kur ga tja kjök tono parkaga li boksho, ga poshrër loror. Gueniyo tjilë bor kong ga «¡Kjwe shäryëp llëme! ¡Tja parkaga Sbö kong eröe! ¡Pja, bop pjeyoga mär löng Jesús tjilökwo go li, pjäy eni bakoe! ¡Eye Jesús tjilökwo roy le ga e Sbö tjilökwo laga! ¡E kjishko ga Sbö poshrëpdë dey!» le.

### *Kjlara sök kwomgla kjlo pjlublún kjing go*

<sup>11</sup> Eshko ga kjok dogo roshwino beno jong oojong, ga ñn ga kwomgla sök kjlara kjlo pjlublún. Kjing go sök kjlara. Llëye le li shärye eni iyado lëba, tjilökwo bek laga li e lëba bakoe. Kjok llgweya bek, ga ëngkjwë ba wloyoga tjok bek bakoe. <sup>12</sup> Ba bokkwo so iök pjë lok ri ri kjoyo, ba kä kjing go pjlupga dlu ioklo lok ara. Ko jyã tak pjang ba go kwara, miyaga erë om go eröe. <sup>13</sup> Doyono sök shwong pöraba srëng go pjir li go. E ko Sbö Tjlökwo. <sup>14</sup> Engkjwagaga kjok dogo so uunkong li jek löng kwomgla kjlo pjlublún kjing go ba irgo, doyono löng shwong ko pjlublún, pjlú tjwlö ara, drëpdrë, stek wleniyo go. <sup>15</sup> Dröng tur jong sök kwomgla kjing go li kjak roy kwangna, kowo stek, tjeyoga oblë oblë tjeng kës li pjiya e go wlo. Llëye shärye woydë Sbörë li shärye ga pjlú, ga iirkono ara nopga löng li kong. E kjishko ga domer li ichara ba shdung kjang, shji kjillgwo bo shglëroy bi dre go wleni. Jilökoyo ga epa iche kjang. <sup>16</sup> Ko jyã tak pjang kjrina, ba shwong pjang li go, ba kworbo do li go bakoe. Ko li tak pjang eni «Pjlupga Uunkong Pjluyo, No Kägäyoga Uunkong Kägäyo.»

<sup>17</sup> Eshko ga ñn ga Sbö parkaga kjok dogo so shäng kojong kjlara, dlo kjing go. Ga tjilëno sënwa sjëng uaga dbuk lok kjok dogo kës li kong dbo go. Tjlë ga «Pjäy tönzong, Sbö dliyo kësbang li uëmi wlo. <sup>18</sup> Eshko ga pjlupga doyo sho, ëngkjwaga kägäyoga doyo sho, nopga tjwlö ara wleniyo doyo sho, kwomgla doyo sho, ba sögaga doyo sho, e uëmi ga pjlú, nopga uunkong tjwlek löng pjir wleniyore, de llëmde, tjwlö arare, de chirare, uunkong li doyo sho uëmi ga pjlúe» le.

<sup>19</sup> Eshko ga ñn ga pjlupga löng kjok ëre kjing go, ba ëngkjwagaga kës li tona lok äya owa li tjok, ëngkjwë sök kwomgla kjing go li tjok wlo, ëngkjwë ba ëngkjwagaga jek löng ba

tjok li tjok wlo bakoe. <sup>20</sup> Eshko ga äya owa li shara ba wloyoga lirë, ga dbura jer akkwo ko *azufre* pjë jong ri ri shtoyo li roshko, ba dboryaga owa wleniyo li tjok. Shto, e kësbang, so dlung kjoyoe. Kjudäbäshko ga ba dboryaga li, llëbo ÿdëba llëm wleniyo shäryara oblë oblë ba kong, ga nopga jyā tak lok äya jyāglo go, äya poshrëgaga löng li, e jyāpgwara e go. <sup>21</sup> Ga ëngkjwë löngshko ga nopga töno tjeng äya owa tjok li, e zröra dret, dröng tur jong sök kwomgla kjing go li kjak roy li go. Eni ga sënwa li lono ba sho beno tjeng li uë, beno löng bökö tjung ara, no sho li go.

## 20

### *Lu pjloglo sak dbaw dbaw (1,000)*

<sup>1</sup> Eshko ga in ga Sbö parkaga kjok dogo so to ter kjok dogo dwayo kjlara, wloshko tjeng pjlebgwo jong rong anmoyö li dökklo, no shakklo shäryak dröng sho go tjeng pjlara kësbang bakoe. <sup>2-3</sup> Ga äya so Ööka kjoyo li shara, ga pjrira, ber buk eni lu pjloglo sak dbaw dbaw (1,000) wlo. E irgo ga dbura jer pjlebgwo jong rong anmoyö li roshko, kjing bängzara yötso, tjeyoga oblë oblë jyāpgwe llëm, äär jong lu pjloglo sak dbaw dbaw (1,000) wlo. Eshko ga döya jek pjlara obi, wop sira wlo. Äya li, e Ä om go.

<sup>4</sup> Eshko ga in ga nopga sirkeno tjeng kjlobö, pjlu sökklo tjeng li kjing go. Epga kong dbo twara Sbörë nopga ligwek wlo. Dënashko ga nopga kä zaraba ara, Jesús roy lara kjishko, Sbö tjlokwo roy lara kjishko bakoe. Äya owa li poshrëra lok llëm, ba jyāglo li poshrëra lok llëm, bokdo, orkwo, e tak lok ba jyāglo go llëm bakoe. Nopga eniyo li sëyaga inor tjeng eshko, nopga sirkeno tjeng li shwoy. Eshko ga woshrra Sbörë iröng obi, ga beno löng nopga ichë Cristo tjok lu pjloglo sak dbaw dbaw (1,000). <sup>5</sup> Nopga woshrra Sbörë bäm go li epga. Llammo woshrra llëm, äär jong lu pjloglo sak dbaw dbaw (1,000) li pjitong guing. <sup>6</sup> Woshrra Sbörë bäm go li ber wopjlu, iak beno tjeng dboy Sbö kong bakoe. Nopga wolono tjeng li wolon jek obishko ga llëye wen ba kong llëm, ber löng syöshtaga Sbö kong, Cristo kong, ga nopga iche ba tjok lu pjloglo sak dbaw dbaw (1,000) bakoe.

### *Ä zanabae*

<sup>7</sup> Äär lu pjloglo sak dbaw dbaw (1,000) lishko ga Ä döra ba shdüzlong shtoyo jong li dwayo, <sup>8</sup> ga opshino to shäng oba jyāpgwë kjok kjwang jikong, töya ëngkjwë wlo. Tjeyoga jyāpgwara li ko Gog, Magog bakoe. Epga träk llëm, la sho tjeng dlung kjako wleni. <sup>9</sup> Eshko ga töno löng kjok kjwang jikong dwayo, ga Sbö nopga löng li kjokyo kopjrira lok pjribrie. Kjok woyde Sbörë ara li eshko.\* Gueniyo ga iök ichara Sbörë lon kjok dogo dwayo, ga epga pjira drete. <sup>10</sup> Eshko ga Ä, nopga jyāpgwaga li shara, dbura jer akkwo ko *azufre* pjë jong ri ri shtoyo li roy, ba pjeyoga äya owa li, ba dboryaga li, e dbura beno tjeng dënashko lishko. Shto, e kësbang, so dlung kjoyoe. Ga mya jikong li shdüya ber löng eshko shkë dba, ÿyado wlo.

### *Nopga ligweraba löng pjlu sökklo jong kjwara kësbang, pjublün li bokshto*

<sup>11</sup> Eshko ga in ga pjlu sökklo jong kjwara kësbang, pjublün, kjing go ëbo sök kjlara. Eshko ga kjok uunkong töktong ba bokshto dwayo, kjok dogo, klung bakoe. Beno igöy ame. <sup>12</sup> Ga in ga nopga wolono tjeng kës li löng pjlu sökklo jong li bokshto, nopga tjwlo ara, nopga tjwlo chira bakoe. Eshko ga kjibokwo tjeng li roshwinaba. E irgo ga kjibokwo roshwinaba kjwara obi. Eye ber sök së ÿyado Sbö tjok wlo ga ba ko, e tak pjang kjibokwo

\* 20:9 Kjok woyde Sbörë ara le li, e Jerusalén kjokyo loklo.



e go. Ga nopga wołono tjeng li lġweraba, lġebo sharyara dö, tara beno tjeng kjibokwo tjeng kës roshko li kjishko. <sup>13</sup> Nopga wołono beno tjeng dlung roy ga löng eshko. Nopga wołono beno tjeng sakshko ga löng eshko. Nopga wołono beno tjeng shinmoga shtoyo ga löng eshko. Ga kjlara kjlara lġweraba, lġebo sharyara dö li kjishko. <sup>14-15</sup> Eye ber sök së iyado Sbö tjok wlo ga ba ko, e tak pjang Sbö kjibokwoyo li go. Gueniyo eye ko wlenaba tak pjang e go lġem ga dburaba jer beno tjeng iök pjë jong ri ri shtoyo li roy, shinmoga shtoyo li tjok. Shto, e kësbang, so dlung kjoyoe. Nopga wołono tjeng li wołon jek obi wleni eshko.

## 21

### *Jerusalén kjokyo tjaġlën*

<sup>1</sup> E irgo ga in ga kjopkwo pjang tjaġlën, klung buk tjaġlën bakoe. Kjopkwo këguë li, klung këguë li, dlung këguë li, e jeno uunkong, lġebo këguë li beno ame. <sup>2</sup> Ga in ga kjok ter pjang kjrina, Sbö sök kjok dogo lishko dwayo. Kjok li ko Jerusalén, e sharyak tjaġlën, kjok iak beno buk dboy Sbö kong li e. Kjok li sharyak wołesowa, walë posharyono orkwosmok dörö wlo wleni. <sup>3</sup> Eshko ga ybö kuror tek pjlu sökklo jong lishko dwayo pjlara, tjlä ga «Sbö ber sök nopga löng lishko shara. E ber sök ba tjok, ga epga ber ba nopga. Sbö om go li ber sök ba tjok, ga ber ba Sbö. <sup>4</sup> Ba boryo kröya Sbörë, ber löng slar ame wlo. Eshko ga lġebo këguë li pjitong kjishko ga eye wołon ame, slar ame, poglo bang ame bakoe» le.

<sup>5</sup> Eshko ga sök pjlu sökklo kjing go li tjlä bor kong ga «Lġebo kës sharyer shäng ere tjaġlën eröe. Tjlokwo loror li, e bek, nopga mär ba go ga pjluë. E kjishko ga tozong. <sup>6</sup> Uunkong li sharyono pjire! Tja so tjlokwo toklo ko Alfa\* kjoyo, tja so tjlokwo toklo ko Omega† kjoyo bakoe. Sök bäm go li tja. Pjirshko ga ber sök li tja bakoe. Di icher tur di bokkwo roy dwayo, eye omiono ga ber sök së iyado bor tjok. Eye di ere ië woydë ga kong twër, ga tjwlo shir lġeme. <sup>7</sup> Eye lġebo owa li zano ga lġebo kës ere ber ba kong, ga tja ber ba Sbö, e ber bor wa bakoe.

<sup>8</sup> »Gueniyo nopga kjok bangkjrë wleniyo, nopga mär bor go lġem wleniyo, nopga lġebo sharyako lġem li sharyë wleniyo, nopga oblë zrok wleniyo, nopga pë no orkwosmono ba tjok lġem li tjok wleniyo, nopga parkë ybi wleniyo, nopga lġebo jyäġlo poshrök wleniyo, nopga lürkë ä wleniyo, era dbukoba jer ber löng akkwo ko azufre pjë jong ri ri shtoyo li roshko. Shto e kësbang, so dlung kjoyoe. Nopga wołono tjeng li wołon jek obi wleni eshko» le.

<sup>9</sup> Eshko ga Sbö parkagaga kjok dogo so doglo kjäk (7), wloshko tjeng di ioklo, roshko no shdunglo tjeng kringgwo kjäk (7) kjlara li tek shrono shäng bor zlong, ga tjlä bor kong ga «Pja tek bor tjok, ga walë orkwosmok Öng Wlëp Ushko So Lġwoklë tjok wlo li pin bop kong» le. <sup>10</sup> Eshko ga tja go Sbö Sëya jlökoyo, ga tja söra parkaga lirë jem dlung jong kësbang, kjökshko li kjing go. Eshko ga kjok pina bor kong kjrina, ter pjang Sbö sök kjok dogo lishko dwayo. Kjok li ko Jerusalén. Kjok iak beno buk dboy Sbö kong li e. <sup>11</sup> Sbö sök eshko kjishko ga kjok li kälä bolo ara, so akkwo wołesowa tjwlo ara wleniyo kälä kjoyo, so akkwo ko jaspe kälä kjoyo, roġöy wëlä, so batlä sho kjoyoe. <sup>12-13</sup> Kjeryo sharyak pjribri kjökshko, kjër li shklukyo kringgwo pkëng (4), ga kjër li pjlor kar kar, u bäng bäng lok kjwo mya mya, uunkong ga kjwo sak kjwara kjingsho pjök (12). U bäng bäng daga Sbö parkaga kjok dogo sorë kjlara kjlarae. U bäng bäng kjwara kjwara li go

\* 21:6 Grecia so tjlokwo go ga tjlokwo toklo ko Alfa, e ba bäm iyo, A wleni. † 21:6 Grecia so tjlokwo go ga tjlokwo toklo ko Omega, e ba pjirshko, Z wleni.

Israel tjëyoga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li ko jyã tjang pjang kjrina kjrina eshko. <sup>14</sup> Kjuk li shakklo kjwo sak kjwara kjingsho pjök (12), kjwara kjwara li go Sbö tjlokwo roy laga Jesús äska doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li ko jyã tak pjang kjrina kjrina eshko.

<sup>15</sup> Parkaga lan shäng bor tjok li, wloshko llebo tjikklo shäryak dbur sho shöylör go tjeng kjwangna, kjok li, u bäng bäng li, kjër li, e tjliya e go wlo. <sup>16</sup> Kjuk li tjliy ga pjlor kar kar bam beke. Ga tjliina llebo tjikklo li go ga beno kësbang anmoyö. Shji jëk shkluk kjrina dwayo äär shkluk kalëkong wlo ga woyde ga shji jëk dbargwo sak kjäk kjingsho shkëng (75) wleni dik.† Ga jem kjomo lëkong ga wop eni bakoe. <sup>17</sup> Kjër li tjliina, llebo tjliina norë wleni ga shtëgro orkwo jyäglo pjloglo sak dbaw kjingsho sak pkëng kjingsho pkëng (144). <sup>18</sup> Kjër li shäryak akkwo ko jaspe go. Kjuk li shäryak dbur sho shöylör go, ga roigöy wëlä, so batlä sho kjoyoe. <sup>19</sup> Kjuk li shakklo shäryak lok akkwo wolësowa tjwlo ara wleniyo oblë oblë go. Ba shakklo bäm li shäryak akkwo ko jaspe go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko zafiro go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko ágata go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko esmeralda go. <sup>20</sup> Irgo shakklo shäryak akkwo ko ónice go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko cornalina go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko crisólito go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko berilo go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko topacio go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko crisopraso go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko jacinto go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko amatista go. <sup>21</sup> U bäng bäng kjwo sak kjwara kjingsho pjök (12) li kjarashko kjarashko shäryak akkwo kjwara kjwara go. Akkwo li wolësowa tjwlo ara wleniyo ko perla. Irbo kësbang jek buk kjok roshko li shäryak dbur sho shöylör go, roigöy wëlä, so batlä sho kjoyoe.

<sup>22</sup> Tjlapga Sbö, lleye shärye woydë li shärye ga pjliue. Kjuk eshko ga ba u, e poshrëkoba eshko wlo inor llëm, sök om go eshko kjishko, Öng Wlëp Ushko So Llgwoklë li sök eshko kjishko bakoe. <sup>23</sup> Kjuk eshko ga dlo kalä shjiy li, mok kalä shjiy li, e woyde lleme. Kjuk li ber shjiy, Sbö dbo kalä shjiy li go, Öng li dbo kalä shjiy li go bakoe. <sup>24</sup> Ga tjëyoga oblë oblë löng kjok ëre kjing go li jëk löng iök shjiy li go, ga ba pjliyoga, ba llebo tjwlo ara li tek söya, ie lok ber eshko wlo. <sup>25</sup> Dba ga kjok eshko li u bäng bäng lok ojong iyado, ga eshko ga shkë dret, kjok shjiy iyado. <sup>26</sup> Tjëyoga oblë oblë, ba llebo tjwlo ara li tek söya, ie lok ber eshko wlo. <sup>27</sup> Ga lleye ber Sbö bokshto ga ä li, e äär eshko llëm, ëye wotjlik owa wleniyo llëm, ëye jyörkë ä wleniyo llëm bakoe. Nopga ko tak lok Öng li kjibokwoyo go li, epga äär eshko eröe. Eye ber sök së iyado Sbö tjok wlo ga ba ko, e tak pjang kjibokwo ëre go.

## 22

### *Di pjang pjlara, di li, shji ie ber löng së iyado*

<sup>1</sup> E irgo ga Sbö parkaga kjok dogo so li, tja kong di pina pjlara, di li ioroy ga shji ber löng së iyado Sbö tjok. Di li tur ter Sbö, Öng Wlëp Ushko So Llgwoklë, e löng lishko dwayo, <sup>2</sup> ga jer buk irbo kësbang jek buk kjok roshko li tjrëko. Di pjang li kjwo kar kar, kjor jong kjlara, ba bo uoroy ga shji wolon lleme. Lu pjlobi go ga kjor li botjyë pjloglo sak kjwara kjingsho pjök (12), mok kjlarashko kjlarashko botjyë iyado. Kjur li korga, e tjëyoga oblë oblë li dwlomnekklo.

† 21:16 Shji jëk dbargwo sak kjäk kjingsho shkëng (75) wleni dik le li, e kilómetro kringgwo sak dbaw dbaw pjloglo pjök kjingsho sak dbaw pjloglo pjök (2,200) loklo. § 21:17 Orkwo jyäglo pjlara, e centímetro sak pkëng kjingsho shkëng (45) dik.

<sup>3</sup> Eshko ga eye ie Sbörë ber shdungko ame. Sbö sök eshko, Öng li sök eshko bakoe. Ga poshrëya ba parkagaga löng lirë iyado. <sup>4</sup> Sbö bokkwo iya lok om go, ga Sbö ko li tak pjang uunkong li bokdo go. <sup>5</sup> Eshko ga shkë drete. Iök shjiy woyde lok llëm, dlo woyde lok llëm bakoe. Kjek shjiy laga ber Sbörë om go. Ga ber löng nopga ichaga iyado.

*Jesús tjwe maling iröng obi*

<sup>6</sup> Eshko ga Sbö parkaga li tjlä bor kong ga «Tjläkwo loror li, e bek, nopga mär ba go ga pjlué. Dënashko ga Sbö tjläno ba tjläkwo lagaga kong om go. Ga ba parkaga ere ichara, llëbo wen dörö li pin ba parkagaga löng li kong wlo» le.

<sup>7</sup> Eshko ga Jesús tjlä bor kong ga «¡Tja kuzong! Tja tjwe maling iröng obi. Eye tjläkwo tak pjang kjibokwo ere go li kolë ga era ber wopjlué» le.

*Kjibokwo pjirzlong*

<sup>8</sup> Tja Juan, llëbo uunkong ere inor, kuror tjarë om go. Llëbo uunkong ere inor, kuror pjir ga tja kjök tonno Sbö parkaga li bokshto, ga poshrër loror.

<sup>9</sup> Gueniyo tjlä bor kong ga «¡Kjwe shäryëp llëme! ¡Tja parkaga Sbö kong eröe! ¡Pja, bop pjeyoga Sbö tjläkwo laga li, bop pjeyoga kjibokwo ere kolaga li, pjäy eni bakoe! ¡Sbö poshrëpdë dey!» le.

<sup>10</sup> Eshko ga tjlä bor kong ga «Tjläkwo tak pjang kjibokwo ere go li dbaryo äätoe. E kjishko ga tjläkwo li jnep ber lütshko llëme. <sup>11</sup> Eye löng llëbo owa shäryë ga owa li shärye eni jek këgong; eye löng llëbo shäryako llëm li shäryë ga owa li shärye eni jek këgong; eye löng llëbo pjlu shäryë ga pjlu li shärye eni jek këgong; eye iak beno tjeng dboy Sbö kong ga ber eni jek këgong bakoe» le.

<sup>12</sup> Eshko ga Jesús tjlä bor kong ga «¡Tja kuzong! Tja tjwe maling iröng obi. Bor nopga potjwläkklo tek sör bor tjok, ga kjlara kjlara li potjwläen eshko, llëbo shäryara dö li kjishko. <sup>13</sup> Tja so tjläkwo toklo ko Alfa\* kjoyo, tja so tjläkwo toklo ko Omega† kjoyo bakoe. Sök bäm go li tja. Pjirshko ga ber sök li tja bakoe.

<sup>14</sup> »Kjek tja glën lishko ga kjor jong kjlara, ba bo uoroy ga shji wolon llëme. Eye shwong kwoshkwono beno drëpdre wleni ga ie Sbörë ber wopjlué, kong dbo twe opzrek kjok eshko wlo, kjor bo li ue wlo bakoe. <sup>15</sup> Gueniyo nopga owa lira ber löng kjoko. Nopga parkë ybi wleniyo, nopga pë no orkwosmono ba tjok llëm li tjok wleniyo, nopga oblë zrök wleniyo, nopga llëbo jyäglö poshrëk wleniyo, nopga lürkë ä wleniyo, epga ber löng kjoko erä.

<sup>16</sup> »Tja Jesús, bor parkaga kjok dogo so ichoror, tjläkwo ere lë bop kong wlo, roy shdöp bor tjläkwo kragaga löng kës li kong wlo. David tjëyo tjwlä arayo li tja. Dbala ko Dbar Kjeklo li kälä bolo ara, tja so e kjoyoe» le.

<sup>17</sup> Sbö Sëya, Öng boy, e tjlä ba kong ga «¡Pja tegö!» le.

Eye omkuno ga tjlä ba kong ga «¡Pja tegö!» le.

Di buk pjlara, di ioroy ga shji wolon llëme. Eye wodogro wleni ga tjwe di li ië ga pjlué, ga tjwlä shiya erë llëme.

<sup>18</sup> Eye tjläkwo tak pjang kjibokwo ere kuk ga kong llëbo lër wëlä, miyde lok wlo. Tja tjlä ba kong ga «Eye kjibokwo ere kjingsho tjläkwo iono obi ga llëbo owa wen nopga owa kong tak lok kjibokwo ere go li kjingsho ie Sbörë obi ba kong bakoe. <sup>19</sup> Tjläkwo tak pjang kjibokwo ere go kjrina, tjlä ga kjor jong kjlara Sbö kjokshko, ba bo uoroy ga shji wolono

\* 22:13 Grecia so tjläkwo go ga tjläkwo toklo ko Alfa, e ba bäm iyo, A wleni. † 22:13 Grecia so tjläkwo go ga tjläkwo toklo ko Omega, e ba pjirshko, Z wleni.

İlême İe eni. Ęye kjibokwo Ęre tjłkwo łno kwara dö Ęmdĕ ga kong dbo twe Sbörĕ, kjor bo İi ue wıo İlême» İer ba kong eni.

<sup>20</sup> Tjłkwo Ęre İaga tjĕ ga «Ęng, tja tjwe maİing iröng obi» İe.

Ber eni, Tjłapga Jesús. Pja tegö.

<sup>21</sup> Rokĕr Tjłapga Jesús kong ga ba wopjłú İi kjışko ga Sbö nopga kjimte ara. Ber eni.